

62.16720

1915.4001

АКТЫ

Акты

izdavaemye
ИЗДАВАЕМЫЕ

Vilenskoiu Archeograficeskoju Komissieju
ВИЛЕНСКОЮ АРХЕОГРАФИЧЕСКОЮ КОММИССИЕЮ.

Томъ V.

Акты Брестскаго и Городненскаго городскихъ судовъ
АКТЫ БРЕСТСКАГО И ГОРОДНЕНСКАГО ГРОДСКИХЪ СУДОВЪ,
СЪ ПРИСОВОКУПЛЕНІЕМЪ
ПРИВИЛЕГІЙ НА ЗЕМЛЕВЛАДѢНІЕ ВЪ БРЕСТСКОЙ И КОБРИНСКОЙ ЭКОНОМІЯХЪ.



Vilna
ВИЛЬНА.

Въ типографіи Губернскаго Правленія

1871.

Н

D-100/80

ЛИЧНЫЙ СОСТАВЪ КОММИССИИ

Предсѣдатель: *Яковъ Оедоровичъ Головацкій.*

Члены: *Никита Ивановичъ Горбачевскій.*
Семенъ Вукловичъ Шолковичъ и
Иванъ Яковлевичъ Спрогисъ.



68578

Нн

ПРЕДИСЛОВІЕ.

Въ настоящемъ V томѣ всѣхъ актовъ напечатано 218. Изъ нихъ 45 отнесено къ отдѣлу актовъ юридическихъ; 110 къ исторіи и быту евреевъ въ предѣлахъ Брестскаго воеводства Городненскаго повѣта и 63 къ водворенію польскаго землевладѣнія въ западномъ краѣ, по преимуществу во времена короля Августа III-го. Мы укажемъ здѣсь въ общихъ чертахъ на сущность заключающагося въ нихъ историческаго матеріала

I.

Акты юридическіе.

Документы этого рода состоятъ по преимуществу изъ жалобъ и посвидѣтельствъ возныхъ, процессовъ и мировыхъ сделокъ, комиссарскихъ опредѣленій по поводу спорныхъ границъ и повинностей и судебныхъ опредѣленій. Эти послѣднія болѣею частію принадлежать къ разряду опредѣленій, такъ называемыхъ *ремиссійныхъ*, т. е. неимѣющихъ окончательныхъ приговоровъ. Таково между прочимъ и большинство актовъ этого рода, находящихся въ актовыхъ книгахъ и ненапечатанныхъ. Обстоятельство это ясно указываетъ, что жалобы дворянъ Брестскаго воеводства, выраженные въ инструкціяхъ на отсутствіе въ рѣчи-посполитой святой справедливости, вполне основательны. И дѣйствительно всѣ почти крупнѣйшіе процессы не имѣютъ окончательныхъ рѣшеній въ судѣ гродскомъ; исключеніе въ этомъ случаѣ, и то весьма рѣдкое, составляютъ процессы римско-католическаго духовенства и въ особенности іезуитовъ, жалобы которыхъ и иски достигали желанныхъ результатовъ. Такимъ образомъ въ юридическомъ отношеніи эти документы не представляютъ особаго интереса, такъ какъ на основаніи ихъ нельзя уяснить себѣ ни формальной стороны тогдашняго судопроизводства въ его оконченномъ видѣ, ни приложенія законодательства къ дѣйствительной жизни; важны они только въ историческомъ отношеніи и бытовомъ, какъ указанія на извѣстныя проявленія нравственнаго и умственнаго развитія тогдашняго общества. Съ этой стороны они могутъ показать, что еще въ XVII столѣтіи существовало въ рѣчи-посполитой *сожженіе на костръ*; что разнузданное и свободолюбивое шляхетство обограло кровью церковныя ограды, становилось во главѣ шайки разбойниковъ и воровъ, и производило неслыханныя насилія и изувѣрства, возбуждавшія от-

вращеніе даже въ душѣ самихъ шляхтичей; что иностранные купцы подвергались грабительству на таможахъ, а свои — на дорогахъ; что у крестьянъ отнималась земля и въ это же время взыскивались слѣдующія съ нихъ подати; что нѣкоторыя преступленія возникали изъ существа самихъ же узаконеній, допускавшихъ въ одномъ и томъ же мѣстѣ, по одному и тому же предмету, два совершенно разногласныхъ между собою права, а другія — по *наущенію душного непріятеля* Чтобы слова наши не показались бездоказательными, мы укажемъ здѣсь на тѣ группы документовъ, изъ которыхъ можно почерпнуть эти свѣденія.

Подъ № 433 находится свидѣтельство Пудковского о томъ, что какой-то Богдюкъ, воръ, подъ пытками и огнемъ показалъ было сначала, что покраденныя имъ церковныя вещи находятся у купца Файбиша; но когда пытка и огонь были усилены, то онъ назвалъ совершенно другихъ лицъ. Подъ № 449 находится другое показаніе Хведьки Авдучика о сдѣланныхъ имъ святотатствахъ, которое онъ произносилъ, стоя на пылающемъ кострѣ. Показаніе это слѣдующее: въ присутствіи Рожанецкихъ мѣщанъ, Кодненскаго вознаго, Володавскихъ мѣщанъ и шляхты, Хведько Авдучикъ показывалъ:

«Въ деревнѣ Лушковѣ я подкопался подъ церковь, укралъ бѣлый крестъ, отдалъ его и изъ тюрьмы ушелъ; въ городѣ Городѣ такъ же подкопался подъ церковь, укралъ два креста и спряталъ ихъ подъ заборомъ, но послѣ отдалъ ихъ, а изъ тюрьмы ушелъ; въ м. Рожанцѣ влѣзъ черезъ окно въ церковь, укралъ серебряный дискосъ, изображеніе агнца (agnuska), цѣпочку, мотокъ бисера и звѣздицу. Съ этими вещами я пришелъ въ Славатици и показалъ ихъ жидамъ; купить ихъ они не купили, но цѣпочку *украли своимъ способомъ*. Вещи эти я принесъ къ дядькѣ Сидору; онъ взялъ ихъ и сказалъ: «ступай еще на поживу, а это я продамъ.» Въ этомъ же мѣстечкѣ Рожанкѣ я укралъ въ коморѣ лазурное платье и продалъ его Славатицкому жиду за 1 злотый. Въ деревнѣ Страдожѣ изъ дома Нахима укралъ тулупъ и отдалъ его Курилику.»

Будучи подверженъ пыткамъ отъ Володавскихъ мѣщанъ, не укралъ ли чего либо и изъ ихъ церкви, такъ какъ и изъ нея была покража, — сознался:

«Отецъ мой, по имени Авдучикъ, Куриликъ и дядька Сидоръ выкрали много серебра и продали его много въ Торчинѣ.»

Будучи спрошенъ опять: отчего онъ не показалъ этого прежде? отвѣчалъ:

«Мой дядько Сидоръ просилъ, чтобы я не указывалъ на него, а равно и дядина — великая чаровница.»

Наконецъ въ послѣдній моментъ своей жизни, на томъ мѣстѣ, гдѣ былъ сожженъ на кострѣ, показавъ: что его отецъ, дядько Сидоръ и Иванъ Куриликъ обокрали Яблоченскій и Володавскій костелы и подѣлились этимъ серебромъ.»

Впрочемъ нельзя здѣсь не замѣтить, что такія суровыя наказанія за святотатство существовали только для разныхъ Авдучиковъ и Куриликовъ; жида же и шляхтича,

(1) Т. е. злаго духа.

попадавшіеся въ такихъ преступленіяхъ, судились весьма снисходительно. Для примѣра мы укажемъ здѣсь на два документа. Подъ № 463 находится судебное опредѣленіе по дѣлу объ ограбленіи Кіевецкой церкви цыганами въ сообществѣ съ шляхтичами и жидами; цыганы собственно вкрали, жида покупали вкраденныя вещи, а шляхтичи (Славатицкій поссесоръ и эконокъ) укрывали у себя цыганъ за плату по 2 червонца въ мѣсяцъ. Искъ началъ священникъ Кіевецкой церкви Зелянскій. Судъ постановилъ: предать цыганъ безчестію и взыскать съ нихъ (кочующихъ?) 1,500 злотыхъ, изъ коихъ 500 отдать священнику (убытки церковныя и священника 7,000 злотыхъ?), а 1,000 поссесору, эконому и жидамъ въ вознагражденіе за судебныя издержки. Что же касается привлеченія къ отвѣтственности шляхтичей и жидовъ, то судъ не обратилъ на это никакого вниманія, не смотря на то, что священникъ обѣщалъ представить неоспоримыя улики и вещественныя доказательства и ихъ соучастія въ этомъ преступленіи. Подъ № 445 находится протестація Криштофа Предславскаго, Виленскаго прелата, учиненная противъ всѣхъ вообще жидовъ в. кн. Литовскаго по поводу совершенныхъ разными жидами и въ разныхъ мѣстахъ разбоевъ, грабежей и святотатствъ, и неизбѣжная никакихъ послѣдствій, не смотря на всю многосложность и важность указанныхъ въ ней преступленій. Содержаніе этой протестаціи слѣдующее:

«Всѣ жида в. кн. Литовскаго, писалъ Виленскій прелатъ, по добровольному соглашенію между собою, производятъ разбой, грабежи и обкрадываютъ церкви; такъ напр. жидъ Сапсай изъ Мыши, жидъ Шлѣма изъ Волпъ занимаются святотатствомъ и грабежами; а жидъ Исаія Новгородскій вмѣстѣ со своими товарищами, приказавши рѣзчику вырѣзать себѣ печать в. кн. Литовскаго, припечатывалъ разнымъ купцамъ квитанціи на ярмаркахъ и тѣмъ причинилъ скорбу убытка на 2,000 зл. Точно также жидъ Шлѣма изъ Волпъ обокралъ въ 1669 году жидъ Файбиша—арендатора Виленскаго прелата, въ золотѣ, серебрѣ и другихъ вещахъ до 3,000 зл. и покраденныя вещи свѣзъ въ Рось; въ это же время у него находилось и много покраденныхъ церковныхъ вещей. Случилось между тѣмъ приѣхать въ это-же время въ Рось и разнымъ Брестскимъ жидамъ въ качествѣ сборщиковъ какой-то жидовской подати. Замѣтивши у Шлѣмы много разныхъ драгоценностей,—золота, серебра, жемчугу и вещей арендатора Файбиша, они увезли ихъ вмѣстѣ со Шлѣмой, его самого безъ всякаго суда убили на границѣ земли Роснянскаго плебана, а вещи увезли въ Брестъ; часть ихъ они отдали Файбишу, а другую оставили у себя. Но этого еще недостаточно. Старшіе Брестскіе жида, по спосредствію съ жидами м. Высокаго, подъ предводительствомъ Исаія, жидъ изъ м. Высокаго же, устроили вмѣстѣ со шляхтой *драгонію* и, сдѣлавши *свалтовный наездъ* на Жировицы—имѣніе Виленскаго прелата, опять ограбили жидъ Файбиша на 4,000 злотыхъ, а его самого обвинили въ похищеніи какой-то булавы у доктора Гайки и требовали надъ нимъ смертной казни. Хотя мѣстный судъ и оправдалъ Файбиша за неимѣніемъ уликъ, но жида задержали его въ тюрьмѣ и до тѣхъ поръ не хотѣли освободить, пока онъ не далъ росписки въ неимѣніи претензій. Вслѣдствіе всего выше-

сказаннаго, Виленскій прелатъ послалъ повѣтоваго вознаго на *сеймикъ старшихъ жидовъ* въ Сельцѣ съ тѣмъ, чтобы онъ привлекъ къ отвѣту всѣхъ вообще жидовъ в. кн. Литовскаго; протестацію же и оповѣщеніе вознаго прислалъ въ городскія книги въ намѣреніи вести съ жидами процессъ; но процесса этого въ актовыхъ книгахъ не имѣетъ.

Подъ №№ 453, 455, 457, 458, 459, 462 и 464 слѣдуетъ цѣлый рядъ актовъ о шляхетскихъ наѣздахъ, самаго разнообразнаго свойства. Мы остановимся только на нѣкоторыхъ изъ нихъ, болѣе выдающихся по своимъ характеристическимъ чертамъ.

Подъ № 457 изложенъ процессъ Ольшевскаго съ Кицинскимъ, состоящій собственно только изъ изложенія подробностей самаго преступленія. Обстоятельства этого дѣла были слѣдующія.

Еще въ Іюнѣ 1721 года панъ Гречина, бывши въ м. Войнѣ, въ праздникъ Божьего тѣла, хвастался, что онъ вмѣстѣ съ другими своими сотоварищами имѣетъ ординансъ отъ пана Кицинскаго—державцы Воинскаго ключа, на учиненіе вооруженнаго наѣзда на деревню Копино, при чемъ вмѣняется ему въ обязанность однихъ шляхтичей убивать, а другихъ зарывать въ землю живьемъ вверхъ ногами.

Въ этомъ же году упомянутый Гречина съ своей компаніей, не довольствуясь прежнимъ своимъ наѣздомъ и насиліями, сдѣланными надъ Копиномъ, учинилъ на нее наѣздъ новый съ ружьями, взятыми у Саксонцевъ, косами и другимъ запрещеннымъ оружіемъ. При этомъ наѣзтники покосили шляхетскіе луга и совершили „посполитый сосѣдскій гвалтъ“.

Видя такую обиду, Копинскіе шляхтичи выбрали изъ среды себя депутатовъ и поручили имъ спросить у наѣзтниковъ о причинахъ ихъ насилій. Наѣзтники, указавши на разрѣшеніе своихъ принципаловъ, бросились на депутатовъ, стащили ихъ съ коней и безоружныхъ стали бить и терзать до полусмерти; потомъ связали ихъ постронками, положили въ телѣгу и привязали къ ней, продолжая надъ ними неистовствовать,—таскать за волосы, обрѣзывать чубы вмѣстѣ съ кожей и бросать ихъ собакамъ; наконецъ свезли ихъ въ Войню и бросили въ тюрьму, приказавши стражѣ не пускать къ нимъ никого изъ родственниковъ. Если же къ нимъ приходили ихъ жены и родные, то и ихъ точно также заключали въ тюрьму, или же подвергали истязаніямъ, таскали за волосы, волоча по землѣ, какъ это между прочимъ случилось съ женой Короневскаго, которая, возвратившись домой, преждевременно разрѣшилась отъ бремени и осталась въ самомъ опасномъ положеніи.

Увлеченные какою-то непонятною злостію ко всѣмъ вообще Копианскимъ шляхтичамъ, Гречина и его компанія стали нападать на нихъ во время посѣщенія ими костеловъ: однихъ избивали, другихъ бросали въ тюрьму, предназначенную для преступниковъ, раздѣвая ихъ до-нага. Наконецъ они задумали отравить своихъ плѣнниковъ, или же сжечь гдѣ нибудь за мѣстечкомъ, для чего и розыскивали сподручныхъ людей. Виѣшательство въ это дѣло всендзовъ, съ цѣлю облегченія участи несчастныхъ, кончилось поруганіемъ ихъ

самихъ. Въ заключеніе этой драмы наѣзники взяли росписки со своихъ заключенныхъ въ немѣніи къ нимъ претензій и выпустили на свободу.

Когда дѣло это было внесено въ судъ, то приговоръ послѣдовалъ такой: «не дѣлая никакихъ разбирательствъ по этому дѣлу по причинѣ близкаго окончанія судебныхъ засѣданій и накопленія другихъ дѣлъ, отложить его до слѣдующихъ засѣданій.» На этомъ оно и кончилось, такъ какъ въ актовыхъ книгахъ Брестскаго суда продолженія его не встрѣчается.

Въ такомъ же точно духѣ составлено опредѣленіе и по дѣлу Кіевского митрополита Кишки о наѣздѣ Блоцкихъ на Тришинскую корчму № 458. Обстоятельства этого дѣла были слѣдующія:

Однажды мать Блоцкихъ заночевала проездомъ въ Тришинской корчмѣ. Ночью слуги ея залѣзли въ гумно арендатора Сапса и выграли ячмень. Сапсай на другой день заявилъ объ этомъ Блоцкой и просилъ уплаты убытковъ; но Блоцкая не только не заплатила ему, но еще погрозила.

Спустя нѣсколько времени, на корчму наѣхалъ сынъ ея, шляхтичъ Блоцкій, и произвелъ разбой и грабежъ; но Сапсай верхомъ уѣхалъ въ Тришинскій дворъ искать убѣжища и защиты. Блоцкій между тѣмъ, избивши всѣхъ встрѣчныхъ и поперечныхъ, поѣхалъ домой. Невдалекѣ отъ корчмы встрѣтилъ онъ другаго жида Гиршу и сталъ бить его плашми саблей такъ сильно, что Гирша закричалъ, какъ бы разставаясь съ жизнью. Сапсай между тѣмъ возвращался дамой. Услышавъ этотъ крикъ, онъ прибѣжалъ на помощь. Мольбами и слезами ему удалось усмирить безпричинный гнѣвъ шляхтича и спасти жизнь своего соплеменника Гирши. Этотъ послѣдній, высвободившись изъ рукъ шляхтича, успѣлъ въ свою очередь подъ благовиднымъ предлогомъ завладѣть и его конемъ и саблей и представилъ ихъ въ городскій судъ. Но улики эти, при содѣйствіи пана Родкевича—Тришинскаго державцы и Брестскаго скарбника—Тура, были выкрадены. Вслѣдствіе этого шляхтичъ Блоцкій, чтобы чувствительнѣе отомстить Сапсаю, съ толпою вооруженныхъ всадниковъ учинилъ новый наѣздъ на его корчму. Наѣздъ этотъ совершился ночью. Не нападая прямо, Блоцкій подослалъ къ Сапсаю своего человека—шпіона, который среди ночи, когда спало все семейство Сапса, порастворялъ всѣ двери и ворота и далъ знать своимъ. Они пріѣхали. Тогда Блоцкій, стащивши соннаго Сапса съ кровати, сталъ бить и терзать всячески, потомъ вынулъ изъ кармана ножъ и сталъ обрѣзывать ему пейсы, бороду, отрѣзалъ даже кусокъ носа, такъ что пришлось потомъ сшивать его; не довольствуясь и этимъ, онъ взялся было уже за ухо съ намѣреніемъ отрѣзать оное какъ каторжнику, но другой шляхтичъ Поплавскій остановилъ его, сказавши: *«это уже дѣло палачей, а не шляхтичей.»* Потомъ они уѣхали. Сапсай позвалъ къ себѣ цирульника, который и потребовалъ у него за свои труды, особенно за починку носа, болѣе 100 зл. Дѣло это также пошло въ ремиссъ, несмотря на высокое общественное положеніе Кіевского митрополита, вступившагося за своего арендатора⁽¹⁾.

(1) См. Т. V, стр. 107.

Такимъ же точно образомъ кончились дѣла о наѣздахъ, находящіеся подъ №№ 453, 455 и 464.

Исключеніе въ этомъ случаѣ представляютъ только четыре документа, подъ №№ 434, 435, 459 и 462; изъ нихъ въ первомъ, второмъ и четвертомъ дѣла рѣшены въ пользу Брестскихъ жидовъ, а въ третьемъ—въ пользу Ксендзовъ іезуитовъ.

Въ документахъ, относящихся къ жидамъ, осуждены два шляхетскихъ наѣзда на Брестскихъ жидовъ. Первый былъ совершенъ Костюшками на жидовскую синагогу, во время сеймовыхъ засѣданій, при чемъ одинъ жидъ былъ убитъ, а другой изувѣченъ; второй—тоже во время сеймовыхъ засѣданій, участковымъ маршалкомъ Заборовскимъ на жидовскую же синагогу и жидовскіе дома, при чемъ пограблено было много вещей и денегъ и распито 60 гарнцевъ пива и 8 гарнцевъ воды. Первое дѣло было рѣшено судомъ такъ: за раны и увѣчья одного жида взыскать 40 копъ грошей; за убійство другого—200 копъ грошей и казнить на горло. А такъ какъ обвиненныхъ на лицѣ не имѣется, то подвергнуть ихъ баниціи и, взыскавши штрафъ, отдать на поруки лицамъ осѣлымъ, согласно съ просьбой жидовъ. Баницію отослать на утвержденіе короля. Второе—гораздо снисходительнѣе: «возвратить жидамъ обратно заграбленные у нихъ деньги и вещи; участковаго маршалка посадить на двѣ недѣли въ тюрьму, а Яцкевича, за неявкою въ судъ, подвергнуть штрафу, установленному закономъ.»

Въ четвертомъ документѣ (№ 459) разрѣшается дѣло Брестскихъ іезуитовъ, по поводу жалобы ихъ на двухъ шляхтичей Коровицкаго и Ганецкаго, напавшихъ на іезуитскаго слугу Мочульскаго и изломившихъ на немъ саблю въ самомъ монастырѣ. Обвиненные были приговорены къ слѣдующему наказанію: «За нашествіе на коллегіумъ—къ уплатѣ 60 копъ лит. грошей; за избитіе Мачульскаго—80 копъ лит. гр.; за оскорбленіе костельнаго права и неуваженіе къ монастырской клявзурѣ—23 литов. рубля, и къ тюремному заключенію на 12 недѣль; за убытки и судебныя издержки къ уплатѣ 100 злотыхъ и наконецъ къ баниціи и безчестію.»

Подъ №№ 460 и 463 находятся документы, доказывающіе покровительство шляхтичей разнымъ ворами, даже за извѣстную плату (2 червонца въ недѣлю).

Подъ №№ 456 и 461 находятся документы, свидѣтельствующіе о тѣхъ жестокостяхъ, которымъ подвергались крестьяне отъ помѣщиковъ. Въ первомъ изъ нихъ излагается жалоба эконома Брестской и Кобринской экономіи Кицинскаго на Брестскаго крайчаго Босяцкаго въ томъ, что этотъ послѣдній обѣщаніемъ разныхъ льготъ переманилъ было къ себѣ три семейства крестьянъ изъ Быстрицы въ Прилуки; но когда крестьяне увидѣли обманъ Босяцкаго и заявили ему о своемъ намѣреніи возвратиться назадъ въ Быстрицу, то онъ позвалъ ихъ къ себѣ во дворъ и жестокимъ образомъ наказалъ *размоченными постронками*; потомъ отнялъ у нихъ три пары воловъ и объявилъ, что будетъ ловить и бить ихъ гдѣ ни попадетъ. Тѣмъ не менѣе крестьяне возвратились назадъ въ Быстрицу. Вѣрный своему слову, Босяцкій и привелъ въ исполненіе свою угрозу въ сообществѣ со своими же крестьянами, при чемъ произносилъ еще угро-

зы на здоровье и эконома Кицинского; крестьянамъ пришлось бы плохо, еслибы они не замѣтили приближающейся къ нимъ грозы и не разбѣжались во все стороны, даже вплавь чрезъ воду съ опасностію жизни а одному изъ нихъ Грицу Микитику; все-таки сильно досталось въ самой Быстрицѣ. Дѣло это пошло въ ремиссъ потому, что Босницкій сильно заболѣлъ въ дорогѣ и не могъ явиться въ судъ (болѣзнь въ дорогѣ, судя по тому, какъ она часто выставляется въ актахъ помѣхой явки въ судъ, была, кажется, однимъ изъ обыкновенныхъ предлоговъ къ уклоненію отъ суда и къ прекращенію самаго дѣла). Въ другомъ документѣ (№ 461) находится жалоба крестьянъ села Бородичъ княгинѣ Сапѣжиной—арендаторкѣ Каменецкого староства на судью Крупинского о томъ, что онъ завладѣлъ ихъ сѣновосами на 45 возовъ, 10-ю тонами и полемъ, на которомъ можно засѣвать хлѣба до 30 шанковъ, и что въ это же время съ нихъ требуютъ положенныхъ повинностей и податей въ королевскій скарбъ.

Подъ №№ 442, 443 и 444 находятся мировыя сдѣлки разныхъ спорящихъ лицъ, которыми они заканчиваютъ свои тяжбы дѣла. Въ послѣдней изъ нихъ голова шляхтича оцѣнена въ 1670 году въ 500 злотыхъ.

Подъ №№ 438, 440, 447, 448, 450 и 513 находятся документы, заключающіе въ себѣ очень интересный процессъ Брестскаго капитула съ Брестскими же жидами по поводу Козьмо-Демьянскаго плаца. Къ этому же процессу можно отнести еще документы, какъ напечатанные уже въ III и IV тт. актовъ, подъ №№ 3, 8, 35, 93 и 247 такъ и вновь найденные, во время печатанія V тома, въ книгахъ *Брестской магдебургии* и *Потоцкихъ*. Важность и интересъ этого дѣла, разъясняющаго характеръ борьбы русскихъ началъ съ жидовско-польскими заставляютъ насъ обратить на него вниманіе читателя.

Извѣстія о существованіи Козьмо-Демьянскаго плаца впервые встрѣчаются подъ 1589 г., по поводу продажи земли мѣщаниномъ Загорскимъ жиду Пейсаху Шоломовичу за 18 копъ грошей. Обозначая границы проданной земли, Загорскій указываетъ, что она лежитъ на улицѣ Песоцкой, *«тыломъ прилеглое къ плацу церковному святаго Кузьмы и Демьяна»*. Затѣмъ до 1669 года документовъ объ этомъ плацѣ не встрѣчается.

Въ 1669 году, во время кантуровыхъ сеймиковъ въ г. Брестѣ, священникъ Троицкой церкви Лазаровичъ и Спаской церкви Григорій Воинецъ, во главѣ Брестскаго капитула, и въ сообществѣ многочисленной толпы изъ людей вѣры греческой—*схизматичкой*, устроили церковную процессію и поставили на Козьмо-Демьянскомъ плацѣ крестъ. Процессія эта сопровождалась и нѣкоторыми безпорядками и нападеніями на жидовскіе дома. Обстоятельство это дало поводъ кантуровому сеймику вмѣшаться въ дѣло и произвести разныя дознанія, результатомъ которыхъ было посланіе сеймика къ митрополиту Колендѣ о снятіи этого креста, для устраненія безпорядковъ. Митрополитъ послалъ въ Брестъ своего комиссара Бупяльскаго съ предписаніемъ Брестскому капитулу снять вышеозначенный крестъ и поставить его въ монастырѣ базиліанъ; но капитулъ не захотѣлъ исполнить этого приказанія. Тогда митрополитъ обратился съ

просьбой къ Брестскимъ градскимъ властямъ оказать свое содѣйствіе тому же комиссару по той причинѣ, и что хотя «я, писалъ митрополитъ, и послалъ свое пастырское распоряженіе (Брестскому капитулу); но такъ какъ до сихъ поръ не вижу никакого послушанія, то и прошу вашего содѣйствія, чтобы вы, для сохраненія общественнаго спокойствія, помогли моему комиссару Купяльскому снять съ неприличнаго мѣста крестъ и поставить его въ моемъ Брестскомъ базилианскомъ монастырѣ». ⁽¹⁾ Съ этого времени и начинается процессъ, а выѣстъ съ нимъ и явка разныхъ документовъ, свидѣтельствующихъ о правахъ обѣихъ тяжущихся сторонъ на вышеупомянутую землю.

Священниками Лазаровичемъ и Воинцемъ были предъявлены слѣдующіе документы:

1) *Духовное завѣщаніе священника Брестской церкви во имя свв. мучениковъ Сергія и Вакха своимъ дѣтямъ и женѣ, въ которомъ онъ требуетъ: похоронить его въ Козьмо-Демьянской церкви и стараться о возвращеніи церкви свв. Сергія и Вакха, которую выстроилъ было нѣкто Иваницкій и его Фалазевича въ священники «затягъ, а теперь, не ведле закону нашего греческого и правилъ св. отецъ, мене отогналъ отъ ней, а противникомъ креста святого запродавъ»* ⁽²⁾. Завѣщаніе это составлено было въ 1485 году.

2) *Письмо Владимірскаго епископа Потя къ Брестскому протопопу о постройкѣ новой церкви на мѣстѣ бывшей когда то свв. мучениковъ Козьмы и Даміана. Въ письмѣ этомъ (1656 г.) говорится: «такъ какъ во время сожженія предмѣстій г. Брестя, сгорѣло и три церкви, то я предписываю Брестскому протопопу и другимъ священникамъ, которыхъ церкви сгорѣли, учинить по этому дѣлу протестаціи наравнѣ съ обывателями, потерявшими свои дома. А для большей безопасности, призвавши на помощь Бога, нужно стараться о построеніи церкви на той землѣ, гдѣ съ давнихъ временъ стояла церковь свв. Козьмы и Даміана. А такъ какъ теперь на этой землѣ стоятъ жидовскіе дома, то слѣдуетъ увѣдомить жидовъ, чтобы они очистили ее отъ своихъ построекъ, съ прихожанами же войти въ соглашеніе о заготовленіи строительнаго матерьяла, чтобы къ слѣдующей осени можно было уже построить церковь.»* ⁽³⁾

3) Тогоже епископа Потя полномочіе, выданное Брестскому капитулу въ 1661 г. для вчинанія иска съ жидами о возвращеніи Козьмо-Демьянскаго плаца ⁽⁴⁾.

4) Письмо Козьмо-Демьянскаго священника Моисея Исаковича Владимірскому епископу отъ 1574 года, ⁽⁵⁾ и

5) Свидѣтельство нѣсколькихъ человѣкъ изъ шляхты, слышавшихъ отъ Менделя

⁽¹⁾ См. Т. IV, стр. 761.

⁽²⁾ См. Т. III, стр. 4.

⁽³⁾ Т. III, стр. 55.

⁽⁴⁾ Т. V, стр. 63.

⁽⁵⁾ Т. III, стр. 9.

жида *лѣтъ сорокъ* тому назадъ, что когда-то существовала церковь свв. Козьмы и Даміана.

Въ свою очередь и жида предъявили слѣдующіе документы:

1) Генеральную квитанцію Владимірскаго епископа Макафея Буковецкаго въ томъ, что *жида всегда исправно уплачивали чиншъ съ Козьмо-Демьянскаго плаца* какъ ему, такъ и его предшественникамъ.

2) Протоколъ комиссіи, присылавшейся въ Брестъ епископомъ Яномъ Михаиломъ Потеемъ въ 1658 г. для *разслѣдованій о томъ, на основаніи какихъ правъ жида владѣютъ Козьмо-Демьянскимъ плацомъ?* при чемъ жидами были предъявлены листы на право владѣнія землей, дарованные имъ Кіевскимъ митрополитомъ Ипатіемъ Потеемъ и Владимірско-Брестскимъ епископомъ Мороховскимъ.

3) Разные процессы отъ 1661 г. *объ исчезновеніи разныхъ правъ и привилегій*, относящихся къ этому дѣлу, во время казацкихъ нападеній; въ числѣ этихъ документовъ были между прочимъ, какъ утверждали жида, и *свидѣтельства лицъ достойныхъ вѣры о томъ, что Козьмо-Демьянской церкви никогда не было*, что Козьмо-Демьянскій плацъ былъ завѣщанъ кафедральной церкви какимъ-то бездѣтнымъ кузнецомъ Кузьмой.

4) Посвидѣтельствованіе нѣкоторыхъ мѣщанъ о томъ, что *они не помнятъ, съ какихъ именно поръ поселились жида на Козьмо-Демьянскомъ плацѣ?*

5) Письмо Владимірскаго епископа Яна Михаила Потее отъ 1661 года, которымъ онъ *оставляетъ за жидами Козьмо-Демьянскій плацъ* съ платою чинша (26 зл.) кафедральной церкви, и подтвержденіе этого же письма какъ Владимірскимъ епископомъ Глинскимъ въ 1668 году, такъ и митрополитомъ Колендою въ 1670 году.

6) Посвидѣтельствованіе *15 человекъ шляхты*, обывателей Брестскаго воеводства, что на этомъ плацѣ никогда не существовало церкви.

Процессъ начатъ былъ въ 1669 г. обѣими сторонами вмѣстѣ въ Краковѣ; но такъ какъ жида не могли представить въ то время своего дознанія по болѣзни Брестскаго школьника Левка Ицковича, то дѣло отложено было до другого срока.

Когда насталъ этотъ срокъ, въ декабрѣ 1669 г., то на судъ въ Супрасль явились одни только жида. Здѣсь Левко Ицковичъ заявилъ, что Лазаровичъ и Воинецъ не явились на судъ *изъ пренебреженія къ митрополичьему суду*, что они не перестаютъ произносить жидамъ угрозы и дѣлать обиды и насилія; что дознаніе, представленное ими, произведено пристрастно, такъ какъ свидѣтелями противъ нихъ жидовъ выставлены тѣ лица, противъ которыхъ они ведутъ процессъ; что Лазаровичъ *посмѣвается надъ митрополичьими приговорами и ставитъ ихъ ни во-что*; что церемонія, устроенная Лазаровичемъ, направлена была къ возбужденію безпокойствъ въ городѣ, о чемъ свидѣлствуютъ распоряженія самого митрополита и листы каптуроваго сеймика. При этомъ Левко Ицковичъ указалъ на протоколы комиссіи 1658 года и привилегіи Владимірскихъ епископовъ, на основаніи которыхъ жида владѣютъ Козьмо-Демьянскимъ плацомъ, и требовалъ какъ возмѣщенія убытковъ, понесенныхъ жидами во время без-

порядковъ, и уничтоженія пристрастнаго дознанія, такъ и удаленія изъ г. Брестя Лазаровича въ видахъ будущаго спокойствія. Митрополничій судъ, подтвердивши жидамъ права на владѣніе этимъ плацомъ, произнесъ приговоръ, вполне согласный съ заявленіями Левка Ицковича. Подъ № 440 находится и повѣстка Владимірскаго епископа отъ 1670 г. объ исполненіи этого приговора надъ Лазаровичемъ. Но дѣло на этомъ не кончилось.

Въ слѣдующемъ 1671 году оно опять возобновилось въ Новогородкѣ и перенесено было въ Брестъ, гдѣ по поводу его составлено было тѣмъ же комиссарскимъ митрополничьимъ судомъ три декрета, произнесшихъ надъ нимъ окончательный приговоръ.

Въ первомъ декретѣ (№ 450), по поводу жалобъ жидовъ на водруженіе креста на Козьмо-Демьянскомъ плацѣ и разоренія и убытки, будто причиненные имъ священниками Лазаровичемъ и Воиномъ, Брестскій капитулъ вмѣстѣ съ Лазаровичемъ же и Воиномъ показалъ, что крестъ дѣйствительно былъ поставленъ ими, но безпорядковъ и грабительствъ они не производили никакихъ; вѣрность своего показанія они обѣщали подтвердить клятвой. Такъ какъ жида не могли представить на это показаніе никакихъ серьезныхъ опроверженій, то судъ и формулировалъ свой приговоръ въ духѣ примиренія: подвергнуть священниковъ Лазаровича, Воица и еще троихъ членовъ Брестскаго капитула присягѣ и на этомъ дѣло покончить, обязавши на будущее время обѣ тяжущіяся стороны всякіе обоюдные споры и недоразумѣнія разрѣшать въ подлежащихъ судахъ. Четыре священника согласились на учиненіе присяги и были освобождены отъ суда; Лазаровичъ же присягать не захотѣлъ и на самый приговоръ подалъ апелляцію. Декретъ этотъ состоялся 7 Іюля 1671 года въ Брестѣ.

Тогоже 7 Іюля состоялся и другой декретъ по поводу изслѣдованія границъ и разсмотрѣнія представленныхъ тяжущимися сторонами документовъ.

Границы Козьмо-Демьянскаго плаца, показанныя жидами, были слѣдующія: «Козьмо-Демьянскій плацъ двумя концами соприкасается съ Русской улицей и другими двумя — съ Надбужной дорогой; впереди его идутъ еще двѣ улицы, застроенныя жидовскими домами, но такъ, что все это имѣетъ свой видъ и свои границы, и на этихъ улицахъ стоятъ дома въ одну и другую сторону окнами; другихъ же границъ этотъ грунтъ не имѣетъ и священникъ Лазаровичъ указать не можетъ. Есть еще другая улица Надбужная, на которой стоятъ жидовскіе дома, но та земля замковая.»

Напротивъ того, священникъ Лазаровичъ, вмѣстѣ съ капитуломъ показали, «что не только показанная жидами земля до переулка входитъ въ составъ Козьмо-Демьянскаго плаца, но что онъ соприкасается съ домомъ Курча; что улица Надбужная прежде не заходила такъ далеко, и тѣ дома, что стоятъ по указанію жидовъ будто на замковой землѣ, въ дѣйствительности стоятъ на Козьмо-Демьянскомъ плацѣ, но только они отрѣзаны отъ остальныхъ давностію времени и насиліемъ (potega) разныхъ домовладѣльцевъ жидовъ. На этомъ-то большомъ плацѣ и стояла когда-то церковь свв. Козьмы и Даміана. Послѣ пожара, бывшаго предъ Хотимской войной и страшно опустошившаго

г. Брестъ, этотъ плацъ былъ заселенъ жидами; Лазаровичъ брался представить свидѣтелей, хотя и безъ письменныхъ документовъ, еще и того обстоятельства, что на этомъ плацѣ когда-то было выкопано множество человѣческихъ костей, хотя и безъ гробовъ.»

Въ свою очередь жида стали просить комиссаровъ пойти на мѣсто, указываемое Лазаровичемъ, возлѣ дома Курча и удостовѣриться, былъ ли тамъ когда либо переулокъ, и могъ ли быть? Коммиссары, проходя по этому мѣсту, не замѣтили, чтобы дома выходили въ этотъ переулокъ окнами, а люди (жида), сидѣвшие въ этихъ домахъ, подтвердили, что улицы здѣсь никогда не бывало и что мѣсто это служить для жильцовъ заднимъ дворомъ; въ томъ же мѣстѣ, гдѣ по указанію Лазаровича когда-то стоялъ брестъ, стояли ворота одного жидовскаго двора. При этомъ жида замѣтили, что за мѣсто, занимаемое ими, начиная отъ дома жида рѣзника Абрама до дома Курча, они не платятъ чинша кафедральной церкви, а живутъ на немъ за привилегіями королей и рѣчи-посполитой. Мѣсто это, какъ и указываемый Лазаровичемъ переулокъ, были чрезвычайно грязны и вонючи, такъ что комиссары, осмотрѣвши его, убѣдились, что церкви здѣсь никогда не могло быть.

Затѣмъ приступлено было къ разсмотрѣнію документовъ. Они приведены уже нами выше. При чтеніи ихъ адвокатъ жидовъ брался доказать, что *духовное завѣщаніе священника церкви свв. мучениковъ Сергія и Вакха* есть документъ подложный, и требовалъ уничтоженія, какъ завѣщанія этого, такъ и составленнаго Лазаровичемъ и разъ уже кассированнаго митрополитомъ въ Супрасли дознанія. Не смотря на это, обѣ стороны обѣщали подтвердить вѣрность своихъ показаній и документовъ присягой. Коммиссары, выслушавши ихъ, согласились съ показаніями жидовъ и постановили подвергнуть только жидовъ присягѣ, — на томъ: *«что границы Козьмо-Демьянскаго плаца, показанныя ими, верны; что дома, стоящіе возлѣ дома Курча, никогда не принадлежали къ Козьмо-Демьяновскому плацу; что переулка, показываемаго Лазаровичемъ, никогда не существовало, а равно и церкви, а существовалъ только плацъ, завѣщанный кафедральной церкви кузнецомъ Кузьмой.»* Брестскому же капитулу выѣдено вѣчное молчаніе подъ зарукой 1,000 талеровъ, въ случаѣ, если бы онъ капитуль, или Владимірскіе епископы вздумали еще безноконтъ жидовъ относительно правъ ихъ на владѣніе Козьмо-Демьянскимъ плацомъ.

По прочтеніи этого декрета, священникъ Лазаровичъ отъ лица всего капитула заявилъ, что такой приговоръ онъ считаетъ пристрастнымъ, такъ какъ къ присягѣ первыми допущены не онъ съ капитуломъ, а жида, и просилъ у комиссаровъ разрѣшенія послать на это постановленіе аппелляцію въ Римъ къ святому папѣ; но комиссары на это не согласились, «такъ какъ чрезъ допущеніе такой аппелляціи, замѣтили они, нарушались бы права, дарованныя жидамъ королями и утвержденныя сейшовыми конституціями.» Присяга совершена была 5-ю жидами 9-го Іюля и постановленіе это получило полную силу; но процессъ еще не былъ оконченъ.

По жалобѣ Брестскихъ жидовъ на священника Лазаровича, что онъ игнорируетъ

коммиссарскій декретъ и не перестаетъ угрожать жидамъ отнятіемъ у нихъ Бозьмо-Демьянскаго плаца, 8-го Іюля того же года коммиссары назначили новое засѣданіе своего суда и призвали къ отвѣту священника Лазаровича. По открытіи засѣданія выступилъ адвокатъ со стороны жидовъ, Янъ Менчабъ, и сталъ доказывать, что *завѣщаніе священника церкви свв. Сергія и Вакха*, представленное Лазаровичемъ въ предыдущее засѣданіе, съ цѣлію доказать, что *жидовская синагога стоитъ на мѣстѣ церкви свв. Сергія и Вакха*, подложно и что есть даже лица, которые принимали участіе въ его составленіи. Доказательства эти слѣдующія: «1) документъ этотъ написанъ на бумагѣ старой и подклеенной, оторванной въ видѣ полулиста отъ какой-то старой рукописи, и исписанъ свѣжими чернилами; 2) строчки наклеены такъ криво, что даже трудно предположить, чтобы писалъ ихъ кто-либо на цѣломъ листѣ; 3) печати нѣтъ и слѣда, а вмѣсто нея четыре знака выжженныхъ желѣзомъ; 5) прежде не употреблялось подписей на бумагахъ, а прикладывались только печати; 6) явился здѣсь Янъ Будилевичъ, лѣтъ 20 или старше, и сознавался, что на духовномъ завѣщаніи находится его собственная рука; 7) какъ могла быть тогда подпись писаря, когда еще королями не было даровано городу магдебургскихъ правъ? 8) если бы былъ писарь, то онъ долженъ былъ бы принять документъ въ актовыя книги и выставить сусцепты; 9) и процессъ показалъ, что священникъ Лазаровичъ неоднократно произносилъ угрозы, что онъ выдумаетъ на жидовъ какой либо скриптъ, или завѣщаніе, или привилегію.»

Выставивши эти доказательства, адвокатъ Менчабъ отъ имени жидовъ требовалъ, чтобы это завѣщаніе было уничтожено и вычеркнуто изъ актовыхъ книгъ, если только гдѣ вписано, а жида въ числѣ 7 человекъ были допущены къ присягѣ по всѣмъ вышеозначеннымъ пунктамъ; и, наконецъ, чтобы Лазаровичъ, по учиненіи жидами присяги, былъ казненъ на горлѣ, а имѣнія его отданы были жидамъ.

На это требованіе жидовскаго адвоката два священника Воинецъ и Черноминскій отъ имени Лазаровича подали коммиссарамъ слѣдующее письмо: «Милостивый государь! На позывъ жидовъ, поданный безъ вѣдома нашего благодѣтеля, я не могу явиться предъ вашъ судъ. Если я въ чемъ и виноватъ, то будетъ судить меня мой владыка и благодѣтель Владимірска-Брестскій епископъ, у котораго всегда находится справедливость для насъ—убогихъ священниковъ. Я прошу оставить меня при моихъ духовныхъ правахъ и канонахъ свв. отцовъ церкви и не стѣснять никакими декретами.» ¹⁾

Но жидовскій адвокатъ, заявивши коммиссарамъ, что не далѣе какъ вчерашняго дня священникъ Лазаровичъ вступилъ съ жидами въ новое препирательство о Бозьмо-Демьянскомъ плацѣ на основаніи подложнаго завѣщанія, требовалъ, чтобы процессъ о немъ былъ законченъ сполна. Судъ постановилъ продолжать его. Но священникъ Лазаровичъ не явился.

Тогда коммиссары, понявши, что Лазаровичъ уклоняется отъ суда потому, что ви-

¹⁾ Т. V., стр. 70.

дять, что зашелъ уже слишкомъ далеко и долженъ *«расчитываться своей шкурой»*, присудили: жидовъ, въ числѣ 7 человекъ, подвергнуть присягѣ на томъ: *«что духовное завѣщаніе, представленное Лазаровичемъ, есть {документъ подложный; что Лазаровичъ угрожалъ жидамъ изобрѣтеніемъ какого-либо документа, или привилегіи; — по учиненіи же ими присяги, священника Лазаровича (хотябы и слѣдовало казнить смертію, по обазывая къ нему снисхожденіе) лишить писарства и духовнаго сана, а Троицкую церковь объявить вакантною; за безпокойства и убытки, причиненныя жидамъ, все имущество его передать имъ; его же самого навсегда удалить изъ предѣловъ Брестскаго воеводства съ предоставленіемъ права каждому поймать его и препроводить въ какой-угодно судъ, въ случаѣ еслибы онъ осмѣлился когда либо сюда явиться; настоящий декретъ привести въ исполненіе чрезъ городскій судъ.*

Когда наступилъ день присяги и жидаы присягнули, то митрополитъ отдалъ имъ настоящий декретъ, отдалъ также и подложное завѣщаніе, предоставивши имъ право вычеркнуть оное изъ актовыхъ книгъ, если только оно гдѣ-либо вписано.

Декретъ этотъ состоялся 8 Іюля 1671 года въ Брестѣ и былъ послѣднимъ. Подъ нимъ подписались: Гавріилъ Коленда, архіепископъ и митрополитъ Кіевскій, Галицкій и всея Руси; Кипріянь Жоховскій—епископъ Витебскій и Мстиславскій, коадьюторъ Кіевской митрополіи; Михаилъ Константинъ Коленда—Дерискій хоружій, подсудобъ Виленскаго воеводства; Самуилъ Христофъ Унихимовскій—Мозырскій войскій, въ качествѣ судьи по порученію митрополита.

Вотъ въ общихъ чертахъ сущность этого процесса, какъ онъ велся обѣими сторонами и какъ онъ конченъ комиссарами. Теперь мы постараемся сопоставить нѣкоторые документы, названные въ процессѣ, и указать на тѣ противорѣчія, которыя вытекаютъ изъ нихъ по отношенію къ сущности комиссарскаго опредѣленія и которыя не могли не обратить на себя вниманія и митрополичьего суда. Другіе же документы, находящіеся у насъ подъ рубой, дадутъ намъ возможность подтвердить основательность тѣхъ выводовъ, къ которымъ мы придемъ.

Процессъ Брестскихъ священниковъ Лазаровича и Воица съ Брестскими же жидами о Козьмо-Демьянскомъ плацѣ возбужденъ былъ въ намѣреніи отнять у жидовъ плацъ, — отнять на томъ основаніи, что на немъ когда-то стояла церковь свв. *Козьмы и Даміана*. Такимъ образомъ въ основу этого процесса положена была мысль: *сначала доказать существованіе Козьмо-Демьянской церкви*, а потомъ уже и неправильность владѣнія этимъ плацомъ, хотябы и основаннаго на документахъ. Изъ процесса ясно видно, что всѣ дѣйствія Лазаровича, Воица и Брестскаго канитула, и всѣ документы, представленные ими, и направлены были именно къ этой цѣли. Водруженіе креста на Козьмо-Демьяновскомъ плацѣ, виѣненное Лазаровичу въ преступленіе; духовное завѣщаніе священника церкви свв. мучениковъ Сергія и Вавха, признанное подложнымъ; предварительное дознаніе Лазаровича, признанное пристрастнымъ; а также письмо Яна-Михаила Потея о возобновленіи Козьмо-Демьянской церкви; его же полномочіе о вчинаніи иска съ

видами о плацѣ и письмо Козьмо-Демьянскаго пресвитера Моисея Исаковича Владивірско-Брестскому епископу, подлинность которыхъ не была ни оспариваема, ни оспорена на судѣ,—все это и по частямъ и въ общемъ заключаетъ въ себѣ прямое указаніе на желаніе этой стороны доказать существованіе Козьмо-Демьянской церкви.

Отправляясь отъ этого же основанія, въ свою очередь и жида должны бы были представить равносильныя доказательства, опровергающія дѣйствительность этого факта; но опроверженіе этого факта и составляетъ именно самую слабую сторону ихъ доказательствъ. Всѣ документы, представленные ими въ подлинникахъ, указываютъ только на то, что *они владѣютъ Козьмо-Демьянскимъ плацомъ на законномъ основаніи*, т. е. на *основаніи документовъ*, чего впрочемъ фактически не отвергалъ ни Лазаровичъ, ни Бапитулъ; документовъ же, которые бы прямо отрицали существованіе церкви, они не представили никакихъ на томъ-де основаніи, что они сгорѣли и вмѣсто нихъ они представили протестацію 1651 года объ ихъ уничтоженіи. Что же касается до посвидѣтельствованія 16 человекъ шляхты—обывателей Брестскаго воеводства о томъ, что церкви не было, то намъ кажется, что оно можетъ возбудить только сомнѣніе,—отчего спрошена была объ этомъ дѣлѣ шляхта Брестскаго воеводства, а не горожане Берестейцы въ то время, когда спрашивали и ихъ,—но только не о церкви, но о томъ: *съ какихъ поръ живутъ въ г. Брестѣ жида на Козьмо-Демьянскомъ плацѣ?*

Не смотря на такое видимое противорѣчіе доказательствъ съ сущностію доказываемаго, комиссары не только не постарались дать дѣлу прямого направленія, а напротивъ того принимали доказательства жидовъ *о правахъ владѣнія* за доказательства *о существованіи церкви*, т. е. одно вмѣсто другаго. Допустивши же такое превратное пониманіе дѣла, они отвергли и его сущность, а вмѣстѣ съ ней и самый фактъ существованія церкви.

Далѣе. Случая представленные въ судѣ обѣими сторонами документы, нельзя не замѣтить, что нѣкоторые изъ жидовскихъ документовъ возникли именно вслѣдствіе стремленія духовенства къ отнятію у жидовъ Козьмо-Демьянскаго плаца. Такъ напр. письмо Потея къ Брестскому протопопу о возобновленіи Козьмо-Демьянской церкви, написанное въ 1656 г., и разслѣдованія, производимыя имъ же въ 1658 г., вызвали жидовскій документъ этого же 1658 года; полномочіе, выданное Потеемъ въ 1661 году на отнятіе у жидовъ Козьмо-Демьянскаго плаца вызвало въ томъ же году листъ епископа Глинскаго обратнаго свойства. Хотя обстоятельство это нисколько не умаляетъ подлинности и важности жидовскихъ документовъ, тѣмъ не менѣе оно указываетъ на признаки борьбы, зараждавшейся раньше самаго процесса и подготовлявшей для себя почву, чего нельзя было не принять въ расчетъ при разслѣдованіи.

Девять пунктовъ жидовскаго адвоката Менчака, заключающихъ въ себѣ доказательства о подложности *завѣщанія священника церкви свв. Сергія и Вакха* значительно ослабляются: 1) тѣмъ, что это завѣщаніе еще въ 1670 году было явлено и

вписано въ гродскія книги, чего конечно не допустили бы гродскія власти при существовавшемъ тогда политическомъ настроеніи шляхетства, еслибы въ немъ дѣйстви-тельно заключался такой грубый обманъ, каковой представленъ въ доказательствахъ Менчака; 2) тѣмъ, что магдебургскія права дарованы были г. Брестю гораздо раньше 1485 года, а именно въ 1390 году, затѣмъ подтверждены Витовтомъ въ 1408 г., Казиміромъ Ягеллончикомъ въ 1441 и другими позднѣйшими королями: слѣдовательно подпись писаря могла быть; 3) тѣмъ, что документъ этотъ былъ попреимуществу част-ный, а такіе документы иногда вносились въ книги спустя нѣсколько десятковъ лѣтъ. Что касается показанія молодого человѣка Будиловича, что онъ подписывался своею рукою подъ этимъ документомъ, то показанія этого нельзя считать серьезнымъ уже потому самому, что не считали его таковымъ и сами комиссары, вычеркнувши изъ пунктовъ присяги, формулированной для жидовъ. Почему комиссары не обратили на это вниманія въ то время, когда документъ этотъ имѣлъ чрезвычайно важное значе-ніе для обѣихъ тяжущихся сторонъ, такъ какъ съ признаніемъ его жида должны бы были отказаться и отъ плаца и отъ синагоги, которая по завѣренію Лазаровича стоя-ла на Нѣмецкой улицѣ и именно на мѣстѣ церкви свв. мучениковъ Сергія и Вакха, выстроенной нѣкимъ Иванецкимъ и потомъ проданной имъ врагамъ святаго креста,—до-гадаться трудно. Но положимъ даже, что подложность этого документа была доказана; но отчего же неприняты были во вниманіе другіе документы, представленные Лазаровичемъ, подлинность которыхъ не была даже оспариваема?

Что касается до границъ, показанныхъ священникомъ Лазаровичемъ, то, какъ уви-димъ ниже, онѣ были показаны имъ совершенно правильно.

Теперь мы обратимъ вниманіе читателя на слѣдующіе факты.

Въ поточной книгѣ Брестскаго воеводства подъ 1589 годомъ, когда процесса еще не существовало, находится продажная записъ мѣщанина Загорскаго, въ которой гово-рится, что земля его, проданная рѣзнику жиду, лежитъ *«на Песоцкой улицѣ, прилеглое тыломъ къ церковному плацу святаго Кузьмы и Демьяна»*. Обстоятельство это чрез-вычайно важно. 1) оно указываетъ, что еще за 62 года до исчезновенія жидовскихъ документовъ, заключавшихъ въ себѣ свидѣтельство о завѣщаніи Козьмо-Демьянскаго плаца баедральной церкви кузнецомъ Кузьмой, этотъ плацъ существовалъ уже подъ именемъ *церковнаго плаца святаго Кузьмы и Демьяна*, а не кузнеца Кузьмы; 2) что Лазаровичъ водилъ комиссаровъ къ дому рѣзника Абрама, на задніе дворы (*in quiliu*) совершенно основательно, такъ какъ еще во времена Загорскаго, т. е. 62 года тому назадъ, жида покупали уже земли на Песоцкой улицѣ, обращенной къ Козьмо-Демьян-скому плацу тыломъ. Очевидно, что грязный и вонючій переулокъ, къ которому обра-щены были жидовскіе дома тыломъ во время процесса, и въ которомъ былъ постав-ленъ Лазаровичемъ крестъ, въ дѣйствительности и былъ Козьмо-Демьянскій плацъ, *захваченный жидами*, какъ выражался Лазаровичъ же, *давностію времени и насиліемъ* (*potęgą*). Грязь и вонь, на основаніи которыхъ комиссары убѣдились, что церкви

тамъ не могло быть, еще ровню ничего не доказываютъ. На нашихъ глазахъ изъ гряды и развалинъ возобновлены въ городѣ Вильнѣ Пречистенская церковь на Зарѣчѣ, Пятницкая—на Большой улицѣ; на нашихъ глазахъ до сихъ поръ еще то мѣсто, на которомъ стояла когда-то Воскресенская церковь, (на углу Ратушной площади и Стенляпаго переулка) застроено домомъ, въ основаніи котораго лежатъ церковныя (итальянскіе) кирпичи, и служить *инквилиномъ* для всѣхъ базарныхъ людей.

Спустя три года послѣ окончанія этого процесса, въ войтовскій Брестскій судъ внесенъ былъ новый процессъ Брестскимъ землемѣромъ Александромъ Чеховскимъ. Въ процессѣ этомъ между многими злоупотребленіями жидовъ, указывается и слѣдующее: *«жиды для поруганія святой христіанской вѣры ночью утащили съ Козьмо-Демьянскаго плаца крестъ, возлѣ котораго совершалась торжественная церемонія, и спрятали его неизвестно куда; заняли также и то мѣсто, на которомъ похоронены были тѣла умершихъ христіанъ»* (См. актов. книги Брест. городского магистр. за 1661—1676 гг., листъ 1277—1280 ¹⁾).

Спустя восемь лѣтъ послѣ перваго же процесса, т. е. въ 1679 г. жиды явили въ актовые книги Брестскаго градскаго суда подтвердительный листъ епископа Заленскаго на вѣчное арендованіе Козьмо-Демьянскимъ плацомъ, въ которомъ находится и первоначальный листъ епископа Яна Михаила Потей и подтвердительный епископа Глинскаго. Въ листѣ Потей между прочимъ говорится: „Такъ какъ съ давнихъ временъ Брестскіе жиды завяли подъ свои дома церковный плацъ, или *правилище церкви свв. Козьмы и Даміана*, на что они получили право отъ отца *Ипатія Потей*, . . . то ихъ оставляетъ при этихъ правахъ и Янъ Михаилъ Потей. ²⁾ Намъ кажется, что эта оговорка: *или правилище церкви свв. Козьмы и Даміана* ясно указываетъ на то, что въ существованіи Козьмо-Демьянской церкви убѣждены были даже сами Владимірско-Брестскіе епископы, подтверждавшіе жидамъ права на владѣніе церковнымъ.

Спустя десять лѣтъ послѣ этого же процесса, въ 1681 году королемъ Яномъ III было подтверждено комиссарское постановленіе относительно земель Брестской эконومیи, въ томъ числѣ и Брестской церкви св. Спаса. Въ подтвержденіи этомъ говорится: *«кромя этого (т. е. общаго подтвержденія), мы подтверждаемъ за Спаской церковью Козьмо-Демьянскіе грунты, начиная отъ двора вельможнаго Курча, Брестскаго воеводы, до дома жида Файбиша, также церковница св. Спаса, св. Креста за Мухавцемъ и святой Пятницы на Пескахъ, которыя всѣ лежатъ впускъ и только на нѣкоторыхъ изъ нихъ поселились жиды съ платою чинша,—съ тою цѣлю, чтобы они давностію, или другимъ какимъ либо способомъ не отпали отъ церкви ³⁾»*. Если читатель сравнитъ эти слова королевскаго подтвержденія съ показаніемъ священника Лазаровича о грани-

¹⁾ Документъ этотъ, а равно и продажная запись Загорскаго будутъ напечатаны въ непродолжительномъ времени.

²⁾ См. Т. V, № 447, стр. 222.

³⁾ См. Т. III, № 63, стр. 97.

цахъ Козьмо-Демьянскаго плаца, что *«плацъ этотъ соприкасался не съ этимъ переулкомъ, но съ домомъ г. Курча»*, то убѣдился, что Лазаровичъ говорилъ правду.

Вотъ тѣ данныя, на основаніи которыхъ мы не можемъ не допустить существованія Козьмо-Демьянской церкви, а вмѣстѣ съ тѣмъ и правоты Лазаровича. Мы остановились на этомъ дѣлѣ довольно долго съ тою цѣлю, чтобы показать—въ какомъ невыходномъ положеніи находилось въ то время дѣло русскаго православія, подвергавшагося двойному преслѣдованію и со стороны жидовъ и поляковъ.

Подъ № 451 находится интересное дѣло о воровствѣ шляхтича Римашевскаго. Римашевскій этотъ былъ родомъ изъ Подолія. Находясь въ услуженіи у Мунштра, въ имѣніи писаря в. кн. Литовскаго, онъ замѣтилъ въ домѣ надворной хоружины Пражмовской, въ ея имѣніи Яблочномъ, много разныхъ шкатулокъ и драгоценностей. По уходѣ отъ Мунштра, разъ онъ ночью залѣзъ чрезъ окно въ домъ Пражмовской и повытаскалъ много шкатулокъ. Потомъ пошелъ въ Тирасполь. Здѣсь познакомился онъ съ крестьяниномъ Василиемъ Сайчукомъ и вмѣстѣ съ нимъ укралъ у татарина лошадь; крестьянинъ былъ пойманъ, а онъ—Римашевскій бѣжалъ съ намѣреніемъ отправиться на родину къ матери. Проходя мимо Яблочнаго Пражмовской, онъ опять залѣзъ въ амбаръ и чрезъ отверстіе, сдѣланное въ крышѣ, выбросилъ все, что только можно было повыбрасывать: разныя серебряныя вещи и матеріи; зарылъ ихъ въ землю на дорогѣ, идущей къ Кодню, кромѣ зеленаго обитья, и пошелъ уже не домой, а въ Междурѣчье. Здѣсь онъ познакомился съ какою-то Катериной Бернадской и ея дочерью, и въ сообществѣ съ ними сталъ сбывать за безцѣнокъ покраденныя вещи разнымъ лицамъ, большею частію жидамъ, принося ихъ изъ потаеннаго мѣста одинъ. Такъ велось это дѣло до тѣхъ поръ, пока онъ не былъ пойманъ. Всѣ подробности своихъ преступныхъ похожденій Римашевскій разсказалъ на слѣдствіи самъ. Вещей украдено было имъ на 30,000 зл.

Когда приступлено было къ суду, то пленнотентъ Пражмовской требовалъ, чтобы всѣхъ вышепоименованныхъ преступниковъ подвергли смертной казни; пленнотентъ же Римашевскаго требовалъ снисхожденія, какъ потому, что Римашевскій былъ шляхтичъ, такъ и потому, что это первое его преступленіе было совершено имъ *по наущенію душиаго испріятеля*.

Судъ приговорилъ: Римашевскаго къ повѣщенію, а Бернадскихъ къ наказанію розгами.

Подъ № 424 находится жалоба Константинопольскаго купца Караманта на Брестскихъ таможенныхъ чиновниковъ по поводу грабительствъ, сдѣланныхъ ему по тамошнѣ, не смотря на королевскій листъ на свободную и безпошлинную торговлю.

Что касается до другихъ актовъ, по чему либо относящихся въ жидамъ, то объ нихъ мы упоминаемъ ниже, въ связи съ другими актами, относящимися къ этому предмету.

III.

Акты относящіеся къ исторіи и быту евреевъ въ Брестскомъ воеводствѣ и Городненскомъ повѣтѣ.

Документы этого рода по важности заключающагося въ нихъ историческаго матеріала заслуживаютъ самаго серьезнаго вниманія. Хотя количество ихъ и ограничено, тѣмъ не менѣе многіе факты, находящіеся въ нихъ, могутъ не только познакомить читателей съ разными сторонами еврейской жизни во времена рѣчи-посполитой, но содѣйствовать еще и къ разъясненію путемъ чисто-историческимъ еврейскаго вопроса, который имѣетъ въ настоящее время для Западной Россіи едва ли не большее значеніе, чѣмъ вопросъ польскій, такъ какъ послѣдній уже предрѣшенъ правительствомъ и приводится въ исполненіе, а первый еще не пачать и ждетъ своей очереди. Желая придти на помощь въ разрѣшеніи этого важнаго вопроса и русской жизни и русской исторіи, Виленская Коммисія для разбора древнихъ актовъ считаетъ своимъ долгомъ заявить, что напечатанные въ этомъ томѣ акты о евреяхъ служатъ только началомъ дальнѣйшихъ ей работъ по этому предмету; что по мѣрѣ нахожденія ихъ въ актовыхъ книгахъ и накопленія, она будетъ издавать ихъ или въ отдѣльныхъ оттискахъ, или же въ связи съ другими документами, смотря по обстоятельствамъ, и что наконецъ она надѣется собрать со временемъ на столько полный и значительный запасъ этихъ матеріаловъ, что на основаніи ихъ можно будетъ приступить къ болѣе или менѣе серіозному и разностороннему изслѣдованію этого важнаго для Западной Руси предмета.

Документы, напечатанные въ настоящемъ томѣ, главнымъ образомъ разъясняютъ слѣдующія данныя:

1) *Привилегіи королей и частныхъ лицъ* указываютъ на политическія права евреевъ, которыми они пользовались въ рѣчи-посполитой, какъ юридическія личности.

2) *Листы королей и разныхъ правительственныхъ лицъ и учреждений* указываютъ, съ одной стороны на частныя правительственныя мѣропріятія по отношенію къ евреямъ, въ томъ числѣ и на разныя льготы, предоставлявшіяся имъ на извѣстное время, по поводу разныхъ бѣдствій, а съ другой—на разныя злоупотребленія самихъ же евреевъ, вызывавшія въ свою очередь распоряженія противоположнаго свойства.

3) *Обоюдныя жалобы христіанъ на евреевъ и евреевъ на христіанъ* указываютъ на взаимную борьбу, въ которую вступали христіанскія населенія съ евреями, при появленіи ихъ въ браѣ, а правительственныя распоряженія по сему дѣлу — на исходъ этой борьбы, въ большинствѣ случаевъ склонявшейся въ пользу евреевъ.

4) *Документы чисто еврейскаго происхожденія*, подтвержденные-ли, или отвергнутые правительственною властію, указываютъ на чрезвычайно важное значеніе въ еврейской средѣ *кагала*, развивавшагося при содѣйствіи польскаго законодательства и

сообщавшаго еврейскому населенію ту исключительность, которая обособляла его отъ другихъ населеній и сообщала ему характеръ отдѣльнаго *status in statu*.

Не выходя изъ предѣловъ предположенной нами задачи и строго придерживаясь фактовъ, находящихся въ напечатанныхъ актахъ, мы постараемся, сгруппировать здѣсь эти послѣдніе въ одно цѣлое и представить ихъ въ послѣдовательномъ разсказѣ.

Первоначальными мѣстами для поселеній евреевъ служили большіе города. Такъ при великомъ князѣ Литовскомъ Витовтѣ евреи жили уже въ Брестѣ, Трокахъ, Городнѣ, Луцкѣ, Владиміръ, и другихъ городахъ. По мѣрѣ увеличенія ихъ въ численности и ознакомленія съ мѣстными условіями, изъ большихъ городовъ они переходили въ меньшіе, но только пользовавшіеся магдебургскими правами. Въ предѣлахъ Брестскаго воеводства такими второстепенными поселеніями были: *Высокое, Володава, Бѣльскъ, Словатичи, Войня, Комароска, Ломазы, Кодень, Виски, Пенчатка, Яновъ, Кобринъ, Городецъ, Пружаны, Селецъ, Березы, Мальча, Шерешевъ, Каменецъ, Чернавчицы, Дивинъ и Тирасполь*; въ предѣлахъ Городненскаго повѣта: *Визаны, Сухая-Воля, Кальварія, Кринки*, и др. мѣста. Отношенія евреевъ большихъ городовъ къ другимъ ихъ соплеменникамъ были такія же, какія вообще устанавливаются между метрополіей и ея колоніями. Общимъ связующимъ началомъ между тѣми и другими были одни и тѣже кагалныя учрежденія, сложившіяся еще прежде и оставшіяся въ полной силѣ.

При поселеніи своемъ въ извѣстной мѣстности, евреи прежде всего добивались привилегій, которыя бы обезпечивали ихъ права, какъ гражданъ государства. Такихъ привилегій въ настоящемъ томѣ находится 25. Привилегіи эти распадаются на два главные отдѣла: одинъ изъ нихъ заключаютъ въ себѣ общія права для всѣхъ евреевъ в. кн. Литовскаго, другія же отличаются болѣе мѣстнымъ характеромъ и служатъ какъ бы частнымъ и болѣе точнымъ разъясненіемъ общихъ, примѣняемыхъ къ евреямъ извѣстной мѣстности. Привилегій перваго отдѣла—*семь*: втораго—*двѣнадцать* привилегій жидамъ Брестскаго воеводства и *шестъ*— жидамъ Городненскаго повѣта.

Въ основѣ привилегій общихъ лежитъ привилегія в. кн. Литовскаго Витовта, выданная жидамъ въ Луцкѣ въ 1388 году. Права въ ней предоставленныя были очень обширны. Главнѣйшія изъ нихъ были слѣдующія: жидамъ разрѣшалось брать всякія заставы, въ видѣ движимыхъ и недвижимыхъ имуществъ и продавать ихъ по истеченіи срока, въ случаѣ если бы онѣ не стоили больше выданныхъ подъ залогъ денегъ; исключеніе въ этомъ случаѣ должны были составлять только краденныя церковныя вещи и покрыва бровавыя хусты. Всѣ споры жидовъ между собою должны были рѣшаться жидовскимъ же судомъ въ школѣ (синагогѣ); а между жидами и христіанами въ судѣ старостинскомъ; при этомъ жидамъ предоставлялось право переносить свои дѣла въ дворный судъ и подавать апелляцію къ самому князю. За пересудъ съ нихъ ничего не взымалось. За оскорбленіе жиды и убійство, виновные должны были подвергаться такому же наказанію, какъ за оскорбленіе и убійство *шляхтича*; при провозѣ же товаровъ чрезъ таможи, съ нихъ

брали пошлины *наравнѣ съ мѣщанами*—тѣхъ мѣсть, въ которыхъ жили евреи. За разрушеніе или оскорбленіе жидовскаго кладбища виновные подвергались бани и конфискаціи имущества— а за оскорбленіе жидовской синагоги, уплатѣ двухъ фунтовъ перцу. Присяга на десятословіи положена была только въ большихъ дѣлахъ *о пятидесяти гривень серебра* *лишого*, въ дѣлахъ же малыхъ признана достаточною присяга на школьномъ дворѣ. Христіанамъ воспрещалось обвинять жидовъ въ употребленіи христіанской крови и злоупотребленіи святыми дарами; въ случаѣ же обвиненія жидовъ въ зарѣзаніи христіанскаго дитяти, фактъ этотъ должны были подтвердить *три христіанина и три жида*, и еслибы жалоба оказалась недѣйствительною, то обвинитель долженствовалъ подвергнуться такому же наказанію, какое ожидало обвиненнаго. Во время проѣздовъ чрезъ таможи, еслибы у жидовъ нашлись фальшивыя деньги, то арестовать такихъ преступниковъ нельзя было иначе, какъ съ вѣдома старосты и въ присутствіи почестныхъ мѣщанъ. На брѣжъ жидовъ о защитѣ и помощи къ нимъ должны были являться сосѣди христіане; лица же не явившіяся должны были подвергаться штрафу въ 30 шеляговъ. Жидамъ разрѣшалось заниматься также и торговлей *наравнѣ съ христіанами* и покупать всякіе предметы. Въ жидовскіе праздники никто не смѣлъ позывать жидовъ въ суды.

Еъ этимъ правамъ послѣдующими польскими королями прибавлены были еще и нѣкоторыя новыя; такъ *Стефаномъ Баторіемъ* дарована была жидамъ неподсудность ихъ Литовскому трибуналу; *Сигизмундомъ III-мъ* увольненіе отъ цеховъ, свободная торговля и неподсудность магдебургіи; *Владиславомъ IV-мъ* разъяснены были нѣкоторыя недоразумѣнія, возникшавшія изъ столкновеній жидовъ другъ съ другомъ и съ христіанами. Таковы были между прочимъ эти новыя узаконенія: чтобы жидъ за жида не подвергался отвѣтственности, если не давалъ за него законнаго ручательства, а равно родители за взрослыхъ дѣтей, дѣти за родителей и супруги другъ за друга; чтобы родители не обижали своихъ малолѣтнихъ дѣтей и не дѣлали вредныхъ для нихъ записей подъ страхомъ уничтоженія послѣднихъ; чтобы жидамъ не дѣлалось препятствій въ отбываніи ихъ религіозныхъ обрядовъ; въ случаѣ необходимости заключать жидовъ въ тюрьму, чтобы заключали ихъ только въ тюрьму гродскую. По поводу жалобъ жидовъ на отниманіе у нихъ христіанами каменныхъ домовъ за долги, этимъ же королемъ было постановлено: чтобы христіане не входили въ непосредственное владѣніе такими домами, а сдавали ихъ на аренду, или продавали жидамъ; въ случаѣ же отказа отдѣльных лицъ,— жидовскому кагалу; въ случаѣ же продажи такого дома, или вообще недвижимости, оцѣнку производить въ присутствіи двухъ христіанъ и двухъ жидовъ; заимодавецъ христіанинъ долженъ былъ соглашаться на такую оцѣнку и дать письменное удостовѣреніе кагалу въ неимѣніи претензій. При этомъ христіанамъ воспрещено было жить въ жидовскихъ улицахъ, а жидамъ разрѣшено устраивать въ своихъ дворахъ ворота и запираеть ихъ на ночь на запоры.

Права эти преемственно подтверждались королями при вступленіи ихъ на польскій

престола, «въ дни счастливой ихъ коронаціи.» Выѣстъ съ ними подтверждались также и разные угодливые листы съ горожанами и частными лицами, комиссарскіе декреты и частныя привилегіи. Для ознакомленія читателя съ сущностію послѣднихъ, мы приведемъ одну изъ нихъ въ переводѣ, чего совершенно достаточно для полнаго знакомства съ остальными, такъ какъ документы этого рода все почти составлены по одному образцу съ нѣкоторыми только отличіями.

Въ подтвердительной напр. привилегіи Пружанскимъ жидамъ, подлинникъ которой былъ выданъ въ 1644 г. королемъ Владиславомъ IV, предоставляются имъ слѣдующія льготы: «Мы позволяемъ жидамъ, говорится въ привилегіи, пріобрѣтать себѣ дома и плацы въ самомъ рынкѣ и на улицахъ, а также и огороды и располагать ими; строить вѣчные и какіе угодно дома; курить вино, варить меды и пива, продавать ихъ оптомъ и въ раздробь, и шинковать ими въ своихъ домахъ и чужихъ съ платою шеляжнаго только по 6 злотыхъ; заниматься торговлею всякими товарами, содержать распродачныя лавки въ рынкѣ и въ домахъ; мѣрить локтемъ, вѣсить фунтомъ; заниматься ремеслами; выстроить себѣ итги (мясной рядъ) и продавать въ нихъ мясо безъ отдачи двору *плечковаго* и другихъ податей. При этомъ разрѣшаемъ имъ пользоваться и другими вольностями, выраженными въ общихъ привилегіяхъ для всехъ вообще жидовъ в. кн. Литовскаго; въ особенности же разрѣшаемъ имъ добыть себѣ самые удобныя плацы и построить на нихъ свою божницу, но только съ условіемъ, чтобы она не была выше католическихъ костеловъ (въ другихъ привилегіяхъ прибавляется: и церквей); въ случаѣ же пожара или другого несчастія, разрѣшаемъ имъ построить новую или же возобновить старую; разрѣшаемъ также устроить кладбище и огородить его заборомъ. Съ земли подъ божницей и кладбищемъ жида не обязаны платить никакой подати; но съ домовъ, плацовъ, огородовъ, полей и сѣнокосовъ должны платить нашему Пружанскому двору установленныя подати. Все дѣла свои они должны рѣшать въ судѣ старосты, или подстаросты, или же намѣстника, съ правомъ апелляціи къ нашему суду, или къ намъ. При этомъ разрѣшается жидамъ наравнѣ съ мѣщанами имѣть вѣсы и вескобойни, пользоваться выгономъ для скота и входить въ Пружанскую пушу съ обязательствомъ нести за это такія же повинности, какія несутъ и мѣщане ¹⁾.»

Въ другихъ привилегіяхъ встрѣчаются, какъ мы замѣтили, нѣкоторыя отклоненія: такъ напр. въ привилегіи того же короля Владислава IV-го Воинскимъ жидамъ за право содержанія мясныхъ рядовъ положено *взимать не лопатки, а три камени лоя* (т. е. сала) ²⁾; въ привилегіи Яна III-го Брестскимъ жидамъ, они увольняются отъ уплаты *«старого мыта»*, отъ податей, назначаемыхъ воеводскими сеймиками; разрѣ-

¹⁾ См. т. V, стр. 209—210.

²⁾ Тамъ же, стр. 236.

шается имъ также для большей безопасности, строить ворота въ улицахъ и домахъ и, при возникновеніи какихъ-либо безпорядковъ, запираеть ихъ наглухо ¹⁾.....

Таковы были въ общихъ чертахъ права и вольности жидовъ, какъ гражданъ рѣчипосполитой. Но кромѣ этихъ правъ, присущихъ всякому гражданину и во всякомъ государствѣ, жида имѣли еще и другія права — *кагалныя*, какъ спеціальныя граждане особаго государства еврейскаго въ тѣсномъ смыслѣ этого слова. Въ силу этихъ послѣднихъ евреи представляли собой правильно организованное, вполне свободное и независимое отъ общихъ законовъ общество, руководствовавшееся въ дѣлахъ внутренняго своего самоуправления своими собственными законами.

Въ смыслѣ этихъ послѣднихъ законовъ все еврейское населеніе представляло собой одну общую корпорацію, распадавшуюся на множество частей большихъ и меньшихъ, кагаловъ и прикагалковъ, но всегда солидарныхъ между собой и въ общемъ и въ частяхъ. Кагалы большихъ городовъ имѣли сношенія другъ съ другомъ и наблюдали за кагалами меньшими; кагалы меньшіе — за прикагалами и партикулярами. Въ каждомъ кагалѣ и прикагалкѣ всѣ члены ручались за одного и одинъ за всѣхъ. Каждый отдѣльный кагалъ имѣлъ свой судъ, свои собранія и кругъ административной дѣятельности; но въ это же время всѣ кагалы вмѣстѣ подчинялись общимъ постановленіямъ конгресса изъ представителей кагаловъ всего воеводства, или в. княжества Литовскаго. Такое строгое, въ административномъ отношеніи, дѣленіе евреевъ на части было основано, по выраженію самихъ же евреевъ, *«на распредѣленіи всего свѣта, сдѣланномъ древнѣйшими раввинами.»* Вотъ одинъ изъ документовъ Брестскаго кагала, по поводу нарушенія Войнскимъ кагаломъ такихъ границъ еврейской территоріи:

«Привѣтствуемъ дорогихъ господъ, правдивыхъ и старовѣрныхъ старшинъ м. Войни! Донесся до насъ непріятный голосъ объ извращеніи между израильтяками границъ свѣта, которыя назначены были нашими предками въ границахъ земли, — что вы ждете отнять нѣсколько партикуляровъ, приуроченныхъ вашими предками къ м. Володавѣ, и присоединить къ себѣ. Хотя мы и не думаемъ о васъ такъ низко, чтобы вы могли совершать такіа дѣла, которыя бы уничтожали распредѣленіе и разграниченіе всего свѣта, чтобы вы противились тѣмъ высокимъ херимамъ, на которыхъ первые раввины наши строили свой разумный и испытанный фундаментъ и строили его въ этомъ отношеніи вполне справедливо; тѣмъ не менѣе мы считаемъ необходимымъ придти къ вамъ въ этомъ дѣлѣ на помощь, чтобы не было перемѣнъ въ томъ разграниченіи, которое ограничили наши предки великими херимами. Вслѣдствіе этого, силою херимовъ и проклятій, ясно выраженныхъ въ конгрессовой конституціи, мы шлемъ вамъ страшное приказаніе, чтобы вы воздержались отъ нововведеній, и чтобы отъ настоящаго числа все осталось въ такомъ видѣ, въ какомъ назначали наши предки во время разграниченія земли, и да сохранить васъ Богъ отъ измѣненій. Въ противномъ же случаѣ

¹⁾ См. т. V, стр. 206.

всѣ издержки и расходы, которые понесутъ Воинскіе кагалыные будутъ взысканы съ васъ, *согласно съ постановленіями нашей религіи*; имъ дана будетъ такая вѣра, какъ бы они представили на васъ ваши же обязательства съ сохраненіемъ всѣхъ формальныхъ сторонъ ихъ законности, а васъ постигнуть прозятія и херимы. Потому будьте мудры и смотрите на конецъ, чтобы не было никакихъ новшествъ и да уберечь васъ Богъ отъ такихъ начинаній, которыя бы уничтожали разграниченіе нашихъ предковъ. Вторичный нашъ привѣтъ. Это наше постановленіе старшинъ нашей синагоги совершилось во вторникъ 8-го Февраля 1531 года, въ Брестѣ ¹⁾. Документъ этотъ принятъ былъ въ городскія книги, какъ офиціальный. Однонародные съ нимъ документы находятся подъ №№ 538, 23, 24, 28 и 33.

Въ случаѣ неповиновенія какого-либо младшаго кагала кагалу старшему, кагалыные старшины жаловались на него городскимъ властямъ и настаивали на исполненіи своихъ корпоративныхъ требованій. Подъ № 23, въ актахъ Городненскаго повѣта, напечатанъ по сему дѣлу старостинскій декретъ, подтвержденный и канцлеромъ в. кн. Литовскаго. Дѣло это начато было Берестовицкими жидами. Они обратились въ Городненскій городскій судъ съ жалобой на Мстибоговскій кагалъ въ томъ, что этотъ послѣдній, не смотря на ихъ общія кагалыныя постановленія, опредѣляющія кругъ и мѣстность для административной ихъ дѣятельности, по наущенію Брестскаго раввина, отторгнулъ отъ Берестовицкаго кагала нѣсколько корчемъ и привлекаетъ его членовъ не только къ уплатѣ поголовныхъ податей, но и поборовъ на *райское яблоко* и подвергаетъ слушниковъ религіозному преслѣдованію. Спрошенный раввинъ показалъ, что онъ никогда не подговаривалъ Мстибоговскихъ жидовъ къ такимъ поступкамъ, а эти послѣдніе никогда ихъ не совершали. Староста, по соображеніи всѣхъ обстоятельствъ этого дѣла, постановилъ: возвратить назадъ отнятыя корчмы, такъ какъ по постановленіямъ кагалынымъ онѣ записаны за кагаломъ Берестовицкимъ; за райское яблоко не требовать поборовъ, а поголовное вносить въ Мстибоговскій кагалъ, къ которому Берестовицкій кагалъ записалъ въ тарифѣ; на нарушителей этого постановленія назначить заручу въ 10,000 копъ грошей; раввина же, въ случаѣ повторенія новыхъ козней, лишить раввинскаго званія ²⁾. Постановленіе это подтверждено было, какъ мы уже замѣтили выше, и канцлеромъ в. кн. Литовскаго.

Во главѣ каждаго кагала стояли старшины, или иначе школьники. Они избирались изъ среды евреевъ на извѣстные сроки и утверждались въ своемъ званіи городомъ. Въ дѣлахъ внутренняго самоуправленія они были главными распорядителями и блюстителями еврейскихъ законовъ; въ дѣлахъ вѣншихъ, — съ христіанами и вообще не съ евреями, — ходатаями по дѣламъ своихъ соплеменниковъ и у престола и у сановниковъ и у предрежащихъ властей. Но бывали случаи, когда кагалыные старшины позво-

¹⁾ См. т. V, стр. 269—270.

²⁾ Тамъ же, стр. 323—324.

ляли себя дѣлать и злоупотреbeniя, какъ со своими единовѣрцами, такъ и въ особенности съ иноплемениками. Подъ № 536 напечатанъ ординансъ Виленскаго каштеляна Людовика Потей, въ которомъ онъ предписываетъ капитанъ-лейтенанту Озефу, чтобы онъ не оказывалъ никакого содѣйствiя Брестскимъ кагалнымъ старшинамъ, которые вопреки обычаямъ и кагалнымъ постановленiямъ, не позволяютъ жидамъ избрать себя новыхъ школьниковъ и противодѣйствуютъ имъ въ этомъ всячески, не смотря на то, что настала уже Пасха. (¹) Объ отношенiяхъ кагалныхъ старшинъ и самихъ кагаловъ не къ евреямъ мы будемъ говорить ниже.

Кругъ дѣятельности кагаловъ былъ очень обширенъ. Они производили судъ и расправу между своими членами, на основанiи королевскихъ привилегiй, законоположенiй рѣчи-посполитой и своихъ кагалныхъ; распредѣляли между своими же сочленами поголовныя подати и завѣдывали ихъ сборомъ; завѣдывали также сборами акцизовъ, поступившихъ въ казну, и своими частными,—на райское яблоко, коробочными, котельными и др. Кагалы должны были не только наблюдать за нравственностью своихъ членовъ, но и отвѣчать за нихъ, даже въ частныхъ сдѣлкахъ послѣднихъ не съ евреями. Въ этомъ отношенiи каждый еврей всецѣло подчинился кагалу и не смѣлъ ничего предпринимать безъ его вѣдома и согласiя. Такiя отношенiя кагала къ своимъ членамъ были поддерживаемы высшею правительственною властью, не смотря на попытки отдѣльныхъ личностей изъ евреевъ высвободиться изъ подъ такой опеки. Подъ № 509 находится универсалъ короля Яна III, въ которомъ подтверждается узаконенiе короля Михаила относительно разныхъ подозрительныхъ и преступныхъ евреевъ, съ которыми не можетъ справиться кагалъ. *Узаконенiе это, принимая во вниманiе ответственность кагала за его членовъ, разрешающъ ему исключать такихъ членовъ изъ своей среды и содѣйствiя ихъ не считать дѣйствительными* (²). Подъ № 515 находится универсалъ Казимира Владислава Сапѣги обывателямъ Брестскаго воеводства, въ которомъ онъ предписываетъ имъ уважить требованiе Брестскихъ кагалныхъ старшинъ и не вступать съ жидами ни въ какiя сдѣлки безъ вѣдома и одобренiя кагала,—какъ съ цѣлю предостереженiя отдѣльныхъ лицъ изъ евреевъ отъ неоплатныхъ долговъ и банкротствъ, такъ и съ цѣлю огражденiя кагала отъ недоверiя къ нему общества и отвѣтственности предъ закономъ. (³)

Подъ № 28 (актовъ Городненскаго суда) находится жалоба жидовъ города Городны на другихъ жидовъ Городненскаго предмѣстья и подскарбiя в. кн. Литовскаго по поводу нежеланiя подчиняться кагалнымъ постановленiямъ. Въ жалобѣ этой говорится: всѣ жидаы, находящiеся въ г. Городнѣ, его предмѣстьяхъ и окрестностяхъ, всегда принадлежали и принадлежать къ Городненскому кагалу, подъ какою бы юрисдик-

(¹) См. т. V стр., 260—261.

(²) См. т. V стр., 211—212.

(³) См. т. V стр., 232—233.

цией они не жили. Такая зависимость ихъ узаконена королевскими привилегіями, дарованными этому кагалу. Не смотря на это, жидаы, находящіеся подъ юрисдикціей подскарбія в. кн. Литовскаго Сологуба и живущіе въ предмѣстьяхъ за Нѣманомъ, при всемъ томъ что пользуются наибольшими выгодами отъ торговли, стремятся выйти изъ-подъ зависимости кагала. Съ этою цѣлю они прежде всего выстроили синагогу, а потомъ, пользуясь покровительствомъ подскарбія, стали торговать скотомъ, курами, гусями, индѣйками; помимо разрѣшенія Городиенскихъ старшинъ совершать браки, обрѣзание дѣтей и заводить рѣзницы; не принимаютъ участія въ уплатѣ кагалныхъ долговъ и нѣсколько лѣтъ уже не вносятъ ни коробочныхъ денегъ, ни за рѣзничество, ни другихъ повинностей... Вслѣдствіе такого уклоненія названныхъ жидовъ отъ зависимости кагала, Городиенские школьники просятъ гродскій судъ принять эту жалобу въ свои книги для производства съ виновными дальнѣйшаго процесса.

Какъ далеко простиралась власть кагала надъ евреями, видно изъ того, что кагалъ могъ предоставлять пѣкоторыя права отдѣльнымъ лицамъ даже въ потомственное ихъ пользованіе. Такого между прочимъ было право на эксплуатацію нсеврейскихъ имуществъ, выдававшееся отъ кагала евреямъ подъ названіемъ «*хазаки*» (¹). Объ этомъ интересномъ правѣ находится подъ № 32 универсалъ скарбовой комиссіи по поводу пересмотра разныхъ споровъ и жалобъ. Вотъ содержаніе этого документа.

Скарбовая комиссія, приступивши къ разсмотрѣнію разныхъ жалобъ, внесенныхъ въ ея книги, вполне убѣдилась въ существованіи съ давнихъ поръ зловреднаго постановленія кагаловъ в. кн. Литовскаго, на основаніи котораго известная часть обывательскихъ корчемъ прिवлекается къ уплатѣ *какого-то хакала* евреями, предъявляющими на него свои потомственные права, выраженные въ письменной формѣ; право это обременяетъ не только корчмы, но вторгается и въ обывательскія имѣнія, ослабляетъ достоинство мѣстной власти и возвышаетъ значеніе еврейской автономіи. Оно удаляетъ жидовъ отъ аренды корчемъ, предназначенныхъ для осуществленія этого права, и чрезъ это приводитъ ихъ къ упадку и совершенному разоренію, а обывателей къ большому убытку. Вслѣдствіе этого скарбовая комиссія уничтожаетъ это право, какъ зловредное для экономіи цѣлаго края, и предписываетъ всѣмъ евреямъ, имѣющимъ письменныя видѣла на него, представить ихъ въ подлежащія мѣста для уничтоженія; на непокорныхъ же налагаетъ наказаніе—годишнее тюремное заключеніе и 1,000 гривенъ штрафа.

Таковы были кагалныя права евреевъ, какъ членовъ независимой и вполне свободной еврейской корпораціи. Конечно, мы далеки отъ мысли, чтобы сказанное нами объ этомъ предметѣ заключало въ себѣ болѣе или менѣе подробный перечень этихъ

(¹) Въ *Книжѣ Кагала*, изданной г. Браманомъ, подробно разъясняется значеніе какъ этого кагалнаго права, такъ и другаго, сходнаго съ нимъ, подъ названіемъ: «*мероніе*». См. Книга Кагала, примѣчаніе V, стр. XXI—XXX.

правъ: мы передаемъ только тѣ свѣденія, которые заключаются въ напечатанномъ теперь *ятомъ томѣ* актовъ.

Пользуясь такими двойными правами и преимуществами, евреи исподоволь и стали расселяться въ предѣлахъ в. кн. Литовскаго, занимая мѣста, *предназначенныя для этой цѣли древнѣйшими раввинами*. Мѣста эти, какъ мы уже замѣтили выше, были по преимуществу магдебургскія. При появленіи ихъ, христіанскія народонаселенія—горожане и крестьяне встрѣчали ихъ очень враждебно. Противъ евреевъ распускались толки объ употребленіи ими въ пасхальныхъ опрѣснкахъ христіанской крови, о зарѣзываніи христіанскихъ дѣтей и о злоупотребленіяхъ дарами святой Евхаристіи. Хотя толки эти и навѣяны были къ намъ съ запада, тѣмъ не менѣе они пришли по сердцу и западно-русскимъ христіанамъ и составляли весьма серьезную преграду къ непосредственному сближенію съ ними жидовъ. Подъ вліяніемъ ихъ совершались религіозныя преслѣдованія жидовъ, сопровождавшіяся нерѣдко убійствами. Въ огражденіе жидовъ отъ такихъ преслѣдованій еще в. кн. Витовтомъ постановленъ былъ особый законъ, чтобы такія преступленія были доказываемы *тремя жидами и тремя христіанами*, а въ случаѣ несправедливости обвиненія, чтобы обвинитель подвергался смертной казни ¹⁾. Король Сигизмундъ Августъ, по поводу убійства жидовъ въ Бѣльскѣ, въ 1564 году, постановилъ, чтобы такія дѣла *судились только на вальныхъ сеймахъ въ присутствіи всѣхъ чиновъ рѣчи-посполитой*; жида же, обвиняемые въ пролитіи христіанской крови и злоупотребленіи святой Евхаристіею, чтобы отдавались на поруки двухъ жидовъ впредь до востребованія ихъ въ судъ ²⁾. Это же постановленіе было подтверждено и королемъ Стефаномъ Баторіемъ въ 1576 году особою привилегіей ³⁾. По этому же дѣлу находится подъ № 516 и письмо Кармелитскаго генерала изъ Рима отъ 1680 года, опровергающее предубѣжденіе черни противъ жидовъ въ совершеніи ими вышеупомянутыхъ преступленій ⁴⁾. Не смотря на такое строгое отношеніе къ религіознымъ предубѣжденіямъ христіанъ противъ жидовъ высшей законодательной власти, предубѣжденія эти сохранились до позднѣйшей поры. Подъ № 452 находится по этому же дѣлу посвидѣтельствовапіе вознаго о замученномъ жидами сынѣ Кодненскаго райцы Лукашевича. Вотъ эта реляція: «Я, генералъ Брестскаго воеводства, заявляю этимъ моимъ листомъ, что въ настоящемъ 1698 году, вмѣстѣ со стороной шляхтой, будучи приглашенъ цѣлымъ магистратомъ Кодненскимъ для освидѣтельствовапія мертвaго тѣла—сына Кодненскаго райцы, тирански и немилосердно убитaго жидами, всегда жаждущими христіанской крови,—я осматривалъ оное вмѣстѣ со стороной шляхтой и видѣлъ: возлѣ ушей на головѣ три раны, сдѣланныя ножомъ; возлѣ лѣваго уха тоже три

¹⁾ См. т. V., стр. 136.

²⁾ См. тамъ же, стр. 217.

³⁾ См. тамъ же, стр. 220—222.

⁴⁾ См. тамъ же, стр. 230—231.

раны, какъ видно проколотыя ножомъ; правое око вырвано; затылокъ вырѣзанъ; всё тѣло по направленію жилъ изранено; на плечахъ, бокахъ и груди испорото штыхами (острыми гвоздями); латы совершенно обрѣзаны такъ, что показать раны трудно. Согласно съ государственными законами я возилъ его по всѣмъ четыремъ сторонамъ мѣстечка и повторялъ обвиненія мѣщанъ на жидовъ Кодненскихъ, Брестскихъ и другихъ, лучше извѣстныхъ Кодненскому, Брестскому и другимъ кагаламъ..... ¹⁾. Что касается населеній крестьянскихъ, то они въ своихъ религіозныхъ предубѣжденіяхъ заходили еще дальше городскихъ; они видѣли въ жидяхъ *чародѣевъ*, достойныхъ сожженія на костре, и сожигали ихъ въ дѣйствительности. Подъ № 506 находится универсалъ короля Михаила отъ 1671 года городскимъ и магдебургскимъ властямъ по поводу сожженія жидовъ въ Новогородкѣ, чтобы онѣ приняли мѣры къ устраненію такихъ безпорядковъ въ средѣ простаго народа и всякія дѣла о чародѣйствахъ разрѣшали бы судебнымъ порядкомъ ²⁾.

Общая религіозная пелюбовь христіанъ къ жидамъ не ограничивалась впрочемъ только такими толкач и дѣйствіями; она выразилась отчасти и въ законодательствѣ рѣчи-исполитой о воспрещеніи жидамъ держать у себя слугъ христіанъ. Постановленіе это, обязанное своимъ происхожденіемъ по преимуществу духовенству, состоялось въ 1565 году на сеймѣ и было подтверждаемо какъ королями, такъ и позднѣйшими сеймовыми конституціями. Подъ № 487 находится по сему дѣлу универсалъ короля Яна Казимира отъ 1663 года, въ которомъ онъ предписываетъ всѣмъ жидамъ в. вл. Литовскаго немедленно отправить отъ себя слугъ христіанъ и на будущее время не принимать ихъ къ себѣ ни подъ какимъ видомъ ³⁾. Впрочемъ законоположеніе это было отмѣнено въ 1670 году королемъ Михаиломъ, который объяснилъ смыслъ конституціи и предшествовавшихъ королевскихъ распоряженій такъ: что жида не имѣютъ права держать у себя только *годицныхъ* слугъ изъ христіанъ; *подеиныхъ же и мѣсячныхъ* могутъ ⁴⁾.

Гораздо важнѣе была борьба городскихъ сословій съ жидами изъ-за обладанія торговлею и промышленностію, такъ какъ отъ исхода ея зависѣла не только частная жизнь самихъ горожанъ, но и экономическая жизнь всего края. Къ сожалѣнію въ актовыхъ книгахъ встрѣчается очень немногое документовъ, относящихся къ этому важному вопросу, особенно древнѣйшихъ; напечатанные въ настоящемъ томѣ относятся къ XVI, XVII и XVIII ст. Пробѣлъ этотъ впрочемъ отчасти пополняется документами извлеченными изъ книгъ магистратскихъ, которые будутъ напечатаны въ слѣдующихъ изданіяхъ Коммиссіи. Въ настоящемъ V томѣ къ вопросу этому относятся документы, напечатанные подъ №№ 422, 432, 474, 493, 4, 7, 12, 16, 17, 18, 19, 20 и 30.

¹⁾ См. т. V., стр. 83—84.

²⁾ См. тамъ же, стр. 203—204.

³⁾ См. тамъ же, стр. 171.

⁴⁾ См. тамъ же, стр. 195.

На основаніи свѣденій, заключающихся въ этихъ актахъ, можно судить только съ большею ясностію о результатахъ этой борьбы въ извѣстныхъ мѣстахъ и съ меньшею — о началѣ ея и послѣдовательномъ развитіи.

Не прибѣгая къ преждевременнымъ обобщеніямъ и выводамъ изъ напечатанныхъ здѣсь актовъ, мы укажемъ только на главнѣйшія изъ нихъ, а именно на тѣ, въ которыхъ проявляется въ большей или меньшей мѣрѣ характеръ и направленіе этой борьбы.

Теперь мы считаемъ возможнымъ только замѣтить, что борьба эта началась и производилась при самыхъ неблагоприятныхъ условіяхъ для горожанъ. На сторонѣ евреевъ были королевскія привилегіи, въ нѣкоторыхъ отношеніяхъ предоставлявшія имъ большія права, нежели таковыя же привилегіи горожанамъ. Евреямъ напр. напередъ разрѣшалось и строить и возобновлять и починять свои синагоги; а горожанамъ, въ особенности православнымъ, права возобновлять и строить церкви не было дано иначе, какъ съ особаго разрѣшенія королей. Евреи были уволены отъ подсудности магдебургин, а начиная съ Сигизмунда III-го — и отъ зависимости отъ цеховъ, что не могло не стѣзваться вредными послѣдствіями для горожанъ, такъ какъ въ спорахъ своихъ эти послѣдніе не всегда рѣшались обращаться къ городскому, или задворному королевскому суду, и шились съ жидами и заключали съ ними разные *уголовные листы*, въ большей или меньшей мѣрѣ вредные для себя и для правильнаго развитія городской жизни. На сторонѣ евреевъ всегда былъ кагалъ, члены котораго имѣли не только доступъ, но и вліяніе капиталистовъ на короля, магнатовъ и шляхту. По сему на сторонѣ евреевъ были и короли, хранившіе ихъ подъ своей непосредственной протекціей, и магнаты, вступавшіе съ ними въ денежныя сдѣлки, и шляхта, всегда кичливо относившаяся къ горожанамъ и въ каждой почти инструкціи требовавшая возобновленія извѣстнаго закона: *«lex sumptuaria»*. На сторонѣ евреевъ были также и преобладающія власти, въ рукахъ которыхъ находилась администрація государственной экономіи, оказывавшія явное предпочтеніе жидамъ предъ горожанами въ дѣлахъ экономическихъ. Наконецъ на сторонѣ евреевъ была и безнаказанность за всѣ тѣ неразборчивыя средства, насилія, обманы, влязничества, которыми они не брезгали для осуществленія своихъ цѣлей не только по отношенію къ горожанамъ, но и къ представителямъ власти и шляхетству. Относительно этого послѣдняго преимущества жидовъ предъ христіанами мы укажемъ между прочимъ на слѣдующіе документы:

Подъ № 428 находится посвидѣтельствовапіе вознаго о самоуправномъ заключеніи жидами въ тюрьму слугъ, Андреевскаго ¹⁾. Подъ № 8 находится жалоба администраторовъ Городненскаго повѣта на Городненскихъ школьниконъ по слѣдующему случаю: «Кагалныя старшины, говорится въ этой жалобѣ, не довольствуясь тѣмъ, что самоуправно распоряжаются акцизными сборами для своихъ частныхъ цѣлей, состави-

¹⁾ См. т. V, стр. 16—17.

ли еще заговоръ въ своей школѣ (синагогѣ) и приказали оповѣстить всѣхъ шинкарей, чтобы ни одинъ изъ нихъ не осмѣлился входить въ сношенія съ вышеупомянутыми администраторами; объ этомъ подана послѣдними протестация 13-го Февраля. Не довольствуясь этимъ, и напротивъ того придерживаясь своего завятаго упорства, злости и преступности, когда администраторы, на основаніи декрета скарбовыхъ судовъ, послали арендаторовъ чепового—Франциска Павловича и Кушеля Литмановича, для составленія описей шинковъ, винокурень, подваловъ, ливницъ, то вышеупомянутые жида, собравши толпу жидовъ изъ всякой сволочи—бѣглыхъ и семерниковъ, стази на Замковой улицѣ и объявили, что они не позволятъ производить ревизіи, а если кто изъ нихъ полѣзетъ въ подвалъ, въ которомъ они секретно перегоняютъ вино на алеmbикахъ, то тому достанется по головѣ палкой; что тарифъ, назначенный воеводствомъ, они бросятъ администраторамъ въ очи. Какое имъ дѣло до нашихъ частныхъ распоряженій? Они хотѣли было поймать Кушеля Литмановича (жида), но тотъ бѣжалъ; тѣмъ не менѣе они пообѣщали выключить его изъ кагала и принять такіе мѣры, чтобы его больше не было въ городѣ. А что касается до частныхъ распоряженій этихъ нѣсколькихъ старшинъ, то они таковы, что подъ вліяніемъ ихъ, не только погибли уже христіане—шинкари, но обвиняло и еврейство, жалующееся на нихъ по секрету и подчиняющееся имъ только изъ страха предъ старшинами, которые осудятъ всякого, какъ хотятъ, и назначатъ какую угодно подать. Не довольствуясь и этимъ, когда арендаторъ Павловичъ вошелъ въ домъ жида Мейера Йозелевича, перегонявшего по секрету съ субботы на воскресенье водку, то этотъ жидъ договорилъ квартировавшаго у него сержанта надѣлать шуму (hałas) и избить Павловича; вслѣдствіе чего сержантъ напалъ на него съ саблей, а жидъ Мейеръ съ палкой и такъ избили его, что тотъ на силу ушелъ. Для большаго еще издѣвательства надъ администраторами, они приказали посрывать ихъ объявления (универсалы), что и исполнено было жидомъ Іосіемъ Вольфовичемъ. Вслѣдствіе такого бунта шинкари не могли объявлять администраторамъ о своихъ недомкахъ и необъявляли; а кагалные старшины, кури вино днемъ и ночью, имѣютъ полные подвалы, но говорятъ, что это остатки еще отъ прошлыхъ лѣтъ; другимъ же курить не позволяютъ. Очевидно, что это показаніе ихъ есть только одна анимозія. Вслѣдствіе всего вышесказаннаго, администраторы Городненскаго повѣта и подали въ гродскій судъ свой протестъ съ цѣлію дать этому дѣлу дальнѣйшее движеніе ¹⁾. Подъ № 9 находится упоминаемый листъ короля Августа II-го Городненскому кагалу, чтобы онъ пересталъ клявничать на Городненскаго старосту Котовича, и вмѣстѣ предписаніе лишить раввинскаго достоинства Зельмана и Файвиша, которымъ принадлежитъ починъ въ этомъ дѣлѣ ²⁾. Подъ № 14 находится чрезвычайно интересный универсалъ Городненскому кагалу генеральнаго администратора королевскихъ дѣлъ Осо-

¹⁾ См. т. V., стр. 289—290.

²⁾ См. тамъ же, стр. 290—291.

линскаго, по поводу разныхъ злоупотребленій жидовъ и ихъ кагалныхъ старшинъ. Мы приведемъ его въ сокращеніи. Въ началѣ универсала Осолинскій указываетъ Городненскому кагалу на незаконное избраніе ими двухъ раввиновъ, одного въ Городнѣ, другого въ Индурѣ, которыхъ онъ укрываетъ; указываетъ на чрезмѣрные и незаконные кагалныя поборы съ бѣдныхъ жидовъ, не могущихъ чрезъ это уплачивать слѣдуемыхъ съ нихъ скарбовыхъ податей и требуетъ изложенія первыхъ и устраниенія вторыхъ. Далѣе онъ указываетъ Городненскому кагалу на незаконный поступокъ его съ жидомъ Шмойлою Абрамовичемъ. «Такъ какъ жидъ этотъ находится подъ моею юрисдикціей, пишетъ Осолинскій, и поселился въ Городнѣ по моему приказанію, то вы, благодаря вашей злости и жидовской зависти, изобрѣли какой-то предлогъ, обжаловали его въ своихъ жидовскихъ судахъ и безъ вѣдома града не только лишили его чести и славы, но еще на зло моею юрисдикціи, отняли у него все имущество и раздѣлили между собой.» Осолинскій предписываетъ кагалу возвратить ограбленному жиду Шмойлу и его имущество и честь, подъ страхомъ уплаты 2,000 талеровъ штрафа. Далѣе онъ указываетъ, что жида живущіе въ предмѣстьяхъ и фольваркахъ города Городна, не смотря на большіе барыши отъ торговли, не несутъ никакихъ городскихъ повинностей: вслѣдствіе этого онъ предписываетъ кагалу взимать и съ нихъ пропорціональную часть податей и передавать ихъ куда слѣдуетъ для возобновленія городской ратуши, *«которая пуста уже отъ немалого времени.»* Указываетъ наконецъ на самоуправство жида Зельмана Берковича, который, во время постройки своей брамы, осмѣлился уничтожить городской водопроводъ, и приказываетъ своей юрисдикціи собрать по этому дѣлу для будущей скарбовой комиссіи самыя подробныя свѣденія, какъ о времени возникновенія этого водопровода, такъ и о причинахъ, по которымъ уничтожилъ его жидъ Зельманъ Берковичъ. Затѣмъ предписываетъ своей юрисдикціи позаботиться объ устройствѣ колодца для воды и о мощеніи улицъ ¹⁾).

Относительно борьбы горожанъ съ жидами, мы приведемъ здѣсь три документа подъ №№ 4, 12 и 30. Изъ нихъ два относятся къ городу Городнѣ, а третій къ г. Пинску.

Въ первомъ документѣ заключается судебное опредѣленіе Городненскаго градскаго суда по поводу жалобъ Городненскихъ мѣщанъ на жидовъ ремесленниковъ въ уклоненіи послѣднихъ отъ уплаты цеховыхъ повинностей. Процессъ началъ былъ мѣщанами. Они предъявили свои привилегіи и резанцію вознаго, въ которой между прочимъ значилось, что мѣщане заключили съ жидами *угоду*; вслѣдствіе этого они требовали, чтобы жида показали имъ свой угодливый листъ.

На это жида заявили, что этотъ искъ совершенно напрасенъ, такъ какъ онъ давно уже законченъ и усвоенъ угодливымъ листомъ, въ которомъ и обозначены ихъ повинности цеху. Листъ этотъ былъ слѣдующій:

«1654 года, 20 Мая, явившись въ магистратъ славетные Иванъ Зелепуга, Александръ Лышковскій, Станиславъ Осипскій, Александръ Картовскій — старшины портня-

¹⁾ См. т. V, стр. 307—309.

жескаго цеха и другіе мастера и братья этого цѣха, подали и признали свой добровольный угодливый листъ, съ подписью рукъ людей достойныхъ и приложеніемъ цеховой печати.

«Мы привлекли было къ отвѣту жидовъ—портныхъ, скорняковъ и брамарей, занимающихся портняжествомъ, въ томъ, что жида портные, скорняки не хотятъ уже въ сколько десятковъ лѣтъ подчиняться христіанскому Городненскому цеху. Въ доказательство своихъ правъ мы предъявляли старостѣ: привилегію славной памяти короля Стефана Баторія отъ 1579 года; подтвержденіе этой же привилегіи королемъ Сигизмундомъ III-мъ въ 1622 году; этой же привилегіи подтвержденіе королемъ Яномъ Казиміромъ въ 1649 году. Въ этихъ привилегіяхъ значится, что всѣ портные, проживающіе въ Городнѣ или его фольваркахъ, на духовныхъ земляхъ или свѣтскихъ, должны подчиняться портняжескому цеху. При этомъ предъявляли и особый листъ короля Яна Казиміра къ Городненскому старостѣ, въ которомъ говорится, чтобы и жида—портные также подчинялись Городненскому цеху.

Въ свою очередь жида, защищаясь отъ требованія мѣщанъ, заявили, что права, выраженные въ привилегіяхъ, должны относиться къ лицамъ *иной націи*, что такъ какъ ни въ одномъ изъ нихъ не выражено *прямо*, чтобы цеху подчинялись *жида*; привилегія же короля Яна Казиміра есть документъ подложный. Въ подтвержденіе сего они предъявили: привилегію Сигизмунда III-го отъ 1629 года, въ которой между прочимъ говорится: *«ремесленники жида имѣютъ право заниматься ремеслами, какими кто изъ нихъ знаетъ, а цехамъ подчиняться не должны»*; привилегію Владислава IV-го отъ 1634 года; Яна Казиміра отъ 1649 года, въ которой заключается подтвержденіе привилегій предыдущихъ.

«Староста, выслушавши наши обоюдныя жалобы, заключилъ, что *тутъ между привилегіями сприва* (разпорѣчіе) и предложилъ намъ обратиться къ королю.

«Но мы, *онда*, что такое *дѣло* приведетъ насъ къ большимъ хлопотамъ и издержкамъ, не желая также ссориться, а жить съ жидами пососѣдски, заключили между собой обоюдную вѣчную угоду. Угода эта заключала въ себѣ слѣдующія условія: ремесленники жида: портные, скорняки и брамники обязываются ежегодно вносить въ цеховую казну по 6 злотыхъ наличныхъ денегъ и по 2 ф. пороку. Отдавши эту повинность, жидамъ разрѣшается заниматься портняжествомъ, скорнячествомъ и шапочничествомъ, торговать своими издѣліями въ лавкахъ, на дому и ходи по рынку. При этомъ разрѣшается имъ также держать товарища христіанина, но только съ условіемъ, чтобы во время срочной работы его можно было приглашать къ себѣ христіанскимъ мастерамъ поочередно, и чтобы онъ вносилъ установленную плату въ цеховую казну; цехъ обязывается выдавать такому товарищу установленный видъ. Жида увольняются также отъ другихъ цеховыхъ складчинъ, отъ свѣчей на олтари и отъ участія въ цеховой хоругви во время похоронъ умершихъ. Христіанская челядь, находящаяся въ услуженіи у жидовъ, не должна подчиняться цеху. Ремесленники жида освобождаются и отъ

подсудности дежу, развѣ только въ случаѣ порчи жидомъ какой-либо христіанской работы; въ такомъ случаѣ будутъ приглашаться въ цехъ старшіе ремесленники изъ жидовъ и совместно съ христіанами обсуждать это дѣло. Въ случаѣ же нарушенія каторою либо изъ сторонъ этой угоды, нами-ли, или нашими потомками,—виновные должны будутъ подвергнуться штрафу въ 200 литовскихъ копѣ, изъ нихъ 100 копѣ должны будутъ отойти тому суду, въ которомъ будутъ судиться жида, а другія 100 копѣ — жидамъ. При этомъ мы обязываемся заплатить жидамъ и за другія безпокойства; а заплативши, угоду настоящую сохранять въ полной силѣ, и не только мы, но и наши потомки.»

Показавши эти документы, жида потребовали съ мѣщанъ уплаты заруки и другихъ штрафовъ, выраженныхъ въ ихъ угодливомъ листѣ.

На это требованіе цеховые старшины христіане заявили, что они ничего не знали о существованіи такого документа и просили увольненія ихъ отъ уплаты такой заруки; но при этомъ они добились, чтобы жида исправно вносили въ цеховую казну слѣдующія съ нихъ по этому же документу деньги.

Подстароста, выслушавши обѣ стороны, постановилъ: мѣщанъ, въ видахъ особой въ нимъ милости, отъ заруки освободить, а жидовъ оставить при ихъ привилегіяхъ и правахъ.¹⁾

Споръ этотъ происходилъ 1706 году. Затѣмъ онъ возобновленъ былъ въ 1713 году, но уже отъ имени всего магистрата. Этотъ вторичный споръ по поводу разныхъ злоупотребленій жидовъ, вслѣдствіе появленія на судъ послѣднихъ, былъ рѣшенъ *городскимъ судомъ* въ пользу мѣщанъ. Затѣмъ онъ опять возобновился въ 1727 году жалобами съ обѣихъ сторонъ и продолжался до 1730 года. Въ этомъ году жида получали отъ короля Августа II-го охранный листъ въ защиту отъ нападеній магистрата. Въ 1732 г. опять выступили съ жалобами жида шинкари на христіанъ—шинкарей, а въ 1733 году христіане шинкары на жидовъ шинкарей; послѣдніе требовали переменъ въ составѣ акцизнаго управленія, находившагося исключительно въ рукахъ жидовъ. Затѣмъ опять споръ возобновился въ 1744 году. Мы укажемъ здѣсь на предметы этого спора подлинными словами послѣдняго документа, заключающаго въ себѣ повтореніе предыдущихъ жалобъ: «обжалованные невѣрные жида, говорится въ этомъ документѣ, не подчиняясь правамъ и привилегіямъ, дарованнымъ городу Городнѣ отъ наисильнѣйшихъ королей, и подтвержденнымъ сеймовыми конституціями, напротивъ того, легко относясь къ общественнымъ законамъ и сеймовымъ конституціямъ, явно сопротивляются имъ и поступаютъ наперекоръ съ упрямствомъ и вольничаньемъ. Такъ они всегда уничтожаютъ справедливыя вѣсы, мѣры, локти, которые устанавливаетъ и выдаетъ имъ магистратъ, а мѣрятъ и вѣсятъ своими *покутными* мѣрами и вѣсами, гораздо большими противъ городскихъ съ обманомъ и обидою для бѣдныхъ людей; опережаютъ христіанъ предъ девятымъ часомъ и скупаютъ всякіе продукты, поднимая на нихъ цѣны и такимъ образомъ портятъ обы-

¹⁾ См. т. V, стр. 279—283.

вношенные торги; своею *покутною* торговлей наносить ущербъ городскимъ доходамъ; вѣсятъ своими фальшивыми вѣсами коренія и другіе предметы; локти, выданные имъ изъ ратуши подъ печатами, пообрѣзали для болѣе скуной мѣры, отпускаютъ по нимъ свои товары и обманываютъ народъ. Когда магистратъ, принаровливаясь къ цѣнамъ на хлѣбъ, назначаетъ акцизы, устанавливаетъ мѣру, и оповѣщаетъ объ этомъ горожанъ, то обжалованные невѣрные жида, наперекоръ такимъ распоряженіямъ, не только бурятъ вино по своей волѣ, но назначаютъ еще произвольныя цѣны и мѣры и продаютъ его, какъ вздумается. Укрываютъ у себя людей *люзныхъ* (праздношатающихся) безъ оповѣщенія о томъ мѣстнаго урида; сманиваютъ къ себѣ челядь, надбавляя цѣны, чего не позволяютъ имъ государственные законы. Не платятъ чиншу со своихъ лавокъ уже болѣе 20 лѣтъ, всего 12,000 золотыхъ, и не хотятъ платить, не смотря на то, что пользуются отъ нихъ доходами. Не дѣлаютъ предъ своими домами и лавками мостовыхъ; старыхъ выстроенныхъ городомъ, не чистятъ, да еще засоряютъ сметемъ. Запрещаютъ христіанамъ заниматься торговлей и шинками. Въ добавокъ къ этому выдумали еще двѣ казихъ-то части доходовъ, слѣдуемыхъ съ города, и намѣрены позывать его къ уплатѣ оныхъ. Когда магистратъ приступилъ къ починкѣ ратуши и началъ ломать лавочки, незаконно пристроенныя въ ней тыломъ, безъ вѣдома магистрата и съ порчей ратушнаго зданія, то обжалованные жида запретили это дѣлать, поразгонявши каменьщиковъ кирпичами и камнями. И когда появился туда бургомистръ Войтѣхъ Цѣхлевичъ, то жида обступили его съ крикомъ и гамомъ и хотѣли убить его, такъ что на силу вы- свободили его каменьщики. Вслѣдствіе этого ратушное зданіе стоитъ и до сихъ поръ пустыремъ, а обжалованные жида, живущіе всегда въ грязи (*in deformitate*), изъ зависти къ магистрату, прибѣгая къ наискямъ протевціямъ, противодействуютъ возобновленію его всяческими средствами. Они открыли по срединѣ стараго рынка 7 торговыхъ мѣстъ, и при содѣйствіи пановъ стремятся къ разложенію города и разоренію обывателей. Есть еще и другія обиды и неслосный вредъ, нанесенные жидами городу въ разныя времена. По этому Городенскій магистратъ отъ имени всѣхъ мѣщанъ христіанъ требуетъ у суда уничтоженія всѣхъ вышеприведенныхъ злоупотребленій со стороны жидовъ и равномернаго за нихъ наказанія; а также и уничтоженія *всѣхъ документовъ и правъ, выхлопотанныхъ жидами во вредъ городу и вознагражденія его за всѣ убытки, понесенныя имъ чрезъ жидовъ и отъ жидовъ въ разное время* ¹⁾).

Еще въ болѣе яркомъ свѣтѣ представляеть злоупотребленіи жидовъ съ ихъ послѣдствіями документъ подъ № 12. Мы приведемъ его здѣсь цѣликомъ въ переводѣ.

«1717 года, 11-го Сентября, торжественно протестовалъ Осипъ Плясковскій, какъ присяжный лавдойтъ г. Писка, отъ имени убогихъ его христіанъ, которые живутъ не торговлей, а *трудами рукъ своихъ*, противъ невѣрныхъ жидовъ этого же города—

¹⁾ См. т. V, стр. 337—339.

и въ частности противъ школьника Аарона, возмутителя христіанской невинности, слѣдующимъ образомъ:

«Городъ Пинскъ еще со временъ короля Стефана Баторія получилъ привилегію на магдебургскія права, по примѣру другихъ городовъ Короны и в. кн. Литовскаго, выданную въ Милейчицахъ въ 1581 году. Привилегію эту подтвердилъ король Сигизмундъ III-й въ 1589 году въ Вильнѣ, а Владиславъ IV-й—въ 1633 году въ Краковѣ. Этотъ же послѣдній король благоволилъ еще даровать городу мельницу, воскресной, вѣсы, мѣры, свободное избраніе войта; жидамъ же, которые имѣли тогда только 18 домовъ, запретилъ приобрѣтать новые плацы, приказавши имъ въ тоже время нести и городскія повинности; благоволилъ также даровать и другія льготы на размноженіе христіанства. Всѣ эти права и привилегіи города Пинска были подтверждены и послѣдующими королями: Яномъ Казиміромъ въ 1650 году, Михаломъ, Яномъ III-мъ и Августомъ II-мъ. Злостивые жида, зная что эти привилегіи были подтверждены и сеймовыми конституціями въ 1641 году и 1661 году (fol. 30); зная также и о другихъ конституціяхъ, для нихъ непригодныхъ, а именно: о конституціи 1588 г. (fol. 490), запрещающей имъ предупреждать христіанъ въ покупкѣ разныхъ товаровъ и продуктовъ; о таковой же конституціи 1662 г. (fol. 28); о конституціи 1565 года (fol. 98) запрещающей имъ укрывать у себя христіанскую челядь,—они тѣмъ не менѣе извратили ихъ въ самыхъ основаніяхъ и разными *штучками* привези христіанъ на брай погибели, такъ что теперь жида завладѣли чуть-ли не всѣми домами и плацами христіанъ, даже цеховымъ—портныхъ, скорняковъ, кузнецовъ, рѣзниковъ и сапожниковъ, подъ видомъ купли. Въ каждомъ домѣ они *покупно* прячутъ мѣры, за что въ прежнія времена они платили ратушѣ по 40 злотыхъ въ годъ; но теперь уже не платятъ болѣе 20 лѣтъ. Они взяли на себя аренду съ давнихъ поръ и когда въ 1660 г. убогіе магдебуржцы выстроили одну будку для продажи водки въ пользу ратуши, то они уничтожили и ее, взявши на кагалъ съ платою по 30 злотыхъ въ годъ, въ чемъ и выдали свои записи, но денегъ до сихъ поръ не платятъ. Кромѣ этого они еще произносятъ мѣщанамъ и ландвойту угрозы и приводятъ ихъ въ исполненіе, какъ это они сдѣлали въ 1706 году, во время шведскаго нашествія, сохранивши свои дома, а христіанскія не защитивши отъ разоренія. Когда было это несчастіе въ Пинскѣ, тогда сгорѣли и разные документы мѣщанъ, заключавше въ себѣ данныя для обвиненія жидовъ; сохранился только небольшой ящикъ съ привилегіями, которыя и будутъ предъявлены суду. Далѣе. Когда республика, за знаменитыя заслуги Дольскаго маршалка в. кн. Литовскаго, учинила либертацію плацовъ, земель, мельницы и луговъ, то изъ 299 абьюратовыхъ дворовъ 1667 года, въ 1690 году оказалось только 15, благодаря опять таки насиліямъ и давленіямъ жидовъ; убогіе же христіане, живущіе трудами своихъ рукъ и неимѣющіе никакой торговли, разбѣжались частію въ привилегированное мѣстечко Каролинъ, частію же въ духовенству и обывателямъ, содержащимъ ихъ изъ милости. И когда Плясковскій, по долгу своей присяги, неоднократно добываясь, чтобы съ

остальныхъ христіанъ, остающихся въ городѣ, не взыскивали гиберны за отшедшихъ, получилъ наконецъ соглашеніе комиссіи съ собственноручной помѣткой регента; сколько должны платить жида и сколько христіане, и затѣмъ подалъ репартицію полку, расположенному въ Пинскѣ; то жида, *ненасытные крови христіанской, придерживаясь своей профессіи, — какъ можно больше вредитъ христіанамъ*, сейчасъ же позвали въ судъ какъ Пинскаго ловчаго, такъ и христіанъ, въ томъ предположеніи, что христіане, по случаю сожженія ихъ документовъ, не въ состояніи будутъ такъ скоро приготовиться къ отвѣту и такимъ образомъ дадутъ средства жидамъ возложить на нихъ еще большія тягости. Вслѣдствіе этого Пинскій ловчій, желая не только сохранить репартицію, поданную имъ жолнерамъ, но еще взыскать съ жидовъ старый долгъ, слѣдуемый съ нихъ на починку ратуши съ 1660 года по 30 зл. въ годъ, а всего за 57 лѣтъ 1,740 злотыхъ (должно быть 1,710), а равно обезопасить городъ и на будущее время, чтобы не пропалъ ни этотъ долгъ, ни за помѣрное въ размѣрѣ 800 злот. (считая по 40 зл. въ теченіи 20 лѣтъ); желая также добиться, чтобы жида не смѣли употреблять своихъ *покутныхъ мѣръ*, укрывать христіанской челяди, предупреждать христіанъ въ покупкѣ товаровъ и продуктовъ, а равно *стѣснятъ и захватывать подъ свои дворы городскихъ улицъ, приобрѣтатъ плацы и строить дома безъ вѣдома города* проситъ гродскій судъ принять эту манифестацію въ свои книги.¹⁾

До какой степени простирались иногда требованія евреевъ, можно видѣть изъ документа подъ № 20, въ которомъ между прочимъ жида просятъ гетмана в. кн. Литовскаго:

1) удалить со службы Волковыйскаго намѣстника Дановскаго за то, что онъ не исполнилъ декрета Мошинскаго; въ противномъ же случаѣ они евреи угрожаютъ разбѣжаться; 2) запретить Волковыйскому плебану какъ держать безпошлинно 2 корчмы, такъ и не пускать христіанъ въ жидовскіе шинки; 3) уволить жидовъ отъ дорожныхъ повинностей, починки мельницъ и плотинъ, принадлежащихъ двору. За исполненіе этихъ и другихъ просьбъ, жида обѣщаютъ молить Бога о его здоровьѣ²⁾.

Подъ № 486 и 490 находятся двѣ баниціи, подтвержденныя королемъ Яномъ Казимиромъ, — первая по дѣлу Витебскихъ жидовъ съ женой референдарія в. кн. Литовскаго Анной Сапѣжиной Парушевичевой и вторая — Пинскаго жиды Натановича съ Пинскою же стольниковой Богумилой Терлецкой о неуплатѣ ими долговъ. Первая должница отреблась отъ уплаты 56,005 злотыхъ и не позволила произвести *отправы* надъ ея имѣніями, вторая отъ уплаты 69,205 злотыхъ³⁾.

Вотъ перечень льготъ, которыми воспользовались Брестскіе евреи съ 1577 года по 1713 г., т. е. въ теченіи 136 лѣтъ.

Въ 1577 году они были уволены королемъ Стефаномъ Баторіемъ отъ пода-

¹⁾ См. т. V, стр. 295—297.

²⁾ См. тамъ же, стр. 317—318.

³⁾ См. тамъ же, стр. 169—170, 176—178.

тей на *четыре* года ¹⁾; въ 1615 году королемъ Сигизмундомъ III-мъ отъ квартирования въ ихъ домахъ приѣзжающей на сеймики шляхты и вообще христіанъ ²⁾; въ 1661 году были уволены королемъ Яномъ Казиміромъ отъ войсковыхъ повинностей ³⁾; въ этомъ же году и этимъ же королемъ—отъ всѣхъ податей и пошлинъ на *четыре* года ⁴⁾; въ этомъ же году и этимъ же королемъ дарованъ былъ Брестскимъ жидамъ желѣзный листъ, по которому они увольнялись отъ уплаты долговъ на *три* года ⁵⁾; въ 1662 году этимъ же королемъ были уменьшены имъ подати, назначенныя скарбовой комиссіей ⁶⁾; въ 1663 году листомъ Брестскаго судьи были уволены отъ купеческой подати, называвшейся *donativum* ⁷⁾; въ 1665 году универсаломъ гетмана в. кн. Литовскаго уволены были вмѣстѣ съ мѣщанами отъ войсковыхъ повинностей ⁸⁾; въ 1666 году универсаломъ Яна Казиміра—отъ той же войсковой повинности ⁹⁾; въ 1667 году универсаломъ того же короля—отъ тѣхъ же войсковыхъ повинностей ¹⁰⁾; въ 1669 году, листомъ кн. Радивила были уволены отъ участія въ работахъ при устройствѣ крѣпости ¹¹⁾; въ 1670 году универсаломъ короля Михаила отъ недоимокъ подати, называвшейся *поворотнымъ* ¹²⁾; въ 1671 году универсаломъ того же короля были подтверждены права евреевъ на поземельное владѣніе ¹³⁾; въ 1681 году королемъ Яномъ III-мъ была выдана привилегія на уничтоженіе люстраціи, выданной *ad male parata* изъ королевской канцеляріи ¹⁴⁾; въ 1686 году универсаломъ Яна Казиміра Сапѣги были уволены отъ войсковыхъ повинностей на *три* года; въ 1713 году королемъ Августомъ II-мъ были уменьшены для нихъ чоповыя пошлинны ¹⁵⁾. Мы не утверждаемъ при этомъ, что кромѣ этихъ льготъ евреи не получали другихъ; здѣсь показаны нами только тѣ, о которыхъ остались слѣды въ актовыхъ книгахъ. При всемъ томъ, если принять во вниманіе ихъ сравнительно незначительныя подати, вносившіяся къ тому же несправно; то и эти немногія льготы будутъ имѣть большое значеніе. въ смыслѣ тѣхъ преимуществъ, которыми пользовались евреи въ ущербъ христіанскимъ населеніямъ страны.

Подъ № 534 помѣщенъ реестръ поголовной жидовской подати, назначенной въ 1705 г. и исчисленной въ 60,000 злотыхъ со всѣхъ багаловъ и прибагалковъ Брест-

¹⁾ См. т. V, стр. 139.

²⁾ См. тамъ же, стр. 141.

³⁾ См. тамъ же, стр. 161.

⁴⁾ См. тамъ же, стр. 162.

⁵⁾ См. тамъ же, стр. 163.

⁶⁾ См. тамъ же, стр. 165.

⁷⁾ См. тамъ же, стр. 172.

⁸⁾ См. тамъ же, стр. 178.

⁹⁾ См. тамъ же, стр. 179.

¹⁰⁾ См. тамъ же, стр. 181.

¹¹⁾ См. тамъ же, стр. 192.

¹²⁾ См. тамъ же, стр. 198.

¹³⁾ См. тамъ же, стр. 202.

¹⁴⁾ См. тамъ же, стр. 231.

¹⁵⁾ См. тамъ же, стр. 259.

сваго воеводства ¹⁾; а подъ № 514 напечатанъ такой-же реестръ податныхъ недоимокъ за разное время. Изъ этого счета видно, что нѣкоторые недоимки взыскивались по истеченіи 10 лѣтъ ²⁾. Такая несообразность въ положеніи евреевъ сравнительно съ другими населеніями Брестскаго воеводства не могла не броситься въ глаза и дворянамъ этого воеводства, въ 1672 году писавшимъ о нихъ въ своей инструкціи слѣдующее:

«Для увеличенія доходовъ скарба просить рѣчь-посполитую подвергнуть строгому разслѣдованію подати жидовскія: И въ самомъ дѣлѣ: не смотря на кажущееся презрѣніе къ этому народу въ польскомъ государствѣ, онъ несетъ едва ли одну десятую тѣхъ тяжестей, подъ боторыми стонутъ христіане, — внося въ скарбъ около 15,000 поголовнаго и около 6,000 подымнаго, при постоянномъ возрастаніи его въ численности и при развитіи его торговли съ явнымъ ущербомъ для тѣхъ мѣстъ, среди которыхъ онъ распространяется? Послы обязываются не только предложить, но и потребовать исполненія, чтобы съ жидовъ были увеличены поборы, какъ поголовные, такъ и подымные, посредствомъ приведенія въ извѣстность, какъ численности самихъ жидовъ, такъ и ихъ дымовъ.» ³⁾

Не лишнимъ считаемъ указать здѣсь и на преступленія, совершенныя евреями въ разное время.

Подъ № 419 жена Брестскаго застѣпчика Оска жалуется на жидовъ *въ убійствѣ ея мужа* ⁴⁾; подъ № 420 Воинскіе мѣщане жалуются на Воинскихъ же жидовъ *по поводу зарѣзанія ими христіанскаго дитяти* ⁵⁾; подъ № 421 мѣщанка Брестская Анна Авхимовна жалуется на жидовку Дею *въ неуплатѣ ею на срокъ ип взятой въ займы суммы, ии процентовъ* ⁶⁾; подъ № 423 Василій Гарабурда жалуется на жида Лазаря *въ утайкѣ имъ векселя его брата* ⁷⁾; подъ № 426 землянинъ Словенскій жалуется на Шерешевскихъ жидовъ *по поводу ограбленія его жидами въ дорогѣ* ⁸⁾; подъ № 427 іезуитская коллегія жалуется на Брестскихъ жидовъ *по поводу побоевъ, наносимыхъ ими ея ученикамъ* ⁹⁾; подъ № 428 возный доноситъ городскому суду *о самоуправномъ заключеніи жидами въ тюрьму слугъ Андреевскаго* ¹⁰⁾; подъ № 439 священники-уніаты жалуются на жидовъ *по поводу исчезновенія жены мѣщанини — крещеной еврейки* ¹¹⁾; подъ № 445 Виленскій прелатъ жалуется на разныхъ жидовъ *по поводу со-*

¹⁾ См. т. V., стр. 258—259.

²⁾ См. тамъ же, стр. 224—228.

³⁾ См. т. IV., стр. 139.

⁴⁾ См. т. V., стр. 1.

⁵⁾ Тамъ же, стр. 4—5.

⁶⁾ Тамъ же, стр. 7—8.

⁷⁾ Тамъ же, стр. 11—12.

⁸⁾ Тамъ же, стр. 16—17.

⁹⁾ Тамъ же, стр. 17—18.

¹⁰⁾ Тамъ же, стр. 19—20.

¹¹⁾ Тамъ же, стр. 45.

вершенных или святотатствъ, насилій и подлоговъ ¹⁾; подъ № 449 находится показаніе вора Авдучина, что жида *украли у него цѣпочку своимъ способомъ* ²⁾; подъ № 451, въ процессѣ Римашевскаго значится, что жида *покупали у него за безцѣнокъ краденое серебро* ³⁾; подъ № 452 возный доноситъ о замученномъ жидомъ *христіанскомъ дитяти* въ м. Коднѣ ⁴⁾; подъ № 463, въ процессѣ священника Кіевецкой церкви Зеленскаго показано, что жида *покупали краденныя церковныя вещи* ⁵⁾; подъ № 529 священникъ изъ Высокого жалуется на жидовъ по поводу *покражи ими разныхъ церковныхъ вещей* ⁶⁾; подъ № 539, ректоръ іезунтской коллегіи предписываетъ жидомъ *не проклипать христіанъ*, такъ какъ эти послѣдніе исполнили всѣ свои къ жидомъ обязательства ⁷⁾; подъ № 22 находится очень характеристическая жалоба Мартина Счасновича на жиду Янкеля Лейбовича по поводу разныхъ его преступленій. Такъ Счасновичъ заявляетъ, что жидъ Янкель, снявши у него на аренду фольварокъ Груду, въ жилой избѣ предалъ сожженію всѣ находившіеся въ ней священныя предметы, позатиралъ метлой всѣ священныя надписи съ именемъ Христа и св. Евхаристіи на погребель его Счасновича; выстроилъ возлѣ самой церкви свою божницу; своими и другихъ жидовъ лошадьми потравилъ хлѣба приблизительно до 200 злотыхъ; *отравилъ и околдовалъ его сына, и избивалъ также нѣсколько разъ*; но всякій разъ какъ только истецъ собирался ѣхать къ знакомымъ или въ городъ, чтобы подать на жиду жалобу, то этотъ послѣдній вступалъ съ нимъ въ мировую сдѣлку, пріѣзжалъ къ нему съ мѣшками и телегами и забиралъ въ долгъ рожь, ячмень, хлѣбъ и другіе хозяйственные предметы; самъ же Янкель никогда не давалъ Счасновичу въ долгъ, а все на наличныя деньги. По этой статьѣ жидъ причинилъ ему убытковъ до 500 злотыхъ. Далѣе онъ сманиваетъ къ себѣ батраковъ, покупаетъ краденныя вещи, дѣлаетъ наѣзды, не сохраняетъ праздниковъ св. Пасхи и Христова Рождества и вообще позволяетъ себѣ дѣлать и другія преступленія, предусмотренныя въ законѣ. По этому Счасновичъ проситъ гродскій судъ взыскать съ виновнаго жиду 1,500 злотыхъ убытку, приказать ему снести синагогу и удовлетворить за безчестіа сына ⁸⁾.

Указывая на пороки и преступленія жидовъ, мы не можемъ не указать здѣсь и на гражданскую ихъ доблесть, выказавшуюся при взятіи города Витебска русскимъ воеводой, боириномъ Шереметьевымъ. Посвидѣтельству плѣнной шляхты, находившейся въ 1664 году въ Казани, во время осады Витебска, жида наравнѣ съ мѣщанами и шляхтой копали рвы,

¹⁾ См. т. V, стр. 55—57.

²⁾ См. тамъ же, стр. 72.

³⁾ См. тамъ же, стр. 80.

⁴⁾ См. тамъ же, стр. 83.

⁵⁾ См. тамъ же, стр. 122—127.

⁶⁾ См. тамъ же, стр. 251.

⁷⁾ См. тамъ же, стр. 267.

⁸⁾ См. тамъ же, стр. 321—322.

строили укрѣпленія, давали воинамъ и оружіе, и порохъ, и лошадей, жертвовали котлами и деньгами, потомъ продовольствовали Запорожскихъ казаковъ и участвовали въ общей контрибуціи. При этомъ шляхта присовокупляетъ, что Москвитяне принуждали жидовъ, взятыхъ въ плѣнъ, къ принятію крещенія ¹⁾).

III.

Документы относящіеся къ водворенію польскаго землевладѣнія въ Брестскомъ воеводствѣ.

Изъ числа 64 №№ актовъ, отнесенныхъ къ этому отдѣлу, пять привилегій относятся къ городамъ, одна къ Луковскому священнику, а остальные всѣ къ польскому землевладѣнію. Изъ числа первыхъ привилегій замѣчательны подъ № 40 двѣ привилегіи м. *Войны* на магдебургскія права; одна изъ нихъ была дарована Сигизмундомъ старымъ въ 1531 году, а другая сыномъ его Сигизмундомъ Августомъ въ 1551 году; подъ № 56 привилегія Сигизмунда III-го м. *Пружанамъ* тоже на магдебургскія права, дарованная въ 1589 году; подъ №№ 14 и 15 двѣ привилегіи Владислава IV-го, одна м. *Дивину* на магдебургскія права, а другая — Дивинскимъ жидамъ на торги, земли, синагогу и кладбище. Привилегіи эти пополняютъ собою пробѣлъ, замѣченный нами въ предисловіи къ IV тому актовъ Виленской Коммиссіи, по поводу отсутствія нѣкоторыхъ документовъ этого рода въ актовыхъ книгахъ Брестскаго градскаго суда.

Что касается до остальныхъ документовъ, помѣщенныхъ въ этомъ отдѣлѣ, то наибольшее ихъ количество возникло во времена позднѣйшія, именно во времена Августа III го. Такихъ привилегій — 51. Но встрѣчаются и древнѣйшія: одна Сигизмунда старого; двѣ Сигизмунда Августа; одна Сигизмунда III-го; три Владислава IV-го; двѣ Яна Казимира; одна короля Миханла; три Яна III-го и двѣ Августа II-го. Привилегіи эти разъясняютъ: кому, когда, за что и на какихъ условіяхъ раздавались королями земли въ Брестской

¹⁾ См. т. V, стр. 173—176.

Приводимъ здѣсь слѣдующее пророчество о жидяхъ, высказанное жупникомъ Бохенскимъ Ахаціемъ Кмитою въ книгѣ, изданной имъ въ 1648 году, подъ заглавіемъ: «*Kruk w złotej klatce, albo żydy w wiebodney wolności Korony Polskiej*», сообщенное намъ предсѣдателемъ Коммиссіи Яковомъ Оедоровичемъ Голованкинымъ: «Придетъ время, когда жиды, не имѣя правительственной власти, будутъ однако же властвовать; не господствуя будутъ господами господъ. Край будетъ имѣть своего подскарбія, а они скарбъ; и когда они приготовятъ для пана собою шубу, то панъ позволитъ имъ снять со всѣхъ хлоповъ тулупы». («*Przyjdzie czas, kiedy żydzi nie posiadłszy urzędów, rządzić będą urzędnikami; nie panując, będą panami panów. Kraj będzie miał podskarbiego, a oni skarb; a iak panu sprawią szubę sobolową, to im pozwoli zabrać wszystkim chłopom kożuchy*»).

и Кобринской экономіяхъ? Мы отвѣримъ здѣсь кратко. Земли раздавались татарамъ и служилой шляхтѣ; раздавались за услуги королю и рѣчи-посполитой; условія были разныя: или чиншевая плата и гиберны, или натуральная воинская повинность (татары, Гончанская, Тучинская и Виская шляхта) или же то и другое вмѣстѣ. Въ привилегіяхъ Августа III-го земли отдавались съ особымъ обѣщаніемъ короля: *«сохранить ненарушимо права короля, рѣчи-посполитой и святаго римско-католическаго костела»*. Всей земли роздано было въ Брестской и Кобринской экономіяхъ до 546 уволокъ (болѣе 10,000 десятинъ), въ видѣ не большихъ участковъ, — изъ одной, двухъ, трехъ уволокъ и т. д. до 40; кромѣ этого были розданы также и цѣлыя деревни, не вошедши въ этотъ счетъ по причинѣ отсутствія въ нихъ числовыхъ данныхъ.

Какое вообще значеніе имѣли эти королевскія пожалованія для экономической жизни края, мы отвѣтимъ здѣсь словами королевскихъ же комиссаровъ, собравшихъ въ 1765 году по этому дѣлу на мѣстѣ и свѣденія и документы:

«Привилегіи городамъ и мѣстечкамъ, говорится въ комиссарскомъ примѣчаніи, заключаютъ въ себѣ изложеніе правъ, повинностей и данинъ горожанъ; онѣ были дарованы имъ по причинѣ непріятельскихъ нашествій, но потомъ *per abusum* совершенно были забыты.

«Привилегіи на деревни татарамъ, шляхтѣ и боярамъ полны противорѣчій и несогласій, такъ что одна привилегія уничтожаетъ другую. Онѣ должны подлежать строгому разбирательству: ибо древнѣйшія привилегіи хотя и имѣютъ за собой законное основаніе, за то позднѣйшія заключаютъ въ себѣ противорѣчія и послабленія гораздо значительнѣйшихъ первыхъ. Такъ какъ ими пользуются тѣмъ шире, то слѣдуетъ избрать что нибудь одно изъ двухъ: или оставить древнѣйшія привилегіи въ полной силѣ, или же уничтожить ихъ, такъ какъ *abusus* привилегій уничтожаетъ самыя привилегіи.

«Доходы пожизненныхъ владѣльцовъ не могутъ быть опредѣлены здѣсь съ точностію, такъ какъ эти владѣльцы имѣютъ за собой въ разныхъ мѣстахъ по нѣскольку уволокъ и придерживаются разнообразнаго и безпорядочнаго хозяйства: такъ одни отдаютъ свои земли въ третью долю, другіе арендаторамъ, третьи оставляютъ подъ паръ и въ заросли; тѣ и другіе имѣютъ больше заботъ, нежели прибылей. Отсюда происходитъ общее обнищаніе имѣній, строенія разваливаются, крестьяне бѣдѣютъ и остаются безъ рабочаго скота.

«Вообще всѣ земли пожизненныхъ владѣльцевъ отрѣзаны отъ крестьянскихъ; во многихъ мѣстахъ за нихъ уплачиваютъ повинность крестьяне же. Пользованіе этими землями сопряжено съ крайнимъ угнетеніемъ для крестьянъ: такъ они не имѣютъ никакой свободы ни въ лѣсѣ, ни въ полѣ, ни въ доходахъ, не смотря на свои труды. Границы крестьянскихъ земель не опредѣлены и постоянно нарушаются пожизненными владѣльцами, съ которыми трудно имъ тягаться. Чтобы поднять здѣсь хозяйство, нужно уничтожить эти привилегіи; иначе нельзя требовать службы и съ крестьянъ.

«Въ городахъ есть много владѣтелей изъ духовенства, шляхты, жидовъ и крестьянъ. Всѣ они владѣютъ землею съ большою обидою для мѣщанъ, такъ какъ послѣдніе должны нести за нихъ повинности. Обстоятельства эти такъ разорительны для мѣщанъ, что они придутъ къ окончательному упадку, если только не устранятся такія беззаконія.

«Нѣ одной нѣтъ деревни, смежной съ землею духовенства, такой, которая бы не терпѣла обидъ и насилій въ отнятій отъ нея земель и доходовъ, насилій, сопровождающихся искалѣченіями и бѣдами для королевскихъ крестьянъ. Такое положеніе крестьянъ вызываетъ въ нихъ болѣе вниманіе, а еще болѣе состраданіе.»

С. Шолковичъ.

III.

АКТЫ ЮРИДИЧЕСКІЕ.

(ПРОДОЛЖЕНІЕ).

1577 г.

Изъ книги за 1577 — 1580 годы, стр. 836.

419. Жалоба Марьяны Припутневичъ на жидовъ Берестовыхъ объ убіеніи
ея мужа.

Лѣта Божого Нароженья 1577, мѣ-
сеца Марца 11 дня.

Передо мною Павломъ Сохлицкимъ,
городничимъ замку господарского Бере-
стейского, на мѣсцу вельможного пана
его милости пана Троцкого, въ одѣха-
нью пана Малхера Райского, подстаро-
стего Берестейского, оставленнымъ, по-
становившимся на врадѣ въ замку госпо-
дарскомъ Берестейскомъ жона Ооска за-
ставчика Марина съ братомъ мужа своего
Куриломъ Припутневичомъ оповѣдала:

Ижъ которое збитье и раненье ста-
лося ему Ооскови отъ жидовъ Берестей-
скихъ, отъ бохура, *) который въ Миш-
нарехъ ходилъ, менилъ се быти вели-
кимъ княземъ Московскимъ, листъ сы-
на Нисанова на дорожѣ доброволь-
ной на Жидовской улицы, яко тою на
ончасъ на врадѣ въ недѣлю прошлую
мѣсяца Марца третего дня заразъ опо-
вѣдала и на огледанье ранъ и збитья
возного зъ уразу Яна Поплавского
перво сего брала. Ино дей тотъ мужъ
ее Еско заставчикъ дня сегоднешнего
Марца десятого, на свитанью, зъ оного
збитья и зраненья зъ того свѣта зшолъ
и на огледанье тѣла замордованого того

заставчика отъ мене зъ уразу возного
воеводства Берестейского Кирегора Кгри-
бовского брали. Кгды тое тѣло у тру-
нѣ тутъ передъ замокъ привезено,
оный возный, огледавши тѣла, созналъ
до книгъ тыми словы:

Ижъ дей видѣлъ тѣло замордованого
заставчика помененого Ооска, которого
дей менила жона его помененая Мари-
на и зъ братомъ его мужа своего Ку-
риломъ Припутневичемъ отъ бохура,
который въ Мишнарехъ ходилъ и отъ
Яна Нисанового и помочниковъ ихъ
жидовъ Берестейскихъ забито и зране-
но и до смерти замордовано въ недѣ-
лю прошлую на улици, жидовской на
дорожѣ добровольной; и при томъ огле-
данью чинилъ дей тотъ братъ его Ку-
рило и жона его Марина поводанье,
же зъ замордованья отъ тыхъ звышъ
мененыхъ жидовъ Ооско заставчикъ зъ
того свѣта зшолъ, и на тотъ часъ при-
немъ возномъ были дей сторона шлях-
та..... Вишневскій Богданъ.

Которое оповѣденье жоны поменено-
го Ооска, также и сознание возного
врадового есть до книгъ игродскихъ
староства Берестейского написано. Пи-
санъ у Берестью.

*) Молодой человекъ.

1577 г.

Изъ книги за 1577—1580 годы, стр. 991—995.

420. Донесеніе вознаго по дѣлу Воинскихъ мѣщанъ съ жидами о зарѣзаніи христіанскаго дитяти.

Возный Брестскаго градскаго суда Грабовскій, посланный въ Войну для разслѣдованія дѣла по обвиненію воинскими мѣщанами жиды Нахима, въ убійствѣ имъ христіанскаго дитяти, донесъ слѣдующее:

Вслѣдствіе жалобы Брестскихъ и Воинскихъ жидовъ на мѣщанъ и намѣстника Воинскаго Рокотовскаго, въ несоблюденіи имъ жидовскихъ привилегій, ясно предписывающихъ признавать только тѣ обвиненія въ умерщвленіи жидами христіанскихъ дѣтей дѣйствительными, которыя основываются на очевидѣтельствѣ 4-хъ христіанъ и 3-хъ жидовъ, когда онъ, возный, явился на мѣсто назначенія, то нашелъ жиды Нахима въ заключеніи. По желанію жидовъ были сначала спрошены двѣ ихъ служанки—христіянки, Марина и Катерина, которыхъ принуждали мѣщане лжесвидѣтельствовать на Нахима. Марина и заявила, что она ничего подобнаго не видѣла, но слышала объ убійствѣ Нахимомъ христіанскаго дитяти отъ разныхъ лицъ на базарѣ; пришедши же домой, она рассказывала объ этихъ толкахъ женѣ Манасовой и самому Манасу, на что

онъ сказалъ, что все это вздоръ. Въ это же время мѣщане поймали Нахима и предали его вѣзенью. Намѣстникъ Воинскій Рокотовскій послѣ этого показанія Марины, предложилъ обѣимъ сторонамъ обратиться къ королевскому суду. Но жиды требовали, чтобы онъ выпустилъ арестованнаго Нахима на свободу и заключилъ въ тюрьму обидчика мѣщанина; Рокотовскій согласился на выдачу жиды на руки своего. Потомъ слуга Рокотовскаго заявилъ, что въ Апрѣлѣ мѣсяцѣ, прогуливаясь по улицѣ въ Войнѣ, онъ услышалъ объ умершемъ дитяти, находившемся у мѣщанина—Пашка, зашелъ къ нему и дѣйствительно увидѣлъ дитя, но крестика вырѣзаннаго на дитяти жидомъ Нахимомъ не видѣлъ. Потомъ, когда вслѣдствіе нареканій на Пашку за причиненіе имъ смуты, было вырыто дитя изъ земли, то мѣщане признали, что на лбу у него дѣйствительно былъ вырѣзанъ крестъ, котораго онъ, слуга, до погребенія дитяти, на немъ не видѣлъ. Дитя было похоронено по христіанскому обычаю. Другихъ разслѣдованій и послѣдствій это дѣло не имѣло.

Лѣта Божіею Нароженіемъ 1577, мѣсяца Апрѣля 17 дня.

Передо мною Мальхеромъ Райскимъ, подстаростию Берестейскимъ, поставившимся очевидцемъ на вѣдѣ въ замку господарскомъ Берестейскомъ возный повѣту Берестейскаго Ієрегоръ Ёграбовскій, чинилъ сознанье до книгъ дня нинѣшняго на датѣ вышей помеченой:

Имѣ онъ, будучи зѣ уряду здѣшняго приданный жидомъ мѣста господарскаго Берестейскаго и Воинскаго, то есть: Липману Шмерлевичу, Шам Саль-

моновичу а Монасу Лазаровичу и иншимъ жидомъ къ оказанью передъ вѣдомъ Воинскимъ привилеевъ ихъ жидовскихъ отъ Рокотовскаго войта мѣщанъ Воинскихъ, а въ небытности войта ихъ, ино лентвойтовъ Станиславовъ Бришковичу, отъ славное па-мети короля его милости Жикгимонта Августа наданныхъ и отъ господара его милости теперешняго Стефана короля Польскаго, великаго князя Литовскаго, подтвержонныхъ, въ которыхъ привилѣяхъ всихъ ихъ, жидовъ, мешкающихъ въ пачствѣ его королевское милости великомъ

князствѣ Литовскомъ и въ земляхъ къ нему прислухающихъ, за припадкомъ справы, которая се была приточила передъ его королевскую милость, въ нѣкоторыхъ мѣстѣ господарскихъ за жалобою мѣщанъ тыхъ мѣстъ на нихъ жидовъ о рѣзаньѣ дѣтей христіанскихъ, его королевская милость ихъ всихъ жидовъ, у великомъ князствѣ Литовскомъ мешкающихъ, тымъ правомъ упевнити рачилъ: ижъ естли бы гдѣ въ панствѣ его королевское милости таковая помовка на нихъ ся вынурила, тогда таковой доводъ быти маеть на нихъ въ томъ чотырма христіянами неподозрѣнными, а трема жиды, также неподозрѣнными, въ чомъ никто съ пановъ радъ и врадниковъ ихъ, подъ виною въ привилію описаную, судити жидовъ не маеть, только то его королевская милость на свой судъ взяти рачилъ; въ которомъ жо привилію и подтверженіе о томъ всемъ ширей и достаточнѣй описано есть.

А такъ ижъ теперешнего часу въ мѣстѣ его королевское милости Воинскомъ яковая помовка на жида тамошняго жъ Воинского, на имя Нахима Абрамовича, отъ мѣщанъ тамошнихъ Воинскихъ помовена, за которою помовкою помененные мѣщане Воинскіе, того жида поймавши, дали до везенья въ дворъ его королевской милости Воинскомъ осадити; зачимъ жидове помененные, маючи при собѣ его возного, зъ уразу приданого, и стороны людей добрыхъ, ниже помененныхъ, зъ выписомъ съ книгъ владу замкового староства Берестейского, до которыхъ они тые привилеи свои вписати дали, до двора Воинского, до намѣстника тамошняго, до пана Криштофа Рокотовского, мѣсяца. Апрѣля второгонадцать дня, у пятницу, року тысяча пятьсотъ

семьдесятъ сегого, гдѣ оный жидъ отъ помененныхъ мѣщанъ до везенья былъ данъ, пришии и тамъ же дей намѣстника Воинского пана Рокотовского заставши, привилей и подтверженіе господарское, въ выписѣ съ книгъ владу замку Берестейского писанный, оказали и просили, абы намѣстникъ Воинскій, панъ Рокотовскій, оныхъ мѣщанъ позагамовавши, ихъ жидовъ водле привилей ихъ заховалъ и оного жида помененного Нахима на рукоемство имъ далъ, кгдажъ то судови его не належитъ, одно самому господару. И тамъ же дей, при оказанью тыхъ привилей ихъ передъ паномъ Рокотовскимъ а передъ имъ вознымъ, помененные жидове пытали двоухъ христіанокъ, служебницъ жидовъ Воинскихъ, Марины и Кахны, которыхъ дей тые мѣщане примушали, бы они на того жида о тотъ учинокъ сознавали; якожъ дей тые христіянки, служебницы жидовскіе, ничего такового, абы мѣлъ Нахимъ, жидъ Воинскій, дѣтя замордовати, не признавали. Одно дей Марина, служебница Манасова, жида Воинского, то признавала: ижъ она, вышедши на рынокъ, въ мѣстѣ Воинскомъ, слышала отъ мѣщанъ Воинскихъ, же они межи собою мовили, даючи вину тому Нахиму, жиду Воинскому, якобы мѣлъ дѣтя христіанское замордовати, и пришедши до дому пана своего, до Манаса, повѣдала жонѣ Манасовой то, што слышала отъ мѣщанъ; што дей Манасъ самъ услышавши пыталъ, штобы то она дѣвка ей повѣдала, и тамъ же дей она Манасовая то мужови своему повѣдати начала, ижъ мѣщане дають вину Нахиму околѣ замордованья дѣтяти христіанского, на што дей Манасъ повѣдилъ, ижъ то рѣчь неподобная. А въ томъ часѣ,

акъ дей тая розмова межи ними была, оны мѣщане того Нахима поймали и до везенья невинне осадити дади. А потомъ дей послѣ того сознанья помененое Марини повѣдилъ панъ Рокотовскій жидомъ Берестейскимъ и Воинскимъ, ижъ се я не спротивляю привилеємъ господарскимъ и вольностямъ вашимъ, але отсыламъ васъ съ тымъ до его королевское милости и складаю вамъ рокъ становитися передъ его королевскою милостью, обѣмъ сторонамъ отъ дня пятогонадцать Апрѣля, за двѣ недѣли. А потомъ помененные жидове зъ нимъ же дей вознымъ и стороною дня четвертогонадцать тогожъ мѣсяца Апрѣля до двора Воинского пришли и домовалися дей въ пана Рокотовского, абы имъ водле привилея ихъ оного жида на руюемство выдать, а того тежъ помовцу, который дей его невинне помовилъ, гдѣ бы по собѣ руюимы не далъ, абы до везенья осадилъ. А панъ Рокотовскій того Нахима жида на руюемство имъ далъ, а потомъ тогожъ дня служебникъ пана Рокотовского, Янъ Дреницкій, повѣдилъ имъ, жидомъ, тамъ же передъ врадомъ, ижъ дей ему трафилося съ пригоды идучи на прохаж-

ку въ мѣстѣ Воинскомъ, у вовторокъ великодевный, мѣсяца Апрѣля девятого дня, и пришелъ дей онъ тамъ, гдѣ тое дѣти мертвое лежало у Пашка мѣщанина Воинского и тамъ же дей тое тѣло видѣлъ. И крижана жадного, которого помененные мѣщане рѣзаного и отъ Нахима учиненого быти мѣняли, не видѣлъ, и повѣдилъ то тотъ же слуга, ижъ дей тое дѣти передъ нимъ въ церкви русской поховано и обходъ водле закону и звычайу ихъ учиненъ. А по похованью шли дей тамъ же до того Пашка жалуючи его въ томъ смутку, то пакъ дей на завтрее тое дѣти зъ земли выгребли и оный крижикъ на чолѣ рѣзанный быти повѣдали, которого оный слуга пана Рокотовского передъ погребомъ быти не признавалъ, и въ тымъ того Нахима обвинили, што дей тые помененные жидове Берестейскіе и Воинскіе свѣтчили, то и имъ вознымъ зъ ураду приданымъ. А при немъ дей возномъ на тотъ часъ были стороною люди добрые шляхта, земине повѣту Берестейского: Станиславъ Мочульскій, Миколай Кголеневскій. И тое сознанье возного помененого до книгъ вгородскихъ староства Берестейского записано.

1577 г.

Изъ книги за 1577—1632 годы, стр. 2135.

421. Жалоба мѣщанки Анны Овхимовой Букрѣвичевой на жидовку Лею Левковую о неуплатѣ трехъ копъ грошей съ процентами.

Мѣщанка Анна Овхимовна Букрѣвичева принесла въ судъ жалобу на жидовку Лею Левковую въ томъ, что эта послѣдняя взяла у нея на четыре недѣли три копы грошей подъ залогъ разныхъ холщевыхъ вещей и долго не уплачиваетъ ни денегъ, ни процентовъ. Жидовка созналась, что

она дѣйствительно не исполнила своихъ обязательствъ и просила отсрочить уплату долга до конца года. Подстароста рѣшилъ: ждать мѣщанкѣ уплаты денегъ четыре недѣли, а потомъ жаловаться на Лею. куда слѣдуетъ, если только она не исполнитъ своихъ обязательствъ.

Лѣта Божого Нароженья 1577, мѣсяца Ноября 19 дня.

Передо мною Малхеромъ Райскимъ, подстаростимъ Берестейскимъ, жаловалъ на врадѣ въ замку господарскомъ Берестейскомъ Кіргігорій Кіграбовскій вазный именемъ пасербицы своею, мѣщанки Берестейское Ганны Овхимовое Букрѣвича, на жидовку Берестейскую Лею Левковую о томъ:

Ижъ дей она Лея еще въ року прошломъ семьдесятъ шестомъ, вжо дей рокъ передъ Божиимъ Нароженьемъ на коледу будетъ, заставила помененой Ганнѣ Овхимовой у трехъ копахъ грошей литовскихъ на часъ малый дванадцатеро поголовья бѣлого, то есть: пошововъ цвилюховыхъ на подушви чотыри, пошововъ коленскихъ зъ бѣлью чотыри, простыни двѣ, одна полотно коленского, а другая летского, обрусъ ткацкій одинъ, кошулька коленская бѣлью шитая; отъ которое дей заставы водле умовы на каждый тыденъ отъ копы грошей по осьмаку дати мѣла. А ижъ дей вжо тая застава у нее Ганны часъ немалый лежитъ и оная дей жидовка Лея ее не выкупуетъ и пѣлезей отъ трехъ копъ грошей

истизны такъ же и лихвы не платитъ.

А Лея Левковая жидовка, тутъ же будучи на врадѣ, яко до тое заставы, ижъ тые хусты Ганны Овхимовое вжо рокъ на коледу будетъ, въ трехъ грошей литовскихъ на часъ малый заставила, такъ и до того же на каждый тыденъ отъ копы по осьмаку лихвы платити мѣла—признавшися, просила, абы до року, то есть, до Божого Нароженья въ року теперешнемъ семьдесятъ семомъ Ганна Овхимовая терпѣва была.

Нижли Кіргігоръ Кіграбовскій повѣдигъ, ижъ дей не на рокъ Лея тую заставу пасербицы его заставила, але дей на часъ малый, яко ся и сама признала и просилъ, абы помененой жидовцѣ рокъ зъ ураду на окупенъе тое заставы былъ зложонъ.

Зачимъ я выслухавши обѣихъ сторонъ, кдыжъ Лея жидовка такъ до заставы, яко и до плаченъя лихвы зналася, же помененой Ганнѣ Овхимовой тую заставу въ трехъ копахъ грошей заставила и лихвы по осьмаку отъ копы грошей платити водле умовы мѣла, а заховываючися въ томъ водле артикулу осмогонадцать, въ раздѣлѣ

семомъ,—сказаломъ, абы Лея Левковая тую заставу у Ганны Овхимовое за чотыри недѣли выкупила и лихву, до которе ся сама добровольне сознала, заплатила; а гдыбы до того року поме-
неного заставы не окупила, тогда по-

мененой Ганнѣ далѣй въ томъ водле права тогожъ владу вышей мененого заховатися сказано будетъ. Што для памяти до книгъ вгородскихъ староства Берестейского записано. Писанъ у Берестыи.

1580 г.

Изъ книги за 1577—1632 годы, стр. 349.

422. Коммиссарское опредѣленіе по дѣлу Брестскихъ жидовъ съ Брестскими мѣщанами.

Евреи г. Бреста подали королю жалобу на Брестскихъ мѣщанъ, что эти послѣдніе не позволяютъ имъ пользоваться городскими доходами въ четвертой долѣ. Король назначилъ для разсѣдованія этого дѣла коммиссаровъ. Явившися на судъ, жида указали на выданную имъ королемъ Стефаномъ привилегію относительно этого предмета; мѣщане же, въ свою очередь сославшися на магдебургское право и на свои частныя привилегіи, не хотѣли признавать надъ со-

бой суда коммиссаровъ, и совѣтовали жидамъ жаловаться на нихъ войту и бурмистрамъ, или же королю; но съ ними опять такъ не хотѣли согласиться жида, такъ какъ для нихъ былъ свой судъ—городскій и королевскій. Коммиссары, выслушавши обѣ стороны, предложили имъ помириться въ теченіи двухъ недѣль,—съ тѣмъ, чтобы въ это время жида не вносили никакихъ суммъ въ ратушу; по истеченіи же этого срока, въ случаѣ несоглашенія, обратиться къ королю.

Działo się w Brześciu na zamku iego królewskiej mości, dnia czternastego miesiąca Marca, wponiedziałek, roku Pańskiego tysiąc pięćset ośmdziesiątego.

Przed nami Ostaphieiom Wołowiczem—castelanem Wileńskim, canclerzem wielkiego xięstwa Litewskiego, starostą Brzeskim y Kobryńskim, Mikołaiem Dominikowiczem Pacem—podkomorzym Brzeskim, y Adamem Pociem—sędzią ziemskim Brzeskim, kommissarzmi od iego królewskiej mści, w sprawie między żydami, mieszkającymi w Brześciu, aktorami a mieszczanymi Brzeskimi—woytem, burmistrzami y wszystkiém pospolitém człowiekiem, pozwani, my na tę sprawę deputowanymi w krzywdzie, którą sobie

żydowie mienia mieć od mieszczan Brzeskich sąsiadów swych.

Naprzód żydowie, iako aktorowie, na imie: Tobiasz Bohdanowicz, Łazar Abramowicz, Saul Judzicz, Bieniasz Żyskinowicz, Łazar Hoszkowicz, Zissel Jesudicz, Abram Rubinowicz starszy y wszyscy żydowie zboru Brzeskiego przy nich społem stojąc, którzy to wyszei pomienieni sami od siebie y od wszystkiego pospólstwa zboru Brzeskiego żydowskiego, przez umocowanego Andrzeia Przybylskiego pokładali kommissię i. k. mści, s podpisem własney ręki iego królewskiej mści y za pieczęcią większą w. x. Lit. i thesz s podpisem ręki pisarza króla iego mści pod datą w Warszawie dnia dziesiątego Feb-

bruarii w roku teraz idącym wyżej pomienionym, w której kommissiey i. k. miłości nam rozkazywać raczy, abyśmy żydom pomienionym sprawiedliwość słuszną o zatrzymanie czwartey części dochodów miejskich, im wedla przywilegiów przynależącej, z mieszczan Brzeskimi miasta i. kr. miłości uczynili, iako o them kommissia i. kr. miłości do nas podana, szczyrzy obmawia. Pothem strona powodowa żydowie Brzescy przez umocowanego swego położyli mandat i. k. miłości, łacińskim pismem pisany, s podpisem ręki i. kr. miłości własney y s pięczęcią wielką w. x. Lit., y też s podpisem ręki pisarza iego królewskiej miłości, który słowo od słowa tak się w sobie ma:

Stephanus Dei gratia rex Poloniae, magnus dux Lithvaniae, Russiae, Prussiae, Samogitiae, Mazoviae, Livoniae, nec non princeps Transilvaniae, famatis et honestis, advocato, proconsuli, consulibus et scabinis totique ideo communitati civitatis nostrae Brestensis, subditis nostris fidelibus, nobis dilectis gratiam nostram regiam. Famati, fideles et dilecti! Deputavimus et designavimus certos commissarios nostros, videlicet magnificum dominum Eustachium Wołowicz—castellanum Vilnensem, cancellarium nostrum magni ducatus Lithvaniae, Brestensem, Kobrinensem capitaneum et Nicolaum Pac, succamerarium, nec non Adamum Pociey, iudicem terrestrem Brestensem, ad decernendam et computandam, iure decidendam controversiam eam ratione nonnullarum proventuum civitatis nostrae Brestensis, quorum partem quartam sibi debere iudaei, concives vestri, affirmant, aliarumque quarundam iniuriarum nomine inter fidelitates vestras et dictos iudaeos exortam, ratione quarum iniuriarum fidelitates vestras memorati iudei nostris citationum litteris ad iudicium nostrum adcitaverunt.

Quoniam autem causae et citationes omnes sunt ad certum tempus per nos limitatae: proinde supplicaverunt nos non nulli iudaeorum Brestensium tam suo ipsorum, quam etiam totius caetus iudaici nomine, ut in assequenda illorum iustitia moram hanc eos ferri non permitterimus. Ideoque fidelitati vestrae serio praesentibus mandamus, ut cum per dictos commissarios nostros fidelitates vestrae ad locum et tempus ad cognoscendam et decidendam eam causam per eosdem assignatos accersitae fuerint, coram quibus compareant ad partisque adversae propositionem decreti respondeant et quidquid de iuris et aequitatis norma per dictos commissarios ea in causa decretum fuerit, firmiter observent. Partis nihilominus alterius ad nos et iudicium nostrum provocantis apellationis reservata salva, pro gratia nostra et officii sui debito fidelitates vestrae secus non faciant. Datum Varsoviae, die decima mensis Februarii, anno Domini millesimo quingentesimo octuagesimo. Stephanus rex. Venceslaus Agrippa sacrae regiae maiestatis in magno ducatu Lithvaniae notarius secretarius.... *) naszemi położyli, kthóra tho w szobie obmawia, iż daly pewni czas y dzień mieszczanom wiedzieć ku rosprawie o the krzywdi wyssy pomienione w listach iego król. miłości.

Za kthórą to innotestentią mieszczanie Brzeszczy przed namy oblycznie staneli, tho iesth: Jozeph Hansky, Mathis Spakowyc — burmistrz, Benias Tchorszomsky, Adam Szczepanowyc, Mykołay Rap, Casper Wyrzikowsky, Iwan Statywka, Mykołay Koziutyc, Szczęśni Wysniewsky — raycze. A z stroni urzędu woythowskiego: Bogdan Noczikowyc, Stanisław Kurzelowsky, Dimian Hlawrelowic, Andrzej Kowalowic,

*) Здесь въ подлинникѣ пропускъ.

Omelian Romanowicz; ławnicy y cechmistrze, na imie: Kūniey Waskowyc, Josko Bokrey — rzemiosła kusnierskiego, Charko rzemiosła kowalskiego, y ynszy czechmistrze y pospolity człowiek. Przeczywko kthorim mieszczanom oblicznie stojącym, pomieniony żydowie, strona powodowa żałowały o tho: iż czy żydowie, mając nadanie z łasky króliow ich mści polskich y kxiążath wielkich Lithewskych dochodów należących miastu Brześciu do skrzynki mieszkcy, których dochodów żydowie mianowały, iż ihm czwartha część należy wedlie przywileiów ym nadanych, kthóre przywileie przed namy pokładaly; wedlie kthórich prossiely; żeby bely przy they czwarthi częsczy dochodow mieszkcy zostawieny. Pokthórey żałobie strony powodowy mieszczenie powiedziely, że szni są niepodlegly sądowy ichmość panow commissarzow według przywileiow naszych, thelko przed urzędem swim woythowskim; czo ieźliże rozumiely miec krzywdę od nas żydowie, thedi nasz miely pozwać do urzędu woythowskiego, nam przynależącego; a komu by szie zdała krzywda, thedy mógł by appellować mandathem o też rzecz do iego król. mości; s kthórego mandathu przypadł nam bił rok, kthoregoszmy pylnowały, nyszli isz sprawi wszythkie spraw maydeburskich są limitowane do pewnego czasu, za czym then rok nie doszedł, a thetas opuszczysz then rok commissią wyprawili; na kthórem roku przed w. m. pani commissarzamy nie powinniszmy odpowiadać, any przywileiow szwoych pokazować, thilko przed iego król. mością, naszym miłościwym panem, kthóremu tho przynależy przywileie dane wykładać, y okazały articuł s prawa maydeburskiego ex speculo Saxon. libro tertio artic. 58 in glossa et privilegii interpretatio patet ad illum regulariter, qui privilegium concessit, quia

eius est interpretari cuius et condere y daley nyc niechczely odpowiadać ad obiecta stroni powodowi, alye prossiely, aby bely do iego król. mości s tą sprawą odsłany.

Przeczywko kthórey alligatiey przerzeczonych mieszczan umocowani stroni powodowi powiedziały, że was przed ich mość pani commissarze nie pozwały żydowie o pokazanie przywileiow, alie o krzywdę szwą, kthórą od wasz mają w pomienioney czwarthey częsczy dochodów na rzecz pospolitą w mieszcze Brzeszkym przynależących sobie: gdys ony chocia ych tha czwartha część ym wedlie przywileiow ych iem nadanych nie dochodzi, iednak ony onera mieszkcie czwarthą część ponoszą, tho iesth, mosty moscą, podwodzi daia, y ynsze pożythky do rathusza w mieszcze, tho iesth, z klethek y stołków, od rzeczy kramnich y inszego ych thargo.... *) żydowie słusnie mają być ku używaniu czwarthey częsczy przypuszczeny.

A czo strona pozwana w exceptiey swojej powiada, żeby miała być pozwana do urzędu sobie należącego woythowskiego, tho być nie mogło, gdys y samemu panu woythowu, iako przednieyszemu w they mierze uczesznikowu, o thesz czwarthą część dochodów mieszkcy actia iest intentowana. Czo szie s commissiey y s mandathu iego królew. mości pokazuie, thego thesz pokazać nie mogą, żeby od sądu commissarskiego miely być wolny, gdis tho iesth własni sąd na mieysciu i. k. mości. Czo thes strona pozwana przywiodła prawo s kxiąg prawa maydeburskiego około przywileiow dawania y wykładania ych, thedi strona powodowa, iako prawu themu maydeburskiemu nie podległa, thak thes dowodów z niego przymo-

*) Въ подлиннике отражена одна строка.

wać nie powinna, gdys ony zawsze są pod urzędem zamkowym.

My commissarze krolia iego mości, przesłuchawszy załobi stroni powodowey, kthora sie domawiała, aby beła mogła mieć rosprawę przed namy, s pomienionemi mieszczani o czwarthą część według przywilegiow ych, które mają thak od przodków od krolow ich mość, yako y od iego królew. mości y pana theraznieyszego; a is strona pozwana mieszczanie Brzeszczę odzywaly sie, iako s thą sprawą thak y s przywilegiamy swoiemy do iego królew.

mości, pana naszego miłościwego; thedyśmy iem thego pozwoliely, y rok stronom obiemu we dwie niedziely po wielky noczy blisko przyszley ku stanowieniu sie y okazaniu przywilegiow swoych przed iego krolewską mością, tham swim szczęśliwie być raczy; a w thim czasie do uznania iego królewskiej mości żydowie nie powinny będą dochodów żadnich, kthóre przynależą do rathusza Brzeszczkiego płacząc okrom podwod, gdys tho iesth potrzeba rzeczy-pospolitey, kthora omieskania nie czerpy.

1582 г.

Изъ книги за 1577—1569—1582—1621 годы, стр. 1598.

423. Судебное опредѣленіе по жалобѣ Василя Гарабурды на жида Лазаря Абрамовича по поводу утайки имъ векселя брата Гарабурды Леонасія.

Лѣта Божого Нароженія тысяча пятьсотъ восемьдесятъ второго, мѣсяца Іюня девятнадцатого дня.

Передо мною, Остаѣемъ Воловичемъ паномъ Виленскимъ, канцлеромъ великого князства Литовского, старостою Берестейскимъ и Кобрынскимъ, жаловалъ служебникъ мой Базилей Гарабурда самъ отъ себе и именемъ брата своего роженного Петра Гарабурды на Лазаря Абрамовича жида Берестейского о листъ записный, небозчику брату ихъ Офанасу Гарабурдѣ данный отъ пана Ивана Зарецкого, скарбного его королевское милости на двѣсти копъ грошей Литовскихъ, у того дей брата ихъ позычонныхъ:

Ижъ дей тотъ братъ ихъ Офанасъ Гарабурда за живота своего мечаючи зъ нимъ Лазаромъ немалые sprawy и звираючи ему листовъ записовъ реест-

ровъ до рахубы зъ нимъ и зъ иными должниками своими належными, и того дей звышмененого запису отъ пана Зарецкого на двѣсти копъ грошей ему Лазарови до рукъ звѣрилъ; и не отыскавши въ него также и тыхъ двоухъ сотъ копъ грошей у пана Зарецкого не справивши, съ сего свѣта сшолъ, а тотъ дей записъ у него Лазара zostалъ. А теперь дей тотъ записъ и сума, у пана Зарецкого залеглая по брате ихъ имъ властие належитъ, которое безъ того запису у пана Зарецкого не могутъ дойти, непооднокротъ дей его Лазара упоминали, а онъ имъ вернути и отдати его, не вѣдати для которое причины, нехочетъ. А Лазаръ жидъ очевисте передо мною стоячи, а отказуючи на жалобу того такового запису у себе быть не повѣдалъ и о немъ ничего не вѣдаетъ, и нехай дей то не голыми

слова, але якими слухшыми доводи або знаки на письмѣ покажетъ, если коли братъ ихъ Офанасъ ему того запису звѣрилъ, або въ захованье давалъ.

А кѣдымъ и зъ ураду пыталъ Гарабурды, чымъбы того на Лазара доводилъ, ижъ бы тотъ записъ у него быти мѣлъ; а Гарабурда повѣдилъ, если бы дей то зрозсудку пришло, оповѣдался быть готовымъ присягою довести, тогоже братъ его Офанасъ запису мененному ему въ захованье звѣрилъ. А жидъ Лазаръ, яко и первой, такъ и теперь такового запису не признался, не повѣдаючи быти у себе, ани о немъ вѣдаючи; домоваяся, абы якими иными слухшыми знаки, або свѣтками доводилъ, передъ которыми еслибы коли братъ его Офанасъ такий записъ ему звѣрилъ, або естлибы мѣлъ по смерти его у себе передъ нимъ коли ему и брату Петру признавалъ.

А такъ я, выслухавши ихъ обѣихъ сторонъ, а кѣдыжъ Базылей Гарабурда жадного иного доводу, ани знановъ на письмѣ въ себе быти не повѣдалъ,

только зголадо присяги брался, съ тыхъ причинъ прихиялючися я праву посполитому сказалеми; абы жидъ Лазаръ присегу учинилъ на томъ, яко того листу мененного у себе не маєтъ и о немъ не вѣдаетъ, и рокъ присязѣ день третій зложилемъ, а потомъ тотъ же Лазаръ бралъсе и просилъ о узыченье часу до двухъ недѣль на обыйскане того листу межи иными листы его въ Тыкотыиѣ въ сѣвѣдѣ въ Берестѣи будущими, чого ему за позволеньемъ стороны новодовое узычено и рокъ отъ дня инѣшнего за двѣ недѣли зложилемъ, въ которыхъ двоухъ недѣляхъ, еслибыся тотъ жидъ Лазаръ оного листу запису доискалъ, тогды маєтъ и повиненъ будетъ Базылю Гарабурди отда-ти, а кѣдыбыся не доискалъ, тогда предъ ся на онъ часъ по выштью двоухъ недѣль заразъ маєтъ и будетъ повиненъ тутъ же на врадѣ присягнути на томъ, яко его въ себе не маєтъ и о немъ не вѣда-етъ.

Што для памети до книгъ кгородскихъ староства Берестейского есть записа-но. Писанъ у Берестѣи.

1582 г.

Изъ книги за 1577—1569—1582 и 1621 г҃ды, стр. 1822.

424. Жалоба Константинопольскаго купца Гаслана Караманта о задержаніи и разграбленіи на таможенѣ его товаровъ вопреки королевскому листу на свободную торговлю.

Велѣдствіе жалобы греческаго купца Гаслана Караманта на Брестскихъ таможенныхъ чиновниковъ—жида Вольса и Григорія Заровскаго въ томъ, что они, не смотря на королевскій листъ, данный ему Короманту на безпошлинный провозъ его товаровъ въ Вильну, отняли у него 25 савянныхъ кожъ (по кожѣ грѣшей) и четыре

червоныхъ злота, Брестскій подстароста Мальхеръ Райскій написалъ земскому судѣ письмо о возвращеніи истцу назадъ отнятыхъ у него вещей, по полученіи сѣдуемыхъ съ него пошлинъ. Не заставши судьи дома, грекъ отправился въ мытную камору и предъявилъ письмо подскарбія мытникамъ; они ему объявили, что кож

проданы пни на потребу королевскаго скарба по полкопѣ и два гроша. На опросъ—куда они дѣвали деньги, вырученныя отъ продажи, сверхъ слѣдуемыхъ на уплату пошлины? отвѣчали—что раздѣляли между собой поровну, и предлагали

получить обратно только три коши. Но желая принять ихъ, грекъ попросилъ мытниковъ написать сообщенное пни на бумагѣ и предъявить это въ судъ, прося записать въ гродскія книги для дальнѣйшаго преслѣдованія хищниковъ.

Лѣта Божого Нароженія тысяча пятьсотъ восемьдесятъ второго года, мѣсяца Юля двадцать восьмого дня.

Передо мною Малъхеремъ Райскимъ, подстаростимъ Берестейскимъ, оповѣдалъ и жаловалъ на врадѣ купецъ съ Константинополя Гасланъ Карамантъ грекъ:

Ижъ дей-ѣдучи ему съ товары своими для продаванья ихъ въ року теперешнемъ осьмьдесятъ второмъ, межи свѣты великодня прошлого черезъ мѣсто Берестейское до Вильни, то пакъ дейту у Берестыи справцы коморы Берестейское мытное—жидъ Вольфъ съ товаришомъ своимъ Григоремъ Заровскимъ, недбаючи на листъ его королевское милости, который ему на вольное проваженье товаровъ всякихъ въ панство его королевское милости былъ данъ, загамовавши его тутъ у Берестыи, пограбили дей у него за мыто скуръ сафьяновыхъ, чирвоныхъ двадцать пять, каждая дей коштовала по копѣ грошей литовскихъ, и ву тому золотыхъ червоныхъ чотыры. О што кгда дей онъ Гасланъ его милость пана подскарбего земского, пана Яна Глѣбовича, мандатомъ передъ его королевскую милость о тые забраные речи свои былъ позвалъ, то пакъ дей его милость панъ подскарбій, не вдаючися о то въ нимъ въ жадную справу, писалъ листъ до его милости пана Адама Патей, судьи земского Берестейского, который отъ его милости тую комору мытную Берестейскую завѣдаетъ, абы его милость панъ судья мыто отъ тыхъ товаровъ

его на онъчасъ проважонныхъ отъ него взявши, ему тые всѣ речи его забраные черезъ тыхъ помененыхъ справецъ мытныхъ—жидъ Вольфа и Юргорю вернути розказалъ. То пакъ дей онъ помененый Гасланъ дня нинѣшнего, вышей на датѣ помененого Юля двадцать осьмого, не заставши тутъ у Берестыи его милости пана судьи земского, давалъ и указовалъ тотъ листъ его милости пана подскарбего тому жиду Вольфу и Юргорю Заровскому у дому мытномъ, абы они за тымъ листомъ его милости пана подскарбего, мыто отъ него взяли, а ему тые сафьяны и золотые черленые вернули. Который дей листъ его милости пана подскарбего они до рукъ своихъ приемши, тотъ дей Грегорей Заровскій, справца мытный, рукою своею властною на немъ написалъ тыми словы; ижъ дей тые сафьяны попродаваны суть черезъ насъ на потребу скарбу его королевское милости. Который листъ и тотъ написъ Григоря Заровского и передо мною на врадѣ тотъ грекъ оказовалъ. И ку тому дей словне ему тыежъ справцы отказали, же оные сафьяны по полкопы и по два гроши попродавали; а што дей назбытъ надъ мыто приходячее съ тыхъ грошей за сафьяны побраныхъ збывало, то дей повѣдилъ, же межи себе посполу за працу подѣлили и только дей на сесь часъ ворочали ему три сафьяны. Але дей онъ Гасланъ, не беручи отъ нихъ, кдыжъ не вси ему даваны, именуючи въ томъ собѣ шкodu немалую зла-

ща же кгда оны поменены Вольфъ жидъ и Григорей Заровскій въ нихъ тые сафьяны брали, онъ Гасланъ кгрекъ печатью своею въ мѣшку тые сафьяны и речи до науки его королевское милости запечатовалъ былъ, и они дей тую печать его отодравши отъ того мѣшка, а выбравши тые всѣ сафьяны не вѣдати гдѣ подѣвали и вернуть ему за тымъ листомъ пана подскарбего не хотѣли и не вернули.

Въ чомъ дей всемъ влаща за ненаданьемъ отъ нихъ справецъ мытныхъ тыхъ всихъ сафьяновъ, черезъ нихъ у него побранныхъ, и въ замѣшканью дороги мѣнилъ собѣ шкоды отъ нихъ на полтораста золотыхъ польскихъ. О што все хотечи зъ ними правне мовити просилъ, абы тое оповѣданье его до книгъ записано было. Што за прозьбою его до книгъ кгородскихъ староства Берестейскаго есть записано.

1621 г.

Изъ книги за 1577—1562—1582—1621 годы, стр. 999.

425. Жалоба Брестскихъ жидовъ на священника, войта и бургомистра, которые по нерадѣнію выпустили убійцу жида.

Въ Брестскій городскій судъ обратилсь жиды съ жалобой на священника Вешницкаго, войта, намѣстника и мѣщанъ въ томъ, что они не только не хотѣли распорядиться о болѣе строгомъ караулѣ убійцы жида Хомки Рудника, но еще содѣйствовали къ его побѣгу, доставивши ему инструменты необходимые для разбитія колодокъ, цѣпей и замковъ. Въ этомъ дѣлѣ особенно обвиняется

священникъ, принявшій на себя обязанность намѣстника, за его отсутствіемъ, посадившій преступника въ тюрьму и предлагавшій жидамъ караулить имъ самимъ своего преступника. Его подоврѣваютъ жиды во взяточничествѣ. Доказательствъ, что упомянутыя лица содѣйствовали преступнику въ побѣгѣ, кромя жалобъ, жиды не представили никакихъ.

Лѣта Божого Нароженья тысяча шестьсотъ двадцать первого, мѣсеца Августа первого дня.

Передо мною. Бенедиктомъ Буховецкимъ—войскимъ и подстаростимъ Берестейскимъ, постановившимъ очевидно на врадѣ жидове мѣста Берестейского, имени нижей менованные, оповѣданье свое на письмѣхъ ку записанью до книгъ врадовыхъ подали въ тые слова:

Miłościwy panie, y sądzie grodzki Brzescki!

My żydowie Brzesccy imięmi,—ia Mowsza Jakubowa Lewkowicza, żona zabitego

y zamordowanego żyda Jakuba Liewkowicza, z dziatkami memi Moszkiem Jakubowiczem, y ia Mowsza Liewkowicz brat niebozczyka Jakuba,—z wielkim żalem naszym opowiadamy sie waszmościom, iako urzadowi, na swieszcczenika wielmożnego, iaśnie wielmożnego pana Krzysztofa Sapiehi—woiewodzica Witepskiego, dworzanina y rotmistrza iego królewskiej mości, imieniem Parfena Chomickiego y mieszczan iego mości Wisznickich: woyta pana Stanisława Paprockiego, pana Wasilia Jackowicza burmistrza, Hrycia Jakowicza, Makara Demidowicza, o tém:

Iż w roku terazniejszym tysiąc szeszet dwudziestym pierwszym, miesiąca Julia dwudziestego wtorego dnia, ten ociec swieszczennik, ozwawszy sie być w niebytności na ten czas u Wiszniczach i. w-go pana Jerzego Mikołajewskiego—urzędnika Wisznickiego namiestnikiem pana Mikołajewskiego, przyjąwszy u nas utopionego mężoboicę nieboszczyka zabitego żyda, podanego iego mości pana wojewodzica Wittebskiego Wisznickiego z sioła Łaniewa, imieniem Chomkę Rudnika, do więzienia, dawszy na niego y łańcuch, odesłał go do więzienia do turmy miesckiey, na rynku stojącey; do której turmy y więzienia zrazu na każdą noc straż swą miescką przydawać kazał. A potym iako mamy wiadomość, gdy iuż z domu tego to mężoboicy skrzynie s pieniędzmi ociec swieszczennik do siebie na urząd odyskał, potym iusz y straży do tego złoczyńcyż dawać nie kazał; y gdyśmy dać swieszczennika na żywy Bóg o straż prosząc po kilka razy chodzili y on nam samym strzec kazał. Potymeśmy do woyta y do burmistrzów także prosząc o straż y powiedając, iż iusz y zamek na szyi, chcąc uciec, zepsował, aby do niego straż przydali. Zaczym nie bez suspicyi, iż za iedno porozumienie pana namiestnika-ojca swieszczennika s temi pomienionemi mieszczan-

ny, aby ten mężoboica uciekł, mogąc straż przydać, gdyż na ten czas na każdą noc po ulicach po czterdziestu człowiek wartowali, a nie chcieli dać, alie ieszcze do ucieczenia onemu złoczyńcy instrumenta takie podali, którym on y kłódkę iusz drugą ze dnia dwudziestego osmego na dzień dwudziesty dziewiąty Julia tegoż roku tysiąc szeszet dwudziestego pierwszego na szyi długę złamawszy na switanu s tego więzienia uciekł. Y gdy uciekał, widząc onego mężoboicę nie mało mieszczan uciekając, na krzyk nasz nawet żaden mieszczanin łapać pomoc nie chcieli. Które my instrumenta tegoż czasu skoro po ucieczeniu znalazzi w turmie w słomie, woznym y szlachcie okazali y to opowiadali. Sktorem my oicem swieszczennikiem iako tym, iż on nad prawo swe duchowne y powinności swe opuszczając zwykły urząd swoi poświęcony, przeciwko prawu Bożemu, ważył sie urząd y rzady świeckie na siebie wzięwszy, ku wielkiey szkodzie naszej być, gdzie nam prawo drogę ukaże, prawnie mówić y s pany mieszczany sobie z iego mości pana wojewodzica sprawiedliwości prawnie dowieść, tą protestacyią naszą do xiąg urzędowych wnosim y prosimy aby zapisana była. Што есть принято и записано.

1621 г.

Изъ книги за 1577—1569—1582—1621 годы, стр. 1043.

426. Жалоба землянина Криштофа Бирубы Славенскаго на жидовъ м. Шерешева, которые избили, изранили и ограбили его на дорогѣ.

Землянинъ Бируба Славенскій, прислалъ въ городскій судъ извѣщеніе, что ѣхавши изъ Пружанъ въ Шерешевъ, дорогою встрѣтилъ онъ жидовъ Шерешевскихъ и будучи навеселѣ вступилъ съ ними въ разговоръ; жиды же видя его

безпечность напали на него съ козьями, его самого избили, и отняли саблю (нарабелю). При этомъ извѣщеніи находится и посвидѣтельствованіе вознаго.

Лѣта Божого Нароженія тысяча шестьсотъ двадцать первого, мѣсяца Августа шестого дня.

Прислалъ на врадѣ кгродскій Берестейскій до мене Бенедикта Буховецкого—войского и подстаростего Берестейского земенинъ господарскій воеводства Берестейского панъ Криштофъ Бируба Славенскій оповѣданье свое на письмѣ къ записанью до книгъ врадovýchъ въ тые слова:

Милостивый пане подстаростій Берестейскій!

Я Криштофъ Бируба Славенскій, земенинъ господарскій воеводства Берестейского, оповѣдаемъ се въ томъ, яко урадови на жидовъ мѣста Шерешевского, на име Зельмана Орля Абрамовича, прозываемого Миморовича о то: ижъ въ року теперешнемъ тысяча шестьсотъ двадцать первого, мѣсяца Юля двадцать третьего дня, въ среду, ѣхалъ зъ мѣста Пружанского на колесѣ дорогою добровольною, идучою съ Пружаное до Шерешева. Приѣждзаючи недалеко церкви Старовольское, въ Старой Волѣ будучое, поткалемъ се съ тими жидами поменеными и пытаемъ: отъ кого бы ѣхали, гдѣ ѣдутъ? а они, бачечи мене человѣка убеспеченого, а

до того поднилого, не даючи о собѣ справы, але припадши до мене съ колами, самого мене збили и змордовали и карабелю, купленную за золотыхъ польскихъ семь, при томъ збитью у мене взяли и пограбили на той дорогѣ вышменованого року, мѣсяца и дня звышъменованого, безъ данья отъ мене жадное причины. А такъ я зъ ними—поменеными жидами, гдѣ ми право до него дорогу уваже хочечи готовы правне чинить, якъ о избитье свое отъ нихъ сталое, и о пограбенье карабеля, прошу абы тое мое оповѣданье до книгъ врадovýchъ было записано.

При которомъ оповѣданью, тутъ же ставши на врадѣ и возный воеводства Берестейского Янъ Рожицкій, очевистой справѣ свѣдомъ будучи, квитъ за печатью и съ подписомъ руки своее и за печатями стороны шляхты и съ подписомъ руки одного шляхтича, который зъ нихъ писать умѣлъ, къ записанью до книгъ врадovýchъ подалъ и такъ се въ собѣ маеть: Я Янъ Рожицкій, возный воеводства Берестейского, признаваю симъ моимъ, квитомъ: ижъ року теперешнего тысяча шестьсотъ двадцать первого, мѣсяца Юля двадцать пятого дня, маючи я при со-

бѣ стороною двоихъ шляхтичовъ—пана Миколая Лясковского а пана Григорья Бѣлевского, съ которою стороною шляхтою было въ справѣ пана Криштофа Бирюба Славенского, веменина господарского воеводства Берестейского, который то панъ Бирюба мѣ възному и той сторонѣ шляхтѣ набраной оказывалъ; гдѣ за оказаньемъ его пана Бирюбы видѣломъ на немъ на плечахъ ранъ синесбитыхъ три, а четвертую рану видѣломъ тамже синесбитую на хрибтѣ у поеса, а пятую рану видѣломъ криваву пробитую на руцѣ лѣвой на пальцу великомъ. Которые то раны панъ Бирюба меновалъ быть собѣ стальныхъ отъ жидовъ мѣста Шерешевского на име: Зельмана, Ицука Абрамовичовъ, прозываемыхъ Махляровичовъ, въ року теперешнемъ тысяча

шестьсотъ. двадцать. первого, мѣсеца Юля двадцать третьего дня, на дорожѣ добровольной идучой, съ Пружанов до Шерешева, недалеко церкви Старовольное, въ Старо-Воли, именованой, отъ тыхъ же помененныхъ жидовъ грабежъ стадый при томъ збитую шаблю, купленную за золотыхъ польскихъ семь. Што я возный при той сторонѣ шляхтѣ видѣлъ есми того, яко се вышей поменяло, на томъ далъ сесъ мой квитъ ку записанью до книгъ вгородскихъ Берестейскихъ и съ печатью моею и съ подписомъ руки моею и подъ печатями стороны шляхты, при мне будучое; инверованье року, мѣсеца и дня вышей писаного. Которое жъ то сознание возного помененого до книгъ врадovýchъ есть записано.

1644 г.

Изъ книги за 1644 годъ, стр. 182.

427. Жалоба іезуитской коллегіи на Брестскихъ жидовъ о побояхъ, наносимыхъ ими ихъ ученикамъ.

Ректоръ Брестскаго іезуитскаго коллегіума и преемкъ, внесли въ городскій судъ жалобу на Брестскихъ жидовъ въ томъ, что эти послѣдніе постоянно нападаютъ на іезуитскихъ воспитанниковъ и, увлекаясь ненавистію къ христіанамъ, бьютъ ихъ и безчестятъ, о чемъ коллегіумъ неоднократно уже заявлялъ суду и имѣетъ у себя одну палку, какъ поличное. Недовольствуясь такими насиліями, одинъ изъ жидовъ—Цинкасъ Са-

муловичъ недавно напалъ на воспитанника Не сецкого и въ сообществѣ съ другими жидами не только избилъ его до полусмерти, но еще угрожалъ побоями и другимъ воспитанникамъ. Желая преслѣдовать таковыя безчинства Брестскихъ жидовъ судебнымъ порядкомъ, начальство коллегіума проситъ городскій судъ внести эту протестацію въ свои книги.

Лѣта отъ нароженія Сына Божого тысяча шестьсотъ сорокъ четвертого, мѣсяца Марта десятого дня.

Передо мною Миколаемъ Табенскимъ, подстолими и подстаростими Берестейскимъ, ставши очевисто на врадѣ въ Божѣ велебные ихъ милости ксѣндзы Янъ Раковскій ректоръ и ксѣндзы Криш-

тоѡъ Янковскій : префектъ . колегеума
соціетатисъ . Езу Берестейского, сво-
имъ именемъ и всихъ студентовъ тогожъ
колегеумъ Берестейского оповѣданье
на письмѣхъ въ записавью до книгъ вра-
дowychъ подали въ тые слова:

Mciwy panie urządzie grodzki Brzeski!
Ja xiądz Jan Rakowski—rector y ia xiądz
Krzysztoph Jankowski—prefect collegium
societatis Jesu Brzeskiego, imieniem
wszystkich studentów tegoż collegium
Brzeskiego, pod władzą naszą będą-
cych, protestujemy się na niewiernych
żydów wszystkich, tak starszych iako y
na wszystek kahał żydowski tegoż mia-
sta i. k. mści Brzeskiego o to:

Iż oni z wierutney swoiey przeciwko
krwi chrześcijańskiej złości niepoiedno-
krotnie zwykło różnemi czasy y rokami,
miesiącami y dniami, despekta różne,
obelgi, zbiecia, mordowania, wszystkim
studentom czynią, o czym xięgi wasz-
mściów Brzeskie y insze mają wiedzieć,
iako y roku tysiąc sześćsetnego czterdzie-
stego trzeciego na niżej mianowaney ulicy
na szlacheckie działki małe wielkich office-
rów tuteyszego województwa Brzeskiego,
z niebezpieczeństwem na zdrowia ich, z wiel-
kiem kłiem, który do tych czas iest w
kollegium na świadectwo tego ich nie-
poskromionego zuchwalstwa impet uczy-
nili; którzy to żydzi nie przestawiając
swych niezbożnych zamysłów y złości,
znowu w roku terazniejszym tysiąc-
nym sześćsetnym czterdziestym czwar-
tym, miesiąca Marca ósmego dnia, iako

nam dał sprawę szlachetnie urodzony
pan Bartłomiey Niesiecki, student tegoż
collegium Brzeskiego societatis Jesu. Gdy
ten student pomieniony pan Niesiecki
tego dnia wyżej mianowanego szedł dro-
gą dobrowolną, ulicą żydowską mostową,
mimo wrota kamienicy żyda Brzeskiego
Pinkasa Samuelowicza; tedy pomieniony
żyd Pinkas, postrzegłszy onego będące-
go, będąc na ganku przy tychże wro-
tach, słowy nieuczciwemi onego pana
Niesieckiego zelżywszy, zesromociwszy
y zawoławszy na straż swoje żydow-
ską, których on sam Pinkas imiona y
przezwiseka wie y tam ich dobrze
zna, rozkazał bić. Za którego wołaniem
y rozkazaniem kilkanaście żydów przy-
padłszy, onego pana Niesieckiego zbili,
zmordowali y naostatek ledwie z ostat-
kiem zdrowia swego uszedł. Przy któ-
rym zbiciu nie tylko na Niesieckiego
zdrowie, ale y na innych wielu studen-
tow pochwalką uczynił: idź precz, już
się tobie dostało y innym się ieszcze do-
stanie. Nie będąc tedy od tych niewier-
nych żydów wszyscy studenci za tako-
wymi pochwalkami zdrowia swego bez-
pieczni, y ieżeliby znowu według odpo-
wiedzi swoich chcieli przedsięwzięciu
swojemu nad nim panem Niesieckim,
albo innemi studentami extendować, do
uczynienia doskonalszey protestacyi, wol-
ny rekurs zostawniemy, na ten czas pro-
sząc, aby ta nasza protestacja do xiąg
w. mciów urzędowych była przyjęta y
zapisana. Что есть принято и записано.

1646 г.

Изъ книги за 1629—1631—1646 годы, стр. 227.

428. Донесеніе вознаго о самоуправномъ заключеніи въ тюрьму Брестскими жидами слугъ господина Андреевскаго.

Возный Брестскаго воеводства свидѣтельствуесть, что позванный со стороны шляхтой паномъ Галемскимъ, для присутствованія при разсѣдованіи имъ дѣла о самоуправномъ заключеніи въ тюрьму жидами слугъ Андреевскаго, онъ видѣлъ и слышалъ: какъ Галемскій розыскивалъ заключенныхъ; какъ онъ спрашивалъ ихъ о причинѣ ареста, на что заключенные отвѣчали ему; что они ничего не знаютъ; какъ онъ отправился потомъ къ городничему и просилъ его о выдачѣ арестованныхъ на поруки, и какъ наконецъ жида воспротивился этому и прямо заявилъ, что они будутъ держать ихъ въ тюрьмѣ до тѣхъ поръ, пока не кончится ихъ дѣло.

Лѣта отъ Нароженія Сына Божого тысяча шестьсотъ чотырдесять шосто-го, мѣсеца Августа шестнадцатого дня.

Передо мною Александромъ Шуйскимъ—хоружимъ и подстаростимъ Берестейскимъ, ставши очевисто на врадѣ возный воеводства Берестейскаго Матфей Токаревскій, квити свой реляційный призналъ и къ записанью до книгъ владовыхъ подалъ, въ тые слова писанный:

Ja Mathey Tokarzewski, woźny woiewodstwa Brzesckiego, zeznawam tym moim relacyinym quitem: iż w roku terażnieyszym tysiąc sześćset czterdziestym szóstym, miesiąca Augusta szóstego dnia, mając ja przy sobie stronę dwóch szlachcicow—pana Jana Tokarzewskiego y pana Andrzeia Pogorzelskiego, s tą stroną szlachtą byłem wzięty od imć pana Władysława Jana z Gałemna Gałemskiego do zamku i. k. m. Brzesckiego, gdzie tam s tą stroną szlachtą y z imć panem Gałemskim przyszliśmy do zamku i. k. m. Brzesckiego; tamże imć pan Gałemski pytał się u wrotnych y stróżow zamkowych: gdzieby te więznie, sładzy iego mości pana Jana Andrzeiewskiego, których żydzi gwałtem

pobrawszy do więzienia osadzili, gdzie są? Jakoż wrotni powiedzieli, że w turmie złodzieyskiej siedzą. Tamże ze mną woźnym y stroną szlachtą iego mość pan Gałemski szedł ku tej turmie, chcąc onych widzieć. Y gdyśmy przyszli przed okno tej turmy, tam że za pytaniem imć pana Gałemskiego ozwali się ci czeladź imć pana Andrzeiewskiego. Pytał wthedy imć pan Gałemski, coby tu porabiali, dla czego y od kogo te więzienie cierpią? Którzy wszyscy zgodnie powiedzieli, że nas żydzi Brzescy gwałtem między kramami s piechotą zamkową pochwytawszy, z sukien, z ochędóstwa, z szabel, z pieniędzy gotowych złupiwszy, okrótnym więzieniem nas szlachtę potęciwą trapią y głodem morzą, y już iednego towarzysza naszego, który z nami zarówno siedział, Choinskiego kilka dni temu przyszedszy w nocy żydzi gromadą wielką (mogła być gódzina w noc) onego s turmy iednego wzięli y nie wiedzieć gdzie go podzieli y gdzie go mają,—czy go stracili, czyli też utopili; a nas ieszcze po staremu więzieniem więzią, nie wiemy co z nami daley czynić będą. Co słysząc imć pan Gałemski słowa tych więźniów przede mną woźnym oświad-

czył y protestował y imć panu Andrze-
iewskiemu, szwagrowi szwemu wolny pro-
ces y prawo za przyjazdem onego z Wil-
na z trybunału o to zachował. A potym,
imć pan Gałemski szedł ze mną woźnym
y s tą stroną szlachtą do izby iegomości pa-
na Zygmunta Jurkowskiego—horodniczego
tameyszego zamku Brzeskiego, chcący
wiedzieć, ieśliby tę czeladź imć pana An-
drzeiewskiego na parękę dano z więzie-
nia do rozprawy prawney. Tamże zasta-
liśmy dwóch szkolników Brzeskich y nie-
małą gromadę inszych żydów, na imie
iednego szkolnika Zelmana Szmóyłowicza,
a drugiego Izraela Zelkowicza. Gdzie imć
pan Gałemski przezemnie woźnego y tę
stronę szlachtę prosił tych szkolników y
żydów, którzy osadzili tych więźniów, aby
na parękę do rozprawy iegomości dali,
obiecuiąc y submituiąc onych do prawa
wszystkich stawić by sie zaraz y zapisem

za to wszystko zapisać pozwalają. Niżli te
szkolnicy y insze żydzi przy nich będące
powiedzieli, że my na żadną parękę nie
tylko wielmożnemu, ale y samego pana
ich nie damy y z więzienia z turmy nie
wypuścimy; aż do rozprawy prawney bę-
dziem ich więzić; bo mamy od starszych
y wszystkiego kahału takie rozkazanie.
Co imć pan Gałemski słysząc mną woź-
nym y tą stroną szlachtą oświadczył y
z zamku z niczym więzienie tych wię-
źniów odszedł. A tak ia woźny, com wi-
dział y słyszał, dałem ten mój kwit
z pieczęcią y z podpisem ręki mey y pie-
częcią strony szlachty przy mnie będą-
cey ku zapisaniu do xiaąg grodzkich Brzes-
kich. Pisan roku miesiąca y dnia zwysz
pisanego. Которое жъ то очевидное со-
знание еперала верху мененого до книгъ
врадowychъ есть записано.

1648 г.

Изъ книги за 1577—1632 годы, стр. 3079.

429. Жахоба землянъ, Криштофа Круглицкаго и Станислава Мораковского, на
всѣхъ Брестскихъ жидовъ и вознаго, по дѣлу объ учиненіи первыми побоевъ,
а вторымъ—фальшиваго посвидѣтельствованія.

Помняутые земляне и слуги ихъ. Радивши про-
тестуютъ противъ жидовъ и вознаго въ томъ, что
они никогда не нападали на нихъ, а только хотѣли
посадить въ тюрьму своего должника жиды, чего

однакоже жиды не только не позволяли имъ сдѣ-
лать, но избивали еще и ихъ самихъ; что жалобы на
нихъ жидовъ въ нападенія и грабительства лож-
ны, равно какъ и показаніе вознаго.

Лѣта отъ Нароженія Сына Божого
тысеча шестьсотъ чотыредесятъ шесто-
го, мѣсяца Августа двадцать пятого
дня.

Передо мною Александромъ Шуй-

скимъ — хоружимъ и подстаростимъ
Берестейскимъ, ставши очевидно на
врадъ землянинъ его королевское мило-
сти воеводства Берестейского, его ми-
лость панъ Криштофъ Округлицкій,
оповѣданье свое на письмѣхъ ку записа-

нью до книгъ вѣдѣныхъ податъ, въ тѣхъ слова писаное:

Mości panie urządzie grodzki Brzeski! Ja, Krzysztoph Okręglicki y ya Stanisław Morokowski—ziemianie y obywatele iego królewskiej mości, województwa Brzeskiego, służy iasnie oświeconego xiążenia iego mości pana Alexandra Radziwiła — marszałka naywyższego wielkiego xięstwa Litewskiego, z wielkim żalem naszym opowiadamy, protestujemy y soleniter przed w-mścią, iako urzędem, reprotestujemy na żydów Brzeskich, to iest, Zelmana Szmojłowicza, Izraela Zolkowicza, szkolników y na wszystkich starszych y wszystkiego pospólstwa zbioru żydowskiego Brzeskiego, tak też na Matfieia Tokarzewskiego—woźnego województwa Brzeskiego, o to:

Iż iakośmy wzięli prędko wiadomość, tak zaraz z tą reprotestacją naszą donosimy, że ten Zelman Szkolnik z innymi princypałami, to-iest, Srolem, Maierkiem, Mielkiem, iako samemi princypałami, Leyzerem Ohromem krawcem y Leyzerem, synami iego—Pelutką, Abramem y Ahronem, rzeźnikami y wszystkim kahałem żydów Brzeskich pomocnikami, iednostaynie zmowiwszy się, gdyśmy w roku terazniejszym tysiąc sześćset czterdziestym szóstym, miesiąca Iulii dwudziestego dnia, wzięli pewną wiadomość o dłużniku swym Kochmanie Misanowiczu żydu też Brzeskim y, iako osiadłości nie mającego, za dekretem y urzędownie chcieliśmy go, wzięwszy, do więzienia urzędowego oddać; tedy przereczony Zelman y wszystkie osoby przy

nim będące wyż pomienione, okrutnie nas bez dania żadney przyczyny zbiwszy, zraniwszy, tego dłużnika odieli, iako szerzey w processach naszych žaloba' iest opisana. Tedy ci panowie szkolnicy nie dosię na tym mając, że nas podespektowali y dłużnika odieli, uchodząc tego swego excessu, nam zadanego, śmieli y wazyli się na nas process swój niesłuszny, niesprawiedliwy, potworny, zanieść, iakośmy różne gwałty, boie, szkody y szkatuły z różnemi rzeczoma zabrawszy, gromadę nie małą sto kilkadziesiąt poddanych swych pobrać mieli, czego nigdy nie było y żadnym sposobem na nas tego doysć y dokazać nie mogą, iako też szerzey w ich zmyszłoney nieprawdziwey protestaciey iest opisano. Przeciwno której y wszystkim punktom w niey opisanym protestując się y reprotestując, takową o niewinności swey dajemy sprawę: iżeśmy żadnych boiów, gwałtów, pogotowiu szkatuły y żadney naymnieyszey rzeczy nigdy u nich nie brali y żadnego im bezprawia nie czynili, ale iako się wyżej napisało, tylkośmy swego dłużnika za dekretemi chcieli wziąć y do więzienia oddać; acz y ten woźny wyż pomieniony śmiał w tey sprawie relacją swą fałszywą przyznać. Tedy my na każdym mieyscu niewinność swoją okazać, a z tymi żydami, o pomowę, o szkody y stym woźnym o fałsz chcąc prawnie czynić, tę naszą protestacją y reprotestacją donosimy, prosząc, aby do xiąg w-mciów urzędowych przyjęta y zapisana była.
Што есть принято и записано.

1661 г.

Изъ книги за 1660—1662 годы, стр. 642—648.

430. Судебное опредѣленіе по дѣлу объ убійствѣ двухъ жидовъ земьянами
Бѣлевичемъ и Адамомъ Ольшевскимъ.

Лѣта отъ Нароженья Сына Божого
тысеча шестьсотъ шестьдесятъ перво-
го, мѣсяца Августа осьмого дня.

На рочкахъ, судовыхъ вгородскихъ
Берестейскихъ, передо мною Яномъ Ка-
ролемъ Коптемъ—воеводою Полоцкимъ,
Берестейскимъ, Юрборскимъ, Вербо-
ловскимъ, Нововольскимъ старостою въ
економіи Кгрудзовское, администрато-
ромъ Бѣльскимъ, Городискимъ держав-
ною.

Кгды съ порядку реестрового ку су-
женью, припала справа Фалица Якубо-
вича Мстибовского, Мошка Якубовича
съ Словима, жидовъ его королевской
милости, зъ Валкомъ Бѣлевичомъ, яко
самимъ принципаломъ и мужобойцою,
за позвомъ, въ руки поданнымъ, о ок-
рутное забитье и замордованье черезъ
того Бѣлевича, сполне зъ Адамомъ Ол-
шевскимъ, товаришомъ его, двоухъ жи-
довъ: Шмерка Кляшевича и Изаака Аб-
рамовича на добровольной дорозѣ съ
товаришами, ѣдучихъ, способомъ въ
позвѣ и процесѣ описанымъ, и забранье
при нихъ ровныхъ речей, за тымъ ви-
ны правные. До которое справы за при-
волашемъ черезъ енерала сторонъ до
права, помененые жиды сами очевисто
зъ умоцованымъ своимъ паномъ Яномъ
Тонковидомъ до права становили и то-
го Валка Бѣлевича у себе въ везеню
за выданьемъ зъ замку Берестейского
маючи припровадили. Который Валко
Бѣлевичъ, хочечи о собѣ и невинности

своей дать справу, о приданье пленипо-
тента просилъ. Гдѣ по придавню оно-
му пленипотента пана Яна Іеронима
Ринеского, кгды тая справа дня осмо-
го мѣсеца Августа ку суженью припа-
ла, тогды тотъ Бѣлевичъ съ тымъ при-
даннымъ пленипотентомъ своимъ до пра-
ва ставши, ижъ не може съ повѣсти
того Бѣлевича панъ Ринескій инфор-
мовать, але яко на него жиды жалу-
ють, хочечи видать данья копій съ про-
цесовъ и позва, потребовалъ, гдѣ я
староста копій зъ процесовъ и зъ поз-
ву дать наказаломъ и тую справу до
дня одинадцатого сегожъ мѣсеца Авгу-
ста отложиломъ.

А кгдыжъ окладу того дня тая спра-
ва ку суженью припала, жидове вышме-
нованные съ тымъ же пленипотентомъ
своимъ паномъ Яномъ Тонковидомъ,
а отъ того Валка Бѣлевича только
панъ Ринескій становили. Который вно-
силъ то: ижъ съ поданныхъ копій най-
дуетъ то, же въ везеню у жидовъ бу-
дучому тому обвиненному Бѣлевичу да-
но позовъ, которого, абы тутъ у суду
ставили, домавялъ. На што пленипо-
тентъ тыхъ жидовъ повѣдѣлъ, ижъ
тотъ мужобойца, будучи въ томъ за-
битью принципаломъ, а почуваючисе
въ томъ зломъ учинку своемъ дня вчо-
райшого съ чіего подтущенья и помо-
чи утекъ; за чимъ же таковый експесъ
и мужобойство пополнивши самъ до
права не становить.

Тогда яко права непослушного въ року завитомъ на судъ въ речи зданья и всказанья за доводомъ на горло и на лапанья того Бѣлевича домовлялъ. А панъ Ринескій яко приданный пенипонтентъ тому Бѣлевичу вносилъ то, ижъ то не есть криминальная акція, бо не на гарачомъ учинку, яко въ своей жалобѣ жида менуютъ, того пана Бѣлевича, але ажъ въ килька дни: тогда цитовалъ артикулъ семый, роздѣлъ одиннадцатый, кгда бы на гарачомъ учинку пойманный былъ, подлежать бы подъ криминалъ повиненъ, аже вжо зъ горячого учинку ушолъ, и самъ принципалъ Ольшевскій первый утекъ; тогда того Бѣлевича до отприсяженья само третего, же не онъ, але тотъ Ольшевскій тую работу зробилъ приповѣдалъ и вольности афектовалъ. А умоцованный тыхъ жидовъ на то повѣдалъ, ижъ неслухне панъ Ринескій отъ того мужобойцы, яко бы не криминальная акція мѣла быть, удаеть, кгда жъ тотъ Бѣлевичъ самъ есть принципаломъ и мужобойцою, и таковыи експесъ и збытокъ великій пополнившій, увензенья, по взятю на копіе, утекъ. Тогда вже панъ Ринескій, яко пенипонтентъ, ставалъ и тоже продуковалъ и такъ почавъ о тое позабіявье тиранское жидовъ, о забранье и порабованье речей, кгрошей; покладалъ при томъ атестацію его милости пана подстаростего Шерешевского, яко се тотъ Бѣлевичъ до того вчинку вналъ, покладалъ и другую атестацію субститу-та его милости пана городничого и на-мѣстника Берестейского, же также се зналъ до того учинку, прозьбою цитовалъ артикулъ тридцать второй, роздѣлу одиннадцатого, же ближшій при розбою до присегненья, зачимъ яко въ криминальной акціи одставенья пана

Ринеского на сторону, а того мужобойцу при процесѣ и генеральской реляціи, которые выписали, врадывымъ покладалъ за присегою тыхъ жидовъ само третихъ на горло и лапанье всказанья просилъ и домовлялъ.

А такъ я староста въ той справѣ Цалеля Якубовича Мстибоговского, Мошва Якубовича, зъ Слонима жидовъ его королевской милости, зъ Валкомъ Бѣлевичомъ, яко самымъ принципомъ и мужобойцою, за позвомъ, очевисто въ руки оному поданнымъ, о окрутное забитье и замордованье черезъ того Бѣлевича сполне зъ Адамомъ Ольшевскимъ товаришомъ его двоухъ жидовъ—Шмерка Иляшевича Изаака Абрамовича на добровольной дорожѣ, съ товаромъ вѣдучихъ, способомъ въ позвѣ описанымъ, о забранье при нихъ розныхъ речей и грошей, затымъ о вины и каранье правные. Которую справу, ижъ тотъ Бѣлевичъ будучи черезъ вышменованныхъ жидовъ сполне зъ своимъ принципаломъ Адамомъ Ольшевскимъ за забитье двоухъ жидовъ улапанный и до вензенья поданный, теперъ по взятю впередъ на пенипонтента, а потомъ на копіе зъ правъ на теперешнемъ терминѣ зъ вензенья жидовского утекши, до права не становилъ; только пенипонтентъ оному придаый, панъ Ринескій ставаючи, одъ вного контровертовать и оборону заживать хотѣлъ, што водлугъ права ити не можетъ: тогда яко въ такъ видовой криминальной акціи пана Ринеского на сторону отставивши, а тыхъ жидовъ жалобавыхъ самотретихъ ближшихъ на томъ, яко тотъ Бѣлевичъ съ товаришомъ своимъ некимъ Адамомъ Ольшевскимъ тыхъ жидовъ способомъ, въ позвѣ и процесѣ описанымъ, тиранско позабіяли, грошей и речей, водле реестру по-

кладаного, забрали и поработали, присегу всказую и на выконанье оное, же се рочки кончатъ, до рочковъ. пришлыхъ на завтрей по третемъ волянью откладаю; а по присевъ за таковое тиранское тыхъ жидовъ забитье и поработанье речей того Бѣлевича на горло стягьемъ и на лапанье всказую; а за головы обѣдвѣ головщину совитую водне права на всякихъ добрахъ того Бѣ-

левича, гдѣ се и въ которомъ воеводствѣ, альбо повѣтѣ окажутъ, тымъ жидомъ всказую и до отпавы черезъ врадъ належный приходитъ вольность zostавую; а до того Адама Ольшевского и до сестры того Валка Бѣлевича Вишинское вольное право заховаю. Которая справа, яко се актовала, есть до книгъ судовыхъ кгородскихъ Берестейскихъ записана.

1662 г.

Изъ книги за 1660—1662 годы, стр. 1029.

431. Опреѣленіе генеральнаго комиссара монашескаго ордена Августиніановъ объ отдачѣ захваченой монастыремъ у жидовъ земли въ 6 локтей.

Лѣта отъ Нароженія Сына Божого тысяча шестьсотъ шестьдесятъ второго, мѣсяца Февраля дванадцатаго дня.

На врадѣ кгородскомъ Берестейскомъ передо мною Іеронимомъ Казимеромъ Еленскимъ—хоружимъ и подстаростимъ Берестейскимъ, ставши очевисто жидъ Аронъ—школьникъ Берестейскій, декретъ въ справѣ и рѣчи нижевыраженной стальной, ку актикованью до книгъ кгородскихъ Берестейскихъ подалъ, въ тые слова писаный:

Xiądz Jakób Karteus, pisma świętego doctor, visitator y commissarz ieneralny prowincyi Polskiej, zakonu Pustelników Augustyna świętego, wszystkim, którym do widzenia y czytania to pismo nasze przydzie, oznaymuemy y oświadczamy:

Że gdyśmy byli na visitatciey conventu naszego Brzeskiego Troyce Przenaświetszey, przełożyli przed nami żydzi Brzescy (jako y w Warszawie także donosili do wiadomości naszej miesiąca Lipca roku

blisko przeszłego), że wielebny ociec Bartłomiey Hippolitowicz, na ten czas będący przeor Brzeski zwysz mianowanego conventu, wziął sześć łokci gruntu żydowskiego kopiszcza poblizkiego gruntowi conventu naszego, które kopiszcze przedano było żydom Brzeskim od oyców zakonu naszego. My tedy władzą naszej zwierzchności, którą mamy sobie daną, potwierdzamy pozwolenia tego przerzeczonego gruntu, to jest, żyдowskiego kopiszcza ze wszystkimi swemi dawnemi należytościami, gruntami, placami, granicami aż do miejsca tego blizko ogrodu klasztornego, gdzie był parkan, w słupach dzielący kopiszcze żyдowskie od ogrodu conventu naszego; y rozkazujemy mocą posłuszeństwa świętych, pod karaniem, przeciwko nieposłusznym, opisanym, y podkaraniem kłatwy większey, którą zaraz tym pismem naszym dajemy, nad to ieszcze takowego, gdyby przeczył temu pismu naszemu oddalamy od głosu oboygа należą-

cego rozpraw iakich kolwiek publicznych zakonu naszego y zakazujemy tak wielbnemu przeorowi, iako y subprzeorowi, na ten czas będącemu, aby pomienionych żydów nie ważyli się więcej molestować y turbować, albo co im kolwiek z gruntów ich wymować, pod iaką kolwiek przyczyną y którym kolwiek praetextem, także wszystkim oycom inszym prowincyi naszej Polskiej, iakiey kolwiek godności y stanu będącym, pod temiż karaniami przykazuujemy przełożonemu na ten czas będącemu y inszym wszystkim oycom prowincyi naszej, do których urzędu to należeć będzie, aby nie pozwalali przerzeczonym żydom cokolwiek odeymować y odbierać gruntu, im należącego, tylko według dawnych granic, iako opiewaia przywileia żydom pozwolone. Dan w Brześciu, roku tysiąc sześćset sześćdziesiąt wtórego, miesiąca Lutego dnia dziesiątego.

Ja tedy Adam, dla większego potwierdzenia y uspokojenia całej strony tych zwysz żydom pozwolonych gruntów na też kopiszcze obecnością moją zszedłem y gdzie maia y po które miejsce należeć terminy gruntów żydowskich przy sobie kopce usypać pozwoliłem, które wiecznie trwać maia. To się działo przy bytności urodzonego imć pana Jana Heronima Zaby—horodniczego Brzeskiego, także wielbnych oyców, to iest Bartłomieia Hippolitowicza—przeora Brzeskiego conventu Augustina świętego Tróyce Przenaświeższej, oycy Hylaryona Jastrzębskiego, o. Dionisego Zawistowskiego—subprzeora y

vicarięgo natenczas conventu Brzeskiego zakonu kaznodzieyskiego; y to przydaie, aby żydzi nad zamienione miejsce ode mnie nie ważyli się y na palec przywłaszcząć sobie gruntu naszego, gdzie dawna była stajnia klasztorna; i aby była wolna klasztorna ścieżka s klasztornego ogrodu przez brzeg domu do Muchawca, dawno przekopana, a to ma być wszystko zachowane z obuch stron pod nieważnością pisma tego y dekretu naszego.

На томъ же декретѣ приписокъ писъмомъ латинскимъ тыми словы: Ego, supra nominatus visitator et commissarius generalis confirmo omnia supra dicta, servatis servandis, et ea conditione, quod dicti hebrei Brestenses statutis temporibus priori seu superiori pro tempore existenti solvant census annuos quos tenentur ratione dictae areaeolvere dicto conventui, seu commissario ejus, alias haec omnia nullius valoris sunt. Datum Brestensi die et anno quibus supra.

У того декрету припечатѣхъ притисненыхъ подписъ рукъ тыми словы: Ita est fr. Jacobus Carteus—visitator generalis ut supra mnpria, Jan Heronim Zaba—horodniczy woiewództwa Brzeskiego, fr. Bartłomiey Hippolitowicz—prior Brestensis, fr. Dionisius Zawistowski—superior et vicarius conventus Brestensis, fr. Hilarijon Jastrzębski. Который же тотъ декретъ, черезъ менованую особу ку актикованью поданный, есть до книгъ ягородскихъ Берестейскихъ уписанъ.

1862 г.

Изъ книги за 1860 — 1862 годы, стр. 1131.

432. Жалоба евреевъ на Войнскихъ мѣщанъ и ратмановъ тогоже мѣстечка на неисполненіе послѣдними королевской привилегіи.

Жиды волинскаго кагала принесли жалобу въ Брестскій градскій судъ на Войнскихъ мѣщанъ о нарушеніи послѣдними добровольнаго контракта, заключеннаго съ ними жидами и подписаннаго писаремъ в. яв. Литовскаго Котови-

чемъ на общія повинности и общіе доходы; при этой жалобѣ было представлено и показаніе вознаго, которому Воляскіе мѣщане объявляли, что не то еще будетъ жидамъ.

Лѣта отъ Нароженія Сына Божого тысяча шестьсотъ шестьдесятъ второго, мѣсеца Марца десятого дня.

На врадѣ и градскомъ Берестейскомъ передо мною Іеронимомъ Казимеромъ Еленскимъ—хоружимъ и подстаростимъ Берестейскимъ, оповидали у soleniter protestowali жиды старши miasta i. k. моści Woynskiego sami od siebie у всякой synagogi Woynskiey на пановъ радныхъ, burmistrzów, rayców, ławników у на wszystkie pospółstwo, на тенчас в тем же мѣстце i. k. моści Woynskim осіадłość у mieszkanie mających, о томъ:

Іѣ в року przeszłym тисячъ шеśćset sześćdziesiąt pierwszym, miesiąca Augusta dwudziestego szóstego dnia, staneła była ugoda у neodmienne postanowienie z obu stron, tak mieszczan, iako у жydów Woynskich przez i. k. моść pana Andrzeia Kotowicza — pisarza w. x. L-go, на ten czas commissarza od i. k. моści zesланого в тѣм, aby zarówno mieszczanie з жа́луіаcemi жydami wszelakie podatki з повинności, tak до skarbu i. k. моści, iako у на ynnе należne potrzeby czynili według gruntów у osiadłości onych, з domów, folwarków, włok у з ogrodów, składanki на publiczne у żołnierskie po-

trzeby, tak też на pobudowanie mostów, на naprawę grobel у на ynnе wszelakie potrzeby, на straż podczas bytności panów żołnierzów, dla podwód podczas yścia posłów з cudzych nacyi у на wszystko, на co by słusznoscь ukazywała. Postanowił kontrakt i. k. моści pan commissarz mieszczan у з жа́луіаcemi жydami takowy: іѣ dwóch жydów co rok ма być deputowanych на wybranie tych składanek przy mieszczanach, według gruntów у mieszkania mieszczan у жа́луіаcych жydów, bez krzywdy у łupiestwa żadnego, ieno według samey słusznosci; gdzie panowie radni у wszystkie pospółstwo на то zezwoliwszy у winę założyli до skarbu i. k. моści, złotych тисячъ polskich за нарушением ктorey kolwiek strony kontraktu dobrowolnie zezwolonego; до ктoreго kontraktu iego моść pan Kotowicz — pisarz w. x. L-go а на тенчас commissarz od i. k. моści zesланы będąc, pieczęć swą przyłożywszy, у рѣкѣ własną podpisał, так też у за uproszeniem з obu stron iego моści pana Samuela Bykowskiego — podczaszego Mściślawskiego за pieczętarza, ктorey się до tegoż kontraktu wszelakie повинności czynić mieli. Niżli panowie radni miasta Woynskiego не postrzegając tego,

ale owszem uczyniwszy radę y namowę z mieszczany innemi tegoż miasta Woynskiego y całym pospółstwem, przepomniawszy założoney zaręki, w kontrakcie opisaney w roku teraźnieyszym, tysiąc sześćset sześćdziesiąt wtórym, miesiąca Marca piątego dnia od żałujących żydów trzeci grosz nienależnie y niesłusznie nad grunty y mieszkanie onych, nadto ni na iaką potrzebę, iedno na pożytek swój własny, a na zgubę żałujących żydów, wymyślaią, biorą y grabią sami y bez deputowanych żydów iako w kontrakcie mianuie. Wczem widzac żałujące żydzi być sobie wielką krzywdę y szkodę wprzód posyłali ienerała do panów radnych, aby się według kontraktu chcieli zachować; a panowie radni odpowiedzieli temu ienerałowi, że ieszcze więcey tego będzie, o co y relacya ieneralska iest osobno o to wydana. W czym tedy żałobliwi żydzi po takowey ieneralskiey deklaracyi protestowali. O co chcąc o to wszystko prawnie u należnego sądu y prawa mówić y krzywd swych na panów radnych Woynskich y całym pospółstwie dochodzić, dali te swoje opowiadanie do xiąg grodzkich Brzeskich zapisać. Што есть записано.

1664 r.

Изъ книги за 1663—1664 годы, стр. 1163.

433. Свидѣтельство Пудковскаго о показаніяхъ преступника Богдюка, сдѣланномъ имъ во время пытки, о невинности жида Файвиша.

Пудковскій снмъ ластомъ свидѣтельствуєтъ, что проходя однажды около Брестской ратуши, онъ увидѣлъ толпу народа, собравшагося, какъ оказалось, для присутствованія при пыткахъ какого-то вора Богдюка. Подойдя поближе, онъ слышалъ, что помннутый Богдюкъ подъ огнемъ и пестязаніями сознавался, что покраденныя вещи — церковныя и лицъ частныхъ, купилъ

у него купецъ Файвишъ; но когда пытка была усилена, то онъ сталъ показывать совершенно другое и называть совершенно другихъ лицъ, бывшихъ соучастниками въ его преступленіи.

Свидѣтельство это выдано для защиты отъ подозрѣній знатнаго купца Файвиша.

Лѣта отъ Нароженья Сына Божого тысяча шестьсотъ шестьдесятъ четвертого, мѣсеца Марца тринадцатого дня.

На врадѣ игородскомъ Берестейскомъ, передо мною Іеронимомъ Кааимеромъ Еленскимъ — хоружимъ и подстаростимъ Берестейскимъ, ставши очевисто на врадѣ Левко, школьникъ Берестейскій, справу нижей менованую ку актикованью до книгъ игородскихъ Берестейскихъ подалъ, въ тые слова писаную:

Idąc z kamienicy iasnie wielmożnego xieźdza biskupa Żmudzskiego, w roku teraźnieyszym tysiąc sześćset sześćdziesiąt czwartym, miesiąca Marca dwunastego dnia, trafiłem uytzawszy zgromadzenie ludzi przy sklepach ratusza Brzeskiego na turtury Bohdziuka złoczyńce. Gdzie wstąpiwszy do sklepu nic co drugiego słyszałem, confesata na questyę będącego Bohdziuka, który wyliczając swoje zbrodnie przed rzetelną turturą mistrzowi opowiadał róż-

zną swoją kompanią, którzy mu dopomagali tey złości y zbrodni robić. Gdzie wymieniwszy swoich kompanów, zapamiętanych w tey sprawie przekłetej, komuby sprzedawali tamci rzeczy różne tak kościelne, iako nie kościelne, zrazu tedy przed turturami, czy to iakiey folgi szukając, uczciwego kupca pana Faywisza żyda pomówił, iako by te rzeczy miał kupować pomienione; ale potem przy lepszym y większym dołożeniu ognia y samey turtury, przez mistrza uczynionej, nie wspominał tego pana Faywisza, ale tylko Wigdora iakiegoś żyda y Wszywkę mieszczanina, Jurka szewca, Izaka Jurkowicza

z Rzeczyce y innych, sobie lepiey wiadomych y znaiomych uznawał y obwoływał bydl rzeczewistemi, ufnemi złodziejami. To ia słysząc, wydaie tę moią atestacją na oczyszczenie uczciwości tego niewinnego y uczciwego pana Faywisza żyda y kupca Lonzeskiego z podpisem ręki moiey. Pisan roku wyżej pomienionego dnia czternastego Martii. У тоє атестаціей подпісь руки тыми словы: Jan Pudkowski, manu propria.

Которая жъ то атестація есть до книгъ вгородскихъ Берестейскихъ актикована и уписана.

1665 г.

Изъ книги за 1665—1666 годы, стр. 57.

434. Судебное опредѣленіе по дѣлу Брестскаго кагала.

Лейба Ицковичъ, старшина Брестскаго кагала внесъ въ судъ жалобу на дворянъ Ириковича и Костюшекъ въ томъ, что они, собравшись на сеймикъ и забывши боязнь Божию и суда, напали на Брестскій кагалъ въ день субботній вечеромъ и произвели тамъ разбой и убійства. Въ очередное засѣданіе суда явились пленипотенты обѣихъ тяжущихся сторонъ. Пленипотенты обиженной стороны, указывая на хоро-

левскіи привилегіи, дарованныя жидамъ, и неистовства сдѣланныя имъ обидчиками, требовалъ смертной казни; пленипотенты же стороны противной доказывалъ, что не шляхтичи обидѣли жидовъ, а жиды шляхтичей, и требовалъ подвергнуть это дѣло разслѣдованію (цкрутніи). Судъ тоже опредѣлялъ подвергнуть дѣло судебному разслѣдованію.

Лѣта отъ Нароженья Сына Божого тысяча шестьсотъ шестьдесятъ пятого, мѣсяца Февраля десятого дня.

На рочкахъ судовыхъ вгородскихъ Берестейскихъ передъ нами Геронимомъ Казимеромъ Еленскимъ—хоружимъ и подстаростимъ, Геронимомъ Казимеромъ Лещинскимъ—судьею и Григоріемъ Карасевичомъ Токаревскимъ—писаромъ, врадниками судовыми вгородскими Берестейскими. Кгда съ по-

рядку реестрового ку суженью припала справа жида мѣста Берестейского, на име Лейба Ицковича, школьника, и всего кагалу жидовъ Берестейскихъ, такъ же жидовки Берестейское, на име Деборы Ювшелевичовны, Ювшеевое Арановичовое, зъ ихъ милостями паномъ Веспазіаномъ и паномъ Хризостомомъ Костюшками, также его милостью паномъ Войтѣхомъ Ириковичемъ, яко самыми принципами, зъ

докладомъ помочниковъ, ихъ милостямъ самимъ вѣдомыхъ и знаемыхъ, за позвомъ о речъ нижей въ немъ менованую вынесенымъ; до которос сиравы, за приволашемъ черезъ енерала сторонъ, до права жиды Берестейскіе, въ пленипотентомъ своимъ паномъ Иномъ Танчакомъ, а ихъ милость позваные особы зъ паномъ Павломъ Блоцкимъ зъ пленипотентами своими очевидно до права становили.

Затымъ пленипотентъ акторовъ поданья и положенья по ихъ милости позванныхъ особъ, по каждого зъ ихъ милости зособна на маетностяхъ ихъ милости позвовъ черезъ енерала воеводства Берестейского, написомъ и очевидно сознаньемъ его строномъ волашня на немъ написанымъ и термину занямъ приналого слушне доведши, жаловалъ зъ него о то: ижъ што въ року тысяча шестьсотъ шестьдесятъ четвертомъ, мѣсеца Октября осьмнадцатого, не паметаючи впередъ на боязнь Божую и срогость права посполитого, на таковыхъ квалтовниковъ описаную, такъ тежъ и на бытность мою старостинскую, на тотчасъ у Берестью будучого, для справедливости светое одъ его королевское милости на то высажного, гдѣ ваша милость, пане Ириковичъ и панове Костюшкове, ничего не знаючи на згромаженье ихъ милостей пановъ обывателей воеводства Берестейского подчасъ одправовавья сеймику на обранье пословъ до Варшавы на сеймъ вальный, смѣли есте и важилистесе, ваша милость, таковые ексцеса чинить: напшлисте моцно, квалтомъ, въ вилкунасту чоловѣка, зъ челядью своею, вашимъ милостямъ имени и прозвисками добре знаемыми, зъ добытыми бронями, умыслне на то собѣ приспособлеными, на школу жалующихъ

жидовъ, подъ часъ згромаженья жалующихъ въ школѣ въ день соботный, надъ вечеръ, року и дня вышменованого, тамъ же внадши, посродъ школы, почелисте, ваша милость, жидовъ бить, мордовать, сѣчь и хто чимъ могъ калечить. Гды Лейба Ицковичъ—школяникъ, припадши до вашихъ милостей, почалъ упрашати, абысте ваша милость не чинили въ ихъ згромаженью перешкодъ, и жидовъ, ни въ чомъ себе невинныхъ, не били,—ваша милость не уважаючи ничого, заразы Лейба обухомъ въ лобъ водле уха лѣвого шкодливе ударили, который заледво на ногахъ остоявшисе зъ школы здоровье свое унести могъ. А въ томъ часѣ его милость што было жидовъ у школѣ усихъ порозганявши, біючи, сѣкучи; на тотъ же часъ Гавшея Ароновича, который не могъ на тотъ часъ зъ школы выпасти одъ такъ квалтовного найстѣя, ижъ выстѣи къ заступу отъ дверей тамъ же онаго, яко сами хотѣли, такъ се надъ нимъ наствили и за неживого порушивши въ школѣ задавши оному у голову шаблями разъ вразъ два разы, избивши оного обухами усего, и сходечи зъ школы жидовское отповѣди, похвалки чинечи на здоровье оныхъ, двери у школы посѣкли есте, одъ которого збитья посѣченъ и Гавшей Ароновичъ смертию зшолъ въ томъ же року, тысяча шестьсотъ шестьдесятъ четвертомъ, мѣсеца Ноябра первого дня, съ пятницы на субботу. Въ чомъ теды жалобливые жиды, ваша милость пане Ириковичу и панове Костюшкове, одъ усего кагалу о найотѣе на школу, о покрываеньє оной школы, яко тежъ о забятѣ Гавшея Ароновича о побитыиныхъ жидовъ, въ процесѣ менованныхъ, што часу права ширей показано будетъ, хочечи зъ вашьмостями

правне доходить, тымъ позвомъ позынають.

А по прочитанью того позву пленные позванныхъ, не припущаючи спорны поводовое до дальшого въ той справѣ продукту правного, то вносилъ: ижъ въ той же справѣ зъ акторату ихъ милости пановъ Костюшковъ есть вынесены на жидовъ Берестейскихъ за позовъ и вписъ въ реестръ; теды приwołаны за своимъ вписомъ тое справы домавалъ. А пленные жидовъ Берестейскихъ на то повѣдилъ: ижъ водле права не може жидовъ на рочки позывать, але до належного имъ суду замкового юриздики вельможного его милости пана старосты Берестейского, и ежели яковую ихъ милость панове Костюшкове кривду собѣ одъ жидовъ претендуютъ, нехай до належного суду запозовутъ; а тутъ за жалобой тыхъ жидовъ виновайцы криминального суженья тое справы водле вынесенного запозву въ самой речи домавалъ.

Мы врадѣ, видечи то, же о найстѣе квалтовное на школу и забитье жида идетъ, тогды до наблизшое справедливости светое стосуючисе, за позвомъ и жалобой жидовъ Берестейскихъ, далей въ право въ самой речи, сторонамъ процедовать наказуемъ.

Гды по наказѣ нашомъ пленные жидовъ Берестейскихъ, доведечи жалобы сторовы свое, покладалъ и читалъ протестацію одъ жидовъ Берестейскихъ на ихъ милости пановъ Веспазіана и Хризостома Костюшковъ о тое квалтовное на школу ихъ найстѣе, побитье и пораненье жидовъ, такъ же и забитье за тымъ же на школу найстѣемъ жида, на име Гавшея Ароновича, до книгъ кгородскихъ Берестейскихъ впередъ отъ жидовъ, а потомъ одъ самое забитого жида малжонки донесе-

ные, при томъ обдукцію енеральскую презентованья того забитого жида на врадѣ выписами владовыми, датами въ нихъ выражонными, такъ же атестацые розныхъ ихъ милостей пановъ обывателей, въ той справѣ собѣ даные, покладалъ. При которыхъ таковыхъ доводахъ помененого школьника на гвалтовномъ найстѣе на школу, збитью и зраненью его, о той жидовцѣ, жонѣ забитого, самъ третей бы и самосемой зъ дальшимъ доводомъ на забитью, водле жалобы мужа ее, до присеги приповѣдалъ. А по присезѣ, водле права статутного, конституціи року тысяча шестьсотъ одиннадцатого, привилеевъ его королевское милости жидомъ наданныхъ, всказу позванныхъ на горло, а за голову забитого и навезки побитымъ жидомъ водле права на маетностяхъ позванныхъ особъ, на которыхъ позовъ покладано, всказанья просилъ и домавалъ.

На што пленные жидовъ ихъ милостей пановъ Костюшковъ и его милости пана Приковича повѣдилъ: ижъ въ томъ обжалованью тыхъ помененныхъ жидовъ ихъ милость панове Костюшкове и его милость панъ Криковичъ не суть винными; але тые жида съ тумультомъ самыхъ же ихъ милости напередъ школою побили, подеспектовали, о што на нихъ есть занесевый процесъ и поступокъ правный. А для лѣпшого оказанья невинности свое и объясненья тое справы о отославье тое справы на шкрутиніумъ, подчасъ пришлого сеймику, ико въ таковой акція, же се то при згромаженью ихъ милости пановъ обывателей стало, просилъ и домавалъ.

А такъ мы врадѣ, въ той справѣ жидовъ Берестейскихъ, на име Лейба Ицковича школьника и Деборы Юшелеви-

човны, Іовшесвос Ароновичовое, зъ ихъ милостями паномъ Веснезіаномъ и паномъ Хризостомомъ Костюшками и его милостью паномъ Войтѣхомъ Криковичемъ, за позвомъ менечи о квалтовное способомъ въ позвѣ описанымъ на школу жидовскую въ мѣстѣ Берестю найстѣе, о збитѣ и зраченѣ за тымъ квалтовнымъ найстѣемъ помеченого школьника Лейбы Ицковича и посѣченѣ и забитѣ другого жида Іовшея Ароновича и одповѣдь и похвалку на здоровѣе учиненую, за тымъ о винѣ и каранѣ правные, въ которой справѣ зъ очевистой контроверсїи обудву сторонѣ, любо пленипотентъ жидовъ Берестейскихъ, водле жалобы позовное оный самосемыхъ бы и зъ дальшимъ доводомъ до присеги приповѣдалъ, а по присезѣ всказу себѣ и права на по-

званныхъ домавлять; а засѣ пленипотентъ ихъ милости пановъ Костюшковъ и его милости пана Приковича, менуючи, ижъ въ томъ обжалованью помененыхъ жидовъ винными не суть, для объясненія тое справы, на шкрутынїю отосланья въ той справѣ афектовали; за чимъ и мы врадѣ, порозно сторонамъ не чинечи, а до права нсполитого стосуючисе, тую справу на шкрутынїю отсылаемъ. На которую я хоружій и я писарь порядкомъ правнымъ зѣхати маемъ, а по одираченью тое шкрутынїи на першихъ рочкахъ, напервей у Берестю сужоныхъ, въ обѣдвѣ стороны skutочную въ той справѣ росправу, кромѣ всякихъ дїалцій принять повинни будутъ, наказуемъ. Которая справа есть до книгъ кгородскихъ Берестейскихъ записана.

1665 г.

Изъ книги за 1665—1666 годы, стр. 531.

435. Судебное опредѣленіе по дѣлу между Костюшками Сехновицкими и Брестскимъ кагаломъ о наѣздѣ первыхъ на жидовскую школу и произведенномъ въ ней разбоѣ и убійствѣ.

Во время срочныхъ засѣданій Брестскаго городскаго суда разсматривалось дѣло о гвалтовномъ наѣздѣ Костюшекъ на Брестскую синагогу, во время котораго одинъ жидъ былъ убитъ, а другой—школьникъ Берестейскій Лейба Ицковичъ—раненъ. Пленипотентъ истцовъ (т.е. Брестскаго кагала) требовалъ, чтобы судъ немедленно приступилъ къ разслѣдованію и постановилъ законное наказаніе; пленипотентъ же Костюшекъ, предъявивъ письмо одного изъ нихъ, въ которомъ сообщалось объ отѣздѣ одного изъ нихъ—Хризостома Костюшки въ войско, требовалъ, чтобы судебное разслѣдованіе было отложено до другого времени. На это пленипотентъ жидовъ возражалъ, что Костюшко Хризостомъ

въ войскѣ не служитъ, а письмо прислалъ съ цѣлію уклониться отъ суда. Судъ постановилъ продолжать дѣло.

Тогда пленипотентъ истцовъ представилъ длинный рядъ письменныхъ свидѣтельствъ разныхъ лицъ, доказывавшихъ виновность Костюшекъ и Ириковича. Въ свою очередь пленипотентъ обвиняемыхъ сталъ доказывать, что Костюшки не могли принимать участія въ этомъ разслѣдованіи и требовалъ новаго разбирательства. При этомъ и Ириковичъ заявилъ, что онъ не участвовалъ въ этомъ наѣздѣ, какъ лицо активное, а только присутствовалъ при немъ въ качествѣ зрителя, обѣщая присягнуть въ этомъ и требовалъ освобожденія. Но пленипотентъ жидовъ,

сослать на городскія книги, въ которыхъ записано было извѣщеніе объ этомъ наѣздѣ на жидовъ и о разсѣдованіи, и требовалъ немедленнаго его окончанія. Ссылаясь на статьи литовскаго статута, онъ требовалъ: за смерть—казнить виновныхъ смертію, за раны и увѣчья—наложить денежный штрафъ.

Лѣта отъ Нароженія Сына Божого тысяча шестьсотъ шестьдесятъ пятого, мѣсяца Августа сегого дня.

На рочкахъ судовыхъ и городскихъ Берестейскихъ, передъ нами Іеронимомъ Казимеромъ Еленскимъ—хоружимъ и подстаростимъ, Іеронимомъ Казимеромъ Лещинскимъ—судьею и Іеримъ Карасевичемъ Токаревскимъ—писаромъ, владниками судовыми и городскими Берестейскими. Кгда съ порядку реестрового къ суженью пришла справа жидовъ мѣста Берестейскаго, на име Лейбы Ицковича—школьника и всего кагалу жидовъ Берестейскихъ, также жидовки Берестейское; на име Іевшелевичовны, Іовшеево Ароновичовое, съ ихъ мостями паномъ Веспезіаномъ и Хризостомомъ Костюшками Сехоновичскими, также его милостію паномъ Войтѣхомъ Приковичомъ, яко самими принципами, съ докладомъ помочниковъ, ихъ милостямъ самымъ вѣдомыхъ и знаемыхъ, за позвомъ и декретомъ рочковъ прошлыхъ февралевыхъ въ семъ року тысяча шестьсотъ шестьдесятъ пятомъ, съ ихъ мостями ферованымъ, менечи о квалтовное, способомъ, въ позвъ и процесъ одасавымъ, на шкоду жидовскую въ мѣстѣ Берестю найстѣе и збитѣе и вранѣе за тымъ квалтовнымъ найстѣемъ поменого школьника Лейбы Ицковича и пощеченье и забитье другого жиды Іовшея Ароновича, о обновѣдѣ и похвалку на здорѣе учиненые; за-

Судъ приговорилъ: за раны и увѣчья одного жиды взыскать 40 коп. грошей; за голову другаго—200 копъ грошей и казнить смертію; а такъ какъ обвиненныхъ на лице нѣтъ, то подвергнуть ихъ баниціи, и, взыскавши штрафъ, отдать на поруки, согласно просьбѣ жидовъ.

тымъ до слуханья шкрудынію вины и каранья правные. До которое справы, за призованьемъ черезъ емерала правового сторонъ до права, жиды Берестейскіе съ пенипотентомъ своимъ паномъ Миколаемъ Онихимовскимъ, а одѣ его милости пана Хризостома Костюшка, яко на дню третемъ воланья, съ обмовою панъ Казимеръ Иржикиевичъ, же въ войску зостаеъ, отзывалъ: теды и теперь, не прыпущаючи до жадное контроверси, подалъ до насъ владу обмову, въ тые слова писавую.

Moi wielce miłościwi panowie sędziowie grodzcy Brzescy, a moi mści panowie y dobrodzieiele! Maiąc przestroge od niektórych ichmościów panów przyiacioł moich, że żydzi miasta iego królewskiej mości Brześcia, nie podaiąc miie żadnego pozwu przeciwko mnie, abym się sprawił, chcąc się do rejestru wpisać, do prawa na te roczki Augustowe stanowić. Na którą ich żalobę lubo nie-słuszną, radbym mile odpowiedzieć y sprawić, a że zaszło rozkazanie takowe, abym do choragwi wielmożnego imci pana Połubińskiego—pisarza polnego w. x. Lit., iako nauprzedzey iterował; tedy w tey oskarżoney sprawie trudno mi odpowiadać. Zaczem ich mciów moich miłościwych panów y dobrodzieiów upraszam, abyscie w. mciwi pp. zażywszy w takowej okazyiey nade mną beneficium iuris, raczyli tę sprawę nie sądząc, do powrócenia mego z woyska suspendować. A nietyło w tey sprawie,

але у в инzych справach, ieśliby iakie wpisy przeciwko mnie miały w rejestrze zostawać, ażeby do tego z powrotu mego oddalone były, uniżenie ww. moiów panów upraszam. Co rozumiejąc, po łasce ww. moiów panów у добродzieіów, że iako в слuszney rzeczy ta obmowa przyięта będzie. Anno tysiąc sześćset sześćdziesiąt piątego, miesiąca Augusta dnia czwartego. У тоє обмовы подпясъ рукы тыми словы: ww. ichmoіów panów nayniższy слуга на ten czas zostaіе, Chryzostom Kościuszko Siechnowski.

По которомъ прочитанью тоє обмовы, принятъя водле права оное, а суспенсы тоє sprawy до повроту его милости пана Костюшка зъ войска просилъ и домавлялъ. На што пленипотентъ акторовъ повѣдилъ, ажъ въ той справѣ тоєю обмовою его милость панъ Хризостомъ Костюшко заслапять не може, бо въ войску вжо не служитъ, але въ дому и темеръ застаєтъ, до того яко право мѣти хочеть екземпту не показуєтъ: зачимъ ухищенье тоє, яко неслухное, на зволю справедливости светое на сторону подаваное обмовы, а суженья въ самой речи тоє sprawy афектовалъ.

Мы врадъ, видечи то, ижъ только якою картою его милости панъ Костюшко черезъ пленипотента своего, якобы въ войску мѣлъ воставать заслапять, а екземпту не показуєтъ; теды тую обмову на сторону ухиливши, далей обудвумъ сторонамъ поступовать наказуємъ. Одъ которого декрету пленипотентъ его милости пана Хризостома Костюшка до суду головного трибунального апеловалъ. Которое апелациі пленипотентъ акторовъ артикуломъ осьмьдесятъ осьмымъ роздѣлу четвертого, яко не одъ самое речи боронилъ

и мы врадъ не допустили, што се отъ позавого протестовалъ, а въ дальшомъ поступку правномъ помененые жида съ тымъ же паномъ Миколаємъ Онихимовскимъ, а его милость панъ Веспезіанъ Костюшко за наказомъ даннымъ продуковать съ тымъ же паномъ Ержиковичомъ пленипотентами своими до права становили. За тымъ акторовъ пленипотентъ, взявъ на шкуртиніумъ потребовалъ, которая такъ се въ собѣ маєтъ:

Roku tysiąc sześćset sześćdziesiąt piątego, miesiąca Maia trzynastego dnia. Inquisitia żydów Brzeskich z ichmość panami Chryzostomem у Wespезуанem Kościuszkami, iako у z iegomość panem Woyciechem Jerzykowiczem, zaczynaiąca się, gdzie się stało to zabójstwo w rynku ich żydowskim przy szkole. Naprzód, spotkaliśmy iegomość pana Jana Bobrowskiego. To powiedział: iżem sły-szał od sąsiad swoich, że iegomość pan Woyciech Jerzykowicz szedł z gospody dla hamowania, iegomość pan Grzegorz Gorzec, lubo powiedziałem, że szedł do kościoła, obaczyłem na koniu iadącego pana Wespезуана Kościuszka do szkoły żydowskiey, а за nim chłopiec z добытą szablą у wjechał do szkoły. Tamże sie stał tumult, а pan Irzykowicz z panem Kościuszkiem Chryzostomem iuż biegli z szablami, а żydzi ze szkoły poczęli uciekać; tam że jeden żyd ranny wybiegł ze szkoły, а drugi Leyba—szkolnik z podbitem okiem. Pan Jan Rudnicki, to powiedział: że szedł z panem Goreckim od więźnia, widziałem pana Wespезуана Kościuszka iadącego na koniu do szkoły żydowskiey; tamżem widział żyда Howszeia, iednego konnego, а szkolnika Leybę z okiem podbitym; а pan Chryzostom Kościuszka у inni biegli z szablami добыtemi, а żydzi uciekali

ze szkolnicy. Pan Paweł Lasota to zeznał: żem w kramie kupował proch, aliści żydzi ciśnione ze szkoły, pytałem się, co to za tumult, albo hałas? powiedzieli: to panowie Kościuszkowie żydów białą. Mieszczanin Brzeski z Zabuzza, imieniem Sokołowski Izidor powiedział: żem widział pana Wespezyana Kościuszka, idącego na koniu do szkoły żydowskiej, a panowie Kościuszkowie drudzy wybiegli z szablami drugimi do szkoły drzwiami; tam żem widział żyda rannego Howszeia krawca, który padł przed domem Dawydka Kozy, a szkolnik Leyba szedł z okiem podbitym, od ichmościów zranieni. Jarosz Olszyniec—mieszczanin Zabuzny powiedział: iż pan Kościuszko wjechał na koniu do szkoły żydowskiej z szablą, a drudzy także, co ich niemało było, wbiegli do szkoły drugimi drzwiami, ale nie znam ichmościów, tylko iż żyd ranny wybiegł, a szkolnik Leyba z okiem podbitym. Jegomości pana Benedykta Brolińskiego podkaliśmy, który to powiedział: żem widział hałas y tumult; gdym się pytał, to powiedziano mi: iż panowie Kościuszkowie żydów białą, iakoż pan Kościuszko, słyszałem, Wespezyan na koniu wjechał do szkolnicy, o to się tam hałasowali. Jegomość pan Dawid Floryan Tupalski to powiedział: iżem widział tumult ludzi niemały, gdym się przeprawił przez Bug do miasta; pytałem się: co to za tumult z gołemi szablami przed szkołą żydowską? to powiedzieli: iż pan Wespezyan Kościuszko wjechał do szkoły żydowskiej na koniu y tam się z żydami powadzili z tey okazyey; alem już pana Irzykiewicza zastał siedzącego przed iego gospodą w Kowalskiej ulicy w kolasie przed domem Daniła Niedzwieckiego. Tenże Niedzwiecki złotnik powiedział: iż pan Irzykiewicz na kolasie siedział pijany, chcąc odie-

brać do domu; aliści czeladnik pana Alexandra Kościuszka młodego przybiegszy powiedział, iż pana Wespezyana Kościuszka żydzi przed szkołą białą y szablę mu odieśli, do szkoły ciągną. Ale pan Irzykiewicz pobiegł do ratunku, tylko że był pijany, wrócił się nazad do kolasy, bo y szabla iego była w wozie; a pan Chryzostom Kościuszko z panem Alexandrem Kościuszkim, bratem swym, pobiegli, mówiąc, iż nam brata białą; ale nie wie, kto żyda zaciół. Pan Maciej Mieszkowski—generał, któregośmy potkali to powiedział: kiedym był w kamienicy pana Rymskiego, już ku wieczorowi, powiedziano mi, iż przed szkołą żydowską białą się: zaczęm biegłem na to miejsce; alim ci zastał żyda już rannego przed kamienicą Pinkusową, już mgłęć począł, y mówiłem, prowadźcie do cerulika. Jakoż y sam z nim szedłem, alem widział pana Wespezyana Kościuszka z dobytą szablą, którego już pan Chryzostom hamował. A ten żyd już ranny uchożąc brouił się kamieniami. Alem to słyszał, że pan Kościuszko do szkoły na koniu wjechał. Tamże widział y pana Irzykiewicza w tem tumultcie. У тоє шкруптінні подиць рукъ тими словы: Героним Казимierz z Jelney Jeleński—chorąży y podstarości województwa Brzeskiego, Heronim Kазимierz Ёyszczynski—podstoli Mielnicki, sędzia grodzki Brzeski, Ирегоры Карасiewicz Tokarzewski—pisarz grodzki Brzeski ręką swą. А приписокъ на той же шкруптінні въ тые слова писаны: А miasto Maydeburg Brzeski swoją atestacyę na osobliwym swoim piśmie mają w tey sprawie inquisitią miedzy sobą uczyniwszy podać.

Także y insi ichmościowie na piśmie podali w te słowa pisane: Roku tysiąc sześćset sześćdziesiąt piątego miesiąca Marca trzynastego dnia, za wysadzeniem

od iasnie wielmożnego imć pana Jana Karola Kopcia—woiewody Połockiego, starosty Brzeskiego, przed nami Macieiem Turem—namiestnikiem grodzkim, y muą Jakóbem Władysławem Wierzbickim—regentem Brzeskim, stanowszy personaler imś pan Thomasz Jastrzembski y pan Jan Gruszeński, według danych od ichmość żydom Brzeskim strony nayścia na szkołę żydowską y uderzenie szkolnika Lewka Ickiewicza, a drugiego żyda na imie Hawsieia Aronowicza szkaradnie w głowę zaciętego, którego krwią będąc oblany padł na ziemię, od ichmość osób obżałowanych w processie, mianowanych stałego. Toż y teraz ichmość obadwa pod summieniem zeznali, że pod tenczas y ten uczynek będąc w Brześciu, nayście na szkołę, iako za tym nayściem y uderzenie tego żyda Lewka szkolnika y srogie zranienie, tego drugiego widzieli bardzo szkodliwie zaciętego y potym obuchami od obżałowanych bitego y za innemi żydami na przedszkolu wyż maiających się. A że podczas szkrutyni w tey sprawie naznaczoney, kiedy się odprawować będzie, przez odległość mieysca, jeżeli przydzie być ich mościa, albow te dy te testimonium przy dawnych swych pierwszych attestacyiach pomienionym żydom Brzeskim, oczewiście przed nami na urządzie grodzkim w cancelaryi przyznali. Pisan w Brześciu roku y dnia ut supra. Y to e attestacii podpisъ руки тими словы: Maciey Tur — namiestnik Brzeski mpr., Jakób Władysław Wierzbicki — regent cancelarii Brzeskiey mpr.

Czynię wiadomo tą moią attestacyią, iż za daniem znać od żydów Brzeskich o tumultie, przy tem zesłany od iasnie wielmożnego iegomość pana Kopcia—woiewody Połockiego, pana y dobrodzieia mego, na uskromienie tego tumultu, y kiedym przyszedł przed szkołę żydow-

ską w Brześciu, zastałem imści pana Wespezyana y imś pana Chryzostoma Kościuszków y ichmość panów Irzykowiczów dwóch, tamże y żyda szkolnika widziałem okrwawionego; o iednym żydzie powiadano, że bardo posieczony. Na co daię prawdziwą tę moią attestacyą. Dan w Czarnawczycach, dnia szesnastego Maia, anno tysiąc sześćset sześćdziesiąt piątego. Y to e attestacii podpisъ руки тими словы: Piotr Kublicki, ręką swą własną.

A po прочитанью то e шкруктини и attestacii на доводъ самое речи покладалъ и читалъ въ той справѣ веле документовъ разныхъ, датами оныхъ выражонными, водле которыхъ помененныхъ жиловъ на томъ, яко ихъ мость пановъ Костюшковъ и его милость панъ Приковичъ квалтомъ на школу нашли, школьника Лейба Пцковича збили, зранили, а другого жида Гавшея Ароновича на смерть забили, до присеги само семихъ приповѣдалъ, а по присязѣ водле права за таковой квалтъ, збитѣ школьника, за збитѣ жида—на горло стятѣмъ, а за голову и збитѣ навезки шляхецкое, водле конституции на всякихъ добрахъ ихъ милости всказанья и на отправу за тотъ всказъ отосланья у насъ владу просилъ и домавлъ.

Противъ чому пленипотентъ его милости пана Веспезіана Костюшка панъ Иржикевичъ повѣдилъ, ижъ акторъ мой о той шкруктини, которую жида вывели, не вѣдалъ и при оной жадеиъ зъ ихъ мости пановъ Костюшковъ не былъ; имѣла быть подчасъ сеймику, яко часу въѣзду ихъ милостей пановъ обывателей: зачимъ отосланья на новую шкруктиню, хочечи невинность свою оказать, просилъ и домавлъ.

При которой справѣ его милость

панъ Ириковичъ, отозвавши то, выносила, ижъ въ томъ обжалованью, яко се изъ шкрутиніи показуесть, виннымъ не есть, але только для припатренья се и гамованью тумульту на тотъ часъ прибылъ, на чомъ и до присеги забиралъ, а по присезѣ вольности одъ тое жалобы жидовъ Берестейскихъ афектовалъ.

На што псенипотентъ жидовъ Берестейскихъ повѣдилъ, ижъ естѣ декретъ зъ рочковъ прошлыхъ Февралевыхъ въ семь року тысеца шестьсотъ шестьдесятъ пятомъ, мѣсеца Февраля девятого дня, въ ихъ милостями ферованый, же сами ихъ милость панове Костюшковые на сеймикъ пришлый на шкрутинію брали, и оное подчасъ сеймику не выводили, але жалобливые жиды сами мусѣли шкрутинію выводить, которая есть слушная, при которой, яко слушной, и атестаціяхъ, яко першій разъ до присеги жалобливыхъ жидовъ самосемъ приповѣдалъ; а по присезѣ и повторе всказу водле жалобы и права посполитого афектовалъ. А его милость панъ Веспезіанъ Костюшко, яко першій разъ, такъ и теперь на новую шкрутинію отосланья просилъ. Проти во чому псенипотентъ акторовъ цитовалъ право посполитое, артикулъ шестьдесятъ пятый роздѣлу, ижъ иншая шкрутинія не повинна быть и стороны зъ обудву сторонъ при шкрутиніи быть не повинни, только кого врадъ назначить; зачимъ всказу и повторе у насъ врадъ просилъ и домавлялъ.

А такъ мы врадъ, въ той справѣ жида мѣста Берестейского, на име Лейба Ицковича—школьника и всего карагу жидовъ Берестейскихъ, такъ же жидовки Берестейское, на име Деборы Гейшелевичовны Ювшевое Ароновичовое, зъ ихъ милостями—паномъ Веспе-

зіаномъ и Хризостомомъ Костюшными Сехновицкими, также зъ его милостью паномъ Войтѣхомъ Ириковичомъ, яко самими принципами, зъ докладомъ помочвиговъ, ихъ милостямъ самымъ вѣдомыхъ и знаемыхъ, за повомъ и декретомъ зъ рочковъ прошлыхъ Февралевыхъ, въ семь року тысеца шестьсотъ шестьдесятъ пятомъ, зъ ихъ милостями ферованымъ, менечи о квалтовное, способомъ въ повѣ описаномъ, найстѣе на школу жидовскую въ мѣстѣ Берестью, о збитѣе и зраненѣе, за тымъ гвалтовнымъ найстѣемъ помененого школьника Лейбы Ицковича, и посѣченѣе и забитѣе другого жида Гавшея Ароновича, и одповѣдь и похвалку на здоровье учиненую; затымъ до слуханья шкрутиніи о вины и каранья правные. Въ которой справѣ похиленью подаваное одъ его милости пана Хризостома Костюшка обмовы на сторону въ дальшомъ продуктѣ въ тое справы зъ очевистое межи его милостью паномъ Веспезіаномъ Костюшкомъ, а его милостью паномъ Ириковичемъ контроверси, поневажъ ихъ милость панове Костюшковые сами добровольне на шкрутинію взявши, а потомъ оное подчасъ сеймику не вывели, а теперь на новую одзывали: теды мы врадъ, обороны ихъ милостей на сторону ухилавши, а тую шкрутинію за слушную, на новую не одсылаючи, узнавши, далей въ право сторонамъ процедовать наказуемъ; до которое децизи на тое его милость панъ Веспезіанъ Костюшко до суду головного трибунального апеловалъ, которое апеляціи псенипотентъ стороны поводовое, артикуломъ осьмьдесятъ осьмомъ роздѣлу четвертомъ боронилъ, а мы врадъ не допустили, о што се одъ позваныхъ протестовалъ. А въ дальшомъ продуктѣ правномъ,

и жъ ихъ милости панове Костюшкове за троскратнымъ до самое речи при-
 вѣданьемъ до права не становили: про-
 то мы врадъ ихъ милости, яко права
 непослушныхъ въ року завитомъ на
 упадъ въ речи издаемъ, а водле права
 и добровольного тыхъ жидовъ взятыя
 помененой жидовцѣ Деборѣ Гевщевой
 самотретѣй, яко ихъ милость панъ Вес-
 пезіанъ и Хризостомъ Костюшкове съ-
 помочниками своими способомъ и на-
 мѣстцу въ позвѣ описаныхъ, за най-
 стьемъ квалтовнымъ на школу, мужа
 се Говшея Ароновича посѣкли и на
 смерть забили, а помененому Лейбу
 Ицковичу школьнику, яко за тымъ же
 найстьемъ на школу одного ихъ ми-
 лость посѣкли, одповѣдь и похвалку
 на здоровье ихъ учинили, присегу вска-
 зуемъ и выкананье оное, же се ажъ
 рочки кончатъ, до рочковъ пришедшихъ
 Октобровыхъ, въ семь же року у Бе-
 рестью судить припадающихъ, за при-
 позвомъ odkладаемъ. А по присезѣ во-
 дле права за таковое квалтовное най-
 стье на школу, забитье того жида и
 посѣченье школьника ихъ милости па-
 на Веспезіана и Хризостома Костюш-
 ковъ на горло стятъемъ; а же се до
 самое речи не становили, и на баницію
 всказуемъ и на одерженье оное до его
 королевское милости, пана нашего ми-
 лостивого, одсылаемъ. А за голову за-
 битого жида водле конституціи двѣстѣ
 копъ; за побитье и посѣченье другого
 навезки сорокъ копъ грошей на вся-
 кихъ маетностяхъ ихъ милостей пана
 Веспезіана и Хризостома Костюшковъ
 помененымъ жалобливымъ жидомъ вска-
 зуемъ, и до одправы за тую всказаную
 суму черезъ дворянина егѣ королевское
 милости приходитъ волюность заста-
 вуемъ. А же по взданью ихъ милостей
 нашомъ, его милость панъ Веспезіанъ
 Костюшко въ избѣ судовой заставлялъ,
 а сторона поводова яко криминальной
 акціи данья поруки потребовала: за-
 чымъ абы его милость панъ Веспезіанъ
 Костюшко заразомъ поруку людьми осѣ-
 лыми по собѣ далъ, наказуемъ, якожъ
 его милость панъ Александръ Яно-
 вичъ Костюшко Сехновицкій, до роч-
 ковъ пришедшихъ Октобровыхъ въ семь
 року припадающихъ, и судить у Бе-
 рестью его милости пана Веспезіана
 Костюшка на поруку взялъ. А што се
 тычетъ его милости пана Приковича
 обранья до одприсяженья се; теды въ
 томъ до тыхъ же рочковъ Октобровыхъ,
 а въ недоистью тыхъ, теды до другихъ
 напервей по тымъ въ Берестью сужо-
 ныхъ, суспендуемъ. Которая справа есть
 до книгъ кгородскихъ Берестейскихъ
 уписана.

1666 г.

Изъ книги за 1665—1666 годы, стр. 1303.

436. Угодливый листъ между Берестейскимъ магистратомъ и жидами Берестейскаго кагала.

Въ этомъ листѣ положены условія Берестейскихъ мѣщанъ съ Берестейскими же жидами о починкѣ моста. Жиды обязываются доставить: 15 снай хорошихъ дубовыхъ для того мѣста, гдѣ проходятъ шкуты; 13 дылей и 1 трамъ. Мѣщане обя-

зываются сдѣлать все остальное; но въ случаѣ какой нибудь порчи во время починки или по-слѣ предоставляють себѣ право войти съ жидами въ новое соглашеніе.

Лѣта отъ Нароженія Сына Божого тысяча шестьсотъ шестьдесятъ шесто-го, мѣсяца Іюля шестого дня.

На радѣ въ городскомъ Берестейскомъ, передо мною Еримъ Станиславомъ Умястовскимъ—стольникомъ Венденскимъ, подстаростимъ Берестейскимъ, поставившимся очевидно Левко Ицковичъ, жидъ и школьникъ Берестейскій, листъ угодливый межъ магистратомъ Берестейскимъ а жидами кагалу Берестейскаго къ актированію до книгъ въ городскихъ Берестейскихъ подалъ, въ тые слова писанный:

Мы на podpisie mianowani, czyniemy wiadomo tym listem naszym: iże uczyniliśmy byli postanowienie z żydami starszemi kahału Brzeskiego strony naprawowania mostów w mieście i. k. m. Brześciu-Litewskim, wiele mają żydzi do tego dać, iakoż w tym y stanęła była alternacia między nami. O to tedy my, niżej mianowani, zniósłszy się z żydami kahału Brzeskiego na mieyscu pewnym w ratuszu Brzeskim ze wszystkim pospolstwem mieyskim w roku tym, tysiąc sześćset sześćdziesiąt szóstym, miesiąca Apryla dnia trzydziestego, postanowili-

maią dać do naprawowania mostów pa-lów wielkich dębowych, które zgodne mają być, któredy szкуты przechodzą piętnaście; dylów dobrych, mocnych trzy-naście, y tram jeden wielki, mocny; to tedy oddawszy nam, my sami swym kosztem mamy y powinni będziemy popra-wić, a żydów od tego wolnemi czynie-my, zachowując iednak to sobie, ieśliby przez iakąkolwiek przygodę te mosty poprowali, a byłaby tego potrzeba poprawiać, więc de novo mamy o to z żydami kahału Brzeskiego mówić y zgodę czynić. Gdzie tuż y my odebrawszy od żydów dnia wysz mianowanego, dla lepszey wiary y wiadomości za zgodą wszystkiego pospolstwa, pieczęć miescką radziecką kazawszy przycisnąć, y rękoma naszymi podpisawszy, ten nasz ugodliwy list dajemy. Pisan w Brześciu, anno et die ut supra.

У того листу угодливого подписъ рукъ тыми словы: Michał Markiewicz—burmistrz Brzeski, będąc na mieyscu pana Hawryła Romanowicza burmistrza, podpisuję się; Roman Matfiejewicz—ray-ca, Felicjan Kazimierz Rapowicz—pisarz mieyski Brzeski. А приписокъ на томъ же листѣ угодливомъ апробаціи въ немъ особъ ниже менованныхъ въ

Iż starsze żydzi kahału Brzeskiego

въ тые слова: Roku tysiąc sześćset sześćdziesiąt szóstego, miesiąca Apryla ten list ugodliwy między żydami, mieszczanami, Brzeskiemi burmistrzami do podpisu do mnie iest podany dnia dziesiątego; dla potwierdzenia tego listu podpisałem się: Ostaphian Tyszkiewicz — woyt dziedziczny Brzeski, Jerzy Stanisław Umiastowski — stolnik Wendencki, podstarości województwa Brzeskiego mpr. Который же то листъ угодливый, исполъ зъ анпробаціею ку актикованью поданный, есть до книгъ кгородскихъ Берестейскихъ принять и уписать.

1666 г.

Изъ книги за 1665—1666 годы стр. 1311.

437. Судебное опредѣленіе по дѣлу между землянами Горбогскимъ и Саковскимъ о томъ, что Саковский, имѣя совѣстное имѣніе съ Горбогскимъ, не явился на всеобщее ополченіе, за что и присуждено ему штрафу шестнадцать злотыхъ и семнадцать грошей.

Лѣта отъ Нароженія Сына Божого, тысяча шестьсотъ шестьдесятъ шестого, мѣсяца Іюля сегого дня.

На рочкахъ судовыхъ кгородскихъ Берестейскихъ, передъ нами Еримъ Станиславомъ Умясковскимъ—стольникомъ Венденскимъ, подстаростимъ, Герономъ Казимеромъ Лыщинскимъ—судьею, Грегориомъ Карасевичомъ Токаревскимъ—писаромъ, вradниками судовыми кгородскими Берестейскими, вгды съ порядку реестрового, къ суженью припала справа его милости пана Луаша Іозефа Горбовского — скарбника Черниговского съ его милостью паномъ Константымъ Саковскимъ, съ докладомъ пани малжонки его милости.— пани Анны Новицкое Саковское, за позволомъ въ речи въ немъ ниже менованой вынесеннымъ, до которое справы, за приволашемъ чрезъ емерала вradового стороны до права, его милость панъ Горбовскій—скарбникъ Черниговскій самъ и зъ умоцованнымъ своимъ паномъ Миколаемъ Онихимовскимъ до права ста-

новилъ, абы тые позванные особы, за потрикротнымъ приволашемъ, яко сами не стали, такъ и жадное вѣдомости о встанью своемъ не учинили, за тымъ пленяпотентъ актора поданью и положенью по ихъ милости позванныхъ особъ на маестности его милости заставной, названого Волковичахъ, фольварку Жолковщизнѣ, въ воеводствѣ Берестейскомъ лежачей, черезъ емерала Павла Жиливского позвущъ на писами, почевистымъ сознаньемъ его, и термину за нимъ припалого слушанье, правне, доведши, и трое моланье, на томъ позвѣ написаное оказавши, жаловалъ зъ него о то:

Ижъ ваша милость, держачи заставою зъ ей милостию пани малжонкою своею, часть въ Волковичахъ, въ Воеводствѣ Берестейскомъ, Жолковщизну въ тысячу злотыхъ польскихъ, одъ урожоного его милости пана Даниеля Сасина Калечицкого, водле ухвалы сеймовой у Варшавѣ, въ року тысяча шестьсотъ шестьдесятъ второмъ

поставленное, посполитого рушения великого князства Литовского, и за третими витеми его королевское милости до воеводства Берестейского, року тысяча шестьсотъ шестьдесятъ четвертого даными подъ Долгиновомъ, тогда службы земское и выправы не чинилъ ваша милость зъ волокъ, которыхъ съ той части въ Волковичахъ Жолковщицны; о томъ мода о право его милость панъ Горбовскій—скарбникъ Черниговскій, маючи даные одъ урожного его милости пана Павла Волковицкого на маестности пани Саковской доходити, о вины правные вашъ милости позываетъ. По которого прочитаю на доводъ самое речи покладалъ и читалъ протестацію о тое неслуженье посполитого рушения за третими, одъ его милости подъ Долгиновъ выданныи витеми, о неприкладанье се до складки съ его милостью паномъ Павломъ Юшкевичомъ Волковицкимъ, о некоторые жалобливые того права влиякомъ набылъ, которое належало зъ волокъ чотырехъ золотыхъ шестьнадцать, въ датъ року тысяча шестьсотъ шестьдесятъ пятого, мѣсяца Генваря десятого дня, до книгъ кгородскихъ Берестейскихъ донесеную;— о што будучи позванными до права не становилъ. Зачимъ възданья его милости, яко права непослушного въ року завитомъ на упадъ въ речи, а водле права и жалобы позовное, за тое неслуженье посполитого рушения и неприкладанье до того всказу совитого и за тотъ всказъ на поправу и обволанье у насъ владу просилъ и домавилъ.

А такъ мы владъ въ той справѣ его милости пана Лукаша Юзефа Горбовскаго—скарбника Черниговскаго зъ его милостью паномъ Костантыномъ Саковскимъ, зъ докладомъ пани малжон-

ки его милости, за позвомъ, менечи о неслуженье посполитого рушения и неприкладанье се до оноу, водлугъ витей его королевское милости подъ Долгиновъ выданныхъ, до его милости пана Павла Волковицкого, яко учасника своего зъ маестности Волковичъ Жолковщицны, на которую часть его милости належало зъ волокъ чотырохъ золотыхъ шестьнадцать до одданья тыхъ грошей за тые все правные; ижъ его милость панъ Саковскій, будучи о то позваннымъ, передъ нами до права не становилъ: прето мы владъ его милости, яко права непослушного въ року завитомъ на упадъ въ речи здаемъ, а водле права и книгъ пописовыхъ служенья посполитого рушения, которые передъ нами покладаные были, тые золотыхъ шестьнадцать съ пересудомъ приходячимъ, всего шестьнадцать золотыхъ и грошей семнадцать польскихъ на его милости пану Саковскомъ, на тое маестности Волковичахъ Жолковщицнѣ, на которомъ позвѣ покладано и на ихъ тыхъ всякихъ добрахъ и маестностяхъ его милости, лежащихъ, рукомыхъ, сумахъ пенѣжныхъ, гдѣ кольвекъ будучихъ его милости пану Горбовскому—скарбнику Черниговскому всказуемъ и на поправу тое всказаное сумы енерада зъ стороною шляхтою придавши, а заложивши на противъ таковуюжъ заруку, яко важность осужоное речи выносить, отсылаемъ. А взглядомъ неслуженья съ тое заставное части черезъ пана Саковского посполитого рушения водле права, конституцій, сеймовыхъ о посполитомъ рушенью и о вите, въ нихъ описанныхъ, его милости пану Горбовскому—скарбнику Черниговскому салву заховуемъ.

Которая справа есть до книгъ кгородскихъ Берестейскихъ уписана.

1669 г.

Изъ книги за 1669 — 1670 годы, стр. 487.

438. Судебное опредѣленіе по дѣлу между Брестскими священниками Лазаровичемъ и Григоріемъ Воинцемъ съ Брестскимъ кагаломъ о церковной землѣ.

Въ этомъ опредѣленіи митрополитъ Гавріилъ Коленда и адъюторъ его Кипріанъ Жоховскій, по выслушаніи въ Супраслѣ жалобы Брестскаго кагала на священниковъ Брестскихъ Лазаровича и Воинца въ причиненіи ими жидамъ разныхъ обидъ и побоевъ по поводу водруженія креста и желанія отнять у жидовъ Космо-Демьянскій плацъ, постановили: за неавкой на судъ Брестскихъ священниковъ—Лазаровича и Воинца, жалобы жидовъ и показанія считать действительными, тѣмъ болѣе, что о безпорядкахъ, причи-

ненныхъ поминутыми священниками, есть заявленіе и въ картуровыхъ постановленіяхъ; убытки, понесенные жидами, возмѣстить на движимыхъ и недвижимыхъ имуществѣхъ виновныхъ, ихъ самихъ отрѣшить отъ неуправленія церковныхъ требъ; Владимірскаго епископа Глинскаго просить о подтвержденіи жидамъ безпрепятственаго владѣнія Космо-Демьянскимъ плацомъ и обязать, какъ будущихъ епископовъ, такъ и духовенство Брестской епархіи, настоящій декретъ соблюдать свято и неварушимо.

Лѣта отъ Нароженія Сына Божого тысяча шестьсотъ семьдесятого, мѣсяца Генваря десятого дня.

На врадѣ кгородскомъ Берестейскомъ, передо мною Еримъ Станиславомъ Умястовскитъ—стольникомъ Венденскимъ, подстаростимъ Берестейскимъ, поставившимъ очевидно Левко Ицковичъ, школьникъ кагалу Берестейскаго, декретъ ясневельможного въ Бозѣ превелебного его милости всендза Кгабриеля Коленды—митрополита всея Руси, межи кагаломъ жидовъ Берестейскихъ, а въ Бозѣ велебнымъ отцемъ Лаврентимъ Лазаровичомъ и отцемъ Григоримъ Воинцемъ Спасскимъ—презбiteraми капитульными Берестейскими, въ Супраслю ферованыхъ, въ справѣ и речи ниже менованой ку актикованью до книгъ кгородскихъ Берестейскихъ подалъ въ тые слова писаный:

Działo się w Supraślu. miesiąca Decembra trzydziestego dnia, roku tysiąc sześćset sześćdziesiąt dziewiątego. Przed nami Gabryelem Kołędą, z Bożej y sto-

licy apostolskiej łaski wszystkiej Rusi metropolitą, Cypryanem Żochowskim adjutorem naszym, wytoczyła się sprawa w terminie niniejszym z dekretu jeszcze w Krakowie, po inquisiciei Brzeskiej odprawowanej, ferowanego między Lewkiem szkolnikiem Brzeskim y wszystkim kahałem żydów iego królewskiej mości Brzeskich z iedney strony—actorami, obecnemi y przytomnemi, y między oycem Ławrentym Łazarowiczem, y oycem Hrehorym Woincem Spaskim—prezbiterami kapitulnemi Brzeskiemi, wzajemnie z drugiej strony actorami; ale na terminie niniejszym, nie wiem z iakich przyczyn, lubo sami na inquisicię się brali y wynieśli y na tę dylacię czterech niedziel po skończonym seymie w Krakowie pozwolili y umyślnie sąd nasz, za innotestencią naszą, tym oycom przez kilka niedziel na przybycie y stanowienie się onych czekał, nieprzytomnemi, dowodził tego Lewko szkolnik imieniem kahału Brzeskiego miasta iego królewskiej mości iasnie y rzetelnie, ia-

ko na wzgardę sądu naszego, samyż wywiodszy inquisicią y actorami wzajemni się mieniąc, do poparcia tak walney sprawy nie stanowili się y do szkód niemałych żydów Brzeskich przyprowadzili, że musieli łożyć, y przez tumult za przyczyną oycza Łazarowicza y oycza Hrehorego Woinca Spaskiego uczynioną podczas processiey przy rabowaniu, nayściu y szarpaninach różne srebro y ruchomość w domach żydowskich tracić, ubicia y rany przez pomienionych prezbiterów y osoby od nich subordynowane ponosić. A do tego, że tenże oyciec Łazarowicz nie przestaie od bicia y ranienia żydów, y pochwałkami obrywania, nie dbając na sąd metropolitański, y nieraz się naśmiewając z niego. A przeto przezyskow wszystkich szkód stałych na dobrach jakichkolwiek oyczystych pomienionych obudwu prezbiterów kahał Brzeski rozkazu, osobliwie rugowania oycza Ławrentego Łazarowicza z Brześcia, iż się mu już poprawić od tumultów y bicia, ran zadawania poprzestać niepodobna, prosił y domawiał się. A nie odstępuiąc tenże Lewko szkolnik nie od rzeczy samey dowodził prawnie, iż inquisicia wyniesiona w Brześciu roku terazniejszego tysiąc sześćset sześćdziesiąt dziewiątego miesiąca Octobra szesnastego dnia była nieprawnie, gwałtownie y z tumultem odprawowana; co właśnie pod ten czas żołnierskie chorągwie do Brześcia przyszli y niłza było różnym gospodarzom wynisć z domów, dla stanowienia się podczas inquisiciey y zarzucenia różnych raciy przeciwko świadkom, a do tego aż żydzi swoje na ten czas odprawowali święto, kiedy iako powiadają nie mają być pociągani do żadnych terminów prawnych podług prawa swego; tedy na ten czas prosili o dylatację na inszy czas tey inquisiciey. Co gdy

każdemu proszącemu iest niebronno, żydom iednak pod tak czas niewczesny y niepodobny do probowania y allegowania swoich racii, uchylono obmowę, y dalszego niepociągnięto terminu, na co y proces uczyniony w grodzie, skąd znaczna nieprawność wywiedzionej pokazuje się inquisiciey; ale y wielka nieszczyrość daie się widzieć tego, co extendował inquisicią, gdy ciż sami, co byli świadkami inquisiciey, dali y zeznali pod sumieniem, atestaciami przed iegomości panem Stanisławem Umiastowskim— stolnikiem Wendeńskim, podstarościem Brzeskim, iż świadectwa onych nie są tak położone, iako oni mówili, ale wszystko tak napisano, iako się podobalo temu, co inquisiciey autentyk formował. A nadto dowodził nieważnością y nieprawnością inquisiciey, iż w niey były świadkami, ciż sami, którzy są obżalowani od żydów y wychodzili do tumultów, iako to szyrzey w procesie, na to uczynionym od kahału Brzeskiego w grodzie Brzeskim, iest opisano y dowiedziono. W tychże atestaciach, pod sumieniem zeznanych przez różnych a godnych wiary, tak ichmość panów obywatelów województwa Brzeskiego, iako y mieszczan Brzeskich, których było szesnaście, pokazuje się: iż na tamtym mieyscu, gdzie był krzyż postawiony, cerkwie nie bywało, iż hałasy y tumulty, szkody, zbiaja y rany s przyczyny oycza Łazarowicza pochodziły, co tak że świadczą różne listy do sądu metropolitańskiego, a naybardziej od całego kapituły Brzeskiego, pod który przytrafił się pomieniony tumult, pisane y dekret kapiturowy z inquisicią osobliwie uczynioną ferowany. Także pokładali inquisicią od żydów roku tysiąc sześćset pięćdziesiąt ósmego, miesiąca Septembra szóstego dnia, przed podstarościem Brzeskim, na ten

czas względem tego placu odprawowaną, pokazywał też prawa duchowne na ten plac, gdzie krzyż stawiono, różne przywilecia, iak episkopów Włodzimierskich, tak y naszą confirmacją metropolitańską, gdzie to się zawiera, żeby placu zażywali sobie żydzi Brzescy, za powinnością iednak płacenia dorocznego czynszu na cerkiew katedralną Brzeską złotych dwadzieścia, do tych czas od lat dawnych żydzi pełnili y kwitami pokazywali. Do tego tenże Lewko świeże, podobne pierwszemu od tegoż iego mości xiędza Benedykta Glińskiego dane, na wysz mianowany plac pokazywał prawo, w którym xiądz Gliński—episkop Włodzimierski, nie więcej nie potrzebuie od żydów, ieno czynszu dorocznego płacenia z placu. Jeszcze y to uwagi wielkiej rzecz godna, iż tamtę ulicę, gdzie krzyż Łazarowicz stawiał, całą żydzi tylko osiedli y domów chrześcijańskich z dawnych czasów nie było y niemasz. Zaczyn na widomy tumult y hałas, byłoby stawienie krzyża y budowania cerkwie; prosił tedy nas Lewko szkolnik imieniem kała Brzeskiego, abyśmy inqvisicią ich uchylwszy na stronę, iako nieprawą, niesłuszną, gwałtowną, y nie szczyrze napisaną, atestacie żydom pod sumieniem dane stwierdzili, czynsz tylko doroczny z placu pomienionego płacić nakazali, przy prawach onym danych na ten plac zachowali, Łazarowicza z oycem Hrehorym Woincem, rozdawszy na dobrach ich oyczystych execucią czynić, za szkody, nakłady prawne stałe wskazali y wydali, oyc Łazarowicza samego iednego, żeby pospolity nienaruszenie pokoy był zachowany, w Brześciu z miasta y kapituły rugowali, wiecznie milczenie w tej sprawie decyzją sądu naszego uczynili.

My sąd, samo przed oczy mając sprawiedliwość świętą tej sprawy, wysłu-

chawszy onę, dobrze wyrozumiawszy, długo czekając za oyc Łazarowicza y Hrehorego—prezbiterów Brzeskich, iako wzajemnych tej sprawy actorów, którzy sami od siebie na inqvisicią brali y wywozili, w Krakowie zaś samiż tę inqvisicią do sądu naszego przyniosszy, odtworzenia y extractu oney potrzebowali, dyłacją pozwołoną na cztery niedzieli żydom Brzeskim dla choroby Lewka Ickiewicza—szkolnika Brzeskiego, y spraw nieprzymierzenia, contentowawszy się, gdy na terminie ninieyszym przez dwie niedzieli upłynionym nie stanęli; pomienionych oyc Ławrentego Łazarowicza—pisarza kapituły Brzeskiej y oyc Hrehorego Woynca—prezbitera Spaskiego w Brześciu, na upad samey rzeczy, iako nieposłusznych prawu y sądowi naszemu, wzdawszy, inqvisicią przez nich wywiezioną, iako nieprawą, niewczesną, gwałtowną y przeciwną samymże świadkom, którzy w atestacjach swoich, pod sumieniem przyznanych, opak byż twierdzą, na stronę uchiliwszy, iako y dla tego za nieważną mając, iż obżalowane od żydów osoby świadkami były;—na placu pomienionym, na czynszu obrocznym budować się żydom y czynsz coroczny płacić wiecznie y nieporuszenie pozwalamy; inqvisicią także od żydów roku tysiąc sześćset piędziesiąt ósmego, miesiąca Septembra szóstego dnia, przed podstarościm Brzeskim na ten czas wywiezioną względem placu, októry teraz dekret feruie się we wszystkim (wcale iednak iako do tych czas była zachowując iurisdiccią imć xiędza episkopa Włodzimierskiego y następców iego) utwierdzamy, ratificuiemy; prawa duchowne, które kolwiek na tenże plac lub od episkopów Włodzimierskich, lub od nas nadane y confirmowane mają, we wszystkim aprobuujemy y confirmujemy, s tą iednak powinnością, że ten

plac, iako iurisdictioney cerkiewney należący, ma za sobą ciągnąć czynsz coroczny, y żydowie Brzescy co rok mają, podług kwitów przeszłych, sobornej cerkwie Brzeskiej wydawać, y bez żadney trudności, pod sowitościami na tego, któryby trudnił, mają być kwitowani. A że się to dowodnie pokazało z listów ich, abo też pánów sędziów kapturowych całego wojewódstwa y dekretu ich, że kapturowego iako y innych wysz mianowanych atestathey, iż tumulty y hałasy, szkody, bicia y rany przez pomienionych dwóch oyców żydom uczynione były, skąd nie małe nakłady prawne urosły; tedy dobra oyczyste lub też, y nabyte iako y ruchome (byleby nie cerkiewne) tam na tych że dwóch oyców przezyskach y nakładach prawnych żydom w moc y possessią oddaemy y do podania onych obwieszczenie iego mości xiędzu episkopowi Włodzimierskiemu posyłamy. A gdyby takowe ich dobra były podania mieskiego, abo pod inszym sądem; tedy temu sądowi podać one żydom Brzeskim pozwalamy; oycu zaś Ławrentemu Łazarowiczowi, iż od tumultów, hałasów, bicia tak y pochwałek przeciwko żydom nieprzestaje, pod kłat-

wą z Brześcia y z kapituły, ze wszystkich cerkwie, lub w mieście lub za miastem zostających, pod klątwą naszą, rugować się y ustąpić nakazujemy. Także iego mości xiędza Benedykta Glin-
skiego--episkopa Włodzimierskiego upominamy y mieć chcemy, aby iako iego antecessorowie, tak y on w spokojnym dzierzeniu tego placu, cerkwie legowanego y na czynsz obróconego, pod winą tysiąca złotych na nas zachował Brzeskich żydów; Łazarowicza podług dekretu rugować się kazał. A dla dalszego pokoju pospolitego chcemy, aby od każdego z kapitulnych oyców Brzeskich, y ich mość xięży biskupów Włodzimierskich wieczniey nieporuszenie y pod klątwą był obserwowany ten dekret. Y na tośmy przy podpisie adjutora naszego pieczęć metropolitańską przycisnąć rozkazali. Działo się w Supraślu, roku, miesiąca y dnia wyżej pisanego. У того декрету при печати притиснутой подпись руки теми словы: Сурганъ Жоховски—adjutor metropolii, archimandryta Leszczyński, sekr. i. k. m. Который же тотъ декретъ въ актикованью поданный, есть до книгъ кгородскихъ Берестейскихъ уписанъ.

1669 г.

Изъ книги за 1669—1670 годы, стр. 333.

439. Жалоба священниковъ греко-унитскаго исповѣданія на жи�довъ Брестскихъ, по поводу совращенія въ жи�довство крещеной еврейки, жены мѣщанина Подорожскаго.

Священно-служители Кобринской греко-унитской церкви св. Спаса, явившись въ Кобринскій замокъ, заявили: что крещенная еврейка

Юднѣя, въ христіанствѣ Анастасія, крещенная въ присутствіи Андрея Котовича—писаря в. дн. Липовскаго и вышедшая замужъ за мѣщанина

Подорожскаго, по наговору ли родныхъ, или ка-
гала, бѣжала отъ мужа и спрятана неиз-
вѣстно куда; при этомъ было еще украдено ве-
щей на тысячи дѣй; (у Юдией остались дѣти.
Тавъ какъ мужъ выразилъ желаніе розыскивать

книжъ похитителей своей жены, такъ и жену; то
помянутые священно-служители и заявляютъ объ
этомъ замковому управленію, для внесенія въ
книги по установленію.

Лѣта отъ Нароженія Сына Божого
тысяча шестьсотъ шестьдесятъ девятого
мѣсяца Сентября двадцатого дня.

На врадѣ игородскомъ Берестейскомъ,
передо мною Еримъ Станиславомъ Умя-
стовскимъ—стольникомъ Венденскимъ
подстаростимъ Берестейскимъ, постано-
вившимся очевисто Романъ Подороскій,
экстрактъ съ книгъ замковыхъ Кобрин-
скихъ, перѣоблятамъ, вписанья въ немъ
протестаціи въ речи въ немъ ниже ме-
нованной, ку актикованью до книгъ
игородскихъ Берестейскихъ подалъ, въ
тые слова писанный.

Wypis z xiąg zamku i. k. mści
Kobryńskiego roku tysiąc sześć-
set sześćdziesiąt dziewiątego, mie-
siąca Augusta dwudziestego dnia
pierwszego.

Na urzędzie zamku i. k. mści Kobryń-
skiego, przede mną Janem Karolem Wol-
skim—struęczaszym i. k. mści, podstaro-
ścią Kobryńskim, w Bogu przewielebny
imé xiądz Franciszek Wierzeyski—wi-
kary Kobryński, tudzież wielebny imé
oyciec Sergius Wosiński—praepositus mo-
nasterii świętego Spasa Kobryńskiego, y
inni oycowie różnych cerkwi, w uniey
świętey zostaiący, imieniem, w niebytno-
ści w Bogu przewielebnego imé xiądza
Adama Jozepa Żołądkowskiego—pro-
boszcza Kobryńskiego, protestowali prze-
ciwko wszystkiemu kahałowi, zborowi y
żydom rabinom, tak Kobryńskim, iako y
Brzeskim, o to: iż za ochrzczeniem się
żydówki Judythy, córki żyda Szmuyla—
arendarza bywszego Wierzeckiego, na

wiarę chrześcijańską, przy bytności wiel-
możnego imé pana Andrzeja Kotowicza—
pisarza w. x. Lit., starosty Grodzień-
skiego, a na onczas zesłanego, od i. k.
mści do ekonomii Kobryńskiej komis-
sarza, danym imieniem chrztu świętego,
Anastazja, ze dnia pomienionego dwu-
dziestego na dzień dwudziesty pierwszy
w nocy, one, za namówieniem żydów czy
sami przez się, od Romana Podoroskie-
go—mieszczanina Kobryńskiego, męża
własnego, wykradszy y odmówiwszy, nie
wiedzieć gdzie ią między sobą—czy w
Kobryniu, czyli w Brześciu, alholi gdzie
indziej podzieli; która, mimo szlub chře-
ściański, porzuciwszy dzieci—syna z nim
spłodzonego, za ich namową y wypro-
wadzeniem w nocy uciekła, zabrawszy
za podiechaniem oycy, czyli za podesłaniem
od żydów rzeczy nie mało, których so-
bie żałuiący kładzie tak w zabranie sre-
bra, gotowych pieniędzy, sukien, chust
białych y różnego ochędostwa na zło-
tych dwa tysiące polskich. Który chcąc
tego na wszelakim mieyscu y u wszela-
kiego prawa dochodzić y oney pościgać,
dał te opowiadanie swoje do xiąg zapi-
sać, z których y ten ekstrakt jest mu wy-
dany. Pisan w zamku Kobryńskim, roku
miesiąca, y dnia wyż pisanego.

У того экстракту при печати притис-
ненной подпись руки тыми словы: Jan
Karol Wolski—struęczasz y i. k. mści,
podstarości Kobryński. Который же то
экстрактъ, перѣоблятамъ ку актыкова-
нью поданный, есть до книгъ игородскихъ
Берестейскихъ уписанъ.

1670 г.

Изъ книги за 1669—1670 годы, стр. 375—377.

440. Повѣстка Владимірска - Брестскаго епископа Венедикта Глинскаго объ исполненіи судебнаго опредѣленія о священникахъ Лазаровичѣ и Воинцѣ.

Лѣта отъ Нароженія Сына Божого тысяча шестьсотъ семьдесятого, мѣсяца Генваря тридцатого дня.

На врадѣ кгородскомъ Берестейскомъ, передо мною Еримъ Станиславомъ Умястовскимъ—стольникомъ Венденскимъ, подстаростимъ Берестейскимъ, поставившимся очевисто Левко Ицковичъ, школьникъ Берестейскій, листъ иннотестенціи вельможного въ Бозѣ превелебного его милости ксендза Венедикта Глинскаго—епископа Владимірскаго и Берестейскаго, въ речи ниже менованной служацій, ку актикованью до книгъ кгородскихъ Берестейскихъ подалъ. въ тые слова писанный:

Wacław Benedykt Gliński, z łaski Bożej u stolicy świętej apostolskiej episkop Włodzimierski u Brzeski, prototronij metropolii Kijowskiej, Halickiej u wszystkiej Rusi, Czernihowski, Kobryński etc. archimandrita. Wielebnym oycem Theodorowi Zawadzkiemu—protopie naszemu Brzeskiemu u Bazylemu Jakowlewiczowi—prezbiterowi Łobaczewskiemu donoszę do wiadomości.

Iż według dekretu iasnie wielmożne-

go w Bogu przewielebnego imię xiędza Gabriela Kołedy—metropolity Kijowskiego, Halickiego u wszystkiej Rusi w Supraślu roku tysiąc sześćset sześćdziesiąt dziewiątego, miesiąca Decembra trzydziestego dnia, w sprawie żydów Brzeskich z wielebnemi oycami Ławrentym Łazarowiczem u Hrehorym Woyncem ferownego, do uczynienia na dobrach pomienionych oyców odprawy u przywiedzenia tego dekretu do exekucyi żydom Brzeskim, was przydaiemy. W czym abyście według prawa dekretem do exekucyi przywodząc, od podania tej innotescencji za niedziel cztery, byle by nie święto, albo niedzielę, to na zaintrz we wszystkim się zachowali, postrzegając na siebie win w prawach opisanych. Działo się w Brześciu, roku tysiąc sześćset siedmdziesiątego, miesiąca Januarii dwudziestego dziewiątego dnia.

У тоє иннотестенціи при печати притисненой подпись руки тыми словы: Benedict episkop. Котораяжъ то иннотестенція ку актикованію поданая, есть до книгъ кгородскихъ Берестейскихъ уписана.

1670 г.

Изъ книги за 1671—1672 годы, стр. 1013.

441. Коммиссарское опредѣленіе по дѣлу объ увольненіи Брестскихъ жидовъ отъ подати, называемой даровой купеческой податью.

Предъ Виленскими коммиссарами разбиралось дѣло по жалобѣ Брестскихъ жидовъ на товарищей подканцлера в. кн. Литовскаго въ томъ, что эти послѣдніе незаконно требовали отъ Брестскихъ жидовъ 500 злот. купеческой донативы въ то время, когда по королевскимъ привилегіямъ съ жидовъ слѣдовало взимать только поголовную

подать и подымную, которую они и внесли въ полномъ количествѣ, а купеческую донативу— съ мѣщанъ, занимающихся купечествомъ. Коммиссары, по выслушаніи сторонъ, постановили: уволить Брестскихъ жидовъ отъ поминутой донативы, какъ незаконной.

Лѣта отъ Нароженія Сына Божого тысяча шестьсотъ семьдесятъ первого, мѣсяца Августа второго дня.

На вѣдѣ кгородскомъ Берестейскомъ, передо мною Еримъ Станиславомъ Умястовскимъ—столярникомъ Венденскимъ, подстаростимъ Берестейскимъ, постановившимся очевидно школьникъ Берестейскій Левекъ, именемъ всего кагалу Берестейскаго, декретъ, датою и рокомъ въ немъ выраженъ, въ справѣ и речи ниже мененой, ихъ милостей пановъ коммиссаровъ его королевской милости до аятъ кгородскихъ Берестейскихъ подавъ, въ тые слова писанный:

Roku tysiąc sześćset siedmdziesiąt pierwszego, miesiąca Maia dwudziestego pierwszego dnia. Przed nami commissarzami, tak z senatu per constitutionem seymu blisko przeszłego do zapłaty y zwinienia woysk w. x. Lit. naznaczonymi, iako vigore teyże constituciei z województw y powiatu na seymikach relacyjnych obraneimi, pro die tertia Februarii, anni praesentis, do Wilna zgromadzonemi, gdy z zapozwu y porządku rejestrowego, ku sądzeniu przypadła sprawa między imśc panem Heronymem Ka-

zimierzem Dubiną y innym towarzystwem iasnie oświeconego xięcia imci pana podkanclerzego y hetmana polnego w. x. Lit.—z iedney, a żydami starszymi Brzeskiemi—z drugiey strony, pozwanymi, o nieoddanie y niewypłacenie na terminie pięciu set złotych polskich za donativum kupieckie, ex anno millesimo sexcentesimo sexagesimo primo należących, y teraznieyszych pozwanym assygnowanych, zатым о peny prawne; tedy na terminie ninieyszym, za przywołaniem stron do prawa przez szlchetnego pana Adama Sorokę, ienerała zadworного w. x. Lit., towarzystwo xięcia imci pana podkanclerzego sami personaliter, a od pozwanym żydów Brzeskich szlchetny pan Arnolph Zaleski plenipotent stanęli y правне się z sobą rozprawowali.

Zатым помienione towarzystwo, pokładając assignatią iasnie wielmożnego imci pana Wincentego Ordy—kasztelana Zmuydzkiego, do pana Bobrownickiego, sędziego ziemskiego Brzeskiego, na złotych tysiąc wydaną, ex quo żydzi Brzescy złotych pięćset przed tym wypłacili, solutionem reszty pięciuset złotych urgebant. E contra od pozwanym żyдów

Brzeskich szlachetny pan Arnolph Zaleski opposuit(non)iuretenentur żydzi Brzescy ad solutionem tego donativum kupieckiego, ponieważ tak wiele constitucyi dawniejszych y terazniejszych, osobliwie świeższe tysiąc sześćset sześćdziesiąt siódmego, tysiąc sześćset sześćdziesiąt ósmego, y terazniejszego novella tysiąc sześćset siedmdziesiątego roku, któremi wszystkie dawniejsze reassumowane są, zapłaciwszy pogłównę y podymne, od wszelkich inszych contribucyi y wypłacenia podatków, tak publicznych iako y prywatnych, laudowych, liberos mieć chciała. Do tego już ichmość nieraz z temi żydami o te donativum kupieckie przed różnemi iurisdycjami tentowali, a nigdzie nie wygrali: bo wszędzie żydów wolnych uznawano, ex quo ten podatek na mieszczan kupiectwem się bawiących, a nie na żydów ściąga; iakoż y w roku tysiąc sześćset sześćdziesiąt trzecim intentowali byli actią tym żydom przed urząd iurysdyki zamkowej, gdzie także po tak wielu allegowanych, ab utraque parte documentach, kiedy do tego ieszcze zachodziły od różnych osób monitoria, żeby żydom dawszy pokóy na miastu requirowano, iako to od imci pana Kotowicza—substituta woysk na ówczas w. x. Lit., także od imci pana Bobrownickiego, który ten tysiąc złotych na mieście Brześciu, in vim donativum kupieckiego, ukazał był, ażeby żydom dawszy pokoy, ponieważ ich prawo od tego excipit, na mieszczanach kupiectwem się bawiących, aby raczey imci pan Dubina requirował zaległej summy, stimulabat; urząd Brzeski przy constitutiach allegowanych zachowawszy, ponieważ nie tylko od donativum, ale y od laudowych y ziemskich contribucyi, mianowicie tysiąc sześćset sześćdziesiąt pierwszego, constitutio excipit, od płacenia tego podatku

liberos pronunciauit. Na dowod czego pokładał dekret Brzeskiej iurydyki zamkowej, pod datą roku tysiąc sześćset sześćdziesiąt trzeciego, miesiąca Maia dwudziestego dziewiątego dnia, ex solennissimis partium, między imci panem Dubiną, towarzyszem xięcia imci a żydami starszymi Brzeskiemi ferowany. Abyśmy tedy y teraz pomienionych żydów Brzeskich od płacenia tego donativum liberos declarowali, jeżeli zaś ichmość iakowe mają assygnatie, aby na miastu, requirant, y tam się upominali per decism decerni, prosił y domawiał się.

A tak my kommissarze, tey sprawy przesłuchawszy, y one z wnoszonych ab utrinque controversyi dobrze wyrozumiawszy, ponieważ tak wiele constitucyi dawniejszych y świeższych, o pogłównym żydowskim opisanych, które wszystkie novella etiam constitutione, tysiąc sześćset siedmdziesiątego roku zreassumowane są, od płacenia donativum kupieckiego wszystkich in genere żydów uwalniaia, do tego y assygnatią, od imci pana dworzanina, nie do żydów Brzeskich, ale do miasta Brześcia wydana iest: przeto pomienionych żydów od terazniejszey actiey y dalszey skarbowey impetitey y ratione donativum de plano liberos declaruiemy, a na pomienionym mieście Brześciu y kupcach tamecznych ichmość panom deputatom według assygnatiey do miasta wydaney złotych pięćset rozkażuiemy; y na skuteczną tego wyroku naszego executią dworzanina skarbowego, osobliwym listem naszym naznaczonego, założywszy na każdego sprzeciwnego pae-nam infamiae et confiscationis bonorum, quae in casu contraventionis temu dekretowi naszemu ex nunc decernitur, et ministerialis ad publicandam infamiam additur, zsyłami; mieszczanom zaś y kupcom Brzeskim, in quantum by co do ży-

dów Brzeskich praetendowali, iakie in foro fori zachowuiemy.

Pisan w Wilnie, roku miesiąca y dnia wysz pisanego.

У того декрету ихъ милостей пановъ комиссаровъ его королевской милости при печати притисненой подписи рувъ тыми словы: Michał Pac—wojewoda Wileński, hetman wielki w. x. Litewskiego, marszałek kommissyey, J. Kryszpin Kirszenszteyn—podskarbi wielki w. x. Lit., M. J. Rosochacki—civun Trocki, pisarz ziemski Wileński y commissarz, Jan Sta-

niśław Szukszta—podśedek y commissarz powiatu Kowieńskiego, Konstanty Szemiot—podkomorzy Dorpatski, commissarz xięstwa Zmuydzkiego, Mateusz Jan Zakrzewski—sędzia ziemski y commissarz województwa Wilenskiego, dworzanin i. k. mości. Kоторый же тотъ декретъ ихъ милостей пановъ комиссаровъ его королевской милости черезъ особу верху мененую есть артикованъ и до книгъ градскихъ Берестейскихъ вписанъ.

1670 г.

Изъ книги за 1669 — 1670 годы, стр. 1615.

442. Мировая одѣла между Яномъ Беклевскимъ и шляхтичами Грегоровичами и землянами Андроновскими.

Янъ Беклевскій, Брестскій градскій судья, сямъ листомъ свидѣтельствуеть, что по просьбѣ своихъ собратьевъ онъ прекращаетъ начатое нмъ дѣло съ шляхтичами Грегоровичами и землянами Андроновскими по поводу наѣзда ихъ на его имѣніе и окривавленіе церкви.

Лѣта отъ Нароженья Сына Божого тысяча шестьсотъ семьдесятого, мѣсяца Августа шестого дня.

На рочкахъ вгородскихъ Берестейскихъ, передъ нами Еримъ Станиславомъ Умястовскимъ—стольникомъ Венденскимъ, подстаростимъ, Еримъ Шуйскимъ—на мѣсту его милости пана судьи до той sprawy высажонимъ, и Грегориъ Карасевичомъ Токаревскимъ—писаромъ, враниками судовыми вгородскими Берестейскими, постановившисе очевисто у суду его милость панъ Янъ Беклевскій—судья вгородскій Берестейскій, покладалъ и признавалъ листъ свой добровольный, вѣчистый, угодливый записъ, даный и належачій ихъ милостямъ паномъ Якубу и Ярошу Гrego-

ровичамъ, паномъ Яну и Лаврину Станиславовичамъ Андроновскимъ, на речъ въ немъ нижей мененую, просечи, абы тотъ листъ былъ до книгъ вгородскихъ Берестейскихъ уписанъ, которого мы врадъ, огледавши и читаного выслужавши, велѣли его у книги уписать, который уписуючи слово до слова такъ се въ собѣ маеть:

Ja Jan Beklewski—sędzia grodzki Brzeski, czynię wiadomo y zeznawam tym moim listem, dobrowolnym, wieczystym, ugodliwym zapisem, komu by o tym wiedzieć należało:

Iż co ja Beklewski w roku tysiąc sześćset sześćdziesiąt dziewiątym, miesiąca Marca dziewiętnastego dnia zaniósłem był proces do xiąg kapturowych wojewódz-

stwa Brzeskiego na ichmość pp. Jakóba y Jarosza Hrehorowiczów, panów Jana y Ławryna Stanisławowiczów Andronowskich, o nayscie na cerkiew Andronowską, do maiętności mey Andronowa w województwie Brzeskim leżącey, przynależąca, o skrwawienie cerkwi tameczney podczas zabicia nieboszczyka pana Mikołaja Onichymowskiego, o zdespektowanie na tenczas czeladzi moiey, oco y pozwy na sądy kapturowe wyniosszy w tymże roku dekretów dwa z niemałemi wskazaniami y zaprzysięgą urzędnika mego Jana Odyńca otrzymałem, był y dalej do executii przywoǳić usiłowałem; a że za włożeniem się w to zobopolnych ichmościów panów przyiaciół naszych, pogodzili mię ichmość panowie Andronowscy y we wszystkim dość mi uczynili. Z którego dosyćuczynienia ichmość panów Andronowskich wyż mianowanych quituję. Processa wszelkie, do którychkolwiek xiąg zanesione, o iakążkolwiek rzecz także y dekréta otrzymane wiecznie kasuję, umarzam y anihiluję tak, iż, od daty tey kwitacyi moiey żadnego waloru mieć nie mogą y do nich że wracać, y o to ichmość panów Andronowskich turbować y pozywać nie będę, pod zaręką tysiącem złotych y pod nagrodzeniem szkod, nakładów, z wolnym o to za naruszeniem w naymnieyszym punkcie tego kwitacyinego zapisu moiego pozwaniem y zakazaniem mnie samego, a po mnie potomków y sukcesso-
rów do wszelakiego sądu y prawa ziemskiego, grodzkiego y innych wszelakich sądowych urzędów, gdzieby ichmość panowie Andronowscy nayprędszą sprawiedliwość otrzymać mogli; któremu wskazowi y dekretowi podlegać y dosyć czynić powinien będę, a y po zapłaceniu tey zaręki, by y kilkakroć, ten kwitancyiny zapis przy zupełney mocy wiecznie trwać ma. I na tom dał ten list dobrowolny kwitancyiny ugodliwy zapis z pieczęcią y z podpisem ręki mey, także z pieczęćmi y z podpisami rąk ichmość panów przyiaciół, ode mnie oczewiście uproszonych, niżej na podpisach wyrażonych. Pisan w Brześciu, dnia piątego miesiąca Augusta roku Pańskiego tysiąc sześćset siedmdziesiątego. У того запису подписи рукъ тыми словы: Jan Beklewski — sędzia grodzki Brzeski. Ustnie proszony pieczętarz do tey kwitancyi: Jerzy Stanisław Umiastowski — stolnik Wendeński, podstaroście Brzeski; ustnie proszony od osoby w tym liście mianowanej, pieczętarz do tego listu kwitacyinego: Marcin Krzywies. Который же тотъ листъ, за признаніемъ верху мененой особы, есть доактъ вгродскихъ Берестейскихъ уписанъ.

1670 г.

Изъ книги за 1669—1670 годы, стр. 1625.

443. Мирная сдѣлка между Андроновскими и судьей Беклевскимъ.

Яковъ, Ярошъ, Иванъ и Лаврентій Андроновскіе съ листомъ свидѣтельствуютъ, что они вслѣдствіе добровольнаго согласія заключили мировую сдѣлку съ судьей Беклевскимъ, по кото-

рой прекращаютъ все свои слѣдственные дѣла, которые они вели съ нимъ по разнымъ дѣламъ въ особенности по поводу заключенія въ тюрьму Яна Андроновскаго.

Лѣта отъ Нароженія Сына Божого тысяча шестьсотъ семьдесятого, мѣсяца Августа шестого дня.

На рочкахъ судовыхъ и городскихъ Берестейскихъ, передъ нами Еримъ Станиславомъ Умястовскимъ — стольникомъ Венденскимъ, подстаростимъ, на мѣйску его милости пана Яна Беклевскаго — судьи, Еримъ Шуйскимъ и Григоримъ Карасевичемъ — Токаревскимъ — писаромъ, урядниками судовыми Берестейскими, постановившимся очевидно у суду ихъ милость панове: Ярошъ, Янъ и Лаврентій Андроновскіе, листъ добровольный квитациный, вѣчистый записъ свой его милости пану Яну Беклевскому — судьи и городскому Берестейскому, на речъ въ немъ ниже менованую данный служащій признали и до книги Берестейскихъ подали, въ тѣ слова писанный.

Ja Jakub y ia Jarosz y ia Jan y Lwrenty Andronowscy, ziemianie i. k. mości województwa Brzeskiego, wyznaczamy sami na siebie tym naszym listem dobrowolnym, kwitacyinym, wieczystym zapisem, iż mając my różne processa na imci pana Jana Bęklewskiego — sędziego grodzkiego Brzeskiego pozanosszone, osobliwie ia Jan Andronowski, respektem więzienia mego, którem pono-

sił w grodzie Brzeskim, a o to na iego-mości pana sędziego Brzeskiego pozanosidem był processa; a że za włożeniem się w to zobopólnych ichmśc panów przyiaciół naszych pogodzilismy się z imci panem Bęklewskim y panią Onichimowską y panu synami ichmści, y we wszystkim dosyć się nam stało, z którego dosyćuczynienia iegoomość pana Jana Bęklewskiego wiecznie kwituujemy, processa wszelkie do których kolwiek zanie-sione o to y o iakąkolwiek rzecz, także y zapozwy, iako y dekreta, ieśliby się iakie pokazały, wiecznie kasujemy, umarzamy y anihilujemy; tak, iż od daty tey kwitacyi naszej żadnego waloru mieć nie mają y do nich się wracać y o to imć pana Bęklewskiego turbować nie będziemy, pod zaręką tysiącem złotych y pod nagrodzeniem szkód, nakładów, z wolnym o to za naruszeniem w najmnieyszym punkcie tego kwitacyinego zapisu naszego pozwaniem y zakazaniem nas samych, a po nas potomków y sukcessorów naszych do wszelakiego sądu y prawa ziemskiego, grodzkiego y innych wszelakich sądów y urzędów, gdzieby imci pan Bęklewski nayprędszą sprawiedliwość otrzymać mógł; któremu wskazowi y dekretowi podlegać y dosyć czynić powinni będziemy, a y po zapła-

ceniu tey zaręki by y-kilkakroć ten nasz kwitacyiny zapis, przy zupełney mocy wiecznie trzymać ma. I na tośmy dali ten nasz list dobrowolny kwitacyiny ugodliwy zapis z pieczęciami y z podpisami rąk naszych, także z pieczęciami y z podpisami rąk ichmści panów przyjaciół, od nas oczewisto uproszonych, niżej na podpisach wyrażonych. Pisan w Brześciu, dnia piątego miesiąca Augusta, roku tysiąc sześćset siedmdziesiątego.

У того листу добровольного, вѣчистого, квітаціонного запису, подписъ

рукъ тыми словы: Jakub Andronowski, Jan Andronowski. Ustnie proszony pieczętarz Jerzy Stanisław Umiastowski— stolnik Wendeński, podstarości Brzeski; ustnie proszony pieczętarz do tego listu od osoby wyż mianowaney podpisuję Marcin Krzywiec; proszony pieczętarz od osób wzwyż mianowanych Stanisław Kościuszko Siechnowicki ręką swą. Которыйжъ тотъ листъ добровольный вѣчистый квітаційный записъ очевисто у суду признанъ, есть до книгъ вгородскихъ Берестейскихъ уписанъ.

1670 г.

Изъ книги за 1669—1670 годы, стр. 1617.

444. Мирная сдѣлка между Онихимовскими и Андроновскими по поводу убійства Николая Онихимовскаго.

Катерина Онихимовская и сынъ ея Иванъ отъ своего имени и отъ малолѣтнихъ своихъ родныхъ издають настоящий листъ для засвидѣтельства, что они заключили мировую сдѣлку съ Андроновскими и Грегоровичами по поводу убійства пня шляхтыча Онихимовскаго—мужа Катерины Онихимовской и отца—сына ея Ивана и

другихъ малолѣтнихъ по уплатѣ имъ за голову Онихимовскаго 500 злотыхъ и за судебныя издержки 200. Изъ этихъ денегъ 300 зл. были удержаны подстаростою для малолѣтнихъ, а 400 отданы на руки истцамъ. Получивши эту сумму, Онихимовскіе прекращаютъ процессъ на вѣчныя времена.

Лѣта отъ Нароженія Сына Божого тысяча шестьсотъ семьдесятого, мѣсяца Августа шестого дня.

На рочнахъ вгородскихъ Берестейскихъ, передъ нами Еримъ Станиславомъ Умястовскимъ—стольникомъ Венденскимъ, подстаростимъ, Яномъ Беляевскимъ—судьею и Грегоримъ Карасевичемъ, Токаревскимъ—писаромъ, врадниками вгородскими Берестейскими, постановившисе очевисто у суду ей милость пани Катарина Кулинска,

Миколаева, Онихимовска и панъ Янъ Миколаевичъ Онихимовскій, покладали и признали листъ свой добровольный, вѣчистый угодливый записъ, данный и надлежацій ихъ милостямъ паномъ Якубу и Ярошу Грегоровичомъ, пану Яну и Лаврину Станиславовичомъ Андроновскимъ на речъ въ немъ ниже помеченую, просечи, абы тотъ листъ былъ до книгъ вгородскихъ Берестейскихъ уписанъ, который мы врадъ огледавши и читаного выслужавши, велѣли есмы у книги уписать, а уписючи у книги

слово до слова такъ се въ собѣ ма-
еть :

Ja Katarzyna Kuklińska Mikołaiowa Onichimowska y ia Jan Mikołaiewicz Onichimowski—syn zeszłego nieboszczyka imci pana Mikołaja Onichimowskiego, imieniem swoim y drugich braci, siostr swoich młodszych, lat ieszcze nie mających, z wolą, wiadomością y pozwoleniem ichmość panów opiekunów naszych, od urzędu grodzkiego Brzeskiego przydanych, czyniemy wiadomo y zeznawamy sami na siebie tym naszym listem dobrowolnym, wieczystym, ugodliwym kwitacyinym zapisem, komu by o tym wiedzieć należało:

Iż co ia Mikołaiowa Onichimowska, wespół z potomstwem nieboszczyka pana Mikołaja Onichimowskiego, małżonka mego, w roku przeszłym tysiąc sześćset sześćdziesiąt dziewiątym, miesiąca Maia dziewiętnastego dnia, zanosłam była proces do xiąg grodzkich Brzeskich na ichmość panów Jakuba y Jarosza Hrehorowiczów, panów Jana y Ławryna Stanisławowiczów Czechowiczów Andronowskich, z dokładem ieymość paniey Stanisławowey Andronowskiey, o zabicie y zamordowanie nieboszczyka pana Mikołaja Onichimowskiego, małżonka mego, a rodzica mnie Onichimowskiego, w roku terazniejszym, miesiąca Marca siedmnastego dnia, sposobem, na mieyscu w tym procesie y drugich procesach, od nas na ichmość zanesionych, opisanym, stałego, za któremi y dekretów dwa u sądu kapturowego województwa Brzeskiego w tym że roku tysiąc sześćset sześćdziesiąt dziewiątym, ieden miesiąca Julii szesnastego dnia, a drugi miesiąca Augusta dwudziestego szóstego, a trzeci u sądu głównego trybunalnego w roku terazniejszym tysiąc sześćset siedmdziesiątym, miesiąca Maia siódmego dnia, z nie ma-

łemi wskazami w nich wyrażonemi otrzymaliśmy byli; a że za włożeniem się w to zobopólnych ichmość panów przyjaciół naszych pogodzili nas ichmość panowie Andronowscy: tak za głowę nieboszczyka pana Mikołaja Onichimowskiego, iako y za wszystkie wykłady prawne y we wszystkim dosić nam uczynili, to iest, za głowę nieboszczykowską złotych pięćset y za wykłady prawne złotych dwieście. Z których pieniędzy imśó pan Jerzy Stanisław Umiastowski—stolnik Wendeński, podstarości Brzeski, do wzrostu lat drugiego potomstwa nieboszczyka pana Mikołaja Onichimowskiego do siebie odebrał złotych trzysta, a złotych czterysta, to iest, po złotych dwieście my osoby wysz mianowane do rąk naszych odebraliśmy. Z którego dosić uczynienia ichmość pana Jakóba y Jarosza Hrehorowiczów, panów Jana y Ławryna Stanisławowiczów Andronowskich y ieymość panią Stanisławową Andronowską, wiecznie kwituiemy sobie samym, potomkom nieboszczykowskiem, lat ieszcze nie mającym, y nikomu innemu o głowę nieboszczykowską y ni o żadną najmnieyszą rzecz, żadnego przystępu nie zostawuiemy, processa y dekreta wszelkie y banicyą z kancelaryi mnieyszey w. x. Lit., za nimi wyniesioną datami wyż mianowanemi wyrażone, o to y o iakąż kolwiek rzecz na ichmość, do których kolwiek xiąg zanesione y uroszczone, wiecznie kassuiemy y umarzamy y anihiluiemy, y iuż od daty tey kwitacyi naszej żadnego waloru mieć nie mają; do których się wracać nie mamy y nie będziemy mogli pod zaręką tysiąca złotych szkod, nakładów, z wolnym o to za naruszeniem w najmnieyszym punkcie tego wieczystego kwitacyinego zapisu naszego pozwać y zakazem zakazać nas samych y każdego ten zapis naruszają-

cego do wszelkiego sądu y prawa ziemskiego, grodzkiego y innych wszelakich sąd w y urzędów, gdzieby ichmość panowie Andronowscy nayprętszą sprawiedliwość otrzymać mogli, aż po zapłaceniu tey zareki, byle kilkakroć, przecie ten nasz wieczysty ugodliwy kwitacyiny zapis przy zupełney mocy wiecznie y nienaruszenie trwać ma. Y natośmy dali ten nasz lis dobrowolny, wieczysty, kwitacyiny, ugodliwy zapis, z pieczęciami y z podpisami rąk naszych, także z pieczęciami y z podpisami rąk ichmość panów przyaciół, od nas oczewisto proszonych. Pisan w Brześciu, roku Pańskiego tysiąc sześć-

set siedmdziesiątego, miesiąca Augusta piątego dnia.

У того запису при печатахъ подписи рукъ тыми словы: Katarzyna Kuklińska Mikołajowa Onichimowska, Jan Onichimowski ręką swą. Ustnie proszony pieczętarz do tey kwitacyi Jerzy Stanisław Umiastowski—stolnik Wendeński, podstarosci Brzeski; ustnie proszony pieczętarz do tey kwitacyi Jan Beklewski—sędzia grodzki Brzeski mр. Который жъ тотъ листъ, за признаньемъ верху мененныхъ особъ, есть до книгъ вгродскихъ Берестейскихъ уписанъ.

1670 г.

Изъ книгъ за 1669—1670 годы, стр. 1703.

445. Процессъ Криштофа Предславскаго, Виленскаго прелата, съ жидами.

Виленскій деканъ, прелатъ Предславскій, подалъ нъ судъ протестацію противъ всехъ жидовъ в. кн. Литовскаго по поводу совершенныхъ разными жидами и въ разныхъ мѣстностяхъ разбоевъ, грабежей и святотатствъ; протестація эта изложена въ слѣдующихъ словахъ:

«Всѣ жиды в. кн. Литовскаго, по добровольному соглашенію между собою, причиняютъ разнымъ лицамъ разбой и грабежи, обкрадываютъ церкви, какъ напр. жидъ Сапсай изъ Мыши, жидъ Шлема изъ Волпъ; а жидъ Исаія Новогородскій вмѣстѣ со своими товарищами, прива-завши золотыхъ двѣхъ мастеру вырѣзать печать в. кн. Литовскаго, припечатывалъ разнымъ купцамъ квитанціи на ярмаркахъ и причинилъ скарбу убытка на 2000 золотыхъ; точно также жидъ Шлема изъ Волпъ, обокралъ въ 1669 г. арендатора Виленскаго декана жидъ Файбиша на 3.000 зол. въ золотѣ, серебрѣ и другихъ вещахъ и ушелъ въ Россъ; при немъ находилось въ это время и много поврежденныхъ церковныхъ вещей.

«Случилось въ то время пріѣхать въ Россъ жидамъ Брестскимъ—Шмуклеру Лейбъ съ товарищами, въ качествѣ сборщиковъ какой-то жидовской подати; замѣтивши у Шлемы много разныхъ драгоценностей, золота, серебра, перелъ (жемчугу) и вещей арендатора Файбиша, они увезли ихъ ночью вмѣстѣ съ Шлемой, его безъ всякаго суда убили на границѣ ксендза плебана Роснянского, а вещи увезли съ собою въ Брестъ; часть ихъ они возвратили Файбишу, а другихъ отдавать не хотятъ и не отдаютъ. Но этого еще не достаточно. Старшіе Брестскіе жиды, по сношеніи съ жидами мѣстечка Высокаго, подъ предводительствомъ Исаи—жиды изъ Высокаго, устроили вмѣстѣ со шляхтой, драгоми, и гвалтовно наѣхавши на Жпровицы—имѣніе Виленскаго декана, опять пограбили жидъ Файбиша на 4,000 золотыхъ; по пріѣздѣ же въ Высокое, они стали обвинять самого же Файбиша въ кражѣ имъ какой-то буланы у доктора Гайли и требовали казнить его смертою. Мѣстный судъ, не найдя никакихъ дѣйствительныхъ доказательствъ къ об-

виненію Файбиша, освободить его; но иуды все так держали его долгое время въ тюрьмѣ, а вещи обратили въ свою пользу. Продержавши его такимъ образомъ, они заставили написать къ кванцію въ пенніи къ нимъ претензій. Не желая сидѣть въ тюрьмѣ дальше, Файбишъ выдалъ требуемую кванцію, но вывободившись изъ—подъ ареста, сейчасъ же разсказалъ своимъ

знакомымъ и другимъ людямъ и декану. Вслѣдствіе всѣхъ сихъ обстоятельствъ, деканъ отирывилъ на сеймизъ жидовской старшины, бывшій въ Сальцѣ, повѣтоваго вознаго съ тѣмъ, чтобы онъ привлекъ къ отвѣту всѣхъ жидовъ Брестскихъ, Пляскихъ, Городненскихъ и Виленскихъ, подъ зарукой 400,000 злотыхъ.»

Лѣта отъ Нароженья Сына Божого тысяча шестьсотъ семьдесятого мѣсяца Августа шеснадцатого дня.

На врадѣ кгородскомъ Берестейскомъ, передо мною Еримъ Станиславомъ Умястовскимъ—стольникомъ Венденскимъ, подстаростимъ Берестейскимъ, поставившимъ очевидно панъ Язъ Левиковскій, екстратъ съ книгъ кгородскихъ повѣту Слонимского, вписанье въ немъ протестаціи въ справѣ нижей менованой, къ активованью перъ обліатамъ до книгъ кгородскихъ Берестейскихъ подалъ въ тѣе слова писанный.

Выписъ съ книгъ кгородскихъ повѣту Слонимского.

Лѣта отъ Нароженья Сына Божого тысяча шестьсотъ семьдесятого, мѣсяца Іюля петнадцатого дня. На врадѣ кгородскомъ Слонимскомъ, передо мною Александромъ Станиславомъ Быковскимъ—подстаростимъ кгородскимъ Слонимскимъ, будучи отъ вельможного пана его милости пана Бенедикта Павла Салѣги—подскарбего надворного великого князства Литовского, Слонимского Пославского старосты. Заіовавъ у solleniter się protestował w Bodze przewielebny iegomść xiądz Krzysztof Przesański—dziekan praedat Wileński, przybywszy w roku, teraznieyszym, tysiąc sześćset siedmdziesiątym, miesiąca Іunii trzydziestego dnia, z Roskich majątności swych do majątności też swej Żyrowie, w powiecie Słonimskim leżącey, a wzio-

wszy pewną wiadomość od żyda Faybisha—arendarza swego karczmy Prusowszczyzny, do pomienionej majątności iegomci Żyrowie przynależącey, na różnych żydów, w w. x. Lit. mieszkających, mianowicie: Azika—starszego Brzeskiego, Leybę Maima Bunkisa, Szmoyła Furczyna, Leybę Szmuklerza—z miasta i. k. mści Brześcia, Sapsaia z Myszy, o kradzieży kościelnej Maima y szwagra jego z Rosi na Hayka doktora, Jsaie, żyda z Wysokiego, samych niżej mianowanych zbytków y excessów aktorów y innych wielu pomocników onych, których oni sami lepiej znają y iako którego zowią wiedzą, o to:

Iż co wszyscy żydzi w. x. Lit., będąc iednostayney między sobą rady y namowy, iako zwykli różne kościołom Bożym y wielu ludziom czynić krzywdy y szkody, iako to: żyd Sapsay z Myszy, żyd Szłoma z Wołp y tym się tylko bawili; a Jsaia żyd Nowogrodzki z towarzyszem swoim, pieczęć iasnie wielmożnego imię pana podskarbiego w. x. Lit. złotnikowi odrysować y wyryć kazawszy; kwity kupcom po różnych iarmarkach tą pieczęcią pieczętowali y w tym skarbowi w. x. Lit. na dwa tysiące złotych szkody uczynili. Toż obwinieni żydzi y żydowi Faybiszowi arendarzowi zaіuiącego imię czyniąc w roky tysiąc sześćset sześćdziesiąt dziewiątym, zednia ósmego na dzień dziewiąty miesiąca Augusta, w nocy, w mieście i. k. mści, w

domu żyda Borucha Judycza, żyda Faibisza arendarza protestującego imci, żyd z Wołpy na imie Szłoma okradł y różnych rzeczy według osobliwego rejestru na trzy tysiące złotych we złocie, srebrze y różnych szatach zabrawszy, sam do Rosi uszedł; przy którym Szłomie wiele kościelnych rzeczy różnych kościołów, które z żydem Sapsaiem Myskim poskradał y one u siebie miał, było. Tam że w Rosi majątności iasnie wielmożney iey mci pani Hlebowiczowej, wojewodziny Wileńskiej w powiecie Wołkowyskim leżącey, żydzi Brzescy, na imie Leyba Szmuklerz, z towarzyszem będąc zesłanemi na onczas z Brześcia poborcami dla wybierania podaczki iakieyści u żydów, który postrzegłszy tak kościelne kradzione różnych kościołów wiele złota, pereł, pierścionków y tablic, iako pomienionego żyda Faibisza arendarza protestującego imci rzeczy wiawszy tego Szłomę ze wszystkiemi pomienionemi rzeczoma, w nocy spiącego tegoż roku tysiąc sześćset sześćdziesiąt dziewiętego, miesiąca Augusta dwudziestego dnia, z miasta Rosi wywieźli y na granice imci xiedza plebana Rosińskiego, niedaleko miasta Rosi, bez żadnego sądu y prawa zabiwszy, te wszystkie wysz mianowane, tak kościelne kradzione, iako y Faibiszowe rzeczy, chcąc ich skorzystać, zabrali y mało co z drobiazgów Faibiszowych temu Faibiszowi, gdy to po obżalowanych Brzeskich żydach poszlakował, wrócili; a złota, pereł, srebra y niektórych fant wrócić nie chcą y nie wracają. Na czym wszystkim ieszcze niedosić, wyż obżalowani żydzi starsi Brzescy mając, zniosszy się z żydami, miasta Wysokiego y z nich obrawszy za przywodą Isaia—żyda z Wysokiego, przysposobiwszy do niego dragoniey y różney gwardyi y niektóre szlachty

zaciągnowszy koni kilkadziesiąt, w roku terazniejszy tysiąc sześćset siedm-dziesiątym, miesiąca Januarii dwudziestego piątego dnia, mocno gwałtem guerico modo na karczmę, Prusowszczyznę nazwaną, a do majątności Żyrowic protestującego iego mści należąca, naiechawszy, tego żyda Faibisza y żonę iego, przy których nie mało rzeczy y gotowych pieniędzy w skrzyniach protestującego iego mści xiedza dziekana, iako y tych żydów arendarzów iego mści; przytem y różney szlachty zastaw na cztery tysiące złotych y dalej według osobliwego rejestru na wozy zabrawszy y koni dwóch Faibiszowych do wozów zaprząwszy, do Wysokiego zaprowadzili y tam przed urzędem tamecznym dwornym udawszy, iakoby ten żyd Faibisz nieiakąś buławę u Hayka doktora Wysockiego ukraść miał, instygując onemu na gardło rosprawę mieli. Gdzie urząd tameczny weyrzawszy w tę sprawę, iż niewinnie żyda, nie mając żadnego dowodu, ani li-cy, na którego, iż nie się nie pokazało, uwolnił. Którego żydzi starsi Brzescy w miasteczku Wysokim z żydami tamecz-nemi przez czas niemały w więzieniu trzymając więzili y te rzeczy wszystkie tak protestującego iego mści, iako y tego żyda, (dla tego iż on własności swey przez żyda Szłomę rzeczy pokradzio-nych, a przez nich po zabiciu Szłomy zabranych upominał), pozabierawszy na swój pożytek obracają, a tego arendarza protestującego iego mść za ledwo po nie-małym czasie z tego więzienia swego, wiawszy y wymogszy na nim blankiet goły z podpisem ręki, który obawiając się, aby większego morderstwa y więzienia nie cierpiał, rad nierad, będąc w więzieniu, dać musiał, a wyszedszy z tego więzienia zarazem to wszystko róż-nym ludziom opowiedziawszy protestu-

iącemu iegomości xiedzu dziekanowi, prałatowi Wileńskiemu, panu swemu wiedzieć dał. W czym wszystkim, iako się wyż pomieniło, mając protestujący iegomość xiaźdz dziekan od obżałowanych żydów wielką krzywdę y szkodę, a chcąc z onemi prawem czynić zarazem przez ienerała powiatowego, niektórych żydów o kradzieży kościelne, y poczynione zbytki y różne excessa, na ziedzie żydowskim w Sielcu wszystkiey starszynie Brzesckim, Pińskim, Grodzien-
skim, Wileńskim y wszystkiemu zgromadzeniu żydowskiemu w. x. Lit. do rozprawy prawney we czterech kroć stu tysięcy złotych przyporęczyć kazał y ten proces swój do xiaąg grodzkich Słonimskich ku zapisaniu podał.

Przy którym processie, stanowszy oczewisto ienerał niżej mianowany, kwit swój relacyiny przyznał w te słowa pisany:

Roku tysiąc sześćset siedmdziesiątego, miesiąca Julii dziewiątego dnia. Ja Jan Antonowicz—ienerał i. k. mości powiatu Słonimskiego, mając ia przy sobie stro-
nę szlachtę,—pana Łukasza Michnikiewicza y pana Marcina Białkowskiego, by-
łem zażyty y posłany od w Bodze prze-
wielebnego imść xiedza Krzysztopha Prze-
cławskiego—dziekana, prałata Wileńskie-
go, do zgromadzenia albo seymiku iakie-
go żydów zebranych z w. x. Lit. w Siel-
cu, na którym żydów z różnych miast, a
zwłaszcza o różne excessa obwinionych
zastawszy, których imiona niżej poło-
żone wszystkie y starszynie, mianowicie:
Brzesckim, Grodzieńskim, Pińskim, Wi-
leńskim y wszystkiemu zgromadzeniu ży-
dowskiemu z w. x. Lit. przyporęczyłem
winowayców, aby ich do rozprawy y sku-
teczney sprawiedliwości z miast swoich
iakich kolwiek condicyi z w. x. Lit. nie
wypuszczali, mianowicie: Azika—starsze-
go z Brześcia, Sapsaia z Myszy, Leybę

Bunkusa z Brześcia, Sznuyla Turczy-
na z Brześcia, Leybę Szruklerza z Brześcia,
y towarzysza iego za żyda Szłomę; że
bezprawnie Szłomę, iako wiedząc o zło-
dzieystwie świętokradztwa kościołów Bo-
żych zabiwszy, zachowali, unikając aby
się na tych żydach nie pokazało się zło-
dzieystwo, że z onym siabrowali, Maima
z Rosi y szwagra iego, że w domu iego
żyda Szłomę zabili; Saia żyda z Wyso-
kiego, o naiazd iegomości xiedza dziekana
prałata Wileńskiego y zrabowanie żyda
Faibisza—arendarza iegomości przy naiez-
dzie, także y o rabowanie y zabranie pro-
testującego imść xiedza dziekana niema-
ło rzeczy według rejestru; Icka z Wyso-
kiego—arendarza, Szaia, żyda Nowogródz-
kiego z towarzyszem iego, o wyrycie pie-
częci imci pana podskarbiego w. x. Lit.
y pieczętowanie oną różnym kupcom kwi-
tów, przez co skarb w. x. Lit. na dwa
tysiące złotych szkodować musi; tych
wszystkich żydów winowayców przypo-
ręczyłem we czterech kroć stu tysięcy
złotych żydom wszystkim przy zasiadaniu
seymiku ich w Sielcu, aby do rozprawy
nie wypuszczali z w. x. Lit. y dotrzy-
mali iegomości xiedzu dziekanowi prałatowi Wileńskiemu; którzy te przyporękę
przyjąwszy, żydów obwinionych do pra-
wa stawić podjeli. Y na tom ia generał,
iakom iedził, był y widział, obwinić
wszystkich żydów y onych przyporęczył,
wydałem ten mój kwit relacyiny z pie-
częcią y podpisem ręki mey własney, tu-
dzież y z pieczęciami strony szlachty do
xiaąg grodzkich Słonimskich ku zapisaniu.
Pisan roku, miesiąca y dnia wyż pisa-
nego.

У того квиту релянційного при печатяхъ подписъ руки енерала теми сло-
вы: Jan Antonowicz—ienerał i. k. mości
powiatu Słonimskiego. Который же тотъ
квитель, при оновданью за очевиднымъ

сознашемъ епераловымъ, до книгъ вгородскихъ Слонимскихъ есть уписанъ.

Съ которыхъ и сесь выписъ подъ печатью вдовою его милости ксендзу Предславскому—декану пралату Виленскому есть выданъ. Писанъ у Слонимъ. У того экстракту подпись руки

тими словы: Скориговалъ съ книгами Корчицъ. Который же тотъ экстрактъ съ печатью притисненою вдовою перъ облятамъ ку антикованью поданный, есть до книгъ вгородскихъ Берестейскихъ уписанъ.

1671 г.

Изъ книги за 1671—1672 годы, стр. 667.

446. Судебное опредѣленіе по дѣлу арендаторовъ чоповаго съ мѣщанами и жидами разныхъ мѣстечекъ.

Старшіе жиды Брестскаго воеводства — арендаторы чоповаго, подали жалобу въ судъ на другихъ жидовъ и мѣщанъ разныхъ мѣстъ въ томъ, что они не уплатили слѣдующаго имъ количества вышеупомянутой подати. На это обвиняемые жиды и мѣщане чрезъ своихъ пленипотентовъ объясняли, что они не могли вносить слѣдующихъ податей — частію вслѣдствіе пожаровъ, истребившихъ много корчемъ, пивоваренныхъ и льянокурныхъ заводовъ, частію вслѣдствіе хо-

зяйничанья войсковыхъ, которые не только содержали своихъ маркитантовъ и свои шинки, но даже еще не позволили работать на заводахъ, обративши ихъ въ конюшни для своихъ лошадей. Судъ, удостовѣрившись въ истинности показаній обвиняемыхъ лицъ, какъ посредствомъ учиненной ими присяги, такъ и посредствомъ магистратскихъ аттестацій, приговорилъ: отправить обвиняемыхъ въ скербъ, для снятія съ нихъ причитающихся недоимокъ чоповаго.

Лѣта отъ Нароженья Сына Божого тысяча шестьсотъ семьдесятъ первого, мѣсяца Апрѣля девятого дня.

На рочкахъ судовыхъ вгородскихъ Берестейскихъ, передо мною Еримъ Станиславомъ Умястовскимъ—стольникомъ Венденскимъ, подстаростимъ, Яномъ Беклевскимъ—судьею, Грегориомъ Карасевичемъ Токаревскимъ—писаромъ, врадниками судовыми вгородскими Берестейскими, gdy s podaney delaty y registru agitowała się sprawa żydów starszych kahału Brzeskiego y arendarzów czopowego, od iaśnie wielmożnego imci pana Heronima Kryszpina Kierszensteyna — podskarbiego wielkiego w. x. Lit. na lat dwie — od roku tysiąc sześćset sześćdzie-

siąt dziewiątego do dnia pierwszego Augusta, do takowegoż dnia y terminu w roku tysiąc sześćset siedmdziesiąt pierwszym przypadającego,—arendowanego, z różnemi mieszczan y żydami, naprzód: z mieszczan y żydami Brzeskiemi — o nieoddanie tego czopowego złotych 400; z mieszczan y żydami Kobryńskimi — o nieoddanie złotych 350; z mieszczan y żydami miasta Horodca—złotych 130; z miasta Prużany — o nieoddanie złotych 100; z miasta Szereszewa—złotych 150; z miasteczka Malcza — złotych 40; z miasta Włodawy—złotych 200; z miasta Łomaz—złotych 60; z miasta Wornia — złotych 150; z miasta Wisznic—złotych 100; z miasta Janowa—złotych 80; z miasta Kodnia—

złotych 100; osobliwie—z pokątnych karczem różnych—na złotych 150, tego czopowego należącego, a przez pomienionych miast y miasteczek mieszczan y żydów za lat półtora nie wydanego;—zatem o peny prawne. Do której sprawy za przywołaniem stron do prawa, żydzi Brzescy sami personaliter s plenipotentem swym panem..... *) mieszczanie y żydzi wysz mianowanych miast y miasteczek sami s plenipotentem swym..... **) do prawa stanowili. Zatem plenipotent aktorów,—podania oczewiste w ręce każdemu miastu z osobna różnych dni przez ienerała wojewódstwa Brzeskiego Hrehorego Laskowskiego pozwu słusznie prawnie dowiodszy y troie wołania na przeciwnym pozwie okazawszy, o te nieoddanie czopowego s tych miast y miasteczek,—intentował akcyą; — a zatem, wzdania onych iako w sprawie skarbowey na upad w rzeczy y przysądzenia summy wyż mianowaney arendarzom czopowego wojewódstwa Brzeskiego affektował. Gdzie od tych, wysz mianowanych mieszczan y żydów, tenże plenipotent ich, przy bytności niektórych mieszczan y żydów, stawiając to powiedział: iż nie mogli tey summy s tych miast y miasteczek mieszczanie y żydzi arendarzom czopowego wojewódstwa Brzeskiego oddać: gdyż częścią za pogorzeniem karczem, browarów y winnic s kotłami y baniami, a naybardziej przez ichmościów panów wojskowych, którzy stojąc w miastach, miasteczkach y wsiach, swoich markitanów mieli y szynki odprawowali, a mieszczanom y żydom żadnych robot w browarach y winnicach nie dopuścili, obróciwszy sobie na staynie dla koni; na dowód tego pokładał y czytał attestacyą z każdego miasta od magistratu

tych miast datami w nich wyrażonemi, podług których y tey desolacyi,—wolności od tego czopowego płacenia y tey daney sobie akcyey od tych wysz mianowanych miast y miasteczek prosił y domawiał. Przeciwno czemu plenipotent żydów, arendarzów czopowego wojewódstwa Brzeskiego, przy kontrakcie, od iaśnie wielmożnego imści pana podskarbiego wielkiego w. x. Lit. na te cło sobie danego, y przy uniwersale imści stawiając y one produkując, zachowania przy onych, y aby te nieoddane czopowe s każdego miasta y miasteczka s penami oddawali, prosił y domawiał. A tak my—urząd, w tey sprawie żydów starszych kahału Brzeskiego—arendarzów czopowego wojewódstwa Brzeskiego z mieszczany y żydami miast i. k. mości: Brześcia, Kobrynia, Horoyca, Prużany, Szereszewa, Malcza, Włodawy, Łomaz, Wornia, Wisznic, Janowa y Kodnia, w której sprawie,—iż się to s produkowanych tych miast y miasteczek attestacyi pokazało, że są różne karczmy, browary y winnice częścią pogórzeli, a do tego przez woyska przechodzące iako y stanowiska w tych miastach y miasteczkach mając y swoich szynkarzów, markitanów przy chorągwi chowając, browary y winnice na staynie obracali, przez co też podatku czopowego wydawać nie mogli, na czym do iuramentu z każdego miasta y miasteczka po iednemu mieszczanie y żydzi zabierali;—a że y kontrakt iaśnie wielmożnego imci pana podskarbiego wielkiego w. x. Lit. ieżeliby iakie casus fortuitus w tey arendzie było, tedy defalkatym żydom w tey arendzie czopowego isć ma; do którego to kontraktu y samey sprawiedliwości świętey stosując, przysięgę każdemu po iednemu z miast y miasteczek wysz mianowanych mieszczaninowi y żydom na osobach szynkarzów, że tego czopowego, iako się wyżej pomieniło, wybrać

*) Пропускъ въ подлинникѣ.

**) Тоже.

y do tych arendarzów oddać nie mogli,— nakazali y wykonanie tey przysięgi dnia trzeciego od daty tego dekretu przed sobą naznaczyli; iakoż na przypadłym dniu trzeciego terminu; że mieszczanie y żydzi tych miast y miasteczek wykonali na punktach wysz mianowanych iurament,

po którym iuramencie od tey akcyi tego czopowego tych mieszczan y żydów prawne, do dalszey decyzyi skarbu w. x. Lit.—o uwolnienie odsyłamy. Которая справа есть до книгъ игродскихъ Берестейскихъ записана.

1671 г.

Изъ книги за 1673—1674 годы, стр. 2007.

447. Коммиссарское опредѣленіе по дѣлу между Брестской капитулой и Брестскими жидами.

1671 года Іюли 7 дня, по новому календарю, поименованные въ этомъ актѣ коммиссары, собравшись въ городъ Брестъ для разбирательства споровъ, возникшихъ между Брестскими жидами и Брестской капитулой, по поводу Козьмо-Демьянскаго плаца, видѣли и слышали слѣдующее:

Процессъ началъ былъ священникомъ Брестскимъ Лазаровичемъ. Онъ доказывалъ, что плацъ, на которомъ стоятъ теперь жидовскія хаты, прежде былъ подъ Козьмо-Демьянской церковью, которая сгорѣла во время непріятельскаго нашествія; что подъ него былъ переулокъ, теперь тоже застроенный домами; что тамъ, гдѣ теперь замковые ворота, прежде стоялъ крестъ, и обещалъ представить этому показанію непреложныя доказательства.

Обжалованные жиды показывали, что на этомъ плацѣ никогда не было церкви; что онъ принадлежалъ когда-то мѣщанину Козьмѣ, который по причинѣ бездѣтности своей, отдалъ его Козьмо-Демьянской церкви, вслѣдствіе чего и плацъ этотъ сталъ называться Козьмо-Демьянскимъ; что множество тѣхъ найденныхъ здѣсь при постройкѣ домовъ, не можетъ еще доказывать, что на этомъ плацѣ стояла церковь, такъ какъ здѣсь когда-то, во время существовавшей повѣтри, было еврейское кладбище, и обещали представить непреложныя доказательства.

Коммиссары спрашивали объ этихъ показаніяхъ жителей, и они подтверждали показанія евреевъ.

Было назначено время для дачи документальныхъ свидѣтельствъ.

Лазаровичъ указалъ на листъ Владимірскаго епископа Поцѣя Брестскому протопопу, въ которомъ наложено было желаніе возобновить на Козьмо-Демьянскомъ плацѣ существовавшую здѣсь Козьмо-Демьянскую церковь, и на полномочіе его начинить по сему дѣлу искъ; указалъ также на завѣщаніе священника церкви св. Сергія и Ваха похоронить его въ Козьмо-Демьянской церкви и на другія письменныя и словесныя доказательства; въ заключеніе въ вѣрности своихъ показаній, самъ-пять съ капитулою Брестскимъ обещалъ учинить присягу.

Брестскіе жиды въ свою очередь представили привилегіи королей и Владимірско-Брестскихъ епископовъ, не исключая и Поцѣя, на право владѣнія этими плацами съ уплатой 20 зл. ежегоднаго чиншу кафедральной Брестской церкви, и обещали учинить въ вѣрности своихъ показаній присягу. Въ пользу жидовъ показали еще п. 16 человекъ шляхты, что церкви на указанномъ мѣстѣ никогда не было.

Коммиссары, по соображенію всѣхъ обстоятельствъ дѣла, постановили: искъ Лазаровича и капитула считать недействительнымъ, а жидовъ оставить при ихъ правахъ на вѣчныя времена, съ тѣмъ, что если капитула и Лазаровичъ обеспокоятъ когда-либо жидовъ, то обиданы будутъ заплатить 1000 талеровъ вадін, изъ коихъ

половина пойдеть митрополитскому суду, а другая жидамъ.

Послѣ такого постановленія, Лазаровичъ просилъ у комиссаровъ позволенія протестовать

по этому дѣлу въ Римъ; но они не позволили, на основаніи закона, воспрещающаго духовному суду разрѣшать мирскія дѣла.

Лѣта отъ Нароженія Сына Божого тысяча шестьсотъ семьдесятъ шестого, мѣсеца Апрѣля десятого дня.

На врадѣ вгородскомъ Берестейскомъ, передо мною Еримъ Станиславомъ Умястовскимъ—стольникомъ Венденскимъ, подстаростимъ Берестейскимъ, поставившимся очевисто жидъ Левко Ицковичъ, школьникъ кагалу Берестейского, декретъ комисарскій, въ справѣ и речи въ немъ ниже менованой, ну активованью до книгъ вгородскихъ Берестейскихъ подавъ, въ тые слова писаный:

My Gabryel Kolenda, z Bożey y stolice Apostolskiey Łaski, arcybiskup metropolita Kiiowski, Halicki y wszystkiew Rusi, commissarz, także my uproszeni y wysadzeni do tey sprawy commissarze, Cypryan Żochowski—episkop Witepski y Mściślawski, coadiutor metropoliey Kiiowskiey y archiepiskopiey Połockiey, Michał Kolenda—chorąży Derpski, podsędek województwa Wileńskiego, Samuel Krzysztof Unichowski—woyski Mozyrski. Gdyśmy z dekretu roku tysiąc sześćset siedmdziesiąt pierwszego, miesiąca Maia dnia dwudziestego, w Nowogródku ferowanego, za innotescencyami na dzień szósty miesiąca Julii, podług nowego kolendarza, do Brześcia ziechali y odroczenie tey commissiey do dnia siódmego uczynili; na dniu dzisieyszym siódmym Julia, roku terazniejszego tysiąc sześćset siedmdziesiąt pierwszego, z obiema stronami, to iest żydami Brzeskiemi y całym kahałem ich tę commissiã wywodzącym z iedney strony aktorami, a z drugiej strony oycem Ławrentym Łazarowiczem—pisarzem kapitul-

nym y całą kapitułą Brzeską szliśmy na samy plac Kuźmo-Demiański nazwany, o który commissia iest słowna. A gdyśmy przyszli do samego placu, szerokość y długość iego y całą circumferentiã, poczęli żydzi wywodzić z pewney ugody uczynionej z oycem Korytyńskim—protopopą Kobryńskim, iako zesłanym z woli y rozkazu iegomości xiędza Benedykta Glińskiego—episkopa Włodzimierskiego y Brzeskiego, pod datã w Brześciu, roku tysiąc sześćset sześćdziesiąt dziewiątego, miesiąca Julii, trzydziestego dnia.

Naprzód tedy rogami dwiema ten grunt tyka się ulicy Wielkiey Ruskiey, a drugimi dwiema rogami także tyka się Nad-Bużney drogi, poprzeczne zaś są dwie ulicy, między któremi stoia domki różnych żydów na pomienionym placu Kuźmo-Demiańskim, tak iednak: iż to wszystko iest w pewnych granicach, y te obie ulice od Ruskiey do Pod-Bużney idące są znaczne y maiące, iako iest zwyczaj, z tey y owej strony okna; inszey granicy nad te nie masz, nie znaią ani wiedzą, ani tego pokazać ociec Łazarowicz nie może. Druga Pod-Bużna iest, ta a nie insza, za którą są domy żydowskie, ale na placach zamkowych lokowane. Czynnz zaś z postanowienia z dawnych lat samych że ichność oyców episkopów Włodzimierskich po złotych dwadziestu co rok na cerkiew katedralną niepochybnie wypłacony bywa, ale żeby tu kiedy miała być cerkiew, tego nigdy nie bywało z dawnych czasów, y to pokazowali: iż na tym placu grobów siła ciał żydowskich czasu powietrza, kiedy niedopuszczało miasto dla zarazy wynosić z miasta, pogrzebionych

na yduie się. Plac Kuźmo-Demiański, iż się nazywa nie przeto, że tam była cerkiew, ale że kowal Brzescki, imieniem Kuźma, zapisawszy to na cerkiew soborną, chciał tylko, aby czynsz doroczny płacono na pomienioną cerkiew z placu legowanego, iakoż ten czynsz żadnego roku chibić nie może y nie mógł katedralną Brzeską cerkiew. Ukazowali y to przed nami żydzi: iż gdzie myślił ociec Łazarowicz cerkiew zakładać, tam było miejsce sprośne, smrodliwe y ciasne; tak żydzi dukt swój skończywszy pokazanie dowodów na ten plac do controwersiey oczewistey przed nami odłożyli.

E contra ociec Ławrenti Łazarowicz z kapitułą Brzeską, dukt swój poczynając, szerokość y długość placu Kuźmo-Demiańskiego wywodząc, nie tylko to, co żydzi pokazali wyszey, mienił należeć do placu Kuźmo-Demiańskiego, ale twierdził oraz, iż ten plac Kuźmo-Demiański nie o ten widomy zaułek, ale aż o dom imci pana Kurcza opierał się y ta ulica Nad-Bużna tak daleko przed tym nie szła, y te domy, co nad samym Bugiem stoia, które mienia być żydzi pod zamkiem do placu Kuźmo-Demiańskiego należą, ieno że dawnością czasu y potęgą różnych possessorów żydów są od placu przerzeczonego oddalone y oderwane. Na tak wielkim placu przed lat kilkadziesiąt cerkiew świętego Kuźmy y Demiana stała. Po zgorzeniu zaś powszechnym miasta Brześcia przed Chocimską wojną, był ten plac zabudowany domami żydowskiemi, a nawet pod ten czas różnych ludzi bez żadnych iednak documentów na piśmie miasto świadków stawił, iż tam kości iednego razu niemało wykopano bez grobów iednak y znaków pogrzebionym ciałom należących, ostatek w tey materyey mówić y controwersować do oczewistey rozprawy, tamże ociec Ła-

zarowicz z kapitułą Brzeską zachował sobie.

Przeciwnym zaś sposobem żydzi z miejsca nie ruszając się prosili nas, abyśmy na to miejsce, gdzie ociec Łazarowicz powiadał być zaułek, mimo dwór imci pana Kurcza, poszedszy pilnie de visu uważyli, ieśli tam było podobieństwo zaułka y zpytali się, ieśli tam bywał kiedy... A my tamte miejsce ciasne przechodząc nie widzieliśmy okna żadnego z domów naprzeciwko drugim domom, a sąsiedzi siedzący domkami swemi na tamtym miejscu twierdzili, iż tam nigdy zaułka nie bywało, ale to spatium zawsze bywa zabudowane domami, wrotami, różnych inquilinów. Iako gdzie ociec Łazarowicz powiadał, że się opierał y krzyż o ten zaułek, przy domie imci pana Kurcza, tam wrota domu iednego żyda były. Wnosili zatem, iż ten dukt oycy Łazarowicza nie tylko z tych miar nie może subsistere, ale że od tego zaułku przez żydów y mieszczan na gromadzie będących pokazanego, gdzie Abram rzeźnik swój dom ma, idąc aż do domu imci pana Kurcza, nie płacą żydzi ani płacywali czynszu na cerkiew katedralną od placu Kuźmo-Demiańskiego, ale za libertaciami od królów panów y rzeczypospolitey onym nadanymi, zawsze żyli y żyją.

Po dokończonym y z obu stron obwiezionym względem placu, nazwanego Kuźmo-Demiańskiego dukcie, powróciwszy do klasztoru residentiey naszej obie strony przez ienerała województwa Brzesckiego Samuela Demideckiego przywoławszy rosprowować się przed sobą y controwersować roskazali.

Na terminie tedy niniejszym, roku, miesiąca y dnia wysz pisanego, stanąwszy plenipotent od żydów kahału Brzeskiego urodzony Jan Manczak — mostowniczy Miń-

ski się, pytał się wprzód oycę Łazarowicza, czego by po dukcie od żydów obwiezionym potrzebował, zwłaszcza że żydzi z dawnych czasów in possessione tego placu, nazwanego Kuźmo-Demiańskiego y bez żadney trudności czynsz doroczny na cerkiew soborną płacą?

Na przeciwko czemu ociec Łazarowicz y z kapitułą Brzeską stanąwszy, pokładali list imci xiędza Jana Michała Pocięcia — episkopa Włodzimierskiego, roku tysiąc sześćset pięćdziesiąt szóstym, w którym pisząc do protopopy Brzeskiego zamysła, Pana Boga wzięwszy na pomoc, starać się o pobudowanie cerkwie na gruncie tym, gdzie cerkiew ś-go Kuźmy-Demiana za dawnych lat bywała, na którym twierdzi, że domy żydowskie teraz stoją; a przy tym pokazywał plenipotentią od tegoż imci xiędza Pocięcia, pod datą roku tysiąc sześćset sześćdziesiąt pierwszego, miesiąca Februarii pierwszego dnia, ad agendum z żydami o zajęcie cerkiewiszcz, naybarziej dowód swój pokładał na testamencie Natanaela Falikiewicza — prezbytera cerkwi Brzeskiej świętych męczenników Sergiusza y Bacha. W tym testamencie pomienionego Natanaela iest wyraźna wzmianka prezbytera tegoż Natanaela, iż się nie gdzie indziej każe pogrzebść, ieno w cerkwi Brzeskiej świętego Kuźmy y Demiana, to iuż była cerkiew na tym placu świętego Kuźmy y Demiana, do tegoż służący produkował list Moyżesza Isakowicza prezbytera Kozmo-Demiańskiego Brzeskiego w roku tysiąc pięćset siedm dziesiąt czwartym, miesiąca Maia dnia dwudziestego czwartego, gdzie się zapisuje prezbyter pomienioney cerkwi episkopowi Włodzimierskiemu na rzecz pewną w tym liście mianowaną, a potym kładł przed nami inquisitią roku tysiąc sześćset sześćdziesiąt dziewiątego, która iuż była dekretem, w Supraśle fe-

rowanym, skasowana y na inquisitiei kasacya napisana, tegoż roku testimonia niektorey szlachty, że słyszała od żyda Mendela od lat czterdziestu, która powiadała y zeznawała, iż tam niegdys była cerkiew świętego Kozmy-Demiana. Przy tych dokumentach brał się samo piąt z kapituły swoiey Brzeskiej do przysięgi, takowym sposobem, iż na tamtym placu w granicach swoich y szerokości, tak iako obwiodł w dukcie swoim wyżej specyfikowanym, była niegdys cerkiew świętego Kuźmy-Demiana z cmentarzem, a po przysiędze, aby iuż czynszów więcej nie dawali żydzi na cerkiew soborną, ale ustąpili precz z domami swemi, ile ich na tym obwiezionym placu znajduje się, gdyż nie tylko my kapituła, ale y sam imci xiądz episkop terazniejszy cerkiew tam chce wystawić na cześć tychże męczenników świętych Kozmy-Demiana.

Dowodząc praw swoich żydzi z kahałem Brzeskim, y oraz przez plenipotentę oycę Łazarowiczowi y kapitule Brzeskiej replikując, negabant wprzód, że tam cerkiew nie była, ieno że plac był, z którego czynsz doroczny płacili y płacą żydzi Brzescy za consensem ichności oyców episkopów Brzeskich y Włodzimierskich. Testament od oycę Łazarowicza nie ma waloru dla tego, że iest zmysłony, zfałszyfikowany przez niegoż samego, y ieszcze żyje ten człowiek y nayduie się w tym klasztorze, który na requisitią oycę Łazarowicza podpisał pomieniony testament, na zgubę żydów Brzeskich y zdzierstwo zmyślony, co za osobliwym zapozwem pokaże się iawny fałsz tego testamentu wielą ratiami y probatiami, nie może tedy ociec Łazarowicz na tym fundamentalney swoiey iakoby probaciey zasadzać się, mieniać, iż tam cerkiew była, ktorey za zmyślonym testamentem

falszywym dowodzić nie może. A że powiada tam byź niejakieś wykopane kości, nie dla tego twierdzić możemy, iż tam był cmentarz y cerkiew, sprawuie to, iż ludzi braci naszej w powietrze wielkie umarłey, są tam ciała pogrzebione, na co inquisitią pokładał pod datą tysiąc sześćset pięćdziesiąt ósmego, miesiąca Augusta szesnastego dnia, która świadczy tak o tem pogrzebieniu ciał żydowskich podczas powietrza, iako y to, że tam cerkwi nigdy nie było, pokładał też kwit ieneralny imci oycy Mokofieia Bukowieckiego—episkopa Włodzimierskiego, który nie tylko świadczy, iż antecessorom swoim episkopom Włodzimierskim y kapitulie Brzeskiej co rok żydzi czynsz płacili, ale y onemu samemu zawsze płacywali y dosyć czynili; w tymże liście wspomina dawność possessyey żydów na tym placu. Niemniej y to do uwagi naszej żydzi podali, kiedy probowali dawności possessyey swojej commissyą przez zesłanych od imci oycy Jana Michała Pocieia w roku tysiąc sześćset pięćdziesiąt ósmym, miesiąca Augusta dnia szesnastego, tam będąc żydzi zapozwani o plac, nazwany Koźmo-Demiański, iakoby osiedli darmo, bez prawa, praezentowali prawa onym nadane y służące od imci xiędza Hipacego Pocieia—metropolity Kiiowskiego, episkopa Włodzimierskiego y Brzeskiego, także y od oycy imci oycy Morachowskiego—episkopa Włodzimierskiego y Brzeskiego, a przytym pokładali processa, poczynione w roku tysiąc sześćset pięćdziesiąt pierwszym, o poginięcie różnych praw y przywileiów, do tej sprawy służących, podczas incursyi Kozackiej; tamże iest zeznanie różnych y godnych wiary ludzi, iż tam nigdy nie była cerkiew, ale iako pamięć znieść może ludzka, iż tam ten plac od kowala mieszczanina Brzeskiego, iako własnościę,

iest nadany na cerkiew katedralną, z tym tylko ciężarem, żeby czynsz coroczny cerkwi dochodził. Okazy legowania tego placu na cerkiew była nieinsza, ieno ta, iż ten kowal, Kuźma nazwany, był człowiek religiey Ruskiej y, bezpotomnie umierając, życzył, aby to cerkwi Bożej dostało się. Toż y sami niektórzy mieszczanie Brzescy podczas conspectyey twierdzili, iż nie pamiętają, iako iuż dawno na tym placu pobudowawszy się żydzi czynsz placu cerkwi. Przystępując iednak do walnych praw na ten plac, prezentowali przed nami imci xiędza Jana Michała Pocieia—episkopa Włodzimierskiego list, pod datą tysiąc sześćset sześćdziesiąt pierwszego, miesiąca Julii dnia czternastego, którym aprobowawszy inquisicią wysz mianowaną waruie to, iż nie ma naruszać prawa, żydom danego od ichmość oyców episkopów Włodzimierskich, y owszem wiecznie y nienaruszenie na czasy potomne przy domkach tych zostawuie onych, ieno żeby czynsz doroczny był placony, to iest, dwadzieścia złotych na cerkiew; toż samo następujący po nim imci xiądz Benedykt Gliński, episkop Włodzimierski y Brzeski, dwa razy pod różnemi datami, to iest, roku tysiąc sześćset sześćdziesiąt pierwszego y roku tysiąc sześćset sześćdziesiąt ósmego approbuie żydom, waruując to, iż niema onym ni w czym naruszać prawa antecessorów swoich. Nastąpiła przytym tych wszystkich praw y przywileiów episkopów Włodzimierskich confirmacja nasza w roku tysiąc sześćset sześćdziesiąt ósmym, miesiąca Nowembra dnia ośmnastego. Potym ieszcze liście naszym de novo tenże plac imci xiądz Gliński—episkop Włodzimierski in favorem żydów aprobuie, cośmo znowu powagą naszą metropolitańską, confirmowaną w roku tysiąc sześćset siedmdziesiątego, Nowem-

bra szóstego. Świadczą nakoniec szesnastu świadków szlachty zacney y wiary godney, obywatelów województwa Brzeskiego, pod sumieniem y przysięgą zeznanych, iż na tamtym placu nigdy nie była cerkiew. To tak wywiódłszy brali się żydzi do przysięgi na tym, iako od dziadów y pradziadów nie pamiętają, żeby tam była cerkiew, a po przysiędze prosili zachowania przy prawach ichności oyców episkopów y metropolitów, tudzież naybarziej przy przywilejach królów ichność, konstitucjami warowanych, któremi to wiecznie cautum, iż z placów duchownych, ziemskich y mieyskich nie może odtąd żaden z żydów rugować, daleko barziej nie może pociągać ich do sądu nie należnego, a zwłaszcza kiedy komu z duchownych krzywda się dzieie od żydów, aby nullo casu nie mogli oycowie episkopowie Włodzimierscy z kapitułą Brzeską rugować onych z tego placu, bo któż by od tego czasu mógł śmieie z duchownemi kontraktować, gdyby dotrzymywać kontraktu (nie chcieli).

My—commissarze z wysadzonemi y uproszonemi od nas kommissarzami, tey sprawy przesłuchawszy y onę z oczewistej controwersiej dobrze wyrozumiawszy, taki ferowaliśmy dekret: Ponieważ żydzi Brzescy, z całym kahałem miasta iego królewskiej mości Brześcia pokazawszy dukt swój placu cerkiewnego, Kuźmo-Demiański nazwanego, w ugodzie z oycem Tomaszem Krzywińskim—administratorem protopopiey Kobryńskiej, od imci xiedza Benedykta Głińskiego—episkopa Włodzimierskiego na to zesłanym, wyrażonego, różnemi dokumentami, inquisicyjami nieraz o to wywiedzionemi, tudzież confirmacyjami ichność xieży episkopów Włodzimierskich y Brzeskich, aż do ostatniego terazniejszego imci xiedza Benedykta Głińskiego—episkopa Włodzi-

mierskiego, także confirmacyjami metropolitów antecessorów naszych, y naszą confirmacją, ieszcze przed sprawą o ten plac żydom daną, dowiedli, że tego od dawnych czasów zostają possesorami placu y czynsz, podług postanowienia oyców episkopów Włodzimierskich, co rok przez nich wypłacony bywa, co i kwitami produkowanemy probarunt. Dukt zaś, który nam ociec Łazarowicz z kapitułą Brzeską pokazał, includendo zaułeczek iakiś, twierdząc, iakoby o dwór iego mości pana Kurcza opierał się, tedy że tego żadnemi dokumentami, ani circumscripcją żadną nie dowodził y owszem same niepodobieństwo pokazało, że tam nie mógł bydz zaułek, do tego duktu należący, a zatym obie strony do iuramentu się brały;—my tedy, mając in consideratione produkowane ich mości oyców episkopów Włodzimierskich y metropolitów dokumenta, confirmacye y przywileja królów ich mości, żydom ratione fundi na placach mieyskich, szlacheckich y duchownych nadane, aby z nich salvo onere census nie byli rugowani, co y constitucją regni iest na blisko przeszłym seymie confirmatum, a stosując się do prawa pospolitego y samey słuszności bliższych żydów samo piątym starszym synagogi Brzeskiej do przysięgi pójść, uznawamy na tym: iako ten dukt, przez nich pokazany, poczowszy od Ruskiej ulicy do Podbużney, a ztamtąd zaułkiem mimo żyda Leyzera z iedney, a zdrugiej Abrahama Rzeznika szrodkiem idąc, iest prawdziwy, na tym: iako według duktu oycy Łazarowicza y kapituły Brzeskiej te domki, opierające się aż o dom iego mości pana Kurcza, nigdy do placu Kuźmo-Demiańskiego nie należały, na tym: iako ułeczka nie była, oprócz tey wyszmianowanej, y na tym iako tam cerkwi świę-

tego Kuźmy y Demiana od dziadów y pradziadów naszych nigdy nie pamiętamy y nie wiemy, żeby tam była, ale mere tylko jest nadanie kowala, mieszczanina Brzeskiego Kuźmy na cerkiew katedralną; którey przysiedze termin dzień dziewiąty Iulii iuxta novum calendarium, według ich prawa, składowy; a po takowey przysiedze ichmościom oycem episkopom Włodzimierskim y Brzeskim, także y kapitule Brzeskiej wieczne milczenie w tej sprawie nakazawszy, żydów teraz mieszkających y successorów ich, którzy na tym placu mieszkać y budować się będą, salvo onere czynszu postanowionego—złotych dwadzieścia, bez żadney w potomne czasy auctey, przy wieczney possessyey zachowujemy. I lubo by domki, teraz stojące, strzeż Boże, przez ogień spalone lub przez nieprzyjaciela zniesione były, nie przeto i. mość xiądz episkop Włodzimierski, terazniejszy y successorowie iego z kapitułą Brzeską będą mieli przystęp budować się na tym placu, oddaliwszy żydów, ale wiecznemi czasy na pomienionym Kuźmo-Demiańskim placu nikomu inszemu, ieno żydom Brzeskim domy erigować y co chcieć na potrzebę kahału czynić tym dekretem naszym mieć chcemy. A iako na episkopów Włodzimierskich, tak y na kapitułę Brzeską vadium tysiąc talerów, połowicę iudicio metropolitano, połowicę stronie żydom Brzeskim, ieśli by względem spokojney do possessyey na tym placu turbować attentowali, przy rekursie do nas nakazujemy.

Po którym dekrete naszym ociec Łazarowicz z kapitułą Brzeską, twierdząc się bydz aggrawowanym, dla tego samego, że nie iego z kapitułą Brzeską uznał sąd nasz bliższego do przysięgi, tym nie contentując się dekretem, do są-

du stolicy świętey Apostolskiej, to iest, do Rzymu, do oycy świętego wespół z kapitułą Brzeską appellował, y dopuszczenia pomienioney appellacyey prosił y domawiał się. Na co plenipotent od żydów kahału Brzeskiego, takową dając replikę, pokładał przed nami list króla imści terazniejszego, nam szczęśliwie panującego, otworzysty, do nas pisany, abyśmy żydów Brzeskich prezbiterom Brzeskim do sądów duchownych, iako nie należnych, za appellacyami pociągać nie dopuścili y owszem do forum należnego onych odesłali. A nadto, iż ta sprawa na tej commissyey ostatnią miała wziąć decysyę y uspokojenie, sama słusność dictue, aby tu już swój koniec wzięła, y to ieszcze przydawał, iż ta sprawa iest fundi et census, a takowe sprawy z żydami nie mają nigdzie forum, oprócz w tej oyczyźnie żydom przez przywileia królów ichmości y constitucyey rzeczy-pospolitey, iakoby w Rzymie ociec święty, lub sędzia od oycy świętego naznaczony, żydów niekrzczonych miał klątwą okrywać, y iakoby tej klątwy executia była, a zatym wysz uczynioney appellacyey, iako niesłuszoney, niedopuszczenia affektował, deklarując się z tym w ostatku, iż za dopuszczeniem oney była by widoczna contraventia przywilejom królów ichmości y świeżego listu króla ichmości terazniejszego. My—sąd z wysadzonemi assessorami naszymi dobrze to uważywszy, iż przez dopuszczenie appellacyey do świętey stolicy apostolskiej rzymskiej było by convulsyą praw żydom w tej oyczyźnie, od królów panów nadanych y constitucjami roborowanych, interponowanej appellacyey oycu Łazarowiczowi y kapitule Brzeskiej nie dopuszczamy, a od tego czasu na czasy potomne, gdy iaką praetansyą kapituła Brzeska lub y

sam iegomć xiądz episkop Włodzimierski będzie miał od żydów Brzeskich, o cokolwiek, tedy u należnego sądu niechay dochodzi podług ich prawa y przywileiów, im nadanych y constitutiami aprobowanych, a nie do żadnego innego sądu pociągani być mają pod winą wyszmianowaną. A gdy dzień dziewiąty Julii, podług nowego kalendarza, nakazaney przysiędze żydom w synagodze podług ich prawa przyszedł y rota iuramentu była wydana wielbnemu oycu Hrehoremu Woincowi—kapituły Brzeskiej przezbiterowi y innym z kapituły Brzeskiej do dowiedzenia przysięgi przydanych, tedy pomienioną rotę wziwszy sami byli przytomnemi. tej przysiędze, lubo przed tym oyciec Łazarowicz imieniem kapituły appellował, iakoż żydzi samopiąt, to iest, Aron Jakubowicz, Lewko Ickowicz, Lewko Jozephowicz Leyba Szlomowicz, Menchen Jozephowicz, szkolnicy starsi żydów Brzeskich, w synagodze swojej według ich prawa na rotule przysięgę wykonali w obecności wielbnego Hrehorego Woinca y innych z kapituły Brzeskiej wielbnych oyców, którzy, imieniem kapituły przytomnymi będąc, słuchali przysięgę, a

po takowey przysiędze, żydów Brzeskich z całym kahałem przy dekreście naszym commissarskim wiecznie, nieporuszenie zostawujemy. Co dla lepszey y nieporuszoney wiary, pieczęci nasze przycisnawszy, rękami własnemi podpisaliśmy się. W Brześciu, miesiąca Julii dnia siódmego podług nowego kalendarza, roku tysiąc sześćset siedemdziesiąt pierwszego. У того декрету комисарского, при печатѣхъ притисненныхъ, подписи рукъ теми словы: Gabryel Kolenda—archiepiscopus metropolita Kijowski, Halicki y wszystkiey Rusi; iako commissarz do tej sprawy Cyprian Żochowski—episkop Witepski y Mścislawski, coadiutor metropoliey Ruskiey, będąc zasadzony sędzią; Michał Konstanty Kolenda—chorąży Derpski, podsędek województwa Wileńskiego, iako wysadzony sędzia od iaśnie wielmożnego imci xiędza metropolity wszystkiey Rusi—Samuel Krzysztofh Uniechowski—woyski Mozyrski. Который же тотъ декретъ комисарскій, черезъ особу вверхупоменную ку актигованью поданный, есть до книгъ вгородскихъ Берестейскихъ принять и уписать.

1671 г.

Изъ книги за 1673—1676 годъ стр. 1990.

448. Коммиссарское опредѣленіе по дѣлу между греко-унитскимъ священникомъ Лаврентіемъ Лазаровичемъ и Брестскими жидами.

Въ этомъ актѣ излагаются подробности процесса Брестскихъ жидовъ со священникомъ Лазаровичемъ, доказывающія подложность его документа, по которому онъ хотѣлъ отнять у жидовъ Козьмо-Демьянскій плацъ. Документъ этотъ былъ написанъ молодымъ человекомъ Будиловичемъ и заключалъ въ себѣ видныя историческія и юридическія погрѣшности.

Лѣта отъ Нароженья Сына Божого тысяча шестьсотъ семьдесятъ шестого, мѣсяца Апрѣля десятого дня.

На врадѣ вгородскомъ Берестейскомъ, передо мною Еримъ Станиславомъ Умястовскимъ—стольникомъ Венденскимъ, подстаростимъ Берестейскимъ, поставившимся очевидно жидъ Левко Ицковичъ—школьникъ кагалу Берестейского, декретъ комисарскій, въ справѣ и речи въ немъ ниже менованой, ку актикованью до книгъ вгородскихъ Берестейскихъ подалъ, въ тые слова писаный:

My Gabryel Kolenda, z Bożey u stolicy Apostolskiey łaski metropolita, Cyprian Żochowski, episkop Witepski u Mściślawski, koadiutor metropoliey, Michał Kolenda—podsedek Wileński, Samuel Unichowski—woyski Mozyrski, wysadzeni u uproszeni od iegomości xieźdza metropolity assessorowie, na dniu dzisieyszym 6smego Jula, roku tysiąc sześćset siedmdziesiąt pierwszego, sądzić zasiadszy, przywołać oycę Łazarowicza z aktoratu żydów Brzeskich roskazaliśmy.

A po przywołaniu plenipotent od żydów Jan Menczak produkować sprawę u pozew czytać przeciwko oycowi Łaza-

Коммиссары постановили: лишить его священническаго званія и не принимать въ священники ни въ одну изъ унитскихъ церквей; имѣнія отдавать въ посессию жидамъ, а самому Лазаровичу, во избѣжаніе новыхъ безпокойствъ, запретить жить въ г. Брестѣ. *)

rowiczowi poczoł, iż on testament, dnia siódmego miesiąca Julia, przed sądem naszym produkowany, zmyśliwszy, docho-

*) Примѣч. Въ этому спорному дѣлу о Козьмо-Демьянскомъ плацѣ, относятся слѣдующіе документы: 1) подъ № 3-мъ духовное завѣщаніе священника Брестской церкви во имя св. мучениковъ Сергія и Вакха, въ которомъ онъ проситъ своихъ дѣтей похоронить, его въ Козьмо-Демьянской церкви. Документъ этотъ относится къ 1485 году. 2) Подъ № 63-мъ универсалъ короля Яна III-го, въ которомъ онъ подтверждаетъ комиссарское постановление о Козьмо-Демьянскомъ плацѣ, начинающемся отъ дома Курча до дома жиды Файбиши. Документъ этотъ относится къ 1681 году. 3) Подъ № 35, (с. 1656)—письмо Владимирско-Брестскаго епископа Потія, въ которомъ онъ указывая на пожаръ, погубившій три церкви, предписываетъ Брестскому протопопу позаботиться о постройкѣ новой церкви на томъ мѣстѣ, на которомъ некогда стояла церковь Кузьмы и Деміана, а теперь стоятъ жидовскіе дома. 4) Подъ № 147-мъ универсалъ митрополита Коленды Брестскимъ городскимъ властямъ, въ которомъ онъ жалуется на Брестскую капитулу, что она не исполняетъ его предписанія о снятіи креста съ неприличнаго мѣста и проситъ ихъ оказать свое содѣйствіе въ этомъ дѣлѣ его комиссару Купяльскому, тѣмъ болѣе, что объ этомъ снятіи подняли дѣло сами же Брестскія власти. Документъ этотъ относится къ 1669-му году.

Изъ сопоставленія этихъ документовъ видно, что дѣло о Козьмо-Демьянскомъ плацѣ началось въ 1669 году. Началось оно тѣмъ, что священникъ Лазаровичъ поставилъ возлѣ дома Курча крестъ, а Брестское дворянство, бывшее на кап-

dził placu, nazwanego Kuźmo-Demiańskiego, o którym testament zmyślony napisał, iakoby synogoga żydowska na placu cerkwi świętego Sergiusza y Bakcha stoi. A zmyśliwszy imiona y przezwiska tego testamentu dał mu datę roku tysiąc czterysta ośmdziesiąt piątego, który że jest fałszywy, wiele w nim mankamentów nayduie się, iako każdy doyrzeć tego może. Pierwsza, iż na papierze starym y pokleionym, pół arkusza oddartym od iakieys starey sztuki, atrament świeży daie się na oko widzieć. Druga, iż same wiersze tak krzywo nakleionych miejscach idą, że niemasz podobieństwa, aby pisane były kiedy od kogo na całym papierze. Trzecia, iż pieczęci ani znaku, ani wyrażenia żadnego nie masz, oprócz iż są miejsca cztery żelazem wy-

palone. Piąta, iż przedtym nigdy podpisów do żadney rzeczy nie było, krom tylko pieczęci samych. Szósta, iż stawał tu przed sądem Jan Budziłowicz, lat dwadzieścia mający, abo więcej, który to zeznał, iż iego iest własna ręka. Gdy siódmego Julii, stawiając w sprawie plenipotent o plac wyż mianowany, tedy poznał, że to iest tego Jana Budziłowicza ręka, który on pisał za proźbą oycy Łazarowicza nie masz temu roku te słowa: pieczętarz tego testamentu Piotr Zamborski—pisarz mieyski Brzeski ręką swą. Siódma, iakoż mógł pisarz być mieyski Brzeski na ten czas, kiedy ieszcze prawa magdeburskiego od królów ichmość nie nadano. Ósma, iesliby był pisarz na ten czas, toć do akt musiał przyiąć pomieniony testament y suscepta musiała być na testamencie. Dziewiąta y proces pokazał, że ociec Łazarowicz czynił pochwałki częstokroć, powiadaiać, że ia wymyszę na was iaki skrypt, albo testament, lub też przywiley. Nakoniec też prosili nas o skasowanie iako zmyślonego skryptu tego y iesli by gdzie w aktach znaydował się, tedy iako z akt wolno było eliminować takie ekstrakta wyięte aby dekretem naszym kasowane były, prosili y domawiali się. Na ostatek przy tak iawnych prołaciach samo siódmym starszych żydów Brzeskich zabierała się do przysięgi na tym, iako ten testament zfałsifikowany y świeżo zrobiony przez oycy Łazarowicza; na tym, iako świeże znaki to samo pokazują, iż niedawno ten skrypt przez tegoż oycy Łazarowicza iest zmyślony y zkoncypowany, y na tym iako pochwałkę wyżej mianowaną na nich czynił; a po przysiędze, aby, podług statutu, na garle był karany, podług rozdziału pierwszego artykułu szesnastego; dobra zaś iego mieyskie za szkody y turbacye, które ponie-

туровомъ сеймику, попросило митрополита Ковенды снятъ его. Митрополитъ предписалъ Брестской капитулѣ исполнить желаніе дворянства, но капитула не послушалось. Затѣмъ въ слѣдующихъ годахъ выступаетъ на сцену священникъ Лазаровичъ. Документы представленные имъ (*завѣщаніе священника церкви св. Сергія и Вакха и писмо Потѣя*), признаны подложными, а Лазаровичъ лишенъ священническаго сана. Странно въ этомъ дѣлѣ то, что свидѣтелями противъ Лазаровича были взяты жиды и 16 человекъ шляхты, посвидѣтельствовавшей, что они не помнятъ, чтобы въ Брестѣ когда либо существовала церковь Козьмы и Даміана, въ то время, когда 15 лѣтъ тому назадъ Потѣя предписывалъ Брестскому протопопу Процевичу учинить протестацію по случаю сожженія трехъ церквей на Брестскомъ предмѣстьѣ, въ томъ числѣ и церкви св. Козьмы и Даміана. Спустя 10 лѣтъ послѣ процесса, т. е. въ 1681 г. (№ 63) король Янъ III-й подтвердилъ комиссарское постановленіе о томъ, что Козьмо-Демьянскіе грунты должны принадлежать Брестской кафедральной церкви. Что касается до указанія plenipotenta жидовъ будто подъ 1485 годомъ не могло быть подписи секретаря Брестскаго потому, что г. Брестъ не имѣлъ еще въ то время магдебургскихъ правъ; то замѣчаніе это не основательно, потому, что права магдебургскія были дарованы Бресту въ 1390 году и подтверждены Витовтомъ въ 1408 г., Казиміромъ Ягеллончикомъ въ 1441 году и другими позднѣйшими королями.

śli żydzi względem tej sprawy, aby ka-
hałowi w possessyą podane były.

Po dokonczeniu tej mowy plenipoten-
tem od żydów, dwóch oyców z kapituły
Hrehory Woiniec y Miron Czarnomiński,
imieniem oycy Łazarowicza podali obmo-
wę do nas metropolity w te słowa: Mo-
ści panie! Za podanym pozwem od ka-
hału żydów Brzeskich sine scitu dobro-
dzieia naszego, w żałobie ich u sądu
wielmożnego pana stawać nie mogę; ie-
żelim w czym winien zostałam, mam pana
y dobrodzieia mego imci księdza episkó-
pa Włodzimierskiego y Brzeskiego, u któ-
rego zawsze iest dla nas ubogich kapła-
nów święta sprawiedliwość, o co proszę,
abym według praw naszych duchownych
y kanonów oyców świętych zachowany
był, a żadnemi dekretnami abym nie był
agrawowany. Pisan w Brześciu, roku ty-
siąc sześćset siedmdziesiąt pierwszego,
miesiąca Julii siódmego dnia. Laurenti-
us Łazarowicz, iuratus notarius kapituły
Brzeskiej mp.

Na którą obmowę plenipotent od ży-
dów takową dawał replikę: iż ociec Ła-
zarewicz nie mógł się zrywać z tego sądu
metropolitańskiego, ponieważ iuż wczora
dnia siódmego controwersował z żydami
oczewiście z tym testamentem, docho-
dząc placu Kuźmo-Demiańskiego, wy-
niósł był po żydów przed ten sąd pozew,
w którym pozywa podług testamentu te-
go zmyślnego o plac Kuźmo-Demiań-
ski, to iuż sam uznał y acceptował tu
rozprawić się z żydami o pomieniony
testament; uchylenia tedy obmowy ży-
dzi prosili y domawiali się, a procedo-
wać aby oycowi Łazarowiczowi nakaza-
li, instabant.

My sąd, bacząc, vigore tego testamentu,
pozew wyniesiony po żydów od Łazaro-
wicza procedować onemu nakazali. A gdy
procedować przyszło, widząc ociec Łaza-

rowicz, że idzie o iego skórę, że pozna-
no y dowiedziono tego iawny fałsz, upor-
nie stawić się przed sądem naszym nie
chciał; tedyśmy proszeni od żydów byli,
aby na upad w samey rzeczy zdawszy
onego penami, o które wyżej prosili,
oyca Łazarowicza okryli y ten testa-
ment wyżej mianowany, aby skasowaw-
szy, do nich był oddany, żeby y z xiąg
grodzkich Brzeskich za tym oryginałem
wykasowali; my sąd z wysadzonemi
y uproszonemi od nas assessorami,
tej sprawy przesłuchawszy y onę do-
brze wyrozumiawszy, ferowaliśmy dek-
ret: Ponieważ ociec Łazarowicz, na in-
stancyey żydów Brzeskich pozwany o
zfałszowanie y zmyślenie testamentu na
dochodzenie placu, Kuźmo-Demiańskiego
nazwanego, y na cierkiew świętego Ser-
giusza y Bakcha, iakoby na niey miała
być synagoga żydowska ufundowana, po-
dawszy niesłuszną obmowę wyżej spe-
cyfikowaną, unikając sądu naszego, któ-
ry sam iuż acceptował, kiedy żydów, vi-
gore tego testamentu przed sąd nasz po-
zwawszy, y chciał się o pomienioną Kuź-
mo-Demiańską cerkiew rozprawować, a
teraz, gdy o tenże testament zfałszyko-
wany iest od żydów przed nami pozwa-
ny, tedy ponawiając, iż pod czas sądu
naszego stanął Jan Budziłowicz y zez-
nał, że podpisał swą ręką własną ten
testament na instancją oycy Łazarowi-
cza, sam osobą swoją przed sądem na-
szym uporem szed; a my na upad w sa-
mey rzeczy pomienionego oycy Ławren-
tego Łazarowicza zdawszy, przy dowo-
dzie tak znacznym y zeznaniu tego Bu-
dziłowicza, iż iest zfałszyfikowany testa-
ment, żydom Brzeskim samo siódmym
według ich prawa przysiędz nakazuicmy
na tym, iako ten testament iest sfalsifi-
kowany y świeży zrobiony przez oycy
Łazarowicza, iako świeże znaki to samo

pokazują; iż niedawno ten skrypt, przez oycę Łazarowicza iest zmyślony y zconcypowany y iako pochwałki czynił na zmyślenie testamentu, albo iakiego przywileju, termin przysiędze dzień dziesiąty Iula w synagodze podług ich prawa przy zesłanym od nas wielebnym oycem starszym Brzeskim, a po takowej przysiędze lubo by ociec Łazarowicz godzieln był za to degradatę z kapłaństwa y karania gardłem, iednak clementię nad nim zażywszy, za taki fałsz z pisarstwa y ze wszystkich godności duchownych, które na sobie nosił, onego złożywszy, czynimi go od tego czasu niegodnym et incapacem iakiego kolwiek beneficium po wszystkich dieceziach w iedności świętej będących, cerkiew onego Troiecką pro vacanti declariemy. A że względem tego testamentu do turbacyey, szkód y nakładów żydów Brzeskich przywiódł; tedy dobra iego mieyskie własne, które się tu w mieście lub za miastem w polach, łąkach, sianożęciach y zasiekach nayduią, w moc y possessyą przez urząd zakonny, to iest imci pana podstarościego, przy zesłanym od nas xiędzu starszym Brzeskim, żydom Brzeskim y kahałowi Brzeskiemu, tym dekretem naszym obiać pozwalamy y nakazuujemy, y aby iuż więcej w tym województwie, a naybarziej w mieście Brzeskim nie bywał, ani mieszkał, pod winą złapania y przyprowadzenia do nas, któremu kolwiek duchownemu urzędowi lub świeckiemu tym dekretem naszym roskazaliśmy y moc zu-

pełną dajemy. Co iako się działo, iest do xiąg metropolitańskich zapisano. Gdyż dzień dziesiąty miesiąca Iula przyszed, tedy żydzi samo siódm podług dekretu nakazaną wykonali przysięgę. A my też przy wielebnym oycu starszym Brzeskim imci panu podstarościemu Brzeskiemu specyfikowane oycę Łazarowicza place y należytosci, podług dekretu, iako iest wyżey opisano, exequować y w possessyą wieczną żydom podać roskazaliśmy, y ten testament zfałszyfikowany skasowawszy, żydom Brzeskim oddaliliśmy, za którym y z xiąg grodzkich Brzeskich wykasować pozwoliliśmy. Pisan w Brześciu, miesiąca Iulii dnia ósmego, którego iest ferowany roku Pańskiego tysiąc sześćset siedmdziesiąt pierwszego.

У того декрету комисарского при печатѣхъ притисненыхъ подписи рукъ тыми словы: Gabryel Kolenda, archiepiscopus metropolita Kijowski, Halicki y wszystkiey Rusi; iako kommisarz do tey sprawy Cyprian Żochowski—episkop Witepski y Mścislawski coadiutor metropoliey ruskiey, Michał Konstanty Kolenda — chorąży Derpski, podśedek wojewodztwa Wileńskiego, iako wysadzony sędzia od iaśnie wielmożnego imci xiędza metropolity wszystkiey Rusi, Samuel-Krzysztoph Uniechowski—woyski Mozyrski. Который же тотъ декретъ, черезъ особу въверху помененую ку активованью поданный, есть до книгъ вгородскихъ Берестейскихъ принять и уписанъ.

1676 г.

Изъ книги за 1673—1676 годы, стр. 2817.

449. Показанія Хведьки Авдучика о сдѣланныхъ имъ святотатствахъ.

Въ присутствіи Рожанецкихъ мѣщанъ, Кодненскаго вознаго, Володавскихъ мѣщанъ и шляхты былъ допрашиваемъ Хведько Авдучикъ о сдѣланныхъ имъ святотатствахъ; на вопросахъ онъ показалъ слѣдующее:

«Въ деревнѣ Душковѣ я влѣзъ въ церковь, укралъ бѣлый крестъ, отдалъ его и ушелъ изъ тюрьмы; въ деревнѣ Городѣ также влѣзъ въ церковь, укралъ два креста и спряталъ ихъ подъ заборомъ; потомъ отдалъ ихъ и изъ тюрьмы ушелъ; въ м. Рожанцѣ влѣзъ чрезъ окно въ церковь, укралъ серебряный дискосъ, изображеніе агнца (agnuski), цѣпочку и мотокъ бисеру и вѣздицу; съ этими вещами я пришелъ въ Словатици и показалъ ихъ жидамъ; купить, то ихъ они не купили, но цѣпочку украли своимъ способомъ. Я принесъ эти вещи своему дядьку Си-

дору; онъ взялъ ихъ и сказалъ мнѣ: «ступай еще на пожнву, а я это продамъ». Въ этомъ же мѣстечкѣ Рожанцахъ я укралъ въ коморѣ лазуревое платье; продалъ его Словатицкому жида за 1 злотъ. Въ деревнѣ Страдажѣ укралъ изъ Нахмановаго дома тулупъ; отдалъ его Курилику.»

Подверженный пыткамъ отъ Володавскихъ мѣщанъ—не укралъ ли чего либо въ ихъ церкви, такъ какъ и у нихъ была пропажа, — сознался: «Отецъ мой, по имени Авдучикъ, Куриликъ и Сидоръ Датковский, вывращи много серебра и продавали его въ Торчинѣ». Не упоминалъ объ этомъ подсудимый потому, что его просилъ молчать дядько Сидоръ и тетка, «великая чаровница.»

Навонецъ, будучи уже на кострѣ, снова подтвердилъ свои прежнія показанія—относительно святотатства своего отца, дяди и Курилика.

Лѣта отъ Нароженія Сына Божого тысяча шестьсотъ семьдесятъ шестого, мѣсяца Октября двадцатого дня.

На врадѣ кгородскомъ Берестейскомъ, передо мною Еримъ Станиславомъ Умястовскимъ — стольникомъ Венденскимъ, подстаростимъ Берестейскимъ, постановившіеся очевисто славетные мѣщане Володавскіе Матіашъ Котляръ и Станиславъ Цтахъ, конфессату, на речъ въ немъ ниже мененіую, къ актикованью подали въ тые слова писанную.

Anno tysiąc sześćset siedmdziesiąt szóstego, dnia ósmego Oktobra.

Przed nami mieszczanami Rożanieckimi, gromadą całą y przy ienerale Kodeńskim—Woyciechem Szawłowskim, przy nas był namiestnik imci. pana Kazimierza Dunina Kierwickiego — miecz-

nika Smoleńskiego, szlachetny urodzony pan Jakubowski y Mateusz Kotlarz, Hrebory Basarski y Stanisław Płuciński—mieszczanie Włodawscy, zeznanie przed nami osobami mianowanemi—Chwedka Awduczuka Naumowego syna, ze wsi Zbunina, który zeznał: iżem się podkopał do cerkwi we wsi Łuszkowie, y wziąłem krzyż biały, którego oddałem y z więzienia uszedłem; w mieście Horodle podkopałem się do cerkwi, wziąłem krzyżów dwa y pochowałem pod płot, które krzyże oddałem y z turmy uszedłem; w miasteczku Rożance wlażłem oknem do cerkwi y wziąłem patynę srebrną, pozłocistą, gwiazdę y łańcuszek, paciorki y agnuski y insze rzeczy, z którymi rzeczami, przyszedszy do Sławatycz, ukazałem żydom, którzy nie chcieli tego kupić y łańcuszek swoim

kształtem ukradli. I przyniosłem te rzeczy do diadka Sidora do wsi Durycz, który ode mnie odebrał y mówił: poydź że się ieszcze żywić, a ia będę to przedawał. W teyże Rożance ukradłem suknię pakłową łązurową w komorze, którą sprzedał w Sławatyczach żydowi za złoty; w domu Nachmanowym, we wsi Stradożu ukradłem kożuch z komory, którego oddał z rąk swoich Iwanowi Kurilikowi.

Który to Chwetko był dany na tortury dla zeznania inszych szkód, który pomawiał te szkody wyżej opisane. I był pytany od mieszczan Włodawskich y inszych osób o kościół Włodawski, w którym się szkoda stała; tedy powiedział:

Iż mój oyciec, na imie Naum Awduczyk y Iwan Kurilik z Jabłeczna y Sidor Diatkowscy kościół Włodawski wykradli y wzięli srebra sztuk ośm, którego ia nie widział, tylko mi tak powiedzieli, iż oycia mego wyprawili z tym srebrem do Torczyna, aby to srebro poprzedał, y był żeś pytany, czemu przed tym tego nie powiedział, iak ciebie pytano. O insze rzeczy odpowiedział: iż mię dziadko Sidor prosił, abym go nie powołał y diadina moia, wielka czarownica. To wszystko wyznał, będąc na torturach anno et die ut supra. Dnia dwudziestego Octobra.

Przy ostatnim terminie na tym miejscu, gdzie iest spalony, zeznał temi słowy Chwedko Awduczyk: iż mój oyciec, y Sidor diatko mój, y Iwan Kurilik Ja-

błoczeński kościół Włodawski wykradli, y podzielili się tym srebrem. Y był pytany raz y drugi raz y trzeci raz, te słowa wszystkie powiadał przy wszystkich gromadzie Rożanieckiej y przy bytności sławetnych mieszczan Rozanieckich, mianowicie: Biachela y Konrada Kryska, Ihnata Kulika, Mateusza y kowala Matyasza y Dysika y innych gromady wszystkiey, tak z miasta, iako y z wsiów; także y podstarościów ichmę wszystkich y sługą imć pana Szemeta, towarzysza iasnie wielm. imć pana wojewody Wilńskiego.

Ja Kazimierz Dunin Karwicki—miecznik Smoleński, iako od sług moich na te sprawy naznaczonych, że także zeznanie iego było, to iest, winowayce tak in torturis iako y toties inquisitionibus et puncto mortis dobrowolnie zeznał kilka razy; ia Kazimierz Tomasz z Warsoki Warsocki, iako będący przy ostatnim punkcie żywota tego, słyszałem od Chwedka Awduczyka, który idąc z tego świata zeznał na Sidora diatka swego y oycia swego y Iwana Kurilika z Jabłeczny, że z kościoła Włodawskiego srebro pokradli; ia Stanisław Witwicki, będący przy ostatnim punkcie żywota, tego słyszałem od Chwedka Awduczyka, który, idąc z tego świata, zeznał na Sidora diadka swego y oycia swego Nauma y Iwana Kurilika z Jabłeczney, że z kościoła Włodawskiego srebro pokradli. Которая жъ то конфессата есть до книгъ вгородскихъ Берестейскихъ уписана.

1671 г.

Лѣтъ книгъ за 1673 — 1676 годы, стр. 1993.

450. Коммиссарскій декретъ по дѣлу между Брестскою капитулою и кагаломъ Брестскимъ о водруженіи креста на плацу Козьмо-Демьянскимъ.

1671 года 6-го Іюля по новому календарю, передъ поименованными въ этомъ актѣ коммиссарами разбиралось дѣло о безпорядкахъ, причиненныхъ въ г. Брестѣ жидамъ брестскими священниками, отцами Лазаревичемъ и Вовицемъ и Брестскою капитулою, которые во время каптуровыхъ судовъ вздумали почему-то ставить крестъ и въ сообществѣ съ разными пьяными лицами греческой вѣры стали производить разбой и грабительство. Дѣло производилось по жалобѣ Брестскихъ жи-

довъ. Священники признались, что они дѣйствительно ставили крестъ ночью, но народа никакого не созывали и разбоевъ жидамъ не чинили; если же пьяный народъ и производитъ какіе безпорядки, то въ этомъ они — священники и капитула нисколько не повинны. Священники выразили при этомъ желаніе учинить присягу въ вѣрности своихъ показаній. Коммиссары постановили: по учиненіи присяги, экзекуцію прекратить.

Лѣта отъ Нароженія Сына Божого тысяча шестьсотъ семьдесятъ шосто-го, мѣсяца Апрѣля десятого дня.

На вѣдѣ кгородскомъ Берестейскомъ, передо мною Еримъ Станиславомъ Умястовскимъ — стольникомъ Венденскимъ, подстаростямъ Берестейскимъ, постановившимъ очевидно жидъ Берко Ицковичъ — школьникъ, кагалу Берестейского, декретъ комисарскій, въ справѣ и речи въ немъ ниже менованой, ку активованью до книгъ кгородскихъ Берестейскихъ подалъ, въ тые слова писанный:

My Gabryel Kolenda, z Bożej y stolicy apostolskiej łaski, archiepiskop, metropolita Kiiowski, Halicki y wszystkiej Rusi, commisarz; także my uproszeni y wysadzeni do tej sprawy commissarze: Cypryan Żochowski — episkop Witebski y Mściśławski, coadiutor metropoliey Kiiowskiej y archiepiskopiey Połockiej, Michał Kolenda — chorąży Derptski, podśedek województwa Wileńskiego, Samuel Krzysztoph Unichowski — woyski Mozyrski.

Gdyśmy z dekretu roku tysiąc sześćset siedmdziesiąt pierwszego, miesiąca Maia dwudziestego dnia, w Nowogródku ferowanego, za innotescentiami, na dzień szósty miesiąca Julii podług nowego kalendarza, do Brześcia ziachali y odroczenie tej commissyey do dnia siódmego uczynili, na dniu dzisieyszym siódmym Julii roku teraznieyszym tysiąc sześćset siedmdziesiąt pierwszego, za osobliwym pozwem przez żydów Brzeskich przeciwko oycowi Ławrentemu Łazarowiczowi, Hrehoremu Woincowi y całej kapitule Brzeskiej przed sąd nasz wyniesionym, wytoczyła się sprawa.

A naprzód plenipotent od żydów Brzeskich urodzony Jan Menczuk — mostownicz y Miński skarżył y dowodził na oycę Łazarowicza y oycę Hrehorego: iż oni z kapitułą Brzeską, podczas sądów kapturowych, wzruszając pokoy pospolity na placu Kuźmo-Demiańskim, do posesyey żydom zdawna należytym, od którego tylko czynsz powinni co rok płacić, krzyż z nienacka postawiwszy, pod wieczor, albo

w nocy, processye do niego odprawiając z wielą ludzi swawolnych, opitych y wiary schizmatyckiey, różne violentie żydom, na Ruskiey ulicy mieszkającym, nieraz poczynili, okna powybijali, żydów poranili, ruchomości y srebra ich podczas tumultu nieraz rabowali, iako o tym szerzey w processie, inquisitiach, pozwach, listach od ichmościów panów sędziów kapturowych y różney szlachty województwa Brzeskiego do nas pisanych, a przed sądem naszym produkowanych czytanych, iest dołożono y dowiedziono. W ostatku żydzi te excessa y szkody oycza Łazarowicza y Hrehorego z kapitułą wespół gotowi poprzysiądz, a po przysiędze surowych pen domawiaią się.

Przeciwna zaś strona—ocię Łazarowicz y ociec Hrehory z kapitułą Brzeską przyznali się do tego, iż krzyż stawili, ale żadnych violenciey, żydy wyszey specyfikowanych, ani przez się, ani przez kogo nie czynili. Lecz cokolwiek się natenczas żydom stało; tedy to nie z ich przyczyny, ale lud to iakiś swawolny takowy tumult y szkody czynił, ażeby iednak wolnemi od tey żałoby byli. Tedy prosili y domawiali się, aby od tey potwarzy bliższemi sąd nasz samopiątych do przysięgi uznał. A po przysiędze, aby tuż tak ocię Ławrenty Łazarowicz, iako ocię Hrehory Woiniec y cała kapituła Brzescka wolnemi od tey inpeticiey żydów y kahału Brzeskiego byli.

My commissarz, z wysadzonemi y uproszonemi od nas commissarzami, tey sprawy przesłuchawszy y onę z oczewistej controversiey dobrze wyrozumiawszy, taki feruemy dekret: Ponieważ ocię Łazarowicz przyznał się tylko szczególnie, że krzyż postawił pod czas sądów kapturowych, ale iako on sam, tak ani kapituła Brzescka żadnych tumultów, hałasów, wybijania okien, nayścia na domy żydow-

skie, rabowania ruchomości y bicia żydów sami przez się nie czynili, pospólstwa do tego nie przywodzili, żydzi zaś z kahału Brzeskiego, iako postawienie krzyża, tak tumulty y szkody specyfikowane z przyczyny oycza Łazarowicza y kapituły Brzeskiej bydz stałe mienili; a z tym obie strony, a wprzódycy ocię Łazarowicz z pięcią kapłanów sam dobrowolnie, iakże y żydzi do juramentu się zabierali: my tedy, bacząc oycza Łazarowicza y kapitułę Brzeską w tey excessowej y kryminalney akciey, alias stanowi kapłańskiemu nieprzystoyney, bliższych ad evadendum samo piątym kapłanom kapituły Brzeskiej jurament wykonać nakazuemy: to iest oycu Ławrentemu Łazarowiczowi—pisarzowi kapitulnemu, oycu Theodorowi Zawackiemu—protopopie Brzeskiemu, oycu Hrehoremu Woincowi—prezbiterowi Brzeskiemu y dwum kapłanom, których kapituła obierze sobie, na tym, iako żadney invasiey sami przez się, ani przez kogo inszego nie czynili, ani tumultów, hałasów, bicia żydów, krzywd, szkód, według processu żydów Brzeskich, nie działali. Termin przysiędze dzień dziesiąty miesiąca Julii podług nowego kalendarza w cerkwi ś. Piotra oyców Bazyliańców. A po przysiędze od żałoby, przez żydów Brzeskich intentowaney, oycza Łazarowicza y oycza Hrehorego Woinca z całą kapitułą Brzeską wolnymi czynimy. A gdzieby kolwiek z obu stron pretensye lub violentie między kapitułą Brzeską y żydami Brzeskiemi urosły; tedy, iako żydzi kapłanów Brzeskich nie gdzie indziey pozywać będą, ieno przed sąd duchowny, tak żydów kapłani nie do inszego forum pociągać mają, ieno do tego, przed którym rozprawować się podług praw, przywileiów y constytutii, żydom nadanych, są powinni.

A gdy dzień dziesiąty miesiąca Julii przy-

szedł; tedy kapituła Brzeska, wyiawszy iednego oycа Ławrentego Łazarowicza, upornego, odstąpiwszy appollatiey według dekretu, dnia siódmego Julii o plac Kuźmo-Demiański nazwany ferowanego, przez oyców, w rocie specificowanych, w cerkwi świętego Piotra y Pawła przysięgę wykonali. My też, onych od żałoby uwolniwszy, executią tego dekretu na oycа Łazarowicza dobrach, w dekrecie specificowanych, zamkowi lub podstarościemu tym dekretem naszym uczynić nakazujemy. Na co dla lepszey wiary, przy pieczęciach, rękoma naszymi podpisaliśmy się, w Brześciu, miesiąca Julii dnia siódmego, roku tysiąc sześćset siedmdziesiąt pierwszego.

У того декрету комисарского подписъ

рукъ, при печатѣхъ притисненныхъ, теми словы: Gabryel Kolenda — archiepiscopus, metropolita Kiowski, Halickiy y wszystkiey Rusi; iako commissarz do tey sprawy Cyprian Żochowski — epp. Witepski y Mściśławski, coadiutor metropoliey Ruskiey; Michał Konstanty Kolenda — chorąży Derpski, podsędek wojewódstwa Wileńskiego, takōż wysadzony sędzia od iasnie wielmożnego imści xiędza metropolity wszystkiey Rusi; Samuel Krzysztoph Uniechowski — woyski Mozyrski. Который же тотъ декретъ комисарскій, черезъ 'особу вверху помененую ку антикованью поданный, есть до книгъ кгродскихъ Берестейскихъ принять и уписанъ.

1695 г.

Изъ книги за 1693 — 1697 годы, стр. 2451.

451. Судебное опредѣленіе по дѣлу хоружины Святославы Пращмовской съ Осипомъ Римашевскимъ по поводу покражи имущества.

Въ очередное засѣданіе Брестваго градскаго суда явился Павелъ Каминскій и отъ имени Святославы Пращмовской — надворной коронной хоружины заявилъ: что въ имѣніи Яблочномъ, какиѣ-то шляхтичемъ Римашевскимъ, въ сообществѣ съ Катериной Бернаткою и ея дочерью, украдено много разныхъ вещей — въ золотѣ, серебрѣ, драгоценныхъ матеріяхъ и платьяхъ, приблизительно — на 30,000 злотыхъ; что въкоторыя изъ вещей этихъ уже найдены — частію у жидовъ селенія Бѣлаго и частію въ Междурѣчьи, гдѣ помянутые воры сбывали ихъ за безцѣнокъ. При дальнѣйшемъ разслѣдованіи этого дѣла оказалось: что помянутый Римашевскій родомъ изъ Подолія, имѣетъ мать въ Луцкѣ. Въ бытность свою въ услуженіи у Муштра, въ имѣніи писаря в. кн. Литовскаго, онъ видѣлъ въ домѣ хоружинной много разныхъ шкатулокъ. По уходѣ изъ этого имѣнія въ другое, разъ онъ ночью

пришелъ въ Яблочное, влѣзъ въ окно и повывтаскивалъ эти шкатулки; потомъ отправился въ Тирасполь. Здѣсь познакомился съ крестьяниномъ Василиемъ Сайчукомъ и въ сообществѣ съ нимъ укралъ у татарина вола; крестьянинъ былъ пойманъ, а онъ Римашевскій бѣжалъ. Возвращаясь домой къ матери, шелъ онъ опять мимо этого же имѣнія. Залѣзши ночью въ кладовую черезъ отверстіе, сдѣланное имъ въ крышѣ, онъ и повывбрасывалъ изъ нея вонъ всѣ тѣ вещи, которыя оказались въ тому удобными, и варылъ ихъ въ землю при дорогѣ, ведущей къ Кодиѣ, кромѣ зеленого обитья (шпалеръ), которое взялъ съ собой. Потомъ отправился въ Междурѣчье, гдѣ и познакомился съ Катериною Бернаткою и ея дочерью. Въ сообществѣ съ ними онъ и сбывалъ украденныя вещи разнымъ лицамъ, большею частію жидамъ, принося ихъ изъ потаеннаго мѣста одинъ. Такъ велось это дѣло до

тѣхъ поръ, пока онъ не былъ пойманъ. Все это показалъ на себя самъ Римашевскій и подтвердилъ присягой.

Пленипотентъ Павла Каминскаго требовалъ соответственнаго преступленію наказанія; а пленипотентъ обвиненнаго—снисхожденія, какъ потому, что Римашевскій былъ шляхтичъ, такъ и

потому, что это первое преступленіе было совершено имъ по молодости и по наущенію «думнаго неприятеля» (т. е. душегубца дьявола).

Судъ приговорилъ Римашевскаго къ повѣшенію, а Бернатскую съ дочерью—къ наказанію розгами.

Лѣта отъ Нароженя Сына Божіаго тысяча шестьсотъ девятьдесятъ пятого, мѣсяца Ноября четырнадцатаго дня.

На рочкахъ судовыхъ вгородскихъ Берестейскихъ, порядкомъ статутнымъ припалыхъ и судове у Берестью отпращиваемыхъ, передъ нами Яномъ Белевскимъ—подстаростимъ, Бонифацимъ зъ Пасилова Островскимъ—чешникомъ Новогородка Сѣверскаго, судьей, а Іеронимомъ Домбровскимъ—чешникомъ Рославскимъ, писаромъ, врадниками судовыми вгородскими воеводства Берестейского:

Кгда съ порадку реестрового, по приданью позванымъ пленипотента пана Теофила Рушица и по давью кони зъ заказу, ку суженью припала справа его милости пана Павла Леневица Каминскаго именемъ ясневельможное ее милости пани Святославы зъ Раецъ Пражмовское—хоружинное надворное коронное, зъ неякимъ мянующисе быть Юзефомъ Римашевскимъ, также неякими Катариную и цорками оное, также Катариную и Зофію Бернадскими, въ мѣстѣ Межирѣчу мѣшкающими, здрайцами и злочинцами за злупаньемъ оныхъ на злудѣйскомъ учинку, за поставеньемъ до суду одъ его милости пана Павла Леневица Каминскаго, панъ Даниель Левкевичъ, а одъ помененого Римашевскаго и вышречонныхъ Бернадкихъ панъ Теофиль Рушицъ, одъ насъ владу придавый, пленипотентове обѣихъ сторонъ,

при бытности самыхъ особъ очевисто становили.

За тымъ вышменованный актора пленипотентъ поданого очевисто въ руки въ станціи его милости пана намѣсника Берестейского обжалованнымъ, въ вензенью будучимъ, заказу черезъ енераля Александра Кривицкого признаньемъ оного правне доведши, жаловалъ зъ того заказу о то:

Ижъ въ року теперешнемъ тысяча шестьсотъ девятьдесятъ пятого со дня петнадцатаго на день шестнадцатый мѣсяца Августа, перепомнявши срогости права посполитого, на таковыхъ злочинцовъ сурове описаного, помененные Римашевскій зъ помочниками и помочницами своими ку шкодѣ великое, ясневельможной ее милости пани Пражмовское—хоружинное надворное коронное, згодне стальми въ ночи въ самой первоспи, маестности вышречонное ясневельможное ее милости паней Пражмовское—хоружинное надворное коронное, названное Яблечно, въ воеводствѣ Берестейскомъ лежащее, вкрадшисе до скарбцу, въ завѣдыванье пану Павлу Каминскому повѣроного, вгдѣ не малый депозитъ зложеный зоставалъ, въ нимъ не мало богатыхъ сплендоровъ, що одно было злота, сребра, обитья, шпалеровъ, футеръ розныхъ и сукень на тридцать тысячей и далѣй, выкрадши, до мѣста Межирѣча зъ тымъ всимъ поуходили; также всполне вси обжа-

лованные резидуючи, сплендоры забра-
ные способомъ злодѣйскимъ, розне пе-
ревозили, зъ обитья кафтаны робили,
сребро рубаючи розне по рознымъ мѣст-
цамъ, такъ въ томъ мѣстѣ Межирѣчу,
яко тежъ у яснесвещеного княжати его
милости пана подканцлерого вел. княз-
тва Литовского, Бѣлое названное, жидомъ
за безцѣнокъ продавали, а на свой об-
рочали пожитокъ. Которыхъ то зло-
чинцовъ, кгда въ прентцѣ въ мѣстѣ Ме-
жирѣчу полагано и нѣкоторыхъ шма-
товъ обитья розного, также сребра зъ
мѣдницы великой порубаного налезено-
го, въ такъ великой шкодѣ доведечи со-
бе съ тыми злочинцами справедливости
тутъ до суду вашъ мостей акторъ тотъ
ставовить. А затымъ, не могучи такъ
великихъ страть позыскать, водлугъ
артыкулу семнадцатого и осмнадцатого,
зъ роздѣлу чотырнадцатого при лицу,
которое при немъ налезное, иное
засъ у розныхъ особъ для дальшого до-
воду по окуповане, яко то: сребра пору-
баного штукъ кильканадцать и обитья
часть передъ вашъ мостями, врадомъ,
презентую, ажебы се призналъ, гдѣ
иные сплендоры позаводилъ, и, ежели
больше не мѣлъ до того злодѣйства
помочниковъ, на конфесати узнанья и
всказанья у насъ владу афектоваль.

А пленипотентъ обжалованныхъ панъ
Теофилъ Рушицъ повѣдилъ, ижъ тотъ
Римашевскій презъ молодость лѣтъ сво-
ихъ, а знать за подущеньемъ душнаго
непріятеля до такового склонился учин-
ку, который и самъ, персоналитеръ ста-
ваючи, въ томъ оскарженью даетъ се вин-
нымъ, милосердья однако вашъ мостей
судового, яко шляхтичъ упрашаетъ,
ажебы тотъ першій его поступокъ былъ
перебачонный, кгдажъ и право посполи-
тое такъ обваровало, артикулъ одинад-
цатый зъ роздѣлу чотырнадцатого: же

кгдабы шляхтичъ въ злодѣйствѣ пер-
шій разъ обвиненъ былъ, теды згола ка-
ранный быть(не)маеть, лечъ ведлугъ важ-
ности лица грошми окупятсе; а если-
бы для убозства окупиться не могъ,
теды маеть быть выданъ тому акторо-
ви, кому зашкодилъ, на выслугу, доко-
лѣ выслужить. Который по праву жи-
тя своего обѣцуючи, ажебы ведлугъ то-
го права артикулу одинадцатого зъ роз-
дѣлу чотырнадцатого былъ захованный,
просить и домавнеть се.

А такъ мы врадъ, въ той справѣ его
милости пана Павла Леневица Камня-
ского, именемъ ясневельможное ее ми-
лости пани Святославы Дуниновны
зъ Раецъ Пражмовское, хоружинное над-
ворное коронное, зъ нѣякимъ Юзефомъ
Римашевскимъ, вдрайцою и злочинцою
таемнымъ, также зъ пенякими Катарин-
ною и цурками ее, также Катаринною и
Зофією Бернадскими, за поставеньемъ
оныхъ передъ нашъ врадъ до суженья,
а то сторовы неслучного способомъ
злодѣйскимъ въ року теперешнемъ ты-
сеча шестьсотъ девятьдесять пятомъ,
мѣсяца Августа 30 дня, петнадцатого
на день шестнадцатый черезъ обжало-
ванный въ маестности ясневельможное
ее милости пани Святославы Дунинов-
ны зъ Раецъ Пражмовское, хоружинное
надворное коронное, названой Яблечно,
въ воеводствѣ Берестейскомъ лежащее,
скарбцу выкрадненья, шкоды многое ве-
злотѣ, сребрѣ, шпалерахъ, обитьяхъ,
сукняхъ, за тридцать тысячей злотыхъ
учиненья, за тымъ о вины и каранья
правные. Въ которыхъ справѣ зъ оче-
вистыхъ обѣихъ сторонъ мовенью пле-
нипотентовъ, поневажъ се помененый
Римашевскій до такового злодѣйства
самъ добровольне у суду призналъ, же
тые сплендоры, съ скарбцу выкрадши, до
помененыхъ Бернадскихъ до Межирѣча

внеслъ; мы врадъ, для достаточнѣйшей вѣдомости, въ кимъ онъ той скарбецъ выкрадалъ и тые сплендоры гдѣ и кому попродавалъ и позбывалъ, одного на конфесаты ведлугъ злеггованныхъ артыкуловъ всказуемъ и терминъ тое пробы черезъ мистра Берестейского чиненья день дванадцатый сегожъ мѣсяца Ноябрья назначаемъ; съ поменеными засъ Бернацкими, еще на тотъ часъ вечинечи жадное децизиі, ажъ до взятъя, съ конфесаты вѣдомости, одкладаемъ.

А кгда день дванадцатый сего мѣсяца, вжо по учиненой конфесатѣ, ку розсудку правному припалъ, одъ актора той же пенипотентъ панъ Давіель Лескевичъ, а отъ Юзефа Римашевского и другихъ особъ панъ Теофілъ Рущицъ, умоцованные оныхъ, становили. Затѣмъ пенипотентъ акторовъ, доводечи при обшерной контроверсиі жалобы реляціею двухъ еeneralовъ евоеводства Берестейского, Александра Кривицкого и Станислава Яцевича, презентуючи конфесату, передъ нами врадомъ, въ тые слова писаную:

Z przydania ichmość urzędników grodzkich, będąc naznaczeni my ienerałowie iego król. mości woiewódstwa Brzeskiego, niżej na podpisach rąk (własnych) naszych wyrażeni, z stroną szlachtą panami Janem y Stanisławem Łozowickimi y panami Stephanem y Jakubem Bedneckimi, byliśmy užyci od imci pana Pawła Leniewicza Kamieńskiego—sługi wielmożney imci paniey Prażmowskiey—chorążyney nadworney koronney, według dekretu urzędu Brzeskiego na dniu dziesiątym Nowembra, z Jozephem Rymaszewskim ferowanego, którym dekretem urząd grodzki w roku teraznieyszym tysiąc sześćset dziewiędziesiąt piątym tego Jozepha Rymaszewskiego na turtury wskazali y dzień dwunasty tego miesiąca do probowania

onogo przez mistrza nazaczyli. Na którym dniu my ienerałowie z stroną wysz pomienioną szlachtą, kiedyśmy przyszli w mieście i. k. mości Brześciu, do ratusza, y ten Józeph Rymaszewski był z pod warty z grodu od imci pana namiesnika przyprowadzony, y kiedy według dekretu mistrz onego Jozepha wziowszy, poczoł probować; pierszy raz zeznawał: iż sam iest rodzic z Podola, a matkę swoją ma w Łucku. Zeznał to najpierw: kiedy służył u imci pana Munsztra przy dworze i. wielmożney ieymości pani chorążyney nadworney koronney, w majątności imci pana pisarza w. x. Lit., widział, że były w pokoju szkatuły. Odstawszy od tego pana Munsztra w Jabłeczney, poszedł prosto do majątności Czerniow y tam w nocy wlaźł oknem do pokoju sam ieden y te szkatuły powyłupywał; tylko tam sprawy znalazł, a więcej nic nad sprawy nie było. Stamtąd, odszedszy, bałwił się, iako sam zeznawał w Terespolu y tam z drugim chłopem Terespolskim, na imie Wasilem Sayczukiem, namówiwszy się ukradli woła u tatarzy na w Lebiedziowie. Złapano onego Wasila Sayczuka z tym wołem, a ten Jozeph Rymaszewski uciekł. Uciekszy szedł prosto ku matce swoiey gościncem mimo Jabłeczna, w piątek, w nocy wlaźł do skarbcu, styłu gonty y dranice na górze pozdzierawszy, sam tylko ieden; za drugim probowaniem zeznawał, że wlaższy w skarbiec na górę, potym się spuszczał z góry na dół y tam skrzynie najpierw: otworzył, w którey było obicie różne, to iest, burkatelowe pstre do dwóch pokoiów brytów sześćdziesiąt wziół, drugie adamaszkowe karmazynowe brytów trzydzieście, trzecie lamowe zielone, brytów sześćdziesiąt; te obicia, iako sam zeznawał, z skrzyni wybrał, kuntusz sukna olenderskiego, szary podszyty mar-

murkami, y ten zeznawał, że wzioł; miednicę stojącą na skrzyni w puzdrze, iako zeznawał, namacawszy wyioł z puzdra tamże w skarbcu wpuł schylił, która miednica pstro złocista Auszpurskiey roboty, ważąca czterdzieście grzywien, y to zeznawał, że tylko sam te rzeczy z skarbcu znów toż dziurą powyrzucił y sam wylazszy y pobrawszy, to wszystko w polu przy gościńcu, iadąc do Kodnia, zakopał. Które rzeczy, iako sam zeznawał, że dwie niedzieli leżały, tylko obicie iedne wzioł z sobą, zielone lamowe; z tym obiciem, iako zeznawał, szedł do Miedzyrzycz y sprzedał, iako zeznaie, arędarzowi Dołhińskiemu, do Miedzyrzecz należącemu, za które tylko od tego żyda wzioł złotych piętnaście. Tam, mieszkając w Miedzyrzeczu, poznawszy się, iako sam zeznał, z Katarzyną Bernacką, w Miedzyrzeczu mieszkającą, y z córkami oney Zophią y drugą Katarzyną Bernackimi, poznawszy się z nimi, iako zeznawał, wrócił się do owych zakopanych rzeczy sam ieden y tam odkopawszy, przyniosł do domu tych pomienionych Bernackich; tamże w domu iuż, iako zeznaie, sam on ten wysz pomieniony Jozeph Rymaszewski z tymi Bernackimi, wziawszy siekierę, porombali w sztuki wielkie tę miednicę, iako sam zeznawał, że były sztuki napiędz y wszyrz y wzdłuż, s którym srebrem iechał z Zophią Bernacką do Białey y tam żydowi, nazwanemu Gierszonowi, sztuk dwadzieścia y pięć y wzdłuż y wrzerz na piędz przedali za sześćdziesiąt złotych; które srebro, iako zeznaie, żyd ważył bezminem, kamieni nakładszy w szalę. Okrom tego znów ta Zophia Bernacka sama sprzedała temu żydowi Gierszonowi sztuk cztery srebra wielkich, za które ieno wzięła półczternasta złotego; potym zeznaie, że Katarzyna Bernacka

temuż żydowi Gierszonowi sprzedała sztuk dwie wielkich, za które tylko talar bity, iako zeznaie, wzięła. Tenże Jozeph Rymaszewski, za pociągnięciem trzecim zeznaie, że temu żydowi Gierszonowi dał sztukę wielką srybra, za które nic niebrał pieniędzy. Z Białey poszedszy do Terespoła, kupił konia u cygana za złotych trzydzieści, znów kupiwszy konia y kulbakę, iechał nazad do Białey; tamże krawcowi dał sobie robić suknie nieiakiemuś Grabowskiemu, iako sam zeznaie, że futro wyprówszy s pod kuntusza, kazał na siebie przerobić, żupan z obicia burkatelowego kazał sobie zrobić y kaftan z drugiego obicia. Pobrawszy te suknie znów nazad powrócili z Zophią Bernacką do Miedzyrzycz. Przybywszy do Miedzyrzycz, iako zeznaie, że Zophia y Katarzyna Bernackie z obicia karmazynowego kazali sobie snurowki porobić. Znów za pociągnięciem zeznaie, że srebra w Miedzyrzyczu żydówce wdowie, nazwaney Chai, połowę teyże miednicy większą z Katarzyną Bernacką przedali, które srebro żydówka ważyła narzucawszy w szale kamieni y kredy; wzięli od niey złotych piędziesiąt y trzy. Znów, iako zeznaie, że stara Bernacka z córką Zophią przedali teyże żydówce Chai sztukę wielką srybra napółtory piędzi, za które tylko wzięli złotych siedm. Znów, iako zeznaie za pociągnięciem, że sama stara Bernacka teyże żydówce szmatów trzy wielkich, za które złotych dwa wzięła. Znów taż Bernacka stara teyże żydówce sprzedała sztuk dwie, za które złoty ieden y groszy siedm wzięła. Osobliwie znów, iako zeznaie, że Kaśka Bernacka sprzedała teyże żydówce sztuk srebra dziesięć wielkich, za które wzięła złotych dziesięć. Znów zeznawał, że futro dali do schowania marmurkowe mieszczaninowi

Woiciechowi Barankiewiczowi, tenże zeznawał, iż poiechawszy znów do Białej, dał żydowi Gierszonowi brytów trzy obicia burkatelowego do schowania. Tenże zeznawał, że w domu tych Bernackich z starą Bernacką zakopali obicie karmazynowe y kawał srybra w piecu. Tenże zeznawał, że kiedy go złapano w Białej, to od niego odebrał imci pan Stanisław Rogowski konia z kulbaką y parę pistoletów, sukna łokci dwa. Y kiedy już daley mistrz onego przy nas ienerałach y stronie szlachty z świecami probował; tedy się więcej ni do czego nie chciał znać nadto, co się wyżej przyznał. A tak my, ienerałowie, cokolwiek on ten, Józeph Rymaszewski, będąc przez mistrza przez pięć razy probowany, zeznał, na ten nasz relacyyny konfesaty kwit spisawszy przy pieczęciach naszych y podpisach rak naszych, stanowszy przed urzędem, zeznaiemy y ku zapisaniu do xiąg urzędowych daiemy. Pisan w ratuszu Brzesckim, roku tysiąc sześćset dziewiędziesiąt piątego, miesiąca Nowembra dwunastego dnia. Aleksander Krzywicki—ienerał iego król. mści woiewództwa Brzesckiego; Stanisław Jacewicz—ienerał i. k. mści woiewództwa Brzesckiego.

По которое прочитанью тотъже пленипотентъ, ставаючи вноси́лъ то: поневажъ се показало зъ конфесаты, же тотъ Римашевскій одъ немалого часу способомъ злодѣйскимъ шкoды, якое самъ призналъ, чинилъ, а потомъ и тотъ скарбецъ выкрадши съ поменеными Бернацкими переводилъ, и сребровъ ними порубавши продавалъ, въ чомъ, яко тотъ самъ принципалъ Римашевскій, такъ тежъ и вышей речоные Бернацкіе, которые любо на тотъ часъ прискраденью скарбцу не были, однакъ речей краденыхъ уживаючи, сполнѣ

переводили, и на то своей жалобы авторови своему, его милости пану Павлу Каменскому до присеги забералъ. А по присезѣ ведлугъ алекгованого права, артикулу чотырнадцатого зъ роздѣлу тогожъ, всихъ пенами криминальными на горлѣ обвѣщенъемъ покаранья; а до дохоженья у тихъ, кому що продано зъ тыхъ сплендоровъ салвы zostавенья; тое зась конфесаты въ декретъ вписанья. Пленипотентъ запозваныхъ при першемъ домавянью ставаючи, такъ помененого Римашевского, яко тежъ будетъ ли узнавье и тихъ невѣсть всихъ на выслугу, поневажъ се вжо веде речей и поворочало, декретомъ вашъности взданья у насъ владу обѣдвѣ стороны просили и домавлялися.

А такъ мы владъ, въ той справѣ вышешенованной, по приданью позванымъ пленипотента, пана Теофиля Рошица, по взятю на копію зъ заказу и данью оное по откладѣ тое справы до дня дванадцатого Ноября, въ самой справѣ зъ очевистое и достаточное обейхъ сторонъ контроверсы, любосе помененый Юзефъ Римашевскій до выкраденья скарбцу самъ добровольне, у суду ставаючи, призналъ, а надто еще на конфессатахъ повѣсть свою ствердивши, до ве́лю речей и шкодъ рознымъ особомъ починеныхъ призналъ, мы владъ, на дальній доводъ его милости пана Каминского до присеги на всей жалобѣ узнаваемъ, которому его милость при протестаціи и поступку правномъ, ведлугъ добровольного взятя на томъ, яко правдивѣ въ року теперешнемъ шестсоть девятыдесять пятомъ зо дня петнадцатого на день шестнадцатый Августа Юзефъ Римашевскій въ маестности ясневельможное ее милости пани Пракмовской—хоружиное надворное коронное, названомъ Яблечно,

вкрадшіе до скарбцу, не мало богатыхъ сплендоровъ въ сребрѣ, злотѣ, обитыхъ и шпалерахъ богатыхъ—на тридцать тысячей злотыхъ способомъ злодѣйскимъ выкрадѣ, и тые сплендоры розные богатые до Межирѣча спровадивши, зѣ неякими Катариною и цурками оное, также Катариною и Зофією Бернадскими переводилъ и продавалъ, присегу всказуемъ и день чотырнадцатый сего мѣсяца Ноября выконанья оное передъ нами врадомъ назначаемъ. А по таковой присезѣ, забѣгаючи, ажебы злодѣйство и злость людская погамована была, помененого Юзефа Римашевско-го на горло обвѣщеньемъ, а зась Катарину и цурки оное, также Катарину и Зофію Бернадскихъ, взглядомъ милосердья, одѣ пенѣ криминальныхъ на тотъ часъ увольнивши, ажебы однакъ въ справедливости святой учинени досытье стало, у пренгера розгами битьемъ всказуемъ и осужаемъ.

А кгда день чотырнадцатый ку выконаню присеги, одѣ насъ владу назначоный, припалъ, тогды за приволаньемъ черезъ, енерала сторонѣ до присегъ его милость панъ Павелъ Каминскій, чинечи декретови нашому досить, присегу въ роты себе даное выконалъ въ тые слова:

Ja Paweł Kamieński przysięgam Panu Bogu Wszechmogącemu, w Trócy Świętey iedynemu na tym, iako prawdziwie w roku teraznieyszym tysiąc sześć set dzie- więdziesiąt piątym, ze dnia piętnastego nadzień szesnasty Augusta, Józeph Ry- maszewski w majątności iasnie wielmoż- ney ieymosć paniey Prażmowskiey—cho- rażyneu nadworney koronney, nazwaney Jabłeczney, wkradszy się do skarbcu, nie- mało bogatych splendorów we srebro, złocie, obiciach bogatych—na trzydzieście tysięcy złotych, sposobem złodzieyskim wykrađ, y te splendory różne bogate, do Miedzyrzecza wprowadziwszy, z nieiaki- miś Katarzyną Bernacką y córkami oney Katarzyną y Zophią Bernackiemi prze- wodził y przedawał. Na czym iako spra- wiedliwie przysięgam, tak mi Panie Bo- że pomóż y meka Jego święta.

По которое выконаню присеги, мы врадъ тотъ декретъ, яко вжо заприсежо- ный, во всехъ пунктахъ и параграфакъ утвержаемъ и оный до екзекуціи при- водить позволяемъ. До дохоженя зась шкодъ, у кого бысе показало, сальву акторомъ заховуемъ. Которая справа есть до книгъ кгородскихъ Берестей- скихъ записана.

1696 г.

Изъ книги за 1629—1636—1645 годы, стр. 3079.

452. Донесеніе вознаго о замученномъ жидами сынѣ Кодненскаго райца Лукаше-

Возный Брестскаго воеводства Самуилъ Яцевичъ, приглашенный Кодненскими мѣщанами для освидѣтельствованія мертвѣго тѣла дитяти, израненнаго жидами, сими листомъ доноситъ: что дитя это принадлежитъ мѣстному райца Лукашевичу; что оно было украдено жидами во время церковной процессіи и въ израненномъ видѣ выброшено на урочище Омшану, гдѣ на-

шелъ его пастухъ; что раны были видны на головѣ, на шеѣ, на лицѣ и на всемъ тѣлѣ, въ невѣроятномъ количествѣ; что во время оповѣщенія объ этомъ тиранскомъ поступкѣ мѣщане Кодненскіе и отецъ засвидѣтельствовали, что поступокъ этотъ принадлежитъ жидамъ, которые всегда жаждутъ христіанской крови.

Лѣта отъ Нароженія Сына Божого тысяча шестьсотъ двадцать первого дня.

На врадѣ игородскомъ Берестейскомъ, передо мною Яномъ Беклевскимъ—подстаростимъ Берестейскимъ, ставши очевисто енералъ его королевское милости воеводства Берестейскаго Самуель Яцевичъ, квити свой реляційный оразъ и обдукційный призналъ, въ тые слова писанный:

Ja ienerał i. k. mści woiewodztwa Brzeskiego, niżej na podpisie ręki mey mianowany, zeznam tym moim relacyinym y obdukeyinym kwitem, iż w roku teraznieyszym tysiąc sześćset dziewiędziesiąt ósmym, miesiąca Maia dwudziestego dnia, z stroną szlachtą panami Theodorem y Jakubem Terpiłowskimi, z któremi, za użyciem od całego magistratu wszystkich mieszczan Kodeńskich, majątności dziedzicznej jaśnie w. pana Sapiehi, woiewody Trockiego, prezentował ciało, tyrańsko a niemiłosiernie przez przewrotność żydowską, zawsze chciwych krwi chrześcijanskiej zabitego, zamordowanego syna Tymosza Łu-

kaszewicza—raucy pomienionego miasta Kodnia, na imię Matiasza Łukaszewicza, tu w mieście i. k. mci Brześciu, y oglądałem z pomienioną stroną moją szlachtą, przy mnie na ten czas będącą; na którym, za okazaniem sobie, widziałem koło uszu w głowie rany trzy nożem zrnięte, wedle ucha lewego trzy rany kłuto snąc nożem, oko prawe wyłupione, kark wyrznięty, po samych żyłach wszystkie ciało skatowane, zmęczone, popróte sztychami po plecach, bokach, piersiach, pięty podrzynane, owo zgola trudno zliczyć ran, zadanych na pomienionym synie Tymosza Łukaszewicza. Oraz stosując się do prawa pospolitego, po wszystkich czterech rogach wożąc ciało obwołałem, iż te tyrańskie zamordowanie stało przez żydów, imionami y przezwiskami Kodeńskim y Brzeskim y innym kahałom wiadomych y znaiomych, iako mienili przede mną. ienerałem mieszczanie Kodeńscy y oyciec Tymosz zamordowanego dziecięcia; że w roku wysz pisanym dnia siódmego Maia, pod czas processiey te dziecko porwano, a potym gdy zaraz opyt czynio-

no, nie znalazło się y dosyć swemu zawziętemu umysłowi uczyniwszy, chytry naród żydowski, unikając złego uczynku, w roku teraznieyszym tysiąc sześćset dziewiędziesiąt ósmym, miesiąca Maia dwunastego dnia, na łać—Omszananazywającej się, uroczyszczem na tey to Omszanie pasznik blisko miasta Kodnia oznaumiłem. Na dowód czego ja ienerał, będąc w tey sprawie użytym, daię ten mój relacyiny y obdukcyyiny kwit z

podpisem ręki wey własney, za pieczęciami strony szlachty, przy mnie na ten czas będącey; ku zapisaniu do xiąg grodzkich Brzeskich.

У того реляційного и обдукційного квиту подпись руки енерала тыми словами: Samuel Jacewicz, ienerał i. k. m. woiewództwa Brzeskiego. Roku 1696, miesiąca Maia 7 dnia, stawszy oczewiście na urzędzie wysz mianowany ienerał tę relacyę obdukcyyi przyznał.

1717 г.

Изъ книги за 1717 годъ, стр. 217.

453. Судебное опредѣленіе по дѣлу Франциса Гоздиковского съ Павломъ и Казиміромъ Езерскими о нанесеніи ранъ и побоевъ сими послѣдними Гоздиковскому и его женѣ.

Управляющій Черняковскимъ имѣніемъ Францискъ Гоздиковский имѣетъ съ супругою своею приносить жалобу въ судъ на Павла и Казиміра Езерскихъ и другихъ ихъ помощниковъ въ томъ, что они, во время пріѣзда Гоздиковскихъ въ имѣніе Черняковъ, въ день празднова ся. Николай Чудотворца (Русскаго), по выслушаніи ими литургіи, и выходѣ изъ церкви, напали на нихъ, начали сперва поносить ихъ неблагопрістойными словами, затѣмъ, ухватившись за сабли, стали рубить самого Гоздиковского по головамъ и рукамъ; затѣмъ едва живаго и истекающаго кровью, отнесли на дворъ, жестоко избивъ его беременную жену, которая разрѣшилась отъ этого выкидышемъ мужскаго пола,

и удалился съ похвалкою на его жизнь. Въ жалобѣ своей Гоздиковскіе исчисляли до 500 золотыхъ убытку, понесеннаго лично ими чрезъ свое израненіе, и до 300 золотыхъ убытку, понесеннаго владѣльцемъ имѣнія Чернякова. По требованію суда обѣ стороны—жалующаяся и отвѣтная явились на разбирательство. Но здѣсь Осендъ Рошницъ—повѣренный Езерскихъ, представилъ письменное заявленіе отъ своихъ вѣрителей о томъ, что они, отправляясь на судъ, дорогою тяжело заболѣли, и по этой причинѣ просилъ чтобы судъ отложилъ разбирательство этого дѣла до слѣдующихъ сроковъ. Судъ дѣлаетъ постановленіе согласное этому заявленію.

Roku tysiąc siedmsetnego siedmnastego, miesiąca Februaryi dwunastego dnia.

Na roczkach Nowembrowych grodzkich Brzeskich, sądownie w Brześciu odprawowanych, przed nami Zygmuntem Benedyktem Chrzanowskim — chesznikiem y podstarościm, Ambrożym Kościuszkiem — sędzią, y Pawłem Kościuszkiem Siechnow-

skim — pisarzem, urzędnikami sądowemi grodzkiemi woiewództwa Brzeskiego, gdy s porządku rejestrowego ku sądzeniu przypadła sprawa imé pana Franciszka Gozdikowskiego—zawiadowcy Czerniakowskiego y pani małżonki iegomości, imieniem wielmożnego imé pana Franciszka Szuy-skiego—podstolego woiewództwa Brzesc-

kiego, pana swego, z imię pany Pawłem y Kazimierzem Lewaltami Jezierskimi y ieymosć panią Teressą Krzywobłocką Pawłową pierwszego małżeństwa, Sadowską, a terażnieyszą Pawłową Lewaltową Jezierską, iako samą pryncypalką, y pomocnikami ichmść za pozwem, mieniać o to y takowym sposobem:

Iż gdy protestujące ichmość w roku terażnieyszym tysiąc siedmsetnym szesnastym, miesiąca Maia dwudziestego dnia, w dzień ś. Mikołaja święta Ruskiego, przyiachawszy na odpust do cerkwi Czerniakowskiej, w majątności y dobrach imć pana Samuela Jurewicza—podstolego Czernihowskiego będącey, gdzie po wysłuchanym odprawionym nabożeństwie, protestujące ichmość iako gospodarze chcąc się do majątności Czerniakowa pospieszyć, zaraz do pojazdu swego prosto z cerkwi, w plebaniey Czerniakowskiej będącego przyszedszy, odieżdżać chcieli. Tamże obżalowani ichmść na tę plebanią gwałtownie z pomocnikami swemi naszedłszy, bez dania żadney okazji, ludzi sobie niewinnych, pierwey słowami nieucziwemi złaiali, zkonfundowali, a potym do szabel porwawszy się, samego pana Gozdzikowskiego, bezbronnego szablami po głowie, po rękę siekli, rąbali w głowę, ręce obie dwie rany śmiertelne pozadawali y obie ręce skaleczyli, po którym skaleczeniu krew, uszła y ledwo co żywego do dworu przyniesiono; samą panią Gozdzikowską, praegnantem będącą, płazami y suchemi razami okrutnie a nielitościwie zbili y tyrańsko stłukli, z którey okazji dziecko męskiey płci poroniła, iako obszerniey obdukcya ieneralska każde razy, wszystką rzecz w sobie wyraża. Y mało na tym maiąc, ieszcze o dochodzenie reszty zdrowia zabicem na śmierć, srogą odpowiedź y pochwałkę uczynili. Które to tyrańskie a niemiłosierdne zbiecie, zranienie y zka-

leczenie swoje, o czynioną odpowiedź y pochwałkę, o szkody przez to namniey na złotych pięćset poniesione, osobliwie o mieszkanie w gospodarstwie y niewygodzie pańskiej na złotych trzysta poniosł; w dalsze paeny prawne chcąc protestujące ichmość prawem czynić, szkody paen prawnych requirować, a w samey rzeczy skuteczną przyiać rozprawę, actores pozwanych ichmość adaitowali, przytym o szkody, nakłady y winy prawne. Do którey sprawy, na dniu dwunastym Februarii, wysz na dacie wyrażonym, za przywołaniem ieneralskim stron do prawa, gdy stawiając od aktorów patron imć pan Bonifacy Skokowski, do oczewistego produktu isć usiłował y vigore artykułu trzydziestego, z rozdziału czwartego, iako w sprawie kryminalney comparycii wszystkich pozwanych ichmość dopraszał się.

A od pozwanych ichmość odezwawszy się patron imć pan Teofil Roszczyc, nie przypuszczając tey sprawy do oczewistej kontrowersyi, obmowę na obłożney chorobie w drodze stałey, na piśmie podaną, z konnotacją pisarską praezentując, która aby była u sądu czytana y przyięta, artykułem dwudziestym trzecim, z rozdziału czwartego, dowodził, y oraz remisyy do przyszłych roczków dopraszał się. Która obmowa tak się w sobie ma: Wielmożni mości panowie sędziowie grodzcy województwa Brzeskiego! Wziąwszy wiadomość o roczkach sądzących się w Brześciu, lubo inkursya Moskiewska dotąd w domach zatrzymała y nie mogliśmy na te roczki wcześniej wyiechać. Od których uwolniwszy się, gdyśmy śpieszno do Brześcia iachali, na też sądy wielmożnych panów, obawiając się, aby imć pan Franciszek Gozdzikowski y drudzy ichmość na nas iakiey nieotrzymali kondemnaty, a że nas w drodze iadących do Brześcia, w karczmie w Kiwaczycach, Pan Bóg ob-

łóżną nawiedził chorobą, że ani z mieysca wyiechać nie mogliśmy y na tych roczkach stanąć y każdemu usprawiedliwić się nie możemy, upraszając wielmożnych panów dobrodzieiów o tę łaskę, abyście do przyszłych roczków suspense uczynili, y takowych spraw nie sądząc, ktoby się przeciwko nam co pisał, do przyszłej kadencyi sądów odłożyli, na którym to terminie usprawiedliwić się deklaruiemy. O co y powtórnie upraszając, piszemy się wielmożnych panów y dobrodzieiów najniższemi sługami. Paweł Lewalt Jezierski, Kazimierz Lewalt Jezierski, z Kiwaczyc dnia dziewiątego Februarii, roku tysiąc siedmsetnego siedmnastego.

Na którą podaną obmowę patron partis actoreae, iako prawnemu terminowi nie kontradykując na przyięcie oney zezwo-

liwszy, tylko przy pomienionym artykule trzydziestym z rozdziału czwartego opponował się, y aby wszystkich pozwanych ichmościów była comparycyja pod stratą sprawy domawiał się.

W której sprawie my urząd, stosując się do prawa pospolitego obmowę na obłożney chorobie, podaną od ichmość panów Pawła y Kazimierza Lewaltów Jezierskich przyimuiemy, y aby ichmość na przyszłych roczkach jurament supra veram infirmitatem wykonali y skuteczną w samey rzeczy rozprawę, bez żadnych zwłok y dalszych zażywania dylacyi, krom żadnego nowego przypożwu, tylko za tym dekretem naszym przyieli, nakazuiemy. Która sprawa, iako się agitowała, tak iest do xiąg sądowych grodzkich Brzeskich zapisana.

1717 r.

Изъ книги за 1717 годъ, стр. 2479.

454. Судебное опредѣленіе по дѣлу Антона Вислоуха съ ландвойтомъ и другими Брестскими мѣщанами о самоуправствѣ послѣднихъ.

Антонъ Вислоухъ—намістникъ Берестейскій жалуется на Берестейского ландвойта, мѣщанъ и нѣкоторыхъ духовныхъ лицъ въ томъ, что когда послѣ покражи въ кафедральной церкви какихъ то «хлопомъ» Харлакомъ разныхъ предметовъ,—3-хъ братскихъ свѣчей по 100 фунтовъ, чаши и дискоса, по подозрѣнію были арестованы и нѣкоторые жиды, то ландвойтъ вмѣстѣ со священникомъ

и мѣщанами требовали перевода арестанта въ частную тюрьму и тѣмъ звели намістника въ излашніе расходы до 200 zł. Кромѣ этого, помянутые же Ландвойтъ, мѣщане и духовенство не только отняли арестантовъ, но поймали другаго жидъ, соприкосновенного къ дѣлу и бывшего въ отсутствіи, и посадивши его въ церковный подвалъ, подвергали его пыткамъ и допросамъ не по закону и безуспѣшно.

Roku tysiąc siedemsetnego siedmnastego, miesiąca Decembra siódmego dnia.

W sprawie imci pana Antoniego Wysłoucha—vice-namiestnika grodu Brzeskiego z imci panem Karolem Durczyńskim—lantwoytem, sławetnemi burmistrzami, cechmistrzami y całym magi-

stratem miasta i. k. mci Brześcia, za pozwem po obżalowanych przed nasz sąd wyniesionym, mieniąc o to:

Iż gdy w roku teraznieyszym tysiącznym siedemsetnym siedemnastym cerkiew katedralną Brzeską okradziono, gdzie swiec trzy brackich, ważących fun-

tow sto wosku, kielich jeden y patynę wzięto; tedy obżałowani, mając suspicią na chłopa nieiakięgoś, na imię Michała Charłaka, onęgo schwyтали. Który, będąc od obżałowanych związany, przyznał się y powołał dwóch żydów Brzeskich—Jankiela y Jilę Puzniuków, braci rodzonych. Ad interim pomieniony magistrat z cechami swemi, wziawszy Jankiela Puzniuka, powołanego żyda, a w niebytności drugiego obwinionego kompryncypała, żonę ięgo na urząd do więzienia w tym że roku, wyż na dacie pisanym, miesiąca Septembra dwudziestego dnia, oddali. In crastinum zaś obżałowany imci p. lantwoyt z sławetnemi burmistrzami y cechmistrzami, tudzież z prezbiterami, nomine et cognomine obżałowanym świadomemi, przyszedłszy na urząd więźniów tych do prywatnego więzienia odebrać chcieli, czemu żałujący delator denegavit. Tedy obżałowani, zdysgustowawszy, złaiawszy odpowiedź na zdrowie uczynili y na postpozycyą osobom żałujących y urzędu violenter odbić żydów deklarowali, a w swoim osadzić więzieniu, a naybardziej pod ten czas wspólney rady y namowy, obżałowany, będąc wielebny oyciec Anuckiewicz—prezbiter Gierszonowiecki, był, dyffamował, honor szarpał szlachecki nieuczciwemi słowy, od czci od wiary żałujących odsądził. O co in foro competenti do rekwirowania takowey oppressyi salvę sobie żałujący zachowuie. Obżałowani zaś w takowey swej niepohamowaney perseweruiąc impresie wartą swą przyporęczywszy mocno y przyaresztowawszy, więźniów odebrali y wikt onym żadnego niedali. Więc żałujący ięgomość, ductus zelo divini cultus, oraz (acz urazliwey) dość czyniąc obżałowanemu requizicyi trzech więźniów y trzech stróżów aż do dzisiay dnia, na swoim wik-

cie de proprio aere trzymać musiał, w czym naymniej rachuiąc na złotych dwieście spendował, tak na wiwendę sześciu osobom, iako też w zapłaceniu stróżom y na swiece: bo każdy z nich osobliwie siedział y swieca noc przy noccy palić się musiała. A obżałowani chcąc ieszcze na większą a większą czynić urazę i postpozycyą urzędu, nie kontentuiąc się tym, że in absentia Jili Puzniuka żona ięgo ukowana na urzędzie siedziała; lecz uczyniwszy zasadzili na samego ięgo męża, pomienionego żyda, który nie wiedząc o tym, gdy powracał z drogi y do domu, schwytawszy go na Zawrynczu, nie na urząd do żałującego, ale do swego prywatnego więzienia pod cerkiew do sklepu wsadzili; gdzie nie-miłosiernie, bez sądu, bez prawa, męczyli związanego na całą noc, na drugą więszali, głodem morzyli. A tak gdy się ni do czego nie przyznał, o co inculpatus żyd, a od takowych mąk iuż bliskim był śmierci, obżałowanego tedy in absentia żałującego per vim na urzędzie chorego iuż prawie na skonaniu żyda porwali, a warty swej ani wiktu nie dali. Których to wszystkich wyż pomienionych tak osadzonych winowayców, iako też y stróżów karmić y onym płacić musiał; a gdy się oto u obżałowanych upominał, srogie pochwałki y odpowiedzi na zdrowie żałującego obżałowani uczynili y czynić nie przestaią. Zaczym o zapłacenie in instanti dwóch set złotych polskich za expensa żałującego o kontempt y pospozycyą urzędu; o pochwałki y odpowiedzi; a w samey rzeczy o przyięcie skutecznęj rozprawy o inne wszelkie pretensye, które czasu prawa przez kontrowersie patronów dowiedziono będzie, chcąc żałujący na obżałowanych y na ich domach, handlach, towarach, a w niedostatku onych, y na samych osobach

dochodzić prawnie y requirewać, żału-
jący aktor obżałowany intentował.

Akcyą w. której sprawie na dniu
czwartym miesiąca Decembra po wzię-
ciu od pozwanych na patrona y po przy-
daniu naszym ad effectationem strony
imci p. Michała Łoiewskiego y po odło-
żeniu tej sprawy do dalszego terminu,
prawnego na terminie ninieyszym, wyż
na dacie pisanym, to iest, siódmym De-
cembris, po wzięciu od tychże pozwanych

na kopią z pozwu ad interim, aby ciż
obżałowani więzniki wartę y sumpt da-
wali nakazawszy; a oraz względem kon-
kludyjących się sądów naszych, tę spra-
wę do przyszłych roczków, które po
tym dekrete naszym sądzone będą, od-
kładamy, na którym terminie aby obied-
wie strony, bez żadnego nowego przypo-
zwu y dalszych zażywania dylacyi, sta-
wali y skuteczną przyięli rozprawę, na-
kazujemy.

1720 r.

Изъ книги за 1720 годъ, стр. 2879.

455. Судебное опредѣленіе по дѣлу между Александромъ Русецкимъ и Анною
Русецкою о наѣздѣ на имѣніе и произведенные грабежи и насилія.

Въ этомъ дѣлѣ излагается обоюдная жалоба
двухъ тяжущихся сторонъ по поводу сдѣлан-
ныхъ ими другъ другу наѣздовъ, грабежей, раз-
боевъ и насилій.

Вчинаніе иска принадлежитъ Минскому каш-
теляну Александру Русецкому.

По смерти своего брата тоже Минского каште-
лянича Русецкаго, онъ вступилъ во владѣніе
оставшимися послѣ смерти своего брата родо-
выми имѣніями. Но жена покойнаго его брата
учинила вооруженный наѣздъ на его имѣніе
Костаневичи и произвела ужасныя насилія и
грабительства.

Въ свою очередь подала жалобу на Русецкаго
и жена его покойнаго брата въ томъ, что онъ
вопреки записямъ и завѣщанію своего брата,
даннымъ на право владѣнія ей Русецкой, учи-

нилъ такой же наѣздъ, и произвелъ такія же
точно насилія и безчинства, завладѣвши при
этомъ завѣщанными ей имѣніями.

Адвокаты обѣихъ сторонъ требовали у старо-
сты ливизиціи, которая и дана была имъ. Ру-
сецкая не согласилась на такое опредѣленіе и
потребовала перенесенія этого дѣла въ литов-
скій трибуналъ.

Въ документѣ этомъ есть подробности, харак-
теризующіеся шляхетскіе наѣзды, сопровождав-
шіеся, какъ извѣстно, разными наувѣрствами и
грабежами. Обѣ стороны жалуются другъ на
друга въ убійствѣ и искалѣченіи невинныхъ,
въ пыткахъ и истязаніяхъ; обѣ насчитываютъ
другъ на другъ убытковъ свыше 100,000 злотыхъ.

Roku tysiąc siedmsetnego dwudzieste-
go, miesiąca Decembra dziesiątego dnia.

Na roczkach sądowych grodzkich Brze-
skich decembrowych, porządkiem prawa
pospolitego przypadłych y sądownie w
Brześciu odprawowanych, przede mną Ja-
nem Fryderykiem Sapiehą—kasztelanem

Trockim, starostą Brzeskim, Pawłem
Kościuszkiem Siechnowickim—pisarzem
grodzkim Brzeskim, gdy z porządku re-
gestrowego ku sądzeniu przypadła spra-
wa wielmożnego imci pana Aleksandra
z Rusce Rusieckiego—kasztelana Miń-
skiego, starosty Miłkowskiego, y pani

małżonki imści z wielmożną ieymści panią Anną Tryznianką Stanisławową Rusiecką—kasztelanicową Mińską, iako samą pryncypałą, a z imci panem Janem Jarzyną—czesznikiem Grabowskim y panią małżonką imci, w spółney radzie y namowie z sobą będącemi, iako compryncypałami, tudzież z imci panem Jakubem Turem—łowczym Smoleńskim y panią małżonką imci, także z imci panem Alexandrem Piekarskim, y ichmci pany Stephanem Rewockim, Bronikowskiemi, Juriewiczem, Spinkiem, Balićkim, Hubarewiczem, Pietkiewiczem, Piątkowskim, Michałem Onichimowskim, Józefem Sienkiewiczem, Samuelem Żukowskim, Jakubem Witanowskim, Woyciechem Młożewskim, Macieiem Czaykowskim, Zdzitowieckim, Janem Stetkiewiczem, Samuelem Kozakiewiczem, Koniuszewskim, Makowskim y innemi pomocnikami, nazwiskami samym że ichmć obżałowanym wiadomemi y znaiołemi, za pozwem od aktorów po obżałowanych ichmć przed sąd mój starościński wyniesionym, mieniać o to:

Iż obżałowana wielm. imci pani Anna Tryznianka Stanisławowa Rusiecka — kasztelanicowa Mińska, wespół z imci panem Jarzyną — chesznikiem Grabowskim y ieymść panią Elżbietą z Młockich Jarzyną — chesznikową Grabowiecką, małżonkami, iako compryncypałami, y z imci panem Jakubem Turem — łowczym Smoleńskim y imć panią Katarzyną Turową—łowczyną Smoleńską, małżonkami, gdy żałujący delator, dowiedziawszy się o zeyściu z tego świata wielmożnego imci pana Stanisława Rusieckiego—kasztelanica Mińskiego, brata swojego, w roku wyż pisanym, dnia trzydziestego Marca, jure naturali et inscripto dnia wtórego Apryla omni modestia munitus, wziąwszy in realem possessio-

nem majątność Mościeniewiczze, Wolkę, dobra oyczyste, dziedziczne, w województwie Brzeskim leżące, przy intromissyi ioneralskiej, et in pacifica possessione do dnia piątego Apryla zostając; tedy obżałowani ichmć, violando securitatem legum, konstitucie seymowe, de violatoribus rigorosissime wyrażone, nie pamiętając na przykazanie Bożkie y na kolligacją bliską, złączoną w roku teraznieyszym tysiąc siedmsetnym dwudziestym, miesiąca Apryla piątego dnia, dawszy komendę imci panu Michałowi Onichimowskiemu—agentowi swemu, iako pryncypalnemu hersztowi, y panu Samuelowi Żukowskiemu, panu Józephowi Sienkiewiczowi, Andrzejowi Włodkowi, Michałowi Krupickiemu, Stefanowi Rywockiemu, Janowi Stetkiewiczowi, Jakubowi Witanowskiemu, Woyciechowi Młożewskiemu y innym compryncypałom, lepiej sameyże ieymści imionami y nazwiskami wiadomych y znaiomych, in numero dwudziestu trzech przedney straży z ogniem y mieczem, którzy ordynowani byli, w drugiey bezbożney swewolney gromadzie zebrawszy różney sekty ludzi, osobliwie obżałowana ieymć, dawszy komendę imci panu Alexandrowi Piekarskiemu, Jurewiczowi, pp. Szpinkom y innym compryncypałom do tey kupy zgromadzonem, sameyże obżałowaney ieymci imionami y nazwiskami wiadomych y znaiomych, numero ludzi dwadzieścia; którzy napadszy w pierwszej straży wyż wyrażeni armatą et violenti manu, z strzelbą ognistą, z muszkietami, flintami, karabinami, pistoletami, szablami y innym orężem na majątność Kościeniewiczze, gdzie zastawszy w niebytności żałujących delatorów, przyacioł y sług zesłanych do zwerifikowania majątności, prawem naturalnym należących, napadłszy z ogniem

y mieczem, niemiłosiernie a prawie bezbożnie, securitate prawa pospolitego obwarowanych, iednych letaliter postrzelali, osobliwie imści pana Adama Zawadzkiego—sługę żałujących delatorów, iadącego do żałujących pryncypałów swoich, chcąc dać znać o takowey violencii y gwałtownym naieździe, nie wypuszczając z dziedzińca, niemiłosiernie a prawie śmiertelnie, trzy razy z muszkietów dawszy ognia, trzy postrzały śmiertelne zadali y konia pod nim, in valore pięciudziesiąt tal. bitych, postrzeliwszy, skaleczyli; imci pana Konstantego Żalutńskiego tamże niemiłosiernie na dziedzińcu skatowali, który od tak tyrańskiego zbitia y skaleczenia, iako w sobie relacya ieneralska opiewa, Bóg wie, ieżeli żyw będzie, także y pana Ignacego Kozłowskiego. Widząc zaś tak okrutnie wynuzdaną in omne nefas kalwińską imprezę na krew katolicką rzymską, gdy imść pan Jan Lenkiewicz, proszony na ten czas z kilką osiadłemi sąsiadami przyjaciół od żałujących delatorów, nie mogąc żadnem wyperswedować racyami, a nie będąc pewien życia, zawar się w szpichlerzu, do którego od godziny dziewiątej przed południem aż do dwunastej szturmowali, ze czterech stron, ogniem paląc szpichlerz y dusząc dymem, wyrąbawszy okno w tymże szpichlerzu, przez które imci pana Szczepińskiego nawylot przez kark z muszkietu letaliter przestrzelono. Nie mogąc tedy imci pan Lenkiewicz inaczej się salvować z sąsiadami żałujących delatorów, na parol poddać się musiał, którego dyzarmowawszy y innych sąsiad iednych kiymi na śmierć zabijając, drugich niemiłosiernie wiążąc o śmierć przyprowadzić podług danego ordynansu od obżałowaney pryncypałki usiłowali; na samego zaś żałującego delatora srogie odpowiedzi y pochwały czynili w te sło-

wa: cokolwiek z wami dziecie, toż samo y pryncypałowi waszemu dźiać się będzie, wołając na chłopów, wprzód popoiwszy onych, aby iak nayprędzey dybki gotowali y kaydany na nogi kładli. Na którą tak tyrańską transakcją, gdy żałujący delator nie wiedząc o tak zawziętey niezbożney praesumpcii, przybywszy iako do swey dziedzicznej majątności Kościeniewicz, dobr w województwie Brzeskim leżących, tylko samotrzeć będąc, zastął iednych letaliter postrzelanych, drugich pokaleczonych, clipeo opatrności Bozkiey munitus, chłopom swoim dziedzicznym z Żeliszewskich majątności przez obżałowaną ieymosć sprowadzonych, tę swywolną kupę rosproszyć kazał. Przez które gwałtowne wyprowadzenie chłopów z majątności Żeliszewskich żałujące delatorowie nie małą ponoszą szkodę, na siedmdziesiąt tysięcy złotych polskich; et quod maximum, z tychże majątności Żeliszewskich dziedzicznego poddanego, na imie Macieyka Kota, obżałowana ieymść na zdrowie subordynowała y różne sicariata sporządzać usiłuje, ex instinctu obżałowaney ieymosći wypędzono chłopów sto siedmdziesiąt y dwóch z majątności Kościeniewickich, Wolki, Mazanowki, Kłody, Horbowa y Kisielnika ad ultimum ante agonem zeszłego małżonka swego y mimo woli wzięwszy poddaną z Kościeniewicz, na imie Pałażkę, która przez tyrańskie mordowanie bez czasu w tymże samym morderstwie płód stracić musiała, iuż na czasiech porodzenia będąca. Krescencye ze wszystkich majątności iuż widząc in decursu zeszłego świętey pamięci wielm. imści pana Stanisława Rusieckiego, rodzzonego brata żałującego delatora, obżałowana ieymść in valore na sześć tysięcy y daley, iedne in suum usum obżałowana ieymść obróciła, drugie na zaciągnięcie swywolnych

kup ludzi in sequito sui, to jest kalwińskiej wiary swojej spendowała, a na ostatek peccatis suis ponendo, ni w czym z prawdą się nie zgadzając, proces w grodzie Brzeskim pełen kalumnii hersztowi swemu, to jest imści panu Onichimowskiemu, sporządzić rozkazała, za którym processem aktorat swój na roczkach maiowych, przed wyjściem terminu prawnego, uczyniła. Z której tak iawney kalumnii evadendo żałujące ichmość panowie delatorowie, chcąc innocentiam sui ponere z obżałowaną ieymością, iako sama pryncypałką, a z imć panem Jarzyną—czesznikiem Grabowskim y panią małżonką, imć panią Heleną z Młockich Janową, Jarzyną—czesznikową Grabowską małżonkami, iako compryncypałami wspólney radzie y namowie z sobą będącemi, y z imścią panem Jakóbem Turem—łowczym Smoleńskim y ieymścią panią Katarzyną Turową—łowczyną Smoleńską, małżonkami, tudzież z obżałowanymi przyiaciołami, pomocnikami y sługami obżałowanych ichmść wyżej specyfikowanemi, do skasowania testamentu y przypisku w nim wyrażonego, ad extendendas poenas in novella confederationis expressa, także do skasowania wszystkich zapisów, na blankietach uformowanych, do przywrócenia wszystkich ruchomości na trzy kroć sto tysięcy y daley, pozostały po iasnie wielmożnym świętej pamięci imści panu Stephanie z Rusce Rusieckim—kasztelanie Mińskim, rodzicu żałującego delatora, tudzież po iasnie wielm. ieymośći pani Annie kniahini Szuyskiej Rusieckiej—kasztelanowej Mińskiej, dobrodzieiach rodzicach żałującego delatora, przez świętej pamięci wielm. imć pana Stanisława Rusieckiego—kasztelanica Mińskiego, rodzinnego brata starszego, a małżonka obżałowaney ieymści zabranych, także y in-

nych summ na kahale Brzeskim będących, o przywrócenie spraw, przywilejów y ograniczenia maiętności Kościeniewicz, Wolki, Zankowszczyzny, Mazanowki, Kłody, Horbowa, Kisielnika, Kozłowiez, Dąbrowki, Ładzkiego lasu, Horodyszcza, dobr w województwie Brzeskim leżących, tudzież do przywrócenia spraw wszystkich zatrzymanych na dobra Zaliszewskie w ziemi Liwskiej y na inne summy różne, do skassowania cessii, na blankiecie uformowaney na lesnictwo Horyzdryckie, w ekonomii Kobryńskiej będące, które obżałowana ieymość post fata świętej pamięci małżonka swego gwałtownie zabrała, także sprawy stante vita ś. p. przy nieboszczyku zapieczętowane, które nie mieli być ruszone, ani drabowane, przez żałujących delatorów do przywrócenia onych, iako też y wszelkiej ruchomości: srebra, złota, cyny, miedzi, klejnotów, rządów, wsiadzeń, rumaków, cugów, stad y inney wszelkiej ruchomości, iako się wyżej wyraziło o niekorrespondowanie praetensiom żałujących delatorów dobr obżałowaney ieymośći, o uczynione pochwałki na zdrowie, o gwałtowny naiazd na maiętność dziedziczną Kościeniewicz, o tyrańskie postrzelanie sług, przyaciół żałujących delatorów, o zabranie rynsztunków, a przytym o uczynienie szkody na ten czas pod czas tego naiazdu y na piętnaście tysięcy złotych polskich, którą żałujące delatorowie ponoszą. Zaczym, chcąc żałujące delatorowie z obżałowaną ieymość iako samą pryncypałką, a z imć panem Jarzyną—czesznikiem Grabowskim y panią małżonką imci, z imć panem Turem—łowczym Smoleńskim y panią małżonką imci, iako compryncypałami, ze wszystkiemi obżałowanemi ichmci, iako kryminalistami prawem czynić, ante omnia do personalney wszystkich ichmśćw

pp. kryminalistów compariciey dodania od innych obżałowanych ichmościów, jako żadney osiadłości ziemskiej nie mających, poręki po sobie, do przywrócenia wszelkich ruchomości, a ztym do zapłacenia szkod, do nawiązania sług—szlachty rodowitey, przy tymże naiezdzie postrzelanych, pobitych z sowitością szkod wszystkich, do wskazania poen, infamii y banicii wieczney y doczesney, tudzież o wypłacenie wyderkafłów, zatrzymanych na różne kościoły, do nagrodzenia szkod, expens prawnych, z okazji obżałowanych ichmć poniesionych y spendowanych, y wszystkie dalsze praetensie, które czasu prawa przez controversie dowiedzione będą, dochodzić y requirować, salva melioratione tey žaloby, wyniesienia inney dalszey podług potrzeby y łączenia onych żądaiące delatorowie obżałowanych ichmć przed sąd mój starościński zapozwali.

Do której sprawy na dniu piątym miesiąca Decembra po wzięciu od pozwanych ichmścw na kopię z pozwu y po nakazaniu dać oną z wolnym mówieniem o comparicią wszystkich pozwanych ichmśc, z wolnym łączeniem žalob, a oraz po odłożeniu tey sprawy do dalszego terminu prawnego, y po oddaniu tey kopii, na dniu siódmym tegoż miesiąca Decembra, po wzięciu od tychże pozwanych ichmśc na patrona, którego, to jest imci pana Jana Sudnika, cum comparitione y securitatem zdrowia ab utrinquae obwarowawszy, przydałem, y tę sprawę takż do dalszego terminu prawnego odłożyłem.

Na terminie zaś niniejszym wyżej na dacie pisanym, to jest dziesiątym miesiąca Decembra, anni praesentis, za przywołaniem ieneralskim, z nakazu moiego starościńskiego, stron do prawa od aktorów patron ichmć za mocą prawną, sobie do tey sprawy daną, imć pan Benedykt Tubielewicz, personaliter do rozpra-

wy prawney stawiając, podanego y położonego w majątności y dworze nazwanym Burakach, wielm. ieymśc pani Anny Tryznianki Stanisławowey Rusieckiey—kasztelanicowey Mińskiej, z dokładem drugich ichmć przez ienerała Mikołaja Parowińskiego pozwu, zeznaniem onego, oczewistym przed wielmoż. imć panem pisarzem grodzkim Brzesckim, tudzież moimi odkładowemi dekretami słuszenie, prawnie dowiodszy, y pilność troyga wołania na wyż wyrażonym pozwie napisaną okazawszy, žalobę de tenore wyżej pomienioną ferowawszy, a nie idąc ieszcze do dalszego produktu prawnego, wpisu y aktoratu pryncypałów swoich wielm. imci pana Alexandra Rusieckiego—kasztelanica Mińskiego, starosty Miłkowskiego, y pani małżonki imci z wielmożną ieymością panią Anną Tryznianką Stanisławową Rusiecką—kasztelanicową Mińską, jako samą pryncypałą, tudzież nieżyczliwym synem swoim Franciszkiem Rusieckim y innemi compryncypałami, samym że obżałowanym ichmościom wiadomemi y znanomemi, na karcie czwartey w regestrach sądów moich starościńskich grodzkich Brzesckich uczynionego, z którego na dniu piątym miesiąca Decembra od pozwanych ichmość na kopię z pozwu, z wolnym mówieniem o comparicią, wzięto, przywołania prosił. Za przywołaniem którego wpisu praezentował pozew przez ienerała i. k. mości województwa Brzesckiego Mikołaja Parowińskiego na majątności y dworze, Buraki nazwanym. wielm. ieymość pani Rusieckiey—kasztelanicowey Mińskiej, z dokładem innych ichmościów podany y położony y przed wielmożnym imci panem pisarzem grodzkim Brzesckim przyznany, z pilnością troyga wołania napisaną na tym pozwie, z którego czytał žalobę mieniać o to:

Iż z dawnych czasów, usadziwszy się

na zdrowie żalującego aktora, różne czyniąc bezprawia, chcąc na fortunę y zdrowie ostatnie nastąpić, taż ieymści pani Stanisławowa Rusiecka śmiała y ważyła się niesłusznie y nienależycie w roku terazniejszym tysiąc siedemsetnym dwudziestym dnia siódmego Septembra, na roczkach Septembrowych, mimo litispendencją po różnych subseliach zaczęta, z niemałym wskazem na banicią doczesną, wieczną y infamią in contumaciam dekret otrzymać, fortunę y honorowi protestanta chcąc szkodzić, o czym dowiedziawszy się aktor y chcąc według praw oyczytsych przy całości fortuny y honorze zostawać y w tył zaoczny dekret in contumaciam otrzymany znieść, locum standi warować, oraz za naruszenie listu zaręcznego od iaśnie wielmożnego imci pana Jana Sapiehi—kasztelana Trockiego, starosty Brzesckiego, to jest zarąk piędziesiąt tysięcy kop litewskich na obżałowaney ieymści dochodzić et pro poena talionis win y poen prawnych requirować zapozwali. Po przeczytaniu którey żałoby oneyże do wpisu y aktoratu wyższego tegoż imści pana Rusieckiego na karcie trzeciej uczynionego przyłączenia upraszał; któregołączenia i patron ieymści pani Rusieckiej—kasztelanowey Mińskiej, imść pan Jan Sudnik, tych aktoratów imści pana Aleksandra Rusieckiego—kasztelana Mińskiego nie bronił, owszem imieniem pryncypałki swoiey, chcąc do skuteczoney w samey rzeczy rozprawy przystąpić, nie broniąc locum standi benevole condemnat za dekretami trybunalskim y grodzkim Brzesckim, na roczkach septembrowych w roku terazniejszym tysiąc siedemsetnym dwudziestym miesiąca Septembra piątego dnia, w Brzesciu, z aktoratu, ieymści pani Rusieckiej wypadłych, ustępował; iednak securitatem

zdrowia y fortuny obwarowania, a oraz y procederu nakazania upraszał. E contra patron imści pana Aleksandra Rusieckiego wyż wyrażony imść pan Tubielewicz wzajemnie securitatem zdrowia y fortun pryncypałowi swemu obwarowania prosił y domawiał się.

A tak ia starosta Brzescki, w tey sprawie wielmożnego imści pana Aleksandra z Rusce Rusieckiego—kasztelanica Mińskiego, starosty Miłkowskiego, y pani małżonki imci, z wielm. ieymścią panią Anną Tryznianką Stanisławową Rusiecką—kasztelanową Mińską, iako samą pryncypałką, a z imci panem Janem Jarzyną—czesznikiem Grabowskim y panią małżonką imści w spółney radzie y namowie z sobą będącemi, iako comprincypałami, tudzież z imci panem Jakóblem Turem—łowczym Smoleńskim y panią małżonką imścia, także z imć panem Aleksandrem Piekarskim y ichmć pany Stephanem Rewockim, Bronisławskim, Jurewiczem, Spinkiem, Balickim, Hubarewiczem, Pietkiewiczem, Piątkowskim, Michałem Onichimowskim, Jozephem Sienkiewiczem, Samuelem Żukowskim, Jakóblem Witanowskim, Woźciechem Młożowskim, Macieiem Czaykowskim, Zditowieckim, Janem Steckiewiczem, Samuelem Kozakiewiczem, Koniuszewskim, Makowskim, y innemi pomocnikami, samym że ichmościom wiadomemi y znanomemi, żałobę, wpis y aktorat imci pana Aleksandra Rusieckiego—kasztelanica Mińskiego, na karcie czwartej do regestrów sądowych w rejestrowany do wpisu y aktoratu na karcie trzeciej będącego, przyłączywszy, ponieważ pozwana imci pani Rusiecka benevole suspendowała condemnat trybunalskich, grodzkich Brzesckich; tedy imści panu Aleksandrowi Rusieckiemu locum standi cum securitate zdrowia y

fortuny ab utrinque obwarowawszy, proceder nakazuje. In procedendo, od imci pana Aleksandra Rusieckiego na godzinę wzięta, której godziny ja starosta użyczyłem.

Po takowym sądu moiego dekrete, gdy ta sprawa na dniu iedynastym miesiąca Decembra przypadła y przez ienerała przywołana była; tedy od imci pana Alexandra Rusieckiego — kasztelana Mińskiego, odezwawszy się patron tenże wyż namieniony imść pan Tubielewicz przypadłego tej sprawie terminu sposobem wyż wyrażonym za pozwami, tudzież moiemi odkładowemi, słusznie prawnie dowiodszy, żałoby wyż pomienione powtórzywszy, gdy do dalszego procederu w tej sprawie accedere chciał; tedy od ieymści pani Rusieckiej — kasztelanicy Mińskiej y od innych ichmśców odezwawszy się patron imść pan Jan Sudnik, a nie dopuszczając ieszcze patrona imści pana Rusieckiego, do produktu prawnego z aktoratu pryncypałów swoich, to iest wielmożney ieymści pani Anny Tryznianki Stanisławowej Rusieckiej — kasztelanowej Mińskiej y imści pana Jarzyny — czesznika Grabowskiego y samey ieymści, także ichmów panów Stanisława Jurewicza, Alexandra Piekarskiego, Michała Bronikowskiego, Jana Piątkowskiego y samey ieymści, Woyciecha Młożowskiego, Stanisława Godziszewskiego y innych ichmści, przeciwko wielmożnemu imści panu Alexandrowi z Rusce Rusieckiemu — kasztalanicy Mińskiemu, staroście Miłkowskiemu y samey ieymści pani Zophii z Połubińskich Alexandrowej Rusieckiej — kasztelanicy Mińskiej, małżonkom, iako samym pryncypałom, także przeciwko imści panu Janowi Lenkiewiczowi y samemu imści panu Janowi Snopkowskiemu y pani małżonce imści, ichmciom panom Janowi,

Jakóbowi, Krzysztophowi y Jozephowi Zalutynskim y paniom małżonkom ichmści, imści panu Jarczynskiemu y pani małżonce imści, y ichmści panom Ługowskiemu y małżonce imści, Matusiewiczowi Zawadzkiemu, Kozłowskiemu służącemu imści pana Lenkiewicza y innym sługom, czeladzi, pomocnikom ichmśców, w spółney radzie y namowie z sobą będącym, na karcie piędziesiąt szóstey w registrach sądowych ingrossowanego, przywołania prosił. Za przywołaniem którego prezentował przypozew do dekretu sądu grodzkiego Brzeskiego w roku terazniejszy tysiąc siedemsetnym dwudziestym miesiąca Julii iedenastego dnia w Brześciu ferowanego, oczewisto w ręce tu w mieście i. k. mści Brześciu przez ienerała Mikołaja Parowinskiego pozwanym ichmć podany, y przed imści panem pisarzem grodzkim Brzeskim przyznany z trogiem wołania na tym przypozwie napisanym, z którego czytał żałobę, mieniać do dekretu sądu grodzkiego Brzeskiego wyż wyrażonego: iż co obżałowani ichmć postponendo prawo pospolite, mimo zapisy żałującey delatorki i testament zeszłego wielm. imści pana Stanisława z Rusce Rusieckiego — kasztelanica Mińskiego, majątność Kościeniewiczze, która legitime żałującey delatorce należy, przybrawszy sobie wyż pomienionych obżałowanych ichmciów niesłusznie y nie należycie spokojnego dzierzenia gwałt y expulsją żałującey aktorce uczynili y one odebrali. Y nie kątentując się tym cokolwiek obżałowani ichmć z pomocnikami swemi uczynili, iako to: ludzie, konie postrzelawszy, onychże w ciężkim więzieniu więziwszy, tyrańsko a niemiłosierdzie kłami, rano y w wieczor biiąc, wszystko odebrał, y te wszystkie złe akcie na żałującą delatorkę niesłuszną

żałobą swoją y ludzie oney zwaliwszy, obwinili; a zatem ieszcze srogie odpowiedzi y pochwały tak na samą żałującą delatorkę dalszym wszystkiewy fortuny odebraniem, iako też na sług y przyacioł ieymści na każdym mieyscu pośoignowszy, ieżeliby o to prawem czynić mieli, biciem, zabiciem y srogą śmiercią uczynili y czynić nie przestali. Zaczym chcąc żałująca delatorka, vigore pierwszej żałoby w dekrecie na roczkach Iuliowych ferowanym, przy zapisach y testamencie zostawioną być, dóbr Kościeniewicz w reindukcją nakazanie mieć y wszelkiewy ruchomości przez obżałowanych ichmciów zabraney oddanie, przyaciołom zaś y sługom żałującej delatorki za postrzelanie, bicie y mordowanie nawiązki sowite y onym, że na każdym mieyscu securitatem zdrowia obwarowanie otrzymać, szkód, nakładów y expens prawnych z okazji obżałowanych poniesionych nagrodzenia, y o inne wszelkie praetensie, które czasu prawa przez kontrowersią z winami pochwałkowemi, tudzież y dalszych poen, iakowe z prawa pospolitego ściągac się będą, dochodzić y requirować, zapozwali, a na żałobą z dekretu remissiy-nego wyż namienionego, mieniać o to: iż obżałowany imć pan Rusiecki, nie należąc do dóbr zeszedłego imci pana Stanisława z Rusce Rusieckiego—kasztelana Mińskiego, małżonka żałującej delatorki, iako iuż działem ieszcze przez zeszedłą matkę swoją pomiarkowanych y rozdzielonych; lecz obżałowany imci nie uważając na prawo pospolite, constitucie seymowe, od całej rzeczy-pospolitey postanowione, a od nayiasniejszych monarchów, królów Polskich y wielkich xiążąt Litewskich potwierdzone y approbowane, o wolności y swobodzie, tudzież bezpieczeństwie każdego obywatela ocyr-

klowane y surowie obostrzone, czego wszystkiego obżałowany imć przepomniawszy, wzruszając pokóy pospolity, gdy pomieniony w Bogu zeszedł z tego świata sławney pamięci wielmożny imć pan Stanisław Rusiecki—kasztelan Miński, mając wolność podług prawa pospolitego, które pozwala swoimi dobrami, iako chcąc szafować, dysponować, na kościół zapisać y komu wola y podobanie legować: tych tedy wolności zażywając, pomieniony imć pan Rusiecki, recompensując za afekt świadczoney małżonce swojej żałującej, delatorce, iż na potrzebę onego pilne y gwałtowne majątności swoje własne, wieczyste, dziedziczne, w różnych województwach y powiatach leżące, zostawić pozwolił. Więc tedy dawszy naprzód osobliwe zapisy swoje zastawne y dożywotne na majątności dziedziczne, przykupne, w województwie Brzeskim leżące, które to zapisy namienione, ostatniey woli swojej testamentem prawnie sprawionym stwierdził y konfirmował; mimo które prawo pospolite, zapisy żałującej delatorce dane y testament po zeyściu z tego świata wyż wyrażonego imci pana Stanisława z Rusce Rusieckiego—kasztelanica Mińskiego, małżonka żałującej delatorki, w roku terażniejszym tysiąc siedmsetnym dwudziestym, miesiąca Marca trzydziestego dnia, z soboty na niedzielę, po którego śmierci żałująca delatorka będąc panią na tych majątnościach sumowną y dożywotną y in possessione mając y niespodziewając się żadney ni od kogo uczynienia sobie violencyi, bezpieczną była. Na to wszystko obżałowany imci, nie uważając, postponując prawo pospolite, naruszając zapisy y testament, żałującej delatorce służące, popadając w zaręki, przepomniawszy boiaźni Bożej, srogości prawa pospolitego o violatorach,

naiezdnikach y expulsozach surowie opisanego, przysposobiwszy y zfomentowawszy swawolną kupę ludzi różnych, wyżey obżałowanych ichmców, nad którymi dawszy wprzód komendę obżałowanemu imści panu Lenkiewiczowi w roku tymże terazniejszym tysiąc siedmsetnym dwudziestym, miesiąca Apryla wtórego dnia, armata manu z różnym orężem, z strzelbą ognistą, na dwór y majątność Kościeniewiczze, w województwie Brzeskim leżącą, nasławszy, gwałtowną expulsią y violencją uczynił, o czym żałująca delatorka wzięwszy wiadomość, niespodziewając się od obżałowanego imci żadney praepedycyi, rozumiejąc, że od kogo inszego miał być naiazd, czyli zaiazd, posłała przodem dla wiadomości sługę swego imci pana Onichimowskiego. A interim żałująca delatorka rozmyśliwszy się, aby tam iakowy kontempt, kontuzia przodem posłanego nie potkała, posłała ludzi swoich, to iest panów Samuela Żukowskiego, Józepa Sienkiewicza, Andrzeia Włodka, Michała Krynickiego, Jana Stetkiewicza, Symona Koza-kiewicza y Macieyka Czaykowskiego boiarzyna, ieżeliby kto chciał iakowy gwałt niesłuszny czynić, dla utrzymania ordynowała. Gdzie gdy naprzód imć pan Onichimowski przybył do wyż wyrażoney majątności Kościeniewicz, do którego iako do pnia ze dworu strzelano y niedopuszczono; a potem za przybyciem y wszystkich wyżey pomienionych sług żałującej delatorki, tedy obżałowany imci pan Lenkiewicz, nie dając żadney słuszney racyi, od kogo by zaięchał tę majątność, lecz zaraz do tych ludzi od żałującej delatorki przysłanych, nie dopuszczając onych do dworu, gęsto ognia ze strzelby dawać kazał. Gdzie pomienieni słudzy żałującej delatorki opponując się dla obrony do stajenki wiechali y

tam się mieścili. A gdy sam obżałowany imci pan Rusiecki ieszcze z większą przybraną gromadą tegoż roku wyż wyrażonego miesiąca Apryla piątego dnia przybył, kiedy dawszy hasło swoiey gromadzie przybraney, do tego chłopów y poddanych tamecznych Kościeniewiczich namówiwszy y zbuntowawszy, rozkazał, aby sług żałującej delatorki bili y pozabijali na śmierć. Jakoż dość czyniąc rozkazowi obżałowanego imści, naprzód imści pana Onichimowskiego w rękę lewą podstrzelili, konia, pod panem Włodem cugowego żałującej delatorki, kosztującego złotych dwieście, zabili, a potem drugich sług; czeladź pobrawszy, bili, tłukli, mordowali, wiązali, których pokrępowawszy do ścisłego więzienia powsadzać kazał, a potem obżałowany imć z compryncypałami swoimi opanowawszy dwór Kościeniewiczze, wszelką ruchomość, tam będącą, konieiezdne, stada, kłacze, woły karmne, bydło rogate, owce, świnie, drobiazg dworny wszelki, sprzęt domowy, cynę, miedź, dywany, kobierce, zboża w szpichlerzach młócone y zsypane, iako y w gumnach niemłócone, wozy kowane, karawany suknom okryte, kuchenne naczynia różne, iako osobliwy regestr wszystko opiewa, zabrał; przytym sługom wszystkim wszelki porządek, konie, suknie, pistolety y inną ruchomość, iednym tamże rezydującym, a drugim przysłanym, tym że swoim compryncypałom y pomocnikom, także podług spisanego rejestru osobliwego zabrać kazał y między siebie rozdzielić. To wszystko w iedno zniozszy y zkomputowawszy tak samey żałującej delatorki szkodach, iako y w służnych we wszystkim zabrali, letko rachując na trzystaście tysięcy sto ośmdziesiąt sześć złotych polskich y groszy dwanaście. Pobranych zaś sług żałującej delatorki po-

strzelanych, pobitych, trzymając w prywatnym więzieniu, nad którymi niemiłosierne czyniąc tyranstwo, jednych pokawawszy, drugim dybki na ręce y nogi podawawszy, trzymając w głodzie y chłodzie, pastwiąc się nad szlachtą rodowitą, wyprowadzając rano y w wieczor kłami, postronkami bić kazał y niemiłosierney w relacyi ieneralskiej wszystka rzecz opisana y wyrażona iest. A nie dosyć y na tym wszystkim, mając nie tylko wszystkie majątności, violenter gwałtownie pozaieżdzać, na sług zaś, którzy pouchodzili, unosząc zdrowie y życie swoje łapaniem per consequens i na samą żalującą delatorkę srogie odpowiedzi y pochwałki, zabiciem na śmierć y srogich mąk zadawaniem (z dyfamacją niektórych osob, że nie są rodowitą szlachtą) uczynił y czynić nie przestaie. Ponosząc tedy żalująca delatorka tak ciężką krzywdę, penurią, szkodę y violencją, a chcąc o to wszystko z obżałowanym imścią, iako samym pryncypałem y wszystkimi obżałowanymi ichmościami, iako compryncypałami y pomocnikami prawem czynić, ante omnia do personalney wszystkich obżałowanych ichmościów compariciei y do nakazania takż ante omnia reindukcyi majątności Kościeniewicz, iako niesłusznie y bezprawnie przez obżałowanego iegoomości violenter zaiechaney y odebraney, do dania od innych obżałowanych ichmościów compryncypałów y pomocników obżałowanego, imści iako żadney osiadłości ziemskiej nie mających, paręki po sobie, do utwierdzenia zapisów, tak na tę majątność Kościeniewicz, iako y inne dobra y summy, żalującej delatorce służących, współ z testamentem zeszłego nieboszczyka imści pana Rusieckiego—kasztelanica Mińskiego uczynionym, teyż żalującej delator-

ce danych, służących y należących; przeciwnym sposobem do skassowania wszelkich zapisów, dokumentów, na szkodę żalującej delatorki przez obżałowanego imści uczynionych y zfabrykowanych, ieżeliby się iakowe miały pokazać y znaydować, a zatym do zapłacenia szkód poczynionych na trzynastie tysięcy sto osmdziesiąt sześć złotych y groszy dwanaście polskich, lub wrócenia zabraney ruchomości wszelkiej przy gwałtownym zaiezdzie majątności Kościeniewicz sowitością y do ustąpienia teyż majątności, do nawiazania sług żalującej delatorki szlachty rodowitey, a przy tymże zaiezdzie postrzelanych, pobitych, także sowitością, wszystkich szkód poczynionych w zabraniu porządku onym, do obwarowania securitatem zdrowia y fortun, tak żalującej delatorce samey, iako y sługom ieymści y honoru od impeticii obżałowanych ichmościów, do wskazania poen, banicyi doczesney y wieczney, y infamiy, także y dalszych win, iakowe z prawa pospolitego ściągac będą, do nagrodzenia szkód, expens prawnych, z okazji obżałowanych ichmościów poniesionych y spendowanych, tudzież y o wszystkie dalsze praetensye, które czasu prawa przez kontrowersyą ex documentis dowiedzione będą, dochodzić y requirować, zachowawszy sobie żalująca delatorka do meliorowania tey żałoby i wyniesienia inney dalszey, według potrzeby, y łączenia onych salwę, żalująca aktorka obżałowanym ichmościom intentowała actią.

Po przeczytaniu których żałob wielmożney ieymści pani Rusieckiej, onych że do żałob, wpisów y aktoratów wielm. imści pana Alexandra Rusieckiego, kasztelanica Mińskiego y samey ieymości na kartach trzeciej y czwartey w registra sądów moich starościńskich ingros-

sowanych przyłączenia urgebat, którego łączenia y patron ichmościów panów Rusieckich małżonków, superius namieniony imść pan Tubielewicz nie broniąc, wniosł to, iż ponieważ ieymść pani Anna Tryznianka Stanisławowa Rusiecka—kasztelanowa Mińska, imści pana Alexandra Rusieckiego—kasztelanica Mińskiego y ieymść panią małżonkę imci żałobami swemi o różne niaizdy, violencye, expulsia, boie, zabranie ruchomości y inne extorsie oskarżyła: zaczym w tej sprawie, iako criminaliter oskarżoney, na inquizycyą odesłania dopraszał się. Przeciwnym sposobem od ieymści pani Rusieckiej—kasztelanowej Mińskiej, stawiając wyż wyrażony patron imść pan Jan Sudnik domawiał się, aby nie odsyłając na inquizycyą, lecz żeby majątność Kościeniewiczze, w wojewodztwie Brzeskim leżąca, z której ieymości pani Rusieckiej—kasztelanowej Mińskiej pryncypała onego gwałtowna expulsia przez imści pana Alexandra Rusieckiego—kasztelanica Mińskiego jest uczyniona, podług prawa coaequationis iurium ante omnia w reindukcyą przysądzona y podana była, a po tym inquizycyą wyprowadzona, na którą illacyą patrona przeciwney strony, patron imści pana Alexandra Rusieckiego—kasztelanica Mińskiego, odpowiadając, a do prawa pospolitego skłaniając się, które w każdej sprawie criminaliter oskarżoney pozwala, aby inquizycya naprzód objaśniona była, zaczym do pierwszej swojej kontrowersiey referując się, dla większego dowodu y objaśnienia tej sprawy na inquizycyą odesłania prosił y domawiał się.

A tak ja starosta Brzeski w tej sprawie wielmożnego imci pana Alexandra z Rusce Rusieckiego—kasztelanica Mińskiego, starosty Miłkowskiego, y pani

małżonki imści z wielmożną ieymścią panią Anną Tryznianką Stanisławową Rusiecką—kasztelanicową Mińską, iako z samą pryncypałą, a z imcią panem Janem Jarzyną—czesznikiem Grabowskim y panią małżonką imści, w spółney radzie y namowie z sobą będącemi, iak compryncypałami, tudzież z imścią panem Jakubem Turem—łowczym Smoleńskim y panią małżonką imści, także z imścią panem Alexandrem Piekarskim y ichmościami pany Stephanem Rewockim, Bronikowskiemi, Jurewiczem, Spinkiem, Balickim, Hubarewiczem, Pietkiewiczem, Piątkowskim, Michałem Onichimowskim, Józefem Sienkiewiczem, Samuelem Żukowskim, Jakubem Witanowskim, Woyciechem Młodzewskim, Macieiem Czaykowskim, Zdzitowieckim, Janem Steckiewiczem, Symonem Kozakiewiczem, Koniuszewskim y Makowskim y innemi pomocnikami, wpis y aktorat wielmożney ieymości pani Anny Tryznianki Stanisławowej Rusieckiej—kasztelanicowej Mińskiej y drugih ichmościów wyż wyrażonych na karcie piędziesiąt szóstey w regestrach sądów moich uczyniony do wpisów y aktoratów, imści pana Alexandra Rusieckiego—kasztelanica Mińskiego, starosty Miłkowskiego, y ieymości pani małżonki imści na kartach trzeciej y czwartey w tychże regestrach ingrossowanych, w jedno złączywszy y zcombnowawszy; a zatym wzięwszy do namowy, a po namowie bacząc być potrzebną w tej sprawie inquizycyą, iako w sprawie kryminalney, która aby strony przez cały urząd grodzki Brzeski mutno partium sumptu in spacio przyszłych roczków wyprowadzili, nakazuję. A ponieważ wielmożna ieymość pani Rusiecka—kasztelanicowa Mińska, mieniąc być sobie accessorium periméns od tego dekretu moiego, apelowała; tedy y ode-

nnie starosty Brzeskiego admititur appellacia do trybunału głównego w. x. Lit. Za czym tę sprawę cum toto effectu na przyjęcie skuteczney w samey rzeczy rozprawy do tegoż trybunału głównego w. x. Lit. odsyłam. Która sprawa, jako się agitowała, tak iest do ciąg grodzkich Brzeskich spraw sądowych zapisana.

1721 г.

Пзъ книги аз 1721 годъ, стр. 1097.

456. Судебное опредѣленіе по дѣлу между Станиславомъ Кицинскимъ и экономомъ Брестской экономіи Босицкимъ о захватѣ королевскихъ крестьянъ.

Оршанскій ловчій и управляющій Брестскою и Кобринскою экономіею — Станиславъ Кицинскій, приноситъ въ судъ жалобу на крайчаго Брестскаго воеводства Карла Босицкаго въ томъ, что онъ, вопреки постановленіямъ закона, перевезъ изъ села Быстрицы, принадлежащаго къ Брестскому ключу, въ свое имѣніе Прилуки — въ Брестскомъ воеводствѣ, — трехъ крестьянъ съ ихъ семействами и всѣмъ ихъ имуществомъ, обещавъ имъ уменьшенную панщину. Но когда крестьяне, увидѣли его обманъ и начали испытывать на себѣ все большія и большія тяжести по панщинѣ, рѣшились возвратиться на прежнее мѣсто своего жительства, т. е. въ село Быстрицу; — тогда Босицкій, вмѣсто уступки ихъ законному требованію, зазвалъ ихъ въ свой дворъ и жестокимъ образомъ наказалъ ихъ «размоченными посторонками». Послѣ этого, забравъ

у нихъ три пары воловъ, объявлялъ, что будетъ ловить и бить каждаго изъ нихъ, гдѣ только представится въ тому удобный случай. Угроза эта однажды была приведена имъ въ исполненіе, при чемъ сильно пострадали нѣкоторые изъ вышепомянутыхъ крестьянъ. Описывая эти неистовства и несправедливости Босицкаго, Кицинскій требуетъ, чтобы судъ подвергъ перваго законному преслѣдованію. Судъ потребовалъ, чтобы обѣ стороны явились на разбирательство въ назначенное время. Но когда время это наступило, Босицкій чрезъ своего повѣреннаго объявлялъ суду, что онъ на дорогѣ сильно заболѣлъ и не можетъ явиться въ судъ, а потому проситъ отложить настоящее разбирательство до слѣдующихъ судебныхъ сроковъ. Судъ постановилъ рѣшеніе согласно заявленію и просьбѣ Босицкаго.

Roku tysiąc siedmsetnego dwudziestego pierwszego, miesiąca Septembra świętego dnia.

Na roczkach septembrowych grodzkich Brzeskich, sądownie w Brześciu odprawiających się, przede mną Janem Fryderykiem — hrabią na Kodniu, Dorohostaiach, Czarnobyli y Kopyłach — Sapiehą, kasztelanem Trockim, starostą Brzeskim, a Pawłem Kosciuszkiem Siechnowickim — pisarzem grodzkim Brzeskim, gdy w po-

rządku rejestrowego ku sążeniu przypadła sprawa wielmożnego imci pana Stanisława Kicińskiego — łowczego Orszańskiego, i. k. mości Brzeskiej y Kobylińskiej ekonomii ekonoma, z imci panem Karolem Bosiackim — krayczym Brzeskim y pomocnikami imci, za dekretem remissyinyim grodzkim Brzeskim, w roku przeszłym tysiąc siedmsetnym dwudziestym, miesiąca Septembra trzydziestego dnia, z aktoratu aktora z pozwa-

nym imścią w Brześciu ferowanym y za żałobą, w tym że dekrete remissyjnym ingrossowaną, mieniać o to:

Iż obżałowany imci pan Karol Bosiac-ki—krayczy województwa Brzeskiego, nie uważając y nie pamiętając na konstytucie prawa pospolitego w niey opisanego na wiołatorów, lekce sobie mając y ono ważąc, śmiał y ważył się obżałowany imść odmówić poddanych i. k. mości z wsi Bystrzycy, do klucza Kobryńskiego należących ze wszystkimi budynkami y dobytkami onych, żonami y dziećmi, tudzież ze wszystkim sprzętem domowym do majątności swojej, nazwanej Przyłuki, dobra w województwie Brzeskim leżące, y przez lat kilka obżałowany imść trzymając onych u siebie wszelką pańszczyznę y powinność od nich należącą niesłusznie y nienależycie do siebie pełnić kazał, co się z wielką krzywdą skarbowi i. k. mości działo. Kiedy od tak dawnego czasu uwiodszy łagodnie poddanych na imie nazywających się Omeliana y Klima Domancowiczów, braci rodzonych y Hryca Romanowicza Przysępuje, chłopów wieczystych, z antenatów do dobr i. k. mości stołowych należących, których podczas incursyi różnych nieprzyjacielskich podmówiwszy y onym pańszczyznę nie wielką postąpiwszy, na swoim gruncie osadził; a potem daley, iako się ze wszystkim do obżałowanego imści wyż wyrażeni poddani z Bystrzycy wyprowadzili, tedy obżałowany imść począł ich pańszczyznę y daninę co daley większą, obciążać. Widząc tedy takową krzywdę, poddani i. k. mości y obciążeni poczęli się do dóbr swoich oyczystych, to iest do wsi Bystrzycy, w kluczu Kobryńskim będących, wracać, iako też y żałując imci pan ekonom, mając po sobie konstytucje seymowe, które pozwalają poddanych swo-

ich, choćby od kilkadziesiąt lat zasiedzia-łych pod innym panem, odbierać, onych, nie kazał namiestnikowi Kobryńskiemu wydawać; a obżałowany imci pan Bosiacki, nie uważając na takowe konstytucye, wziawszy o tym wiadomość, że wyż mianowani poddani do swej oyczyny mają powracać, kazał ich do siebie, do dworu Przyłuk, w województwie Brzeskim leżącego, zawołać y tam onych niemiłosiernie bił y mordował, bez żadney reflexyi, postronkami moczonymi. Nie kontentując się tym biciem, obżałowany imść kazał tymże poddanym na za-iatrz z gruntów i. k. mości mieyskich Kobryńskich wołów par trzy zabrać, o których oddanie imci pan Tabenski nie poied-nokrotnie obżałowanego imści upraszał, abypomienione woły, deklarowawszy one wrócić, praetendując sobie od wyż pomienionych poddanych i. k. mości wychodnego po piętnaście talarów bitych, a na ostatek ieszcze y tym się nie kontentując, kiedy obżałowany imść, że chłopów zbił y zmordował, skaleczył y woły onym zabrał, ieszcze pochwałki na poddanych i. k. mości uczynił, grożąc zabiciem, gdzieby którego kolwiek mógł złapać, iakoż y samym uczynkiem to imść wyraził, wziawszy wiadomość, że wyż wyrażeni poddani po polach, łąkach y gruntach swoich zasianych, tak żytnych, iako y iarzynnych y sianozętnych i. k. mości mieyskich Kobryńskich doglądając tego, żeby im szkody w spaszaniu zboż nie było, wsiadszy tedy obżałowany imści sam swoją osobą na konia y poddanym swym iść pieszo rozkazał, żeby którego kolwiek z nich mogli byli złapać y do dworu Przyłuk obżałowanego imści przyprowadzić do wykucyi na zdrowie powtórnie. Którzy to poddani i. k. mości, postrzegłszy obżałowanego imści, pouciekali różnie po chró-

stach, a jeden z nich, na imię Łukian Dowalewicz, w rzekę Muchawiec musiał skoczyć, który y sam z tego postrachu mało nie utonął, a drugiego Hryca Mikiciuka we wsi samey Bystrzycy, dobrach i. k. mści, tegoż czasu mało o śmierć z ptaszyny nie przypawił, żeby się był nieochronił; czym wszystkim nie kontentuiąc się, ieszcze na zdrowie delatora srogie odpowiedzi y pochwałki czyni y czynić nie przestaje. Zaczym do obwarowania securitatem zdrowia y fortun, tak samego żałującego delatora, iako też y poddanych i. k. mści, do zapłacenia nawiązki za pobicie y pokaleczenie tychże poddanych Bystrzyckich i. k. mści, do wrócenia wołów trzech par, gwałtownie w polu zabranych, do nagrodzenia szkód y wykładów prawnych, z okazji obżałowanego i. mści poniesionych, do pokarania poenami prawnemi, które z prawa pospolitego ścigać się będą, y o to wszystko co szyrzey z kontrowersyi patronów pokaże, chcąc żałujący aktor z obżałowanym imścią prawem czynić, przed sąd mój starościński intentował akcyą.

Do którey sprawy na dniu czwartym miesiąca Septembra anni praesentis, po wzięciu od pozwanego imści na kopią z dekretu remissyinego roku tysiąc siedemsetnego dwudziestego, miesiąca Septembra trzynastego dnia, z aktoratu aktora z pozwanym imścią, w Brześciu ferowanego, którą to kopią z dekretu wyż wyrażonego dać pozwanemu imści ia starosta, dać nakazawszy, do dalszego terminu prawnego tę sprawę odkładam.

A na terminie y dniu ninieyszym, wyż na dacie pisanym, to iest dziewiątym eiusdem, za przywołaniem przez ienerała z nakazu mego starościńskiego stać do prawa, od aktora patron imści za mocą prawną, sobie do tej sprawy

daną, imć pan Jan Laskowski, oczewisto do rozprawy prawney stawiając, terminu tej sprawie przypadłego dekretem remissyiny grodzkim Brzeskim, w roku tysiąc siedemsetnym dwudziestym, miesiąca Septembra trzynastego dnia, z aktoratu aktora z pozwanym imścią, w Brześciu ferowanym, słusznie prawnie dowiodszy, żalobę wyż wyrażoną, w tymże dekrete remissyiny inserowaną przełożywszy, gdy tenże aktora patron do dalszego experimentu prawnego accedere chciał; tedy od pozwanego imści odezwawszy się patron imć pan Benedykt Tubielewicz, a nie dopuszczając aktora patrona do dalszego produktu prawnego, obmowę na chorobie w drodze stałej od pryncypała swego do sądu mego starościńskiego podał, w te słowa pisaną: Jaśnie wielmożni mści pp. urzędnicy grodcy Brzescy y miłościwe dobrodzieiele! Jechałem spiesźnie, mając wiadomość o roczkach septembrowych, mając z niektórymi ichmć w moiej wielkiej krzywdzie intentować akcyą, a że mię Bóg Naywyższy raczył nawiedzić obłożną chorobą w drodze iadącego u oyców Czerewaczyckich, gdzie ciężko leżeć muszę, ieżeliby iakowe wpisy w registrach sądów wmc panów dobrodzieiów przeciwko moiej osoby mogły bydz, proszę onych niesądzenia, ale do przyszłych roczków suspense zachować chcieli y mnie przy prawie pospolitym zachowali, a ia da Bóg, na przyszłych roczkach każdemu odpowiedzieć zechcę y rozprawę przyiać, co y posetnie upraszając, zostaię iaśnie wielm. panów y dobrodzieiów na zawsze nayniższym sługą Karol Bosiaci—krayczy Brzeski. Data na teyże obmowie taka: Datum z Czerewaczyc dnia 4 Septembra, roku tysiąc siedemsetnego dwudziestego pierwszego.

Po przeczytaniu którey to obmowy,

odezwawszy się wyż wyrażony patron pożądanego imści tey obmowy na chorobie podaney iako słuszney, prawney y z prawem pospolitym zgadzaiącey się, vigore artykułu dwudziestego czwartego z rozdziału czwartego przyięcia y tey sprawy ad praesens niesądzenia, lecz oney do przyszłych roczków odesłania upraszał. Przeciwnym zaś sposobem stawiając, patron aktora wniosł to, iż ta obmowa iest niesłusznie podana, gdyż nie na trzecim dniu, ale dopiero na niniejszym terminie czyniąc na iedną protrakcją sprawiedliwości świętey, którey, iako niesłusznie podaney na stronę uchylenia a procederu nakazania urgebat.

A tak ia kasztelan Trocki — starosta Brzeski w tey sprawie w. imci p. Stanisława Kicińskiego — łowczego Orszańskiego i. k. mści Brzeskiey y Kobryńskiej ekonomyi ekonoma z imci panem

Karolem Bosiackim — krayczym Brzeskim y pomocnikami imci obmowę, iako słuszną, z prawem pospolitym zgadzaiącą się, na chorobie z drogi od pożądanego imci do sądu podaną, przyimuję, y na ten czas nie czyniąc żadnego w samey rzeczy rozsądku, do przyszłych roczków, które naypierwey po tym dekrete moim w Brześciu sądzić się będą, odkładam; na którym to terminie, aby wprzód pożwany imci nie idąc do rozprawy, zadość uczynił artykułowi dwudziestemu czwartemu z rozdziału czwartego, a potym obiedwie strony u sądu stanowszy, bez zażywania dylacyi, y krom żadnego nowego przypozwu, tylko za tym dekretem moim, skuteczną w samey rzeczy rozprawę przyiąć powinny będą tym dekretem moim nakazuję. Która sprawa iako się agitowała, tak iest do xiąg sądowych grodzkich Brzesckich zapisana.

1721 г.

Изъ книги за 1721 годъ, стр. 1245.

457. Судебное опредѣленіе по дѣлу между Михаиломъ Ольшевскимъ — мечникомъ Врестскимъ и Валеріаномъ и Станиславомъ Кицинскими и другими лицами о грабежахъ и насиліяхъ.

Въ этомъ актѣ излагаются подробности шляхетскаго наѣзда на имѣніе своихъ братьевъ — шляхты же. Искъ учинили: Ольшевскій съ женой, Богуславскій, Корженевскій и др. противъ Кицинскихъ, Дуцкаго, Гречина и другихъ. Дѣло было такъ:

Еще въ Іюнѣ 1721 года панъ Гречина, бывши въ Воляхъ въ праздникъ Божьяго тѣла, хвастался, что онъ выѣстъ съ другими своими товарищами имѣть ординаръ отъ пана Кицинскаго, державцы Воинскаго ключа, на учинение вооруженнаго наѣзда на селеніе Копино; при чемъ имѣняется ему однихъ шляхтичей бить, другихъ зарывать ногами къверху на лугахъ.

Въ этомъ же году упомянуто наѣзники, не довольствуясь прошлыми своими насиліями и наѣздами на имѣніе Копину, учинили наѣздъ новый, вооруживши болѣе 300 человекъ ружьями, вантыми у саксонцевъ, огнестрѣльнымъ оружіемъ, косами и другими запрещеннымъ оружіемъ; при этомъ они покосили шляхетскіе луга, потравили поля и учинили «посполный соседскій гвалтъ».

Видя такую обиду, шляхтичи Копинскіе отрядили отъ себя депутатовъ къ наѣзникамъ; имъ поручено было узнать о причинахъ насилій. Но наѣзники, составившись на разрѣшеніе своихъ принципаловъ, бросились на депутатовъ, сби-

ли ихъ съ коней и безоружныхъ били и терзали до полусмерти; потомъ связали ихъ посторонками, положили въ телегу, привязали къ ней и продолжали надъ ними вепетовствовать, таскали ихъ за носы, а наконецъ обрѣзывали чубы вмѣстѣ съ кожей и бросали собакамъ. Потомъ свезли ихъ въ Войню и бросили въ тюрьму, запретивши стражѣ допускать къ нимъ кого-либо изъ родственниковъ. Если же къ нимъ приходили ихъ жены и родные, то ихъ точно также или заключали въ тюрьму, или же подвергали вепизаніямъ, били и таскали за волосы, бодая по землѣ; такъ случалось между прочимъ съ женой Кореневскаго, которая, возвратившись домой, на третій день преждевременно разрылась отъ бремени и едва ли пережила свои страданія.

Увлеченные какою-то непонятною злостію ко всему вообще шляхтячамъ, они нападали на нихъ по время посѣщенія ими костела, однихъ били, даже женщинъ, другихъ сажали въ тюрьму, предназначенную для преступниковъ, обирая ихъ не рѣдко до пага.

Но довольствуясь и этимъ, наѣзники задумали наконецъ отравить своихъ узниковъ, или выведши за городъ, гдѣ нибудь съжечь, для чего и разыскивали сподручныхъ людей.

Вѣдѣтельство ксендзовъ въ эти дѣла, съ цѣлю облегченія участи несчастныхъ, кончилось поруганіемъ ихъ самихъ.

Наконецъ наѣзники взяли съ своихъ планшетоу росписки о неимѣніи претензій, и выпустили ихъ на свободу.

Чѣмъ кончилось дѣло—неизвѣстно.

Roku tysiąc siedmsetnego dwudziestego pierwszego, miesiąca Septembra trzynastego dnia.

W sprawie imści pana Michała Olszewskiego—miecznika Brzeskiego, Kuławskiego y samey ieymości pani Marijanny z Sąsiedzkich Olszewskiej—małżonków, imści pana Kazimierza Bogusławskiego—rotmistrza województwa Brzeskiego, traktu Zabuznego, także wielm. ieymości pani Jadwigi z Temisławskich Niemeyskiej—podśedkowej Lubelskiej y imści pana Jana Korzeniowskiego y pani małżonki imści, ichmość panów Stanisława Buszkowskiego, Kazimierza Kopińskiego, Krzysztofa Korzeniowskiego y samey ieymości, imieniem ichmość y imieniem całej okolicy Kopiney, z wielmożnemi ichmościami pany: Waleryanem—pisarzem, najwyższego skarbu dzierżawcą y Stanisławem—łowczym Orszańskim, i. k. mości Brzeskiej y Kobryńskiej ekonomii ekonomem Kieńskiemi, z ichmć. pany Janem Duckim—vice-ekonomem tychże ekonomiy, Stanisławem Sadurskim, Muszwicem—administratorem klucza Wońskiego, także z wielmożnym imści panem Stanisławem Suchorskim—ziemskim Bracławskim, grodzkim Łuckim

sędzią, woytem Wońskim, tudzież z ichmościami pany: Józefem, Franciszkiem, Leonem y Janem—surogatorem Wońskim—Hryczynami, imścią panem Pawłem Wy siekierskim—podstarościm, imści panem Suchorskim, także z wielmoż. imścią panem Bennerem—półkownikiem i. k. mości woysk Saksońskich, oraz z sławetnemi Woyciechem Pogonowskim—lantwoytem, Marcinem Kuropatwą—burmistrzem, Janem Daniłkowiczem—kusnierzem, instygatorem, Mikołaiem Gaweńskim—pisarzem, Janem y Macieiem Szczykami, Woyciechem Kuberskim, Fedorem Kurylikiem, Macieiem Chaciewiczem, Pawłem Błażoiewiczem, Pawłem y Franciszkiem Wrzecionkami, Michałem Czarnym Dembkiem, Bubięłą, Miskiem Ruszyżykiem, Waśkiem y Mikołaiem Brogami, Markiem y Filipem Kiskami, Andrzejem Samorayskim, Maximem Jałuchną, Iwanem Gumiencykiem, Denisem Iwanem Polaszykiem, Semenem Szałaiem Pogonowskimi, mieszczanami miasta i. k. mości Woinia, tudzież pomocnikami, sługami, czeladzią y poddanymi, de nomine et cognomine samymże obżałowanym wiadomemi y znaiomemi, za pozwem od aktorów po obża-

łowanych przed nas urząd wyniesionym, mieniać o to y w ten sposób:

Iż co naprzód obżałowany imść pan Józef Hryczyna publicznie, na kilku miejscach, przy osobach wiary godnych, w roku terazniejszym, na dacie pisanym, tysiąc siedmsetnym dwudziestym pierwszym, miesiąca Junii, pod czas octawy Bożego Ciała, w Wohiniu tym się chlubił y mocno przegrażał, mówiąc haec formalia: mamy ordynans od imści pana Kicińskiego — dzierżawcy klucza Wońskiego, aby zebrawszy ludzi tak z miasta, iako y ze wsiów, naiechać Kopino y tam szlachtę brać, zabijać, drugich żywo na łąkach własnych Kopińskich szlacheckich zakopywać głowami w ziemię, a nogami do góry. Jakoż obżałowani przepomniawszy boiaźni Bożej, srogości prawa pospolitego, za daną sobie otuchą y pozwoleniem od wielmoż. ichmość panów Kicińskich y y Suchorskiego, chcąc swóy zapamiętały umysł do skutku przywieść, w tymże roku terażniejszym tysiąc siedmsetnym dwudziestym pierwszym, miesiąca Julii czternastego dnia, nie kontentuiąc się przeszłemi, od dawnego czasu poczynionemi violencjami, naiazdami na grunty dziedziczne wsi Kopiney, onych przywłaszczeniem, zboż zabieraniem y łąk gwałtownym koszeniem; lecz recenter zgromadziwszy z całego miasta y z włości ludzi, przysposobiwszy od obżałowanego imści pana Bennera żołnierskich ludzi, armata manu, wcale po nieprzyjacielsku, z strzelbą ognistą y ręczną bronią, z kosami, prawcem nabitemi, więcej niżeli w trzysta osób, z subordynowanemi na takową violencją imści pana Suchorskiego y ichmość panów Hryczynów ludźmi, na własne dziedziczne szlacheckie łąki violenter naiechali, gwałt pospolity sąsiedzki popełnili, trawę pokosili y onę zaraz na wozy pozabierali, zboża końmi stratowali.

Którą to gwałtowną krzywdę y naiazd widząc, żałujące actores uprosili e medio sui wzwyż mianowanych żałujących ichmość panów Michała Olszewskiego, Kazimierza Bogusławskiego y Jana Korzenińskiego, żeby wyiechawszy spytali, z czym rozkazaniem ten naiazd na grunt własny dziedziczny, do Kopiney należący, uczynili? oraz aby perswadowali przyjacielskim sposobem, żeby tcy krzywdy y violencji czynić zaniechali. Do których tylko trzech żałujących ichmościów przybywszy y zastawszy obżałowanego imści pana Jana Hryczynę, na tenczas surrogatora imści pana Suchorskiego y podstarościę, tegoż imści pana Wyszkińskiego y ludzi żołnierskich z podkomendy zwyż mianowanej pytali: za czym rozkazem ta dzieie się violencia? A obżałowani, udając to, że mają ordynans od swych pryncypałów, wyż pomienionych, zaraz w tym impecie rzucili się do żałujących z strzelbami, kosami nabitemi, do czego był przywódcą obżałowany imść pan Hryczyna y podstarości obżałowanego imści pana Suchorskiego, tam obkoczywszy żałujących z żołnierzami konnemi y z ryszunkiem żołnierskim, pozbiłali z koni kosami nabitemi y na ziemi leżących bezbronnych bili, rąbali na śmierć; na ostattek iuż ledwie żyjących żałujących ichmościów panów Bogusławskiego y Korzenińskiego związali postronkami, tyrańsko bez żadnego miłosierdzia, na wozy włożywszy, do drabin y wozów przywiązawszy, iuż na wozach będących, za czupryny brali, targali, kosami z skórą czupryny do kości samey pozbiłane y pozrywane psom rzucali. Których do Wohinia zawiozszy w ciężkim więzieniu, pod wartą dzienną y nocną, osadzili y do onych nikomu przystąpić, ani nawiedzić z szlachty, krewnych y żon nie dopuścili, owszem bili, tłukli y do więzienia sadzali, iako

to żałujących ichność panów Kazimierza Kopińskiego, Stanisława Boszkowskiego, a nawet białogłowy szlachcianki, przychodzące do nawiedzenia y usługi chorym, tyrańsko bili, za włosy targali, po ziemi włóczyli, z których ledwo żywe zostały, iako to żałująca ieymność pani Tereza Krzysztofowa Korzeniowska w słabości ledwo żywa do Kopiney przyprowadzona, będąc brzemenną trzeciego dnia z tak ciężkich razów y szarpania postradała potomstwo niedonoszone y sama ledwie przy życiu zostaje, która, Bóg wie, ieśli z tego wynidzie paroxizmu. Z teyże złości y zaiadłości przeciwko krwi szlacheckiej, ktokolwiek do Wohinia na nabożeństwo, albo dla interessów swoich przyjechał, brali, bili, do więzienia sadzali; iako to ieymność panią Alexandrę z domu Ligezow Łycką y żałującą ieymność panią Maryannę Olszewską — miecznikową Brzeską-Kniawską, gdy do kościoła przyjechali, na rynku napadłszy tumultem, z wózka krytego wywlekli, bili, szarpali, zelżywemi słowy y nieutściwemi kontemptowali y wózek kryty wzięwszy, z kołnisi, piechotą z miasta ichmć wygnali; imci pana Piotra Bylińskiego — szlachcica urodzonego, żałującey wielm. ieymść pani Niemyskiej — podśedkowej Lubelskiej, podstarościego z Suchey Woli do kościoła iadącego, pośrząd rynku z konia gwałtownie zbili, zwlekli y pokaleczyli, z sukien obdarli y one zabrali, konia z siedzeniem wzięli y tak zbitego y obnażonego do turmy, na złoczyńce zbudowanej wtręcili y zamknęli; Woyciecha Szalecia — woźnego, poddanego z Suchey Woli, teyże żałującey imści pani podśedkowej Lubelskiej, także iadącego do kościoła, gwałtownie wzięwszy, zbili, ztłukli, włosy z głowy oberwali, konia, na którym iechał, wzięli, z sukni, w której był, obdarli y obnażonego, zbitego do turmy wtrę-

cili, głodem morzyli przez dni kilkanaście, mianowicie słabego y mdlejącego woźnego żony iego własney przypuścić nie chcieli. Czym wszystkim nie kontentując się obżalowani, żałujących pomienionych ichmć w więzieniu za wartami ciężkimi trzymając, z świata zgładzić usiłowali, szukając sposobów za daniem trucizny ludzi nymując, żeby natenczas, kiedy ichm. do inszey gospody przenosić będą, to jest poranioną szlachtę gwałtownie na śmierć pozabiali, albo też przeniosszy do chałupy pustey za miasto, żeby żałujących spalono, na to namówili, datkiem y zapłatą obligowali. W Bogu wielebnych ichmć xieży, to jest, Truszkiewskiego — plebana Wobińskiego, Celińskiego y Szczygielskiego nawiedzających żałujących delatorów chorych y dysponujących na śmierć, lżyli, besztali y przypuścić do dyspozycji nie chcieli, przykazawszy wartom przydanym surowo, z cepami y kosami będącym, żadney perswazyi y proźby od tychże xieży o uwolnienie wzwyż mianowanych z ciężkiego więzienia przyjąć nie chcieli, chcąc usilnie zaczęta zawziętością na śmierć pozabiać. Jeszcze y tym niekontentując się, ciż obżalowani ichmć a chcąc wysliznać się z swych złych akcyi, trzymając w więzieniu żałujących ichmściów panów Kopińskiego y Korzeniowskiego, napisawszy sobie według swego upodobania skrypt kwitancyi, koniecznie kazali ony podpisać; iakoż żałujące delatores chcąc salwować resztą życia swego, w tak ciężkim więzieniu będąc przynaglani, musieli pomieniony skrypt, radzi nieradzi, podpisać y z tak ciężkiego więzienia uwolnić się; rzeczy zaś wszelkie przy żałujących będące, obżalowani zabrali y na swój pożytek obrócili; przez co więcej, aniżeli na dwa tysiące złotych polskich żałujące delatores ponoszą. A zaś rany, zbiecia wszystkie, obdukcya ieneral-

• ska obszerniey w sobie objaśnia. Na ostat-
tek nie będąc tym wszystkim kontenci
obżalowani ichmć y nie mogąc się w swo-
iey złey imprezie pohamować, ieszcze sro-
gie publiczne na zdrowie y fortuny akto-
rów odpowiedzi y pochwały czynią y czy-
nić nie przestają. Zaczyn ante omnia do
personalney komparycyi obżalowanych sa-
mym kryminalistów, mężobóyców y mor-
derców, oraz do statuicyi czeladzi, pomoc-
ników do pomienionego morderstwa przy-
sposobionych, nomine et cognomine sa-
mymże obżalowanym wiadomych y zna-
iomych, a za poczynione takowe violen-
cie, exorbitancye, gwałty, boie, krymina-
ły, morderstwa y pastwienie się nad krwią
szlachecką, do pokarania poenami krymi-
nalnemi, z prawa pospolitego y konstitu-
cyi seymowych na takowych ściągające-
mi się, tudzież do restytucyi rzeczy przez
obżalowanych ichmć zabranych, lub za
one naymnieyszey dwóch tysięcy złotych
zapłacenia, do przysądzenia nawiązek we-
spół z gwałtem pospolitym sąsiedzkim,
do obwarowania securitatem zdrowia y
fortun od impetycyi obżalowanych, do
skasowania nullitate skryptu kwitacyne-
go, gwałtownie w więzieniu uichmć panów
Kopińskiego y Korzeniowskiego trzymają-
cych wymożonego, do przysądzenia ante
omnia w reindukcyą łąk y gruntów,
w które obżalowani mieszczanie Wohin-
scy ultro wdzierają się, do nagrodzenia
szkod y expens prawnych z okazji obża-
lowanych poniesionych, naymniey na zło-
tych pięćset erogowanych, y o to wszyst-
ko co czasu prawa szerzey z kontrower-
sy patronów dowiedziono y objaśniono
będzie, chcąc żałujące delatorowie z ob-
żalowanemi ubiquinarium forum, lub też
gdzie prawo drogę pokaże, jure agere, czy-
nić y tego wszystkiego na obżalowanych
requirować, przytym oszkody, nakłady y
winy prawne,—actores obżalowanych osób
przed nas urząd adcitowali.

W którey sprawie na dniu szóstym mie-
siąca Septembra po wzięciu od pozwa-
nych ichmć na godzinę y po użyczeniu
naszym urzędowym oney, a na dniu dwu-
nastym miesiąca Septembra, po wzięciu
od tychże pozwanych na patrona z wol-
nym mówieniem de foro, którym to ichmć
za patrona imci pana Benedykta Tubie-
lewicza przydawszy, tę sprawę do dnia
trzynastego tegoż miesiąca Septembra od-
kładamy; a na dniu trzynastym, wyżej
na dacie pisanym, za potrzebowaniem od
pozwanych ichmć na kopią z pozwu, któ-
rą to kopią my urząd dać nakazawszy y
wolne mówienie de foro zachowawszy,
oraz nie czyniąc natenczas żadnego w tej
sprawie rozsądku, względem blisko na-
stępującej konkluzyi tych sądów y dla
zageszczenia w regestrach naszych sądo-
wych wielu innych spraw, do przyszłych
roczków, które naypierwiej po tym de-
krecie naszym w Brześciu sądzić się bę-
dą, odkładamy; na którym to specyfikowa-
nym terminie, aby obiedwie strony sta-
nowszy u sądu naszego, krom żadnego no-
wego przypozwu y bez żadnych dalszych
zażywania dylacyi, tylko za tym dekre-
tem naszym skuteczną w samey rzeczy
rozprawę przyjęli, nakazujemy.

1722 г.

Изъ книги за 1722 годъ, стр. 633.

458. Судебное опредѣленіе по дѣлу между митрополитомъ Кіевскимъ Кишкою и Блоцкими о наѣздѣ на Тришинскую корчму.

Въ этомъ актѣ излагается жалоба Кіевского митрополита Кишки на семейство Блоцкихъ, по поводу наѣзда шляхтичъ Блоцкаго на арендатора Тришинской корчмы жида Сапсая. Наѣздъ этотъ начался слѣдующимъ образомъ:

Случилось матери Блоцкой ночевать однажды въ тришинской корчмѣ. Ночью ея слуги загля-
ли въ гумно и выкрали въ снопахъ ячмень. Сапсай заявилъ объ этомъ Блоцкой и просилъ заплатить ему убытокъ; но Блоцкая не только не захотѣла заплатить ему, но еще и погрозила.

Спустя нѣсколько времени наѣхалъ на корчму сынъ ея шляхтичъ Блоцкій и произвелъ разбой и грабежъ. Сапсай уѣхалъ верхомъ въ тришинскій дворъ искать убійща и защиты. Блоцкій между тѣмъ, набивши встрѣчныхъ и поперечныхъ людей, поѣхалъ домой. Недалеко отъ корчмы встрѣтилъ онъ другаго жида Гиршу и сталъ бить его плетнемъ и саблей такъ сильно, что Гирша закричалъ какъ бы разставаясь съ жизнью. Сапсай, возвращаясь домой, услышалъ этотъ крикъ и прибѣжалъ на помощь. Просьбой и слезами ему удалось усмирить безпричинный гнѣвъ шляхтича и спасти жизнь своего соплеменника Гиршы. Этотъ послѣдній высвободившись изъ шляхетскихъ рукъ, успѣлъ подѣлать видный предлогомъ завладѣть и саблей и конемъ Блоцкаго и представить ихъ въ судъ. Но увидя

эти, при содѣйствіи пана Родкевича — тришинскаго державцы и Брестскаго скарбнива Тура, были выкрадены.

Вслѣдствіе этого шляхтичъ Блоцкій, чтобы чувствительнѣе отомстить Сапсаю, съ толпою конныхъ и вооруженныхъ людей подошелъ къ корчмѣ; но въ корчму не вошелъ, а послалъ туда шпиона—своего крестьянина. Этотъ послѣдній, вставши среди ночи, когда все семейство Сапсая спало, отырылъ все двери и ворота и далъ знать своимъ. Они пріѣхали. Тутъ Блоцкій стащивши со сна Сапсая съ кровати, сталъ бить и толкать его всячески; потомъ вынулъ изъ кармана ножъ и сталъ обрѣзывать ему пейсы, бороду, отрѣзалъ даже кусокъ носа, такъ что пришлось шить его. Не довольствуясь и этимъ, онъ взялся было уже за ухо съ намѣреніемъ отрѣзать его, точно каторжанку; но другой шляхтичъ Поплавскій остановилъ его, сказавъ: *«это уже дѣло малачей, а не шляхетичей!»* Потомъ они уѣхали.

Сапсай позвалъ къ себѣ цирюльника, который потребовалъ у него за свои труды, особенно за починку носа—болѣе 100 зл.

По выслушаніи этой жалобы, судъ постановилъ учинять по сему дѣлу разслѣдованіе и позвать на судъ обоѣ тяжущіяся стороны въ первые сроки засѣданія.

Roku tysiąc siedmsetnego dwudziestego wtórego, miesiąca Iunii dziesiątego dnia.

Na roczkach Iuniowych grodzkich Brzeskich porządkiem prawa statutowego przypadłych y sądownie w Brześciu odprawuiących się, przed nami Franciszkiem z Chrzanowa Chrzanowskim—łowczym y podstarościm, Adamem Sierzpowskim—miecznikiem y sędzią, a Pa-

włem Kosciuszkiem Siechnowickim—pisarzem, urzędnikami sądowemi grodzkimi woiewhdszwa Brzeskiego. Gdy z porządku rejestrowego ku sądzeniu przypadła sprawa w Bogu wielbnego imci xiędza Nikodema Anackiewicza—praezbitera Gierszonowickiego, instygatora kapituły dyecezyi Brzeskiej ritus graeci Romani, imieniem iasnie wielmożnego imci xiędza Leona Kiszki—arcybi-

skupa y metropolity całej Rusi y imieniem w Bogu nayprzewielebniejszego imci xiedza Andrzeia Bienieckiego—starszego ziemniańskiego, ekonoma y komissarza generalnego żywyż wyrażonego imci xiedza arcybiskupa, tudzież imieniem imci pana Jana Antoniego Rotkiewicza — dzierżawcy Tryszeńskiego dóbr arcybiskupich, z ieymści panią Maryanną Błocką — chesznikową Oszmiańską, matką, także z imci panem Janem Błockim — chesznikowiczem Oszmiańskim, synem ieymci, y imć panem Augustynem Turem—skarbnikiem Brzeskim, tudzież imści panem Janem Popławskim, iako samemi pryncypałami, violatorami y kryminalistami, także z czeladzią, poddanemi y pomocnikami ichmć, nomine et cognomine samym że obżałowanym imć wiadomemi y znaiołemi, iako samemi kompryncypałami, za pozwem od aktorów po obżałowanych ichmć, przed nas urząd grodzki Brzeski wyniesionym, mieniąc o to y w tem niżej opisany sposób:

Iż co obżałowani ichmć, przepomniawszy boiaźni Bożej y srogości prawa popolitego, konstytucyi seymowych, surowie o violatorach, naiezdnicach y kryminalistach opisane, obżałowana ieymć pani Błocka—chesznikowa Orszańska w roku przeszłym tysiąc siedmsetnym dwudziestym pierwszym, miesiąca Septembra siódmego dnia, iadąc do miasta i. k. mści Brześcia, zanocowała w karczmie Tryszyńskiej, w dobrach iaśnie wielm. imci xiedza arcybiskupa całej Rusi, w województwie Brzeskim leżącey; gdzie, czyli z subordynacyi obżałowaney imci, lub też z swego domysłu czeladź, nocnym sposobem odknawszy gumno, iecz mienia półkopy, w snopach będącego, wzięli, y końmi przez noc spaśli. Tandem gdy arendarz tameczny na imię Sapsay, zrana wyszedłszy postrzegł tako-

wą akcyę przez służących obżałowaney ieymci y szkodę uczynioną, przyszedszy do obżałowaney tak o sprawiedliwość, iako też y o zapłacenie według słusności y rozsądku ludzkiego za pomieniony ieczmię upraszał; y obżałowana ieymć, nie nie uważając na to, ani szkody arendarzowi uczynioney nagrodzić y zapłacić nie chciała, ani też sprawiedliwości z czeladzi swoiey nie uczyniła, ieszcze odgrażała. Jakoż obżałowana ieymć, chcąc swój zły y zapamiętały umysł do skutku przywieść, namówiła syna swego, to iest, obżałowanego imć pana Jana Błockiego — chesznikiewicza Orszańskiego, aby na pomienionego żyda, zebrawszy ludzi swawolnych, na pomienioną karczmę Tryszyńską violenti modo naiechał y arendarza, na imię Sapsaia, o śmierć przypawił. Jakoż obżałowany imci, będąc poduszczonym od matki swoiey, iadąc z miasta Brześcia w roku tymże tysiąc siedmsetnym dwudziestym pierwszym miesiąca Oktobra dwudziestego pierwszego dnia, naiechawszy na też karczmę Tryszyńską, gwałtownie wywoławszy arendarza tamecznego imieniem wyż specyfikowanego, y żonę onego nie sobie absolute niewinnych, dobywszy szabli, nie dawszy żadney naymniejszey racyi, bezbożnie a niemiłosierdzie żyda płazem razy kilkanaście uderzył, a samey żydowce ranę krwawą w ramieniu zadał y żeby pomienieni żydzi, widząc takową zawziętość obżałowanego imści nie uszli, pewnie by którego kolwiek szablą rozplatał. Tandem gdy już żydzi precz pouchodzili, tedy obżałowany imć nie będąc tym kontent, że żydów nie sobie niewinnych płazował, pokrawił y z karczmy powypędzał, tegoż czasu okna, stoły, ławy, zedle, drzwi, pieco, komory porozbiiał y porąbał, przez co na złotych sto y daley

w karczmie szkody uczynił, ac tandem co się ieno imści upodobało, to wszystko już bez bytności żydów w karczmie czynił. Oraz w tymże razie gdy poddani Tryszyńscy żałujących delatorów z miasta Brześcia do domów swoich szli, tedy obżałowany imć będąc zawziętością swoją napełniony, nic sobie niewinnych ludzi zastąpiwszy na dobrowolney drodze, szablą płazował y ludzie postronne, na tem zaś przed karczmą będące, porozpędzał. Widząc tedy takowy najazd, żyd arendarz karczmy Tryszyńskiej przez obżałowanego imć p. Jana Błockiego uczyniony, że nie podobna w karczmie dosiedzieć, wpadszy na konia, lubo będąc niemiłosiernie zbity z płazowany do dworu żałującego iasnie wielm. imść xiędza arcybiskupa y metropolity całej Rusi Tryszyńskiego biegł, dając znać imć panu Rodkiewiczowi, iako dzierżawcy tamiecznemu o takowych akcyach, przez obżałowanego imścią podziałanych. Widząc tedy to obżałowany, że niesłusznie akcye, violencye y najazd gwałtowny uczynił, wsiadszy na konia precz uszedł. A potym iadąc takowe violencie gwałty poczyniwszy w karczmie Tryszyńskiej tegoż dnia spodkawszy żyda Jrsza, arendarza i w. imć pana Oziembłowskiego — woyskiego Brzeńskiego, na dobrowolney drodze, nie sobie niewinnego, płazował, bił, tłukł; który żyd nie mogąc inaczej zdrowia swego salwować, musiał gwałtu krzyć; pod który czas żyd arendarz Tryszyński, będąc wypędzonym przez obżałowanego imści, powracając ze dworu Tryszyńskiego, usłyszawszy takowy gwałt y krzyk w lesie, a do tego poznawszy głos tego żyda, rozumiejąc że iacy drabowie zabiają, chcąc onego salwować, będąc sam słabym od zbicia obżałowanego imści, przybył na ratunek, gdzie

ledwo raz proźbę, drugi raz modestią pomienionego żyda odratował. Y tak ten że żyd imć Oziembłowskiego, gdy już wolno był puszczoney, konia y szable u obżałowanego imści obawiając się, aby więcej nieuragał się, odebrał y w grodzie Brzeńskim podług prawa pospolitego iudicialiter praezentował. Ad interim widząc sami obżałowani ichmć, że niesłusznie kryminały y excessa popełnili, imć pan Błocki uprosiwszy obżałowanego imć pana Augustyna Tura — skarbnika Brzeskiego do imć pana Jana Rodkiewicza iako dzierżawcy Tryszyńskich podstępny sposóbem zkombinowali się y konia z szablą, w grodzie będące za konsensem imć pana Rodkiewicza reliberowali. Z których to podzielanym kryminałów, violencji najazdów y excessów nie wziowszy żadney najmniejszej in scriptis kwitancyi, ani dokumentu od pomienionego imć pana Rodkiewicza, a wracając się do dawniejszych swoich złych akcyi, oraz chcąc koniecznie arendarza wyżej specyfikowanego na śmierć zabić, w roku terazniejszym tysiącsiedm setnym dwudziestym wtórym, miesiąca Maia, że dnia pierwszego na dzień wtóry, w samą północ zgromadziwszy niemałą kupę ludzi swawolnych, z czeladzi swojej y różnych ichmć, zwierzchu mianowanych, także poddanych swoich, na ten czas z podwodami w Brześciu będących, obżałowany imć pan Jan Błocki w kilkunastu koni naiechawszy na pomienioną karczmę Tryszyńską y otoczywszy oną w koło, wprzód przysłał szpiega, to iest chłopą, który chłop niby na noc wprosiwszy się, a będąc już subordynowanym od obżałowanego imści, wrota y drzwi wszędzie poodmykał, a obżałowanym ichmć znać dał, ieśli iest sam arendarz w domu. Który to chłop, według rozkazania obżałowanych wyszpiegowawszy, że aren-

darz iest w karczmie y spać położył się, poodmykawszy wrota y drzwi wszędzie, oznaymił obżałowanym ichmć, że arendarz iest w karczmie y iuż śpi w komorze na łóżku. Tedy obżałowani ichmość, wpadszy tumultem do izby, a potym do komory, wziąwszy onego z łóżka y wywlekszy go na gościniec, bezbożnie a nie-miłosierdzie kiimi bić kazał y sam tłukł, mordował, którego mało o śmierć na tym-że mieyscu nie zabili; a potym winnika, żeby do dworu Tryszyńskiego nie dawał znać, związać kazali. Jeszcze tym wszystkim nie będąc kontent, obżałowany imć pan Jan Błocki, chcąc koniecznie żyda na śmierć zabić, dobywszy noża z kieszeni, iuż kiimi zbitego, zekrwawionego y nie-miłosierdzie zmordowanego, sam swoją ręką własną obżałowany imć brodę, peysachy urznał, nosa zaś bezbożnie a prawie nie-miłosierdzie wpół naderznał, że aż haftować cyrulik musiał; na ostatek uszy, iako iakiemu złodzieiowi, alboli też naywiększemu winowaycy, obrzynać usiłował, y iuż za ucho iedną ręką wzioł, a drugą ręką noż do ucha przykładał, tylko ten że obżałowany imć pan Popławski, widząc być niesłuszne pastwienie się nad onym żydem perswadował, aby tego czynić nie chciał, mówiąc te słowa: «było by to z wielkim dyzhonorem y ludzie postronni będą sobie imaginować, że nie iako szlachcie to czyni, ale mistrz tylko tak robi.» Tedy obżałowany imć usłuchawszy takowey rady, iuż daley zbytkować nad tym żydem y nigdy niepraktykowanych rzeczy czynić nie chciał y poprzestał, gdyż ledwie żywego, zbitego, zekrwawionego, zranionego porzucili, iako wszystka rzecz fusius w obdukcyi ieneralskiey iest wyrażona. Przez które to tak wielkie a nie-miłosierdzie zabicie y zekrwawienie, oraz okaleczenie pomieniony żyd, salwując swego zdrowia y życia, cyrulikom za ogląda-

nie ran y haftowanie nosa więcej a niżeli złotych sto piędziesiąt zapłacić musiał. Jeszcze na sam ostatek, nie będąc tym wszystkim kontenci, iako się wyż wyraziło, srogie publiczne odpowiedzi y pochwałki tegoż czasu y na każdym mieyscu tak na zdrowie imć pana Rodkiewicza—dzierżawcę Tryszyńskiego, iako też y na arendarza, niemal na śmierć zabitego, który, Pan Bóg wie, ieśli żywym zostanie, uczynili y czynić nie przestają. Za czym tedy ante omnia do personalney comparycyi samych obżałowanych ichmć iako kryminalistów, do statucyi czeladzi poddanych y pomocników ichmć, samym że obżałowanym nomine et cognomine wiadomych y znaiomych, do przysądzenia nawiązki za podwakrotne nie-miłosierne zbicie, skaleczenie y zekrwawienie, oraz bezbożne morderstwo żyda arendarza Tryszyńskiego, podług prawa pospolitego, osobliwie zaś do wskazania tak nawiązki samey żydówce za zadaną ranę w ramieniu krwawą, podług tegoż prawa, iako też za naiazd niepoiednokrotny na karczmę, violencją y kryminały podzielane, do pokarania poenami prawnemi, które się z prawa pospolitego ściagać się będą na obżałowanych ichmć, do zapłacenia sto pięciudziesiąt złotych y daley na cyrulika spendowane, także za porąbanie okien, ław, stołów, zedłów, pieców y kominów osobliwie złotych stu; y daley przez obżałowanych ichmć do szkody przywiezionych, tudzież do nagrodzenia za ięczmień, który służy obżałowanych ichmć nocnym sposobem z za zamku wybrawszy, końmi spaśli, wespół z szkodami, wkładami prawnemi z okazji obżałowanych ichmć na prawo spendowanemi, do obwarowania securitatem zdrowia y fortun od obżałowanych ichmć impetycyi żałującym delatorom y arendarzowi karczmy Tryszyńskiej, o to wszystko co cza-

su prawa szerzey z kontrowersyi patronów dowiedziano y objaśniono będzie, salva melioratione tey žaloby, z wolnym wyniesieniem inney nowey, ieśli tego potrzeba będzie ukazywała žaloby y łączeniem w jedną, żalujące actores obżalowanych ichmć przed nas urząd grodzki Brzeski adcitowali. Do której sprawy, na dniu piątym miesiąca Junii roku tysiąc siedmsetnego dwudziestego wtórego, po użyczeniu pozwanemu imć panu Turowi godziny, także y od ieymści pani Błockiey y od syna ieymści za potrzebowaniem na godzinę, której to godziny pozwanym ichmć pp. Błockim, nie wzdaiać innych pozwanych, użyczamy. Po expiracyi zaś tey godziny za przypadnieniem sprawy na tymże dniu wyż specyfikowanym ku sądzeniu y za przywołaniem oney iterum pozwanemu imć panu Turowi, nie wzdaiać innych pozwanych powtórney godziny, my urząd użyczamy na dniu szóstym tegoż miesiąca Junii, za potrzebowaniem od pozwanych ichmć na godzinę, którym to ichmć godziny my urząd użyczamy y do dalszego terminu tę sprawę odkładamy.

A na terminie y dniu niniejszym, wyż na dacie pisanym, to jest dziesiątym miesiąca Junii anni praesentis, za przywołaniem przez ienerała z nakazu naszego urzędowego stron do prawa, od aktorów patron ichmościów, za mocą prawną, sobie do tey sprawy daną imć pan Benedykt Tubielewicz, oczewisto do rozprawy prawney stawiając, podanego pozwu oczewisto w ręce pozwanym ichmć w mieście i. k. mości Brześciu, z kościoła wielebnych oyców Augustianów wychodzącym, przez ienerała i. k. mości województwa Brzeskiego Mikołaja Parowińskiego y zeznaniem onego ieneralskim oczewistym przed imć panem pisarzem grodzkim Brzeskim słusznie prawnie dowiodszy y pilność troyga wołania na tymże pozwie napisa-

ne okazawszy, žalobę w tymże pozwie wyrażoną reassumowawszy, a nie idąc tenże aktorów patron do dalszego experimentu prawnego wprzód za wolą y konsensem pryncypałów swoich imści p. Augustyna Tura, który jest w tymże aktoracie ingrossowany, y žalobą obwiniony od citacyi aktorów przez decyzją sądową uwolnienia, a zaś z innemi pozwanemi ichmćmi, nie wchodząc w samey rzeczy incognitionem podług žaloby y oskarżenia przez aktorów pozwanych ichmć na dalszy dowód y objaśnienie tey sprawy, od aktorów na inquizycyą in fundo loci, gdzie się excessa y kryminały w žalobie wyrażone, przez pozwanych ichmć podziałane stały, odesłania urgebat; w czym y pars citata, iako prawnemu terminowi nie kontradikuiać, na inquizycyą zezwoliła, tylko aby actores swoim sumptem te inquisicią wyprowadzili, nakazania prosiła y domawiała się, oraz do decizyi sądowej refferował się.

A tak my urząd grodzki Brzeski, w tey sprawie w Bogu wielebnego imć xiedza Nikodema Anackiewicza—praezbitera Gierszonowickiego, instygatora kapituły diecesii Brzeskiej ritus graeci Romani, imieniem iaśnie wielmożnego imści xiedza Leona Kiszki—arcybiskupa y metropolity całej Rusi y imieniem w Bogu nayprzewielebniejszego imści xiedza Andrzeja Bienieckiego—starszego Ziemniańskiego, ekonoma y komunissarza generalnego zwyż wyrażonego imć xiedza arcybiskupa, tudzież imieniem imć pana Jana Antoniego Rodkiewicza—dzierżawcy Tryszńskiego dobr arcybiskupich, z ieymścią panią Maryanną Błocką—czesznikową Oszmiańską matką, także z imcią panem Janem Błockim—czesznikowiczem Oszmiańskim synem ieymści y imcią panem Augustynem Turem—skarbnikiem Brzeskim, tudzież imcią panem Janem Popław-

skim, iako samemi pryncypałami, violatorami y kryminalistami, także z czeladzią, poddanemi y pomocnikami ichmć, nomine et cognomine samymże obżałowanym ichmć wiadomemi y znaiomemi, iako kompryncypałami, nie czyniąc na ten czas in principali negotio żadnego w tey sprawie rozsądku, ponieważ aktorowie pozwanego imści pana Tura benevole z tego aktoratu y citacji swey uwalniaią, a z innemi pozwanemi ichmć na inquisycyą potrzebuia: za czym tedy za konsensem strony aktorów imci pana Tura od citacyi y za pozwania aktorów uwolniwszy, z innemi pozwanemi ichmi, w aktoracie wyrażonemi, na inquisicią odsyłamy. Którą to inquisicią aby in spatio przyszłych roczków, które naypierwiej po tym

dekrecie naszym w Brześciu sądzić się będą, aktorowie swoim własnym kosztem przez urząd grodzki Brzescki, którego z nas urzędników sądowych strona powodowa na tę inquisicią użyć zechce, in fundo loci wyprowadzona była; po wyprowadzeniu zaś y expediowaniu wyż wyrażoney inquisicii, tedy obiedwie strony na przyszłych sądach stanowszy u sądu naszego bez dylacyi prawnych, krom żadnego nowego przypożwu, tylko za tym dekretem naszym skuteczną w samey rzeczy rozprawę przyiać powinni będą, nakazujemy.

Która sprawa iako się agitowała, tak jest do xiąg sądowych grodzkich Brzeskich zapisana.

1730 г.

Изъ книги за 1729—1730 годы, стр. 2139.

459. Судебное опредѣленіе по дѣлу іезуитовъ Брестскаго коллегіума съ дворянъми Коровицкимъ и Ганецкимъ.

Ректоръ іезуитскаго коллегіума въ Брестѣ, Островскій, подалъ въ судъ жалобу отъ имени всѣхъ Брестскихъ іезуитовъ на Антона Коровицкаго и Антонія Ганецкаго въ томъ, что упомянутые шляхтичи, встрѣтивши на дорогѣ іезуитскаго слугу Мочульскаго, напали на него и стали бить безъ всякой причины; Мочульскій спрятался было въ коллегіумъ, но шляхтичи вбѣжали за нимъ за монастырскую ограду, настигли его и продолжали бить до такой степени, что даже изломали саблю, не смотря на

святость мѣста и законы, воспрещающіе подобныя безчестства. Обвиненные на судъ не явились и были приговорены къ слѣдующему наказанію: за нашествіе на коллегіумъ — къ уплатѣ 50 копѣй литов; грошей; за избітіе Мочульскаго — къ уплатѣ 80 копѣй и къ тюремному заключенію; за оскорбленіе костельнаго права — къ уплатѣ 23 руб. литовскихъ и тюремному заключенію въ теченіи 12 недѣль; за убытки и издержки — къ уплатѣ 100 злотыхъ и налонецъ къ баниціи и безчестію.

Roku tysiąc siedmsetnego trzydziestego, miesiąca Iunii dziesiątego dnia.

Na roczkach Iuniowych grodzkich Brzeskich, porządkiem prawa statutowego przypadłych y sądownie w Brześciu in

loco solito odprawowanych, przed nami Franciszkiem z Chrzanowa Chrzanowskim — łowczym y podstarościm, Adamem Sierzputowskim — miecznikiem y sędzią, a Pawłem Kościuszkiem Siech-

nowickim—pisarzem, urzędnikami sądowemi grodzkiemi województwa Brzeskiego. Gdy z porządku rejestrowego ku sądzeniu przypadła sprawa w Bogu przewielebnego imci xiędza Kazimierza Ostrowskiego—rektora y całego collegium Brzeskiego sotietatis Jezu z ichmściami pany Antonim Korowickim y Antonim Hanieckim za pozwem od aktorów po obżałowanych ichmć wyniesionym, y za żałobą pryncypalną, w tymże pozwie per expressum wyrażoną, za którą do przyjęcia skuteczney in principali negotio rozprawy, mieniać o to: iż co obżałowani ichmć panowie Korowicki y Haniecki, niewiedzieć quo praetextu, mając iakowys akces do imci pana Stefana Moczulskiego, którego zastąpiwszy na dobrowolney drodze, iadącego przez miasto i. k. mści Brześć, w roku tysiąc siedmsetnym dwudziestym dziewiątym, miesiąca Augusta siódmego dnia, lżyli, dyffanowali y rąbać chcieli; który, salvuiąc się do collegium Brzeskiego, za ledwo na koniu umknął y konia porzuciwszy za fórtą, tenże imć pan Moczulski do samego collegium skrył się y w aptece takową obżałowanych ichmć impeticią y zawziętość przesiedzieć chciał. A obżałowani ichmć, nie będąc pohamowani w swej złey impresie, wynuzdawszy się na wszelką złą licencią, nie obserwując tak pospolitego iako y duchownego, a tym bardziey Bozkiego prawa, które surowie klauzury klasztory duchowne ubezpieczyło y obwarowało, oraz nie uważając na poeny w tychże prawach na takowych licenciuszów, violatorów y gwałtowników założone, naszedszy w samą fórtę, drzwi odemknawszy na tymże supra wyrażonym dniu siódmym Augusta obżałowani ichmć panowie Korowicki y Haniecki hałas, tumult y krzyk w colle-

gium uczynili y imci pana Moczulskiego z fórty, nie uważając na żadne securitatem klauzury duchowney, wywłokszy dobytymi szablami tamże u fórty bili, tłukli, rąbali, że aż szablę ichmć na imć panu Moczulskim na kawałki połamali, y tak uczyniwszy gwałt, violencią y hałas w collegium, iuż dość ukontentowawszy swą zawziętość y impresę, za ledwo precz odeszli. Zaczym, chcąc delatores ichmć xiędza iezuici collegium Brzeskiego z obżałowanymi ichmć prawem czynić, oraz o takową inwazią y gwałt violencią w collegium uczynioną, poen y win na obżałowanych ichmć dochodzić y requirować, ante omnia do personalney comparycyi obżałowanych ichmć, do pokarania poenami kryminalnemi za takową złą a bezbożną licencią y uczynioną gwałtowną violencią y inwazią, do nagrodzenia wszelkich szkod y expens prawnych tak noviter, iako y w czas przyszły spendowanych, oraz o to wszystko, co czasu prawa szerzey z kontrowersyi patronów y w następującym czasie przez expediowaną inquizycią dowiedziono y objaśniono będzie, cum salva melioratione tey żałoby y z wolnym inney nowej wyniesieniem a w jednołączeniem, żałuiące delatores obżałowanych ichmć przed nas urząd grodzki Brzeski adcytowali. W której sprawie na dniu dziewiątym miesiąca Januaryi w roku terazniejszym tysiąc siedmsetnym trzydziestym, od pozwanych ichmć panów Korowickiego y Hanieckiego kopiey z pozwu z wolnym mówieniem o comparycią onych praetendowaną. Którą tą kopią z pozwu my urząd parti actoreae dać nakazawszy y wolne mówienie o comparycią pozwanych zachowawszy do dnia dziesiątego Januarii odłożyliśmy. A na dniu dziesiątym tegoż miesiąca praetendowanego patrona imć pana Hieroni-

ma Jahołkowskiego pozwanym przyda-
liśmy, a po przydaniu do dnia siedmna-
stego Januarii tę sprawę odłożyliśmy. A
na dniu siedmnastym tegoż miesiąca od
tychże pozwanych ichm. praetendowaney
godziny użyczyliśmy y po użyczeniu oney
takową sprawę do dnia dwudziestego Ja-
nuaryi odłożyliśmy, gdzie na tymże dniu
iterum od pozwanych ichm na godzinę
wziętą, którey my urząd użyczywszy,
a względem zagęszczenia wielu innych
spraw, tę sprawę do kadencyi marcowey
anni elapsi (sic) odkładamy. Na dniu
dwudziestym pierwszym eiusdem mensis
et anni praesentis od tychże pozwanych
na kopię z spraw wziętą, którą to kopię
z spraw my urząd stronie powodowey,
aby pozwanym były oddane, nakazawszy
tę sprawę dla wielu oczewistych sędzić
się spraw do kadencyi Juniowey suspen-
dowaliśmy. Gdzie na dniu siódmym Junii
anni currentis od samych że aktorów id-
que ichmość xięży Jezuitów collegium
Brzeskiego na godzinę wzięto, a po uży-
czeniu aktorom oney dla rozsądenia do
dnia dziesiątego Junii suspendowaliśmy.
Do której sprawy na terminie y dniu
niniejszym, wyż na dacie specyfikowa-
nym, to jest dziesiątym miesiąca Junii,
w roku tymże terażniejszym tysiąc sied-
setnym trzydziestym, za przywołaniem
przez ienerała, z nakazu naszego sądo-
wego stron do prawa, od aktorów patron
ichm za mocą prawną sobie, do tej spra-
wy daną y ustnie zleconą, imć pan An-
toni Henryk Laskowski, oczewisto do roz-
prawy prawney stawiając, podanego po-
zwanym ichm przez ienerała i. k. mości
województwa Brzeskiego Andrzeia Za-
wadzkiego pozwu zeznaniem onego ocze-
wistym coram actis grodu Brzeskiego
słusznie prawnie dowiodłszy y žalobę
z onego reassumowawszy, a na dowód
samey princypalney rzeczy produxit pro-

testacją ratione praemissorum do xiąg urzę-
dowych grodzkich Brzeskich, datą w niey
exprimowaną zaniosszy, y z tych z xiąg
per extractum wydaną, po produkowa-
niu której pozwanych do prawa nie sta-
wiających wzdania. A pozwani ichm iako
się sami przed nami za potrzykrotnym
ieneralskim przywoływaniem do prawa
nie stanowili, tak y żadney wiadomości
nam sądowi y stronie swey powodowey
o niestaniu swoim nie uczynili; przeto
tenże aktorów patron supra specifikowa-
nych pozwanych ichm panów Korowic-
kiego y Hanieckiego, iako prawa niepo-
słusznych, w roku zawitym na upad wrze-
czy y w zażywanych wszytkich dyla-
ciach y accessoriach prawnych po wyi-
ściu onych, wzdania, a zatym, podług
prawa y žaloby tak w pozwie iako y
w protestacyi wyrażoney, za gwałtowne
nawście na collegium Brzeskie gwałtu
pospolitego—pięciudziesiąt kop groszy li-
tewskich; za zabicie imć pana Stefana Mo-
czulskiego—sługi delatorów y onego za-
krwawienie nawiazki sowitey podług pra-
wa statutowego—ośmdziesiąt kop groszy
litewskich; za invazią klauzury ducho-
wney, iakby kościoła, vigore tegoż pra-
wa statutowego artykułu trzeciego z roz-
działu iedynastego iterum gwałtu—dwu-
dziestu trzech rubli groszy litewskich y
siedzenia w więzy niedziel dwunastu, za
szkody y expensa prawne—złotych stu na
pozwanych ichm y na wszelkich dobrach
ichm leżących, ruchomych, summach pie-
niężnych, ubique locorum będących wska-
zania, a samych pozwanych tak za naw-
ście invazią collegium, iako też za zabicie
y skrwawienie imści pana Moczulskiego—
na banicią doczesną y infamią wzdania,
ad publicandum tych lukrów ienerała są-
dowego przydania publikować y prokla-
mować nakazania, za wskaz zaś wyż wy-
rażoney summy dla uczynienia na wszel-

kich pozwanych ichmć dobrach y summach pieniężnych, ubique locorum będących, odprawy y exekucyi prawney do urzędu naszego grodzkiego Brzeskiego y do innych urzędów, pod któremi dobra lub summy pozwanych być się okażą; a którego sobie pars actorea ad eam executionem z urzędników sądowych użyć zechce, porządkiem prawnym przychodzić wolności, zostawienia y odesłania u nas urzędu prosił y domawiał się.

A tak my urząd grodzki Brzeski, w tej sprawie w Bogu przewielebnego imści xiedza Kazimierza Ostrowskiego—rektora y całego collegium Brzeskiego societatis Jesu, bacząc to, iż pozwani ichmć panowie Antoni Korowicki y Antoni Haniecki, czyniąc za istotną illuzią prawu pospolitemu, iako się sami za potrzykrotnym ieneralskim przywoływaniem do prawa nie stanowili, tak y żadney wiadomości o niestaniu swoim nie uczynili: przeto pozwanych ichm., iako prawu nieposłusznych, powyszłych wszystkich dy-laciach, ut supra expressum, w roku zawitym na upad w rzeczy wzdałemy. A zatym podług prawa żałoby y domawiania się partis actoreae patrona za nayście gwałtowne na collegium Brzeskie gwałtu pospolitego—piędziesiąt kop groszy litewskich, za zbiecie imć pana Stefana Moczulskiego y zekrwawienie na więzkę sowitą—ośmdziesiąt kop, za invazią klauzury duchowney podług allegowanego prawa iterum seorsive—dwadzie-trzy ruble litew., za popełniony exces więzy—niedziel dwanaście nakazujemy, za szkody y expensa prawne—złotych sto. Co wszystko w summę porachowawszy,

et in unum zkombinowawszy z wpisnym et cum lucris, sądowi naszemu persolutis—pięćset piędziesiąt pięć złotych y groszy trzynastie na pozwanych ichmć y na wszelkich dobrach ichmć leżących, ruchomych, summach pieniężnych, ubique locorum będących, wskazujemy. A samych pozwanych ichmć za nayście na collegium, za invazią y za pobicie imć pana Moczulskiego—na banicią doczesną y na infamią wzdałemy. Ad publicandum tych kondemnat ienerała sądowego przydałemy, publikować y proklamować nakazujemy; za wskaz zaś wyż wyrażoney summy na wszelkich pozwanych dobrach y summach pieniężnych, ubique locorum będących, na odprawę exekucyi prawney do urzędu naszego grodzkiego Brzeskiego y do innych urzędów, pod któremi dobra lub summy pozwanych być się okażą; a którego sobie pars actorea ad eam executionem z urzędników sądowych użyć zechce, porządkiem prawnym przychodzić wolność zostawujemy y odsyłamy. A gdy termin prawny, to jest dzień dwunasty Junii anni praesentis, do proklamat przypadł; tedy ienerał sądów naszych, pilnujący Jan Fiedorowicz, dość czyniąc prawu pospolitemu y dekretowi naszemu, pozwanych ichmć panów Korowickiego y Hanieckiego za banitów doczesnych y infamisów w izbie sądowej, et in foro publico publikował y proklamował, oraz relacją publikacyi swej, a loco publicationis rediens, judicialiter zeznał. Która sprawa iako się agitowała, tak iest do xiąg sądowych grodzkich Brzeskich przyjęta y zapisana.

1744 г.

Изъ книги за 1743 — 1744 годы, стр. 1311.

460. Судебное опредѣленіе по дѣлу графа Флеминга съ Рудницкими о покражѣ вещей цыганами.

Графъ Денгофъ-Флемингъ — генералъ отъ артиллеріи в. кн. Литовскаго и генеральный администраторъ стоховыхъ королевскихъ имѣній и пошлявъ, внесъ въ Брестскій городскій судъ жалобу на Кременецкаго подчашія и диспозитора солинаго склада въ Пещъ — Франциска Рудницкаго и другихъ шляхтичей, а равно и на цыганъ, проживающихъ частию въ Брестскомъ воеводствѣ, а частию въ предѣлахъ Короны, по поводу покражъ, сдѣланныхъ послѣдними у Бобринскихъ жидовъ.

Въ этомъ документѣ разсказывается между прочимъ, что цыгане вмѣстѣ съ шляхтичами составили банду воровъ, поворовительствуемыхъ Кременецкимъ подчашіемъ Рудницкимъ; послѣ покражъ у жидовъ, хотя они и были отысканы и арестованы, но ихъ освободилъ упомянутый Рудницкій.

Судъ отослалъ это дѣло на предварительное разслѣдованіе; опредѣленія окончательнаго нѣтъ.

Roku tysiąc siedmsetnego czterdziestego czwartego, miesiąca Decembra siedmnaastego dnia.

W sprawie iasnie wielmożnego imci pana Jerzego Denofa—hrabi na Bortlawie, Fleminga—generała artyleryi w. x. Lit., Szczepowskiego, Lipniskiego, Gernowskiego etc. starosty, generalnego dobru y cel, ad mensam regiam należących, administratora, w dowodzeniu krzywdy żydów—obywatelów Kobryńskich—Meiera Kadyszewicza, Szmuiły Notowicza, rabina Meiera Nachmunowicza, z imci panem Franciszkiem Rudnickim—podczaszym Krzemienieckim—dyspozytorem składu solnego w Pieszczy, pryncypałem, oraz p. Antonim Rudzkiem—zawiaadowcą dóbr Buszniow, iako przewodzcą kradzionych rzeczy, oraz z ichmość pp. Józefem Kopszewicem, Józefem Marciszewskim, Wawrzyncem y Kazimierzem Kiedykami, in uno consilio z sobą będącemi, tudzież cyganami, Marcinem Stefanowiczem—woytem, Judko y Mikołaiem Stefanowi-

czami, Michałem Janowicem, Józefem Piotrowiczem, Piotrem Lewickim, Mathiaszem Czarneckim, Frankiem Krukiem, przylicznemi złodziejami, za pozwem od aktora po obżałowanych przed nas urząd wyniesionym przez generała i. k. mości Mikołai Czaykowskiego ziedney strony, co w dobrach—Busznie nazwanych, w województwa Brzeskim leżących, położonym, a z drugiey w dobrach Piesczy, w ziemi Chełmskiej leżących, pozwanemu imci p. Franciszkowi Rudnickiemu—podczaszemu Krzemienieckiemu, oczewisto w ręce danym, et coram actis grodu województwa Brześcianskiego zeznanym, mieniać o to:

Iż co obżałowany imci p. Rudnicki—podczaszy Krzemieniecki, mając w dyspozycji swojej skład solny w dobrach—Piescza nazwanych, w ziemi Chełmskiej przy granicy w. x. Lit. leżących, oraz będąc possessorem dóbr Zdzitowia seu Buszniow—Samnisko nazwanych, w województwie Brześcianskim sytuowanych, o pokradzenie sobie w tychże dobrach

Busniach przez cyganów, szkody intentowawszy z imci p. Miłośnickim—podstarościm dóbr Radwaniec, w województwie Brzeskim leżących, iasnie oświeconego xięcia imci podkancelerzego o konserwację cyganów w dobrach pomienionych Radwaniczach w sądzie grodzkim województwa Brześciańskiego akcją konwinkując prawami oyczystemi, według onych iudicata pomyślnie sądu pomienionego grodzkiego Brześckiego otrzymał; przeciwko którym y samey słuszności, ad praesens postempuiąc tych że cyganów—publicznych złodzieiów z obżałowanym sługą swoim Rudzkiem w protekcią wziąwszy, w dobrach—Hrybsko nazwanych, w tey że ziemi Chełmskiej leżących, extra limites w. x. Lit. konserwuiąc, rzeczy przez nich zdobyteczne zatrzymywali. Jakoż pomienieni cyganie, gdy w roku teraznieyszym tysiąc siedmsetnym czterdziestym czwartym, miesiąca Julii ze dnia szesnastego na dzień siedmnasty, w nocy, szpichlerz w mieście i. k. mości Kobryniu sposobami swemi złodzieyskimi otworzywszy, depozyta pomienionych trzech żydów, w nim będące różne, w fantach, naczyniach, kleynotach, gotowych pieniądzech złożone, na pięć tysięcy złotych polskich wynoszące, wykradli, y do obżałowanych iedne komportowali. Za wyszpiegowaniem takowych złoczyńców przez pomienionych ukrzywdzonych żydów, imci pan Jan Zaborowski—szarżant od artyleryi w. x. Lit., wziąwszy z sobą ludzi kilka artylerycznych, w pogoń za pomienionemi cyganami, złoczyńcami, udawszysię, gdy dodanemi przez ludzi Saskich, w kluczu Rudzkiem stojących, suplementu, na dniu dwudziestym wtórym Augusta, roku terazniejszego tysiąc siedmsetnego czterdziestego czwartego do dóbr pomienionych—Hrybsko nazwanych, w ziemi Chełmskiej bę-

dących, przybył, gdzie pomienionych złoczyńców cyganów wszystkich, z żonami y dziećmi we dworze rezydujących zastał; których pobrawszy w sekwestr, za dobrowolnym onych że przyznaniem się, rzeczy nie mało pomienionych żydów miasta i. k. mości Kobrynia pokradzionych, w rejestrze osobliwym wyrażonych, do siebie od onych przez ręce obżałowanych pana Rudzkiego odebrawszy; tych że samych cyganów, iako widocznych złodzieiów pobrać y przy kiin do urzędu, iako prawo mieć chce y uczy, prowadzić chciał. Natenczas obżałowany pan Rudzki, sam pryncypał y przewodzca kradzionych przez cyganów obwinionych rzeczy, inito consilio z obżałowanymi Kiedykiem, Kopcewiczem, Marciszewskim zawiadowcą Hrybska, zebrawszy niemną gromadę variae conditionis ludzi z różnym orężem, do boiu należącym, takowych złodzieiów przylicznych, cyganów brać nie dopuścili; iakoż pomieniony imci pan szarżant, widząc frequencją zebranego ludu nie po swojej sile, a quod maximum nie mając do ustąpnego boiu ordinansu, z rzeczoma żydowskiemi przez obżałowanych cyganów pokradzionemi, a przez obżałowanych pana Rudzkiego wydanemi, do obżałowanego imci pana Rudnickiego iako pana pomienionego obżałowanego Rudzkiego, z Hrybska do Pieszczycy iechał, gdzie żadney łatwości w wydaniu nie tylko zupełnych rzeczy pokradzionych, ale według requizycyi tych cyganów nie otrzymawszy, owszem pierścień szczero-złoty za poznaniem przez żydówkę Rabinową Kobryńską z palca obżałowanego imci pana Rudnickiego—podczaszego Krzemienieckiego, za oddaniem dobrowolnym odebrawszy, iuryzdycznie przez generała seu woźnego, przy sobie na ten czas mającego, Mikołaja Czaykowskiego tak tych cyganów, iako złodzie-

iów, oraz pana Antoniego Rudzkiego, iako przewodcę, u obżałowanego imci p. Rudnickiego—podczaszego Krzemienieckiego—iuryzdycznie aresztowawszy, aby do finalney rozprawy in foro fori dotrzymani y stawieni byli, przyporeczył. Jako tedy in re evidenti, stosując się do tak wielu praw oyczystych statutu w. x. Lit. y konstytucyi seymowych o cyganach y protektorach ich stricte et rigore opisanych, chcąc summarie processu z obżałowanym ichmość iure experiri, ante omnia approbaty założonego aresztu, vigore którego do statucyi obwinionych cyganów wszystkich, iako przyleżnych złodzieiów, oraz pana Antoniego Rudzkiego, iako przewodcę, ad iudicium do compor-tacyi wszystkich rzeczy przez pomienio-nych cyganów, u kogożkolwiek pokradzionych, sub nexu iuramenti, do wysłuchania dobrowolnych onych in conclavi wyznań, a zatym do uznania korporalney inkuizycyi, iako z przyleżnych złodzieiów, do restitucyi rzeczy pokradzionych pomienionym żydom Kobryńskim z sowitością, vigore prawa, przez imci p. Rudnickiego do pokarania poenami, etiam kriminalnemi za takowe ausus, do nagrodzenia szkod y expens prawnych y o to wszystko, co czasu prawa fusius deduce-tur, salva melioratione tey żaloby lub inney wyniesienia si necesse fuerit, inten-towaney.

My urząd grodzki województwa Brze-ściańskiego na dniu wczorayszym, to jest

szesnastym Decembra, roku tysiąc siedm-setnego czterdziestego czwartego, za przy-padniem tey sprawy ex ordine rege-strów, po uczynioney deklaracyi przez patronów, że obiedwie strony do kontro-wersyi przystępuią, a zatym dla spóź-nionego czasu, in continuatione tey spra-wy sessią sądów naszych do dnia dzisiej-szego salvowaliśmy. Na terminie zaś y dniu ninieyszym zwyż na dacie wyra-żonym, to jest siedmnastym Decembra roku tysiąc siedmsetnego czterdziestego czwartego, kontrowersyi pro et contra przez patronów wnoszonych wysłuchaw-szy, inkuizycię potrzebną byż widząc uznaliśmy, którą ażeby strony procedu-jące mutuo sumptu przez nas urzędni-ków, ad libitum sui użytych, do Ołtusza przy granicy koronney, iako zaszedł consens ambarum partium, wyprowadzili, oraz kopią z spraw wszystkich ab utrin-que inter se oddali, iniungimus. A iako stosując się do założonego aresztu y li-stów imci pana Rudnickiego necessarium statuitionem, do finalney rozprawy przed sąd nasz pana Antoniego Rudzkiego przez zapozwanego imci pana Rudnickiego—podczaszego Krzemienieckiego uznaliśmy, tak wolne podanie interrogatoryi, do in-quizycyi oraz aktoratu na przyszłe sądy wyniesienia stronie pozwanej zachowaw-szy, proces y pozew partis actoreae ad requisitionem pozwanego imści pana Rud-nickiego konnotujemy.

1754 г.

Изъ книги за 1751—1754 годы, стр. 2287.

461. Жалоба общины села Бородичъ книгинъ Сапѣжинъ на Крупинскаго по поводу сдѣланнаго имъ захвата земли.

Крестьяне Бородичские жалуются книгинъ Сапѣжиной на судью Крупинскаго въ томъ, что онъ завладѣлъ ихъ сѣнокосами на воевъ 457; 10-ю тоннами и пахатымъ полемъ, на которомъ можно засѣвать ярового хлѣба до 10 панковъ и озимы до 20, и просить ея покровительства, такъ какъ съ нихъ требуютъ уплаты за эти земли въ королевскій скарбъ.

Roku tysiąc siedmset piędziesiąt czwartego, miesiąca Decembra dwudziestego czwartego dnia.

Na urządzie i. k. mości grodzkim Brzeskim, aktami starościńskimi przedmną Karolem Wieszczyckim—podstolim y podstarościm sądowym grodzkim województwa Brzeskiego, comparendo personaliter imci pan Gabriel Szredziński—podstarości Perkowski, supplikę od całej gromady wsi, Borodycz do i. o. xiężney ieymości Sapieżyney — kanclerzyney w. w. x. Lit., arendowey possessorki starostwa Kamienieckiego, w sprawie niżej wyrażoney pisaną y podaną, ad acta podał, która, wpisując w księgi de verbo ad verbum, tak się w sobie ma:

Jaśnie oświecona mości xiężno, pani a pani miłościwa y dobrodziko! Z powtórna supliką pod stopy iaśnie oświeconey waszey xiężney, ieymosć dobrodziki, upadam y żeśmy nie dołożyli w pierwszej supplice przeciwko w. imci panu Krupińskiemu — sędziemu Brzeskiemu, krzywd wszystkich, ale teraz zszedłszy z staremi mężami y wiadomemi wszystkich granic Borodyckich, które nam pokazali, że więcey, iak na dziesięciuro stai po nadrzeczu, gdzie się więcey ukosi, iak wozów trzydzieście styrt, na Wo-

łodkowszczyźnie nazwiskiem nazwaney, przyiał; w drugim mieyscu nad ławami ukosić się może wozów piętnaście, gdzie y tam należy z dziesiątek przeciwko gruntu naszego do starostwa Kamienieckiego; gruntu zaś oranego zaiął imci pan sędzia naszego Borodyckiego w szerz na stai dziesięciuro, a w zdłuż na trzydzieście stai, iak grunta nasze idą, excepto Bugrów, na którym gruncie iarzy ny siać się może szanków dziesięć, a oziminy ze dwadzieście, gdzie karczyna imść y stodoła, kazał ufundować tamże y sad włoski zasadzony de novo, który grunt nasz nigdy takowym nie przylegał violenciom, na co gotowiliśmy iuramentem poprawić. Supplikujemy i. o. waszey xiężney mości y dobrodziki o protekcją, abyśmy za oną nie ponosili krzywd w gruntach naszych, z których totalna suma do skarbu dochodzi, a imci pan sędzia zaczął y chce używać y krzywdzić nas, iako i. o. waszey xiężney mości y dobrodziki wiernych poddanych.

U tey supliki podpis takowy: cała gromada Borodycka. Która to takowa suplika, przez wyż wyrażoną osobę ku wpisaniu podana, że wszelką w niey wyrażoną rzeczą iest do ksiąg grodzkich Brzeskich przyięta y wpisana.

1759 г.

Изъ книги за 1755—1759 годы, стр. 2631.

462. Определеніе по дѣлу жидовъ Брестскаго кагала съ участковымъ маршалкомъ Заборовскимъ и его помощникомъ Яцкевичемъ.

Маршалокъ дворянскаго собранія Заборовскій и вице-маршалокъ Яцкевичъ во время сеймика въ Брестѣ, собравши значительную толпу людей, бросились на еврейскую синагогу, разогнали жидовъ, потомъ бросились на ихъ дома, заграбили разнаго рода вещи, взяли извѣстную сумму денегъ, и распили 60 гарцевъ пива и 8 гарцевъ водки. Не довольствуясь этимъ, на дру-

гой день опять собрались и сдѣлали подобное же нападеніе на жидовъ. Вслѣдствіе жалобы Брестскихъ жидовъ, поданой въ Брестскій городскій судъ,—судъ опредѣлялъ: возратать всѣ заграбленные деньги и вещи, а самого маршалка посадить въ тюрьму на двѣ недѣли, а Яцкевича, за невякою въ судъ, приговорилъ къ штрафу, опредѣленному закономъ.

Roku tysiąc siedmset piędziesiąt dziewiątego, miesiąca Februarii dwunastego dnia.

W sprawie ad instantiam instigatoris ex delatione w. imć p. Kazimierza Krzywobłockiego — chorążego Nowogrod-Siewierskiego, namiestnika Brzeskiego, z ichmość panami Janem Zaborowskim — marszałkiem kołowym y Michałem Jackiewiczem — vice-marszałkiem tegoż koła y innemi kolegami pomocnikami, samym że ichmć wiadomymi, za zakazem ad instantiam instigatoris po obżalowanych ichmć wyniesionym, a przez ienerała oczewisto w ręce podanym y za żałobą, w nim wyrażoną, mieniać:

Iż co na dniu immediate przeszłym, idque piątym praesentis, już po pierwszym wołaniu sądzących się terażniejszych roczków, obżalowany imć pan Zaborowski, zgromadziwszy do siebie różnych status et conditionis ludzi, ad crimen et nefas licencyowanych, z onemi do szkoły żydowskiej poszedłszy, żydów rozpędziwszy, własne tychże domy chcąc atakować, za opłaceniem się przez tych że żydów w gotowych pieniądzech czerwono-

nich złotych pięciu, na ichmościów seorsive gotowych tyńfów piętnaście od starszych żydów wzięli; deinde różnych skór gatunków, bótów par dwadzieścia y pięć, tabakierek lakierowanych sztuk pięć, trunków iako to: piwa garncy sześćdziesiąt, wódki garncy ośm. Zabrawszy y wypiwszy, tym sposobem z kahału Brzeskiego indebitum munus wymogłszy dalszym impetem y przegrózkami nayosobliwszemi etiam na życie następując z domów żydowskich tychże żydów z placu rynkowego y szkolnego zpędzając, nazajutrz iterum do równocyże ingressyi violencyi kompanią przysposobiwszy, simili modo multoties wspomnionych żydów Brzeskich po ulicach y domach ściągając y szablami się dobytymi uganiając atakowali, iakoż iednego starozakonnego Hirsza — kahałowego sługę raniwszy w głowę tiranissime, gwałty, boie y niepraktykowane violencye perpatrando vi et armis, tabakierki y insze fanty wydarłszy, in vias planas rozpierzchnęli się. O co żałuiący delator chcąc z obżalowanym ichmć, iako sub securitate iudiciorum za zakazem jure prosequi, ante omnia do

obwarowania omnimodam securitatem tak samym osobom żydom kahału Brzeskiego, iakoż domom onych, kramom, szko-
le ab ulterioribus similibus impetitioni-
bus, do statuicyi sobie wiadomych po-
mocników, kompryncypałów, violatorów,
excessantów, kolegów vice-marszałka y
innych, do pokarania paenami za gwałt
violencyi y nayscie na domy, poczynio-
ne rabunki, z prawa pospolitego ściaga-
jącemi się, pro merita causa zasłużo-
nemi, do skarania decretorie abusus, in
solam violentiam et rapinam wynikłych,
ad comportationem pieniędzy gotowych,
ruchomości y fantów sub nexu juramen-
ti, do restitucyi tychże pieniędzy, rucho-
mości wszystkich y szkod illicite tantis-
per poczynionych, ad restitutionem dam-
norum litisque expensorum ex inde cau-
satorum y o to wszystko, co czasu spra-
wy deducetur, żałujące starozakonni ży-
dzi nomine w. i. pana namiesnika tym
adcytuią zakazem intentowaney, żałują-
cy delator z obżałowanymi ichmościami
przed nasz urząd instituit actionem. W
którey sprawie na dniu dwunastym Fe-
bruarii roku tysiąc siedmset piędziesiąt
dziewiątego po kontrowersjach ab utrin-
que wnoszonych, ponieważ z produk-
wanego a parte żydów kahału Brzeskie-
go kwitu ex parte imć panów Zaborow-
skiego—marszałka kołowego y Jackiewi-
cza, w roku tysiąc siedmsetnym piędzie-
siąt dziewiątym, miesiąca Februarii pią-
tego dnia danego, y z innych dowodów
dostatecznie innotuit, iż i. w. pan Za-
borowski y Jackiewicz—marszałek y vi-
ce-marszałek—kołowi, juncto adminiculo
ludzi służnych szlacheckich czasu sey-
mików Pogromniczych, securitate tyło
praw w. x. Lit. obwarowanych, ważyli
się agravanter et extorsive z żydami ka-
hału Brzeskiego postąpić y onych do nie-

małżytych sobie ofierencyi pociągać, ut
edocet tenże kwit, od żydów czerwonych
złłch pięć, nożów trzynaście, bótów par
dwadzieścia pięć, chustek trzynaście, na
miód tynfów piętnaście injuriose et vio-
lenter wzięli; którey extorsyi et noci-
vum abusus oprócz innych praw w. x.
Lit. pro re żydów wielkiego xięstwa Li-
tewskiego opisanych, ponieważ konsty-
tucya roku tysiąc siedmsetnego siedmna-
stego wyraźnie in suis contentis zabra-
nia et circa securitatem czasu seymików,
a quavis impetitione wszystkich żydów
zachowaie.

Exinde my urząd grodzki wojewódz-
twa Brzeskiego, stosuiąc się ad desu-
per expressam legem y do świętey spra-
wiedliwości, ażeby stawiający i. pan Za-
borowski iako marszałek kołowy wyż
wyrażone rzeczy y pieniądze totaliter, in
natura, instante kahałowi Brzeskiemu od-
dał, decernimus. Coercendo zaś tako-
we bezprawia, swawolę, violencyę, tu-
multy et obviando futuris, tegoż Zaborow-
skiego na siedzenie więzy cywilney w
zamku Brzeskim osądzamy na niedziel
dwie, y ażeby w roku tysiąc siedmset-
nym piędziesiąt dziewiątym, na dniu wtó-
rym miesiąca Maia zasiadłszy non in-
terrupte wysiedział ingressum et egres-
sum z więzy, recognitione ienerała co-
ram actis nostris oświadczył, praecusto-
dimus. Oraz tymże żydom kahału Brze-
skiego omnimodam securitatem zdrowia,
życia, domów, kramów, towarów y ca-
łej substancyi czasów wszelkich ziaz-
dów y seymików sub paenis irremissibi-
libus, in excessivos lege praescriptis, a
quavis impetitione et violentia cujusvis
status et conditionis ludzi waruiemy.
Niestawiającego zaś iegomości pana Jac-
kiewicza in lucra paenarum legum wzda-
wać permittimus.

1776 г.

Изъ книги за 1775—1776 годы, стр. 2054.

463. Судебное опредѣленіе по дѣлу объ ограденіи Кіевецкой церкви цыганами въ сообществѣ съ жидами.

Въ этомъ дѣлѣ налагаются обоюдныя жалобы съ одной стороны священника Кіевецкой церкви Зеленскаго 1) на цыганъ въ покражѣ нѣк. разн. церковныхъ вещей и денегъ на 7,000 зл., 2) на Славатицкаго поессора и эконома въ укрывательствѣ нѣк. помянутыхъ воровъ за плату по 2 червонца съ важдого въ мѣсяцъ и 3) на Славатицкихъ жидовъ въ покупкѣ нѣк. краденыхъ вещей; съ другой—цыганъ, Славатиц-

каго поессора и эконома и жидовъ на священника Зеленскаго, что онъ нападаетъ на нихъ совершенно невинно.

Судъ позвалъ къ отвѣту только цыганъ и когда они не явились, то постановилъ: предать ихъ infamiae, и взыскать 1,500 злотыхъ пени; изъ этихъ денегъ 500 злотыхъ получить священнику, а 1,000 злотыхъ поессору, эконому и жидамъ въ вознагражденіе за судебныя издержки.

Roku tysiąc siedmset siedmdziesiąt szóstego, miesiąca Decembra dwudziestego trzeciego dnia.

Na roczkach Decembrowych grodzkich województwa Brzeskiego, porządkiem prawa pospolitego przypadłych et in loco solito w mieście i. k. mości Brześciu odprawujących się, przed nami Ludwikiem Stanisławem Suzinem—podstarościm y porucznikiem Petyhorskim w woysku w, x. Lit., Adamem Antonim Ancutą—sędzią, Pawłem z Woronny Czyżem—stolnikiem y pisarzem, urzędnikami sądowemi grodzkiemi województwa Brzeskiego, gdy z regestrów spraw terminicti w sprawie za czterma aktorami y za żałobami, do nich należącemi, ku sądzeniu naszemu przypadła sprawa, mianowicie za pierwszym i. x. Jana Zielińskiego—prezbitera Kiiowieckiego, ad instantiam instigatoris z Jakubem, Józefem y Iwankiem—cyganami, przylicznymi złodziejami, zakazem od aktora po obżalowyanych tychże cyganów przed sąd nasz wyniesionym, y za żałobą w nim wyrażoną, mieniając o to:

Iż wy obżalowani, przyliczni złodzieie, z drugiemі kompanami swoimi, pod bezprawność zwierzchności dworu Sławatyckiego protekcyą, w tym że państwie Sławatyckim przebywający, nie mając boiaźni Bożej y sumnienia, różne w różnych mieyscach różnemi czasy czyniliście kradzieże, a potem na bezbożne licencyowawszy się świętokractwo, w roku terazniejszym tysiącnym siedmsetnym siedmdziesiątym szóstym ze dnia czternastego na piętnasty Maia, nocną porą do cerkwi Kiiowieckiey dobyli się y w niej tak cerkiewne śrebra, idque dwa kielichy, patynę y inne cerkiewne rzeczy, iako też pieniądze w różnych gatunkach, podług wyrazney specyfikacyi w cerkwi deponowane, więcej iak do siedmiu tysięcy wynoszące, tudzież sygnetiki y różne kamienie czeskie, kilkaset złotych wartujące, pokradli, y to wszystko zniowszy się z żydami, do państwa Sławatyckiego należącemi, y innemi lepiej sobie wiadomemi osobami, za pomocą tychże et insimul z niemi, iako delator patentibus w czasie probabit vestigiis,

utaili, a delatora więcej iak na ośm tysięcy tym sposobem uszkodzili; czym do prawa przymuszony żałujący delator ante omnia pro investiganda rei veritate etiam korporalnym examinem, ieżeli inaczey nie wyjawia sekret, do wyznania, za czym pozwoleniem y iak długo w państwie Sławatyckim przybywali, gdzie pokradzione rzeczy y pieniądze podzieli, z kim mieli porozumienie y przewodnie, oraz innych potrzebnych okoliczności odkrycia, do powrócenia rzeczy y pieniędzy pokradzionych, do przyzwoitego pro demerito ukarania, ad reffusionem damnorum litisque expensorum y o to, co czasu prawa deducetur, salva żałoby melioratione.

Za drugim aktoatem Tomasza y Miłkołaja Stoianowiczów Wołoszynów, braci rodzonych, Iwanka Dutka z i. x. Janem Zielińskim, prezbitarem Kiiowskim y panem Alexandrem Sosnowskim, za pozwem od aktorów po obżałowanych ichność przed sąd nasz wyniesionym y za żałobą w nim wyrażoną, mieniać o to:

Iż co obżałowani ichność, uprzątnowszy do żałujących delatorów napaśną y niesłuszną pretensją o okradzenie niby cerkwi Kiiowieckiey bezdowodnie, sobie niewinnych, z niedźwiedziami chodzących, paszporta y attestata z różnych mieysc mających, nigdzie nie notowanych, zarobkiem wyżywienia siebie godnie bawiących się, w roku terazniejszym tysiąc siedmset siedmdziesiąt szóstym, miesiąca Maia dwudziestego szóstego dnia, przez miasteczko Sławatycze przechodzących, gwałtownie zabrali y niecznośnie delatorów, a praecipue żałującego Iwanka Dutka, biąc y męcząc o szkodzie iakoby stały sobie dopytując się, na żydów Sławatyckich, że są spółnikami kradzieży, mówić kazali y dotąd delatorów, bez żadney noty będących, od nikogo, żeby się

mieli bawić kradzieżą nigdy nie notowanych, w prywatnym więzieniu głodem y chłodem morząc, niewinnie trzymając. Chcąc tedy delatores swoją okazać niewinność, do sądowej namiesnictwa samego Boga reprezentującej iuryzdykeyi uciekając się, pozywają ante omnia do obwarowania securitatem zdrowia y życia, ażeby praecipue obżałowany Sosnowski tyrańskim postępującym sposobem z delatorami tych zbić y męczyć poprzestał, do uznania inkwizycyi, do dania osiadłej poręki, żeby mieli na kim poszukiwać krzywdy swojej, delatores przez obżałowanego Sosnowskiego do pokarania poenami za morderstwo nad żałującymi delatorami popełnione y oto wszystko, co czasu prawa fusius deducetur, salva tey żałoby melioratione, lub iney wyniesienia y do tey łączenia.

Za trzecim aktoatem i. x. Jana Zielińskiego—prezbitera Kiiowieckiego, z w. i. p. Karolem Żółkowskim—chorążym powiatu Wołkowyskiego, qua tenutorem państwa Sławatyckiego i. p. Janem Butkiewiczem—ekonomem tegoż państwa, a niewiernymi żydami Chackielem Sławatyckim, Szłomem z Lesznian, Ickiem z Jabłeczian, arendarzami, winowaycami, przewódcami, za pozwem od aktora po obżałowanych ichnościach przed sąd nasz wyniesionym, y za żałobą w nim wyrażoną, mieniać o to:

Iż obżałowany imię Butkiewicz przeciw wyrażonemu kraiowemu prawom, protegować cyganów zabraniającym, za ofiarowane sobie z różnych zdobyczy w miesiąc po dwa czerwone złote od osoby y z innych wiadomych sobie powodów, pozwoliwszy cyganom przez czas niemały w państwie Sławatyckim mieszkania cau-savit, iż ci mając sposobność przechowywania, nie tylko różne różnemi czasy w różnych mieyscach rzeczy kradali, ale

też y w cerkwi Kiiowieckiej na bezbożne licencyowawszy się świętokractwo, roku terażniejszego tysiąc siedmset siedmdziesiąt szóstego ze dnia czternastego na piętnasty Maia kielichi y patyny y inne cerkiewne mobilia, tudzież więcey siedmiu tysięcy w różnych gatunkach pieniędzy y niektóre czeskie galanterye, nocną porą wykradli; a obżalowani niewierni żydzi, kontynuując dawne z cyganami przewodnie, tak srebra cerkiewne, iako też pieniądze, na co żalujący delator ma wiele pewnych y iuryzdycznych dowodów, od złodzieiów cyganów wziowszy, in usum suum obracają, przez co gorszeni nad samych złodzieiów stali się. Zaczyn ante omnia z w. chorążym Wołkowyskim o statuicyą żydom przewodcom z obżalowanym Butkiewiczem ad bonificationem damnorum causatorum, nihilominus do należytego za przechowywanie cyganów ukarania a z niewiernymi żydami do komportowania y powrócenia srebra cerkiewnego y pieniędzy, w cerkwi Kiiowieckiej pokradzionych, a przez obżalowanych żydów podług wielu dowodów y powszechney wiadomości przyiętych y przechowanych, ze wszystkimi do przyzwoitego pro demerito ukarania ad refusionem damnorum litisque expensorum y o to wszystko, co czasu prawa deducetur salva żałoby melioratione.

A za czwartym aktorem w. i. p. Karola Żółkowskiego—chorążego powiatu Wołkowyskiego, qua pana y possessora, oraz i. pana Jana Butkiewicza, ekonoma państwa Sławatyckiego, a starozakonnych Icka Berkowicza, Eli Herszowicza, Chackiela Szapszewicza, Judki Wolfowicza—żydów Sławatyckich, z w. xieżdem Janem Zielińskim—prezbiterem Kiiowieckim, oraz i. p. Alexandrem Sosnowskim y Iwanem Dudkiem, tudzież

Tomaszem Wołoszynem—cyganami za pozwem od aktorów po obżalowanych ichność przed nasz sąd wyniesionym y za żalobą w nim wyrażoną, mieniąc:

Iż obżalowany prezbiter Kiiowiecki, rozgłosiwszy, iakoby miał mieć stałą szkodę w cerkwi Kiiowieckiej przez pokradzenie pieniędzy y rzeczy cerkiewnych, a principaliter kielichów wyżręczonych cyganów zuskarzył y tych w swoją detencyą pobrawszy obżalowany Sosnowski różnemi niezwyčajnymi sposobami męcząc, żeby na żydów Sławatyckich imposturę włożyli, namawiał ad hoc facto żalujących żydów u zwierzchney dyspozycyi Sławatyckiej przyaresztowawszy, wydania pretendował, gdzie żydzi blisko kwartału w areszcie będąc znaczną ponieśli szkodę, nie wcale iako poświadczają niezawodne świadectwa, niewinnemi będąc, y na tym ieszcze nie przestając delatorów do expensów dalszych prywodzą; zaczyn delatores chcąc swoją niewinność okazać pozywają ante omnia do uznania inkwizycyi iurydycznej, do statuicy Kazimierza, Jakuba, Stanisława, Tomasza y Mikołaja cygagów, a osobliwie do statuicy y w. Alexandra Sosnowskiego, iako żadney nie mającego osiadłości, czyniącego się delatora, do approbaty aresztów, do pokarania penami z prawa ściągającemi się, do nadgrożenia szkód, strat, expens prawnych, y o to wszystko, co czasu prawa deducetur salva melioratione tey żałoby reservata.

Za takowemi żalobami z zakazów y pozwów autentycznych, w ten nasz dekret wpisanemi, partes inter se concertantes adinvicem przed nasz sąd instituerunt actionem. W której sprawie, my sąd grodzki województwa Brzeskiego, w roku tysiąc siedmset siedmdziesiąt szóstym, miesiąca Decembra na dniu dwu-

dziesiątym trzecim cyganom w akto-
racie wyrażonym za patrona i. p. Mateusza
Dernałowicza przydawszy, proceder in-
iunximus.

In procedendo na tym że dniu akto-
rat cyganów. ex folio decimo octavo reges-
trów ordynaryjnych terazniejszych rocz-
ków decembrowych do wpisu y akto-
ratu imię xiędza Jana Zielińskiego, prezbi-
tera Kiiowieckiego, na karcie piątej w re-
gistrach taktowych, takż roczków teraz-
niejszych decembrowych, z którego
praesens coincidit negotium, przyłączy-
wszy, demum proceder decrevimus.

In procedendo po kontrowersjach ab ut-
rinque wnoszonych akto-
rat, z regestrów
ordynaryjnych terazniejszych decembro-
wych i. x. Zielińskiego—prezbitera Kii-
owieckiego, s karty iedynastej iako iden-
tatem w tej negocyi w tej sprawie ma-
iącej do wpisu wyż wyrażonego przy-
łączywszy, iterum proceder demanda-
vimus.

In procedendo po kontrawersjach ab
utrinque et iterumque wnoszonych akto-
rat w. i. pana Żółkowskiego—chorążego
powiatu Wołkowyskiego i i. p. Butkie-
wicza, oraz żydów Sławatyckich, oskar-
żonych z regestrów ordynaryjnych rocz-
ków terazniejszych decembrowych do
wpisu tegoż, z którego sprawa wołana,
itidem przyłączywszy, proceder nakaza-
liśmy.

In procedendo, my sędziowie grodcy,
województwa Brzeskiego, necessarium
inquisitionem mutuo partium sumptu sub
poenis irremissibilibus contraventionis
in spatio przyszłych sądów naszych ex-
pediendam decydowaliśmy. Do której
inkwizycyi wolne wyniesienie nowych
żałob utrinque parti z podaniem interroga-
torium reservavimus, oraz statuitionem
przez w. i. p. Żółkowskiego, chorążego
Wołkow., żydów w areście wyrażonych,

et e contra przez i. x. prezbitera Kii-
owieckiego cum statuitione i. p. Alexan-
dra Sosnowskiego y Iwana Dudka, oraz
Tomasza Wołoszyna—cyganów tak do
inkwizycyi, iakoteż ad principale do sądu
naszego ad invicem; którzy cyganie aby
sub eadem custodia i. x. prezbitera Kii-
owieckiego zostawali y żadnego pokrzyw-
dzenia nie mieli praecustodimus. Na
expedyowanie której inkwizycyi w. i.
panów Ludwika, Stanisława a Suzina—
podstarość y porucznika Petyhorskiego
wojska w. x. L., Bogusława Weresz-
czakę,—sędziego, urzędników sądowych
grodzkich Brzeskich, de consensu stron
e medio nostri designavimus: pretendo-
wany examen stawionych ad praesens
cyganów ad principale suspendowaliśmy;
którzy to w. w. i. pp. urzędnicy, aże-
by takową inkwizycyą methodo w kon-
stytucyi tysiąc siedmset dwudziestego
szóstego circumscrip-
ta expedyowali, ro-
tulum praemissa inquisitionis sigillis bene
munitum do kancelaryi naszej grodzkiej
Brzeskiej transportowali, indigitavimus
et cum caeteris iterum proceder inun-
ximus.

In procedendo za przywołaniem z na-
kazu naszego przez ienerała stron do
prawa od aktorów idque imię xiędza Jana
Zielińskiego, prezbitera Kiiowieckiego,
patron i. p. Józef Bienicki, a od w. i. p.
Karola Żółkowskiego—chorążego powiatu
Wołkowyskiego, possessora, i. p. Jana
Butkiewicza—ekonoma Sławatyckiego y
starozakonnych Icka Berkowicza, Elia-
sza Herszowicza, Hackiela Szabszaiewi-
cza, Judki Wolfowicza, żydów Sławaty-
ckich samych aktorów, patron i. p. Igna-
cy Szczepanowski oczewisto do rozpra-
wy prawney stawali. A pozwani Jakub
y Józef cyganie za potrzykrotnym z na-
kazu naszego ieneralskim przywoływa-
niem, iako sami do prawa nie stawali,

tak y żadney wiadomości o niestaniu swoim nam sądowi y stronie swej powodowej nie uczynili. Przeto przypadłęgo tey sprawie terminu ex parte i. x. Zielińskiego,—prezbitera Kiiowieckiego, Jakubowi, Józefowi, Iwankowi oczewisto w ręce w mieście i. k. mści Brześciu podanym przez ienerała i. k. mści wojewodztwa Brzeskiego, Piotra Kaczorowskiego, et coram actis ziem wojewodztwa Brzeskiego zeznanym, a od w. i. p. Karola Żółkowskiego—chorążego powiatu Wołkowyskiego—i. p. Jana Butkiewicza, ekonoma Sławatyckiego y żydów Sławatyckich, wyż wyrażonych, samych aktorów pozwem autentycznym przez Jana Wolickiego ienerała i. k. mści—w. Brzeskiego, w mieście i. k. mści Brześciu oczewisto w ręce tymże cyganom podanym, y iako durantibus iudiciis przed w. i. p. pisarzem grodzkim w. Brzeskiego zeznanym rite ac legitime dowiodłszy; in ulteriori iuris processu na dowód pryncypalney aktorów swoich pretensyi produkowali y czytali przed nami sądem manifesta coram actis competentibus занiesione, oraz dalsze ad id negotium ściągające się dokumenta, dowody tak ex parte i. m. xiedza Zielińskiego—prezbitera Kiiowieckiego, iakoteż w. i. p. Żółkowskiego—chorążego Wołkowysk. i. p. Jana Butkiewicza—ekonoma Sławatyckiego y żydów Sławatyckich exhibendo wzdan-
nia pozwanych cyganów do prawa nie stawiających, iako onemu nieposłusznych, w roku zawitym na upad w rzeczy: a za tym wyż produkowanych manifestów pro parte kondemnuiących cyganów służących dokumentów, dowodów approbowania y przy mocy nienaruszney inviolabiliter zachowania, e contra wszelkich y wszystkich cyganów dokumentów in praeiudicium aktorów quocunque titulo per adinventum media sfomentowanych skryp-

tów nullitate skasowania im. xiedzu Zielińskiemu—prezbiterowi Kiiowieckiemu za pretensye w żalobie wyrażone ośmiu tysięcy złotych polskich, za szkody, straty z okazji cyganów do prawa nie stawiających pięciuset złotych pol. distinctim w. Żółkowskemu—chorążemu Wołkowysk. i. p. Butkiewiczowi—ekonomowi y żydom Sławatyckim za expens prawny tysiąca złotych polskich na wszelkim majątku, ubique locorum będącym, etiam y na samych osobach żałuiącym. aktorom przysądzenia, tudzież obżałowanych cyganów, tak z aktoratu i. xiedcia prezbitera Kiiowieckiego, iako też z aktoratu im. p. Żółkowskiego—chorążego Wołkowyskiego y żydów Sławatyckich na infamią y garła żałuiącym wskazania, ad publicandum tey infamii ienerała sądowego przydania proklamować y publicować nakazania y za takowym dekretem łapać, ścigać Jakuba y Józefa cyganów, przelicznych złodzieiów, ubique locorum przez urząd y strony kondemnuiące pozwolenia; a dla uczynienia za wskaz summy wyż wyrażoney skuteczney a nieodwłóczney exekucyi, wolności przez nasz sąd zachowania, lub do innych należytych urzędów odesłania u nas sądu prosili y domawiali się.

A tak my, sędziowie grodcy wojewodztwa Brzeskiego, w tey sprawie i. x. Jana Zielińskiego—prezbitera Kiiowieckiego, iako też w. i. p. Żółkowskiego—chorążego Wołkowyskiego, i. p. Jana Butkiewicza—ekonoma, y żydów Sławatyckich, bacząc to: iż pozwani Jakub y Józef cyganie, będąc ratione superius prae-missorum przed nasz sąd adcytowanemi za po trzykrotnym z nakazu naszego ieneralskim przywoływaniem, iako sami do prawa nie stawiali, tak y żadney wiadomości o niestaniu swoim nam sądowi y stronom konwinkuiącym nie uczynili, prze-

to tychże cyganów, prawu nieposłusznych, w roki zawitym na upad w rzeczy wzda-
iemy. A zatym według prawa żałoby y domawiania się ichmć panów. patronów wyż. produkowane manifesta, pro parte kondemnuiących cyganów słuzące dokumenta, dowody approbuujemy y przy mocy nienaruszney inviolabiliter zachowujemy; contra wszelkie y wszystkie cyganów dokumenta in praeiudicium aktorów, quocunque titulo per adinventam media sfomentowane skrypta nullitate kassujemy; i. x. Zielińskiemu—prezbiterowi Kiiowieckiemu za pretensye w żałobie wyrażone ośm tysięcy złotych polskich za szkody, straty, z okazji cyganów do prawa nie stawiających, pięćset złotych pol. distinctim w. i. p. Żółkowskiemu—chorążemu Wólkowyskiemu i. p. Butkiewiczowi—ekonomowi y żydom Sławatyckim za expens prawny tysiąc złotych pol. na wszelkim majątku, ubique locorum będącym, etiam y na samych osobach żałującym aktorom przysądzamy; tudzież obżałowanych cyganów tak z aktoratu imć xiędza prezbitera Kiiowieckiego, iako też z aktoratu wielmożnego Żółkowskiego—chorążego Wólkowyskiego y żydów Sławatyckich na infamią y gar-

ło żałującym wskazujemy; ad publicandum tey infamii ienerała sądowego przydaemy, proklamować y publikować nakazujemy, y za takowym dekretem łapać, ścigać Jakuba y Józefa cyganów, przelicznych złodzieiów, ubique locorum przez urząd y strony kondemnuiące, pozwalamy; a dla uczynienia za wskaz summy wyż wyrażoney skuteczney a nieodwłóczney exekucyi, wolność przez nasz sąd zachowawszy, do innych należytych urzędów odsyłamy. A gdy termin prawny ad proclamandum tych kondemnuiących przypadł, tedy ienerał sądy nasze assystujący Jan Wolicki, dość czyniąc prawu pospolitemu y dekretowi naszemu, tak z aktoratu imć xiędza Zielińskiego—prezbitera Kiiowieckiego, iakoteż z aktoratu w. i. p. Żółkowskiego—chorążego Wólkowyskiego, i. p. Jana Butkiewicza—ekonoma y żydów Sławatyckich, pozwanych Jakuba y Józefa—cyganów za infamisów w izbie sądowej et in foro publico obwołał, proklamował y publikował y relacją publicacyi swej, a loco publicationis rediens iudicialiter zeznał. Która sprawa, iak się agitowała, tak iest do xiąg grodzkich wojewodztwa Brzeskiego przyięta y zapisana.

1780 г.

Изъ книги за 1779—1780 годъ, стр. 1671.

464. Жалоба Брестскихъ жидовъ на Богуславскаго и Мрочковскаго о нападеніи ихъ на корчму и произведенномъ грабежѣ.

Жиды Брестскаго кагала внесли въ городскій судъ жалобу на шляхтичей Богуславскаго и Мрочковскаго въ томъ, что они съѣхали наѣздъ на корчменную арендарку Эстерку, имущество ея (на 3,000) разграбили, а дочь взяли въ плѣнъ, будто для обращенія ея въ христіанство; Эстерка послѣ этого съ малолѣтними дѣтьми перѣехала въ другое мѣсто. Но такъ какъ при поиманной корчмѣ у нея было заѣянное поле, то она однажды пришла вмѣстѣ съ шумеромъ (проводникъ при закупной женщинѣ), чтобы про-

видать о немъ. Въ это время узнала о прибытіи своей матери и дочь и поспѣшила бѣжать къ ней; но Богуславскій всѣхъ ихъ забралъ къ себѣ въ имѣніе и подвергалъ всякимъ истязаніямъ. Чтобы скрыть свое преступленіе, онъ подалъ на нихъ жалобу сначала въ Яновскую конексторію, а потомъ въ городскій судъ. Когда жиды узнали объ этомъ, то поспѣшили освободить заключенныхъ, взявши ихъ на поруки. Шляхтичи потребовали съ нихъ за это 50 червонныхъ злотыхъ.

Roku tysiąc siedmset ósmdziesiątego, miesiąca Septembra piątego dnia.

Na roczkach Septembrowych grodzkich województwa Brzeskiego porządkiem prawa pospolitego przypadłych et in loco solito w mieście i. k. mości Brześciu agituujących się, przed nami Jackiem Lancorońskim Paszkowskim—vicestarostą y koniuszym, Stanisławem na Bielsku Bielskim—sędzią, Ignacym Laskowskim—sędzią y czesznikiem, Janem Włodkiem—pisarzem, urzędnikami sądowemi grodzkiemi województwa Brzeskiego, comparentes personaliter Jankiel Danowicz y Mowsza Leyzerowicz—obywatele Brzescy z instancyi instygatora z delacji zwierzchności ekonomiczney Brzeskiej y z delacji swojej quam solennissime na w. i. p. Jozefata Bogusławskiego—chorążego i. k. mości, cuiusvis nominis Mroczkowskiego—szwagra tegoż imci, manifestowali się oto:

Iż ciż ichmć niegodziwych wszelką słuszością y prawami zakazanych poszukiwając zysków, nie dość że w roku te-
raźnieyszym na karczmę ekonomiczną Lit-

winowską in Junio napadłszy y tylne drzwi do komory wyłamawszy, zwyczajem haydamactwa wparszy się, skrzynie wszystkie arendarce tameczney Esterce Morduchowiczowey i. p. Bogusławski podobiał, zastawy różne w skrzyniach będące, za napite trunki przez chłopów imć y dalszych złożone, gwałtownie zabrał y z różnemi chłopami te zastawy pofrymarczył. O stały który rabunek taż Ester Morduchowiczowa arendarka Litwinkowska do zwierzchności ekonomiczney dla raportu y zażalenia się do Rzeczycy, gdy wyjechała, wraz obżałowany w. i. p. Bogusławski, na tę karczmę Litwinkowską powtórnie napadłszy, Jentę Ickównę córkę arendarki, pretextem wychrzczenia oney zabierając dosiebie, ruchomość także wszelką, która się tylko znajdowała w domu do trzech tysięcy wartującą na osobliwym regestrze specyfikowaną, tenże i. p. Bogusławski zabrał y na swój pożytek obraca. Porabunku dwukrotnym karczmy Litwinkowskiej, już tylko własnego zdrowia y życia żałująca Ester Morduchowi-

czowa do wsi Liszezyków ex opposito Litwinek takż ekonomieczney z dziećmi tylko małemu gdy się wyprowadziła, a iednego tylko w Litwinkach zasiewu swego, kontraktem od ekonomii mianego, naglądała y ku zebraniu onego o robotników we wsi Litwinkowskiej staraiąc się, z Morduchem Szmuyłowiczem, maiąc go sobie za szumera, po teyże wsi Litwinkowskiej przechadzała się; natych miast Jenta Ickowna, nayrzawszy matkę swoją Esterę Morduchowiczową, za naiemnikami chodzącą do oney, lubo od siebie oddalała, obawiając się napaści dalszey z niektórą partykularną ruchomością gwałtownie przywiązała się; z którą to Jentą swoją córką do siebie przywiązaną do wsi Pruska ekonomieczney, gdy zobaczyła, natychmiast i. p. Bogusławski, subordynowawszy nieiakowychści ludzi z półku w. i. p. Woyny — półkownika i. k. mości złapać kazawszy teyże wysz rzeczoney Jęcie pofolgowawszy, a Esterkę Morduchowiczową y przy oney szumera Morducha Szmuyłowicza w detencją wziąwszy, pierwicy tamże w Prusku, potym przyprowadzwszy do folwarku swego — Litwinki zwanego, nad onemi znęcał się, bił, kaleczył, różgami ćwiczyl, w kaydany okuwszy

głodem morzył y gdy iedzenie od żydów dostarczono, psom oddawał. A ztąd chcąc ukryć swe przestępstwo w tychże kaydanach, do konsystorza Janowskiego wozil, gdzie rezydent y nieakceptacją fori znalazłszy, teraz dosądów grodzkich województwa Brzeskiego czasu agituiących się onych do Brześcia przystawił y w tychże samych kaydanach w karczmie dyzunickiej w Brześciu za Muchawcem ulokował, głodem y ciemnym więzieniem martwi. Y gdy żydzi tuteysi Brzescy ku rozprawie po kilkakroć brać na porękę przy zgromadzeniu godnych osób oświadczali się y dokumenta assekuracyjne dawali, natychmiast postponendo one opłaty dla siebie Kozubaleowey czerwonych złot. piędziesiąt imć pan Bogusławski y imć pan Mroczkowski żądali. O co wszystko ciż wyż wyrażeni comparentes, salva tey żałoby melioratione, iak nayuroczyściey na ichmć panów Jozefata Bogusławskiego — chorążego i. k. mości y Mroczkowskiego, szwagra tegoż imć manifesto wali się, y takowy manifest dali ku wpisaniu do xiąg grodzkich województwa Brzeskiego, który iest przyięty y w też xięgi wpisany.

**ПРИБАВЛЕНІЕ КЪ АКТАМЪ
БРЕСТСКАГО ГРОДСКАГО СУДА.**

А,

**АКТЫ ОТНОСЯЩІЕСЯ КЪ ИСТОРИИ И БЫТУ ЕВРЕЕВЪ БРЕСТСКАГО
ВОЕВОДСТВА.**

1388 г.

Изъ книги за 1671—1672 годы, стр. 1033. (*)

465. Привилегія великаго князя Александра Витовта жидамъ в. кн. Литовскаго.

Рокѣ тысяча петьсотъ осьмьдесятого, мѣсеца Декабря двадцать второго дня, тая копія на врадѣ оповѣдава. Привилей господарскій, даный жидомъ, права и вольности имъ выписаны суть. Во имя Божье станься. Ижъ-бы блудныхъ речей заменталыхъ, которые ся дѣють, подъ часомъ и иного бы ростырку мудрый нашолъ, абы подтверженъе листовъ было-бы приведено светковъ достойныхъ свѣдѣствомъ, было-бы умоцнено ку вѣчности, для тое речи, памети—мы Жигимонтъ, Божью милостью король польскій, великій князь Литовскій, княжа Прусское, Жомонтское и иныхъ панъ и дѣдичъ, знаменуемъ тыми листы, которые всемъ слушнымъ нинѣшнимъ и на потомъ будучимъ тыхъ листовъ знаменито маючи. Били намъ чоломъ жидове наши въ Берестя, въ Троковъ, въ Городна, въ Луцка, въ Володимера и въ иныхъ мѣсть нашихъ Великого Княз-

ства Литовскаго, и покладали передъ намъ привилей наяснѣйшого княжати и пана Александра, то есть, Витовта, князя Литовскаго и дѣдича, въ которомъ права и вольности ихъ выписаны были, и били намъ чоломъ, абыхмо имъ тотъ привилей умоцнили и подтвердили нашимъ листомъ, который привилей тыми словы есть выложонъ:

Во имя Божье станься. Мы Александеръ Витовтъ, въ Божей ласки великій князь Литовскій и дѣдичъ Городенскій, Берестейскій, Дорогичинскій, Слуцкій, Володимерскій и иныхъ. Знаменито чинимъ тымъ нашимъ листомъ нинѣшнымъ и на потомъ будучимъ, кому будетъ потреба того вѣдать, альбо чту-

(*) Актъ этотъ напечатанъ въ 1 томѣ Ак., относящ. къ исторіи Западной Россіи, С.-Петербургской Археографической комиссіи; но такъ какъ въ настоящемъ актѣ встрѣчаются некоторыя особенности, то онъ и помѣщается, какъ вариантъ перваго.

чи его слышети, умыслили есмо съ паны радами нашими, и дали права и вольности всимъ жидамъ вышемененымъ, мѣшкающимъ въ томъ панствѣ нашемъ, которые суть ниже въ томъ листѣ нашемъ выписаны. Наперво уставуемъ, ижъ бы за пенези рухаючій, альбо у въ иной речи, которая се тычетъ послуги жидовское на противко жидови не маеть хрестіанинъ свѣдчить, съ жидомъ хрестіанинъ маеть быти доущонъ, а въ речи альбо учинку фальшивомъ, тогда маеть быти сведчено двѣма жиды и двѣма хрестіаны и безъ вщелякого откладанья. Тежъ уставуемо: естлибы хрестіанинъ нагабалъ жидомовячи, ижъ бы ему свою заставу заставилъ, а жидъ бы ему того запрелъ; тогда естлибы хрестіанинъ ему не хотѣлъ вѣрити, жидъ присегу учинить на важность заставы, которая ему была заставлена—правъ съ того будетъ; а чого бы присегою довелъ хрестіанинъ, не маеть ся съ того выймовать ему платити. Тежъ естли бы жидъ хрестіанину, не давши светковъ, рекъ: жемъ тобѣ позычилъ заставу свою, а светковъ бы на то не мѣлъ, а онъ бы хрестіанинъ до того не зналъ; тую речъ маеть платити, а бося присегою очистити. Тежъ може жидъ узяти у закладѣ всякіе речи, которые бы ему заставлены, которымъ кольвекъ именемъ мѣли званы быти; жадныхъ речей съ тыхъ невымовляючи, окромъ хустъ кривавыхъ и мокрыхъ и хустъ посвященныхъ костельныхъ, которыхъ жаднымъ обычаемъ кождый жидъ не маеть брати. Тежъ естли бы хрестіанинъ нагабалъ жидомъ о заставу, которая бы ему была чрезъ злодѣйство, альбо черезъ кгвалтъ взета; на тую истинную заставу жидъ маеть присягнути, яко не вѣдалъ, коли ему то вкрадено, альбо

кгвалтомъ взято, своею слушною присегою очищатися маеть, ижъ ему тая заставка въ якоицѣнѣ заставлена есть, а такъ жидъ очистившися присегою своею, тогда хрестіанинъ маеть половину лифы платити, которая была ему до того часу примножила. Тежъ естли-бы жидъ черезъ упадъ, пожоги альбо злодѣйства, або черезъ кгвалтъ речи свое заставные погубилъ, а хрестіанинъ, который заставилъ ему, а въ томъ бы его нагабалъ; жидъ своею власною присегою будетъ очищонъ. Тежъ естли-бы жидове межи собою незгору або сваръ почали, судья мѣста нашего пересуду не маеть братъ, але мы только, альбо нашъ староста ихъ судити, а на нихъ бы которая вина альбо проступка пришла, то судъ маеть быти на насъ захованъ. Естли бы хрестіанинъ жиду иѣкоторую рану задалъ, яко винный таковой маеть вину заплатити чимъ маеть, намъ чоломъ бити, а ранному маеть досыть учинити подлугъ ранъ его, яко шляхтичу. А естли бы хрестіанинъ жидомъ забилъ, маеть быти каранъ яко винный, а вси речи его рухомые, альбо нерухомые мають быти подъ нашу моцъ взяты. Естлибы хрестіанинъ жидомъ убилъ, якобы крови не розлилъ, маеть на немъ вина быти водлугъ обычаю, а ображоному маеть досыть учинити яко шляхтичу. А естли-бы пенезей не мѣлъ, тогда за проступъ, яко право кажется, маеть быти каранъ. Тежъ естлибы жидъ черезъ панство наше ѣхалъ, жадныхъ ему нагабаній чинити не маеть, а естли которые речи крамные везъ, маеть мыто платити черезъ вси мыта подожонные ни большей ни меньшей, только повиненъ заплатити яко одинъ мѣщанинъ, гдѣ жидъ мѣшкаеть. Естли-бы жидове

водлугъ своего обычаю и некотораго жида умерлого изъ мѣста до мѣста, отъ повѣта до повѣта, альбо отъ одное земли до другою земли веззи черезъ мыта нашия, ничого на нихъ мыта не маеть брано быти, а естли враникъ нашъ отъ таковыхъ иѣшто взялъ, тогда маеть быти каранъ яко подозренный человекъ. А естли-бы хрестіанинъ копца его сказалъ, альбо квалтомъ находилъ, хотимъ, ижъ-бы водлугъ обычаю нашею земли и правъ нашихъ былъ каранъ и вси имѣнья его на насъ мають спасти. А естли-бы хто въ хрестіанинъ бинулъ на школу жидовскую, тотъ маеть платити старостѣ нашему два фунты перцу. Тежъ естли-бы который жидъ былъ судьи своему у пенейной винѣ, альбо у въиной которой, которая здава вложона, тотъ тую маеть заплатити. Если-бы жидъ черезъ приказанья судьи своего былъ позванъ до суда, а онъ жидъ за першимъ и за другимъ разомъ къ праву не сталъ; таковой за обадва позвы маеть вину платити, которая здавна есть уставлена; а естли-бы за третимъ позвомъ къ праву не сталъ, таковой маеть вину судьи своему платити, которая будетъ ниже описана. А естли-бы жидъ жида ранилъ, вины судьи своему водле обычаю земского маеть платити. Тежъ уставили есмы, ижъ жаденъ жидъ не маеть присегати на десяторомъ Божиимъ приказанью, то есть вниги Мойсевой, только о великой речи, которая бы была о петьдесять гривень серебра литого, альбо будетъ тотъ жидъ позванъ передъ насъ, а о меньшей речи мають присегати предъ школою на школьнымъ двору. А естли-бы жидъ тамъ же забить былъ и въ свѣдѣцтво явне не мѣло быти прятелей его, тогда который бы его забилъ, естли-бы былъ

подозренный, таковой можетъ быти пойманъ и опытанъ; а мы жидомъ на-противъ, подозренному мистра выдати хотимъ. А естли-бы хрестіанинъ некоторой жидовцѣ квалтъ учинилъ, або ее квалтилъ; такового хотимъ, абы каранъ водлугъ права земли нашею. Тежъ судья жидовскій жадное речи усчалое межъ жида у права не маеть ихъ вызывати, олижъ бы черезъ жалобу были вызываны къ праву. Тежъ естли-бы жида у школѣ, або гдѣ колъвекъ выбрали собѣ мѣсто, тамъ имъ маеть сужено быти; тежъ естли-бы отъ жида хрестіанинъ заставу свою вызволилъ, такъ якобы ему лифы не платилъ, а тыхъ то лифъ естли-бы черезъ мѣсяць не далъ и онимъ примножаютъ другимъ лифъ. Тежъ жадныхъ въ дому жидовскомъ гостей мѣти не допускаемъ. Тежъ естли-бы на именье або на листъ великихъ пановъ земли нашею пенези позычилъ, а того бы черезъ листъ и печати его довело; ино мы жида вмѣсто иныхъ закладовъ имѣнья допускаемъ быти заставны въ закладѣ держати, а то имѣнье свое ему отъ кривды боронити. А который бы хрестіанинъ, або хрестіанка дѣти ихъ, взяли або украли жидовское; яко злодѣи мають быти караны. Тежъ естли-бы жидъ взялъ отъ хрестіанина заставу, а черезъ рокъ держалъ бы у себе, а естли-бы заставы тое цѣна позичонныхъ пенезей переносила; тогда жидъ тотъ закладъ маеть указати судьи своему и старостѣ нашему, а указавши тую заставу, естли-бы добре не былъ, а больше сумы пенезей не стоялъ, тогда можетъ его вольно продати якъ свое власное. А то еже тотъ же закладъ естли первой, нижи годъ вышолъ, судьи своему указывалъ тую заставу, а если у жида годъ и день

лежалъ, жадному на тоо передъ правомъ отказывати не повиненъ. Тежъ жаденъ хрестіанинъ жида ку сплаченью закладу своего въ жидовскій день свету притегати. Который бы кольвекъ хрестіанинъ силою отнялъ отъ жида заставу свою, або кгвалтъ въ его дому учинилъ; яко кгвалтовникъ виною наше коморы маєтъ быти каранъ противъ жидовъ, одно у школъ, або гдѣ вси жидове бывають сужовы, маєтъ быти усчинено, кромѣ насъ альбо нашего старосты, которыхъ мы можемъ передъ себе позвати. Тежъ подлугъ уставы светого отца нашего папежа моцне приказуемъ, ижъ бы да лей мѣшкаючи жидове у павствѣ нашомъ не были виновани, для тое хрестіянское крови не поживали у своихъ потребахъ, ягдыжъ подлугъ десятера Божья приказанья старого закону отъ крови хрестіянской могутъ ся воздержати. А естли—бы который жидъ о вабитіе нѣкоторое дитяти хрестіянское былъ обвиненъ черезъ хрестіанина, ино таковой жидъ трема хрестіяны, а трема жиды ма быть звытежонъ. А ягдыжъ будетъ звытежонъ, только засъ виною ма быти каранъ за злые учинки его, которая будетъ ниже описана. А естли бы яког жида въ его невинности свѣдкове очистили, такового виною, што мѣлъ жидъ терпѣти, хрестіанинъ ма справне терпѣти. Тежъ уставуемъ, ижъ бы жидове кони, которые кольвекъ посполите въ день явне на заставу мають брати. А если бы которые кони у кого покрадены и проданы, альбо промѣнены черезъ хрестіанина нѣкоторого, а тотъ бы конь налевенъ у жида; тогда жидъ присегою своею себе очистити, мовечи, ижемъ я того коня в день взялъ, а мне его за пенези заставлено, тотъ

жидъ отъ таковой речи ма быть вызволенъ. Приказуемъ, ижъ бы поставленные минцеры у князствъ нашомъ жидовъ въ фалшивыми пенезми и зѣиншими речми безъ нашего посла або старосты нашего, або безъ почестныхъ мѣщанъ нашихъ обычаемъ жаднымъ имати не смѣли бы. Тежъ уставуемъ, ижъ естли бы жидъ нѣкоторый принужонъ былъ великою непригодою, а часу пощного кликалъ бы кгвалту, а естли бы хрестіяне не хотѣли дати помочи, они сами бы на кликъ не пришли; каждый сусѣдъ повиненъ платити тридцать шелеговъ. Тежъ уставуемъ, ижъ бы вси речи жидова добровольне продавали и куповали и хлѣбъ такъ яко хрестіяне, а люди имъ тое заказуючи намъ будутъ повинни за то вины платити; а жиды тые вси речи, которые суть выписаны, мѣли вѣчную твердость и моць, то выписанье съиодписаньемъ свѣтковъ далимы имъ, и печати нашею моцностью подвержаемъ. Дѣялося и дано у Луцку въ октаву светого Яна Крестителя, Нароженья его, року послѣ Божого Нароженья тысячного трехъ сотного осмъдесять осьмого году при тыхъ свѣткахъ: при кнези Федорѣ, на тотъ часъ старостою Луцкимъ, и передъ Римонтомъ, а передъ Жигимонтомъ рицери двѣма, а передъ боярми Литовскими, передъ Мингайломъ зъ Ошмены и передъ иными многими, которымъ годно вѣрити, которые при томъ на тотъ часъ были. Потверженье Господара его милости. Мы тежъ на чолѣмъбитіе подданныхъ нашихъ жидовъ въ мѣстѣхъ нашихъ великого князтва Литовского при тыхъ всихъ чолѣнахъ оставили есьмо и подтвердили то имъ симъ нашимъ листомъ на вѣчности для лѣпшого свѣдомья и печать Наша къ тому

листу нашему есть вавѣщона. Сталось Бѣльскимъ, и передъ Яномъ Миколае-
 есть и даво въ Менску передъ водо-хри- вичомъ—маршалкомъ дворнымъ, дер-
 щевьемъ лѣта отъ Нароженья Христосо- жавцою Слонимскимъ и передъ ин-
 вого полторы тысячѣ и семь лѣтъ, передъ шими паны черезъ Петра Опален-
 велебнымъ отцомъ княземъ Войтѣхомъ ского—Познанского кгубернатора, кото-
 бискупомъ Луцкимъ, и передъ вельмож- рому тые речи были пощавны, есть
 ными паны: Миколаемъ — воеводою до книгъ уписана тая копия слово въ
 Троцкимъ, и передъ Яномъ зъ Забереви- слово. У того экстракту при печати
 на—великого князства Литовского мар- притисненой подписъ рукъ тыми сло-
 шалка нашего найвыжшого, и передъ ста- вы: въ небытности пана Себестіана
 ростою Городенскимъ и передъ Стани- Корижнѣ, писара кгородского Вилен-
 славомъ Глѣбовичемъ—воеводою Новго- скаго, Станиславъ Бартломеевичъ Радъ-
 родскимъ, передъ княземъ Михаиломъ винъ Ивановичъ. Который же тотъ
 Глинскимъ—державцою Ветевскимъ и экстрактъ ку актикованью поданный,
 передъ Войтѣхомъ—кухмистромъ коро- есть до книгъ кгородскихъ Берестей-
 левское земли, старостою Ковенскимъ и скихъ уписанъ.

1568 г.

Изъ книги за 1577—1580 годы, стр. 2054.

468. Листъ Сигизмунда Августа, подтверждающая привилегіи его предковъ
 Брестскимъ жидамъ на четвертую часть городскихъ доходовъ.

Король Сигизмундъ Августъ симъ универс- привилегію в. кн. Литовскаго—Александра, под-
 ломъ предписываетъ Брестскому войту и жите- твержденную Сигизмундомъ старымъ, на право
 лямъ—христіанамъ не дѣлать никакихъ притѣ- пользованіи торговлею и ремеслами въ четвер-
 неній и обидъ въ торговлѣ и ремеслахъ Брест- той долѣ и исправно уплачиваютъ лежащія на
 скихъ жидамъ, такъ какъ они живутъ у себя нихъ подати, даже чинятъ мосты.

Лѣта Божого Нароженья 1577, мѣ-
 сеца Октября 17 дня.

Пришедши на врадъ господарскій
 староства Берестейского, передъ мене
 Мальхера Райского—подстаростего. Бе-
 рестейского жидове мѣста Берестей-
 ского старшіе — Тобіашъ Богдановичъ
 и Фишилъ Кгудичъ, сами отъ себе и
 именемъ жидовъ збору своего Бере-
 стейского, показали листъ славное на-
 мети короля его милости Жигимонта

Августа, подъ печатью и съ подписомъ
 руки его милости господарское и съ
 подписомъ, руни пана Базиліуса Дре-
 винского, писара его королевское ми-
 лости, писанный до бурмистровъ, ра-
 децъ и всехъ мѣщанъ Берестейскихъ
 на добровольное уживанье пожитковъ
 мѣстскихъ четвертое части, также и
 ремесла имъ даный, и просили, абы
 до книгъ кгородскихъ староства Бере-
 стейского уписанъ былъ, которого я

огледавши, видечи просьбу ихъ быти слушною, ведѣлъ его до книгъ игородскихъ староства Берестейского уписать, и такъ, ся слово отъ слова въ собѣ маеть:

Жигимонтъ Августъ, Божю милостью король Польскій и пр. Войту, бурмистромъ, радцамъ и всимъ мѣщаномъ нашимъ мѣста Берестейского. Покладали передъ нами жидове наши Берестейскіе листъ короля его милости Жигимонта славное памяти пана отца нашего, на паркгаминѣ писанный, которымъ его королевская милость, заховываючи ихъ водлугъ привилію короля его милости Александра, брата своего, рачилъ имъ доволити, посполъ съ вами въ томъ мѣстѣ нашомъ Берестейскомъ, мѣры, воскобойни, постригальни, вина горѣлого и ившихъ пожитковъ мѣстскихъ четвертое части уживати и ремесломъ ся обыходити. И тымъ листомъ своимъ его королевская милость, войту, бурмистромъ, радцамъ, всимъ мѣщаномъ своимъ Берестейскимъ, продкомъ вашимъ, рачилъ розказати, абы имъ зъ собою четвертое части тыхъ пожитковъ мѣстскихъ уживати и ремесломъ ся обыходити не забороняли и въ томъ имъ кривды не дѣлали. То пакъ они жалуючи, повѣдили передъ нами, ижъ дей вы, не дбаючи о тые листы короля его милости Александра и тежъ отца нашего короля его милости Жигимонта славное памяти, имъ даные

предъся тыхъ пожитковъ мѣстскихъ имъ зъ собою уживати забороняете, кдыжъ они всякіе податки наши за листы нашими, отъ насъ на васъ и тежъ на нихъ положонные, до скарбу нашего платятъ и отдають и мосты зо всими мостятъ. И били намъ чомъ, абыхмо ласку нашу господарскую учинили, а о томъ до васъ листъ нашъ писати и водлугъ тыхъ листовъ и привиліевъ продковъ нашихъ ихъ милости, имъ даныхъ, ихъ заховати велѣли. А кдыжъ они всякіе податки, отъ насъ на васъ и на нихъ, тежъ за листы, нашими положонные, до скарбу нашего платятъ и мосты зъ вами мостятъ, мы заховываючи ихъ при тѣхъ листѣхъ продковъ нашихъ ихъ милости имъ даныхъ, приказуемъ вамъ, абы есте всякихъ пожитковъ мѣстскихъ и теперъ зъ ласки наше господарское, мыта мостового, вамъ зъ нами отъ насъ на работу мостовъ приданого, четвертое части посполъ зъ собою уживати и ремесломъ ся обыходити не заборонили и въ томъ имъ надъ листы наши и вольности имъ даные некоторое кривды не чинили конечно, обы то инакъ не было. Писанъ у Варшавѣ, лѣта Божого Нароженья тысяча пятьсотъ шестьдесятъ осьмого, мѣсеца Октября двадцать семого дня.

Въ того листу подпись руки его королевское милости, а подпись руки писара его королевское милости тыми словы: Базиліусъ Древинскій—писарь.

1577 г.

Изъ книги за 1577—1632 годъ стр. 2017.

467. Привилегія короля Стефана Баторія, увольняющая Брестскихъ жидовъ отъ податей на четыре года.

Король Стефанъ Баторій, принявъ во вниманіе какъ просьбу Брестскихъ жидовъ о дарованіи имъ льготъ по случаю бывшихъ у нихъ пожаровъ, такъ и засвидѣтельствоваіе объ этомъ ихъ несчастіи придворныхъ чиновъ, освобождаетъ ихъ отъ внесенія податныхъ подым-

ныхъ недоплатъ за прежніе годы и отъ вноса капицны, ливныхъ, горѣчавныхъ, медовыхъ и солодовенныхъ пѣняей на четыре года, о чемъ и увѣдомляетъ подскарбіа земскаго Лаврина Войну, для надлежащаго исполненія

Лѣта Божого Нароженія 1577, мѣсяца Октебра 17 дня въ четвергъ.

Пришедши на врадъ кгородскій староства Берестейского, передъ мене Мальхера Райского—подстаростего Берестейского жидове мѣста Берестейского старшіе—Тобіашъ Богдановичъ а Фишель Кгудичъ, сами отъ себе и именемъ всихъ жидовъ сбору Берестейского показали листъ его королевское милости господара нашего милостивого подъ печатью и съ подписомъ руки его милости господарское и тежъ съ подписомъ руки его милости нана Лаврина Войны—подскарбего земскаго и писара его королевское милости на вызволенье ихъ отъ податковъ для погорѣнья, то есть, отъ чирвоныхъ злотыхъ, которые въ кождый рокъ отъ домовъ платити мѣли и отъ плаченья капицны медовое, ливное и горѣчавое и солодовенное, такъже и отъ головщицны въ року семьдесятъ шостомъ уфаленое на чотыри лѣта зуполные, и просили, абы тотъ листъ его королевское милости до книгъ кгородскихъ былъ уписанъ, которого я огледавши, видечи прозьбу ихъ въ томъ быти слышную, казалъ есми тотъ листъ до книгъ кгородскихъ староства Берестейского уписать и такъ ся слово отъ слова въ собѣ маеть:

Стефанъ, Божою милостью король Польскій, и проч. Ознаймуемъ симъ листомъ нашимъ. Приходили до насъ подданные наши жидове мѣста Берестейского, на имя Салемонъ Мошеевичъ а Марко Цоваховичъ, сами отъ себе и отъ всихъ жидовъ мѣста Берестейского, и повѣдили передъ нами, ижъ дей они въ рокахъ прошлыхъ тысеца пятьсотъ семьдесятъ первого и въ року семьдесятъ пятомъ, зъ допущенія Божого по двакротъ черезъ огонь въ погорѣнью домовъ и маегностей своихъ, въ школу: великую попали и въ немалое убозство пришаи, ббючи намъ чоломъ, абыхмо, маючи ласкавый взглядъ на тотъ упадкомъ ихъ, имъ въ податкахъ и капицнахъ, которые отъ домовъ и отъ шинковъ платити суть повинни, фолькгу и ульженье якое удѣлати рассказали. Якожъ и нѣкоторые ихъ милость панове рады наши се здѣ при насъ господарѣ на соймѣ вальномъ въ Торуніи будучіе, то ижъ второе погорѣнье при бытности ихъ милости на зѣздѣ въ мѣстѣ Берестейскомъ ся стало, оповѣ-

дали фольгу за ними въ причинѣ насъ господаря ждали. А такъ мы господарь, видечи оную прозьбу ихъ быти слушную и причину ихъ милости пановъ радъ нашихъ, которую за оными жидами чинили, поважаючи, а хотечи въ ономъ упадку ихъ имъ подпоможенъ и поратованъ удѣлати и жебы тымъ снадней дома на пляцахъ шогорѣлыхъ побудовати могли, въ ласки наше господарское онымъ жидомъ чирвоныя золотыя, которые они за сколько лѣтъ прошлыхъ для того погорѣнья выплачивати не могли, отпустивши имъ плаченъ тыхъ чирвоныхъ золотыхъ, которые напередъ въ каждый рокъ отъ домовъ своихъ платити суть повинни, къ тому отъ плаченъ капщизны медовое, пивное и горѣланое тымъ, которые таковыя питья въ домѣхъ своихъ а горѣлку, такъ въ домѣхъ, яко и на рынку шинковать будутъ, и тежъ отъ солодовень, такъ же отъ плаченъ поголовщизны, которую на нихъ въ семь року семьдесятъ шостомъ зъ головы брати есть уфалено, вызволили есмы и симъ листомъ нашимъ вызволяемъ отъ дня и свята Шимона Юды въ року пришломъ семдесятъ семомъ будучого до такового другого дня и свята Шимона Юды, которое будетъ въ року пришломъ осьмьдесятъ первомъ, на чотыри лѣта зуполныя, по собѣ идучіе. Якожъ подскарбеиу земско-

му и писару нашему великого князтва Литовского, старостѣ Пинскому, державцы Олитскому и Квасовскому, пану Лаврину Войнѣ розказуемъ, ижъ бы твоя милость о томъ вѣдаючи отъ жидовъ Берестейскихъ, лязъ тыхъ чирвоныхъ золотыхъ, которыхъ они для того погорѣнья за колько годъ прошлыхъ не выплатили, и тыхъ, которые они напередъ въ каждый годъ платити суть повинни, тежъ капщизнъ медовыхъ, пивныхъ и горѣланыхъ, пѣнезей солодовныхъ, также поголовщизны на нихъ, въ семь року семьдесятъ шостомъ уфалено, до часу и року вышеописавого правити и некоторые трудности о то имъ задавати не велѣлъ; также, естлибы который податокъ земскій будь поголовщизна, або серебщизна потомъ постановленъ, або уфаленъ былъ, твоя бы милость и въ таковыхъ податкахъ водлугъ уваженъ податковъ фольгу имъ чинилъ, до часу и року въ семь листѣ нашемъ выше описаного. Писанъ у Торунѣ; лѣта Божого Нароженъя тысяча пятьсотъ семьдесятъ шостого, мѣсеца Декабря шостого дня.

У того листу печать и подпись руки его королевское милости: Stephanus rex; и подпись руки его милости пана подскарбего тыми словы: Лавринъ Война—подскарбій земскій и писарь.

1615 г.

Изъ книги за 1577—1632 годы, стр. 2609.

468. Привилегія короля Сигизмунда III-го, которою Брестскіе жидаы освобождаются отъ евартирования въ ихъ домахъ приѣзжей шляхты и другихъ христіанъ.

Лѣта отъ Нароженія Сына Божого тысяча шестьсотъ тридцать второго, мѣсеца Апрѣля двадцатого дня.

На врадѣ вгородскомъ въ замку его королевское милости Берестейскомъ, передомною Еримъ Александромъ Стаякевичомъ — подстаростимъ Берестейскимъ, постановившисе очевисто жидъ мѣста его королевское милости Берестейского Зелманъ Шмуловичъ — школьникъ, именемъ всехъ жидовъ мѣста Берестейского покладалъ и ку актикованью до книгъ вгородскихъ Берестейскихъ подалъ листъ его королевское милости, пана нашего милостивого, писаный до вельможного его милости славное памяти лебожчика пана Геронима Ходкевича — каштеляна Виленского — старосты Берестейского о речъ въ немъ ширей выражоную, о который жедалъ, абы принять и до книгъ вгородскихъ Берестейскихъ былъ уписанъ. Я подстаростій, видечи быть речъ слышную, оный листъ его королевское милости принявши, до книгъ вгородскихъ Берестейскихъ уписать велѣломъ, которого уписуючи письмомъ польскимъ слово до слова такъ се въ собѣ маеть:

Zigmont trzeci, z łaski Bożej król Polski etc. Wielmożnemu Heronimowi Chodkiewiczowi — casztalanowi Wileńskiemu, staroście naszemu Brzeskiemu, uprzejmie nam miłemu łaskę naszą królew-

ską y na potem będącym starostom naszym Brzeskim. Wielmożni, uprzejmie nam miłi! Suplikowali nam poddani nasi żydowie miasta naszego Brześcia, że urząd zamkowy stanem szlacheckim y ludziom przejeżdżym gospody rospisują y dają w domiech ich żydowskich nad prawo y wolności, od przodków naszych y od nas im nadanych, któremi domy ich od stania gości są wyzwolone. Przy którey wolności zachowując, my ich wcale, według przywilejów, im nadanych, chcemy mieć po was y rozkazujemy, abyście w tej mierze według praw z wolności ich ku nim zachowali się y zachowywać się kazali, a gospod w domiech ich nikomu dawać albo zapisować nie dopuścili y dopuszczać nie kazali, gdyż w tamtem mieście naszym gospod. iest w domiech chrześciańskich z potrzebą, gdzie się stany szlacheckie y ludzie przejeżdże stanowić mogą, uczynicie to s powinności swey, dla łaski naszej królewskiej. Przytym żądamy wam dobrego od Pana Boga zdrowia. Dat w Warszawie, dnia dziewiątego miesiąca Marca, roku Pańskiego tysiąc sześćset piętnastego, panowania królestw naszych Polskiego dwudziestego ósmego, a Szwedzkiego dwudziestego pierwszego roku.

У того листу его королевское милости печать великая великого князства Литовского а подпись рукъ твоихъ сло-

вы: Sigismundus rex; Stephan Pac—ri- ванью поданный, до книгъ кгородскихъ
sarz. Который же тотъ листъ его ко- Берестейскихъ уписанъ.
ролевское милости до актъ ку актико-

1629 г.

Изъ книги за 1680—1681 годы, стр. 335.

469. Листъ гетмана в. кн. Литовскаго Льва Сапѣги, данный жидамъ на свободное жительство въ мѣстечкѣ Березнѣ.

Левъ Сапѣга гетманъ в. кн. Литовскаго снмъ листомъ разрѣшаетъ жидамъ селиться въ его имѣніи Березнѣ, строить дома и синагогу наравнѣ съ жидами, живущими въ его имѣніяхъ

Рожанахъ и Косовѣ, и заводитъ своимъ потомкамъ сохранить эти права жидамъ на вѣчныя времена.

Лѣта отъ Нароженія Сына Божого тысяча шестьсотъ осьмдесятого, мѣсяца Априля осьмнадцатого дня.

На врадѣ кгородскомъ Берестейскомъ, передо мною Зикмунтомъ Казиме- ромъ Горновскимъ — подчашимъ Смоленскимъ, подстаростимъ Берестейскимъ постановившимся очевисто жидъ Саломонъ Михалевичъ — школьникъ кагалу Берестейскаго, листъ годное на- мети зошлого съ сего свѣта небожника ясневельможного . его милости пана Леона Сапѣги — воеводы Виленскаго, гетмана великаго в. кн. Лит., на речъ въ немъ нижей выражоную, жидомъ Березнскимъ данный и служацій, ку акти- кованью до книгъ кгородскихъ Берестей- скихъ подалъ, въ тые слова писанный:

Leo Sapieha — woiewoda Wileński, het- man wielki w. x. Lit., Brzeski, Mohi- lewski starosta. Oznajmuje tym moim listem: iż ja chcąc, aby żydzi w majątności mej Berezie osiadali, domy sobie bu- dowali y tam mieszkania swe mieli, po- zwalam im zbudować szkołę nabożeń-

stwa ich w tym miasteczku moim Bere- zie, którą szkołę zbudowawszy mają spo- koynie w niej nabożeństwa swe odpra- wować. Do tego daję tymże żydom w Berezie mieszkającym, tak tym, co teraz są, iako y co się potem zbierać y osia- dać będą, wolność taką, iaką y drudzy żydzi w majątnościach moich, iako w Ro- żance, w Kosowie ode mnie mają, y ci w Berezie mieszkający, takiey że wolno- ści używać mają, budując się tam y ozdobić domy wiezne wystawiając, w czym ich wedle tego listu mego zachować mam, y po mnie potomkowie moi będą powinni; co urzędnikowi memu Be- rezeńskiemu teraznieyszemu y którzy po nim następować będą rozkazuie; aby ży- dzi Berezeńscy wedle tego listu mego zachowani byli, na co daję im ten mój list z pieczęcią y z podpisem ręki mey. Pisan w Wilnie, dnia dziewiątego mie- sięca Julia, roku Pańskiego tysiąc sześć- set dwudziestego dziewiątego.

У того листу, при печати притисне- ной, подпись руки тыми словы: Leo Sa-

pieha — woiewoda Wilński; а по томъ подписа на томъ же листѣ стверженъе, змоцненъе и подписа рукъ тыми словами: *Zachowuię żydów Bereżskich przy tym liście imci pana oycsa y dobrodzicia mego—Kazimierz Leo Sapieha—marszałek nadworny w. x. Lit., Wołpieński sta-* *rosta, y ia Kasper Kochalewicz — prior cartum Bereznensis tegoż zachowania. Kоторый же тотъ листъ, черезъ особу уверху помененую ку акикованью поданный, есть до книгъ вгородскихъ Берестойскихъ уписанъ.*

1634 г.

Изъ книги за 1667 — 1668 годы, стр. 1926.

470. Подтвержденіе королемъ Владиславомъ IV-мъ правъ, данныхъ Дивинскимъ жидамъ.

Владиславъ IV-й сямъ листомъ подтверждаетъ своимъ Дивинскимъ жидамъ права, дарованныя его предшественниками всѣмъ вообще жидамъ в. кн. Литовскаго, въ силу которыхъ позволятся имъ имѣть свои дома, строить божицы и отбывать въ нихъ свои религіозные обряды, имѣть свои кладбища и хоронить на нихъ тѣла своихъ умершихъ, а равно и заниматься разными промыслами и торговлей. Кроме этого онъ позволяетъ имъ въ дѣлахъ судебныхъ подавать апелляцію къ самому королю.

Лѣта отъ Нароженья Сына Божого тысяча шестьсотъ шестьдесятъ осьмого, мѣсяца Августа двадцатого дня.

На врадѣ вгородскомъ Берестейскомъ, передо мною Еримъ Станиславомъ Умястовскимъ — стольникомъ Венденскимъ, подстаростимъ Берестейскимъ, поставившимся очевисто Мишко Левковичъ — школьникъ жидъ Дивинскій, листъ консервацийный светое памети короля его милости Владислава, жидомъ Дивинскимъ на речъ въ немъ нижей менованую данный, служацій, ку акикованью до книгъ вгородскихъ Берестейскихъ подалъ въ тые слова писанный:

Władysław, z Bożej łaski król Polski etc. Oznajmujemy tym listem naszym, komu o tém wiedzieć należy. Suplikowali nam żydzi poddani nasi miasteczka Dywina, w ekonomicy Brzeskiej leżące-

go, abyśmy ich przy bożnicy y kopiszczu, tak też y słusznie nabytych domach, placach, gruntach y łaźni zachowawszy, y tey pomienionej wolności z łaski naszej im nadali. Do tego my, za proźbą niektórych panów rad y urzędników dworu naszego, przy nas na ten czas będących, do nas za nimi wniesiono; tadzież przychylając się do ieneralnego przywileiu żydów w. x. Lit.; od nayiaśnieyszich antecessorów naszych nadanego y od nas potwierdzonego, łaskawie się skłoniwszy, żydów Dywińskich przy domach, placach, łaźni y gruntach, które od kogokolwiek za słusznym prawem trzymając, osobliwie przy bożnicy y spokoynym w niey obrzędów żydowskich odprawowaniu, także kopiszczu, gdzie się zmarłych żydów ciała grześć zwykły, — ninieyszym listem naszym zachowuiemy y possessyą

ich utwierdzamy, pozwalając im dla słusznego poczynienia wszelakie handle odprawować y inszych wolności y pożytków, temu miasteczku Dywińskiemu nadanych, w przywileiu świętey pamięci króla imści pana oycа naszego wyrażonych, zarówno z mieszczany tamiecznemi zażywać. Nadto, tymże żydom Dywińskim, terażnieyszym y napotym będącym we wszelakich actiach, iako potocznych, tak pogotowiu w kryminalnych z iakiego kolwiek stanu osobami, we dworze naszym Dywińskim (do którego iurydykcyi tych żydów, od inszych wszelakich wyimując, przyłączamy) odprawujących się od dekretu starosty, abo podstarościego tamiecznego, wolno do nas y sądu naszego zadwornego appellatją wiecznie naczynamy; powinność iednak wszelaką, do dworu naszego Dywińskiego należącą, iako y drudzy mieszczanie tamieczni pełnić powinni będą. Co wszystko stwierdzając a do wiadomości tych, którym by to wiedzieć należało, przywodząc, chce-

my mieć y rozkazujemy, aby żydów Dywińskich przy wolnościach, miasteczku Dywińskiemu nadanych y tu opisanych, krom żadnego przenagabania, zachowali dla łaski naszej. Na co dla lepszey wiary, ręką się naszą podpisawszy, pieczęć w. x. Lit. przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Warszawie na seymie, dnia dwudziestego ósmego miesiąca Lipca, roku Pańskiego tysiąc sześćset trzydziestego czwartego, panowania naszego Polskiego wtórego, a Szwedzkiego trzeciego roku.

У того листу его королевское милости, при печати притисненной подписи руки теми словами: Vladislaus rex; Marciān Tryzna — referendarz, pisarz w. x. Lit. — Żydom Dywińskim conservatio przy bożnicy y domach ich z wolną do sądu zadwornego appellatją. Который же тотъ листъ его королевское милости консервацийный ку актикованью поданный, есть до книгъ ягородскихъ Берестейскихъ принять и уписанъ.

1649 г.

Изъ книги за 1660—1662 годы, стр. 1383.

471. Привилегія короля Яна Казимира, подтверждающая всѣ прежнія привилегіи, данныя жидамъ.

Въ этой привилегіи перечисляются главнѣйшіе документы, когда либо выданные жидамъ Польши и в. княжества Литовскаго, въ обезпеченіи ихъ политическихъ правъ, какъ то: привилегіи и листы королей польскихъ и в. князей литовскихъ, начиная отъ Казимира Великаго до Владислава IV. включительно; постановленія и договоры ихъ съ мѣщанами; судебныя постановленія и др. документы, гарантирующие права жидовъ въ в. княжествѣ литовскомъ. Нѣкоторые изъ нихъ приводятся въ выдержкахъ, какъ то:

1) Листъ Степана Баторія трибуналу о неподсудности жидовъ трибунальскому суду.

2) Привилегія Сигизмунда III-го по этому же предмету. Въ этой же привилегіи узаковывается порядокъ судопроизводства какъ для жидовъ съ христианами, такъ и между ними самими. Христиане должны были судиться съ жидами сначала въ судѣ воеводскомъ, а потомъ уже въ ассесорскомъ; жиды съ жидами въ кандалахъ. На малыя суммы должны были присягать, взявшись за калыку (замочную ручку) божницы; на большія — на деснтеразъ (десять словъ). Въ случаѣ смерти жиды, дол-

ги уплачивались за имущество умершаго, по-
лѣно должно было оставаться для жены и
дѣтей.

3) Разные листы короля Сигизмунда III-го, по ко-
торымъ жида ремесленники увольняются отъ
цѣховъ, а жида торговцы—приобрѣтаютъ право
свободной торговли. Тѣхъ и другихъ воспрещает-
ся позывать въ суды во время шабашей (т. е.
дней субботнихъ).

Король Владиславъ IV, подтверждая эти ли-
сты, дополнилъ ихъ еще другими узаконеніями,
какъ то: чтобы жидъ, за жиду не подвергался
отвѣтственности, если не давалъ за него закон-
наго ручательства, а равно родители за воз-
рслыхъ дѣтей, дѣти за родителей и супруги другъ
за друга; чтобы родители не обижали своихъ
малолѣтнихъ дѣтей и не дѣлали предныхъ для
нихъ записей подъ страхомъ отвѣтственности;
чтобы жидамъ не дѣлали препятствій въ отбы-
ваніи ихъ релігіозныхъ обрядовъ; чтобы не
брали съ нихъ лишнихъ податей; въ случаѣ не-
обходимости заключить жидовъ въ тюрьму, чтобы
сажали ихъ не иначе какъ въ тюрьму въ городскую;

залогъ разрѣшается продавать безъ объявленія
жидамъ по истеченіи года и 6 недѣль.

4) Привилегія Владислава IV-го по поводу жалобъ
жидовъ на отнятіе у нихъ христіанами каменныхъ
домовъ за долги. Король предписываетъ христіа-
намъ, чтобы они не входили въ непосредствен-
ное владѣніе домами и другими жидовскими
поземельными недвижимостями, а сдавали ихъ на
аренду жидамъ же; въ случаѣ отъказа отдельныхъ
лицъ изъ жидовъ на такую сдѣлку—передавать
ихъ кагалу. Въ случаѣ продажи, оцѣнку произ-
водить въ присутствіи двухъ христіанъ и двухъ
жидовъ. Христіанинъ заимодавецъ долженъ былъ
соглашаться на такую оцѣнку и дать письмен-
ное удостовѣреніе кагалу въ неимѣніи претензій.
Привилегія эта была выдана жидамъ в. кн. Ли-
товскаго по призыву воеводъ Кравовскаго и
Познанскаго.

5) Листъ Сигизмунда III-го Брестскому магистрату,
подтверждающій неподсудность жидовъ маг-
дебургіи. Выданъ онъ былъ въ дѣйствиіе жалобъ
Брестскихъ жидовъ на Брестскій магистратъ.

Король Янъ Казиміръ подтверждаетъ все вы-
шепоименованные документы.

Лѣта отъ Нароженія Сына Божого
тысеча шестьсотъ шестьдесятъ вто-
рого, мѣсяца Іюня осьмнадцатого дня.

На врадѣ вгородскомъ Берестейскомъ
персдо мною Геронимомъ Казимеромъ
Еленскимъ—хоружимъ и подстаростимъ
Берестейскимъ, постановившимъ очеви-
сто Мошко Шопшенничъ,—жидъ Бере-
стейскій, повладавъ и въ актикованью до
книгъ вгородскихъ Берестейскихъ перъ
облѣтамъ подалъ екстрактъ съ книгъ
канцеляріи его королевское милости
большое великого князтва Литовскаго
вписанья въ нимъ привилею на речъ
нижеи выражовую, жидомъ Литовскимъ
служачого, котораго уписуючи у кни-
гѣ въ словѣ до слова такъ се въ собѣ
мавѣ:

Jan Kazimierz, z Bożej łaski król Pol-
ski, etc. Oznajmujemy tym listem na-
szym, komu to wiedzieć należy, iż byli-
śmy prośbą o wydanie z xiąg cancel-

laryi naszej większej w. x. Lit. extra-
ctem sprawę niżej wyrażonej, która, po
tytule naszym, tak się w sobie ma:

Oznajmujemy tym listem naszym, ko-
mu to wiedzieć należy. Torem najśnie-
szych antecessorów naszych królów pol-
skich y wielkich książąt Litewskich, idąc
wprzód przy szczęśliwej przez ustne y
zgodne suffragia od wolnych obojga na-
rodów korony polskiej y w. x. Lit.
na państwa tej zacney rzp-tey inaugu-
ratiey, a potem przy światobliwej koro-
nacyi naszej, wszystkie prawa, przy-
wileia, wolności, swobody, zwyczaje y
praerogatywy, od przodków naszych na-
dane, pozwolone y zachowane publicznie
y prywatnie wszystkim stanom y obywa-
telom koronnym y w. x. Lit. przy-
sięgą naszą królewską potwierdziliśmy
y całości onych z wszech miar postrze-
gać obowiązaliśmy się. Temu więc obo-
winzkowi naszemu po wszystkie dni pa-

nowania naszego, dosiść czyniść gotowi będąc, podług chwałebnego przodków naszych postanowienia y zwyczajów, cokolwiek y do partykularnego tychże praw, przywilejów, swobod y wolności, któremi się poddani państw naszych szczycą y cieszą, obwarowania y nowych według czasu, potrzeby y słuszności porządkiem prawnym przyczynienia ściągają się, chętnie do tego wszystkiego wolą naszą skłaniamy. Donieśli tedy nam przez suplikę swą zaraz do nas Moyżeszowiczowie—żydzi Wileńscy, także Samuel Solomonowicz, Jeko Fayszewicz y Boruch Łachmanowicze proźbę swoimi y wszystkich żydów w w. x. Lit., a mianowicie, w stołecznym mieście Wileńskim, Brześciu, Mohilewie, Mińsku, Grodnie, Pińsku, Orszy y w inszych miastach y miasteczkach w. x. Lit. mieszkających imieniem, abyśmy wszystkie prawa, przywileia, rescripta y wolności, zdawna od nayiaśniejszych antecessorów naszych królów polskich y wielkich książąt litewskich onym nadane, approbowane y utwierdzone, w spokojnym używaniu ich będące, przez osobliwy przywilej nasz mocą y powagą naszą królewską approbowali, reassumowali y stwierdzili. I zatym między inszemi przywileiami pokładali przed nami przywilej świętej pamięci króla brata naszego, pargaminowy z podpisem ręki i k-mści y z pieczęcią większą w. x. Lit., który z początku aż do końca słowo w słowo tak się w sobie ma:

Władysław czwarty, z Bożej łaski król polski etc. Oznaymujemy tym listem naszym, komu to wiedzieć należy, iż jednostaynemi y wolnemi głosy od wolnych Korony Polskiej y w. x. Lit. narodów na państwo y stolicę po świętej pamięci królu imści, panu oycu naszemu, obrani będąc, iakośmy zaraz po

szczęśliwey naszej electii na wszystkie prawa y wolności tak ieneralne, iako y specjalne, publiczne y prywatne po-przysięgli, tak przysięgi naszej ze wszechmiar postrzegając wszystkim wszystkie wolności, prawa y przywileia wcale zachować gotowiśmy. Zaczyn Samuel y Łazarz Moyżeszowiczowie—żydzi Wileńscy, Morduchay Wolfowicz, Samóyło Salimonowicz, Nachman Jakubowicz—żydzi Brzescy, Mińscy, Grodzieńscy, Pińscy, Nowogrodzcy, gdy swym y wszystkich in genere żydów w. x. Lit. w miastach y miasteczkach mieszkających suplicowali nam, abyśmy przywileia wszystkie, nadane od nayiaśniejszych niegdy antecessorów naszych, wolności mocą y powagą naszą królewską zmocnili y stwierdzili. A między innemi przywileiami pokładali przed nami przywilej króla imści Żygmonta trzeciego, pana oycy naszego, po rusku pisany, a za pozwoleniem naszym po polsku wytłumaczony, który tak się w sobie ma:

Zygmunt trzeci, z Bożej łaski król polski, etc. Oznaymujemy tym listem naszym wszystkim wobec y każdemu zosobna, komu by o tem wiedzieć należało, niniejszym y napotem będącym. Bili nam czołem, hospodarz, wszyscy żydowie zborów Brzeskiego, Tróckiego, Grodzieńskiego, Pińskiego y z inszych miast, miasteczek naszych królewskich, kniazkich, pańskich y ziemiańskich, duchownych y świeckich, w wielkim księstwie Litewskim, w ziemiach ku niemu należących mieszkających, abychmy im prawa, przywileia, listy, wolności ich, od przodków naszych, królów ichmści polskich y wielkich książąt Litewskich nadane y potwierdzone, także umowy y postanowienia ich pewne, przez ugody z niektórymi miastami uczynione, listem naszym stwierdzili. Acz ieśmy wszystkie przy-

wileia, listy, daniny y wolności koronie Polskiej y wielkiemu księstwu Litewskiemu y wszystkim ziemianom, ku nim należącym, wszystkim w pospolitości y każdemu z osobna, iakiegożkolwiek stanu y narodu ludziom tych państw, od przodków naszych królów ich mości polskich y wielkich książąt Litewskich, zwłaszcza króla iego mości Kazimierza wielkiego, Ludwika Logis nazwanego, Władysława Jagiełły nazwanego, y bracią iego, Witolda y Zygmunta wielkich książąt Litewskich, Władysława y Kazimierza synów Jagiełłowych, Jana Olbrychta, Alexandra, Zygmunta, Zygmonta Augusta, Henryka y Stephana—królów ich mości polskich y wielkich książąt Litewskich, słusznie y prawnie nadane, listem y przywileiem naszym utwierdzili, zmocnili y warowali, pod który warunek y potwierdzenie zamykają się też wszystkie listy, przywileia, prawa y wolności ludziom narodu żydowskiego: od przodków naszych nadane; jednakże my, z łaski naszej królewskiej, na czołobicie wszystkich żydów w w. x. Lit.—im y w ziemiach, ku nim należących, mieszkających, tym osobliwym listem y przywileiem naszym wszystkie prawa, przywileia, dekreta, listy y wolności ich słuszne, od przodków naszych im nadane: także stanowienia y umowy ugodliwe, z miast y miasteczkami uczynione y ku temu zwyczaj ich dawne, tak w kupiectwach, handlach, iako y w inszych sprawach, których ten naród żydowski za panowania przodków naszych królów ich mości polskich y wielkich książąt Litewskich zdawna aż do tego czasu używa, we wszystkich punktach, artykułach, constitutiach, tak iakoby w tym liście naszym mianowicie wypisane y wyrażone były, umocniamy, stwierdzamy na wszystkie potomne y wieczne czasy, chcąc mieć, aby

wszędzie na wszystkich urzędach y u każdego prawa, według przywileiów przodków naszych y według używania y zwyczajów, ich mocnie y nieporuszenie dzierżane y zachowane były. Którzy żydowie nie pod inną władzą y urzędami, jedno przed wierzchnością naszą królewską, wojewod y starost naszych, pod któremi kto z nich mieszka, być mają, y nie innemi prawy, ieno iako artykuły y przywileie ich omawiają, w statucie są opisane y których do tych czasów oni sami y potomkowie ich używali, y onemi sprawowani y sądziemi będą. I na tośmy wszystkim żydom, w państwie naszym y w. x. Lit. mieszkającym, dali ten nasz list s podpisem ręki naszej królewskiej, do którego y pieczęć naszą przycisnąć rozkazaliśmy. Pisan w Krakowie, roku od Narodzenia Syna Bożego tysiąc pięćset ośmdziesiąt ósmego, miesiąca Lutego pierwszego dnia.

Pokładali potem y list upominalny tegoż króla iego mości Stephana, w którym serio napomina sąd trybunalski, railey aby żydom przed sobą y sądami swemi rozprawować się nie kazali, ani dopuszczali.

Potrzenie pokładali między innszemi przywileiami świętej pamięci króla iego mości Zygmonta trzeciego, pana oycy naszego, de data w Warszawie, dnia dwudziestego szóstego m-sca Marca, roku Pańskiego tysiąc sześćset dwudziestego dziewiątego, w którym od sądów trybunalskich ziemskich y mieyskich excipowawszy żydów, poddaie ich pod sąd zamkowy grodzki, appellatione salva do nas y sądu naszego, za mandatem też przed sądem naszym y nie ma mieć forum, aż się wprzód rozprawi u sądu naszego należnego zamkowego, a stamtąd dopióro appellacya do sądu naszego zamkowego; z domów tych, które w mia-

tscah mają podatki, powinni dawać zwyczajne, iako inni mieszczanie, inszym powinnościom mieskim zwyczajnym, iako donatium nie podlegając, względem tego, że pogołowne dają, albo gdzie pacta z mieszczany mają, tedy podług nich płacić powinni, same zaś osoby w sprawach wszelakich do iurisdictioni tylko zamkowej należeć mają. Żyd, któryby miał sprawę swoje z żydem, tedy starsi ich sądzić mają y karać według zakonu swego; także gdy przysięgę przed sądem iakim któremu z nich nakażą, tedy ieśliby szło o iako wielką summę, ma na rodallie, to iest, dziesięcioro Boże przykazanie przysięgać, a ieśli o mało, tedy wziowszy się za klamkę u bożnice, według przywileiów im od przodków naszych nadanych. Żyd ieśliby który umarł, a został się być dłużen, tedy wprzód żonie iego pozostałej wiano iey naznaczone, według zapisu żydowskiego, zupełnie dość ma, a coby zbywało nad wiano, to creditorowi iego ma być dano; a ieśliby też żona przód zmarła, tedy dzieciom iego te wiano należeć ma. Rzemiesnikom, którzykolwiek między żydami są, iakie kto z nich rzemiosło umie, wolno im robić bez przeszkody wszelkiej, a do cechów należeć nie mają; także w szabaty y inne dni święte aby ich do sądów nie przypozywano; ani sądzono.

Pokładali poczwarte różne listy w różnych daciech króla imści Zygmonta trzeciego, pana oycy naszego, strony robienia rzemiosł, do cechów należąc, y wolnych handlów wszelakich żydom pomienionym dane. Te tedy punkta, conditio y artykuły ze wszystkimi ich oryginalnemi przywilejami, in quantum iuri communi non repugnant, my Władysław czwarty król, wiecznemi czasy ztwierdzamy, umacniamy y przy powinney mocy zachowujemy, zostawujemy z tém nadaniem y

dostateczną deklaracją naszą: sędziowie ziemscy w. x. Lit. wszelakie sprawy żydów, sprawiedliwości dowodzących, z iakimikolwiek osobami zachodzące, przyjmować y nieodwłoczną sprawiedliwość czynić powinni, według prawa pospolitego y przywileiów żydom nadanych, aby żyd za żyda, bez obowiązku na się danego, o długi y inne krzywdy nie odpowiadał nikomu y aby żaden in vim represaliorum na żydach sprawiedliwości nie dochodził, y tak wdrodze, iako na miejscu grabić y hamować y inne iakiekolwiek trudności czynić nie ważył się, ale tego requirował, który się legitime principalem, albo też współczesnikiem być ukaże; rozumiejąc to także, syn lat dorosłych, possessionatus za oycę, ani ociec za syna, mąż za małżonkę, ani małżonka za męża, bez słusznego zapisu y obowiązku, odpowiadać y dosić czynić nie mają; ociec też y matka, mając dzieci niedorośle, nie ku szkodzie ich oddalać ani zapisować nikomu nie może sub nullitate. A kto by się temere ważył przeciwko tej naszej deklaracyi integrum partis co czynić, tedy to violentiam sapere ma. Przysięgę gdy in causis magni momenti czynić żydzi mają, tedy na samym rodalle, to iest, dziesięciorgu Bożego przykazania w szkole żydowskiej, bez żadney okoliczności, simpliciter, według zakonu żydowskiego, w tém między nami zachowanego y przywileiów im nadanych, czynić będą powinni. Warujemy też to żydom obywatelom w. x. Lit. w miastach, miasteczkach naszych świeckich y duchownych mieszkającym, iż bożnie y nabożeństwa w nich, które dotąd w używaniu mieli, spokojnie y na potomne czasy zażywać mają, także y kopiszcza dla chowania ciał zmarłych wolno im nabywać, zdawna nabytych spokojnie, według dawnych zwyczajów

zażywać. A iż ciż żydzi w. x. Lit. suplikowali nam, (aby ich) przy opisanych prawem kancellaryjskich y sądowych wszelakich dochodach zachowali y od depactathey niesłuszney ochronili; y w tym im łaskę naszą oświadczamy miłościwie, chcąc mieć po starostach, podstarościach, sędziach, pisarzach ziemskich y grodzkich, także po magistratach mieyskich, aby dochody, prawem pospolitym opisane, od żydów brali, żadnych depactacyi nad zwyczaj y słusność im nie czyniąc. Jeśliby też żyd o dług abo iakiekoľwiek excessa do więzienia decretem był naznaczony; tedy nie gdzie indziej ienó w grodzie mają siedzieć; zastawę po roku y sześciu niedziel officiose oszacowawszy, bez obwieszczenia żydom, wolno będzie przedać; nawiązka każdemu żydowi taka, iaka prawem przywilejami iest opisana, dawana być ma. Co wszystko stwierdzając y do wiadomości wszem wobec przywodząc, chcemy mieć, aby żydzi wszyscy w. x. Lit. przy tych wolnościach y praerogatywach wcale y nienaruszenie zachowani byli y ni od kogo przeszkody y violentiey żadnych, pod obroną naszą zostając, nie ponosili, urzędy grodzkie y mieyskie z powinności swoich postrzegać mają. Naco dla lepszey wiary, ręką naszą podpisawszy, pieczęć w. x. Lit. przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Krakowie, na seymie walnym szczęśliwey koronacji naszej dnia piętnastego miesiąca. Februarii, roku Pańskiego tysiąc sześćset trzydziestego trzeciego, panowania naszego Polskiego y Szwedzkiego pierwszego roku. Vladislaus rex; Marcyan Tryzna — referendarz y pisarz w. x. Lit.

Drugi przywilej pokładali s podpisem ręki świętey pamięci króla imści, pana brata naszego, z pieczęcią mnieyszą w. x. Lit., którego, po tytule króla imści, ten iest tenor:

Władysław czwarty. Oznaymujemy tym listem naszym wszem wobec y każdemu osobna, komu to wiedzieć należy. Przekładane nam były częstokroć skargi od żydów, w mieście naszym Wileńskim, także w inszych miasteczkach, miastach naszych w wielkim xięstwie Litewskim, w ulicach uprzywileiowanych, wydzielonych y od chrześcian wyłączonych, w osobności mieszkających, iż niektóre osoby, mając długi od żydów sobie winne, w niezapłaceniu onych domy y kamienice ich zwykli w possessią swą obeymować y nad zwyczaj dawny w nich mieszkać, przez co żydów, w ulicach ich będących, różnemi sposobami krzywdzą, różne grabieże y szkody im czynią, że nigdy żydzi bezpieczni od nich być nie mogą. Doniesiona zatym latem była nam supplica przez niektórych rady y urzędników naszych dwornych, abyśmy ich w tey mierze od dalszego niepokoju y ukrzywdzenia ochronili y obwarowali. My tedy król, czyniąc, aby wszelakiego stanu y condithey poddani nasi w pokoju pospolitym na każdym mieyscu zachowani byli, a przychylając się do przywileju od świętey pamięci króla imści Zygmunta Augusta, przodka naszego, w roku tysiąc sześćset sześćdziesiąt czwartym, miesiąca Augusta siódmego dnia, żydom krakowskim conferowanego, y od nas na szczęśliwey coronathey naszej w roku tysiąc sześćset trzydziestym trzecim, miesiąca Marca dwunastego dnia, żydom Poznańskim nadanego, który per oblatam do ziąg grodzkich Lubelskich wpisany y z nich extractem w roku tysiąc sześćset czterdziestego, w dzień przemienienia Pańskiego autentycie wydany, przed nami był pokładany, z łaski y dobroczynności naszej królewskiej przerzeczonym żydom Wileńskim y w inszych miastach y miasteczkach naszych w. x. Lit. będącym,

w których pewne ulice uprzywilejowane, wydzielone y od chrześcian wyłączone sobie mają, te praerogative y wolność dać y conferować umyśliliśmy. Jakoż niniejszym listem naszym dajemy, confirmujemy: iż kiedykolwiek trafi się pomienionym żydom u chrześcian iakiegokolwiek stanu y conditiei na obligi, lubo na cyrografy y iakiuśkolwiek sposobem zadłużyć się, a nie mogliby gotowemi pieniędzmi tych długów zapłacić; więc kreditorowie nie pierwey, aż by prawnie długów sobie winnych dowiedli, domy y kamienice ich w odprawie do possessyi swey obeymować będą mogli. Po obieciu zaś w takowych domach y kamienicach żydów w ulicach, które im są uprzywilejowane, wydzielone y od chrześcian wyłączone, będących, sami chrześcianie mieszkać nie będą y nikomu inszemu, prócz tylko żydowi któremukolwiek przez arendę, zastawę, abo przez iaki inszy contract do dzierżenia y używania zawodzić, a pogotowiu przedawać nie mają. A jeśli by żaden żyd takowego domu, abo kamienice nająć, lubo kupić nie chciał; tedy zbor tamieczny żydowski powinien będzie takową summę pieniędzy jako podług słuszności, jeśli pod przysądem prawa magdeburskiego domu albo kamienica będzie, przez dwie osoby z magistratu miesckiego z dwiema żydami starszemi, a jeśli pod zamkowym abo dwornym prawem będzie, przez podstarościego y przy nim chrześcianina iednego, a przez dwu żydów za najem abo za wszystko prawo zechceli dzierżący przedać, oznana y postanowiona będzie, odłożyć y zapłacić. A nad to z osobliwej łaski naszej przez niniejszy list nasz declarujemy y warujemy, iż gdy na którym żydzie abo żydówce, wszkole żydowskiej miejsce mających, wskaz przez chrześcianina będzie otrzymany; niech wprzód miejsce ich

szkolne odprawie ma podlegać, aż kiedy insze dobra leżące y ruchome nie będą wystarczały; a po otrzymaniu odprawy ma być takowe miejsce od chrześcianina inszemu żydowi, albo żydówce słuszną ceną puszczone y przydane. A jeśli by żydami żydówka takowego miejsca kupić y zapłacić nie chcieli, mają starsi żydzi, za wykonaniem przez szkolnika przysięgi na cenie, czego tamte miejsce warte będzie, zapłacić, a chrześcianin powinien będzie tę zapłatę przyjąć, prawa się swego sobie na tamte miejsce służącego zrzec; y one na zbor żydowski porządkiem prawnym transfundować. Co wszystko stwierdzając, daliśmy żydom w w. x. Litewskim będącym, ten list przywilej nasz s podpisem ręki naszej y z pieczęcią w. x. Lit. Pisan w Warszawie, dnia trzydziestego pierwszego miesiąca Decembra, roku Pańskiego tysiąc sześćset czterdziestego szóstego, panowania naszego Polskiego czternastego, a Szwedzkiego piętnastego roku. Vladislaus rex; Franciszek Isaykowski—referendarz y pisarz w. x. Lit.

Potrzenie pokładali rescript s podpisem ręki świętey pamięci króla imści Zygmunta trzeciego, pana oycy naszego, y s pieczęcią większą w. x. Lit., którego z ruskiego pisma na polskie za pozwoleniem naszym przetłumaczonego te są słowa:

Zygmunt trzeci, z Bożey łaski król Polski etc. Woytowi, burmistrzom, raycom, ławnikom y wszystkiemu pospólstwu mieszczanom miasta naszego Brzeskiego. Żałował nam, królowi, sługa nasz żyd miasta naszego Brzeskiego Szaul Judicz, sam od siebie y imieniem wszystkich żydów zboru ich Brzeskiego o to: iż gdy się im trafi mieć sprawę przed wami o boy, abo insze rzeczy; tedy się wy, nie zachowując przeciwko onym po-

dług przywileiów im nadanych, prawem maydeburskim, a nie ziemskim, czynicie, przywołując ich ku wielkiej krzywdzie y szkodzi nad prawo pospolite. Y prosili nas, króla, abyśmy im w tém więcej od was krzywdy cierpieć nie dopuszczając, list nasz do was pisać kazali. Czego my król, z powinności naszej chrześcijańskiej postrzegając, powinniśmy, iako by nikomu nad prawo niaakie ukrzywdzenie y szkoda nie działa, przeto chcemy mieć y rozkazuiemy wam, abyście wy od tego czasu, gdzieby się trafiło napotem żydowi z mieszczaninem u sądu waszego maydeburskiego sprawę mieć, tedy już nie maydeburskim, ale ziemskim prawem sądzili, odprawowali, zachowując się w tem podobnie do prawa pospolitego y statutu ziemskiego koniecznie. Pisan w Warszawie, roku Pańskiego tysiąc pięćset dziewięćdziesiąt wtórego, miesiąca Octobra dziesiątego dnia. Sigismundus rex; Maciej Woyna—pisarz.

My tedy Jan Kazimierz król, za przyczyną pp. rad y urzędników naszych dwornych, takowe przywileia, rescripta wyżej inserowane, cale, zupełnie, ni w czym nienaruszone y żadney wątpliwości w sobie nie mające, tudzież prawa, wolności, swobody, warunki y zwyczaje w nich wyrażone, żydom w. x. Lit., w miastach, miasteczkach mieszkającym, od najjaśniejszych świętej pamięci królów Polskich y wielkich książąt Lit. nadane, pozwolone y potwierdzone, z słuszością y z prawem pospolitym zgodliwe, we wszystkich contentach, punctach, con-

ditionach, clausulach y paragrafach approbować y utwierdzić umyśliłiśmy. Jakoż tym listem przywileiem naszym, autoritate nostra regia approbuiemy, reassumuiemy, roboruiemy, stwierdzamy, zmocniamy, y żeby u każdego sądu y prawa za ważne y prawne przyjmowane y przy zupełney mocy zachowane były, mieć chcemy y deklaruiemy na wszystkie przyszłe wieczne czasy. Y na to ieśmy dali ten list, przywilej nasz s podpisem ręki naszej y z pieczęcią w. x. Lit. Dan w Krakowie, na seynie koronnym, dnia siedmnastego miesiąca Lutego, roku Pańskiego tysiąc sześćset czterdziestego dziewiątego, panowania naszego Polskiego y Szwedzkiego pierwszego roku: Joannes Casimirus rex; Franciszek Isaykowski—referendarz y pisarz w. x. Lit.

My król, na proźbę strony potrzebującej łaskawie zezwoliwszy, tę sprawę, w ten list nasz wpisaną, extractem pod pieczęcią w. x. Lit. wydać rozkazaliśmy. Pisan w: cancellariey naszej, dnia trzydziestego miesiąca Maia, roku Pańskiego tysiąc sześćset czterdziestego dziewiątego, panowania naszego Polskiego y Szwedzkiego pierwszego roku.

У того привилею печать великого князтва Литовского притисненая а подпись рукъ теми словы: Albrycht Stanisław Radziwił — canclerz w. x. Lit., mn. pria; Jan Dowgiało Zawisza—sekretarz i. k. mości. Который же то экстрактъ, перъ облятамъ ку активованью поданный, есть до книгъ кгородскихъ Берестейскихъ уписанъ.

1654 г.

.Възъ книги за 1684—1686 годы, стр. 713.

472. Желѣзный листъ короля Яна III-го, данный двумъ Могилевскимъ жидамъ для охраны ихъ отъ уплаты долговъ въ теченіи двухъ лѣтъ.

Король Янъ III-й во вниманіе къ несчастію, постигшему жидовъ Нахима Абрамовича и его сына въ г. Мирѣ, гдѣ во время ирмарка сгорѣли все ихъ пушныя дорогіе вѣха, даетъ имъ на

три года *освѣзанный листъ* или *исейтъ*, какъ на свободное жителство и торговлю во всехъ городахъ и. ви. Литовскаго, такъ и на неплатѣжъ долговъ ихъ должникамъ на означенное время.

Лѣта отъ Нароженья Сына Божого тысяча шестьсотъ осьмдесятъ пятого, мѣсяца Января петнадцатого дни.

На врадѣ игородскомъ Берестейскомъ, передо мною Яномъ Беклевскимъ—подстаростию Берестейскимъ, постановившисѣ очевисто Ицко—жидъ школьникъ кагалу Берестейскаго, листъ его королевскоз милости желѣзный, жидомъ Могилевскимъ нижей помененымъ, данный и служачій, ку антикованью до книгъ гродскихъ Берестейскихъ подавъ, въ тые слова писаный:

Jan trzeci, z Bożey łaski, król Polski etc. Oznajmujemy tym listem naszym wszem w obec y każdemu z osobna, komu to wiedzieć należy. Przełożono nam iest przez pewnych pp. rad naszych imier a niewiernych żydów Nachima Aбраimowicza y сына iego Aбраima Nachimowicza—obywatелów y купцовъ Mohilowskich, iż im w roku tysiąc sześćset ośmdziesiątym towary znaczne, w mieście Mirze od iarmarku do iarmarku w schowaniu złożone, y potym prędko w Mohilowie, u sąsiada, żyda Jakóba Zaswanowicza sobole y inne futra bogate zgorzały, iako attestacie na to z obudwu mieysc wydane świadczą, przez które to nieszczęśliwe przypadki od wszystkiey swoiey substantiey odpadłszy,

do ostatniey ruiny przyszli, że creditorom swoim płacić tak prędko nie mogą. I lubośmy onym gleyt nasz, abo list żelazny, do trzech lat de data w Jaworowie, dnia trzeciego miesiąca Oktobra, roku Pańskiego tysiąc sześćset ośmdziesiąt pierwszego dali byli; że jednak nie tak się jeszcze dobrze zapomogli, żeby mieli satisfactiey wszystkich długów wystarczyć, na pokorną suplikę za niemi do nas wniesioną, umyśliliśmy onym jeszcze gleyt nasz, abo literas moratorias, do dalszego czasu przedłużyć y prorogować. Jakoż przedłużamy y prorogujemy do lat dwóch, od publicatiey tego listu rachując, terażniejszy listem naszym, za którym to gleytem naszym prorogowanym, pomienieni żydzi wolno y bezpiecznie wszędzie w księstwie Litewskim y w państwach naszych mieszkać y po iarmarkach iędzić, handlować y wszystkie sprawy swoje pocziwie odprawować będą mogli; a od płacenia wszelkich długów swoich, tak na obligi, iako y na insze credity zaciągnionych, wolni będą, ani o te długi do któregokolwiek sądu y urzędu zapozwani stawać, odpowiadać y dekretów, albo ich exekuciey, podlegać nie będą powinni, aż do wyjścia wyżej napisanego czasu, osoby y dobra ich ruchome y nieruchome pod tą

naszą protekcią wolne y bezpieczne zostawać mają. Co do wiadomości wszystkim, komu to należy, osobliwie sądom wszelkim trybunalskim, ziemskim, grodzkim, zamkowym, mieyskim, iarmarocznym y wszelakim iurisdictionom donosząc, mieć chcemy y rozkazujemy, aby pomienionych żydów Nachima Afraimowicza y syna jego Afraima przy tym gleycie naszym, od nas prorogowanym, cale y nienaruszenie zachowali y onych o iakiekolwiek długi sądzić, dekretami okrywać y exekutiey czynić nie ważyli się y na żadne pozwu, mandaty odpowiadać y sprawować się względem długów nie przymuszali, dla łaski naszej y pod winami na gwałtow-

ników gleytów naszych w prawie opisanemi. Na co dla lepszey wiary, ręką się naszą podpisawszy, pieczęć w. x. Lit. przycisnąć rozkazaliśmy. Dat w Żółkwi, dnia dwudziestego piątego miesiąca Nowembra, roku Pańskiego tysiąc sześćset ośmdziesiąt czwartego, panowania naszego iedy-nastego roku.

У того листу его королевское милости желѣзного, при печати притисненой подписъ руки тыми словы: Jan król. Который же тотъ листъ его королевское милости желѣзный, черезъ особу верху помененую ку актикованью подавый, есть до книгъ кгородскихъ Берестейскихъ принять и уписанъ.

1655 г.

Изъ книги за 1760—1763 годы, стр. 1581—1582.

473. Универсалъ Короля Яна Казимира о томъ, чтобы не было причиняемо обидъ Брестскимъ арендаторамъ корчемъ, мельницъ и т. под.

Брестскій видъ и слуга кагалный представляеть въ судъ универсалъ Яна Казимира слѣдующаго содержания: Такъ какъ нѣкоторые частныя лица, приобравъ земли возлѣ города Брестя, построили тамъ корчмы и продають водку и пиво въ убытокъ арендаторамъ, королевскихъ столовыхъ

имѣний, а другіе имѣють у себя жернова и мельють въ чужихъ мельницахъ, то король строго приказываетъ превратить этого рода злоупотребленія подъ опасеніемъ конфискаціи питей и самаго дѣла, который будутъ молоть въ жерновахъ и чужихъ мельницахъ.

Roku tysiąc siedmset sześćdziesiąt trzeciego, miesiąca Februaryi dwudziestego piątego dnia.

Na urzędzie i. k. mści grodzkim Brzeskim, przed aktami starościńskimi, y przede mną Karolem Wieszczyckim—podstolim y podstarościm sądowym grodzkim wojewódstwa Brzeskiego, comparens personalliter żyd Seder Josiewicz, sługa kahalny miasta i k mści Brześcia, uniwersał s. p. króla imści Jana Kazimierza, na aren-

dę browarną królewską y młyny, żydom arendarzom Brzeskim służący, ad acta podał, który, wpisując w xięgi de verbo ad verbum, tak się w sobie ma:

Jan Kazimierz, z Bożej łaski król Polski, etc. Wszem wobec y każdemu z osobna, a mianowicie mieszczanom miasta naszego Brześcia, iuryzdyki magdeburskiey, duchowney, szlacheckiey y zamkowe y inney wszelkiey kondycyi y stanu ludziom, oznaymujemy. Mamy tę wiado-

mość, iż niektóre osoby, ku wielkiej przeszkodzie arendy naszej Brzeskiej, nabywszy sobie gruntów pod miastem, prywatne zakładaia y założyli karczmy y tam gorzałkę, piwo y inne różne szynkuia napoie; także na uymę prowentów naszych, ze młynów przychodzących, pokątnie w żarnach y w cudzych młynach, a nie naszych—zboża różne miela; y gorzałkę, z strony zasięgając, privatim y potajemnie w domach swoich różne osoby szynkuia, — przez co prowenta nasze stołowe, dawnemi prawami obwarowane, znaczną uymę y dyminucyą ponosić muszą. Surowie tedy wszystkich obywatelów miasta naszego Brześcia, iakieykolwiek kondycyi y stanu, upominamy y przykazujemy, aby się żaden, pod żadnym pretextem, karczem pokątnych y szynków zakładać y szynkować gorzałek, żyta y innego wszelakiego zboża, w żarnach, w cudzych, a nie naszych młynach mleć; y niakiej najmniejszej przeszkody w arendzie czynić nie ważył, — pod winami, w rewizyach, naszych opisanemi, y pod surową animadversyą naszą, y pod utraceniem gorzałek y napoiów, pokątnie szynkowanych, także pod utraceniem zboża w żarnach

y każdych młynach prywatnych mletych. Na co, dla lepszej wiary, ręką naszą podpisawszy, pieczęć w. x. Lit. przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Warszawie, dnia dwudziestego trzeciego, miesiąca Czerwca, roku Pańskiego MDCLV, panowania naszego polskiego siódmego, a szwedzkiego ósmego roku. U tego uniwersału przy wyciśnionej in cera rubra pieczęci mniejszej w. x. Lit., podpis ręki króla imści w te słowa: Jan Kazimierz król; a podrugiej stronie teyże pieczęci podpis i. w. i. p. referendarza w. x. Lit. his verbis: Jan D. Zawisza—referendarz y pisarz w. x. Lit. Pod pieczęcią zaś tego uniwersału expressya takowa: Uniwersał, aby przeszkody arendarzom nie czyniono. Na złożeniu zaś tego uniwersału suscepta stara w te słowa: Tysiąc sześćset piędziesiąt piątego, miesiąca Julii trzydziestego dnia, ten list króla imści ku aktykowaniu podano: Jan Heronim Żaba—horodniczy y namiestnik Brzeski. Który to takowy uniwersał, przez wyż wyrażonego żyda ad acta podany, iest do xiąg grodzkich Brzeskich, ze wszelką w nim wyrażoną rzeczą, przyjęty y zapisany.

1656 г.

Изъ книги за 1669—1670 годъ, стр. 1093.

474. Коммиссарское опредѣленіе на счетъ арендъ между Дивинскими мѣщанами и жидами.

Дивинские жида обратились къ королю съ жалобой на Дивинскихъ же мѣщанъ, что эти послѣдніе не позволяютъ имъ принимать участіа въ торчевныхъ и мельничныхъ арендахъ, не смотря на привилегію Владислава IV, льготный листъ бывшаго Виленскаго воеводы Сапѣги и другіе документы;

дарованные имъ въ обезпеченіе ихъ правъ. При разсѣдованіи этого дѣла коммиссарами, Дивинские мѣщане въ свою очередь заявили, что въ дарственнѣхъ бумагахъ имъ—христіанамъ дано преимущество предъ жидами, вслѣдствіе чего они, взявши съ жидовъ 50 вл., нашли возможнымъ,

ихъ самихъ устранить отъ соучастія въ помину-
тыхъ арендахъ. Коммиссары, по соображеніи
всѣхъ обстоятельствъ дѣла, постановили: допу-
стить жидовъ къ соучастію въ арендахъ въ 3-ей
долѣ, т. е. на двухъ мѣщанъ христіанъ допу-

стить одного жидѣ и на четырехъ христіанъ —
двухъ жидовъ, — тѣмъ болѣе, что христіане не спо-
собны безъ жидовъ арендовать и не выкупаютъ
къ себѣ столько дровъ, сколько жиды, внесшіе
залогъ въ 200 коп. литовскихъ грошей.

Лѣта отъ naroженія сына Божого
тысяча шестьсотъ семьдесятого, мѣсяца
Мая двѣнадцатаго дня.

На вѣдѣ кгородскомъ Берестейскомъ,
передо мною Еримъ Станиславомъ Умя-
стовскимъ, — стольникомъ Венденскимъ,
подстаростѣмъ Берестейскимъ, поста-
новившимся очевисто Левко Ицковичъ,
школьникъ Берестейскій, листъ отъ
ихъ милости пановъ комиссаровъ осо-
бомъ и на речъ въ немъ нижеменова-
ную къ актированью до книгъ кгород-
скихъ Берестейскихъ подалъ, въ тые
слова писанный:

Przed nami kommisarzami od i. k. mości
pana naszego miłościwego, do ekonomii
Brzeskiej zesłanemi, stanowszy żydzi
Dywińscy, skarżyli na mieszczan Dywiń-
skich, tak magistrat, iako y pospółstwo,
o to: Iż podczas wyprawowania praw y
przywileiów na prawo maydeburskie, za
rekwizicią mieszczan, żydzi dali złotych
piędziesiąt; za to też mieszczanie mieli
żydów spólnie przypuścić y opisać do
zażywania wolności y do otrzymania
arendy, którą zdawna z mieszczanami
wespół trzymali y zażywali. Czego dowo-
dząc, pokładali extractem z xiąg grodz-
kich Brzeskich, pod datą roku tysiąc
sześćset czterdziestego pierwszego dnia
dwudziestego piątego Marca, aktykowany
list świętey pamięci króla imści Włady-
sława czwartego, którym confirmować
raczył list godney pamięci imści pana
Stephana Paca — podkanclerzego wielkie-
go xięstwa Litewskiego, administratora
ekonomii Brzeskiej, mieszczanom y ży-
dom Dywińskim służący, aby arendy po-

dług tego listu ze dwiema młynami — ie-
den narzece Orze o dwu kołach, a drugi
na Starym siele; przytym gorzelni we-
dług dawnego zwyczaju z szynkiem wsze-
lakim u miasteczku y w przysiołkach,
Ossa, Borysowka y Kletiszczu nazwane-
mi, spólnie zażywali y quote spólnie od-
dawali. Pokładali y drugi list nieboszczy-
ka pana Pawła Łyszczuńskiego — rewizo-
ra sławney pamięci im. pana Leona Sa-
piehi — woiewody Wileńskiego, pod datą
roku tysiąc sześćset trzydziestego wtóre-
rego, dnia dwudziestego ósmego Maia,
którym listem ordinatą z rozkazania mia-
nowanego imści pana woiewody Wileń-
skiego czynił w wybieraniu arendy mie-
szczanom y żydom, aby według tey or-
dinacyi od tego wszystkiego, od czego
arenda należy, spólnie żydzi y mieszczan-
ie wybierali, co potym w roku tysiąc
sześćset trzydziestym piątym, dnia dwu-
dziestego siódmego Apryla, sławney pa-
mięci wyżej pomieniony imci pan Ste-
fan Pac — podkanclerzy w. x. Lit. potwier-
dził. Pokładali żydzi y ugodę, z mieszczan-
y pod datą roku tysiąc sześćset trzy-
dziestego pierwszego uczynioną, od cze-
go y poczem mieszanie y żydzi spólnie
wybierać arendę mają; w czym aby spól-
na ich ugoda między niemi trwała, zo-
bopólnego zezwolenia winy kop dwieście
na imści pana starostę założyli, do któ-
rey ugody imci panowie Bohdan y Jan
Roszyc, iako mediatorowie przy pieczę-
ciach ręce swe podpisali, iako szerzey
y dostateczniey w tych monimentach,
przez żydów pokładanych, opisano y do-
łożono iest. A po ukazaniu y wyczyta-

niu praw listów y ugod, żydzi Dywińscy, aby według onych, spólnie z mieszczanymi Dywińskimi mieszkając y ciężary ponosząc, spólnie też z wolności y pożytków, na które koszt ważyli, ciesząc zażywać mogli, przysądzenia y uznania prosili y domawiali się. Obżalowani mieszczanie przez sławetnych burmistrza na ten rok obranego Siłę Kucewicza y starey rady burmistrza Marka Szyłowicza, będąc od wszystkiego miasta do tey sprawy naznaczonemi y wysłanemi, wnosząc obrony, dobrowolnie przyznali naprzód to, iż żydzi na wyprawowanie przywileju, chcąc spólnie wolności zażywać dali złotych pięćdziesiąt; ale iż w przywileju mieszczan samych opisano byź bliższemi do arendy trzymania, według którego przywileju sprawując się, żydów do siebie nie przypuszczając, czego dowodząc pokładali rescript przywileju świętey pamięci króla imci Władysława czwartego de data w Warszawie, dnia siódmego miesiąca Marca, roku Pańskiego tysiąc sześćset czterdziestego wtórego; pokładali y list otworzysty sławney pamięci iego mści pana Samuela Osińskiego—administratora ekonomii Brzeskiej, pod datą roku tysiąc sześćset czterdziestego siódmego, Augusta wtórego dnia, w sprawie mieszczan z żydami Dywińskimi arendarzami wydany; którym listem uznawa byź bliższemi mieszczan dotrzymania zupełney arendy y sami mieszczanie płacić powinni tak, iako pan podstarości Podlaski (postanowił). Postanowienie na piśmie podawszy, prosili, aby mieszczanie przy tych dokumentach byli zostawieni, a żydzi żeby do tcy arendy nie należeli, domawiali się. A tak my kommissarze, zrozumiawszy dostatecznie tę sprawę, widząc to, iż w używaniu żydzi Diwińscy spólnych pożytków y wolności zdawna

z mieszczanymi byli, iakoż y na wyprawowanie przywileju koszt spólny ważyli, co y sami mieszczanie dobrowolnie przyznali, a lubo to mieszczanie przywilejem szczycąc się, że ich samych do arendy bliższemi byź uznawa, zasłaniając się y listem imć pana Osińskiego bronią się, którego sposób, że nie iest przez pana podstarościę Poleskiego opisany y wydany, do efektu nie przyszedł; iednak upatrując, iż nie są sposobni mieszczanie sami bez żydów arendę trzymać y pożytków, do niey należących, wybierać, w czym słusznie żydzi do połowicy mogły, według dawnych spraw swoich należeć; ale iż już upuścili y przez lat kilkanaście z mieszczanymi o to prawem nie czynili: tedy my, przykładem inszych miast i. k. mści uprzewileiowanych, do trzeciej części w trzymaniu arendy y w wybieraniu od niey pożytków trzymać uznawamy, to iest mieszczan dwa, a trzeci żyd mają arendę zawiadywać; a jeśli mieszczan cztery, tedy też (dwóch) żydów mają byź przy mieszczanach spólnie w kontrakt opisowani, czego mieszczanie nie mają się zbraniać y żydzi więcej nadto nie mają sobie uzurpować, pod zakładem winny na stół króla imści kop dwuchset groszy Litewskich, naczem obiedwie strony dobrowolnie przestali. I na tośmy dali żydom Dywińskim ten nas list z pieczęciami y z podpisami rąk naszych. Działo się w Błotkowie, dnia trzeciego miesiąca Nowembra, roku tysiąc sześćset pięćdziesiąt szóstego.

У того листу комиссарского при печати притисненной подпись руку теми словы: Mikolay Ginwiłt Piotrowski—kuchmistrz w. k. x. Lit. komisarz i k. mści do Brześcia zesłany, własną ręką; Jan Władysław Newelski—skarbnik Brzeski, dworzanin y komisarz i. k. mści do ekonomii

Brzeskiey, ręką własną. Который же тотъ листъ ихъ милости пановъ комиссаровъ черезъ особу вышъ мененую ку акти-

кованью поданый, есть до книгъ вгородскихъ Берестейскихъ уписанъ.

1660 г.

Изъ книги за 1660—1662 годы, стр. 9.

475. Универсалъ администратора скарбу в. кн. Литовскаго — воеводъ Смоленскаго Адама Матвѣя Саковича, которымъ онъ поручаетъ собирать акцизную пошлину Лазарю Мойзешовичу и Яну Кобылейчу.

Адамъ Матвей Саковичъ—администраторъ скарба в. кн. Литовскаго снмъ универсаломъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что на сеймѣ въ Варшавѣ на военныя надобности назначены были особые акцизные сборы, какъ съ товаровъ, такъ и напитковъ, и отаны въ завѣдываніе ему

Саковичу, для надлежащаго исполненія; онъ же передаетъ эти сборы въ администрацію пану Лазарю Мойзешовичу—писарю его королевской милости и Яну Кобылейчу и приказываетъ имъ взимать съ каждаго золатаго по 2 гроша, смотря по цѣнности товаровъ, въ теченіи одного года.

Лѣта отъ Нароженія Сына Божого тысяча шестьсотъ шестьдесятого, мѣсяца Сентября семнадцатого дня.

Передо мною Іеронимомъ Казимеромъ Еленскимъ — хоружимъ и подстаростимъ Берестейскимъ, дворяниномъ и покоевымъ его королевское милости, постановившимся очевисто панъ Лазаръ Мойзешовичъ — секретарь и факторъ его королевское милости, универсалъ ясневельможного его милости пана воеводы Смоленскаго — администратора скарбу великого князства Литовскаго, на речъ въ нимъ ширей описаную, служацій, ку актикованью до книгъ вгородскихъ Берестейскихъ подалъ, въ тые слова писанный:

Jaśnie wielmożnym imć panom obywatelom województwa Brzeskiego, moim wielce miłościwym panom y braci! Adam Maciey Sakowicz — wojewoda Smoleński, administrator skarbu w. x. Lit., starosta Oszmiański, Jakuński y Wysocki dzie-

żawca, po zaleceniu moich powołności oznajmuję. Iż lubo akcyza w w. x. Lit., seymem roku tysiąc sześćset pięćdziesiąt dziewiątego na zapłatę woyska uchwalona na święty Jan Chrzciciel, w roku teraznieyszym tysiąc sześćset sześćdziesiątym expirowała; iednak i. k. mość, pan nasz miłościwy, z ichmć panu radami, na ten czas pro consilio bellico y pro ratificatione pakt Szwedzkich do Warszawy zgromadzonemi, propter summam na ten czas aerarii publici egestatem, nie mając inszego sposobu do zasiągnięcia summ prowentowych na potrzeby wojenne y wyparcie z państw nieprzyiaciela Moskwicina, między innemi publicznemi podatkami, akcyzę w w. x. Lit. na rok ieden do świętego Jana Chrzciciela święta Rzymskiego w roku, da Bóg, przyszłym tysiąc sześćset sześćdziesiątym pierwszym expirującego prorogować, y mnie w moię poruczyć raczył administracyą. Zaczynam ia, przedsięwziąwszy eam curam, abym iako

naylepszym rzeczy-pospolitey pożytkiem prowentu publiczne in ordinem reducam, między inszemi akcyzę województwa Brzeskiego puściłem w administracyą y tym listem moim puszczam panu Łazarzowi Moyzeszowiczowi—sekretarzowi i. k. mści y urodzonemu panu Janowi Kobyleyczowi. Maią tedy pomienieni panowie, administratorowie przeznaczony podatek, akcyzę, we wszystkich miasteczkach, miastach i. k. mści duchownych y szlacheckich, tudzież we wsiach, karczmach selskich y pokątnych, w komorach y przykomorkach, y gdziekolwiek iakiekolwiek będą się odprawować handle, sami przez succollectorów lubo sprawców swoich wybierać y tym, którzykolwiek by się z swoją do tego odezwali ochotą arendować, których zastanowienie, contracty approbować będzie. Wybierać zaś maią od wszelakich towarów in genere et specie tak victualibus iako utensilibus szacując od każdego złotego, iako ważność rzeczy wynosić będzie, po groszy dwa polskie; także od tego, który z Litwy do Korony, do Wołynia, do Prus y gdziekolwiek wyprawadza towary, także y od tego, który wracając się zamtąd, do Litwy wprowadzając; a pieniądze wybrane iako publiczny podatek do skarbu rzeczy-pospolitey znosić. Więc ponieważ się nieco od świętego Jana z exactią tego podatku z pewnych przyczyn omieszkało; tedy ci wszyscy, którzy piwa, gorzałki, miody, słody robi-

li, iako y rzeźnicy od bydła bitego y innemi bawili się przedażami, według weryfikacyi od tego wszystkiego akcyzę płacić powinni od dnia świętego Jana przyszłego, y do tychże wyżey mianowanych oddawać administratorów y succollectorów ichność. Co wszem wobec y każdemu z osobna oznajmiwszy, upraszam waszmościów, moich miłościwych panów, abyście nie ieno w majątnościach, dzierżawach, wsiach, slobodach, karczmach podatki te wybierać nie bronili, ale też wybierającym pomocy swojej dodawali, postrzegając ut rigor juris supra contravenientes publicis sancitis extendatur y tak gwałtownym rzeczy-pospolitey potrzebom iakowa nie działa się niewygoda. Zalecam zatem powolności moie łasce waszmościów moich miłościwych panów. Datum w Sławatyczach, dwunastego Septembra, anno tysiąc sześćset sześćdziesiątego. Wielmożnych moich miłościwych panów życzliwy brat y sługa Adam Maciej Sakowicz—wojewoda Smoleński, administrator skarbu w. x. Lit. mp.

У того универсалу при печати подпись руки теми словы: Waszmościów moich miłościwych panów życzliwy brat y sługa—Adam Maciej Sakowicz—wojewoda Smoleński, administrator skarbu w. x. Lit. mp. Который же тотъ универсалъ, за потребованьемъ особы вышеченованное, до книгъ Берестейскихъ вгродскихъ есть уписанъ.

1660 г.

Изъ книги за 1660—1662 годы, стр. 5.

476. Универсалъ Смоленскаго воеводы и подскарбія в. кн. Литовскаго А. М. Саковича о томъ, что онъ передаетъ пошлыны подъ названіемъ приумноженія пособій Лазарю Мойзешовичу—писарю и королевскому фактору.

Лѣта отъ Нароженія Сына Божого тысяча шестьсотъ шестьдесятого, мѣсеца Сентебра семнадцатого дня.

Передо мною Геронимомъ Каземеромъ Еленскимъ — хоружимъ и подстаростимъ Берестейскимъ, дворяниномъ и покоевымъ его королевское милости, постановившимъ очевидно панъ Лазаръ Мойзешовичъ—секретарь и факторъ его королевское милости, универсалъ ясневельможного его милости пана воеводы Смоленскаго, администратора скарбу великаго князства Литовскаго, на речъ въ немъ описаную, служацій, ку активованью до книгъ городскихъ Берестейскихъ подавъ, въ тые слова писаный:

Adam Maciey Sakowicz — woiewoda Smoleński, administrator skarbu wielkiego księstwa Litewskiego, Oszmiański starosta, Jakubski, Wysocki dzierżawca, w Bodzie wielebnym, iasnie wielmożnym zacnie urodzonym i. w. panom senatorom, dygnitarzom, starostom, urzędnikom ziemskim, grodzkim y innym, tak w dobrach i. k. mści, iako duchownych y szlacheckich possessionem mającym, po zaleceniu powolności moich w łaskę ichmć moich wielmożnych panów y braci; także panom burmistrzom, raycom, ławnikom w miastach i. k. mści będącym, oznaymuję. iż co w tym roku tysiąc sześćset sześćdziesiątym, diebus Junii, na terazniejszey convocatiey Warszawskiej między innemi podatkami cło

szlacheckie, auctio subsidiorum nazwane, z spławem wodnym we wszystkim wielkim księstwie Litewskim od nowego lata święta Rzymskiego, w roku przyszłym tysiąc sześćset sześćdziesiąt pierwszym przypadającego, senatus consultu iest prolongowane ieszcze na pół roka, to iest, do świętego Jana według nowego kalendarza, w tym że roku tysiąc sześćset sześćdziesiąt pierwszym przypadającego. Zaczyn iam, mając od i. k. mści, pana moiego miłościwego, ex senatus consultu administracyę skarbu wielkiego księstwa Litewskiego sobie poruczoną y chcąc z iako najlepszym rzeczy-pospolitey pożytkiem ten prowent publice ordynować, puściłem w arendę cło wyż pomienione szlacheckie, auctio subsidiorum nazwane, we wszystkim księstwie Litewskim na pół roka całego panu Łazarzowi Moyżeszowiczowi—sekretarzowi y faktorowi i. k. mści za pewną summę pieniędzy, według obligów do skarbu danych; zaczynając od nowego lata święta rzymskiego w roku tysiąc sześćset sześćdziesiąt pierwszym, aż do świętego Jana, według nowego kalendarza, w tymże roku tysiąc sześćset sześćdziesiąt pierwszym przypadającego. Wolen tedy y mocen będzie pan Łazarz Moyżeszowicz sam przez się to cło szlacheckie, auctio subsidiorum nazwane, spławem wodnym od towarów wszelakich, które ładem y wodą od ludzi iakiey kolwiek conditiei prowadzone będą,

według instruktarza skarbowego wybierać. Co doniosłszy do wiadomości w. mści moich miłościwych panów, pilnie proszę, abyście w-mościowie w obięciu y wybieraniu tego cła, auctio subsidiorum nazwanego, spławem wodnym pomienionemu panu Łazarzowi Moyżeszowiczowi przeszkody żadney nie czynili, przestrzegając na się poen, w prawie pospolitym opisanych, ale owszem w wybieraniu pomocy wszelakiey przeciwko swawolnym, prawa nieposłusznym, dodawać raczyli y straży po wszystkich mieyscach, gdzieby ią rozumieli być potrzebną, nie bronili, iakoby skarb rzeczy-

pospolitey żadney nie ponosił szkody. Zatem się łasce w-mściów w. moich miłościwych panów s powolnością moią pilno zalecam. Datum w Warszawie, dnia dwudziestego miesiąca Julii, anno tysiąc sześćset sześćdziesiątego. У того универсалу подписъ руки тыми словы: Waszmość ww. moich miłościwych panów powolny przyjaciel y sługa Adam Maciey Sakowicz—woiewoda Smoleński, administrator skarbu w. x. Lit.—manu propria. Который же тотъ универсалъ, за потребованьемъ особы вышменованое, до книгъ вгородскихъ Берестейскихъ есть вписанъ.

1661 r.

Изъ книги за 1660—1662 годы, стр. 1371.

477. Листъ комиссарскій жидамъ Брестскимъ.

Комиссары предписываютъ Брестскимъ жидамъ явиться въ Кобринъ въ назначенное время для заключенія контрактовъ на основаніи привилегій, дарованныхъ имъ на увольненіе отъ

общественныхъ повинностей и горючяныхъ пошливъ; въ случаѣ же неявки ихъ угрожаетъ имъ штрафомъ въ 1,000 червонныхъ злотыхъ на кухню его королевскаго величества.

Лѣта отъ Нароженъя Сына Божого тысяча шестьсотъ шестьдесятъ второго, мѣсяца Іюня сегого дня.

На врадѣ вгородскомъ Берестейскомъ, передо мною Геронимомъ Казимеромъ Елецкимъ—хоружимъ и подстаростимъ Берестейскимъ, постановившимъ очевидно Мошко жидъ Берестейскій, листъ ихъ милостей пановъ комиссаровъ, до економіи Кобрынского посланныхъ въ справѣ и речи въ немъ нижей выраженой, ку активованью до книгъ вгородскихъ Берестейскихъ подавъ, въ тые слова писанный:

Tomasz z Rupniewa Wieyski—biskup Kiiowski y Czernihowski, opat Płocki, Andrzej Kotowicz—pisarz w. x. Lit., starosta Grodzieński, horodniczy Wileński, commisarze od i. k. mości do ekonomiey Kobryńskiey zesłani, starszym żydom szkoły Brzeskiey oznaumujemy: Lubo macie libertacyą od ciężarów publicznych y od arendy gorzałczanej; przecie my ią stanowić będziemy, abyście tedy do zawarcia w tey mierze kontraktu z przywilejem libertacyinym do Prużaney iutro da Pan Bóg stawili się, pod winą tysiąca czerwonych zлотыхъ na kuchnię króla ie-

го моści. Дан в Вѣзках, дня о́м-
настого Octobra, anno tysiąc sześćset
sześćdziesiąt pierwszego.

У того листу при печатѣхъ притис-
ненныхъ подписъ рукъ тыми словы:
Xiądz Tomasz Uieyski—biskup Kiiowski,

commissarz; Andrzej Kotowicz — pisarz
w. x. Lit., commissarz i. k. моści. Ко-
торый же тотъ листъ, ку актикованью
подавый, есть до книгъ кгородскихъ Бе-
рестейскихъ уписанъ.

1661 г.

Изъ книги за 1660—1662 годы, стр. 730.

478. Универсалъ короля Яна Казимира, увольняющій Брестскихъ жидовъ
отъ всѣхъ военныхъ повинностей.

Король Янъ Казимиръ, принявъ во вниманіе
крайнее разореніе г. Бреста и жидовъ, совер-
шившееся отъ нашествія Москвитина, уволь-

няетъ жидовъ отъ всякихъ военныхъ повинно-
стей, о чемъ и дасть знать подлежащимъ воен-
нымъ властямъ для надлежащаго исполненія.

Лѣта отъ Нароженія Сына Божого
тысяча шестьсотъ шестьдесятъ перво-
го, мѣсяца Августа двадцать девято-
го дня.

Наврадѣ кгородскомъ Берестейскомъ,
передо мною Іеронимомъ Казимеромъ
Еленскимъ—хоружимъ и подстаростимъ
Берестейскимъ, постановившимъ очеви-
сто панъ Аронъ—школьникъ Берестей-
скій, универсалъ его королевское мило-
сти, въ справѣ и речи въ немъ ниже
выраженой, ку актикованью до книгъ
кгородскихъ Берестейскихъ подалъ, въ
тые слова писанный:

Jan Kazimierz, z Bożej łaski król Pol-
ski etc. Wszem wobec. y każdemu zoso-
bna, komuby o tem wiedzieć należało, a
mianowicie wielmożnym y urodzonym
półkownikom, oberszterom, rotmistrzom,
kapitanom, porucznikom, officerom y
wszystkiemu rycerstwu woysk naszych w.
x. Lit., ieznemu y pieszemu, polskiego y
cudzoziemskiego zaciągu diwisiey wielkie-
go y polnego—hetmanów naszych, tudzież

commendantowi naszemu, in praesidio for-
tocy Brzeskiey zostaiącemu, uprzejmie y
wiernie nam miłym, łaskę naszą królew-
ską. Wielmożni, urodzeni, uprzejmie y
wiernie nam mili! Ponieważ miasto na-
sze Brzeskie y żydzi w nim mieszkaiący,
przez nieprzyiaciela Moskwicina, tak og-
niem y mieczem zruinowani zostali, że
nie rychło y nie snadnie do perfectiey swey
przyść mogą; a chcąc ostatniey zgubie
ich consulere, a do ufolgowania iakiego-
kolwiek miłościwą rękę podać, uwalnia-
my ich od wszystkich in genere et specie
ciężarów żołnierskich. Żądamy zatem
uprzejmości y wierności waszey y mieć
to chcemy, abyście żadnych odtąd pie-
niężnych y chlebowych stacyi od podda-
nych naszych żydów Brzeskich wymagać,
stanowisk, pokarmów y noclegów odpra-
wować, zabiegami, albo iakiemi per mo-
dum petiti requisitami naprzykrzać się
y namnieyszeni onerować nie ważyli się
exactiami, pod surowym karaniem, w ar-
tykułach woyskowych obostrzonym, ina-

czyey nie czyniąc. Dan w Warszawie, dnia trzydziestego miesiąca Julii, roku Pańskiego tysiąc sześćset sześćdziesiąt pierwszego, panowania królestw naszych polskiego y szwedzkiego trzynastego roku.

У того универсалу его королевское милости печать притисненная а подпись

руку тыми словы: Jan Kazimierz król; Andrzej Kotowicz—pisarz w. x. Lit. Который же тотъ листъ—универсалъ, черезъ менованую особу ку актикованью поданный, есть до книгъ вгородскихъ Берестейскихъ уписанъ.

1661 г.

Изъ книги за 1660—1662 годы, стр. 726.

479. Листъ короля Яна Казимира, освобождающій Берестейскихъ жидовъ отъ всѣхъ податей и пошлинъ.

Король Янъ Казиміръ, принимая во вниманіе обнищаніе и опустошеніе жидовскихъ домовъ, лавокъ и другихъ строеній, снѣмъ листомъ освобождаетъ ихъ отъ общественныхъ повинностей

и горѣлыхъ пошлинъ на четыре года и предписываетъ Берестекому старостѣ принять эти либертаціи къ свѣдѣнію и исполненію.

Лѣта отъ Нароженія Сына Божого тысяча шестьсотъ шестьдесятъ первого, мѣсяца Августа двадцать четвертого дня.

На врадѣ вгородскомъ Берестейскомъ, передо мною Геронимомъ Казимеромъ Еленскимъ—хоружимъ и подстаростимъ Берестейскимъ, постановившимъ очевидно жидъ Берестейскій Мошко, листъ его королевское милости либертаційный, въ речи нижей выраженной, жидомъ Берестейскимъ служащій, ку актикованью до книгъ вгородскихъ Берестейскихъ подалъ, въ тые слова писанный:

Jan Kazimerz, z Bożej łaski król polski etc. Oznajmujemy tym listem naszym, komu to wiedzieć należy. Jż, mając polowanie nad zniszczeniem y brzydkim spustoszeniem miasta naszego Brześcia y zruynowanie kamienic, domów, kramów y innych budynków żydowskich,

a chcąc ich łaską swą królewską wesprzeć, uwalniamy ich od podatków publicznych, iuxta sensum et textum immediate uchwaloney constituciey, iakoby do niewinnych exactiey ni od kogo do lat czterech w constitucyi warowanych, przymuszeni nie byli. Nad to zachowuiemy ich przy prawach y wolnościach, którekolwiek usus et ratio legum admittit, na ostatek wolnemi ich czyniemy od płacenia zwyczajnego arendy gorzałczanej. Co do wiadomości wielmożnemu staroście naszemu Brzeskiemu teraznieyszemu y napotem będącym, tudzież exactorom powiatowym y skarbowym donosząc, żądamy y mieć chcemy, aby pomienieni żydzi nasi Brzescy przy wolnościach, sobie de iure służących, świeżo wydanych, inviolabiliter zachowani byli dla łaski naszej. Na co, dla lepszej wiary, ręką się naszą podpisawszy, pieczęć w. x. Litew.

przyciśnięć rozkazaliśmy. Dan w Warsza-
wie, dnia ósmego miesiąca Augusta, roku
Pańskiego tysiąc sześćset sześćdziesiąt
pierwszego, panowania królestw na-
szych polskiego y szwedzkiego trzynas-
tego roku.

У тоє либертація печать большая

пол. княз. Лит. притисненая а поднись
рукъ тыми словы: Jan Kazimierz król;
Andrzej Kotowicz—pisarz w. x. Litew.
Который же тотъ листъ, черезъ мено-
ваного жида ку актикованью поданный,
есть до книгъ кгородскихъ Берестей-
скихъ уписанъ.

1661 г.

Изъ книги за 1660—1662 годъ, стр. 744.

480. Листъ короля Яна Казимира Полоцкому воеводѣ о томъ, что Берестскіе
евреи получили желѣзный листъ.

Король Янъ Казимиръ сямъ универсаломъ
предписываетъ Карлу Коптю—Полоцкому вое-
водѣ не дѣлать никакихъ притѣсненій жидамъ
въ уплатѣ слѣдуемыхъ съ нихъ долговъ креди-
торамъ, такъ какъ яслѣдствіе опустошенія, при-

чиненнаго имъ Москвитяномъ, они получили отъ не-
го, короля, желѣзный листъ на три года. При этомъ
король совѣтуетъ Коптевой возвратить по при-
надлежности отнятый ею у жидовъ каменный домъ.

Лѣта отъ Нароженія Сына Божого,
тысеча шестьсотъ шестьдесятъ перво-
го, мѣсяца Сентября четвертого дня.

На врадѣ кгородскомъ Берестейскомъ,
передо мною Іеронимомъ Казимеромъ
Елевскимъ—хоружимъ и подстаростимъ
Берестейскимъ, постановившимъ оче-
висто Аронъ—школьникъ и жидъ Бе-
рестейскій, листъ его королевское мило-
сти, пана нашего милостивого, въ спра-
вѣ и речи нижей выраженой выданный,
ку актикованью до книгъ кгородскихъ
Берестейскихъ подалъ, въ тые слова
писанный:

Jan Kazimierz, z Bożej łaski król
polski etc. Wielmożnemu Janowi Karo-
lowi Kopciowi—woiewodzie Połockiemu,
starości naszemu Brzeskiemu, terazniey-
szemu y napotem będącemu, a w nie-
bytności, urodzonemu podstarościemu
uprzeymie nam miłemu łaskę naszą kró-

lewską. Wielmożny, uprzeymie nam mi-
ły! Respectuiąc na zniszczenie y zruy-
nowanie żydów Brzeskich przez nieprzy-
iaciela Moskwicina, dla którego dłużni-
kom y creditorom swoim wypłacić się
nie mogą, daliśmy im list nasz żelazny
do trzech lat na niepłacenie wszelakich
długów winnych służący, o czym sam
przywilej szerszey w sobie opiewa. Żą-
damy zatem uprzeymości waszey y mieć
to chcemy, aby ich przy takowym liście
żelaznym y przy innych prawach y wol-
nościach, według zwyczaju, zachował.
A że urodzona Pocięwa—pisarzowa ziem-
ska Brzeska kamienicę żydowską, w któ-
rey Szawel żyd mieszkał, nieprawnie
zaiechał; tedy y w tey sprawie, gdy
przed sąd uprzeymości waszey przytoczy
się, abyś podług praw y przywileiów,
żydom służących, decizyą rzetelną uczy-
nił; uczynisz to uprzeymosć wasza dla

łaski naszej y z powinności swey. Dan w Warszawie, dnia ósmego miesiąca Augusta, roku Pańskiego tysiąc sześćset sześćdziesiąt pierwszego.

У того листу 'его королевское милости, при печати притиснутой, подписы рукъ тыми словы: Jan Kazimierz król;

Andrzej Kotowicz—pisarz w. x. Lit. Который же тотъ листъ его королевское милости, черезъ особу верху менованую ку актикованью поданный, есть до книгъ кгродскихъ Берестейскихъ принять и уписать.

1662 г.

Изъ книги за 1660—1662 годы, стр. 1381.

481. Листъ короля Яна Казимира Брестскому жида Ионасу Мойзешовичу.

Король Янъ Казимиръ симъ листомъ предписываетъ officialistамъ въ нѣвнѣхъ духовныхъ, свѣтскихъ и королевскихъ арестовать купца Минскаго Проскурнича, или же его имущество, для удовлетворенія королевскаго фактора жида Ионаса Мойзешовича по слѣдующему случаю: жидъ Ионасъ Мойзешовичъ взялъ у Проскурнича подъ залогъ своего имущества извѣстную сумму

и, уплативши ему половину оной, потребовалъ у Проскурнича возврата своихъ вещей; Проскурничъ на это не согласился. Вслѣдствіе жалобы по сему дѣлу жида, король издаетъ настоящее свое приказаніе съ обязательствомъ заставить Проскурнича возвратить жида заложенные у него вещи.

Лѣта отъ Нароженія Сына Божого тысяча шестьсотъ шестьдесятъ второго, мѣсяца Іюня семнадцатого дня.

На врадѣ кгродскомъ Берестейскомъ, передо мною Іеронимомъ Казимеромъ Еленскимъ—хоружимъ и подстаростимъ Берестейскимъ, постановившимъ очевидно Мошко Шапшеевичъ, жидъ Берестейскій, поладилъ и ку актикованью до книгъ кгродскихъ Берестейскихъ подалъ листъ его королевское милости, въ справѣ и речи нижей выраженной выданный, пану Ионасу Мойжешовичу служацій, которого уписавши у книги въ словѣ до слова такъ се въ собѣ имеетъ:

Jan Kazimierz, z Bożej łaski król Polski etc. Wszem wobec, komu to wie-dzieć należy, mianowicie urzędom ziem-

skim, grodzkim, tudzież w miastach, miasteczkach, tak naszych, iako duchownych y szlacheckich przełożonym officialistom oznaymujemy. Suplikował nam Ionaś Moyżeszowicz—faktor nasz, iż w pilney potrzebie swey zastawiwszy kleynoty y inne pewne rzeczy u sławetnego Wasila Proskurnicza—kupca Mińskiego y już niedopiero połowicę długu temuż Proskurniczowi mu wypłaciwszy, onegoż zgonić nie może, aby mu cale uczynił dość y swoje odyskał zastawę. Zaczynam widząc my, iż pomieniony Proskurnicz na szkodę Ionasa Moyżeszowicza—factora naszego z umysłu diffugiis laborat, aby go albo od zastawy odsadził, albo iakie wielkie zyskał interesa, tedy my mocą naszą królewską, iako pomienionego factora, naszego w obronę y protec-

тія нашу королівську бierzemy, так по вірності вашей mieć chcemy, aby się wszędzie, gdzie się kolwiek zwyż rzeczony Proskurnicz pokaże, onego albo добра iego arestowali y skuteczną factorowi naszemu czynili juris via satisfactiā, salva iednak restitutione ostatka długu sławetnemu Proskurniczowi. Inaczey tedy wierność nie uczynisz z powinności swey dla łaski naszej. Dan w Warszawie dnia dwudziestego wtórego, mie-

siąca Maia, roku Pańskiego tysiąc sześćset sześćdziesiąt wtórego, panowania królestw naszych polskiego y szwedzkiego czternastego roku.

У того универсалу печать притиснена, а подпись руць тими словами: Jan Kazimierz król; Andrzej Kotowicz—pisarz w. x. Lit. Который же то листъ ку актикованію поданный, есть до вгородскихъ Берестейскихъ уписанъ.

1662.

Изъ книги за 1660—1662 г., стр. 1487.

482. Листъ короля Яна Казимира объ облегченіи податей, наложенныхъ на жидовъ скарбовою комиссією.

Король Янъ Казиміръ снмъ универсаломъ предписываетъ подскарбію в. ян. Литовскаго Корвину Госевскому не дѣлать притѣсненій жидамъ г. г. Брестя, Городна и Пинска въ уплатѣ слѣдующихъ съ нихъ поголовныхъ податей, на-

наченныхъ скарбовымъ трибуналомъ, подъ угрозою тройнаго штрафа съ недомочниковъ, такъ какъ жиды этихъ городовъ очень бѣдны, часть податей уже заплатали, а въсто другой—предлагають принять къ себѣ на постои солдатъ.

Лѣта отъ Нароженія Сына Божого тысяча шестьсотъ шестьдесятъ второго, мѣсяца Іюля двадцатого дня.

На врадѣ вгородскомъ Берестейскомъ, передо мною Іеронимомъ Казимеромъ Еленскимъ — хоружимъ и подстаростимъ Берестейскимъ, ставши очевисто Мошко Шапшеевичъ, жидъ Берестейскій, листъ его королевской милости въ справѣ жидовъ Берестейскихъ въ речи нижей выраженной до вельможного его милости пана Гросевскаго—гетмана польного и подскарбего великого князтва Литовского писанный, ку актикованью до книгъ вгородскихъ Берестейскихъ подалъ, въ тые слова писанный:

vinowi Goisewskiemu—podskarbiemu wielkiemu, hetmanowi polnemu w. x. Lit., Oszmiańskiemu, Pińskiemu, Wielizkiemu, Markowskiemu, Łozdzieyskiemu staroście, Mohilewskiemu y Olitskiemu oeconomii administratorowi naszemu, uprzejmie nam miłemu, łaskę naszą królewską. Wielmożny, uprzejmie nam miły! Donieśli nam przez suplikę swoje żydzi miast Brześćcia, Grodna y Pińska, iż na blisko przeszłym trybunale skarbowym wypadł na wszystkich żydów w. x. Lit. surowy dekret, aby sub paenis triplicis pensio-nis ex nunc zapłacili dwanaście tysięcy złotych polskich pogłównego, seymem uchwalonego. Oczemu aby in instanti przy srogim ubóstwie swoim dosyć uczynić mogli, żadnego nie widziemy sposobu,

Jan Kazimierz, z Bożej łaski król polski etc. Wielmożnemu Wincentemu Cor-

więc, ponieważ już in parte dług ten wypłacili, życzylibyśmy, abyś uprzejmość wasza na residuum zostającej przy nich summy, cokolwiek iej in retentis zostaje, według informacyi starszych żydów pomienionych miast Brześcia, Grodna y Pińska, non descendendo ad rigorem decreti, do miast y miasteczek, gdzie żydzi mieszkają, assygnacie swoje żołnierzom rozdał. Jakoż widząc słuszną supplikę ich y upatrując wygodę w tem skarbie w. x. Lit. pilnie żądamy w. w., abyś wiern. wasza hoc medio contentując się, nie chciał ich do tego pociągać, czemu sufficere nie mogą, uczynisz to wier. wan-

sza dla łaski naszej y z politowania nad temi zniszczonemi ludźmi. Dan w Warszawie, dnia dwudziestego miesiąca Junii, roku Pańskiego tysiąc sześć set sześćdziesiąt wtórego, panowania naszego polskiego y szwedzkiego czternastego roku.

У того листу его королевской милости печать большая вел. княз. Литовского притиснена, а подпись рукъ теми словы: Jan Kazimierz król; Andrzej Kotowicz—pisarz w. x. Lit. Который же то листъ его королевской милости, ку актикованью поданный, есть до книгъ вгородскихъ Берестейскихъ уписанъ.

1662.

Изъ книги за 1660—1662 г., стр. 1413.

483. Постановленіе городничаго о цѣнности серебра, представленнаго Файбишемъ Шмойловичемъ, и о томъ, что оно не можетъ быть продано до истеченія шести недѣль.

Брестскій городничій Жаба, по представленіи ему жидомъ Файбишемъ Шмойловичемъ серебра, оцѣнилъ его гривну *) по 21 злоту, при засвидѣтельствovanіи золотыхъ дѣлъ мастера Андрея, что оно въ дѣйствительности дороже не можетъ стоять, и приказалъ жиду объявить объ

этой оцѣнкѣ настоящимъ его владѣтелямъ и не продавать въ теченіи шести недѣль. Серебро это состояло изъ слѣдующихъ предметовъ: шести полумисокъ и шести тарелокъ, 6 подносовъ безъ герба и двѣнадцати рюмокъ.

Лѣта отъ Нароженія Сына Божого тысяча шестьсотъ шестьдесятъ второго, мѣсяца Іюня двадцать третего дня.

На врадѣ вгородскомъ Берестейскомъ, передо мною Герояимомъ Казимеромъ Еленскимъ—хоружимъ и подстаростимъ Берестейскимъ, постановившимъ очевидно Мошко Шапшеввиць—жидъ Берестейскій, екстрактъ съ книгъ замко-

выхъ Берестейскихъ, въ справѣ и речи въ немъ ниже выраженой, ку актикованью перъ облятамъ до книгъ вгородскихъ Берестейскихъ подалъ, въ тые слова писанный:

Wypis z xiąg zamkowych Brzeskich roku tysiąc sześć set sześćdziesiąt wtórego, miesiąca Junii wtórego dnia.

Przedemną Janem Hieronimem Żabą—horodniczym y namiestnikiem Brzeskim,

*) Grzywna означаетъ вѣсъ, называемый иначе маркою.

stanąwszy żyd Brzeski Faybisz Szmóy-łowicz, przynosił na szacunek srebra białego z brzegami złocistemi y herbami też złocistemi, który herb orzeł, półmisków sześć y talerzów sześć, które ważyły grzywien trzydzieście y trzy; te srebro szacowałem grzywnę—złotych ośmnaście, przytem taca auszpurskiej roboty bez herbów—ośm, z obu stron złocistych, czarek takiej że roboty z obu stron złocistych dwanaście, te oboje srebro waży grzywien trzydzieście dwie bez złota, szacowałem grzywnę złotych dwadzieścia y ieden, iako złotnik Brzeski Jendrzey pod samnieniem przyznał, że temu srebru większa cena być nie mogła. Ja tedy, stosując się do prawa pospolitego po ta-

kowym szacunku, przykazałem pomienionemu żydowi Faybiszowi, aby tego srebra do niedziel sześciu nie zbywał, aż oznaymi o tym szacunku stronie swej, kto srebro onemu zostawił. Który szacunek do xiąg zamkowych jest zapisany, z których ten wypis pod pieczęcią urzędową y z podpisem ręki mej Faybiszowi jest wydany. Pisan w Brześciu, roku miesiąca y dnia zwysz pisanego.

У того экстракта подпись руки теми словы: Jan Heronim Żaba—horodniczy y namiestnik Brzeski. Который же то экстрактъ, перъ облятамъ ку актикованю подамый, есть до книгъ кгородскихъ Берестейскихъ уписанъ.

1662 г.

Изъ книги за 1660—1662 годы, стр. 1577.

484. Заявленіе Берестейскихъ жидовъ о ихъ готовности уплатить подать, называемую субсидіумъ, слѣдующую съ купцовъ и шинкарей, по 5 злотыхъ со 100.

Лѣта отъ Нароженья Сына Божого тысяча шестьсотъ шестьдесятъ второго, мѣсеца Августа двадцать шестого дня.

На врадѣ кгородскомъ Берестейскомъ, передо мною Иеронимомъ Казимеромъ Еленскимъ—хоружимъ и подстаростимъ Берестейскимъ. Anno Domini тысяча шестьдесятъ шесть сорокъ второго, місяца Августа дня чternastego, opowiadali y protestowali się żydzi Aron y Lewko Ickiewicz—szkolnicy miasta Brzeskiego imieniem wszystkich kupców y szynkarzów żydów Brzeskich w te słowa:

Iż my, poczuwając się w powinnościach swoich, a czyniąc dosiść uchwale beymu

blizko przeszłego, w Warszawie w tymże roku wysz mianowanym y w constitutiei mianowaney, a włożony osobliwy podatek, subsidium nazwany, na kupcy y szynkarze od sta złotych po pięciu do poborców skarbowych wniesć powinni, których urząd grodzki obierze; które pieniądze gotowiśmy oddać według rejestru, werifikowanego z verifiaty imć pana Heronima Kazimierza Jeleńskiego—chorążego y podstarościiego Brzeskiego, iako też z verifiaty magistratu miasta Brzeskiego do poborców naznaczonych. Przy której verifiacii przed temiż urzędami ciż kupcy y szynkarze iurament wykonali według constitutii, a że niemasz poborców nazna-

czonych do odbierania pieniędzy według constitutii, tedy aby kupcy szynkarze nie zostawali w iakiey suspiciey skarbowey, prosili nas, abyśmy te protestacyę przyjęli y do'xiąg grodzkich Brzeskich zapisali.— Що есть записано.

1662 г.

Изъ книги за 1660—1662 годы, стр. 1575.

485. Повѣрха доходовъ купцовъ и шинкарей жидовъ въ г. Брестѣ, обязанныхъ вносить подать -субсидіумъ, со 100 по 5 злотыхъ.

Всѣхъ купцовъ насчитали 16; шинкарей—10. Наибольшіе оборотные капиталы у купцовъ не превышаютъ 650 злотыхъ; у шинкарей—100 злотыхъ.

Лѣта отъ Нароженья Сына Божого тысяча шестьсотъ шестьдесятъ второго, мѣсяца Августа двадцать шестого дня.

На врадѣ кгородскомъ Берестейскомъ, передо мною Іеронимомъ Казимеромъ Елевскимъ—хоружимъ и подстаростимъ Берестейскимъ, постановившіе очевидно Левко—школьникъ Берестейскій, верификацію жидовъ Берестейскихъ—купцовъ и шинкаровъ, ку активованью до книгъ кгородскихъ Берестейскихъ подалъ, въ тые слова писаную:

Regestr spisany kupców żydowskich w mieście Brześciu roku terażnieyszym tysiąc sześćset sześćdziesiąt wtórym strony podatku subsidium, uchwalony na seymie przeszłym Warszawskim w roku tysiąc sześćset sześćdziesiąt wtórym y w constitutii wyrażonych, po czemu mają płacić od sta złotych.

Tedy wyrażone kupcy y szynkarze w tem regestrze każdy pod iuramentem zeznał, iako summą handluie, że więcej niema, tylko iako powiedział przy verifi-

Bunczyn: w tym tylko nayduie się towaru za złotych czterysta; kram Faybiszów: w tym tylko nayduie się towaru za złotych sześćset pięćdziesiąt; kram Judzin: w tym tylko nayduie się towaru za złotych siedmdziesiąt pięć; kram Izraelów: w tym towaru za złotych czterysta; kram Maiera Jakubowicza: w tym towaru za złotych siedmdziesiąt; kramik Wulfów, co aptekarskie rzeczy ma: w tym za złotych trzydzieście; Maier Falkowicz kupiec, ten handluie złotych sto pięćdziesiąt; Jakób Szymonowicz kupiec, ten handluie złotych trzysta; Szmóyło Mydlarz kupiec, ten handluie złotych dwieście trzydzieście; Chaym, co w kamienicy ieymé pani pisarzowey, kupiec, ten handluie złotych dwieście; Szmerla Brechaczka, kupiec skórzaný, ten handluie złotych czterdziestą; Nachman kupiec, kusznierszczyną, ten handluie złotych dwieście; Moszko kupiec szwieczyzną, ten handluie złotych pięćdziesiąt; Nisan, także szwieczyzną, handluie złotych sześćdziesiąt; Leyser Hołubek y ten szwieczyzną, handluie złotych czterdzieści. A zaś te drobne kramiki, co krobkami na sobie noszą, w drugim ledwie iest za złoty towaru. Tedy ogółem poło-

żyliśmy na wszystkich według ich handlu złotych sto pięćdziesiąt. Szykarze: Leyzar Wichnin, ten powiedział, że handluie złotych sto; Maier Zaiac, ten powiedział, że handluie złotych sto; Leyb Czarny, ten powiedział, że handluie złotych pięćdziesiąt; Dawyd Samoyłowicz, ten powiedział, że handluie złotych ośmdziesiąt; Szloma Zushman, ten powiedział, że handluie złotych pięćdziesiąt; Dawid Chaimowicz, ten powiedział, że handluie trzydziesto; Zelman Katarżny, ten powiedział złotych pięćdziesiąt; Abram Zawalowicz, ten powiedział, że handluie złotych trzydziesto; Nisan, ten powiedział, że handluie złotych czterdziesto; Hossyca, ten powiedział, że handluie złotych sześćdziesiąt. У тоє верификації печать притисне-

ная а подиясь рукъ тыми словы: Matyas Dzierzkowski — burmistrz; Roman Matfiewicz — burmistrz relliey Greckiey ręką swą. А приписокъ на той верификації въ тые слова: Dosic czyniac uchwale seymowey seymu przeszlego, przy magistracie miesckim czynilem verifikationia, na którą przysięgi wykonali, а przychodzące pieniądze y należące submitowali się do skarbu wniesć, bo się nicht nie podiał poborcą. Pisan w Brześciu, dnia ultima Mai, tysiąc sześćset sześćdziesiąt wtórego; Heronim Kazimierz z Jelny Jeleński — chorąży y podstarości województwa Brzeskiego. Которая жъ то верификація есть до книгъ кгородскихъ Берестейскихъ уписана.

1663 г.

Изъ книги за 1663—1664 годы, стр. 57.

486. Баниція по дѣлу Витебскихъ жидовъ съ супругою референдарія в. кн. Литовскаго Анной Нарушевичевою Сапѣжиной.

Анна Сапѣжина Нарушевичева супруга, референдарія в. кн. Литовскаго Станислава Нарушевича, заняла у Брестскихъ жидовъ пятьдесятъ шесть тысячъ и пять золотыхъ польскихъ, но отреклась уплатить эту сумму. После каковаго отреченія дѣло это поступило на рѣшеніе въ главный Литовскій трибуналъ, который присудилъ взыскать эту сумму съ имѣній ея т. е. Бынова и Острова. Но такъ какъ она не исполняла

требованія трибунала и не явилась на срокъ въ судъ, то трибуналъ осудилъ ее на баницію, которую король Янъ Казиміръ и подтверждаетъ и повелеваетъ, чтобы никто съ нею не имѣлъ никакого сообщенія, не подавалъ ей ни въ чемъ помощи, не держалъ у себя въ домѣ и чтобы это повелѣніе исполняемо было во всѣхъ владѣніяхъ рѣчи-посполитой.

Лѣта отъ Нароженія Сына Божого тысяча шестьсотъ шестьдесятъ третьего, мѣсяца Февраля четвертого дня.

На врадѣ кгородскомъ Берестейскомъ, передо мною Иеронимомъ Казимеромъ Елевскимъ—хоружимъ и подстаростимъ

Берестейскимъ, постановившимъ очевисто Самсонъ Абрамовичъ—жидъ Витебскій, покладая и ку активованью до книгъ кгородскихъ Берестейскихъ подалъ баницію въ справѣ Самсона Абрамовича—жида Витебскаго, съ кан-

целяриі большой великого князства Литовскаго противъ вельможное милости пани Нарушевичовой, референдаровой великого князства Литовскаго, въ справѣ и речи нижевырожной вынесеную, которую у книги уписуючи въ словѣ до слова такъ се въ собѣ маеть: Янъ Казимеръ, Божю милостью король Польскій и пр. Всимъ вообще всякого достоинства стану и владу людемъ—духовнымъ и свѣцкимъ, обывателемъ панствъ нашихъ. Ознаймуемъ, ижъ въ року тысяча шестьсотъ петьдесять четвертомъ, мѣсяца Мая шестого дня въ справѣ жалобливого Самсона Абрамовича—жида Витебскаго, актора, судъ головный трибунальный, у Вильни отправоваый, вельможную Анну Сапѣжанку Станиславовую Нарушевичовую—референдаровую великого князства Литовскаго зъ докладомъ урожной Миколаевой Свинарской и потомковъ небожика урожного Миколая Свинарского о сопротивствѣ декретови суду головного трибунального такъ въ непоступевью владу чинить отправки на маетностяхъ Быковѣ и Островѣ за суму пенезей петьдесять шесть тысячей и пять золотыхъ польскихъ, акторови всказаную чинить отправки, яко и въ неподанью до держанья и посессіи жалобливого жида помененыхъ маетностей Быкова и Острова, декретами суду головного уступать наказанное, тудежъ въ неподанью инвентаровъ, на поменевые маетности служащихъ, за тымъ вину выволанья за нестаньемъ ихъ въ року завитомъ въ самой речи на упадъ здавши, на выволанье всказалъ и на одержанье того выволанья до насъ господаря особливымъ листомъ своимъ одослалъ и за суму пенезей акторови всказаную черезъ двори-

нина нашего до отправки приходитъ наказалъ, яко о томъ декретъ и процесъ тое справы ширей въ собѣ описуетъ. Тогда мы, господаръ, выконываючи дальній поступокъ строгости правное, преречоную Анну Сапѣжанку Нарушевичовую—референдаровую великого князства Литовскаго зъ докладомъ урожной Свинарской и потомковъ небожика Свинарского, яко права непослушныхъ и зверхности наше, велѣлисмо во всехъ земляхъ и панствъ нашихъ выволать, якожъ и тымъ листомъ нашимъ баниційнымъ оныхъ выволанцами чинимъ отъ спулку и общованья людей почтивыхъ вылучаемъ. Очомъ абы каждый вѣдаючи, зъ ними, яко зъ банитами, жадного спулку и общованья мѣти, въ домахъ своихъ переховывати, рады и помочи онымъ ни какое додавати, подъ винами, въ правѣ посполитомъ на таковыхъ описанными, не важилъсе; а ижъ то всимъ ку вѣдомости пришло, владомъ и судомъ нашимъ всякимъ приказуемъ, абы сесь листъ нашъ баниційный вездѣ, вгдѣ будетъ поданъ до книгъ, пріймованъ, активованъ, публикованъ и читанъ былъ конечно. Писанъ въ канцеляриі нашей большой великого князства Литовскаго, року тысяча шестьсотъ шестьдесять третьего, мѣсеца Генваря четвертого дня. У того листу баниційного печать великая великого князства Литовскаго, а подписъ руки тыми словами: Криштофъ Пацъ—канцлеръ великій великого князства Литовскаго; Казимеръ Пухальскій—подстолій Минскій, секретаръ его королевское милости. Которая жъ то баниція, черезъ особу верхумененую ку активованью поданая, есть до книгъ вгородскихъ Берестейскихъ принята и записана.

1663 г.

Изъ книгъ за 1663—1664 годы, стр. 203.

467. Универсалъ короля Яна Казимира о томъ, чтобы жидаы не смѣли держать прислуги изъ христіанъ.

Король Янъ Казиміръ, по жалобѣ Виленскаго римско-католическаго епископа на жидовъ, живущихъ въ в. кн. Литовскомъ, въ томъ, что они скрываютъ у себя прислугу изъ христіанъ вопреки конституціямъ и Литовскому статуту, издаетъ настоящій универсалъ съ строгимъ подтвержденіемъ всѣмъ вообще жидамъ в. кн. Литовскаго, чтобы они не только не скрывали у себя прислугу изъ христіанъ, но и впредь таковыхъ на службу не принимали—подъ страхомъ наказаній.

Лѣта отъ Нароженья Сына Божого тысяча шестьсотъ шестьдесятъ, третего, Марца шестого дня.

На рокахъ судовыхъ вгородскихъ, порядкомъ статутовымъ припалыхъ и судовне у Берестью отправованныхъ, передъ нами Яномъ Каролемъ Коптемъ—воеводою Полоцкимъ, Берестейскимъ, Юрборскимъ, Верболовскимъ, Нововольскимъ старостою, економіи Кгруденское администраторомъ, Бѣльскимъ Городискимъ державцою, и Іеронимомъ Казимеромъ Лищинскимъ—писаромъ, постановившисе очевисто его милость панъ Геліашъ Кгрибовскій, листъ его королевское милости, въ справѣ и речи въ немъ нижей выраженой, въ актикованію до книгъ вгородскихъ Берестейскихъ подалъ, въ тые слова писанный:

Jan Kazimierz, z Bożej łaski król polski etc. Oznajmujemy tym listem naszym. Za doniesieniem od w Bogu wielbnego xiędza biskupa Wileńskiego, iako żydzi w wielkim xięstwie Litewskim, nie się nie obawiając praw y constitucyi, osobliwie roku tysiąc pięć set sześćdziesiąt piątego, tak też y statutu w. x. Lit., o niechowaniu chrześcianskiey czeladzi, a osobliwie sprzeciwiając się wyraźney woli y uniwersałow naszym pod datą

w Grodnie roku tysiąc sześćset pięćdziesiąt trzeciego, dnia siedmnastego Februaryi, czeladzi chrześcianskiey oboiey płci chować nie przestają,—skąd siła pochodzi z łaski y obrazy Bożej. A za tym obawiając się dalszego karania Bożego na państwa nam powierzone, żałośni wielce będąc, że się w tym y prawu y wyrazney woli naszej przechodzić, tym listem naszym wszystkich żydów w wielkim xięstwie Litewskim upominamy y koniecznie reassumując wszystkie prawa, mieć chcemy, aby po publikacyi tego upominalnego listu y uniwersałow naszego za niedziel cztery chrześcianską czeladź, osobliwie y białą płeć odprawili, więcey nigdy przymować y u siebie chować nie ważyli, pod srogim karaniem, tak w prawach, iako y w zwysz pomienionym uniwersale naszym wyrażonym. Co żeby do wiadomości wszystkim przyszło, ten list ręką naszą podpisawszy, pieczęć w. x. Lit. przycisnąć rozkazaliśmy. Dat we Lwowie, dnia dwódstego pierwszego miesiąca Februaryi, roku Pańskiego tysiąc sześćset sześćdziesiąt trzeciego, panowania naszego polskiego czternastego, a szwedzkiego piętnastego roku.

У того листу его королевское мило-

сти печать притисненная, а подпись руку тими словы: Jan Kazimierz król; Kazimierz Puchalski—podstoli Miński, sekretarz i. k. mości. Который же то листъ его королевское милости, ку актикованью поданыи, до книгъ кгородскихъ Берестейскихъ есть уписанъ.

1663.

Изъ книги за 1663—1664 г., стр. 312.

488. Листъ Брестскаго земскаго судьи о томъ, что жидаы не должны вносить известной подати подъ названіемъ donativum (купеческій подарокъ).

Лѣта отъ Нароженья Сына Божого тысяча шестьсотъ шестьдесятъ третего, мѣсеца Марта десятого дня.

На врадѣ кгородскомъ Берестейскомъ, передо мною Иеронимомъ Казимеромъ Еленскимъ—хоружимъ и подстаростимъ Берестейскимъ, постановившимъ очевидно павъ Левко Ицковичъ—школьникъ Берестейскій, листъ его милости пана Станислава Казимера Бобровницкаго—судьи земскаго Берестейскаго, ротмистра его королевское милости, въ речи нижевыраженой, до его милости пана Дубина—товариша хоругве яснесвѣцоваго княжати его милости пана Виленскаго писаный, ку актикованью до книгъ гродскихъ Берестейскихъ подалъ, въ тые слова писаный:

Mści panie Dubina, moу panie у bra-

cie! Gdziekolwiek poiaždy odprawował po miastach w wojewodztwie Brzeskim, upominając się donativum kupieckiego, nigdzie żydzi oddawać nie chcieli, zasłaniając się prawem swoim; zaczęli u żydzi Brzescy, ponieważ przedtem nie oddawali, mają być wolni od tych podatków donativum kupieckiego według constitucyi у prawa swego. W Brześciu, dnia ósmego Marca, anno tysiąc sześćset sześćdziesiąt trzeciego.

У того листу подпись руки тими словы: Stanisław Kazimierz Bobrownicki—sędzia ziemski. А по подписи приписокъ на томъ листѣ въ тые слова: Do mieszczan prawa maydeburgskiego masz wzm. rap resurs. Который же то листъ есть до книгъ кгородскихъ Берестейскихъ уписанъ.

1664 г.

Изъ книги за 1663—1664 годы, стр. 1050.

489. Свидѣтельство польскихъ дворянъ объ участи жидовъ въ войнѣ съ русскими войсками.

Дворяне, находившіеся въ плѣну у Русскихъ въ Казани, по просьбѣ жидовъ, раздѣлившихъ съ ними ту же участь военно-плѣнныхъ, дали имъ свидѣтельство въ томъ, что и они наравнѣ съ польской шляхтой принимали участіе въ оборонѣ г. Витебска, какъ то: копали рвы, строили укрѣпленія, давали войнамъ ружья, порохъ, лошадей; наравнѣ съ прочими обывателями несли

повинности, вызванныя тѣмъ временемъ; по взятіи Витебска Шереметевымъ продовольствовались Запорожскихъ козаковъ и подвергались контрибуціямъ. Кромѣ этого дворяне свидѣтствуютъ, что кромѣ обычныхъ и общихъ тяготъ плѣнниковъ, они, жидаы, были насильно окрещены еще въ христіанскую вѣру.

Лѣта стѣ Нароженья Сына Божого тысяча шестьсотъ шестьдесятъ четвертого, мѣсеца Генваря двадцать шестого дня.

На врадѣ кгородскомъ Берестейскомъ, передо мною Іеронимомъ Казимеромъ Еленскимъ—хоружимъ и подстаростимъ Берестейскимъ, ставши очевисто жидѣ Мошко Шаншеевичъ, покладалъ и куантикованью до книгъ кгородскихъ Берестейскихъ подалъ атестацію, въ справѣ и речи нижей выраженой, которая такъ се въ собѣ маеть:

Мы урядники, шляхта и обыватеи воіеводства Витебскаго, в вѣзненіи в земли Москiewskiej, будаце, чиниemy wiadomo, iż żydzi zamków y miasta Witebskiego z żonami y dziećmi przez Wasila Piotrowicza Szeremeciowa—boiarzyna y woiewodę Moskiewskiego y woysko osudarskie Moskiewskie, в Witebsku do wѣzienia wzięci, do земли Moskiewskiej заслани, будаце pierwей в wielkim Nowogrodzie, в тей Moskiewskiej земли, в турме ciemney за wielką strażą, przez niedziel kilka, в wielkiej nędzy y utrapieniu siedzieli, którym żadnego od osudara kar-

mu, tak iako y nam nie dawano, а takim ciężkim więzieniem trapieno; gdzie ich nie mało tam в Nowogrodzie, так y в drodze z тей wielkiej nędzy y utrapienia do kilkadziesiąt pomarło y pomarzło. A potem iako на szlachtę iednych ze Pskowa, других z Wielkiego Nowogroda, кѣdyśmy в więzieniu byli, на insze miejsca y horody Moskiewskie prowadzono; tedy y przerezczonych żydów Witebskich z żonami y dziećmi ich także по różnych Moskiewskich horodach, з указу osudarskiego, wożono y więzieniem trapieno. A zatem do Kazani zaprowadziwszy, в więzieniu czas niemały trzymano y до tego czasu trzymają, gdzie żaden s tych przerezczonych żyдów, lubo srogie od Moskwy przymuszenia, różną groźbą y musem на krzszczenie nawracani y przymuszeni bywali. Jednak iako wierni i. k. mości, pana naszego miłościwego, poddani y miłuiący państwo, бо i. k. mość y rzeczy-pospolitey naszej zwodzić się nie dali, oczekiwaiąc miłosierdzia Bożego, а з łaski i. k. mości y rzeczy-pospolitey, iż з tego więzienia moskiewskiego wyswobodzeni zostaną. А в Witebsku miesz-

kaiąc y będąc, wszelakie ciężary tak przed oblężeniem iako y po oblężeniu przez woysko nieprzyjacielskie moskiewskie zamków miasta Witebskiego, w którym niedziel czternaście trwaliśmy y z nami zarówno ponosili y pociągali, to iest, koło kopców zamku Witebskiego niżniego ku muru staremu opadłemu niżniemu zamku pierwicy szesnaście sążni ostrogiem obwiedli, a potem w oblężenie, widząc gwałt y potrzebę tego, sążni trzydzieścia quater y izbicami y obłamkami tamże wedle zamku niżniego opadłego y wedle bramy żydowskiej zarobili swym własnym kosztem y drzewem, y bramę, nazwaną żydowską, budynkiem dobrym opatrzyli y obwarowali, y także swym kosztem oniż żydzi w teyże kwaterze potajemnik dla brania y przysposobienia wody, w ciężkim y wielkim oblężeniu będąc, do rzeki Dźwiny uczynili; drzewa y szczobel kilka kop, po sążni sześciu, na zamkową potrzebę na budynek dodali, y na wyżnim zamku budynkiem y kosztem swoim baszteczkę wystawili y zbudowali y inne basztecзки budować pomagali, dając drzewa y rzemieśników, płacąc onym; y w samym mieście Witebskim, iako my szlachta podczas tego ciężkiego oblężenia parkan budowali y ziemią osypywali, tak y oni żydzi także budować y ziemią osypywać pomagali y robili y drzewa do budynku tego parkana szczobel kop cztery także dodali; imć pana też Hrehorego, Krzysztofa Możeyka — kapitana i. k. mości od iasnie oświeconego xięcia iegomości Janusza Radziwiła — wojewody Witebskiego, hetmana wielkiego w. x. Lit. do Witebska ze stem dragonii przysłanego, oniż żydzi chętnie przyiawszy, lubo ich w Witebsku nie wiele było stacyi, opatrzyli, które na złotych trzysta, iako oni żydzi nam powiadali, dali; a iako my sami szlachta, tak y oni żydzi dragonią, po kil-

ka ich rozebrawszy, na strawie swey chowali, karmili y strawowali y pieniędzmi dawali, y officerów tey dragonii także podarek pieniędzmi złotych piędziesiąt oniż żydzi dali. A iako za uniwersałem iasnie oświeconego xięcia iegomości pana hetmana wielkiego w. x. Lit. dwie chorągwie woluntaryńskie, iedna Szowkialy — rotmistrza, a druga pana Staniszewskiego, idąc do Jezieryszcza, do Witebska przyszli, których przed następującym oblężeniem mieszczanie Witebscy do miasta na stanowisko puścić y przyiać nie chcieli; tedy aż niebożęta żydzi te chorągwi samych rotmistrzów, poruczników, chorążych, towarzystwo, czeladź y kopie ich na strawie swey mieli kilka dni, y onych podeymowali y strawowali; a potem iako te chorągwie obiedwie za oblężeniem od woyska nieprzyjacielskiego Jezieryszcz do zamku Jezierzyskiego weyść nie mogli y znowu nazad do Witebska także przed oblężeniem powrócili, y tego dnia iako przez woysko moskiewskie oblężenie nastąpiło w Witebsk wiachali y w oblężeniu byli; tedy z przyczyny y naprawy Stefana Piotrowicza — burmistrza y drugih burmistrzów, rayców y ławników y mieszczan od tychże chorągwi woluntaryńskich nie małą szkodę w pobraniu y poszarpaniu u siebie różnych rzeczy, pieniędzy, złota, srebra y fantów różnych, oniż żydzi ponieść musieli y ponieśli; u których żydów podczas tegoż oblężenia na trzymanie wody dla obrony w szturmach kilkadziesiąt kotłów wielkich na różne kwatery iako wzięto było, tedy te kotły gdy woysko moskiewskie miasto y zamki Witebskie opanowało, mieszczanie Witebscy sobie pobrali; podczas też tegoż od woyska nieprzyjacielskiego moskiewskiego oblężenia zamków y miasta Witebskiego przerzeczeni żydzi straż odprawowali ustawicznie, y każdy z nich

rynsztunek y strzelbę swoją do obrony, iako też y prochi, nie potrzebując za onych, u siebie mieli y na kwaterze swej, nie żałując zdrowia, przeciwko temu nieprzyjacielowi broniąc się stawali, bronili y te wojsko nieprzyjacielskie w szturmach odstrzeliwali. A pierwey tego, iakośmy sami szlachta na czatę przed oblężeniem pod Suraż chodzili, tedy y oni żydzi iędzili y koni na różne posyłki dodawali y imé panu Lipnickiemu—rotmistrzowi i. k. mości, który przed oblężeniem był z chorągwią swą w Witebsku, koni troyga dobrych pożyczili, których nie wrócono; a gdy w cekawzie w te Moskiewskie oblężenie nie stało prochów, y my szlachta, co kto ich miał składankę prochów czynili, tedy oni żydzi także, co mieć mogli, prochów dodawali y zsypowali; wszelakie też insze lauda. któreśmy my szlachta przed oblężeniem y w oblężeniu uchwalali, składanki na posłańcy często a gęsto, posyłając do oświeconego xięcia imści pana hetmana w. x. Lit., prosząc na miłosierdzie Boże o ratunek y dodanie odsieczy czynili y tych posłańców, dając im dobrą y niemałą zapłatę y nagrodę, nymowali, pobory, poglówszczyzny, widząc gwałtowną potrzebę, ufalali y sami dawali, to y przerzeczeni żydzi we wszystkim pomocne byli y troiakie pogłówne złożyli y dali na potrzebę gwałtowną podczas oblężenia; domów też swoich budownych, które w nich rozbierano y inszego budynku y drzewa podczas oblężenia na potrzebę zamkową y miescką do budowania, powarowania bram, wież y sztukietów y na insze budynki s potrzeby rozbierać pozwalali y dawali y we wszystkim dobrze y przystoynie stawili się y pomocni byli. A iaką za nieszczęściem naszym za niedodaniem odsieczy, to wojsko nieprzyjacielskie Moskiewskie pierwey miasto przez wielki y potężny szturm z po-

zabianiem y posieczeniem szlachty, mieszczan, pospólstwa, dragonii y inszych ludzi, a potem y zamki z nami samemi y z niemi żydami opanowało y wiele tedy, iaką nam samym szlachcie, tak y im żydom Wasiliow Piotrowicz Szeremeciow—boiarzyn y przełożony tego wojska Moskiewskiego z towarzystwem swym. pierwey kozaków Zaporozskich, przy nim będących, godzić kazał; których kozaków iakośmy godzili, tedy oni żydzi od siebie gotowych pieniędzy dać inusili złotych tyśiąc, a po takim pogodzeniu kozaków iako nas wszystkich, tak y ich żydów tenże Szeremeciow, przez też wojsko y strzelców do więzienia pobrawszy, wszystkie majątności nasze, co tylko przy nas w Witebsku było, od nas, także y od nich żydów na osudara pobrać kazał, gdzie u nich żydów w gotowych pieniądzech, złocie, srebrze, kleynotach, perłach, szaciech, cynie, miedzi, ochędóstwie, sprzęciech domowych y dostatkach szkolnych, w szkole od tego Szeremeciewa—boiarzyna samego y przez osudarskich dworzan żołdów y strzelców iedno, z drugim pobrano y poszarpano, więcey niż na sto tyśięcy złotych polskich; do tego wszystkie sprawy ich prawa, przywileie y oblgi na różnych osób na długi im winne, także pozabirali. A to wszystko zabrawszy y nas samych y ich żydów do więzienia pobrawszy do ziemi Moskiewskiej zasłano, gdzieśmy y teraz w tem więzieniu iesteśmy, a iako my sami, tak y ci wszyscy żydzi do wielkiego ubóstwa, nędzy y straty przyszliśmy, będąc w tem więzieniu y utrapieniu moskiewskim. Które to nasze testymonium, za potrzebowaniem y żądaniem pomienionych żydów z podpisami rąk naszych, im dajemy. Działo się w Kazani, w więzieniu będąc w ziemi Moskiewskiej, roku Pańskiego tyśiąc sześćset piędziesiąt piątego.

У тоє атестаціи подпись рунъ тыми
словами: Kazimierz Strawiński—podkomo-
rzy Starodubowski, podwoiewoda — mp.;
Krzysztof Brański Bielecki—pisarz grodz-
ki Witebski, iako dobrze wiadomy temu
wszytkiemu, podpisuję się do tey atesta-
cyi; Jerzy Krzysztof Możeyko — kapitan
i. k. mości; Hrehory Żaba — rotmistrz;
Alexander Randey; Mikołay z Brzusiło-
wa Kisiel—podkomorzy Derpski, podse-
dek Witebski; Alexander Żaba—czesznik
y rotmistrz Witebski, iako wiadomy tego
podpisuję; Kasper Sznykowski ręką swą;
Bazyli Jakimowicz Hołownia—łowczy Wi-
tebski; Heronim Porzecki Falko ręką wła-
sną, będąc tego wiadom dobrze, do tey
atestacyi podpisuję się; Piotr Kazimierz
Eysimont ręką swą, będąc tego wiadom
dobrze podpisuję się; Teodor Lipka ręką
swą; Heliasz Żaba — rotmistrz Witebski;
Konstanty Wałogwiń ręką; Andryan Hreb-
nicki — kwatermistrz Witebski; Hrehory
Biruta ręką swą, Jan Worotyniec—mie-
czny Witebski ręką swą; Jan z Ledu-
chowa Leduchowiecki; Piotr Ganolipski—
kwatermistrz Witebski; Kazimierz Hurko-
chocimski ręką własną; Mikołay Kundzicz
Poczobut; Teodor Białynicki; Biruta Pro-
kop; Jan Kott Horodeński, iako dobrze
wiadomy; Michał Szapka Chotolski; Je-
rzy Stanisław Swiarski ręką swą; Jerzy
Żelaski ręką swą; Bazyli Letecki, iako
wiadomy tego dobrze; Hrehory Felicyan
Letecki; Michał Adamkowicz ręką swą;
Bazyli Podmiński; Samuel Nieszyka; Sa-
muel Czaplic ręką swą; Gabryel Bazyli
Biruta; Bohomolec Dmitr; Marcin Rogow-
ski; Heronim Żaba; Leon Białyniecki Bi-
ruta; Władysław Krupienicz. Которая жъ
то атестація, ку актикованью подана,
есть до книгъ кгродскихъ Берестей-
скихъ уписана.

1665.

Изъ книги за 1665—1666 г., стр. 197. . .

490. Листъ баниціи на Пинскую стольниковую Богумилу Терлецеую.

Король Янъ Казиміръ, принимая во внима-
ніе, что Пинская стольниковая Терлецкая, во-
преки постановленію ассесорскаго суда, не позво-
лила произвести отправу надъ своими имѣніями
для уплаты долговъ жидамъ Натановичамъ, на-
даетъ настояцій баниційный листъ, по кото-
рому воспрещается Терлецкой владѣть имѣ-
ніями, а лицамъ постороннимъ оказывать ей
содѣйствіе и помощь.

Лѣта отъ Нароженія Сына Божого
тысеча шестьсотъ шестьдесятъ пято-
го, мѣсеца Апрѣля двадцать второго дня.
На врадѣ кгродскомъ Берестейскомъ,
передо мною Геронимомъ Казимеромъ
Еленскимъ—хоружимъ и подстаростимъ
Берестейскимъ, постановившимъ очеви-
сто панъ Миколай Янковскій, его коро-
левское милости вѣчное баниціи въ
справѣ и речи нижей выраженой зъ
канцеляріи его королевское милости
большой великого князтва Литовского
вынесенный, ку актикованью до книгъ
кгродскихъ Берестейскихъ подалъ, въ
тѣ слова писанный:
Янъ Казимеръ, зъ ласки Божое ко-

роль польскій и пр. Всимъ нобецъ и кождому вособна, всякого достоинства, враду и стану людемъ, духовнымъ и свецкимъ, обывателемъ панствъ нашихъ. Ознаймуемъ, ижъ даты нижеименованой передъ нами и судомъ нашимъ ассесорскимъ отпраовалася справа межъ инстыгаторомъ нашимъ великого князства Литовского зъ деляциі Іозефа Натановича—жида Пинского, акторами, а урожною Богумилою Немеричовною Андреевою Терлецкою—стольниковою Пинскою, позваною о то, ижъ кгда по вынесенной презъ зошлого жида Пинскаго Натана Лейзеровича, отца теперешнего делятора Іозефа Натановича, на позваную и зошлого сына позваное урожного Александра Терлецкого, съ канцеляріи нашей великой великого князства Литовского баниціей двора, якъ намъ за особливимъ листомъ одно въ тимъ одъ насъ до себе выданнымъ на учиненье отправки за сумму пенезей шестьдесятъ девять тысячей двѣстѣ пять золотыхъ польскихъ, помененному зошлomu жидови Натанови Лейзеровичови, отцови теперешнего делятора Іозефови Натановичови, декретами суду головного, особливе ему самому Іозефови Натановичови декретомъ суду головного трибунального, въ року прошломъ тысяча шестьсотъ шестьдесятъ четвертомъ въ Новогородку ферованнымъ, сорокъ осимъ копъ грошей литовскихъ всказаную, порядкомъ правымъ до маенности—Кротова, Отолчицъ, Полкотичъ и Рѣчицы названныхъ, въ повѣтъ Пинскимъ лежащихъ, тежъ одержалъ. Позваная спротивляючисе верхности нашей и праву посполитому, дворянинови нашему за тую сумму пенезей на помененныхъ маенностяхъ своихъ отправки она боронила и не поступовала, презъ што въ вину вѣчного съ панствъ

нашихъ выволанья и дальшіе пены правные попала. Въ которой справѣ судъ нашъ ассесорскій за нестаньемъ позваное Терлецкое до права, оную въ року звитомъ на упадъ въ самой речи издавши, за спротивенство въ непроступленью дворянинови нашему за сумму пенезей впередъ шестьдесятъ девять тысячъ двѣстѣ и пять золотыхъ польскихъ декретами трибунальскими зошлomu жидови Натанови Лейзеровичови, отцови теперешнего делятора, а потомъ особливе ему самому Іозефови Натановичови— жидови Пинскому остатнимъ декретомъ суду головного трибунального; въ року прошломъ тысяча шестьсотъ шестьдесятъ четвертомъ въ Новогородку зъ очевистое контроверсіи ферованнымъ, сумму эксцесовую копъ сорокъ осмъ литовскихъ, всказаную на маенностяхъ названныхъ—Кротова, Полкотичахъ, Отолчичахъ и Рѣчицахъ, въ повѣтъ Пинскомъ лежащихъ, чинить отправки, на вѣчное съ панствъ нашихъ выволанье всказалъ и на учиненье судное и skutочное отправки на иншихъ же маенностяхъ урожное Терлецкое и на иншихъ вшлякихъ лежащихъ рухомыхъ сумахъ пенезныхъ, гдѣ колькобудучихъ дворянина нашего особливимъ листомъ назначеного ему зослалъ, яко ширей въ декретѣ нашемъ описано и доложено есть. Мы tedy король, выкониваючи дальшій поступокъ срѣжности права посполитого надъ пререченою урожною Богумилою Немеричовною Андреевою Терлецкою—стольниковою Пинскою, яко зверхности нашей и праву посполитому непослушную и спротивную, велѣли есмы ее зо всехъ земель и панствъ нашихъ вѣчно не выволать, якожъ и симъ листомъ нашимъ баницѣйнымъ оную вѣчною выволанкою чинимъ одъ сполку и общо-

панья людей почтивыхъ выймуемъ и вылучаемъ. А затымъ приказуемъ, абы кождый, о томъ вѣдаючи, въ нею яко вѣчною выволанкою ни якого сполку и обцованья мѣти, рады и помочи додати, ани ес въ домахъ своихъ переховывати не важился, подъ винами въ правѣ посполитомъ описаными. Што ижбы то всямъ ку вѣдомости пришло, врадомъ и судомъ нашимъ всякимъ земскимъ, вгородскимъ, и ихъ намѣстникомъ приказуемъ, абы сесь листъ нашъ баницыйный вездѣ, за поданьемъ его до книгъ, прыймованъ, актикованъ, опубликованъ и обволанъ былъ конечно. Писанъ въ канцеляріи нашей дня одиннадцатого мѣсеца Априля, року пан-

ского тысячѣ шестьсотъ шестьдесятъ пятого, панованья нашего польского семнадцатого, а шведского осмнадцатого року.

У того листу его королевское милости почать большая великого князства Литовского притиснена, а поднись рукъ тыми словы: Криштофъ Пацъ—канцлеръ великій великого князства Литовского; Казимеръ Пухальскій—писаръ декретовый великого князства Литовского. *Correxit Ussowicz.* Который же то листъ его королевское милости вѣчное баниціи, ку актикованью поданный, есть до книгъ вгородскихъ Берестейскихъ уписанъ.

1665 г.

Изъ книги 1665—1666 годъ, стр. 431.

491. Универсалъ гетмана в. кн. Литовскаго Павла Яна Сапѣги объ освобожденіи жидовъ и мѣщанъ города Брестя отъ всякихъ военныхъ повинностей.

Лѣта отъ Нароженья Сына Божого тысяча шестьсотъ шестьдесятъ пятого, мѣсеца Іюня тридцатого дня.

На врадѣ вгородскомъ Берестейскомъ, передо мною Іеронимомъ Казимеромъ Елевскимъ—хоружимъ и подстаростимъ Берестейскимъ, постановившимъ очевисто Аронъ Якубовичъ—жидъ и школьникъ Берестейскій, универсалъ ясневельможного его милости пана Павла Яна Сапѣги—воеводы Виленского, гетмана великого кн. Литовского, жидомъ Берестейскимъ, на речъ въ немъ нижеименованую, служацій, ку актикованью до книгъ вгородскихъ Берестейскихъ подалъ, въ тые слова писанный:

Paweł Jan Sapiega—wojewoda Wi-

leński, hetman wielki w. x. Litewskiego, wszystkiemu in genere woyska iego królewskiej mości w. x. Lit., tak iezdnemu, iako y przeszemu rycerstwu polskiego y cudzoziemskiego, starego y nowego zaciągu, po zaleceniu moich towarzyskich chęci. Do wyraźney woli y uniwersałow i. k. mości, pana naszego miłościwego, którymi miasto Brześć ochraniać raczy, stosując się, już po kilkokrotny mój wydaie uniwersał z władzy mey hetmańskiej, chcąc mieć serio rozkazując, aby w pomienionym mieście Brześciu, tak mieszczan, iako y żydów tamecznych, żaden z woyskowych nie ważył się stanowisk, pokarmów, noclegów, zabiegów odprawować, stacyi, chlebow, ugod, prowian-

tów wymagać, ani innemi iakiemiż kolwiek vexaciami agramować, pod animadwersyą y srogością praw, w artykułach woyskowych opisanych, które nie ieno supra excessivos extendowano będą; ale też przeciwnych temu uniwersałowi pozwalam brać, łapać, znosić y do sądu mego odsyłać na exekucyą. A dla tym gruntownieyszey ochrony zsyłam tam na załogę na tym imci pana kaprala leybkompanii moiey, chorągwie nadworney dra-gońskiej, dawszy mu moc wszelaką (ie-

zeliby się pokazała) gromić licencyą. Datum w Wilnie, dnia dwadziestego pierwszego Junii, anno tysiąc sześćset sześćdziesiąt piątego.

У того универсалу при печати подписъ руки теми словы: Paweł Sapieha—woiewoda Wileński, hetman wielki w. x. Lit. Который же тотъ универсалъ, ку актикованью поданъ, есть до книгъ кгородскихъ Берестейскихъ уписанъ.

1666 r.

Изъ книги за 1665—1666 годы, стр. 1043.

492. Универсалъ Короля Яна Казимира, данный Брестскимъ жидамъ съ цѣлію освобожденія ихъ отъ всякихъ войсковыхъ повинностей, по случаю разореній, причиненныхъ Русскими войсками.

Лѣта отъ Нароженья Сына Божого тысяча шестьсотъ шестьдесятъ шестого, мѣсеца Марта двадцать второго дня.

На врадѣ кгородскомъ Берестейскомъ передо мною Еримъ Станиславомъ Умястовскимъ—стольникомъ Венденскимъ, подстаростимъ Берестейскимъ, поставившимся очевидно Левко Ицковичъ—школьникъ кагалу Берестейского, универсалъ его корол. милости, жидамъ мѣста его королевское милости Берестья, на речъ въ немъ нижеименованую данный и служацій, ку актикованью до книгъ кгородскихъ Берестейскихъ подалъ, въ тые слова писанный:

Jan Kazimierz, z Bożej łaski król polski etc. wszem wobec y każdemu z osobna, komu by o tym wiedzieć należało, a mianowicie, wielmożnym y urodzonym półkownikom, oberszterom,

rotmistrom, kapitanom, porucznikom, officerom y wszystkiemu rycerstwu woysk naszych w. x. Lit., iezdnemu y pieszemu, polskiego y cudzoziemskiego zaciągu dwiziey wielkiego y polnego hetmanów naszych, tudzież kommandantowi naszemu in praesidio fortocy Brzeskiej zostającemu, uprzejmie y wiernie nam miłym, łaskę naszą królewską. Wielmożni urodzeni, uprzejmie y wiernie nam mili! Ponieważ miasto nasze Brzeskie y żydzi w nim mieszkający przez nieprzyjaciela Moskwicina ogniem y mieczem zrujnowani, że nie rychło y niesnadnie do perfectiey swojey przyść mogą; a chcąc ostatniey zgubie ich consulere, a do ufolgowania iakiegoż kolwiek miłościwą rękę podać, uwalniam ich od wszystkich in genere et specie ciężarów żołnierskich. Żądamy zatym uprzejmości y wierności

waszey, y mieć to chcemy, abyście żądnych odtąd paśnych y chlebowych stacyi od poddanych naszych żydów Brzeskich wymagać, stanowisk, pokarmów y noclegów odprawować, zabiegami albo iakiemi per modum petiti requisitami naprzykrzać się y najmnieyszymi onerować nie ważyli się exactiami, pod surowym karaniem, w artykułach woyskowych obostrzonym, inaczej nie czyniąc. Dán w Warszawie, dnia szesnastego miesiąca Marca roku Pańskiego tysiąc sześćset sześćdzie-

siąt szóstego, panowania naszego polskiego y szwedzkiego ośmnanastego roku.

У того листу универсалу его корол. милости печать меньшая вел. княжства Лит. притисненая, а подпись рукъ тыми словы: Jan Kazimierz król; Andrzej Kотовичъ—pisarz w. x. Lit. mр. который же тотъ универсалъ его корол. милости ку актикованью поданый, есть до книгъ вгородскихъ Берестейскихъ уписанъ.

1667 г.

Пзъ книги за 1667—1668 годѣ, стр. 1075,

493. Листъ вел. гетмана Паца—оберштерлейтнантамъ Станцелю и Кадорату, въ которомъ предписывается войскамъ, расположеннымъ въ г. Брестѣ, не дѣлать притѣсненій и осидъ Брестскимъ жидамъ.

Лѣта отъ Нароженя Сына Божого тысяча шестьсотъ шестьдесятъ осьмого, мѣсеца Генваря дванадцатого дня.

На врадѣ вгородскомъ Берестейскомъ, передо мною Еримъ Сганиславомъ Умястовскимъ—стольникомъ Венденскимъ, подстаростимъ Берестейскимъ, поставившимъ очевидно Левко Ицковичъ—школьникъ Берестейскій, листъ ясневельможного его милости пана каштеляна Виленского, гетмана великого великого княжества Литовского, до его милости пана Станцеля—оберштерлейтнанта его королевское милости, въ справѣ и речи нижеименованой, ку актикованью до книгъ вгородскихъ Берестейскихъ подалъ, въ тые слова писанный:

Michał Kazimierz Pac—casztelan Wi-

leński, hetman wielki w. x. Lit. imci panu Stancelowi—oberszterleytnantowi regimentu wielmożnego imci pana pisarza polnego w. x. Lit., а на ten czas comendantowi, y imci panu Kadoratowi—oberszterleytnantowi regimentu iegomości pana Kryszpina—obersztera i. k. mości, także y wszystkim oficerom, nad ludźmi na praesidium Brzeskie ordinowanym, chęci me. Wyrażna iest wola króla imci, aby żydzi Brześcy żadnemi nie byli od woyska aggrawowani exactiami; tedy, stosując się do oney, żądam po waszmościach, abyście waszmość, mając ich w osobliwey od woysk ochronie, żadnego bezprawia czynić nie ważyli się, а mianowicie, zchodząc z chleba, sobie assignowanego, noclegami, podwód braniem, або też wymaganiem iakowych consolacyi pieniężnych, nie infestowali;

ponieważ, iako mam wiadomość już podwakoć ugodą wypłacali się, przykazuie w. m. żołdatom, aby żadnych hałasów, szkod y krzywd onym nie czynili, bo inaczeu, za dóysciem quaerimonii, każdy wysteppek podług artykułów woyskowych irremissibiliter penowany bydź musi, a sami w. m. de suo szkody refundere powinni będziecie. Datum w Warszawie, dnia trzydziestego Maia, anno tysiąc sześćset sześćdziesiąt siódmego.

У того листу мониторного при печати притесненой подпись руки тыми словы: Michał Pac—kaszelan Wileński, hetman wielki w. x. Lit. Который же тотъ листъ, ку актикованью поданный, есть до книгъ вгородскихъ Берестейскихъ принять и уписанъ.

1667 г.

Изъ книги за 1667—1668 годы, стр. 1073.

491. Листъ короля Яна Казимира къ Пацу объ освобожденіи Брестскихъ жидовъ отъ военныхъ повинностей во время прохождения чрезъ городъ какихъ бы то ни было войскъ.

Лѣта отъ Нароженья Сына Божого, тысяча шестьсотъ шестьдесятъ осьмого, мѣсеца Генваря двадцатого дня.

На врадѣ вгородскомъ Берестейскомъ, передомною Еримъ Станиславомъ Умястовскимъ—стольникомъ Венденскимъ, подстаростимъ Берестейскимъ, постановившимъ очевидно Левко Ицковичъ—школьникъ и жидъ Берестейскій, листъ его королевское милости охранный, жидомъ Берестейскимъ служацій, ку актикованью до книгъ вгородскихъ Берестейскихъ подалъ, въ тые слова писанный:

Jan Kazimierz, z Bożej łaski król Polski etc. Wielmożny, uprzejmie nam miły! Jako wszystkich poddanych naszych, do nas się w swych dolegliwościach uciekających oycowską zawsze wspierać zwykliśmy (protectiā), tak y niewiernym żydom Brzeskim, za wniesioną do nas imieniem onych przez panów rad y urzędników dworu naszego instantiā, teyże łaskawości naszej chcąc rzetelny onym wyświadczyć

dowód, żądamy uprzejmości waszey, abyś uprzejmość wasza, mając widomą, a nader wielką pomienionych żydów desolatiā w osobliwym respekcie ludziom rycerskim przeuściem, pokarmami, poclegami, stacyami y innemi quocunque nomine nazwanemi żołnierskimi exactionibus, osobliwie iednak chleba zimowego wybieraniem, aggrawować, osobliwym swoim onych zakazał uniwersałem, do którego abyś y sam uprzejmość wasza nie chciał onych niewolić, gorąco żądamy. Co iako naygorącey uprzejmości waszey zaleciwszy, życzymy onemu dobrego na tenczas od Pana Boga zdrowia. Dan w Warszawie, dnia dwódziesiątego trzeciego miesiąca Maia, roku Pańskiego tysiąc sześćset sześćdziesiąt siódmego, panowania naszego polskiego y szwedzkiego dwiętnastego roku.

У того листу его королевское милости подпись руки при печати тыми словы: Jan Kazimierz król, На которомъ листѣ и титулѣ въ тые слова:

Wielmożnemu Michałowi — hetmanowi | королевское милости, ну антикованью
wielkiemu w. x. Lit., uprzejmie nam | поданный, есть до книгъ кгородскихъ Бе-
miłemu. Который же тотъ листъ его | рестейскихъ уписанъ.

1667 г.

Изъ книги за 1667—1668 годы, стр. 1671.

495. Листъ пробоща Франциска Пражмовскаго о дозволеніи жидамъ совершать работы во время невысокоторжественныхъ праздниковъ.

Францискъ Пражмовскій — Краковскій, Луц-
кій, Брестскій пробощъ, симъ універсаломъ до-
водитъ до всеобщаго свѣденія, что во исполненіе
просьбы Брестскихъ жидовъ, помогающихъ раз-
рѣшенія — заниматься имъ своимъ обычнымъ ра-
ботами въ неторжественные христіанскіе празд-
ники, приказываетъ своимъ слугамъ и въ особен-

ности своему кантору и бакаляру не дѣлать ниъ
никакихъ препятствій, особенно въ торговлѣ го-
рычаными и корченными товарами, — тѣмъ бо-
лѣе, что они имѣютъ на это право отъ польскихъ
королей; что же касается до праздниковъ тор-
жественныхъ, то и жиды должны наблюдать и
хранить ихъ съ надлежащимъ благоговѣніемъ.

Лѣта отъ Нароженія Сына Божого
тысеча шестьсотъ шестьдесятъ сегого,
мѣсеца Ноября чотырнадцатого дня.

На врадѣ кгородскомъ Берестейскомъ,
передо мною Еримъ Ставиславомъ Умя-
стовскимъ — стольникомъ Венденскимъ,
подстаростимъ Берестейскимъ, поста-
новившимъ очевидно Лейба Ицковичъ —
жидъ, Берестейскій, листъ въ Бозѣ ве-
лебнаго его милости всендѣа Франциш-
ка Пражмовскаго — Краковскаго, Луцка-
го, Бржесцкаго пробоща, въ справѣ и
речи ниже менованой, ну антикованью
до книгъ кгородскихъ Берестейскихъ по-
далъ, въ тые слова писанный:

Franciszek na Prażmowie Prażmow-
ski, Krakowski, Łucki, Brzeski — proboszcz,
scholastyk Płocki, opat Sieciechowski.
Waruiąc sobie bezpieczeństwo żydzi mia-
sta i. k. mości Brześcia, suplikowali do
mnie, aby bezpiecznie y bez żadney prze-
szkody swoje pod czas świąt nieuroczy-
stych odprawowali robocizny, według przy-

wileiów, sobie nadanych od królów Pol-
skich. Co ja tedy, widząc słusznie y do
wyrażney królów ich mości stosując się
woli, zakazuję pilnie y zabraniam sługom
moim kościoła farnego Brzeskiego, to iest,
bakałarzowi y kantorowi y inszym tegoż
kościoła sługom, aby oni tymże żydom
Brzeskim pod czas świąt nieuroczystych
w żadnych ich robotach, a osobliwie win-
nicznych, browarnych, łaziennych myją-
cym się nie przeszkadzali, ani ich zabie-
rali. A że ten przywilej zabrania żydom
w święta uroczyste, iako są: Boże Naro-
dzenie, Wielkanoc, świątki Zielone, Pan-
ny Maryi, aby żadnych nie odprawowali
robot y oneż aby w naywiększey mieli
poczcivości, z mocy moiey przykazuję y
tymże sługom moim upatrować tego na-
każuję. Nakoniec, ieżeli by uczynili nie-
dosyć rozkazaniu memu ci słudzy, daję
moc podproboszczemu kościoła tego, aby
on, bacząc ich nie pilnych y nieposłusz-
nych przykazaniu memu, pilno zakazał y

karal. Co pilno tym listem moim przyka-
zując, ręką własną podpisuję się. W Brze-
ściu. Datum roku Pańskiego tysiąc sześć-
set sześćdziesiąt siódmego, dnia siódmego.
У того листу при печати подпись | руки тими словы: Franciszek Prażmow-
ski—Krakowski, Łucki, Brzeski proboszcz.
Который же тотъ листъ, ку антикованью
поданный, есть до книгъ кгродскихъ Бе-
рестейскихъ уписанъ.

1668 г.

Изъ книги за 1667—1668 годы, стр. 1396.

496. Охранный листъ Умятовскаго—Врестскаго подстаросты, данный
Брестокимъ жидамъ.

Брестскій подстароста Умятовскій предпи-
сываетъ бурмистрамъ и мѣщанамъ города Бре-
стя, чтобы они прекратили свои враждебныя
дѣйствія противъ жидовъ, обнаруживающія яв-
ное желаніе поскорѣить послѣднихъ, и разрь-
шали всякіе споры путемъ закона, подъ описе-
ніемъ штрафа въ 10,000 копъ литовскихъ, изъ
копъ одна половина будетъ обращена въ казну,
а другая на пользу обиженныхъ.

Лѣта отъ Нароженья Сына Божого
тысеча шестьсотъ шестьдесятъ осьмо-
го, мѣсеца Апрѣля пятого дня.

На врадѣ кгродскомъ Берестейскомъ,
передо мною Еримъ Станиславомъ Умя-
товскимъ—стольникомъ Венденскимъ,
подстаростимъ Берестейскимъ, поста-
новившимъ очевидно Жюшманъ Файве-
ловичъ—жидъ Берестейскій, листъ его
милости папа Ерего Станислава Умя-
товскаго—стольника Вендовскаго, под-
старостею Берестейскаго, упоминаль-
ный, жидомъ Пещадкимъ, въ речи ви-
жей мененой служацій, ку антикованью
до книгъ кгродскихъ Берестейскихъ по-
далъ, въ тые слова писанный:

Jerzy Stanisław Umiastowski—stolnik
Wendeński, podstarości województwa
Brzeskiego, sławetnym burmistrzom, ray-
com y wszystkiemu magistratowi i. k.
mości miasta Brzeskiego, a osobliwie sła-
wetnemu Siemianowi y Antonowi—starey
rady burmistrzom—Hrehorowiczom: Do-

niesiona jest querela od niewiernych
Zusmana Faywielowicza y Józepha Ow-
siewiczza, a przy nich y wszystkich ży-
dów tamecznych mieszczan Pieszczackich,
iako teraz tak y niepoiednokroć w nie-
bytności imci pana Zadorskiego Macieia—
marszałka Orszańskiego y wóyta i. k.
mości Pieszczackiego, iż wy, sławetni,
mając już przeciw żałobliwych y uskar-
żających żydów tamecznych, iż zawziąw-
szy od niemałych czasów, a osobliwie
przeciwko tych pomienionych osób nie-
chęć y rankor iakiś, że nie tylko na zdro-
wie onych sami przez się y przez różne
osoby odpowiedacie y przegrażacie y na
dobra y mieszkania ich gwałtownie na-
biegacie, chcą ich cale z realney poses-
syei y z dóbr ich własnych temere et
violenter wyzuć y na się, nescitur quo iure
et auctoritate, w reokupacją odebrać. Za-
czym iż oni nie będąc od was bezpieczni
zdrowia y posesorami dóbr swoich, tedy
od nas pod protekcyą naszą uciekszy się,

iało urzędu grodzkiego, y prosili, aby onych od impeticey waszych listem naszym zaręcznym obwarowali y assekurowali, ugleytowali y onych samych pod protectią urzędową przyieli. Jakoż to tym do proźb żałobliwych łaskawie się skłoniwszy, ab oppressione, którą ponoszą, tedy pod protektją zwierzchności urzędu naszego według prawa pospolitego bezpieczeństwo zdrowia onych y tym listem zaręcznym waruję, chcąc mieć y zarówno podług prawa statutowego przykazuję, ażebyście, tak na zdrowie, domy y majątność onych żydów, ani sami przez się bez żadnych krewnych postronnych, ani przez żadne subordynowane osoby, ani też pod praetextem żołnierskim, pod zaręką dziesięcią tysięcy kop litewskich, którey połowica summy naruszenia tego

listu urzędowego do skarbu, a druga stronie ukrzywdzoney należeć będzie, nie ważyli się y nie czynili koniecznie, a ię żelibyście takowy przystęp y pretext mieli do żałujących, tedy abyście prawnie in foro fori, a nie violenter tego dochodzili, y we wszystkim się według nauki y prawa pospolitego zachowali, inaczej nie czyniąc pod wyżej opisaną zaręką. Pisan w Brześciu, dnia wtórego Kwietnia roku tysiąc sześćset sześćdziesiąt ósmego. У того листу заручного подписъ руки тыми словы: Jerzy Stanisław Umiastowski—stolnik Wendeński, podstarosci Brzeski. Который же тотъ листъ припоручный, ку актикованью поданный, есть до книгъ вгородскихъ Берестейскихъ уписанъ.

1669 г.

Изъ книги за 1669—1670 годы, стр. 841.

497. Подтвердительная привилегія короля Михаила жидамъ в. кн. Литовскаго, данная на сеймѣ вальномъ Варшавскомъ.

Привилегія эта заключаетъ въ себѣ повтореніе подтвердительной привилегіи короля Яна Ка-

зиміра, выданной въ 1649 году, въ день коронаціи.

Лѣта отъ Нароженья Сына Божого тысяча шестьсотъ семьдесятого, мѣсяца Марца седмого дня.

На врадѣ вгородскомъ Берестейскомъ, передо мною Еримъ Станиславомъ Умястовскимъ—стольникомъ Венденскимъ, подстаростимъ Берестейскимъ, постановившимъ очевидно на врадѣ Левко Ицковичъ и Левко Іозефовичъ—жиды школьники воеводства Берестейскаго, привилей его королевское милости, на нашего милостивого, жидамъ всимъ

великаго княжства Литовскаго, на речъ ниже въ немъ менованую служацій, ку актикованью до книгъ вгородскихъ Берестейскихъ подали, въ тые слова писанный:

Michał, z Bożej łaski król polski etc. Oznajmujemy tym listem przywileiem naszym, komu to wiedzieć należy. Pokładany był przed nami przywilej najjaśnieyszego króla imci Jana Kazimierza, antecessora naszego, podpisany y pieczęcią w. x. Lit. zapieczętowany, ży-

dom w. x. Lit. służący, y doniesiona iest nam proźba imieniem żydów miast naszych Brzeskiego, Grodzieńskiego, Pińskiego, Wileńskiego y innych miast y miasteczek naszych, w wielkim xięstwie Litewskim będących, abyśmy takowy przywilej mocą y powagą naszą królewską we wszystkich onego punktach, klauzulach y artykułach zmocnili, stwierdzili y ratyfikowali, który, słowo w słowo wpisując, tak się w sobie ma:

Jan Kazimierz, z Bożej łaski król Polski etc. Oznaymujemy tym listem naszym, komu to wiedzieć należy. Torem nayiasnieyszych antecessorów naszych królów Polskich, wielkich xiażąt Litewskich idąc, wprzód przy szczęśliwey, przez wolne y zgodne suffragia od wolnych obóyga narodów, Korony polskiej y wielkiego xięstwa Litewskiego, na państwo tey zacney rzeczy-pospolitey inauguraciy, a potym przy świątobliwey koronacyi naszej wszystkie prawa, przywileia, wolności, swobody, zwyczaje y prerogatywy, od przodków naszych nadane, pozwolone y zachowane, publiczne y prywatne, wszystkim stanom y obywatelom koronnym y w. x. Lit. przysięgą naszą królewską potwierdziliśmy y całości onych ze wszech miar postrzegać obowiązaliśmy się. Temu więc obowiązкови naszemu po wszystkie dni panowania naszego dosyć uczynić gotowi będąc, podług chwalebnego przodków naszych postanowienia y zwyczaju, cokolwiek, y do particularnego tychże praw, przywileiów, swobod y wolności, któremi się poddani państw naszych szczycą y cieszą obwarowania y nowych, według czasu, potrzeby y słuszności, porządkiem prawnym przyczynienia ściągają się, chętnie do tego wszystkiego wolą naszą składamy. Donieśli tedy nam przez suplikę swą Łazar y Jonas Moyżeszowicz-

wie—żydzi Wileńscy, także Samuel Salomonowicz, Ieko Faybiszowicz y Boruch Nachmanowicz proźbę swoim y wszystkim żydów w wielkim xięstwie Litewskim, a mianowicie w stołecznym mieście Wileńskim, Brześciu, Mohylewie, Mińsku, Grodzie, Pińsku, Orszy y innych miastach y miasteczkach w. x. Lit. mieszkających, imieniem, abyśmy wszystkie prawa, przywileie, rescripta y wolności, zdawna od nayiasnieyszych antecessorów naszych, królów polskich y wielkich xiażąt Lit. onym nadane, approbowane y utwierdzone, w spokojnym używaniu ich będące, przez osobliwy przywilej nasz mocą y powagą naszą królewską approbowali, reassumowali y stwierdzili. A zatym między inszemi przywileiami pokładali przed nami przywilej świętey pamięci króla iego mości Władysława czwartego, pana brata naszego, pargaminowy, z podpisem ręki iego królewskiej mości y z pieczęcią większą wiel. xięstwa Litew., który z początku aż do końca słowo w słowo tak się w sobie ma:

Władysław czwarty, z Bożej łaski król Polski etc. Oznaymujemy tym naszym listem, komu to wiedzieć należy. Jednostaynymi y wolnymi głosy od wolnych Korony polskiej y wielkiego xięstwa Litewskiego narodów na państwo y stolicę po świętey pamięci króla imci pana oycy naszego obrani będąc, iakośmy zaraz po szczęśliwey naszej elekcii na wszystkie prawa y wolności, tak ieneralne, iako y specjalne, publiczne y prywatne poprzysięgli, tak przysięgi naszej, ze wszech miar postrzegając wszystkim wszystkie wolności, prawa y przywileia wcale zachować gotowiśmy. Zaczym Samuel y Łazar Moyżeszowiczowie—żydzi Wileńscy, Morduch y Wolfowicz, Samoyło Solomonowicz, Nachman Jakubowicz—żydzi Brzescy, Mińscy, Gro-

dzieńscy, Pińscy, Nowogrodzcy, gdy swym y wszystkich in genere żydów, w wielkim księstwie Litewskim, w miastach y miasteczkach, mieszkających, suplikowali nam, abyśmy przywileia y wszystkie nadane, od najiasniejszych niegdy antecessorów naszych wolności, mocą y powagą naszą królewską zmocnili y stwierdzili. A między innemi przywileiami pokładali przed nami przywilej króla iegomości Zygmunta trzeciego, pana oycy naszego, po rusku pisany, a za pozwoleniem naszym po polsku wytłumaczony, który tak się w sobie ma:

Zygmunt trzeci, z Bożej łaski król polski etc. Oznaymujemy tym listem naszym wszystkim wobec y każdemu zosobna, komu by o tem wiedzieć należało, niniejszym y na potym będącym:

Bili nam czołem hospodarowi wszyscy żydowie zborów Brzeskiego, Trockiego, Grodzieńskiego, Pińskiego y innych miast, miasteczek naszych królewskich, książskich, pańskich y ziemiańskich, duchownych y świeckich, w wielkim księstwie Litewskim y w ziemiach ku niemu należących, mieszkający, abyśmy im prawa, przywileia, listy wolności ich, od przodków naszych, królów ichmość polskich y wielkich książąt Litewskich, nadane y potwierdzone, także umowy y postanowienia ich pewne, przez ugody z niektórymi miastami uczynione, listem naszym utwierdzili; a żeśmy wszystkie przywileia, listy, daniny y wolności Koronie polskiej y w wielkim księstwie Litewskim y w całym ziemiu ku nim należącym, wszystkim w pospolitości y każdemu zosobna, iakiegożkolwiek stanu y narodu ludziom tych państw, od przodków naszych królów ichmość polskich y wielkich książąt Litewskich, zwłaszcza króla imci Kazimierza wielkiego, Ludwika, Loisa nazwanego, Władysława—Jagie-

ła nazwanego, y bracią iego, Witolda y Zygmunta wielkich książąt Litewskich, Władysława y Kazimierza synów Jagiełowych, Jana Olbrychta, Alexandra, Zygmunta, Zygmunta Augusta, Henryka y Stefana, królów ichmość polskich y wielkich książąt Litewskich, słusznie y prawnie nadane, listem przywileiem naszym stwierdzili, zmocnili y warowali; pod który warunek y potwierdzenie zamykają się też wszystkie listy, przywileia, prawa y wolności ludziom narodu żydowskiego, od przodków naszych nadane. Jednakże my, z łaski naszej królewskiej, na czołobocie wszystkich żydów w wielkim księstwie Litewskim y w ziemiach, ku nim należących, mieszkających, tym osobnym listem y przywileiem naszym wszystkie prawa, przywileie, dekryty, y wolności ich służące, od przodków naszych im nadane, także stanowienia y umowy ugodliwe, z miastami y miasteczkami uczynione, y ku temu zwyczajem ich dawne, tak w kupiectwach, handlach, iako y w innych sprawach, których ten naród żydowski za panowania przodków naszych, królów ichmość polskich y wielkich książąt Litewskich, zdawna aż do tego czasu używa, we wszystkich punktach, artykułach, kondyciach, tak iako by w tym liście naszym mianowicie wpisane y wyrażone były, umacniamy, stwierdzamy na wszystkie potomne y wieczne czasy, chcąc mieć, aby wszędzie na wszystkich urzędach y każdego prawa; według przywileiów przodków naszych y według używania y zwyczajów ich, mocno y nieporusznie dzierżane y zachowane były; którzy żydowie nie pod inną władzą, urzędami, iedno pod zwierzchnością królewską, województw y starost naszych, pod którymi kto z nich mieszka, być mają, y nie innemi prawy, iedno iako artykuły y przywileie ich

omawiaią y w statucie są opisane y których do tych czasów oni sami y potomkowie ich używali y onymi sprawowaniami y sądzeni będą. Y na tośmy wszystkim żydom, w państwie naszym w wielkim księstwie Litewskim mieszkającym, dali ten nasz list z podpisem ręki naszej królewskiej, do którego y pieczęć naszą przywiesić rozkazaliśmy. Pisan w Krakowie, roku od narodzenia Syna Bożego tysiąc pięćset ośmdziesiąt ósmego, miesiąca Lutego pierwszego dnia.

Podkładali potym y list upominalny tegoż króla imci Stefana, w którym serio napominać sąd trybunałski raczy, aby żydom przed sobą y sądami swemi rozprawować się nie kazali, ani dopuszczali.

Potrzenie, pokładali między innymi przywilejami świętej pamięci króla iegoomości Zygmunta trzeciego, pana oycy naszego, de data w Warszawie, dnia dwudziestego szóstego miesiąca Marca, roku pańskiego tysiąc sześćset dwudziestego dziewiątego, w którym, od sądów trybunałskich ziemskich y mieyskich excipowawszy żydów, poddaie ich pod sąd zamkowy grodzki, apelacja salva do nas y sądu naszego, za mandatem też przed sądem naszym niema mieć forum, aż się wprzód rozprawi u sądu naszego należnego zamkowego, a z tamtąd dopiero appellacia do sądu naszego za dwornego. Z domów tych, które w miastach mają, podatki powinny dawać zwyczajne, iako insi mieszczanie, inszym powinnościom mieyskim niezwyčajnym, iako donatiwom, nie podlegając, względem tego, że pogłowne dają; albo gdzie pacta z mieszczanymi mają, tedy podług nich płacić powinni, same zaś osoby w sprawach wszelakich do iurisdikciey tylko zamkowej należeć mają. Żyda, któryby miał sprawę swoją z

żydem, tedy starsi ich sądzić mają y karać według zakonu swego. Także, gdy przysięgę przed sądem jakim, któremu z nich nakażą, tedy ieśliby szło o iaką bardzo wielką sumę, ma na rodale, to iest, dziesięcioro Boże przykazanie, przysięgać, a ieśli o małą, tedy, wziawszy się za klamkę w bożnicy, według przywilejów, im od przodków naszych nadanych. Żyd ieśliby który umarł, a został się być dłużen, tedy wprzód żonie iego pozostałey wiano, iey naznaczone według zapisu żydowskiego, spełna dóysć ma, a co by zbywało nał wiano, to kreditorom iego ma być dano; a ieśliby też żona wprzód umarła, tedy dzieciom iego to wiano należeć ma. A rzemieśnikom, którzykolwiek między żydami są, iakie kto z nich rzemiosła umie, wolno im robić bez przeszkody wszelakiej, do cechów należeć nie mają, także w szabat y inne dni święte, aby ich do sądów nie przypozywano, ani sądzono.

Pokładali poczwarte różne listy w różnych datach króla iegoomości Zygmunta trzeciego, pana oycy naszego, strony robienia rzemiosł, do cechów nie należąc, y wolnych handlów wszelakich żydom pomienionym dane; te tedy punkta, kondycyi y artykuły ze wszystkimi ich oryginalnemi przywilejami, in quantum iuri communi non repugnant, my Władysław czwarty, król, wiecznemi czasy stwierdzamy, umacniamy y przy powinney mocy zachowujemy y zostawujemy z tym nadaniem y dostateczną deklaracją naszą. Sędziowie ziemscy wielkiego księstwa Litewskiego wszelakie sprawy żydów, sprawiedliwości dochodzących, z iakiemikolwiek osobami zachodzące — przyjmować y nieodwłoczną sprawiedliwość czynić powinni, według prawa pospolitego y przywilejów żydom nadanych, aby żyd za żyda bez obowiązku na się

danego o długi y inne krzywdy nie odpowiadał nikomu y aby żaden in vim repressaliorum na żydach sprawiedliwości nie dochodził, y tak w drodze, iako y na mieyscu grabić y hamować y insze iakiekolwiek trudności czynić nie ważył się; ale tego requirował, który się legitime pryncypałem. albo też społecznikiem być ukaże; rozumiejąc to tak: że syn lat dorosłych possessionatus za oycę, ani oycieć za syna, mąż za małżankę, ani małżanka za męża bez słusznego zapisu y obowiązku odpowiadać y dosyć czynić nie mają; oycieć też y matka mając dzieci niedorośle, nie ku szkodzie ich oddawać, ani zapisować nikomu nie może—sub nullitate. A ktoby się temere ważył przeciwko tey naszej deklaracyi integrum (vel) partim co czynić, tedy violentiam sapere ma. Przysięgę gdy in causis magni momenti czynić żydzi mają, tedy na samym rodale, to iest, dziesięciorgu Bożym przykazaniu w szkole żydowskiej, bez żadney okoliczności, simpliciter, według zakonu żydowskiego, w tym między niemi zachowanego y przywilejów im nadanych, czynić będą powinni. Warujemy też to żydom obywatelom wielkiego księstwa Litewskiego, w miastach y miasteczkach naszych, świecących y duchownych, mieszkającym, iż bożnicy nabożeństwa w nich, które dotąd w używaniu mieli, spokojnie y na potomne czasy zażywać mają; także y kopiszczy dla chowania ciał zmarłych wolno im nabywać, a z dawna na bytych—spokojnie, według dawnych zwyczajów, zażywać. A iż ciż żydzi w. x. Lit. suplikowali nam, abyśmy ich przy opisanych prawem kancelaryjskich y sądowych wszelakich dochodach zachowali y od depactacyi niesłusznęj ochronili; y w tym im łaskę naszą królewską miłościwie oświadczamy, chcąc mieć po starostach podstarościch, sędziach,

pisarzach ziemskich y grodzkich, po magistratach mieyskich, aby dochody, prawem pospolitym opisane, od żydów brali, żadnych depactacyi nad zwyczaj y słusności im nie czyniąc. Jeśliby też żyd o dług, albo iakiekolwiek excessa do więzienia był dekretem naznaczony, tedy nie gdzie indziej, ieno w grodzie ma siedzieć, zastawę po roku y sześciu niedziel officiose oszacowawszy, bez obwieszczenia żydom, będzie wolno sprzedać; nawiązka każdemu żydowi taka, iaka prawem y przywilejami iest opisana, dawana być ma.

Co wszystko stwierdzając y do wiadomości wszem wobec przywodzić chcemy mieć, aby żydzi wszyscy w. x. Lit. przy tych wolnościach y prerogatiwach weale y nienaruszenie zachowani byli y ni od kogo przeszkody y violencyi żadnych, pod obroną naszą zostając, nie ponosili, czego urzędy grodzkie y mieyskie z powinności swych postrzegać mają. Na co, dla lepszey wiary, ręką naszą podpisaawszy, pieczęć w. x. Lit. przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Krakowie na seymie walnym szczęśliwey koronacyi naszej, dnia piętnastego miesiąca Februaryi, roku Pańskiego tysiąc sześćset trzydziestego trzeciego, panowania naszego polskiego y szwedzkiego pierwszego roku. Wladislaus rex; Marcian Tryzna—referendarz y pisarz w. x. Lit.

Drugi przywilej pokładali z podpisem ręki świętey pamięci króla imci pana brata naszego y z pieczęcią mnieyszą w. x. Lit., którego po tytule króla imci ten iest tenor:

Władysław czwarty. Oznajmujemy tym listem naszym wszem wobec y każdemu z osobna, komu to wiedzieć należy. Przekładane nam były częstokroć skargi od żydów w mieście naszym Wileńskim, także w inszych mia-

steczkach, miastach naszych w wielkim księstwie Litewskim, w ulicach uprzywilejowanych y od chrześcian wyłączonych, w osóbnosci mieszkających: iż niektóre osoby, mając długi od żydów sobie winne, w niezapłaceniu onych domy y kamienice ich zwykli w possessią swą obeymować y nad zwyczaj dawny w nich mieszkać, przez co żydów w ulicach ich będących różnymi sposobami krzywdzą,—bo że grabieży y szkody im czynią, że nigdy żydzi bezpieczni od nich być nie mogą. Doniesiona zatem była nam suplika przez niektórych rad y urzędników naszych dwornych, abyśmy ich w tej mierze od dalszego niepokoju y ukrzywdzenia ochronili y obwarowali, My tedy król, czyniąc aby wszelakiego stanu y kondycyi poddani nasi w pokoju pospolitym na każdym mieyscu zachowani byli, a przychylając się do przywileju świętey pamięci króla imści Zygmunta Augusta, przodka naszego, w roku tysiąc pięćset szesćdziesiąt czwartym miesiąca Augusta siódmego dnia, żydom Krakowskim conferowanego y od nas na szczęśliwey koronacyi naszej, w roku tysiąc sześćset trzydziestym trzecim, miesiąca Maia dwudziestego dnia, żydom Poznańskim nadanego; który, per oblatam do xiąg grodzkich Lubelskich wpisany y z nich extractem w roku MDCXL, w dzień przemienienia Pańskiego, autentice wydany, przed nami był pokładany, z łaski y dobroczynności naszej królewskiej przerzeczonym żydom Wileńskim y w inszych miastach y miasteczkach naszych w. x. Lit. będących, w których pewne ulicy przywilejowane wydzielone y od chrześcian wyłączone sobie mają,—tę prerogatywę y wolność dać y conferować umyśliliśmy, iakoż niniejszym listem naszym dajemy y conferujemy: iż kiedykolwiek trafiszę pomienio-

nym żydom uchrześcian iakiego kolwiek stanu y kondycyi na obligi, lubo na cyrografy y iakim kolwiek sposobem zadłużyć się, a nie mogli by gotowemi pieniędzmi tych długów zapłacić; więc kreditorowie nie pierwey, ażby prawnie długów sobie winnych dowiedli, domy y kamienice ich w odprawie do possessyi swey obeymować będą mogli; po obietciu zaś w takowych domach y kamienicach żydów w ulicach, które im są uprzywilejowane, wydzielone y od chrześcian wyłączone, będących, sami chrześcianie mieszkać nie będą y nikomu inszemu, prócz tylko żydowi któremu kolwiek, przez arendę zastawą albo przez iaki inszy kontrakt do dzierżenia y używania zawodzić, a pogotowiu przedawać nie mają. A ieśliby żaden żyd takowego domu albo kamienice niać; lubo kupić nie chciał; tedy zbór tameczny żydowski powinien będzie taką summę pieniędzy, iako podług słuszności, ieśli pod przysądem prawa maydeburskiego, dom abo kamienica będzie, przez dwie osoby z magistratu mieyskiego, z dwuma żydami starszemi, a ieśli pod zamkowym albo dwornym prawem będzie, przez podstarościego y przy nim chrześcianina iednego, a przez dwóch żydów za naie, albo za wszystko prawo zechcieli dzierżący przedać uznana y postanowiona będzie—odłożyć y zapłacić.

A nadto z osobliwey łaski naszej przez niniejszy list nasz deklarujemy y warujemy: iż gdy na którym żydu albo żydówce, w szkole żydowskiej mieysce mających, rozkaz przez chrześcianina będzie otrzymany; nie wprzód mieysce ich szkolne odprawie ma podlegać, aż kiedy insze dobra leżące y ruchome nie będą wystarczały; a po otrzymaniu odprawy ma być takowe mieysce od chrześcianina inszemu żydowi albo żydówce

słuszną ceną puszczone y przedane; a ieśliby żyd ani żydówka takowego mieysca kupić y zapłacić nie chcieli; mają starsi żydzi, za wykonaniem przez szkolnika przysięgi na cenie, czego tamto mieysce będzie warte, zapłacić, a chrześcianin powinien będzie tę zapłatę przyjąć, prawa się swego sobie na tamte mieysce służącego zrzec, y one na zbór żydowski transfundować porządkiem prawnym. Co wszystko stwierdzając, daliśmy żydom, w wielkim xieźstwie Litewskim będącym, ten list przywilej nasz z podpisem ręki naszej z pieczęcią w. x. Lit. Pisan w Warszawie, dnia trzydziestego pierwszego miesiąca Decembra, roku pańskiego tysiąc sześćset czterdziestego szóstego, panowania naszego polskiego czternastego a szwedzkiego piętnastego roku. Vladislaus rex; Franciszek Isaykowski — referendarz y pisarz w. x. Lit.

Po trzecie pokładali rescript z podpisem ręki świętey pamięci króla imści Zygmunta trzeciego, pana oycy naszego, z pieczęcią większą w. x. Lit., którego z ruskiego pisma na polskie, za pozwoleniem naszym, przetłumaczonego te są słowa: Zygmunt trzeci, z Bożej łaski król polski etc. Woytom, barmistrzom, raycom, ławnikom y wszystkiemu pospółstwu mieszczanom miasta naszego Brzeskiego. Żałował nam królowi sługa nasz żyd miasta naszego Brzeskiego Saul Judicz, sam od siebie y imieniem wszystkich żydów zboru ich Brzeskiego, o to: iż gdy się im trafiło mieć sprawę przed nami o boy albo insze rzeczy, tedy się wy, nie zachowując przeciwko onym podług przywilejów im nadanych prawem maydeburskim, a nie ziemskim czynicie, przywodząc ich ku wielkiej krzywdzie y szkodzi nad prawo pospolite; y prosili nas króla, abyśmy im, w tym wię-

cey od nas krzywdy cierpieć nie dopuszczając, list nasz do was pisać kazali. Czego my król, z powinności naszej chrześciańskiej postrzegać, powinniśmy, iako by nikomu nad prawo niiakie ukrzywdzenie y szkoda nie działa; przeto chcemy mieć y nakazujemy wam, abyście już od tego czasu, gdzie by się trafiło na potym żydowi z mieszczaninem u sądu naszego maydeburskiego sprawę mieć, tedy już nie magdeburskim, ale ziemskim prawem sądzili, odprawowali, rachuiąc się w tym podług prawa pospolitego y statutu ziemskiego koniecznie. Pisan w Warszawie, roku Pańskiego tysiąc pięćset dziewiędziesiąt wtórego, miesiąca Oktobra dziesiątego dnia. Sigismundus rex; Maciej Woyna—pisarz.

My tedy, pomieniony Jan Kazimierz król, za przyczyną panów rad y urzędników naszych dwornych, takowe przywileia, rescripta wyżej inserowane całe zupełne ni w czym nienaruszone y żadney wątpliwości w sobie nie mające, tudzież prawa, wolności y swobody, warunki y zwyczaje w nich wyrażone, żydom wielkiego xieźstwa Litewskiego w miastach y miasteczkach mieszkającym, od nayiasnieyszych świętey pamięci królów polskich y wielkich xiażąt Litewskich nadane, pozwolone y potwierdzone, z słusnością y prawem pospolitym zgodliwe, we wszystkich contentach, punktach, kondyciach, clausulach y paragrafach approbować y utwierdzić umyśliłiśmy, iakoż tym listem przywileiem naszym auctoritate nostra regia approbujemy, reasumujemy, roborujemy, stwierdzamy, zmącniamy, y żeby u każdego sądu y prawa za wieczne y prawne przyimowane y przy zupełney mocy zachowane były, mieć chcemy y deklarujemy na wszystkie przyszłe wieczne czasy. Ina tośmy dali ten list przywilej nasz z podpisem ręki na-

szej y pieczęcią wielkiego xięstwa Litewskiego.—Dan w Krakowie na seymie koronacyinym dnia siedmnastego miesiąca Lutego, roku Pańskiego tysiąc sześćset czterdziestego dziewiątego, panowania naszego polskiego y szwedzkiego pierwszego roku. Joannes Casimirus rex; Franciszek y Isaykowski—referendarz y pisarz wielkiego xięstwa Litewskiego.

My tedy Michał król, do proźby takowej, imieniem Dawida Samuelowicza, Icka Faybyszowicza, Borucha Nachmanowicza, Łazarza Dawidowicza y inszych starszych y młodszych żydów do nas wniesionej, iako słuszne y łaskawie się skłoniwszy, a przychylając się do listów, przywileiów, dekretów królów ichmć antecessorów naszych, tudzież do cognicii y decizii kommissarskiej y dawnych zwyczajów y pakt mieyskich, żydom obywatelom w. x. Lit. służących, wszystkie wolności in genere et specie onym nadane, iako to na wolne handle, place, grunty, zdawna nabyte y w używaniu ich będące, tak mieyskie, iako zamkowe y duchowne, na domy y kramy, zdawnych czasów pobudowane y murowane, tudzież po spustoszeniu nieprzyjaciela restawrowane y nowe wystawione domy y kramy na ulicach, dworach swoich, tak też szkołach bożnicach—drzewianych y murem wywiedzionych, łazniach, kopiskach we wszystkim wielkim xięstwie Litewskim, w miastach, miasteczkach naszych szlacheckich duchownych y świeckich będące, zdawna żydom wielkiego xięstwa Litewskiego służące, we wszy-

stkich punktach, clausulach y warunkach stwierdzamy y zmacniamy, ratificuiemy y przy wieczney wadze y powinney mocy zostawuiemy. Co do wiadomości w Bogu wielebnym, iasnie wielmożnym, urodzonym biskupom, wojewodom, marszałkom, sędziom głównym trybunalskim, starostom, ich podstarościm y substitutom, urzędom ziemskim, grodzkim, y innym, w miastach y miasteczkach naszych duchownych y świeckich przełożonym przywodząc, żądamy y mieć chcemy, aby się żydom, poddanym naszym, w wielkim xięstwie Litewskim mieszkaiącym, w ich prawach y wolnościach y swobodach wyżej specificowanych, najmniejsza przeszkoda y bezprawie nie działa y we wszystkim, podług dawnych zwyczajów, byli zachowani. Na co, dla lepszej wiary, ręką się naszą podpisawszy, pieczęć wielkiego xięstwa Litewskiego przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Krakowie, na seymie walnym szczęśliwey koronacji naszej, dnia szóstego miesiąca Nowembra, roku Pańskiego tysiąc sześćset sześćdziesiąt dziewiątego, panowania naszego pierwszego roku.

Утого листу его королевское милости привилею при печати притисневной подписъ рукъ теми словы: Michał król; Walerian Stanisław Judycki—archidiacon Wileński, pisarz wielkiego xięstwa Litewskiego. Который же тотъ листъ его королевское милости привилей, ку актикованью поданный, есть до книгъ вгродскихъ Берестейскихъ уписанъ.

1669 г.

Изъ книги за 1669—1670 годы, стр. 285.

498. Листъ ен. Радзивила оберштеръ-лейтенанту Станцелю о томъ, чтобы онъ не принуждалъ евреевъ къ крѣпостнымъ работамъ.

Лѣта отъ Нароженья Сына Божого тысяча шестьсотъ шестьдесятъ девятого, мѣсеца Сентября второго дня.

На врадѣ вгородскомъ Берестейскомъ, передо мною Еримъ Станиславомъ Умястовскимъ—стольникомъ Венденскимъ, подстаростимъ Берестейскимъ, поставившимся очевисто жидъ Лейбъка—школьвикъ Берестейскій, листъ яснѣ освѣдочного княжати его милости пана Михала Казимера Радзивила—подканцлера и гетмана польного великого князства Литовского до его милости пана Станцеля, оберштеръ-лейтнанта его королевское милости писанный, въ речѣ нижей мененой, къ активованью до книгъ вгородскихъ Берестейскихъ подалъ, въ тые слова писанный:

Mości panie oberszterleytnancie i. k. mości Stancell! Ponieważ terażnieysze o tatarach y kozakach zaszłe ustały trwogi, a zatym insza ordynansów już być musi dispozicia; tedy odebrawszy od żydów Brzeskich doniesioną kwerymonią y prośbę, żeby nie byli żadnymi aggravo-

vani exactiami, ani pociąganiem do restauratii zamku przeciwko i. k. mości uniwersałowi y imści pana hetmana starszego, kolegi mego. wyraźnemu ordynansowi depaktowani: mieć chcę y z władzy mey serio upominam w. m. panu, żeby ci żydzi Brzescy we wszelakim zostawali pokoju, żadnymi onych exactiami nie aggrawując, ani do naprawy wałów necessituąc, ale we wszystkim ich zachowując wedle uniwersału i. k. mości y imści pana hetmana starszego kolegi mego ordynansu; inaczej by, w. m. pan ściśle za to odpowiadać musiał. Chęci me zatym w. mm. panu, zalecam. Datum w Białey, dnia trzydziestego pierwszego Augusta, anno tysiąc sześćset sześćdziesiąt dziewiątego.

У того листу, при печати притисненой, подписъ руки тыми словы: w. m. m. panu rad służę Michał Kazimierz Radziwiłł — хіаже подканцлерзы, hetman polny w. x. Lit. Который же тотъ листъ, къ активованью поданный, есть до книгъ вгородскихъ Берестейскихъ уписанъ.

1670 . г.

Изъ книги за 1671 — 1672 годы, стр. 2180.

499. Подтвердительная привилегія короля Михаила, данная Каменецкимъ жидамъ.

Король Михаилъ подтверждаетъ привилегію своего предшественника Яна Казимира, данную Каменецкимъ жидамъ на слѣдующія льготы: 1) на два торговыхъ дня въ теченіи каждой недѣли; 2) на постройку синагоги (божницы), но только съ условіемъ, чтобы она величавой своей и великолѣпіемъ не превосходила костеловъ и церквей; 3) на приобрѣтеніе плаца для кладбища и баня; 4) на свободное занятіе торговлею и ремеслами и 5) на право приобрѣтенія плацовъ и земель. Подлинная привилегія отъ 16-го Іюня 1661 года; подтвердительная — отъ 20 Апрѣля 1670 года.

Лѣта отъ Нароженья Сына Божого тысяча шестьсотъ семьдесятого, мѣсяца Мая десятого дня.

На вѣдѣ вгородскомъ Берестейскомъ, передо мною Еримъ Станиславомъ Умястовскимъ—стольникомъ Венденскимъ, подстаростимъ Берестейскимъ, поставившимся очевисто жидъ мѣста его королевское милости Каменца, листъ свой кофирмаційный, отъ его королевское милости данный жидомъ Каменецкимъ, на речъ въ немъ ниже мененую, ку актикованью до книгъ вгородскихъ Берестейскихъ подалъ, въ тые слова писанный:

Michał, z Bożej łaski król polski etc. Oznajmujemy tym listem przywileiem naszym, komu by o tem wiedzieć należało. Pokładany był przed nami przywilej pergaminowy, ręką najśniejszego króla imści Jana Kazimierza, antecessora naszego podpisany, y pieczęcią mnieyszą w. x. Lit. zapieczętowany, cały, zupełny y żadney wątpliwości w sobie nie mający, żydom Kamienieckim służący, y doniesiona nam iest proźba, abyśmy takowy przywilej mocą y powagą naszą królewską in omnibus suis intro contentis zmocnili

y stwierdzili; który od słowa do słowa tak się w sobie ma:

Jan Kazimierz, z Bożej łaski król polski etc. Oznajmujemy tym listem naszym, komu by o tem wiedzieć należało. Do gruntownego pomnożenia dóstatków między poddanemi naszymi, iż wiele na tym należy, aby miasta nasze nie tylko frequentią ludzi, ale też zobopólnemi handlami obfitowały; do czego że targi w miastach postanowione nie poślednią są przynętą: zatem przychylając się do przyczyny panów rad y urzędników dworu naszego, przy boku naszym będących, łaskawie skłoniliśmy się do tego, żeśmy wygadzaiąc potrzebie tak duchownego, iako y świeckiego stanu ludzi,—tudzież żydów poddanych naszych, w Kamieńcu mieszkających, do dnia subotniego targowego w mieście naszym Kamienieckim odprawującego się, drugi dzień wtorkowy w każdy tydzień przydali y postanowili. Jakoż y ninieyszym listem naszym przydajemy y postanawiamy tak, iż odtąd dwa dni targowe w każdy tydzień w mieście naszym Kamieńcu odprawować się wiecznemі czasy sposobem zwyczajnym mają, iednak bez przeszkody innych miast na-

szych przyległych. Nadto tymże żydom Kamienieckim, chcąc przykładem innych miast y miasteczek naszych, łaskę naszą królewską oświadczyć, pozwalamy im szkołę, bożnicę żydowską na placu żyda Beyrecha Smuszkowicza, podle placu urodzonego Chrostowskiego leżącym, lubo gdzie indziej, u kogokolwiek nabywszy, wystawić, tak iednak, aby wyniosłością y apparencią do kościołów y cerkwi nie równała się. Przytem pozwalamy im łąźnię na placu mieyskim, od sławetnego Jakóba Kusznerza już nabytym, zbudować y oney zażywać; także kopiszcze na placu swym, lubo w mieście, lubo zamiastem nabytym, mieć. Naostatek dajemy im moc wszelakich wolności w handlach, szynkach, w rzemiosłach, w nabywaniu placów, gruntów y domów mieyskich zażywać, w czem aby żadney od mieszczan naszych Kamienieckich nie ponosili trudności, ani praepediciey, winę w liście świętey pamięci króla iego mości Władysława czwartego, pana brata naszego, de data w Warszawie, dnia iedenastego miesiąca Decembra, roku Pańskiego tysiąc sześćset trzydziestego piątego, reassumimus et interponimus vigore praesentium. Co do wiadomości urodzonemu staroście naszemu Kamienieckiemu terażnieyszemu y napotym będącym, tudzież urzędowi mieyskiemu tamiecznemu przywódcząc, chcemy mieć y rozkazujemy, abyście pomienionych żydów Kamienieckich przy wolnościach, im ad praesens nadanych, y w przywileiu generalnym żydom, w. x. Lit. wyrażonych, inviolabiter zachowali, dla łaski naszej. Na co dla lepszey wiary, ręką się naszą podpisawszy, pieczęć w.

x. Lit. przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Warszawie, na seymie walnym koronnym, dnia szesnastego miesiąca Junii, roku Pańskiego tysiąc sześćset sześćdziesiąt pierwszego, panowania naszego polskiego y szwedzkiego trzynastego roku. Jan Kazimierz król; Andrzej Kazimierz Zawisza — pisarz w. x. Lit. Pieczęć zawiesista mnieysza w. x. Lit.

My tedy Michał król, do proźby takowej, iako słuszney, łaskawie się skłoniwszy, zwysz inserowany przywilej we wszystkich onego punktach, clausulach y obowiązkach mocą y powagą naszą królewską zmacniamy, stwierdzamy y in casu contraventionis albo praepeditionis przez mieszczan, żydom Kamienieckim uczynionej, winę y zarękę pięciu tysięcy złotych polskich, per medium na nas y na delatora w liście króla iego mości Władysława czwartego założone y warowane, odnawiamy y reassumujemy. Na co dla lepszey wiary, ręką się naszą podpisawszy, pieczęć w. x. Lit. przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Warszawie, dnia dwudziestego miesiąca Kwietnia, roku Pańskiego tysiąc sześćset siedmdziesiątego, panowania naszego pierwszego roku.

У того листу его королевское милости конфирмаційного, при печати зависистой великаго князства Литовскаго, подписъ рукъ тыми словы: Michał król; Waleryan Stanisław Judycki, archidiakon Wileński — pisarz w. x. Lit. Который же тотъ листъ конфирмаційный, черезъ жидовъ Каменецкихъ до актъ городу Берестейскаго поданный, есть до книгъ вгородскихъ Берестейскихъ принять и уписанъ.

1670 г.

Изъ книги за 1671—1672 годы, стр. 931.

500. Универсалъ короля Михаила, объясняющій смыслъ конституціи относительно службы христіанъ у жидовъ.

Король Михаилъ, по жалобѣ Брестскаго школьника Левка Юаефовича на разныхъ сборщиковъ податей, которые, подъ предлогомъ исполненія конституціи, запрещающей жидамъ держать у себя слугъ изъ христіанъ, дѣлаютъ жидамъ разные обиды, взымаютъ съ нихъ незаконные сборы на основаніи подложныхъ бумагъ изъ коро-

левской канцеляріи, снѣтъ универсаломъ разъясняетъ, что по смыслу конституціи жидамъ воспрещается держать у себя только годовичныхъ наймитовъ; поденныхъ же и недѣльных—на винокурняхъ, въ шинкахъ, для ухода за скотомъ, для домашней службы—разрѣшается.

Лѣта отъ Нароженія Сына Божого тысяча шестьсотъ семьдесятъ первого, мѣсеца Іюля шестого дня.

На врадѣ кгородскомъ Берестейскомъ, передо мною Еримъ Станиславомъ Умястовскимъ—стольникомъ Венденскимъ, подстаростимъ Берестейскимъ, поставившимся очевисто Левко Ицковичъ—жидъ и школьникъ Берестейскій, листъ универсалъ его королевское милости въ справѣ и речи въ немъ нижей менованой, ку актикованью до книгъ кгородскихъ Берестейскихъ подалъ, въ тые слова писаный:

Michał, z Bożej łaski król polski etc. Wszem wobec y każdemu zosobna, komu by o tym wiedzieć należało, a mianowicie wielmożnym, urodzonym wojewodom, dygnitarzom, marszałkom y sędziom głównym trybunalskim, starostom, ich podstarościom, urzędnikom ziemskim, grodzkim y innym, iurisdicendi potestatem mającym, uprzejmie y wiernie nam miłym łaskę naszą królewską. Wielmożni, urodzeni, uprzejmie y wiernie nam mili! Doszła nas suplika od Lewka Józefowicza—szkolnika Brzeskiego imieniem poddanych naszych żydów w. x. Lit., iż

znayduią się tacy exactorowie, którzy pod praetextem iakoby uchwały seymowej y constitutiei przeciwko żydom, aby osób chrześcijańskich do posług swoich nie żywali postanowionej, ad malam informationem listy z kancelaryi naszej wyniosszy, różne trudności y molestie, do znacznych szkód ich przywodząc, zadawając, y do tego ich przymuszając, iż vexam redimendo okupować się im muszą; co że się przeciwko słuszności dzieie: zaczem chcąc odciąć okkazyi do takich exactii y oppressyi żydom w. x. Lit. dziejącym się, a text constitutiei trutinując y uważając, taką deklaracyą tey konstytuciei na żydy uchwaloney czyniemy: iż nie do dziennych naymitów chrześcian, utriusque sexus, ani do winników, piwowarów y furmanów to się ściągac ma, ale do roczney czeladzi, aby się im nie godziło od roku do roku naymować y żydom służyć. Taką tedy deklaracyą zaszłey przeciwko żydom w. x. Lit. w miastach, miasteczkach y wsiach naszych duchownych y ślacheckich mieszkającym constituciey uczyniwszy, ubogim ludziom oboicy płci do pożywienia sposobu nie tamując, ani zagradzając, waruiemy, y na taką wolność, aby

naymitów dziennych, lubo tygodniowych oboiey płci zaciagać, także winnikom, piwowarom, w browarach, winnicach, słodowniach y z żonami mieszkać y sobie chleba y pożywienia zasięgać, tudzież furmanów y parobków do koni swoich dziennych y tygodniowych na potrzebę swą najmować, bez pamięyszey od iakichkolwiek impetitorów wolno było. A ieśli by co in contrarium kto wyniosszy, żydów impetere ważył się, to uprzejmość y wierność wasza pro irrito et inanni poczytawszy, obroną y ochroną urzędową żydów wspierali. Uczynią wierności wasze

dla łaski naszej z powinności swey. Dan w Warszawie, dnia dwudziestego piątego miesiąca Kwietnia, roku Pańskiego tysiąc sześćset siedmdziesiąt, panowania naszego pierwszego roku.

У того листу его королевское милости универсалу, поднись руки теми словы: Michał król; Waleryan Stanisław Judycki—pisarz w. x. Lit., archidyakon Wileński. Который жъ тотъ листъ универсаль его королевское милости, ку актикованью поданный, есть до книгъ вгородскихъ Берестейскихъ уписанъ.

1671 г.

Изъ книги за 1671—1672 годы, стр. 1029.

501. Универсаль подскарбія в. в. Литовскаго Киршенштейна о взыманіи двойнаго чоповаго со всѣхъ товаровъ, подлежащихъ этой подати, при содѣйствіи второстепенныхъ сборщиковъ — пяти Брестскихъ жидовъ.

Лѣта отъ Нароженія Сына Божого тысяча шестьсотъ семьдесятъ первого, мѣсеца Августа третьяго дня.

На врадѣ вгородскомъ Берестейскомъ, передо мною Еримъ Станиславомъ Умястовскимъ—стольникомъ Венденскимъ, подстаростимъ Берестейскимъ, поставившимся очевидно жида старшіе—школьники Берестейскіе, листъ универсаль въ справѣ и речи въ немъ ниже менованой даный и служацій собѣ, ку актикованью до книгъ вгородскихъ Берестейскихъ подали, въ тые слова писанный:

Jaśnie wielmożnym, wielmożnym ichmość panom senatorom, dygnitarzom, urzędnikom—ziemskim, grodzkim, obywatelom, szlachcie y wszystkim tak dobraiego królewskiej mości, iako duchowne y

świeckie w województwie Brzeskim dzierżącym Heronim Kryspin Kirszenstein—podskarbi wielki y pisarz ziemski w. x. Lit. po zaleceniu moich powolności w łaskę ww. mn. panów y braci; także panom burmistrzom, raycom, ławnikom y innym wszystkim w tym wojewodstwie mieszkającym, donoszę do wiadomości. Iż rzecz-pospolita na seymie przeszłym, tysiąc sześćset siedmdziesiątym w Warszawie odprawionym, namawiając sposoby do expedyowania różnych rzeczy-pospolitey potrzeby, między innemi podatkami czopowe na lat dwie w każdym roku sowite we wszystkim x. Lit. uchwalisz, mnie iako podskarbiemu, abym tym prowentem z pożytkiem skarbu w. x. Lit. disponował, poruczyła. Przeto ja należytym staraniem, correspondendo włożo-

ney na się functii, lubobym życzył z iako najlepszym pożytkiem aerarii publici podatki rzeczy-pospolitey rozporządzić; condescendendo iednak iniquitati temporis, wzięwszy przed się wielkie w oyczynie ruiny, tak iako sama possibilitas pozwala postępując, arendowałem czopowe wszystkiego wojewódstwa Brzeskiego starszym żydom Brzeskim, mianowicie: Moyzeszowi Lewkowiczowi, Izaakowi Symonowiczowi, Dawidowi Szmóyłowiczowi, Mendelowi Szmoyłowiczowi, Judzie Jakubowiczowi na lat dwie, które się zaczynają według nowego kalendara dnia pierwszego Augusta w roku terażniejszym tysiąc sześćset siedmdziesiątym pierwszym, a skończą się takowegoż dnia pierwszego miesiąca Augusta, w roku, da Pan Bóg przyszlým tysiąc sześćset siedmdziesiąt trzecim. Miał tedy mianowani starsi żydzi Brzescy, contrahentowie tego czopowego, y wolni będą przez sprawców succollectorów y arendarzów swóich w miastach, miasteczkach, dzierzawach, włościach y karczmach publicznych y sielskich w dobrach króla iego mościa y królowey iey mości, we wsiach y slobodach szlacheckich, duchownych y świeckich, w tym wojewódstwie będących, od wszelakich trunków przywoznych y tu robionych, od win, miodów, piw, gorzałek, od bań, kotłów, od słodów, słodowni, od olejów y wszyst-

kiego tego, od czego się to czopowe wybierać zwykło, także zwyczajne szosowe nazwane, od soli, śledzi, ryb słonych y wiadłych,—przez całe dwie lecie w każdym roku induplo od każdej rzeczy to czopowe wybierać; tak iako w przeszłych leciech, ad mentem konstytucyi dawniejszych y terażniejszey na seymie świeżo przeszłym ferowaney, — a temu czopowemu służącey wybierano. Co wszem doniosszy do wiadomości, upraszam w. w. mm. panów y z władze urzędu mego żądam, abyście w tym wojewódstwie, pomienionym wysz rzeczonym żydom starszym — Brzeskim arendarzom, tego czopowego sukolektorom y exactorom to czopowe wydawać nie tylko sami nie bronili, ale owszem przeciwko sprzeciwym pomocnemi byli, postrzegając in contravenientes win, w prawach po tym założonych. Dan w Wilnie, die dwudziestego Junii, anno tysiąc sześćset siedmdziesiąt pierwszego.

У того листу универсалу, при печати притисненой, подпись руки тымъ словы: W. m. m. panów życzliwy brat y powolny sługa, Heronim Kryszpin Kirszenstein — poskarbi wielki y piśarz ziemski w. x. Lit. Который же тотъ листъ универсалъ, черезъ особы въ верху менованыя, ку активованью поданный, есть до книгъ крродскихъ Берестейскихъ уписанъ.

1670 г.

Изъ книги за 1669—1670 годы, стр. 1897.

502. Универсалъ короля Михаила объ освобожденіи жидовъ в. кн. Литовскаго отъ недоимокъ по подати, называемой—поворотнымъ.

Король Михаилъ, вслѣдствіе ходатайства на-
рочитыхъ пословъ жидовскихъ и придворныхъ
сановниковъ объ облегченіи жидамъ в. к. Лит.
податныхъ недоимокъ, симъ универсаломъ пред-
писываетъ подканцлеру в. к. Литовскаго и ад-
министратору этихъ податей Берестовскому не
взыскивать съ жидовъ прежнихъ недоимокъ по-
дати, такъ называемой поворотнаго жидовскаго
за 50 лѣтъ, а брать съ нихъ только примыя по-

дати съ октября 1669 года. Король тѣмъ съ
большимъ удовольствіемъ соглашается на даро-
ваніе имъ такихъ льготъ, что онѣ были и прѣж-
де еще дарованы Яномъ Казиміромъ и могутъ
до известной степени поднять жидовъ въ эконо-
мическомъ ихъ состояніи, которое, благодаря мо-
ровымъ повѣтріямъ, нашествію непріятеля
и другихъ непріятелей находится въ самомъ жал-
комъ положеніи.

Лѣта отъ Нароженія Сына Божого
тысеча шестьсотъ семьдесятого, мѣсе-
ца Декабря второго дня.

На врадѣ кгородскомъ Берестейскомъ,
передо мною Еримъ Станиславомъ Умя-
стовскимъ—стольникомъ Венденскимъ,
подстаростимъ Берестейскимъ, поста-
новившимся очевидно жидъ школьникъ
Левко Ицковичъ, листъ его королевское
милости универсалъ въ справѣ и речи
въ немъ ниже менованое, ку актико-
ванью до книгъ кгородскихъ Берестей-
скихъ подалъ, въ тые слова писанный:

Michał, z Bożej łaski król Polski etc.
Oznaymuiemy tym listem naszym wszem
wobec y każdemu zosobna, komu to wie-
dzieć będzie należało. Jawnie to widzie-
my, iż wszystkie monarchie, które na fun-
damentach clemency królów panów swo-
ich zasadzone są, gruntownieyszą y żad-
nym nigdy nie podlegając niebezpieczeń-
stwam, we wszelkie dostatki y splendory
opływają y coraz buyniej kwitnąć szczup-
le prowincyi swoich granicę szeroką ros-
przestrzeniają; przeto my początki szczę-
śliwego panowania naszego na teyże

clemencji zasadzając iako nad wszyst-
kiemi utrapionemi, tak y nad żydami w
państwach naszych naydującemi się, kró-
lewskiego politowania miłościwie zaży-
wamy. Jakoż samym chcąc to oświadczyć
skutkiem za wniesieniem do nas pokor-
ney od wszystkich żydów, w. x. Lit.
mieszkających, względem podatku po-
wrotne nazwanego suppliki, przez umyśl-
nych posłów Izaaka Fayszewicza—żyda
Grodzieńskiego, złotnika y faktora na-
szego; y Dawida Samuelowicza żyda
Brzeskiego; oraz od tychże żydów przez
panów rad y urzędników naszych dwor-
nych, tudzież z listów nayjaśnieyszych
antecessorów naszych y z dawnych skar-
bu w. x. Lit. kwitów, poczowszy od ro-
ku tysiąc sześćset czwartego aż do roku
tysiąc sześćset piędziesiąt czwartego, nam
prezentowanych, dostatecznie informowa-
szy się, że wspomnionym żydom w. x.
Lit., przez nieprzyjaciół, ogień przypad-
kowy, powietrze morowe y insze przy-
padki desolatis z doroczney powrótney
summy czterechset in specie czerwonych
złotych proporcjonalna defalkacja pozwa-

lana y przyimowana zawsze była; nay-
iaśnieyszy zaś król imci Jan Kazimierz,
antecessor nasz, po ciężkim państwie w.
x. Lit. przez moskiewskie, kozackie, ta-
tarskie, szwedzkie, węgierskie y domo-
we woyska y przez insze różne plagi
Bozkie zruynowaniu, kiedy żadnego po-
dobieństwa do requirowania przerzecz-
nego powrotnego nie widział, ex sola mi-
sericordia et summa compassione nie u-
pominał się: tedy y my ochotnie naszą
do tego skłoniliśmy się łaską, abyśmy
żydów w. x. Lit. przez ustawiczne od-
lat więcej dwudziestu wojny przez czę-
ste y wielkie podatki y przez insze róż-
ne fortuitos casus cale zniszczonych,
królewską naszą ręką ab onere zaległych
powrotnego retent podzwignęli. Samey prze-
to słuszności s politowania naszego y ze
wszystkich wyżej wspomnianych racyi,
w ostatku y to in consideratione mając,
iż nie ex fundamento legis, ale szcze-
gulnie ze zwyczaju żydzi w. x. Lit. do
skarbu nayiaśnieyszych antecessorów na-
szych prowenta powrotnego na każdy
rok po czterysta czerwonych złotych, każ-
dy czerwony złoty pierwey po złotych
cztery, a potem po złotych pięciu rach-
iąc, y tą proporcjonalną rationie desera-
torum et conflagratorum defalkacją wy-
dawali; deklarujemy ninieyszym listem
naszym, iż wszystkich żydów w. x. Lit.
od wydawania y płacenia dawnych po-
wrotnego retent uwolniliśmy, darowaliś-
my y cale z nich quitowaliśmy. A za-
tym po urodzonym Cyprianie Pawle
Brzestowskim — referendarzu y pisarzu
w. x. Lit. mieć chcemy, aby do tey wy-
razney woli naszej samą słusnością zga-

dzaiący, stosując się, lubośmy ten po-
wrotny prowent pod czas seymu szcze-
śliwey koronacji naszej prawem doży-
wotnym onemu conferowawszy y dawne
windykować pozwolili, za pokazaniem li-
stu naszego żydów w. x. Lit. do wyda-
wania dawnych retent nie pociągał y nie
przymuszał, ale tylko tego prowentu,
który od daty przywileju naszego, to jest,
od dnia pierwszego miesiąca Oktobra, ro-
ku tysiąc sześćset sześćdziesiąt dziewię-
tego currere poczoł, curenti moneta re-
quirował y odbierał; a żydzi w. x. Lit.
per iniquitatem temporum nietylko do
dawney perfectii przyść nie mogą, ale co-
raz bardziey niszczeią; tegoż urodz. refe-
rendarza w. x. Lit. żądamy y mieć chce-
my, aby na ciężkie utrapienie y ubóstwo
żydów w. x. Lit. osobliwy wzgląd ma-
iąc, onych exactiami powrotnego, póki
państwo nasze ad pristinam florem nie
przydą, nie uciążał y do ostatney ruiny
ich nie przywodząc, szlusznią na każdy
rok przyimował im defalkacją. Na co,
dla lepszey wiary, ręką się naszą podpi-
sawszy, pieczęć w. x. Lit. przycisnąć
rozkazaliśmy. Dan w Warszawie, dnia
siedmnastego miesiąca Nowembra roku
Pańskiego tysiąc sześćset siedmdziesiąte-
go, panowania naszego wtórego roku.

У того листу его королевское мило-
сти универсалу печать великая вел.
няж. Лит. притиснена, а подпись рукъ
тыми словы: Michał król; Andrzej Ko-
towicz — pisarz w. x. Lit. Который же
тотъ листъ его королевское милости
универсалъ, ку актикованью поданный,
есть до книгъ игродскихъ Берестей-
скихъ уписанъ.

1670 г.

Изъ книги за 1669—1670 годъ, стр. 1913.

503. Листъ короля Михаила писарю в. кн. Литовского Андрею Казимиру Завишѣ о томъ, чтобы онъ самъ судилъ жидовъ, не предоставляя этого права никому другому, и не возбранялъ имъ подавать апелляціи къ королю.

Лѣта отъ Нароженія Сына Божого тысяча шестсотъ семьдесятого, мѣсеца Декабря десятого дня.

На врадѣ вгородскомъ Берестейскомъ, передо мною Еримъ Станиславомъ Умистовскимъ—стольникомъ Вевденскимъ, подстаростимъ Берестейскимъ, поставившимся очевисто Левко Идковичъ—школьникъ Берестейскій, листъ его королевской милости до вельможного его милости пана Казимера Завиши—писаря великого князства Литовского, Минскаго, Чечерейскаго старосты, въ справѣи речивяжей въ немъ выраженой, къ актикованью до книгъ вгородскихъ Берестейскихъ подалъ, въ тые слова писанный:

Michał, z Bożej łaski król Polski, etc. Urodzonemu Andrzejowi Kazimierzowi Zawiszy—pisarzowi w. k. Lit., Mińskiemu, Cieczerskiemu staroście, naszemu wierne nam miłemu, łaskę naszą królewską. Dó dobrego w sprawowaniu tey rzeczy — pospolitey porządku, niemniej należy na tym, ne iurisdictiones confundatur, aby każdy swoim należnym sądzony był prawem y processem, że tedy żydzi, w mieście naszym Mińskim mieszkający, do żadney inney, iedno do wierności twoiey, ia-

ko starosty sądowego Mińskiego; nie należąc iurisdictioni, chcemy mieć po wierności twoiey, y powagą naszą królewską nakazujemy, aby wierność twoja nikomu, z właszcza nie należnym osobóm, żydów sądzić, exekucyi czynić, albo co większa iest,—bez sądu y prawa samym sobie sprawiedliwość gwałtownie wymagać y czynić nie dopuszczał, ale zwyczajnym trybem sam albo przez substituta swego sądził y od dekretów swoich, ieśliby się którey stronie z ubliżeniem bydź zdały, appellacyey do nas y sądu naszego za-dwornego nie bronił y dopuszczał,—inaczej nie czyniąc z powinności urzędu swego y dla łaski naszej. Dan w Warszawie. Dnia ośmnastego miesiąca Września, roku Pańskiego tysiąc sześćset siedm-dziesiątego, panowania królestwa polskiego wtórego roku.

Утого листу его королевское милости подпись рукъ тыми словы: Michał król; Waleryan Stanisław Judycki—archidyałkon Wileński, pisarz w. k. Lit. Который же тотъ листъ его королевское милости, черезъ особу верхуменованую къ актикованью поданный, есть до книгъ вгородскихъ Берестейскихъ уписанъ.

1671 г.

Изъ книги за 1671—1672 годы, стр. 419.

504. Упоминальный листъ короля Михаила на имя каштеляна Троцкого и старосты Брестскаго Яна Карла Коптя о защитѣ Брестскихъ жидовъ съ незаконныхъ притязаній въ нимъ и угнетеній греко-унитскаго духовенства.

Король Михаилъ симъ универсаломъ предписываетъ Брестскому старостѣ и подвѣдомственнымъ ему властямъ не позволять греко-унитскому духовенству дѣлать жидамъ обидъ и насилій,

позывать ихъ въ свои суды и издавать на нихъ свои декреты, а руководствоваться при столкновеніяхъ съ ними постановленными на сей предметъ узаконеніями.

Лѣта отъ Нароженья Сына Божого тысяча шестьсотъ семьдесятъ первого, мѣсяца Генваря шестнадцатого дня.

На врадѣ кгородскомъ Берестейскомъ передо мною Еримъ Станиславомъ Умястовскимъ—стольникомъ Венденскимъ, подстаростимъ Берестейскимъ, постановившимъ очевидно Ленко Ицковичъ—школьникъ Берестейскій, листъ его королевское милости упоминальный, до вельможного его милости пана Яна Кароля Коптя—каштеляна Троцкого, старосты Берестейскаго, въ речи нижеменованой поданный, къ актированью до книгъ кгородскихъ Берестейскихъ подалъ, въ тые слова писанный:

Michał, z Bożej łaski król Polski etc. Wielmożnemu Janowi Karolowi Kopciowi—kasztelanowi Trockiemu, staroście Brzeskiemu, uprzejmie nam miłemu, albo urodzonym substitutom jego, tudzież urodzonemu woytowi, sławetnym burmistrzom, raycom, ławnikom y wszystkim magistratowi miasta naszego Brzeskiego, wiernie nam miłym, łaskę naszą królewską. Wielmożni, urodzeni, sławetni, uprzejmie y wiernie nam mili! Podana nam iest imieniem żydów Brzeskich suplika y skarga, iż oycowie praebiterowie ritus graeci—unitorum, w

Brześciu protunc będący, różne gravamina, tumulty, szkody, krzywdy y bezprawia czynią, onych ad forum incompetens indebite pozywają, a zatym dekreta in contumaciam przez się nienależnie otrzymane do executy violenter przywodzą; co że się cum convulsione prawa, żydom służącego z okazyey takowey dzieie, dajemy, ten nasz do uprzejmie y wiernie nam miłych list, chcąc mieć y rozkazując, abyście żydów od impetitey takowey y od violentiey ochraniaли, onych krzywdzić y sądzić nie dopuszczali, pogotowiu dekretów, incompetenti foro in contumaciam na nich ferowanych, do executy, sub nullitate indicatorum et executionum, przywodzić nie ważyli się y nie przywozdzili, ale utramque partem ad forum competens cum toto causa effectu odsyłali, inaczey tedy uprzejmość y wierność wasza nie uczynicie dla łaski y z powinności swoiey. Dan w Warszawie, dnia piątego miesiąca Stycznia, roku Pańskiego tysiącsześćset siedm-dziesiąt pierwszego, panowania państwa naszego wtórego roku.

У того листу его королевское милости упоминального печать великого княжства Литовскаго притиснена, а подпись рукъ тыми словы: Michał król,

Сурган Paweł Brzostowski—referendarz у pisarza wielkiego xięstwa Litewskiego. Который же тотъ листъ его королевское милости упоминальный, к у активованью поданъ, есть до книгъ вгородскихъ Берестейскихъ уписанъ.

1671 г.

Изъ книги за 1671—1672 годы, стр. 100.

503. Универсалъ короля Михаила, обезпечивающій поземельное владѣніе Брестскимъ жидамъ.

Король Михаилъ, вслѣдствіе жалостной просьбы Брестскихъ жидовъ—защитить ихъ отъ наездовъ мѣстныхъ обывателей, отнимающихъ у нихъ земля и дома, сие универсаломъ предписываетъ Брестскому старостѣ строго преслѣдовать нарушителей жидовскихъ правъ и прерогативъ, и въ столкновеніяхъ съ ними руководствоваться правыми указаніями законовъ.

Лѣта отъ Нароженья Сына Божого тысяча шестьсотъ семьдесятъ первого, мѣсеца Августа второго дня.

На вѣдѣ вгородскомъ Берестейскомъ, передо мною Еримъ Станиславомъ Умястовскимъ, стольникомъ Венденскимъ, подстаростимъ Берестейскимъ, постановившимся очевидно школьникъ Берестейскій Левекъ, листъ его королевское милости, писанный до ясневельможного его милости пана Коптя—каштеляна гродского, старосты Берестейского, и до его милости пана Умястовскаго—стольника Венденского, подстаростего Берестейского, въ справе и речи въ немъ нижевыраженой, к у активованью до книгъ подалъ, въ тые слова писанный:

Michał, z Bożej łaski król polski, etc. Urodzony u Janowi Kopciowi, kasztellanowi Trockiemu, staroście naszemu Brześciańskiemu, Janowi Umiastowskiemu—stolnikowi Wendeńskiemu, podstaroście mu Brześciańskiemu, uprzejmie у wierne nam miłym. Urodzeni, uprzejmie у wiernie nam mili! Załosną podali nam

supplikę niewierni żydzi Brześciańscy, że w prawach у przywilejach swoich, od najśnieyszych antecessorów naszych nadanych у od nas stwierdzonych, wielkie ponoszą praeiudicium, gdy z placów swoich, longo temporis w possessyey ich będących, rugowani bywają, у domu pomienione bez prawnych intromissyi, modo violenti odbierają. Incumbit to munerі uprzejmości у wierności waszey, o co у my tym listem naszym pilno requirimus, абыście w tę sprawę ieno weyrzeli, у aby nikt pomienionych placów, tak tych, na których są budynki, iako też у inszych cuiuscunque generis, iako ich że własnych, odbierać nie ważył się, з zwierzchności urzędu swego przestrzegali.—Także, ieżeli by żyd, który o dług abo excesialia obwiniony był, nie zaraz adversae parti był wydawany, ale według prawa у zwyczaju oraz tenorem przywilejów w więzieniu grodzkim ad ultimariam causae decisionem zostawał у niewinny за winnego grabiony nie był, ponieważ за dni panowania naszego każdego przy prawie własnym у nale-

жытым беспічцеісцве меіс у зачо-
ваіс чсеме. Не учынісз іначсй упрсй-
моіс васа для самсй слусноіс у ро-
вінносці уріду своісго, ктсру прсзсшо
кром респсctu, ктсрсму добрсго од Па-
на жсчсмы здровіа. Дан в Варсза-
віс, дня двудзсстсго прсрвсшсго Ліп-
са мссіаца, року Паісскісго тысіац шссіс-

set siedmdziesiąt pierwszego, panowa-
nia naszego wtórego roku.
У того лссту еро королсвскос мло-
сці, прс печатс прстисснсной, подпссь
рукі тымс словы: Міхаіс крсіс. Котсры
жс тотс лсстс чсрссз оссбу вь верху
мснсную естс актскованс і до кнлгс
упссанс.

1671 г.

Изъ книги за 1671—1672 г. стр. 979.

506. Универсалъ короля Михаила, обеспечивающий жидовъ отъ насилій
простаго народа.

Вслідствіс ходатайсства сановнісговъ, находя-
шлхс прс оссбс королсвсксй, о зашсцс жлдовъ
отъ прсслідованійс прсстаго народа, котсрыс,
подозрівая вь нлхс чародісвъ, часто прсслід-
дуеь нхс і сожлгась, какс вто недавно слү-
чллось сь двума жлдовкамс вь Новогородкь,

король Міханлс прсдпссынаеь вслнхс грсдсклнхс,
земсклнхс і магдебургсклнхс властлнхс не допу-
скать народс до такого самоуправства і могу-
щія вознлкнуь по чародійсству дла разблратс
узаконеннымс порядкомс.

Літа отъ Нароженья Сына Божо-
го тысяча шестьсотъ семьдесятъ перво-
го, мѣсеца Іюля двадцать третего дня.

На врадѣ кгродскомъ Берестейскомъ,
передо мною Еримъ Стапиславомъ Умя-
стовскимъ—стольникомъ Венденскимъ,
подстаростимъ Берестейскимъ, поста-
новившимс очевисто Левко Ицковичъ—
школьникъ Берестейскій, листъ его ко-
ролевское милости универсалъ, въ спра-
вѣ і речс вь немс нлжсй менованой,
ку актскованью до кнлгс кгродсклхс
Берестейсклхс подаь, вь тсс слова
пссаный:

у wszelkim zwierzchnościom magdebur-
skim w miastach, miasteczkach, wsiach
będącym, oznajmujemy. Supplikowali
nam niewierni żydzi, in partibus w wiel-
kim księstwie Litewskim mieszkający,
przez panów rad y urzędników, przy
boku naszym będących, iż wielkie ex
occasione spectrorum y czarodzieystw,
które się pokazując, różnemi piszą domy
charakterami, poniosłszy gravamina: bo
mając iakoś, że to oni czynią fortem
praesumptionem, lud pospolity bierze y
gwałtem więzi et non formato iudicio,
bez dowodów w prawie pospolitym opi-
sanych pali,—co się y teraz świeżo, iako
mamy o tem relacyą, w wojewodztwie
Nowogródzkim stało, że porwawszy dwie
żydówki, lud pospolity violenter bez za-
dnego sądu spalił, o co niewierni żydzi

Michał, z Bożey łaski król polski etc.
Wszem wobec y każdemu zosobna,
komu to wiedzieć należy, osobliwie wiel-
możnym, urodzonym senatorom, dygni-
tarzom, urzędnikom ziemskim, grodzkim

prawem czynić muszą, więc że nam iako supremo iustitiatori ad ministras należy postrzegać securitatem państw od Pana Boga sobie powierzonych; aby żaden z poddanych naszych krzywd y uciążenia nie cierpiał, tak aby się od poddanych naszych nikomu nie działy, surowo rozkazujemy, osobliwie urzędowi grodzkim, do których niewierni żydzi należą, w miastach woytom, burmistrzom, raycom, y mieć chcemy, aby postrzegali tego, iakoby się dalsze ex occasione hac, nie działy inconvenientiae; ieżeli którzy są żydzi w zatrzymaniu, żeby ich do roszpawy należytey na porękę starszych ich z więzienia wypuszczono y daley nie łapano, privata autoritate nie więziono y executiey nad niemi nie extendowano; a ieżeliby się co takiego po nich pokazało, żeby dawszy znać do urzędu

grodzkiego, albo iakiegokolwiek w tym mieście, miasteczku y wsi będącego, w którym iż by się takie iawiły czaro-dzieystwa, ordinaris via iuris z niemi poczynali, inaczej nie czyniąc z powinności swojej y dla łaski naszej. Pisan w Warszawie, dnia ośmnastego miesiąca Julii, roku Pańskiego tysiąc sześćset siedm-dziesiąt pierwszego, panowania naszego wtórego roku.

У того универсалу его королевское милости печать великая великого князства Литовского притисненая а подпись рукъ тыми словами: Michał król. Paweł Hieronim Siruś, sekretarz jego królewskiej mości. Который же тотъ универсалъ, черезъ особу верху менованую ку автикованью поданыи, есть до книгъ кгродскихъ Берестейскихъ уписанъ.

1676 г.

Изъ книги за 1677—1679 годы, стр. 2683.

507. Подтвердительная привилегия короля Яна III-го Брестскимъ жидамъ.

Король Янъ III-й, по случаю истребления жидовскихъ привилегій, контрактовъ, долговыхъ записей и др. бумагъ неприятелискимъ нашествіемъ и огнемъ, подтверждаетъ имъ ихъ прежніи права и преимущества, дарованныя имъ кородемъ

Михаиломъ. Права эти относятся ко владѣнію недвижимыми имуществами, къ ремесламъ и торговлѣ; къ кортѣмству и винокуренію, къ подсудности судамъ только гродскимъ, ассесорскимъ, королевскимъ и къ другимъ предметамъ.

Лѣта: отъ Нароженія Сына Божіаго тысяча шестьсотъ семьдесятъ сегого, мѣсяца Августа второго дня.

На врадѣ кгродскомъ Берестейскомъ, передо мною Еримъ Станиславомъ Умястовскимъ — стольникомъ Венденскимъ, подстаростимъ Берестейскимъ, постановившимъ очевидго Левко Ицновичъ — школьникъ началу Берестейскаго, листъ

его королевское милости привилей на речъ въ немъ ниже помененую жидомъ Берестейскимъ даный и служацій, ку автикованью до книгъ кгродскихъ Берестейскихъ подалъ; въ тые слова писанный:

Jan trzeci, z Bożey łaski król polski etc. Oznajmujemy tym listem przywilejem naszym confirmacyjnym, komu

by o tym wiedzieć należało. Iż pokładany był przed nami przez niektórych panów rad senatorów, urzędników naszych, przy boku naszym będących, przywilej króla imci Michała, antecessora naszego, z podpisem ręki onego y przyciśnięciem pieczęci, pod datą w Krakowie, dnia dwudziestego dziewiątego miesiąca Oktobra, roku Pańskiego tysiąc sześćset sześćdziesiąt dziewiątego, na prawo y wolności żydom Brzeskim należące, y wniesiona jest przez tychże panów rad, senatorów y urzędników naszych prośba za żydami Brześcia-Litewskiego, abyśmy ten przywilej na rzecz niżej mianowaną stwierdzili, który słowo w słowo tak się w sobie ma:

Michał, z Bożej łaski król polski etc. Oznajmujemy tym listem naszym, komu to wiedzieć należy. Pokładane były przed nami różne skrypta, przywileja, komissie królów ichmościów polskich, antecessorów naszych, żydom Brześcia-Litewskiego służące y należące, różnych lat, dni y miesięcy wydane, supplikowali nam Dawid Samuelowicz y Lewko Jozefowicz imieniem wszystkich żydów Brześcia-Litewskiego, miasta naszego, y pokładali przed nami protestacją y manifestacją autentyczną, w roku tysiąc sześćset sześćdziesiątym, dnia dwudziestego miesiąca Februarii, we Włodzimierzu przed urodzonym Stanisławem Żochowskim— burgrabią Włodzimierskim zaniesioną y uczynioną, ręką tegoż pomienionego burgrabiego podpisaną y pieczęcią jego na wośku hiszpańskim wyrażoną, zapieczętowaną, w której manifestują się, iż im wszystkie prawa y ich przywilegia, reskrypta, wolności, kontrakty, zgody y postanowienia z magistratem mieyskim miasta naszego Brześcia-Litewskiego, tudzież rejestra, obligi, różne zapisy y wszystkie kosztowniejsze sprawy, y pra-

wo podczas inkursyi Moskiewskiej na Brześć w roku pomienionym tysiąc sześćset sześćdziesiątym, dnia dwudziestego miesiąca Februarii, y przy odebraniu zamku y fortecy Brzeskiej tamże na fortecy z skrzyniami złożone, są pozabierane czyli popalone; a zatym prosili nas, przez panów rad y urzędników naszych dwornych, przy nas będących, abyśmy im de nova z łaski naszej nadali y onych przy zwyczajnych wolnościach, których żydzi w państwach naszych korony polskiej y w. x. Lit. zażywają, zachowali. Do których pomienionych żydów supliki y panów rad naszych przyczyny y prośby, za pomienionymi żydami Brzeskimi naszymi wniesione, przychilać się, też wszystkie wolności, prawa, swobody y bezpieczeństwa zdrowia y substancji ich, iako poniżej mieli, deklarujemy y nadajemy. A naprzód, przy wszystkich placach, na których żydzi siedzą y pobudowali się kamienicami, domami, lubo to pod prawem mieyskim, zamkowym, duchownym, lubo y pod jakim innym, ponieważ na każdy najmniejszy plac, każdy prawo swoje mieć musiał, a teraz wszystkim jeneraliter poginęło; tedy ich przy wszystkich placach, którychkolwiek żydzi ante hostilitatem w dzierżeniu byli y teraz są, zachowujemy y że przy nich, lubo się już pobudowali, lubo jeszcze się budować mają, wiecznie y nieporuszenie zostawać mają, warujemy z tym dokładem y deklaracją naszą, że nie większe czynsze z placów swych lubo do skarbu naszego, lubo do miasta, lubo też do kogokolwiek, na czym gruncie siedzą, iedno takie iakie, przed opowaniem Moskiewskim płacywali, płacić y oddawać powinni będą. Warujemy też im y to, że przy bożnicach abo szkołach swoich, gdziekolwiek są zdawna wystawione, przy kramach, które dla

lepszego bezpieczeństwa lubo z uciśnieniem swoim pobudowali przy szkole y domach swoich zachowując ich jednak przy placach, które w rynku Brzeskim na kramy y klatki swoje mieli y dając wolność inquantum pobudować się na nich zechcą; przy łaźniach, kopiszczech, które w Brześciu mają y którego zdawnych czasów w używaniu są, bez wszelkiej przeszkody zachowani być mają. A że żydzi Brzescy zdawna wolność mieli, gorzałkę prostą y aquavitą kotłami, baniami pędzić y szynkować y przywozną ogółem kupować; tedy y napotym przy teyże wolności y prawie zostawać mają y żadney powinności za to pełnić nie mają, iedno do arendy naszej na prowent nasz stołowy należący pewną kwotę według dawnego postanowienia rewizorów y kommisarzów naszych oddawać y płacić powinni będą. Tymże żydom Brzeskim według dawnych praw ich wolno szynkować winem, miodem, piwem w Brześciu robionym, lubo przywoznym, za co żadney nie powinni płacić powinności, tylko czopowe od rzecz-pospolitey uchwalone oddając. Rzemiosła wszelkie według ieneralnych żydom w państwach naszych nadanych przywileiów, wolno robić y odprawować; tedy y tymże się prawem żydzi Brzescy szczycić się mają y rzemiosła wszelkie wolno im robić, sprzedawać w kramach y po ulicach będzie, nie należąc do cechów mieyskich y ich powinności y obserwacyi. A że miasto Brzeskie y kupcy w nim wszyscy nadyający się do płacenia starego myta nie należą; tedy y w tym żydowskich kupców z miastem naszym, iako w prawach swoich mieli, porównywamy y przy tey wolności od płacenia starego myta zachowujemy, postrzegając też tego, aby żydzi w państwie naszym sowitemi nie byli agrawowani podatkami y ciężarami,

tedy według dawnych praw y konstytucyi żydów a laudis privatis województwa Brzeskiego wyimujemy, y że im podlegać nigdy nie powinni, chiba ex lege publica et consensu omnium ordinum na seymach uchwalonych deklarujemy. Mają też to żydzi od nayaśnieyszych antecessorów naszych, królów ichmościów, pozwolono y warowano y kommisarzami utwierdzoną y postanowioną, aby pro securitate sua y dla uchilenia się tumultów, które się często na żydy od swawolnych wzniecaią, po miastach y miasteczkach, w ulicach swoich, zkad iest weyście do nich wnosić y bramy sobie zawarte budować y wystawować mogli; iako z tego y in possessione żydzi Brzescy aż do spalenia y zburzenia miasta byli, tedy im y teraz wystawienie bram we wszystkich ulicach przy kramach swoich pozwalamy y postanowiamy, dając im moc y władzę na szabaszy y święta swoje; ale y co noc y zawsze, gdyby iaki postrzegli tumult, zamknąć się y nikogo do siebie nie puszczać, ażeby wszelkim tumultom snadniey się zabezpieć mogli; tedy mieszczanie y magistrat Brzeski równie z żydami do pohamowania y uskromienia tumultów należeć mają y tego postrzegać, aby swawolni ludzie, loźni, służby nie mający, kostyrowie, pianicy w mieście się nie bawili y onych wyganiali. Postanowienie też mieszczan y zgodę z żydami, które iest in autentico z podpisem urodzonego woyta Brzeskiego y niektórych osób ex magistratu około naprawowania y budowania mostów; tedy y zgodę y pakta z miastem a z żydami uczyniony intoto aprobuujemy, y że według tego postanowienia żydzi zachowani mają być in perpetuum deklarujemy y dalej we wszystkich innych wolnościach do ieneralnego przywilegiu od antecessorów naszych nadanych y od nas

samych confirmowanych zachować obiecuemy. Na co, dla lepszej wiary, ręką się naszą podpisawszy, pieczęć w. x. Lit. przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Krakowie, szczęśliwej koronacyey naszej, dnia dwudziestego dziewiątego miesiąca Oktobra roku Pańskiego tysiąc sześćset sześćdziesiąt dziewiątego, panowania naszego pierwszego roku. Michał król; Stanisław Waleryan Judycki — archidiakon Wileński, pisarz w. x. Lit.

My tedy król, łaskawie się skłoniwszy do wyżej pomienionej proźby, ten przywilej inserowany we wszystkich punktach, klauzulach y paragrafach zachowawszy, tym listem naszym confirmujemy prawa ich y wolności od nayiaśniejszego króla iegomości, antecessora naszego, na rzecz wyżej specyfikowaną, a osobliwie y terażniejszym listem naszym stwierdzając, dawne ich prawa uwalniamy, tak mieszczan, iako y żydów w Brześciu-Litewskim mieszkających od płacenia starego myta; ratione zaś placów, iakimkolwiek prawem nabytych, będących u żydów tegoż miasta Brześcia, abyście wierność wasza żadney violentiey, bezprawia onym nie czynili, ale iako z dawnych czasów, tak y teraz spokojnie trzymać y używać pozwalamy; tak ze strony kopiszcz, aby żadney ni od kogo przeszkody nie mieli, ale iako zdawna trzymali, tak y teraz trzymać onym pozwalamy. A że ciż żydzi Brzescy mieli

przy szkole swojej bożnicę starą, nie daleko wału pobudowaną z drzewa, która przez ruinę Moskwy będącą w Brześciu spalona, y na tym mieyscu do czasu małą pobudowali; tedy dzisieyszym listem naszym pozwalamy im restaurować y budować większą, tak iako z dawnych czasów była. Którym to żydom Brzeskim, aby się wierność wasza żadnego punktu, paragrafu, w tym liście naszym nie denegowali seryo napominamy y mieć chcemy, inaczej nie czyniąc dla łaski naszej z powinności swej. Na co dla lepszej wiary ręką się naszą podpisawszy, pieczęć w. x. Lit. przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Krakowie na seymie szczęśliwej koronacyi, dnia szesnastego miesiąca Kwietnia, roku Pańskiego tysiąc sześćset siedmdziesiąt szóstego, panowania naszego wtórego roku. У того привилею конфирмаційного при печати завѣсистой меншой в. кн. Лит., подпись рукъ тыми словы: Jan król; Andreas Kazimirus Osowski—regens cancellariae minoris magni ducatus Lithuaniae, cantor praelatus Vilnensis praepositus albae ducalis s. r. maiestatis secretarius, correxit Hołownia. Который же тотъ его королевское милости привилей конфирмаційный, черезъ особу въ верху поменуемую ку актикованью поданъ, есть до книгъ игродскихъ Берестейскихъ принять и уписанъ.

1677 г.

Изъ книги за 1677—1679 годы, стр. 2489.

508. Подтвердительная привилегія короля Яна III. жидамъ Пружанскимъ.

Въ этой привилегіи заключается первоначальная привилегія Пружанскимъ жидамъ, дарованная имъ королемъ Владиславомъ въ 1644 году и подтвержденная королемъ Яномъ Казиміромъ въ 1677 г. Въ первоначальной привилегіи жидамъ Пружанскимъ разрѣшается: покупать земли, строить дома, лавки, бани, винокурни, войскобойни, хорчмы; арендовать огороды и луга; пользоваться выгонами и пастбищами; заниматься

разной торговлей; курить вино и продавать его оптомъ и въ раздробь; разрѣшается также имѣть свое кладбище и божницу во съ условіемъ, чтобы эта послѣдняя не походила на католическій костелъ. Подати и повинности жида обизываются нести одиноковыя съ мѣщанами—христіанами; въ дѣлахъ судебныхъ они подлежатъ суду старосты или подстаросты—съ правомъ апелляціи къ королю.

Лѣта отъ Нароженія Сына Божого тысяча шестьсотъ семьдесятъ девятого мѣсяца Іюня пятнадцатого дня.

На врадѣ кгородскомъ Берестейскомъ, передо мною Зигмунтомъ Казимеромъ Горновскимъ — подчашимъ Смоленскимъ, подстаростимъ Берестейскимъ, постановившимъ очевисто Мордухъ Шмуїловичъ и Изавелъ Гилеалеевичъ — жида старшіе мѣста его королевской милости Пружаное, привилей его королевское милости на паргаминѣ въ справѣ и речи въ немъ ниже помененой, всимъ жидомъ какгалови Пружанскому данный и служацій, ку антикованью до книгъ кгородскихъ Берестейскихъ подали въ тые слова писаный:

Jan trzeci, z Bożej łaski król Polski etc. Oznajmujemy tym listem naszym, komu by o tym wiedzieć należało, wszem wobec y każdemu zosobna. Pokładany był przed nami list confirmacyiny, na pargaminie pisany, nayiasnieyszego antecessora naszego, Jana Kazimierza króla iegomościa, żydom Prużanskim na wolne handle y rzemiosła, place, domy w mieście naszym Prużanskim będące dany,

y doniesiona iest do nas przez niektórych panów rad y urzędników naszych proźba za supliką Abrama Izakowicza — żyda Prużanskiego od wszystkich żydów Prużańskich, abyśmy ten przywilej we wszystkich iego punktach, clausulach y paragrafach powagą naszą królewską stwierdzili y umocnili, który słowo do słowa tak się w sobie ma:

Jan Kazimierz, z Bożej łaski król Polski, etc. Oznajmujemy tym listem naszym, komu to wiedzieć należy. — Pokładany był przed nami przywilej świętobliwey pamięci króla iego mościa Władysława, pana brata naszego, żydom Prużańskim na wolne handle y rzemiosła, place, domy w mieście naszym Prużańskim będące, dany, y doniesiona iest do nas przez niektórych panów rad y urzędników naszych dwornych imieniem pomienionych żydów Prużańskich proźba, abyśmy ten przywilej mocą y powagą naszą królewską stwierdzili y zmocnili, który tak się w sobie ma:

Władysław, z Bożej łaski król Polski, etc. Oznajmujemy tym listem naszym, komu to wiedzieć należy. Acześmy iene-

ralnym przywileiem naszym wszystkie prawa, przywileie, wolności poddanym naszym żydom we wszystkim księstwie Litowskim, w miastach y miasteczkach mieszkającym, od antecessorów naszych y od świętey pamięci króla ięgomościa Zygmunta trzeciego, pana oycy naszego im na domy y place do mieszkania, na wolne handle y kupiectwa różnemi towarami, kramy otworzyste, place na chowanie ciał zmarłych, rzemiosła, szynki y pożywienia wszelakiego nadane, approbowali y confirmowali. Jednak za suplikowaniem do nas żydów miasta Prużańskiego y za przyczyną panów rad y urzędników naszych dwornych, przy nas na tenczas będących, do nas wniesiono w pomienionym mieście naszym Prużańskim, w województwie Brzeskim leżącym, pozwoliliśmy y ninieyszym listem pozwalamy żydom domów, placów w samym rynku y ulicach ogrodów, gruntów włocznych, sianożęci nabywać, onemi dysponować, dymy wieczne y iakie chcąc budować, mieszkać, gorzałki palić, miody, piwa robić y one ogółem przedawać, albo po części w domach swoich y prywatnych naiemnych szynkować, płacąc od szynków do skarbu naszego co rok według inwentarza po złotych sześćset, a nie więcej; handle wszelakich towarów, kramy otworzyste w rynku y domach mieć, łokciem mierzyć, funtem ważyć, y rzemiosła wszelkie robić, iatki swoje zbudować, bydło skupując publice na rynku y w iatkach, przez nich zbudowanych, mięso przedawać bez dawania pleczkowego y innych podatków. Przy tym y innych wszelkich w ieneralnym przywileiu naszym wyrażonych pożytków zażywać, y żywności sobie nabywać; osobliwie place, które naysposobniejsze będą rozumieli, skupiwszy bożnicę budować, tak iednak, aby nie tak-

wym kształtem iako kościoły katolickie bożnice budowali. A ieśliby z dopuszczenia Bożego, z iakiego kolwiek przypadku, bożnica przez nich zbudowana zgorzała, tedy wolno im będzie na tymże mieyscu, albo na inszym, gdzie sobie mieysce naysposobniejsze upatrzeć będą mogli nową zbudować, starą też naprawować; także kopiszcze swoje dla schowania ciał zmarłych mieć y one iak najlepiej będą mogli budowaniem opatrzyć y ogrodzić bez czynienia żadnych z tych placów, na których bożnica zbudowana y kopiszcze swoje mieć będą, powinności; z domów zaś, placów, ogrodów, pol y sianożęci przez nich z wolną ich dispositią nabytych zwyczajną powinność do dworu naszego Prużańskiego, a nie gdzie indziej pełnić y oddawać będą powinni; osobliwie z samych osób przed żadnym inszym sądem we wszelakich in genere sprawach stawać y sprawować się nie mają, tylko przed starostą naszym tamecznym Prużańskim, teraznieyszym y napotym będącym, lubo podstarościm albo namiestnikiem iego, z wolną do nas albo sądu naszego, podług praw im służących, appellacją. Wagę y wosko-boynią, tak iako mieszczanom tamecznym, żydom mieć wolno będzie. Do tego wygona na popas bydła wolno im będzie zażywać. Także wolny wiazd w puszcę naszą Prużańską zarówno z mieszczany tamecznymi Prużańskimi y s pełnieniem takowey że powinności od puszcze, iakowąż mieszczanie pełnią. Których to wszystkich pożytków y wolności ieneralnym listem naszym, iako osobliwie żydom Prużańskim nadanych y pozwolonych, mają spokojnie zażywać, krom żadney od starosty naszego teraznieyszego Prużańskiego y na potym będących, iako też od mieszczan tamecznych przeszkody. Na co, dla lepszey wiary, ręką się

naszą podpisawszy, pieczęć wielkiego xięstwa Litewskiego przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Warszawie, dnia dwudziestego miesiąca Decembra, roku Pańskiego tysiąc sześćset czterdziestego czwartego, panowania naszego polskiego piętnastego a szwedzkiego piętnastego roku. U tego listu pieczęć mnieysza wielkiego xięstwa Litewskiego przyciśniona, a podpis rąk tymi słowy: Władysław rex; Franciszek Isaykowski—referendarz y pisarz wielkiego xięstwa Litewskiego.

My tedy król, do proźby mianowanych żydów Prużańskich, iako słuszney, za instantią panów rad, łaskawie się skłoniwszy, mianowany przywilej świętey pamięci króla iegoomości pana brata y antecessora tu inserowany we wszystkich iego punktach, clausulach, konditiach y paragrafach mocą y powagą naszą królewską stwierdzamy, zmacniamy y approbujemy, oprócz iedney wysz specifico-ney clausuli o bożnice żydowskiey, który paragraf tak resignuiemy, aby żydzi nie mogli y nie wazyli się na bożnice swą nowych placów skupować, ale starym się mieyscem kontentowali. A dla lepszey wiary ręką się naszą podpisuiemy y pieczęć wielkiego xięstwa Litewskiego przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Warszawie, dnia trzydziestego pierwszego miesiąca Grudnia, roku Pańskiego tysiąc sześćset pięćdziesiątego, panowania królestw naszych polskiego wtórego, szwed-

skiego trzeciego roku. Jan Kazimierz król; Jan D. Zawisza—referendarz y pisarz wielkiego xięstwa Litewskiego:

My tedy król, do słuszney łaskawie skłoniwszy się instantiey, przez panów rad y urzędników naszych do nas wniesionej, za supliką Abrama Izakowicza od wszystkich żydów Prużańskich, ten przywilej pomienionym żydom na różne handle, place (y na żadne czynienie z tego placu, na którym szkoła ich stoi, czynszu y kopiszcze powinności) nadany, we wszystkich iego punctach, clausulach y paragrafach powagą naszą królewską stwierdzamy, zmacniamy, confirmuiemy, ratificuiemy y approbuiemy. Na co, dla lepszey wiary, ręką się naszą podpisuiemy y pieczęć wielkiego xięstwa Litewskiego przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Warszawie, dnia dwudziestego miesiąca Marca, roku Pańskiego tysiąc sześćset siedmdziesiąt siódmego, panowania naszego trzeciego roku.

У того привилею листу конфирмаційнаго подписъ руки короля его милости теми словы: Jan król. Который же то привилей листъ его королевское милости конфирмаційный, черезъ Мордухая Шмуїловича и Изавеля Гилеаевича—жидовъ старшихъ кагалу мѣста его королевское милости Пружаное ку артиконанью поданный, есть до книгъ вгородскихъ Берестейскихъ принять и уписанъ.

1679 г.

Изъ книги за 1723 годъ, стр. 2100.

509. Универсалъ короля Яна III-го, подтверждающій универсалъ предшественника его короля Михаила, которымъ предоставляется право жидовскимъ старшимъ исключать виновныхъ жидовъ изъ своего общества и предавать ихъ гражданскимъ судамъ.

Король Янъ III-й подтверждаетъ Брестскимъ евреямъ привилегію своего предшественника Михаила, выданную имъ по слѣдующему случаю: Брестскіе жиды принесли королю Михаилу жалобу въ томъ, что между ихъ собратьями стало появляться много такихъ преступниковъ, съ которыми кагалъ не можетъ справиться, а въ то же время, по силѣ законовъ, онъ, кагалъ, не мо-

жетъ не подлежать за таковыхъ преступниковъ отвѣтственности передъ шляхтой и предъ закономъ. Король по сему случаю постановляетъ: не подвергать отвѣтственности кагалъ за преступленія ихъ членовъ, исключенныхъ изъ нихъ, а свидѣтельства и показанія исключенныхъ не считать действительными.

Roku tysiąc siedmsetnego dwudziestego trzeciego, miesiąca Septembra trzynastego dnia.

Na urządzie i. k. mości aktami starościńskimi, przede mną Franciszkiem z Chrzanowa Chrzanowskim — łowczym y podstarościm sądowym województwa Brzeskiego, stanawszy personaliter niewierny żyd Kiewa Dawidowicz, ten przywiłey i. k. mości, ieszcze w roku tysiąc sześćset siedmdziesiąt dziewiątym, miesiąca Maia szóstego dnia susceptowany, a dotychczas do xiąg nie inserowany, interim ad acta grodu Brzeskiego подаѣ, w te słowa pisany:

Jan trzeci, z Bożey łaski król polski etc. Oznaymujemy tym listem naszym konfirmacyinym, komu to wiedzieć należy. Pokładany był przed nami list uniwersał, ręką nayiaśnieyszego antecesoru naszego, świętey pamięci króla imści Michała podpisany y piczczęcią większą w. x. Lit. przyciśniony, żydom starszym po różnych mieyscach y kątach w wielkim xięstwie Lit. mieszkaiącym, dla po-

wściągauenia y pohamowania żydów swawolnych dany, który słowo w słowo tak się w sobie ma:

Michał, z Bożey łaski król polski etc. Oznaymujemy tym listem naszym uniwersałem, komu to wiedzieć należy, mianowicie wszystkim urzędom, sądom ziemskim, grodzkim, y innym wszelkim in genere w państwach naszych, w województwach, powiatach, miastach, miasteczkach y dworach w wielkim xięstwie Litewskim będącym y odprawuiącym y onych wszelkiey praeeminentiey y prerogatywy wielmożnym urodzonym officialom wiernie nam miłym, łaskę naszą królewską. Wielmożni, urodzeni uprzejmie y wiernie nam mili! Donosimy uprzejmie y wiernie wam do wiadomości. Iż suplikowali nam żydzi starsi, po różnych mieyscach y kątach w wielkim xięstwie Lit. będący, mieszkaiący, przez panów rad urzędników dworu naszego, iż mnoży się siła takowych żydów między narodem ich żydowskim, którzy wyrządzaia tak szlachcie, iako innym chrze-

ścianom przykrości, a za takowych na wszystkich żydów zawzięty rankor bywa, których w swej woli będących żydów starsi żydzi dla extensii wielu panów od złych nałogów pohamować nie mogą y podług praw, przywilejów y statutów swoich sądzić onych y karać. Przeto po urzędach zwyczaj spomnionych, zwłaszcza grodzkich zamkowych, mieć chcemy, aby za wiadomością onych przez żydów starszych, iako występny był karany, a po exekuciey wolno im będzie takiego przestępnego z półku y zboru swego wyłączyć; a gdzieby już taki z liczby onych exclusus miał komużkolwiek złości y afront uczynić, za takiego już żaden z żydów pokutować nie będzie, za siebie już samego ten występny respondere każdemu powinien. A tak wszystkim in genere żydom w wielkim księstwie Litewskim będącym starszym, w miastach, miasteczkach naszych y państwach naszych duchownych, świeckich wolno będzie żydów kosterów, złoczyńców, niepowściągających od złości, za wiadomością zamkową y za wpisem takich w grodzie ich podług występków karać et de suo ordine excludować; a gdyby już taki wyłączony przeciwko żydom miał świadczyć, takiego świadectwa nie ważne być mają, y z takiego każdego występnego nigdzie żydzi turbowani y penowani być nie mają, wiecznemi czasy warujemy; aby ten nasz list uniwersał wszędzie miał swój walor, my podług niego uprzeymie y wiernie sprawowali żydami, a dla lepszej wiary przy pieczęci w. x. Lit., własną ręką podpisujemy się. Dan w Warszawie, dnia dwudziestego ósmego miesiąca Czerwca, roku Pańskiego MDCLXXII, panowania naszego roku. Michał król; Michał Drucki Sokoliński—pisarz w. x. Lit.

Wniesiono jest oraz do nas przez panów rady y urzędników naszych dwornych y imieniem żydów Brzeskich, Grodzieńskich starszych suplikę, abyśmy ten list uniwersał onym służący stwierdzili, zmocnili. My tedy król, do supliki pomienionych żydów łaskawie się skłoniwszy, ten list uniwersalny inserowany, we wszystkich jego punktach mocą y powagą naszą królewską stwierdzamy, zmocniamy, konfirmujemy; a po urzędach sądowych zwyczaj spomnionych, w wielkim księstwie Litewskim odprawujących się, aby żydzi w. x. Lit. przy tym liście uniwersale y nadaney im takowej wolności całe y nienaruszenie zachowani byli, moc dodajemy. Na co, dla lepszej wiary, ręką własną podpisawszy się, pieczęć w. x. Lit. przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Grodnie, na seymie koronacyinym, dnia 3-go Lutego miesiąca, roku Pańskiego MDCLXXVI, panowania naszego wtórego roku.

U tego przywileju podpis ręki najjaśniejszego króla i. mości przy pieczęci w. x. Lit., temi słowy: Jan król. Inscriptia zaś na tymże przywileju takowa: Confirmacia uniwersału do wszystkich żydów wielkiego księstwa Litewskiego ad suplice żydów starszych w. x. Lit. wydanego. Na tymże uniwersale suscepta dawniejsza taka: roku tysiąc sześćset siedmdziesiąt dziewiątym, miesiąca Maia szóstego dnia ten list i. k. mości confirmacyiny. Marko Moyżeszowicz—żyd Brzeski do akt grodu Brzeskiego podał. Zygmunt Hornowski—podczaszy Smoleński, podstarości Brzeski. Który to takowy ten uniwersał za oczewistym podaniem jest do xiąg grodzkich Brzeskich przyięty y zapisany.

1576 г.

Изъ книги за 1577—1580-годы, стр. 961.

510. Привилегія короля Стефана Баторія, подтверждающая двѣ привилегіи Сигизмунда Августа о томъ, чтобы не обвинять безъ доказательствъ и не судить иначе какъ королевскимъ судомъ жидовъ, обвиняемыхъ въ убіеніи христіанскихъ дѣтей и въ злоупотребленіи евхаристіею.

Король Стефанъ Баторій симъ универсаломъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что, вельдствие неосновательныхъ толковъ, направленныхъ противъ евреевъ съ цѣлю изгнанія ихъ изъ предѣловъ в. кн. Литовскаго и иныѣмъ не доказаннымъ—будто евреи убиваютъ христіанскихъ мальчиковъ и злоупотребляютъ святыми дарами для своихъ религіозныхъ обрядовъ, оуъ король, подтверждаетъ евреямъ двѣ привилегіи

Сигизмунда Августа по поводу такихъ же точно толковъ и общаетъ судить ихъ распространителей такихъ зложелательствъ смертию, въ случаѣ если они, распространители, не подтвердятъ своихъ показаній посвѣдѣтельствомъ 4-хъ христіанъ и 3-хъ евреевъ, вполне заслуживающихъ довѣрія, какъ это постановлено во второй привилегіи Сигизмунда Августа.

Лѣта Божого Нароженія 1577, мѣсеца Апрѣля 20 дня.

Пришедши на врадъ до замку господарского староства Берестейского, предъ мене Павла Соколинского—городничого замку Берестейского, зоставленого на мѣсцу вельможного пана его милости, пана Троцкого, въ одѣханью пана Малхера Райского—подстаростего Берестейского, жидове мѣста его королевское милости Берестейского—Илья Личчикъ, Фишеръ и Гудичъ, Лазарь Опковичъ, Тобіанъ Богдановичъ, Беняшъ Салмановичъ—сами отъ себе и отъ всехъ жидовъ, мѣшкающихъ въ томъ же мѣстѣ Берестейскомъ и въ панствѣ его королевское милости великомъ князствѣ Литовскомъ, и повѣдили предо мною, ижъ король его милость теперешній Стефанъ, панъ нашъ милостивый, рачилъ имъ, жидомъ, всимъ, у великомъ князствѣ Литовскомъ, привилеємъ его милости господарскимъ подтвердити привилія и де-

крета светое и славное памети короля его милости Жигимонта Августа, пана нашего зешлого, около сакраменту и рѣзанія дѣтей христіанскихъ, якій доводъ на нихъ въ таковыхъ речахъ быти маеть, зоставивши тежъ то его королевская милость на власный судъ свой господарскій. Якожъ покладали передъ мною на врадѣ тотъ привилей потверженія его королевское милости, просечи абы до книгъ кгродскихъ староства Берестейского тотъ привилей ихъ уписавъ былъ. А такъ я, оваго привилія ихъ на перваменѣ писаного огледѣвши, подпись руки и печать его королевское милости и тежъ подписи руки писара его милости господарского—пана Матея Савицкого, видѣвши и бачачи въ томъ просьбу ихъ быти слушную, велѣломъ тотъ привилей ихъ до книгъ кгродскихъ староства Берестейского уписать, который же слово до слова такъ се въ собѣ маеть:

Степанъ, Божю милостью король польскій, и проч. Ознаймуемъ симъ нашимъ листомъ всимъ посполите а каждому вособна нынѣшнимъ и на потомъ будущимъ.

Били намъ чоломъ подданные наши, вси жидове, которые мѣшкають въ панствѣ нашемъ великомъ князствѣ Литовскомъ, такъ мѣстахъ малыхъ нашихъ господарскихъ, яко и князскихъ, панскихъ и землянскихъ, духовныхъ и свѣтскихъ и покладали передъ нами два листы на паперѣ писанные, одинъ короля его милости славное памети Жикгимонта Августа, продка нашего, подъ печатью и подписомъ власное руки его королевское милости, а другій выпишъ зъ книгъ замку Берестейского, до которыхъ листъ короля его милости слово отъ слова есть вписанъ, на которыхъ за певными свѣдѣтвѣ учиненъ есть имъ варунокъ невинное помовы о сакраментѣ и о рѣзаньи дѣтей христіанскихъ, ижъ они сакраменту а ни крове дѣтей христіанскихъ николи въ законѣ своемъ не потребу-ють, отъ чего его королевская милость учинити рачилъ ихъ вольными. А елибы ся коли трафила таковая на нихъ помовка зъ васни черезъ кого колвекъ, ино на тыхъ листѣхъ его королевское милости доводъ есть на то описанъ, якимъ обычаемъ таковыя мають быти сужены. И били намъ чоломъ, абыхмо тые декрета и листы короля его милости нашимъ листомъ подтвердили. А такъ мы, господарь, зъ воли Божое вступивши на столицу панствъ нашихъ и знаючи повинность нашу господарскую держати каждому стану права ихъ, теды и тыхъ подданныхъ нашихъ жидовъ панства нашего великого князства Литовского при ихъ правѣхъ заховавши, привилѣя отъ

продковъ нашихъ наданые, вжо есмо привилѣемъ нашимъ утвердили. А тые листы два, предъ нами покладанные, ижъ суть на папери писаны, для речи вѣчистое велѣли есмы въ сесъ нашъ листъ на паркгаминъ вписати, которые одинъ по другомъ слова отъ слова такъ се въ собѣ мають:

Жикгимонтъ Августъ, Божю милостью король польскій, и проч. Княземъ, паномъ, воеводомъ, каштеляномъ, старостамъ, кнежиямъ, панямъ вдовамъ, державцамъ и всимъ врадникомъ, земскимъ повѣтовымъ, земляномъ, двораномъ нашимъ, войтомъ, бурмистромъ, радцомъ въ мѣстахъ и земляхъ нашихъ господарскихъ и князскихъ, панскихъ, духовныхъ и свѣтскихъ, по всему панству нашему великому князству Литовскому, ознаймуемъ вамъ. Што перво сего въ мѣстахъ нашихъ въ Бѣльску и Нарви была помова на жиды, которые отъ справецъ поборовъ и мытъ нашихъ, Давыда Шмерлевича а Изака Бородавки, жидовъ Берестейскихъ, на прикоморвахъ коморы Подляшское мытъ и поборовъ скарбу нашего перестерегали, якобы мѣли тамъ дѣтя христіанское зарѣзати, злосливый учивокъ надъ родомъ христіанскимъ поминаючи. Ино ягды ся тая речъ предъ насъ, господаря, была приточила, тогды зъ доводовъ светого письма, же крове христіанское жидове николи не требуютъ, але.. причины звазненье на нихъ покладанные зъ стороны нѣкоторыхъ подданныхъ нашихъ, абы могли жидовъ зъ мѣстъ нашихъ выкоренити и изъ иныхъ нѣкоторыхъ явныхъ выводовъ жидовскихъ, предъ нами на онъ часъ оказанныхъ, вчинили есмы вырокомъ нашимъ господарскимъ отъ того обвиненья вольными. А убеспечаю-

чи ихъ, абы черезъ то неслухными помовками о рѣзаньѣ дѣтей и о сакраментѣ не были пренагабани, дали есмы имъ ку мѣшканью ихъ свободному водле привилейвъ предковъ нашихъ королей великихъ князей ихъ милости, знову привилей нашъ господарскій, вызволяючи въ таковой речи о рѣзаньѣ дѣтей и о сакраментѣ. Еслибы гдѣ въ панствахъ нашихъ мѣла таковая помовка объявиться на нихъ отъ всякого вгвалту, насильства и моцы судовное, отъ всихъ воеводъ, старостъ и державецъ нашихъ, а беручи то на власный судъ нашъ господарскій; на которомъ привилей нашомъ якій доводъ на жида въ таковомъ обвиненіи маеть быти чиненъ и иные артикулы достаточне суть описаны. Который привилей мѣли они вездѣ на вѣдахъ замковыхъ и мѣстскихъ до книгъ уписати и выволати вездѣ на торгахъ и селахъ, абы о томъ вѣдаючи не важилъ со никто съ такими помовками згола втекатисе до насъ и вѣдовъ нашихъ, хибѣ ижъ бы явивши доводы, въ привилей нашомъ описанные, могъ коли хто на жида довести, але ижъ бы того привилей нашего нигдѣ на вѣдахъ не уписали и обволати не дали. Прото въ тыхъ прошлыхъ часѣхъ знову въ мѣстечку Росошскомъ, тивуна Виленского пана Ставислава Нарушевича, на слугу того-жъ Бородавки справцу поборовъ и мытъ нашихъ таковая жъ помова о зарѣзаньѣ дѣтей хрестіанскихъ вынурла се была, которое справы и зъ розказанья нашего подканцлерый нашъ великого княства Литовскаго, маршалокъ дворный староста Берестейскій и Кобринскій панъ Остафей Волоничъ, будучи теперь у Берестыи, яко тотъ въ которомъ староствъ тая речь поновила се,

судовне смотрѣлъ; гдѣ очевисте отъ Росошского вѣдника и мѣщанъ пана тивуна жалоба на жида того учинку неубожнаго доходячи доводы, але голыми и отменными въ словехъ свѣдками попирано, то все панъ подканцлерый на письмѣ и устне намъ господару ознакомилъ. Съ которого мы достаточне вырозумѣвши, же не мѣли правныхъ и слушныхъ и водле привилейвъ жидовскихъ доводовъ Росошане, ина вчинили есмо жидовъ отъ такового обвиненья вольными, на што и вырокъ нашъ имъ есть данъ. А ижъ першого привилей нашего въ той речи имъ данного, нигдѣ не оказали и до книгъ на вѣдахъ не уписали и не выволати, о которыхъ у вѣдомость вамъ посполите доносечи, за чимъ бы не важился никто голыми повѣстми хидатися на жида, тогда ижъ, се теперь въ Росошу надъ ними показало, сами себе жидове въ той мѣрѣ винни. Вѣдъ же ижъ зъ ласки нашего господарского, яко инымъ народомъ иновѣрцовъ, въ панствахъ вольно перемѣшкивающихъ, поживанья, слушного уживати, также и жидомъ, которые за привилеями предковъ нашихъ и нашими господарскими въ панствахъ нашихъ перемѣшкиваютъ не звыкли есмо и не хотимъ нарушати правъ ихъ: про то, яко привилей на Бѣльскую помову, такъ и вырокъ тене-решный на Росошанъ обвиненье, которыми есмо о зарѣзаньѣ дѣтей дозволили ихъ зъ неслухныхъ свѣдествъ вольными учинити. Теды симъ листомъ нашимъ допускаемъ вездѣ до книгъ замковыхъ земскихъ и мѣстскихъ по всемъ панствѣ нашомъ великомъ княствѣ Литовскомъ, такъ въ мѣстѣхъ и замкахъ нашихъ господарскихъ, яко и князскихъ, панскихъ,

и духовныхъ вписати обмовленье по торгомъ всимъ у вѣдомость людемъ всякого стану довести, яко бы ся черезъ то позагамовали съ такими непевными рѣчами до насъ; господари, и до владовъ нашихъ втекати, ижъ бы таковое обвиненье слушне доводы такими, яко въ привилляхъ нашихъ суть описаны, предъ нами самимъ господаремъ, то есть съ тремя жидками, а чотырма хрестіаны, людьми добрыми и осѣлыми досвѣдочно и оказано и явне переведено было,—вы бы о томъ вѣдали, а ведле сего розказанья нашего заховываючися книгъ владовыхъ на вписанье тыхъ нашихъ привилляевъ и листовъ жидомъ не боронили; и обволати вездѣ по торгохъ. допускали тотъ артикулъ зъ статуту правъ земскихъ, абы таковыя помовцы на бачности мѣли, ижъ хто на кого ведетъ а не доведетъ; тымъ самъ маеть быти каранъ; а въ якихъ речахъ ино тотъ артикулъ въ статутѣ есть, нехай каждый себе смотритъ. Писанъ въ Люблинѣ, лѣта Божого Нароженья тысяча пятьсотъ шестьдесятъ шостого, мѣсеца Мая двадцатого дня. *Sigismundus rex*; Матей Савицкій—писаръ и секретаръ.

А то другій листъ съ книгъ замку господарского староства Берестейского:

Лѣта Божого Нароженья тысяча пятьсотъ семьдесятъ второго, мѣсеца Мая первого дня, въ недѣлю. Пришедши до владу господарского до мене Миколая Суходольского, — подстаростею Берестейского жидове мѣста Берестейского—Лазаръ Пейсаковичъ, Липманъ Шмерлевичъ, Мошей Куклиновичъ и ишіе, оказали передо мною привилей его королевское милости, писаный на паргаминѣ,—данный имъ всимъ жидомъ

въ Парчевѣ о нѣкоторые ихъ долежности, въ томъ привилію значне описаные, и просили мене, а ихъ тотъ привилей ихъ для всякое речи пригодное, до книгъ кгородскихъ вписати велѣлъ; которого привилія я огледавши видѣлъ есмь его быти припечатованого печатью его милости господарскою и подписъ руки писмомъ польскимъ господара короля его милости Жикгимонта Августа, такъ тежъ подписъ руки славное памети небожчика пана Миколая Радивиля—воеводы Виленского, за просьбою тыхъ вышей мененыхъ жидовъ, велѣлъ есмь его до книгъ кгородскихъ вписати, который слово отъ слова такъ ся въ себѣ маеть:

Жикгимонтъ Августъ, Божою милостью король польскій. Ознаймуемъ симъ нашимъ листомъ нынѣшнимъ и на потомъ будущимъ. Ижъ били намъ чоломъ подданные наши жидове великого князства Литовского и жаловали передъ нами о томъ, штожъ дей владники наши ихъ не водлугъ правъ, которые мають наданья отъ предковъ нашихъ славное памети и тежъ отъ пана отца нашего, судять и заховываютъ, и звазившиися на нихъ, приправуютъ ихъ о горла и о маетности ихъ; о чомъ до насъ втевшиися, въ велими жалобами своими, ижъ дей великіе кривды, шкоды и мордерства терять противъ правомъ своимъ, которые мають наданые, и просили насъ, абы есмы ихъ осмотрѣли, абы ся имъ такіе кривды большей надъ право не дѣляли. И къ тому тежъ намъ били чоломъ, абыхмы ихъ обваровали и узычили тогожъ права, которого есмы узычили братьи ихъ, жидомъ короннымъ, зважа о тые артикулы два, што ся тычетъ о мордованьѣ дѣтей хрестіанскихъ и о сакраментъ. А такъ ся намъ видѣли просьбы

тыхъ жидовъ великого княства Литовского быти слушныи, поневажъ мы повинни каждому съ подданныхъ нашихъ, якогжъ кольбекъ рожаю въ покою а справедливости заховати, абы ся надъ право никому не дѣяло. И тежъ видѣли есмы права имъ наданыи отъ предковъ нашихъ и отца нашего славное памети; и надъ то видѣли есмы патера хрестіанского свѣдѣцтво, въ которомъ описуетъ, ижъ они тому невинни и того не потребуютъ. Тогда есмы призоли на тое жеданье ихъ и даемъ имъ на вѣчныи часы тое, што ся теперь стало въ Бѣльску о мордованьѣ дѣтяти хрестіанского обвиненье на нѣкоторого жидѣ, и гдѣ бы ихъ кольбекъ въ княствѣ Литовскомъ который жидъ былъ обвиненъ о мордованьѣ дѣтей хрестіанскихъ, або о сакраментѣ; тогда приказуемъ, всимъ владникомъ нашимъ, княземъ, паномъ старостомъ и всимъ инымъ, такъ духовнымъ, яко и свѣтскимъ, абы жадень такого жидѣ въ той мѣрѣ не судилъ, але жебы былъ на поруку выданъ на два жиды тогожъ мѣста, або если бы въ томъ мѣстѣ жидовъ не было, тогда другого мѣста близкого, до розсудку нашего и то и гдѣ иудей не маемъ судити, одно на вальномъ сеймѣ, гдѣ будемъ съ зуполною радою нашою сидѣти. А гдѣ бы тотъ жидъ такъ барзо по себе поруки не далъ, тогда маеть быти посаженъ до везѣнья и то не до тяжкого, але на мѣсць почтивомъ; а скоро бы по собѣ поруку далъ, тогда маеть быти воленъ отъ везѣнья. А гдѣ бы тая речъ передъ насъ пришла, гдѣ будемъ съ зуполною радою нашою на вальномъ сеймѣ сидѣти, тогда маеть тымъ правомъ судити, то есть: хтобы жидѣ о замордованье дѣтей або о сакраментѣ обвинилъ; тогда маеть на него доводити

четырма хрестіанми, добре осѣлыми и неподозрѣнными, а трема жиды также неподозрѣнными; а гдѣ бы того не довелъ водлугъ обвиненья таковыми свѣтками, таковой маеть быть каранъ горломъ и маєтностію. А еслибы якіе листы отъ насъ або канцеляреи нашеи вышли тому привилеи противныи, тогда мы, господаръ, симъ нашимъ листомъ тые листы касуемо, а тые привилеи въ дѣлости зовсими артыкулами зоставуючи, што маеть вѣчне а непорушныи трвати. А если бы который зъ владниковъ нашихъ сему розказанью нашему противитисе мѣлъ, тогда мы приказуемъ подъ ласкою нашою и подъ зарукою десеть тысячами копами грошей, абы иначе того не чинилъ. А для дѣишое свѣдомости печать нашу казали есмы завѣсити, руку нашу подписали. Данъ въ Парчевѣ, року Божого Нароженья тысяча пятьсотъ шестьдесятъ четвертого, мѣсеца Августа девятого дня. Съ которого листу его королевское милости, на речъ вышешененую до книгъ кгородскихъ уписаного, и выпишь жидове подъ печатью моею собѣ взяли. Писанъ у Берестыи. Василий Григоровичъ—писаръ кгородскій Берестейскій.

А такъ мы, господаръ, зъ ласки нашеи господарское, тые оба-два листы въ сесь нашъ листъ слово отъ слова вписаныи и вси артыкулы, меновите въ нихъ доложныи, подтверждаемъ и умоцняемъ симъ нашимъ листомъ, подтверженьемъ на вѣчныи часы: ижъ гдѣ бы кольбекъ въ панствѣ нашемъ, великомъ княствѣ Литовскомъ, такова помова у которомъ-кольбекъ воеводствѣ, въ мѣстѣхъ и селахъ нашихъ господарскихъ и князскихъ, панскихъ, духовныхъ и свѣтскихъ притрафила; тогда не инашимъ обычаемъ, одно та-

кимъ мають быти сужоны и при томъ захованы, яко въ тыхъ листѣхъ и декретѣхъ короля его милости славное памети есть описано и обваровано. И на то дали есѣмо тымъ жидомъ помененымъ, подданнымъ нашимъ, у великомъ князствѣ Литовскомъ, сесѣ нашѣ листъ привилей, съ подписомъ руки нашею господарскою, до которого на твердость всѣхъ речей и артикуловъ, въ немъ описанныхъ, и печать нашу привѣсити есѣмо рассказали. Писанъ у Варшавѣ, лѣта Божого Нароженія ты-

сеча пятьсотъ семьдесятъ шестого, мѣсяца Августа шестого дня.

У того potvrждения его королевское милости подписъ рукъ тыми словы: Stephanus rex; Матей Савицкій—каштелянъ Подляшскій, великого князства Литовского писарь. Которое-жъ уписанье листу привилей его королевское милости, potvrждения того декрета господарского до книгъ кгродскихъ староства Берестейского записано, и тотъ выписъ съ книгъ подъ моею печатью, имъ жидомъ данъ есть. Писанъ у Бересты.

1576.

Изъ книги за 1577—1580 г., стр. 2050.

Б11. Листъ короля Стефана Баторія, подтверждающій прежнія привилегіи жидамъ в. кн. Литовскаго, выданныя прежними королями.

Король Стефанъ Баторій симъ листомъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что во исполненіе общаго имъ при коронаціи сохраненія правъ и вольностей для всѣхъ вообще сословій рѣчнопольской, онъ подтверждаетъ жидамъ в. кн. Литовскаго — Трокскимъ, Новгородскимъ, Город-

ненскимъ, Брестскимъ, Лисскимъ и Тыкотинскимъ сохраненіе всѣхъ ихъ какъ сословныхъ, такъ и личныхъ, особенныхъ правъ, освобождаетъ ихъ отъ подсудности прочимъ судомъ кромѣ кгродскихъ и даетъ имъ право апеллировать на обидчиковъ къ самому королю.

Лѣта Божого Нароженія 1577, мѣсяца Октября 17 дня.

На врадѣ замку господарского Берестейского передъ мене Мальхера Райского—подстаростого Берестейского, пришедши жидове мѣста Берестейского старшіе Тобіашъ Богдановичъ и Фишель Кгудичъ сами отъ себе и именемъ всѣхъ жидовъ збору Берестейского, покладали листъ его королевское милости господара, нашего милостивого подъ печатью ихъ съ подписомъ руки его милости господар-

ское, potvrжденіе всѣхъ правъ, листовъ и привилей ихъ жидовскихъ, отъ прошлыхъ королей ихъ милости Польскихъ и великихъ князей Литовскихъ на вольности имъ данныхъ, и просили, абы тое potvrжденіе его королевское милости до книгъ кгродскихъ староства Берестейского было уписано, которое-жъ слова до слова такъ ся въ собѣ маеть:

Во имя Божее станься. На речъ вечное памяти. Ижъ справы людскіе, которые суть памяти годные, съ ча-

сомъ минають и въ забытье прих-
дять, кгда письмомъ обварованы не
бываютъ; для того мы, Стефанъ, Бо-
жью милостью король Польскій и
проч. ознаймуемъ симъ листомъ на-
шимъ нынѣшнимъ и на потомъ буду-
чимъ, кому будеть потреба того вѣ-
дати. Кгда есмы зъ воли и прозрѣнья
Божьего на тыхъ панствахъ, коронѣ
польской и великомъ князствѣ Ли-
товскомъ, зъ сполного зсволенья па-
новъ радъ духовныхъ и свѣтскихъ,
также и всихъ становъ короны поль-
ское и великого князства Литовско-
го посажоный; тогды яко, есмы пер-
вѣй при поирисаженью на коронацѣи
нашой въ Краковѣ, такъ потомъ при
присизѣ нашой, которую есмы всему
великому князству Литовскому чинили
у Варшавѣ, то есмы варовали: ижъ
все права и привилѣя и вольности и
все листы духовные и свѣтскіе, такъ
посполитые, яко и особливые, вше-
лякого стану, якого-кольвекъ стану и
поволанья народу и зацности отъ ко-
ролей польскихъ и великихъ князей
Литовскихъ, предковъ нашихъ, нада-
ные, въ цѣлой зуполности, непоручне
захвати обѣцали. Зачимъ пришедши
передъ насъ поданые наши жидове зъ
мѣсть великого князства Литовского
Троцкіе, Новгородскіе, Берестейскіе,
Городенскіе, Пинскіе и Тыкотин-
скіе, которые зстародавна у справахъ
закону своего до сборовъ жидовскихъ
великого князства Литовского належатъ,
иашіе жидове зборовъ тыхъ мѣсть вы-
шей меневыхъ прислухаючіе, въ мѣс-
тахъ и селахъ у великомъ князствѣ
Литовскомъ будучіе, дома и маестнос-
ти свои, якіе-жъ кольвекъ тамъ маючіе,
бючи намъ чоломъ, поворне насъ про-
сили, абыхмо имъ все права, при-
вилѣя, вольности и вшелякіе листы,

такъ особливые, яко посполитые, пак-
та, умовы и постановенья черезъ уго-
ды съ певными мѣстами въ панствахъ
нашихъ учиненіе, черезъ наяснѣйшіе
короли Польскіе и великіе князи Ли-
товскіе, предки наши, тымъ жидомъ
наданные, при которыхъ они часовъ
панованья предковъ нашихъ были за-
хованы и зъ нихъ ся веселили, особ-
ливымъ листомъ нашимъ утвердили и
умоцнили, ино ачъкольвекъ однакимъ
способомъ, яко и иншимъ подданнымъ
нашимъ такимъ черезъ листы посполите
даные, все право подтвердили. А вѣдъ
же предъ се прихилляючися просьбѣ и
чоломбитью жидовъ вышей меневыхъ
въ продъ речовыхъ мѣстахъ нашихъ
великого князства Литовского осе-
лыхъ, кгда кольвекъ въ иншомъ мѣ-
стѣ нашомъ мѣшкающихъ, тымъ лис-
томъ нашимъ все права, привилѣя,
вольности и вшелякіе листы слушне,
отъ предковъ нашихъ наданые и по-
становленые, пакта и умовы зъ мѣ-
стами и зъ мѣстечками учиненые, на
остатокъ и звычай, которыхъ пред-
кове ихъ и они сами за часу панованья
предковъ нашихъ, наяснѣйшихъ королей
польскихъ и великихъ князей Литов-
скихъ, такъ въ купечествахъ и въ
иныхъ речахъ уживали, имъ поспо-
лите и особливе слушне наданые, ко-
торыхъ они уживаючи съ того се ве-
селили и которые все въ томъ листѣ
нашомъ наменованы и выражоны,
або выписаны мѣти хочемъ, такъ по-
сполитые, яко и особливые, варуючи,
жебы посполитость черезъ особли-
вость, а особливість черезъ посполи-
тость ничего не увоймовала, ани умен-
шала, во всихъ ихъ пунктѣхъ, арты-
кулахъ и клявзулахъ и кондыціяхъ
утвердити умыслили есмы; якожъ симъ
листомъ нашимъ утвержаемъ и умоц-

ниемъ, сказуючи досконале, ижъ тые вси права, привилія, умовы и постановенья зъ мѣстами учиненные жидомъ, всимъ вобецъ и каждому вособна въ панствѣ нашомъ великомъ князствѣ Литовскомъ мѣшкающимъ, наданные къ тому звычайу, которыхъ они уживали при зуполной моцы и цѣлости своей захованные быти мають вѣчными часы, не иначе одно, яко бы особливенна семъ листѣ нашомъ выражены и меновите выписаны были, которые жидове не до иншого влады и владовъ, одно до зверхности нашее господарское, воеводъ и старость нашихъ, подъ которыми хто зъ нихъ мѣшкаеть, поддаватися не повинни будутъ и не иншихъ правъ, одно яко артыкулы и привилія ихъ въ старомъ статутѣ есть описано и которыхъ до сихъ часовъ

они сами и потомковѣ ихъ уживали сами справованы и сужоны быти мають. И на то есмыо всимъ жидомъ, въ панствѣ нашомъ великомъ князствѣ Литовскомъ мѣшкающимъ, дали сесь нашъ листъ, подписавши рукою нашею, до которого на твердость и печать нашу привѣсити есмыо розказали. Писанъ у Тыкутявъ, лѣта Божого Нароженья тысяча пятьсотъ семьдесятъ шестого, мѣсеца Іюля двадцатого дня.

Въ того листу подпись руки его королевское милости. Которого жъ листу его королевское милости до книгъ городскихъ староства Берестейского уписаного и выписъ жидомъ вышейпомененымъ Тобіашу Богдановичу, Фишелю и Гудичу подъ печатью моею есть данъ. Писанъ у Берестыи.

1576 г.

Изъ книги за 1690—1692 годы, стр. 729.

512. Листъ короля Стефана Баторія, запрещающій обвинять жидовъ въ кражѣ и умертвленіи христіанскихъ дѣтей и поруганіи таинства евхаристіи.

Лѣта отъ Нароженья Сына Божого тысяча шестьсотъ деветдесятого, мѣсеца Октября шестнадцатого дня.

На врадѣ кгородскомъ Берестейскомъ, передо мною Яномъ Бенклевскимъ, подстаростимъ Берестейскимъ, поставившимъ очевидно жидъ, сындикъ кагалу Берестейского, Саломонъ Михаловичъ, тотъ экстрактъ съ книгъ кгородскихъ, Познанскихъ латинскимъ писмомъ писанный, на речъ въ томъ жо экстрактѣ выражоную, перъ облятамъ до книгъ кгородскихъ Берестейскихъ подалъ, въ тые слова писавый: Actum in castro Poznanensi, feria quinta, ipso die festi sancti Aegidii, anno Domini

millesimo quingentesimo septuagesimo octavo oblatae sunt ad ingrossandum in acta officii praesentis pro parte Judaeorum Posnaniensium literae pergamenae infra scriptae, titulo et manus subscriptione serenissimi olim principis Stephani, regis Poloniae etc. atque sigillò maiori regni Poloniae communitae et obsignatae, sanae, securae, integrae omnique notae suspicionis, ut ex eis apparebat, carentes, quarum tenor de verbo ad verbum in hunc sequitur modum:

Stephanus, Dei gratia rex Poloniae etc. Significamus nostris hisce literis in universum et singulatim omnibus, quorum interest. Quod cum ad nos auresque nostras res

atque cum ut ante hoc fortasse nobis indubitae vita magnopere mirandae de occidendis christianorum per Iudaeos pueris, et potissimum nunc sublato necatoque in terra Gostinensi cuiusdam nobilis, dicti Studzienski, puero pervenissent; eiusque facinoris Iudaei non insimularentur modo, sed accusarentur, etiam rem nobis dignam visam esse. Cuius veritatem adamussum diligenterque investigaremus et perquireremus atque eo etiam diligentius, quod accusationem hanc de furto abstrahendis ac necandis per Iudaeos pueris deque divinissimi sacramenti per eosdem emptionem non recens neque nunc primum natam esse, sed iam pridem in vulgo iactari ac multas eo nomine excitatas esse saepius tragedias, ex multorum recognitione didicerimus. Itaque, cum nobiles praedicti praevie apud nos hoc nomine de Iudaeis quaererentur puerumque mortuum commonstrarent, diligentem eius rei inquisitionem fieri volebamus. Id vero, cum ab officialibus nostris summa cura fieret addesentque Iudaei ac res utrinque probationibus et documentis examinarentur, compertum est, non modo nullam eius facinoris penes Iudaeos culpam esse, sed ne suspicione quidem, immo ipsos nobiles, cum viderent vanam se opinionem secutos esse nullumque facti huius crimen in Iudaeis conspicerent, non expectata nostra sententia discessisse, quod posteaque factum esset. Iudaei, quia satis superque sua hac in parte comprobant innocentiam, graviter apud nos demum conquaesti sunt. Quod hoc nomine obvulgati sunt, quandam de illis opinionem, quasi sanguine christiano opus habeant puerosque christianos conquerant et necent et quasi Divinissimum Sacramentum magnopere expetant, eumque a christianis, et ex illo sanguine humanum eliciant, non totum plurimas perferant molestias, sed multi ex illis vitae etiam periculum adierint tormenta-que et cruciatus pertulerint, turpi etiam morte perierint; quam vero iniuste et praeter meritum antecessorum nostrorum decretis atque privilegiis commonstrant, tandemque diligenter ac submisce nobis per quosdam consiliarios nostros supplicarunt, ut aliquum modum et rationem aliquam iniremus, quomodo calumniarum, molestiarum iniuriarumque, quas ob id patiuntur finis tandem aliquis reperiat. Quibus supplicationibus nos permoti volentesque viam eiusmodi calumniis praeccludere, ac causam barbaram et carnificinam, quam saepius Iudaei immerito ob id subitanter amputare de certa nostra scientia de consilioque senatorum nostrorum statuimus, ne amplius quisquam Iudaeis, in regno et dominiis nostris consistentibus illegitime furtum atque necem puerorum christianorum, emptionemque divinissimi sacramenti cum ab utraque horum alieni fuerint, imputare eosque harum rerum insimulare, vel apud iudicem seu magistratum quemvis accusare audeat et praesumat, eo enim ipsa ostenderunt, quae de illis hoc nomine conficta sunt, ut plerumque fuisse res veritati contrarias neque illos vel sanguine opus habuisse vel sacramentum divinissimum expetivisse. Quare quicumque id ausus fuerit, cuiuscunque sit ille conditionis, quod inde multae turbae nascantur atque proveniant; cum propterea severe puniri volumus, hoc est: qui insimulaverit eorum Iudaeos, is puniri debetur calumniator, qui vero accusaverit apud iudicem atque capitale et citationem ad id Iudaeo intenterit, is paena talionis hoc est capitis puniri debet. Quod nostrum decretum ad notitiam omnium et singulorum quorum id interest, maxime vero pala-

tinorum, castellanorum, capitaneorum et eorum loca tenentium, ac quorumvis magistratuum proconsulumque et consulum deductum esse volumus, mandantes, ut in omnibus iuxta illud sese gerant et conservent, caeterisque ad notitiam deducant secusque pro gratia nostra ne fecerint. In cuius rei fidem hasce manu nostra subscripsimus. Datum Varsaviae die quinta mensis Julii, anno Domini mil-

lesimo quingentesimo septuagesimo sexto, regni vero nostri primo.

У того екстракту, перъ облятамъ поданого, при печати подписъ руки тыми словы: Stephanus Rex; Mathias Barosty iudex surrogatus castrensis Poznanensis. Который же тотъ екстрактъ, черезъ особу верху помененую ку актикованью перъоблятамъ поданный, есть до книгъ кгородскихъ Берестейскихъ принять и уписанъ. *)

1679 г.

Изъ книги за 1680—1681 годы, стр. 1759.

513. Подтвердительный листъ епископа Владимірскаго и Брестскаго Леона Заленскаго Брестскимъ жидамъ, на право вѣчнаго арендованія Козьмо-Демьянскимъ пляцомъ.

Епископъ Владимірскаго-Брестскій Леонъ Заленскій сиемъ листомъ подтверждаетъ Брестскимъ жидамъ листы его предшественниковъ: Бенедикта Глинскаго (подтвердительный) и Яна Михаила Потя (первоначальный отъ 1661 года) на правовладѣніе въ городъ Брестъ плацами, при-

надлежащими церкви св. мучениковъ Космы и Даміана, съ платою ежегодно по 20 злотыхъ чиншу (который долженъ вноситься въ католическій праздникъ св. *Мартина*) соборной кафедральной церкви. Епископъ Заленскій, вѣршаетъ еще жидамъ заниматься торговлей и корчемствомъ.

Лѣта отъ Пророженія Сына Божого тысяча шестьсотъ осьмьдесятъ первого, мѣсяца Августа двадцать пятого дня.

На радѣ кгородскомъ Берестейскомъ, передо мною Яномъ Беклевскимъ—подстаростимъ Берестейскимъ, постановившисе очевисто жидъ Саломонъ—школьникъ Берестейскій, листъ отъ вельможного его милости ксендза Леона Заленскаго—епископа Влодимерскаго и Брестскаго конфирмаційный, жидомъ Берестейскимъ даный и служацій на речъ въ немъ ниже помененую, ку актикованью до книгъ кгородскихъ Берестейскихъ подалъ, въ тые слова писанный:

Leo Załęski, z Bożej y stolice świętey apostolskiey łaski, prototroni metropoliey Kiiowskiey, Halickiey y wszystkiey Rusi—episkop Włodzimierski y Brzeski, archi-

mandryta Kobryński. Oznaymujemy tym listem naszym, komuby o tym wiedzieć należało. Iżesmy byli proszeni a tota komunitate żydów Brzeskich o potwierdzenie listu w Bogu iasnie przewielebnego imci xiędza Benedykta Glińskiego—episkopa Włodzimierskiego y Brzeskiego, świętey pamięci antecessora naszego, in favorem żydom danego, który to list wypisując, w słowie do słowa tak się w sobie ma:

Benedykt Gliński, z łaski Bożej y stolice świętey apostolskiey—episkop Włodzimierski y Brzeski, prototroni etc. Oznaymujemy tym listem naszym wszystkim wobec y każdemu zosobna, komuby o tym wiedzieć należało. Iż pokładali przed

*) Акты подъ №№ 510 511 и 512 помѣщены здѣсь по ошибкѣ въразшейся п. и вум р. (изъ актовъ).

nami list antecessora naszego, zesłego w Bogu oycy Michała Jana Pocięia—episkopa Włodzimierskiego y Brzeskiego, żydzi Brzescy, cały kahał, supplikując nam, abyśmy powagą y mocą naszą stwierdzili y confirmowali; który to list słowo w słowo tak się w sobie ma:

Jan Michał Pocię, z Bożej y stolice apostolskiey łaski—episkop Włodzimierski y Brzeski, prototroni etc. Oznajmujemy tym listem naszym. Iż co z dawnych czasów żydzi Brzesccy na placu cerkiewnym, albo raczey cerkwi świętych Koźmy y Demiana męczenników, domki sobie pobudowawszy mieszkali, na co w roku tysiąc sześćset iedynastym od nieboszczyka świętobliwey pamięci imści oycy Hipatyusza Pocięia—metropolity Kłiowskiego, episkopa Włodzimierskiego y Brzeskiego, dziada, y praedecessora naszego, list potwierdzony otrzymali byli, iż zachowawszy ich przy tych domach czynsz doroczny z gruntu tego postanowił, aby w każdym roku na święty Marcin, święto rzymskie, na cerkiew katedralną Brzeską do rąk protopopy tamiecznego oddawali, który list w roku tysiąc sześćset szesnastym świętey pamięci imci oyciec Morochowski—episkop Włodzimierski y Brzeski, confirmował, iakoż y my nastąpiwszy na to episkopstwo onym prawa te listem naszym potwierdziwszy, zostawując ich przy tym gruncie y domkach ich na czas potomne nieporuszenie, tylko aby co rok na święty Marcin święto rzymskie czynsz należny złotych polskich dwadzieścia na cerkiew katedralną do rąk protopopy Brzeskiego za kwitem onego oddawali. A iż z dopuszczenia Boskiego nieprzyiaciel rzeczy-pospolitey Brześć zniszczył y te domki popalił; my nienaruszając ni w czym prawa, żydom od praedecessorów naszych y nas samych danego, pozwalamy tym listem naszym żydom na

tymże gruncie budować się, z czynszu wyżej pomienionego, który na cerkiew katedralną Brzeską co rok za kwitem naszym y potomków naszych oddawać powinni będą o świętym Marcinie święcie rzymskim. Na co, dla lepszey wiary y pewności, ten list nasz ręką własną pisany y podpisany, pod pieczęcią naszą starszym żydom Brzeskim dajemy. Pisan w Warszawie, roku tysiąc sześćset sześćdziesiąt pierwszego, miesiąca Julii czter-nastego dnia.

Przychylając się tedy proźbie y supplikom żydów Brzeskich y nienaruszając ni w czym prawa od antecessorów naszych danego, tym listem naszym we wszystkich punktach y clausulach pomienionego antecessora naszego, świętey pamięci imci oycy Benedykta Glińskiego, prototroniego episkopa Włodzimierskiego y Brzeskiego, approbujemy, pozwalając im według starego zwyczaju y praw pomienionych placów spokojnie z domów używać y w nich wszelakie pożytki, handle kupieckie, szynki mieć bez żadney przeszkody, nie derogując authoritati, iurisdictioni et dispositioni successorów moich. Na co, dla lepszey wiary, pieczęć przycisnąć rozkazaliśmy. Pisan w Brześciu, dnia dziewiątego miesiąca Junii według rzymskiego kalendarza, roku od narodzenia Chrystusa Pana tysiąc sześćset siedmdziesiąt dziewiątego, episkopstwa naszego Włodzimierskiego y Brzeskiego pierwszego roku.

У того конфирмаційного листу при печати притисненой подпись руки тымі словы: Xiądz Leo Załęski—prototroni całej Rusi, episkop Włodzimierski y Brzeski, archimandryta Kobryński ręką swą. Который же тотъ листъ конфирмаційный, черезъ особу верху помененую ку антикованью поданный, есть до книгъ вгородскихъ Берестейскихъ уписанъ.

1680 г.

Изъ книги за 1680—1681 годы, стр. 969.

514. Счетъ погродовнаго съ жидовъ в. кн. Литовскаго.

Счетъ податныхъ еврейскихъ недоимокъ за разное время, составленный Литовскимъ скарбомъ въ 1680 г.

1) Отъ податей, назначенныхъ конституціей 1677 года — 1,813 зл. 18 гр. 3 пѣняз.

2) Отъ податей, назначенныхъ конституціей 1670 г. перваго срока — 953 зл. 6 грош. и 9 пѣнязей.

3) Отъ податей 1670 года втораго срока — 3,169 зл. 26 грош.

4) Отъ податей 1670 года третьяго срока — 4,908 зл. 15 грош.

5) Отъ податей 1673 года, внесенныхъ жидовскими сборщиками и не отданныхъ послѣдними скарбу — 1,710 зл. 25 грош.

6) Отъ податей 1677 года оставалось — 44,029 зл. 7 грош. 9 пѣнязей; изъ нихъ за уплатой въ разное время и разнымъ лицамъ осталось чистаго долга — 5,465 зл. 13 грош. и 3 пѣняз.

Итого — 26,628 зл., 103 грош. и 15 пѣнязей.

Деньги эти частью были уплачены сборщиками, но не отданы послѣдними въ скарбъ.

Лѣта отъ Нароженія Сына Божого тысяча шестьсотъ осьмьдесятъ першого, мѣсеца Генваря шеснадцатого дня.

На врадѣ вгородскомъ Берестейскомъ, передо мною Яномъ Беклевскимъ — подстаростимъ Берестейскимъ, постановившимъ се очевидно панъ Марокъ Мойжешъ — жидъ пикольникъ Берестейскій, рахунокъ о ретента погродовнаго жидовскаго зъ ниже помененыхъ ухвалъ сеймовыхъ зъ жидами старшими великаго князтва Литовскаго въ скарбѣ земскомъ рѣчи-посполитой в. кн. Лит. учиненый, ку актикованью до книгъ вгородскихъ Берестейскихъ подалъ, въ тые слова писанный:

Anno tysiąc sześćset ósmdziesiątego, dnia dwunastego Novembris w Wilnie.

Rachunek o retenta głównego żydowskiego z niżej pomienionych uchwał seymowych z żydami starszemi w skarbie ziemskim rzeczypospolitej w. x. Lit. uczynionej.

Z uchwały anni tysiąc sześćset sześćdziesiąt siódmego zostawało głównego według liczby seymu coronationis niedo-

placonej reszty — złotych tysiąca ósmiuset trzynastu, groszy ósmnastu, pieniędzy trzech. Ta summa według exdwiisii starszych żydów w. x. Lit. constitutionibus annorum tysiąc sześćset sześćdziesiąt siódmego, tysiąc sześćset siedmdziesiątego, tysiąc sześćset siedmdziesiąt trzeciego, et anno tysiąc sześćset siedmdziesiąt szóstego pozwolonej y do ichmość panów poborców ziemskich województw y powiatów w. x. Lit. wypłacać ten podatek głównego nakazanej, na niżej pomienionych osobach remanet: Powiatu Oszmiańskiego, żydzi co na nich należało, mianowicie zboru Smorgońskiego oddali do iegomość pana Władysława Hrehorowicza — dworzanina skarbowego, tego powiatu, który, rachuią się w skarbie in anno tysiąc sześćset siedmdziesiąt pierwszego, na commissiej pokazał to, że wydał za assygnacją skarbową, na co documentum executionis oddał do zeszłego iegomość pana Kazimierza Montowta — skarbowego w. x. Lit., które do skarbu rzeczypospolitej requiruntur, na złotych sto siedmdziesiąt ósm, groszy dwadzieścia dwa,

pieniędzy dziewięć. Z województwa Nowogródzkiego. Przy ichmość panach Ludwiku Protasewiczu—podczaszym zeszłym, Heronimie Unichowskim, Teodorze Kiersnowskim, zeszłym Zygmuncie Michałowskim y Alexandrze Połońskim, poborcach podymnych, numero piętnastu, ex anno tysiąc sześćset sześćdziesiąt siódmego wybranych od żydów pieniędzy, jako zostawało, tak y teraz zostaje złotych tysiąc czterdzieści pięć, groszy szesnaście, pieniędzy dwanaście. Czyni tey remanentey pomienionego podatku, złotych tysiąc dwieście dwadzieścia cztery, groszy dziewięć, pieniędzy trzy. Reliquum wypłacili żydzi niżej opisanym sposobem, iako w rozchodzie ich deducitur, złotych pięćset osmdziesiąt dziewięć, groszy dziewięć. Czyni tego, że wynosi principalis summa złotych tysiąc osmsset trzynaście, groszy osmaście, pieniędzy trzy.

Z uchwały anno tysiąc sześćset siedmdziesiątego, raty numero pierwszej, według liczby tegoż seymu coronationis, zostawało reszty pomienionego pogłównego złotych dziewięćset pięćdziesiąt trzy, groszy sześć, pieniędzy dziewięć. Tę sumnę wypłacili żydzi, iako testatur ich rozchod, złotych osmsset dziewięćdziesiąt sześć, groszy dziewiętnaście. Residuum w powiecie Wołkowyskim, przy iegomość panu Bartłomieu Dziewiałtowskim—poborcę podymnych, numero dwunastu, raty numero pierwszej, ex anno tysiąc sześćset siedmdziesiątego wybranych od żydów pieniędzy zostaje złotych pięćdziesiąt sześć, groszy siedmnaście, pieniędzy dziewięć, czyni tego—złotych dziewięćset pięćdziesiąt trzy, groszy sześć, pieniędzy dziewięć.

Z uchwały anno tysiąc sześćset siedmdziesiątego, raty numero wtórey, według liczby seymu Grodzieńskiego, zostawało tego podatku złotych trzy tysiące sto

sześćdziesiąt dziewięć, groszy dwadzieścia sześć. Na tę sumnę exolverunt żydzi rozchodem niżej opisanym złotych dwa tysiąca czterysta osmdziesiąt osm, groszy dwanaście, pieniędzy dziewięć; zostaje in residuo podług ich exdiwisii *). W województwie Trockim na żydach karaimach złotych czterysta. W księstwie Żmóydzkim, na Wulfie żydzie Kieydańskim złotych dwieście osmdziesiąt ieden, groszy trzynaście, pieniędzy dziewięć. Czyni tey reszty złotych sześćset osmdziesiąt ieden, groszy trzynaście, pieniędzy dziewięć. Czyni tego summa—złotych trzy tysiące sto sześćdziesiąt dziewięć, groszy dwadzieścia sześć.

Z uchwały anno tysiąc sześćset siedmdziesiątego raty numero trzeciej, według liczby tegoż seymu Grodzieńskiego, zostawało wysz namienionego podatku złotych cztery tysiące dziewięćset osm, groszy piętnaście. Na tę sumnę wypłacili żydzi niżej opisanym rozchodem złotych trzy tysiące dziewięćset czterdzieści pięć, groszy dwadzieścia siedm; zostaje na osobach infra pomienionych. W województwie Trockim na żydach karaimach zboru Trockiego zostawało, co oddali do ichmość panów Jana Kazimierza Massalskiego—podstolego Wendeńskiego y Alexandra Sycyńskiego—poborców tego województwa, raty numero trzeciej, podymnego numero dziewięciorga, ex anno tysiąc sześćset siedmdziesiątego, na co kwit producitur, złotych trzysta. W województwie Nowogródzkim, na żydach miasta Nowogródka, z przynależnościami zostawało, co do ichmość panów Jarosza Stanisława Kiersnowskiego—miecznika Smoleńskiego, Bazylego Protasowicza y Gabryela Borodzieza—poborców województwa tego, podymnych numero dziewięciorga raty nu-

*) Въ стонъ нѣтъ проучень,

mero trzeciej, ex anno tysiąc sześćset siedmdziesiątego, na co kwit praesentatur, oddali złotych sto pięćdziesiąt trzy, groszy piętnaście. W województwie Brzeskim na żydach miasta Sielca zalegało, co do iegomości pana Jana Szostowickiego poborcy, na co kwit producitur, oddali złotych sto siedmdziesiąt trzy. W powiecie Pińskim na żydach miasta Pińska ze wszystkimi przynależnościami złotych trzysta trzydzieści sześć, groszy trzy. Czyni tey remanenty złotych dziewięćset sześćdziesiąt dwa, groszy ośmnaście. Summa tey raty—złotych cztery tysiące dziewięćset ośm, groszy piętnaście.

Z uchwały anno tysiąc sześćset siedmdziesiąt trzeciego, według liczby tegoż seymu Grodzieńskiego, na ichmość panach poborcach niżej specyfikowanych, którzy odebrawszy od żydów pieniądze z tego podatku przy sobie detinuerunt, do skarbu rzeczy-pospolitey nie wniosszy, summy złotych tysiąca siedmiuset czterdziestu, groszy dwudziestu pięciu. Mianowicie w powiecie Grodzieńskim przy imci panu Kotowiczu—podstarościm, u poborcy zostaje wziętych od żydów Krynskich złotych sto pięćdziesiąt, a od żydów Wizańskich sto siedmdziesiąt pięć, czyni tego złotych trzysta dwadzieścia pięć. W województwie Nowogródzkim, przy ichmość panach Młockim y Wołku—horodniczym Starodubowskim, poborcach, od żydów Dworzeckich wziętych złotych sto piętnaście. W powiecie Słonimskim, przy iegomości panu Buczyńskim—poborcy, od żydów Rożańskich wziętych złotych sto. W województwie Brzeskim, przy ichmość panach Teofilu Kości y Lwie Michale Bukrabie, poborcach, wziętych z Berezy złotych sześćdziesiąt dwa; z Prużaney złotych sto trzydzieści, z Białej złotych sto siedmnaście, z Łomaz złotych sześćdziesiąt dwa, z Wołina złotych ośmdziesiąt cztery, groszy

dwadzieścia pięć, z Włodawy złotych sto dwadzieścia dwa, z Sławatycz złotych sześćdziesiąt jeden; czyni tego złotych sześćset trzydzieści ośm, groszy dwadzieścia pięć. Przy iednym imci panu Kości wziętych z Horodea złotych pięćdziesiąt jeden, z Sielca złotych dziewięćdziesiąt ośm, z Malecha złotych dwadzieścia ośm, czyni tego złotych sto siedmdziesiąt siedm. Przy iegomości panu Szokalskim—poborcy wziętych z Kobrynia złotych sto sześćdziesiąt trzy; a przy iegomości panu Bobrze—sukolektorze także z Kobrynia wziętych złotych sto trzydzieści dziewięć; z Szereszowa złotych ośmdziesiąt trzy; czyni tego złotych dwieście dwadzieścia dwa. Omnium czyni summa tey uchwały—złotych tysiąc siedmset czterdzieści, groszy dwadzieścia pięć.

Z uchwały anno tysiąc sześćset siedmdziesiąt siódmego, po wytrąceniu złotych trzech tysięcy pięciuset, do skarbu rzeczy-pospolitey wniesionych, co w liczbę seymową Grodzieńską weszło, należało reszty od żydów, co niżej pomienionym sposobem wypłacili złotych szesnaście tysięcy pięćset.

Z uchwały anno tysiąc sześćset siedmdziesiąt ósmego similiter przychodziło, co także iest według niższej specificathey exolutum, złotych dwadzieścia tysięcy. Summa wszystkiey percepty, z której żydzi wyrachować się w skarbie rzeczy-pospolitey byli powinni, oprócz reszt na osobach wyżej specyfikowanych zaległych, czyni złotych czterdzieści cztery tysiące czterysta dwadzieścia dziewięć, groszy siedm, pieniędzy dziewięć. Tę summę takowym sposobem żydzi w. x. Lit. exolverunt; za assygnacją iegomości pana skarbnego w. x. Lit. in vim długu iasnie wielmożnemu imci panu wojewodzie Wileńskiemu, hetmanowi wielkiemu w. x. Lit. winnego do rąk imci pana Letawa—stol-

nika Starodubowskiego, dali złotych siedm tysięcy. Za assygnacją iasnie wielmożnego imci pana podskarbiego wielkiego w. x. Lit. na restauratją fabryki zamku Grodzieńskiego za pierwszą do rąk imci pana Piaseckiego — marszałka Słonimskiego złotych dwa tysiące czterysta piętnaście, groszy piętnaście; za drugą do tegoż iegomości złotych pięćset cztery, groszy dwadzieścia dwa, pieniędzy dziewięć; za trzecią do iasnie wielmożnego imci pana — kanclerza wielkiego w. x. Lit. złotych dziewięćset. Co wszystko czyni złotych trzy tysiące ośmset dwadzieścia, groszy siedm, pieniędzy dziewięć. Za assygnacją tegoż imci pana podskarbiego wielkiego w. x. Lit. iegomość panu marszałkowi Słonimskiemu, in vim gratitudinis od rzeczy-pospolitey za pracę koło fabryki zamku Grodzieńskiego podietą, złotych sześć tysięcy. Za assygnacją tegoż iegomości pana podskarbiego wielkiego w. x. Lit. na prowisią gońca Moskiewskiego do rąk zeszłego iegomości pana Zelichmachera — sługi iegomości, za pierwszą złotych dwa tysiące, za drugą do tegoż iegomości na przyęcie posłów wielkich Moskiewskich na seym Grodzieński idących złotych tysiąc pięćset. Za assygnacją iegomości pana skarbnego w. x. Lit. iegomość panu Bychowcowi — chorążemu Trockiemu in vim salarii na commissją Wileńską in anno tysiąc sześćset siedmdziesiąt siódmego złotych tysiąc. Za assygnacją tegoż imci pana skarbnego iegomość panu Puchalskiemu — pisarzowi dekreto-wemu w. x. Lit. iako commissarzowi do wydzielenia placów w mieście Grodnie dla województw y powiatów w. x. Lit. na seym trzeci złotych pięćset. Za assygnatjami iasnie wielmożnego iegomości pana podskarbiego wielkiego w. x. Lit. do skarbu rzeczy-pospolitey, co na perceptę iegomości ma computari, wyliczyli, mianowicie: do rąk iegomości pana Gal-szewicza — podczaszego Wilkomirskiego złotych dwa tysiące, a do zeszłego iegomości pana Zelichmachera raz złotych dwa tysiące, drugi złotych pięć tysięcy, a do rąk samego iegomości pana podskarbiego wielkiego w. x. Lit. złotych dwa tysiące sto; wszystkiego czyni złotych jedynaście tysięcy sto. Do rąk zaś iegomości pana skarbnego w. x. Lit. wnieśli za pierwszym kwitem złotych dwa tysiące dwieście, a za drugim złotych tysiąc pięćset, co uczyni złotych trzy tysiące siedmset. Summa omnium przez żydów wypłaconych, co probatur documentis, złotych trzydzieści sześć tysięcy sześćset dwadzieścia, groszy siedm, pieniędzy dziewięć. To potraciwszy zostawaćby miało przy żydach złotych siedm tysięcy ośmset. Ratione której summy wyszła assygnatia iasnie wielmożnego imci pana podskarbiego wielkiego w. x. Lit. wielbnyim oycóm iezuitom Brzeskim, aby wypłacili żydzi, co ma na perceptę iegomościom computari złotych siedm tysięcy. Residuitatis zostanie przy żydach złotych ośmset. Reszta na wyżej spisanych ichność panach poborcach y dworzanach, którzy odebrawszy pieniądze od żydów do skarbu nie wnieśli, złotych trzech tysięcy sześciuset czterdziestu ośmiu, groszy sześciu, pieniędzy dwunastu, a na żydach, także wyżej specyfikowanych, złotych tysiąc siedmnaście, groszy sześć, pieniędzy dziewięć; przyłączywszy te złotych ośmset, które universaliter przy żydach zostają, uczyni złotych tysiąc ośmset siedmnaście, groszy sześć, pieniędzy dziewięć. Wszystkie reszty czyni summa złotych pięć tysięcy czterysta sześćdziesiąt pięć, groszy trzynaście, pieniędzy trzy. Takowy rachunek panowie Gierszon Łazarowicz — Brzeskiego, Marek Meierowicz — Grodzieńskiego, Salomon Jakubowicz — Wileń-

skiego kahałów starsi y Marek Moyżeszowicz—szkolnik ieneralny żydów w. x. Lit. imieniem wszystkich żydów wielkiego xięstwa Litewskiego, w skarbie ziemskim rzeczy-pospolitey w. x. Lit., z podatku pogłównego żydowskiego wyżej opisanых uchwał uczynili, pieniądze modo specificato wypłacili, na co documenta exolutionis iedne, które spectant ad rem publicam, na złotych dwadzieścia y ieden tysiąc, ośmset dwadzieścia złotych, groszy siedm, pieniędzy dziewięć, do skarbu rzeczy-pospolitey w. x. Lit. do rąk iegomości pana Andrzeia Kazimierza Skorobohatego—skarbnego w. x. Lit., oddać mają, a drugie, które adtinent ad officium pisarstwa skarbowego w. x. Lit., do rąk moich Jerzego Wawrzyńca Żemły—podstolego Oszmiańskiego, pisarza skarbowego w. x. Lit. prowentowego, na złotych czternaście tysięcy ośmset oddali.

Retenta na żydach zalegające, które w tym rachunku demonstrantur, icśliby na nie kwity ichmość panów poborców, albo dworzan na potym pokazały się, sal-vum ius skarb rzeczy-pospolitey daie żydom do rozprawienia się z onemi coram futuro iudicio rei-publicae, do którego rachunku in vim melioris fidei, my officiales skarbowi ręce nasze podpisuiemy. Działo się w Wilnie ut supra.

У того скарбового рахунку подпись рукъ тымъ словы: Do którego rachunku na odebranie wysz opisanых documentów podpisuię się: Andrzej Kazimierz Skorobohaty—skarbný w. x. Lit.; Jerzy Wawrzyniec Żemła—podstoli Oszmiański, pisarz skarbowy w. x. Lit. Который же тотъ рахунокъ скарбовый, черезъ особу верху менованую ку актикованью поданный, есть до книгъ кгродскихъ Берестейскихъ уписанъ.

1680 г.

Изъ книги за 1680—1681 годы, стр. 277.

515. Цукты изъ конституціи Городненскаго сейма 1678 г., относящіеся къ жидамъ.

Вслѣдствіе постоянныхъ жалобъ жидовъ в. кн. Литовскаго на причиняемыя имъ обиды и оскорбленія разными людьми, король, въ обезпеченіе ихъ правъ, на Городненскомъ сеймѣ счелъ долгомъ присоединить къ сеймовому постановленію слѣдующіе пункты:

1) Жиды должны подлежать суду только воеводъ и старостъ, съ правомъ апелліаціи къ самому королю.

2) Студентовъ, причинившихъ жидамъ оскорбленія и обиды наказывать по конституціи 1678 года.

3) Бумаги, полученныя фальшивымъ образомъ изъ королевской канцеляріи считать недействительными.

4) Обязать жидовъ—уплатить поголовную подать въ размѣръ 20,000 злотыхъ въ четыре срока, исключая дѣтей (до 10 лѣтъ) и нищихъ.

5) Сборщики не должны дѣлать жидамъ никакихъ вымогательствъ и съ старшихъ не брать личного (піс а піс), (кромя положеннаго по закону).

Лѣта отъ Нароженія Сына Божого тѣсеча шестьсотъ осьмьдесятого, мѣсяца Марта пятого дня.

На врадѣ кгродскомъ Берестейскомъ, передо мною Зиксмуномъ Казимеромъ Горновскимъ — подчасимъ Смолен-

скимъ, подстаростимъ Берестейскимъ, постановившимъ очевидно Саломовъ Михалевичъ—жидъ и школьникъ кагалу Берестейского, пункта съ конституціи королевское жидомъ великого княства Литовского, на речъ въ немъ нижей менованую выписаные, служащие, ку артикованью до книгъ кгродскихъ Берестейскихъ подалъ, въ тые слова:

Puncta z constitucyi seymu walnego Grodzieńskiego, w roku tysiąc sześćset siedmdziesiąt ósmym odprawowanego, żydom w. x. Lit. służące, wypisane.

Dochodzenia sprawiedliwości z żydami w. x. Lit., lubo już wielą przywileiów, statutów u constitucyi żydzi w państwach naszych mieszkający w porządku swym y iurisdictioni są opisani; iż jednak przeciwko takowym prawom, ad varia subsellia evocatoria z różnych okazji do maydeburgii y trybunału pociągani bywają: tedy my, chcąc, z powinności naszej królewskiej, każdego przy prawie zachować, statuta y konstitucye, eo nomine uchwalone, powagą seymu terazniejszego reassumujemy, deklarując, iż nie do inszych subsellia, tylko wyraźnie do sądów wojewodów y starostów, a potem apellacye, do sądów naszych za dwornych pociągani być mają, sub poena evocationis. Dekreta zaś, które in contrarium evocatorie stawają pro irritis et invalidis mieć chcemy.

Studenci zaś swawolni, tumulty na żydów podnoszący, podług constytucyey coronationis tysiąc sześćset siedmdziesiąt szóstego sążeni y ukarani być mają.

Scripta, z cancellaryey naszej pro securitate żydom wydane, reassumujemy. Przeciwno onym zaś, ktoby miał ad male narrata uprosić, annihilujemy.

Pogłównie żydowskie in subsidium skarbu rzeczy-pospolitey na wszystkich in genere w. x. Lit. żydów pogłównego summe złotych dwadzieścia tysięcy wkładamy, którą summe moneta currenti czterema ratami, podług registrów od starszych żydów kahałów do skarbu podanego, wnieść powinni będą. Któryby zaś żydzi dość nie uczynili, na tych sądem trybunału Radomskiego rigor iuris extendetur. Po wydaniu tego pogłównego do dalszych ciężarów, także ab onere militari et quocumque extorsionum nomine pociągani być nie mają, także donatiw, hibern, portarzów y od wszystkich in genere podatków wolni być mają. Lauda zaś niepowinni na nich żadney rzeczy wkładać, excepto jednego subsidii generalis, iako plebei, po złotemu jednemu od głowy, wyjąwszy dzieci, które lat dziesięciu nie mają, y ubogich, którzy iałmużną żyją, według kwitów anni tysiąc sześćset siedmdziesiąt szóstego dawać mają; a pp. poborcowie nie mają od nich wymagać nic a nic od starszeństwa, a solarium nad constitucyą tysiąc sześćset siedmdziesiąt siódmego, także gospod u żydów nie mają usurpować per vim, tylko ex officio od starosty pokazanemi contentować się powinni, a to się tak ma rozumieć na dwie lecie, to iest pro anno tysiąc sześćset ósmdziesiąt pierwszego, et anno tysiąc sześćset ósmdziesiąt wtórego; ponieważ podatki przeszłego seymu expirują in anno tysiąc sześćset ósmdziesiątego prima Julii.

Которые—жъ то пункта, черезъ особу верху менованую ку артикованью поданные, суть до книгъ кгродскихъ Берестейскихъ уписаны.

Roku 1680, miesiąca Marca 5 dnia, te punkta, z konstytucyey Grodzieńskiej

wypisane, pan Salomon Michalewicz—żyd | pisuję się: wice-namieśnik grodzki Brze-
szkolnik Brześćki do akt podał. W nie- | ski—Jan Łyszczyński.
bytności iego mości pana namiesnika pod-

1680 г.

Изъ книги за 1690—1692 годы, стр. 721.

516. Выпись изъ городскихъ Львовскихъ книгъ, содержащая въ себѣ письмо изъ Рима отъ генерала Кармелитскаго ордена о томъ, что жидаы не употребляютъ крови христіанскихъ дѣтей во время свѣдѣй пасхи и не подвергаютъ поруганію таинства Евхаристіи и чтобы вслѣдствіе этого были приняты мѣры къ разубѣжденію черни въ такомъ грубомъ заблужденіи.

Лѣта отъ Нароженія Сына Божого тысяча шестьсотъ девятьдесятого, мѣсеца Октября шестнадцатого дня.

На врадѣ кгродскомъ Берестейскомъ, передо мною Яномъ Бенклевскимъ—подстаростимъ Берестейскимъ, постановившимъ очевидно жида Саломонъ—сындику кагалу Берестейскаго, тотъ экстрактъ съ книгъ кгродскихъ Львовскихъ, на речъ въ немъ выражоную, латинскимъ письмомъ писанный, перъ облятамъ до книгъ кгродскихъ Берестейскихъ подавъ, въ тые слова писанный:

Actum in castro inferiori Leopoliensi, feria quinta, in crastino diei Cinerum, anno Domini millesimo sexcentesimo octuagesimo sexto. Ad officium et acta praesentia castrensia capitanealia Leopoliensia personaliter veniens infidelis Lazarus Izaakowicz—generalis iudaeorum, per regnum Poloniae commercantium, syndicus obtulit officio praesenti, et ad actandum porrexit litteras admodum venerabilis in Christo patris Ferdinandi Partaglia, generalis Carmelitarum, Romae scriptas, manu eiusdem venerabilis generalis subscriptas, et sigillo communitas,

quarum litterarum tenor sequitur eiusmodi et est talis:

Admodum reverende pater, magister provincialis. Cum populus hebraicus in toto regno Poloniae dispersus ad me per supplicem libellum recurreret enixeque rogaverit, ut regularibus nostris illic degentibus iniungerem, quatenus curarent persuadere populis, hebraeos esse liberos et immunes facinorum, quae ipsis imputantur, scilicet, quod in paschate suo panem azimorum sanguinem christianum commisceant et quod in celebratione suarum solennitatum sanctissimae Eucharistiae sacramento abutantur; haec omnia illegitime et gratis illis imponi pro certo teneo, cum talia ipsis sint prohibita omninoque institutis suis et legibus contraria. Propterea reverendam admodum paternitatem vestram in Domino rogo, ut commendat religiosis nostris, ut studeant a tali erronea opinione plebem avertere, sicut et a vexationibus, quas ob talem credulitatem hebraeos se in ista materia innocenter tolerare conqueruntur, haec de reverenda admodum paternitatis vestrae charitate et humanitate debere exequi spero, ipsique omne bonum animitus

apprecior. Romae, die decima quarta Octobris anno Domini millesimo sexcentesimo octuagesimo. Admodum reverendae paternitatis vestrae, amantissimus in Christo frater, frater Ferdinandus Partaglia—generalis Carmelitarum, locus sigilli. Usitata intitutatio tenoris talis: Reverendo admodum patri provinciali provinciae Cracoviensis; post quarum literarum ingrossationem originale exemplar idem infidelis offerens ad se recepit, de quo recepto, sibi restituto, officium praesens quietavit.

У того экстракту черезъ вышъ по-

мененного жида Саломона Михаловича—синдика кагалу Берестейского латинскимъ письмомъ писаного, перъ облятамъ, поданого при печати притисненной подписъ рукъ тыми словы: Ex actis castrensibus capitanealibus Leopoliensibus extraditum. Correxít Jarecki. Который же тотъ экстрактъ, съ книгъ кгородскихъ Львовскихъ, письмомъ латинскимъ писанный, черезъ мененного жида Саломона—синдика кагалу Берестейского перъ облятамъ поданный, есть до книгъ кгородскихъ Берестейскихъ принять и уписанъ.

1681 г.

Изъ книги за 1680—1681 годы, стр. 1437.

517. Привилегія короля Яна III, объ уничтоженіи люстраціи незаконно выданой изъ королевской канцеляріи.

Король Янъ III въ вѣдѣствіе жидовъ иудей всего в. кн. Литовскаго на притѣвленія дѣлаемыя имъ разными лицами, которыя, запасшись подложными универсалами изъ королевской канцеляріи, будто бы постановленными по Городненскомъ сеймѣ, производятъ у жидовъ

люстраціи съ цѣлю будто бы исполненія закона о воукурывавельствѣ жидами слугъ изъ христіанъ, сямъ универсалами уничтожаетъ всѣ такіе универсалы и увольняетъ жидовъ отъ сказанной люстраціи.

Лѣта отъ Нароженія Сына Божого тысяча шестьсотъ осьмьдесятъ первого, мѣсяца Юня девятого дня.

На врадѣ кгородскомъ Берестейскомъ, передо мною Иномъ Беклевскимъ—подстаростимъ Берестейскимъ, постановившисе очевисто панъ Марко Мойжешовичъ—сендыкъ еeneralный жидовъ в. кн. Лит. привилей его королевское милости касацыйный, на речъ въ немъ ниже помененую, всимъ жидамъ в. кн. Литовскаго данный и служащій, ку актиковащю до книгъ кгородскихъ Берестейскихъ подалъ въ тые слова писанный:

Jan trzeci, z Bożej łaski król Polski etc, Wszem wobec y każdemu z osobna wszelkiego dostojenstwa ludziom, stanów duchownych y świeckich obywatelom państw naszych oznajmujemy. Iż co z kancelaryey naszej w. x. Lit. ad male narrata, vigore iakoby legis, w Grodnie noviter latae, względem niechowania czeladzi chrześcijańskiej y komorą mieszkających, nie mało lustracyi do żydów w. x. Lit. ad instantiam privatorum przychodziło, a to cum praeiudiciis praw dawnych et gravamine summo pomienionych żydów, tak w dobrach naszych

królewskich, xiążęcych, duchownych, pańskich, iako y w szlacheckich mieszka-
jących, przez co prawo, aequaliter wszy-
stkim poddanym naszym służące, multum
by miało violari, y uciążenie niesłuszne
ultra expressam mentem legis żydom
dziać się; zabiegając tedy tym inconve-
nientiom, za instantią panów rad y urzę-
dników, przy boku naszym rezydujących,
a suppliką żydów wszystkich kabałów
y synagog całego w. x. Lit. pomienione
lustracye quacunque data, cuiuscunque
tenoris, na czyieżkolwiek instancją, im-
portune z kancellaryey naszej wyniesio-
ne y otrzymane, kassować, annihilować
y nikczemne pronuncjować umyśliśmy,
iakoż y tym listem przywilejem naszym
kassujemy, annihilujemy y nullum robur
et valorem habere pronunciamus et de-
claramus, które aby inviolabiliter od
wszystkich obywatelów w. x. Lit. asser-
towane y obserwowane były, pod paena-
mi o naruszenie listów protectionis po-
strae regiae y zgwałceniu gleytów na-
szych, w prawie pospolitym opisanemi;

dla doyscia wszem do wiadomości urzę-
dom naszym ziemskim y grodzkim, tak-
że innym wszelkim przykazujemy, aby
ten list przywiley nasz wszędzie, za po-
daniem onego, od acta quaevis authentica,
przyimowan, aktikowan, publikowan y
obwołan był koniecznie, pod poenami con-
tra negligentes officiales, in legibusque
opisanemi. Na co, dla lepszey wiary y
mocy, ręką się naszą podpisawszy, pie-
częć w. x. Litew. przycisnąć rozkazali-
śmy. Dan w Warszawie, dnia piątego
miesiąca Maia, roku Pańskiego tysiąc sześć-
set ośmdziesiąt pierwszego, panowania
naszego siódmego roku. У того листу
его королевское милости привилею при
печати притисненной великого князтва
Литовского подпись руки короля его
милости тыми словы: Jan król. Кото-
рый же то привилей его королевское
милости, черезъ особу верху помененую
ку актикованью поданъ, есть до книгъ
кгородскихъ Берестейскихъ принять и
уписатьъ.

1682 г.

Изъ книги за 1682—1683 годы, стр. 79.

518. Универсалъ Казимира Владислава Сапѣги о томъ, чтобы никто изъ помѣ-
щиковъ ничего не давалъ въ долгъ жидамъ безъ вѣдома кагалныхъ старшинъ.

Брестсѣй староста.—Казиміръ Владиславъ Са-
пѣга сямъ универсаломъ извѣщаетъ обывателей
Брестскаго воеводства, что во исполненіе прось-
бы Брестскихъ старшинъ жидовъ—не давать ихъ
соотечественникамъ, безъ вѣдома и согласія ка-
гала, въ долгъ денегъ, какъ съ цѣлю предо-
храненія ихъ же самихъ отъ неоплатныхъ дол-

говъ и банкротствъ, такъ и съ цѣлю огражденія
кагала отъ недобрѣи къ нему и отвѣственно-
сти предъ законамъ и обществомъ; онъ ста-
роста и запрещаетъ обывателямъ вступать въ
денежные счета съ жидами безъ вѣдома и одо-
бренія кагала.

Лѣта отъ Нароженія Сына Божого
тысеча шестьсотъ восемьдесятъ второ-
го, мѣсеца Феврала четвертого дня.

На врадѣ кгородскомъ Берестейскомъ,
передо мною Лномъ Беклевскимъ, под-
старостимъ Берестейскимъ, постано-

завишсе очевисто Саламонъ Михале-
вичъ—жидъ школьникъ Берестейскій,
покладалъ и въ активованью подалъ
универсалъ, писанный въ тые слова:

Jaśnie wielmożnym ichmość panom
obywatelom województwa Brzeskiego,
moim wielce miłościwym panom y bra-
ci. Kazimierz Władysław na Kodniu y
Olszanach Sapieha—starosta Brzeski, po
zaleceniu usług moich braterskich tu-
dzież y wszystkim in genere ludziom,
komu by o tem wiedzieć należało. Sup-
likowali do mnie żydzi starsi kahału
Brzeskiego y do całego seymiku grom-
nicznego, iż chcąc żeby kahał ich Brze-
ski w dobrym porządku zostawał, a to
względem tego żeby żydzi prywatni w
większych długach, niżeli substancya ich
wynosi, nie zachodzili, y aby żadney na-
gany od szlachty nie mieli y sobie przez
to cały kahał stateczny kredyt zacho-

wał, upraszali tedy, abym uniwersałem
moim obwieścił, żeby nikt nie pożyczał
żydom prywatnym żadnych summ pie-
nieżnych bez wiadomości y attestaty star-
szych Brzeskich. Widząc tedy proźbę
ich szłuszną, ostrzegam tym uniwersa-
łem moim, abyście w. ichmość panowie
prywatnym żydom bez wiadomości y
attestacyi żydów starszych kahału Brzes-
kiego summy żadney, ani żadney rzeczy
nie pożyczali. Zatym zostaie życzliwym
bratem y powolnym sługą.

У того универсалу подписъ руки ты-
ми слова: Kazimierz Sapieha—starosta
Brzeski. Datum w Brześciu dnia trze-
ciego February roku tysiąc sześćset ośm-
dziesiąt wtórego. Который же тотъ уни-
версалъ, за подавьемъ до актъ, есть до
книгъ кгородскихъ Берестейскихъ упи-
санъ.

1682 г.

Изъ книги за 1682—1683 годы, стр. 333.

519. Универсалъ подскарбія в кн. Литовскаго Венедикта Павла Сапѣги на от-
дачу въ арендное содержаніе чоповаго и шоссоваго Брестскимъ жидамъ.

Подскарбіи в. кн. Литовскаго Венедиктъ Па-
велъ Сапѣга сими универсалами доводить до все-
общаго свѣдѣнія, что вельдствие сорванія сей-
ма, заставившаго venatus consilium, назначить чо-
повое и шоссовое на нужды рѣчи-посполитой безъ
ея одобренія и утверждения, онъ, какъ подскарбіи,
въ свою очередь и дѣлаетъ зависящее отъ него по

сему дѣлу распоряженіе, т. е. отдасть эти по-
дати на годъ въ аренду Брестскимъ жидамъ—
своимъ факторамъ, съ тѣмъ, чтобы они собира-
ли ихъ чрезъ своихъ собственныхъ агентовъ и
въ концѣ года представляли бы въ скарбъ назна-
ченное ихъ количество.

Лѣта отъ Нароженія Сына Божого
тысеча шестьсотъ восемьдесятъ второ-
го, мѣсяца Іюня десятого дня.

На врадѣ кгородскомъ Берестейскомъ,
передо мною Яномъ Беклевскимъ—под-

старостимъ Берестейскимъ, постановив-
шисе очевисто жидъ Хаимъ Шимковичъ,
универсалъ ясне вельможного его ми-
лости напа Венедикта Павла на Черси
Сапѣги—подскарбего великого, писаря

земского в. кн. Лит., на чоповое жидомъ, нъ универсалу менованымъ, на цѣлое воеводство Берестейское даный на речъ въ немъ ниже менованую ку актикованью до книгъ городскихъ Берестейскихъ подалъ, въ тые слова писаный:

.Jaśnie oświeconym, wielmożnym, wielmożnym ichmościom panom senatorom, dygnitarzom, urzędnikom ziemskim, grodzkim, obywatelom województwa Brzeskiego. Benedykt Paweł na Czerei Sapieha—podskarbi wielki, pisarz ziemski w. x. Lit., Rosławski, Retowski, Olkinicki starosta, po zaleceniu powolności moich braterskich, tudzież wszem wobec po miastach, miasteczkach y wsiach i. k. mości, duchownych y świeckich, dziedzicznych w całym województwie Brzeskim będącym y wszystkiemu pospółstwu, a mianowicie, ludziom szynkami bawiącym się, do wiadomości donoszę. Iż rzecz-pospolita dla zerwanego przeszłego seymu Warszawskiego, anno tysiąc sześćset ośmdziesiąt pierwszego, żadnego sposobu nie obmyśliła, iakoby gwałtownym swoim w terażniejszych czasach potrzebom na opatrzenie siebie samey y na inne expensa, które przed przyszłym seymem niemałe imminere sperantur succurrere mogła; — zacyzm i. k. mość, pan nasz miłościwy, prospiciendo tantae necessitati publicae prowent czopowego na rok ieden solita census praxi ex senatus consilio prorogowawszy, mnie podskarbiemu według dawnego zwyczaju, ażebym tym podatkiem cum omni meliori skarbu rzeczy-pospolitey commodo disponował, poruczył. Przeto ja, insistendo huic ex senatus consilio prorogationi et vi officii mei, a należyтым bono publico correspondując staraniem, lubo bym życzył z iako najlepszym aerarii publici pożytkiem podatki rzeczy-pospolitey rozrządzić, conformując się iednak do czasów terażniejszych, y mając prae oculis

potrzeby wielkie rzeczy-pospolitey według samey słusznosci y possibilitatis wyciągnięcia postępując, arendowałem czopowe województwa Brzeskiego ze wszystkimi miastami, miasteczkami y wsiami i. k. mości, duchownymi y świeckimi, dziedzicznymi, w całym województwie Brzeskim będącymi y do niego należącymi, żydom faktorom moim, na imie Chaymowi Szymkowiczowi, Boruchowi Sawlewiczowi, Iekowi Chaymowiczowi, Leybusiowi Chaymowiczowi na rok ieden, który się zaczyna in termino ex senatus consilio praescripto, to jest miesiąca Junii dnia wtórego w roku terażniejszym tysiąc sześćset ośmdziesiąt wtórym, a kończyć się ma w roku, da Bóg, przyszłym tysiąc sześćset ośmdziesiąt trzecim, takowegoż miesiąca y dnia, za pewną summę pieniędzy w obligach, na to do skarbu danych specyfikowaną. Mają tedy przerzeczeni żydzi contrahenci sami przez się sukolektorów y exactorów swych w całym województwie Brzeskim, miastach, miasteczkach, wsiach, w dobrach i. k. mości, oekonomicznych y nieoekonomicznych, duchownych y dziedzicznych, karczmach pokątnych y publicznych, od wszelakich in genere trunków y od wszystkiego tego, od czego się to czopowe wespół z szosowym wybierać zwykło, tak iako w przeszłych leciech według instruktarzów, anno tysiąc sześćset trzydziestego szóstego, przez ten cały rok ieden wybierać. Co do wiadomości wszystkim ichmość panóm obywatelom województwa Brzeskiego doniosszy, ten uniwersał dla lepszej wiary y pewności ręką moją podpisałem y pieczęcią stwierdzić rozkazałem. Dan w Wilnie, dnia pierwszego Junii, tysiąc sześćset ośmdziesiąt wtórego roku.

У того универсалу при печати притисненой подпись руки тыми словы: Wwch moich miłościwych panów uprzej-

mie życzliwy brat y sługa powolny Benedykt Sapieha—podskarbi. Который же тотъ универсалъ, чрезъ особу верху ме- нованую ку активованью поданъ, есть до книгъ кгородскихъ Берестейскихъ уписанъ.

1683 г.

Изъ книги за 1684—1686 годы, стр. 1761.

520. Подтвердительная привилегія короля Яна III-го Воинскимъ жидамъ.

Въ этомъ документъ заключается: 1) Подтверждение королемъ Владиславомъ IV первоначальной привилегіи Воинскимъ жидамъ короля Сигизмунда III, въ которой торговый день переводится съ субботы на среду и разрешается жидамъ заниматься торговлею и ремеслами, приобрести плацы для божницы и пользоваться др. льготами. Во 2) Привилегія тогоже короля Владислава IV, въ которой онъ уравниваетъ жидовъ Воинскихъ съ Ломажскими и даетъ имъ одинаковыя льготы съ прочими жидами в. кн. Литовскаго. Въ 3-хъ подтверждение декрета Брестскаго старосты Полубинскаго относительно общей воинской

повинности какъ жидовъ, такъ и мѣщанъ. И 4-хъ Коммиссарское постановленіе о невыимательствѣ воинскимъ дворомъ лишнихъ поборовъ съ воинскихъ жидовъ, а равно и о прекращеніи побоевъ, заключенія въ колодки и другихъ тѣлесныхъ наказаній, причиняемыхъ имъ жидамъ вопреки закону, требующему подвергать жидовъ только денежному штрафу $\frac{1}{2}$ копѣ литовской; въ противномъ же случаѣ разрешается жидамъ прямо обращаться съ жалобой къ королю. Постановленіе это, равно какъ и предыдущіе документы, были подтверждены и королемъ Яномъ III въ 1683 г.

Лѣта отъ Нароженья сына Божого тысяча шестьсотъ осьмидесятъ шестого, мѣсеца Апрѣля двадцать первого дня.

На вѣдѣ кгородскомъ Берестейскомъ передо мною Яномъ Беклевскимъ—подстаростимъ Берестейскимъ—поставившимъ очевидно жидъ Израель Гершовичъ—старшій кагалу мѣста его королевской милости, Воиня, листъ его королевской милости конфирмаційный привилей, на паргаминѣ писанный, жидомъ кагалу Воинского въ речи въ немъ выраженной даный и служачій, ку активованью до книгъ кгородскихъ Берестейскихъ подалъ, въ тые слова писанный:

Jan trzeci, z Bożej łaski król polski,

etc. Oznajmujemy tym listem naszym, komu by o nim wiedzieć należało. Iz pokładany był przed nami list confirmacyiny najjaśnieyszego antecessora naszego króla ięgomości Michała, na pergaminie ręką ięgo własną podpisaną y pieczęcią większą w. x. Lit. przypieczętowaną, żydom miasteczka naszego Woинia w oekonomiey Brzesckiey służący, przez Howsieia Abramowicza—żyda starszego Woинskiego praezentowanу, zdrowу, całу, nienaruszonу y żadnego podeyrzenia w sobie niemaіący. A zatem ciż mianowani żydzi nam suplikowali przez panów rad y urzędników naszych dworskich, abyśmy powagą naszą królewską stwierdzili y zmocnili. Który list confirmacyiny w tą naszą con-

firmatą słowo 'do słowa wpisując,' tak się w sobie ma:

Michał, z Bożej łaski król polski, etc. Oznajmujemy tym listem naszym, komu to wiedzieć należy. Pokładany był przed nami przywilej melioratiewy wolności y handłów antecessora naszego najjaśniejszego króla iego mości Władysława czwartego, na papierze, ręką własną podpisany y pieczęcią większą w. x. Lit. zapieczętowany, żydom miasteczka naszego Woinia w oekonomii Brzeskiej służący, przez Howsieia Abramowicza — żyda starszego Woinskiego praesentowany, zdrowy, cały, nie naruszony y żadnego podeyrzenia w sobie nie mający, y supplikowali nam ciż mianowani żydzi przez niektórych panów rad y urzędników naszych dwor-nych, abyśmy powagą naszą królewską stwierdzili y zmocnili, który przywilej, w tę naszą confirmacją słowo do słowa wpisując, tak się w sobie ma:

Władysław czwarty, z Bożej łaski król polski etc. Oznajmujemy tym listem naszym, komu to wiedzieć należy. Jakośmy w roku przeszłym tysiąc sześćset trzydziestym trzecim, miesiąca Lipca dwudziestego dnia, w Wilnie za supplikowaniem nam od żydów miasteczka Woinia, w oekonomii będącego, y za przyczyną pp. rad przywilejem naszym list świątobliwej pamięci króla iego mości pana oycy naszego, pod datą w Krakowie, roku tysiąc pięćset dziewięćdziesiąt czwartego, miesiąca Pazdziernika dwódnastego dnia, authentice przed nami pokładany, którym król iego mość targi w pomienionym miasteczku w dzień sobotni, bacząc być bardziej ku szkodzi, aniżeli ku pożytkowi pomienionego miasteczka złożone, na srodę przełożyć raczył, stwierdziwszy y zmocniwszy, plac na którym bożnica z dawnych

czasów zbudowana stoi y drugi gdzie się grzeba, tak że kupiectwa y handlo wszelakie y inne wolności, szyrzey w tym przywileiu opisane, mieć, y onych bez wszelakiej przeszkody od mieszczan tamecznych zażywać pozwala; tak y za teraznieyszym nam supplikowaniem y instancją pp. rad teyże łaski naszej, którzyśmy raz oświadczyli w słuszney sprawie niechcąc odmówić, ale chcąc ich według generalnego przywileiu na wszystkie prawa y wolności żydom w księstwie Litewskim, w miastach y miasteczkach nadane, zachować y we wszystkich swobodach y wolnościach z żydami miasta naszego Łomazskiego, w teyże oekonomii Brzeskiej będącego porównać, umyśliłszy pomieniony przywilej nasz, w którym niektóre punkta według przywileiu żydów Łomazskich nie są specyfikowane y wyrażone meliorować opisane, iakoż tym przywileiem naszym meliorujemy y na przyszły czas tak mieć chcemy, aby pomienieni żydzi miasteczka Woinia domów, placów w samem rynku y w ulicach, ogrodów, gruntów włocznych, sianożęci nabywać y onemi dysponować, na nich domy iezdne y iakie chcąc budować, mieszkać, gorzałki palić, zapłaciwszy arendę według zwyczaju dawnego, miody, piwa robić y one ogółem przedawać lubo poczęści w domach swoich y prywatnych najmnych szynkować, handle wszelkich towarów, kramy otworzyste w rynku y w domach mieć, łokciem mierzyć, funtem ważyć, rzemiosła wszelakie robić, iatki swoje zbudować, bydło skupować, publice na rynku y w iatkach przez nich zbudowanych mięsa przedawać, od którego przedawać, od którego przedawania mięsa łopatek nie będą powinni dawać, ale tylko cztery kamienie łoin, według postanowienia rewizorskiego, przed na-

mi pokładanego, na każdy rok; nad którą ustawę tak terazniejszy nasz oekonom Brzescki, iako y napotem będący żadnych podatków inszych od przedawania tego mięsa od żydów miasteczka Woinia wymagać nie mają y nie będą powinni. Także inszych wszelakich pożytków, w generalnym przywileju naszym wyrażonych, zażywać y wolności nabywać, sadzenie, place, które nayspokojniejsze będą rozumieli, zakupiwszy, bożnicę budować, tak iednak, aby nie nakształt kościoła katolickiego budowali; a iesliby z dopuszczenia Bożego y z iakiego kolwiek przypadku bożnica przez nich zbudowana zgorzała, tedy im wolno będzie na tym że miejscu, albo na inszym, gdzie nayspokojniejsze miejsce upatrzą, nową zbudować, starą też naprawować, y kopiszcza dla zachowania ciał zmarłych mieć y one budowaniem opatrzyć y ogrodzić, bez czynienia żadnych z tych placów, na których bożnice zbudowano y kopiszcze mieć będą, powinności; z domów zaś, placów y ogrodów pol y sianożęci, przez nich z wolną dispositią ich nabytych, także od szynków zwyczajną powinność do dworu naszego Woińskiego, a nie gdzie indziej pełnić y oddawać powinni będą, sami też względem osób swych przed żadnym sądem sprawować się we wszelakich in genere prawach nie powinni, ieno przed dzierżawcą naszym tamiecznym y na potym będącemi, lubo namiestnikami ich dworu Woińskiego, z wolną do nas y sądu naszego apelacją. Do tego, wygonu bydła na popas wolno im będzie zażywać zarówno z mieszczany tamiecznymi Woińskiemi. A naostatek y to warujemy, aby zapisy wszelakie kupcze y przedawcze do xiąg mieyskich albo wóytowskich, krom wszelakich contradictii od pomienionych ży-

dów przymowane były. Których wszystkich wolności y pożytków tak generalnym przywilejem naszym, iako osobliwie niniejszymi żydom Woińskim nadanych y pozwolonych, mają spólnie zażywać, krom żadney od oekonomy naszego Brzeskiego terazniejszego y na potym będących, iako też od mieszczan tamiecznych przeszkody. Na co, dla lepszej wiary ręką się naszą podpisawszy, pieczęć w. x. Lit. przycisnąć rokazaliśmy. Dan w Warszawie, dnia dwudziestego pierwszego Marca, roku Pańskiego tysiąc sześćset czterdziestego trzeciego, panowania naszego polskiego y szwedzkiego iednastego roku. U tego przywileju podpis rąk przy pieczęci większej w. x. Lit. temi słowy: Vladislaus rex; Stanisław Naruszewicz—referendarz y pisarz w. x. Lit.

Przytym pokładali ciż żydzi Woinscy dekret wielmożnego Alexandra Hilarego Połubińskiego—marszałka wielkiego w. x. Lit. oekonomiey naszej Brzesckiey administratora, między magistratem Woińskim y żydami tamiecznymi, którego series rei taka:

Aleksander Hilary Połubiński—marszałek wielki wielkiego xięstwa Litewskiego, Bobruyski, Jezierzyski, Walatyccki—starosta, oekonomiey Brzesckiey administrator, pułkownik woyska iego królewskiey mości y rzeczy-pospolitey w. x. Lit., wiadomo czynię tym moim sądowym listem. Iż na dniu niniejszym daty niżej wyrażoney stawali przedemną przy przytomności imci pana Stephana Hryczyny—wóyta iego królewskiey mości Woińskiego, sławetni: Jan Pirog, Wawrzyniec Kurczanowicz, Mikita Puchnik Sobicz—burmistrze miasta iego królewskiey mości Woinia, powodowa strona, przeciwko niewiernych Howsieia Abramowicza, Irsza Krakowczyka, Mo-

ty Wołwicz — starszych synagogi Wo-
ińskiej, zapozwanych słownym pozwem
od miasta całego Woinia o to:

Że żydzi obywatele Woinscy, sąsiedzi
ich, lubo pierwszym dekretem mym roku
tysiąc sześćset sześćdziesiąt ósmego mie-
siąca Marca dnia ośmnastego ferowanym,
do powinności należą na żołnierza chle-
bowego y przechodzącego równy ciężar
z mieszczanami ponosić y wydawać,
którzy ieno domy mają, z domów y sied-
liszcz swych, inni zaś co pol używanie
mają, osobliwie przykładać się powinni,
w tym dosyć nie czynią im. Na takowe
tedy żądanie sobie szkarzyli się żydzi
Woinscy, że oni mniejszą liczbę domów
mają, krzywdę od mieszczan ponoszą,
kiedy ustawiczne składki czynią równie
z miastem, które pol sposobniejsze uży-
wanie y w łanach w wielkiej liczbie
ma, a żydom każe zawsze z domów y
z pol, by też sami z domów tylko wy-
dawali podatkować, prosili, aby ich roz-
sądziłem z mieszczanami. A tak ja mar-
szałek wielki w. x. Lit., administrator,
controwersię obudwu stron dobrze wyro-
zumiawszy, nakazuie: bacząc być ukrzyw-
dzonych żydów, aby kiedy mieszczanie
z domów podatek iaki na żołnierza wy-
dają, to y żydzi z domów swych nie
tak siła iako mieszczanie, ale wiele ich
domów policzyć się będzie mogło, wy-
dawać mają, a spółnie powinni dawać,
kto da z nich z domu swego składkę,
kiedy zaś mieszczanie z pol y łanów,
które trzymają, a nie z domów, to y ży-
dzi tylko ci, którzy possessją mają pol,
z nich przykładać się będą, ducta pro-
portione używania za wynalazkiem
dworu iego królewskiej mości Woin-
skiego, którego iurisdictioni należącemi
są żydzi, według czego sławetni mie-
szczanie Woinscy y niewierni żydzi za-
chować się mają y iako pierwszy dek-

ret mój wyż pomieniony opiewa, mocą
y niniejszego dekretu mego. Pisan w
Woyniu, dnia czternastego Decembra, ro-
ku tysiąc sześćset sześćdziesiąt dziewią-
tego: Alexander Hilary Połubiński—
marszałek wielki Litewski, administra-
tor oekonomiey Brzeskiej. Podpis ręki
u tego dekretu przy pieczęci.

My król, do proźby wyżej mianowa-
nych żydów Woinskich, przez panów
rad y urzędników naszych dwornych do
nas wniesionej, łaskawie się skłoniw-
szy, tak pomienioną melioracją praw y
wolności onych, iako y dekret wielmoż-
nego Połubińskiego—marszałka wielkie-
go w. x. Litewskiego, iako oekonoma,
tą naszą confirmacją we wszystkich
punktach, clausulach, conditiach, con-
tentach, y paragrafach, inquantum iuris
est et usus earum habetur, zmocniamy,
approbojemy, confirmujemy, y przy zwy-
czaju dawniejszym y terazniejszych re-
wizjach, dostatecznie opisanych, niena-
ruszenie, płacenia złotych siedmdziesiąt,
a nie więcej zostawujemy y zachowu-
jemy, moc y powagę tej naszej confir-
matiey na potomne czasy zachowując.
Na co, dla lepszej wiary, ręką się na-
szą podpisawszy, pieczęć w. x. Lit.
przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w War-
szawie, dnia dwudziestego piątego mie-
siąca Marca, roku Pańskiego tysiąc sześć-
set siedmdziesiątego, panowania nasze-
go pierwszego roku. U tej confirmatiey
przy pieczęci większy w. x. Lit. pod-
pis rąk tymi słowy, Michał król; Wa-
leryan Stanisław Judycki—archydiakon
Wileński, pisarz w. x. Lit.

Wniesioną przytem do nas przez pa-
nów rad y urzędników naszych dwor-
nych proźba, za temiż niewiernemi ży-
dami Woinskimi, abyśmy list commis-
sarzów naszych, do ekonomiey Brzes-
kiej od nas wyprawionych, dany onym

in anno tysiąc sześćset ośmdziesiąt wtórego, w też confirmatią inserowali, którego tenor taki iest. Urban Czechowicz — kanonik Lwowski, sekretarz iego królewskiej mości, Felician Wichrowski — woyski Brzescki-Kuiawski, z woli iego królewskiej mości pana naszego miłościwego, do oekonomiey Brzesckiey naznaczeni komisarze, naszym listem kommissarskim generalnym oznaymujemy:

Jż będąc zesłani do odbierania oekonomiey Brzesckiey z wyrazney woli nayiaśnieyszego króla iego mości, pana naszego miłościwego, Jana trzeciego, teraz nam szczęśliwie panującego, ziachałiśmy do klucza Wojskiego, kędy pokładana nam była suplika od niewierney synagogi żydowskiey miasta Woinia, poddanych iego królewskiej mości, w krzywdach sobie od zamku Wojskiego poczynionych, których, że per oppressionem bito y do kłody sadzono, ryby niesłusznie extorsive na dwór sobie dawać kazano, trunkami, solą narzucono, których lubo nie brali, okupować się honorarium musieli namiestnikom na tenczas będącym dawać, brać także z każdego domu od szynkarzów na dwór zabierali, konie onych do myśliwstwa y na inne potrzeby brano, a lubo tylko w inwentarzu na dworską potrzebę raz w tydzień flaki są opisane, tedy y flaki y mięso, kiedy się podobało, do zamku dawać kazano y inne krzywdy, które ustnie przełożyli, przed nami. My tedy commissarze, zabiegając takim niesłusznym depactatiom, aby poddani iego królewskiej mości niesłusznie niszczeni nie byli, ponieważ tego per expressum w inwentarzach nie masz, aby to w zwyczaj y niesłuszny podatek nie weszło, tym naszym listem zaręcznym declarujemy y donosimy, aby ta z ichmość panów dzierżawców y ad-

ministratorów żydom była wszelaka securitas y bezpieczne w mieście Woiniu pomieszkanie, bez wszelakiego tak wyżej pomienionych y specificowanych ciężarów, iako y inszych wymyślnych extorsiy, tak teraz z zostających, iako y potym zostawiającym, a ieśliby też żydzi mieli od kogokolwiek prześladowania y uciążenia, a nie mieli żadney pomocy y poratowania ze dworu, tedy wolno będzie do nayiaśnieyszego maiestatu pańskiego, bez wszelakiey praepediciey, suplikować y łaski iego królewskiej mości upraszać. Y tego dokładamy, ażeby podwodami uciążeni nie bywali, ani do dworu ani do miasta iego królewskiej mości Woinia. Jeśliby zaś który żyd co zawinił, tedy nie ma być karany biciem, ani sadzaniem do kłody, ale winą Litewską pułkopy, to iest złoty ieden y groszy półosma. Na co, dla lepszey wiary y pewności rękoma własnymi podpisawszy, pieczęci przycisnąć rozkazaliśmy. W Woyniu, dnia dwudziestego pierwszego miesiąca Augusta, roku tysiąc sześćset ośmdziesiąt drugiego. U tego listu przy pieczęciech urodzonych commissarzów podpisy rąk tymi słowy: Xiądz Urban Czechowicz — kanonik Lwowski, sekretarz y kommissarz iego kr. mości; Felician Wichrowski — woyski Brzescki, Kuiawski, dworzanin pokoiowy y kommissarz iego królewskiej mości.

My tedy król, do pomienioney supliki wysz mianowanych żydów Wojskich przez panów rad y urzędników naszych dwornych do nas wniesioney, łaskawie się skłoniwszy, tak confirmationem nayiaśnieyszego antecessora naszego świętej pamięci króla iego mości Michała, melioratiey przywileiu żydom Wojskim w oekonomiey Brzesckiey służącego, od nayiaśnieyszego króla iego mości świętej pamięci Władysława czwartego na-

даного, cum annexo decreto wielmożnego niegdyś Alexandra Hilarego Połubińskiego—marszałka wielkiego w.x. Lit., iako y list urodzonych kommissarzów naszych, w też confirmatią inserowany we wszystkich punktach, clausulach, contentach, paragrafach, inquantum iuris est et usus earum habetur, ninieyszym listem naszym confirmacynym znacniamy, roburuiemy, approbuujemy y przytem prawie wcale y nienaruszenie, wiecznemi czasy niewiernych żydów synagogi Woinskiey zostawuiemy y zachowuiemy. Na co, dla lepszey wiary, ręką się naszą podpisawszy, pieczęć wielkiego xięstwa Litewskiego przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Warszawie,

dnia dwudziestego trzeciego miesiąca Februarii, roku Pańskiego tysiąc sześćset ośmdziesiąt trzeciego, panowania naszego dziewiątego roku. У того листу, его королевское милости, конфирмаційного привилею при печати великой великого князства Литовского завѣсистою подипись рукъ тыми словы: Jan król; Alexander Janowski—skarbnik Starodubowski iego królewskiey mości mр. Который же тотъ листъ его королевское милости, конфирмаційный привилей, черезъ особу въ верху помененую ку антикованью поданный, есть до книгъ кгродскихъ Берестейскихъ принять и уписанъ.

1684 г.

Изъ книги за 1684—1686 годы, стр. 619.

521. Листъ королевы Маріи Казиміры Брестскому старостѣ и всему Брестскому суду о снятіи печати съ жидовской синагоги.

Королева Маріа Казиміра уиѣдомляетъ Брестскаго старосту и гродскій судъ, что вслѣдствіе просьбы жидовъ—снять печати съ Брестской синагоги, наложенныя на нее Брестскими подкоморіемъ по прачиніи не уплаты жидовъ Хеміел Нахмановичемъ ей, королевы, долга 5,096 злот

л. и 12 гр., за который она синагога поручилась,—она разрѣшаетъ подкоморію снять печати, имущество Нахмановича передать кагалу, и долгъ разыскивать не съ Нахмановича, а съ кагала, согласно съ его заявленіемъ.

Лѣта отъ Нароженія Сына Божого тысяча шестьсотъ осьмьдесятъ четвертого, мѣсяца Ноября двадцатого дня.

На врадѣ кгродскомъ Берестейскомъ, передо мною Яномъ Беклевскимъ—подстаростимъ Берестейскимъ, постановившимъ очевидно Соломонъ Михаловичъ—жидъ школьникъ кагалу Берестейского, листъ королевское милости отвористый, на речъ въ томъ листѣ

выражоную, ку антикованью до книгъ кгродскихъ Берестейскихъ подалъ, въ тые слова писанный:

Marya Kazimira, z Bożej łaski królowa polska, etc. Urodzonemu staroście Brzeskiemu, podstaroście, pisarzowi, sędziom y ich namiestnikom, y całemu grodowi Brześcia Litewskiego, wiernie nam miłym łaskę naszą. Urodzeni, wiernie nam mili! W sprawie y praetensiey

do skarbu naszego należący, synagoga Brzeska Litewska supplikowała do nas, abyśmy szkołę tamieczną, z woli naszej przez urodzonego podkomorzego Brzeskiego zapieczętowaną, uwolnić y odpieczętować roskazali, która, iako o Chemie Nachmanowicza żydzie naszemu skarbowi dłużniku, nie wie, ani wiedziała, na przysięgę przez sześciu starszych zabrała się y wykonać ją ma. Tedy skłoniliśmy się do pokorney ich supliki dla samey słuszności, bo iakośmy ją wolną uznali, y żadney do niey praetensiey nie znaleźliśmy, kiedy przed commissarzami naszymi, którycheśmy do wysłuchania tey sprawy y inquisitiei deputowali, pokazało się, że synagoga nie obligowała się za Chemiu dłużnika skarbowi naszemu, tak ją terazniejszym listem uwalniamy et immunem declarujemy, y szkołę odpieczętować nakazujemy, y od wszystkich aresztów naszych relaxamus.—Co się zaś tycze długu skarbu naszego, od Chemi żyda należącego, to iest, pięciu tysięcy dziewięćdziesiąt sześciu złotych polskich y groszy dwunastu, ratione którego intromissią domowstwo y possessią mianowanego Chemi urzędownie na nas odebrano, ponieważ dla pozyskania sobie łaski naszej y protectiei królewskiej, y dla liberowania kamienicy Chemiowej z possessiei y intromissiei naszej synagoga Brzeska obligowała się, dług mianowany do skarbu naszego zapłacić; tedy my, mając wzgląd na prawa y przywileie ich, przy których konserwować każdego zwykliśmy, y synagogę Brzeską przy nich zachowując, obwiśzczamy wierności waszey y donosimy tym listem naszym, że już prawa naszego y intromissiei ustępujemy y zlewamy ie na całą synagogę Brzeską, żądając powiernościach waszych, abyście kamienicę ze

wszystką inszą własnością Chemi, iako w sobie iest y była, także z browarem y winnicą authoritate brachii grodu swojego y przy bytności urodzonego podkomorzego Brzeskiego, more solito y podług słuszności, otaxowali, y co się taxy nad dług, który nam wypłacaia, więcej pokaże, in iudicio pieniądze złożyć roskazali; aby zaś żydzi praeiudicium iakiego y trudności nie mieli, ponieważ nam mianowaną summę, to iest, pięć tysięcy dziewięćdziesiąt y sześć złotych polskich y groszy dwanaście, co właśnie skarbowi naszemu należy, realiter wypłacaia, chcemy tedy po wiernościach waszych, vigore listu tego naszego, aby kamienica y wszystka possessia Chemii officiose synagodze Brzeskiej oddana była, której prawa naszego do tey kamienicy ustępujemy. Uczynicie to, wierności wasze, dla łaski naszej, którym zdrowia dobrego od pana Boga życzymy. Dan w Jarosławiu, dnia ostatniego miesiąca Octobra, roku Pańskiego tysiąc sześćset ośmdziesiąt czwartego.

У того листу королевоі ея милости отвористого, при печати притисненой, подпись руки въ тые слова: Марья Казимира—крóлева. По которомъ подпись и приписокъ въ тые слова: PS. уродzonego Lubowickiego — podstarościego naszego Woynskiego, który, ma praetensią swoię osobną, pierwszego do odebrania y naybliższego długu mieć chcemy, aby z tych pieniędzy, które z taxy wynikną, większe nad summę skarbowi naszemu należącą, uspokojony został. Marya ręką swą. Который же тотъ листъ отвористый, черезъ особу въ верху помененую ку артекованью поданный, есть до книгъ жгородскихъ Берестейскихъ уписанъ.

1685 г.

Изъ книги за 1684—1686 годы, стр. 1781.

522. Привилегія короля Яна III-го жидамъ Воинскаго кагала на права и вольности.

Король Янъ III-й, вслѣдствіе жалобъ Воинскихъ жидовъ на Воинскихъ же мѣщанъ въ томъ, что эти послѣдніе заставляютъ ихъ отбывать габены, платить дорожныя подати, донативы и другія, сею привилегіей подтверждаетъ имъ

ихъ прежнія права и увольняетъ ихъ отъ всякихъ податей, исключая жолнерскихъ складчинъ и пропорціональной части габенъ съ арендуемыхъ или владѣемыхъ ими полей и луговъ.

Лѣта отъ Нароженья Сына Божого тысяча шестьсотъ осьмьдесятъ шестого, мѣсяца Априля двадцать первого дня.

На врадѣ кгородскомъ Берестейскомъ, передо мною Яномъ Беклевскимъ—подстаростимъ Берестейскимъ, постановившисе очевидно жидъ Израель Гершовичъ—старшій кагалу Воинского, листъ его королевское милости на сохраненіе правъ и привилеевъ жидомъ кагалу Воинского на давній, вынесенный, тому-жъ кагалови Воинскому служацій, къ активованью до книгъ кгородскихъ Берестейскихъ подалъ, въ тые слова писанный:

Jan trzeci, z Bożej łaski król polski etc. Wszem wobec y każdemu z osobna, komu by o tym wiedzieć należało, oznajmujemy. Lubośmy generalnym przywileiem naszym wszystkie prawa na wolności poddanym naszym żydom, we wszystkim księstwie Litewskim mieszkającym, na place y wolne onych dysponowanie nadali, y osobliwym przywileiem naszym, z osobna będącym, approbowali y confirmowali; iednak y teraz do nas uciekającym się naszą wyświadczać zwykliśmy munificencją,—tym osobliwie, którzy nie według praw, przywileiów y wolności nadanych zachowani bywają;—między którymi y żydzi,

Izrael Herszowicz y Abram Chaimowicz, przez panów rad y urzędników naszych dwornych, imieniem wszystkich żydów miasta naszego Woinia, donieśli nam pokorną supplikę, żaląc się na mieszczan tegoż miasta Woinia, iż oni, postponendo prawa, przywileia y zwyczaje dawne, wazyli się żydów Woińskich do contributiei, hiberny, donatyw, pocztarzów y innych podatków różnych, za listem od nas wyniesionym, pociągać, co się dzieie przeciwko prawu onym danego: dla czego my król, iako najwyższy wszystkich praw y wolności tutor, zabiegamy temu, aby każdy swoją cieszył się wolnością y swobodą, pogotowiu żydzi nasi Woinscy, aby wolny przy placach y różnych gruntach, rolach, łąkach, sianożęciach, pastwiskach dla bydła zostawali y różnemi towarami handlowali, gorzałki kurzyli, piwa y miody robili, one ogółem przedawali, luboli też w domach szynkowali, kramy otworzyste y klatki do przedawania w naysposobniejszym miejscu stawiali, łokciem mierzyli, funtem wazyli, rzemiosło wszelakie odprawowali, bydła skupowali y na wygon, albo raczey wypust wypędzali, bez zabronienia mieszczan naszych, tamże paśli y wszelkich innych, w przywileiu wyrażonych wolności zażywać, a do

żadney contribuciey niesłuszney, iako to hiberny, pocztowego, donatywy y innych, od których żydzi całego xięstwa Litewskiego są excipowani (mając in vim tego inszy podatek) nie należeli y tylko według dekretu Paca, wielmożnego Hilarego Połubińskiego — marszałka wielkiego w. x. Lit. et secundum proportionem domów do składanek żołnierskich przykładali się. Z gruntów zaś, które żydzi trzymają w polach y one zarabiają, luboli też poddanym naszym swoim kontraktem puścili, ducta proportione, ten który trzyma, do hiberny przykładac się będzie powinien, żadnych innych nie pełniac powinności. Po wielmożnych y urodzonych administratorach żadaiąc, tudzież commissarzach y urzędnikach naszych kłucza Wońskiego mieć chcemy, abyście we wszystkim do przywileiu im danego y ninieyszego listu naszego stosowali się, spokojnie przy nim zachowali y firmum ius tych wszystkich praerogatyw uczynili, który to y my powagą naszą królewską stwierdzamy, zmacniamy. Sławetnemu magistratowi surowo przykazuiemy, aby odtąd żydom Wońskim żadney praepeditiey w handlach y szynku nie czynili,

do sądów nienależnych nie pociągali y podatków niesłusznych iako to: hiberny, podwód na żołnierza, pocztowego, donatywy nie wymagali; ale we wszystkim spokojnie się zachowali pod winami w prawie pospolitym opisanemi. A że ciż mieszczanie nasi, przeciwko prawu żydom danego, list z cancellariey nieprawnie y bez wiadomości onych otrzymali; tedy on że ninieyszym listem y powagą naszą królewską, cassuiemy y annihiluiemy y za nieważny mieć chcemy. Na co, dla lepszey wiary, ręką się naszą podpisawszy, pieczęć w. x. Lit. przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Warszawie, dnia siedmnaściego miesiąca Maia, roku Pańskiego tysiąc sześćset ośmdziesiąt piątego, panowania naszego iedenastego roku.

У того листу его королевское милости при печати великой в. кн. Литовского притисненой подписъ рукъ тыми словы: Jan król; Michał Florian Rzewuski — podskarbi nadworny koronny, Chełmski starosta. Который же тотъ листъ его королевское милости, черезъ особу въ верху помененую ку актикованью поданный, есть до книгъ вгородскихъ Берестейскихъ принять и уписанъ.

1685 г.

Изъ книги за 1684—1686 г., стр. 1777.

523. Листъ королевы Маріи Казиміры къ Воиискому подстаростѣ о томъ, чтобы Воиискіе вѣщане не дѣлали обидъ Воиискимъ жидамъ взиманіемъ съ нихъ лишнихъ поборовъ.

Королева Марія Казиміра, вслѣдствіе жалобъ Воиискихъ жидовъ на Воиискихъ же вѣщанъ въ томъ, что эти послѣдніе требуютъ подымныхъ податей со школьных домиковъ, берутъ у жидовъ деньги и не уплачиваютъ, взимаютъ лишнее количество почтовыхъ податей, донативъ и

другихъ, и дѣлаютъ имъ и другія обиды, предписываетъ Воиискому подстаростѣ оградить жидовъ отъ такихъ обидъ и судить ихъ согласно съ ихъ правами и привилегіями своимъ старостинскимъ судомъ, и не отсылать ихъ въ другіе суды.

Лѣта отъ Нароженія Сына Божого тысяча шестьсотъ осьмьдесятъ шестого, мѣсеца Апрѣля двадцать первого дня.

На врадѣ вгородскомъ Берестейскомъ, передо мною Яномъ Беклевскимъ — подстаростимъ Берестейскимъ, постановив-

писе' очевисто жидъ Израель Герпо-вичъ—старпій кагалу Воинского, листъ ее королевское милости, до его милости пана подстаростего Воинского въ спра-вѣ тыхъ же жидовъ Воинскихъ писа-ный, ку актикованью до книгъ кгородскихъ Берестейскихъ подалъ, въ тые слова писанный:

Marya Kazimira, z Bożej łaski królowa polska etc. Urodzonemu podstaroście-mu Woieńskiemu łaskę naszą królewską. Podali tu do nas żydzi Woinscy suppli-kę, którey te punkta są: że składki nie według liczby domów dają y w tę liczbę nad prawa ich wchodzą domki, do szkoły należące; że słodowników y winniarzów żydowskich dostróży zabierają; że w skład-kach hibernowych, donatywowych, pocztowych nad słusznosc są przebrani; że im mieszczanie pewne długi winni, a od-

dawać nie chcą: zaczum zlecamy surowo wierności twoiey, abyś weyrzał we wszyst-kie prawa ich y te punkta z prawami ich pomiarkował, żeby tak, iako y dawno, przy prawach swoich zachowani byli; tak-że sądy ich do nikogo inszego, ieno do wierności twoiey, y tych, którzy po wier-ności twoiey dozorców należec będą. Dan w Pilaszkowiczach, dnia siedmnastego miesiąca Września, roku Pańskiego ty-siąc sześćset ośmdziesiąt piątego. У того листу при печати притисненой, под-писъ руки ее королевское милости ты-ми слова: Marya Kazimira, królowa.

Который же тотъ листъ ее королев-ское милости, черезъ особу въ верху помененую ку актикованью поданный, есть до книгъ кгородскихъ Берестей-скихъ принять и уписать.

1685 г.

Изъ книги за 1684—1686 годъ, стр. 1169.

524. Листъ Еватерины Сапѣжиной, супруги гетмана и подканцлера в. кн. Ли-товскаго, данный на имя Станислава Гротовскаго—администратора ея Мирска-го графства въ обезпеченіе евреевъ отъ насилія администратора въ отправле-ніи ярмарокъ и привлеченіи ихъ въ своему суду.

Лѣта отъ Нароженья Сына Божого тысяча шестьсотъ осьмьдесятъ пятого, мѣсеца Юля четырнадцатого дня.

На врадѣ кгородскомъ Берестейскомъ, передо мясю Яномъ Беклевскимъ—под-старостимъ Берестейскимъ, постано-вившисе очевисто панъ Саломонъ Мл-халовичъ—жидъ и синдикъ кагалу Бе-рестейского листъ вняжны ее милости пани подканцлериное в. к. Лит., до его милости пана Станислава Кротовско-го—администратора грабства ее мило-

сти Мирского писанный, ку актикованью до книгъ кгородскихъ Берестейскихъ подалъ въ тые слова писанный:

Katarzyna z Sobieszyna Radziwiłowa, xiężna na Ołyce y Nieświżu—podkancle-rzyna y hetmanowa w. k. Lit., Przemyśl-ka, Człuchowska, Rabstyńska, Niryńska, Ostrska, Krzyczewska, Kamieniecka, Gul-bińska etc. starościna, urodzonemu panu Stanisławowi Grotowskiemu—administra-torowi hrabstwa mego Mirskiego. Donie-śli mi to niewierni żydzi—cała synagoga

y kahały w. x. Litew., uskarżając się, że w. mość, nie respektując na list, ode mnie im nadany, ważyłeś się ich, mimo wolę y nad rozkazanie moje, zieżdzających na iarmarki do Mira, do swoich sądów pociągać y wielkie z nich winy zdzierać, nadto do więzienia sadzać, w praetensjach ich między inszemi żydami, a osobliwie Mińskiemі rozsądzać, przez co nietylkoś w. mość moje lekce sobie poważył zoskazanie, ale też y na iarmarki zieżdzającym się zagrodziłeś drogę y uymę w prowencie. Zaczyn tym teraznieyszym moim powtórny listem napominam surowo y rozkazuję, aby od tych czas nie ważyłeś w. mość onych więcej do sądów swoich pociągać, żadnych win z nich nie zdzierać, ale ich na miejsce ichże do prawa żydowskiego, a osobliwie gościnnych z gościnneми odsyłać. Co tak, a nie inaczej mieć chcę nie tylko po samym w. mości panu, ale też y po następцах jego, obiecując każdego niepo-

słusznego za najmnieyszą prawdziwą od nich skargą surowo karać. Tego jednak masz w. mość y następcy jego przestrzegać, aby obywatele y mieszczanie Mirscy żadney od gościnnych ludzi y niewiernych żydów nie ponosili krzywdy, y takową każdą sprawę do rozsądzenia bez ciężkich win zlecą. Co do wiadomości podawszy, dla lepszej wiary, ręką się własną podpisawszy, pieczęć moją własną przycisnąć rozkazałam. Pisan w Warszawie, dnia piętnastego miesiąca Maia, roku Pańskiego tysiąc sześćset ośmdziesiąt piątego.

У того листу при печати притисченой подпись руки тыми словы; Катарзyna хіежна Радзивиловa—podkancelarzyna, hetmanowa w. x. Lit. Который же тотъ листъ, черезъ особу въ верху помененую, ку активованью поданыи, есть до книгъ кгродскихъ Берестейскихъ уписанъ.

1686 г.

Изъ книги за 1684—1686 годы, стр. 2031.

525. Универсалъ (ексцепційный листъ) Яна Казимира Сапѣги, данный Брестскимъ жидамъ въ обезпеченіе ихъ привилегій и для увольненія ихъ отъ всякихъ войсковыхъ повинностей на три года, по причинѣ пожаровъ и крайняго ихъ разоренія.

Лѣта отъ Нароженья Сына Божого, тысяча шестьсотъ осьмьдесятъ шостого мѣсяца Сентября двадцать осьмого дня.

На врадѣ кгродскомъ Берестейскомъ, передо мною Яномъ Беклевскимъ—подстаростимъ Берестейскимъ, поставившимъ очевидно невѣрный Ицко Левковичъ—жидъ и сендикъ нагалу Берестейского, листъ левелможного его

милости пана Казимера Яна Сапѣги—воеводы Виленского, гетмана великого в. к. Лит., ексцепційный, въ справѣ и речи въ немъ нижевыраженой данный и служацій, ку активованью до книгъ кгродскихъ подалъ, въ тые слова писанный.

Kazimierz Jan Sapieha, hrabia na Buchowie, Zasławiu y Dąbrownie, woiewo-

da Wileński, hetman wielki w. x. Lit. oznaymuję. Iż mając respekt na wielkie zniszczenie y utrapienie żydów miasta iego królewskiej mości Brześcia, częścią przez ogień, ówdzie zaś przez żołnierskie częste przez te miasta przeyscia y ich exactie; przytym stosując się do prawa y seymowych constytutiey, o opustoszałych y pogorzałych miast wyraźnie napisaney: od wszelkich in genere et specie ciężarów żołnierskich y innych, a osobliwie od dawania przyszley hiberny y generyki na lat trzy, to jest: od roku tysiąc sześćset ósmdziesiąt siódmego, aż do roku tysiąc sześćset dziewięćdziesiątego pomienionych wszystkich żydów ninieyszą exceptią uwalniam y excypuję, oraz iako z oddaney tey hiberny y generyki kwituję. I luboby per inadvertentiam z kancelaryey mey assignatie generalne albo partykularne—pierwszą lub też poslednieyszą wypadały datą na przyszłą hiberne; tedy one cale tą excer-

tią cassuję y za niemające żadnego waluoru być uznawam, surowie przykazując każdemu tak z rycerskich ludzi mającemu assignatią, aby za pokazaniem tey moiey exceptyi nie tylko nie wazył się tey przyszley hiberny z tego miasta y żydów wymagać, ale zaraz ztamtąd zieżdzał y naymnieyszey rzeczy nie domawiając się y nie biorąc na się żadney consolatii y discretii pod surowym sądem y nieuchronną na gardle karą. W Wilnie, dnia dwudziestego pierwszego Marca, anno tysiąc sześćset ósmdziesiąt szóstego.

У того листу екцепцыйного подписъ руки при печати притисненой тыми словы: Kazimierz Sapieha—wojewoda Wileński, hetman wielki w. x. Lit. Который же тотъ листъ екцепцыйный, черезъ особу вверхупомененую ку активанью подавый, есть до книгъ кгродскихъ Берестейскихъ принять и уписанъ.

1695 г.

Изъ книги за 1693—1697 годы, стр. 2373.

526. Универсалъ в. гетмана в. к. Литовскаго Казимира Яна Сапѣги о томъ, чтобы жидаы, находящіеся въ его имѣніяхъ, немедленно вносили податныя недоимки, безъ всякихъ отговорокъ.

Лѣта отъ Нароженъя Сына Божого тысеца шестьсотъ деветьдесятъ пятого, мѣсеца Сентября двадцать четвертого дня.

На врадѣ кгродскомъ Берестейскомъ передо мною Яномъ Беклевскимъ—подстаростимъ Берестейскимъ, постановившисе очевисто его милость панъ Базилій Терпиловскій, универсалъ ясневельможного его милости пана Сапѣги—

воеводы Виленского, гетмана великого великого князтва Литовского, на речъ въ немъ нижевыражоную ку активанью до книгъ кгродскихъ Берестейскихъ подалъ, въ тые слова писанный.

Kazimierz Jan Sapieha, hrabia na Buchowie, Zasławiu y Dąbrownie, wojewoda Wileński, hetman wielki w. x. Lit. Wszem wobec y każdemu zosobna z

władzy moiej po miastach y miasteczkach do administraciey w dzierżawie moiej zostaiących, donoszę do wiadomości wola moia. Iż ponieważ starsi kahałowie całej synagogi w. x. Lit. pogłównego swego y inne podatki do skarbu rzeczy-pospolitey nie wypłacają, tę dając ratą, że drudzy żydzi praetextem tak protekcii różnych, iako też y per supinam renitentiam nie chcą pomienionych podatków do kahałów contribuere; zaczem ja zesłanemu dworzaninowi na exekucią za uniwersałem iego mość pana podskarbiego wielkiego w. x. Lit. do miast y miasteczek w dzierżawie moiej zostaiących, dając ten mój surowy uniwersał, przykazując wszędy, ażeby praetensie skarbowe z delaty kahałów starszych w.

x. Lit. do executiey dworzaninowi skarbowemu na nich podane absque ullis diffugiis były wypłacone, oraz ażeby in casu contraventionis zesłanemu dworzaninowi od skarbu potestas ad exequendum w miasteczkach moich nullatenus była impedita, pilno intymuję y zalecam. Datum w Grodnie, dnia siedmnastego Julii, anno tysiąc sześćset dziewiędziesiąt piątego.

У того универсалу при печати притисненой подпись руки теми словы: Kazimierz Sapieha—woiewoda Wileński, hetman wielki w. x. Lit. Который же тотъ универсалъ, черезъ особу верхупомененую ку актикованую поданъ, есть до книгъ кгродскихъ Берестейскихъ принять и уписанъ.

1698 г.

Изъ книги за 1719 годъ, стр. 2157.

527. Привилегія короля Августа второго, подтверждающая Пружанскимъ жидамъ ихъ давнія привилегіи.

Въ этой подтверждающей привилегіи заключается первоначальная привилегія короля Владислава IV Пружанскимъ жидамъ, последовательно подтверждаемая его преемниками—Яномъ Казиміромъ, Яномъ III и Августомъ II.

Король Владиславъ, кроме общей своей привилегіи жидамъ всего великаго княжества Литовскаго, даетъ еще отдѣльную привилегію и Пружанскимъ жидамъ, въ которой разрѣшается имъ покупать земли, строить дома, имѣть свою синагогу и кладбище, заниматься торговлею, ремеслами и корчемствомъ, имѣть шанкомъ и лок-

темъ, вѣсить фунтомъ и т. под. За эти вольности и права жиды обязываются съ каждой корчмы вносить чопового шеляжнаго по 600 злотыхъ, а за поля, луга и пашцы платить въ королевскій скарбъ определенное количество чиншу. Кроме этого жидамъ дается право судиться только у старосты съ правомъ апелляціи къ королю.

Король Янъ Казиміръ ограничиваетъ эту привилегію тѣмъ, что воспрещаетъ жидамъ приобретать новые пашцы для синагоги или же перемѣнять старыя.

Roku tysiąc siedmsetnego dziewiętnastego, miesiąca Junii dwudziestego szóstego dnia.

Na urządzie ikmści grodzkim Brzeskim, aktami starościńskimi, przede mną Zygmontem Benedyktem z Chrzanowa

Chrzanowskim — czesznikiem y podstaro-
ścim sądowym województwa Brzeskiego,
starostą Rewiatyckim, stanowszy perso-
naliter Dawid Izraelowicz, Izrael Józe-
fowicz, Moyzesz Izraelowicz—żydzi star-
si kahału Prużańskiego, ten przywilej
naiasniejszego króla imści sobie nadany
do akt grodu Brzeskiego podali, którego
tenor sequitur talis:

August wtory, z Bożej łaski król pol-
ski etc. Oznajmujemy niniejszym listem
przywileiem naszym wszem wobec y każ-
demu z osobna, komu o tym wiedzieć na-
leży. Produkowany był przed nami list
pargaminowy ręką niasniejszego świę-
tey pamięci Jana trzeciego, antecessora
naszego, podpisany, pieczęcią wielką w.
x. Lit. ztwardzony, zdrowy, cały, zu-
pełny y żadnego podeyrzenia nie mający,
zawierający w sobie pewne punkta sy-
nagogi żydów miasteczka naszego Pru-
żany, ekonomii Kobryńskiej leżącego, od
s. p. niasniejszych antecessorów na-
szych łaskawie nadany, y suplikowano
nam imieniem pomienionych żydów Pru-
żańskich, abyśmy niniejszy przywilej
powagą niasniejszą królewską appro-
bowali, confirmowali y stwierdzili, któ-
rego przywileiu słowo w słowo tenor
następuje takowy, przez Izraela Dawido-
wicza, imieniem całej synagogi tamecz-
ney czyniącego:

Подлинная привилегія Яна III-го напечатана
въ настоящемъ томѣ подъ № 508, на стр. 208.

My tedy król, do proźby pomienionych
żydów Prużańskich, iako słuszney, y za
instancją panów rad, łaskawie się skło-
niwszy, mianowany przywilej świętey
pamięci króla imści pana brata anteces-
sora naszego, tu inserowany, we wszy-
stkich iego punktach, kondyciach, klau-
zulach y paragrafach mocą y powagą
naszą królewską stwierdzamy, confirmu-
jemy, approbujemy, oprócz wyż specifi-

kowaney iedney klauzuli o bożnice ży-
dowskiey, który paragraf tak roztrzygamy:
aby żydzi więcej nie wazyli się na boż-
nicę swą nowych placów skupować, ale
starym miejscem kontentowali. A dla
lepszey wiary ręką się naszą podpisuje-
my y pieczęć w. x. Lit. przycisnąć rozka-
zaliśmy. Dan w Warszawie, dnia trzy-
dziestego miesiąca Grudnia, roku Pańskie-
go tysiącznego sześćsetnego czterdzie-
stego panowania królestw naszych pol-
skiego wtórego, szwedzkiego trzeciego
roku. Jan Kazimierz; xiążę Jan D. Zaw-
sza—referendarz y pisarz w. x. Lit.

My tedy król, do słuszney łaskawie
się skłoniwszy instancyi, przez panów
rad y urzędników do nas wniesionej, za
suppliką Abrahama Izaakowicza od wszy-
stkich żydów Prużańskich ten przywilej
pomienionym żydom na różne handle,
place y na żadne czynienie z tego placu,
na którym szkoła ich stoi, czynszu y ka-
piscze, powinności na samych we wszy-
stkich iego punktach, klauzulach y pa-
ragraffach powagą naszą królewską stwier-
dzamy y znacniamy, confirmujemy, ra-
tifikuujemy y approbujemy. Na co dla lep-
szey wiary, ręką się naszą podpisawszy,
pieczęć w. x. lit. przycisnąć rozkazali-
śmy. Dan w Warszawie, dnia dwudzie-
stego miesiąca Marca, roku Pańskiego ty-
siąc sześćset sześćdziesiątego ósmego, pa-
nowania naszego trzeciego roku. Jan
król. Locus sigilli pieczęci wielkiej w.
x. Lit. Andrzej Kazimiérz Ossowski—pi-
sarz w. x. Lit.

My tedy August król, skłaniając się do
suppliki, przez Izraela Dawidowicza, imie-
niem całej synagogi żydów Prużańskich
do nas, iako słuszney, wniesionej, zwyż
mianowany przywilej we wszystkich ie-
go punktach, vadiach, clausulach y obo-
wiązkach approbować, confirmować, ra-
tifikować umyśliliśmy, iakoż praesenti-

bus approbuiemy, konfirmuiemy y ratifikuiemy przy prawach y wolnościach, w oryginalnych przywilejach onym od najaiśnieyszych antecessorów naszych, królów polskich, cale y nienaruszenie zachowuiemy y konfirmuiemy. Na co dla lepszey wiary, ręką się naszą podpisawszy, pieczęć w. x. Lit. przycisnąć rozkazaliśmy.—Dan w Warszawie, dnia dwudziestego miesiąca Augusta, roku Pańskiego tysiąc sześćset dziewiędziesiąt ósmego, panowania naszego drugiego roku.

U tego przywileju ikmści podpis ręki

temi słowy: Augustus rex. Konfirmacia zaś w te słowa: Konfirmacia praw żydom Prużańskim; aprobata zaś u tego przywileju w te słowa: Productum die vigesima quinta Maii anno millesimo sexcentesimo nonagesimo nono in commissione generali et approbatum à inferius nominato tanquam regiae maiestatis commissario v. v. Cleecta l. w. p. i. kommissarz ikmści. Któryż to takowy przywilej, przez wyż wyrażonych żydów Prużańskich do akt grodu Brzeskiego podany, iest do xiąg grodzkich Brzeskich przyięty y wpisany.

1699 r.

Изъ книги 1669—1670 годы, стр. 977.

528. Универсалъ короля Михаила о назначеніи комиссаровъ по поводу жалобы Брестскихъ жидовъ на мѣщанъ, бравшихъ съ нихъ лишніе взносы.

Король Михаилъ предписываетъ Брестскимъ сановникамъ въ качествѣ комиссаровъ рассмотреть жалобы Брестскихъ жидовъ на Брестскихъ

мѣщанъ, такъ какъ эти послѣдніе принуждаютъ ихъ вносить незаконныя подати и удовлетворить на основаніи ихъ привилегій.

Лѣта отъ Нароженія Сына Божого тысяча шестьсотъ семьдесятого, мѣсяца Марца петнадцатого дня.

На врадѣ вгородскомъ Берестейскомъ, передо мною Еримъ Станиславомъ Умястовскимъ—стольникомъ Венденскимъ, подстаростимъ Берестейскимъ, постановившимъ очевидно Левко Идновичъ—школьникъ Берестейскій, листъ его королевское милости комиссарскій, къ активованью до книгъ вгородскихъ Берестейскихъ подалъ, въ тые слова писанъ:

Michał, z Bożej łaski król polski etc. Urodzonym Janowi Kazimierzowi Żardeckiemu—sędziemu, Heronimowi Kazimierzowi Łyszczyńskiemu—podśędkowi y Jerzemu Stanisławowi Umiastowskiemu—stolnikowi Wendeńskiemu, podstaroście-

mu, urzędnikom Brzeskim, kommissarzom, od nas do sprawy niżej wyrażoney naznaczonym y zesłanym, wiernie nam miłym—łaskę naszą królewską. Urodzeni, wiernie nam mili! Doniesiona nam iest przez niektórych panów rad y urzędników naszych imieniem wszystkich żydów Brzeskich na mieszczan tegoż miasta skarga, iż oni, mimo dawne prawa y przywileja, żydom Brzeskim od najaiśnieyszych antecessorów naszych nadane, nawet mimo zobowiązne między mieszczanami y żydami Brzeskiemi postanowione pacta, tudzież na listy upominalne króla imci bywszego, Jana Kazimierza, antecessora naszego, w teyże materii do siebie wydane, y nie pojednokrotnie admonitie, commissye, zwykle innotestentiami ogłoszone, nie dbając w remo-

rę puszczałi y cale na osobliwy zaciąg-
wając koszt pomienionych żydów, coraz
do większych nad prawo składanek y
contributii mieyskich pociągają y inne
różne krzywdy y szkody onym sami przez
się y przez subordynowane osoby czy-
nią y wyrządzają. Chcąc tedy takowe
onych między sobą uspokoić różnicy, wier-
ności wasze, których cnota, wiara y w
odprawowaniu takowych funkcyi dexte-
ritas, a do usługi naszej ochota iest nam
dobrze doświadczona, y świadoma, commis-
sarzami naszymi do tej sprawy nazna-
czamy y zsyłamy, chcąc mieć po wier-
ności waszey, abyście się z sobą o cza-
sie wyjazdu swego wygodnym porozu-
miawszy y onym namówiwszy, strony
obiedwie przez innotestentie swoje praw-
nie obwieściwszy o terminie, do Brześcia
ziedchali, a tam po ufundowaniu iurisdiki
swoiey w prawa, przywileia, rescripta y
służące z obu stron dokumenta między
mieszczanami a żydami Brzeskimi wey-
rzeli, pacta postanowione uważyli y do-
brze z nich informowawszy się, co ży-
dzi pełnić powinni, krzywd, o które na
mieszczan skarżą, wysłuchali y cokolwiek
oni nad prawo y słusność na spólne
składanki, quocunque nomine nazwane,

wydali, aby im mieszczanie refundant,
rozkazali y we wszystkich pretensjach,
które od mieszczan żydzi mają, cale uspo-
koili, iakoby w przyszłe czasy miesz-
czanie Brzescy żydów tamiecznych do
większych wydania contributy nad pra-
wa onym służące nie pociągali, swoim
dekretom warowali. A nieprzybycie ied-
nego którego z wierności waszey nie tey
kommissyi szkodzić nie ma, ale wierności
wasze, którzy się ziedziecie, one odprawo-
wać y kończyć macie, inaczej nie czy-
niąc dla łaski naszej y z powinności
swey. Dan w Krakowie, na szczęśliwey
koronacyi naszej, dnia piątego miesiąca
Nowembra, roku Pańskiego tysiąc sześć-
set sześćdziesiąt dziewiątego, panowania
naszego pierwszego roku.

У того листу его королевское мило-
сти комиссарского при печати мень-
шой великого князства Литовского
подпись руки теми словы: Michał
król; Walerian Stanisław Judycki—archi-
diakon Wileński, pisarz w. x. Lit. Ко-
торый же тотъ листъ его королевское
милости комиссарскій, ку активованью
поданный, есть до книгъ вгродскихъ
Берестейскихъ уписанъ.

1699 г.

Изъ книги за 1700—1701 годы, стр. 335.

529. Реестръ вещей, украденныхъ жидами изъ Верховицкой церкви.

Священникъ Босневской церкви Лаврентій
Малишевскій подаѣ въ судъ жалобу на жи-
довъ изъ Высокаго о покраѣхъ ими разныхъ
церковныхъ вещей и представилъ при этомъ
списокъ; вещи обозначены въ немъ слѣдующія:
три подсвѣчника, два оловянныхъ, одинъ мѣ-
дный; корпоралъ (платокъ) и двѣ свѣчи; 80
съ чѣмъ-то локтей золотого и серебряного галу-

на; риза распоротая на четыре части; сере-
бряная ложечка (лыжица); три покрывала,
(воздухи) одно съ золотыми цвѣтами, другое—
съ золотыми полосками, третье померанцовое,
шитое золотомъ и серебромъ; еще два корпора-
ла; дарохранительница; штатетовая сутана
(рпса) фиолетовая; черная горлатная шапка.

Roku Pańskiego tysiąc siedemsetnego,
miesiąca Februaryi iedynastego dnia.

Na urządzie grodzkim Brzeskim ak-
tami starościńskimi, przede mną Janem

Bęklewskim—podstarościm Brzeskim, stanowiący oczewisto na urzędzie w Bogu przewielebny oyciec Florian Kamieński—prezbiter cerkwi Wierzechowickiej, rejestru na rzecz w nim niżej wyrażoną ku aktykowaniu do xiąg grodzkich Brzeskich podał, w te słowa pisany:

Anno tysiąc sześćset dziewięćdziesiąt dziewiątego, dnia dziewiętnastego Marca.

Będąc we dworze Jałowskim, uskarżał się oyciec Laurenty Maliszewski z Kosny od Kleszczel niedaleko, iż cerkiew wykradziono, któremu przydałem asystencyi dla złapania takowych niebożnych złodzieiów, których Pan Bóg wyiawił y złapano z rzeczami, tak kościelnymi, iako y cerkiewnymi, żydów z Wysockiego, iako rejestru z podpisem ręki pomienionego oycia swieszczennika. Takowy jest rejestr rzeczy, które znaleźliśmy u żydów Wysockich, których złapaliśmy dwóch, przy których znaleźliśmy wielebnego oycia Kasieńskiego: lichtarzów trzy, dwa cynowe, a trzeci mosiężny; korporał y świec dwie wielkich; galonu srebrnego y złotego łokci trzydziści kilka; ornat szkarłatny z kwiatami złotymi, popruty na cztery sztuki; łyżeczka srebrna złocista, co komuniją rozdają; welumów trzy szkarłatnych: jeden we złote kwiaty, drugi tercenelowy ze złotem w prążki, trzeci pomaranczowy,

szyty ze złotem y srebrem; korporałów dwa; zasłonka adamaszkowa; sutana sztametowa, wierzchnia fiakowa; czapka czarna garłowa. Tych złodzieiów żydów Gierszona Szlomowicza, syna arendarza Wysockiego, drugiego Abrama Ziemielowicza, przy nich kluczków pięć wytrychowych, piłka y szwayka; z tym wszystkim wydałem wyż mianowanemu oycowi swieszczennikowi. U tego rejestru podpis ręki temi słowy: Marcin Kaczanowski—podstarości Jałowski. Na którym rejestrze y przypisek w te słowa: Dnia dwudziestego czwartego Marca, lichtarzów dwa mosiężnych. Te rzeczy u mnie wszystkie na urzędzie duchownym byli y do tego czasu zostają, aż się odezwał zakonnik świętego Bazylego Wielkiego z Grodna, którego y list oddałem do iego mości xiedza prezbitera Wierzechowickiego y żeby wiara była dana wszędzie na to się ręką moją podpisuję, w Bielsku. U tego przypisku, przy pieczęci przyciśnionej podpis ręki temi słowy: oyciec Damian Chocimowski—protopopa Bielski. Dat w Bielsku, dnia osiemnastego Nowembra, anno tysiąc sześćset dziewięćdziesiąt dziewiątego. Który to tedy rejestr, przez osobę w wierzchu pomienioną, ku aktykowaniu podany, jest do xiąg grodzkich Brzeskich przyięty y wpisany.

1701 r.

Изъ книги за 1734 — 1741 годы, стр. 1839.

530. Привилегія королевича Якова Людовика Шавельскимъ жидамъ на жителство ихъ въ Шавляхъ и на постройку синагоги.

Королевичъ Якубъ-Людовикъ, сынъ короля Яна III-го, принимая въ вниманіе, что Шавельскіе жидаы крайне обнищали и разорились отъ мороваго повѣтрія; что въ этоже время они подвергались безпощадной востойчивости Минскаго каштеляна, тогдашняго администратора, во взысканіи съ нихъ податей, тогда какъ христі-

ане были оставлены въ покоѣ и пощажены; съ другой же стороны, не желая останавливать развитія торговли и промысловъ, и лишать ихъ тѣхъ правъ, какими пользуются жидаы другихъ мѣстностей, тѣмъ болѣе, что нѣкоторые изъ нихъ были дарованы таковыя, какъ прежними королями, такъ и коендзiami и Чарторыйскимъ,

дають имъ привилегію купити собі одинъ плацъ для постройки синагоги, но только подалше отъ костела, другой — для кладбища, судитися съ

христіанамъ въ городскомъ судѣ, а съ жидами въ своемъ собственномъ, нагальномъ.

Roku tysiąc siedmsetnego trzydziestego szóstego, miesiąca Oktobra ośmnastego dnia.

Na urządzie i. k. mości grodzkim Brzeskim, aktami starościńskimi, przede mną Franciszkiem Chrzanowskim — łowczym y podstarościm sądowym województwa Brzeskiego, stanawszy oczewisto niewierny żyd Orel Teodorowicz — obywatel Szawelski, przywilej nayiaśniejszego królewica imść polskiego Jakóba, miasta Szawlu nazwanemu dany y służący, ad acta ksiąg grodzkich Brzeskich podał, którego, wpisując w księgi de verbo ad verbum, tenor sequitur estque talis:

Jakób Ludwik, królewic polski y w. x. Lit. na Żółkwi, Złoczowie, Pomorzanach, Tarnopolu etc. pan y dziedzic. Oznajmujemy ninieyszym listem przywileiem naszym wszem wobec y każdemu zosobna, komu o tym teraz y na potym wiedzieć będzie należało, a principaliter aktualnemu i. w. imść panu administratorowi ekonomii naszej Szawelskiej, tudzież panom namiestnikom trzech traktów y wszystkim officialistom, a mianowicie, woytowi mieyskiemu y mieszczanom Szawelskim y innym woytom po miastach y miasteczkach. Iż my dotąd świętobliwie utrzymywaliśmy przywilej, dany miastu Szawelskiemu, względem żydów od nayiaśniejszego świętey a nieśmiertelney pamięci króla imści Jana trzeciego, nayukochańszego rodzica naszego, póki nie widzieliśmy przywileiu, tymże żydom podpisanego od terażniejszego panującego króla imści Augusta wtórego, tudzież nie będąc informowani tak doskonale, iako teraz z tych dokumentów pokładanych przy suplice nam oddaney, że po powie-

szym, gdy mało co albo prawie nic nie zostało mieszczan, na tenczas zabiegając dalszey zgubie miasta tego, aby puste domy bez mieszczanów w ruinę nie szły, nie mając opatrzenia żadnego y cale nie zginęły w. imć pan Kazimierz de campo Scipion — marszałek Lidzki terażnieyszy z przezorności swoiey, iako kommissarz od nas postanowiony, zaciągnął żydów dla wypłacenia podatków, iakoż y i. w. imć pan Wyhowski — kasztelan Miński, będąc administratorem, w krótcie do Szawel przybywszy, a już zgromadzonych żydów znalazłszy ex eadem ratione, że nikt nie podejmował się wziąć czopowego y szelężnego z chrześcian, tymże żydom rozkazał koniecznie przyjąć, pogroziwszy tym, że zaraz z miasta ustąpić musicie, kiedy nie chcecie akceptować tey propozycji. Więc po długim wymawianiu się tandem przyjęli y punktualnie wypłacili się powiatowi Upitskiemu bardzo ciężkiemu, a miasto żadney turbacji nie miało y dla tego approbował z władzy, od nas sobie daney, tę promulgacją mieszkania do dalszey woli naszej, iako administrator, co patet z confirmacji tego pozwolenia w roku tysiąc siedmsetnym trzynastym, dnia dwudziestego trzeciego Junii. daney z podpisem ręki tegoż y pieczęcią, ile przez w województwie zamieszania nieszczęśliwych czasów y wojny wszelkiego nieprzyiaciela insultus bardziey cierpieli et oneranieznośne, iako zwyczajnie żydzi ponosili; przeto y sami pozostali mieszczanie po gniewie Bozkim, widząc ich ku miastu życzliwość, suplikowali o to, aby dla pomocy ciężkich podatków na ten czas na miasto konserwowani byli, dając tę racją y allegując, że Narek, takiż żyd, mając przywilej od świętey a nieśmiertel-

ney pamięci nayiaśnieyszego monarchy Jana trzeciego, między nami mieścił się y oraz przez dalsze pokolenie od niego pochodzące, to ciż żydzi iako y drudzy krzewią się, których nie mało rozrodziło się, y teraz według tego przywileju nieporuszeni w mieście mieszkaia y inni za pozwoleniem ichmność xięży proboszczów Szawelskich, przeszłych y terażnieyszego, między temiż żydami protekcią mają, mieszkania na iuryzdyce kościelney, secundum obloquentiam approbacyi i. w. imść xiędza biskupa Żmudzkiego, w roku tysiąc siedmsetnym dwudziestym pierwszym danym, dnia czternastego Decembra, a nam prezentowaney z podpisem ręki y pieczęcią tegoż, który według pobożności swoiey nigdy by nie dopuścił tego, gdyby przeciwko prawu to miało być duchownemu albo świeckiemu, tudzież będąc custos legum et minister status xiąże imść Czar-toryski—podkanclerzy w. x. Lit. nie fundował by żydów w Szadowie, y to do teyże ekonomii Szawelskiey attinens, per speciale privilegium quondam odłączony Szadow, a corpore całej ekonomii, a w tey tylko iedne miasto Szawle nayukochańszego y nayiaśnieyszego rodzica naszego zaszczyca się przywilejem et in antecessum od żadnego po sobie idących królów ichmność innych nie produkowali, iako Janiszki, miasto należące do teyże ekonomii, począwszy od króla imści Zygmunta aż do terażnieyszego szczęśliwie nam panującego Augusta wtórego na maydeburie, gdzie żydzi wcale mieścić się nie mogą. Tu zaś, ponieważ te miasto Szawle nay-principalnieysze, bardziey podobne do wsi, niż do miasta, kiedy od tak dawnego czasu chrześciańskich kupców nie osiada, lubo Ormianom, Grekom y wszelkiey nacji ludziom wolno było iakie chcąc prowadzić handle y mieszkać z nadanemi na to wolnościami; a że to nam successit, a

circa ekonomii miasto budowne żydami iednemi osadzone y porządnemi domami wiezdnemi ozdobione, iako to w szlacheckich Żagorach imć pana Umiastowskiego, a ekonomiczne lubo dawnieysze było miasto tegoż imienia samego Żagory, a in memorando tempore teraz puste być musi, nie mając handlów, ani targów, które tamże pomienione pozabierały miasta przez zgromadzenie ludzi vel maxime żydów; więc y my, zważywszy takowy proceder sąsiedzki dla pomnożenia intraty, pozwalamy osiadać różnym narodom, a in defectu tych y żydom, byle się porządnie budowali, nie podstromo, iako mieszczanie chrześcianie, lecz tak iako w innych miastach żydzi; którym pozwalamy, stosując się do przywilejów i. k. mości za dozwoleństwem loci ordinarii, to iest i. w. imść xiędza biskupa Żmudzkiego, kupić plac na synagogę, gdzie tego sam zesłany imść xiądz prałat lub awdytor aprobuie, żeby nie blisko kościoła, iako też y na ich za miastem mogiły, podług innych miast bez żadney oppozycji mieszczan y każdego, kto chciał contradikować temu, odłączając ich od sądów miejskich, lubo tym zaszczycać się powinni prawem, iako inconporowani do miasta; tylko zamek albo dwor nasz sądzić powinien, kiedy sprawa między chrześcianinem a żydem; ale zaś między samemi żydami, to do sądów żydowskich należeć ma, ale kahały inne nie mają agramować tego Szawelskiego kahału, przy którym imć p. administrator opponować się powinien. Y na to dla tym większey wiary y wagi, ręką własną podpisawszy się, pieczęć naszą przycisnąć rozkazaliśmy. Działo się w zamku Żółkiewskim, dnia trzydziestego Apryla, roku tysiąc siedmsetnego pierwszego.

U tego przywileju, żydom Szawelskim służącego, podpis ręki nayiaśnieyszego kró-

lewica imię przy pieczęci wiszącej tymi słowy exprimtur: Jakób Ludwik — król polski. Który to takowy przywilej, na rzecz w nim wyrażoną zaszły, żydom Szawelskim służący, za podaniem onego przez wyrażoną osobę, ze wszelką w nim exprimowaną rzeczą, jest do xiąg grodzkich Brzeskich przyięty y wpisany.

1702 r.

Изъ книги за 1702 годы, стр. 281.

531. Reskryptъ короля Августа II-го Брестскимъ жидамъ въ обезпеченіе ихъ правъ.

Въ этомъ рескрипті король подтверждаетъ Брестскимъ жидамъ ихъ древнія права и привилегіи и запрещаетъ земскимъ и городскимъ вла-

стямъ дѣлать имъ притѣсненія и обиды — под видомъ выисканія съ нихъ податей. Рескриптъ этотъ выданъ на имя Брестскаго старосты Сапѣги.

Roku Pańskiego tysiąc siedmsetnego wtórego, miesiąca Apryla dziesiątego dnia.

Na urządzie grodzkim Brzeskim, aktami starościnskimi, przede mną Janem Beklewskim — podstarościm Brzeskim, stawszy oczewisto niewierny żyd Abram Jakubowicz — sendyk kahału Brzeskiego. reskrypt iego królewskiej mości na rzecz w nim wyrażoną w sprawie żydów kahału Brzeskiego wydany, ku aktykowaniu do xiąg grodzkich Brzeskich podał, w te słowa pisany:

August wtóry, z Bożej łaski król polski, etc. Urodzonemu Janowi Fryderykowi na Kodniu Sapizie — staroście naszemu Brzeskiemu y wszystkim in genere urodzonym urzędnikom ziemskim grodzkim, rycerstwu, szlachcie, obywatelom województwa Brzeskiego, wiernie nam miłym, łaskę naszą królewską. Urodzeni, wiernie nam mili! Suplikowali do nas przez panów rad y urzędników naszych dwornych, przy boku naszym na ten czas rezydujących, żydzi całej synagogi miasta naszego Brześcia, iż oni od niektórych z wierności waszej obywatelów województwa Brzeskiego y innych, mimo dawne przywileia niaśniejszych antecessorów naszych królów ichmość

polskich, im dane y przez nas confirmowane, różnemi exactiami y sposobami agravantur, upraszając tedy, ażebyśmy ich przy prawach, przywilejach, confirmacjach, dekretach y zwyczajach dawnych zachowawszy y w protekcią naszą wziwwszy, do wierności waszej reskrypt wydali, abyście onych, przy tychże prawach zachowując, sami y nikomu innemu agrawować nie dopuszczali. My tedy król do pomienionej proźby panów rad naszych za żydami całej synagogi Brzeskiej wniesionej łaskawie skłoniwszy się, za szluzną rzecz byź uznawszy, aby każdy przy prawie swoim był zachowany, ten nasz reskrypt, do wierności waszej wydając, żądamy y mieć chcemy po wiernościach waszych, a mianowicie po wierności twojej, urodzony starosta Brzeski, do którego to barziej należy na mieyscu naszym ich tam protekcią zaszczycać y po wszystkich wiernościach waszych wyżej mianowanych, ażebyście wierność wasza, iako sami ienerałiter wszystkich żydów Brzeskich przy ich prawach, wolnościach y nadaniach, wolnych handlach, pożytkach wszelkich handłów, także względem łazien, wagi, łopatkowego, rogowego, owo zgoła we wszystkim a wszystkim w

przywileiach im służących, szerzey wyrażonych, nadaniach, tudzież y dekretach zaszłych zachowali nad prawa y przywileia im służące, na nich nic nie wymagali, iako też drugim y nikomu innemu quocunque titulo tych że żydów wszystkich synagogi Brzeskiej y każdego z nich z osobna łagrawować, extorsiey nad przywileia czynić, wymagać, sub praetextu długów y za długi y wykucyi dekretów w mieście naszym samym Brześciu y na każdym mieyscu, także po drogach, gościńcach, miastach, miasteczkach, wsiach y dworach grabić, łapać, zabierać, aresztować, z towarami y w handlach zatrudniać, szkoły, kromów pieczętować nie dopuszczali, bronili ani sami dopomagali sub praetextu executionis. Jakoż y dłużnicy wszyscy, którzy by mieli iakowe do nich praetensie, tedy każdy takowy w praetensiach swoich, podług dekretów między nimi za-

szłych, aby zachował się, y na kamienicach, domach w Brześciu leżących, żydów winnych satysfactię dochodził, a po drogach, miastach, miasteczkach, wsiach y dworach grabić, ani ich łapać, towarów w handlach tamować y zatrudniać nie ważył się; ale we wszystkim według praw y dekretów między nimi oczewistych zaszłych zachowali. Inaczey wierność wasza nie uczynicie a zatym y samey słusności. Dan w Warszawie, roku tysiąc siedmsetnego wtórego, miesiąca Februaryi dnia trzeciego, panowania naszego piątego.

U tego reskryptu. i. k. mości podpis ręki temi słowy przy pieczęci przyciśnionej: August rex. Który to tedy reskrypt, przez osobę w wierzchu pomienioną ku aktykowaniu podany, iest do xiąg grodzkich Brzeskich przyięty y zapisany.

1702 r.

Изъ книги за 1703 годъ, стр. 717.

532. Тарифъ поголовнаго сбора съ жиловъ Брестскаго воеводства.

Тарифъ поголовной жидовской подати, назначенной съ Брестскаго кагала кагалными старшинами на содержание одной хоругви.

Брестскій кагалъ долженъ уплатить 737 зл. и 10 грошей; кагалъ *Висоцкій*—358 зл. и 12 грошей; кагалъ *Володавскій*—186 зл. и 20 грошей; кагалъ *Бнльскій*—200 зл. и 14 грошей; кагалъ *Славатицкій* 134 зл.; кагалъ *Воинскій*—95 зл. и 18 грошей; кагалъ *Комаровскій*—43 зл. и 20 грошей; кагалъ *Домашскій*—86 зл. и 16 грошей; кагалъ *Кодненскій*—97 зл. и 90 грошей; кагалъ *Висскій*—52 зл. и 24 гроша; кагалъ *Песчат-*

скій—34 зл. и 24 гроша; кагалъ *Яновскій*—77 зл. и 18 грошей; кагалъ *Кобринскій*—144 зл. и 15 грошей; кагалъ *Городецкій*—77 зл. и 19 грошей; кагалъ *Пружанскій*—177 зл. и 4 гроша; кагалъ *Селецкій*—109 зл. и 13 грошей; кагалъ *Березскій*—59 зл. и 20 грошей; кагалъ *Малецскій*—30 зл. и 24 гроша; кагалъ *Шерешевскій*—101 зл. и 16 грошей; кагалъ *Каменицкій*—120 зл.; кагалъ *Чернавчицкій*—60 зл.; кагалъ *Дивинскій*—50 зл.; кагалъ *Тереспольскій*—82 зл. и 2 гроша; всего 3,100 злотыхъ.

Roku tysiąc siedmsetnego trzeciego, miesiąca Junii dwudziestego wtórego dnia.

Na urządzie grodzkim Brzeskim aktami starościńskimi, przede mną Janem Beklewskim—podstarościm Brzeskim, po-

stanowiwszy się oczewisto imci pan Krzysztof Czerniewski—sługa wielmożnego imci pana Franciszka Szuyskiego—podstolego y pisarza grodzkiego województwa Brzeskiego, taryfę pogłównego żydów, w województwie Brzeskim mieszkających, alias kopią oney na rzecz w niey niżey wyrażoną ku aktykowaniu do xiąg grodzkich Brzeskich podał, w te słowa pisaną:

Taryfa wydana od nas żydów starszych kachału Brzeskiego na wypłacenie pogłównego żydowskiego na chorągiew trybunałowi w. x. Lit. assystuacy podług constitucyey seymu przeszłego anno tysiąc sześćset dziewiędziesiąt dziewiątego na tę chorągiew naznaczoną y iako się postanowiło z imścią panem rotmistrzem i. k. mści teyże chorągwie trybunałskiej w Mirze, podczas zgromadzenia żydów starszych kahałów pryncypalnych in genere w. x. Lit. na żydów niżey wyrażonych po miastach, miasteczkach, w województwie Brzeskim mieszkających.

Kahał Brzeski ma wypłacić złotych siedmset trzydzieści siedem y groszy dziesięć; kahał Wysocki wespół z Ramą ma wypłacić złotych trzysta piędziesiąt y ośm y groszy dwanaście; kahał Włodawski ma wypłacić złotych sto ośmdziesiąt y sześć y groszy dwadzieścia cztery; kahał Bialski ma wypłacić złotych dwieście y czternaście y groszy dwadzieścia y ośm; kahał Sławatycki ma wypłacić złotych sto trzydzieście y cztery; kahał Woiński ma wypłacać złotych dziewiędziesiąt y pięć y groszy ośmnaście; kahalik Komarowski ma wypłacić złotych czterdzieści y trzy y groszy dwadzieścia; kahał Łomazki ma wypłacić złotych ośmdziesiąt y sześć y groszy szesnaście; kahał Kodeński ma wypłacić złotych dziewiędzie-

siąt y siedm y groszy dziewiędziesiąt; kahał Wisznicki ma wypłacić złotych piędziesiąt y dwa y groszy dwadzieście y cztery; kahalik Pieszczański ma wypłacić złotych trzydzieście y cztery y groszy dwadzieście y cztery; kahał Janowski ma wypłacić złotych siedmdziesiąt y siedm y groszy ośmnaście; kahał Kobryński ma wypłacić złotych sto czterdzieści y cztery y groszy piętnaście; kahał Horodecki ma wypłacić złotych siedmdziesiąt y siedm y groszy dziewiętnaście; kahał Prużański ma wypłacić złotych sto siedmdziesiąt y siedm y groszy cztery; kahał Sielecki ma wypłacić złotych sto dziesięć y groszy trzynaście; kahał Berezki ma wypłacić złotych piędziesiąt y dziewięć y groszy dwadzieścia; kahalik Malecki ma wypłacić złotych trzydzieście y groszy dwadzieście y cztery; kahał Szereżowski ma wypłacić złotych sto y jeden y groszy szesnaście; kahalik Kamieniecki ma wypłacić złotych sto dwadzieścia; kahalik Czarnawczycki ma wypłacić złotych sześćdziesiąt; kahalik Dywiński ma wypłacić złotych piędziesiąt; kahał Terespolski ma wypłacić złotych ośmdziesiąt y dwa y groszy dwadzieścia.--Latus facit trzy tysiące sto.

U tey taryfy alias kopiey oney przypisek z podpisami rąk żydowskich, piśmem hebreyskim podpisanych, temi słowy: Którą tą summę, iako się w tey taryfie wyraziło, ma y powinni zostają żydzi kahałów y kahalików w niey wyrażonych połowę exnunc oddać, a połowę drugą w dzień ś. Bartłomieja święta rzymskiego, podług nowego kalendarza, w roku terazniejszym tysiąc siedmsetnym wtórym pod wszelkimi executiami y przekleństwem, iako się szerzey w piśmie naszym do tych żydów opisało się, do czego y do tey taryfy podpisujemy

się. W Brześciu, dnia jedynastego miesiąca Apryla, roku tysiąc siedmsetnego wtórego. Która to tedy taryfa alias kopia oney, przez osobę w wierzchu pomienioną ku aktykowaniu podana, iest do xiąg grodzkich Brzeskich przyięta y zapisana.

1703 r.

Изъ книги за 1702—1706 годы, стр. 1299.

533. Листъ князя Михаила Вишневецкаго жидамъ, живущимъ въ в. кн. Литовскомъ, о вносѣ суммы, постановленной на Любельскомъ сеймѣ, въ размѣръ 80,000 злотыхъ—на со держаніе войска.

Roku tysiąc siedmset czwartego, miesiąca Januaryi siódmego dnia.

Na urządzie grodzkim Brzeskim aktami starościńskimi, przede mną Janem Beklewskim—podstarościm Brzeskim, stanowiący oczewisto niewierni żydzi starsi kahału Brzeskiego, list iasnie oświeconego xięcia imci hetmana wielkiego w. xięstwa Litewskiego upominalny, wyiawszy widymusem z grodu Gzodzieńskiego, w sposób przenosu ku aktykowaniu do xiąg grodzkich Brzeskich podali, w te słowa pisany:

Michał Serwacy Korybut na Wisniowcu y Zbórażu xiąże Wiszniowiecki—hrabia na Dolsku, Dąbrowicy y Komarnie, hetman polny wielkiego xięstwa Litewskiego, Piński, Wilkowiski starosta, niewiernym żydom, wszystkim synagogom wielkiego xięstwa Litewskiego będącym, donoszę do wiadomości. Ponieważ rzecz pospolita na przeszłym seymie Lubelskim pewną summę in vim pogłówn-

go na was uchwaliła, zaczym ja z władze mey ostrzegam y mieć chcę po was, abyście poczowszy od roku teraznieyszego tysiąc siedmsetnego trzeciego aż do roku tysiąc siedmsetnego piątego, podług konstytucyi, przez te obie lecie po trzydziestu tysięcy złotych, za asygnacyami moiemi, na woysko wielkiego xięstwa Litewskiego wypłacili, nie wtrącając w tę summę piechoty trybunału wielkiego xięstwa Litewskiego węgierskiey. Co w. mościom pilno zalecam. Datum w Lubieszowie, dnia dwudziestego trzeciego Decembra, roku tysiąc siedmsetnego trzeciego. U tego listu upominalnego podpis ręki xięcia imci przy pieczęci temi słowy: Michał xiąże Wiszniowiecki—hetman w. x. Litewskiego. Które to tego listu upominalnego, przez osoby w wierzchu pomienione w sposób przenosu ku aktykowaniu podane, iest do xiąg grodzkich Brzeskich przyięte y w pisane.

1705 г.

Изъ книги за 1702—1706 годы, стр. 2643.

534. Реестръ вноса поголовной подати съ жидовъ Брестскаго воеводства.

Въ этомъ реестрѣ жидовскіе старшины постано- | мѣръ 60,000 злотыхъ назначенныхъ сеймомъ
вляютъ заплатить 7,110 злотыхъ и 20 грошей въ | со всѣхъ нагазовъ и прикагалковъ.
счетъ поголовныхъ жидовскихъ податей въ раз-

Roku tysiąc siedmsetnego piątego, mie-
siąca Marca dwudziestego wtórego dnia.

Na urządzie grodzkim Brzeskim akta-
mi starościńskimi przede mną Zygmun-
tem Benedyktem Chrzanowskim—czesni-
kiem y podstarościm sądowym wojewod-
stwa Brzeskiego, stanowszy oczywisto
niewierny żyd Szymon—szkolnik kahału
Brzeskiego, register pogłównego żydow-
skiego na rzecz w nim niżej wyrażoną,
przez komissarzów swoich żydowskich
spisany, ku aktykowaniu do xiąg grodz-
kich Brzeskich podali, w te słowa pi-
sany:

My, niżej na podpisach rąk naszych
wyrażeni żydzi starsi z różnych kaha-
łów, przykahałków, miast, miasteczek
y partykularzów, zgromadzeni do Brze-
ścia Litewskiego, w tym wojewodztwie
Brzeskim mieszkające, na porachowanie
pogłównego naszego żydowskiego na zło-
tych polskich sześćdziesiąt tysięcy wysa-
dzeni w roku terazniejszy tysiąc siedm-
setnym piątym, miesiąca Marca dwudzie-
stego czwartego dnia.

Naprzód miasto Brześć ma płacić
z arędarzami swoimi wszystkimi zło-
tych tysiąc trzysta ośmdziesiąt cztery,
iako taryffa wielkiego xięstwa Litew-
skiego, w skarbie zostająca opiewa; Wy-
sokie y Rasna z arędarzami swemi zło-
tych siedmset; Włodawa z arędarzami

swemi zлотых czterysta; Biała z aręda-
rzami swemi zлотых pięćset dziesięć;
Sławatycze z arędarzami swemi zł. trzy-
sta dwadzieścia y groszy dwadzieścia
sześć; Woń z arędarzami swemi zлотых
dwieście trzydzieście; Komorowka z arę-
darzami swemi zлотых sto pięć; Łoma-
zy z arędarzami swemi zлотых dwieście
trzydzieście; Kodeń z arędarzami swemi
zлотых dwieście piętnaście; Wisznice
z arędarzami swemi zлотых sto piędzie-
siąt; Janów z arędarzami zлотых sto
ośmdziesiąt; Kobryń z arędarzami zło-
tych trzysta piętnaście; Horoec z aręda-
rzami zлотых trzysta, Prużana z aręda-
rzami zлотых czterysta ośmdziesiąt pięć;
Sielec z arędarzami zлотых dwieście
trzydzieście; Bereza z arędarzami zło-
tych sto czterdzieście trzy; Malcze z arę-
darzami zлотых sto; Szereszow z aręda-
rzami zлотых dwieście czterdzieście
siedm; Piszczata z arędarzami zлотых
sześćdziesiąt; Kamieniec z arędarzami zło-
tych dwieście piędziesiąt; Dywin z arę-
darzami zлотых sto piędziesiąt; Czarnaw-
czyce z arędarzami swemi zлотых dwie-
ście. Terespol z arędarzami zлотых dwie-
ście; Summa summarum czyni zлотых
polskich siedm tysięcy sto dziesięć, gro-
szy dwadzieścia sześć.

U tego rejestru pogłównego żydów wyż
namienionego podpisy hebrayskim pis-

mem podpisane, a na polski ięzyk przetłumaczone takie są: Leyba—rabin Brzeski, Leyba Moszkowicz, Zelman Wigdorowicz, Leyzer Eufrazymowicz, Marko Szawłowicz, Józef z Kobrynia, Jakub Hilowicz z Białej, Aron Izrailowicz z Włodawy, Marko Abramowicz z Wysokiego, Leyba z Sławatycz, Aron Ickowicz z Łomaz, Mowsza Szmojłowicz z Prużaney, Aron Ickowicz z Kodnia. Któryż to takowy registr, przez osobę wyżej pomienionego żyda oczewisto ku aktykowaniu podany, iest do xiąg grodzkich Brzeskich przyjęty y w pisany.

1713 r.

Възъ книги за 1715—1716 годы, стр. 77.

535. Листъ короля Августа II-го Брестскому кагалу о томъ, чтобы не подвышать болѣе тарифа чоповыхъ податей.

Король Августъ II-й, принявъ во вниманіе крайне бѣдственное положеніе Брестскихъ жидовъ, происшедшее, какъ вслѣдствіе моровыхъ повѣтрій и другихъ несчастій, такъ и незаконнаго взысканія съ нихъ податей, назначаемыхъ Брестскими дворянами на частныхъ своихъ сеймикахъ, предписываетъ Брестскимъ властямъ не назначать самовольно новыхъ податей и не увеличивать назначенныхъ уже сеймомъ, въ особенности чоповаго — шеляжнаго.

Roku tysiąc siedmsetnego piętnastego, miesiąca Februarii szóstego dnia.

Na urządzie grodzkim Brzeskim, aktami starościńskimi, przede mną Zygmuntem Benedyktem Chrzanowskim—czesznikiem y podstarościm sądowym województwa Brzeskiego, stanąwszy oczewisto Berko Jankielewicz—żyd y obywatel miasta i. k. mości Brześcia, list i. k. mości na rzecz w nim niżej wyrażoną, kahałowi Brzeskiemu dany y służący, ku aktykowaniu do xiąg grodzkich Brzeskich podał, w te słowa pisany:

August wtóry, z Bóżej łaski król polski etc. Wszem wobec y każdemu zosobna, wszelkiego dostojenstwa ludziom stanu y urzędu, osobliwie wielmożnym urodzonym senatorom, urzędnikom ziemskim, grodzkim, województwa Brzeskiego oznajmujemy, Jest nam przez panów rad y urzędników naszych, przy boku naszym rezydujących, o wielkiej ruinie kahału Brzeskiego y całej ekonomii naszej Brzeskiej, częścią przez powietrze, częścią przez różne extorsye, a naybardziej przez podatek czopowego, szeleżnego, że województwo Brzeskie pro libitu suo co rok meliorując y podwyższając taryfę obciąża, a tak ciężko, iż czego szynkarze przez trzecią część wybrać nie mogą, płacić koniecznie przymusza, nie pozwalając y suk-kollektorów mieć dla lustracyi, przez co nie małe zaciągnąć musieli długi, przez co do wielkiej kahał Brzeski z ekonomią naszą przychodzi ruiny. My tedy król ze zwykłej naszej nad upadłemi ludźmi kompassyi y klemencyi, a zabiegając dal-szej ostatniej zgubie całej ekonomii naszej Brzeskiej, w osobliwą protekcyą naszą królewską wzięliśmy one, y, na do-

wód tego, ten list nasz daliśmy, pilno mieć chcąc, aby wielmożni urodzeni senatorowie, urzędnicy ziemscy, grodzcy, żadney inszey nieformowali nowej taryfy, iedno według melioracyi w roku przeszłym tysiąc siedmsetnym dwunastym przy tej taryfie kahał Brzeski y całą ekonomią naszą Brzeską zachowali, y według tej podatek czopowego szeleżnego wybierali, w czym zleca się singulariter urodzone-mu ekonomowi naszemu Brzeskiemu, aby według listu tego naszego starał się y postrzegał, iakoby nad taryfę roku przeszłego tysiąc siedmsetnego dwunastego meliorowaną nowej reformy y aukcyi

w tym podatku czopowego szeleżnego nie było, zkad by ekonomii naszej ruinę przynosido. Co pilno przykazując dla lepszey wagi naszą ręką podpisawszy, pieczęć w. x. Lit. przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Warszawie, roku Pańskiego tysiąc siedmset trzynastego, panowania naszego siedm-nastego roku, dnia czwartego miesiąca Września.

U tego listu przy pieczęci przyciśnio-ney, podpis ręki temi słowy: Augustus rex. Który to list i. k. mości, za poda-niem onego przez osobę wyż wyrażoną do akt, iest do xiąg grodzkich Brzeskich przyięty y wpisany.

1719 r.

Изъ книги за 1719 годъ, стр. 381.

536. Ординансъ каштеляна Виленскаго Людовика Потѣя, относительно Брестскихъ жидовъ.

Виленскій каштелянъ Людовикъ Потѣя симъ ординансомъ предписываетъ капитанъ-лейтенан-ту Олефу, находящемуся въ Брестѣ, чтобы онъ не принималъ подъ свое покровительство и не давалъ помощи и содѣйствія старымъ Брестскимъ кагалнымъ старшинамъ, которые, вопреки обы-

чаемъ и кагалнымъ постановленіямъ, не согла-шались съ желаніемъ евреевъ избрать для себя новыхъ старшинъ, не смотря на то, что на-стала уже Пасха, и противодействуютъ имъ разными образомъ.

Roku tysiącznego siedmsetnego dzie-więtnastego, miesiąca Apryla dwudzie-stego dnia.

Na urzędzie grodzkim Brzeskim, akta-mi starościńskimi, przede mną Zygmun-tem Benedyktem Chrzanowskim — czesz-nikiem y podstarościm sądowym woie-wództwa Brzeskiego, stanąwszy persona-liter niewierny żyd Meier Leybowicz, ten ordynans na rzecz w nim niżej wyrażo-ną ad acta do xiąg grodzkich Brzeskich podał, w te słowa pisany:

Ludwik Konstanty na Włodawie y Ro-żance Pocię.— kasztelan Wileński, het-man wielki w. x. Lit., Puński, Rątyń-ski, Boreiański, Szereszewski, Stokliski, etc. starosta, imści panu Oleffowi kapi-tan-leytnantowi regimentu mego piesze-go, po zaleceniu chęci moich oznaymu-ię. Iż kahał Brzeski niesłusznie sobie po-stępuje, że powinien według prawa y zwyczajū co Wielkanoc nową elekcya czynić na starszeństwo, a kahał to nie czyni y odkłada dla swoich prywat, y są

przeciwni prawu swemu y zwyczajui. A ponieważ gmin niema do kogo się udać w niebytności iasnie wielmożnego imści pana starosty Brzeskiego, tedy daję ten mój ordynans w. mm. panu, abyś tych starych starszych żydów nie chciał salwować, ani ludzi onym z pod komendy swoiey dodawać, y owszem całego gminu, to iest: Meiera Leybowicza, Husieia Elchonowicza y pospólstwa onych chciał od wszelkiey exekucyi ochronić y w protekcyi swoiey ich trzymać y ludzi onym dodać w potrzebie ich, co pilno zalecam.

Datum w Brześciu, dnia czternastego Apryla, roku tysiąc siedmsetnego dwiętnastego.

U tego ordynansu, przy przyciśnioney pieczęci, podpis ręki iasnie wielmożnego imści pana hetmana wielkiego w. x. Lit. tymi słowy: Ludwik Pociey—hetman wielki w. x. Lit. Któryż to ten ordynans, za podaniem onego oczewistym przez wyż wyrażoną osobę ku aktykowaniu, iest do xiąg grodzkich Brzeskich przyięty y wpisany.

1720 г.

Изъ книги за 1723 годъ, стр. 547.

537. Привилегія короля Августа II-го, подтверждающая привилегіи предшественниковъ его, королей Михаила и Яна III-го, данныя Брестскимъ жидамъ.

Въ этой привилегіи короля Августа II-го заключается первоначальная привилегія короля Михаила, выданная Брестскимъ жидамъ въ 1669 году по случаю Московскаго непріятельскаго нашествія и истребленія всѣхъ жидовскихъ бунгаъ, и подтвержденная королемъ Яномъ III-мъ въ 1676 году.

Въ первоначальной привилегіи короля Михаила даются жидамъ права: на пріобрѣтеніе плацовъ подъ дома и синагогу, на постройку домовъ, на винокурение и виноторговлю въ корч-

махъ и домахъ, на занятіе разными ремеслами, на свободу отъ уплаты стараго мыта и податей, неустановленныхъ сеймами, на постройку воротъ при своихъ домахъ и улицахъ во избѣжаніе нечаянныхъ нападений со стороны лицъ безпокойныхъ, на занятіе своими текущими дѣлами во время христіанскихъ праздниковъ. Въ свою очередь я жидаы обязываются уплачивать королевскіе столовые провіанты, чинить выѣсть съ мѣщанами мосты и гребли, и принимать участіе въ прекращеніи безпорядковъ.

Roku tysiąc siedmsetnego dwudziestego trzeciego, miesiąca Februarii trzynastego dnia.

Na urządzie i. k. mości grodzkim Brzeskim, aktami starościńskimi, przede mną Franciszkiem z Chrzanowa Chrzanowskim—łowczym y podstarościem sądowym województwa Brzeskiego, stanawszy personaliter pan Kiwa Dawidowicz—sendik kahału Brzeskiego, nomine wszystkich

starszych kahału pomienionego Brzeskiego, przywilej nayiasnieyszego króla iego mości Augusta wtórego, żydom miasta Brześcia, na rzecz w nim niżej wyżoną dany y służący, oczewisto ad acta grodu Brzeskiego podał, który de verbo ad verbum wpisując w xięgi, tak się w sobie ma:

August wtóry, z Bożej łaski król polski etc. Oznamuiemy tym listem przy-

wilem naszym konfirmacyinym, komu o tym wiedzieć należało. Iż pokładany był przed nami przez niektórych panów rad, senatorów, urzędników naszych, przy boku naszym będących, przywilej króla imści Jana trzeciego, antecessora naszego, z podpisem ręki onego y przyciśnięciem pieczęci, pod datą w Krakowie, dnia dziewiętnastego miesiąca Kwietnia, roku Pańskiego tysiąc sześćset siedmdziesiąt szóstego, na prawo y wolności żydom Brzeskim należący; y wniesiona iest przez tychże panów rad, senatorów y urzędników naszych prośba za żydami Brześcia-Litewskiego, abyśmy ten przywilej na rzecz niżej mianowaną stwierdzili, który słowo w słowo tak się w sobie ma:

Jan trzeci, z Bożej łaski król polski etc. Oznaymujemy tym listem naszym, komu to wiedzieć należy. Pokładane były przed nami różne skrypta, przywileia, comissye królów ichmość polskich, antecessorów naszych, żydom Brześcia-Litewskiego służące y należące, różnych lat, dni y miesięcy wydane, nam suplikowali Dawid Samuelowicz y Ieko Jaszewicz imieniem wszystkich żydów, abyśmy za prośbą panów rad, senatorów, urzędników naszych ten przywilej na rzecz niżej mianowaną stwierdzili, który słowo w słowo tak się w sobie ma:

Michał, z Bożej łaski król polski etc. Oznaymujemy tym listem naszym, komu to wiedzieć należy. Pokładane były przed nami różne skrypta, przywileia, comissye królów ichmościów polskich, antecessorów naszych, żydom Brześcia-Litewskiego służące y należące, różnych lat, dni y miesięcy wydane, suplikowali nam Dawid Samuelowicz y Lewko Józefowicz imieniem wszystkich żydów miasta Brześcia naszego Litewskiego y pokładali przed nami protestacją y manifestacją autentyczną, w roku tysiąc sześć-

set sześćdziesiątym, dnia dwudziestego miesiąca Februarii, we Włodzimirzu, przed urodzonym Stanisławem Lichowskim — burgrabią Włodzimirskim, zaniesioną y uczynioną, ręką tegoż pomienionego burgrabiego podpisaną, z pieczęcią iego na wosku hiszpańskim wyrażoną, zapieczętowaną, w której manifestuie się, iż im wszystkie prawa ich, przywileia, reskrypta, dekreta, wolności, kontrakty, zgody y postanowienia z magistratem miejskim miasta naszego Brześcia-Litewskiego, tudzież rejestra, obligi, różne zapisy y wszystkie, co główniejsze sprawy y prawa podczas inkursyi Moskiewskiej na Brześć, w roku pomienionym tysiąc sześćset sześćdziesiątym, dnia dwudziestego miesiąca Februarii, y przy odebraniu zamku y fortecy Brzeskiej, tamże na fortecy z skrzyniami złożone, są pozabierane, czyli popalone. A za tym prosili nas przez panów rad y urzędników naszych wiernych przez nas będących, abyśmy im de novo z łaski naszej im nadali y onych przy zwyczajnych wolnościach, których żydzi w państwach naszych korony polskiej y wielkiego księstwa Litewskiego zażywaią, zachowali. Do których pomienionych żydów suppliki y panów rad naszych przyczyny, za pomienionemi żydami Brzeskiemi wniesionej, przychylając się, też wszystkie wolności, prawa, swobody y bezpieczeństwo zdrowia y substancyi ich, iako pierwiej mieli, deklarujemy y nadaiemy; a napród: przy wszystkich placach, na których żydzi siedzą y pobudowali się kamienicami y domami, lub to pod prawem miejskim zamkowym, duchownym, lubo pod jakim innym, ponieważ na każdy najmniejszy plac każdy swoje prawo mieć musiał, a teraz wszystkim generaliter poginęło, tedy ich przy wszystkich placach, którychkolwiek żydzi ante hos-

tilitatem w dziorzeniu byli y teraz są, zachowuiemy y że przy nich lubo się już pobudowali, lubo ieszcze się budować mają, wiecznie y nieporuszenie zostawać mają; waruiemy z tym dokładem y deklaracją naszą, że nie większe czynsze z placów swych, lubo to do skarbu naszego, lubo to do miasta, lubo też do kogokolwiek, na czyim gruncie siedzą, ieno takie, iakie przed opanowaniem Moskiewskim płacywali, płacić y oddawać powinni będą; waruiemy też im y to, że przy bożnicach albo szkołach swóich, gdziekolwiek są zdawna wystawione, przy kramach, które dla lepszego bezpieczeństwa lubo z uciśnieniem swoim przy szkole y domach swoich budowali, zachowuiąc ich iednak przy placach, które w rynku Brzeskim na kramy y klatki swoje mieli, y dając wolność inquantum pobudować na nich zechcą, przy łaźniach y kopiszczech, które w Brześciu mają y którego z dawnych czasów w używaniu są, bez wszelkiej przeszkody zachowani być mają. A że żydzi Brzescy zdawna wolność mieli gorzałkę prostą y aquam vitae kotłami, baniami pędzić y szynkować y przywozną ogółem kupować; tedy y na potym przy teyże wolności y prawie zostawać mają y żadney powinności za to pełnić nie mają, ieno do arendy naszej, na prowent nasz stołowy należący pewną kwotę, według dawnego postanowienia rewizorów y kommisarzów naszych, oddawać y płacić powinni będą. Tymże żydom Brzeskim według dawnych praw ich, wolno szynkować winem, miodem, piwem, w Brześciu robionym, lubo przywoznym, za co żadney nie powinni płacić powinności, tylko czopowe, od rzeczy-pospolitey uchwalone oddając. Rzemiosła wszelkie że według generalnych żydom w państwach naszych nadanych przywileiów, wonol

robić y odprawować; tedy y tymże się prawem żydzi Brzescy szczycić mają y rzemiosła wszelkie im robić wolno, przedawać w kramach y po ulicach będzie, nie należąc do cechów miejskich y ich powinności y obserwacyi. A że miasto Brzeskie y kupcy w nim wszyscy naiduiący się do płacenia starego myta nie należą, tedy y w tym żydowskich kupców z miastem naszym, iako to w prawach swoich mieli, porównywamy y przy tey wolności od płacenia starego myta zachowuiemy. Postrzegając też tego, aby żydzi w państwie naszym sowitemi nie byli agrawowani podatkami y ciężarami, tedy według dawnych praw y constytucyi żydów a landis privatis województwa Brzeskiego wyimuiemy, y że im podlegać nigdy nie powinni, chyba ex lege publica et consensu omnium ordinum na seymach uchwalonych, deklaruiemy. Mają też to żydzi od nayiaśnieyszych antecessorów naszych, królów ichmościów, pozwolono y warowano y kommisarzami utwierdzone y postanowione, aby pro securitate sua y dla ochronienia się tumultów, które się często na żydów od swawolnych wzniecaią się po miastach y miasteczkach, w ulicach swoich, z kąd iest weyście do nich, wrota y bramy sobie zawarte budować y wystawować mogli; iako z tego in possessione żydzi Brzescy aż do spalenia y zburzenia miasta byli, tedy im y teraz wystawienie bram we wszystkich ulicach przy kramach swoich pozwalamy y postanowiamy, dając im moc y władzę na szabasy y święta swoje, ale y całą noc y zawsze, gdyby iaki postrzegli tumult, zamknąć się, y nikogo do siebie nie puszcząć, ażeby wszelkim tumultom snadniey się zabezpieć mogło; tedy mieszczanie y magistrat Brzeski równie z żydami do pohamowania y uspokojenia tumultów należeć mają y tego po-

strzegać, aby swawolni ludzie, loźni, służby nie mający, kostyrowie, piani-
ce, w mieście nie bawili y onych wyga-
niali. Postanowienie mieszczan y zgo-
dy z żydami, które jest in authentico
z podpisem urodzonego woyta Brzeskie-
go y niektórych osób ex magistratu oko-
ło naprawowania y pobudowania mostów;
tedy y zgodę y pakta z miastem a z ży-
dami uczynioną in toto aprobuemy, y że
według tego postanowienia żydzi zacho-
wani być mają in perpetuum. Deklaruie-
my y daley we wszystkich innych wol-
nościach do ieneralnego, od antecessorów
naszych nadanych y od nas samych kon-
firmowanych, zachować obiecujemy. Na
co, dla lepszej wiary, ręką się naszą
podpisawszy, pieczęć w. x. Lit. przy-
cisnąć rozkazaliśmy. Dan w Krakowie
na seymie szczęśliwey koronacyi naszej,
dnia dwudziestego dziewiątego miesiąca
Oktobra, roku Pańskiego tysiąc sześćset
sześćdziesiąt dziewiątego, panowania na-
szego pierwszego roku. Michał król; Wa-
lerian Stanisław Judycki—archidiakon, i.
k. mości pisarz w. x. Lit.

My tedy król, łaskawie się skłoniw-
szy do wyż pomienioney proźby, ten przy-
wilej inserowany we wszystkich punk-
tach, klauzulach y paragrafach zacho-
wawszy, tym listem naszym confirmuie-
my prawa ich y wolności, od nayiaśniej-
szego króla, antecessora naszego, na
rzec wyżej specyfikowaną, a osobliwie
y terażniejszym listem naszym stwier-
dzając, dawne ich prawa, uwalniamy,
tak mieszczan, iako y żydów, w Brze-
ściu-Litewskim mieszkających od płace-
nia starego myta. Ratione zaś placów,
jakimkolwiek prawem nabytych, u ży-
dów będących, tegoż miasta Brześcia,
aby się wierność wasza żadney wiolencji
y bezprawia onym nie czynili, ale iako
z dawnych czasów, tak y teraz spokoj-

nie trzymać y używać pozwalamy; tak-
że strony kopiszczy, aby żadney ni od
kogo przeszkody nie mieli, ale iako zda-
wna trzymali, tak y teraz trzymać pozwa-
lamy. A że żydzi Brzescy mieli przy
szkole swoiey bożnicę starą, nie daleko
wału, pobudowaną z drzewa, która przez
ruinę Moskwy, będącey w Brześciu, spalo-
na, na tym mieyscu małą pobudowali; tedy
dzisiejszym listem naszym pozwalamy re-
stauirować y budować większą, tak iako z
dawnych czasów była. Którym to żydom
Brzeskim, abys się wierność wasza żadnego
punktu, paragrafu, w tym liście naszym
nie denegowali, serio napominamy y mieć
chcemy, inaczej nie czyniąc dla łaski na-
szej z powinności swey. Na co, dla lep-
szej wiary, ręką się naszą podpisawszy,
pieczęć w. x. Lit. przycisnąć rozkaza-
liśmy. Dan w Krakowie na seymie szczę-
śliwey koronacyi, dnia dziewiętnastego
miesiąca Kwietnia, roku Pańskiego ty-
siąc sześćset siedmdziesiąt szóstego, pa-
nowania naszego pierwszego roku. Jan
król.

My tedy król, do wyż pomienioney
proźby skłoniwszy się łaskawie, ten przy-
wilej, od antecessorów naszych żydom
Brzeskim, w tym przywileiu inserowane
na wszystkie wolności, swobody y pra-
wa, także świętey pamięci Jana trzecie-
go, iuż po szczęśliwey koronacyi na
szkółkę na placu Icka żyda przywilej
dany, im confirmujemy y tym listem na-
szym żadnego punktu y części nie dene-
gujemy. Na co, dla lepszej wiary, ręką
się naszą podpisawszy, pieczęć wielkie-
go xięstwa Litewskiego przycisnąć roz-
kazaliśmy. Dan w Warszawie, dnia dzie-
siątego miesiąca Februarii, roku Pań-
skiego tysiąc siedmsetnego dwudziestego,
panowania naszego roku dwudziestego
czwartego.

U tego przywileiu przy pieczęci wiel-

kicy wielkiego xięstwa Litewskiego, na sznurze iedwabnym zawieszoney, podpis ręki nayiaśnieyszego regnanta takowy: Augustus rex. Takoz konnotacia y podpis ręki sekretarskiey takowemi wyrażają się słowy: Cancellariatu celsissimi et illustrissimi principis Michaëlis Servatii Korybuth in Wiszniowiec ducis Wiśniowiecki; comitis in Dolsk, Dombrowica et Comorno, supremi m. d. Lit. cancellarii, Pinscensis, Glinianensis, Wiłko-

wiscensis etc., capitanei, sigillatum est in actis. Potwierdzenie praw y przywileiów, żydom Brześcia-Litewskiego służące: Stanisław Michał Brodowski—iego królewskiey mości pieczęci wielkiey w. x. Lit. sekretarz. Któryż to takowy przywilej ze wszystką w nim inserowaną rzeczą, przez osobę wyż namienioną ku aktykowaniu do xiąg grodzkich Brzeskich podany, iest przyjęty y zapisany.

1731 r.

Паъ книги за 1745—1747 годы, стр. 345.

538. Опреѣленіе Брестскаго кагала касательно раздѣла корчемъ и назначенія раввина.

Свислочеиіе жыды вопли къ Брестскому кагалу съ жалобой на жыдовъ Мстибоговскихъ въ томъ, что эти послѣдніе обнаружили желаніе присоедиинить къ себѣ нѣсколько корчемъ, находящихся вблизи Свислочи и всегда принадлежавшихъ къ нимъ, равно какъ и подчинить своей юрисдикциі и самимъ Свислочскимъ жыдовъ.

Брестскій кагалъ, по разслѣдованію этого дѣла, постановилъ: корчмы спорныя считать за Свислоческимъ жыдами; дозволить имъ имѣть своего раввина, свой судъ, свою синагогу и ни въ чемъ не подчиняться кагалу Мстибоговскому; позволять имъ приобрести гдѣ угодно райское яблоко и исполнъ пользоваться всеми правами и властію, присвоенными кагалу. Подати съ корчемъ, а равно поголовныя и другія подати вносить въ Свислочь. О такомъ постановленіи уведомить все кагалы в. кн. Литовскаго и просить ихъ согласія съ этимъ постановленіемъ.

Декретъ этотъ скрѣпленъ подписью Брестскаго старосты какъ оффиціальныи.

Roku tysiąc siedemsetnego czterdziestego piątego, miesiąca Junii pierwszego dnia.

Na urządzie i. k. mści. grodzkim Brzeskim aktami starościńskimi, przede mną Franciszkiem z Chrzanowa Chrzanowskim—łowczym y podstarościm sądowym wojewodztwa Brzeskiego, stawiając personalnie Szmaia Leyzerowicz y Abram Jozefowicz—żydzi starsi kahału Swisłockiego, dekret z kahału Brześcia Litewskiego miasta i. k. mści wydany,

na rzecz w nim niżej wyrażoną służący, z hebrayskiego pisma po polsku przetłumaczony, ku aktykowaniu do xiąg grodzkich wojewodztwa Brzeskiego podali, w te słowy pisany:

Ponieważ żydzi stanęli z miasta Swisłoczy, pretendowali swej dolegliwości strony pięciu wsi te karczmy blisko bardzo Swisłoczy, a insze karczmy nie dawno erigowane ieszcze blizsze do Swisłoczy, niżeli do Mścibohowa, a z wieczności te wszystkie karczmy pod iedną juriz-

dikcją, iednego pana dziedzicznego iasnie wielmożnych ichmć pp. Kriszpinow y domu należeli, do wszystkich podatków tak do aręd, iako też wszystkich generaliter składków, podług żydowskiego zakonu y konstytucyi onych, które karczmy partykularne wyż wyrażone w takowych zostaią osiadłościach, iako to: iedna we wsi Michalkowie, druga w Rudni, trzecia w Klepaczach, czwarta w Hrinkach, piąta w Studzienikach w dziedzictwie i. w. imć p. Jerzego Kriszpina — kasztelana Żmudzkiego, starosty Orszańskiego, będące, a w powiecie Wołkowyskim leżące, y te wszystkie arędy do tegoż pana generalne należą. Tedy my kahał Brzeski zważywszy, że z tych pięciu wsi cztery karczmy z wieczności należeli do Swisłoczy, iako poblizsze do wszelkiey płaty, a nie do Mścibohowa, przeto, ponieważ z wszystkich dokumentów z dawnych czasów żydom Swisłockim służących zmiarkowawszy, te cztery karczmy do żydów Swisłockich przysadzami y do kahału Swisłockiego przyrzekami; zaś o piątą karczmę Studzienicką takową czyniemy dyscernencją, aby arędarz Studzienicki nie tylko wszelkie podatki, kahałowi Swisłockiemu należące, pełnił, ale też y pogłównie uchwały corocznie płacił podług dokumentu, który między ich dokumentami zamieszał się, nakazujemy, y chociaż by te dokumenta nie mogły się znaleźć, iednak tę sprawę do generalnych synagog Litewskich na rozsadek odsyłamy, y, aby we wszystkim żydzi Swisłoccy mocni byli potwierdzamy, a wszelką powinność, iako to: składkę, pobory, pogłównie pod generalną exekucją, klątwą y sztrafem, według religii naszej żydowskiej, tymże karczmom pięciu przykazujemy pełnić bez żadney protekcji y appellacyi. W czym na zprzeciwnego zało-

żywszy poeny sztrafu, w prawach naszych określonego, tudzież o dawne karczmy partykularne, iako zdawna do Swisłocza należeli, tak tymże dekretem ninieyszym wszelkie powinności pełnić przysadzamy y pod wszelkie kahału Swisłockiego klątwy exekucją na nieposłusznego wskazujemy. A zatem o rabina, ponieważ przedtym Mścibohowski rabin do Swisłoczkiego kahału wtrącał się, aby temuż miastu Swisłoczowi wolno było swego rabina obrać pozwalamy, a zaś Mścibohowskiego rabina od wszelkich należytości, które przed tym z Swisłocz miał, tym dekretem wiecznie odsadzamy, a żydom Swisłoczkim wszelką moc, wagę sądu y walor bez żadney najmnieyszey Mścibohowskiej excepcyi przysadzami. Iterum kahał Mścibowski y rabiną Mścibohowskiego od wszelkich, iako przed tym było, usurpatii generalnie odsadzamy y żadney najmnieyszey pretensyi nie zachowujemy; lecz aby ten kahał Swisłocki sam swoim że wszelkim porządkiem był kahałem utwierdzamy y od wszelkiey generalnie pretensyi Mścibohowskich uwalniamy; sądy żydowskie, iako kahałowi przynależące, żydom Swisłoczkim (bez żadnego od żydów Mścibohowskich prepedimentu) sądzić pozwalamy; a zatem iabłko rayskie podług zakonu naszego wolno będzie żydom Swisłoczkim nie we Mścibohowie, ale gdzie chcąc y w Brześciu wziąć, owo zgoła wszelką temu kahałowi moc, władzę y powagę tym dekretem przydaiemy, a żydów kahału Mścibohowskiego od onych odłączami y wieczne milczenie onym nakazawszy do tego dekretu rękoma się naszymi podpisujemy. Datum w Brześciu, roku tysiąc siedmsetnego trzydziestego pierwszego, miesiąca Oktobra siódmego dnia.

U tego dekretu podpisy rąk temi słow-

wy: Nachman—rabin Brzeski, Marek Sokalski, Jeko Jozefowicz, Jeko Wolfowicz, Nosen Wolfowicz, Rubin Zelmanowicz, Notka Aronowicz, Hirsz Jowelowicz, Faibisz Aronowicz, Leyba Alexandrowicz.. Na którym dekrete approbata w te słowa wyraża się: Roku tysiąc siedemsetnego czterdziestego czwartego, dnia dwudziestego dziewiątego Novembris, z władzy mey starościńskiej

stwierdzam ten dekret. Jan Sapięha — kanclerz wielki wielkiego xięstwa Litewskiego, starosta Brzeski mp.

Którym to takowy dekret, hebrejskim pismem pisany, po polsku wytłumaczony ze wszystką w nim inserowaną rzeczą ku aktykowaniu do xiąg grodzkich Brzeskich podany, jest do xiąg przyięty y wpisany.

1741 r.

Изъ книгъ за 1734, 1736, 1741 годы, стр. 2433.

539. Письмо ректора иезуитской Брестской коллегии къ старшимъ жидамъ Брестскаго кагала, запрещающее имъ проклинать христіанъ, такъ, какъ эти послѣдніе покланяли всѣ свои къ жидамъ обязательства.

Roku tysiąc siedmsetnego czterdziestego pierwszego miesiąca Septembra dwudziestego, trzeciego dnia.

Na urządzie i. k. mści grodzkim Brzeskim aktami starościńskimi, przedemną Franciszkiem z Chrzanowa Chrzanowskim—łówczym y podstarościm sądowym wojewodztwa Brzeskiego, com parendo personaliter wielmożny imć pan Kazimierz Zwierozub Zubowski—krayczy ziemski y namiesnik grodzki wojewodztwa Brzeskiego, script pisany imści xiędza Stanisława Taczanowskiego—rektora collegium Brzeskiego societatis Jesu, pisany do żydow kahału Brzeskiego, ad acta grodu Brzeskiego podał, w te słowa pisany:

Wam, panie Marku y wam szkolnikom wszystkim, przykazuję, abyście się nie ważyli moim iurizdyczanam iakiey konfuzii czynić na przyszłe święta, ani żadnego przekleństwa na nich kłaść, gdyż ja wyrozumiałem z nich, że oni

wszystko oddają, na co się obligowali, Izraelowi; innych zaś składek waszych nie dozwalam, ani przekleństwa żadnego na nich kłaść w szkole waszey, bo przydzie do tego, że im pozwolę sobie wystawić plotkę iakę, aby pokóy swój mieli.

U tego skryptu podpis ręki temi słowy: xiądz Stanisław Taczanowski S. J. Data zaś de serie verborum tali: w Brzesciu siedmnastego Septembris tysiąc siedmsetnego czterdziestego pierwszego.

A po tey dacie przypisek takowemi słowy: wyrozumiałem y z krawców, że oddają, co powinni według obligów swoich, na co się obligowali Izraelowi, dla czego, żeby żadney napaści na nich nie było, w szkole waszey, przykazuję surowo. Na którym skripcie intitulacja his verbis: starszym y szkolnikom kahału Brzeskiego oddać należy.

Który takowy skript za podaniem one go, jest do xiąg grodzkich Brzeskich przyięty y wpisany.

1746.

Изъ книги за 1745—1747 г., стр. 1125.

540. Ординансъ Брестскаго старосты великаго канцлера Литовскаго Яна Фридриха Сапѣги о томъ, чтобы жидаы Брестскаго кагала строго исполняли свои обязанности относительно подстаросты Брестскаго и въ точности представляли разные налоги въ его пользу.

Брестскій староста Янъ Фридрихъ Сапѣга своимъ универсаломъ предписываетъ Брестскимъ жидамъ строго исполнять всѣ повинности и обычаи относительно старостинскаго суда, по прибытіи къ нимъ на мѣсто подстаросты, какъ то: давать сторожа и посланца, опредѣленную часть

соли съ соляныхъ складовъ и торговое, съ каждаго декрета по червоному заоту, а въ теченіи роковъ по 100 злотыхъ; пахолка, сапоги для людей, кожи желтыя турецкія, коренья, сахаръ и вино, согласно съ древними обычаями.

Roku tysiąc siedmset czterdziestego szóstego miesiąca Januarii dziewiątego dnia.

Na urządzie i. k. mści: grodzkim Brzeskim, przede mną Janem Friderikiem na Kodniu, Dorohostaiach, Czarnobyłu, Kopyłach y Sapieżynie hrabią Sapiehą —kancelarzem w. x. Lit., Gerzdowskim, Propoyskim etc. starostą Brzeskim, com parendo personaliter im. pan Franciszek Sukulski, ordynans od i. w. imię pana Jana Friderika Sapiehy —kanclerza wielkiego w. x. Lit., starosty sądowego Brzeskiego, do kahału Brzeskiego wydany, w. imię panu Karolowi Wieszczyckiemu —sądowemu grodzkiemu wojewodztwa Brzeskiego, podczaszemu ziemi Wiskiey służący, in eum tenorem pisany, ad acta podał:

Daię ten ordynans y przykaznię surowo kahałowi Brzeskiemu, ażeby punktualnie dochodziła należytość, podług zwyczaju, imię pana Wieszczyckiego — podczaszego Wiskiego, podstarościę mego grodzkiego Brzeskiego, iako za antecesora iego, to iest, żebyście za przybyciem iego do Brześcia, dawali zawsze stróża y, kie-

dy będzie potrzeba, posłańca, od soli składu także należytość temuż imięci, iako y targowe ma należeć, nie mniej od każdego dekretu po czerwonymu złotemu; a kiedy sam będzie praesens imię pan podstarości, to wszelkie ma sędzić sprawy wasze, y niema mu w tym czynić prepedycyi imię pan namiesnik, iako dependuiący od niego; kiedy zaś dla zatrudnienia nie będzie mógł zjechać, to imię pan namiesnik ma sędzić, a apellacya wolną bydz powinna do imię pana podstarościę. Na każde także roczki podług dawney ustawy powinniście dawać po złotych sto y o pachółka starać się y bóty dla ludzi dawać y skóry żółte tureckie y korzenie, cukier, iako y na święta, winiarze także powinni się znać podług swey należytości. W czym wszystkim y innych zwyczajach dopomagać ma imię pan namiesnik zwyż wyrażonemu imię panu podstarościemu, ażeby w swojej iuryzdykcyi, podług dawnegо zwyczaju y należytości, żadney nie miał przeszkody. Co pilno intymuiąc przy pieczęci mey własną ręką podpisu-

ię. Datum w Białej, dnia dziewiątego miesiąca Stycznia, tysiąc siedmset czterdziestego szóstego roku.

U tego ordynansu przy pieczęci na laku czerwonym wycisnionej podpis ręki, a scripta ręką starościńską, pisanie

takowe: Jan Sapieha—kancelarz w. x. Lit. Według dawnych zwyczajów wszystko ma być pełniono. Który to takowy ordynans, przez wyż wyrażoną osobę ku wpisaniu podany, jest do ksiąg grodzkich Brzeskich przyjęty y wpisany.

1781 r.

Изъ книги за 1781—1782 г., стр. 9.

541. Письмо старшинъ Брестскаго кагала къ старшинамъ Воинскаго кагала о томъ, чтобы послѣдніе не смѣли нарушать предѣловъ и границъ земли, установленныхъ ихъ предками.

Жиды Брестскаго кагала шлютъ привѣтъ жидамъ Воинскаго кагала и вѣстѣ съ тѣмъ угрозы и предостереженіе, чтобы послѣдніе не смѣли присоединять къ себѣ нѣсколькихъ участковъ земли, испоконъ вѣка принадлежавшихъ кагалу Брестскому, согласно распредѣленію *всего сѣ-*

та, сдѣланному древнѣйшими раввинами между евреями; въ противномъ же случаѣ съ нихъ будутъ взысканы не только всѣ убытки, которые угодно будетъ насчитать на нихъ кагалу Володавскому, но они сами не избѣгутъ херема (т. е. проклятiя).

Roku tysiąc siedmsetnego ośmdziesiąt pierwszego, miesiąca Januarii czwartego dnia.

Przed urzędem i. k. mości y aktami grodzkiemi województwa Brzeskiego, przede mną Tadeuszem Laskowskim—regentem grodzkim tegoż województwa, stanawszy osobiście starozakonni Herszko Meierowicz—starszy kahalny y Moszko Herszowicz—szkolnik, obywatele miasta Włodawy, list od kahału Brzeskiego do starszych kahalnych miasta Wohynia, po hebraysku pisany, a na drugiej stronie po polsku przetłumaczony do akt podali w następujące słowa:

Witamy panów drogich, sprawiedliwych y prawowiernych—starszych kahalnych miasta Wohynia! Głos obraźliwy słyszymy, że ma być ułomek między izraelitami w ogrodzeniu świata, co gro-

dzili y graniczyli nasi przodkowie w granicach ziemi, co wy chcecie zabrać kilka partykularzów, które należeli z wieków przez ograniczenie naszych przodków do miasta Włodawy, a teraz wy chcecie od daty niniejszey, żeby należeli do miasta waszego. A choć my nie sądziemy tak źle o was, żeby wy czynili takie uczynki, które łamią ogrodzenie y ograniczenie świata y przeciwili się takim wysokim cherymom, których fundowali pierwsi nasi rabinowie fundament rozumny y rozeznaný, y fundowali go bardzo sprawiedliwie w tym ograniczeniu, z tym wszystkim powinność wasza być do pomocy ile możności waszey ogrodzić tę rzecz, żeby nie było ułamku w ogrodzeniu naszych przodków, które grodzili wielkimi cherymami. Dla tegoż przykazujemy straszną na was przez

moc cherymów y przekleństwa, które iest wyrażone w konstytucyi kongressowej, że powinniście uczynić przez wszystkie siły wasze, żeby żadney nowiny nie było, od daty teraźniejszey tyle ma się zostać, iak fundowali nasi przodkowie podczas działu ziemi, broń Panie Boże, kiedy będzie w tym iaki ułomek, oznajmujemy, że wszystkie expensa y szkody, które będą ponosili kahalni Włodawscy, na was będą zyskować podług religii naszej, a im będzie dana wiara na ich expensa y szkody. tak, iakby oni mieli na was oblig z pieczętarzami do odbierania ich szkod y expensu prócz cherymów y przekleństwa, które na was za to padną przestępstwo dotąd y w późniejszym czasie, przez moc konstytucyi kongressowej. Dla tegoż bądźcie mądrzy y patrzaycie końca, ażebyście byli na ostrożności przez wszystkie siły swoje, ażeby żadney nowiny nie było, y broń Boże, żeby nie czynili żadney rzeczy, która by łamała ogrodzenie przodków naszych, y powtórnie witamy. Ta nasza mowa starszych rady synagogi naszej we wtorek dwudziestego ósmego Lutego, roku pięćsetnego trzydziestego pierwszego, działo się w Brześciu.

U tego listu podpisy takowe: Josel Ariowicz; Abraham Hirsz Szlomowicz; Mowsza Junoszowicz; Meier Chaimowicz; Owsiey Mowszowicz; Szmuyło Aronowicz; Szamson Faibiszowicz; Zyskiel Berkowicz. Który to list, przez wyż wyrażone osoby do akt podany, iest do xiąg grodzkich województwa Brzeskiego przyięty y wpisany.

Б.

**АКТЫ относящіеся къ исторіи и быту евреевъ, извлеченные изъ
автографическихъ книгъ Городненскаго градскаго суда.**

1676 г.

Изъ книги за 1723—1724 годы, стр. 136.

1. Подтвердительная привилегія короля Яна III-го жидамъ мѣстечна Визанъ.

Въ этой привилегіи король Янъ III-й подтверждаетъ Визавскимъ жидамъ ихъ права, дарованныя имъ его предшественникомъ Яномъ Казиміромъ и подтвержденныя королемъ Михаиломъ. Въ силу этихъ правъ жидамъ разрешалось: построить божницу, баню и лавки, зани-

маться торговлей и ремеслами, приобрѣтать дома и землю, пользоваться выгономъ для скота и входами въ пуши и другими льготами. Первоначальная привилегія была выдана въ 1649 году на сеймѣ въ Варшавѣ.

Roku Pańskiego tysiąc siedmsetnego dwudziestego trzeciego, miesiąca Januarii dwudziestego dziewiątego dnia.

Na urządzie i. k. mości grodzkim Grodzieńskim, przede mną Zygmuntem Boufałem — podstolim Derpskim, podstarościm sądowym powiatu Grodzieńskiego, od iaśnie wielmożnego imci pana Hrehorego Józefa Kotowicza — łowczego wielkiego w. x. Lit., starosty Grodzieńskiego ustanowionym, stanawszy personaliter niewierny żyd Moyżesz Efraimowicz — sendyk y szkolnik kahału Grodzieńskiego; przywilej od nayiaśnieyszego króla imści Jana trzeciego żydom Wizańskim nadany, na rzecz w nim y tu niżej wyrażoną, ad akta grodu Grodzieńskiego podał, potrzebując aby był przyjęty y do xiąg wpisany, który, za przyjęciem one-

go od słowa do słowa wpisując, tak się w sobie ma:

Jan trzeci, z Bożej łaski król polski etc. Oznamujemy tym listem przywileiem naszym wszem wobec y każdemu zosobna, komu to wiedzieć należy. Pokładany był przed nami list przywilej, ręką nayiaśnieyszego antecessora naszego świętey pamięci króla imci Michała podpisany y pieczęcią większą wielkiego x. Lit. przyciśniony, żydom w mieście naszym Wizanach mieszkaiącym nadany na domy, kramy, handle y różne im wolności y kupiectwa służące, który słowo w słowo tak się w sobie ma:

Michał, z Bożej łaski król polski etc. Oznamujemy tym listem naszym, komu to wiedzieć należy. Przychylając się do ieneralnego świętey pamięci króla imści

Władysława czwartego przywileiu de data w Warszawie, dnia wtórego miesiąca Decembra, roku tysiąc sześćset czterdziestego szóstego, wszystkim żydom, w wielkim xięztwie Litewskim mieszkającym, nadanego y od nayjaśnieyszego króla imści Jana Kazimierza, antecessora naszego, osobliwym przywileiem pod datą w Krakowie na seymie koronacyi, dnia siedmnastego miesiąca Lutego, roku tysiąc sześćset czterdziestego dziewiątego approbowanego, za supplikowaniem do nas Izaaka Faywyszowicza żyda, złotnika naszego Grodzieńskiego, imieniem żydów w mieście naszym Wizanach mieszkających, a za przyczyną niektórych panów rady y urzędników naszych dwornych, łaskawieśmy się do tego skłonili, iż żydów naszych Wizańskich wszystkich wobec y każdego z osobna przy domach, kramach y kramikach otworzystych, komorkach siemierniczych y iatkach mięsnych w Wizanach będących, których od dawnego czasu nabyli y w swojej possessyi mają y na potym nabywać będą; tudzież przy bożnicach y kopiszczech y przy używaniu łaźni na żydowskich placach będącey, na własną ich potrzebę, podług pomienionego ieneralnego przywileiu zachować deklarowaliśmy. Iakoż ninieyszym listem naszym na potomne czasy zachowuiemy, deklaruiąc, że im wolno w domach swoich wszelkie napoje szynkować, kramy y kramiki otworzyste mieć, w nich wszelkie towary mnieysze y większe, droższe y podleysze wykładać y onemi handlować, funtem ważyć, łokciem mierzyć, sposoby wszelkie do przystoynego pożywienia mieć, bożnicę y kopiszcze bez pełnienia z nich wszelkich powinności y bez płacenia podatków y łaźnię na własną swoją potrzebę zażywać, w iatkach mięsnych wolno każdemu rzemieśnikowi żydowskiemu

mięso przedawać, zwyczajny od rzeźnictwa podatek, to iest, w każdy rok do dworu tamecznego za pleckowe po złotych piętnastu oddając. K temu żydom Wizańskim waruiemy, aby czasu pogorzenia, czego Boże uchoway, domów, kramów y kramików, komórek siemierniczych, bożnice, iatek mięsnych y łaźnię, które w swojej possessyi mają y na potym mieć będą, takowe domy, kramy, kramiki otworzyste, komórki siemiernicze, bożnicę, mięsne iatki y łaźnię na placach swych mogli de novo budować, erygować y iako swojej własności zażywać; rzemieślników żydowskich circa exercitia rzemiosł zachowuiemy, według ieneralnego przywileiu żydom obywatelom wielkiego xięztwa Litewskiego służącego; iuryzdyce mieyskiej Wizańskiej podlegać y przed nią usprawiedliwiać się nie będą powinni, ieno przed urzędem dworu naszego tamecznego: z wolną do sądu naszego appellatją; w szabasy iednak i w insze dni świąt żydowskich do prawa pociągani y sądzeni być nie mają; do składanek też mieyskich, prywatnych y do inszych ciężarów (stróżów dawania) żydzi Wizańscy pociągani być nie mają; z placów y domów swych na żadne tłoki chodzić, ani w podwody ięździć, oprócz zwyczajnego dworowi tamecznemu należącego płatu, według dawnego zwyczaju nie będą powinni; nawiązka każdemu żydowi taka, iaka iest w statucie wielkiego xięztwa Litewskiego opisana, ma być dawana. A gdy któremu z nich przysięga nakazana będzie, w sprawach wielkich y poważnych mają na rodale, to iest, dziesięciorgu Bożego przykazania, a w mnieyszych—wziawszy się za klamkę, według praw swoich wykonywać. Żyd, który by miał sprawę swoją z żydem, tedy starsi ich żydzi sądzić mają y karać według zakonu swe-

go. Do tego wygony mieyskie dla bydła na pastwisko, także wolny wiazd do lasu, iako y mieszczanom naszym Wizańskim wolne być mają. Przy których tych wszystkich wolnościach y pożytkach, od świętey pamięci króla imci Władysława czwartego nadanych y pozwolonych, a od króla imci Jana Kazimierza, antecessora naszego; y od nas samych tym przywileiem confirmowanych, aby żydzi Wizańscy spokojnie, krom żadney od dwornego urzędu y od mieszczan tamiecznych przeszkody, zachowani byli, mieć chcemy. Na co, dla lepszey wiary, ręką się naszą podpisawszy, pieczęć w. x. Lit. przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Warszawie, dnia czternastego miesiąca Nowembra, roku Pańskiego tysiąc sześćset siedmdziesiątego, panowania naszego wtórego roku. Michał król; Andrzej Kotowicz — pisarz w. x. Lit., starosta Grodzieński, horodniczy Wileński.

. Wniesiona oraz do nas przez panów rad y urzędników naszych dwornych, imieniem pomienionych żydów Wizańskich, przez Izaaka Faywyszowicza — żyda złotnika, naszego Grodzieńskiego, za onemi supplika, abyśmy im ten list przywilej stwierdzili y zmocnili. My tedy król, do proźby przerzeczonych żydów naszych łaskawie się skłoniwszy, ten list przywilej tu inserowany, we wszystkich iego

punctach, clausulach y paragrafach mocą y powagą naszą królewską stwierdzamy, zmacniamy y confirmujemy y przy tych wszystkich wolnościach, pożytkach, od świętey pamięci królów ichmościów polskich y wielkich książąt Litewskich, antecessorów naszych, im nadanych, pozwolonych, aby żydzi Wizańscy spokojnie, krom żadney od dwornego urzędu y od mieszczan tamiecznych przeszkody, zachowani byli, mieć chcemy. Na co, dla lepszey wiary, ręką naszą podpisawszy się, pieczęć wielką w. x. Lit. przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Krakowie, na seymie szczęśliwey koronaciey naszej, dnia trzeciego miesiąca Lutego, roku Pańskiego tysiąc sześćset siedmdziesiąt szóstego, panowania naszego wtórego roku. U tego przywileiu, na papierze pisanego, przy pieczęci większey w. x. Lit. podpis nayiaśnieyszego króla imci temi słowy: Jan król. Na drugim końcu tego przywileiu connotatia temi słowy: Confirmatia przywileiu żydom Wizańskim na handle, kupiectwa y na insze wolności, vigore generalnego przywileiu żydom wielkiego xięstwa Litewskiego mieszkaiącym służącego. Andrzej Kazimierz Ossowski — pisarz w. x. Lit. mp. Który to przywilej, za podaniem onego przez osobę w wierzchu mianowaną, iest do xiąg wpisany.

1698 г.

Изъ книги за 1728 годъ, 28 стр.

2. Привилегія короля Августа II-го данная Суховольскимъ жидамъ на свободное жителство и торговлю въ мѣстечкѣ Сухой Волѣ.

Въ этой привилегіи король Августъ II-й, согласно просьбѣ жидовъ мѣстечка Сухой Воли и вслѣдствіе ходатайства придворныхъ сановниковъ, даетъ жидамъ право селиться, заниматься

торговлей и ремеслами въ этомъ его имѣніи Сухой Волѣ, на основаніи общихъ правъ и привилегій дарованныхъ всѣмъ жидамъ в. кн. Литовскаго.

Roku tysiąc siedmsetnego dwudziestego ósmego, miesiąca Januarii czternastego dnia.

Na urządzie i. k. mści grodzkim Grodzieńskim, przede mną Antonim z Wahanowa Micutą—podstolim y podstarościm sądowym powiatu Grodzieńskiego, od i. w. imć pana Michała Józefa Masalskiego—pisarza w. x. Lit., Grodzieńskiego, Radoszkowskiego, Berznickiego etc. starosty, ustanowionym, stanawszy personaliter niewierny żyd Mowsza Efraimowicz—szkolnik kahału Grodzieńskiego, przywiley kahałowi Suchowolskiemu służący, na rzecz w nim y tu niżej wyrażoną, ad acta grodu Grodzieńskiego podał de sequenti tenore:

August wtóry, z Bożej łaski król Polski etc. Oznaymujemy tym listem przywileiem naszym wszem wobec y każdemu, komu o tem wiedzieć należy. Jż stosując się do wniesionej próżby przez panów rad naszych, przy boku naszym rezydujących, nomine et pro parte wszystkich niewiernych żydów Suchey Woli w kluczu Chodorowskim, leśnictwie Nowodworskim oekonomii naszej, w powiecie Grodzieńskim będących, abyśmy onym wolne mieszkanie w pomienionym miejscu Suchey Woli y zbieraniu się, tudzież należyte, z nadaniem onym wolności, wed-

ług przywileiów in personas żydów całego xięstwa Litewskiego, od najsławniejszych antecessorów naszych nadanych y od nas approbowanych, budowanie pozwolili. My król, łaskawie skłoniwszy się do pomienionej próżby et iusto desiderio annuendo, aby tym bardziey popularyzowało te miejsce, rzeczonym żydom wszystkim Suchowolskim w przereczonym teraz mieszkającym y tym, którzy się będą do tego miejsca garnać, wolne mieszkanie y zbieranie się dając, im wolność praw onych swobod domki y szkołę, na którym miejscu sobie upodobaia, erigować, czemu ekonom tameczny lub administrator przeczyć nie ma, lecz owszem dopomagać, miejsce wydzielić powinien tymże żydom; wszelkich handłów używać różnemi towary, kramy swoje, kramki otworzyste budując, handlować, trunki różne w domach y kramkach szynkować, łaźnie, iatki mieć, towary mieyskie większe, drózsze y podleysze chowaiąc, przedawać, funtem ważyć, łokciem mierzyć y wszelkich sposobów do przystoynego pożywienia wynaydować, grunta skupować, rzemieślnikom circa exercitia rzemiosła robić, mieysca na mogiłki te, na którym zwykli się chować, to jest borek za młynem circumcirca, bez żadnego podatku

placenia, ciała, umarłych tak w święta, iako y w powszednie dni przy wszelkim bezpieczeństwie na kopiskach chować pozwalamy. Mocą którego przywileju naszego pomienione żydzi tego wszystkiego wolni y mocni będą, nie pełniąc żadney pensyi do dworu naszego tamiecznego od domków wkoło szkoły tylko będących, mogiłek, łaźni y bożnic bez żadney ni od kogo przeszkody, dworu nagabania trzymać, używać y wszelkich pożytków wynaydować z pociąganiem onych do sądu dwornego, iednak z wolną appellacyą in gravaminosis do sądu naszego zadwornego assessorskiego zachowujemy. Do czego ręką naszą podpisawszy się pieczęć przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Grodnie, dnia dwudziestego ósmego miesiąca Decembra, roku tysiąc

sześćset dziewiędziesiąt ósmego, panowania naszego wtórego roku.

U tego przywileju przy pieczęci mnieyszey w. x. Lit. podpis nayiaśnieyszego króla imci takowy: Augustus rex. Przywilej żydom Suchowolskim w kluczu Chodorowskim, leśnictwie Nowodworskim eokonomiey naszej y powiecie Grodzieńskim na wolne budowanie się onym. Pro cancellariatu celsissimi Caroli Stanisłai Radziwił, ducis in Ołyka, Nieśwież, Słuck, Kopyl et Kleck, s. r. imperii principis, comitis in Szydłowiec, Mir, Kroże et Biała, Premisliensis, Człuchowiensis etc. capitanei, est in factis. Który to przywilej, za podaniem onego przez wyż wyrażoną osobę, jest do xiąg urzędowych przyięty y wpisany.

1706 г.

Изъ книги за 1706 годъ, стр. 228.

3. Универсалъ гетмана в. кн. Литовскаго князя Вишневецкаго о сборѣ податей съ жидовъ.

Князь Михаилъ Серватій Корибутъ Вишневецкій, в. гетманъ в. кн. Литовскаго, симъ универсаломъ предписываетъ надлежащимъ влас-

тямъ не дѣлать препятствій сборщикамъ податей Городненскаго кагала.

Roku Pańskiego tysiąc siedmsetnego szóstego, miesiąca Augusta szesnastego dnia.

Na urządzie i. k. mści grodzkim Grodzieńskim, przede mną Janem Grothuzem, —podstarościm sądowym powiatu Grodzieńskiego, od wielmożnego imó pana Hrehorego Józepha Kotowicza—starosty Grodzieńskiego ustanowionym, stanawszy personaliter żyd Leyba Salamonowicz—szafarz kahału Grodzieńskiego,

uniwersał od iaśnie oświeconego xiążęcia iego mości hetmana wielkiego w. x. Lit. na rzecz w nim y tu niżej wyrażoną, ad acta ku zapisaniu podał, w te słowa pisany:

Michał Serwacy Korybuth na Zbarażu y Wiszniowcu xiąże Wiszniowiecki, hrabia na Dolsku, Dąbrowicy y Komarnie, kasztelan Wileński, hetman wielki w. x. Lit., Piński etc. starosta. Jaśnie oświeconym, iaśnie wielmożnym, wiel-

możnym ich mość panom senatorom, dygnitarzom, urzędnikom, rycerstwu, szlachcie y obywatelom państw i. k. mści w. x. Lit., moim wielce miłościwym panom y braci. Po zaleceniu usług moich braterskich do wiadomości y wielce w. mość panów upraszam, a ichmość panom woyskowym serio intymuję, abyście zesłanym od kahału na executią żydom zaległej summy za assygnacyami memi, regimentowi memu dragońskiemu należącey, od partykularnych przykahałków, a do kahału Grodzieńskiego przyległych, nietylko protekcjami one zasłaniając, nie bronili, owszem dopomóż chcieli; kwity iżeeliby iakowe od ichmość panów poborców z uchwały per laudum województw y powiatów podatki iakowe pokazać się miały, te iako extraordinaryne w podatek pogłównego żydowskiego, mente całej rzeczy-pospolitey uchwalonego, summa należącą namienionemu regimentowi potraconą nie ma być, ale przez

przykahałki iako się zaległa summa według kommissyi Chomskiej y exdywizyi kahału Grodzieńskiego pokazała, aby in instanti wypłaconą była, intymuję; gdyż któryby kolwiek żyd arendarz sprzeciwny mey woli był, tedy poblizu będącym chorągwiom zalecam, aby za pokazaniem tey woli mey, ludzi wiele potrzeba na exekucyą dodali. Datum w obozie pod Stokliskami, dnia dziewiątego Julii, roku tysiąc siedmsetnego szóstego.

U tego uniwersału przy pieczęci podpis ręki iasnie oświeconego xiążęcia imć hetmana wielkiego w. x. Lit. tymi słowy: ww. imć panów życzliwym bratem y uniżonym sługą: Michał xiąże Wiszniowiecki, hetman wielki w. x. Lit. Który to ten uniwersał za podaniem onego przez w wierzchu mianowaną osobę, do xiąg grodzkich powiatu Grodzieńskiego jest wpisany.

1706 г.

Изъ книги за 1706 годъ, стр. 155.

4. Определе́ніе по дѣлу Городненскаго мѣщанскаго цеха съ Городненскими жидами.

Городненскіе ремесленники—портные, шапочники и скорняки внесли въ старостинскій судъ жалобу на такихъ же ремесленниковъ изъ жидовъ, что эти послѣдніе не вносятъ въ цеховую казну установленныхъ пошлей.

Позванные къ отвѣту жида заявили, что это дѣло давно рѣшенное и жалоба на нихъ ремесленниковъ христіанъ неумѣстна, на что и обѣщали представить узаконенные документы.

Та и другая сторона явилась съ документами. Изъ нихъ оказалось слѣдующее: еще прежде мѣщане Городненскіе—христіане показали подстаростѣ свою древнѣйшую привилегію отъ временъ

Стефана Баторія, подтвержденную его преемниками Сигизмундомъ III, Владиславомъ IV и Яномъ Казиміромъ, на основаніи которой всѣ ремесленники города Городны должны были вносить въ цеховую казну установленныя пошлей.

Въ свою очередь показывали тому же подстаростѣ жида свои документы. Въ числѣ этихъ документовъ оказалося между прочимъ привилегіи Сигизмунда III и Владислава IV, по которымъ жида увольнялись отъ взноса пошлей. На основаніи такихъ вольностей жида и заявили, что привилегіи, показанныя мѣщанами, должны относиться не къ нимъ жидамъ, а къ другимъ иноплеменникамъ. Староста, сообразивши эти разности

ція, предполагая спорщика обратиться за разрешениемъ ихъ къ королю.

Между тѣмъ мѣщане, въ виду большихъ хлопотъ по предстоящему процессу въ королевскомъ судѣ, рѣшились заключить съ жидами мировую сдѣлку, за себя и за своихъ потомковъ, на основаніи которой жида должны были вносить въ цеховую казну по 6 злотыхъ въ годъ и по 2 з. пороку; за это жида, увольнялись отъ подсудности цеху и приобретали право держать у себя ремесленниковъ изъ христіанъ и др.

льготы. Въ случаѣ же возбужденія этого дѣла которою-либо изъ сторонъ, оная сторона должна уплатить штрафъ въ 200 копъ злт. грошей и судебныя издержки.

На основаніи вышеизложенныхъ обстоятельствъ, жида и потребовали отъ мѣщанъ неустойки. Мѣщане заявили, что о существованіи такой сдѣлки они никогда не знали и не подозревали. По сему подстароста присудилъ: отъ неустойки мѣщанъ освободить, а жидамъ оставаться при своихъ правахъ.

Roku tysięcznego siedemsetnego szóstego, miesiąca Augusta czwartego dnia.

Na urzędzie ikmości grodzkim Grodzieńskim, przede mną Janem Grothuzem, starostą Czerwońskim, podstarościm sądowym powiatu Grodzieńskiego, od wielmożnego iść pana Hrehorego Jozepha Kotowicza—starosty Grodzieńskiego będącym, stanawszy personaliter niwierni żydzi, krawcy Grodzieńscy, dekret niżej wyrażony ad acta grodu Grodzieńskiego podali, potrzebując, aby był przyięty y zapisany, który, de verbo ad verbum wpisując, tak się w sobie ma:

Roku Pańskiego, tysiąc siedmsetnego czwartego, miesiąca Februaryi siódmego dnia.

Przedemną Hrehorym Jozephem Kotowiczem—chorążym y podstarościm sądowym powiatu Grodzieńskiego, sławetny Jan y Theoder Markiewiczowie y Jerzy Wiszniewski—cechmistrze Grodzieńscy rzemiosła krawieckiego, swoim y wszystkich krawców, w mieście Gródnie w cechu ich krawieckim będących, imieniem, zapozwawszy przed sąd mój podstarościński, żydów krawców Grodzieńskich na nich skarżą się o to:

Iż oni rzemiosła krawieckiego używają a żadney powinności do cechu krawieckiego chrześcijańskiego pełnić nie chcą. Na dowód tego, iż krawcy żydzi do pełnienia cechowej powinności należeć ma-

ią, pokładali tedy przede mną przywileje od nayiaśniejszych królów nadane, y list osobliwie przyznany ieneralski, w którym liście opisuje, że krawcy chrześcijańskie dobrowolnie na ugodę wzięli z żydami krawcami kuszniarzami; y do tego ustnie domawiali się, aby żydzi podług dokumentów naszych list swój ugodliwy pokazali.

Na co żydzi—Minka Szmuyłowicz, Szmuyło Judowicz y Leyba Judowicz krawcy, w osobie wszystkich krawców y kuszniarzów żydów, w mieście Gródnie będących, personaliter stawiające, replikując powiedzieli, iż ta pretensja daremno jest wniesiona przed sąd mój podstarościński: bo jest dawno zakończona y uspokojona y żydzi krawcy do żadney powinności cechowej nie należą, nadto iako w liście opisano y obwarowano od antecessorów krawców cechmistrzów naszych danym. Który list pokładali przede mną podstarościm Grodzieńskim y z akt magdeburskich miejskich Grodzieńskich jest wyięty z podpisem rąk cechmistrzów imieniem wszystkich krawców y z podpisem rąk ichmość panów commisarzów ikmości, pisarza magdeburskiego, w którym tym liście nie wszystkie słowa wyczytać się mogą na składaniu dla starości tego listu y pieczęć pod tym listem ledwo znać, gdzie była, który list tak się w sobie ma:

Działo się na urządzie burmistrzowskim y radzieckim przy bytności szlache-
tnych panów Jana Paulsena—lantwoyta,
Stanisława Cwiklisza, burmistrza, Jana
Adamowicza, Markusa Sablińskiego, Ja-
na Cwiklusa—Woyciecha Piotrowskiego,
Mikołaja Gudaiewskiego, Pawła Kuś-
niewskiego—radziec miasta ikmści Gro-
dna, roku tysiąc sześćset pięćdziesiąt
czwartego, miesiąca Maia dnia dwudzie-
stego dziewiątego. Przed którym urzę-
dem obecnie stanąwszy sławetni panowie
Jan Zielepuha, Alexander Łyszkowski,
Stanisław Ośliński, Alexander Kartow-
ski, cechmistrze rzemiosła krawieckiego
miasta Grodna, y inni bracia y maystro-
wie tegoż cechu, wszyscy wspólnie y
iednostaynie podali y przyznali list ugo-
dny dobrowolny zapis swój, pod datą ro-
ku sześćset pięćdziesiąt trzeciego, miesią-
ca kwietnia dnia dziewiętnastego z przy-
ciśnieniem pieczęci cechowej y z podpi-
sami rąk ludzi zacnych. Tak tedy po-
mienionych cechmistrzów y innych braci
do cechu należących żydom, krawcom,
kuszniarzom, czapecznikom y kramarzom
zboru Grodzieńskiego dany list, pewnie
punkta y pacta z cechu ich zawierający,
y prosili aby przy nich ustnym y dobro-
wolnym przyznaniu, ten list ugodny
wieczysty był do ksiąg radzieckich mia-
sta Grodna zapisany.—Który za żada-
niem ich do akt iest przyięty y wpisany,
słowo w słowo tak się w sobie ma: Ja
Jan Zielepuha, ja Alexander Łyszkow-
ski, ja Stanisław Ośliński, ja Alexander
Kartowski y ja Jan Łewonowicz—cechmi-
strze rzemiosła krawieckiego miasta Gro-
dzieńskiego, sami od siebie y imieniem braci
naszey młodszey zeznawamy tym naszym
ugodliwym listem, dobrowolnym zapisem
wieczystym, iż cośmy byli zapozwali
żydów, krawców, kuszniarzów Grodzień-
skich y kramarzów, którzy w kramach

rzemiosła krawieckiego robia, w roku
przeszłym tysiąc sześćset pięćdziesiąt wtó-
rym miesiąca Septembra dwudziestego
dnia przed sąd wielmożnego imię pana
Andrzeia Kotowicza, starosty Grodzień-
skiego, dworzanina ikmści y pokoiowego,
o to: iż ciż żydzi, krawcy, kuszniarze
od kilkadziesiąt lat nie chcą być posłu-
szni do cechu chrześcijańskiego Grodzień-
skiego, na cośmy pokładali y pokazywali
przywileie świętey y sławney pamięci
króla iego mości Stephana, pod datą roku
tysiąc pięćset siedmdziesiąt dziewiątego;
tegoż przywileiu potwierdzenie świętey
y sławney pamięci króla iego mości Zy-
gmunta trzeciego, pod datą roku tysiąc
sześćset dwudziestego wtórego; tegoż
przywileiu potwierdzenie i. k. mości Jana
Kazimierza, pana naszego miłościwego,
teraz szczęśliwie panującego, pod datą
tysiąc sześćset czterdziestego dziewią-
tego; w których tych przywileiach opi-
suie, aby wszyscy krawcy Grodzieńskie,
na wszelkich miejscach mieszkające, tak
we dworach szlacheckich y duchownych,
kramach pod ratuszem, iako y na folwar-
kach do cechu należną powinność pła-
cić mają. Przytém pokazywali list uni-
wersał od i. k. mości Jana Kazimierza, pana
naszego miłościwego, do wielmożnego
imię pana starosty Grodzieńskiego pisa-
ny, aby żydzi krawcy, kuszniarze Gro-
dzieńscy byli posłuszni do cechu kraw-
com Grodzieńskim. Na którą žalobę sta-
nąwszy żydzi Grodzieńscy, na imię Icko
Fawiszewicz, Izrael Szymanowich, a przy
nich krawcy żydowskie Icka Jakubowicz,
Abram Jakubowicz, Chonon Oszerowicz,
sami od siebie y imieniem drugih kraw-
ców żydów, broniąc się przeciwko miey-
skiej illacyi; iż co panowie cechmistrze
pokazują przywileie świętey y sławney
pamięci królów ichmościów, w których
tych przywileiach inszey nacyi ludziom

przykazanie, aby byli posłuszni do cechu; a tego niemasz w żadnym przywileiu y nie wyraża, aby żydzi do cechu mieyskiego należeć mieli, gdyż żydzi do cechów mieyskich nigdy nie należeli y nie należą. A oto słowa listu króla iego mości do wielmożnego imć pana starosty Grodzieńskiego pisanego. Tedy w. panowie cechowi wyprawili ad male narrata przeciw naszym przywileiom czyniąc podstępki. Na co pokładali przywilej świętey y sławney pamięci króla iego mości Zygmunta trzeciego, pod datą roku tysiąc sześćset dwudziestego dziewiątego, dnia dwudziestego szóstego Marca, w którym opisuie: Rzemieślniki, którzykolwiek są między żydami, iakie kto z nich rzemiosło umie, wolno im robić bez przeszkody wszelkiey, a do cechu należeć nie mają. Drugi przywilej świętey y sławney pamięci króla imci Władysława czwartego, pod datą roku tysiąc sześćset trzydziestego trzeciego, miesiąca Februrarij piętnastego dnia. Trzeci przywilej ikmości Jana Kazimierza, pana naszego miłościwego, pod datą roku tysiąc sześćset czterdziestego dziewiątego, miesiąca Lutego szesnastego dnia, potwierdzenie wszystkich przywileiów żydowskich. Co wielmożny imć pan starosta, wysłuchawszy nas z obu stron żałoby y odpowiedzi, a uznawszy to, iż między przywilejami sprawa, nie sądząc tey sprawy, na skuteczny rozsądek do ikmci odesłał. Co my widząc, iż do szkody y turbacyi przyidziemy, a chcąc my umitygować tę sprawę między sobą, abyśmy w zgodzie sąsiedzkiey mieszkali, my z swey strony z bracią naszą cechową starszemi y młodszemi, tak też żydowie z swey strony, zobu stron zezwoliwszy na zgodę wieczną. Do którey tey zgody z strony naszej użyliśmy pana Stanisława Cwiklicza y pana Mateusza Jabłońskiego, rayców miasta Grodzieńskiego, a żydowie krawcy z swey strony pana Ieka Fawiszewicza y pana Izraela Szymanowicza, starszych żydów Grodzieńskich, którzy między nami y napotem po nas następującemi, wiecznemi czasy, uczynili ugodę. Na którey to ugodzie my z obu stron przestali pod taką konditią: iż krawcy, kuszniarze y kramarze żydowscy ze skrzynki swoiey krawieckiey powinni dać na każdy rok na Boże Ciało do skrzynki naszej cechowej Grodzieńskiej krawieckiey złotych sześć polskich gotowego grosza y dwa funty prochu, co iuż ta ustawa ma wiecznemi czasy zostawać, nie wymyślając ani wyciągając na żydach naszych żadnych powinności, ani darów do cechu, nad te postanowienie złotych sześć, pod winą niżej opisaną. A oddawszy tę powinność swoją, wolno tym żydom te rzemiosło publice krawieckie, kusznierskie y czapnickie robić w kramach y przed kramami trzymać, po rynku nosić y przedawać. Do tego wolno będzie onym na warstacie swym towarzysza chrześcianina chować. A iezeli by któremu z nas przypadła iaka pilna robota, tedy mają nam towarzysza z warstatu swego użyzyć, kolia między niemi zachowując, ucznia chrześciańskiego na naukę przyjąć; wszakże ten chłopiec wstępując do rzemiosła, do cechowej skrzynki zwykłą pensyę iako inni chłopcy powinni dać, a my też onemu z cechu naszego powinni list wyzwolony na imie brata naszego wydać. Do cechu y do składek zwykłych y nowouchwalonych, tak też do świec na ołtarz y do cechu nie powinni przykładać, pod chorągiew cechową, y przeciw zmarłych chodzić nie powinni y z tych żadnym powinnościom podlegać nie mają. Czeladź chrześciańska, która u nich będzie robiła, ta do cechu należeć ma. Sa-

mi zaś żydowie, krawcy, kuszniarze y czapecznicy pod rosadek cechowy należeć nie mają, oprócz jeżeliby kto z nich robotę chrześcijańską popsował. Tedy my, cechmistrze, wzięwszy kilku krawców żydów starszych, spółnie się wnickszy, rozsądzić mamy. Która to ugoda między nami postanowiona y po nas następujących krawców wiecznemi czasy nieporuszenie zostawać ma. A jeżeliby która strona z nas, tak z strony żydowskiej iako y naszej, od nas samych, iako y od sukcesorów naszych, po nas następujących, tę ugode y wieczne postanowienie nasze y w czymkolwiek ten nasz list y ugode naszą naruszyli, albo naruszyć chcieli y iaką trudność tym pomienionym żydom Grodzieńskim terazniejszym y na potym będącym zadawali, sami przez kogokolwiek innego do tej sprawy należący, lub iakikolwiek list u króla iego mści, albo u rzeczy-pospolitey wyprawili, tedy będziemy powinni, tak my sami, iako y sukcesorowie nasi, y każdy, list nasz naruszający, w przód w prawo nie ustępując, winy kop sto litewskich na urząd, pod którym żydzi sądzą się a druga sto kop litewskich stronie, to jest żydom Grodzieńskim dać. Ku temu szkody, nakłady na gołe słowa rzeczony stronie naruszoney, to jest, pomienionym żydom zapłacić mamy y mają. A zapłaciwszy tę pomienioną winę przecie ten nasz list y ugoda nasza przy zupełney mocy nie naruszając zostawać ma; pod które te obowiązki, tak my sami, iako y po nas następujący y każdy naruszający tego listu naszego w osobie naszej podlegać mają wiecznemi czasy. I na tośmy dali nasz ugodliwy list, pod pieczęcią naszą cechową y z podpisem rąk naszych pisma umiętnych, z pieczęćmi y z podpisami rąk panów mediatorów naszych, od nas ustnie uproszonych, a na podpisie

ruk wyrażonych. Pisan w Grodzie, roku tysiąc sześćset pięćdziesiąt trzeciego, miesiąca Kwietnia dziewiętnastego dnia. U tego listu podpis rąk tymi słowy: Mikołaj Bohdanowicz ręką swą; cechmistrz Jan Zelpuha—cechmistrz ręką swą. Będąc wiadom tej ugody Stanisław Oślinski ręką swą; Alexander Karłowski ręką swą. Ustnie y oczewisto proszony y wiadomy tej ugody ręką swą podpisał Stanisław Cwikła—burmistrz Grodzieński mpr. Ustnie y oczewisto proszony y wiadomy tej ugody ręką swą podpisał; Mateusz Jabłonowski ręką własną. Ustnie proszony od osób w tym ugodliwym liście mianowanych, iako wiadomy tej ugody; Jzaak Fawiszewicz żydowskiemi literami podpisał się; Jzrael Szymanowicz.

Po przeczytaniu tedy tego listu y do akt zapisanego za pozwoleniem wszystkiej sessyi stronie potrzebującej pod pieczęcią radziecką extractem jest wydany. Datum anno et supra. U tego extractu przy pieczęci magdeburskiej Grodzieńskiej litery pisarza magdeburskiego ledwo znać y które się mogą wyczytać. Piotrowski consul et protunc notarius consularis extradit mpr.

Connotatio zaś tego listu y podpisy rąk ich mość panów kommisarzów i. k. mści, których słowa wszystkie nie mogą się wyczytać, takowym sposobem pisane. Roku tysiąc sześćset siedmnastego, miesiąca Julii dnia ośmnastego, przed nami commissarzami do i. k. mści, pana naszego miłościwego, do oekonomiey Grodzieńskiej zesłanemi, ten extract był pokładany, który podpisujemy y zabowiązujemy. Alexander Kotowicz—i. k. mści kommissarz; Krzysztof Rodański—kanonik Poznański, i. k. mści commissarz mpr.

A po takowych onych propozycyach y po przeczytaniu wszystkich swoich skrip-

tów przywileiów listów y dokumentów, roborowania onych, zachowania przy tychże wszystkich skryptach, dokumentach, oraz za naruszenie listu wieczystego ugodliwego, wskazania poen, zaręk w nim wyrażonych, to jest sta kop listewskich zwierzchności urzędowej starościńskiej, drugie sobie iako stronie naruszoney, tudzież expensów prawnych z okazji chrześcian spendowanych, a mnie chorążego y podstarościę sądowego prosili nakazania y domawiali się.

Przeciwnym zaś sposobem wysz pisanie actores cechmistrze rzemiosła krawieckiego chrześciańskiego na takowe onych illatie, replikowali mówiąc, yż o takowych skryptach y liście ugodliwym żadnym obyczaiem nie wiedzieli. Uwolnienia tedy od poen y zaręki wyż mianowanych, oraz iżby coroczna pewna pensya od żydów krawców, kuszniarzów y czapeczników Grodzieńskich cechowi krawieckiemu in toto dochodziła, przysądzenia affektowali y dopraszali się.

A tak ia chorąży y podstarości sądowy powiaty Grodzieńskiego w tej sprawie chrześcian krawców cechmistrzów Grodzieńskich z żydami krawieckim rze-

miosłem się bawiącymi, w mieście Grodnie mieszkającymi, z oczewistej contraversyi obu stron będących wysłuchawszy controwersiey, ponieważ żydzi dokumentami in scriptis dowiedli, że wieczne między nimi zaszły listy ugodliwe; więc tedy y ia, stosując się do tychże allegowanych dokumentów, krawców cechmistrzów chrześciańskich (którzy lubo promoverunt poenas), e clementia jednak iudicii od poen y zaręk na ten czas uwalniam. Żydów zaś przy wszystkich skryptach, przywileiach y listach onych zaszłych, w tej sprawie przede mną pokładanych, ze wszelką rzeczą w nich wyrażoną, mocą ninieyszego dekretu moiego zachowuję y one roboruję. Pisan w Grodnie, anno miesiąca et die ut supra. U tego dekretu przy pieczęci powiatowej podpis ręki wielmożnego imię pana chorążego y podstarościę sądowego tymi słowy: Hrehory Kotowicz—chorąży y podskarbi sądowy powiatu Grodzieńskiego. Który to ten dekret, za doniesieniem onego przez osoby wyż pisane, ad acta grodu Grodzieńskiego jest przyięty y zapisany.

1707 г.

Изъ книги за 1707—1708 годы, стр. 501.

5. Жалоба жидовъ Городненскаго кагала на Стрыенскаго и жену его.

Городненскій кагалъ жалуется на вышепомянутыхъ лицъ въ томъ, что они, на основаніи каляхъ-то квитанцій, вытребовали у жидовъ 1,500 злотыхъ — и наличными деньгами и ве-

щами, дѣлають имъ разныя обиды и угрозы, обѣщая даже содѣйствіе преображенскаго подполковника Марка Богдановича фонъ-Керхена.

Рѣку Па́нського тися́ч siedmsetnego siódmego, miesiąca Nowembra trzeciego dnia. Na urządzie i. k. mści grodzkim Grodzieńskim, przede mną Janem Grothuzem —podstarościem sądowym powiatu Gro-

dzieńskiego, od wielmożnego imć pana Hrehorego Jozepha Kotowicza—starosty Grodzieńskiego ustanowionym, z wielkim żalem protestowali się żydzi starsi kahała Grodzieńskiego Zelman Hirschowicz y Marek Izaakowicz imieniem swoim y drugich starszych, y imieniem całego kahała Grodzieńskiego, przeciwko imci panu Pawłowi na Stryiney Stryieńskiemu woyskiemu powiatu Grodzieńskiego, w naprawie, a samey iey mści pani Johannie Grażewskiej Pawłowej Stryieńskiej—woyskiej Grodzieńskiej w uczynku pryncipałki, a iako wspólney namowie z soba będącym małżonkom, o to:

Iż w roku tysiąc siedmsetnym siódmym, dnia trzydziestego Oktobra, obżalowana iey mość, za posłaniem od samego iego mści swego przywodząc dawniejsze pochwałki do skutku, dnia wyż mianowanego w Grodnie infestuiąc do płacenia nienależącej pensyey przynaglała. Jakoż grożąc potencją Cara iego mści Moskiewskiego podpułkownika Marka Bohdanowicza—fon-Kierchena Prze-

obrażenskigo pułku, wszelkiemi sposobami uciski nad żałującemi czyniąc, wymyślając prowianta, executią przycisnawszy żołnierską wymogła na żałujących, pod praetextem iakoweyści kwoty nigdy sobie nie należytey, tysiąc pięćset złotych polskich y korzenia różnego według swego upodobania. Tudzież executią ciężką nastąpiwszy obżalowana iey mość namniey na żałujących przez exekutią na złotych sto ośmdziesiąt wymogła; k temu ieszcze kwituiąc z nienależącej sobie kwoty w odebraniu niesłusznym pieniędzy tych tysiąca pięćset złotych w teyże kwitancyey dołożyła pensią dalszey solucyey pieniędzami y różnemi rzeczoma. O które to praeindicium y o niesłuszne obżalowanych ich mściów praetensye, także o koszty, nakłady poeny, y winy prawne, chcąc protestantes z obżalowanemi ichmściami in foro fori prawem czynić, dali tę swą protestatią do xiąg grodzkich powiatu Grodzieńskiego zapisać. Co iest zapisano.

1711 r.

Изъ книги за 1711 годъ, стр. 882.

6. Жалоба Лейбы Соломоновича на таможенного администратора Вольскаго.

Въ этой жалобѣ Лейба Соломоновичъ заявляетъ, что помянутый таможенный администраторъ напалъ на него въ дорогѣ, когда онъ Лейба ѣхалъ въ городъ Городну по торговымъ дѣламъ и отнялъ у него 2 ф. ладону и другія ве-

щи. Лейба Соломоновичъ заявляетъ объ этомъ насильственномъ поступкѣ администратора въ видахъ сохраненія общественной безопасности и желанія получить за свою обиду удовлетвореніе.

Roku tysiąc siedmsetnego iedynastego, miesiąca Decembra dwudziestego czwartego dnia.

Na urządzie i. k. mści grodzkim Gro-

dzieńskim przede mną Janem Grothuzem, —podstarościm sądowym powiatu Grodzieńskiego, od wielmożnego imć pana Hrehorego Jozepha Kotowicza—łowcze-

go w. x. lit., starosty Grodzieńskiego, będącym, solenną swoją zanosząc manifestacją, żałował y protestował się niewierny żyd Leyba Salamonowicz Amborski, —rabin Wołpieński na imię pana Jana Heronima Wolskiego—administratora cła nowopodwyszzonego w. x. Lit. komory Grodzieńskiej o to y takowym sposobem.

Iż obżałowany iego mość, przepomniawszy boiazni Bożej y srogości prawa pospolitego, na występnych opisanego, gdy żałujący aktor w roku terazniejszym na dacie pisanym dnia dwudziestego trzeciego Decembra z Wołpii do miasta Grodna iechał, mając u siebie pięć sztuczek ładanu od lat pięciu, czyli też daley odmyconego, chcąc ten ładun w mieście Grodnie spieniężyć, a obżałowany iego mość potkawszy na dobrowolney drodze w polu pod Żydomlą, skrzynkę mocno gwałtownie

odbierał, dwie sztuczki ładanu y flaszkę żęścianną z herbatą lekarstwem, tudzież farforę do niey par trzy nulliter et indebite zabrał y na swój pożytek obrócił. A gdy żałujący aktor o przywrócenie tych rzeczy różnie z obżałowanym ich mścią certował y upraszał, obżałowany iego mość miasto przywrócenia srogie przepierzki y pochwałki uczynił. A gdy tedy takowe obżałowanego iego mości ausus impune nieszły, securitas publica drog y podrózných conserwowana była, o to wszystko chcąc z obżałowanym iego mością in foro fori prawnie mówić, tak wielkiej swojej krzywdy y violencyi na dobrowolney drodze popełnionej win, poen y expensów prawnych, które teraz żałujący aktor, wracając w prawne termina ponosi, y jeżeli jeszcze będzie ponosił, zostawiwszy wolną melioracyę tey žaloby, dał ją do xiąg urzędowych zapisać. Co y iest zapisano.

1713 г.

Изъ книги за 1713 годъ, стр. 641.

7. Опреѣленіе по дѣлу города Городна съ Городненскими жидами.

Городненскіе мѣщане подали въ судъ жалобу на Городненскихъ же жидовъ по слѣдующимъ дѣламъ: что жида, вопреки праву, сеймовымъ постановленіямъ и другимъ распоряженіямъ, постоянно держать у себя слугъ изъ христіанъ; что они пользуются въ торговлѣ своими фальшивыми мѣрами и вѣсами, не признають надъ собою власти города и не слушаются ничьихъ приказаній; что они не платятъ чиншу и пошлинъ, не только уклоняются отъ войсковой повинности, но насылають еще жолнеровъ на христіанскіе дома; что они не исполняютъ никакихъ декретовъ и

не желаютъ уплачивать суммъ, назначенныхъ съ нихъ для устройства ратуши, и т. д.

Не смотря на оповѣщанія объ этомъ жидовъ судовымъ генераломъ, никто съ ихъ стороны на судъ не явился.

Вслѣдствіе этого судъ призналъ всѣ претензіи Городненскаго магистрата дѣйствительными и подвергъ жидовъ Городненскаго кагала вѣчной банціи съ правомъ доискиваться обремененной стороной своихъ убытковъ на имѣніяхъ виновныхъ. Декретъ этотъ былъ опубликованъ судовымъ генераломъ (вознымъ).

Roku tysiąc siedmsetnego trzynastego, miesiąca Julii iedynastego dnia.

Na roczkach Juliiowych grodzkich Gro-

dzieńskich, porządkiem prawa pospolitego, statutu w. x. Lit. et coequationis iurium, przed nami Stanisławem Sopoćkiem—

łowczym y podstarościm protunc na mieyscu wielmożnego imci pana Jana Grothuza—podstarościego powiatu Grodzieńskiego, Zygmunt Bouffałem—podstolim Derpskim y sędzią Stanisławem Antonim Małyszczynskim — pisarzem; urzędnikami grodzkimi powiatu Grodzieńskiego od wielmożnego imci pana Hrehorego Józefa Kotowicza—łowczego w. x. Lit., starosty Grodzieńskiego, na rozsądzenie spraw sądowych powiatu Grodzieńskiego wysadzonymi. Gdy z porządku rejestru sądowego przypadła sprawa imci pana instygatora sądowego roczkowego, z delaty imci pana Kazimierza Siemaszki, imieniem całego magistratu miasta i. k. mości Grodna z niewiernymi żydami starszemi, tak też szynkarzami y wszystkimi żydami, w mieście Grodnie mieszkającymi, za pozwem przez żałujących aktorów, prawnie wyniesionym y prawnie obżałowanym podanym, mieniać o to:

Iż obżałowani żydzi Grodzieńscy, będąc violatorami prawa pospolitego y konstytucji seymowych, które sobie za nie ważą, przez tak wiele lat śmieli kazać dziewczkom, parobkom y inney czeladzi służyć u siebie, której służby narodu chrześcijańskiego, iako obżałowanym wiadomo, prawo pospolite, konstytucye seymowe, tudzież privileia nadane miastu Grodnowi serio bronią, pod paenami w nich wyrażonemi y dotychczas obżałowani onym służyć rozkazują, rządzą, przynaglają, handle swe mimo przywilegia w rynku prowadzą y tam handlują, gdzie chrześcianom należy, prawa y władzy urzędowej nie słuchają, ani paruiując, dekretem dość nie czynią. Jeśliby co przez trąbę z zwierzchności urzędowej ogłoszono będzie, obżałowani nic na to nie dbają, ani uważają, ale swoim trybem postępują, łamiąc prawa, wagi, miary podstępnie obeymują, w niewiadomości grodu y magistratu y

wszelkie zgoła prowenta mieyskie za siebie zabierają od tak wielu lat; żołnierzów na mieszczan namawiają y według swego wynalazku przez instynkt swój na mieście y folwarkach mieskich—czynszu od kramów zaległego od tak wielu lat, przytym dochodów na maystrat y sług onego należących nie oddają, to iest: sukna należącego z iurydyki sądowej grodu y magistratu wyłamują się, na mieskich mieszkając dobrach, co u prawa seorsive ex authenticis documentis dowiedziono było. In fundamento tedy prawa konstytucyi y przywileiów miasta nadanych do wskazania na obżałowanych poen, zatrzymanie na usłudze czeladzi chrześcijańskiej, za nieposłuszeństwo urzędowi, za niedość-uczynienie dekretem starościńskim y innym, na obżałowanych ferowanym, datami w nich wyrażonemi, do wrócenia wag, miar, woskoboyni y innych prowentów mieyskich, a za fruktifikacją do nagrodzenia, tudzież do pokazania kwitacyi rejestrów y do uczynienia kalkulacyi, do przysłuchania przywileiów mieskich, do dośćuczynienia dekreto wi surrogatorskiemu, którym na ratuszu pięćdziesiąt tysięcy cegieł y inney materyi do restauracyi przysądzone, do zapłacenia za wszystkie lata czynszów, do pokazania praw, iakim sposobem kramy y dobra mieskie trzymają y do przysłuchania inych praetensyi, które u sądu byli dedukowane, do nas urzędu intentował akcyą.

Za przywołaniem tedy przez ienerała Jana Radziwonowskiego stron do prawa ex parte actoreae, imci pan Bartłomiej Kazimierz Kalinowski oczewisto stawiając do experymentu prawnego chcąc skuteczną mieć odprawę, oczewisto stawał, a inprimario protestacyą, datą wniesioną wyrażoną, secundario pozew pod datą w nim wyrażoną produkował ze wszystką rze-

czą w nim wyrażoną, z propozycją żałoby, relacją ieneralską y trógiem wołania z zeznaniem ieneralskim, z konnotacją ręki pisarskiej y ze wszystkim procederem prawnym inferował: aby żydzi Grodzieńscy parobkom y dziewczkom, czeladzi chrześciańskiej, in vigore praw y constytuciei, tudzież in vigore przywileiów miastu nadanych, onemi rządząc y służyć nie ważyli, się pod poenami nakazania; prawnemi, handle swe w rynku tegoż miasta Grodna aby nie prowadzili y dobytów żadnych nie rozszerzali nakazania; władzy urzędowej parierować przykazania, dekretem toties ferowanym dość uczynienia, a coby kolwiek przez ogłoszenie głosu, albo trąby dało się słyszeć, aby słuchali, swoim trybem nie przestępowali inpositionem prawa, miar, wag podstępnie obiętych y wszelkich prowentów mieskich w niewiadomości grodu y magistratu od tak wielu lat według kalkulacyi kwitów za siebie nie zabierali; żołnierzów na mieyskie grunta y dobra ich nie namawiali, przytym dochodów na burmistrzów y sługi ich należących nie łamowali, z iurydyki sądu y magistratu nie wyłamowali się, ale na mieskich mieszkając dobrach y płacach co deductive dowiedziono było, pod swoją dyspozycją mieć nie ważyli się; owszem wagi, miary, woskoboynie y inne prowenta mieskie, zaś za fruktyfikacją onych nagrodzili, oraz kwitacye, registra y uczynienia kalkulacyi, niemniej też przysłuchania dekretów y przywileiów mieskich, tudzież dekretu surrogatorskiego, którym na ratusz pięćdziesiąt tysięcy cegieł y inney materyi do restauracyi przysądzono, aby ex nunc oddali, kramy y domy mieskie in virtute praw przywrócić nakazania y przysądzenia. A zaś ex quo prawu popolitemu byli nie posłuszni, będąc legitime pozwani zapozwanemi, ia-

ko prawu nieposłusznych na banicję doczesną, wieczną y infamią, wzdania reindukcyi należących rzeczy, vigore praw y przywileiów u nas urzędu prosił y domawiał się, a za summę wskazową, (która effective na-pięćdziesiąt tysięcy tynfów plus minus wynosi), mocney a nieodwłoczney exekucyi, nie oglądając się na żadne ni od kogo bronienie, etiam manu forti, bez żadnych gleytów y wszelkich protekcyi, quocunque titulo mianowanych, exekucyi przez urząd ziemski grodzki lub mieski Grodzieński y inne wszelkie urzędy z woiewództw y powiatów xięstwa Lit., te którebykolwiek strona użyć zechciała czynić, wolności dopuszczenia u nas urzędu dopraszał y expostulował.

A tak my urząd, w tey sprawie imci pana instygatora sądowego z zniewierzeniami żydami, starszemi, szynkarzami y innemi, w mieście Grodnie mieszkającemi, bacząc to, iż obżalowani żydzi za potrzykrotnym z nakazu naszego ieneralskim przywołaniem, iako się sami do prawa nie stanowili, ani żadney wiadomości nam urzędowi y stronie swej przeciwney o niestaniu swym nie uczynili: przeto my, urząd, obżalowanych żydów Grodzieńskich, iako prawu nie posłusznych, na upad w rzeczy zdaiemy, a według prawa, żałoby y domawiania się actoreae partis patrona, aby obżalowani żydzi in virtute praw y constytucyi, tudzież przywileiów y dokumentów, miastu nadanych czeladzi chrześciańskiej trzymać y onym posługiwać kazać nie ważyli się, nakazuujemy. Handle swe także mimo przywileiu y nad ustawę, według dokumentów należące, nie ustawiali, przysądzamy dekretem, ab antiquo ferowanym, aby dość czynili iniungimus. Jeśliby co miasto przez trąbę abo zwierzchność swą ogłosiło, iako zwierzchności swej parierować musieli, decernimus; miary, wagi, woskoboynie y inne

wszelkie prowenta miastu restytucyą uczynili, nakazujemy. Przez instynkt swój żołnierzów y ludzi wojskowych, tak w mieście, iako y po folwarkach do miasta należących, lokować nie ważyli się—przykazujemy. Czysze od kramów zaległe y od innych placów, według rewizyi kwitów, aby miastu iuxta privilegia oddane były—decernimus. Z iurydyki grodzkiej y mieyskiej nie wyłamywać się uznawamy. Na restauracyą ratusza, in fundamento dekretu surrogatorskiego, datą w nim wyrażoną, aby satisfakcyą uczynili y we wszelkich praetensyach, na piędziesiąt tysięcy wynoszących, exolucyą uczynili, przysądzamy. Ex quo zaś będąc zapozwani obżalowani żydzi do prawa nie stawali, iako prawu nieposłusznych, na banicyą wieczną, doczesną y infamią, vigore prawa pospolitego, wskazujemy. A za summę, wskazaną w tym dekrecie, wyrażoną, mocną a nieodwłoczną exekucyą, nie oglądając się na żadne ni od kogo bro-

nienie, etiam forti manu, iako w ostatnim punkcie przewodu prawa, mota nobilitate, na wszelkich dobrach żydów Grodzieńskich leżących, ruchomych, żydów, summach pieniężnych, gdzie u kogokolwiek będących, domach, kramach, sklepach, towarach, na wszelkich mieyscach, gościńcach, targach, iarmarkach, a in defectu na samych osobach sequestrować, requirować, wolno dopuszczamy, pozwalamy. A gdy dzień czternasty miesiąca y roku tegoż przypadł, tedy Samuel Łuckiewicz — ienerał i. k. mości powiatu Grodzieńskiego niewiernych żydów, starszych, szynkarzów y wszytkich żydów Grodzieńskich za banitów doczesnych, wiecznych y infamisów w izbie sądowej et in foro publico publikował, proklamował y obwołał y tey swoiey publikacyey relatyą, a loco publicationis rediens, iudicialiter zeznał, która sprawa iest do xiąg grodzkich zapisaną.

1713 r.

Изъ книги за 1713 годъ, стр. 197.

8. Жалоба администраторовъ Городненскаго повѣта на старшихъ жидовъ Городненскаго кагала.

Администраторы чоповаго и шляхтскаго Городненскаго повѣта приносятъ жалобу на Городненскихъ жидовъ въ томъ, что они не только не хотятъ вносить установленной платы, и подвергаться ревизіи, но объявили имъ еще, что они

не потерпятъ ревизіи и будутъ защищаться; что дѣйствительно во время ревизіи они напали на администраторовъ и избili ихъ, отказавшись уплачивать пошлыны и на будущее время.

Roku tysiąc siedmset trzynastego, miesiąca Marca trzeciego dnia.

Na urzędzie i. k. mści grodzkim Grodzieńskim przede mną Janem Grothuzem —podstarościm sądowym powiatu Gro-

dzieńskiego, od wielmożnego imci pana Hrehorego Józefa Kotowicza—łowczego w. x. Lit., starosty Grodzieńskiego, ustanowionym, żałował y solenniter protestował się imci pan Jan Suchodolski—pod-

czaszy Liwski y imię pan Sebastian Wołkowycki—horodniczy powiatu Grodzieńskiego, administratorowie czopowego y szelężnego powiatu Grodzieńskiego, na rok tysiąc siedmset trzynasty obrani, przeciwko niewiernym Jownie Leypuńskiemu, starszemu miesięcznemu y innym starszym tegorocznym, także przeciwko Faywiszowi Jankielowiczowi, Josielowi Wolfowiczowi, Mayrymowi Abramowiczowi, Meierowi Joszelewiczowi Czar-nemu, Wigdorowi Łaponosemu Hurkowi, iako samym buntu y rebelliey principa-łom, excipuiąc od tego gminu y szynkarzów wszystkich y innych dobremu porządkowi y ordinaciey powiatowey posłusznemi byđz chcących, o to y takowym sposobem:

Iż niedosyć popełniając iawną reniten-tią, upor y złość dla prywatney swoiey z szynkarzów depektaciey, uczyniwszy namowę w szkole swey, zawołać kaza-li, aby żaden z szynkarzów do żałuią-cych ichmościów panów administratorów chodzić nie ważył się iako o tym pro-testatia na dniu trzynastym Februarii roku terazniejszego uczyniona szerzey rzecz w sobie wyraża. Lecz tym nie kontuiąc się, owszem zawzięty swóy upor, złość y oczywiście peculatum popełnia-jąc, gdy ichmość panowie administra-torowie dla spisowania robienia wszel-kich liquorów y szynkowania, in virtute decretu limitationis pierwszej cadentiey sądów skarbowych, pana Franciszka Paw-łowicza y Kuszela Litmanowicza arenda-rza promowego z uniwersałem swym przysłali y on apud valvaszkoły y kramów publikować, a succollectorom swym re-wizią sklepów, piwnic, browarów, alem-bików, szynków czynić y spisować zle-cili, naypierwiey wyż pomienione osó-by obżałowane, iako principały, nazbie-rawszy do siebie hultajstwa swego ży-

dowskiego, biegunów, siemierników, z tym na Zamkowej ulicy kupę stanąw-szy, odczwali się, że sklepów rewidować nie damy y bronić się będziemy, a w ostatku kto póydzie do sklepu, w któ-rych potajemnie przepędzają na alembi-kach gorzałki, wezmie kijem po głowie; iaką zaś powiat postanowi taryffę pp. administratorom w oczy rzucimy z ich-mcią solarium. Co im do naszych pry-watnych rządów? Kuszela zaś Litmano-wicza porwać między się y ubić chcieli, a że ucieczką salwował się, wykląć z szkoły y takowych zażyć sposobów, że-by w mieście się nie osiedział deklar-o-wali. Te zaś prywatne obżałowanych w kilkunastu osobach rzady, iako się w pierwszej wyraziło protestaciey już chrze-ścian szynkarzów zgubili y swoje wy-niszczyli pospólstwo, na co wszyscy uty-skuia, tylko ob metum starszych, którzy iako chcą tak y osądzą, podatkiem ko-go chcą obłóżą, publice odezwąć się nie mogą tylko prywatnie o tym informuią. A ieszcze niedość tego, gdy continuiąc swoię succollectorską powinność, pan Paw-łowicz do żyda Meiera Jouzelewicza, który z soboty na niedzielę w nocy po-tajemnie wódkę przepędzać założył, chcąc rewidować, kołatał, tenże Meier na większy contempt sądów y ichmości panów administratorów, sierżanta w sie-bie stojącego namówił, aby wypadszy pohałasował y pobił, iakoż pomieniony szerżant, z namowy tegoż Meiera, y z nimże samym wypadszy szerżant szpa-dą, a żyd kiiem pana Pawłowicza bili, że ledwo przed nimi uszedł. A ieszcze na większy contempt uniwersały, do kra-mów y szkoły poprzybiiane, pooddzierać kazali, czego executorem był, z namowy conprincipałów swych, żyd Josio Wolfo-wicz na Horodnicy y te uniwersały po-oddzierał. Za takowym buntem y reni-

tentią szynkarze do ich mści panów administratorów y succollectorów ich chodzić, opowiadać się nie śmieli y nie chodzili, a wyż pomienieni obżalowani, którzy szynki mają, miody y gorzałki dniem y nocą robiąc, pełne sklepy trunków nastawiali, mieniąc, że to jeszcze z roku przeszłego nie wyszynkowane zostały, a innym pod winą z kahału piwa robić, miody sycić y gorzałki kurzyć zakazali. Co że w samey rzeczy nie iest, ale na iedną elusią podarku publicznego każdy zważyć może. A zatym ichmość

panowie administratorowie w functey swoiey żadnego nie mają progressu, owzem przez rebellią zatamowani, mając dispositią y sądu de certa z tych dwóch miesięcy a die primā Januarii szynków proportionie informować nie mogąc, dalzey zaś szkodzie swey y całego powiatu, a poskromieniu swey woli zabiegając, chcąc o to prawnie czynić y poen prawnych dochodzić, dali tę swoię protestatią do xiąg grodzkich Grodzieńskich ku zapisaniu.

1713 r.

Изъ книги за 1713 годъ, стр. 685.

9. Упоминальный листъ короля Августа II-го Городненскому кагалу.

Король Августъ II-й поставляетъ на видъ Городненскому кагалу клявничества и разные зазорные поступки представителей его—раввиновъ Зелмана и Файвиша и предписываетъ ему лишить ихъ раввинскаго званія на всю жизнь; на

мѣсто же ихъ избрать новыхъ раввиновъ надежной честности, и, приведши въ извѣстность свои дѣла, прислать къ нему двухъ довѣренныхъ депутатовъ.

Roku Pańskiego tysiąc siedmsetnego trzynastego, miesiąca Julii dwudziestego siódmego dnia.

Na urządzie i. k. mości grodzkim Grodzieńskim, przede mną Janem Jerzym Grothuzem—podstarościm sądowym powiatu Grodzieńskiego, stanąwszy personaliter imci pan Alexander Proniewski, list upominalny nayiaśnieyszego króla imści na rzecz w nim y tu niżej wyrażoną ad acta xiąg grodu Grodzieńskiego подаѣ, potrzebując, aby był przyięty y w xięgi wpisany, który, za przyięciem od słowa do słowa wpisując, tak się w sobie ma:

August wtóry, z Bożej łaski król pol-

ski etc. Niewiernym żydom kahału Grodzieńskiego do wiadomości podaiemy. Doniesiono nam iest przez panów rad y urzędników, przy boku naszym rezydujących, iakoby niewiernych żydów kahału Grodzieńskiego, tak częste nam suppliki a skargi na urodzonego Hrehorego Kotowicza—łowczego w. x. Lit., starostę naszego Grodzieńskiego, nie tylko były fałszywie, ale też przez subordynowanych dwóch starszych żydów, imieniem Zelmana y Faywisza, te do nas fomentowane dochodziły kwerele bez wiadomości całego kahału, który dla pomienionych niewiernych dwóch żydów musi ponosić róż-

ne z ich okazii expensa y nie małe składać summy. Czemu my, wczesnie zabiegając, żeby się niesłusznie przerzeczonych dwóch starszych żydów exakcyę nie rozszerzały, z fałszywemi ich, iako na funkcii starszeństwa kahałskiego zostających, radami kahał się nie uwodził, surowie przykazujemy y upominamy, abyście natychmiast tych dwóch przerzeczonych niewiernych żydów, imieniem Zelmana y Faywisza, z starszeństwa kahału Grodzieńskiego degradowali, a na onych miejscach, według prawa y zwyczajów swoich drugich obrali, nigdy onych w przyszły czas więcej nie obierając, abyśmy zaś wiedzieć mogli, iak wielkieście wy dla nich ponieśli extorsye; wola nasza jest, abyście z doskonałą y zupełną wszystkich szkód swoich connotacyą, dwóch wiary

godnych z pośrzedku siebie do nas wyprawili żydów. Co iako wyraźna jest nasza wola, tak dla większej wiary y wagi, pieczęć w. x. Lit. przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w kancelaryi naszej mnieyszej w. x. Lit., dnia dwudziestego pierwszego miesiąca Lipca, roku Pańskiego tysiąc siedmsetnego trzynastego, panowania naszego siedmnaście roku. U tego listu upominalnego przy pieczęci mnieyszej w. x. Lit., podpis ręki iasnie wielmożnego imci oświeconego xięcia imci Czartoryskiego—podkanclerza w. x. Lit. tymi słowy: Kazimierz xiąże Czartoryski—podkanclerzy w. x. Lit. mp. Który to ten list upominalny, zapodaniem onego przez osobę w wierzchu mianowaną, jest do xiąg grodzkich Grodzieńskich wpisany.

1713 г.

Изъ книги за 1739 годъ, стр. 518.

10. Привилегія короля Августа II-го, данная Кальварійскимъ жидамъ въ Керсновскомъ лѣсничествѣ.

Въ этой привилегіи король Августъ II-й, по просьбѣ *«неотрною жидо, однакоже зрно ему служащаго»*, Пинаса Исааковича, даетъ жидамъ новозаселеннаго мѣстечка Кальваріи права, равныя правамъ другихъ жидовъ в. ин. Литовскаго, т. е. селиться, приобрѣтать земли, заниматься торговлею, корчемствомъ и ремеслами, въ спорахъ съ христианами судиться въ городскомъ судѣ съ правомъ апелляціи къ королю, въ спорахъ между собой—въ багалѣ, хоронить тѣла умершихъ во всякіе дни, исключая *«католическихъ»* праздниковъ *Пасхи и Рождества* и провозить ихъ

на кладбище чрезъ всякія улицы; не зависѣть отъ цеховъ и не являться въ суды во время субботнихъ дней; выстроить синагогу на какомъ угодно мѣстѣ—деревянную или каменную, но не выше *«католическаго костела»*, и др. вольности. Король тѣмъ съ большимъ удовольствіемъ даетъ помянутымъ жидамъ эти права и вольности, что оныя были еще прежде него дарованы евреямъ королемъ Владиславомъ IV и подтверждены Яномъ Казиміромъ въ то время, когда они сидѣли еще на старомъ мѣстѣ.

Roku tysiąc siedmset trzydziestego dziewiątego, miesiąca Augusta ośmnastego dnia.

Na urządzie i. k. mości grodzkim Grodzieskim, przede mną Antonim z Wahanowa Micutą—podstolim y podstarościm

sadowym powiatu Grodzieńskiego, od iasnie wielmożnego imó pana Michała Józefa Massalskiego — woiewody Mścisławskiego, Grodzieńskiego, Radoszkowskiego, Berznickiego etc. starosty ustanowionym, stanąwszy personaliter niewierny żyd Mowsza Eufraimowicz — szkolnik synagogi Grodzieńskiej, przywilej nayiasniejszego króla iego mości Augusta wtórego, na rzecz w nim y tu niżej wyrażoną, ad acta grodu Grodzieńskiego podał, potrzebując, aby był przyięty y do xiąg wpisany, który, za przyięciem wpisując w xięgi, de verbo ad verbum tak się w sobie ma:

August wtóry, z Bożey łaski król polski etc. Oznaymujemy ninieyszym listem przywileiem naszym, komu o tym wiedzieć należy. Suplikował do nas przez panów rad y urzędników naszych, przy boku naszym na ten czas rezydujących, niewierny, wiernie iednak nam w różnych okazjach zasłużony, żyd Pinkas Izakowicz — servitor nasz, imieniem niewiernych żydów wszystkich obywatelów miasteczka Kalwaryi, w leśnictwie naszym Kiersnowskim leżącego, abyśmy na nowym osadzeniu tego miasteczka, przez w. Marciana Wołowicza — marszałka w. x. Lit. założonego, żydów obywatelów tamecznych, którzy się na tę nową swobodę y nowe miasteczko zgromadzili, przywileiem naszym na wolnościach podług przywileiów nayiasniejszych antecessorów naszych, iako to: od nayiasniejszego króla iego mości ś. p. Władysława czwartego przywileiu, de data w Warszawie, dnia trzydziestego pierwszego miesiąca Decembra, roku tysiąc sześćset czterdziestego szóstego, wszystkim żydom obywatelom w w. x. Lit. mieszkającym, nadanego y od nayiasniejszego ś. p. Jana Kazimierza osobliwym przywileiem, pod datą w Krakowie na seymie koronacyi, dnia

siódmego miesiąca Lutego, roku Pańskiego tysiąc sześćset czterdziestego dziewiątego aprobowanego, zachowali y obwarowali. My tedy król, za radą panów rad y urzędników naszych, przy boku naszym rezydujących, stosując się do przywileiów nayiasniejszych antecessorów naszych, tym osobliwym przywileiem naszym pomienionych niewiernych żydów, na tę nową osiadłość do miasteczka Kalwaryi, w leśnictwie naszym Kiersnowskim przybyłych, przy wszelkich wolnościach, handlach kupieckich, których kolwiek we wszystkich miastach naszych w w. x. Lit. będących, insi żydzi zażywaią y tych niewiernych żydów Kalwaryiskich zachowujemy, deklarując im y pozwalając przykładem miast naszych, że im wolno w domach swoich własnych y najemnych wszelakich pożytków zażywać, napoje szynkowe, kromy y siemiery otworzyste mieć y w nich wszelkie towary mniejsze y większe, droższe y pośledniejsze handlować y bezpiecznie wykładać, funtem ważyć y łokciem mierzyć y wszelakich, utściwych sposobów kupieckich y handlów gospodarskich do przystoynego pożywienia zażywać, szkołę sobie mieć, lub budowaną lub murowaną, ieno aby niższa była za kościół, y okopisko, podług obrzędów swoich, trzymać, ciała umarłych na też okopisko w każde dni, każdą ulicą, bez żadney ni od kogo przeszkody nieść y grzebść, okrom dni świątecznych, chwalebnych, które solenniter kościół święty rzymski katolicki obserwuie osobliwie w dni wielkonocne świąteczne y Bożego narodzenia, rzemiosła swoje, tak iako w wyższych miastach wolno im używać y nim zarabiać, iako to: krawieckim, kuśnierskim, szmuklerskim, blacharskim y inszemi, którychkolwiek według dawniejszych przywileiów wszystkim żydom, w w. x. Lit. mieszkającym służą-

cym, do pożywienia wolność dajemy, w których to rzemiosłach iakichkolwiek zostający tameczni niewierni żydzi, obywatele, do żadnych cechów y powinności cechowych tamecznego miasteczka należec nie mają; iatki, rzeźnice wolno im zbudować y w nich rzeźnikom żydowskim mięsa wszelakie przedawać, do sądów mieyskich nie mają należec pomienieni niewierni żydzi, a gdy sprawa między żydem a chrześcianinem przypadnie, dwór ma sędzić, a ztamtąd wolna apellacya do sądów naszych zadwornych; w sprawach zaś żyda z żydem powinni będą u swego żydowskiego rozsądzić się sądu, czego dwór nie ma bronić, ale owszem dopuścić. W szabaty y insze dni żydowskich świąt, takż w dni targowe nie mają być do prawa pociągani, nawiazka zaś żydowi taka ma być dawana, iaka iest w statucie w. x. Lit. opisana; kupcy zagraniczne w żadne dni targowe przeszkadzać tamecznym niewiernym żydom nie mają, osobliwie łokciem mierzyć, funtem przedawać, chyba ogółem towary wszelkie do kupców pomienionego miasteczka przywozić y przedawać wolno. Przy których to wszystkich wzwyż wyrażonych wolnościach y pożytków, tak iako żydzi Wileńscy y Grodzieńscy mają, zachowujemy y aby w spokoynie przy tym naszym

przywileiu bez żadney od duchownych, iako y od świeckich przeszkody zachowania byli, pilno mieć chcemy. Na co, dla lepszey wagi, ręką naszą podpisawszy, pieczęć wielką w. x. Lit. przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Warszawie, dnia trzydziestego miesiąca Sierpnia, roku Pańskiego tysiąc siedmsetnego trzynastego, panowania naszego szesnastego roku.

U tego przywileiu, przy pieczęci wielkiej w. x. Lit. podpis ręki nayiaśnieyszego króla iegomości Augusta wtórego w te słowa pisany: Augustus rex. Na dole tego przywileiu notacya takowemi wyrażona słowy: Przywileiy niewiernym żydom przykahałku Kalwaryyskiego w leśnictwie Kiersnowskim służący. Na drugiej stronie tego przywileiu na samey pieczęci notacya z takowym wyrażeniem: Pro cancelariatu celsissimi ac illustrissimi principis Casimiri ducis in Clevan et Żukow Czartoryski procancelarii magni ducatus Lit. Vieliscensis, Uświatensis etc. capitanei, sigillatum est in actis. Michael Constantinus Rogala Niwicki — pincerna Staro-Duboviensis S. R. maiestatis sigilli m. d. Lit. secretarius. Który to przywileiy, za podaniem onego przez osobę w wierzchu mianowaną, do akt, iest do xiąg urzędowych przyięty y wpisany.

1717 r.

Наъ книги за 1721 годъ, стр. 8.

11. Подтвердительная привилегія короля Августа II-го жидамъ Городненской эконومی.

Король Августъ II-й даетъ знать этого привилегію губернаторамъ или администраторамъ, чтобы они не возмани съ шинкарей жидовъ

Городненскаго изгала капщизны болѣе 50 копъ. При этомъ подтверждаетъ жидамъ и ихъ прежнія привилегіи и вольности.

Roku tysiąc siedmset dwudziestego pierwszego, miesiąca Januarii czwartego dnia.

Na urządzie i. k. mści Grodzieńskim, przede mną Janem Kazimierzem Tyminskim—podstarościm sądowym powia-

tu Grodzieńskiego od wielmożnego imć pana Hrehorego Józefa Kotowicza—łowczego w. x. Lit., starosty Grodzieńskiego, ustanowionym, stanowszy personaliter niewierny Faywisz Aronowicz, list przywilej confirmacyiny, od nayiaśniejszego króla i. mści szynkarzom Grodzieńskim dany y służący, na rzecz w nim y tu niżej opisana, ad acta grodu Grodzieńskiego podał, którego listu tenor talis:

August wtóry, z Bożej łaski król polski etc. Oznaymujemy ninieyszym listem naszym wszem wobec y każdemu zosobna, komu o tym wiedzieć należy. Iż z wrodzoney naszej ku poddanym łaskowości przez panów rad naszych, przy boku naszym zostających, supplikowali nam niewierni żydzi kahału Grodzieńskiego, w dobrach stołowych naszych zostający, których pod protekcyą naszą bierzemy, przy prawach dawnych, od antecessorów naszych nadanych, konserwować chcemy y zachowujemy, aby z kapszczyznę od różnych szynków, nad

pięćdziesiąt kop Litewskich, urodzeni gubernatorowie lub administratorowie w oekonomiey naszej Grodzieńskiej nie wyciągali, roskazujemy y żeby pomienionych żydów kahału Grodzieńskiego przy dawnych prawach, od antecessorów y od nas samych nadanych, tudzież ninieyszym confirmacyey naszej nienaruszenie zachowali y od wszystkich zachować starali się dla łaski naszej. Na co się dla lepszej wiary, ręką własną podpisawszy, pieczęć pokoiową przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Warszawie, dnia dwudziestego pierwszego miesiąca Lutego, roku tysiąc siedmset siedmnastego, panowania naszego dwudziestego pierwszego roku.

U tego przywileju confirmacyinego przy pieczęci pokoiowej królewskiej podpisy takowe: Augustus rex; Franciszek Maksymilian z Tęczyna Ossoliński—podskarbi nadworny korony. Który to przywilej confirmacyiny, za podaniem onego przez osobę wyż wyrażoną do akt, jest do xiąg grodzkich Grodzieńskich przyięty y wpisany. Pisan w Grodnie.

1717 г.

Изъ книги за 1717 годъ, стр. 522.

12. Жалоба Пяискихъ мѣщанъ на крайнее размноженіе жидовъ въ г. Пинскѣ и происходящую отъ туда нищету городскихъ обывателей христіанъ.

Пяискіе мѣщане жалуются на свое бѣдственное положеніе и крайнее обнищаніе, происшедшія благодаря быстрому развитію и наплыву въ городъ жидовъ. Они указываютъ на свои древнѣйшія привилегіи, ограничивавшія распространеніе и злоупотребленія жидовъ, указываютъ на сеймовыя конституціи, относящіяся къ этому же предмету и явное ихъ неисполненіе жидами, а равно и другихъ предписаній закона. Не смотря на привилегію Владислава IV, воспреща-

ющую жидамъ селиться въ Пинскѣ болѣе 18 человекъ, въ 1660 году, количество ихъ возросло до 600. Не смотря на привилегіи, запрещающія жидамъ ремесла и торговлю, перекупничество, фальшивые вѣсы и мѣры, они пользуются всѣмъ этимъ въ настоящее время и не желаютъ вносить въ ратушу слѣдуемыхъ съ нихъ торговыхъ и ремесленныхъ пошлинъ. Такъ они обѣщались платить помѣрчое по 40 злотыхъ и не платятъ уже лѣтъ 20; не платятъ также и другихъ по-

вианостей ратушъ. Вслѣдствіе такихъ злоупотребленій мѣщане Пяские—христіане обвиняли до послѣдней степени, равно какъ и городъ. Шведское нашествіе, легшее, благодаря старанію тѣхъ же жидовъ, всею своею тяжестью на однихъ христіанъ, окончательно разорило ихъ, вслѣдствіе чего многіе изъ нихъ ушли въ сосѣднія мѣстности въ помѣщичья и духовенству. Бѣгство ихъ возросло до такихъ размѣровъ, что изъ 299 габерныхъ дымовъ 1687 года, въ 1690 году ихъ осталось только

15. Несмотря на такое обвиненіе жителей и города, жида не соглашались вносить и не вносили въ теченіи 50 лѣтъ и тѣхъ 30 золотыхъ габерны, на которые дала согласіе жидовская синагога. Вслѣдствіе этого Пяские мѣщане просили судъ возникнуть въ это дѣло и разслѣдовать его по справедливости, не упуская изъ виду и другихъ спорныхъ дѣлъ, бывшихъ у нихъ—мѣщанъ съ жидами.

Roku 1717, miesiąca Septembra iedynastego dnia.

Solenniter protestował się imię panu Józef Plaskowski—łowczy powiatu Pińskiego, iako przysięgły lantwoyt maydeburgii miasta ikmści Pińska, imieniem ubogich chrześcian w Pińsku, bez żadnych handlów, tylko z pracy rąk swoich żyjących, na niewiernych żydów, mieszkających w mieście Pińsku, a mianowicie starszych synagogi Pińskiej: Azyka Boruchowicza, Faibisza y Jowzela Pohostskich, Azyaszewicza, Azyka Oszerowicza y innych compryncpałów, imię imionami y przezwiskami wiadomych, a oraz y na Arona szkolnika, turbatora niewinności chrześciańskiej o to y w ten sposób:

Iż miasto ikmści Pińsk, od ś. p. najjaśniejszego króla imię Stefana, mając przywilej na maydeburg, przykładem innych w Koronie polskiej y w w. x. Lit. miast stołecznych maydeburgskich, pod datą roku 1581 dnia 20 Stycznia w Mielczycach conferowany, który w roku 1589, miesiąca Czerwca 15. dnia w Wilnie ś. p. najjaśniejszy król imię Zygmunt III approbował, a potym w roku 1633, dnia 5 Marca, w Krakowie, najjaśniejszy król imię Władysław IV approbowawszy przywileje antecessorów swoich, objaśnił y nadał pożytki miastu, aręde, młyn, woskoboynie, wagę, pomier-

ne, wolne obieranie woyta, domów że żydom nie wolno noviter budować, bo ich tylko pod onczas w Pińsku na żydowskiej ulicy 18 żydów gospodarzów mieszkało, placów żadnych kupować y że zarówno z miastem ciężary ponosić żydzi mają, y inne przyczyny wolności na rozmnożenie chrześciaństwa. Co wszystko w roku 1650, 31 xbris najjaśniejszy król imię Kazimierz cum maiori additamento w Warszawie konfirmował y stosownie nadał. A zatym od ś. p. najjaśniejszych królów ichmościów Michała, Jana III y teraz nam szczęśliwie panującego najjaśniejszego króla imię Augusta na to wszystko przywileja conferowane sobie chrześcianie, obywatele miasta Pińska mają. O czym wszystkim złożyli żydzi wiedząc, różnemi czasy y laty confirmowane constituciami rzeczypospolitey przywileje y prawa y dekreta, a mianowicie anni 1641, a anni 1661 fol: 30; a nadto aby towarów, żywności zakupować, uprzedzając chrześcian, nie ważyły się constitutione 1588, folio 490, tak też constitutione 1662, fol. 28 y o innych sobie niepomyślnych constitucjach rzeczypospolitey wiedząc, iako to 1565, fol. 98 aby żydzi chrześcian utriusque sexus na służbie u siebie nie ważyli się chować, pod winą sta grzywien y że grody y maydeburgi tego postrzegać mają, które wszystkie konstitucie rzeczy p-tey

y przywileia miasta Pińska z gruntu wywrócili y do extremum exitium fortunę wszystkich chrześcian różnymi sztukami przyprowadzili, tak, iż już liberrime sobie wszystkie domy y place chrześciańskie, a nadto y cechowe, iako do krawieckiego, koszniarskiego, kowalskiego, rzeznickiego, szewieckiego cechu pod siebie, niby pokupiwszy, podgarneli, miary podkątne w każdym domu illicite chowając, za co przeszłych lat po zł. 40 na rok do ratusza płacili, teraz od lat naymniey 20 płacić nie chcą; arędę na siebie od dawnych lat obిowszy, kiedy tylko ubogi maydeburgi w roku 1660 budkę iedną miał dla wolnego szynku trunków do intraty ratuszowey w rynku y z tego sztucznie wyzuli chrześcian, bo obిowszy na siebie kahał Piński, których już teraz na 600 domów naymniey liczyć się może, postąpili do ratusza płacić co rok po zł. 30 y na to w roku 1660 zapis swój dali żydzi Pińscy magistratowi Pińskiemu, czego nietylko niepłacą, ale ieszcze inevitabili odio ubogich ludzi prześladują, przechwałki y odpowiedzi na zdrowie mieszcan y samego imię pana łowczego czynią, iako to w roku 1706 podczas incursii szwedzkiej sami wszystkie swoje domy ochronili, a szlacheckie y chrześciańskie popalić nie bronili, takż gdy ta publica clades stała się w mieście Pińsku, dwor imię pana Plaskowickiego — łowczego powiatu Pińskiego, w którym akta wszystkie y inne dowody, któremi dekretami konwincować można było żydów, zgorzały tylko ledwo szufladkę z niektórymi przywilejami gospodarz za wodę uwieść mógł, które to przywileia czasu kontrowersii produkowane będą. In ulteriori tedy progressu, gdy w roku 1690 konstitucia rzeczypospolitey libertatią placów, gruntów, młynu, łąk uczyniła, iasnie wiel-

możnemu imię panu Dolskiemu—marszałkowi w w. x. Lit. pro praeclaris gestis in republica, za tym abiuratów dymów, których było anno 1667 dymów 299, przez wielorakie uciski z inventii żydowskiej, rediit w abiuracie anni 1690 do dymów tylko 15, a ubodzy chrześcianie, z pracy rąk swoich żyjący, żadnych gruntów, handlów niemający, częścią do Karolina, iako libertowanego miasta, częścią przyięci są z duszami od stanu duchownego y od ichmć panów obywatelów powiatu Pińskiego, że ex misericordia żyją. Co gdy żałujący imię pan Plaskowicki ob nexum iuramenti sui nie tylko podczas confederacji na kommissii y w Brześciu domawiał się, ale też y w Warszawie, a ieszcze w Wilnie in anno 1712 prosił o compassyą, aby ieżeli przy konstitucyi rzeczypospolitey że wolni mają być od hyberny zostać nie mogą, przynaymniey aby de iustitia ufolgowano chrześcianom dla odeszłych do Karolina tak wielu gruntów y dymów chrześciańskich, iakoż gdy nie tylko w Brześciu stanęła deklaracia compassionis, ale też y zwoli iasnie wielmożnego imię pana hetmana w. x. Lit. imię pan Stancewicz, regent kancelaryi, sam swoją ręką napisał, wiele dawać mają żydzi hyberny, a wiele ubodzy chrześcianie; trzymając się którey słuszności ex munere officii sui imię pan łowczy Piński podał regimentowi, repartitią mającemu w Pińsku registr do wybierania hyberny z pozostałych morgów miejskich w różnych ludzi będących. A nie nasyceni żydzi krwi chrześciańskiej, pilnując professyi swojej, aby iako kolwiek mogli prześladować y szkodzić chrześcianom, nullissime żałującego imię pana łowczego Pińskiego y ubogich chrześcian zapozwali, rozumiejąc że żadney ani ochoty, ani gotowości w tak przed-

kim czasie na obronę ucisku chrześcijańskiego nie nadydą, ile wszystkie podgo-rzały podczas incursiey szwedzkiey z in-stynktu onych dokumenta, a zatym że włożą niewinny ciężar na dalszą oppres-sią ubogich chrześcian. Chcąc tedy imć pan łowczy Piński utrzymać takową re-partitią hyberny, iaką podał ichmć pa-nom żołnierzom, a według zapisu syna-gogi Pińskiej od roku 1660 po zł. 30 rachuiąc za lat 57 zł. 1740 na reparacią ratusza y na wypłacenie długów różnych ratuszowych, zdawna na hybernę za-ciągnionych, także y na dalsze prawne expensa z tymiż żydami y o różne prac-tensye maydeburskie od żydów odebrać, a oraz y aby pro. ulteriori tempore wa-rować securitatem miasta, aby ten pro-went od żydów nie ginał, niemniey aby za pomierne, za które po zł. 40 do ra-tusza płacili, a przez lat 20 w tych re-woluciach rzeczyp-tey, a za zginieniem chrześcian wypłacać nie chcieli y nie chcą, za co zł. 800 należy się od nich, y

aby in posterum pokątnych miar na prze-szkodę mieyskiego prowentu, a dla oszu-kania ludzi nie ważyli się chować, tak-że za chowanie chrześcianek y parobków na usługę i sroczney w mieście Pińsku od wielu lat poenas arbitrarias uznania et in posterum zakazania, sub rigore iu-ris na tychże niewiernych żydów, uprze-dzania chrześcian w kupowaniu żywności, towarów, wybiegania za miasto y inne abusus, które za rozmnożeniem swoim illicite czynią, iako to ścieśnienia y przyi-mowania ulic do dworów swoich, naby-wania placów mieyskich y budowania się bez żadnych wiadomości mieyskich, przywrócenia domów cechowych do ra-tusza, płacenia wszelkich powinności te-muż ratuszowi y od dalszego prześlado-wania ubogich chrześcian, aby ich przez dekret compescere można, tą swoją ma-nifestacią do xiąg urzędowych dał zapi-sać, salva melioratione, tey albo inney zapisania protestacyi.

1720 r.

Изъ книги за 1744 годъ, стр. 979.

13. Подтвердительная привилегія короля Августа II-го всѣхъ прежнихъ привилегій, данныхъ жидамъ в. кн. Литовскаго. *)

Roku tysiąc siedmset czterdziestego czwartego, miesiąca Nowembra dziewiętnastego dnia.

Na urządzie i. k. mości grodzkim Grodzieńskim, przede mną Antonim z Wa-hanowa Micutą—podstolim y podstarościm sądowym powiatu Grodzieńskiego, od i. w. imć pana Michała Józefa Massalskiego—kasztelana Wileńskiego, hetmana polne-go w. x. Lit., Grodzieńskiego sądowego,

Radoszkowskiego, Berznickiego etc. sta-rosty, ustanowionym, stanawszy persona-

*) Въ документъ этомъ повторяются тѣже самыя привилегіи, которыя напечатаны въ числѣ ак-товъ Брестскаго городского суда, подъ № 472; но такъ какъ въ этомъ послѣднемъ встрѣчают-ся нѣкоторыя отличія отъ перваго—и въ языкѣ и въ подробностяхъ, то комиссия почла необ-ходимымъ напечатать и этотъ, какъ вариантъ перваго.

liter niewierny żyd Cadyk Abramowicz—szkólnik y pisarz kahału Grodzieńskiego, tę konfirmacyą wszystkich praw y przywilejów wszystkich żydów w. x. Lit. ad acta podał, potrzebując aby była przyjęta y wpisana, za przyjęciem którey, de verbo ad verbum wpisując w xięgi, tenor sequitur talis:

August wtory, z Bożey łaski król polski etc. Oznaymujemy tym listem, przywileiem naszym, komuby to wiedzieć o tym należało. Pokładany był przed nami przywilej konfirmacyiny praw, żydom w. x. Lit. służący, na pargaminie, księgami (sic) pisany, cały, zupełny, nienaruszony y żadney w sobie nie mający wątpliwości, z podpisem nayiaśnieyszego ś. p. króla imści Jana trzeciego, także z podpisem ręki w. imć pana Michała Druckiego Sokolińskiego—pisarza w. x. Lit., de data w Krakowie, dnia trzeciego miesiąca Apryla, roku Pańskiego MDCLXXVI, y wniesiona iest do nas przez niektórych panów rad y urzędników naszych dwornych, przy boku naszym na tenczas będących, imieniem żydów miast naszych Brzeskiego, Grodzieńskiego, Pińskiego, Wileńskiego y innych miast y miasteczek, w w. x. Lit. będących, abyśmy takowy confirmationis przywilej osobliwą mocą y powagą naszą królewską, ni w czym nie derogując onemu, stwierdzili, zmocnili y approbowali, y w ten czas list confirmacyiny słowo do słowa wpisać rozkazali, który wpisując tak się w sobie ma:

Jan trzeci, z Bożey łaski król polski etc. Oznaymujemy tym listem przywileiem naszym, komuby o tym wiedzieć należało. Pokładany był przed nami przywilej nayiaśnieyszego króla imści Michała z podpisem ręki, także y wielebnego Waleriana Stanisława Judyckiego—archidiakona Wileńskiego, pisarza w. x. Lit., z podpisem ręki, de data w Krakowie, dnia VI

miesiąca Nowembra, roku Pańskiego MDCLXIX, y wniesiona iest do nas przez niektórych rad y urzędników naszych dwornych, przy boku naszym na tenczas będących, imieniem żydów miast naszych Brzeskiego, Grodzieńskiego, Pińskiego, Wileńskiego y innych miast y miasteczek naszych, w w. x. Lit. będących, abyśmy takowy confirmationis przywilej osobliwą mocą y powagą naszą królewską, w niczym niederogując onym, stwierdzili, zmocnili y approbowali, w ten nasz list confirmacyiny słowo do słowa wpisać rozkazali, który wpisując tak się w sobie ma:

Michał, z Bożey łaski król polski etc. Oznaymujemy tym listem przywileiem naszym, komu by o tym wiedzieć należało. Pokładany był przed nami przywilej nayiaśnieyszego króla imć Jana Kazimierza, antecessora naszego, podpisany, y pieczęcią w. x. Lit. zapieczętowany, żydom w. x. Lit. służący, y doniesiona nam iest prośba imieniem żydów miast naszych Brzeskiego, Grodzieńskiego, Pińskiego, Wileńskiego y innych miast, miasteczek naszych w w. x. Lit. będących, abyśmy takowy przywilej mocą y powagą naszą królewską we wszystkich onego punktach, clauzulach y artykułach zmocnili, stwierdzili y ratyfikowali, który, słowo w słowo wpisując, tak się w sobie ma:

Jan Kazimierz, z Bożey łaski król polski etc. Oznaymujemy tym listem przywileiem naszym, komu to wiedzieć należy. Torem nayiaśnieyszych antecessorów naszych, królów polskich y wielkich książąt litewskich idąc, wprzód przy szczęśliwey przez wolne y zgodne suffragia od wolnych obóyga narodów korony polskiej y w. x. Lit. na państwo tey zacney rzeczy-pospolitey inauguracyi, a potem przy świątobliwej koronacyi naszej wszystkie prawa, przywileia, wolności, swobody, zwyczaje y praerogatywy, od

przodków naszych nadane, pozwolone y zachowane, publiczne y prywatne wszystkim stanom, y obywatelom koronnym, y w. x. Lit. przysięgą naszą królewską potwierdziliśmy y całość onych ze wszechmiar postrzegać obowiązaliśmy się. Temu więc obowiązкови naszemu, po wszystkie dni panowania naszego dosyć czynić gotowi będąc, podług chwalebnego przodków naszych postanowienia y zwyczaju, cokolwiek y do partykularnego tychże praw, przywilejów y swobód wolności, któremi się poddani państw naszych szczerą y cieszą obwarowania y nowych według czasu, potrzeby y słuszności porządkiem prawnym przyczynienia ściągają się, chętnie do tego wszystkiego wolą naszą składamy. Donieśli tedy nam przez suplikę swą Łazarz y Jonasz Moyżeszowiczowie — żydzi Wileńscy, także Samuel Salamonowicz, Icko Faywiszowicz y Boruch Nachmanowicz prośbę swoją y wszystkich żydów w. x. Lit., a mianowicie w stołecznym mieście Wileńskim, Brześciu, Mohilewie, Mińsku, Grodnie, Słucku, Pińsku, Orszy, y inszych miastach, miasteczkach w. x. Lit. mieszkających imieniem, abyśmy wszystkie prawa, przywileia, reskrypta y wolności, zdawna od nayjaśniejszych antecessorów naszych, królów polskich y w. x. Lit., onym nadane, approbowane y utwierdzone, w spokojnym używaniu ich będące, przez osobliwy przywilej nasz mocą y powagą naszą królewską approbowali, reassumowali y stwierdzili. A zatym, między inszemi przywilejami, pokładali przed nami przywilej ś. p. króla imści Władysława czwartego, pana brata naszego, pargaminowy, z podpisem ręki i. k. mości y z pieczęcią większą w. x. Lit., który z początku aż do końca słowo w słowo tak się w sobie ma:

Władysław czwarty, z Bożej łaski król polski etc. Oznaymujemy tym listem na-

szym, komu to wiedzieć należy. Jednostaynymi y zgodnemi głosy od wolnych korony polskiej y w. x. Lit. narodów y na państwo y słodkiey po ś. p. królu imści panu oycu naszemu obrani będąc, iakośmy zaraz po szczęśliwey naszej elekcyi na wszystkie prawa y wolności, tak ieneralne iako y specyalne, publiczne y prywatne przysięgli, tak przysięgi naszej ze wszechmiar postrzegając, wszystkim wszystkie wolności, prawa y przywileia wcale zachować gotowaliśmy. Zaczym Samuel y Łazarz Moyżeszowiczowie — żydzi Wileńscy, Mordachay Wolfowicz, Samoyło Salamonowicz, Nachman Jakubowicz — żydzi Brzescy, Mińscy, Grodzieńscy, Pińscy, Nowogródzcy, gdy swym y wszystkim y wszystkich in genere żydów w. x. Lit., w miastach y miasteczkach mieszkających, suplikowali nam, abyśmy przywileia y wszystkie nadane od nayjaśniejszych niegdy antecessorów naszych, wolności mocą y powagą naszą królewską stwierdzili. A między inszemi przywilejami pokładali przed nami przywilej króla imści Zygmunta, trzeciego, z Bożej łaski króla polskiego, pana oycy naszego, po rusku pisany, y za pozwoleniem naszym po polsku wytłómaczony, który tak się w sobie ma:

Zygmunt trzeci, z Bożej łaski król polski etc. Oznaymujemy tym listem naszym wszystkim wobec y każdemu zosobna, komu by o tym wiedzieć należało, ninieyszym y na potym będącym. Bili nam czołem wszyscy żydowie zborów Brzeskiego, Trockiego, Grodzieńskiego, Pińskiego y inszych miast, miasteczek naszych królewskich, kniażkich, pańskich y ziemiańskich, duchownych y świejskich, w w. x. Lit. y w ziemiach ku niem należących, abyśmy im prawa, przywileia, listy, wolności ich, od przodków naszych królów ichmość polskich y wielkich xia-

żut litewskich nadane y potwierdzone, także umowy y postanowienia ichmość pewne przez ugody z niektórym miastem uczynione, listem naszym utwierdzili. Acześmy wszystkie przywileia, listy, dany y wolności koronie polskiej y w. x. Lit. y wszystkim ziemiom ku nim należącym, wszystkim w poosobitości y każdemu z osobna iakiego kolwiek stanu y narodów ludziom tych państw od przodków mych królów ichmość polskich y w. x. Lit. zwłaszcza króla imści Kazimierza, Ludwika, Lois nazwanego, Władysława Jagiełła nazwanego y bracią iego Witolda y Zygmunta—wielkich xiażat litewskich, Władysława y Kazimierza synów Jagiełłów: Jana Olbrychta, Alexandra, Zygmunta, Zygmunta Augusta, Henryka y Stefana—królów ichmość polskich, wielkich xiażat litewskich, słusznie y prawnie nadane listem y przywileiem naszym utwierdzili, zmocnili y obwarowali, pod który warunek y utwierdzenie zamykaia się też wszystkie listy, przywileia, prawa y wolności ludziom narodu żydowskiego, od przodków naszych dane. Jednakże my z łaski naszej królewskiej, na czołobicie wszystkich żydów w w. x. Lit. y w ziemiach ku nim należących y mieszkających, tym osobnym listem y przywileiem naszym wszystkie prawa y przywileia, dekreta, listy y wolności ich słusznie, od przodków naszych im nadane, także stanowienia y umowy łagodne z miast y miasteczkami uczynione, y ku temu zwyczajie ich dawne, tak w kupiectwach y handlach, iako y w inszych sprawach, który ten naród żydowski, za panowania przodków naszych, królów ichmość polskich y wielkich xiażat litewskich, zdawna aż do tego czasu używa, we wszystkich punktach, artykułach, kondycjach, tak iakoby w tym liście naszym mianowicie wpisane y wyrażone

były, umacniamy, stwierdzamy, na wszystkie potomne y wieczne czasy, chcąc mieć, aby wszędzie na wszystkich urzędach y u każdego prawa według przywileiów przodków naszych y według używania y zwyczajui ich mocnie y nienaruszenie dzierżane y zachowane były, którzy żydowie nie pod inszą władzą y urzędami, iedno pod zwierzchnością królewską, woiewod y starost naszych, pod któremi kto z nich mieszka, być mają y nie inszemi prawy, iedno iako artykuły y przywileia ich omawiaia y w statucie są opisane, o których dotychczas oni sami y potomkowie ich używali y onemi sprawowani y sądzeni byli. Y na tośmy wszystkim żydom, w państwie naszym y w. x. Lit. mieszkającym, dali ten nasz list z podpisem ręki naszej królewskiej, do którego y pieczęć naszą przycisnąć rozkazaliśmy. Pisan w Krakowie, roku od narodzenia Syna Bożego tysiąc pięćset ośmdziesiąt ósmego, miesiąca Lutego pierwszego dnia.

Pokładali potym y list upominalny tegoż króla imści Stefana, w którym serio napominać sąd trybunalski raczy, aby żydom przed sobą y sądami swemi rozprawiać się nie kazali, ani dopuszczali.

Potrzenie pokładali między inszemi przywileiami ś. p. króla imści Zygmunta III, pana oycy naszego, de data w Warszawie, dnia dwudziestego szóstego miesiąca Marca, roku Pańskiego tysiąc sześćset dwudziestego dziewiątego, którym od sądów trybunalskich, ziemskich y miejskich excepowawszy żydów, poddaie ich pod sąd zamkowy grodzki, appellatione salva do nas y sądu naszego, za mandatem też przed sądem naszym niema mieć forum, aż się wprzód rozprawi u sądu naszego należnego zamkowego, a z tamtąd dopiero appellacya do sądu naszego za dworem. Z domów tych, które w miastach mają podatki, powinni dawać zwy-

czayne, iako inni mieszczanie, inszym powinnościom mieyskim niezwycaynym, iako donatywom, nie podlegają, względem tego że pogłównie dają, albo gdzie pakta z mieszczany mają, tedy podług ich płacić powinni, same zaś osoby w prawach wszelakich do iurydykcyi tylko zamkowej należeć mają. Żyd, któryby miał sprawę swoją z żydem, tedy starsi ich sądzić mają, y karać według zakonu swego; także, gdy przysięgę przed sądem iakim któremu z nich nakażą, tedy ieśliby szło o iaką barzo wielką summę, ma na rodale, to iest dziesięcioro Boże przykazanie przysięgać, a ieśli o małą, tedy, wzięwszy się za klamkę w bożnice, według przywileiów, im od przodków naszych nadanych. Żyd ieśliby który umarł a został się dłużen, tedy wprzód żonie iego pozostałe wiano, iey naznaczone, według zapisu żydowskiego spełna doysć ma; a coby zbywało nad wiano, to kredytorom iego ma być dano, a ieśliby żona wprzód zmarła, tedy dzieciom iego to wiano należeć ma. Rzemieślnikom, którzykolwiek między żydami są, iakie kto z nich rzemiosło umie, wolno im robić bez przeszkody wszelkiey, do cechów należeć nie mają, także w szabat y inne dni święta abyich do sądów nie przypozywano, ani sądzono.

Pokładali poczwarte różne listy wróżnych daciech króla imści Zygmunta III, pana oycy naszego, strony robienia rzemiosł, do cechów nie należąc, y wolnych handlów wszelakich, żydom pomienionym dane. Te tedy punkta, kondycye y artykuły ze wszystkim ich oryginałem przywilejami, in quantum iuris communi non repugnant, my Władysław IV król wiecznemi czasy stwierdzamy, umacniamy y przy powinney mocy zachowujemy y zostawujemy z tym nadaniem y dostateczną deklaracją naszą sędziowie ziem-

scy w. x. Lit. wszelakie sprawy żydów, sprawiedliwości dochodzących, z iakimkolwiek osobami zachodzące przyimować y nieodwłoczną sprawiedliwość czynić powinni, według prawa pospolitego y przywileiów, żydom nadanych, aby żyd za żyda, bez obowiązku na się danego, o długi y inne krzywdy nie odpowiadał nikomu y aby żaden in vim represaliorum na żydach sprawiedliwości dochodzić tak w drodze, iako na mieyscu grabić y hamować y insze iakiekolwiek rzeczy czynić nie ważył się, ale tego requirował, który się princypałem albo też spółuczestnikiem być ukaże, rozumiejąc to tak, że syn lat dorosłych posesionatus za oycę, ani oyciec za syna, mąż za małżonkę, ani małżonka za męża bez słusznego zapisu y obowiązku odpowiadać y dosyć czynić niemają, ociec też y matka mając dzieci niedorośle nie ku szkodzie ich oddalać ani zapisować nikomu nie może sub nullitate. A ktoby się temere ważył przeciwko tey naszej deklaracyi in tergum partis uczynić, tedy to violentiam sapere ma. Przysięgę gdy in causis magni momenti czynić żydzi mają, tedy na swym rodale, to iest dziesięciorgu Bożym przykazaniu w szkole żydowskiej bez żadney okoliczności simpliciter według zakonu żydowskiego w tym między niemi zachowanego y przywileiów im nadanych czynić będą powinni. Waruiemy też to żydom obywatelom w. x. Lit., w miastach y miasteczkach naszych, świeckich y duchownych mieszkającym, iż bożnic y nabożeństwa u nich, które dotąd w używaniu mieli, spokojnie y na potomne czasy zażywać mają. Także y kopiszcze dla chowania ciał zmarłych wolne im nabywać, a zdawną nabytych spokojnie według danych zwyczajów zażywać. A iż ciż żydzi w. x. Lit. suplikowali nam,

abyśmy ich przy opisanych prawem kancelaryjskich y sądowych, wszelkich dochodach zachowali y od depaktacyi niesłuszney ochronili, w tym im łaskę naszą królewską miłościwie oświadczamy, chcąc mieć po starostach, podstarościach, sędziach, pisarzach ziemskich y grodzkich, po magistratach mieskich, aby dochody prawem pospolitym opisane od żydów brali, żadnych depaktacyi nadzwyczaj y słuszość im nie czyniąc. Jeśliby żyd też o jaki dług albo iakiekolwiek excesa do więzienia był dekretem naznaczony, tedy nie gdzie indziej, ieno w grodzie ma siedzieć, zastawę po roku y sześciu niedziel officiose oszacowawszy, bez obwieszczenia żydom będzie wolno sprzedać, nawiązka każdemu żydowi taka, iaka prawem y przywilejem jest opisana, dawana być ma.

Co wszystko stwierdzając y dowiadomości wszem wobec przywodząc chcemy mieć, aby wszyscy żydzi w. x. Lit. przy tych wolnościach y prerogatywach wcale nienaruszeni byli y ni od kogo przeszkody y violencyi żadnych, pod obroną naszą zostając, nie ponosili, czego urzędy grodzkie y mieskie z powinności swych postrzegać mają. Na co dla lepszej wiary, ręką się naszą podpisawszy pieczęć w. x. Lit. przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Krakowie, na seymie walnym szczęśliwey koronacyi naszej, dnia XV miesiąca Februaryi roku Pańskiego MDCXXXIII, panowania naszego polskiego y szwedzkiego I roku. Wladislaus rex; Marcyan Tryzna—referendarz y pisarz w. x. Lit.

Którego po tytule króla imści ten jest tenor.

Władysław IV. Oznajmujemy tym listem naszym. Wszem wobec y każdemu zosobna, komu to wiedzieć należy. Przekładane nam były częstokroć skargi

od żydów, w mieście naszym Wileńskim, także y w inszych miasteczkach naszych w. w. x. Lit., w ulicach, przywileiowanych y od chrześcian wyłączonych wolności, mieszkających, iż niektóre osoby, mając długi od żydów sobie winne, w niezapłaceniu onych, domy y kamienice ich zwykle w posesyą swą obejmować y nad zwyczaj dawny w nich mieszkać, przez co żydów w ulicach ich, będących różnemi sposobami krzywdzą, boie, grabieże y szkody im czynią, że nigdy ludzie bezpieczni od nich, byź nie mogą. Doniesiona zatym była nam suplika przez niektórych panów rad y urzędników naszych dwornych, abyśmy ich w tey mierze od dalszego niepokoju y ukrzywdzenia ochronili y obwarowali. My tedy król, czyniąc aby wszelakiego stanu y kondycyi ludzie, poddani nasi, w pokoju pospolitym na każdym mieyscu zachowani byli, a przychylając się do przywileiu ikmści Zygmunta Augusta, przodka naszego, w roku tysiąc pięćset trzydziestym trzecim na szczęśliwey koronacyi naszej dnia dwudziestego miesiąca Marca żydom Poznańskim danego y w roku tysiąc pięćset sześćdziesiąt czwartym, miesiąca Augusta siódmego dnia, przodka naszego s. p. króla imści Zygmunta Augusta, żydom Krakowskim konferowanego, który per oblatam do xiąg Lubelskich wpisany y z nich ekstraktem w roku MDCXL, w dzień przemienienia Pańskiego, authenticie wydany, przed nami był pokładany, z łaski y dobroczynności naszej królewskiéy przereczonym żydom Wileńskim y w innych miastach, miasteczkach naszych w. x. Lit. będącym, w których pewne ulice uprzywileiowane, wydzielone y od chrześcian wyłączone, sobie mają, te prerogatywy y wolność dać y konferować umyśliśmy, iakoż niniejszym listem naszym

daiemy y konferuiemy: iż kiedyżkolwiek trafisię pomienionym żydom u chrześcian iakiegokolwiek stanu y kondycyi na obligi lub na cyrograffy y iakimkolwiek sposobem zadłużyć się, a nie mogli by gotowemi pieniędzmi tych długów zapłacić, więc kredytorowie nie pierwey, ażby prawnie długów sobie winnych dowiedli, domy y kamienice ich w odprawę do possesyi swey obeymować będą mogli; po objęciu zaś w takowych domach y kamienicach żydom w ulicach, które im są uprzywileiowane, wydzielone y od chrześcian wyłączone, będących, sami chrześcianie mieszkać nie będą y nikomu inszemu, prócz tylko żydowi, któremukolwiek przez arendę, zastawę albo przez iaki inszy kontrakt od dzierżenia y używania zawodzić, a pogotowiu przedawać nie mają: a ieśliby żaden żyd takowego domu, abo kamienicy niać, lubo kupić nie chciał, tedy zbor tameczny żydowski powinien będzie taką summę pieniędzy iako podług słuszności, ieśli pod przysądem prawą maydeburskiego, dom albo kamienica będzie, przezdwie osoby z magistratu mieskiego z dwoma starszemi żydami, a ieśli pod zamkowym albo dwornym prawem będzie, przez podstarościego y przy nim chrześcianina iednego, a przez dwu żydów za naiem albo za wszystko prawo zechcieli dzierżący przedać uznana y postanowiona będzie odłożyć y zapłacić. A nadto z osobliwey łaski naszej prócz niniejszy list nasz deklaruiemy, waruiemy, iż gdy na którym żydzie albo żydowce, w szkole żydowskiej miejsca mających, wskaz przez chrześcianina będzie otrzymany, nie wprzód miejsce ich szkolne odprawie ma podlegać, aż kiedy insze dobra leżące y ruchome nie będą wystarczały, a po otrzymaniu odprawy ma być takowe miejsce od chrześcianina inszego żydowi al-

bo żydowce za słuszną cenę puszczone; a ieśli żyd ani żydówka takowego miejsca kupić y zapłacić nie chcieli, mają starsi żydzi, za wykonaniem przez szkolnika przysięgi, na cenie, czego tamto miejsce będzie warto, zapłacić. A chrześcianin powinien będzie tę zapłatę przyjąć, prawa się swego sobie na tam to miejsce służącego zrzec y one na zbor żydowski transfundować, porządkiem prawnym. Co wszystko stwierdzając, daliśmy żydom, w w. x. Lit. będącym, ten list przywiley nasz z podpisem ręki naszej y pieczęcią w. x. Lit. Pisan w Warszawie, dnia trzydziestego pierwszego miesiąca Decembra, roku Pańskiego tysiąc sześćset czterdziestego szóstego panowania naszego polskiego czternastego a szwedzkiego piętnastego roku. Wladislaus rex. Franiszek Szaykowski—referendarz y pisarz w. x. Lit.

Które, z ruskiego pisma na polskie za pozwoleniem naszym przetłumaczonego, te są słowa:

Zygmunt III, z Bożey łaski król polski etc. Woytowi, burmistrzom, ławnikom, radom wszystkim y pospółstwu mieskiemu miasta naszego Brzesckiego. Żałował nam, królowi, sługa nasz żyd miasta naszego Brzesckiego Szaul Judycz, sam od siebie y imieniem wszystkich żydów zboru ich Brzesckiego, o to: Iż gdy się im trafi mieć sprawę przed nami o bój albo insze rzeczy, tedy się wy, zachowując przeciwko onym podług przywileiów im nadanych, prawem maydeburskim, a nie ziemskim czynicie przywodząc ich ku wielkiej krzywdzie y wszelkiej szkodzie nad prawo pospolite, y prosili nas, króla, abyśmy im tym więcej od was krzywdy cierpieć nie dopuszczając list nasz do was pisać kazali. Ozego my, król, z powinności naszej chsześciańskiej postrzegać powinniśmy,

iako by nikomu nad prawo niłakie ukrzywdzenie y szkoda nie działa. Przeto chcemy mieć y rozkazujemy wam, abyście już od tego czasu, gdzie by się trafiło żydowi z mieszczaninem u sądu waszego maydeburskiego sprawę mieć, tedy nie maydeburskim, ale ziemskim czynili, przywodząc ich ku wielkiej krzywdzie y szkody prawne sędzili, odprawowali, zachowując się w tym podług prawa pospolitego y statutu ziemskiego koniecznie. Pisan w Warszawie, roku Pańskiego tysiąc pięćset dziewiędziesiąt wtórego, miesiąca Oktobra dziesiątego dnia. Sigismundus rex; Maciej Woyna—pisarz.

My tedy, pomieniony Jan Kazimierz król, za przyczyną pp. rad y urzędników naszych dawnych takowe przywileia, reskripta, wyżey inserowane, całe, zupełne, w niczym nienaruszone y żadney wątpliwości w sobie nie mające, tudzież prawa, wolności, swobody, warunki, zwyczaje, w nich wyrażone, żydom w. x. Lit. w miastach y miasteczkach mieszkającym, od najsławniejszych królów polskich y w. x. Lit. nadane, pozwolone y potwierdzone słusnością y prawem pospolitym zgodliwe we wszystkich kontentach, punktach, kondyciach, klauzulach y paragrafach approbować y utwierdzić umyśliśmy, iakoż tym listem przywileiem naszym autoritate nostra regia approbuujemy, reassumujemy, roburujemy, stwierdzamy, zmacniamy y żeby u każdego sądu y prawa za ważne y prawne przyimowane y przy zupełney mocy zachowane były, mieć chcemy y deklarujemy na wszystkie przyszłe wieczne czasy. I na tośmy dali ten list przywilej nasz z podpisem ręki naszej y pieczęcią w. x. Lit. Dan w Krakowie, na seymie koronacyinym dnia siedmnastego miesiąca Lutego roku Pańskiego tysiąc sześćset czterdziestego dziewiątego, panowania

naszego polskiego y szwedzkiego 1 roku. Joannes Casimirus rex; Franciszek Jzaykowski—referendarz y pisarz w. x. Lit.

My tedy Michał król, do proźby takowej, imieniem Dawida Samuelowicza, Icka Faywiszowicza, Borucha Nachmanowicza, Łazarza Dawidowicza y innych starszych y młodszych żydów, do nas wniesionych, iako słuszney, łaskawie się skłoniwszy, a przychylając się, do listów, przywileiów, dekretów królów ich mści antecessorów naszych, tudzież do rekognicyi y decyzji kommissarskiej, y dawnych zwyczajów y pakt mieskich żydom, obywatelom w. x. Lit. służących, wszystkie wolności in genere et specie onym nadane iako to: na wolne handle, place y grunty zdawna nabyte y w używaniu ich będące, tak mieskie iako zamkowe y duchowne, na domy, kramy z dawnych czasów budowane y murowane, tudzież po spustoszeniu nieprzyiaciela restaurowane y nowo wystawione domy y kramy na ulicach, dworach swoich także szkołach, bożnicach drewnianych y murem wywiedzionych, łaźniach, kopiskach we wszystkim w. x. Lit. w miastach y miasteczkach naszych szlacheckich, duchownych y świeckich będące zdawna żydom w. x. Lit. służące, we wszystkich punktach, klauzulach y warunkach stwierdzamy, zmacniamy y ratyfikujemy, przy wieczney nadziei y powinney mocy zostawujemy, a do wiadomości w Bogu ww. i. w. urodzonym biskupom, wojewodom, marszałkom y sędziom głównym trybunalskim, starostom, ich podstarościm y substytutom, urzędowi ziemskiemu y grodzkiemu y innemu w miastach y miasteczkach naszych duchownych y świeckich położonym przywodząc, żądamy y mieć chcemy, aby się żydom poddanym naszym w w. x. Lit. mieszkającym, w ich prawach, wolnościach y swobodach wyżey

specyfikowanych, naymnieysza przeszkoda y bezprawienie działało się, y we wszystkim według dawnych zwyczajów byli zachowani. Na co dla lepszey wiary ręką się naszą podpisawszy, pieczęć w. x. Lit. przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Krakowie, na seymie walnym szczęśliwey koronacyi naszej dnia czwartego miesiąca Nowembra, roku Pańskiego MDCLXIX, panowania naszego pierwszego roku. Michał król, Walerjan Stanisław Judycki—archidiacon Wileński—pisarz w. x. Lit.

My tedy Jan trzeci król do proźby takowey imieniem Dawida Samuelowicza, Icka Faywiszowicza, Borucha Meierowicza, Sołomona Jakubowicza, y innych starszych y młodszych żydów, do nas wniesioney, iako słuszney, łaskawie się skłoniwszy do tego, inhaerendo pewnym punktom konfirmacyinym przywileiu nayiaśn. ś. p. króla imci Zygmunta pierwszym, ruskim pisanego skryptem, wypisem z xiąg grodzkich wojewodztwa Trockiego, w dacie roku tysiąc sześćset dwudziestego dziewiątego, miesiąca Augusta dnia dwudziestego wyiętego, aby żaden z żydów o rzecz małą na rodale, dzieściorgu Bożego przykazania, to iest na xięgach Moyżeszowych nie przysięgał, tylko w wielkiey a znaczney rzeczy, która by piędziesiąt grzywien srebra lanego była y wynosiła, albo przed naszą królewską słusnością wyznana będzie, a ma przysięgać przed szkołą żydowską we drzwiach bożnicy stawszy, tak też przerzeczonych wszystkich żydów w. x. Lit. będących od wszelakich sądów y iurydykcyi excypuiemy y wyłączamy, a do sądów tylko grodzkich, zamkowych, a potym per viam appellationis do naszych zadwornych assessorskich we wszystkich sprawach excessowych, kryminalnych, potocznych y prywatnych inkorporuemy y w nich forum naznaczamy. Za czym

wolno żydom wszelakie rzeczy brać w zastawę y one kupować, wyiowszy kościelnych, krwawych y mokrych, konformując się do listu przywileiu najiasniejszego Alexandra Witolda, iż żyd przysiądz powinien super ignorantiam, ieżeli rzeczy wzięte gwałtem, albolli kradzione, a po przysiędze samą iściznę z kwotą należytą płacić powinien. Co się dotyczy świadectwa, na które żydów ma bydź takowe, że dwóch chrześcian, a ieden żyd mają świadczyć. Nakoniec chcąc aby za szczęśliwego panowania naszego wszyscy poddani nasi żydzi w. x. Lit. mieszkający ze swoich praw, swobód y wolności cieszyli się, wyżey wspomniany ś. p. króla imci confirmationis przywilej osobliwą łaską y powagą naszą królewską we wszystkich onego punktach, paragrafach, kontentach, artykułach, przydatkach, kondycyach y klausulach stwierdzamy, zmacniamy y ratyfikuiemy y przy zupełney mocy y spokojnym praw, swobod y wolności używaniu przerzeczonych żydów, w miastach y miasteczkach w w. x. Lit. będących y mieszkających, wiecznemi czasy cale y nienaruszenie zachowuiemy. Co do wiadomości w Bogu ww. iaśnie ww. biskupom, wojewodom, marszałkom y sędziom głównym trybunalskim, starostom, ich podstarościm y substitutom, urzędowi ziemskiemu y grodzkiemu y innym w miastach, miasteczkach naszych duchownych y świeckich przełożonym przywodząc, żądamy y mieć chcemy, aby żydom, poddanym naszym w w. x. Lit. mieszkaiacym, w ich prawach, wolnościach y swobodach, wyżey specyfikowanych żadna y naymnieysza przeszkoda y bezprawia nie działały y we wszystkim podług dawnych zwyczajów byli zachowani. Na co dla lepszey wiary ręką się naszą podpisawszy, pieczęć w. x. Lit. przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w

Krakowie, na seymie walnym szczęśliwey koronacyi naszej dnia trzeciego miesiąca Apryla roku Pańskiego MDCLXXVI panowania naszego iednastego roku. Jan trzeci król; Michał Drucki Sokoliński—pisarz w. x. Lit.

My tedy August drugi, król, za przyczyną pp. rad i urzędników naszych zadwornych takowe przywileia, rescripta wyżej inserowane, całe, zupełne, ni w czym nienaruszone y żadney wątpliwości w sobie nie mające, tudzież prawa, wolności, swobody y zwyczaje w nich wyrażone żydom w. x. Lit., w miastach y miasteczkach mieszkającym, od najśniejszych ś. p. królów polskich y wielkich książąt Litewskich nadane, pozwolone y utwierdzone z słusnością y prawem popolitym zgodliwe we wszystkich punktach kondycjach, klauzulach y paragrafach, approbować y utwierdzić umyśliśmy, iakoż tym listem, przywileiem naszym auctoritate nostra regia approbuiemy, reassumuiemy, roboruiemy, stwierdzamy, zmacniamy, żeby u każdego sądu y prawa za ważne y prawne przyjmowane y przy zupełney mocy zachowane były, mieć chcemy y deklaruiemy na wszystkie przyszłe wieczne czasy. Y na tośniy

dali ten nasz list przywilej z podpisem ręki naszej y pieczęcią w. x. Lit. Dan w Warszawie dnia dziesiątego miesiąca Februaryi roku Pańskiego MDCCXX, panowania naszego XXIV roku.

U tej confirmacyi wszystkich praw y przywileiów przy pieczęci w. x. Lit. wiszącey podpis najśniejszego króla im p. n. m. temi wyrażony słowy: Augustus rex. Na tym że przywileiu subskrypcya takowa: Confirmacya praw y przywileiów in universum wszystkich żydów w. x. Lit. Suscepta his verbis: Cancellariatu celsissimi et illustrissimi principis Michaelis Serwatii Koribut in Wiszniowice ducis Wiszniowiecki—comitis in Dolsk, Dom browica et Komarno, supremi m. d. Lit. cancellarii, principis Glinianensis, Wiłkowiscensis etc. capitanei, sigillatum; est in actis. Przy suscepcie zaś podpis takowy: Stanisław Michał Brodowski i. k. mści pieczęci w. x. Lit. sekretarz. Concor dat haec confirmatio cum suis originalibus de verbo ad verbum. Która to takowa confirmacya za podaniem oney przez wyż wyrażoną osobę do akt, jest do xiąg urzędowych grodzkich Grodzieńskich przyięta y wpisana.

1720 г.

Изъ книги за 1720 годъ, стр. 364.

14. Универсалъ надворнаго короннаго подскарбія Оссолинскаго противъ злоупотребленій, дѣлаемыхъ Городненскимъ кагаломъ.

Коронный подскарбий и генеральный администраторъ Городненской экономіи Оссолинскій спитъ универсаломъ поставяетъ на видъ Городненскому кагалу его злоупотребленія по разнымъ дѣламъ и требуетъ ихъ исправленія. Такъ онъ указы-

ваетъ на беззаконное избраніе имъ новыхъ раввиновъ, которые распоряжаются во всемъ, не будучи утверждены въ своихъ должностяхъ городомъ. Онъ требуетъ устраненія ихъ отъ должностей, такъ какъ они угнетаютъ бѣдныхъ жи-

довъ незаконными поборами. Указываетъ на жестокое осужденіе кагаломъ Шмоила Абрамовича; единственно изъ желанія противорѣчія и досажденія ему Оссолинскому въ то время, когда дѣло его не въ такой мѣрѣ преступно, чтобы наказывать его лишеніемъ чести и всего имущества, и требуетъ возвращенія обвиненному и того и другого, подѣ страхомъ штрафа въ 2,000 битыхъ талеровъ. Указываетъ также на увольненіе торговцовъ-жидовъ отъ пошлинъ и пред-

писываетъ Городиенскому ловчому привести изъ наивѣстность количество доходовъ впредь до разсмотрѣнія этого дѣла комиссією. Предписываетъ также своей канцеляріи обалтдовать самовольное разрушеніе ратушной стѣны подѣ лавку жидомъ Зельманомъ Берковичемъ до будущаго разсмотрѣнія этого дѣла тою же генеральной комиссіей. Предписываетъ также жидовъ содержать въ чистотѣ улицы и рынокъ вымостить камнями.

Roku tysiąc siedmsetnego dwudziestego, miesiąca Junii dwudziestego ósmego dnia.

Na urzędzie i. k. mości grodzkim Grodzieńskim, przede mną Janem Kazimierzem Tymińskim—skarbnikiem y podstarościm sądowym powiatu Grodzieńskiego, od w. imć pana Hrehorego Józefa Kotowicza—łowczego w. x. Lit., starosty Grodzieńskiego ustanowionym, stanawszy personaliter imć pan Jerzy Roszkowski—instygator ekonomii i. k. mści Grodzieńskiej, uniwersał od i. w. imć pana z Tenczyna Ossolińskiego—podskarbiego nadwornego koronnego ekonomii i. k. mości Grodzieńskiej, Sokolskiego, Nowodworskiego, Perstuńskiego, Przełomskiego leśnictw ieneralnego administratora, o rzecz w nim y tu niżej wyrażoną do niewiernych żydów Grodzieńskich wydany, ad acta grōdu Grodzieńskiego podał, w te słowa pisany:

Franciszek Maxymilian hrabia z Tenczyna na Ciechanowcu Ossoliński—podskarbi nadworny koronny, Chmielnicki starosta, pólkownik woysk koronnych, ekonomii i. k. mości Grodzieńskiej, Sokolskiego, Nowodworskiego, Perstuńskiego y Przełomskiego leśnictw ieneralny administrator, wszem wobec y każdemu z osobna, komu by o tym wiedzieć należało, mianowicie iednak żydom starszym y wszystkiemu ieneraliter pospółstwu synagogi Grodzieńskiej donoszę. Iż widząc

iaвне postęпки w przeciwnościach interesom prowentu skarbu i. k. mości, pana mego miłościwego, y zdradliwe dyspozycyi moiej administratorskiej wasze intencye, kiedyście y teraz bez żadnego assensu moiego y nie stosując się do dawnych zwyczajów y komissyi i. k. mości, pana mego miłościwego, rabina do kałału tutecznego przyiąć, a drugiego w Indurze lokować ważywszy się, onych chowacie y zdzierstwa ubogich ludzi, tak tutecznych żydów, w mieście i. k. mości Grodzieńskie mieszkających, iako y innych po miasteczkach y prywatnych karczmach ekonomicznych srodze depaktując zbogacacie, oni zaś za zezwoleniem waszym obiąwszy rządy y dyspozycyą nad pomienionemi żydami wszelkich wynayduią sposobów do uszkodzenia prowentu skarbu i. k. mości, wymagając niesłuszne obligi od żydów ekonomicznych. Przeto z władzy moiej administratorskiej, zabiegając takowym oppressyom y niesprawiedliwościom, aby bez żadney odwłoki ten rabin, który w mieście tutecznym Grodzieńskim osadzony, był wyrugowany, mieć chęć y imieniem skarbu i. k. mości przykazuję y w tym niemnieysza was wszystkich starszych pokazała się zufałość, żeby namniey nierespektując na to, że żyd Szmóyla Abrahamowicz ciężko zadłużywszy się na domowstwo swoje tu w Grodzieńskim, za wolą moią wystawioną, że tylko protekcją iuryzdykcyi moiej administratorskiej

zaszczycał się, wy przez złość y zazdrość żydowską, uformowawszy do niego iakowysć praetext, nie tylkoście go w sądach swoich bez wiadomości grodu tutecznego Grodzieńskiego niesłychanemi terminami dekretowawszy, czci y sławy odsadzili, ale na ostatek na contempt iurydykeyi moiej ze wszystkiej iego substancyi zdarli y między siebie rozebrali. Przeto zważywszy w tym punkcie złość, hardość y bezpieczeństwo wasze, zniosszy się z iasnie wielmożnym imć panem łowczym litewskim, iako starostą tutecznym Grodzieńskim, po długiej w tym punkcie deklaracyi moiej niniejszym uniwersałem postanowiłem y po was mieć chęć, aby pomieniony żyd Szmóyło nieodwłocznie do tści, honoru y do równej ze wszystkimi wami praeeminentii w szkole y w każdym mieyscu był przywrócony, rzeczy iego wszystkie zabrane aby zaraz w całości oddane były. Y to podwinami dwóch tysięcy talerów bitych. Ten zaś uniwersał dla ugruntowania sprawiedliwości, aby tym prędzey y niezawodny odebrał skutek, ono sam w dzień targowy po czterech rogach miasta, iako też y w bożnicy publikować rozkazałem. Co aby z tym większą było powagą iurydykeyi i. k. mości, pana mego miłościwego, on że sam do exekucyi imć panu instygatorowi ekonomii Grodzieńskiej przywieść instantanee zleciłem. A że z inquizycyi y rewizyi, z obopólnej rady y postanowienia z i. w. imć panem łowczym litewskim, starostą Grodzieńskim w tymże mieście Grodnie, iako też na przedmieściach y folwarkach expediowanej pokazało się, że żydzi z kramnic y taszów swoich znaczne mają profita, cale się z nich do żadnych nie przykładają podatków; więc dogadzając woli y ordynacyi i. k. mości, pana mego miłościwego, aby ratusz w mieście tutecznym Gro-

dnie, tak dawno pustkami stojący do iako nayprędzey mógł przyiść perfekeyi, na zaczęcie y wspomózenie tcy fabryki, aby te wszystkie kramy y tasze, tak murowane, iako y drewniane, proporcjonalnie przykładali się, tymże uniwersałem moim publikować rozkazałem, y pomienione kramnice, tak z ramienia mego przez imć pana instygatora ekonomicznego, iako też strony i. w. imć pana łowczego w. x. Lit., starosty Grodzieńskiego, przez pana landwoytę, albo kto do tego wysadzony będzie, wespół otaxowane były, ad certum quantum corocznie redukowane, ex re iustitiae postanowiłem; które to certum quantum dla tym lepszego bezpieczeństwa y dla porządku fabryki ratuszney za ręce imć xiędza proboszcza Grodzieńskiego m. p., y za kwitami iego przez exekucyą zamkową wydawane być powinny. A że także z rewizyi wyżey pomienioney pokazało się, że żyd Zelman Berkowicz, kopiąc fundamenta na swoje kramnice in praeiudicium miasta ważył się y wyciąć kazał rury, które zdawnych czasów zasadzone y ufundowane dla bezpieczeństwa miasta od ognia przypadkowego, tym końcem były, aby nimi woda sprowadzona do studni bydz mogła; więc aby y ten występek y licentia tym iawniey y dowodniey obawiona przyszłej generalney kommissyi była, iurydykeyi moiej administratorskiej serio injungitur, iakoby o początku takowych rur informowała się y iakim praetextem żyd pomieniony one ruinować ważył się, doskonałą uczyniła inquizycyą, dogadzając woli y ordynacyi i. k. mości, aby w rynku Grodzieńskim dla bezpieczeństwa całego miasta studnia iako nayporządnieysza y iako naygruntownieysza wystawiona być mogła, y rynek cały Grodzieński wybrukowany. Który to uniwersał do przyszłej aprobacyi

i. k. mości, pana mego miłościwego, wydany, dla lepszej wiary, wagi y pewności, tym czasem ręką własną podpisawszy, sygnetem moim stwierdzić rozkazałem. Dan w Grodnie, dnia dwudziestego siódmego Czerwca, roku Pańskiego tysiąc siedmsetnego dwudziestego. U tego uniwersału podpis ręki i. w. imię pana podskarbiego nadwornego koronnego, przy

pieczęci tegoż imię sygnetem przyciśnięty, tymi słowy: Franciszek Maxymilian Ossoliński—podskarbi nadworny koronny, ekonomii i. k. mości Grodzieńskiej i generalny administrator. Który taki uniwersał, przez osobę wyż wyrażoną do akt podany, jest do xiąg grodzkich Grodzieńskich przyięty y wpisany.

1727 r.

Изъ книги за 1727 годъ, стр. 45.

15. Жалоба Городненскихъ жидовъ шинкарей на Городненскихъ мѣщанъ о нарушеніи послѣдними условій на счетъ шинкарства.

Въ этомъ документѣ жида Городевскаго кагала жалуются на Городенскій магистратъ и поименованныхъ лицъ въ томъ, что эти послѣдніе, вопреки договору, заключенному между ними относительно некурения и не шинкования водки, не только курили оную, но отказались

еще уплачивать каппизну съ корчемъ, шеляжное и другія подати, чѣмъ причинили имъ—жидамъ великій ущербъ. Жида вслѣдствіе этого требуютъ возстановленія договора и возмѣщенія понесенныхъ ими убытковъ отъ мѣщанъ.

Roku tysiąc siedmset dwudziestego siódmego, miesiąca Januaryi dwudziestego dnia.

iednostayney radzie y namowie z sobą będących, o to.

Na urządzie i. k. mości grodzkim Grodzieńskim, przede mną Zygmuntom Bouffałem—podstarościm sądowym powiatu Grodzieńskiego od iasnie oświeconego xięcia imci Michała na Klewaniu y Żukowie Czartoryskiego—podkanclerzego w. x. Lit., starosty Grodzieńskiego, ustanowionym, solennie się protestowali niewierni żydzi Faywisz Aronowicz, Aron Szewelowicz y wszyscy żydzi szynkarze Grodzieńscy na szlachetnych panów Jana Rozumowicza, Michała Kolendę, Józefa Sudana, Woyciecha Winiarza, w kamienicy w Bogu wielebnych ichmościów xx. dominikanów mieszkającego, y na szlachetną panią Lewancewiczową, w

Iż co magistrat Grodzieński o szynkowanie gorzałki z żydami, Grodzieńskimi szynkarzami, dla uwolnienia się od, płacenia kapszczyzny z gorzałek szynkować zrzekł się, a żydzi przyiwszy kapszczyznę, którey na ow czas piędziesiąt kop do roku płacono, szynk gorzałczany prowadzić wolni zostali; magistrat zaś Grodzieński przy takowym postanowieniu, zrzekłszy się szynku gorzałczanego, zapisem osobliwym sub vadio sprawionym, więcej nieszynkować obowiązali się. A zatym naruszając swój zapis y iawnie w zaręki padając obżalowani szlachetni pp. Jan Rozumowicz, Michał Kolenda y Lewancewiczowa, od lat kilkudziesiąt, mianowi-

cie, szlachetny pan Michał Kolenda w aptece szynk gorzałczany miewały, a w czopowym szeleżnym do żałujących niewiernych żydów nigdy nie przykładali się, obżalowani zaś Józef Sudan y Woyciech Winiarz od lat dwóch, ustawiczny swój szynk gorzałczany miewali, gorzałki od postronnych kupowali, y swoje mając alėmbiki przepędzali y szynkowali. O co gdy niewierni żydzi w roku przeszłym tysiąc siedmset dwudziestym szóstym, miesiąca Apryla dwudziestego czwartego dnia, drugi raz w tym że roku, miesiąca Julii trzydziestego dnia, trzeci raz w tym że roku, miesiąca Augusta dwódziesiątego siódmego dnia, a czwarty raz w roku teraznieyszym tysiąc siedmset dwudziestym siódmym, miesiąca Januaryi dwudziestego dnia, z obżalowanymi szlachetnemi pp. burmistrzami y wyżej wyrażonemi osobami, aby zapisu swego, nie naruszali, y gorzałek szynkować przestali, umawiali się, za przeszłe zaś szynkowanie o zapłacenie

kapczyzny y czopowego szeleżnego upraszali. Obżalowani, a mianowicie szlachetny p. Józef Sudan żyda Arona Szevelowicza, o czopowe szeleżne upominającego się, mało kamieniem nie przybił, y tak ustawiczne odpowiedzi y pochwałki czyniąc, szynkować nie przestali; a żałujące za obżalowanych kapczyzną in triplo ustanowioną y tak wielkie, czopowe szeleżne co rok wypłacając do ostatniej ruiny przychodzić muszą. Zaczyn żałujące niewierni żydzi do utwierdzenia uczynionego magistratu Grodzieńskiego z żydami postanowienia, wskazania zarzą, do zapłacenia za szynkowanie gorzałek, czopowego, szeleżnego, nigdy niepłaconego y przyłożenia się do kapczyzny tych że szynków, do nagrodzenia szkód, expens prawnych y o to wszystko, co czasu prawa przełożono y dowiedziono będzie, dali tę protestacyą salva oney melioratione do xiąg urzędowych zapisać. Co iest zapisano.

1727 r.

Изъ книгъ за 1727 годъ, стр. 758.

16. Жалоба Городненскаго магистрата на жиновъ Городненскаго кагала о противозаконныхъ дѣйствіяхъ послѣднихъ.

Лавники города Городны отъ имени Городненскаго кагала и всѣхъ жителей жалуются на жиновъ Городненскихъ въ несоблюденіи послѣдними конституцій, запрещающихъ имъ занимать ся перекупничествомъ всякихъ жизненныхъ про-

дуктовъ а равно и въ препятствіи, оказываемомъ ими христіанамъ въ винокурениі въ своихъ надобности, вопреки привилегій и спеціальнымъ по сему предмету декретамъ.

Roku tysiąc siedmsetnego dwódziesiątego siódmego, miesiąca Nowembra czter-nastego dnia.

Na urządzie i. k. mści grodzkim Gro-

dzieńskim, przede mną Antonim z Waha-nowa Micutą—podstolim y podstarościm sądowym powiatu Grodzieńskiego, od-iaśnie wielmożnego imię pana Michała

Józefa Massalskiego—pisarza wielkiego w. x. Lit., Grodzieńskiego, Radaszkowskiego, Berznickiego starosty, ustanowionym, żałowali y solennie się protestowali szlachetni panowie Józef Sudan—burmistrz, Felicyan Legatowicz, Woyciech Ciechlewicz—ławnicy, urzędnicy sądowi miasta i. k. mści Grodna, swoim y całego szlachetnego magistratu Grodzieńskiego, tudzież totius communitatis tegoż miasta imieniem, na niewiernych żydów Zelmana Berkowicza, Judę Burdę, Borucha Berkowicza, Faywisza Arowicza, Kochmana Izakowicza y całą synagogę kahału Grodzieńskiego oto:

Iż obżalowani niewierni żydzi, tak starsi, iako y wszystkie pospólstwo kahału Grodzieńskiego, iako zwykli prawem popolitym y konstytucjami seymowemi postponować y onych nigdy nie obserwować, tak też in simili przywilejami i. k. mści, miastu Grodnowi in perpetuum nadanemi y dekretami i. k. mści kommissarskimi, tot constitutionibus obwarowanemi postponendo, przeciwko prawom postępować nie przestają. Jakoż w roku tymże tysiąc siedmsetnym dwódziestym siódmym, nie respektując nie tylko na przywileja nayiaśniejszych królów ichmościów y dekreta i. k. mści kommissarskie, konstytucjami obwarowane, lecz y na dekret oczewisty i. k. mści kommissarski posledniejszy w roku tymże tysiąc siedmsetnym dwódziestym siódmym, miesiąca Oktobra dwódziestego ósmego dnia, ferowany, śmieli y ważyli się podczas dni targowych przed godziną dziewiątą, czego przywileja vetant, uprzedzając mieszczan Grodzieńskich, żywnością ante tem-

pus za miasto wychodzić, ryby y inne victualia przekupować, w mieście i. k. mści Grodnie nie dopuszczając mieszczanom wprzód kupować zboża, różne tak na swoją potrzebę, iako y na spław wodny, na wiciny y wszelkie victualia zakupować y przeszkody w różnych komercjach mieszczanom Grodzieńskim czynić, piw, gorzałek na swoją potrzebę y na wyszynk robić zabraniać, przez co mieszczanie Grodzieńscy, lubo privilegiis gaudent, z okazji obżalowanych wiecznie podupadli y powstać nie mogą, a przez to całe miasto, kędy domicillia consiliorum zawsze odprawiają się, in ruinam poszło. A zatym przywileia, dekreta kommissarskie, konstytucjami obwarowane y posledniejszy oczewisty dekret i. k. mści kommissarski, datą supra specyfikowany, naruszali et in virtute onego w poeny y winy popadli. Za czym żałujące delatores, chcąc z obżalowanemi niewiernemi żydami y całą synagogą kahału Grodzieńskiego in ubiquinario iudicio prawem czynić y tego wszystkiego, co jest superius wyrażono, przez kontrowersyą ichmościów pp. patronów dowodząc, rekwirować, co się pokaże w przywilejach y dekretach i. k. mści kommissarskich, do pokarania poenami prawnymi za naruszenie przywilejów, dekretów i. k. mści kommissarskich, do nagrodzenia strat y expens prawnych y tego wszystkiego, co żałujące delatores noviter expendować będą, dali tę swą solenną protestacyą, zachowawszy oney salvam et integram meliorationem, do xiąg grodzkich zapisać. Co iest zapisano.

1730 г.

Изъ книги за 1730 годъ, стр. 700.

17. Жалоба Городненскаго магистрата на Городненскихъ жидовъ и весь кагалъ о несоблюденіи послѣдними установленнаго городского порядка и по поводу другихъ разныхъ ихъ овооволій.

Городненскіе бурмистры, райцы, лавники и нѣкоторые лица изъ шляхты внесли въ судъ на жидовъ жалобу слѣдующаго содержанія:

Жидаы, весьма мало обращаа вниманія на посполитыя права и конституціи, поуничтожали вѣсы и мѣры, выданныи имъ изъ магистрата и позавадали свои собственныи; они занимаются перекупничествомъ и портятъ цѣны, обмѣриваютъ и обвѣшиваютъ людей; назначаютъ свои цѣны на спиртные напитки и продаютъ ихъ по своей мѣрѣ; укрываютъ у себя безпаспортныхъ

людей; не уплачиваютъ городскихъ повинностей; не только не мостятъ улицъ и не чинятъ уже вымощенныхъ на городской счетъ, но грязнятъ ихъ и засоряютъ сметлемъ; христіанамъ воспрещаютъ отерывать и содержать шинки; ввели на горожанъ несправедливыи денежныи претензіи; жолнеровъ отводятъ на постой въ домъ бурмистра; при возобновленіи ратуши позволили себѣ нападать на каменщиковъ и бросать въ нихъ кирпичами и камнями; и вообще позволяютъ себѣ дѣлать и другія подобныя безчинства.

Roku tysiąc siedmsetnego trzydziestego, miesiąca Septembra trzynastego dnia.

Na urządzie iego królewskiej mości grodzkim Grodzieńskim, przede mną Antonim z Wahanowa Micutą—podstolim y podstarościm sądowym powiatu Grodzieńskiego, od iaśnie wielmożnego imci pana Michała Józefa Massalskiego—pisarza wielkiego w. x. Lit., Grodzieńskiego, Radoszkowskiego, Berznickiego starosty ustanowionym, żalowali y solennie się protestowali, oraz reprotestowali szlachetni panowie: Jan Meyster, Woyciech Ciechlewicz—burmistrze, Michał Kolenda, Tomasz Markiewicz—rayce, Mikołaj, Michał Szarkowski—pisarz, urzędnicy sądowi miasta iego królewskiej mości Grodna, tudzież panowie Jan Kazimierz Rozumowicz y Felicyan Legatowicz, względem starszeństwa małżeńskiego, a pani Ewa Legatowiczowa y Barbara Łaskiewiczówna, iako aktorki, na niewiernych żydów Grodzieńskich—Zelmana Berkowicza, Fawisza Aronowicza, Aryę Ja-

kubowicza, Wigdera Markowicza, Berka Meierowicza, Icka Sapsaiewicza y cały kahał synagogi Grodzieńskiej, mieniać do zaczętego procederu prawnego o rzecz w żalobach antierius zaszłych specyfikowaną, oraz do poparcia dekretów sądu iego królewskiej mości zadwornego assessor-skiego w. x. Lit. w roku tysiąc siedmsetnym dwudziestym, tysiąc siedmsetnym dwudziestym wtorym y tysiąc siedmsetnym dwudziestym szóstym, tak z aktoratu obżałowanych żydów z magistratem iego królewskiej mości Grodzieńskim, iako też reciproke z aktoratu szlachetnego magistratu Grodzieńskiego z obżałowanemi niewiernemi żydami kahału Grodzieńskiego po wyszłych dylacyach, łączonych aktoratach y żalobach ferowanych, a, zatym po zaszłej już litispencyi o akcyce recenter popełnione y o pretensye nowe, mieniać o to:

Iż obżałowani niewierni żydzi, lekce sobie ważąc prawo pospolite y konstytucye seymowe, miary, miednicę, wagi,

Łokcie sprawiedliwe, które szlachetny magistrat Grodzieński z zwierzchności iego królewskiej mości, a z władze urzędu swego postanowił, nisczą, a miarami swemi, nad miary mieyskie większemi, z krzywdą ludzką, zboża pokątnie mierzą; skupowaniem różnego zboża y wszelkiej żywności przed godziną dziewiątą chrześcian uprzedzają, cenę większą podwyższają y drożą, targi ustawicznie psują, w prowencie mieskim, który in mundiciem miasta obrać się powinien, pokątnym mierzeniem zboż, uszczerbek wielki czynią; wagami niesprawiedliwemi towary korzenne y inne ważą, łokcie sprawiedliwe, które od magistratu niewiernym żydom obżałowanym, kupiectwem bawiącym się, pod pieczęciami do kramów rozdane były, dla skąpszey miary pourzynali y temi fałszywemi towary różne mierzą y na one przedają, ludzie oszukiwają; deinde gdy magistrat iego królewskiej mości Grodzieński podług ceny zboża cenę likworów, wszelkich (y aby do tych że likworów miary sprawiedliwe były) postanowi y w mieście obwołać każe, obżałowani niewierni żydzi, idąc uporem swoją cenę y miary podług woli swej ustanowiają y iak chcą, tak według upodobania swego przedają, ludzi różnych do miasta przy chorych bez spowiedzi urzędowej, prywatnym sposobem do siebie przyimują y onych dla wygody swej pokomorno chowają; czeładź chrześciańską, (co ażeby u chrześcian nie służyli) większym naymem do siebie przenajmują, który prawo pospolite obżałowanym chować zakazuje y konstytucye seymowe zabraniają; czynszówani składek od niemałego czasu zaległych z placów mieskich do miasta nie oddają, y daley płacić nie chcą; bruków przed kramami, domami swemi nie dają, starych bruków nie naprawiają, ulice, kosz-

tem miasta brukowane, gnoiami y śmieciem zarzucają, błota zawsze przymnażają, a sprzątnąć nigdy nie chcą; handlów y szynków chrześcianom mieć zabraniają, dwie części nieiakichści expens y innych ciężarów swych, które do miasta non regulantur, na miasto zwałają y do onych niesłusznie pociągać chcą, nie respektując na prawa, konstytucyę y wolności miasta, żołnierzów na domy burmistrzowskie naprawiają, nawet gdy w roku teraznieyszym tysiąc siedmset trzydziestym żałujące przed seymem circa erectionem ratusza początek uczynili, we śródku kramów, tyłem do ratusza przybudowanych, rysztowanie dawać y stary zepsowany mur mularzom zbijać kazali, obżałowani niewierni żydzi nie dopuszczając, kamieniami, cegłami na mularzów ciskali, od roboty odpędzali; na który hałas gdy szlachetny pan Woyciech Ciechlewicz—burmistrz iego królewskiej mości Grodzieński nadszedł, żałującego burmistrza tumultem ostąpiwszy o śmierć przyprowadzić usiłowali, ledwo ciż mularze przypadłszy obronili; sami wę wszystkim będąc winni, żałujących nic zgoła niewinnych na iedną szczególnie wexę, czego nigdy w samey rzeczy nie było y dowieść nie mogą, pomówną swą żałobą calumniose opisali, owo zgoła cała żałoba żałujących napaśna, niesprawiedliwa. Zaczynam żałujące, chcąc z obżałowanemi niewiernemi żydami tak o praetensyę w pierwszej żałobie y zaszłym procederze prawnym, iako też w poślednieyszej specific wyrażone in foro fori prawem czynić y tego wszystkiego, co w pierwszej y poślednieyszej żałobie iest expressum, przez kontrowersyą ichmość pp. patronów dowodząc, requirować, do położenia zapisów, kontraktów y wszystkich dokumentów in praeiudicium praw, przywileiów,

od najjaśniejszych antecessorów królów ichmościów y od terazniejszego imci miastu nadanych, a na zgubę miasta całego dolo et fraude otrzymanych, y do skassowania onych wespół z żałobami calumniose opisanemi y całym procederem prawnym do zapłacenia czynszów, składek za wszystkie lata aż do tego czasu, do wskazania poen, win prawnych za naruszenie praw, przywilejów od funduszu miasta magistratowi Grodzieńskiemu nadanych y za uczyniony tumult grożąc na zabicie żałującego bur-

mistrza, a za niepłacenie quotannis czynszów, składek y za wszystkie praetensye w żałobach wyrażone, do przysądzenia kramów wszystkich, do uwolnienia od niesłuszney wexy y do nagrodzenia szkody, strat, antea et noviter poniesionych y expens prawnych, dali ten swój solenny proces, oraz y reproces, zachowawszy sobie salvam et integram tey żałoby meliorationem, jeżeli tego potrzeba będzie ukazywała, do xiąg miejskich powiatu Grodzieńskiego zapisać. Co jest zapisano.

1730 r.

Изъ книги за 1730 годъ, стр. 831.

18. Охранный листъ короля Августа II, данный Городненскимъ жидамъ въ обезпеченіе ихъ отъ претенсій Городненскаго магистрата.

Король Августъ II-й, по жалобѣ Городненскихъ жидовъ на Городненскій магистратъ, симъ универсаломъ предписываетъ Городненскимъ бурмистрамъ и райцамъ не дѣлать Городненскимъ жидамъ никакихъ обидъ впредь до окончанія ихъ дѣлъ

слѣдственнымъ порядкомъ. Изъ универсала этого видно, что жида приписывали магистрату такіе же насилія и обиды, какия въ свою очередь приписывали имъ магистратъ въ жалобѣ, поданной Городненскому городскому суду.

Roku Pańskiego tysiąc siedmsetnego trzydziestego, miesiąca Nowembra czter-nastego dnia.

Na urządzie i. k. mści grodzkim Grodzieńskim, przede mną Antonim z Wahanowa Micutą—podstolim y podstarościm sądowym powiatu Grodzieńskiego, od iaśnie wielmożnego imci pana Michała Józefa Masalskiego—pisarza w. x. Lit., Grodzieńskiego, Radoszkowskiego, Berznickiego etc. starosty ustanowionym, stanowszy personaliter niewierny żyd Mowsza Eufrajmowicz—sendyk kahału Grodzieńskiego, list zaręczny, kahałowi Grodzieńskiemu służący, na rzecz w nim

y tu niżej wyrażoną, ad acta grodu Grodzieńskiego podał, który de verbo ad verbum do xiąg wpisuiąc tak się w sobie ma:

August wtóry z Bożej łaski król polski etc. Wszem w obec y każdemu z osobna, komu o tym wiedzieć należy. Doniesiona nam iest od żydów starszych kahału Grodzieńskiego querimonia, iż szlachetny Jan Meyster, Woyciech Ciechlewicz—burmistrze, Michał Kolenda, Thomasz Markiewicz—raycy, Michał Szarkowski—pisarz y cały magistrat Grodzieński zostaiąc in lite w sądach naszych zadwornych assessorskich w. x.

Lit. z kahałem Grodzieńskim, mimo zasła litispendecyą nie czekając rozprawy, która in ultimo gradu iuris zostaje, et ad futurum iuris iest odłożona rozprawa, różne violencye czynić ważyście się, a mianowicie restawrując ratusz w mieście naszym Grodnie, na kromach rynsztowanie stawić, gruz na też kromy rzucać y kromy ruynować mimo uczynione postanowienia, przywilejami approbowane, gorzałki szynkować y inne różne praeiudicia ważyście się y nieznosnie aggrawacie. Których żydów kahału Grodzieńskiego wziawszy w naszą protekcję, listem tym zaręcznym upominamy, ażebyście, wierność wasza, mieszczenie Grodzieńscy, wiedząc z kahałem prawo, przywilejów, reskrypta, dekretów zasłałych ni wczym nie naruszali, krom onych ruynować, gorzałek, których osobliwemi zapisami swemi zrzekliście się, szynkować y aż do rozprawy prawney żadnego praeiudicium kahałowi Grodzieńskiemu czynić nie ważyliście się, ale w pokoiu ad ultimam decisionis sententiam zachowali się, pod zaręką tysiąca kop groszy litewskich, która zaręka in casu contraventionis irremissibiliter per medietatem parti et iudicio cedere ma. Y na to wydając ten nasz zaręczny upominalny list ręką naszą podpisałiśmy. Datum w Grodnie, roku tysiąc siedmsetnego trzydziestego miesiąca Oktobra dwódziesiątego dnia, panowania naszego trzydziestego czwartego roku. U tego listu zaręcznego przy pieczęci w. w. x. Lit. podpis ręki temi słowy: Michał książę Wiszniowiecki—kanclerz w. w. x. Lit. y generalny woysk regimentarz. Pod pieczęcią notacya temi słowy: Władysław Domański—i. k. mści pieczęci w. w. x. Lit. sekretarz. Który to list zaręczny przez osobę w wierzchu mianowaną iest do xiąg wpisany.

1732 r.

Изъ книги за 1732 годъ, стр. 160.

19. Жалоба Городненскихъ жиновъ на Городненскій магистратъ, о томъ, что онъ позволяетъ христіанамъ продажу водки.

Городненскіе жины указываютъ, что вслѣдствіе конкуренція по части корчемства и шинкарства между христіанами и жидами, тѣ и другіе вошли между собой въ сдѣлку, на основаніи которой христіане и отказались на будущее время заниматься виноторговлей. Ихъ обоюдный угодливый листъ былъ подтвержденъ даже королями. Но такъ какъ въ настоящее время христіане опять стали продавать водку, не смотря на протестъ кahaла, угодливый листъ и привилегіи королей по сему дѣлу,— то жины требуютъ воспрепятствованія христіанамъ шинковать и удовлетворенія за проторы и убытки.

Roku tysiąc siedmset trzydziestego wtórego, miesiąca Marca siedmnastego dnia. cuta—podstolim y podstarościm sądowym powiatu Grodzieńskiego, od i. w. imci pana Michała Massalskiego—pisarza w. x. Lit., Grodzieńskiego, Radoszkowskiego, Berznickiego etc. starosty, ustanowionym,

solennie się protestowali żydzi kontrahenci czopowego—szelężnego miasta Grodna, swoim y wszystkich żydów—szynkarzów Grodzieńskich imieniem, na szlachetny magistrat Grodzieński, a mianowicie: na szlachetnych panów Michała Kolęde, Józefa Sudana, Felicjana Legatowicza y innych, mimo dawne convencye żydów kahału Grodzieńskiego wódkę szynkującym, o to:

Iż co antecessorowie ichmość szlachetni burmistrzowie, raycy, ławnicy y cały magistrat, zrzekłszy się szynku gorzałczanego, z żydami kahału Grodzieńskiego convencye uczynili y od zaszłych convencyi trunków gorzałczanych, sub vadiis circumscriptis, in conventionibus expressis, szynkować nie mieli y nie szynkowali. Które convencye najasnieyszy regnanci Korony polskiej kilka przywilejami, żydom danemi, aprobowali. Imimo tedy zaszłe convencye y tot privilegiis aprobacye, obżalowany magistrat Grodzieński, naruszając zapisy antecessorów swoich et postponendo przywileje i. k. mości, gorzałki szynkować zaczęli, o co z kahałem y wszystkiemi żydami kahału Grodzieńskiego, takż o inne pretensye różne, w sądach i. k. mości zadwornych assesorskich litispendencya zaszła, y po wyszłych dylacyach commissie naznaczone y w Grodnie expedyowane były, przez które gdy strony suum nie mogły sortire effectum, iterum sprawę przed sąd i. k. mości zadworny assesorski strony inchoaverunt, kędy po uczynionych aktoratach y zaszłych dylacyach listem zaręcznym upominalnym, a żeby magistrat Grodzieński w szynkowaniu liquorów, ażeby gorzałczanych przeszkody

żydom nieczynił y żaden z chrześcjan w mieście Grodnie gorzałek nie szynkował, iniunctum. Jakoż ten list zaręczny upominalny niewierni żydzi otrzymawszy propter scientiam officiose magistratowi Grodzieńskiemu w roku przeszłym tysiąc siedmsetnym trzydziestym, miesiąca Decembra wtórego dnia, podali. Obżalowany szlachetny magistrat Grodzieński, a precipue szlachetni panowie, Michał. Kolen-
da, mając aptekę, a Józef Sudan in vicinitate dom w samym rynku, Felicjan Legatowicz kramki przy kramkach żydowskich, nie tylko podczas seymu, ale też y po podanym liście zaręcznym ustawiczny szynk gorzałczany, bez żadnego consensu żydów Grodzieńskich, ultro per potentiam, mieli, convencye, prawa przywileja i. k. mości y wydany list zaręczny naruszyli, w zaręki y peny prawne przywiedli, nietylko pożytków żydom uieli, lecz do niemałych szkod, expens prawnych przywiedli. Zaczyn żałujące niewierni żydzi do utwierdzenia zaszłej między magistratem a niewiernymi żydami konvencyi, et intuitu oney praw, przywilejów i. k. mości, żydom nadanych, tudzież listu zaręcznego upominalnego, vigore których praw do skasowania szynków chrześciańskich gorzałczanych, a za gwałtowne w takowe szynki wdzieranie się et per potentiam szynkowania do wskazania zarąk y poen, w konvencyi wyrażonych, z listem zaręcznym założonych, do restitucyey za ujęte pożytki żydom szkody y zapłacenie expens prawnych, takż o to wszystko, co czasu prawa przełożono y dowiedziono będzie, salva tey żałoby melioratione, do ciąg urzędowych przyjęty y wpisany.

1736 г.

Изъ книги за 1737 годъ, стр. 32.

20. Жалоба Волковыйскихъ жидовъ, поданная гетману в. кн. Литовскаго.

Въ этой жалобѣ жиды жалуются на свою бѣдность и просятъ гетмана:

- 1) снять у нихъ со счетовъ 1,200 тынеовъ, взятыхъ у нихъ конфедератскимъ маршалкомъ;
- 2) уволить отъ вноса 500 тынеовъ сухой аренды, назначенной комиссаромъ гетмана;
- 3) прогнать со службы ихъ наѣзжника Дановскаго;
- 4) принять во вниманіе ихъ ежегодные убыт-

ки въ 250 зл. за загнанныхъ жолнерами лошадей, которыхъ они поставляютъ въ теченіи 20 лѣтъ;

5) запретить плебану Волковыйскому держать безпошлинно 2 корчмы и не допускать христіанъ въ жидовскіе шпизы;

6) уволить ихъ отъ дорожныхъ повинностей, починки мельницъ и плотовъ, принадлежащихъ двору.

За исполненіе всего этого жиды обѣщаютъ молить Бога за здаровье гетмана.

Roku tysiąc siedmset trzydziestego siódmego, miesiąca Januaryi dwunastego dnia.

Na urządzie i. k. mści grodzkim Grodzieńskim, przede mną Antonim z Wahanowa Mientą — podstolim y podstarościm sądowym powiatu Grodzieńskiego, od i. w i. p. Michała Józefa Massalskiego — pisarza w. x. Lit., Grodzieńskiego, Radoszkowskiego, Berznickiego etc. starosty ustanowionym, stanowszy personally Żyd Isel Izakowicz — obywatel miasta Wilkowyskiego, suplikę pokorną na rzecz w niej y tu niżej wyrażoną ad acta grodu Grodzieńskiego podał de tenore tali:

J. o. i. w. mści książę hetmanie w. w. x. Lit. wojewoda Wileński panie a panienasz miłościwy! Przy upadnięciu do stóp pańskich waszey x-cey mści pana naszego miłościwego, z tą naszą pokorną supliką, w naszym podupadku, uciekamy się. Chciey wasza x-cia mość weyrzeć sercem miłościwym na nasze ruinę wielką, a po tej ruinie głód, a po głodzie teraz nieznosna drożyna, gdyż nieznosną krzyw-

dę uczuł od ruiny różnymi przechodami zgubieni iesteśmy przez nieznosne wszelkie podatki; więc punktami podając żebrzemy finalney decyzji y od i. miłościwego pana y dobrodzieia.

1-mo Mając deklaracją w Wilnie, podczas wiazdu na wojewódstwo Wileńskie, z podpisem ręki książęciey miłości pani y dobrodzieyki naszej, na depactacją, to jest, na tynfów 1,200, co tę summę i. p. wojewoda Witepski, podczas marszałkowstwa konfederackiego, odebrał.

2-do. Imć p. Szawaniowski, będąc u nas kommisarzem od i o. x-cia p. miłościwego y dobrodzieia, włożył na nas aukcyi suchej arendy tynfów 500, co my w takim czasie y razie nie możemy żadnym sposobem wytrzymać.

3-tio. Za dekretem w. m. Muśnickiego, kommisarza, przeciw namiesnika naszego p. Danowskiego, za dekretem w. imci p. Maszyńskiego kommisarza tenże p. Danowski, przebieglec, nie chce żadnym zposobem wykonać dekretu, przez co my mizeracy rozeydziemy się, bo nie wytrzymamy takiej biedy.

4-to Chorągiew Petyhorska x. p. wojewody Krakowskiego, już lat 20 iak stoi, w niwecz nas obróciła, konie na potrzeby swoje brali y pozaieżdżali, y tak, na tą chorągiew w tym roku spendowaliśmy na zł. 250, a rachując na każdy rok od 20 lat, co nas kosztuje?

5-to. X. pleban Wołkowyski ma dwie karczmy w Wilkowysku, czopowego nie daie, przez niego wielka przeszkoda mamy, co przed tym tego nie bywało; karczma tylko jedna była y od tej czopowe powinien płacić, wesela chrześcijańskiego do żadnego domu nie przypuszcza żydowskiego.

6-to. Do młynów y grobel y innych robot dworskich przywilegia y prawa naszego, do wszystkiego nas pociągają; przez to tegy niemożemy utrzymać czeladzi, żebrzemy w tym ratunku w naszej mizeryi y ruinie, gdyż my Pana Boga codziennie prosimy y obligujemy

się do zgonu życia iako mizeracy i. o. x-cia imci m-ściwego p. a p. dobrodzieia naszego nayniżsi podnożkowie żydzi kahału Wilkowyskiego.

Akceptacya tej supliki temi wyrażona słowy: ta suplika kahału Wilkowyskiego ma na wszystkie punkta zupełną rezolucyę w liście do imci p. Muśnickiego — obersztyleymanta i. k. mści, kommisarza naszego, wyrażoną, której aby się kahał Wilkowyski mocno trzymał, mieć chcę y zalecam. Dan w Wiśniewcu dnia czwartego Grudnia tysiąc siedmset trzydziestego szóstego roku.

U tej acceptacyi podpis przy pieczęci na laku wyciśniętej temi wyrażony słowy: i. xieżna Wiszniewiecka — wojewodzina Wileńska, hetmanowa wielka w. x. Lit. Która to suplika wespół z acceptacyą, za podaniem w niej przez wyżpisane osoby do akt, iest do xiąg urzędowych przyięta y wpisana.

1733 г.

Изъ книги за 1733—1735 годы, стр. 313.

21. Жалоба Городенскихъ христіанъ шинярей на жиловъ контрагентовъ о томъ, что они насильственнымъ образомъ взимають съ христіанъ больше, нежели сколько слѣдуетъ чоповаго шеляжнаго.

Христіане, вивющіе *мискоры* (занимающіеся винодѣліемъ), внесли въ городскій судъ жалобу на контрагентовъ — жиловъ, стражниковъ — жиловъ и писарей — жиловъ въ томъ, что они позволяютъ себѣ дѣлать разныя несправедливости христіанамъ, какъ то: не обращаютъ вниманія на постановленія, узаконяющія взимать за право на винодѣліе по 8 злотыхъ и взыскивають съ каждаго годомъ все больше и больше; за право варенія пива тоже взыскивають больше положеннаго по закону и взимають еще съ каж-

даго христіанина по 10 шестаковъ; а чтобы христіане не могли на нихъ жаловаться, не выдаютъ имъ квитанцій въ полученія, а отвѣчаютъ только жиловскимъ письмомъ въ своихъ незаконныхъ, поддѣльныхъ жиловскихъ книгахъ, и на основаніи ихъ подвергаютъ христіанъ взысканіямъ, даже дѣлають нападенія, чему слѣдуютъ доказательства.

Велѣдствіе этого христіане просятъ, чтобы контрагенты и писарь были назначены изъ христіанъ, а жиловы оставлены были только на долж-

ности стражника и то на половину съ христіанамъ; чтобы угнетатели подвержены были суду и розысканію съ пухъ и перебранныхъ денегъ и

пограбленныхъ вещей во время производимыхъ ими христіанамъ насилій.

Roku tysiąc siedmset trzydziestego trzeciego, miesiąca Maia trzynastego dnia.

Przed aktami grodzkiemi powiatu Grodzieńskiego, stanawszy oczewisto pp. Franciszek Wiszniewski, Felician Legatowicz, Jerzy Pecernik, Dawid Hartwich, Ludwik Woroniec, Jan Zieziulewski y pani Jakóbowa Luwancewiczowa—wдова, chrześciance w mieście Grodzie szynki pewne, oraz niektórzy chrześciance liquory miodowe y gorzałczane mające, żałowali y solennie się protestowali na niewiernych żydów Grodzieńskich Meiera Jowzelowicza, Mowszę Aronowicza, Feska Jozefowicza, Jodrysa Samsonowicza, Izaie Izakowicza, Leybę Zelmanowicza—kontrahentów czyli sukkoletorów czopowego szeląznego, Abrama Izakowicza—pisarza, Szmóyle Jozefowicza, Abrama Moyżeszowicza—strażnika, o to:

Iż obżalowani niewierni żydzi kontrahenci czyli sukkoletorowie, jako zwykli dekreta ferowane, prawa y konstytucye postanowione łamać y swemi wykrętnemi sposobami postępować, tak y teraz tymże zwyczajem postępują, dekretami oczewistemi in antecessum ferowanemi, to iest sądów fiskalnych, grodzkich y sądu trybunału skarbowego w. x. Lit., któremi chrześcianom od każdego robienia piwa po złł. ośmiu płacić iniunctum, y cokolwiek konstytucjami postanowiono y obwarowano iest, tego cale nie obserwują, uporem swym na chrześcian gravaminose następują, respektem długów swoich per plus offerentiam aukcyą szeląznego corocznie podnoszą, za kontrahencyi czyli za sukkoletoryi swojej y nad dekreta, konstytucye seymowe do

płacenia szeląznego po tynfów dziesięciu od każdego robienia piwa chrześcian niesłusznie pociągają, insuper szostaków dziesięć od każdego chrześcianina za każdym robieniem piwa co rok wymagają y przebierają; aby chrześciance dowodu na obżalowanych żadnego nie mieli, kwitów nigdy nie dają, tylko w registra swoje żydowskie napaśnie, fałszywie, hebrayskim pismem zapisują y za onemi, względem długów swoich, chrześcian nad słusność zdzierają, exekucyami ciężkimi agramują, przymuszając do płacenia napaści narzuconey, grabią a innych do detencyey pod wartę biorą, iakoż żałującemu panu Franciszku Wiśniewskiemu w roku tysiąc siedmsetnym trzydziestym pierwszym, in absentia samego nasławszy na dom żydów strażników z żołnierską exekucją czarę srebrną valoris tynfów sześć, pistolety kosztujące talarów sześć, za napaśne narzucone szelązne gwałtownie zagrabili y po te czasy u siebie trzymają; tegoż czasu pana Legatowicza subordynowanym strażnikom y żołnierzom do detencyi wziąć kazali, y pod wartą póty trzymali, aż kartę żałujący w domu obżalowanego Meiera Jowzelowicza za kontrahencyi czyli sukkoletoryi iego na złłch. dziewiętnaście napaścią narzucone dać musiał; obżalowanym kontrahentom od trzech likworów mającym, to iest, miodu, gorzałki y piwa, iakoby od każdego z obżalowanych na rok po tysiącu złłch. najmniej płacić należało y coby do skarbu sześć tysięcy złotych przez rok intraty w sześciu od siebie przyczynić mieli, samych siebie od płacenia szeląznego excypują y bliskich kollegatów swoich

прыватне ochraniaia, czopowego szelaznego do skarbu od troiakich likworów z pokrewieństwem swym nigdy nie płacą, pisarzowi swemu z tegoż samego zdzierstwa złtch czterysta szesnaście, a strażnikom po złotych dwieście do roku płacą, przez co skarbowi wielki uszczerbek czynią, długi swoje zaciągnięte na chrześcian pod pretextem szelaznego napasnym sposobem narzucaia y czym daley, tym więcey zadłużaia się; corocznie dla zniesienia długów swych do kontrahencyi, alias sukkolektoryi niesłusznie wbiiaia się, y aukcyą większą zawsze na zgubę chrześcian podnaszaia. Zaczym żałuiące chrześcianie, chcąc o to wszystko z obżałowanemi żydami w sądach kapturowych prawem czynić, kontrahencia lub sukkolektoria żydowską z pisarstwem y strażnikowstwem żydowskim znieść, a odtąd do kancelaryi grodzkiej Grodzieńskiej y sukkolektora ufundowanego katolika iednego, vigore dawnego postanowienia, od każdego robienia piwa y innych likworów wnaszać, nienależytich nad słusność przeborów, oraz y strat y expens prawnych, a zatym poen, vin, de iure ściągających się, za naruszenie dekretów y konstytucyi, y tego wszyst-

kiego, co czasu produktu sprawy szerey dowiedziono będzie rekwirować, do komportancyi ante omnia dekretów y do approbacyi onych, do zabronienia w dalszy czas kontrahencyi y sukkolektoryi obżałowanym y do zniesienia oney, do ufundowania sukkolektora z chrześcian y strażnika iednego chrześcianina, a drugiego żyda, do restytucyi czarki srebrney y pistoletów, za napasne narzucone szelężne żałuiącemu panu Wiśniewskiemu, przez subordynowanych z exekucyą żołnierską strażników żydów in absentia samego violenter zabranych, et in casu non restitutionis do zapłacenia za czarkę srebrną tynfów sześciu, a za pistolety talarów bitych sześciu, do komportancyi y wrócenia wymožoney od pana Legatowicza na złtch dziewiętnaście karty, a zaniekomportowaniem y nieoddaniem do skupowania oney, do zapłacenia przeborów wszystkich, insuper nad dekreta oczewiste y konstytucye, za kontrahencyi czyli sukkolektoryi swojej od chrześcian przebranych y do nagrodzenia strat y expens prawnych, dali tę swą solenną protestacyą z wolną melioracyą, ieżeli tego potrzeba będzie ukazywała.

1734 г.

Изъ книги 1733—1735 годы, стр. 817.

22. Жалоба Мартина Счасновича на жида Янкеля Лейбовича о причиненіи ему симъ послѣднимъ оскорбленій и убытковъ.

Нешковскій Счасновичъ внесъ въ судъ жалобу на жида Янкеля Лейбовича, его сыновей и другихъ жида въ томъ, что эти жида, нѣмѣющіе оцѣлости и занимающіеся арендой, взяли у него въ аренду фольварокъ Груду и живя въ немъ въ теченіи девяти лѣтъ, производили многочисленныя безчинства, преступленія и убытки.

Такъ жидъ Янкель Лейбовичъ, вступя въ аренду фольварокъ въ жилой избѣ передалъ сожженію всѣ находившіеся въ ней священныя предметы, иетлой позатиралъ всѣ надписи съ именемъ Христа и *laudetur sanctissimum sacramentum*,*) для

*) Да будетъ хвалка св. Евхариста.

погибели отца; выстроилъ возаъ церкви своюю
жидовскую божницу; своими и другихъ жидовъ
лошадьми натравилъ въ погъ хлѣба и сѣна
приблизительно на 200 злотыхъ; отправилъ и окол-
довалъ его сына и билъ его нѣсколько разъ; но ес-
кій разъ, какъ только отецъ намѣревался пѣхать
къ своимъ знакомымъ или въ городъ, чтобы подать
на жидов жалобу, жидъ оный вступалъ съ нимъ въ
мировую, принуждалъ къ нему съ телами и мѣш-
ками и забирали въ домъ рожь, ячмень, хмѣль
и друия съмена; самъ же пѣху никогда ничего
не давалъ въ долгъ, а все на наличныя деньги;

по этой статьѣ жидъ нанесъ ему убытковъ до
500 злотыхъ; сманиваетъ батраковъ, покупаетъ
краденые вещи, самъ дѣлаетъ наряды, не сохра-
няетъ христіанскихъ праздниковъ, даже св. Па-
ски и Рождества Христова, и вообще дѣлаетъ
разныя другія преступленія и безчинства, пре-
дусмотрѣнныя закономъ. Посему вышепомяну-
тый Нешковскій Счасновичъ проситъ городскій
судъ поступить съ виновнымъ жидомъ по закону,
выискать съ него 1,500 злотыхъ убытку, прина-
зать снести синагогу и удовлетворить за безче-
стіе его сына.

Roku tysiąc siedmsetnego trzydzieste-
go czwartego, miesiąca Iunii dnia wtó-
rego.

Na urzędzie ikmści grodzkim Grodzień-
skim, przede mną Antonim z Wahanowa
Micutą—podstolim y podstarościm sądo-
wym powiatu Grodzieńskiego, od iaśnie
wielmożnego imści pana Michała Józefa
Massalskiego—pisarza w. x. Lit., staro-
sty Grodzieńskiego, ustanowionym, ża-
łował y solennie protestował, imci pan
Marcin Nieszkowski. Szczęsnowicz na
niewiernego żyda Jankiela Leybowicza
y synów jego Josia y Morycha Jankie-
lowiczów, nigdzie osiadłości nie mają-
cych, tylko po arendach doczesnych róż-
nie mieszkających, a teraz na Hrudzie
w folwarku żałującego, arendą mieszk-
ającym, o to na onych iawnych krymina-
listów:

Iż pomieniony żyd, iak prętko y do
tego folwarku Hrudu na arendę zeszedł
w budynku mieszkalnym, w izbie białey,
gdzie sam żałujący pan Szczęsnowicz
mieszkał, stały, świętości, na których
mszy świętych do kilkunastu było, ho-
stye święte, ołcia święte, podczas chrztu
y szlubów stawione, popalił; połamał,
obrazy święte od ścian pooddzierał y
gdzieby to napisane imię ś. Jezus! lau-
detur sanctissimum sacramentum, żyd
bezbożnie miotł pościerał; na zelżywość

chrześcijańską y największą zgubę żału-
jącego, blisko cerkwi szkołę żydowską
czyli bożnicę założył, czego prawo du-
chowne y świeckie broni, oni, bezbożni
żydzi, co subota, co święto żydowskie
zebrawszy się do kilkudziesiąt, trzykroć
na dzień klął chrześcijański naród, a
żałującemu końmi swemi y przyjeżdżych
żydów spasiue żyto, ięczmień, owies,
na niwie corocznie, przez lat dziewięć
uczynił szkody na złotych dwieście; a co
żałośnieysza, tenże niezbożny żyd syna
żałującego, pana Ludwika Szczęsnowicza,
struł y szcarował y już po dwakroć bił
y kaleczył, okrwawił y potajemnie bez
żałującego wiadomości y bez bytności
w domu, gdy do kościoła odiedzie, albo
do panów którego dla pisania, ów kry-
minalista żyd pogodzi, przeprasza y z wo-
zami, worami y z miarą swoją iedzie
do dworu żałującego y tam z świrna,
z gumna y z budynku żyto, ięczmień,
chmiel sam mierzy y bierze barany,
gęsi, wszystko na kredyt, obiecuiąc pł-
cić, nie płaci, żałującemu szkody w tym
na złotych pięćset uczynił, a żałującemu
nigdy y zagrosz nie powierzy, tylko za
gotowe, idąc z cerkwi dla posiłku żału-
jący starzec gdy zaydzie, żyd za nay-
ście na karczmę formuje y przed wiel-
wożnym imci panem Micutą—podstolim
y podstarościm Grodzieńskim udaie y

zwodzi czeladź, parobków podmawia, że parobek pokradszy żałującego fanty, suknie na złotych półtorasta, żydowi temu sprzedał, y kożuch lice u żyda poznano, drugiego parobka Tatarzynowi naraił, że Tatar naiechawszy na dom strzelił na żałującego y parobka wziął, żałujący szkody poniosł na złotych trzydzieście y w tym że roku 1736, chłopca bronowłoka odmówił do siebie y czeladzi roczney pięcioro chowa, onych biie, w święta y w niedzielę robić każe, piwa, gorzałki pędzi na Wielkanoc y Boże Narodzenie, żadney uroczystości nie obserwuie; budynki ogrodnicze dwa, browar, gumno, obory, staynie inwentarzowe wszystkie spustoszył, popalił z umysłu y żałującemu szkody na złotych sto uczynił w budynkach. Tenże, żyd kryminalista, na imie Leona Patkę iasnie wielmożnego imci pana Zawiszy—starosty Mińskiego, który na czas za ogrodnika w budynkach wsi ichmć panów Nowickich, przez lat kilka był, y świadczył przed różnemi godnemi ludźmi, że słyshał y widział, iako tenże żyd kryminalista z innymi ży-

dami dziecię chrześcijańskie w nocy męczyli, rzneli nożami, obżalowani żydzi nalazszy go w sieniach bili, y na dwor aż na wygon zawlekli, nazaiutrz godząc tego człowieka, gorzałki prawney dali, że tegoż czasu w godzinę pod płotem nagle umarł; y drugiego także zachożego człowieka otruił, że mu nie chciał za parobka służyć, charta kosztującego złotych czterdzieście zabili y w chróst zawlekli y różnych szkod, kryminałów, boiu, które na osobliwym regestrze opisane y relacya ieneralska świadczy na złotych półtora tysiąca uczynili. Zaczym żałujący aktor tak o spustoszenie folwarku swego Hruda, iako zbiecie y skaleczenie pana Ludwika Szczęsnowicza, syna swojego y opresyą honoru, tak in primario do zniesienia szkoły żydowskiey y do pokarania za kryminał y zapłacenia szkod półtora tysiąca, do dania paręki, iako nie osiadły, wskazaniem win, pen na ruchomości wszelkiey onego, dał tę swoją protestacyą solenną do xiąg grodzkich Grodzieńskich zapisać. Co iest zapisano.

1735 г.

Въ книги за 1736 годъ, стр. 108.

23. Опредѣленіе Трокскаго каштеляна, Городненскаго старосты, Сапѣги по дѣлу между жидами Берестовицкими и Брестскимъ кагаломъ.

Берестовицкіе жиды подали въ городскій судъ жалобу на Мстисловскій кагалъ и Брестскаго раввина въ томъ, что не смотря на кагалныя постановленія Мстисловскаго и Берестскаго кагаловъ, опредѣляющихъ кругъ и мѣстность для административной дѣятельности этихъ кагаловъ, по наущенію Брестскаго раввина, Мстисловскій кагалъ отторгнулъ нѣсколько корчмъ отъ кагала Берестовицкаго, привлекаетъ жидовъ этого

кагала не только къ уплатѣ поголовнаго, но и поборовъ за райское яблоко, и подвергаетъ осужденію религіозному преслѣдованію. Спрошенный раввинъ показалъ, что онъ никогда не подговаривалъ Мстисловскихъ жидовъ къ такимъ поступкамъ и эти послѣдніе никогда ихъ не дѣлали. Староста по соображеніи всѣхъ обстоятельствъ этого дѣла постановилъ: возвратитъ назадъ отнятыя корчмы, такъ какъ по поста-

новленіямъ кагалнымъ онѣ записаны за кагаломъ Берестовицкимъ; за райское яблоко не требовать взносовъ, а поголовное вносить въ Мсти-боговскій кагалъ, такъ какъ кагалъ Берестовицкій приписанъ къ нему въ тарифъ; на нарушите-

лей этого постановленія назначать штрафъ въ 10,000 копѣ грошей (заруку); раввина же, въ случаѣ новыхъ интригъ съ его стороны, лишить раввинскаго достоинства.

Roku tysiąc siedmsetnego trzydziestego szóstego, miesiąca Marca dziewiątego dnia.

Na urządze i. k. mści grodzkim Grodzieńskim, przede mną Antonim z Wahanowa Micutą — podstolim, y podstarościm sądowym powiatu Grodzieńskiego, stanawszy personaliter imię pan Józef Wzdulski — koniuszy dworu iw. imię pana marszałka wielkiego koronnego, dekret na rzecz w nim y tu niżej wyrażoną ad acta grodu Grodzieńskiego podał, który, za przyięciem, wpisując w xiegi de verbo ad verbo, tak się w sobie ma:

Roku tysiąc siedmsetnego trzydziestego piątego, miesiąca Września siódmego dnia. Przede mną Janem Fryderykiem hrabią na Kodniu Sapieha — kasztelanem Trockim, starostą Brzeskim, agitowała się sprawa niewiernych żydów kahału Brzostowickiego, dóbr dziedzicznych iw. imci pana Józefa Wandalina Mniszcha — marszałka koronnego, z niewiernemi żydami miasta i. k. mści Brześcia, iż mimo skrypt, od kahału Brzeskiego dany y od kahału Mścibowskiego akceptowany y osobliwą assekuracją dobrowolną potwierdzony, ważył się kahał Mścibowski, z poduszczenia rabina Brzeskiego, oderwać karczmy, alias partykularze, we wsiach Klepaczach, Lewszowszczyźnie, Bursowszczyźnie y kwaterach będące y do siebie przyłączyć, tudzież dotąd defaktacyami miasto Brzostowicę uciemięzać nie przestaie, niesłuszne podatki wkłada, pociąganiem do swych sądów wexuie, kłatwy na nich wydaie y podobne czyni bezprawia, przeto przez swoich plenipo-

tentów Rafała Hauszeykowicza y Salomona Szmóyłowicza pomieniony kahał Brzestowski uskarżał się przed sądem moim na kahał Brzeski, iż mając zwierzchność nad kahałem Mścibowskim y innemi przykahałkami do siebie należącemi, tudzież nie pamiętając na swoją kartę, miastu Brzostowickiemu daną y od Mścibowskich żydów akceptowaną y potwierdzoną, żadney w tej krzywdzie nie uczynił sprawiedliwości, do niemałych przez to szkód poczynionych stał się przyczyną, do większych agravacyi kahał Mścibowski pobudził; dla czego nayprzód przywrócenia niesłusznie oderwanych partykularzów de nomine wyżej wyrażonych domawiał się, potym nie mogąc dłużej znieść agravacyi żydów Mścibowskich, o excepcyą od iurydykcyi ich, żeby directe do kahału Brzeskiego, nad wszystkiemi innemi przykahałkami zwierzchności mającego, do niego podatki swoje, iako to: za iabłko' rayskie y inne, prócz pogłównne, które będąc w tariffie kahału Mścibowskiego, do niegoż importować nie wzdryga się, upraszał; z drugiej strony zaś, żydzi kahału i. k. mści Brześcia adcytowani, stanowszy przed sąd mój, przez plenipotentą swego Jzaaka Szymchowicza — sendyka Brzeskiego, tym się exkuzował, że żadney nie miał od zwyż pomienioney depaktacyi rekwizycyi od kahału Brzestowieckiego, ani Mścibowskich żydów na niego podawał, ani też temu przeczyć, ażeby mieli należeć do iurydykcyi iego. A tak ja, starosta, widząc rzecz słuszną, z produkowanych przede mną autencycznych

dokumentów tak kahału Brzeskiego, iako y Mścibowskiego kahału danych, y dalszym zabiegając depaktacyom, przywracam ninieyszym dekretem moim oczewistym starościńskim kahałowi Brzestowickiemu niesłusznie oderwane, to iest karczmy we wsiach: Klepaczach, Lewszowszczyźnie, Burszowszczyźnie y Kwatery nazwanych, aby nie do składek Mścibowskich, ale do Brzestowickich należały, tenże kahał Brzestowicki stosując się do praw religii żydowskiej, które pozwalają każdemu ukrzywdzonemu sądzić się mimo sąd ninieyszy u większego żydowskiego excypuię od wszelkiej iurizdukcji y subiekcyi, miasto Mścibowa, a poddaie iuryzdykcji y kahału Brzeskiego, aby we wszelkich składkach, sprawach, podług ich zwyczaju praktykowanych, w płaceniu za iabłko rayskie wespół z partykularzami swemi należało, krom pogłównego żydowskiego, ponieważ iest w taryfie w Mścibowskiej, zakładając na sprzeciwiającą się stronę winy dziesięć tysięcy kop groszy litewskich statutowych, których połowica na zamek i. k. mści Brzeski, a druga strona ukrzywdzoney należeć ma; y ieżeliby rabin albo kahał Brzeski miał dawać potajemnie lub iawnie iakowe reskrypta przeciwnie opisowi swojemu y ninieyszemu dekreto wi na stronę żydów Mścibowskich, albo iakowe intrigi, fakcy y inne przeciwieństwa czynić, tedy rabin degradacyi z funkcji swojey, a kahał Brzeski leyże winie statutowey wyżej wyrażoney y pod surowszą animadersyą do sądu mego starościńskiego zapozwani będąc, podlegać będą; w której to sprawie oczewistej wieczne milczenie nakazuje się. Działo się w Kodniu, roku y dnia ut supra.

U tego dekretu przy pieczęci iw. imci pana Sapiehi temi wyrażono słowy podpis: Jan Sapieha—kasztelan Trocki, starosta Brzeski. Który to dekret, za podaniem onego przez wyż pisanego imci do akt, iest do ksiąg grodzkich Grodzieńskich przyięty y wpisany.

1735.

Изъ книги за 1736 г., стр. 107.

24. Подтверждение декрета Троковского каштеляна Сапѣги, даннаго Берестовицкимъ жидамъ.

Великій канцлеръ вел. княжества Литовскаго князь Вишневецкій, вполнѣ соглашаясь съ декретомъ Троковского каштеляна Сапѣги, по которому четыре корчмы: въ Клепачахъ, Левшовицѣхъ, Бурсовицѣхъ и Кватерахъ возвращены назадъ Берестовицкому кahaлу, подтверждаетъ это постановление и требуетъ, чтобы на будущее время поголовная подать съ этихъ корчемъ не превышала 120 злотыхъ.

Roku tysiąc siedmsetnego trzydziestego szóstego, miesiąca Marca dziewiętego dnia.

Na urządzie i. k. mości grodzkim Grodzieńskim, przede mną Antonim z Wahanowa Micutą—podstolim y podstaro-

ścim sądowym powiatu Grodzieńskiego, comparens personaliter imię pan Józef Zdulski—koniuszy dworu i. w. imię pana marszałka wielkiego koronnego, dokument na rzecz w nim y tu niżej wyrażoną od i. o. xięcia imci Wiszniowieckiego—na ten czas bywszego kanclerza w. x. Lit. y generalnego regimentarza ad acta grodu Grodzieńskiego podał, który, za przyięciem wpisując w księgi de verbo ad verbum, tak się w sobie ma:

Ponieważ dekret i. w. imci pana kasztelana Trockiego, starosty Brzeskiego, in fundamento ugody y postanowienia między żydami Brzostowicy Wielkiej y Mścibowskiemi uczynionego y od i. w. imci pana wojewody Wileńskiego, hetmana w. w. x. Lit., także y ode mnie samego approbowanego, nakazał y warował to, aby żydzi Brzostowicy Wielkiej y partykularze do niey należące, to jest Klepacze, Lewszczowczyzna, Burszczow-

szczyzna y Kwatery summy pogłównego co rok sto dwadzieście złotych polskich płacili, a do większego płacenia żydów Brzeskich nie byli pociągnięni, więc postanowienie w roku tysiąc siedmsetnym dwudziestym wtórym, dnia trzynastego Maia, uczynione, żydom Brzostowskim służące, in toto approbuję y dekret i. w. imci pana kasztelana Trockiego, starosty Brzeskiego, w tym punkcie ferowany, za słuszny we wszystkim przyznaję. Datum w Warszawie, dnia dwunastego Października, roku tysiąc siedmset trzydziestego piątego. U tego dokumentu, alias approbacyi, podpis i. o. xięcia imci, przy pieczęci na laku wyciśnionej, temi wyrażony słowy: Michał xiąże Wiszniowiecki—kanclerz wielki w. x. Lit. Która to approbacya, za podaniem oney przez wyż mianowanego imci do akt, jest do ksiąg urzędowych przyięta y wpisana.

1736 г.

Изъ книги за 1736 г., стр. 619.

25. Подтвердительная привилегія короля Августа III, данная Городненскому раввину Менделю Лейбовичу.

Король Августъ III подтверждаетъ привилегію своего предшественника Августа II, дарованную Городненскому раввину Менделю Лейбовичу въ обезпеченіе его имѣній и личности отъ всякихъ обязательствъ, какия только будутъ налагаемы

разными обществами и кагалами, а равно предоставляетъ ему полное право на раввина со всеми принадлежащими къ нему атрибутами, какъ въ Городненскомъ, такъ и въ другихъ кагалахъ.

Roku tysiąc siedmsetnego trzydziestego szóstego, miesiąca Augusta dwudziestego trzeciego dnia.

Na urządzie i. k. mości grodzkim Grodzieńskim, przede mną Antonim z Wahanowa Mientą—podstolim y podstarościm sądowym powiatu Grodzieńskiego, od iaś-

nie wielmożnego imci pana Michała Masalskiego—pisarza wielkiego w. x. Lit., Grodzieńskiego, Radoszkowskiego, Berznickiego etc. starosty, ustanowionym, stanawszy personaliter niewierny żyd Mow-sza Efraimowicz—szkolnik stary kałału Grodzieńskiego, przywiley od nayiaśniej-

szego króla imci Augusta trzeciego, żydowi Mendelowi Leybowiczowi—rabinowi Grodzieńskiemu służący, na rzecz w nim y tu niżej wyrażoną ad akta grodu Grodzieńskiego podał, który, wpisując do xiąg de verbo ad verbum, tak się w sobie ma:

August trzeci, z Bożej łaski król polski etc. Oznaymujemy tym confirmatio-nis przywileiem naszym wszem wobec y każdemu zosobna, komu o tem wie-dzieć należy. Iż pokładany y praesento-wany przed nami był przywilej naiś-nieyszego ś. p. oycy naszego Augusta wtórego—regnanta polskiego, w War-szawie, dnia dwudziestego trzeciego mie-siāca Lipca roku Pańskiego tysiąc siedm-set trzydziestego wtórego, niewiernemu żydowi Mendelowi Leybowiczowi—rabi-nowi Grodzieńskiemu dany, za którym panowie rady y urzędnicy, przy boku na-szym rezydujący, supplikowali, abyśmy pomieniony przywilej in omnibus punc-tis, paragraphis, contentis, utilitatibus et commodis zmocnili, stwierdzili y appro-bowali, oraz ten przywilej nasz confir-mationis de tenore verborum wpisać tu roz-kazali, który, słowo w słowo wpisując, tak się w sobie ma:

August wtóry, z Bożej łaski król polski etc. Oznaymujemy tym listem przy-wileiem naszym wszem wobec y każ-demu zosobna, komu by o tym wiedzieć należało, mianowicie urodzonym urzęd-nikom ziemskim, grodzkim, y innym pa-tryotom y obywatelom powiatu Grodzień-skiego. Iż mając sobie przez panów rad y urzędników, przy boku naszym rezy-dujących, zaleconą niewiernego ku nam wierność żyda, imieniem Mendela Leybo-wicza—rabina Grodzieńskiego. którego w naszą królewskiego zwykłego respek-tu wzięwszy protekcją, wspólnie z mał-żonką y potomkami jego, tudzież ze wszy-

stkiemi dobrami teraz y napotym naby-temi, oraz z przychodzącemi prowenta-mi y pożytkami, tymże listem, przywi-leiem naszym, excypujemy y wyłączamy, aby do żadnego długu kahału Grodzień-skiego anterioris et posterioris temporis od nikogo bynajmniey nie był pociąga-nym y wexowanym, tudzież do żadnych obligacyinych y wyderkaffowych zapisów, tak do suscep-cyi, iako y paręki, nie tyl-ko za Grodzieńskie, ale też za wszyst-kie generaliter synagogi wielkiego xięst-wa Litewskiego, kahały, przymuszonym byż nie powinien. Pomienionemu zaś Mendelowi Leybowiczowi—rabinowi Gro-dzieńskiemu wolno będzie żydom kahału Grodzieńskiego z przykahałkami do nie-go należącemi zapożywać, sądzić, dekre-tować według praw żydowskich, peno-wać nieposłusznych, bez żadney ni od kogo przeszkody karać. Jeżeli by zaś po-mieniony rabin został obranym za rabi-na do inney synagogi, tedy onego przy-teyże protekcji mieć chcemy y zacho-wujemy, serio przykazując, aby wolny wyjazd od wszystkich kredytorów kaha-łu Grodzieńskiego y synagog miał w dro-dze y gdzie się tylko obróci, a choćby chciał tenże rabin w którym mieście z przykahałków, do synagogi Grodzieńskiey regulujących się, dla spokojnego swego mieszkania rezydować y mieszkać, nie było onemu broniono, oraz wszelkie do-chody przy tytule rabińskim zewsząd onemu podług zwyczajów dochodzić ma-ią y powinni. Co wszem wobec, komu o tym wiedzieć należy, do wiadomości podajemy y mieć chcemy, aby pomienio-nemu Mendelowi—rabinowi Grodzieńskie-mu, iako pod protekcją naszą zostaiące-mu, żadnego sprzeciwieństwa, krzywdy y opressyi tak sami nie czynili, iako też nikomu czynić nie dopuszczali. Uczyni-cie to, wierność wasza, dla łaski naszej

królewskiej y z swojej ku nam powinności. Na co, dla lepszej wiary y wagi, ręką się naszą podpisawszy, pieczęć w. x. Lit. przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Warszawie, dnia dwudziestego trzeciego miesiąca Lipca, roku Pańskiego tysiąc siedmset trzydziestego wtórego, panowania naszego trzydziestego szóstego roku. Augustus rex.

A tak my król, do pomienionej supliki łaskawie się skłoniwszy, pomieniony przywilej, insuper wyrażony, we wszystkich punktach, contentach, kondycjach, okolicznościach, clausulach, paragrafach ratyfikujemy, komprobujemy, koroborujemy y samego w naszą królewską protekcją z żoną, dziećmi y ze wszelkimi dobytками y nabytkiem iego bierzemy y mieć chcemy; oraz vigore pierwszego y terazniejszego confirmationis przywileju naszego wszelkie onemu dane y wyrażone punkta, też do używania in munere officii iego pozwalamy y powagą naszą królewską ztwierdzamy. Na

co, dla lepszej wiary y wagi, ręką się naszą podpisawszy, pieczęć w. x. Lit. przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Warszawie, dnia dwudziestego wtórego miesiąca Julii, roku Pańskiego tysiąc siedmsetnego trzydziestego szóstego, panowania naszego trzeciego roku.

U którego to przywileju, przy pieczęci wielkiej w. x. Lit., podpis ręki najjaśniejszego króla iego mości tymi słowy: Augustus rex. Na dole notacya pod pieczęcią tymi słowy: Felix Stanisław Owsiany — i. k. mości pieczęci wielkiej w. x. Lit. sekretarz—mp. Na drugiej stronie tej pieczęci notacya tymi słowy: Cancellariatu illustrissimi et excellentissimi domini Joannis Friderici comitis in Kodeń, Czarnobyl et Dorohostaie, Sapieha supremi cancelarii m. d. Lit., Brestensis etc. capitanei, sigillatum, est in actis. Który to przywilej, za podaniem onego przez osobę wyż wyrażoną, do xiąg grodzkich Grodzieńskich, jest przyięty y wpisany.

1738 r.

Изъ книги за 1738 годъ, стр. 550.

26. Привилегія Виленскаго епископа Михаила Зенковича Мостовскимъ жидамъ на починку синагоги и открытие владбищъ.

Roku tysiąc siedmset trzydziestego ósmego, miesiąca Junii dziewiątego dnia.

Na urzędzie i. k. mości grodzkim Grodzieńskim, przede mną Antonim z Wahanowa Micutą — podstolim y podstarościm sądowym powiatu Grodzieńskiego, od i. w. imé pana Michała Józefa Massalskiego — wojewody Mścisławskiego, Grodzieńskiego, Radoszkowskiego, Berznickiego etc.

starosty, ustanowionym, stanawszy personaliter niewierny żyd Nowach Zelmanowicz — arendarz Mostowski, przywilej ten, na rzecz w nim y tu niżej wyrażoną, ad acta grodu Grodzieńskiego podał de tenore tali:

Michał Jan Zeńkowicz, z Bożej y stołice apostolskiej łaski biskup Wileński. Oznajmujemy niniejszym listem przywi-

leiem naszym wszem wobec y każdemu w tey szkole podług obrzędu swojego od-
 zosobna, komuby to teraz y napotym wie-
 dzieć należało, mianowicie iednak wie-
 lebnym w Bogu ichmości xx. dziekanom,
 proboszczom, plebanom, komendarzom y
 onych wikarym et respective wielebne-
 mu x. plebanowi Mostowskiemu, teraz y
 na potym będącemu. Iż na pokorną supli-
 kę niewiernych żydów, w miasteczku Mo-
 stach i. k. mości mieszkających, którym
 iako przed nami przekładali przywileie
 y prawa onych, bożnicę y mogiły onych
 ab antiquo nadane, per casum incendii
 pogorzały; przeto ex certis rationibus et
 motivis, animum nostrum permoventibus,
 daliśmy ninieyszy list przywilej nasz na
 to, ażeby ciż żydzi obywatele Mostowscy
 i. k. mości, podług potrzeby y exigencyi
 czasu, bożnicę swoją, per vetustatem do
 upadku nakłonioną, in quantum będzie mo-
 żna, pro possibilitate reparować, alia sin
 casu ostatecznego upadku oney nową na
 tymże mieyscu prócz żadney wspaniało-
 ści wybudować mogli, oraz mogiły ab an-
 tiquo iuż tam będące, podług przyzwoite-
 go zwyczaju opatrzyć na tymże mieyscu
 za pozwoleniem dworu tamecznego wol-
 ni byli, kędy iako nabożeństwa swoje

w tey szkole podług obrzędu swojego od-
 prawować, iako też y na mogiłach prze-
 rzeczonych cadavera mortuorum sepelire
 wolno im będzie. W czym ażeby żadney
 ni od kogo in praemissis omnibus nie
 mieli przeszkody, turbacyi y zatrudnie-
 nia, tym listem przywileiem naszym wa-
 rujemy y ubezpieczamy, requirendo sin-
 gulariter tego po wielebnym xiedzu ple-
 banie Mostowskim, ninieyszym y sukces-
 sorach imci, aby onym tak in puncto re-
 stauracyi, albo de novo budowania, iako
 też y w inszych obrzędach, do dewocyi y
 obrzędu onych ściągających się, żadnego
 przenagabania nie czynił y żadnym prae-
 textem nikomu czynić nie dopuszczał, a
 to sub poenis arbitrio nostro irrogandis.
 Y na tośmy dali ten nasz list z podpisem
 ręki naszej, tudzież z pieczęcią naszą.
 Pisan w Grodnie, roku tysiąc siedmset
 trzydziestego ósmego, miesiąca Junii szó-
 stego dnia. U tego przywileiu, przy pie-
 częci, podpis temi wyrażony słowy: Mi-
 chał Zienkowiecz—biskup Wileński. Któr-
 y to przywilej, za podaniem onego przez
 pisanego żyda do akt, iest do xiaż urzę-
 dowych przyięty y wpisany.

1738 r.

Изъ книги за 1738 годъ, стр. 709.

**27. Рескриптъ Виленскаго епископа Михаила Іоанна Зенковича, данный Го-
 родненскому карау объ уменьшеніи взиманія съ него процентовъ по цер-
 ковному суммамъ.**

Roku tysiąc siedmset trzydziestego ós-
 mego, miesiąca Julii dwudziestego pierw-
 szego dnia.

Na urzędzie i. k. mości grodzkim Gro-
 dzieńskim, przede mną Antonim z Wa-

hanowa Micutą — podstolim y podstaro-
 ścim sądowym powiatu Grodzieńskiego,
 od i. w. imć p. Michała Józefa Massal-
 skiego—woiewody Mścisławskiego, Gro-
 dzieńskiego, Radoszkowskiego, Berznic-

kiego etc. starosty, ustanowionym, stanawszy personaliter niewierny żyd Zelman Judkowicz — szkolnik kahału Grodzieńskiego, skrypt ten na rzecz w nim y tu niżej wyrażoną, adacta grodu Grodzieńskiego podał de tenore tali:

Michael Joannes Zeńkowicz, Dei et apostolicae sedis gratia episcopus Vilnensis, universis et singulis, quorum interest aut interesse poterit, praecipue tamen universo tam seculari quam regulari clero, per et intra dioecesim nostram Vilnensem existentī, summas capitales quocunque titulo et iure, in synagoga Iudeorum Grodnensium locatas habenti, significamus hisce literis nostris. Qualiter comparentes personaliter coram nobis infideles Iudaei seniores totaque communitas praefatae synagogae Grodnensis cum fletu et lachrimis humiliter exposuerunt, quod ipsi per varias calamitates, hostilitates et iniuriam temporis, singulariter sub annis millesimo septingentesimo trigesimo tertio, millesimo septingentesimo trigesimo quarto et millesimo septingentesimo trigesimo quinto consistentes ad eam pervenerunt desolationem et ruinam, quinimo adeo sunt depaupertati, ut solvendis censibus ecclesiasticis, varias ecclesias concernentibus, nullatenus sufficere eosque iuxta praescriptum legum etiam per septem a centum persolvere valeant et possint, eo magis, quia a creditoribus suis summas widercafales habentibus, praesertim ecclesiasticis per provisiones dispositionem iuris communis excedentes agravati, nec non in stipendiis tributorum reipublicae, videlicet plus iusto hactenus praeagravati, tum etiam per protectiones possessorum oppidorum, bonorum, aggrorum et arearum, praesertim in civitate Grodensi habentium, in quorum iurisdictionibus incolae Iudaei degentes contributionibus universalis synagogae sub-

esse et obtemperare nequeunt, impediti quod suas dispositiones existunt, quamobrem nobis humillime supplicaverunt, quatenus illorum tali afflictioni, inopiae et paupertati succurrendo in praemissis alleviare et per diminutionem praedictorum censuum ad aliquod tempus faciendam securitati capitalium summarum, ne per inopiam communitatis depereant, providere, tum protectiones dictas maxime spiritualium personarum suis inquilinis dari solitam amovere et ad super tanta paria onera eorum incolas Iudaeos adstringi debere et compellere dignaremur. Nos igitur indemnitati summarum ecclesiasticarum consulentes, justamque eorum supplicationem agnoscetes ac minus damnum majori praeferendum esse censes, ne ob praemissam exactionem integrorum censuum et alias injurias modis praexpressis inferri solitas summae capitales ecclesias et conventus dioecesis nostrae concernentes, per dispersionem gentis hujus pereclitentur, quinimo intendant et anihilentur; proinde inhaerendo rescriptis serenissimorum regum, in fundamento iurium emanatis et praecipue rescripto serenissimi Augusti tertii, feliciter nobis regnantis, sub die vigesima tertia anni praesentis dato, quo praefatos Iudaeos ab ulteriori eorum oppressione tueatur et subvenire desolationi illorum intendat, tum inhibitioni sacrae tribunalis nuntiaturae apostolicae, qua recensitis aggravationibus exponentium provisiones et census annuos ad orbitam iurium reducere conatur, coram nobis productis tum aliis documentis, animum nostrum permoventibus, ejusmodi onus solutionis censuum ad quinque florenos a quolibet centum, minime praejudicando iis, ubi minus hac quantitate sponte constitutum solvebatur reducendum et restringendum esse duximus, prout actu redu-

cimus et restringimus per praesentes ad biennium ex hinc valituras, requirentes ab omnibus et singulis caeteris vero in virtute sanctae obedientiae et subemendantes, ne ultra praesignatam modo pensionem quispiam eorum amplius exigere et pretendere audeat et praesumat, nullo sibi iure et iudicio, favorabili foro, imo a protectionibus dandis suis inquilinis sese abstineant et eos ad propria sustinenda quaecunque communitatis onere permittant; in quem finem Iudaeis post fluvium Niemen habitantibus nos etiam scholam singularem et sepulturam haberi interdiximus et praesenti interdiximus scripto, in quorum fidem idem manu nostra subscripsimus et sigillo communiri mandavimus. Datum Grodnae anno millesimo septingentesimo trigesimo octavo, die prima mensis Julii. U tego skryptu przy pieczęci wyciśnionej, podpis temi wyrażony słowy: Michael episcopus mp.; Hieronimus Dominicus Szymkowiec, actorum curiae suae illustrissimae celsitudinis, notarius et sigilli secretarius mp. Który to skrypt, za podaniem onego przez wypisanego żyda do akt, iest do xiąg urzędowych przyięty y wpisany.

1741 r.

Изъ книги за 1741 годъ, стр. 118.

28. Жалоба жидовъ, города Городна на жидовъ состоящихъ подъ юрисдикціей подскарбія Яна Сологуба о томъ, что послѣдніе, будучи покровительствуемые подскарбіемъ, не платятъ чоповаго шеляжнаго и др. кагалныхъ налоговъ и вообще не хотятъ признавать надъ собою законной власти Городненскаго кагала.

Roku tysiąc siedmset czterdziestego pierwszego, miesiąca Marca trzeciego dnia.

Na urzędzie ikmości grodzkim Grodzieńskim, przede mną Antonim z Wahanowa Micutą—podstolim y podstarościm sądowym powiatu Grodzieńskiego, solennie się manifestowali niewierni żydzi: Mowsza Enochowicz, Berko Meierowicz, Abel Peyletowicz—starsi kahału Grodzieńskiego, Widger Jankielowicz, Mowsza Eberlowicz, Elias Markowicz, Szmóyło Abramowicz, Elias Mowszowicz, Wolf Natanowicz, Hirs Abramowicz, Josiel Kielmanowicz—szynkarze y obywatele miasta ikmości Grodna, swoim y całego gminu imieniem, na iw. imć pana Jana z Dewoyna Sołłohuba—podskarbiego wielkiego w. x. Lit. y samą imć panią

Teresę z Ogińskich Sołłohubową—podskarbiną w. x. Lit. qua panów, a niewiernych żydów Zeliga Josielowicza, Owsieia Jankielowicza, Neocha Markowicza, qua iuryzdyczanów tychże iw. imć panów podskarbach, na przedmieściu miasta ikmości Grodna mieszkających, mieniać oto: iż co in fundamento praw, przywileiów najjaśniejszych królów ichmciów, od początku ufundowania kahału Grodzieńskiego, wszyscy żydzi w mieście Grodnie, przedmieściach in circuitu miasta na iakichkolwiek iurydykcyach, dobrach y placach mieszkają, we wszystkim podług religii żydowskiej do kahału Grodzieńskiego należeli y należą, obżalowani niewierni żydzi na iuryzdyce iw. ichmciów panów Sołłohubów—podskarbach

w w. x. Lit. na przedmieściu, za rzeką Niemnem mieszkające, największe mające handle y z miasta Grodna pożytki od trunków, towarów, zboż y robienia słodów, a chcąc wyłamać się od składek y kahałskich powinności, bez wiadomości y licencji kahału, nayprzód szkółkę postawili, a zátym udawszy się do protekcyi, bydło, kury, gęsi, indyki rżnięcie, szluby, obrzynanie dzieci, mimo zakazanie żydów starszych Grodzieńskich, odprawuie się, składek na wypłacenie zaciągnionych długów postanowionych, ani żadnych króbek od handlów, rzezi y żadnych podatków nie dają y do kahału od lat kilku nie importują, protekcyą iw. w. imć p. p. podskarbiech w. w. x. Lit. zasłaniają się y zaszczycają się; na ostatek, naruszając dekret oczewisty w roku tysiąc siedmset trzydziestym siódmym miesiąca Octobra trzeciego dnia w trybunale skarbowym w. x. Lit. ferowany, czopowego szeleżnego secundum obloquentiam dekretu od robienia piw, pędzenia gorzałek płacić nie chcą, a iw. imć pan podskarbi w. w. x. Lit. sam będąc do trybunału z senatu naznaczony, y ferowawszy dekret, ony narusza y ruynuje, dając protekcyą od warów piwa y kurzenia gorzałek odbierać, strażnikom doglądać y do registrów skarbowych zapisywać, na rewizyę chodzić nie pozwala y' ieżeliby który z żydów Grodzieńskich na iuryzdykę w interesie

skarbowym przyiść miał, srogą śmiercią kiimi zabić odgraża. Zaczyn żałujący żydzi Grodzieńscy, starsi y szynkarze, chcąc o to prawem czynić, do utwierdzenia wszystkich praw, przywileiów, confirmacyi kahałowi Grodzieńskiemu nadanych y służących, iakoto dekretów oczewistych skarbowego trybunału w. x. Lit. do obwarowania żydom wszystkim Grodzieńskim securitatem zdrowia y fortun, do skassowania wszelkich dokumentów in praeiudicium przywileiom ikmości wydanych, któremi się obżalowani żydzi zaniemeńscy zaszczycają, do zniesienia bez wiadomości kahałskiey pobudowanej szkoły, zabronienia szlubów, obrzynania dzieci y rzezi wszelkiego bydła y żywioł, do nakazania płacić wszelkich podatków y profitów do kahału Grodzieńskiego, iakoteż secundum obloquentiam dekretu skarbowego trybunału w. x. Lit., do płacenia czopowego szeleżnego od każdego robienia piwa y pędzenia gorzałki z wolną każdego czasu rewizyą, do zapłacenia z sowitością za niepłacenie podatków, a za naruszenie praw, przywileiów, dekretów oczewistych, do wskazania poen y win cum restitutione litis expensorum y o to wszystko, co czasu prawa przełożono y dowiedziono będzie, salva tey żałoby melioratione, dali ten swój manifest do xiąg urzędowych zapisać. Co iest zapisano.

1742 г.

Изъ книги за 1742 годъ, стр. 738.

29. Облигаціѣнная записъ, данная жидами Городненскаго кагала подеоморію Волковѣйскому Хлусевичу на купеческую коробку.

Жидаы Городненскаго кагала дають обязательство супругамъ Хлусевичамъ, чтобы эти послѣдніе пользовались кагальной купеческой кружкой въ теченіи года, въ возмѣщеніе суммы въ 9,788 злотыхъ, взятой у нихъ кагаломъ. Въ запискѣ жидаы обѣщаютъ не защищаться ни привилегіями, ни жалѣанными листами, дають право на свои особы и своихъ потомковъ.

Roku tysiąc siedmset czterdziestego wtórego, miesiąca Nowembra trzynastego dnia.

Na roczkach sądowych grodzkich Grodzieńskich, secundum legem positivam roku, miesiąca y dnia wyż na dacie pisanego, w Grodnie sądzących się, przed nami Antonim z Wahanowa Micutą—podstolim y podstarościm, Marcinem Janem Nepomucenem Olizarowiczem — krayczym, protunc sędzią, Dobrogostem Kazimierzem Bouffałem—pisarzem, urzędnikami sądowemi grodzkiemi powiatu Grodzieńskiego od i. w. imci Michała Józefa Masalskiego—kasztelana Trockiego grodzkiego sądowego, Radoszkowskiego, Berznickiego etc. starosty, ustanowionymi, na sąđenje roczków Nowembrowych do Grodna zgromadzonemi, stanąwszy personaliter u sądu niewierni żydzi starsi kahału Grodzieńskiego, w tym zapisie wyrażeni, zapis swóy na króbkę wielką kupiecką w. imci panu Michałowi Chłusowiczowi—podkomorzemu Wołkowyskiemu dany y służący, przyznali, którego, wpisując w xięgi de verbo ad verbum, tenor sequitur talis:

My Mowsza Enochowicz, Juda Nachmanowicz, Berko Meierowicz, Mowsza Aronowicz, Jernchym Izaakowicz, Thodrys Samsonowicz, Izaia Izaakowicz, Elias Mowszowicz, Mowsza Eberłowicz,

Elias Markowicz, Leyba Zuśmanowicz, Wolf Natanowicz, Owsiey Faywiszowicz, Leyba Szmóyłowicz—żydzi starsi kahału Grodzieńskiego, swoim y całego gminu pospółstwa imieniem synagogi Grodzieńskiej, iedna osoba za wszystkich, a wszyscy za iednego ręcząc y obowiązując się, oraz pod wszystkie vadia, ligamenta nas y successorów naszych podając, czyniemy wiadomo y zeznawamy sami na siebie tym naszym listem dobrowolnym strictissimae obligationis zapisem, komuby o tym teraznieyszego y w przyszły czas następującego wieku ludziom wiedzieć należało. Iż my żydzi starsi za iednostayną radą y zgodą nas wszystkich y całego pospółstwa kahału Grodzieńskiego, więcey od roku zaciągnionej rękodayney summy od w. imci pana Michała Chłusowicza—podstolego Wołkowyskiego na króbkę naszą kupiecką ze wszystką intratą do niey należącą nic z niey nie excypując, ani wyłączając, aż do wypłacenia zupełnego summy z prowizją temuż w. imci panu Michałowi Chłusowiczowi—podstolemu Wołkowyskiemu invadyowaną nietylko nie wypłaciliśmy, ale ieszcze dla gwałtownych potrzeb naszych na wypłacenie ciężarów y długów naszych, przybraliśmy takiż od świętego Marcina święta rzymskiego w roku teraznieyszym tysiąc siedmset czterdzie-

stym wtórym, dnia iedynastego Nowembra, takowegoż dnia y miesiąca w roku, da Bóg, przysłym tysiąc siedmset dwudziestym trzecim przypadającego, zostaliśmy winni summy rękodayney, rękoma naszymi odebraney y odliczoney dziewięć tysięcy siedmset ośmdziesiąt ośm złotych polskich, dobrej srebrney talarowey y tymfowey monety, w której summie dziewięciu tysięcy siedmiuset sześciudziesiąt ośmiu złotych polskich za iednostayną nas wszystkich zgodą, iako się wyraziło, nic na nas nie excypuiąc samych, ani uzurpując, też samą króbkę naszą kupiecką wolną, swobodną, niepienną, nikomu pierwszemu, ani poślednieyszemu prawem niezawiedzioną, ze wszystkimi dochodami z tej króbkki naszej przychozącymi y należącymi, pomienionemu w imci panu Michałowi Chłusewiczowi—podstolemu Wołkowyskiemu y samey wielmożney imci pani Emilii z Zienowiczów Chłusewiczowey—podstoliney powiatu Wołkowyskiego, małżonkom, aż do wybrania zupełnego z prowizyą summy w komput zniesioney dziewięciu tysięcy siedmset sześciudziesiąt ośm złotych polskich należącey, na ten rok, iako się wyżej wyraziło, do terminu świętego Marcina w roku, da Bóg, przysłym tysiąc siedmset czterdziestym trzecim, dnia iedynastego Nowembra, przypadającego, w aktualną possesję puściliśmy y puszczaemy, y iako in antecessum podaliśmy, tak y teraz podaiemy, odtąd w następujące lata y possessyi tej króbkki kupieckiej sami w imci panowie Chłusewiczowie—podstolowie powiatu Wołkowyskiego, małżonkowie, lub legitimi ichmościów panowie sukcesorowie, albo wlewkiem summy in parte vel in toto zostawać mają, aż do finalney exolucyi summy z prowizyą. A ta wyż wyrażona suma dziewięć tysięcy siedmset sześciudziesiąt

ośm złotych polskich przez w. ichmość panów Chłusewiczów—podstolich powiatu Wołkowyskiego, małżonków, lub też przez sukcesorów ichmościów, albo sług, dozorców, faktorów, sukollektorów, kontrahentów, bez żadney od kahału przeszkody, owszem z pomocą ma być wybierana co tydzień po złotych sto, aż do odebrania summy z prowizyą; w dalsze następujące lata, rachuiąc prowizyi po sto złotych od tysiąca złotych, z tym od nas dobrowolnie przyiętym obowiązkiem, iż ieżeli by w. ichmość panowie Chłusewiczowie, małżonkowie, lub sukcesorowie ichmościów, przez wlewek lub przez legacyą, czy też iakimkolwiek innym sposobem, ten nasz zapis y króbkę naszą w nim wyrażoną, czy to in parte summy, czy in toto puścili, pełnić y dotrzymać obowiązujemy się y sukcesorowie powinni będą, a my nikomu innemu żadnym sposobem, kontraktem arendownym, zastawnym, obligacyinym tej króbkki naszej kupieckiej puścić, podwozić, inwadyować, długów na nią zaciągać, onerować, albo pod ewikcyą poddawać, mimo ten nasz zapis terazniejszy, aż do wypłacenia zupełnego summy dziewięciu tysięcy siedmiuset sześciudziesiąt ośmiu złotych polskich z prowizyą, w nią inkludowauą, nie mamy y nie powinni będziemy, owszem od każdego turbatora albo praetext iakikolwiek do niey ścielącego u wszelkiego sądu y prawa swoim własnym kosztem, ile razy tego potrzeba będzie, zastępować y ewinkować ichmościów y sukcesorów ichmościów obowiązujemy się, żadney sami przeszkody nie czyniąc, owszem sami od siebie cokolwiek od nas należeć będzie, importować powinni będziemy, iako też drugich żydów w Grodnie mieście mieszkających, do iak naysnadniejszey inportacyi y exolucyi przywodzić ustanowionym

od ww. imci panów Chłusewiczów, mał-
żonków, poborcom, sukkoletorom, czy
też kontrahentom, których bez woli ww.
imci panów Chłusewiczów, my ustana-
wiać, dopomagać, szkoda, strat postrze-
gać, aż do zupełnego wybrania summy
dziewięciu tysięcy siedmuset sześciudzie-
siąt ośmiu złotych polskich z prowizją,
razem w teyże summie inkludowaną,
obligowani iesteśmy pod zaręką takowey
że summy dziewięciu tysięcy siedmuset
sześciudzieści ośmiu złotych polskich
pod poenami banicyey, doczesney y wiecz-
ney infamii, którą zarękę y kapitałną
summę, także wszystkie punkta, klau-
zuły, paragrafy tego zapisu naszego do-
browolnego, my sami y successorowie
nasi dotrzymać mamy, y powinni będzie-
my y nie zasłaniając się żadnemi pro-
tekcyami, i. k. mości rescriptami, lista-
mi żelaznemi y nie udając się w protek-
cyą i. w. ichmość panów hetmanów, se-
natorów, ministrów status, pieczętarzów,
dygnitarzów duchownych y świeckich,
starostów y woytów Grodzieńskich, tu-
dzież klasztorów, konwentów y innych
przełożonych y zagranicznych monarchów
y potentatów, nie wynaydują coraz prze-
ciwko temu zapisowi naszemu dobrowol-
nemu y summie wyrażoney rękodayney,
realnie nam pożyczoney w ciężkich y
gwałtownych kahału naszego (potrzebach)
wygodzoney y przez nas zaciągnioney,
żadney racyi y wymysłów, zwłok na szko-
dę y uszczerbek ichmościów wymyślnych,
ani też prawnych y nieprawnych forte-
lów, sposobów albo pociągnięcia do tacy
dobr naszych wszelkich, przyłączenia do
iakovych pewnych y niepewnych kredy-
torów, zgoła żadnych nie czyniąc y nie
wymagając wykrętów, aż do zupełnego
wybrania z pomienioney króbkki kupiec-
kiey tey summy, razem z prowizją w
nią inkludowaną, pod sowitością takowey

że summy dziewięć tysięcy siedmset
sześciudzieści ośmiu złotych polskich, wed-
ług którey summy razem z prowizją wy-
noszącey wnosząc ewikcyą y inwaduiąc
pod ciężar tey summy z prowizją y za-
ręką, nie tylko tę króbkę kupiecką, ale
też y inne wszelkie intraty, dochody ka-
halskie, oraz szkołę naszą Grodzieńską
y wszelkie dobra nasze leżące, ruchome,
summy pieniężne, gdzie y u kogokol-
wiek będące, place, kamienice, domy,
kramy, sklepy, handle, towary, liquory,
złoto, srebro, kleynoty y wszelkie su-
pellektylia, szaty, konie, bydło, łaźnie,
studnie y inne wszelkie mobilia et immo-
bilia, a na ostatek y własne osoby na-
sze, żony, dzieci utriusque sexus y suk-
cessorów naszych, dając moc y pozwa-
lając ichmość panom Chłusewiczom, pod-
stolim powiatu Wołkowyskiego, małżon-
kom y successorom ichmościów y każ-
demu ten nasz zapis, za wlewkiem od
ichmościów lub legacyą mającemu, za
najmnieysze naruszenie tego zapisu na-
szego dobrowolnego, obligacyinego lub
przeszkodę iakąkolwiek do wybierania
summy z króbkki, pomienione wszelkie
dobra nasze leżące ruchome, szkołę, ka-
mienice, kramy, domy, sklepy, place,
summy pieniężne, towary, handle lądo-
we, wodne na wicinach, tu y za granicą
w Prusiech y gdziekolwiek, fanty, złoto,
srebro, kleynoty, cynę, miedź, kotły, ba-
nie, y inny wszelki dobytek, nasze mo-
bilia grabić, zabierać, aresztować, pie-
czętować, na swój pożytek obracać y
same osoby nasze, żony y dzieci sukce-
sorów naszych brać, łapać, tu y za gra-
nicą, w miastach, miasteczkach, wsiach,
na targach, iarmarkach zabierać, seque-
strować, inkarcerować, bez żadnego są-
du, prawa y urzędu, y póty w detencyi
trzymać, aż o wypłaceniu summy kapi-
tałney prowizyi y zarąk szkód, wszelkich,

gołosłownie rzeczonych, stanie się satisfakcyą, czego wszystkiego za wiołencyą poczytać y do protekcyi duchownych y świeckich udawać się, listów żelaznych i. m. mości protekcyinych, także od i. ww. ichmość panów wojewodów, starostów zaręcznych prokurować nie mamy, choćbyśmy naywiększe ponosili exekucye, ani też mamy się wymawiać inkursyami żadnemi, nieprzyiacielskiemi, domowemi rzeczy-pospolitey, woyskowemi przecho-dami, stanowiskami, podatkami wszelkimi, exekucyami, ogniem y powietrzem morowym y innemi quocunque titulo przypadkami generalnemi y partykularnemi, które nam iść ku pomocy nie mają y sukcesorom naszym, aż do wypłacenia zupełney summy kapitalney y provizyi coroczney. Nad to wolno będzie ichmość panom Chłusewiczom, małżonkom y sukcesorom ichmościów za naymnieysze naruszenie tego zapisu naszego, nas samych y sukcesorów naszych u wszelkiego sądu, prawa y urzędu ziemskiego, grodzkiego, sądu głównego trybunału w. x. Lit., koła wielkiego et compositi iudicii, etiam extra repartitionem konstytucyi seymu Grodzieńskiego poślednieyszego, także sądu i. k. mości zadwornego, asesorskiego, marszałkowskiego, kommisarskiego starościńskiego, a pod czas interregnum kapturowego, rokiem y terminem by naykrótszym y niestatutowanym, o który chcąc powiat y województwo pozwem, mandatem zapozwać, zakazem zakazać, na którymkolwiek mieyscu będącym wszystkim, czyto jednemu takową cytacyą podać, a my będąc zapozwani lub zakazem zakazani, nie wymawiając się szabasami, świętami żydowskiemi, obłożną chorobą, odiażdami za granicę, większością spraw w inszym województwie y powiecie mających, nie biorąc na patrona, na godzinę, na kopią

z pozwu mandatu zakazu, processu, ze wszystkich spraw y tego naszego dobrowolnego obligacyinego zapisu na munimenta, nie zasłaniając się żadnemi aresztami, ani przyimując ni od kogo aresztów zatrudnienia w wybieraniu summy, żadnemi wolnościami prawa statutowego, konstytucyami seymowemi, przywilejami i. k. mości nam ku obronie służącemi, nie czyniąc sami osobami naszymi, u wszelkiego sądu, prawa y urzędu stanąć mamy y sukcesorowie nasi powinni będą. A stanawszy nie wymawiając się niczym na pierwszym terminie usprawiedliwić się y zaraz summę realną z sowitością, ze szkodami, nakładami prawnemi, nie zchodząc z sądu, zapłacić powinni będziemy y sukcesorowie nasi powinni będą. Sąd tedy y urząd wszelki summę z zarękami, szkodami y expensami, na samych y dobrach naszych wszelkich wskazać, oraz na banicyą doczesną, wieczną y infamią nas samych wzdać y mocną, a nieodwłóczną, nie oglądając się na żadne ni od kogo bronienie, nie przyimując ceduły, iako w ostatnim stopniu prawa exekucyą na wszelkich dobrach naszych leżących, ruchomych summach pieniężnych, gdzie y u kogokolwiek będących y na samych osobach, każdy urząd udzielać y w realną possesyą podać wolen będzie; a my w inszym nie mamy być przeciwni temu, tak też sądu o zły wskaz, a strony o zły przewód prawa pozywać y turbować nie mamy wiecznemi czasy; owszem wyrokom prawa podlegać mamy y powinni będziemy, nie uraszczać do sądu wyższego appellacyi, decyzją kontentować się mamy y sukcesorowie powinni będą, solucyami, iuramentami, także gleytami ikmści znaszać nie będziemy mogli, aż we wszystkim zadość się stanie zapisowi naszemu obligacyine-mu y wszelkie szkody, expensa y kosz-

gołosłownie rzeczonych, stanie się satisfakcyą, czego wszystkiego za wiołencyą poczytać y do protekcyi duchownych y świeckich udawać się, listów żelaznych i. m. mości protekcyinych, także od i. ww. ichmość panów wojewodów, starostów zaręcznych prokurować nie mamy, choćbyśmy naywiększe ponosili exekucye, ani też mamy się wymawiać inkursyami żadnemi, nieprzyjacielskiemi, domowemi rzeczy-pospolitey, woyskowemi przecho-dami, stanowiskami, podatkami wszelkimi, exekucyami, ogniem y powietrzem morowym y innemi quocunque titulo przypadkami generalnemi y partykularnemi, które nam iść ku pomocy nie mają y suksessorom naszym, aż do wypłacenia zupełney summy kapitałney y provizyi coroczney. Nad to wolno będzie ichmość panom Chłusewiczom, małżonkom y suksessorom ichmościów za naymnieysze naruszenie tego zapisu naszego, nas samych y suksessorów naszych u wszelkiego sądu, prawa y urzędu ziemskiego, grodzkiego, sądu głównego trybunału w. x. Lit., koła wielkiego et compositi iudicii, etiam extra repartitionem konstytucyi seymu Grodzieńskiego poślednieyszego, także sądu i. k. mości zadwornego, asesorskiego, marszałkowskiego, kommisarskiego starościńskiego, a pod czas interregnum kapturowego, rokiem y terminem by naykrótszym y niestatutowanym, o który chcąc powiat y województwo pozwem, mandatem zapozwać, zakazem zakazać, na którymkolwiek mieyscu będącym wszystkim, czy to iednemu takową cytacyą podać, a my będąc zapozwani lub zakazem zakazani, nie wymawiając się szabasami, świętami żydowskiemi, obłożną chorobą, odiazdami za granicę, większością spraw w inszym województwie y powiecie mających, nie biorąc na patrona, na godzinę, na kopią

z pozwu mandatu zakazu, processu, ze wszystkich spraw y tego naszego dobrowolnego obligacyinego zapisu na munimenta, nie zasłaniając się żadnemi aresztami, ani przyimując ni od kogo aresztów zatrudnienia w wybieraniu summy, żadnemi wolnościami prawa statutowego, konstytucyami seymowemi, przywilejami i. k. mości nam ku obronie służącemi, nie czyniąc sami osobami naszymi, u wszelkiego sądu, prawa y urzędu stanąć mamy y suksessorowie nasi powinni będą. A stanawszy nie wymawiając się niczym na pierwszym terminie usprawiedliwić się y zaraz summę realną z sowitością, ze szkodami, nakładami prawnemi, nie zchodząc z sądu, zapłacić powinni będziemy y suksessorowie nasi powinni będą. Sąd tedy y urząd wszelki summę z zarękami, szkodami y expensami, na samych y dobrach naszych wszelkich wskazami, oraz na banicyą doczesną, wieczną y infamią nas samych wzdać y mocną, a nieodwłóczną, nie oglądając się na żadne ni od kogo bronienie, nie przyimując ceduły, jako w ostatnim stopniu prawa exekucyą na wszelkich dobrach naszych leżących, ruchomych summach pieniężnych, gdzie y u kogokolwiek będących y na samych osobach, każdy urząd udzielać y w realną possesyą podać wolen będzie; a my w inszym nie mamy być przeciwni temu, tak też sądu o zły wskaz, a strony o zły przewód prawa pozywać y turbować nie mamy wiecznemi czasy; owszem wyrokom prawa podlegać mamy y powinni będziemy, nie uraszczać do sądu wyższego appellacyi, decyzyą kontentować się mamy y suksessorowie powinni będą, solucyami, iuramentami, także gleytami ikmści znaszać nie będziemy mogli, aż we wszystkim zadość się stanie zapisowi naszemu obligacyine-mu y wszelkie szkody, expensa y kosz-

ła na prawo łożone nagrodzić, także zaręki w tymże naszym obligacyinym zapisie strictissime opisane, wraz z oddaniem kapitalney summy my zapłacić mamy y successorowie nasi powinni będą, Po zapłaceniu zaś takowey zaręki y nie po iednokrotnie iednak ten nasz dobrowolny obligacyiny zapis przy zupełney mocy y walorze aż do dość uczynienia we wszystkich punktach, klauzulach y paragrafach onemu zastawać ma. I natośmy dali wyż wyrażeni żydzi starsi kahału Grodzieńskiego swoimi y całego gminu pospólstwa imieniem żydów synagogi Grodzieńskiey, ten nasz dobrowolny obligacyiny na króbkę wielką kupiecką zapis w. w. imć panom Chłusewiczom—podstolim powiatu Wołkowyskiego, małżonkom, z podpisem rąk naszych własnych, po hebraysku wyrażonych, y ichmościów panów od nas ustnie y oczewisto do tego obligacyinego zapisu o podpis rąk ichmościów uproszonych. Pisan w Grodnie, roku tysiąc siedmset czterdziestego wtórego, miesiąca Nowembra iedynastego dnia. U tego zapisu obligacyinego przy podpisach rąk żydowskich ichmość panów [pieczętarzów podpisy temi wyrażone słowy: Ustnie proszony pieczętarz od żydów starszych kahału Grodzieńskiego do tego zapisu obligacyinego, alias prawa na króbkę wielką kupiecką, w summie dziewięciu tysięcy siedmiuset sześciudziesiąt ośmiu złotych polskich, w. imć panu Chłusowie Chłusowiczowi—podkomorzemu Wołkowyskiemu danego, podpisuję się: Jan Franciszek Olizarowicz—namiestnik regent grodzki powiatu Grodzieńskiego; ustnie y oczewisto proszony pieczętarz od osób wyżej po hebraysku wyrażonych do tego zapisu obligacyinego alias prawa na króbkę kupiecką, w. imć panu na Chłusowie Chłusowiczowi—podstolem Wołkowyskiemu danego, prawa podpisuję się: Stanisław Szaniawski mpr.; proszony pieczętarz od niewiernych żydów Mowszy Heynochowicza, Judki Nachmanowicza, Berki Meierowicza, Mowszy Aronowicza, Thodrysa Samsonowicza, Szai Izaakowicza, Leyba Zushmanowicza, Wolfa Natanowicza, Owsieia Faywyszowicza y Leyby Szmóyłowicza, starszych kahału Grodzieńskiego, do tego zapisu alias prawa na króbkę wielką kupiecką w summie dziewięciu tysięcy siedmset sześciudziesiąt ośmiu złotych polskich, w. imć panu Chłusowiczowi—podstolemu Wołkowyskiemu danego, podpisuję się: Walenty Targoński mpr. Który to zapis, za przyznaniem onego y do akt podaniem, iest do xiąg urzędowych grodzkich przyięty y wpisany.

1744 г.

Въ книгѣ за 1744 годъ, стр. 55—58.

30. Жалоба Городненскаго магистрата на старшихъ жидовъ Городненскаго кahalа о производимыхъ послѣдними разнаго рода безпорядкахъ и злоупотребленіяхъ.

Въ этой жалобѣ Городненскій магистратъ указываетъ на разныя злоупотребленія жидовъ по исполненію законовъ: что жида не обращаютъ никакого вниманія на королевскія привилегіи, дарованныя городу Городнѣ и не признаютъ городскихъ мѣръ и вѣсовъ, а употребляютъ свои

фальшивые; закупаются перекупничествомъ и при этомъ обманываютъ простой народъ; курятъ вино и продаютъ его по произвольной цѣнѣ; не только не исполняютъ судебныхъ опредѣлений, но еще насчитываютъ разные долги за городомъ, которые къ нему не могутъ относиться: оманываютъ къ себѣ слугъ изъ христіанъ и укрываютъ ихъ не смотря на сеймовыя постановленія,

полагающія за это преступленіе штрафъ, и вообще дѣлаютъ еще и разные другія преступленія и обиды гражданамъ.

(Такая же жалоба, въ такихъ же почти выраженіяхъ встрѣчается раньше, подъ 1730 годомъ).

Roku tysiąc siedmsetnego czterdziestego czwartego, miesiąca Januaryi dwudziestego wtórego dnia.

Na urządzie ikmści grodzkim Grodzieńskim, przede mną Antonim z Wahanowa Micutą—podstolim y podstarościm sądowym powiatu Grodzieńskiego, od iasnie wielmożnego imć pana Michała Józefa kniazia Massalskiego—kasztelana Trockiego, Grodzieńskiego sądowego, Radażkowskiego, Berznickiego etc. starosty, ustanowionym, żałowali y solennie się protestowali szlachetni panowie: Jan Meyster, Józef Badaraki—burmistrze, Michał Kolenda, Jan Jordan, Mikołaj Michał Szarkowski—rayce, y cały magistrat Grodzieński, przeciwko niewiernym żydom: Mowszy Aronowiczowi, Wulfowi Natanowiczowi, Owsieiowi Faywiszowiczowi, Eliaszowi Markowiczowi, Berkowi Meierowiczowi, Jeruchimowi Jekowiczowi, Mowszy Eberkowiczowi, Todrysowi Samsonowiczowi, Hilełowi Markowiczowi, Abelowi Peyletowiczowi—żydom starszym kahału Grodzieńskiego, tudzież Szai Izakowiczowi, Chaimowi Rożan-skiemu—kramarzom y wszystkim żydom kramarzom, kramy w rynku na placach miasta Grodna mającym, mieniać o to: Mianowicie do zaszłego procederu prawnego z niewiernymi żydami starszemi, antecessorami obżalowanych o rzecz w żałobach, in antecessum wyniesionych, specificie wyrażoną, oraz do poparcia dekretów trzech sądów i. k. mści zadwornych assessorskich, iednego remissyinego

w roku tysiąc siedmset dwudziestym, miesiąca Nowembradziwniętnastego dnia, a dwuch na kommissyą, pierwszego—w roku tysiąc siedmsetnym dwudziestym wtórym, miesiąca Listopada czternastego dnia, za którym niewierni żydzi antecessorowie obżalowanych naznaczoney kommissyi wyprowadzać nie chcieli y nie wyprowadzali, powtórnego—w roku tysiąc siedmsetnym dwudziestym szóstym, także miesiąca Listopada czternastego dnia, tak z aktoratu żydowskiego z magistratem Grodzieńskim, iako też z aktoratu magistratu Grodzieńskiego z niewiernymi żydami starszemi, antecessorami obżalowanych, po wyszłych dylacjach, połączonych aktoratach y żałobach, oczewisto ferowanych, idque do dekretu kommisarskiego, który za dekretem sądów ikmści zadwornych assessorskich, na kommissią ferowanym, in casu niewyprowadzenia za pierwszym w roku tysiąc siedmsetnym dwudziestym siódmym stanął. A niewierni żydzi, antecessorowie obżalowanych, nie kontentuiąc się tym dekretem wielmożnych ichmć panów kommisarzów, do sądów i. k. mści zadwornych assessorskich apellowali. Tandem po zaszłej już litispendencyi y po uczynionej do sądów i. k. mści zadwornych assessorskich apellacyi o akcyę recenter popełnione y o pretepsye nowiter uroszczone, mieniać: iż obżalowani niewierni żydzi, nie obserwując cale praw, przywilejów, od nayiaśnieyszych królów ichmościów miastu Grodnowi nadanych y kon-

stitucyami obwarowanych, owszem lekce sobie ważąc prawo pospolite y konstytucye seymowe, iawnonym sprzeciwiając się, illicite, uporczywie, przeciwkonymże postępują; miary, miednice, wagi, łokcie sprawiedliwe, które magistrat Grodzieński z zwierzchności ikmści, a z władze urzędu swego gdy postanowi, zawsze niszczą, a miarami swemi, nad miary mieyskie większemi, z krzywdą ludzką pokątnie mierzą, skupowaniem różnego zboża y wszystkie żywności przed godziną dziewiątą chrześcian uprzedzają, cenę większą podwyższają y drożą, targi ustawicznie psują, w prowencie mieskim, który in munditiem miasta obracać się powinien, pokątnym mierzeniem zboż uszczerbek wielki czynią, wagami swemi niesprawiedliwemi towary korzenne y inne ważą, łokcie sprawiedliwe, które od magistratu Grodzieńskiego obżałowanym niewiernym żydom, bawiącym się kupiectwem, pod pieczęciami do kramów rozdane były, dla skąpszey miary pourzynali y temi fałszywemi towary różne mierzą yprzedają, ludzi kupujących oszukiwają. Tandem gdy magistrat Grodzieński podług ceny zboża, cenę likworów wszelkich y do onych sprawiedliwe miary postanowi y w mieście przez trąbę ogłosić lub obwołać każe, obżałowani niewierni żydzi, idąc uporem, nietylko bez pozwolenia ratusznego y mieyskiego, gorzałki przeciwko przywileiom palą, wypędzają, ale też swoją cenę y miary podług woli swej ustanowiają y jak chcą podług upodobania swego niesprawiedliwemi miarami swemi przedają likwory, ludzi loznych do miasta przychożych, bez opowiedzi urzędowej prywatnym sposobem do siebie przyimują y onych dla wygody swojej pokomornochowają czeladź chrześciańską (ażeby u chrześcian nie służyli) większym my-

tem do siebie przenajmuia, których prawo pospolite obżałowanym niewiernym żydom chować zakazuje y konstytucye seymowe zabraniają; czynszów z kramów, na placach miasta ikmści Grodna będących, od roku tysiąc siedmset dwudziestego, miesiąca Julii pierwszego dnia dziewiętnaście tysięcy dwieście złotych polskich, iako w sobie specyfikacya kramów y ordynacya postanowionej płacy od iasnie wielmożnego imć p. Maksymiliana hrabi z Tenczyna Ossolińskiego—podskarbiego na ten czas nadwornego koronnego, ieneralnego ekonomii ikmści Grodzieńskiej y lesnictw administratora, y i. w. imć pana Hrehorego Kotowicza—łowczego w. x. Lit., starosty y woyta Grodzieńskiego, z podpisem rąk wydana, omnem rem in se exprimit, do tych czas ad cassam magistratu Grodzieńskiego nie zapłacili y płacić nie chcą, przez co in amissionem placów popadli et actu do miasta wrócić się powinny, a sami obżałowani od statków przed kramami y w rynku stojących, (na których żydzi towary swoje drobne kramne przedają) prowent mieski do siebie odbierają y z onego sobie profitują. Bruków przed kramami y domami swemi nie dają, starych bruków nie naprawiają, ulice, kosztem miasta brukowane, śmieciem zarzucają, błota zawsze przymnażają a sprzątać nigdy nie chcą. Handlów y szynków chrześcianom mieć zabraniają, dwie części nie iakowych expens swych, do miasta nie regulujących się na miasto zwałają y do onych niesłusznie pociągać chcą, nawet gdy w roku tysiąc siedmset trzydziestym szlachetny magistrat Grodzieński przed seymem wcześniej circa erectionem ratusza uczynili początek we szrodku kramów, niesłusznie przeciwko prawu w publicznym mieście na rynku bez pozwolenia mieyskiego erygowanych, tyłem do

ratusza przymurowanych rysztowanie dawać y stary zepsowany mur ratuszny mularzom' zbiać kazali, obżałowani żydzi kramarze, nie dopyszczając mularzów do łamania ratuszowego muru, kamieniami, cegłami na mularzów rzucali, od roboty odpędzali, y gdy natenczas pan Woyciech Ciechlewicz—burmistrz Grodzieński nadszedł, ostąpiwszy tumultem, z krzykiem, hałasem pomienionego pana burmistrza zabiać na śmierć usiłowali, ledwo aż mularze przypadszy obronili, murów ratuszowych łamać y ratusza erygować nie pozwolili, przez co ratusz, z okazji obżałowanych niewiernych żydów uporczywych, niereperowany y teraz pustkami wakuie y do reszty ruynuje się. A obżałowani żydzi, sami zawsze in deformitate żyjący, przez szczególną invidyą ozdoby miasta y magistratu, różne pańskie protekcyę zaciągając, od lat potrzebnego murów ratusznych rozpoczęcia gwałtownie odstraszywając ullatenus nie dopuszczają, wesrząd rynku przy starym ratuszu siedem handlów y profitów swoich zakładając, abominationem miasta, desolationem obywatelom summam ac inexplicabilem, favore pańskich wdaiących się medyacyi, przeciwko okazują. Są y inne krzywdy, szkody nieprzesłanne różnemi terminami czynione. Zaczyn żałując szlachetni burmistrze, rayce, nomine suo y całego magistratu, oraz totius communitatis miasta Grodna, chcąc o to wszystko z obżałowanymi niewiernymi żydami starszemi Grodzieńskimi y wszystkimi kramarzami in foro iure experiri, ante omnia do obżałowania, ażeby pro decore prowincyi w. x. Lit. y miasta Grodna, ex ratione przybudowanych niesłusznie kramków żydowskich ratusz sine ullo impedimento do erekcyi y wybudowania był wolny y ażeby żydzi nie przeszkadzali sub poenis irremissibilibus contraventio-

nis et captivationis do approbaty wszystkich praw, przywileiów, dokumentów, miastu Grodnowi służących, vigore których do przeczyszczania miasta, ulic, poprawiania bruków y wszystkich powinności, ordynacyi miasta żydzi byli posłusznymi y bez żadnych od nikogo zasłon y protekcyi, według dyspozycyi magistratowej, in omni subiecti byli y w niwczym przeciwnymi, upornymi y nieposłusznymi nie stawili się, sub confiscatione bonorum mobilium, et captivatione samych osób. A ponieważ za kramy, place miejskie, trzymając od tak dawnych lat, magistratowi nieplacą y zawsze refragarii miastu staia się, vigore prawa ktoby naydaley do trzech lat czynszu nie płacił, odpadać ma od tenuty onych, więc y żydów od wszystkich placów miejskich in perpetuum odsądzenia y miastu per decretum przepędziwszy, wrócenia y incorporowania; że zaś od roku tysiąc siedmsetnego dwudziestego, Julii pierwszego dnia, do daty niniejszey czynszów nie inportowali, profitując z onych, niemniej że się do żadnych składek, do wyczyszczenia miasta, bruków nie przykładają, onera civitatensia nie ponosili, czasu inkursyi kontribucyi porcyę, racyę z miastem nie subportowali, ogudem za przeszłe lata ad minimum sześciudziesiąt tysięcy złotych polskich na żydach adiudicowania, do obwarowania, ażeby gorzałek bez pozwolenia ratusznego nie palili, miar, łokci, wagi, inszych y potajemnych in praeiudicium miasta nie trzymali, ale z ratusza wydane zachowali, publicznie, nie kradkiem, potajemnie mierzili, do skasowania wszelkich praw, dokumentów in praeiudicium miasta przez obżałowanych żydów wyprokurowanych y zaszczycających się, do obwarowania, ażeby z gruntów, placów nabytych et sub quacunque iurisdictione mieszkające

żydzi ad iura civitatensia supportanda należeli, bez żadney excepcyi y wyszukania protekcyi, oraz bruki chędożyli, ratuszowym ordynacjom posłusznemi byli, do nagrodzenia wszystkich szkod, strat, expens prawnych, do reperowania przez Zelmana Berkowicza poprzecinanych rur, do wskazania na onym poen pro tanto ausu, do zdemolowania kram zabudowanych, do wskazania poen, win

y o to wszystko, co czasu prawa fusi- us z processów, żałob, dekretów y wszelkich dokumentów, przywileiów, reskryptów y przez kontrowersyą deducetur, salva tey żałoby melioratione, lub inney wyniesienia y do tey łączenia, dali ten swój solenny proces do xiąg grodzkich powiatu Grodzieńskiego zapisać. Co iest zapisano.

1745 r.

Въ книгѣ за 1745 годъ, стр. 635.

31. Привилегія короля Августа II-го жидамъ мѣстечка Кринокъ.

Въ этой привилегіи король Августъ II-й даетъ Кринскимъ жидамъ права и вольности, равныя дарованнымъ его предшественниками, всѣмъ вообще жидамъ в. кн. Литовскаго, какъ то: приобрести земли, провадить на нихъ постройки, дома и лавки, заниматься торговлей, ремеслами и корчемствомъ; построить синагогу, баню и кладбище; кроме этого даруетъ имъ права на

входы въ королевскія пущи наравнѣ съ мѣщанами. При этомъ король переводитъ торговый день съ субботы на четвергъ, и подтверждаетъ обязательство, данное жидамъ Кринскими мѣщанами въ томъ, что они не будутъ больше возставать противъ жиновскихъ льготъ и королевской воли, а во всемъ будутъ сохранять миръ съ жидами и оказывать имъ помощь.

Roku tysiąc siedmset czterdziestego piątego, miesiąca Septembra siedmnastego dnia.

Na urządzie i. k. mości grodzkim Grodzieńskim, przede mną Antonim z Wahanowa Micutą — podstolim y podstarościm sądowym powiatu Grodzieńskiego, compars personaliter niewierny żyd Kopel Todrysowicz — obywatel miasta i. k. mości Krynek, ten przywilej imieniem niewiernego żyda Mendela Leybowicza — przełożonego przykahałku Kryńskiego, ad acta podał, potrzebując aby był przyjęty y wpisany, którego, za przyjęciem wpisując de verbo ad verbum w xięgi, tenor sequitur talis:

August trzeci, z Bożej łaski król polski etc. Oznajmujemy tym listem, konfirmacyinym przywileiem naszym, komu o tym wiedzieć należy. Suplikowali nam przez panów rad y urzędników naszych imieniem niewiernych żydów miasteczka naszego Kryńskiego, ekonomii Grodzieńskiej, abyśmy im prawa, przywileie, które przed nami pokładane były od najjaśniejszych Zygmunta trzeciego, Władysława czwartego y Jana trzeciego, królów polskich, przodków naszych, nadane y stwierdzone, mocą y powagą naszą królewską zmocnili, iakoż stosując się do ieneralnego przywileiu wszelkich praw, wolności, swobód, poddanym naszym żydom

w całym xięstwie Litewskim, w miastach y miasteczkach nadanych, y ninieyszym przywileiem naszym we wszelkich punktach, kondycyach y paragrafach zmacniamy y approbuiemy y utwierdzamy, mianowicie: aby tymże mianowanym żydom Krynskim wolno było domów, placów w samym rynku y w ulicy ogrodów, gruntów włocznych, sianożęci nabywać, one mi dysponować, na nich bożnicę, domy wiezdnę y iakie chcą budować, stare z dawna erygować, poprawować, lub de nowo wystawiać, mieszkać; gorzałki palić, miody, piwa robić, one ogółem lubo po części w domach swoich y prywatnych naiemnych przedawać, szynkować, handle wszelakich towarów prowadzić, kramy otworzyste w rynku y w domach mieć, łokciem mierzyć, funtem ważyć; rzemiosła wszelkie robić, iatki de novo erygować, stare poprawować, bydło wszelakie publice na rynku skupować y handlować, y w iatkach przedawać, bez dawania plecznego y innych podatków, oraz wszelakich w ieneralnym przywileiu naszym wyrażonych pożytków zażywać y żywności nabywać, osobliwie place, na których bożnica stoi, approbuiemy; kędy quo casu zgorzeć miała, tedy wolno im będzie na tymże mieyscu, albo na inszym gdzie mieysce naysposobnieysze opatrzyć będą mogli, nowe wybudować, stare poprawować, także kopiszcze swoje dla chowania ciał zmarłych mieć y one iako naylepiey będą rozumieli, budowaniem opatrzyć y ogrodzić; łażnią budować bez czynienia żadnych z tych placów, na których bożnica zbudowana y kopiszcze maia powinności; z domu zaś, placów, ogrodów, pol sianożętnych, przez nich nabytych, także od szynków y samych osób zwyczajną powinność do dworu naszego Krynskiego, a niegdzie indziey, pełnić y oddawać będą powinni, do tego wygony

bydła na popasy, wiazdu do puszczy po drwa wolno im będzie zażywać, zarówno z mieszczany Krynskiemi. Targu dzień czwartkowy, w który y przed tym przez lat kilkadziesiąt, względem skarbu naszego y wygody obywatelów tamiecznych odprawowane były, nadaiemy y tym listem naszym wiecznie potwierdzamy y approbuiemy, każdego tygodnia postanowiamy, który takowym że porządkiem y przykładem odprawować maia, iakowym się w sobotę odprawował y obchodził, a tym listem naszym kożdemu z mieszczan, furmanom, przekupniom, rzeźnikom żydom y ludziom wszelakiego stanu będącym do pomienionego miasta naszego Krynek, na te dni targowe ze wszelkimi towarami, z rzeczami przedaźnemi, iakimkolwiek imieniem nazwanemi, ma być wolno przybyć y przyiechać, towary y rzeczy wykładać, przedawać, kupować, zamieniać y handle ze wszelakimi osobami odkądby kolwiek przyiechali, sprawować, krom żadney przeszkody; do składek zaś mieyskich, mianowicie żołnierskich, podług dawnych zwyczajów y ustaw kommissarskich, do mieszczan przykładć się maia; przytym według constytucyi millesimi sexcentesimali wolni być maia y będą, od donatyw, pocztowych pieniędzy. A lubo takowym antecessorów naszych nadaniem wspomnionym przywileiem mieszczenie Krynsy sprzeciwiaiać się popadli w winy y utratę prawa swego Magdeburskiego, osobliwemi nayiaśnieszych przodków naszych listami upominalnemi skazane, lecz że w tey mierze listy wieczne y ad invicem między mieszczany a żydy postanowionej ugody ręką urodzonego Jana Kotowicza— stolnika Orszańskiego, na ten czas (administratora) myta naszego Krynskiego, tudzież sławetnych burmistrzów, radców i assistantia wielebnego xiędza kommandarza Krynskiego pod-

pisanych pozachodzili y onych od nayiasniejszego Jana Kazimierza approbata iest dana; teraz zaś też skrypta wieczysto kwitacyne, ugodliwe listy, pokładając przed nami suplikowali, abyśmy vigore przywileiów antecessorów naszych we wszystkim y ten ugodliwy list powagą naszą zmocnili y utwierdzili, który od słowa do słowa, tak iest pisany:

Roku tysiąc sześćset sześćdziesiąt dziewiątego, miesiąca Februarii dnia pierwszego. Ja Jan Kotowicz—stolnik Orszański, woyt miasta i. k. mości Krynek, y ia Iwan Stecewicz—burmistrz, Alexander Troszkiewicz, Maciej Żarnowski, Marcin Michniewicz, Trochim Mikłaszewicz—radcy, a z ławy Bazyli Ihnatowicz, Stefan Kopciewicz, Arciom Protasewicz, Piotr Protasewicz, z sławetnemi spólnie z mieszczanami, od starszego aż do naymniejszego, tak z miasta iako y folwarków wiadomo czyniemy tym listem naszym dobrowolnym z postanowienia naszego iednostaynie ugodliwym y nienaruszonym zapisem na potomne czasy, komuby o tym wiedzieć należało, o to: iż cośmy byli zawiedli z żydami Krynskiemi strony przywileiów y spraw onym nadanych tak na bożnicę, iako y domach skupionych w rynku, w ulicach y w handlach wszelakich pozwolonych, co szerzey y dostateczniej w przywileiach ich opisane y dołożone, ażeszmy otrzymali byli dekret od ichmościów pp. kommissarzów i. k. mości, xiędza Tomasza Rzeuskiego—biskupa Kuiańskiego y Czerniechowskiego—opata Hoskiego, imć xiędza Stefana Wierzbickiego—opata Paradyńskiego, referendarza koronnego, podskarbiego nadwornego koronnego, od i. k. mości do ekonomii zesłanych, przeciwko przywileiowanym w roku tysiąc sześćset sześćdziesiąt wtórym, miesiąca Stycznia dwunastego dnia, o który dekret żydzi y o swoje

krzywdy suplikowali do iego królewskie y mości o niesłuszne otrzymanie tego dekretu być mianowanego, ta sprawa końca nie mogła wziąć y do wielkiegounkosztu, szkody y zawodów przyiść musiało też miasteczko, iako y żydzi do ubóstwa przyszli; iakoż y królewska mość listownym upominalnym y zaręcznym kommissarskim do nas mieszczan urząd wyprowadzić raczył, abyśmy cale przy prawach y przywileiach im żydom Krynskim nadanych zachowali. Tak też cośmy protestacye w roku tysiąc sześćset sześćdziesiąt ósmym, miesiąca Junii czwartego dnia, na żydów starszych Krynskich y wszystkiego zboru zanieśli, o zburzenie siła rzeczy y o zginienie według powieści imć xiędza Gedroycia, co się na nich nie pokazało, ale owszem do wszelkich szkod y prawnych terminów nadaremnie przyszliśmy. W czym widząc y uważając, abyśmy w dalszych naszych iuż od tego czasu nie byli zawodach, y ni w czym nadanym im prawom y przywileiom przeciwnemi nie byli, za poradą ludzi godnych przykładem y żydów od miasta, przy bytności oboygą duchowieństwa imć xiędza kommandarza y wielebnego oycy świeszczennika, tedy w tych wszystkich zawodach wieczny pokój zawarli, między żydami Krynskiemi y te wszystkie munita y dokumenta, processa, dekreta, notacye, wyż mianowane od roku tysiąc sześćset wtórego, aż do roku y dnia wyż mianowanego skasowali, y przy prawach ich, tymże żydom nadanych, nie iego królewsktey mości woli nie deneguiąc, zachowali, tak samych onych iako y potomków ich. Bożnica na pewnym miejscu obmiedzę, gdzie stoi pani Janowey Kotłubałowey, a z drugiej strony Wolfa Ickiewiczza, czołem do browaru y domu żyda Arona, a tyłem do uliczki wypustney y domy ich w rynku ulicy, tak terażniey-

sze iako y napotym nabyte, wszelkie szynki mied, kramy otworzyste za iedno w rynku budować, łokciami mierzyć, funtami ważyć y wszelkie towary, handle, tak w domach, iako y kramach chować maia y kapszczynę zwyczajną, którey z dawnych czasów tak y teraz zachować będą wszystko, według zwyczaju dawnego y przywileiów im nadanych, wespół z nami, pożytków, wypustów bydła zażywać powinni będą terażnieysze żydzi, iako y na potym będące y od wszystkich impetów, tumultów bronić mamy w pomocy, aby w pokoju zostawać. A ieśliby którykolwiek z nas mieszczan, albo sam urząd folwarków Krynских, albo przez kogokolwiek tak terażnieyszych lat, iako y na potym będących miał by tych żydów z zboru Krynского terażnieyszego y na potomków o iakikolwiek punkt według listu od nas danego wiecznego y praw ich turbować, albo te processa z xiąg grodzkich Grodzieńskich pozanoszone popierać, tak ze stanu duchowieństwa, iako też y świeckiego; tedy od każdego takowego wszelkiego sądu prawa bronić, zastępować tak sami, iako potym po nas postać maia y powinni będą pod zaręką, tysiąca kop na dwór iego królewskiej mości, zaplaceniem nakładów, fatyg sowito y innych poen według prawa, albo też bezprawia dwornego nie czyniąc, dla lepszej wiary rękoma naszymi przy pieczęci mieyskiej uprzywileiowaney podpisniemy się sami, tak też ichmość pp. obywatelów, szlachty do rąk naszych za pieczętarzów uprosiliśmy. Działo się w ratuszu, roku y dnia wyż mianowanego. U tego listu ugodliwego, przy pieczęci mieyskiej, pod-

pisy rąk temi słowy: Jan Kotowicz—stolnik Orszański, wóyt Krynский; Iwan Stecewicz—burmistrz Krynский; Alexander Troszkiewicz—radca Krynский ręką swą; Marcin Miechnowicz—pisarz Krynский, moim y całej rady y panów mieszczan imieniem; Jan Michnowicz—radca mieyski Krynский; xiądz Jan Zebowski—kommandarz Krynский.

Zaczyn, zabiegając dobremu porządkowi, całości praw y pokoju między temi nadańmi stwierdzamy; zmacniamy y winę na sprzeciwiających się tysiąc kop groszy litewskich na skarb nasz zakładamy, nad zapisy tych mieszczan Krynских zakładamy dwa tysiące kop groszy litewskich monety y utratę praw, którybykolwiek z mieszczan Krynских, tak terażnieyszych, iako y na potym będących u iakiegokolwiek sądu ważył się turbować żydów Krynских, contra czyniąc przywileiom naszym y antecessorów naszych. Których takowy confirmacyiny przywilej nasz, dla większej wagi, wiary y powagi królewskiej, własną ręką podpisawszy, pieczęć w. x. Lit. przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Warszawie, dziewiętnastego miesiąca Stycznia, roku Pańskiego tysiąc siedmset czterdziestego piątego roku. U tego przywileiu konfirmacyjnego podpis przy pieczęci wiszącej temi wyrażony słowy: Augustus rex. Po drugiej stronie tegoż przywileiu, podpis w te słowa: Józef Dulęba—i. k. mości pieczęci mniejszej w. x. Lit. sekretarz. Który to przywilej, za podaniem onego przez wyż wyrażoną osobę do akt, iest do xiąg urzędowych przyięty y wpisany.

1781 г.

Изъ книги за 1781 годъ, стр. 236.

32. Универсалъ скарбовой комисіи в. кн. Литовскаго объ уничтоженіи такъ называемыхъ жидовскихъ казаковъ. *)

Скарбовая комисіи рѣчи-посполитой, вслѣд-
ствіе жалобъ разныхъ лицъ, симъ универсаломъ
доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія кагаловъ и при-
кагалковъ въ в. кн. Литовскомъ, что она вос-
прещаетъ на будущее время взыскивать съ ев-
реевъ особыя подати, такъ называемыя *хазакъ*,
подъ страхомъ уплаты 1,000 грив. штрафовъ и
годового тюремнаго заключенія.

Roku tysiąc siedmset ósmdziesiąt pierw-
szego, miesiąca Maia dwudziestego ósme-
go dnia.

Na roczkach maiowych in solito iudi-
ciorum loco w mieście i. k. mści Grod-
nie porządkiem prawa pospolitego sędzą-
cych się, przed nami Ludwikiem Kazi-
mierzem Daszkiewiczem—prezydującym,
Alexandrem Michałem Eysymontem—sę-
dziami, Franciszkiem Suchodolcem—pod-
stolim y pisarzem urzędnikami Grodzkie-
mi powiatu Grodzieńskiego, stanowszy
obecnie u sądu patron imć pan Adam
Eysymont—burmistrz powiatu Grodzień-
skiego, uniwersał prześwietney komisyi
skarbu rzeczy-pospolitey w. x. Lit. pism,
chazaka zwanych, wydawania y wyda-
nych y exekwowania synagogom y ka-
hałom żydowskiem zakazujący ad acta
podał, którego tenor temi wyraża się
słowy:

Kommissya rzeczy-pospolitey skarbu
w. x. Lit. wiadomo ninieyszym obwie-
szczeniem czyni. Iż od zamiaru powo-
łania swego nigdy nie odstępną, stawiając
za szczegulny swoim obowiązkiem cel
całość dobra tak publicznego, iako y pry-
watnego obywatelów, gdy w poświęco-
nym czasie na powolność słuchania za-
żaleń w memoriałach, do siebie zanie-

sionych, została naydokładniey upewnio-
ną o przeciwnym a zadawnionym już
układzie przez kahały żydowskie w pro-
wincyi w. x. Lit., wskazującym pewną
liczbę karczem obywatelskich do opłaty
znaczney w tytule poboru iakowegoś
chazaka zwanego, y wybrane z między
siebie osoby żydów do pretendowania tako-
wey exakcyi swemi pismami authoryzują-
cemi sukcesyą nawet na potomstwo domu
zyskującego, takowe pismo zlewaiące
się na zawsze karczemy przerzeczone
obciążaiącym, przywłaszczoną bezpraw-
nie aż do majątków obywatelskich roz-
ciągaiącą się, y oneż interesuiącą, a
nadto powagę rządu krajowego mało-
szacuiącą, starszeństwa żydowskiego wła-
dzą, tudzież w arędach karczem do po-
datku takowego przeznaczonych, chro-
nieniem się y odstępowaniem przez aren-
dujących żydów uszkodzenie przynoszą-
cą, y w wielu mieyscach do opuszcze-
nia y spustoszenia karczem przyczynia-
iącą się, dochód oraz obywatelom należ-
ny uszczuplaiącą, też ustawę żydowską,

*) Слово—*хазакъ*, чисто еврейское, значитъ:
утвердиль, укрѣпиль. Это была подать, вноси-
мая въ кагалъ съ аренды, устраняющая всѣхъ
прочихъ жидовъ, контрагентовъ на эту аренду.
Хазакъ выдаваемъ былъ на письмѣ.

tytułem 'chazaki zwana, zniesioną mieć chce y na zawsze znosi, pisma kahalne iakiegożkolwiek nazwiska, na takowy pobor zyskane annihiluie, y onych wydawać zakazuie, stanowiąc: iżby odtąd karczmy w prowincyi w. x. Lit. od wzmiankowanego poboru w tytule chazaka byli wolnemi, y tak pod przerzeczonym dawnym imieniem daniny, iako y żadnym innym opłacie kahałom, prócz podatku dla rzeczy-pospolitey pogłównego nie były podległemi od daty tego obwieszczenia; gdyby ad instantiam cuiusvis, etiam podanym tylko memoryałem przestępstwo w odbieraniu takowego poboru, lub ustanowieniu przez kahały innego, oświadczoneym było, naysurowsze kary na nieposłusznych rozciągnąć deklaracie. Ci zaś, którzy z mocy danych sobie w tytule chazaka pism kahalnych dotąd nieprawą zyskowali z karczem daninę, wraz od ogłoszenia tego urządzenia w miesiącu iednym takowe pisma w kancelaryach grodzkich, aby bez żadnych zmitrężenia zwłoki wynalazków składali, przykazuie, ostrzegaiąc, iż oskarżeni y przekonani o zatrzymanie takowego pisma więzieniem rocznym y opłatą tysiąca grzywien ukarani będą. Takowe tedy obwieszczenie woli swej, aby starszeństwa żydowskie w sposobie wiadomym y obranym przez pismo we wszystkich szkołach y przyszkołkach kahału

ogólnie wszystkich prowincyi w. x. Lit. publikować nie zaniedbały, pod karą iak na przestępców, rządowi y wyrokom krajowym nieulegaiących, komisya rzeczy-pospolitey skarbu w. x. Lit. nakazuie. Dan na sessyi radney tysiąc siedmset ośmdziesiąt pierwszego roku, miesiąca Kwietnia iedenastego dnia. U tego uniwersału podpisy i. ww. kommisarzów circa locum sigilli oraz w. regenta y adnotacya temiż słowy wydrukowane: Michał Brzostowski—podskarbi wielki w. x. Lit.; Józef Bystry—kasztelan Brzeski, kommissarz skarbu w. x. Lit., Franciszek Jelski—podkomorzy Starodubski, kommissarz skarbu w. x. Lit.; Antoni Suchodolski—sędzia ziemski Wołkowyski, kommissarz skarbowy w. x. Lit.; Jerzy Potocki—starosta Tłomacki, kommissarz skarbu w. x. Lit.; Józef Chrapowicki—kommissarz skarbu w. x. Lit.; Rafał Sliżien—kommissarz skarbu w. x. Lit.; Michał Bernowicz—kommissarz skarbu w. x. Lit.; Michał Zaleski—kommissarz skarbu w. x. Lit. (l. s.); Szymon Zawistowski—czesnik ziemi Bielskiej, regent kommissyi skarbu w. x. Lit. Zakaz synagógom y kahałom żydowskim, wydawania pism chazaka zwanych, wydawanych zaś przez żydów nie exekwowania. Który to przywilej, za podaniem onego do akt jest do xiąg grodzkich powiatu Grodzieńskiego przyięty y wpisany.

1783 г.

Изъ книги за 1783 годъ, стр. 163.

33. Напоминальный листъ Брестскаго кагала Копыловскому кагалу о томъ, чтобы онъ не вмѣшивался въ дѣла жидовъ мѣстечка Бобовни.

Брестскій кагалъ, сямъ листомъ предписываетъ кагалу Копыловскому, чтобы этотъ послѣдній не дѣлалъ никакихъ обидъ жидамъ селенія Бо-

бовни, которые поселились здѣсь недавно на жалованье на основаніи правъ, полученныхъ отъ епископа; чтобы онъ не требовалъ съ нихъ

вносясь котельныхъ, коробочныхъ и другихъ на уплату своихъ кагалныхъ долговъ; чтобы не предавалъ непокорныхъ жидовъ *жериму* т. е. проклятію, не принуждалъ ихъ отправлять свои

религіозные праздники и торжества въ своемъ Копыловскомъ кагалѣ и не предпринималъ ничего впредь до судебного разбирательства.

Roku tysiąc siedmset ośmdziesiąt trzeciego, miesiąca Kwietnia dwudziestego dziewiątego dnia.

Przed aktami grodu Grodzieńskiego stanowiący osobiście imię pan Jerzy Daszkiewicz—miecznikowicz Nowogrodzki, kopią listu napominalnego przy samym oryginalnym, od synagogi Brzeskiej do kahału Kopylskiego wydaną, z hebrajskiego na polskie słowa przetłumaczoną, z instancji i. w. imię pana Michała Bernowicza—podczaszego województwa Nowogrodzkiego, kommissarza rzeczy-pospolitey skarbu w. x. Lit., do akt podał, którego tenor, słowo do słowa wpisując, tak się w sobie ma:

Excerpt listu napominalnego, od synagogi Brzeskiej do kahału Kopylskiego wydanego, z hebrajskiego na polskie słowa słowo w słowo przetłumaczonego. List napominalny kahałowi Kopylskiemu uprzejmie nam miłemu o to:

Przysłano iest do nas od i. w. imię pana Bernowicza—sędziego ziemskiego województwa Nowogrodzkiego, kommissarza skarbu w. x. Lit., z oskarżeniem wielkim, mówiąc o to: iż co miasteczko nowofundowane, Bobownia nazwane, w odległości od nas mil dwie sytuowane, w którym przed tym, to-iest czasu lustrowania głów żydowskich, żaden żyd tam nie mieszkał, a że teraz za wielkim staraniem tegoż i. w. pana zafundowane iest te miasteczko y osadzone żydami, wcale cudzemi, nigdy ani w Kobylu, ani też w partykularzach do was należących nie mieszkającami y do opłacenia podatków do kahału waszego nigdy nienależącami, lecz tylko obce y zakordonowe

żydzi, którzy żądali mieszczenia pod skrzydłami i. w. pana, a zatym przez wielkie staranności tegoż i. w. pana wyprawiono iest dla tegoż miasteczka od i. o. xięcia biskupa na szkoły y mogiłki dla żydów tamecznych, którym aby dla wieczney osiadłości y mieszkania bezpiecznie obrządków swych religijnych wolno było sprawować; a że z doniesionej nam wiadomości, iż obciążacie tychże mieskańców Bobowieńskich różnemi podatkami, iako to: od kotła po złotych dziesięć wymagacie, oraz opłacenia wam króbki y inne podatki na opłacenie długów kahału waszego, takż dopominacie się od nich pogłównego, zabraniecie im z mocy zwierzchności waszey chowania umarłych na mogiłkach tamecznych y przymuszacie ich, aby koniecznie do kahału waszego ziachawszy święta odprawowali. Któreto wszystkie pokrzywdzenia, od was obywatelom Bobowińskim poczynione, są niesłuszne y nigdy nie praktykowane, aby któren kahał z należącemi do siebie przykahałkami taką się przykrością rządzić miał, prze-co może się być przyczyną y okazyą do zruynowania y spustoszenia tegoż miasteczka gospodarzów, które wielkim kosztem y expensem znacznym przez i. w. i. pana sędziego iest ufundowane. Przeto my, z mocy zwierzchności naszej synagogskiej serio przykazujemy, nie aby pociągali tychże obywatelów Bobowieńskich do opłacenia do kahału waszego króbki y kotłowego, oraz składki na opłacenie długów kahału waszego, a barziej abyście ich nie pociągali do odprawowania świąt w kahalie waszym y nie przeszkadza-

dzali im chowania umarłych na mogiłkach swych, owszem wolne im tak odprawowanie świąt w szkole swoiey, iako y chowania umarłych na mogiłki swych y instalowanie sobie starszego duchownego do rozsądzania między niemi, tak spraw pieniężnych, iako y do utrzymania religii należących. Względem zaś podatku pogłównego y inne przyzwoitości wedle zwyczaju do oczewistego z obu stron przed nami dla finalnego uporządkowania stawania się suspendujemy; a póki takowe z obu stron stawanie się nie nastąpi, przykazujemy serio, ażebyście się nie ważyli rozciągać zwierzchności swoiey nad obywatelami Bobowieńskimi w najmniejszym punkcie y żadnego na nich cheyrymu y klątwy nie nałożyli, a iakikolwiek cherym lub klątwa do tychczas przez was na nich nałożone lub nastąpić mające, one per totum kassujemy y za nic poczytamy, dopóki nie nastąpi oczewiste z obu stron przed nami dla uporządkowania stawania się. Wydając takowy to list napominalny od starszey synagogi naszej Brzeskiej własnymi rękoma podpisujemy. Datum dnia dwudziestego pierwszego Apryla, tysiąc siedmset ośmdziesiąt trzeciego roku, w Brześciu Litewskim.

U tego excerptu listu napominalnego podpisy temi wyrażają się słowy: Josiel Ickowicz, Jankiel Josielowicz, Szmóyło Dawidowicz, Ekiwa Ickowicz, Icko Aro-nowicz, Josiel Abramowicz, Beniamin Chaimowicz, Hirsz Mowszowicz, Chaim

Jankielowicz. Ad haec konnotata na obu stronach przez syndyka y plenipotentą kahału Grodzieńskiego y przez pisarza y sędziego tegoż kahału Grodzieńskiego zapisana z ich własnymi podpisami takowa: Tey karty kopia przez ludzi słusznych y moc mających iest wpisana z oryginału od kahału Brzeskiego do kahału Kopylskiego wydanego y podpisane-go, y nato się podpisuiem: Emanuel Faybisz—syndyk Grodzieński, Menochen Kobinowicz—sędzia kahału Grodzieńskiego. Tey karty pismo na pierwszej stronie y na drugiej naydujące się z tegoż oryginału kahalnego Brzeskiego iest przypisane, zaświadczaemy Emanuel Faybisz—syndyk Grodzieński, Manachen Rabinowicz—sędzia kahału Grodzieńskiego. Per consequens zaświadczenie na trzeciej stronicy zapisane y przez syndyka podpisane. Takowe pismo hebrayskie od świadków Emanuela Faybisza—syndyka y plenipotentą kahału Grodzieńskiego, oraz Nachima Michelowicza—pisarza y sędziego kahału Grodzieńskiego, że z hebrayskiego słowo w słowo przetłumaczone y wiernie na podpisaniu ięzykiem hebrayskim konnotowane zaswiadczaem. Pisan roku tysiąc siedmset ośmdziesiąt trzeciego miesiąca Kwietnia dwudziestego ósmego dnia; Emanuel Faybisz—syndyk y plenipotent kahału Grodzieńskiego. Który to excerpt albo raczey kopia, za podaniem oney do akt, iest do xiąg grodzkich Grodzieńskich przyięta y zapisana.

В.

Копіи привилегій и правъ, данныхъ разнымъ лицамъ на пожизненное владѣніе землями въ Брестской и Кобринской экономіяхъ.

СОБРАНЫ КОРОЛЕВСКИМИ КОММИССАРАМИ 24 ОКТЯБРЯ 1766 ГОДА.

1759 г.

1. Привилегія короля Августа III Мальборскому мечнику Хоментовскому на деревню Михалково съ 3-мя уволоками въ Лебедевѣ.

Въ этой привилегіи король Августъ III предлагаетъ Козловскимъ-Горновскимъ уступить вышепомянутую землю съ крестьянами и всеми угодьями Хоментовскимъ въ пожизненное владѣніе.

Въ примѣчаніи говорится, что имѣніе это перешло въ частныя руки слѣдующимъ образомъ: во время между-царствія имъ завладѣлъ было Брест-

скій судья Грабовскій и пользовался имъ до своей смерти; потомъ оно перешло къ Козловскимъ, которые и получили на него привилегію; за тѣмъ къ Горновскимъ. Эти послѣдніе продали его за 10,000 зл. Имѣніе приносило доходу 1,000 зл., но еслибы было при экономіи, то моглобы приносить 1,800 зл.; почва земли хорошая; строенія въ порядкѣ.

Ekonomia Brzeska.

KLUCZ RZECZYCKI.

Wies Michalkowo.

Przywilej. August III, z Bożej łaski król polski etc. Oznajmujemy tym listem przywilejem naszym wszem w obec y każdemu z osobna, komu o tem wiedzieć należy. Iż my pozwolili y dopuścili, iakoż ninieyszym listem pozwalamy y dopuszczamy, urodzonym Xaweremu y Katarzynie z Kozłowskich Hornowskim—cześnikowiczom województwa Brzeskiego, małżonkom, aby mogli praw swych dożywotnich, które im służą na wieś Michałkowo y na włok trzy gruntu, Królewszczyną nazwanego, we wsi Lebedziowie, w ekonomii naszej Brzeskiej, w kluczu Rzeczyckim, leżących, ustąpić y zrzec się, y toż prawo na osoby urodzonych Jerzego Maxymiliana y

Katerzyny z Piekarskich Chomentowskich, mieczników województwa Malborskiego, małżonków, zupełnie wlać y przenieść; których to praw wlewek y cessya skoro przed aktami któregokolwiek autentycznemi zeznana y uczyniona będzie, my one za ważną y przyjemną mieć będziemy iako tę, która za poprzedzającym ninieyszym listem naszym stanie się. Za którym to konsensem y cessyą pomienieni urodzeni Jerzy Maxymilian y Katarzyna Chomentowscy, małżonkowie, przerzeczoną wieś Michałków nazwaną, z trzema wspomnionemi włokami, we wsi Lebedziowie ze wszystkimi polami, łąkami, gruntami, morgami, zaroślami, chróstami, sianożęciami, błotami, wodami, rzekami, jeziorami, stawami, sadzawkami, zabudowaniem dwornym y gumien-

nym, młynami y karczmami, z wolną wszelkich trunków propinacją, z poddaniem utriusque sexus, ich żonami, robociznami, czynszami, daninami, odsypami, ze wszelkimi dochodami, prowentami, obwencyami, tudzież wszelkimi przyległościami, do teyże wsi Michałkowa y do włok trzech w Lebiedziowie leżących, przynależytościami, nic nie excypuiąc, ale tak iak przeszli possessorowie trzymali y zażywali, mieć, dzierżeć, zażywać y w spokoyney possessyi trzymać będą, oraz z tey wsi y włok wspomnianych wszelkich pożytków wynaydować, ad extrema vitae suae seu alterius superstitis coniugum tempora maią, płacąc nam zwyczajny, w terazniejszym ekonomii naszej Brzeskiej inwentarzu specyfikowany, coroczny podatek. Obiecuemy przytym naszym y nayiaśniejszych następców naszych imieniem, iż od używania y spokoyney possessyi przerzeczoney wsi Michałkowa y włok trzech we wsi Lebiedziowie urodzonych Chomentowskich małżonków nie oddalimy, ani oddać mocy nikomu nie pozwolimy, co y nayiaśnieysi następcy nasi uczynią,

prawa nasze królewskie, rzeczy-pospolitey y świętego kościoła Rzymskiego katolickiego nienaruszenie zachowuiąc. Na co, dla lepszey wiary, ninieyszy konsens przywiley ręką naszą podpisawszy, pieczęć naszą przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Warszawie, miesiąca Marca dnia XXVIII roku Pańskiego MDCCLIX, panowania naszego XXVI roku. Augustus rex.

Ta wieś nigdy za przywilejami nie chodziła, zawsze do klucza Rzeczyckiego należąca, teraz avulsum iest prawdziwe. Devenit zaś do possessyi do nataryuszów tym sposobem pod interregnum, y domowych rewolucyi. Naypierwiey imć pan Grabowski—sędzia Brzeski, activitate przywłaszczył sobie tę wieś y tak in turbido zażywał iey do śmierci. Po którego decessum zaraz suscepit imć pan Kozłowski y exportował na siebie przywiley. Ten cessit imć panu Hornowskiemu sędziemu Brzeskiemu, od którego (według relacyi swojej) kupił terazniejszy possesor za złotych polskich 10,000. Ta wieś pod samym miastem Brześciem leży w gruntach bardzo dobrych y paszach; według podania terażniejszego czyni złot. 1,000 na rok; gdyby zaś była przyłączona do ekonomii, ex ratione przyległości miasta, gruntów dobrych paszy y karczmy, może importować plus minus złotych pol. 1,800.

1757 г.

2. Привилегія Августа III-го Дешкуровой на пожизненное уладѣніе имѣніемъ Кобыляны.

Король Августъ III, по просьбѣ оберштеръ-лейтенанта Петра Ивана Дешкура—оставить за его женой въ фольваркѣ Кобылянахъ 13 уделовъ въ пожизненное ея владѣніе, соглашается съ его просьбой и выдаетъ настоящую привилегію. Впрочемъ Дешкура обязывается платить 50 тыновъ чиншу и губерны по расчету администраторовъ.

Въ приищаніи говорится, что вся деревня Кобыляны находится въ рукахъ donatariушова; земля въ ней хорошая, есть три корчмы; но фольварочныя строения розорены; доходу приносятъ 4,000 злотыхъ, но могли бы приносить 6,000 злотыхъ.

Wieś Kobyłany.

Donataryusz imć pan Leparski—podkomorzy Upitski.

Przywileiu swego za wielu rekwizycyami, eo intuitu czynionemi, nie produkował; trzyma włok № 22, na których

połowie poddani, ostatek pod dworskimi zasiewami; folwark z wszystkimi porządnymi budowlami, młynem, karczem dwie na trakcie ma w swojej posesyi.

Przywilej ieymci pani Deszkurowej—oberszterleytnantowej wdowy.

August III, z Bożej łaski król polski etc. Oznajmujemy tym listem przywilejem naszym wszem wobec y każdemu osobna, komu o tem wiedzieć należy. Iż wniesiona jest do nas prośba imieniem urodzonego Jana Deszkura—oberszterleytnanta regimentu pieszego gwardyi naszej woysk wielkiego księstwa Litewskiego, abyśmy przy prawie iego dożywotnim, ktoremu służy na folwark, Kobylany nazwany, włók trzynaście w sobie zawierający, w ekonomii naszej Brzeskiej leżący, takoweż prawo dożywotnie małżonce iego urodzoney Karolinie z Buchowieckich Deszkurowej, dali et in solidum komunikowali. Do której supliki my król łaskawie się skłoniwszy, w zwyczaj namieniony folwark Kobylany iure communicativo przerzeczoney urodzoney Karolinie z Buchowieckich Deszkurowej dajemy et in solidum komunikujemy. Mają tedy y powinni będą pomienieni urodzeni Deszkurowie, małżonkowie, przerzeczony folwark cum omnibus attinentiis et pertinentiis, tak iako zdawnych czasów w swoich cyrkumferencyach zostawał ad praesens zostaje, spokojnie trzymać, używać y wszelkich sobie pożytków wynajdować, aż do ostatniego życia swego kresu, albo

z nich która osoba dłużej żyć będzie. Z którego to folwarku czynszu rocznego do skarbu naszego tynfów piędziesiąt, annuatim wnosić będą; hybernę zaś y inne onera fundi według dyspartymetu zwierzchności ekonomiczney wypłacać tenebuntur, prawa nasze królewskie rzeczypospolitey y kościoła świętego rzymskiego katolickiego, wcale y nienaruszenie zachowując. Na co, dla lepszej wiary, wagi, ręką się naszą podpisawszy, pieczęć naszą przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Warszawie, dnia IV miesiąca Listopada, roku Pańskiego MDCCLVII, panowania naszego XXV roku.

Jeymć pani Deszkurowa wdowa na połowie gruntów włocznych ma poddanych, na drugiej połowie grunt folwarczny; budowle folwarczne, karczma zdezelowane.

Imć pan Grabowski -- horodniczy Brzeski trzyma w tej wsi włók № 6 do swojego urzędu, do którego y w innych wsiach trzyma włoki, które suo loco będą wypisane

Ta wieś Kobylany, cała pod donataryuszami, jest oderwana a corpore ekonomii, grunta ma dobre, miejscami piaszczyste, paszy dobrej dosyć, na trakcie dobrym; karczem trzy. Folwark ten, do klucza tego wygodny y potrzebny byłby, od miasta Brześcia pół mili. Teraz posesya imć Leparskiego—podkomorzego y ieymość pani Deszkurowej według podania importuje imć zł. 4,000. Cała zaś wieś, do klucza przyłączona, może importować plus minus złt. 6,000.

1674 г.

3. Привилегія короля Яна III-го татарскому полковнику Самуилу Мураѣ Корицкому на имѣніе Лебедево.

Король Явѣ III-й, принимая во внизаніе отличныя заслуги татарскаго полковника Корицкаго и его отряда изъ 30 человекъ, оказанныя рѣчи-посполитой и ему, королю, во время Турецкой войны, а равно и то, что эти татары были прогнаны во время Московской войны и лишились своихъ земель въ имѣніяхъ Острожскихъ, даетъ имъ настоящую привилегію земли: въ селѣ Лебедевѣ 38 ув.; въ селѣ Кобылянахъ 40 ув.— въ экономіи Брестской, и 30 ув. въ разныхъ селѣхъ экономіи Бобринской,—даетъ на правахъ поселенцевъ (*jus colonorum*) на вѣчныя времена. За эти

земли татары обязываются нести военную службу. Завѣдываніе ими поручается полковнику, а равно и рѣшеніе споровъ съ лицами посторонними. Крестьяне, жившіе на этихъ земляхъ, обязываются продать или перенести въ другія мѣста свою движимость. Земли должны переходить отъ отца къ сыну, отъ мужа къ женѣ; малолѣтніе освобождаются отъ военной службы впредь до совершеннолѣтія. Во время отправления службы татары получаютъ установленное жалованье. Въ случаѣ уклоненія отъ военной службы, виновные лишаются имѣнія.

Wies Lebiedziowo.

Donataryuszowie ichmość panowie Koryccy, w których possesyi cała wieś zostaje, w teyże wsi trzymają imć pan hordniczy Brzeski wł. 1, imć pan mostowniczy Brzeski (którego teraz nie masz) włok N 2, i. p. Chomentowski do Michałkowa wł. 3.

Prawo urodzonego Samuela Murzy-Koryckiego—пółковника татарского y successorów iego.

Vidimus z xiąg grodzkich powiatu Grodzieńskiego roku 1698, miesiąca Septembra piętnastego dnia.

Na urzędzie i. k. mości grodzkim Grodzieńskim y aktami starościńskimi, przede mną Albrychtem Chrebtowiczem—stolnikiem y podstarościm sądowym grodzkim, od w. imć pana Franciszka Kotowicza—starosty Grodzieńskiego ustanowionym, stanawszy personaliter imć pan Samuel Murza-Korycki—пółковник i. k. mości татарски, przywiley osady татарów na rzecz niżej mianowaną sobie y kompanii służący y należący, ad acta podał, po-

trzebując, aby był w xięgi wpisany, który wpisując de verbo ad verbum tenore sequitur tali:

Jan trzeci, z Bożej łaski król polski etc. Oznaymujemy tym listem, przywileiem naszym wszem wobec y każdemu zosobna, komu o tym wiedzieć należy. Iż mając doświadczoną w dziełach ryцerskich odwagę, cnotę y stateczną ku nam y rzeczy-pospolitey życzliwość urodzonego Samuela Murzy-Koryckiego—пółковника naszego Tatarskiego, który z przodków swoich w państwach naszych zasiadszy, y zawsze wierną rzeczy-pospolitey, antecessorom y nam samym w każdej okazji wojenney usługę oddając, przez wojnę Moskiewską z gniazda swego ustąpić musiał; chcąc iednak teyże stateczności nam y rzeczy-pospolitey dotrzymać, pod naszą protekcją z całą kompanią z dóbr ww. xiąząt Ostrowskich, wojnę Turcką spędzonych osób trzydziestu, z towarzystwem swoim udał się y też wiarę, cnotę, y życzliwość nam y rzeczy-pospolitey na każdą usługę y okazją wo-

ienną ofiarował: tedy my, pragnąc w iak
 naywiększym bezpieczeństwie y siłach
 przeciwko nieprzyiaciom państwa nasze-
 go opatrzyć, pomienionego Samuela Ko-
 ryckiego—półkownika naszego Tatarskie-
 go y ludzi kompanii iego, iako nam y
 rzeczy-pospolitey dobrze zasłużonych, ży-
 czliwych y statecznych w naszą królew-
 ską protekcyą y iuryzdykcyą bierzemy, y
 do obywatelów w państwach naszych te-
 goż urodzonego Samuela Koryckiego z kom-
 panią y potomkami ich przyłączamy, a
 na gruntowną ich samych y potomków ich
 daliśmy iemu y kompanii iego jure colo-
 norum pewne dobra w ekonomii naszej
 Brzeskiej kluczu Rzeczyckim leżące, we
 wsi Lebedziowie włok trzydzieście. Tam-
 że po urodzonym Krzysztofie Sagayle włok
 sześć y po urodzonym Józefie Bidowskim
 włok dwie, z siedliskami, ogrodami, z
 przydatkami, morgami, polami, sianozę-
 ciami, stawiską pustą y morgów trzy z
 przydatkiem leśnym do teyże wsi Lebie-
 dziowa należącym. We wsi Małaszewi-
 czach alias Kobylanach, Starosielskie na-
 zwane, włok czterdzieście trzy; w ekono-
 mii także Brzeskiej leżące; a zaś w ekono-
 mii Kobryńskiej w różnych wsiach wło-
 ki puste: we wsi Bateczy—włok ieden-
 aście, we wsi Litwinkach—włok sześć, we
 wsi Kleszczach—włok trzy, we wsi Pola-
 tyczach—włok dwie, we wsi Piaskach
 włok dwie, we wsi Żabinach—włok czte-
 ry, we wsi Ruchowiczach—włok dwie, co
 czyni w tey ekonomii włok trzydzieści,
 z przydatkami, morgami do tych włok na-
 leżącemi, nadaiemy y daruiemy tym
 listem naszym przywileiem na wieczne
 czasy, które to włoki w pomienionych
 wsiach, tak ekonomii Brzeskiej, iako y
 Kobryńskiej leżących, aby urodzeni ad-
 ministratorowie nasi temuż Samuelowi Ko-
 ryckiemu—półkownikowi przez mierni-
 czego przysięgłego Brzeskiego wymierzili

y wydali, rozkazujemy. A urodzony pół-
 kownik oficerów swoich y wszystko towa-
 rzystwo, podług pocztów y zasług każde-
 go, temiż włokami podzielić tam zaraz
 będzie powinien, zostawiwszy na osobę
 swoją półkowniozą, na porucznika y cho-
 rążego, według pocztów, włoki pewne, na
 które im osobliwy przywilej wydać roz-
 kazaliśmy. Y tak te wsi y włoki sobie
 nadane y wymierzone pomieniony półko-
 wnik, porucznik, chorąży y wszystko to-
 warzystwo sami, żony y potomkowie ich
 ze wszystkimi rolami, polami, siedliska-
 mi, ogrodami, łąkami, sianozęciami, po-
 letkami, borami, lasami, chróstami y wol-
 nym w puszczach naszych na opał y bu-
 dynki wrębem; z wolnym także miodu,
 piwa, gorzałki na swoją tylko potrzebę
 robieniem, z sadzawkami, rzekami y in-
 szemi wszystkimi pożytkami trzymać, na
 nich się budować, osadzić, zażywać y nie-
 mi według woli y upodobania swego (z ob-
 ligiem usługi wojenney, dysponować, za-
 stawiać y przedać, wolni będą wieczne-
 mi czasy. A że w tych wsiach jest po-
 części osady poddanych, tedy pomieniony
 Korycki—półkownik y kompania iego po-
 winni będą przerzeczonym poddanym bu-
 dynki wszystkie według oszacowania przez
 urząd administratorski, albo zgodą przy-
 iacielską także dożywotnikom popłacić.
 Jeżeliby też który poddany, albo dożywo-
 tnik budynku swego przedać nie chciał,
 tedy mu wolno zabrania y do innych
 wsi przeniesienia. Tak też y krescency
 ozimey zabrania lub sprzedania pozwa-
 lamy; a tymczasem póki się nie przenie-
 sie, aby żadney krzywdy y szkody ciż
 poddani nie mieli przestrzegamy. Względem
 którey dzierżawy włok pomieniony
 Korycki y kompania iego z potomkami
 swemi miasto czynszów y innych powin-
 ności dworskich powinni będą służbę wo-
 ienną, każdy na usługę naszą y naja-

śnieyszych sukeessorów naszych, królów, za uniwersałem naszym, z pocztami swemi, według ordynansu z rycerska zmonderowany odprawować wiecznemi czasy, y po teyże na tey usłudze naszej być, póki by wojny albo okazji stawało; a nadto do żadnych innych ciężarów, hybern y ekonomicznych powinności należeć nie mają, nie będą, oprócz publicznych rzeczy-pospolitey z seymu uchwalonych podatków, z tą iednak kondycją, iż zaraz gdy na koń siędą, y popisani do okazji będą, żołd zwyczajny tatarski z hyberna iść im będzie powinien, póki w służbie będą. Któryby zaś towarzysz albo oficer na taki uniwersał y usługę naszą nie stanął, albo chorym będąc na miejsce zgodnego żołnierza z poczem nie osadził, lub zachoway Boże w czym się nam y rzeczy-pospolitey przeniewierzył, taki od uczciwego zdrowia, dzierżawy y wszystkich dóbr swoich odpadać będzie. oprócz gdyby na usłudze naszej y rzeczy-pospolitey w okazji wojenney, półkownik, oficer albo towarzysz zginął, takiego sukeessorowie do wzrostu swego od tey usługi wolni być mają. Więc gdyby się krzywda iaka, albo szkoda poddanym naszym od pomienionych Tatarów stała, tedy sprawiedliwość półkownik z towarzysza albo sługi iego, lub w niebytności namiestnik, uczynić powinien, a gdyby nie uczynił, albo sam półkownik, albo oficer poddanego ukrzywdził, tedy przed urodzonym administratorem ekonomii naszej sprawić się o to powinien będzie, salva appellatione do nas samych, osobliwie in criminalibus w sprawach, gdzieby taxę sto kop litewskich przenosiły. Wzajemnie też poddani nasi gdyby iaką krzywdę lub szkodę, który chłop towarzyszowi któremu uczynił, tedy o sprawiedliwości do urzędu administratorskiego ekonomii naszej, natenczas będącego, udać się powinien, y sam administrator albo urząd iego sprawiedliwość z poddanemi uczynić ma, absque ulla appellatione. Wktóre y to dzierżawie y possesyi włok y wsi pomienionych przerzeczonego Samuela Koryckiego — półkownika naszego y całą kompanią iego z potomkami ich, iako tudzież rycerskich, do usługi naszej y rzeczy-pospolitey zatrzymanych y osadzonych, spokojnie zachować na wieczne czasy z nayiaśnieyszemi sukeessorami naszymi obicujemy, prawa nasze królewskie, podatki rzeczy-pospolitey y kościoła rzymskiego weale zachowując. Który dla większey wagi ręką naszą podpisawszy, pieczęć większą przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Grodnie na seymie generalnym koronnym, dnia dwunastego miesiąca Marca, roku Pańskiego 1674, panowania naszego szóstego roku. Jan król.

1697 г.

4. Подтвердительная привилегія Августа II-го татарскому полковнику Самуилу Мураѣ-Корицкому на земли въ Врестской и Кобринской экономіяхъ.

Король Августъ II подтверждаетъ Корицкому и его отряду изъ 30 человекъ привилегію короля Яна III. Въ этой подтвердительной привилегіи есть нѣкоторыя подробности, не находящіяся въ первой. Такъ Корицкій обязывается вносить голый чиншъ съ уволоки по 2 польск. злота, съ 3-хъ морговъ — по 6 грошей, съ лѣсныхъ прибавокъ по 7½ грошей. Татары, въ случаѣ уступ-

ка кому-либо своей доли земли, все-таки обя-
зываются нести военную службу и ставить за
себя другихъ лицъ—наймитовъ; земли такихъ
лицъ переходить въ вѣдѣніе полковника Ко-
рицкого.

Въ приписаніи говорится, что татары въ Ле-

бедевѣ владѣютъ лишними улоками; что позд-
нѣйшія привилегіи заключаютъ въ себѣ разно-
гласіе; что имѣніе даетъ дохода 3,000 золотыхъ,
но моглобы приносить 4,000 зл.; что въ Лебе-
девѣ есть еще земля и другихъ лицъ—Мостовни-
чаго и Хоментовскаго.

Przywilej drugi.

Wypis z xiąg grodzkich starostwa
Brzeskiego roku Pańskiego 1698 dnia 4
Sierpnia.

Na urzędzie grodzkim Brzeskim, prze-
de mną Janem Beklewskim—podstaro-
ścim Brzeskim, stanąwszy osobiście pan
Alexander Koricki, przywilej iego kró-
lewskiej mości, osobom y na rzecz
w nim niżej wyrażoną dany y służący,
ku актыкованію do xiąg grodzkich Brze-
skich podał, w te słowa pisany:

August wtóry z Bożej łaski król pol-
ski etc.

Oznajmujemy tym listem przywileiem
naszym wszem wobec y każdemu zoso-
bna, кому o tym wiedzieć należy. Із ма-
іає доświadczone w dziełach rycerskich
męstwo, odwagę y ostateczne ku nam
y rzeczy-pospolitey życzliwości, urodzo-
nego Samuela Murzy-Koryckiego, półko-
wnika naszego Tatarskiego, із co było
nadano świętey pamięci za Jana III pod
czas seymu Grodzieńskiego w roku 1679
a mając nagrodzić łaską naszą królew-
ską, daliśmy onemu y kompanii iego
osób trzydzieści iure colonorum pewne
dobra na ekonomii naszej Brzeskiej
klucza Rzeczyckim leżące we wsi Lebie-
dziewie włок trzydzieście ośm, z siedli-
skami, ogrodami, przydatkami, morgami,
polami, sianozęciami, stawiskę pustą
y morgów trzy z przydatkiem leśnym,
do teyże wsi Lebiedziewa należącym, we
wsi Małaszewiczach, alias Kobylany Sta-
rosielskie nazwane—włок czterdzieści trzy
w ekonomii Brzeskiej, a zaś w ekono-

mii Kobryńskiej wróżnych wsiach włо-
ki puste: we wsi—Baczy włок iedyнаście,
we wsi Litwinkach—włок sześć, we wsi
Kleszczach—włок trzy, we wsi Polaty-
czach włок dwie, we wsi Piaskach włок
dwie, we wsi Żabinach—włок cztery, we
wsi Buchowicach—włок dwie, co czyni
w tey ekonomii włок trzydzieści, z przy-
datkami, morgami, do tych włок nale-
żącemi, z których tych dóbr urodzony
Samuel Murza-Korycki, z kompanią swą
powinien był miasta czynszów służbę
woienną za ordynansem naszym, lub
ww. hetmanów naszych, na każdą usłu-
gę naszą y rzeczy-pospolitey odprawo-
wać; iakoż ze wszystkim po te lata peł-
nił y odprawował usługę. A że teraz
tenże urodzony Samuel Murza-Korycki
suplikował do nas, postępniac nam ze
wszystkich włок czynsz гоły na każdy
rok wniesć do skarbu naszego, tedy my
przyiawszy tę suplikę, temuż urodzone-
mu Samuelowi Koryckiemu y kompanii
iego pomienione grunta y włоки, tymże
prawem iure colonorum nadaiemy. Z któ-
rych pomienionych włок nic więcej
niepowinien urodzony Samuel Korycki
z kompanią swoją płacić, iedno z każ-
dey włоки po zł. pol. два, a z morgów
trzech po groszy pięć, z przydatku leś-
nego groszy pół osma, więc do żadnych
inszych podatków dwornych naszych,
iako to hyberny należec nie powinni, y
iаким kolwiek tytułem podatkom naszym
podlegać, czasy wiecznemi niema. Iako
tenże teraz urodzony Samuel Murza-Ko-
rycki, te wszystkie pomienione włоки,

grunta w ekonomii y Kobryńskiej podane przez urodzonego Jana Daniłowicza, podskarbiego naszego nadwornego, a w ekonomii Brzeskiej przez urodzonego Krzysztofa Grabowskiego, wice-ekonoma naszego Brzeskiego, y przez urodzonego Jakuba Mężyńskiego, miecznika naszego Wiskiego, przez urodzonego Abrahama Konstantego Gołuchowskiego, stolnika naszego Mielnickiego, kommisarza na ten czas od nas zesłanego do wsi Lebedziewa, podać w posesią urodzonemu Koryckiemu, iakoż w posesią swe odebrał, tak y teraz za tymże podaniem spokojnie z kompanią czasy wiecznemi trzymać ma. Któremu na osobę iego więc udziela się w ekonomii Kobryńskiej włok trzydzieście, z przydatkami, morgami y we wsi Liebedziowie, od Krzysztofa Szangayła włok sześć, od Józefa Bidmowskiego włok dwie, od Jakuba Brzurskiego włoki pół-tory, włoka Lesiewiczowska, tedy w tej wsi Lebedziewie wszystkich włok trzydzieście ośm a w tej ekonomii we wsi Małaszewiczach włok sześć; które to tedy te wszystkie grunta, włoki, ze wszystkimi przynależnościami urodzony Samuel Murza—Korycki z kompanią iego ma wiecznemi czasy trzymać, dając za siebie y za następców naszych nayiaśniejszych królów polskich assekuracją, że od nich nieoddalemy, ale nadto deklarujemy, że przerzeczone dobra pomieniony Murza Korycki y kompania iego czasy wiecznemi spokojnie mają trzymać sami, żony y potomkowie ich ze wszystkimi in genere przynależnościami, y tym ubezpieczeniem mają być od nas, że żona po mężu, dzieci po ojcu, aż póki ich pokolenia stanie, każdy z osoby swojej od tych gruntów oddalony nie będzie; wolno im sobie wydzielone grunta dać, przedać, swoim prawem puścić, tak iednak,

aby człowiekowi woiennemu do usług naszych y rzeczy-pospolitey. A ieżeliby ciż Tatarowie, przez nieurodzay albo przez iaką okazyą z tych gruntów ustąpili, tedy urodzony Samuel Korycki powinien na to miejsce człowieka sposobnego do wojny zaciągnąć. Tedy te wszystkie grunta pod dyrekcyą y posesyą temuż urodzonemu Samuelowi Koryckiemu y potomkom iego podpadać mają, prawa nasze niniejsze królewskie, podatki rzeczy-pospolitey, seymem uchwalone, y kościół rzymski wcale zachowawszy. Dla lepszej tego przywileiu wagi ręką naszą podpisujemy się y pieczęć wielkiego xięstwa Litewskiego przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Krakowie, dnia 20 Września, roku 1697, panowania naszego roku pierwszego.—August król.

Ta wieś ze wszystkimi wygodami, dobrami, [do wsi należącemi, blisko miasta leży. Dawno należała do klucza Rzeczyckiego, dopiero zaś w roku 1674 od n. Jana III konferowana iure colonorum urodzonemu Samuelowi Koryckiemu, pułkownikowi tatarskiemu, którego successores dotąd zostają w posesyi. Notandum: w oryginalnym przywileiu mają wyrażonych tylko włok 38; teraz trzymają 40 y więcej; trzymają y propinacją karczmy, której niemają tylko in usum sui. Przywileie confirmationis następujących po n. Janie III monarchów, wielkiej animadwersyi wyciągają, gdyż discrepantiam mają w sobie y rezolucyi subesse powinni. Teraz przy lichym gospodarstwie importuie złt. pol. 3,000, lecz przy rozrządzeniu doskonałym w ekonomice importować by mogła zł. 4,000. Włoki № 2 mostowniczego wł. 3 - pana Chomentowskiego w tej wsi adnotantur.

Въ актовыхъ книгахъ Городненскаго градскаго суда на стр. 346—347 за 1765 годъ находится подлинная привилегія Корицкому, выданная королемъ на Городненскомъ сеймѣ. Разница между подлинною привилегіей и напечатанною здѣсь заключается въ томъ, что въ подлинной привилегіи помѣщены имена свидѣтелей. Они приводятся здѣсь.

Przy bytności wielmożnych y urodzo-

nych Krzysztofa Grzymałowskiego, prymasa Dimitra, Jerzego xięcia na Zbarażu Wiśniewieckiego—Krakowskiego hetmana, Paca—Wileńskiego hetmana wielkiego xięstwa Litewskiego, Marciana Ogińskiego—Trockiego, Andrzeja Połockiego—Kiiowskiego, Stanisława Jabłonowskiego—Russkiego, hetmana polnego koronnego Michała, na Klewaniu xięcia Czartoryskiego—Wołyńskiego, Kazimierza Jana Sapiehi—Połockiego, Władysława Reia—Lubelskiego, Jana Antoniego Chrapowickiego—Witebskiego, Wacława Leszczyńskiego—Podlaskiego, Jana Gwońskiego—Hełmińskiego, Marcina na Zamoyściu Zamoyskiego—Bracławskiego, wojewodów: Stanisława Lubomierskiego—Koronnego, Alexandra Hilarego Połubińskiego—wielkiego xięstwa Litewskiego, marszałków; Krzysztofa Paca—wielkiego xięstwa Litewskiego kanclerza, Jana Wielepolskiego—Koronnego, Michała xięcia na Ołyce y Nieświeżu Radziwiła—hetmana wielkiego xięstwa Litewskiego podkanclerza, Andrzeja Morszyta—Koronnego, Benedykta Sapiehi—wielkiego xięstwa Litewskiego, wielkich podskarbach: Karola z Żurawia Daniłowicza, podskarbiego nadwornego koronnego Lubelskiego, Parczewskiego starosty, Marka Marczyńskiego—Koronnego, Franciska Sapiehi wielkiego xięstwa Litewskiego—koniuszych y seymu terazniejszego marszałka, Kazimierza Zapolskiego—Sirackiego, Spiska Prokońskiego—Brzeskiego, Jana Woyśławskiego—Łomżyńskiego, Michała Łosockiego—Wyszegrodzkiego, podkomorzych, Jana Morsztyna—Kołwalskiego, Albrychta Andryana Łosockiego—Wyszegrodzkiego, Jana Radziejewskiego—Boles-

ławskiego, Franciszka Weszła—Rozeńskiego, Atanazego Mączyńskiego—Krepickiego; starostów: Pawła Mostowskiego—Płockiego, Franciszka Załuskiego—Stanisława Michała Ubysza—Gostyńskiego, chorążych, Michała Potcieia Brześciańskiego sędziego, Władysława Łosia—stolnika Płockiego, Franciszka Horskigo—sędziego grodzkiego Gostyńskiego, Benedykta Olszewskiego—podstolego Bielskiego, administratora ekonomii Grodzieńskiej. U tego przywileju przy pieczęci przyciśnionej wielkiego xięstwa Litewskiego podpis ręki nayiaśniejszego kr. imci tymi słowy: Jan król; a z drugiej strony pieczęci przypisek z podpisem ręki podskarbiego nadwornego koronnego w te słowa: Osa da chorągwi urodzonego Koryckiego iure colonorum z usługi wojennej w ekonomii Brzeskiej y Kobryńskiej, Jan Karol Daniłowicz—podskarbinadworny koronny. Który to ten przywilej, za podaniem onego iest do xiąg powiatu Grodzieńskiego przyięty y zapisany z których y ten widymus za podstarostwa Wileńskiego imci pana Hrehorego Józefa Kotowicza, a za pisarstwa mnie Stanisława Małyszczynskiego—pod pieczęcią grodzką Grodzieńską, roku tysiąc siedmset dziewiędziesiąt ósmego, miesiąca Decembra dwudziestego ósmego dnia stronie potrzebującej iest wydany. Pisan w Grodnie. U tego widymusu przy pieczęci grodowej correcta takowa: W niebytności imci pana regenta correxit Puchalski—vice-regent. Który to takowy widymus, za podaniem onego przez wyrażonego imci do akt, iest do xiąg grodzkich Grodzieńskich przyięty y wpisany.

1679 г.

5. Подтвердительная привилегія Августа III-го татарскому ротмистру съ компаніей Даниїлу Шабловскому на имѣніе Малашевичи.

Въ этомъ документѣ заключается первоначальная привилегія короля Яна III-го и подтверждающая Августа II-го.

Въ первоначальной привилегіи король Янъ III-й, принимая во вниманіе отличную военную службу татарскаго ротмистра Шабловскаго и его отряда изъ 12 человекъ ему королю и рѣчи-посполитой, а равно и то, что эти татары лишились своихъ земель въ Острожскихъ имѣніяхъ во время Московской войны, даетъ ротмистру и его отряду 41 уволокъ земли въ имѣніи Малашевичахъ на правахъ поселенцевъ на вѣчныя времена. За эти земли татары обязываются нести военную службу и являться на войну въ полномъ вооруженіи по выходѣ королевскаго универсала. Крестьяне, живущіе на этихъ земляхъ, должны или продать татарамъ свою движимость или перенести ее въ другія мѣста. Въ случаѣ

споровъ съ крестьянами, оные разрешаются съ одной стороны ротмистромъ, а съ другой администраторомъ Брестской экономіи. Для уголовныхъ въ 100 копъ вины передаются на благоусмотрѣніе короля. Въ случаѣ болѣзни кого-либо изъ татаръ, таковой долженъ поставить за себя наймита; въ случаѣ уклоненія отъ службы или измѣны слѣдуетъ лишеніе земли; въ случаѣ смерти земля переходитъ къ жевѣ или дѣтямъ. Землю долженъ раздать татарамъ ротмистръ. Офицеры его отряда и хоружіи получаютъ особыя привилегіи.

Король Августъ II-й, подтверждая эту привилегію, освобождаетъ татаръ отъ военной службы и назначаетъ чиншъ по 2 зл. съ уволокъ, съ тѣмъ однакоже условіемъ, что во время войны они должны получать установленное жалованье.

Wies Malaszewice.

Donataryuszowie ichmość panowie Koryccy y ieymość pani Józefowiczowa — wdowa.

Przywiley pp. Koryckich (vide pod wsią Lebedziowo).

Prawo Daniela Szablowskiego — rotmistrza tatarskiego.

August trzeci, z Bożej łaski król polski etc. Oznaymujemy tym listem ekstraktem naszym, кому то wiedzieć należy. Iż w xiegach metryki kancelaryi naszej w. x. Lit. znayduie się konfirmacya praw na włok dwadzieścia we wsi Małaszewicach татаром литевскимъ, за найясніеyszego antecessora naszego Augusta wtórego, w roku 1698, miesiąca Decembra wtórego dnia dana, y supplikowano nam iest przez panów rady y urzędników, przy boku naszym rezydujących,

abyśmy tę konfirmacyą z tychże xiąg metryki kancelaryi naszej mnieyszey w. x. Lit. per extractum authenticie wydać pozwolili, która, słowo do słowa wypisując, tak się w sobie ma:

August wtóry, z Bożej łaski król polski etc. Oznaymujemy ninieyszym listem wszem wobec y każdemu zosobna. Produkowany był przed nami list pargaminowy, ręką najyasnieyszego ś. p. Jana trzeciego, antecessora naszego, podpisany, pieczęcią w. x. Lit. stwierdzony, zdrowy, cały, zupełny, żadnego podeyrzenia w sobie nie mający, zawierający intus nadanie włok 41, urodzonemu Danielowi Szablowskiemu — rotmistrzowi naszemu tatarskiemu y z Stalkowskich Zofii Szablowskiej, małżonkom, y sukcesorom ich w ekonomii naszej Brzeskiej, kluczu Brzeskim, wsi Małaszewicach leżących, jure

colonorum służących, tak samemu urodzonemu rotmistrzowi, iako y kompanii jego podług zasług y pocztów do wydzielienia y wymierzenia naznaczonych, y suplikowano nam imieniem onych, abyśmy niniejszy przywilej approbowali, którego przywileju słowo w słowo tenor następuje takowy:

Jan trzeci, z Bożej łaski król polski etc. Oznajmujemy tym listem naszym wszem wobec y każdemu z osobna, komu o tym wiedzieć należy. Iż mając doświadczoną w dziełach rycerskich odwagę, cnotę y stateczną ku nam y rzeczy-pospolitey życzliwość urodzonego Daniela Szablowskiego — rotmistrza naszego tatarskiego, który, z przodków swych w państwach naszych zasiadłszy, wierne zawsze rzeczy-pospolitey, nayiaśniejszym antecessorom naszym y nam samym w każdej wojennej okazyi usługi oddawał, a przez wojnę Moskiewską z gniazda swego ustąpić musiał; chcąc jednak teyże ostateczności nam y rzeczy-pospolitey dotrzymać, pod naszą się protekcyą z całą kompanią swoją z dóbr w. książąt Ostrowskich, wojnę Turecką spędzony, w osób dwunastu z towarzystwem swym udał się y też wiarę, cnotę y życzliwość nam y rzeczy-pospolitey na każdą usługę wojenną ofiarował. Tedy my, pragnąc w iak naywiększym bezpieczeństwie y siłach przeciwko nieprzyjaciołom państwa naszego opatrzeć, chcemy pomienionych Daniela Szablowskiego — rotmistrza naszego tatarskiego y ludzi kompanii jego, iako nam y rzeczy-pospolitey dobrze zasłużonych, życzliwych y statecznych, w naszą królewską protekcyą y iurydykcyą bierzemy y do obywatelów w państwach naszych tegoż urodzonego Szablowskiego z kompanią y potomkami ich połączamy, a na gruntowniejszą ich samych, żon, potomków ich konsystencyą włok czterdzieści

iedną, w ekonomii naszej Brzeskiej, w kluczu Rzeczyckim, we wsi Małaszewicach leżących, przykładem inszych iure colonorum dzierżawców y pisarzów, dajemy, darujemy tym listem przywilejem naszym na wieczne czasy. Które to włoki w pomienionej wsi Małaszewicach, aby urodzony administrator ekonomii naszej Brześciańskiej temuż rotmistrzowi naszemu przez mierniczego przysięgłego Brześciańskiego aby wymierzył y wydał, rozkazaliśmy. A urodzony rotmistrz oficerów swych y wszystko towarzystwo podług pocztów y zasług każdego temiż włokami podzielić tam zaraz powinien, zostawiając na osobę swoją rotmistrzowską, na porucznika y chorążego według pocztów włoki pewne, na które osobny przywilej wydać rozkazaliśmy. Y tak tę wieś y włoki sobie nadane y wymierzona pomieniony rotmistrz, porucznik, chorąży y wszystko towarzystwo; sami, żony y potomkowie ich ze wszystkimi rolami, polami, gruntami, robociznami y leżącemi siedliskami, sadzawkami, ogrodami, rzekami, łąkami, wypustkami, wygonami, morgami, przydatkami y ze wszystkimi pożytkami, ileby iakie znajdować się mogły, y z wolnym w puszczach naszych na opał y budynek wrębem, także z wolnym robieniem piwa, miodu, gorzałek w teyże wsi mieć y zażywać, a do inszych wsiów y dzierżaw предаwać nie pozwalamy. Także ze wszystkimi pożytkami trzymać y na nich się budować, osadzać, zażywać y niemi według woli swojej y upodobania, z obligiem usługi wojennej, dysponować, zastawiać, предаwać wolni będąc wiecznemi czasy. A że w tey wsi jest po części osady poddanych naszych, tedy pomieniony rotmistrz y kompania jego powinni będą przerzeczonym poddanym budynki wszystkie, według oszacowania przez urząd administratorski, albo

za zgodą przyjacielską, popłacić. A jeżeli by też który poddany budynków sprzedać nie chciał, tedy mu, wolno zabrać y do innych wsi przenieść, także y z krescencią ozimą zabrać lub sprzedać pozwalamy; tym czasem, póki się nie zniosą, żadney krzywdy, ani szkody ciż poddani aby nie mieli, przestrzegamy. Względem którey dzierżawy pomieniony rotmistrz z kompanią iego, potomkami swemi miasto czynszu powinni służbę wojenną na usługę naszą y nayiaśnieyszych successorów naszych, królów polskich, za uniwersałem naszym, sami z pocztami swemi stawać y monderunkiem żołnierskim odprawować służbę wojenną wiecznemi czasy, y póty na tey usłudze naszej będą, póki wojny y okazji będzie stawało. A nadto też do żadnych innych ciężarów dworskich y podatków ekonomicznych należeć nie będą y nie mają, iako to hyberna y chleby zimowe y inne podatki dworskie, co też my od wszelkich podatków uwalniamy wiecznemi czasy, oprócz publicznych rzeczy-pospolitey z seymu uchwalonych podatków, z tą jednak kondycją, iż zaraz gdy na koń wsiedą y popisani do okazji będą, żołd zwyczajny tatarski z hyberną iść im będzie powinien, póki w służbie będą. Któryby zaś towarzysz albo oficer na taki uniwersał y usługę naszą nie stanął, albo chory będąc na swoje miejsce żadnego żołnierza z poczem nie stawiał, lub nie osadził, lub też, zachoway Boże, czym się nam y rzeczy-pospolitey przeniewierzył; taki od uczciwego zdrowia, dzierżawy y wszystkich dóbr swych odpadać będzie, prócz gdyby na usłudze naszej y rzeczy-pospolitey w okazji wojenney, rotmistrz, oficer albo towarzysz zginął, takiego successorowie do wzrostu samego od tey usługi wolni być mają. Więcej gdyby się krzywda iaka, albo szkoda poddanym od pomienionych tatarów

stała się, tedy sprawiedliwość rotmistrz z towarzysza, albo sługi iego, lub w niebytności namiestnik uczynić powinien będzie; gdyby nie uczynił, tedy przed urodzonym administratorem ekonomii naszej sprawić się o to powinien będzie, salwa appellatione do nas samych, osobliwie w kryminałach y sprawach, gdzieby taxę sto kop litewskich przenosiło. Wzajemnie też poddani nasi, gdyby iaką krzywdę albo szkodę który chłop tatarzynowi uczynił, tedy o sprawiedliwość do urzędu urodzonego administratora ekonomii naszej, na tenczas będącego, udać się powinien, y tam administrator albo urząd iego sprawiedliwość z poddanego uczynić ma absque ulla appellatione. W którey to dzierżawie y possesyi włók pomienionych przerzeczonego Szablowskiego y kompanii iego z potomkami ich, albo ludzi ryckich, do usługi naszej y rzeczy-pospolitey zatrzymanych y osadzonych, spokojnie zachować na wieczne czasy obiecujemy, y że nayiaśnieysi successorowie nasi królowie polscy zachowaią, tym listem assekurujemy. Który dla lepszey wiary y wagi, ręką naszą podpisawszy, pieczęć przycisnąć rozkazaliśmy, dnia 12 miesiąca Marca, roku Pańskiego 1679. Dan w Grodnie na seymie walnym koronnym, panowania naszego szóstego roku.
Jan król.

My tedy August król, skłaniając się do supliki wniesioney wzwyż mianowany przywilej, we wszystkich iego punktach, klauzulach, kondycjach y obowiązkach, approbować, konfirmować, ratyfikować umyśliliśmy. iakoż praesentibus approbujemy, konfirmujemy y ratyfikujemy; ażeby zaś dyminucya skarbu naszego nie działa, pomienionych tatarów od usługi wojenney uwalniamy. postanawiając czynszu głego z włoki każdej corocznie płacenia po złotych dwa, oraz onych żony y succes-

sorów ich przy włokach 20 pierwszym przywileiem od nayiasnieyszego antecesoru naszego, cale y nienaruszenie zachowujemy y konserwujemy. Który przywiley dla tym większey wagi ręką naszą podpisawszy, pieczęcią w. x. Lit. stwierdzić rozkazaliśmy. Dan w Brześciu, dnia wtórego miesiąca Decembra, roku Pańskiego 1698, panowania naszego wtórego roku. August król.

My tedy król, do przerzeczoney supliki

łaskawie się skłoniwszy, wzwyż wyrażoną konfirmacyą z xing przerzeczonych metryki kancelaryi naszej w. x. Lit. ekstraktem stronie potrzebuiącey wydać y dla większey wagi, pieczęć w. x. Lit. przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w kancelaryi naszej w. x. Lit. dnia XXIII miesiąca Nowembra, roku Pańskiego MDCCXLVI, panowania naszego XIV roku. August król.

1746 r.

6. Подтвердительная привилегія Августа II-го татарскому ротмистру Шабловскому на 21 уволоку земли въ имѣніи Малашевичахъ.

Въ этой привилегіи король Августъ II-ой въ 10 уволокахъ, дарованныхъ Шабловскому и его семейству королемъ Яномъ III-мъ, присоеди-
нить еще 11 въ имѣніи Малашевичахъ на пра-

вахъ поселенцевъ на вѣчныя времена. Король Августъ III-й выдаетъ выпись этихъ привилегій изъ Литовскихъ метрикъ.

Przywiley drugi tegoż. August III z Bożey łaski król polski etc.

Oznaymujemy tym ekstraktem listem naszym, komu o tym wiedzieć należy. Iż w xiegach metryki kancelarii naszej mnieyszey w. x. Lit. znajduie się konfirmacya praw na włok dwadzieścia iedną w ekonomii Brześciańskiej we wsi Małaszewiczach urodzonemu Zabłockiemu—rotnistrzowi Tatarskiemu, małżonce iego, y successorom ich za nayiasnieyszego antecesora naszego Augusta wtórego, pana y oycy naszego, w roku 1698, miesiąca Decembra wtórego dnia dana, y supplikowano nam przez panów rad y urzędników, przy boku naszym rezydujących, abyśmy tę konfirmacyą z tych że xiąg metryki kancelaryi, naszej mnieyszey w. x. Lit. per extractum authenticie wy-

dać pozwolili, która, słowo do słowa wypisuiąc, tak się w sobie ma:

August wtóry, z Bożey łaski król polski etc. Oznaymujemy ninieyszym listem przywileiem naszym wszem wobec y każdemu zosobna, komu o tem wiedzieć należy. Produkowany był przed nami list pargaminowy ręką nayiasnieyszego ś. p. Jana III, antecessora naszego, podpisany, pieczęcią w. x. Lit. stwierdzony, zdrowy, cały, zupełny, żadnego podeyżenia w sobie nie maiący, zawieraiący intus nadanie włok dziesięciu w ekonomii Brzeskiej, kluczu Rzeczyckim, we wsi Małaszewiczach urodzonemu Daniełowi Szablowskiemu—rotnistrzowi naszemu Tatarskiemu y Zofii z Talkowskich Szablowskiej, małżonkom, y ich successorom służący, y supplikowano nam

iest imieniem pomienionych urodzonych Szablowskich, małżonków, abyśmy niniejszy przywilej powagą naszą królewską approbowali, confirmowali y ratyfikowali, którego przywileju słowo w słowo tenor następuje takowy:

Jan III, z Bożey łaski król polski etc. Oznajmujemy tym listem naszym 'wszem wobec y każdemu z osobna, komu o tym wiedzieć należy: iż mając doświadczoną cnotę, życzliwą wiarę ku nam y rzeczypospolitey przez te wszystkie zamieszane czasy urodzonego Daniela Szablowskiego—rotmistrza naszego Tatarskiego, iakośmy go z kompanią w państwach naszych do usługi naszej y rzeczypospolitey zatrzymali y w naszą królewską protekcyą y iurizdykcyą wzięli, tak onego do usług naszych y najiasniejszych królów polskich zachowując, włok dziesięć we wsi Małaszkiwiczach w ekonomii Brzeskiej, kluczu Rzeczyckim, leżących, onemu y małżonce iego y sukcesorami ich iure Colonnorum dać y konferować umyśliliśmy. Jakoż zaraz tym listem naszym y przywileiem pomienione włoki, w teyże wsi Mataszewiczach leżące, z morgami, zasiewami, z poddańcami, których sobie osadzi y ich wedle, ustaw kommissarskich, powinnościami y robociźnami, czynszami, daninami, siedliskami, rolami, polami, łąkami, borami y ze wszystkiemi zdawna należącemi pożytkami y przynależnościami, lasami, chróstami, sadzawkami, rzekami, strugami, stawami, dajemy y konferujemy, y dajemy wiecznemi czasy, z tą conditią y obligiem, aby miasto czynszu skarbowi naszemu należącego, wojenną służbę w rotmistrzowskim poczie y munderunku on sam y z potomkami iego na własną naszą każdą okazyą wojenną, za uniwersałem lub ordynansem naszym y najiasniejszych successorów naszych,

królów polskich, według przywilegia locationis y kompanii danego odprawował, obiecując to po nas y najiasniejszych successorach naszych, iż pomienionego Daniela Szablowskiego, żonę z potomkami y successorami iego, w posesiā pomienionych włok dziesięciu we wsi Małaszewiczach leżących, spokojnie zachowania y najiasniejsi successorowie nasi królowie polscy zachowują, tym listem przywileiem naszym assekurujemy, prawa nasze królewskie, rzeczypospolitey, kościoła świętego Katolickiego wcale zachowując. Na co, dla lepszej wagi, ręką naszą podpisawszy, pieczęć w. x. Lit. przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Grodnie na seymie walnym koronnym dnia 12 miesiąca Marca, roku 1679 panowania naszego szóstego roku. Jan król.

My tedy August król, skłaniając się do supliki wniesionej, iako słusznej, wzwyż mianowany przywilej we wszystkich iego punktach, kondycjach, klauzulach y obowiązkach approbować, confirmować y ratyfikować umyśliliśmy, iakoż praesentibus approbujemy, confirmujemy y ratyfikujemy: A ponieważ urodzony Szablowski—rotmistrz nasz, podług osobliwego prawa od najiasniejszego króla imię Jana III, antecessora naszego, tylko sobie y małżonce z successorami swemi miał nadane włoki 10, a trzyma dotąd w realney posesyi swojej w przyłączonych sobie włoki 11, które w kompnt złączywszy wynoszą włok dwadzieścia jedna, a między kompanią swoją rozdał podług osobliwego prawa włok dwadzieścia, tedy przytych pomienionych włokach № 21 onego, żonę y successorów iego wiecznymi czasy zachowujemy y konserwujemy, z tą jednak kondycją, aby miasto służby wojenney co-rocennie do skarbu naszego z każdej włoki czynszu po złotych dwa, tak on sam

iako y sukcesserowie iego wnosili y realiter oddawali, żadney inney, krom tego nie pełniąc powinności. Który przywi-
ley dla tym większey wiary y pewno-
ści ręką naszą podpisawszy pieczęcią w.
x. Lit. stwierdzić rozkazaliśmy. Dan w
Brześciu, dnia wtórego miesiąca Decem-
bra, roku 1698, panowania naszego wtó-
rego roku. August król.

My tedy król, do przerzeczoney supliki

łaskawie się skłoniwszy, zwyż wyrażo-
ną confirmacją z xiąg przerzeczonych
metryki kancelaryi naszej w. x. Lit.
ekstraktem stronie potrzebującey wydać
y dla lepszey wagi pieczęć w. x. Lit.
przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w kance-
laryi naszej w. x. Lit., dnia XXII mie-
siąca Nowembra roku pańskiego MDCXLVI
panowania naszego XIV roku. August
król.

1702 r.

7. Консенсъ короля Августа II, данный ротмистру Шабловскому на уступку дарованных ему уделовъ ротмистру Юзефовичу.

Въ этомъ листѣ король Августъ II соглаша-
ется на уступку дарованной татарскому ротмис-
тру Шабловскому земли 21 уделовъ въ селѣ
Малашевичахъ другому ротмистру Юзефовичу,
съ тѣмъ, чтобы этотъ послѣдній не только пла-
тилъ чиншъ по 2 ал. съ уделовъ, но несъ еще
и другія государственныя повинности.

Въ прилѣчаніи говорится, что между поднѣй-

шими привилегіями на эти уделы встрѣчают-
ся разногласія, равно какъ и между количествомъ
владѣемой земли по привилегіямъ и въ дѣйстви-
тельности; такъ Юзефовичи владѣютъ 41 ув.
вмѣсто 21-й. Имѣніе находится въ упадкѣ; да-
етъ доходу 2,800 тынговъ, но могло бы давать
до 5,320 тынговъ.

Konsens temuż na ustąpienie włok
№ 21 in personas urodzonych Józefowi-
czów—rotmistrzów.

August wtóry, z Bożej łaski król pol-
ski etc. Wszem wobec y każdemu zosob-
na, komu o tem wiedzieć należy, do
wiadomości podaiemy. Iż pozwoliliśmy
y pozwalamy ninieyszym listem naszym
urodzonym Danielowi Szablowskiemu—
rotmistrzowi naszemu tatarskiemu y Zo-
fii z Talkowskich, małżonkom, sprzedać
dobra swoje, to iest, włok № 21 w eko-
nomii naszej Brzeskiej, kluczu Rzeczy-
kim we wsi Małaszewiczach leżące, y
ich wszystkiego y zupełnego prawa swe-
go, które im iure colonorum służą, usta-
pić y one na osoby urodzonych Samu-

ela Józefowicza—rotmistrza naszego Ta-
tarskiego y Heleny z Koryckich, małżon-
ków, wlać y przenieść. Które to przedanie
albo prawa ustąpienie, gdy w xięgach
którychkolwiek grodzkich uczynione y
zeznane będzie, my ie za ważne uzna-
my y approbować będziemy, iako za
tym konsensem naszym uczynione. Wed-
ług którego kupna y uczynionej sobie
cessyi pomienieni urodzeni Józefowiczo-
wie małżonkowie też włok dwadzieś-
cia y iednę colonorum iure w swoją re-
alną odebrawszy posesyją, z posiewkami,
krescencyami, przyległościami y należy-
tościami wszystkiemi, według dawnych
zwyczajów y praw, opisanych w da-
wniejszych przywilejach, trzymać y za-

żywać będą. Przyrzekamy zaś za nas y najjasniejszych suksessorów naszych, że od swobodney posesyi et usu iuris colonorum alienować ich nie będziemy, ani komu pozwolimy, ale przy spokojney posesyi zachowamy, co y successorowie nasi świadczyć będą. Respektem zaś tego kupna y posesyi włók specyfikowanych powinności wszelkie, przywilejami y konstytucjami obwarowane pełnić winni będą, do skarbu naszego czynszu złotych dwa corocznie z tych włók wnosząc, prawa nasze królewskie, rzeczypospolitey, także kościoła Rzymskiego katolickiego nienaruszenie we wszystkim zachować. Na co dla lepszey wiary, ręką naszą podpisawszy, pieczęć w. x. Lit., przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Warszawie, dnia XX miesiąca Februarii, roku pańskiego MDCCII panowania naszego V roku. Augustus rex.

Ta więc cała subest possessioni wyżej wyrażonych donataryszów za jednym przywilejem iak y Lebedziewo konferowane. Te zaś wszystkie przywileie do ostatniego, mocney adimadwersyi potrzebią, bo w nich wielka różność, niezgadzaiąca się z oryginalnym, znajduje. Przywilej Szablowskiemu dany ma repugnatiam cessyi uczynionej in personam Józefowicza, który oryginaliter Szablowskiemu dany y na kompanią Tatarską ma w sobie włók № 41. Szablowski cessit Józefowiczowi włók 21, ale teraz wszystkie haerent w posesyi pani Józefowiczowej wdowy. Co clarius indigitabunt przywileie, eo nomine wydane, wyżej wypisane. Ta więc teraz, dosyć nierządną ekonomiką trzymana, importuje według podania tyrf. 2,800; gdyby zaś była lepszym gospodarstwem trzymana, lub przynajmniej na czynsz włoczny ustanowiona, z włoki po tyrf. 50, importowałyby, oprócz karczemney propinacyi, tyrf. 5,320; imć pan horodniczy trzyma tu włók № 4 quo iure, prawa nie produkował. Jako zaś zamku Brzeskiego teraz tylko indicia zostają, tak włoki od tego urzędu trzymane subesse resolutioni powinny.

1762 r.

8. Привилегія короля Августа III Пашковскимъ на 6 уволокъ земли въ урочищѣ Скочахъ.

Король Августъ III-й сею привилегіей даетъ супругамъ Пашковскимъ 6 уволокъ земли въ урочищѣ Скочахъ, оставшихся давными послѣ Краузовъ. За эту землю Пашковскіе обязываются платить 100 тыщевъ чину и габер-

ны по распрѣделенію администратора экономіи.

Бъ примѣчаніи говорится, что земля въ этомъ урочищѣ плодородная, что построено не было, ихъ сдѣлали на свой счетъ Пашковскіе.

Uroczyszcze Skoki.

Przywilej pana Paszkowskiego donatoryusza.

August III, z Bożej łaski król polski etc. Oznajmujemy tym listem przywilejem naszym, komu teraz y na potym wiedzieć będzie należało. Iż mając wzgląd na rekomendowane przez panów rad y ministrów, przy boku naszym rezydują-

cych, zasługi urodzonego Stanisława Paszkowskiego, umyśliśmy onemu y małżonce Barbarze z Krauzów Paszkowskiej włók sześć w ekonomii Brzeskiej, kluczu Rzeczyckim, we wsi Skokach leżące, post liberam resignationem urodzonych Daniela y Barbary Krawzów małżonków, dać y konferować. Iakoż niniejszym listem przywilejem naszym tymże

urodzonym Stanisławowi y Barbarze Paszkowskim małżonkom in solidum, cum omnibus tych sześciu włok attinentiis et pertinentiis, z gruntami, łąkami, błotami, zaroślami, morgami, zaściankami, borami, rzekami, rzeczkami, dajemy y konferuujemy. Wolni tedy y mocni będą urodzeni Paszkowscy małżonkowie pomienionych sześciu włok zażywać, pożytków wszelkich wynajdować y one in proprium usum obracać, aż do zgonu życia obóyga, kresu, bez żadney od nikogo przeszkody. Salva z tych sześciu włok do skarbu naszego czynszu po tynfow 100 według ostatniego inwentarza, y hyberny według dyspartymentu ekonomicznego quotannis exolutione, które wypłacić

powinni będą. Na co dla lepszey wiary y wagi ręką się naszą podpisawszy pieczęć przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Warszawie, dnia XXVI miesiąca Listopada roku pańskiego MDCCLXII panowania naszego XXX roku. Augustus rex.

W tym uroczyszczu iest włok 6 gruntu dobrego, w samym sobie od innych wsiów osobnego. Donataryusz te włoki odebrał bez żadnego zabudowania. Teraz zaś kosztem swoim budynki gospodarskie należyte pobudował. Z tych włok importuje do skarbu tynf. 100 czynszu y hyberny tynf. 12. A że przez odległość gruntów folwarcznych przytrudnię mogą być przyłączone, zaczym gdyby pod poddaństwa były puszczone można z nich pretendować czynszu po tynf. 60, facit tynf. 456.

1759 r.

9. Привилегія Августа III Лингамъ по 9 уволокъ земли въ с. Прилукахъ.

Король Августъ III сею привилегіей предлагаетъ Тиманомъ уступить 3 уволоки земли въ селѣ Прилукахъ и 6 уволокъ въ селѣ Гершоновичахъ Лингамъ, съ обязательствомъ послѣднихъ платить установленныя королевскимъ скарбомъ подати.

Въ примѣчаніи говорится, что $3\frac{1}{4}$ уволоки въ Прилукахъ расположены въ самомъ центрѣ села, между крестьянской землею, вслѣдствіе чего происходятъ частыя недоразумѣнія и драки съ крестьянами.

Wies Przyłuk.

Przywilej pana Linga donatoryusza. August III, z Bożej łaski król polski etc.

Oznaymujemy tym listem przywileiem naszym wszem wobec, y każdemu zosobna, komu o tem wiedzieć należy. Iż pozwoliliśmy y dopuścili, iakoż ninieyszym listem naszym pozwalamy y dopuszczamy, urodzonym Janowi y Maryannie Tymanom, kapitanom gwardii naszej piechey wielkiego xięstwa Litewskiego, aby mogli prawa swego dożywotniego, które im na włok trzy y czwierć we wsi Przy-

łuku, tudzież na włok sześć we wsi Gerzanowicach, kluczu Rzeczyckim, w ekonomii naszej Brzeskiej leżących, służy y przynależy, ustąpić y zrzec się, y toż prawo na osoby Jana y Anny Lingów, małżonków, zupełnie wlać y przenieść. Który to wlewek prawa y cessya, skoro przed aktami któremi kolwiek autentycznymi zeznany y uczyniony będzie, my ony za ważny y przyjemny mieć będziemy, iako ten, który za poprzedzającym ninieyszym listem consensem naszym staniemie; za którym to konsensem y ces-

syą pomienieni Jan y Anna Lingowie małżonkowie, przerzeczone włoki w Gierszonowicach y Przyłuku, z nadatkami y wszystkiemi do nich należytościami, nic wcale, nie excypuiąc, ale tak, iako przeszli possesorowie trzymali y zażywali, mieć, dzierżeć, zażywać y w spokoyney possesyi trzymać będą, wraz z tych że włok wszelkich wynaydować pożytków od extrema vitae suae, seu alterius superstitis coniugum, tempora maią, płacąc nam z tychże włok coroczny podatek ad sonantiam inventarza ekonomicznego. Obiecuiemy im przytym naszym y nayiaśnieyszych następców naszych imieniem od spokoyney possesyi przerzeczonych włok tychże Lingów, małżonków, ani my oddalemy, ani oddać nikomu nie dopuszczemy, co y nayiaśnieyszy na-

stępcy nasi uczynią, prawa nasze królewskie, rzeczpospolitey y świętego kościoła Rzymskiego katolickiego, nie naruszenie zachowuiąc. Na co, dla lepszey wiary, ninieyszy konsensu przywiley ręką podpisawszy, naszą pieczęć przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Warszawie, dnia XXIV miesiąca Kwietnia, roku Pańskiego MDCCLIX, panowania naszego XXVI roku. Augustus rex.

W tey wsi donatoryusz pan Ling trzyma w possesyi swoiey włok 3¹/₄, na których ma poddanych osadzonych № 11., którzy pańszczyznę odbywają do wsi Gierszonowic, w której także ma włok № 6. Te wyżej wyrażone w Przyłuku włok 3¹/₄ są w samym środku wsi, co iest cum praeiudicio skarbu y poddanych iego królewskiey mości: gdyż przez to dyferencye y częste okazy kłótni y szkody oriuntur między temiż poddanemi.

1669 и 1698 г.

10. Подтвердительная привилегія короля Августа II-го Брестскимъ Іезуитамъ на 18 уволокъ въ с. Плоской и 18 въ с. Прилукахъ.

Въ этой привилегіи заключается подлинная привилегія короля Михаила, которою онъ, въ видахъ распространенія хвалы Божіей и римско-католической вѣры, даруетъ Брестскимъ іезуитамъ вышепомянутыя 36 уволокъ съ крестьянами на правахъ вѣчнаго наслѣдства. Король Михаилъ заявляетъ, что въ данномъ случаѣ онъ исполняетъ только обѣщаніе своего предшественника, Яна Казимира. Земли эти освобождаются

отъ всѣхъ податей, исключая общихъ рѣчи-посполитой.

Въ примѣчаніи говорится, что эти Прилуцкія уволоки составляютъ источникъ разоренія и убытковъ для королевскихъ имѣній, такъ какъ къ нимъ присоединено незаконно много Герценовскихъ уволокъ и изъ нихъ производится опустошеніе Прилуцкой пуши.

Donatoryuszowie xx. Jezuici Brzescy. Przywilej. August wtóry, z Bożey łaski król polski etc. Oznaymuiemy tym listem naszym, komu o tym wiedzieć należy. Iż produkowano było przed nami prawo przywiley na pargaminie pisany, ręką nayiaśnieyszego ś. p. króla Michała

podpisany, pieczęcią wiszącą w. x. Lit. stwierdzony, cały, zdrowy, nienaruszony, ani żadney wątpliwości w sobie niemający, zawierający w sobie incorporatją, vigore constitutionis anni 1667, wsi Płoska nazwaney, w województwie Brzeskim oo. Jezuitom collegium Brzeskiego służą-

ca; y suplikowano nam łmieniem tegoż przérzeczonego collegium, abyśmy zwyż mianowany przywiley approbować, konfirmować y ratyfikować raczyli, którego to przywileiu od słowa do słowa sens y tenor idzie takowy:

Michał, z Bożey łaski król polski etc. Oznaymujemy tym listem naszym, komu to wiedzieć należy. Za naygruntowniejszy szczęśliwego zakładając panowania naszego fundament pomnożenie chwały Bożey y oney propagationem przedsięwzięmy, a łatym w każdej okazyi tę naszą pobożną chęć wyświadczyć intencją, za wniesieniem do nas próby ww. oo. societatis Jesu x-dza Alexandra Lorenczowicza — prowincyała polskiego, xiedza Błażeia Grycyniego, przeszłego, x-dza Stanisława Skibickiego — terażniejszego rektora collegium Brześcia-Litewskiego, abyśmy onym vigore incorporationis per legem publicam, w konstytucyi anni 1667 za panowania nayiaśniejszego króla imć Jana Kazimierza, antecessora naszego, wyrażoney, wieś Płoskę, w województwie y ekonomii Brzeskiej leżącą, per rescriptum et privilegium nostrum, ponieważ na to od przeszłego króla imci przywileiu onym otrzymać nie przyszło, nadali et jure perpetuo haereditario irrevocabili donationis konferowali y incorporowali. Do którey tak słuszney y pobożney ww. oo. societatis Jesu próby łaskawie się skłoniwszy, a życząc majorem Dei gloriae w państwach naszych propagationem, pomienioną wieś Płoskę, włok osiadłych pustych ośmnaście w sobie mającą, która quondam do ekonomii naszej Brzeskiej y do klucza Rzeczyckiego należała, tak iako iest w swoim ograniczeniu y przynależytościach, a mianowicie ze wschodu słońca zaczynając, granicę od Czerniów uroczyszczem Czernianki mimo Tryzki, borku Brzozowca, a z Brzozowca ku kop-

cę przy gościńcu Brzeskim, z łamtąd do Pliska, Brodyszczem nazwanym, przy samym brodzie od Kurnie Tyszkiewiczowskiej. Zosobna do teyż Płoski należące, w Przyłukach przydatki, także włok ośmnaście w sobie zawierające, których początek y ograniczenie zaczyna się od brodu Czarnego ku sosnie uschłej, idąc w smuku ieziozem aż do brodu Jasion, albo w Jasionach nazwanego, z łamtąd ciągnie się na wschód słońca brodami y doliną w okrąg, idąc aż do Czarnego brodu, z kąd się poczęła tych przydatków granica, ze wszystkimi tak do samey wsi Płoski, iako y do przydatków k Przyłuką należącemi borami, sosnami, gajami, barciami, łakami, ieziorami, rzekami, polmi oraniem y nieoraniem, pustemi y osiadłemi, z poddanemi, ich żonami, z synami, z wołmi, końmi y ze wszelkimi ich majątościami y zbiorami, tudzież ze wszystkimi ich powinnościami, robociznami, dniami, daninami, czynszami, tak iako się ta wieś ante incorporationem przez konstytucją miała y teraz naydużej, wyimując y wyłączając ją z ekonomii Brzeskiej y od klucza Rzeczyckiego, a incorporując y wiecznie oddając w poddaństwo collegium Brzeskiemu societatis Jesu, nie nam samym, ani nayiaśniejszym successorom naszym, królom polskim, wielkim xiażetom litewskim, nie zachowując, ani zostawując, ale całą tę wieś ze wszystkimi immunitatibus ecclesiasticis poddając na wieczne czasy. Którą to wieś Płoskę ze wszystkimi do nię przynależytościami terażniejszy y pro tempore existens rektory, wszystko collegium Brzeskie societatis Jesu, będą wolni trzymać y używać, pożytków sobie przymnażać, y onemi według upodobania swego y starszych swoich dysponować, nam, ani skarbowi naszemu żadney nie pełniąc powinności, tylko oneribus reipublicae

uchwałę seymową postanowionym, równo z innemi wsiami y dobrami tej rzeczypospolitey, wyiawszy pospolitego ruszenia, do którego ex natura et origine sua te dobra nigdy nie należały et in futurum należeć nie mając y nie powinny będą, dosyć czyniąc względem przez rzeczpospolitą, tej wsi collegio Brestensi donacyi ww. oo. in collegio Brestensi rezydujących, aby za nayiaśniejszego króla imści Jana Kazimierza, antecessora naszego, cuius motu et promotione ta donacya stanęła, za nas samych y za nayiaśniejszych successorów y następców naszych, królów polskich, y za szczęśliwe rzeczypospolitey naszej powodzenie, Pana Boga prosili, obligujemy y obowiązujemy. Y natośmy dali ten list, przywilej nasz incorporationis, ręką naszą podpisaną y pieczęcią w. x. Lit. zapieczętowaną. Dan w Krakowie, na seymie szczęśliwey koronacyi naszej, dnia ośmnastego miesiąca Oktobra, roku Pańskiego 1669, panowania naszego pierwszego roku.

Michał król.

My tedy August król, do pomienionej

supliki przez ww. oo. collegium Brzeskiego societatis Jesu do nas wniesionej, iako słusznej, łaskawie się skłoniwszy, wzwyż inserowany przywilej incorporationis approbować, confirmować y ratyfikować umyśliśmy, iakoż życząc większej pomnożenia chwały Boskiej, powagą naszą królewską, we wszystkich punktach, klauzulach, artykułach, kondycjach y obowiązkach, approbujemy, confirmujemy y ratyfikujemy, owszem nie przełamanej mocy y wagi mieć chcemy terazniejszym listem naszym. Na co, dla lepszej wiary, ręką naszą podpisawszy się, pieczęć w. x. Lit. przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Brześciu-Litewskim, dnia piętnastego miesiąca Grudnia, roku Pańskiego 1698, panowania naszego iedenastego roku.

Augustus rex.

Te włok 18 wyrażone są w środku puszczy Przyłuckiej położone; przy których wiele usurpative trzymają morgów Gierazonowskich. Te włoki były y są wielką dezolacją puszczy iego królewskiej mości Przyłuckiej, których cum praejudicio zażywają.

1624 r.

11. Постановление ревизора Ельскаго, заключающее въ себѣ разграниченіе сѣновосовъ съ одной стороны—есендзовъ Bernardиновъ, а съ другой—королевскихъ крестьянъ въ селѣ Прилукахъ.

OO. Bernardyni Brzescy mają w środku gruntów dworskich Przyłuckich szmat gruntu dobrego y sianożęci, które w posesyi swoiey przeszło od lat 140 zażywają. Prawo do tego gruntu z jakim się popisali adnectitur.

Józef Jelski—sługa y rewizor iaśnie wielmożnego imć pana Leona Sapiehy Wileńskiego, Mohylewskiego etc. staro-

sty, pana mego miłościwego, oznajmuje. Iż ich mość oo. Bernardyni z iedney, a poddani króla imci z sioła Przyłuka y z sioła Gerszanowicz z drugiej strony, żądali mnie, abym na sianożęci, które z oycami pospół z sobą leżące mają, wyiechawszy, granice, znaki pewne uczynił. Żądaniu ich dosyć czyniąc zsyłam na miejsce moje pana Piotra Dorohinicza

na uspokojenie tych sianożęci, który, zechawszy tam na to miejsce, za zgodą ich wszystkich, ograniczył tymi miejscami, iako od dawnych czasów oo. Bernardyni te sianożęci trzymali. Przytym rozgraniczeniu byli poddani króla imci na imie woyt Przyłucki a Joachim Iwanowicz, leśniczy Przyłucki y inni poddani, którzy będąc dobrze wiadomi o tej granicy przyznawali. Która to sianożęć Uroczyszczem nazwana, w Gadmin Ostrowie między sianożęciami Przyłucką y dworną y Gierszonowską, w położeniu y ograniczeniu tak się ma: począwszy od pięty kopca y na dębie herbu nasieczonego ieymci od sianożęci dwornej przyłuckiej iedną stroną nad rzeczką Wyboiem, aż do Pawłowskiej Doliny, y rzeczyszczą do drugiego kopca y herbu ieymci zasieczonego na dębie; od tego kopca dołem, od sianożęci Gierszonowskiej do trzeciego kopca herbu ieymci na dębie założonego; od tego kopca do Sakowa,

do czwartego kopca y zasięku na dębie; od tego kopca do rzeki Kotelni, do pnia Paluchowicz, gdzie kopiec zasypany y herb iemu na dębie Osiey, od tego pnia do drzewa topola, od topola doliną przez grodek do Sosnowa ostrowa, do trzech dębów herbami iemu zasieczonych; od tych dębów do dębu bartnego Żedzkowa Machowicz, od Żedzkowa dębu do pięty rzeczki Wyboiu nad drogą, gdzie y kopiec zasypany, zkad granica zaczęła tam się skończyła. W tym ograniczeniu wkoło wszystkich kopców, nad każdym kopcem herby ieymci założone na drzewach, z którego ograniczenia, oycowie Bernardyni y poddani króla imci ukontentowali się. Od tego czasu mają spokojnie każdy swych sianożęci zażywać, wiecznie trzymać. I na tom dał ten mój skrypt z pieczęcią moią y z podpisem ręki moiey. Działo się w Brześciu, 20 Julii, anno Domini 1624. Józef Jelski—
rëwizor.

1754 г.

12 Привилегія Августа III-го супругамъ Мановскимъ на три уволоки земли въ селѣ Герцоновичахъ.

Король Августъ III-й по ходатайству сановниковъ разрѣшаетъ супругамъ Мановскимъ пользоваться тремя уволоками земли, оставшимися послѣ смерти Прейса валантными въ Герцоновичахъ съ узаконенными повинностями.

Въ примѣчаніи говорится, что эти уволоки лежатъ среди крестьянскихъ уволокъ; когда-то Дингъ заплатилъ за нихъ Тимону 600 тмн-февъ.

Wieś Gierszonowice.

Donataryusz pan Ling. Przywilej supra pod Przyłukiem. Donataryusz drugi pan Manowski.

Przywilej. August III, z Bożey łaski król polski etc. Oznaymujemy tym listem przywilejem naszym waszem wobce y

każdemu z osobna, komu o tem wiedzieć należy. Iż my mając wzgląd na zasługi urodzonego Ignacego Mañowskiego, nam przez panów rad y urzędników, przy bokũ naszym rezydujących, rekommandowanego, chętnie skłoniliśmy się do tego, abyśmy onemu y małżonce jego urodzo-

ney Rozalii z Krzyżanowskich Manowskiej włok trzy we wsi Gierszonowicach w kluczu Brzeskim, ekonomii naszej Brzeskiej leżące, post fata urodzonego Preysa wakujące, dali y konferowali, iakoż niniejszym listem dajemy y konferujemy. Wolni tedy y mocni będą urodzeni Ignacy y Rozalia Manowscy małżonkowie, wspomniane trzy włoki we wsi Gierszonowicach leżące, ze wszystkiemi do nich przynależnościami, przydatkami, ogrodami, zabudowaniem, zgola nic nie excypując, ani wyłączaiać, ale tak, iak przeszły trzymał posesor, dzierżec, używać y wszystkich ad libitum sui wynaydować pożytków, bez najmniejszej od nikogo przeszkody, aż do ostatniego życia obojga kresu, płacąc corocz-

nie z tych włok do skarbu naszego, zwyczajny podatek, iak antecessor jego urodzony Preys wypłacał, prawą nasze królewskie, rzeczy-pospolitey y świętego kościoła katolickiego nienaruszenie zachowując. Na co dla lepszej wiary ręką naszą podpisawszy, pieczęć naszą po-kojową przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Warszawie dnia XVII miesiąca Sierpnia roku Pańskiego MDCCLIV, panowania naszego XXI roku. Augustus rex.

Te № 6 pana Linga, włok 3 pana Manowskiego są położone między gromadzkimi gruntami. Pan Ling za posesyą swoją zapłacił niegdy imię panu Tymanowi tyńf. 600, y budowli wiele kosztem swoim postawił.

1738 r.

13. Привилегія Августа III-го князю Чарторыйскому съ женой на имѣнія Кринки и Новоселки.

Король Августъ III-й сею привилегіей предлагаетъ князю Понятовскому и его супругѣ уступать вышепомянутыя имѣнія Чарторыйскыя

въ пожизненное владѣніе за 14,000 злотыхъ, безъ всякихъ податей и повинностей королевскому скарбу.

Wsie Krynki y Nowosiolki.

W posesyi iaśnie oświeconego xiecia iegomości kanclerza w. x. Lit.

Przywilej. August trzeci, z Bożey łaski król polski etc. Oznaymujemy tym listem przywileiem, konsensem naszym, wszem wobec y każdemu zosobna, komu o tem wiedzieć należy. Iż pozwoliliśmy y dopuściliśmy ww. Stanisławowi Ciołkowi Poniatowskiemu y Konstancyi z xiażat Czartoryiskich Poniatowskim — wojewodom Mazowieckim, małżonkom, aby mogli prawa swego dożywotniego, które

onym vigore przywileiu od ś. p. nayiaśnieyszego króla imci, oyc. antecessora naszego, na wsi Krynki y Nowosiolki w ekonomii naszej Brzeskiej, kluczu Rzeszyckim, cum suis attinentiis w województwie Brzeskim leżące, w roku 1726, dnia 19 miesiąca Nowembra, w Grodzie danego, oraz na summy dwoiakie — iednę sześć tysięcy złotych ad manus urodzonego Michała Orzeszki — woyskiego y podstarościego sądowego Pińskiego, successorom urodzonego Kotowicza — łowczego w. x. Lit., starosty Grodzieńskiego,

za pretensye słuszne y sprawiedliwe do wsiów Zakrośnica,.... nazwanych, do ekonomii naszej Kobryńskiej należących, drugą—ośm tysięcy złotych polskich urodzoney Brzozoczyny—chorążyny Nowogródka Siewierskiego, za iuryzdykcyą ante unionem w mieście naszym Kobryniu wniesioną, przez tegoż w. Stanisława Ciołka Poniatowskiego, na ten czas podskarbiego wielkiego y pisarza ziemskiego w. x. Lit., aere proprio z wyrażoney woli ś. p. króla imci, oycza antecessora naszego, znosząc do pomienionych dóbr naszych ekonomicznych Kobryńskich pretensye y one do ekonomii naszej Brzeskiej przyłączając wypłacone, służy rzecz się ustąpić y wlewek prawny na osoby io. Michała xięcia Czartoryjskiego y Eleonory z Walszteinów xiężny Czartoryjskiej—podkanclerzych w. x. Lit., małżonków, uczynić. Mocą którego wlewku coram actis authenticis iuridice uczynionego, a powagą niniejszego przywileju konsensu naszego wolni y mocni będą pomienieni io. xiężęta Czartoryjscy—podkanclerzowie w. x. Lit., małżonkowie, wyżey wyrażone dwie wsi, Krynki y Nowosiołki nazwane, z summą in unum złączoną czternaście tysięcy złotych polskich wynoszącą na tychże wsiach przywilejem wyżey wyrażonym ww. Poniatowskim małżonkom, przyznana y assekurowana, tu-

dzież ze wszystkiemi do nich przynależnościami, przyległościami, polami, łąkami, borami y innemi wszystkiemi atynencyami, w posesyi pomienionych ww. Poniatowskich—wojewodów Mazowieckich, małżonków, będącemi, trzymać, używać y wszelkich sobie wynajdować pożytków ad extrema vitae suae tempora, albo która osoba dłużey z nich żyć będzie. Obiecujemy zaś po nas y najjaśniejszych następcach naszych, iż ab usu et pacifica possessione successorów io. xiążąt Czartoryjskich—podkanclerzych w. x. Lit., małżonków, nie odda-
lemy y mocy do odebrania nikomu nie daemy, ale spokojnie im póty te wsi trzymać, dzierżać y ich zażywać pozwolimy, póki summa zwyż wyrażona, zupełnie y realiter przez nas, lub successorów naszych onymże wypłaconą nie będzie. Względem którego trzymania wsi pomienionych, żadnych do skarbu naszego królewskiego przerzeczeni ww. xiążęta Czartoryjscy—podkanclerzowie w. x. Lit., małżonkowie, y ich successorowie płacić nie mają powinności. Na co, dla lepszey wiary, ręką się naszą podpisawszy, pieczęć pokoiową przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Warszawie, dnia XV miesiąca Listopada, roku Pańskiego MDCCXXXVIII, panowania naszego VI roku.

1749^o г.

14. Подтвердительная привилегія Августа III-го мѣстечку Дивину на магдебургское право.

Въ этой привилегіи находится подлинная привилегія короля Владислава IV, подтвержденная

потомъ его преемниками—Яномъ Казиміромъ и Августомъ II-мъ.

Въ подлинной говорится, что магдебургскія права даются мѣстечку Дивину по просьбѣ Осипскаго Брестскаго тавуна для развитія въ край промышленности. Войтомъ долженъ былъ быть родовой шляхтичъ; бурмистранн, радцани и лав-

никами—римско-католики. Мѣстечку дарованъ былъ торговый день оженедѣльно въ четвергъ, и 2 ярмарки въ году. Подати и все повинности, а равно и видны мѣщане должны были вносить въ королевскую казну чрезъ войта.

KLUCZ KUDZKI.

M i a s t o D y w i n.

Przywilej mieyski. August III król etc. Oznaymujemy, tym listem, przywileiem konfirmacyinym wszem wobec y kaźdemu zosobna, komu o tem wiedzieć należy. Iż pokładany był przed nami przywilej, na pargaminie pisany, świętey pamięci króla imci pana Kazimierza, antecessora naszego, ręką podpisany, z pieczęcią zawieszistą mnieyszą wielkiego xięstwa Litewskiego, zawieraiący w sobie konfirmacyą prawa magdeburskiego, od ś. p. króla imci Władysława IV miasteczku Dywinowi, do ekonomii Brzeskiej należącemu, nadanego, pod datą roku 1649 miesiąca Decembra 9 dnia, y suplikowano nam iest przez panów rad y urzędników, przy boku naszym rezyduiących, imieniem mieszczan wspomnionego miasteczka Dywina, abyśmy takowy przywilej stwierdzić, zmocnić y approbować raczyli, którego to przywileiu tenor od słowa do słowa tak się w sobie ma:

Jan Kazimierz, z Bożej łaski król polski etc. Oznaymujemy tym listem naszym, komu to wiedzieć należy. Pokładany był przed nami przywilej, na pargaminie pisany, świętey pamięci króla imci Władysława IV, pana brata naszego, z podpisem ręki króla imci, y pod pieczęcią przywiesistą wielkiego xięstwa Litewskiego, kancelaryi mnieyszey, na prawo magdeburskie miasteczku naszemu Dywinowi, do ekonomii Brzeskiej należącemu, nadany, de data w Warszawie, dnia 7 miesiąca Marca, roku Pań-

skiego 1642, który słowo w słowo tak się w sobie ma:

Władysław IV, z Bożej łaski król Polski etc. Oznaymujemy tym listem naszym, komu to wiedzieć należy. Do ozdoby państw naszych rzecz potrzebną byźd baczemy, aby wszystkie miasta, miasteczka w państwach naszych pospolitemi y domowemi opływali dostatkami, któremi nie tylko sobie, ale wszystkiey rzeczy-pospolitey pomocnemi byli. A iż takowe pomnożenie dostatków z mnóstwa ludzi y nadania praw, osobliwie wolności powstawia, chętnie się do tego skłaniaemy, cokolwiek do pomnożenia ich należy. Za wniesieniem tedy przez niektórych panów rad y urzędników dworu naszego imieniem mieszczan miasteczka naszego Dywina, do ekonomii Brzeskiej należącego, proźby, tudzież na przyczynę urodzonego Samuela Osińskiego—tiwna Borzniańskiego, ekonoma Brzeskiego, półkownika gwardii naszej dwornej, pomienionemu miasteczku Dywinowi prawo magdeburskie, przykładem inszych miast naszych korony polskiej y wielkiego xięstwa Litewskiego, dać y fundować umyśliśmy. Iakoż y ninieyszym listem naszym nadaemy, fundujemy wiecznemi czasy y zaraz pozwalamy, aby urodzony Osiński—ekonom nasz Brzeski, oddaliwszy od nich wszystkie porządki y zwyczaje, któreby kolwiek prawu magdeburskiemu przeciwne były, urząd mieyski postanowił, to iest: wóyta stanu szlacheckiego, burmistrzów dwóch, rayców dwóch, ławników sześciu. A ci burmistrze y ławnicy ludzie religii rzymskiej

y greckiey w unii z kościołem świętym rzymskim będący, obierani być mają przez pospólstwo, które z pośrodku siebie ośmnastu osob co rok obrać ma; a czas elekcyi albo obierania tychże urzędników, dzień nowego lata święta rzymskiego naznaczamy. Który, będąc iednostaynie na urząd obrani y od urodzonego ekonoma naszego teraznieyszego y napotym będącego approbowani, mają na odprawianie urzędów swoich w ratuszu na mieyscu sądowym przysięgę wykonać rotą, iaka im według prawa magdeburskiego podana będzie. Zaś na mieyscu tych dorocznych albo zmarłych urzędników, znowu na czas naznaczony pospólstwo z pośrodku siebie obierać ma aby zawsze radzieckich y pospólstwa elektów ośmnaście było. A za wyściem trzech lat ciż burmistrze, rayce bez obierania, za pierwszą przysięgą, do której iuż (drugi raz nie będą powinni) mieysce swe otrzymać będą mogli. Ma tedy y moc będzie miał wojt Dywiński, urodzony Samuel z Kostrów Wyszyński, od urodzonego ekonoma naszego teraz zaraz podany, a od nas osobliwszym przywileiem confirmowany, y successorowie iego wojtowie Dywinscy, od tegoż urodzonego ekonoma naszego Brzeskiego y na potym będących ekonomów podani a od nas także confirmowani, lubo sami przez się, lub przez iantwoytę przysięgłego postanowionego, po wykonaniu przysięgi rotą, podług prawa magdeburskiego podaną, pospołu z burmistrzami y radą mieyską sprawy małe y wielkie, potoczne, wieczyste, kryminalne y inne excessa sądzić, dekretować, karać, exekucyę czynić, stosując się we wszystkim do opisania prawa magdeburskiego. Wolno będzie iednak każdemu, ktoby się dekretem takowego sądu obciążonym być rozumiał, do ekonoma naszego Brzeskie-

teraznieyszego y na potym będących, a od ekonoma naszego do nas y sądu naszego za dworem appellować, spraw swych wedle prawa magdeburskiego pilnować y popierać, a urodzony ekonom teraznieyszy y na potym będący, także według tegoż prawa sądzić ich powinni będą. A dla większey ozdoby tego miasta Dywińskiego nadaemy mu herb albo pieczęć takim kształtem, iaki tu w przywileiu iest malowany y wyrażony; której to pieczęci urząd ma używać we wszelkich sprawach publicznych na wypisy, ekstrakty, listy y inne wszelkie mieyskie sprawy. A pisarz do tych sądów spraw prawa magdeburskiego od obywatelów tegoż miasta Dywińskiego obierany y przysięgły być ma. Ratusz też inaią zbudować w rynku, gdzie mieysce naysposobnieysze pokazane będzie. Przy nim kramy y dzwonek na tym że ratuszu mieć powinni będą. A chcąc my ieszcze znak osobliwey łaski naszej królewskiej miastu Dywińskiemu oświadczyć y pomnożeniu dostatków iego wszelką radę dać, skład solny, dokąd ratusza nie zbudują w domu z dawa wojtowskiemu gościnnym; przytym targ ieden w tydzień, w dzień czwartkowy; a iarmarki dwa do roku, ieden podług przywileiu ś. p. króla imści pana oycy naszego, w dzień święta ruskiego świętey Piatnice Wielkiej, a drugi na w Niebowstąpienie Pańskie podług tegoż kalendarza, wiecznie ustanawiamy y nadajemy; które iarmarki przez niedziel dwie trwać mają, chcąc to mieć, aby podług pomienionych czasów na każdy rok odprawowane były. Daiąc wolność y pozwalając w tym mieście naszym Dywinie mieszczanom tamecznym, którzy tam są y napotym przychodzić y osiadać będą, piwa, miody y gorzałki robić, szynkować, kupiectwa y handlę wszelakie wieść, suknamy, futrami, woskami, ło-

iami y wszystkim tym, co ieno do kupiectwa należy, kupować, przedawać, towary za towary zmieniać, dozwalając ludziom kupieckim y innym wszelkim (wyjąwszy tych, których prawo przechowywać y z niemi przestawać broni), na iarmarki y targi pomienione przyjeżdżać, y tam wszystkie kupiectwa należyte wolno y bezpiecznie wieść, przedawać y bez wszelkiego hamowania odjeżdżać; myto iednak targowego według obyczajów innych miast, co czyia powinność niesie od wszelkiej kupi y przedarzy, ludzie kupujący płacić powinni będą; warując y to, aby arendę od napoiów, młynów y grobelnego, do której trzymania arendy mieszczanie nasi ciż Dywińscy sami bliższemi byź mają, y onę trzymając, każdego roku podług zwyczaju y postanowienia przez ekonoma naszego, do dworu naszego Poleskiego, przez ręce pomienionego woyna dywńskiego, terazniejszego y na potem będących, skutecznie oddawali y wnosili; także czynsz, dań, pobory y inne z tego miasta powinności, do skarbu naszego należące, tenże woyn tamieczny od nas podany, wybrawszy, do dworu naszego Poleskiego, w teyże ekonomii będącego, odwozić y skutecznie oddawać ma. Względem której płacenia arendy, wsie trzy—Kletyszcze, Ossa y Borysowka, przysiołkami nazwane, spólne grunta y ograniczenia z miastem mające, gorzałki nie mają indziej, tylko w pomienionym mieście naszym Dywinie brać; insze zaś wszystkie powinności te trzy wsie podług inwentarza skarbowego do dworu naszego Poleskiego pełnić mają. Tychże mieszczan naszych Dywńskich od robot, podoroszeczyzn, haydukowszczyzn, palenia węgla, staczania do rudni drzewa, stosując się do przywileju ś. p. króla imci pana oycy naszego, także od stra-

ży, ciągnięcia niewodów, podwód y innych ciężarów, które dotąd do dworu naszego Poleskiego pełnili y czynili, wiecznie wolnych czyniemy. A na wychowanie woyna tamiecznego Dywńskiego w tymże mieście naszym dom, zdawna woynowi nadany; przytym włok dwie—iedną zdawna woynowską, Połuniecką alias Kłoda, alias Łypieczną nazwaną, druga Jacka, Pławnicką albo Hiranicką, którą trzymał Huc Mazurowicz, ze wszystkimi do tych włok zdawna należącemi pożytkami y przynależytościami, iakokolwiek nazwanemi, żadnych nie wyimując, y nikogo nie zostawując, ale tak, iako się te włoki zdawna w sobie y ograniczeniu swym miały, y teraz mają; do tego placów trzy, kupnych od mieszczan naszych Dywńskich, a do tychże włok przyłączonych, przy końcu placu y ulicy Powickiej, nawygonach ku ieżiorowi, wiecznemi czasy nadaiemy y funduemy, warując y to, iezeliby pomiaru włok w pomienionym mieście Dywńskim była, luboby, co więcey gruntów w tych dwóch włokach z miary nalazła się, na wiecznie y nienaruszenie przy tych włokach w dzierżeniu woyna tamiecznego, teraz od nas podanego, y na potym będących, zostawać. W tych zaś porządkach, które tu nie są w tym przywileju naszym wyrażone, przykładem inszych miast naszych zostawać się y sprawować mają, obiecując to naszym y nayiaśnieyszych sukcesorów naszych imieniem, że przy tych wolnościach wszystkich, od nas y ś. p. króla iego mości, oycy naszego, mieszczanom Dywńskim nadanych, wcale y nienaruszenie onych zachowamy, y nayiaśnieysi suksessorowie nasi zachowają. Co wszystko, na wieczne czasy stwierdzając, daiemy tym mieszczanom naszym Dywńskim ten przywilej nasz.

Doniesiona nam tedy iest przez nie-

których panów rad y urzędników naszych dwornych, imieniem mieszczan y poddanych naszych miasteczka Dywina, w ekonomii Brzeskiej leżącego, proźba, abyśmy ten przywilej, na prawa magdeburskie im dany, stwierdzili y zmocnili. My tedy Jan Kazimierz król, widząc ich proźbę słuszną, ten przywilej, na prawo magdeburskie dany we wszystkich punktach, paragrafach, kondycjach y klauzulach stwierdzamy, zmacniamy, y przy zupełney mocy ze wszystkim, (in quantum juris communis est), wiecznemi czasami nienaruszenie zachowujemy. Na co, dla lepszej wiary, ręką się naszą podpisaawszy, pieczęć w. x. Lit. przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Warszawie, dnia 10 miesiąca Decembra, roku Pańskiego MDCXLIX, panowania naszego polskiego 1-go, a szwedzkiego 2-go roku.

Jan Kazimierz król.

My tedy August król, do zwyż mianowaney supliki, iako słuszney, łaskawie się skłoniwszy, zwyż mianowane przywileju nadanie y wolności miasteczku Dywinowi od nayiaśnieyszych antecessorów naszych pozwolone y służące, stwierdzić, zmocnić, approbować y konfirmować umyśliliśmy; iakoż we wszystkich punktach, paragrafach, klauzulach y kondycjach, (in quantum juris est), stwierdzamy, zmacniamy, approbuujemy y konfirmujemy mocą y wagą niniejszego przywileju naszego. Do którego się ręką naszą podpisaawszy, pieczęć w. x. Lit. przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Warszawie, dnia 24 miesiąca Lipca, roku Pańskiego MDCCLXI, panowania naszego XXVIII roku.

Augustus rex.

1634 r.

15. Привилегія Владислава IV-го Дивинскимъ жидамъ на торги, земли, синагогу и владбище.

Король Владиславъ IV даруетъ жидамъ Дивинскимъ право на устройство своей синагоги, владбища, торговли и владения землею; уравниваетъ

также въ правахъ съ Дивинскими мѣщанами и подчиняетъ ихъ старостинскому суду съ правомъ апелляціи къ самому королю.

Przywilej żydom miasta Dywina.

Władysław IV; król polski etc. Oznajmujemy tym listem naszym, komu o tym wiedzieć należy, iż suplikowali żydzi, poddani nasi miasteczka Dywina, w ekonomii Brzeskiej leżącego, aby się przybożnicy, kopisku, tak też słuszenie nabytych domach, placach, gruntach y łaźni zachowawszy, niżej pomienione z łaski swojej od nas nadanie mieli. Do czego

my, za proźbą niektórych panów rad y urzędników, u boku naszego przy nas na ten czas będących, do nas za nimi wniesioną, tudzież przychylając się do generalnego przywileju w. x. Lit, od nayiaśnieyszych antecessorów naszych danego, ponieważ łaskawie się skłoniwszy, żydom Diwińskim przy domach, placach, łaźni y gruntach, które od kogokolwiek za słusznym prawem trzyma-

ią, osobliwie przy bożnicy y spokojnym miejscu obrzędów żydowskich odprawowaniu, także kopiszczu, gdzie się zmarłych żydów ciała grześć zwykły, niżej listem zachowujemy. y posessią ich utwierdzamy, pozwalając im dla słusznego pożywienia, wszelakie handle odprawować. y inszych wolności y pożytków temu miasteczku Dywińskiemu nadanych, w przywileju świętej pamięci króla imci pana y oycy naszego wyrażonych, zarówno z mieszczanami tamecznemi zażywać. Niech to tymże żydom Dywińskim, terażnieyszym y na potym będącym, we wszelkich akcyach, iako potocznych, tak pogotowiu w kryminalnych z iakiegokolwiek stanu osobami we dworze naszym Dywińskim, do którego iurysdykcyi tych żydów, inszych wszelakich wyimując, przyłączamy, odprawujących się od dekretu starosty albo pod-

starościę tamecznego, z wolna do nas, lub sądu naszego zadwornego appellacyą wiecznie naznaczamy. Powinność iednak wszelką do dworu naszego Dywińskiego należącą, iako y drudzy mieszczanie pełnić powinni będą. Co wszystko stwierdzając, a do wiadomości tym, którymby wiedzieć należało, przywołując, chcemy mieć y rozkazujemy, aby żydów Dywińskich przy wolnościach, miasteczku Dywińskiemu nadanych y tu opisanych, krom żadnego przenagabania, ich zachowali, dla łaski naszej. Na co dla lepszej wiary ręką się naszą podpisawszy, pieczęć w. x. Lit. przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Warszawie na seymie, dnia XXVIII miesiąca Lipca, roku Pańskiego MDCXXXIV, panowania naszego polskiego 2, a szwedzkiego 3 roku.

Władysław król.

1700.

16. Коммиссарское подтверждение 6 документовъ Карсницкаго на владѣніе имѣ 4 уволами земли въ Оссѣ и Борисовеѣ на правахъ купли.

Въ примѣчаніи говорится, что документы эти подлежатъ сомнѣнію и уволами должны прина-

лежать громадѣ (т. е. сельскому обществу).

Przysiołek Ossa y Borysowka.

Prawo na wł. 4 komisarские. Donataryuszowie pp. Karśniccy.

Przed nami kommisarzami iego królewskiej mości, od wielmożnego imci pana Chrystyana Kleysta, podczaszego Chełmińskiego, dworzanina pokojowego, administratora ekonomii Brzeskiej y Kobryńskiej, kommisarza generalnego iego królewskiej mości, naznaczonemi, imć pan Adam Karśnicki pokładał y pre-

zentował prawa y listy kommisarskie na włok 4 w kluczu Rudzkim, w ekonomii Brzeskiej, w przysiołku Dywińskim, we wsi Ossy, toiest, włok dwie wprzód y zeszłemu imci panu Teodorowi Roszcycowi, potym od niego zeszłemu imci panu Władysławowi Roszcycowi, a zatym na drugie dwie włoki zeszłemu imci panu Janowi Roszcycowi, data wyż wyrażonemu imć panu Karśnickiemu y pani małżonce ieymości za

prawem kupnym służącemi, które listy kommisarskie ieden w roku 1657 miesiąca Nowembra 23 dnia, drugi w roku 1677 miesiąca Septembra 6 dnia, trzeci list w roku 1678 miesiąca Julii 6 dnia, czwarty list pod tąż datą wyżej mianowaną, piąty y szósty list w roku 1678, ieden dnia 9, drugi d. 29 Nowembra na te włoki sobie służące, y oraz prawa cessyjne przedażne od imię panów Jana, Władysława Roszcyców, a sobie od imię pana Stefana Roszczyca, datami w nich wyrażonemi służące, przed nami pokładał. Które prawa y listy ichmościów panów kommisarzów iego królewskiej mo-

ści, iako słuszne y prawne przed nami prezentowane we wszystkich punktach y paragrafach za słuszne bydź uznawszy, stwierdzamy y zmacniamy, y oraz przy posesyi tych włok czterech imię pana Kraśnickiego zachowuiemy. Pisan w Rudzie; dnia 25 Junii 1700 roku. Henryk z Rayska Rayski—czేశnik Podlaski, Maxymian z Bieykowa Bieykowski—łowczy Smoleński, Paweł Jan Wierzbicki—w. Brzeskiego komisarz.

To prawo dotąd bez żadnego waloru; per consequens possessio nulla, reintegracyi podlegać włoki te gromadzie powinny.

1758 r.

17. Привилегія короля Августа III-го Блюмсеимъ на 5 уволокъ земли въ Брестской и Кобринской экономіяхъ.

Король Августъ III-й по ходатайству нѣкоторыхъ сановниковъ предлагаетъ Ивану и Софіи Блюмсеимъ отказаться отъ своего права на вышепонянутыя пять уволокъ въ пользу другихъ Блюмскихъ Станислава и Бригиды.

Въ примѣчаніи говорится, что земля эта, какъ крестьянская, должна принадлежать крестьянскому обществу.

Wies Wielka Ryta.

Donataryusz imci pan Blumski.

Przywilej. August trzeci, z Bożey łaski król polski etc. Oznaymujemy tym listem przywileiem, konsensem naszym, wszem wobec y każdemu zosobna, komu o tem wiedzieć będzie należało. Iż na instancyą panów rad y urzędników, przy boku naszym rezydujących, pozwoliliśmy y ninieyszym konsensem naszym pozwalamy urodzonym Janowi y Zofii Blumskim, małżonkom, aby mogli prawa swego dożywotniego, które im służy na włok trzy y pół, to iest iedną Czebanowską, drugą

Szyczyńską, trzecią Błachowską y pół włoki Husaczewicz zwane, we wsi Wielkiej Rycie, kluczu Rudzkim, ekonomii Brzeskiej leżące, tudzież y na włok dwie, to iest pół włoki we wsi Piaskach Hotystowskie, pół włoki także Lewkowskie, y pół włoki Budeszówiczowskie, a we wsi Litwinkach pół włoki Miroszkowskie zwane, w kluczu Czerwaczyckim, ekonomii Kobryńskiej leżące, rzec y ustąpić in personas urodzonych Stanisława y Brygidy z Święckich Blumskich, małżonków; który to wlewek alias cessya, skoro będzie przed aktami któremikolwiek prawnie

uczyniona y zeznana, my ią za ważną mieć deklarujemy, iako tę, która za konsensem naszym stanie się, mocą zaś tego wlewku, a powagą niniejszego konsensu naszego wolni y mocni będą przeczeczeni urodzeni Stanisław y Brygida Blumscy, małżonkowie, pomienione włoki ze wszystkimi attynencyami, polami, łąkami, borami, lasami, młynami, rzekami, ieziorami, sadzawkami, poddaniem y ich powinnościami y daninami tak, iako immediati possessores używali w swoje obiawszy posesyją trzymać, dzierżać, używać y wszelkich sobie wynajdować pożytków, aż do ostatniego życia ich obojga kresu, lub która z nich osoba w życiu superstes zostanie, importując co-rocennie z tychże włok czynsz zwykły, także y do płacenia hybernny, według sprawiedliwego zwierzchności ekonomiczney

dyspartymentu tenebuntur. Obiecuemy zaś naszym y nayiaśnieyszych następców naszych imieniem, iż tychże urodzonych Blumskich, małżonków, od wzwyż wyrażonych włok nie oddalemy, ani do oddalenia nikomu mocy nie damy, y owszem przy spokojney dożywotney ich utrzymamy possessyi, co y nayiaśnieysi następcy nasi uczynią, prawa nasze królewskie, rzeczy-pospolitey y kościoła świętego rzymskiego katolickiego w całości zachowując. Na co, dla lepszey wiary y wagi, ręką naszą podpisawszy, pieczęć naszą przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Warszawie, dnia XVI miesiąca Czerwca, roku Pańskiego MDCCLVIII, panowania naszego XXV roku. Augustus rex.

Włoki te iako gromadzkie, tey wrócone być powinny.

1659—1669 r.

18. Право на землю Луковского священника.

Подлинной привилегіи нѣтъ. Священникъ владѣть 5 уволоками, изъ коихъ 2 ув. принадлежать церкви издавна; 3-я дарована по привилегіи короля Яна Казимира, 4-я и 5-я комиссаромъ Котовичемъ на голомъ чиншѣ.

Эти послѣднія были подтверждены за церковью и Яномъ Казимиромъ. Король Михаилъ уменьшилъ чиншевую плату. Король Янъ III-й и Августъ III-й подтверждали эти права.

Wies Łukie.

Donataryusz prezbiter Łukiewski ma włok № 5. Z tych dla wielości przywilejów excerpt tylko in generali wyraża się. Włok dwie funduszowych, zdawna do cerkwi należących, wolne. Trzecia za przywilejem Jana Kazimierza pusta, roku 1653 z płaceniem zwykłego, według inwentarza czynszu nadana; czwarta y piąta za listem Andrzeja Kutowicza—kommissarza do ekonomii Brzeskiej na czynsz

goły z iedney złt. 10 płacąc nadane; którego to listu approbata iest od Jana Kazimierza roku 1659. Przywilej od króla imci Michała roku 1669, którym kassuie wzwyż mianowany czynsz, a naznacza tylko z iedney włoki po złt. 3, z dwóch zaś po złt. 5. Na co później zaszły konfirmacye Jana III y Augusta III królów polskich.

Na te włoki przywileje resolutioni subesse powinny.

1758 г.

19. Привилегія короля Августа III-го супругамъ Нѣмцевичамъ на пожизненное владѣніе 28 уволоками въ Збаражѣ и Малой Ритѣ.

Король Августъ III-й по ходатайству своихъ сановниковъ позволяетъ Рейнольду Лепарскому отказаться отъ вышепомянутыхъ 28 ув., заселенныхъ крестьянами, въ пользу Нѣмцевичей, съ тѣмъ, чтобы эти послѣдніе уплачивали чиншъ и гиберны.

Въ примѣчаніи говорится, что эти 28 уволокъ уступлены Нѣмцевичамъ съ явнымъ ущербомъ для крестьянъ и для королевской пушки.

Wiel Mała Ryta.

Donataryusz imci pan Niemcewicz.

Przywilej. August III, z Bożej łaski król polski etc.

Oznajmujemy tym listem przywileiem naszym, wszem wobec y kaźdemu zosobna, komu o tym wiedzieć należy, iżeśmy pozwolili ninieyszym przywileiem naszym, iakoż pozwalamy y dopuszczamy urodzonemu Reynaldowi Leparskiemu, kapitanowi woysk naszych, aby mógł prawa swego dożywotniego, które ma na włok dwadzieścia we wsi Zbarażu y osim w Małej Rycie, w kluczu Rudzkim ekonomii Brzeskiej leżących, rzec się, ustąpić y wlewek prawny na osoby urodzonych Franciszka y Anny z Korytnickich Ursynów Niemczewiczów, cześników Brzeskich, małżonków, uczynić. Które to zrzeczenie się, ustąpienie y wlewek prawny na osoby wzwyż namienione, iak skoro przed aktami któremikolwiek autentycznymi zeznany y uczyniony będzie, my go iako za wyrazną wolą y pozwoleniem naszym za ważny mieć chcemy, mocą którego wlewku y ninieyszego pozwolenia naszego, przerzeczoni urodzeni Niemczewiczowie, cześnikowie Brześcieńscy, małżonkowie, zwyż mianowane włok dwadzieścia we wsi Zbara-

żu, y osim we wsi Małej Rycie, podług dawnego ograniczenia y sytuacyi ich ze wszystkimi attynencyami y zabudowaniem, chłopską osiadłością y ich powinnościami, daninami, gruntami oronemi y nieoronemi, sianozęciami, różnemi y błotnemi, lasami, borami, tak iako się w sobie zdawna miały, z wolnym w nich zwierza biciem, owo zgołanie z nich niewyjmując, ani wyłączając, trzymać, dzierżać, używać y wszelkich pożytków sobie wynajdować, aż do obojga ich życia kresu będą. Względem którego dożywocia, czynsz roczny, zdawna płacić zwykły do skarbu naszego, hybernę zaś y inne onera fundi, podług dyspartymentu zwierzchności economiczney importować y wypłacać powinni będą. Warujemy przytym urodzonym Franciszkowi y Annie z Korytnickich Ursynom Niemczewiczom, cześnie Brześcieńskiey, małżonkom, iż onych ani my, ani nayiaśnieysi następcy nasi od spokoyney possesyi y używania mianowanych włok dwudziestu y ośmiu nie oddalemy, ani mocy do oddalenia nikomu nie damy, co y nayiaśnieysi następcy nasi uczynią, prawa nasze królewskie, rzeczpospolitey y kościoła świętego rzymskiego katolickiego weale y nienaruszenie za-

chowując. Na co dla, lepszej wiary, przywiley ten ręką naszą podpisawszy, pieczęć naszą przycisnąć rozkazaliśmy. Dany w Warszawie, dnia 1 Czerwca, roku pańskiego MDCCLVIII, panowania naszego XXV roku. Augustus rex.

Prawo na te włoki y wo wsi Zbarażu exportowane cum praeiudicio gromad, a co więcej cum discrimine puszczy jego królewskiej mości, którey to puszczy terazniejszy possesor znaczną dezolacją corocznie (czyni) przez zplawienie do dóbr swoich po kilkanaście kop drzewa różnego gatunku; dla czego succurendo egestati gromad y integritati puszczy, reintegracyi per omnia podlegać powinny.

1682 r.

20. Коммиссарское постановление, подтверждающее королевскую привилегию Плющевскому на 6 уволокъ въ селѣ Ляховкѣ.

Więś, Lachowce.

Donataryuszowie panowie Pluszczewscy y pan Łobaczewski. Prawo panów Pluszczewskich na włok № 6.

Roku 1682, dnia 5. miesiąca Sierpnia. Oznajmujemy tym listem naszym generalnym kommissarskim, iż pokładała prawa swoje, ieymś pani Elżbieta z Stachowskich Pluszczewska, pozostała wdowa po małżonku swoim od imci pana Sokolskiego z świata tego przez niazd zniesiony, iż ma nadane sobie prawo na włok 6 we wsi Lachowcach od najasniejszych królów przeszłych za krwawe zasługi małżonka swego, ieszcze za żywota temuż nadane; także y approbacyę w roku 1670, dnia 30 Nowembra,

od ichmościów panów, kommissarzów na ten czas będących. My tedy kommissarze, od i. k. mści, pana naszego, miłościwego, do odbierania ekonomii Brzeskiej naznaczeni, uważwszy samą słusność y prawa ugruntowanie, iej mści pani Pluszczewskiej, tym listem naszym we wszystkim approbujemy. Ma się iednak też ieymć starać o to, aby od terażniejszego króla imci otrzymała approbacyą. Na co, dla lepszej wiary y pewności, rękami własnymi przy pieczęciach naszych podpisaliśmy się. W Rzeczycy. A. D. ut supra. X. Urban Czechowicz—sekretarz y kommissarz i. k. mści; Felicyan Wychrowski—woyski Brzeski.

1755 r.

21. Привилегія короля Августа III-го Лобачевскому на 3 уволоки земли въ селѣ Ляховкѣ.

Король Августъ III-й предлагаетъ Плющевскимъ отказаться отъ 3-хъ уволокъ земли въ селѣ Ляхов-

кѣ въ пользу Лобачевскихъ. Земля эта съ крестьянами передается во владѣніе послѣднимъ.

Въ примѣчаніи говорится, что документы Плющевскихъ не имѣютъ никакой цѣны, что 6 уѣ. ихъ земли отрѣзаны отъ крестьянъ и должны быть возвращены имъ по принадлежности.

Prawo pana Łobaczewskiego na włók 3. August III, z Bożej łaski król polski etc. Oznajmujemy tym listem, konsensem naszym, wszem wobec y każdemu zo-osobna, komu o tem wiedzieć należy, iżeśmy pozwolili y dopuścili, iakoż niniejszym konsensem naszym pozwalamy y dopuszczamy urodzonemu Janowi Pluszczewskiemu, aby mógł prawa swego dożywotniego na włók trzy we wsi Lachowce nazwaney, w ekonomii Brzeskiej, w kłuczu Rudzkim leżące, sobie służącego, zrzec się, ustąpić y wlewek prawny in personas urodzonych Antoniego y Elżbiety z Kurowskich Łobaczewskich, małżonków, uczynić. Który to wlewek alias cessya skoro prawnie uczyniona y przed aktami któremi kolwiek autentycznymi zeznana będzie, my ją za ważną mieć deklarujemy, iako tę, która za konsensem naszym stanie się. Mocą którego wlewku alias cessyi, prawnie uczynionej y zeznanej, a powagą niniejszego przywileju konsensu naszego autoryzowanej, wolni y mocni będą pomienioni urodzeni Łobaczewscy, małżonkowie, przerzeczone włók trzy, z polami, rolami, gruntami, sianozęciami, łąkami, borami, lasami, gajami, jeziorami, rzekami, rzeczka-mi, budynkami, poddaniami y ich powinnościami, czynszami, daninami, oraz ze wszystkimi z tych włók intratami, dochodami, prówentami, cum omnibus at-tinentiis et pertinentiis, nic nie excypu-

jąc ani wyłączając, w swoją obiąwszy possesję, trzymać, dzierżać, używać, aż do ostatniego życia swego kresu in solidum oboie, lub która z nich osoba w życiu superstes zostanie. Z których to włók czynsz pieniężny po tynf. 4 z włoki do skarbu naszego corocznie wypłacać; hy-bernę zaś y inne podatki, według dyspartymentu zwierzchności ekonomicznej wnosić powinni będą. Obiecujemy też po nas y najjaśniejszych następców naszych, iż wspomnionych Antoniego y Elżbiety z Kurowskich Łobaczewskich, małżonków, od spokojnej possesji y tenuty doży-wotniej tychże włók trzech nie odda-lemy, y nikomu do oddalenia mocy nie damy, prawa nasze królewskie, rze-czy - pospolitej y kościoła świętego rzymsko-katolickiego, wcale y nienaru-szenie zachowując. Na co, dla lepszej wiary, wagi, przywilej ten ręką naszą podpisawszy, pieczęć naszą przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Schowie, dnia XXIV miesiąca Maia, roku Pańskiego MDCCLV, panowania naszego XXII roku.

Augustus rex.

Prawo panów Pluszczewskich, iako nullius valoris, bez dyskwyzyji, włók ich 6, ile w środku gruntów gromadzkich zostające, żadnej possesji nie podle-gają, między poddanych wrócone być powinny.

P. Łobaczewskiego na włók trzy resolutioni sub-esse powinny, które równo z gromadzkich gruntów wydzielone.

1759 г.

22. Привилегія Августа III-го, супругамъ Буховецкимъ на 11 уволокъ земли въ селѣ Чернянахъ.

Король Августъ III-й дозволяетъ Александру Уварю уступить владѣнныя имъ 11 ув. земли въ селѣ Чернянахъ супругамъ Буховецкимъ въ пожизненное ихъ владѣніе съ уплатою узаконеннаго чиншу и гдѣбны.

Въ примѣчаніи говорится, что эти уволоки отняты у крестьянъ съ крайнимъ неудобствомъ для послѣднихъ и должны быть возвращены имъ назадъ.

Wies Czerniany.

Donataryusz imci pan Buchowiecki.

Przywilej, August III, z Bożej łaski król Polski etc.

Oznaymujemy ninieyszym listem naszym wszem wobec y kaźdemu zosobna, komu o tym wiedzieć należy, iż pozwoliliśmy y dopuściliśmy, iakoż pozwalamy y dopuszczamy ninieyszym listem naszym, urodzonemu Alexandrowi Unru-iowi—staroście naszemu Zeylniewskiemu podkomorzemu naszemu, ażeby prawa swego wszystkiego dożywotniego, które mu do włok dziewięciu po niegdy urodzonym Rayskim, a do włok dwóch po urodzonym Brzeskim, we wsi Czernianach w kluczu Rudzkim ekonomii Brzeskiej leżących, służy y przynależy, mógł ustąpić, y na osoby urodzonych Piotra Buchowieckiego y Heleny małżonki iego przenieść y onegoż wlewек учыніć. Które to ustąpienie, skoro tylko przedaktami któremi kolwiek autentycznemi prawnie według ninieyszego pozwolenia naszego uczyniono, my onę, za prawną y ważną mieć będziemy. Mocą którego konsensu naszego ustąpienia czyli cessyi uczynionej, przerzeczeni urodzeni Buchowieccy, małżonkowie, wzwyż mianowane włoki we wsi Czernianach, w klu-

czu Rudzkim ekonomii Brzeskiej leżące, w swoją obiawszy possesję, cum omnibus attinentiis et pertinentiis, cum antiquitus et ad praesens spectantibus, trzymać, dzierżać y posiadać będą, do ostatniego życia ich obojga kresu;—obiecujemy to zaś po nas y nayiaśnieyszych następcach naszych, że wspomnionych urodzonych Piotra Buchowieckiego y Heleny z Unrugów, małżonków, tak obojga, iako też po zeyściu z tego świata iednego, w życiu pozostałego drugiego od spokojnego dzierżenia namienionych włok nie oddaemy, ani alienować będziemy, y nikomu prawa lub mocy oddać lub alienować nie damy, y owszem ich przy prawie dożywotnim zachowamy, co y nayiaśnieysi następcy nasi uczynią. Z których to włok czynsz roczny według ostatniego inwentarza do skarbu naszego wnosić, hybernę zaś y inne onera fundi według sprawiedliwego zwierzchności ekonomiczney dispartimentu punktualnie wypłacać będą, prawa nasze królewskie, rzeczypośpolitey y kościoła świętego w całości zachowując. Na co, dla lepszej wiary, ninieyszy list ręką naszą podpisawszy, pieczęcią naszą stwierdzić rokazaliśmy. Dan w Warszawie, dnia XVIII miesiąca Lutego, roku Pańskiego MDCCLXI, pano-

wania naszego XXVIII roku. Augustus rex.

Na włok dwie w tej wsi dawniej miał prawo jure colonorum Brzeski, po którego decessum exportował przywilej imię pan Buchowiecki, na te dwie włoki,

przyłączysz włok dziesięć, przez poddanych Czerniańskich osiadłych; in virtute tedy tego przywileju poddani z włok tych y z chat swoich wypędzeni, z wielkim dotąd uciążeniem y krzywdą swoją. Jako zaś to się stało cum praesindicio et summa iniuria poddanych Jego królewskiej mości Czerniańskich, tak per omnia restitutioni subesse powinny;

1756 r.

23. Привилегія Августа III-го капитану гвардіи в. кн. Литовскаго Лепарскому на 17 1/4 ув. земли въ Старомъ Селѣ.

Король Августъ III-й, желая награждать заслуги вышепомянутаго Лепарскаго, даруетъ ему право на пожизненное владѣніе 17 1/4 ув. земли, оставшимися вакантными после смерти прежнихъ владѣтелей, въ Старомъ Селѣ, съ обязательствомъ, уплачивать, установленный чиншъ и гиберны.

Въ привилегіи говорится, что увологи эти прежде входили въ составъ фольварочной пахатной земли, и вырваны изъ вреду крестьянскихъ участковъ съ крайней обидой для последнихъ, такъ какъ некоторые изъ нихъ уплачиваютъ за эти увологи чиншъ, а другіе исполняютъ натуральныя повинности — барщину.

Wiesi Stare Sioto.

Donatoryusz imci pan Leparski, ma włok 17 1/4.

Приwилей. August trzeci, z Bózey łaski król polski etc. Oznaymuemy tym listem przywileiem naszym, komu o tym wiedzieć należy. Iż mając wzgląd osobliwy na wierne usługi urodzonych Karola Leparskiego — gwardyi naszej w. x. Lit. kapitana, a do dalszych go zachęcając, umysłiliśmy onemu y małżonce jego Reinie z Rozenbaumów, włok siedmnaście y ćwierć we wsi Starym Siele, w kluczu Rudzkim ekonomii naszej Brzeskiej, po zeszlých ostatnich tych włok donatoryuszach y possesorach wakuiących, do dyspozycji naszej przypadłych, dać y konferować, iakoż ninieyszym listem przywileiem naszym, dajemy y konferujemy. Mocą którego wolni będą ciż urodzeni Leparscy, małżonkowie, wspomniane włoki

w swoją obiawszy possesya, ze wszystkimi budynkami, morgami, nadatkami, polami, rołami, łąkami, stawami, lasami, karczmami, młynami, poddanymi y ich powinnościami, czynszami, daninami, zgoła ze wszystkimi przynależytościami y przyległościami, do włok tych przynależącemi, tak iako ie ultimi et immediati possessores trzymali y ich używali, oboie in solidum dzierżeć, trzymać, używać y wszelkich z nich pro libitu pożytków wyńaydować do ostatniego życia swego kresu, czynsz zwyczajny corocznie, tudzież hybernę y inne onera według dyspartymentu ekonomicznego płacąc, prawa nasze królewskie, rzeczy-pospolitey y kościoła świętego katolickiego nienaruszenie zachowując. Na co, dla lepszej wiary, ręką naszą podpisawszy, pieczęć naszą przyyisnąć rozkazaliśmy. Dan w Warszawie, dnia XX miesiąca Listopada, ro-

ku Pańskiego MDCCLVI, panowania naszego XXIV roku. „Augustus rex.“

Te włoki dawniej były jednym gruntem folwarcznym tego klucza, oderwane zaś przez przywilej ten, nie tylko z decessent klucza, ale też i inne włoki

siedzibne przydane z krzywdą poddanych, które w środku gromadzkich leżą, i z nich się opłacać i dać, drudzy pańszczyznę czynić muszą. Jest tedy ten grunt y poddani praejudiciose odebrani; adeoque ten przywilej animadwersyi potrzebuie, a grunt przywrócenia, iako folwarczny kluczowi, tak poddanych siedzibny gromadzie.

1750 r.

24. Привилегія Августа III-го татарскому хоружему Тупальскому на 10 уволовъ земли въ с. Верхотѣсьѣ.

Король Августъ III-й, желая наградить военными заслуги татарскаго хоружаго Тупальскаго, даруетъ ему право на пожизненное владѣніе 10-тью уволовыми земли въ с. Верхотѣсьѣ, оставшимися впустѣ послѣ прежнихъ владѣтелей, съ обязательствомъ уплаты узаконеннаго чинша и другихъ повинностей.

Въ примѣчаніи говорится, что привилегія эта должна подлежать резолюціи; что уволовы эти отняты у крестьянъ, и, хотя онѣ бесплодны, но могли бы быть заселены крестья-

Wies Wierzcholesie.

Donatoryusz imię pan. Tupalski ma włok 10.

Przywilej. August III, z Bożej łaski król polski etc. Oznajmujemy tym listem przywilejem naszym, komu o tym wiedzieć należy. Iż, zalecone nam są przez panów rady urzędników, przy boku naszym rezydujących, merita urodzonego Józefa Tupalskiego—chorążego tatarskiego, ku nam y rzeczypospolitey w expedycjach woennych pokazane; in vim zasług których, nim się dalsza łaska naszej poda okazyja, umyśliśmy nad praesent pomienionemu urodzonemu Tupalskiemu—chorążemu tatarskiemu włok pustych dziesięć w ekonomii Kobryńskiej, kluczu Rudzkim, we wsi Wierzcholesiu, post fata urodzonego Stanisła-

wa Żebrackiego do dyspozycyi naszej przypadłych, dać y konferować. Jakoż ninieyszym listem daemy y konferujemy włoki pomienione. Mocen tedy y wolen będzie przerzeczony urodzony Józef Tupalski—chorąży tatarski te włoki z morgami y podatkami, do tych włok należącemi, z polami, rolami, sianozęciami, zaroślami, tak iako się w sobie te włoki zdawna miały, trzymać, używać y wszelkich pożytków wynaydować, aż do ostatniego życia swego kresu, płacąc do skarbu naszego po tynfie iednym czynszu z kaźdey włoki, tudzież hybernę y inne wszelkie zwyczajne podatki według dyspozycyi y zwierzchności ekonomiczney. Na co, dla lepszey wiary y wagi, ręką naszą podpisawszy się, pieczęć naszą pokoiową przycisnąć rozkazaliśmy.

Dan w Warszawie, dnia XI miesiąca Lipca, roku Pańskiego MDCCL, panowania naszego XVII roku. Augustus rex.

Ten przywilej resolutioni subesse powinien. Włoki zaś te z gromadzkich są wydzielone, w gruncie prawda bardzo nikczemnym, ale gromada posiedlić ich łatwo może.

1759 r.

25. Привилегія короля Августа III Здитовецкимъ на 2 уволоки земли въ селѣ Хотиславѣ.

Король Августъ III-й даруетъ право Здитовецкимъ на 2 уволоки земли въ с. Хотиславѣ,

остающіяся впустѣ послѣ смерти владѣльца оныхъ Лучинскаго.

Wiesz Hotysław.

Donatoryusz pan Zdzitowiecki ma włok 2.

Przywilej. August III, z Bożej łaski król polski etc. Oznajmujemy tym listem przywileiem naszym wszem wobec y każdemu z osobna, komu o tem wiedzieć należy. Iż mając wzgląd na zasługi urodzonych Michała y Zofii Zdzitowieckich, umyśliśmy onym włok dwie we wsi Hotysławiu, kluczu Rudzkim, w ekonomii Brzeskiej leżące, a post fata urodzonego Łuczyńskiego zawakowane y do dyspozycji naszej przypadłe, dać y konferować, iakoż ninieyszym listem przywileiem naszym dajemy y konferujemy. Wolni tedy y mocni będą ciż Michał y Zofia Zdzitowieccy wzwyż pomienione włoki w possesją obiąwszy, possesją takową trzymać, dzierżyć, używać y wszelkich sobie z nich pożytków wynajdywać, aż do ostatniego życia obóygą kresu, z wszelkim zabudowaniem na

tychże włokach y wszelkiemi do nich zdawna należącemi attynencyami y pertynencyami, płacąc corocznie do skarbu naszego czynsz taki, iaki immediatus dożywotnik płacił, hybernę zaś według sprawiedliwego zwierzchności ekonomiczney dyspartymentu. Obiecujemy zaś naszym y nayiaśnieyszych następców naszych imieniem, iż przerzeczonych urodzonych Zdzitowieckich, od spokojney possesji włok tych oddalić nie dozwolimy, ale owszem przy ninieyszym prawie dożywotnim zachowamy, co y nayiaśnieysi następcy nasi uczynią, prawa nasze królewskie, rzeczy-pospolitey y kościoła świętego rzymskiego w całości zachowując. Na co się, dla tym lepszej wiary y wagi, własną ręką podpisawszy, pieczęć naszą przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Warszawie, dnia XXIX miesiąca Grudnia, roku Pańskiego, MDCCLIX, panowania naszego XXVII roku. Augustus rex.

1713 г. 11 / 11 / 1713

26. Коммисарское постановление о правѣ на 2 уволоки земли Якубовскихъ въ селѣ Радешѣ.

Въ примѣчаніи говорится, что это постановление не имѣетъ никакого значенія, и уволоки должны быть отданы крестьянѣмъ.

Wieś Radesz.

Donatoryusz imię pan Jakubowski ma włok 2.

П р а в о. Michał Stanisław na Dąbrowie Dąbrowski—kawaler maltański, generał-maior woysk koronnych, podkomorzy pokojowy y kommisarz generalny dóbr stołowych iego królewskiej mości.

Oznaymuję tym moim kommisarskim listem, komu to wiedzieć należy. Iż zia-chawszy z woli iego królewskiej mości, pana naszego miłościwego, do ekonomii Brzeskiej, Kobryńskiej y leśnictwa Białowieskiego, dla werefikowania wszelkich intrat skarbu pańskiego, y przeyrzenia praw ich mościów panów dożywotników, za któremi dobra stołu pańskiego possi-dent, y wszelkiego iako najlepszego czynienia porządku, gdzie, będąc w kluczu Rudzkim, zayduję włok dwie gruntu, we wsi Radeszu leżące, które pan Ludwik Jakubowski za prawem kommisar-skim sobie danym trzymał, które prawo że było non in forma iuris napisane, zkassowawszy, za proźbą tegoż pana Ludwika Jakubowskiego, oraz naybar-dziej postrzegając, aby intrata skarbu iego królewskiej mości nie tylko reinte-

grari, ale et augeri mogła, też same włok dwie, we wsi Radeszu leżące, Ha-ladubowską y Terechówiczkowską nazwa-ne, w possesję y spokójne używanie pana Karola Józefa Jakubowskiego, ze wszystkimi przynależytościami, ogroda-mi, łąkami, sianozęciami, rzekami, za-tokami, wypustkami, naddawkami, mor-gami, gruntami oranemi y nieoranemi, zaroślami, owo zgoła ze wszystkimi przynależytościami do tych włok zdawna należącemi, oddałem y confirmowałem, czynsz do skarbu iego królewskiej mo-sci płacić naznaczywszy z kaźdey włoki corocznie po tynfów dwa, do żadnych innych nienależąc powinności, y do wieyskich składek, ani ciężarów. I na tom dał ten list mój kommisarski do dalszey dyspozycyi skarbu iego królew-skiej mości, z podpisem ręki własney y pieczęcią. Dat wedworze Rudzkim, dnia 12 Nowembra 1713 anno.—Kawaler Dą-browski—ienerał-maior, komisarz iego królewskiej mości.

To prawo żadnego woloru. Włoki reintegrari gromadzie powinny.

27. Привилегія Августа III-го Выгановскимъ на деревню Озятъ и комиссарскій декретъ.

Въ привилегіи король Августъ III-й передаетъ помянутымъ Выгановскимъ деревню Озятъ за военные заслуги. Въ декретѣ приводятся имена лицъ владѣвшихъ этою деревней, начиная отъ времени Сигизмунда Августа до Августа III-го, и документы, на основаніи которыхъ они ею владѣли. Въ декретѣ говорится, что такъ какъ деревня эта оторвана отъ экономіи, то и должна быть возвращена къ ней по смерти Выгановскихъ.

Wies Hwoznica.

Вѣлокъ две подъ donatoryuszem панемъ Kamińskimъ, на котрое żadnego права не produkował, teraz są leśniczemu dla dozoru puszczy Poleskiej oddane.

Wies Zburas.

Donatoryusz imię pan Niemczewicz ma włokъ за przywileiemъ № 20, który vide pod wsią Mała-Ryta fol. 40.

Право razem подъ Mała-Rytą wypisané z uciążeniemъ gromady otrzymywane, z krzywdą znaczną puszczy zażywane, re-integracyi subesse powinno.

1758 r.

Avulsu m. Dobra Oziaty cum attinentiis w possesyi imię pana Wygonowskiego — pisarza grodzkiego Brzeskiego.

Przywilej. August III, z Bożej łaski król polski etc. Oznajmujemy tymъ listemъ przywileiemъ naszymъ wszemъ wobecъ y każdemu z osobna, komu o temъ wiedzieć należy. Iż mającъ wzglądъ na zalecone namъ przezъ panówъ radъ y urzędników, przy boku naszymъ rezydującychъ merita urodzonego Ignacego Wyganowskiego — pisarza grodzkiego wojewodztwa Brzeskiego-Litewskiego, umysłiliśmy one-mu y urodzoney Elżbiecie z Tarnowskich małżonce jego, dobra Oziaty nazwane w ekonomii naszej Brzeskiej-Litewskiej, kluczu Rudzkimъ leżące, post liberamъ onychъ

in manus nostras resignationemъ przez urodzonego Ludwika de Saul, intimum consiliarium nostrum legationum, do dyspozycji naszej przypaść, dać y konferować, iakoż niniejszymъ listemъ przywileiemъ naszymъ dajemy y konferujemy. Wolni zatymъ y mocni będą ciż urodzeni Wyganowscy, małżonkowie, przerzeczone dobra Oziaty ze wszystkiemi do nichъ przynależnościami, rolami, polami, łąkami, borami, lasami, gajami, folwarkami, budynkami, poddanemi y ichъ powinnościami, czynszami, daninami, cum omnibus attinentiis et pertinentiis, takъ iako zdawna w swoimъ ograniczeniu zostawały, et ad praesens zostały, nie nie wyimującъ w swoją obiawszy possesją, trzymać, dzierżać, używać y wszelkichъ sobie pożytkówъ wynajdować, oboie in solidum ad extrema vitae suae tempora, lub która z nichъ osoba dłużej żyć będzie, a to cum extinctione z takowymъ ichъ dożywociemъ summy czerwonychъ złotychъ osmiuset przezъ najasniejszego króla Zygmunta Augusta, praedecessora naszego de data w Knyszynie die 1-ma mensis Decembris roku Pańskiego 1560 na te dobra wniesionej. Obiecujemy przytymъ naszymъ y najasniejszychъ następcówъ naszychъ imieniemъ, iż my, wzwyżъ rzeczonychъ urodzonychъ Ignacego y Elżbietę z Tarnowskichъ Wyganowskichъ małżonkówъ, od spokoyney possesyi tychъże dobrъ Oziaty nie

oddalemy, ani mocy do oddalenia nikomu nie damy, co y najsławniejsi następcy nasi uczynią, prawa nasze królewskie, rzeczy-pospolitey y kościoła świętego rzymskiego katolickiego wcale y nienaruszenie zachowując. Na co dla lepszej wiary ręką naszą podpisawszy, pieczęć naszą przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Warszawie dnia IV miesiąca Października, roku Pańskiego MDCCLVII panowania naszego XXIV roku.

Augustus rex.

Te dobra cum attinentiis iako są a corpori ekonomii Brzeskiej klucza Rudzkiego oderwane, dekret kommissyi anno 1731, który tu się copiatim annectitur świadczy.

1731 r.

D e k r e t .

W sprawie z imię panem Michałem Nestorowiczem — generałem - adiutantem woisk w. x. Lit o dzierżawę Oziaty nazwaną, do klucza Rudzkiego ekonomii Brzeskiej należącą, za pozwanym ad reproductionem prawo przez tegoż imię pana Nestorowicza iako to: 1-mo Przywileiu króla imci Zygmunta Augusta de data w Knyszynie die 1-ma Octobris 1569, który ten że król imię dobra Oziaty w woytowstwie Starosielskim włok № 58 prawem zastawnym w summie ośmiuset czerwonych złotych (każdy czerwony złoty po piędziesiąt y trzy groszy polskich rachując) na wielką y pilną potrzebę, podczas wojny Moskiewskiej zaciągnięney, panu Piotrowi Cypryiskiemu, dworzaninowi swemu, małżonce y rodzicom iego, ad exemptionem, od roku do roku, a termino Bożego Narodzenia poczynawszy, nadaie cum facultate tegoż prawa, komu inszemu do ustąpienia. 2-do, Przywileie tegoż króla imci Zygmunta Augusta de data w Knyszynie die 7 Octob-

ris w roku 1569, którym tenże król imię nie tylko prawo pomienione zastawne, do wykupienia y oddania summy ośmiu set czterech złotych utwierdza, ale y dożywocie temuż Piotrowi Cypryiskiemu przyznaie. 3-tio. Przywileiu króla imci Zygmunta III de data w Warszawie die 29 Martii 1594, którym tenże król imię ceszą prawa zastawnego w teyże summie przez urodzonego Piotra Cypryiskiego, urodzonemu Jarosłowi Zwierzowi uczynioną approbuie. 4-to, Konsensu króla imci Zygmunta III de data w Warszawie na seymie walnym die 10 Februarii 1605 urodzonemu Jarosłowi Zwierzowi na ustąpienie tegoż prawa in personam urodzonego Gedeona Somoroka nadanego. 5-to Przywileiu króla imci Władysława IV de data w Wilnie die 25 Augusti 1636 iuris communicativi, którym ad vitae tempora urodzonemu Andrzejowi Piaseckiemu—stolnikowi Brzeskiemu y Annie Pocieliwnie małżonkom, wieś Oziaty nadaie z przyznaniem summy znajdującej się. 6-to Konsensu tegoż króla imię de data w Warszawie die 12 Aprilis 1641 urodzoney Annie Piaseckiej—stolnikowey Brzeskiej, ad cedendum wsi Oziaty in personas urodzonego Hieronima Sokolińskiego y Gryzelii Stankiewiczowey małżonków, z przyznaniem summy. 7-mo Konsensu króla imię Jana Kazimierza de data w Nowym Dworze die 2 Octobris 1654 urodzonym Sokolińskim małżonkom, ad cedendum teyże wsi in personam urodzonego Piotra Dunina Raieckiego—czesnika Trockiego. 8-vo, Przywileiu króla imci Jana Kazimierza de data w Warszawie die 21 Aprilis 1659 iuris advitalitii na dobra Oziaty urodzonemu Cypryanowi Pawłowi Brzostowskiemu, post fata urodzonego Piotra Dunina Raieckiego—podkomorzego Smoleńskiego, z summa zastawną iemu y urodzoney Duni-

nownie Raieckiej, małżonce iego, iako successorowi przyznana. 9-no, Konsensu króla imci Jana III de data w Krakowie die 15 Aprilis 1674 urodzonemu Cypryanowi Pawłowi Brzostowskiemu—referendarzowi w. x. Lit. ad cedendum wsi Oziaty in personam urodzonego Jana Władysława Brzostowskiego—pisarza w. x. Lit., z summą ante unionem wniesioną. 10-mo, konsensu króla imci Jana III de data w Warszawie die 12 octobris 1695 urodzonemu Janowi Władysławowi Brzostowskiemu—referendarzowi y pisarzowi w. x. Lit., ad cedendum wsi Oziaty z summą anteunionem wniesioną in personam urodzonego Jana Nestorowicza—podstolego Brzeskiego y urodzoney Katarzyny Wolskiej małżonki iego. 11-mo, Konsensu króla imci Augusta II szczęśliwie panującego de data w Warszawie die 20 Martii 1726 wielmożnemu Janowi Nestorowiczowi—kasztelanowi Brzeskiemu y małżonce iego, ad cedendum wsi Oziaty z summą zastawną in personas urodzonego Michała Nestorowicza—ienerała adiutanta woysk w. x. Lit. y Anny Wyganowskiej małżonków. 12-mo, Cessya de actu w Janowszczyźnie die 20 octobris 1727 vigore pomienionego consensu przez imć pana Jana Piotra Nestorowicza—kasztelana Brzeskiego,

uczynioney, y do grodzkich xiąg starostwa Brzeskiego per oblatam podaney. Sąd kommisarski i. k. mści y rzeczypospolitey, atte i. k. legalitate summ ośmiuset czerwonych złotych, na wsi Oziaty modo praemisso wniesioney, w teyże summie pacificam possessionem usque ad exemptionem ichmściom panom Nestorowiczom małżonkom et successoribus ich przyznaie; oraz conformuiąc się do przywileiu powtórnego króla imci Zygmunta Augusta ius advitalitium tymże ichmściom panom Nestorowiczom, małżonkom przysądza, post sera fata których, skarb i. k. mści za rzetelnym summą wzwyż wyrażoney ośmiuset czerwonych złotych successoribus oddaniem y zapłaceniem, dzierżawę Oziaty do klucza Rudzkiego ekonomii Brzeskiej przyłączyć potestatem mieć będzie, dekretu niniejszego mocą y powagą, w Brześciu die 3 octobris, anno 1731.

Te dobra są mere avulsa od klucza Poleskiego, iako zaś dawno y jakim prawem przywileie y rezolucya komisyi anno 1731 wyżey adnotowane edocebunt.

Teraz te dobra importuią złotych 6,000, gdyby zaś były przyłączone do klucza, kluczowi wygodne, skarbowi daleko znaczniejszą wnieść mogą importacją.

1754 и 1761 г.

28. Двѣ привилегіи Августа III-го двумъ полковымъ товарищамъ — Андреевскому и Сметанкѣ на землю въ селѣ Замолодичи, первому на 6 уделовъ, а второму на 4 у. въ пожизненное владѣніе съ обязательствомъ уплачивать чиншъ и другія повинности.

KLUCZ KRZYWOWIERBSKI.

Wies Zamolodycze.

Donataryuszowie pan Andrzejewski—włok 6; pan Smietanko—włok 2.

Przywilej pana Jędrzejewskiego. August trzeci, z Bożej łaski król polski etc. Oznaymujemy tym listem, przywileiem naszym, wszem wobec y każdemu zoso-

bna, komu o tym wiedzieć będzie należało, mianowicie urodzonym ekonomom, dzierżawcom, dyspozytorom ekonomii naszej Brzeskiej. Iż mając zalecone merita urodzonego Stanisława Andrzejewskiego — towarzysza pólku naszego komendy urodzonego Bronikowskiego, życzliwie dotąd nam pełnione, którego chcąc łaską naszą królewską praemiari y do dalszych nam y rzeczy-pospolitey zachęcić usług, umyśliłszy onemu y małżonce jego Teresie z Pawłowskich Andrzejewskiej włok sześć gruntu wakuiących we trzech zmianach, w ekonomii Brzeskiej, kluczu Krzywowierbskim, we wsi Zamołodyczach leżących, post fata urodzonego Stefana Kotonięgo, dać y konferować, iakoż niniejszym listem przywileiem naszym pomienione włoki, podług dawnych ograniczeń y sytuacji, ze wszystkimi attinencyami, gruntami, łąkami y pustkami, sianożeciami, zarosłami, chróstami et cum omnibus denique pertinentiis, iako się zdawna te włoki w sobie miały i iako immediatus possessor Kotoni używał, dajemy y konferujemy. Wolni tedy y mocni będą urodzeni Stanisław y Tereza z Pawłowskich Andrzejewscy, małżonkowie, w swoją obiawszy posesyją, trzymać, dzierżać, używać, wszelkich pożytków wynajdować, et in usum proprium obracać, aż do ostatniego życia swego kresu, in solidum oboje, lub która z nich w życiu superstes zostanie, płacąc corocznie z tych włok do skarbu naszego zwyczajny podatek. Mieć zatym chcemy po urodzonych ekonomach, dzierżawcach y dyspozytorach ekonomii naszej Brzeskiej, ażeby pomienionym urodzonym Andrzejewskim, małżonkom, te włoki sześć w Zamołodyczach do posesyi postąpili, żadney onym w dzierżeniu przeszkody nie czynili dla łaski naszej królewskiej. Na co się ręką naszą podpisawszy, pieczęć naszą pokojową przy-

cisnąć rozkazaliśmy. Dan w Warszawie, dnia XIX miesiąca Sierpnia, roku Pańskiego MDCCLIV, panowania naszego XXI roku.
Augustus rex.

Przywilej p. Smietanki. August trzeci, z Bożej łaski król polski etc. Oznajmujemy tym listem, przywileiem naszym, wszem w obec y każdemu z osobna, mianowicie urodzonym ekonomom, wice-ekonomom, dzierżawcom y dyspozytorom ekonomii naszej Brzeskiej. Iż my, mając zalecone merita urodzonego Michała Smietanki — towarzysza pólku naszego komendy urodzonego Bronikowskiego — pólkownika y generalnego adiutanta, wierne y życzliwie przez lat kilka nam zasłużonego, a chcąc go do dalszych naszych y rzeczy-pospolitey zachęcić usług, umyśliłszy onemu y małżonce jego Balbinie z Słotwieńskich Smietankowej, pewną dzierżawę, mianowicie gruntu włok cztery, pierwsza Kowalewska, druga Syrakowska nazwane, post fata Stefana Milewskiego we wsi Zamołodyczu, w ekonomii Brzeskiej, wkluczu Krzywowierbskim, drugie dwie włoki, jedna nazwana Żydakowska, druga Dyakońska we wsi Holi, w tymże kluczu post fata Stefana Gonskiego, do tychże z nadatkami, które iako wakuiące y do dyspozycyi naszej przypadłe, dać y konferować, iakoż niniejszym listem naszym albo przywileiem dajemy y konferujemy. Wolni tedy y mocni będą pomienieni małżonkowie, Michał y Balbina Smietankowie, obiawszy w swoją posesyją pomienione włoki cztery, pierwszą Kowalewską, drugą Syrakowską we wsi Zamołodyczu, drugie dwie Żydakowską y Dyakońską we wsi Holi, w ekonomii Brzeskiej, kluczu Krzywowierbskim, ze wszystkimi przynależnościami y nadatkami, ogrodami, rola-

mi, zaroślami, oromymi y nieoromymi, łąkami morożnymi y błotnymi, zdawna w miedzach swoich granicami trzymać, dzierżać y używać, y wszelkich sobie pożytków wynaydować, a in usum proprium aż do ostatniego życia swego kresu obracać, nic nam ztąd daley nie pełniąc, oprócz czynszu z włoki kaźdey po tynf. 3, hybernowego na ratę — po tynf. 3, groszy 6, podymnego według dawnych zwyczajów, wypłacać annuatim tenebuntur. Obiecujemy też naszym y nayiaśnieyszych następców naszych imieniem, iż my przerwczonych Michała y Balbinę Smietanków, małżonków, od spokojney posesyi y dzierżenia dożywotniego wzwyż wyrażo-

nych włok № 4 nieoddalemy, ani mocy do oddalenia nikomu nie damy, co y nayiaśnieysi następcy nasi uczynią, prawa nasze królewskie, rzeczy-pospolitey y kościoła świętego rzymskiego katolickiego cale y nienaruszenie zachowując. Na co się, dla lepszey wiary y wagi, ręką własną podpisawszy, pieczęć naszą pokojową przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Warszawie, dnia XXX miesiąca Januarii, roku Pańskiego MDCCLXI, panowania naszego roku XXVIII. . Augustus rex.

Włoki te są z gromadzkich oderwane tak imci pana Jędrzejewskiego, iako i imć pana Smietanki. Decisioni przywilej relinquitur.

1744 r.

29. Привилегія короля Августа III-го Левковичу на 7 уволокъ земли въ Кривовербскомъ ключѣ.

Уволоки эти отведены были въ разныхъ мѣстахъ и состояли изъ полуволокъ. Въ примечаніи значится, что эти участки земли отня-

ты у крестьянъ съ крайнею обидою для послѣднихъ и должны быть возвращены имъ обратно.

Wieś Kodeniec.

Donatoryusz pan Lewkowicz, ma włok № 7.

Przywilej. August trzeci, z Bożej łaski król polski etc. Oznaymujemy ninieyszym listem przywileiem naszym, wszem wobec y kaźdemu zosobna, komu o tym wiedzieć należy. Iż my, mając w osobliwej łasce y respekcie naszym, za zezwoleniem przez pany rad naszych, urodzonego Józefa Lewkowicza, umysłiliśmy onemu włok sześć, w ekonomii naszej Brzeskiej, kluczu Krzywowierbskim, w siele Kodeniec leżące, puste, nazwane Kozłowskie $\frac{1}{2}$ włoki, Kościukowskie $\frac{1}{2}$ włoki,

Szostakowskie $\frac{1}{2}$ włoki, Koszowskie $\frac{1}{2}$ włoki, Łyszkowskie $\frac{1}{2}$ włoki, Gołochowskie $\frac{1}{2}$ włoki, Dulikowskie $\frac{1}{2}$ włoki, Juchyma Joszczenicy 1 włoka, Szumtowskie $\frac{1}{2}$ włoki, Paszykowskie $\frac{1}{2}$ włoki, Szuprynowskie $\frac{1}{2}$ włoki, Szelepowskie $\frac{1}{2}$ włoki, Kapanowskie $\frac{1}{2}$ włoki, Wołkowskie $\frac{1}{2}$ włoki, Kapłanowskie $\frac{1}{2}$ włoki, po zesłym niegdý urodzonym Hieronimie Swiadzkim y Teressie z Boianeckich, małżonkach, per distributivam gratiam nostram jure colonorum z dodatkiem włok ośmiu pustych, Zaduba nazywających się, ad liberam dispositionem nostram należących, w teyże ekonomii Brzeskiej

y kluczu Krzywowierzbskim leżących, dać y konferować, które niniejszym listem przywileiem pomienionemu urodzonemu Józefowi Lewkowiczowi przerzeczone grunta ze wszystkimi onych przyległościami, należytościami y cyrkumferencyami, tak iako się te włoki zdawna dotąd w sobie y ograniczeniu swoim mają, ze wszystkimi onych dla siebie wynajdującemi pożytkami, lasami, borami, gajami, rzekami, sadzawkami, stawami, ogrodami, sadami, łąkami, paszami polnemi y lesnemi, poddanych osadzeniem, z wolnym budowaniem na tych pustych włokach, karczma y szynkiem piwnym y gorzałczanym, dajemy y konferujemy, intromissyi wolney do tychże gruntów dopuszczamy, spokojną posesyą przyrzekamy, trzymając to po nas y nayiaśniejszych sukcesorach naszych, iż przerzeczonego urodzonego Józefa Lewkowicza od pomienionych gruntów y włok, z onych należytościami y przyległościami, od nas konferowanych, nie

oddalemy, ani do oddalenia mocy nikomu nie damy, ani pozwolemy, ale onego przy spokojney posesyi zupełnie konserwować obiecujemy, z płaceniem iednak czynszu corocznie do skarbu naszego z włoki po złotych: trzy idącą w państwie naszym monetą; od innych zaś wszelkich ciężarów duchownych, na włość włożonych y nadwornych, hybern, stacyi, stanowisk, przechodów, wolnych czyniemy. Co się dla lepszey wiary, wagi y pewności, ręką naszą własną podpisawszy, pieczęć naszą przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Grodnie, dnia 12 miesiąca Listopada, roku Pańskiego 1744, panowania naszego XI roku.
Augustus rex.

Te włoki, iako cum praejudicio gromady dotąd otrzymane, tak gravaminosissime z uciemieniem ich zażywane, do gromady wrócone być powinny: ile będąc w różnych częściach rozdzielone, z przykrością dworowi, na znaczney są poddaństwu przeszkodzie.

1763 r.

30. Привилегія Августа III-го фурьеру пѣшей гвардіи Пернета на 3½ уво- лови въ селѣ Вылаховѣ.

Въ примѣчаніи значится, что и эти уволовы въ Кодевицѣ, и должны быть возвращены имъ обратно.

Wies Wylachow.

Donatoryusz pan Pernett—furyer ma włok 3½.

Przywilej. August III, z Bożej łaski król polski etc. Oznaymujemy tym listem przywileiem naszym, komu o tym wiedzieć należy, mianowicie urzędnikom naszym ekonomii Brzeskiej. Iż nam przez panów rad, przy boku naszym rezydujących,

są zalecone merita urodzonego Izaaka Perynneta—sztabs-foueriera gwardyi naszej pieszey litewskiej, y zatym umyśliliśmy dać y konferować iemu y urodzoney Maryannie z Wieńczkiewiczów Perynetom sztabs-fouerierom pewne włoki post fata urodzonych Antoniego y Katarzyny z Zborowskich Tchorzewskich zawakowane, a do naszej dyspozycji

przypadłe, w ekonomii Brzeskiej, kluczu Krzywowierzbskim, to iest we wsi Wyłachowie, półtory włoki—Moskałowska, trzecia część włoki Żeniowska, ćwierć włoki Semenowska, pół włoki Eliaszkowska, sześćcina na Zadubiu, zaś włok dwie—jedna Kratowska, pół włoki we włoce Potakowskiej, pół włoki we włoce Nazakowskiej za wszelką osiadłością y zabudowaniem, oraz z wszelkim pożytkiem, iak przeszli antecessorowie to dzierżeli y fruktyfikowali w swoich granicach y obrębie, tak ninieyszym przywileiem naszym tymże urodzonym Izaakowi y Maryannie Perynettom konferuiemy y wrzetaelną posesyą daimy wspomniane włoki pół czwarty, z wolnym onych pożytków wynaydowaniem. Z czego do naszego skarbu więcey nie będą powinni płacić

czynszy, iak kopę iedną litewską z kaźdey włoki; przytym według dyspartymentu ekonomicznego hybernę y podymne. A my król y nayiaśnieysi succesorowie nasi ad dies vitae urodzonego Izaaka y Maryanny z Wienczkowiczów Perynettów, małżonków, przy posesyi spokojney utrzymać przyrzekamy. Na dowod większy, ten przywilej ręką własną, przy pieczęci naszej kameralney podpisuiemy. Dan w Warszawie, dnia XXV miesiąca Kwietna, roku Pańskiego MDCCLXIII, panowania naszego XXX roku. Augustus rex.

Te włoki similiter iak y w Kodeńcu położone, z przeszkodą y decessem gromady otrzymane, wspólnie y w uroczyszczu Zadubie leżące, powinny reintegrari.

1754 r.

31. Привилегія Августа III-го Будовскому на 1½ ув. въ селѣ Голѣ.

Въ этомъ документѣ приводятся фамиліи и другихъ владѣтелей, какъ то: Сметанки, Перинета и польнаго писаря в. кн. Литовскаго. Документовъ своихъ на право владѣнія землей не

представилъ только польный писарь, по причинѣ своего отсутствія; документы же другихъ лицъ здѣсь пропущены, потому что записаны при другихъ деревняхъ и селахъ.

Wici Holi.

Donatoryusz pan Buławski ma włok 1½.

Przywilej y. August III, z Bożej łaski król polski etc. Oznamuiemy ninieyszym listem przywileiem naszym wszem wobec y kaźdemu zosobna, komu o tym wiedzieć należy. Iż my, mając sobie dobrze zalecone wierne usługi urodzonego Andrzeia Buławskiego, umyśliliśmy onegoż y potomków iego przy prawie na grunta pewne w kluczu Krzywowierb-

skim, we wsi Holi będące, to iest pierwszym włokę iedną, Michnowską nazwaną, w sobie mającym, drugim zaś dwie ćwierci Buławińskie, rzeczonym przodkom iego zdawna nadanym y służącym zachować y zatrzymać, iakoż ninieyszym listem przywileiem naszym wiecznemi czasy zachowuiemy y zatrzymuiemy. Które to grunta według ograniczenia, w oryginalnym prawie wyrażonego, to iest włokę iedną, Michniowską nazwaną, y ćwierci dwie Buławskie rzeczone

z iedney strony włok pustych Dubieszewskich, z drugiey strony między Osy-
pa Ratańczuka, tudzież z przydatkiem
morgów pół trzecia przy łanie pańskim
na drugą Kropiwką leżących, także ze
wszystkimi budynkami, polami, rolami,
ogrodami, łąkami, pastwiskami, sadzaw-
kami, y innemi do tychże gruntów wy-
żey wspomnionych należącemi przyna-
leżytościami y przyległościami, z wolnym
na opał y domową potrzebę w lasach
klucza Krzywowierbskiego wrębem, z wol-
nym piwa na swoją potrzebę robieniem
y gorzałki paleniem, przerzeczony An-
drzey Buławski z potomkami swemi,
mieć, trzymać y zażywać będzie, aż do
ostatniego życia swego kresu, obiecując
to po nas y nayiaśnieyszych następ-
cach, iż pomienionego Andrzeia Buławskiego
y iego potomków od tych że gruntów
nie oddalemy, ani oddalenia mocy niko-
mu nie damy, owszem onych przy spo-
koynem dzierżeniu zachowamy, co y nay-
iaśnieyszy następca nasi uczynią, tak ie-
dnak, aby według dawnego zwyczaju y
postanowienia wspomniony Andrzej Bu-
ławski z tychże gruntów każdego roku
należący czynsz w przyzwoitym czasie
do dworu Krzywowierbskiego wypłacał
y oddawał, a po takowym wypłaceniu
do żadnych innych solucyi y podatków
należeć, ani ich podeymować y płacić
nie powinien; żadnych także robot, ani
czynszów y innych naymnieyszych po-

winności staroście tamecznemu oddawać,
ani stacyi żołnierskich podeymować, ani
chlebów składać obligowany nie będzie,
prawa nasze królewskie, rzecypospolitey
y kościoła rzymskiego katolickiego wca-
le y nienaruszenie zachowując. Na co
się, dla lepszey wiary, ręką własną pod-
pisawszy, pieczęć naszą przycisnąć roz-
kazaliśmy. Dan w Warszawie, dnia XVI
miesiąca Listopada, roku Pańskiego
MDCCLIV, panowania naszego XXV ro-
ku. Augustus rex.

Przywilej donataryusza drugiego pana Smietan-
ki na włok 2 w teyże wsi Holi, vide pod wsią Za-
mołodycze.

Przywileju na włok № to jest, całej wsi z osia-
dłością, oprócz wyżej wspomnionych donataryu-
szów, zostający w posesyi iaśnie wielmożnego pi-
sarza polnego Litewskiego, nie masz produkowanego.

Uroczyszcze Zabuda.

Donatoryusz p. Perynet ma włok № 2,
na które przywilej junctim iako y na
drugie dwie we wsi Wyłachowie otrzy-
mał. Ten vide supra pod wsią Wyła-
chowem.

Wież Kropiwki.

Cała z wszelką powinnością zostaje
w posesyi iaśnie wielmożnego pisarza
polnego Litewskiego, iako y wieś Hola
wyżej specyfikowana, na które przywi-
leju in absentia sui nie pokazał.

1588 г.

32. Привилегія Сигизмунда III-го мѣстечку Ломавамъ на магдебургское право (*).

KLUCZ ŁOMAZKI.

Miasto Łomazy.

Przywilej mieyski, po rusku pisany, który tu kopiać kładzie się polskimi literami.

Tego przywileju approbacya Władysława IV, Jana Kazimierza, Michała, Jana III, królów polskich, solita praxi znajduje się, lecz ta dla obszerności swojej nie ingrossuje się tu, szczególnie przywilej pierwszy locationis miastu nadany.

1762 г.

33. Двѣ привилегіи Августа III-го на 24 уволокъ земли въ селѣ Ортелѣ—4 ув Богуславскому и 20—Улану.

Въ деревнѣ этой было три поземельныхъ владѣльцевъ: Богуславскій, Мантушъ и Уланъ. Всея земли у нихъ было 36 ув. Мантушъ своей привилегіи не показавъ по причинѣ своего отсут-

ствия въ Варшаву; остальные двѣ здѣсь приводятся.

Въ примѣчаніи значится, что земля эти отпаты у крестьянъ.

Wies Ortel.

Donatoryusze imci pan Bogusławski—włok 4, pan Mantusz—włok 12, pan Ulan—włok 20.

Przywilej imci pana Bogusławskiego: August trzeci, z Bożej łaski król polski etc. Oznajmujemy tym listem, przywilejem naszym wszem wobec y każdemu z osobna, komu o tym wiedzieć należy. Iż zalecone nam są przez panów rad naszych y urzędników merita urodzonego Jana Bogusławskiego, a chcąc go do dalszych zachęcić usług, umyśliłszy onemu włok cztery we wsi Ortelu, w ekonomii Brzeskiej, kluczu Łomazkim leżące, postać urodzonego Władysława Mikulskiego wakujące, y do dyspozycyi naszej przypaść, dać y konferować, iakoż niniey-

szym listem przywilejem naszym dajemy y konferujemy. Ma tedy y wolen-będzie urodzony Jan Bogusławski zwyż rzeczony włoki ze wszystkimi do nich przy należytościami, tak, iako teraz w sobie się mają y u przeszłych possesorów zostawały, w swoją obiawszy possesiją, mieć, trzymać, używać y wszelkich wynajdować pożytków, aż do żywota swego, żadney nam ztąd nie pełniąc powinności, prócz czynsz goły pieniężny, według dyspartymentu ekonomicznego, do skarbu naszego płacić powinien będzie,—prawa nasze kfolewskie, rzeczy-pospolitey y ko-

(*) Привилегія эта напечатана въ IV т. (см. стр. 245) актовъ Вилен. Арх. Комиссіи, потому здѣсь пропущена.

ścioła świętego katolickiego nienaruszenie zachowując. Na co, dla lepszej wiary, ten przywilej ręką naszą podpisawszy, pieczęć pokoiową przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Warszawie, dnia VIII miesiąca Listopada, roku Pańskiego MDCCLXII, panowania naszego XXX roku.

Augustus rex.

Przywileju pana Montusza na włók 12 nie było produkowanego in absentia jego samego pod bytność w Warszawie.

Przywilej pana Ułana. August trzeci, z Bożej łaski król polski etc. Oznajmujemy tym listem przywilejem, konsensem naszym, wszem wobec y każdemu z osobna, komu o tem wiedzieć należy. Iżemy pozwolili y dopuścili, iakoż pozwalamy y dopuszczamy, urodzoney Felicyan z Lisowskich Azulewiczowej, ażeby prawa swego, ex vi juris communicativi, po zmarłym małżonku swoim urodzonym Macieju Azulewiczu—rotmistrzu chorągwi letkiej nadworney tatarskiej naszej, sobie służącego, na włók dziesięć we wsi Ortelu, w ekonomii naszej Brzeskiej, kluczu Łomazkim leżących, mogła się zrzec, ustąpić y cessyę prawną na osoby urodzonych Bohdana Ułana—rotmistrza półku naszego urodzonego Bielaka uczynić; mocą którego wlewku alias cessyi przy powadze terażniejszego konsensu naszego prawnie uczynionej, y przed aktami któremikolwiek autentycznymi zeznaney, wolni y mocni będą ciż urodzeni Bohdan y Felicyanna z Bielaków Ułanowie, małżonkowie, też włoki idque pierwszą Kisielską, drugą od miedzy Cerkiewney Parachwinoską, trzecią Dzierżowską, czwartą Podwienchowszczyzna nazwane, item włoka Bukleiowska, włoka Makarowska, Szastowska, tudzież włók trzy, Zgorskie przezwane, które in summa wynoszą włók

dziesięć, w swoją obiawszy possesją ze wszystkiemi rolami, polami, sianożęciami, gruntami, chróstami, zaroślami, budynkami, poddanymi y ich powinnościami, czynszami, daninami, robociznami, owo zgoła z wszystkiemi zdawna do nich należącymi przyległościami y przynależnościami, nie wyimując, ani wyłączając, ale iako w swoim zostawały et ad praesens zostają ograniczeniu, trzymać, dzierżyć, używać y wszelkich sobie pożytków wynajdować oboje in solidum aż do ostatniego życia swego kresu. Z których to włók dziesięciu czynszu rocznego, z każdej rachując po złotych polskich dwa, do skarbu naszego corocznie wnosić powinni będą złotych dwadzieścia; hybernę zaś y inne onera fundi według sprawiedliwego zwierzchności ekonomiczney dyspartymentu wypłacać tenebuntur. Obiecujemy też naszym y nayiaśniejszych następców naszych imieniem, iż przerzeczonych urodzonych Bohdana y Felicyanny z Bielaków Ułanów, małżonków, rotmistrzów naszych, od wyżej wyrażonych włók dziesięciu spokojney possesji y dzierżeniu dożywotniego nie oddaemy, ani mocy do oddalenia nikomu nie damy, co y nayiaśnieysi następcy nasi uczynią, prawa nasze królewskie, rzeczypospolitej y kościoła świętego rzymskiego katolickiego wcale y nienaruszenie zachowując. Na co, dla lepszej wiary, ręką się własną podpisawszy, pieczęć naszą przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Warszawie, dnia XV miesiąca Lutego, roku Pańskiego MDCCLXII, panowania naszego XXIX roku.

Augustus rex.

Te wszystkie włoki, z gruntów gromadzkich wydzielone, decisioni subiunt et resolutioni privilegiorum.

1759 г.

34. Привилегія Августа III-го Рабчевскому на 3 увологи земли въ селѣ Лубянкѣ.

Въ примѣчаніи значится, что эти три увологи отняты у крестьянъ и должны быть возвращены имъ обратно.

Содержаніе привилегіи такое же какъ и остальныхъ привилегій.

Wies Łubenska.

Donatoryusz pan Rabczewski ma włok 3. Przywilej. August trzeci, z Bożej łaski król polski etc. Oznajmujemy tym listem przywileiem naszym wszem wobec y każdemu zosobna, komu o tym wiedzieć należy. Iż mając przez panów rad y urzędników, przy boku naszym rezydujących, merita urodzonego Franciszka Rabczewskiego zalecone, umyśliliśmy włok trzy puste, we wsi Łubence, kluczu Łomazkim, ekonomii Brzeskiej leżące, dać y konferować, iakoż ninieyszym listem naszym przywileiem dаемy y konferujemy. Wolen tedy y mocen będzie pomieniony urodzony Franciszek Rabczewski wzwyż mianowane włok 3 gruntu pustego ad vitae suae tempora trzymać, używać bez żadney ni od kogo przeszkody.

dy. Z których to włok trzech czynsz gody corocznie z każdej włoki po tynfów dwa, tudzież y hybernę, według dyspartymentu zwierzchności ekonomiczney, do skarbu naszego wypłacać powinien, nadto żadnych innych nie pełniąc powinności. Co my naszym y nayiaśnieyszych następców naszych imieniem nienaruszenie dotrzymać deklarujemy y chcemy. Na co, dla lepszey wiary, ten przywilej ręką naszą podpisawszy, pieczęć naszą przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Warszawie, dnia 1-go miesiąca Lutego, roku Pańskiego MDCCLIX, panowania naszego XVI roku.
Augustus rex.

Te włoki trzy z gromadzkich wydzielone, redintegrari powinny.

1763 г.

35. Привилегія Августа III-го татарскому полковнику Бѣлянѣ на 42 увологи въ селѣ Кошоплахъ.

Король Августъ III-й, желая наградить военныя заслуги вышепомянутого полковника, оказавшаго ему и рѣчи-посполитой, а равно заохотить его въ службѣ и на будущее время, даетъ ему въ пожизненное владѣніе всю деревню Ко-

шопы съ крестьянами, ихъ повинностями и доходами, съ обязательствомъ вносить установленный чиншъ и гиберны.

Въ примѣчаніи говорится, что деревня эта приноситъ доходу 4,000 тьмѣовъ.

Wies Koszoty.

Cała w posesyi donatoryusza imci pana Bielaka pułkownika.

Przywilej. August III, z Bożej łaski król polski etc. Oznajmujemy tym listem konfirmacyinym naszym, komu

o tym wiedzieć terazniejszego y na potem będącego wieku ludziom należy. Iż mając zalecone przez panów rad y urzędników, przy boku naszym rezydujących, zasługi urodzonego Józefa Bielaka, pułkownika naszego tatarskiego, który w różnych okazjach wojennych przeciwko nieprzyjaciołom naszym z odwagą zdrowia y stratą fortun swoich własnych stawał, a chcąc go do dalszych usług naszych tym bardziej zachęcić, umyśliliśmy iemu przywilej nasz post fata urodzonego Cymbaia Barym Murzy-Rudnickiego, generała-majora naszego, y Maryanny Achmatowiczowny, primi voti Ułanowey, pułkownikowey, secundi voti Rudnickiey nadany na wieś Koszoły włok czterdzieści cztery, a post fata urodzonego Stefana Horodeńskiego w tejże wsi włok dwie pomienionemu Józefowi Bielakowi, pułkownikowi naszemu tatarskiemu, y Urszuli z Łosiów Bielakowey, małżonce jego, confirmować, stwierdzić y zmocnić, pomienioną wieś Koszoły włok czterdzieści sześć, w kluczu Łomazkim, ekonomii Brzeskiej, w województwie Brzeskim leżącą, nadanę confirmować, iakoż niniejszym listem confirmacyjnym, przywilejem naszym, dajemy y konferujemy pomienioną wieś Koszoły z karczmą y morgami urodzonemu Józefowi Bielakowi, pułkownikowi, y Urszuli z Łosiów Bielakowey, małżonkom, ze wszystkimi przynależnościami, siedli-

skami, chłopami, ich powinnościami, budynkami, lasami, zaroślami, łąkami, morgami, przydatkami z karczmą nic nie wyłączając, iako wieś, włoki y morgi w sobie w granicach y miedzach zdawna zostaie. Wolni tedy y mocni pomienieni urodzeni Bielakowie, małżonkowie, pomienioną wieś Koszoły z karczmą w posesyi swej trzymać, dzierżeć y używać, pożytków wszelkich wynajdować, bez żadney ni odkogo przeszkody, aż do ostatniego obóyga życia kresu, tak iednak, aby czynsz do skarbu naszego corocznie tak, iako dawnieysi possesorowie, wnosili; hybernę zaś według sprawiedliwego zwierzchności ekonomiczney dyspartymentu punktualnie wypłacali. Obiecujemy przy koncensie y przywileiu naszym confirmacyjnym narzeczoną wieś Koszoły służącym, wcale y nienaruszenie zachować, co y nayiaśnieyszy następcy nasi uczynią, prawa nasze królewskie, rzeczypospolitey y kościoła świętego rzymskiego katolickiego wcale y nienaruszenie zachowując. Co dla lepszey wiary y wagi ręką własną podpisawszy, pieczęć naszą przycisnąć rozkazaliśmy. Dat. w Warszawie, dnia XXIII miesiąca Marca, roku Pańskiego MDCCLXIII, panowania naszego XXX roku. Augustus rex.

Cala ta wieś integraliter w posesyi haeret imci pana Bielaka pułkownika, importuie na rok, według podania, tyufów 4,000.

1759—1757 г.

36. Три привилегіи Августа III-го на 49 уделовъ земли тремъ лицамъ въ селѣ Студянеѣ.

Комарацкому отданы 16 уделовъ за его заслуги, послѣ смерти прежнихъ поместныхъ владѣльцевъ; Азулевичу 8 уделовъ, а Романовскому 25 уделовъ; переданы онѣ въ потомственное владѣніе съ обязательствомъ нести военную службу и уплачивать узаконенныя повинности.

Вісѣ Студзянка.

Donatoryuszowie imci pan Komaracki włok 15, pan Azulewicz włok 33.

Przywilej imci pana Komarackiego.

August III, etc. Oznajmujemy tym listem przywileiem naszym, кому о томъ вѣдѣть надлежитъ. Ізъ маіацъ намъ рекомендоване одъ wielu latъ ustawicznie w różnychъ okazjachъ слѣзбы wojenney rycerskie заслуги urodzonego Jana Komarackiego—porucznika полку нашего nadwornego kommandy urodzonego Bogusława Bronikowskiego—полковника y ienerała-adiutanta нашего namъ y rzeczypospolitey pełnione, którego chcącъ do dalszychъ zachęcić usługъ y за заслужоную ласку naszą królewską oświadczyć, umyśliлиmy onemu, iako y Salomei z Nielepców małżonce jego, włok 16 we wsi Studziance, w kluczu Łomazkimъ ekonomii naszej Brzeskiej leżące, po ostatnichъ legitimo iure possessorachъ zawakowane, do dyspozycji naszej przypadłe y należące, даć y konferować, iako de facto, niniejszymъ listemъ przywileiemъ naszymъ pomienionymъ Komarackimъ małżonkomъ, даіemy y konferujemy. Wolni tedy y mocni będą przerweczeni wzwyżъ wyrażeni Komaraccy małżonkowie mianowane włok 16 w своіею obiawszy possessyą ze wszystkiemi należyтостями y przylegлостями, zdawna należącими, nic nie wyimującъ, ani

wyłączającъ, ale takъ iakъ zdawna te włoki w swoimъ ograniczeniu zostaią, y iakъ legitimi за przywileiemъ naszymъ possessores one trzymali, dzierżali y używali, z wszelkimъ zabudowaniem, polami, rolami, sianożęciami, poddanymi, czynszami, trzymać, dzierżać, używać y wszelkichъ pożytkówъ wynajdować, ażъ do ostatniego życia obojga, lubъ która zъ nichъ dłużey żyć będzie kresu. Względemъ которого dożywочіа płacić zъ tychъ włokъ czynsz do skarbu нашего zwyклый, wedługъ ostatniego inwentarza przezъ kommisarzówъ нашихъ opisany, hybernę zaśъ y inne podatki wedługъ zwierzchności ekonomiczney corocznie wnosіć powinni będą. Obiecujemy teżъ naszymъ y najiaśnieyszychъ następcówъ нашихъ imieniemъ, iżъ tychъ же urodzonych Komarackichъ małżonkowъ od spokojney possessyi tychъ włokъ nie odda-
лемы y nikomu mocy do oddalenia nie дамы, co y najiaśnieysi następcy nasi uczynią, prawa nasze królewskie, rzeczypospolitey y kościoła rzymskiego-katolickiego nienaruszenie zostawującъ. Na co dla lepszey wiary, ręką naszą podpisawszy, pieczęć naszą przycisnąć rozkazалимы. Danъ w Warszawie dnia 30 Marca roku Pańskiego 1759, panowania нашего 29 roku. Augustus rex.

Cała та вісѣ остаіе w possessyi wyrażonychъ possessorówъ,

Przywilej Pana Azulewicza. August III król etc. Oznaymujemy tym listem przywileiem y konsensem naszym, komu o tem wiedzieć należy. Iż prezentowano nam przywileie od najaśnieyszych antecessorów naszych, a naypierwiej najaśnieyszego świętej pamięci Jana III pod datą w Warszawie dnia 25 Marca roku 1681 na imię Adama Korsackiego — towarzysza chorągwi, usarskiey, starosty naszego Łuckiego, drugi konfirmacyiny od najaśnieyszego ś. p. Augusta wtórego pod datą w Brześciu dnia 2. grudnia roku 1698, post fata urodzonego Adama Ułana Korsackiego na urodzonego Dawida y Felicyanny z Romanowskich: 1-mo Korsaki, 2-o Ułanów małżonków y Alexandra Ułana, na urodzonego niegdy Adama Korsackiego syna; trzeci tegoż najaśnieyszego Augusta wtórego pod datą w Warszawie dnia 3 marca roku 1731 na urodzonego Michała Ułana Łosteyskiego y Zuzannie z Krzeczowskich małżonków y successorom ich służące; a my, mając na wierne usługi nam y rzeczy-pospolitey przez urodzonego Alexandra Azulewicza — rotmistrza naszego Tatarskiego świadczone, pozwoliśmy y ninieyszym przywileiem konsensem naszym pozwalamy, post fata urodzonego Michała Ułana Łosteyskiego, urodzoney Zuzannie z Krzeczowskich, przereczonego Michała Ułana żonie y tegoż Michała Ułana Łosteyskiego pochodzącym successorom, adpraesens Mustafowej Ułanowej ustąpić y wlewek prawny uczynić na włok ośm, w ekonomii Brzeskiej, kluczu Łomazkim, we wsi Studziance leżące, na osoby urodzonego Alexandra y Felicyanny z Baranowskich Azulewiczów — rotmistrzów naszych Tatarskich y successorów ich. Którzy wolni y mocni będą, objawszy te włok ośm cum omnibus attinentiis et pertinentiis

rządzić się y wszelkie pożytki wynaydować, z płaceniem jednak czynszu do skarbu naszego z każdej włoki co rok po złotych dwa, do żadnych inszych ekonomicznych nie należąc rozpisów, iako to hybern, od których wiecznie podług dawnych przywileiów uwalniamy. Oprócz służby wojenney w porządnym poczie y munderunku, ile się do tego okazyia poda, y gdy przez nas y successorów naszych ordynansem iakim, albo uniwersałem, tenże urodzony Alexander Azulewicz y iego successorowie zawołani y obwieszczeni będą, zawsze gdy im rozkazano będzie, wiecznemi czasy aby odprawowali, prawa nasze królewskie, rzeczy-pospolitey y kościoła świętego katolickiego w całości zachowując. Na co się dla lepszey wagi ręką naszą podpisawszy pieczęć w. x. Lit. przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Warszawie dnia XIX miesiąca lutego roku Pańskiego MDCCLVII panowania naszego XXIV roku..

Augustus rex.

Przywilej drugi tegoż. August III etc. Oznaymujemy tym listem naszym y konsensem wszem wobec y każdemu z osobna komu o tem wiedzieć należy. Iż produkowano nam przywileie, pierwszy od najaśnieyszego świętej pamięci Jana III, antecessora naszego, pod datą w Grodnie 12 marca roku 1679, urodzonemu niegdy Samuelowi Romanowskiemu — rotmistrzowi naszemu Tatarskiemu, żonie y successorom ich; drugi konfirmacyiny od najaśnieyszego Augusta wtórego pod datą w Warszawie dnia 12 maia roku 1698 na osoby urodzonego Cymbaia Murzy — rotmistrza naszego Tatarskiego y Reginy Kińskiej małżonków, trzeci od nas w Schowie dnia 21 maia roku Pańskiego 1742 urodzoney Reginie, 1-mo urodzonego niegdy Samuela Romanowskiego, 2-o Cymbaia Murzy, 3-tio Benedykta Alexan-

drowicza, ultimo ad praesens voto Dawida Lisowskiego, rotmistrzów naszych Tatarskich, wdowie, na ustąpienie włok № 25 we wsi Studziance, na osoby urodzonego Eliasza Łowczyckiego—porucznika y żony jego służące. Teraz zaś za rekomendacją ww. hetmanów obóyga narodów naszych, wiernie y statecznie usługi urodzonego Alexandra Azulewicza, rotmistrza naszego Tatarskiego y Felicyanny z Baranowskich małżonków zalecone nam, pozwoliliśmy y niniejszym listem przywileiem y konsensem naszym pozwalamy, salvo iure colonorum służącego urodzonemu Eliaszowi Łowczyckiemu—porucznikowi naszemu Tatarskiemu y Maryannie z Woyniczów, małżonków, ustąpić y wlewek prawny uczynić na też włok № 25 spełna, we wsi Studziance w ekonomii naszej Brzeskiej kluczu Łomazkim leżące, in personas urodzonego Alexandra Azulewicza—rotmistrza naszego Tatarskiego y Felicyanny z Baranowskich, małżonków, y ich, podług

prawa lennego, successorów. Którzy to urodzeni Azulewiczowie wolni y mocni będą, obiawszy te włok № 25 cum omnibus attinentiis et pertinentis, rządzić się y wszelkie sobie pożytki wynawdować wraz z successorami swoimi. Im samym y succesorum ich wnosić należy czynszu, według ostatniego przywileiu od nas danego, do skarbu naszego z włoki po złotych dwa, a do żadnych innych ekonomicznych nienależąc rozpisów, iako to: hybern etc, od których wiecznie uwalniamy, krom służby wojenney w rotmistrzowskim poczcie y munderunku; tak urodzony Azulewicz sam, wraz z kompanią swoją, iako y potomkowie jego, na każdą usługę, czyli okazją wojenną, za uniwersałem lub ordynansym naszym, y najśnieyszych successorów naszych według przywileiu locationis dawnego, odprawowali, prawa nasze etc. Datum w Warszawie, dnia XIX Lutego, roku Pańskiego MDCCLVII, panowania naszego XXIV roku. Augustus rex.

1658 г.

37. Подтвердительная привилегія короля Яна-Казимира Гущановой и Тучнянской шляхты на земли и льготы.

Шляхта, жившая въ этихъ деревняхъ, еще со временъ короля Стефана Баторія получила земли съ обязательствомъ нести военную службу, т. е. съ 4-хъ уволокъ давать лошадь и вооруженнаго пахолка (крестьянина) или же уплачивать ежегодно чиншъ въ разнѣрахъ 1 копы и 6 литовскихъ грошей съ уволокъ. Другіе короли Владиславъ IV-й и Сигизмундъ III-й уволили эту шляхту

отъ уплаты корчемныхъ арендъ. При королѣ Янѣ-Казимірі козакъ уничтожили эти привилегіи; вслѣдствіе этого Янъ-Казиміръ и подтверждаетъ имъ ихъ прежнія привилегіи съ требованіемъ, чтобы шляхта не смѣла продавать своихъ земель плебамъ, какъ свою собственность; въ противномъ же случаѣ покупатель крестьянина обязанъ будетъ платить по 12 зл. съ уволокъ.

Wsie dwie Hossza y Tuczna.

Обіе остаіа в possessyi donatoryuszów szlachty różney.

Przywiley. Jan Kazimierz, z Bożej łaski król polski etc. Oznaymujemy tym listem naszym każdemu, komu to wie-

dzień należy. Pokładany był przed nami przywilej ś. p. króla imci Władysława czwartego, pana brata naszego, na par-gaminie pisany, de data w Krakowie na seymie walnym koronacyinym, roku 1633, Marca 11 dnia dany, ręką tegoż króla imci podpisany, którym w. Krzysztofa Przemyckiego, Woyciecha Czarnkowskiego, Pawła Trzebieckiego y Woyciecha Rudzkiego, szlachtę w siołach Hoszczy y Tuczney, do ekonomii Brzeskiej należących, mieszkających, zachowuie według przywileiów nayiaśniejszych królów, antecessorów naszych, mianowicie: wprzód króla imci Stefana, pod datą w Warszawie, roku 1680, miesiąca Stycznia 30 dnia, a potem ś. p. króla imci Zygmunta trzeciego, pana y oycy naszego, także pod datą w Warszawie, roku 1613, Marca 26, przy prawach wyżej pomienionej szlachcie y innych siołach Tuczney y Hoszczy na włók 139, od króla imci Zygmunta Augusta przez sprawcę na ówczas starostwa Brzeskiego godney pamięci Dmitra Sapiehę, z rozkazania tegoż króla imci nadanych, w dzierżeniu ich będących. Z których to włók szlachta pomieniona y inna na nich mieszkająca, do takowey pełnienia powinności obowiązana, że za uniwersałem naszym na wojnę iechać y stawiać ze czterech włók konia jednego z pochołkiem zbrojno powinna; a którego by roku na wojnie nie byli, tedy iako z gruntu przepadłego wedle ustawy rewizorskiej po kopie y po sześciu groszy czynszu dorocznego z każdej włoki płacić mają; a nadto żadnych innych nie czyniąc powinności, y podatków nie dając. Który przywilej naruszony y od kozaków podczas inkursyi województwa Brzeskiego kozackiej na części porznięty. Doniesiona nam zatym iest imieniem wszystkiej szlachty, w mianowanych wsiach mieszkającej, prośba, abyśmy te przywi-

leia powagą naszą królewską stwierdzili y onych przy tych włokach y powinnościach zachowali; a nadto z osobliwey łaski naszej królewskiej od płacenia arendy karczemney do dworu Łomazkiego onych wiecznemi czasy uwolnili, także do wybierania czynszów, doskarbu naszego należących, starszych między sobą obrać pozwolili, y względem prac tym, którzy czynsze wybierać będą, wolną włokę iedną w każdej wsi, która na to naznaczona będzie, od czynszu y wszystkich innych ciężarów uczynili. My tedy, do proźby imieniem innych wyniesionej łaskawie się skłoniwszy, pomienione królów ichmościów przywileie we wszystkich punktach, kondycjach, klauzulach y paragrafach stwierdzamy, zmacniamy y approbuujemy, y przy zupełney mocy tym listem naszym zachowuiemy. A nadto z osobliwszey łaski naszej królewskiej pomienioną szlachtę, we wsi Tuczny y Hoszczy mieszkającą, wszystkę od płacenia arendy karczemney do dworu Łomazkiego wiecznemi czasy uwalniamy, y dla lepszego wybierania czynszów, do skarbu naszego należących, porządku starszych im na to obierać między sobą pozwalamy, którzy wybrawszy zupełnie do dworu Łomazkiego czynsze naydaley za tydzień po ś. Marcinie oddawać powinni będą; względem której ich prace w każdej wsi zosobna włokę od czynszu y wszelkich innych ciężarów tych tylko, którzy do wybierania czynszów obrani będą, uwalniamy. A że szlachta, w mianowanych wsiach mieszkająca, dobra na ziemiańskiej wolności, na takoweyże włoki prostego stanu y kondycyi ludziom przedawać zwykli, tedy waruiemy terażniejszym przywileiem naszym, aby dóbr tych, które na wolnościach oni szlacheckich, od nayiaśniejszych antecessorów naszych nadane, sobie mają, in praejudicium praw sobie

służących, plebeac conditionis ludziom nie przedawali, y do zażywania takowych wolności, cum abusu praw swoich, onych nie przypuszczali. A ieżeliby chłop kupnym albo, innym, sposobem, iakowym kolwiek tych dóbr od daty teraźniejszego przywileiu naszego nabył, tedy nie na ziemskiej powinności, ani płacić po kopie groszy sześciu ma z włoki, albo dobra, trzymać,

ale po złotych dwunastu z włoki płacić powinien będzie. Na co, dla lepszej wiary, ręką się naszą podpisawszy, pieczęć w. x. Lit. przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Poznaniu, dnia 2 Maia, roku Pańskiego 1658, panowania naszego polskiego 10, szwedzkiego 11 roku.

Jan-Kazimierz król.

1680 r.

38. Коммиссарское постановление объ отдачѣ деревни Висковъ шляхтѣ, съ обязательствомъ уплачивать чиншъ и нести военную службу.

Въ постановленіи говорится, что деревня эта была прежде заселена путными и панцырными боярами; по уничтоженіи ихъ Венграми, казаками и Москвой, деревня опустѣла. Тогда собрались сюда съ разныхъ мѣстъ земляне королевскіе и стали заселять ее вновь. Во время посѣщенія коммиссаровъ, эти земляне заявили, что они готовы отбывать военные повинности и уплачи-

вать съ уволоки по 10 ал. чиншу. Коммиссары нашли ихъ предложеніе весьма выгоднымъ для государства и составили постановление въ ихъ видахъ, уравнивши ихъ въ правахъ съ Гощанской и Тучнянской шляхтою и подчинивши въ судебныхъ дѣлахъ Ломазскому двору. Позднѣйшіе короли подтвердили это постановление.

Wie Wiski.

Cała w posesyi donatoryuszów szlachty różney.

Prawo. Wieś Wiski włok 12. W tej wsi, iako świadczą inkwizycyie y dekreta dawne, na tych włokach siedzieli boiarowie na gołym czynszu, a podczas inkursyi wojenney od Węgier, kozaków y Moskwy, ta wieś od nieprzyaciół wycięta y spalona została; a gdy już żadnego kolona nie miała, tedy urodzona szlachta, ziemianie iego królewskiej mości, z różnych mieysc na tych włokach posiadali, y czynsz według dawnych zwyczajów z włoki po złotych dziesięć płacili. Zwoli y rozkazania iego królewskiej mości, pana naszego miłościwego, gdyśmy generalną rewizyą naszą kommisarską w

ekonomii Brzeskiej, kluczu Łomazskim odprawowali, suplikowali nam urodzona szlachta. ziemianie iego królewskiej mości, którzy tu osiedli po zruynowaniu nieprzyacielskim te włoki y sioło, Wiski nazwane, aby adinstar ziemianów y obywatelów o granicę iego królewskiej mości Tuczniańskich y Hoszczańskich używali wolności swoich szlacheckich, przy której suplice pokazywali nam przywileie najjaśniejszych królów ichmościów, iako w dekrete naszym kommisarskim opisane są. My tedy, generalni iego królewskiej mości kommisarze, nie widząc znaczney uymy skarbowi i. k. mości, owszem aukcyą, gdy się służbą wojenną ta szlachta służyć podieli y tenże czynsz płacić, co przed zniesieniem nieprzya-

cielskim dawali kolonowie Wiszczeńscy, pomienionych urodzonych szlachtę, obywatelów wsi Wisków, przy wolnościach onych szlacheckich, w przywilejach najjaśniejszych królów ichmościów nadanych zachowujemy powagą naszą y zwierzchnością kommisarską, przyłączając do wsi Hoszczy y Tucznę, aby we wszystkich sprawach, rekognicyach, prawach, wolnościach y zapisach wespół z szlachtą obywatelami Hoszczańskimi y Tuczniańskimi, we dworze Łomazskim przed podstarościm roczkami się sądzili y przy wolnościach swych zostawali; czynszu gołego, iak dawali po złotych 10 z włoki, tak y od terażniejszey rewizyi naszej kommisarskiey do skarbu i. k. mości oddawać powinni na ś. Marcin; od innych powinności wszelkich, osobliwie składek wieyskich y całej włosci klucza Łomazkiego, ani wpisnego pociągani być nie mają. A że się sama szlachta, ziemianie i. k. mości, z tym poddali, aby królowi i. k. mości, panu naszemu miłościwemu, pospolite ruszenie służyli; tedy, gdy już pospolite ruszenie służyć będą, czynszu do skarbu naszego z tych włok oddawać nie będą, ale żołnierza z dobrym rynsztunkiem, na koniach dobrych y wozem naładowanym, z 10 włok iednego wystawić powinni, lub do boku i. k. mości, lub gdzie będzie wola wyrazna i. k. mości,

osobliwie iednak do wyprawy województwa Brzeskiego, czegośmy im wszystkiego pozwolili do woli y łaski iego królewskiey mości. Którą ustawę rękami naszymi y pieczęciami stwierdzamy. Pisan w Łomazach, roku 1680, dnia 11 Lutego. Piotr z Wielkiego Ryłska Ryłski—kanonik Wrocławski, proboszcz Lubelski, kommisarz i. k. mości; Abram Konstanty Gołuchowski—stolnik Mielnicki, kommisarz; Mikołay Jan Buyno—łowczy Liwski, kommisarz i. k. mości.

Tego prawa iest approbata od ś. p. króla Jana trzeciego—sub die 22 Martii, 1681 anno.

Augusta wtórego sub die 25 Februarii 1720, z uwolnieniem ich, aby sądowi dworu Łomazskiego nie byli podlegli, ale w grodzie Brzeskim sądzili się. Wyprawę nie ad latus regium, ale do pospolitego ruszenia w województwo swoje wysyłali, czynsze samemu podskarbiemu nadwornemu oddawali. Tego wszystkiego powtórnie zaszła approbata od króla imci Augusta trzeciego, sub die 22 Aprilis anno 1763.

Te wsi trzy Hoszcza, Tuczna, Wiski, całe z ich pożytkami y karczemną propinacją zostają w posesyi różney szlachty, których przywileie resolutioni relinquantur.

1739 r.

39. Привилегія Августа III-го ксендзамъ іезуитамъ на 5 уволокъ земли въ Гротовѣхъ.

Король Августъ III, движимый ревностію въ распространенію римско-католической вѣры въ средѣ простаго народа, даетъ Кодиенскимъ іезуитамъ привилегію на 5 уволокъ земли въ вы-

шепомянутомъ урочищѣ Гротовѣхъ съ тѣмъ, чтобы они проповѣдали тамный народъ въ римской вѣрѣ.

Uroczyszcze Grotowka.

W posesyi wielmożnych księży iezuitów Kodeńskich.

Prawo. August III, z Bożej łaski król polski etc. Oznaymujemy tym listem naszym przywileiem, komu o tym

wiedzieć należy. Iż mając pro primo obietto szczęśliwego panowania naszego propagationem chwały Pana Boga, per quem reges regnant, mianowicie in erudiendo rudī populo w artykułach wiary świętey katolickiey rzymskiey, nie chcemy uniknąć takowych libertatis nostrae okazyi, któreby potrzebującym duszom chrześcijańskim duchowne alimentum, naszej zaś orthodoxae in aras pietatis oświadczyły documentum: przeto na proźbę panów rad naszych, przy boku naszym rezydujących, łatwośmy się skłonili do tego, abyśmy mogli szczupłej de novo fundacyi missyi Kodeńskiej societatis Jesu de facultatibus, od Pana Boga nam powierzonych, munificentia nostra subvenire. Jakoż niniejszym listem przywilejem naszym, póki nas opatrność Boska in vivis conserwować będzie, włok pięć pustych, Grotowka nazwanych, według dawniejszego y teraz będącego ograniczenia, w ekonomii Brzeskiej kluczu Łomazkim leżące, w posesyi zaś urodzonego Jozefa Kosmowskiego, hic ex nunc zostające, oycom iezuitom missyi Kodeńskiej nadaemy y konferujemy, salva moderni possessoris advitalitate lub mediante niniejszego przywileiu konsensu naszego libera eiusdem in rem pomienionej missyi Kodeńscy societatis Jesu cessione, zalecając nayiaśnieyszym successorom naszym królom polskim, y tego się po ich pobożności spodziewając, że hunc zeli nostri actum nie tylko naruszyć nie zechcą, ale owszem augebunt beneficia ulteriora, ku tymże oycom missyonarzom Kodeńskim societatis Jesu, conserwując ich przy nadaniu naszym. Vicissim obligujemy tych missyonarzów Kodeńskich, pro tempore exi-

stenti, aby respectu hujus beneficii cztery missye corocznie odprawowali w poblizszej wsi naszej Hoszcza nazwaney, in erudiendo populo w artykułach wiary świętey, czego na tamtym miejscu ruditas poddanych naszych potrzebuie. Moc zatym niniejszego listu przywileiu nadania naszego, ww. oo. missyonarze Kodeńscy societatis Jesu pomienione włok pięć, Grotowka nazwane, w dawnym ograniczeniu zostające, iake modernus trzyma tenutarius, z polami, gruntami etc. ze wszystkimi in genere et specie przynależytościami, do tych włok należącemi, y z wolnym poddanych osadzeniem, modo et tempore supra expresso per officium intromissione w swoją obiacz posesyą, one trzymać, zażywać y wszelkich pożytków wynaydować wolni y mocni będą, żadney nam ztąd nie pełniąc powinności, ani też czynszów, lub kujuscunque nominis do skarbu naszego daninom nie podlegając, owszem urodzonym administratorom ekonomii naszej Brzeskiej teraz y napotem będącym pilnie zalecamy y serio przykazujemy, ażeby w spokojney oyców iezuitów pomienionych włok posesyi naymniejszey prepedycyi nie czynili, dla łaski naszej królewskiej. Na co dla lepszej wiary y wagi ten przywiley ręką naszą podpisawszy, pieczęć w. x. Lit. przycisnąć rozkazaliśmy. Dan. w Warszawie dnia 10 Lutego roku 1739, panowania naszego VI roku. Augustus rex.

To uroczyszcze było ultimate w posesyi Kosmowskiego, post cujus decessum primitive exportowany ten przywiley z przyłączeniem do fundacyi oycom iezuitom Kodeńskim, contextus iego edocebit possessionis habilitatem.

1531 и 1551 г.

40. Двѣ привилегіи мѣстечку Войнѣ на магдебургскія права, одинъ Сигизмунда стараго, а другой Сигизмунда Августа.

Въ первой привилегіи Сигизмундъ (I, старый) даетъ Воинскимъ мѣщанамъ магдебургскія права, такія же какъ и г. Брестю; разрѣшаетъ имъ пользоваться безпошлиннымъ корчемствомъ и проѣздомъ чрезъ гребли. Повинности съ мѣщанъ назначены слѣдующія: съ полуволога 7 грошей; съ 4-хъ солянокъ солоду 3 гроша; съ огородовъ 6

грошей; ремесленники обязываются платить войту и радцамъ въ сухіе дни по *) полугрошу.

Во второй привилегіи король Сигизмундъ Августъ присоединяетъ къ прежнимъ льготамъ еще новыя: даетъ гербъ (изображеніе рана) печать, еженедѣльные торговые дни и ярмарки.

KLUCZ WOHYNSKI.

M i a s t o W o h y n i.

Przywilej pierwszy. Zygmunt z łaski Bożej król polski etc. Oznajmujemy tym listem naszym, kto nań spojrzy albo czytający usłyszy, terazniejszym y na potem będącym, komu to potrzeba będzie wiedzieć. Bili nam czołem woyt y mieszczanie wszyscy miasta Wohyńskiego o to, iżeśmy kazali ich tak w Wohyniu osadzić na włokach y list nasz na to im dali y rozkazaliśmy z nich płacą na nas wybierać od trzech półwłoczków po dwudziestu groszy y po kokoszy y po dziesięciu iaiec, a po pół korca owsu, ze dwóch półwłoczków czternaście groszy, a z iednego półwłoczka siedem groszy; a kto półwłoczków niema, na małych ogrodach mieszka, z takowych domów po sześciu groszy. Jakośmy obiecali, prawa magdeburskie im dać, czymby się oni rządzić imieli y sprawować, a oni tymi czasy powiedzieli przed nami, iż tak w Wohyniu już miasto osiadło, a oni nie mając u siebie prawo, czymby się rządzić mieli y sprawować, y bili nam czołem, abyśmy im to prawo magdeburskie wydali, tak też my z łaski naszej, na ich czołobicie to uczy-

nili y to prawo niemieckie magdeburskie im dali. I już oni od tego czasu tym magdeburskim mają rządzić się y sprawować, tak iako w mieście naszym Brzeskim mieszczanie sprawują się, y we wszystkich tych członkach y artykułach mają być zachowani, iako na to prawo magdeburskie należy. I mają woyt z burmistrzami y raycami wszystkich mieszczan sądzić y skazować tym prawem magdeburskim, a żaden z nich nie ma z tego prawa nigdzie się odzywać, a urząd nasz Wohyński niema mieszczan spraw ich przed sobą stanowić y ich sądzić, ani przesądów y win żadnych z nich brać. A co się tćnie płacy naszej, mają one nam na każdy rok oddawać z tych półwłoczków czternaście groszy, a z iednego półwłoczka siedm groszy; a kto półwłoczków niema, lecz na małych ogrodach mieszka, z takowych domów po sześciu groszy, a więcej nad to nie mają oddawać. A browary mają mieszczanie po mieście wolne mieć, y od czterech solanek słodu mają nam po trzy grosze, a woyt z raycami mają słady

*) Подъ именемъ сухіе дни (suchedni), известны въ католической церкви подъ названіемъ—Quatuor tempora, разумѣется суходеніе въ среду, пятницу и субботу, которое бываетъ четыре раза въ году.

wymierzać; a z budek płat mają też w każdy rok na dwór nasz dawać; a im y miastu przydaliśmy kadki pomienione. A z karczem swych kapszczyzny nie mają dawać. A k temu im tam w tym mieście naszym targować dobrowolnie bez żadnego myta. A drzewo na budowanie y potrzeby wszystkie domowe mają z puszczy naszej do domów, łubu y łyka brać dobrowolnie, y gdzieby tylko bez szkody było łanów naszych, pastwę na bydło swoje po dubrowach mieć y siano kosić, y ryby za młynem naszym ma każdy na siebie łowić w rzece y bydła swoje w stawie poić. A jeżdżące przez grobele, oni sami, mieszczanie, którzy będą w tym mieście mieszkali, nie mają myta płacić. A pomierne z korców y solanek im przydali. A rzemieśnicy wszyscy, którzy będą w tym mieście mieszkali y piekarze, ci mają woytom y raycom na suchedni po półgrosza dawać, iako y w innych miastach naszych obyczaj jest. I iuż ci mieszczanie nasi Woynscy mają we wszystkich punktach spokojnie, nieporuszenie, na wieczne czasy zachowane bydź. A urząd nasz Wohyński mimo ten przywilej nasz żadney ciężkości im czynić, ani płaty podwyższać nie ma. A na mocność tego y pieczęć naszą kazaliśmy przywiesić do tego listu naszego. Pisan w Krakowie roku Pańskiego 1531 miesiąca Julii 26 dnia, indicta 4-go.

Zygmunt król.

Przywilej drugi. Zygmunt August etc. Czyniemy wiadomo tym listem naszym, kto nań spoyrzy albo czytający usłyszy, teraznieyszym y na potem będącym, komu będzie potrzeba tego wiedzieć. Które miasto nasze Wohyńskie w starostwie Brzeskim, iuż nie od małego czasu jest osadzone, gdzie oyciec nasz, świętey pamięci Zygmunt król imć prawo niemieckie magdeburskie y przy

nim inne rzeczy y pożytki temu miastu nadać y przywileiować raczył, czego potenczas używają wszyscy mieszczanie onego miasta Wohyńskiego. I bili nam czołem, abyśmy ku tym wolnościom y pożytkom ich mieyskim przydali ieszcze temu miastu herb, pieczęć mieyską, czymby oni, pod tym prawem magdeburskim siedząc, pieczętować się mieli, y temu dla zapomożenia ich, iarmark w rok y targi na każdy tydzień im nadali y ustanowili. A tak my chcąc miasto to Wohyńskie y wszystkich poddanych naszych tam mieszkających, ku większemu pomnożeniu pożytków ich przywiesić y tym ich zapomoc, z łaski naszej królewskiej to uczynić, pieczęć mieyską, herb, nazwany rak, miastu Wohyniowi daliśmy, y tym listem naszym dajemy, y targi w każdy rok na dzień świętego Krzyża, y targi każdej niedzieli w sobotę tam bydź ustanawiamy. Woyt, burmistrze, rayce y wszystek urząd mieyski ten herb trzymać y na wszystkich listach w sprawach y potrzebach mieyskich sprawowanych pieczętować się y we wszystkich potrzebach mieyskich tego herbu utrzymować y używać. Także wolno będzie na ten iarmark do onego miasta Wohyńskiego, w tenże dzień naznaczony świętego Krzyża, kupcom państw naszych y cudzoziemców wszystkich postronnych państw ze wszystkimi towarami przyjeżdżać y onymi kupczyć, targować y przedawać, we wszystkim tak się sprawując, iako y w innych miastach naszych obyczaj takowych iarmarków zachowuje się; tak też y targi na dzień subotni na każdy tydzień mają bydź wolne na wszystkie kupiectwa towarów y innych rzeczy iezdnym, kto tam przyjeżdżać będzie; a na możność tego y pieczęć naszą kazaliśmy przycisnąć do tego naszego listu. Pisan w Piotrko-

wie roku Pańskiego 1555 miesiąca Junia
18 dnia. Sigismundus Augustus rex.

Na te dwa przywileje, in quantum iuris est, za-
szły konfirmacye od nayiaśnieyszych królów polskich
Zygmunta III, Władysława IV, Jana Kazimierza,
Michała króla, Jana trzeciego, Augusta wtórego.

1748 r.

41. Привилегія Августа III-го Краевскому на 6 ув. въ селѣ Рудномъ.

Король Августъ позволяеть Киркорамъ отка-
заться отъ владѣемыхъ ими 7 уволовъ въ поль-
зу Краевского. Этому послѣднему оны переда-
ются на общихъ основаніяхъ донатины.

Въ примѣчаніи говорится, что уволоки эти,
какъ крестьянскія, должны быть возвращены имъ
обратно.

Wieś Rudno.

Donatoryusz pan Kraiewski ma włok 7.
Przywilej. August trzeci, z Bożey
łaski król polski etc. Oznaymujemy tym
listem, konsensem naszym, wszem wobec
y każdemu zosobna, komu o tym wiedzieć
należy. Iżeśmy pozwolili y ninieyszym
listem, konsensem naszym, pozwalamy z
prawa dożywotniego, które służy urodzo-
nym Adamowi y Jadwidze Kirkorom, mał-
żonkom, na włok sześć we wsi Rudnie,
kluczu Wohyńskim, ekonomii naszej Brze-
skiej leżących, rzec się, ustąpić y wle-
wek prawny coram actis quibusvis au-
thenticis uczynić, in personas urodzonych
Benedykta y Katarzyny Kraiewskich mał-
żonków. Vigore którego wlewku prawnie
uczynionego za teraźniejszy listem, kon-
sensem naszym, wolni y mocni będą uro-
dzeni Kraiewscy, małżonkowie, pomienio-
ne włok sześć, w swoją obiawszy posse-
syją, z poddanemi y powinnościami ich,
et cum omnibus attinentiis et pertinentiis,
tak iako przeszli antecessorowie trzyma-
li, trzymać, dzierżeć ad extrema vitae
eorum tempora, y wszelkich bez uymy
intrat skarbu naszego wynaydować spo-

sobów; względem którego dożywocia z po-
mienionych włok sześciu, czynsz goły, co-
rocznie z każdej włoki po tynfów dwa,
tudzież hybernę y inne według dysparty-
mentu zwierzchności ekonomiczney do
skarbu naszego; y podatki publiczne do
skarbu rzeczy-pospolitey wypłacać powin-
ni będą; innych żadnych nadto nie peł-
niać powinnyści. Co naszym y nayiaś-
nieyszych następców naszych imieniem
nienaruszenie deklarujemy. Na co, dla
większey wagi, ręką naszą podpisawszy,
pieczęć naszą przycisnąć rozkazaliśmy.
Dan w Warszawie, dnia 8 Augusta, ro-
ku MDCCXLVIII, panowania naszego
XV roku. Augustus rex.

Przywilej ten otrzymany inordinate, bo sub ad-
vitalitio et sine cessione żyjącej Ilmerowey, grunt
zaś iest gromadzki, y w środku wsi leżący, reinte-
grari powinien, z chęcią gromady, szczupłość grun-
tów mającey, posiedlony będzie.

Wieś Ossowa.

Donatoryusz pan Montusz ma włok № 7,
na które in absentia sui prawa nie po-
kazał.

Te włoki z środku gruntów gromadzkich wydzie-
lone, wielką poddaństwu, dla szczupłości w siedzi-
bie, przynoszą krzywdę.

1754 г.

42. Привилегія короля Августа III-го Крижановскому на 2 увологи земли въ селѣ Королебродѣ.

Король Августъ III-й позволяетъ пожеланію своему владѣльцу Ячевичу отречься отъ своего права на 2 увологи въ вышепомянутомъ селѣ въ пользу Крижановскихъ.

Въ примѣчаніи значится, что увологи эти отрѣзаны отъ крестьянскихъ и возвращеніе ихъ могло бы принести крестьянамъ большую пользу, такъ какъ у нихъ земель очень мало.

Wieś Krolombrod.

Donatoryusz imci pan Krzyżanowski ma włok № 2.

Право. August III z Bożej łaski król polski etc. Oznajmujemy tym listem przywilejem naszym, komu o tem wiedzieć będzie należało. Iż pozwoliliśmy y pozwalamy successorom niegdy uczciwego Naumana Jaczewicza — młynarza, aby mogli ze wszystkiego prawa swego, które im na włok dwie y morgów ośm w kluczu Wobyńskim, we wsi Krolombrodzie nazwaney, w ekonomii Brzeskiej leżących, służy y należy, zrzec się, y onego wlewek na osoby szlchetnych Michała Krzyżanowskiego y Joanny z Czerniewskich, małżonki iego, które to zrzeczenie się y wlewek, iak prędko przedaktami iakiemikolwiek urzędowemi, zeznane y uczynione będzie, my to zrzeczenie się y wlewek za ważny przyznamy iako ten, który za ninieyszym konsensem naszym uczyniony będzie. Według którego zrzecenia się y wlewku, iako y konsensu teraznieyszego naszego, przerzeczeni szlchetni Krzyżanowscy, małżonkowie, mia-

nowane włoki dwie y ośm morgów w swoją obiawszy possesję ze wszystkiemi budynkami, przynależytościami, zdawna należącemi, zgoła iako też włoki ostatni possesorowie successorowie przerzeczeni trzymali, używali y dzierżeli, tak pomienieni szlchetni Krzyżanowscy małżonkowie, oboie trzymać, używać y dzierżeć do ostatniego życia swego kresu będą, urzędem którego dożywocia czynsz zwyczajny, iaki immediati possesores, successores płacili, corocznie płacić będą, prawa nasze królewskie rzeczypospolitey y kościoła katolickiego nie poruszenie zachowując. Na co dla lepszej wiary y wagi ręką naszą podpisawszy, pieczęć naszą przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Warszawie dnia IV miesiąca Pazdziernika roku Pańskiego MDCCLIV panowania naszego XXI roku.

Augustus rex.

Włoki z gromadzkich wydane, w szczupłości gruntów ich teraznieyszej mocną pomoc przywrócenie ich uczyni poddanym.

1763 г.

43. Привилегія короля Августа III Онихимовському на 8 ув. земли въ с. Воронцѣ.

Король Августъ III, позволяетъ Мѣреенскому отречься отъ владѣемыхъ имъ уволокъ въ селѣ Воронцѣ въ пользу новаго пожизненнаго владѣльца Онихимовскаго.

Въ примѣчаніи говорится, что уволоки эти находятся среди крестьянскихъ подѣловъ и должны быть возвращены обратно крестьянамъ.

Wiesi Woroniec.

Donataryusz imci pan Onichimowski ma włok 8.

Право. August III, z Bożej łaski król polski etc. Oznajmujemy tym listem⁵ przywileiem, konsensem naszym, wszem wobec y każdemu z osobna, komu o tem wiedzieć należy, yżeśmy pozwolili, dopuścili, iakoż ninieyszym listem przywileiem konsensem naszym pozwalamy y dopuszczamy urodzonemu Janowi Mierzejewskiemu, aby mógł prawa swego dożywotniego na grunta włok ośm we wsi Woroncu, w kluczu Wołyńskim, w ekonomii naszej Brzeskiej leżące, sobie służącego, zrzec się, ustąpić y wlewек prawny in personas urodzonych Franciszka y Apolonii z Korzeniewskich Onichimowskich, małżonków, uczynić, który to wlewек, alias cessyia, skoro prawnie uczyniona y przed aktami autentycznymi zeznana będzie, my ją za ważną mieć deklarujemy, iako tę, która prawie konsensu nostro staniesię. Mocą tedy takowey cessyi, uczynionej y zeznaney, a powagą ninieyszego listu przywileiu konsensu naszego ztwierdzonej, wolni będą urodzeni Franciszek y Apolonia z Korzeniewskich Onichimow-

scy, małżonkowie wspomniane włok ośm we wsi Woroncu sytuowane, ze wszystkim, iak się w dawniej znayduią cyrkumferencyi y iak teraznieyszy używa donataryusz, zgoda nie nie excypuiąc, ani wyłączaіąc, w swoją obiawszy posessyą trzymać, dzierżec, używać y wszelkich ad libitum sui wynaydować pożytków aż do ostatniego życia obóyga kresu, płacac corocznie do skarbu naszego czynsz y inne podatki ad obloquentiam inwentarza. Obiecujemy przytym naszym y nayiasnieyszych następców naszych imieniem, iż rzeczonych urodzonych Onichimowskich małżonków od possesyi takowych włok nie oddalemy, y mocy oddalenia nikomu nie damy, co y nayiasnieysi następcy nasi praestabunt. Na co, dla lepszej wiary, ręką się naszą podpawszy, pieczęć przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Warszawie dnia XXIX miesiąca Marca, roku Pańskiego MDCCLXIII, panowania naszego XXIX roku.

Augustus rex.

Te włoki mocno między gromadzkimi pomieszanе redintegrari powinny, któreż uszczerbkiem poddanych hucusque possidet.

1760 г.

44. Привилегія короля Августа III Воротыниціому на 4 уволовъ въ Сельцѣ.

При ревизіи мѣщане г. Кобрини не представили своихъ привилегій; точно также не представилъ никакихъ документовъ на владѣніе 3½ уволовъ въ Лехатахъ и лѣсничій Кобринскаго лѣсничества. Ревизоры замѣчаютъ, что эти 3½ уволовъ очень удалены отъ лѣсничества и вмѣс-

то ихъ слѣдуетъ отнести лѣсничему землю въ другомъ мѣстѣ. Что касается 4-хъ уволовъ въ Сельцѣ то по замѣчанію тѣхъ же ревизоровъ онѣ какъ крестьянскія, и должны принадлежать крестьянамъ.

ЕКОНОМІА КОБРЫНСКА.

KLUCZ KOBRYŃSKI.

Miasto Kobryń.

Dla agitującej się prywatnej komisji skarbowej w Grodnie, będąc wokuwani mieszczanie cum iuribus suis, tam na ten czas przytomni, przywilejów swoich nie produkowali.

Wieś Lechaty włok 3. Wieś Kosiszcze włok ½.

W tych dwóch wsiach leśniczy te włok 3½ in possessione trzyma, lecz na nie z żadnym nie popisał się prawem, włoki te originaliter do leśniczego Kobryńskiego należeć powinny dotąd od Czachca zażywane były; dla odległości zaś puszczy bez potrzeby zażywane. Leśniczemu zaś grunt Jocykowski pod wsią Stryjami naysposobniejszy wydzielony byź ad custodiam puszczy powinien, a te włoki reintegrari gromadzie.

Wieś Sielce.

Donatoryusz imię pan Worotyński ma włok 4.

Prawo. August III z Bożej łaski król polski etc. Oznajmujemy tym listem przywilejem naszym wszem wobec y każdemu zosobna, komu o tem wiedzieć nale-

ży, iż my, mając wzgląd na zasługi urodzonego Andrzeja Worotyńskiego, nam przez panów rad y urzędników, przy boku naszym rezydujących, rekomendowane, umyśliłismy iemu y małżonce iego urodzonej Maryannie z Mickiewiczów Worotyńskim włok 4 we wsi Sielcu, w kluczu y ekonomii naszej Kobryńskiej sytuowane, wakujące y do dyspozycji naszej przypadłe post liberam resignationem urodzonego Franciszka z Panków Woiewodzkiego dać y konferować, iako niniejszym listem przywilejem naszym dajemy y konferujemy. Wolni tedy y mocni będą urodzeni Andrzej y Maryanna z Mickiewiczów Worotyńscy małżonkowie, przerzeczone włoki, we wsi Sielcu leżące, ze wszystkiemi do nich przynależnościami, nie nie excypując ani wyłączając, w swoją obiąwszy possessyą trzymać, dzierżać, używać y wszelkich ad libitum sui wynajdować pożytków aż do ostatniego życia obóyga kresu, płacąc corocznie do skarbu naszego czynsz, według ostatniego inwentarza, a hybernę według dyspartymentu ekonomicznego. Prawa przytym nasze królewskie, rzeczy-pospolitey y kościoła świętego katolickiego nienaruszenie za-

chowując. Na co dla lepszej wagi ręką naszą podpisałwszy, pieczęć naszą przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Warszawie dnia VII, miesiąca Listopada, roku Pańskiego MDCCLX, panowania naszego XXVII roku Augustus rex.

Te włoki, iako z gromadzkich nadane, tak podanym należą,

1762 r.

45. Привилегія Августа III Домбровскому на 3½ ув. земли въ с. Хабовицѣ.

Уволокн эти король Августъ III отаетъ Домбровскому въ пожизненное владѣніе за заслуги, оказанныя имъ рѣчи посполитой, на общихъ основаніяхъ пожизненныхъ владѣльцевъ.

Въ примѣчаніи говорится, что эта земля должна принадлежать крестьянамъ.

Wies Chabowice.

Donatoryusz imci pan Dąbrowski ma włok № 3½.

Prawo. August III, z Bożej łaski król polski etc. Oznaymujemy tym listem przywileiem naszym wszem wobec y każdemu zosobna, komu o tym wiedzieć należy. Iż mając zalecone przez panów rad y urzędników, przy boku naszym rezydujących, zasługi urodzonego Józefa Dąbrowskiego, umyśliliśmy onemu włok półczwarty pustych, w ekonomii Kobryńskiej, we wsi Chabowiczach leżące, nazwane—włokę iedną Pankowicz, drugą Łastycz, trzecią Załobkowicz, pół włok we włoce Deczewicz, dać y konferować, iakoż ninieyszym listem przywileiem naszym pomienione półczwarty włoki puste, ze wszystkiemi polami, rolami, sianożęciami, lasami, błotami, iazami, morgami, naddatkami y ze wszystkiemi do nich zdawna przynależytościami dajemy y konferujemy. Wolen zatym y

mocen będzie urodzony Józef Dąbrowski te zwyż wyrażone włoki ze wszystkimi zdawna do nich należącemi attynencyami, do swoiey aktualney obiąwszy posesyi, trzymać, dzierżać, używać y wszelkich ad libitum sui wynaydować pożytków do ostatniego życia swego kresu, płacąc z nich co rok do skarbu naszego czynsz z włok po złotych półtrzecia et onera fundi bez żadnych innych danin y powinności,—prawa nasze królewskie, rzeczypośpolitey y kościoła świętego katolickiego nienaruszenie zachowując. Na co, dla lepszej wiary y wagi, ten przywilej ręką naszą podpisałwszy, pieczęć naszą przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Warszawie, dnia 11 miesiąca Kwietnia roku Pańskiego MDCCLXII, panowania naszego XXIX roku. Augustus rex.

I te włoki równie gromadzie wrócone być powinny.

1760 г.

46. Привилегія короля Августа III-го Лясковскому на 15 уа. земли въ с. Гороздричѣ.

Король Августъ III-й позволяетъ своему комиссару Минасовичу отказатья отъ своего права на 15 уа. земли въ с. Гороздричахъ въ пользу капитана гвардіи Лясковского.

Въ примѣчаніи говорится, что Лясковскій хотѣлъ было купить эту землю за 18,000 тынговъ; доходу она приноситъ 1,500 тынговъ.

Wies Horozdrycze.

Donatoryusz imó pan Laskowski—kapitan—włok 15.

Prawo: August trzeci, z Bożey łaski król polski etc. Oznaymujemy ninieyszym listem naszym wszem wobec y kaźdemu zosobna, komu o tym wiedzieć należy. Iżemy pozwolili y ninieyszym listem, przywileiem naszym pozwalamy urodzonym Janowi Minasowiczowi, kommissarzowi naszemu, kommissyi naszej skarbowey aktualnemu sekretarzowi, y Dorocie z Knabów małżonce iego, aby mogli z prawa swego dożywotniego, które onym na wsi Horozdrycze na włokach piętnastu zasiadłe, w ekonomii naszej y kłuczu Kobryńskim leżaca, służy, zrzec się y ustąpić, y wlewек prawny na urodzonych Sebestyana Laskowskiego—kapitana naszego y Katarzyny z Chrzanowskich małżonki iego, uczynić, które to zrzeczenie się, ustąpienie z prawa, przez uczyniony wlewек przed wszelkiemi aktami urzędowemi iak прѣдко stanie się, my iа iako wyraźną wolą y pozwoleniem zeznane za ważne mieć chcemy; mocą którego wlewку правного y ninieyszego позволения нашего прерзечени уродzeni Laskowscy, małżонковие, помienioną wieś Horozdrycze ze wszystkiemi budynkami, folwarkami, rolami, łakami, sianożęciami,

mi, lasami, borami, do nich wchodami wolnemi, borciami, zaroślami, rzekami, ieziorami, sadzawkami, młynami, karcz-mami, poddanemi, ich robociznami, czynszami, daninami y wszystkiemi in genere et specie przynależytościami, przyległościami, do niey zdawna należacemi, tak, iako inne y прерзечени уродzeni Minasowiczowie, małżонковие, immediate donatoryuszowie nasi dzierżeli y używali, iak y terażnieysi уродzeni Laskowscy, małżонковие, trzymać, dzierżec y używać będą, do ostatniego życia swego kresu obóyga, lub która z nich osoba pozostała będzie. Względem którego dożywотcia уродzeni Sebestyan y Katarzyna Laskowscy, małżонковие, czynsz zwyczajny iako ostatni possesorowie Minasowiczowie małżонковие płacili, płacić y inne wszystkie onera fundi za sprawiedliwym zwierzchności dyspartymentem, ekonomiczne, które ciż praedecessorowie wnosili, wnosić będą. Waruiemy też to urodzonym Laskowskim małżонkom, iż onych iak my, tak y następcy nasi przy teyże wsi Horozdrycze w spokojney possesyi zachowamy y zachowaią, co y po urodzonych dzierżawcach naszych, teraz y na potym będących, mieć chcemy, prawa nasze królewskie, rzeczy-pospolitey y kościoła świętego rzymskiego nienaruszenie zachowując. Na co, dla lepszoj wiary y

wagi, ręką naszą podpisawszy się, pieczęć w. x. Lit. przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Warszawie, dnia V miesiąca Listopada, roku Pańskiego MDCCLX, panowania naszego XXVII roku.

Augustus rex.

Cała wieś subest possessioni imię pana Laskowskiego — kapitana gwardyi w. x. Lit., którą ut asserit miał kupić za summę tynfów 16,000. Ta wieś teraz importuje półtora tysiąca.

1759 r.

47. Привилегія Августа III Малишевскимъ на владѣніе деревнею Залѣсьемъ.

Korolъ Августъ III-й 'позволяетъ Феликсу Пелкъ Саночному чашнику отказаться отъ своего права на деревню Залѣсье въ пользу новыхъ пожизненныхъ владѣльцовъ Малишевскихъ.

Въ примѣчаніи говорится, что деревню эту купилъ Малишевскій отъ Пелки за 18,000 тинфовъ доходу; это имѣніе приносятъ до 3,000 тинфовъ.

Wieś Zalesie.

Cała w possesyi ichmościów panów Maliszewskich małżonków.

Prawo. August III z Bożej łaski król polski etc. Oznajmujemy tym listem przywileiem konsensem naszym, wszem wobec y każdemu zosobna, komu o tym wiedzieć należy. Iżesmy pozwolili y dopuścili, iakoż ninieyszym listem przywileiem konsensem naszym pozwalamy y dopuszczamy, urodzonemu Felixowi Pelce — chesnikowi Sanockiemu, aby mógł prawa swego dożywotniego, na wioskę Zalesie w Kobryńskim, tudzież na włok siedm nazywających się Kuczkowska, Mickowicz, Wołoszkowicz, Jawdosik, Bienkowska, Brząszkowska y Truchanowska we wsi Kamienia w Horodeckim kluczu, w ekonomii naszej Kobryńskiej leżące, sobie służącego, zrzecz się, ustąpić y wlewek prawny in personas urodzonych Ignacego y Anny z Tąklów Maliszewskich — stolników Parnawskich, małżonkow uczynić, który to wlewek, alias cessya skoro prawnie uczy-

niona et coram quibusvis actis authenticis zeznana będzie, my ią za ważną mieć deklarujemy, iako tę która praevio consensu nostro stanie się. Mocą takowego wlewku wolni będą urodzeni Ignacy y Anna Maliszewscy małżonkowie, wspomnioną wieś Zalesie y włok siedm we wsi Kamieniu cum omnibus attinentiis et pertinentiis, nie nie wyłączając ani excypując, ale tak iak urodzony Pelka używał, w swoją obiąwszy possesya, trzymać, dzierżać y wszelkich ad libitum sui wynajdować pożytków, aż do ostatniego życia obóyga kresu, płacąc corocznie do skarbu naszego czynsz według dyspozycji inwentarza y hybernę według dyspartymentu ekonomicznego. Obiecujemy też naszym y nayiaśnieyszych następców naszych imieniem, iż przerzeczonych urodzonych Maliszewskich od possesyi tey wsi y włok nie oddalemy ani oddalenia mocy nikomu nie damy, quod et serenissimi successores nostri praestabunt. Na co dla lepszey wiary ręką się naszą podpisawszy, pieczęć pokoiową

przycisnąć rozkazaliśmy. Datum w Warszawie dnia 23 miesiąca marca roku Pańskiego 1759 panowania naszego 26 roku.

Augustus rex.

Wieś ta cała haeret w posesyi imci pana Młiszewskiego—stolnika Parnawskiego, którą kupił od imci pana Pelki za tynfów 18,000, wiele znać w budowlach nowo postawionych, gruntach, rowami, groblami osuszonych, dobytciem nowin reperacyi; teraz importuje tynfów 3,000.

1762 r.

48. Privilegia короля Августа III-го Брестскому судѣ Лепарскому на 14 ур. земли въ с. Хидрахъ въ пожизненное владѣніе.

Wъ Черевачинскомъ ключѣ въ селехъ Пескахъ и Хидрахъ было два пожизненныхъ владѣльца: Блювскій и Лепарскій. Привилегія первого приведена подъ селомъ Великою Ритой; привилегія второго приводится здѣсь.

Въ примѣчаніи говорится, что уволоки эти отрываны отъ крестьянскихъ и должны быть возвращены крестьянамъ, такъ какъ они сильно нуждаются въ землѣ, особенно сѣнокосной.

KLUCZ CZEREWACZYCKI.

Wieś Piaski.

W tej wsi donatoryusz imię pan Blumski ma włok 1½; prawoіego vide w kluczu Rudzkim pod wsią Wielką Rytą.

Wieś Chydry.

Donatoryusz imci pan Leparski—sędzia Brzeski Litewski ma włok 14.

Prawo. August III, z Bożej łaski król polski etc. Oznajmujemy tym listem przywileiem naszym wszem wobec y każdemu z osobna, komu o tem wiedzieć należy. Iż my, mając wzgląd na zasługi urodzonego Romualda z Stanusa Leparskiego—podstolego powiatu Lidzkiego, nam przez panów rad, przy boku naszym rezeduiących, rekomendowane, a chcąc one królewską naszą praemiare łaską, umysłiliśmy iemu y urodzoney Karolinie z Obyrnów Leparskiej, małżonce iego, włok czternaście pustych we wsi Chidrach, a osobliwie włok pięć, Szmaty nazwane, w wojewodztwie Brzeskim

Litewskim, w ekonomii naszej Kobryńskiej, w kluczu Czerewaczyckim sytuowane, adpraesens wakujące y do naszej należące dyspozycyi, dać y konferować, iakoż ninieyszym listem przywileiem naszym dajemy y konferujemy. Wolni tedy y mocni będą urodzeni Romuald y Karolina Leparscy—podstoli Lidzkie małżonkowie, pomienione dziewiętnaście włok z zabudowaniem, osiadłością y ze wszystkim, iako się w granicach dawniejszych y cyrkumferencyi mają, w swoją obiawszy posesyą, trzymać, dzierżać, używać y wszelkich ad libitum sui wynaydować pożytków, do ostatniego życia obóyga kresu, płacąc corocznie tak z każdej włoki w Chidrach (chociaż są dla podłości gruntu y szczerých piasków ostatnią kommissyą naszą anni 1742 od podatku uwolnione), równie iak ad sonantiam teyże kommissyi ustaw y inwentarza z włok Szmatowskich po tynfów trzy, osobliwie hybernę według dyspartymentu ekonomicznego, prawa nasze

królewskie, rzeczy-pospolitey y kościoła świętego katolickiego nienaruszenie zachowując. Na co dla lepszej wiary ręką się naszą podpisawszy, pieczęć przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Warszawie dnia XVII miesiąca lutego roku Pańskiego MDCCLXII, panowania naszego XXIX roku. Augustus rex.

Te włoki z uszczerbkiem y krzywdą siedzib gromadzkich dotąd trzymane, dla sianożęci y szczupłości gruntów z wielkim żądaniem poddanych reintegrari powinny,— ile ta wieś mocno zdezelowana y zubożona, y w gruntach uszczuplona.

1758, 1744 y 1759 r.

49. Три привилегіи короля Августа III-го на земли: Лясковскому на 6 уволокъ, Абрагимовичу на 16 уволокъ и Блюмскому на $\frac{1}{2}$ ув. въ селѣ Литвинкахъ, на правахъ пожизненнаго владѣнія.

Въ примѣчаніи говорится, что уволоки эти отрѣзаны отъ крестьянскихъ съ крайней обидой для крестьянъ, такъ какъ многие изъ нихъ были прогнаны изъ своихъ жилищъ и лишились своего хозяйства, о чемъ крестьяне начали процессъ и могутъ доказать свою обиду фактами.

Wies Litwinki.

Donatoryuszowie w tej wsi imci pan Laskowski włok 6, imci pan Szachan Abrachimowicz za dwiema przywilejami włok 16, imci pan Blumski włoki $\frac{1}{2}$, którego przywilej iunctim vide pod wsią Wielką Rytą w kluczu Rudzkim.

Prawo imci pana Laskowskiego.

August trzeci, z Bożej łaski król polski etc. Oznajmujemy tym listem przywilejem naszym wszem wobec y każdemu osobna, komu o tym wiedzieć należy. Iż my urodzonemu Józefowi Rudziewiczowi—towarzyszowi woysk koronnych umyśliliśmy konsens nasz dać y zezwolili, aby mógł prawa swego, iakie mu na włok sześć, w ekonomii naszej Kobryńskiej, kluczu Czerewaczyckim, we wsi Litwinkach leżące, służy, ustąpić y one na osobę urodzonego Jana Bogusława Laskowskiego wlać y transfundować. Która to cessya y transfusia, skoro przed aktami któremikolwiek autentycznemi zeznana

będzie, —my onę za ważną, iako za konsensem naszym uczynioną, mieć chcemy. Mocą której cessyi y nabytego prawa, pomieniony urodzony Jan Bogusław Laskowski też włok sześć, iako wyżej namienione, w ekonomii Kobryńskiej, wsi Litwinkach leżące, ze wszystkimi użytkami, pożytkami y przyległościami, zdawna, y dotąd do nich należącemi, mieć, trzymać, posiadać, poddanych na nich osadzać, czynsz brać y inne emolumenta sobie wynajdować, wolen będzie do zgonu życia swego. Względem których włok czynszu rocznego tynfów 15 płacić, hybernę zaś y inne onera fundi, według sprawiedliwego zwierzchności ekonomiczney dyspartymentu, do skarbu naszego wnosić powinien będzie. Przyrzekamy także swoim y nayiaśnieyszych następców imieniem, iż wyżej wyrażonego urodzonego Laskowskiego od spokojnego używania tych sześciu włok oddalić nie pozwolimy; prawa nasze królewskie, rzeczy-pospolitey y kościoła świętego rzym-

skiego katolickiego nienaruszenie zachowując. Na co, dla tym lepszej wiary y wagi, ręką własną podpisawszy, pieczęć naszą przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Warszawie, dnia XX miesiąca Listopada, roku Pańskiego MDCCLVIII, panowania naszego XXVI. Augustus rex.

Prawo pana Abrahamowicza, № 1.

August trzeci, z Bożej łaski król polski etc. Oznaymujemy tym listem przywileiem naszym, komu o tym terażniejszyego y na potym będącego wieku ludziom wiedzieć będzie należało. Iż wniesiona proźba y rekomendacya od panów rad y urzędników naszych za urodzonym Szachanem Abrahamowiczem — rotmistrzem pólku naszego tatarskiego nadwornego, który w różnych okazjach wojennych, iako na pocziwego należało to żołnierza, na niebezpieczeństwo zdrowia y życia rezolwował się, szczerze nam y rzeczypospolitey służąc; więc chcąc łaską naszą królewską to praemiare, umysłiliśmy iemu y Joannie z Łowczyńskich, małżonce jego, nadać ad vitae tempora włók dwa naście, — dziewięć pusto leżące, a trzy z possesorami, to jest włokę Zubowiczowską, włokę Haydanowiczową y włokę Konstantynowiczową w województwie Brzeskim Litewskim, w ekonomii Kobryńskiej, kluczu Czerewaczyckim, we wsi Litwinkach. Jakoż niniejszym listem, przywileiem naszym, dajemy y konferujemy pomienione włoki cum omnibus attinentiis, iakieby się na tych włokach znajdowały, nie z nich nieexcypuiąc, ale tak, iako te włoki y morgi w swoich granicach y miedzach zostawały y zostają, a przez administracyą generalną już mu są podane. Wolen tedy y mocen będzie pomieniony urodzony Abrahamowicz y małżonka jego pomienione włoki w possesyi swojej trzymać, używać, pożytkować, wszelkich wynaydować pożytków, od ni-

kogo przeszkody, żadney inszey nam nie płacąc powinności, krom czynszu gołego z włoki po tynfów dwa, który annuatim do skarbu naszego wnosić powinni będą. Y dla lepszej tego przywileiu wagi, ręką się naszą podpisawszy, pieczęć w. x. Lit. przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Warszawie, dnia VIII miesiąca Września, roku MDCCXLIV, panowania naszego XI roku.

Augustus rex.

Przywilej drugi tegoż na włók 4.

August trzeci, z Bożej łaski król polski etc. Oznaymujemy tym listem, przywileiem naszym, wszem wobec y każdemu zosobna, komu o tem wiedzieć należy. Iż mając przez panów rad y urzędników przy boku naszym rezydujących, merita urodzonego Szachana Abrahamowicza — rotmistrza pólku naszego nadwornej komendy, urodzonego Rudnickiego, załeczone, umysłiliśmy mu y samey urodzoney Joannie z Łowczyńskich Abrahamowiczowej — małżonkom, włók cztery gruntu pustego we wsi Litwinkach, w kluczu Czerewaczyckim, w ekonomii Kobryńskiej, w województwie Brzeskim leżących, postfata urodzoney Eleonory Bęklewskiej wakuiących y do dyspozycyi naszej przypadłych, dać y konferować, iakoż niniejszym listem przywileiem naszym dajemy y konferujemy. Wolni tedy y mocni będą pomienieni urodzeni Szachan Abrahamowicz y Joanna, małżonkowie, wzwyż mianowane włók cztery gruntu pustego we wsi Litwinkach, w kluczu Czerewaczyckim, w ekonomii Kobryńskiej dzierżyć, trzymać y używać, poddanych osadzać, pożytków wszelkich wynaydować, aż do ostatniego życia swego kresu, nie nam ztąd nie płacąc, oprócz czynszu z włoki po tynfów dwa, który annuatim do skarbu naszego wnosić powinien będzie. Na co, dla lepszej wiary, ręką naszą podpisawszy się, pieczęć pokojową przycisnąć

rozkazaliśmy. Dan w Warszawie, dnia 1
miesiąca Lutego, roku MDCCXLIX, pa-
nowania naszego XVI roku.

Augustus rex.

Prawa na włoki w tej wsi wielkiego względu
wyciągają, gdyż gromada cała, wiele uciążliwości

z tą ma, o co z imię panem Abrahamowiczem—rot-
mistrzem dawny proces prowadzi, które włoki pra-
judiciose odebrane, a poddani z chat y siedzib swo-
ich spędzeni, w wielkiej szczupłości grunta swoje
trzymają. W czym wokowani poddani edocebunt
processom swoim krzywdy swoje y pokażą praeju-
dicata y uciążliwości tak szkodliwe dla siebie przez
odebranie włok tych.

1744 r.

50. Привилегія Августа III-го Абрагимовичу на 8¹/₄ уволокъ земли въ селѣ
Шиповицѣ.

Король Августъ III-й въ вознагражденіе во-
енныхъ заслугъ поминутаго Абрагимовича, да-
етъ ему 8¹/₄ уволокъ земли въ помѣщенное
владѣніе на правахъ помѣщенныхъ владѣльцевъ.

Въ примѣчаніи говорится, что уволокъ эти
отрѣзаны отъ крестьянскихъ и при возросшемъ
населеніи очень нужны для крестьянъ.

Wiel Szypowicze.

Donatoryusz pan Maciey Abrahamo-
wicz ma włok № 8¹/₄.

Prawo. August III, z Bożej łaski
król polski etc. Oznajmujemy tym lis-
tem przywileiem naszym, komu by o tym
terazniejszego y na potem będącego wie-
ku ludziom należało wiedzieć. Iż wniesio-
na prośba y rekomendacya od panów
rad y urzędników, przy boku naszym re-
zydujących, za urodzonym Macieiem
Abrahamowiczem—chorążym pułku na-
szego nadwornego Tatarskiego, który
w różnych okazjach wojennych iako na
pocziwego należało żołnierza na nie-
bezpieczeństwo zdrowia y życia rezolwo-
wał się, szczerze nam y rzeczy-pospoli-
tey służąc; więc chcąc łaską naszą kró-
lewską praemiari, umyśliliśmy iemu ad
vitae tempora nadać post fata Macieia
Zborowskiego—pisarza Brzeskiego włok
ośm y pół w ekonomii Kobryńskiej klu-

czu Czerewaczyckim, we wsi Szypowi-
czach leżące, iakoż ninieyszym listem
przywileiem naszym daiemy y konferu-
iemy pomienione włoki cum omnibus
attinentiis, iakieby się na tych włokach
znaydowały, nie z nich nie excypuiąc,
ani wyłączaiać, ale iako te włoki y mor-
gi w granicach swoich y miedzach zo-
stawały y zostaią, a przez administracyą
ieneralną podane będą. Wolen tedy y
mocen będzie pomieniony urodzony Abra-
himowicz pomienione włoki w possesyi
swoiey trzymać, używać y pożytków
wszelkich wynaydować, bez żadney ni
od kogo przeszkody, żadney inszey nam
nie płacąc powinności, krom czynszu go-
łego z włoki po tynfów pięć, który an-
nuatim do skarbu naszego wnosić powi-
nien będzie. I dla lepszey tego przywi-
leiu naszego wagi ręką się naszą podpi-
sawszy, pieczęć w. x. Lit., przycisnąć
rozkazaliśmy. Dan w Warszawie dnia
VII miesiąca Września, roku Pańskiego,

MDCCXLIV, panowania naszego roku
XII. Augustus rex.

Similiter iak w Litwinkach włoki te otrzymane z gromadzkich gruntów, z uszczupleniem poddaństwa, którzy teraz będąc rozmnożeni, wielką ciasność w siedzibach swoich ponoszą.

1763 r.

51. Privilegia короля Августа III-го Технеру на 5 уволокъ земли въ селѣ Тевелѣхъ.

Король Августъ III-й передаетъ въ пожизненное владѣніе Технера 5 уволокъ земли, остающихся вакантными по смерти прежнихъ владѣльцевъ.

Въ примѣчаніи говорится, что привилегія дана на 5 уволокъ, а донаторіумъ владѣть 8½ уволокъ; такъ какъ 3½ переданы крестьянамъ,

то во владѣніи донаторіума остается 5 уз. Земля эта находится среди крестьянскихъ надѣловъ и служить источникомъ обидъ для крестьянъ, о чемъ они жаловались ревизорамъ, такимъ образомъ дѣло это требуетъ большаго вниманія къ смыслу избавленія крестьянъ отъ обидъ на будущее время.

Wies Tewelė.

Donatoryusz pan Techner ma włok № 5.

Prawo. August III, z Bożej łaski król polski etc. Oznajmujemy tym listem przywileiem naszym wszem wobec y każdemu zosobna, komu o tem wiedzieć należy. Iż my skłoniwszy się do prośb panów rad y urzędników, przy boku naszym rezydujących, umyśliliśmy włoki puste we wsi Tewelach; w kluczu Czerewaczyckim ekonomii naszej Kobryńskiej sytuowane, dwie Kossowickie post-immediatos legitimos possesores, trzy post liberam resignationem urodzoney Anny primo voto Sztangowej do disposycyi naszej przypadłe, dać y konferować urodzonym Bogusławowi y Annie Karolinie Sztangów Technerom małżonkom, iakoż niniejszym listem przywileiem naszym daemy y konferujemy. Wolni tedy y mocni będą urodzeni Bogusław y Anna Karolina Technerowie, małżonkowie, wspomniane włok 5 we wsi Tewelach, modo

supra expresse wakujące, z zabudowaniem na nich, od urodzoney Glinskiej nabytym; oraz ze wszystkimi przynależnościami, polami, łąkami, łąkami, zarosłami, owo zgoła nic nie wyłączając, ale tak, iako w dawnym były y są ograniczeniu, w swoją obiawszy posesyą, trzymać, dzierżać, używać y wszelkich ad libitum sui wynajdować pożytków, aż do ostatniego życia ich obóyga kresu, płacąc do skarbu naszego czynsz ostatnim 1742 anni, kommissyi naszej inwentarzem opisany, y hybernay według sprawiedliwego dyspartymentu ekonomicznego, obiecując przy tym naszym y nayiasnieyszych następców naszych imieniem, iż przerzeczonych urodzonych Technerów małżonków od spokojnego dzierżenia tych to pięciu włok do terminu życia ich nie oddaemy. y nikomu oddalenia mocy nie damy, co y nayiasnieysi następcy nasi uczynią. Na co dla lepszej wiary ręką naszą podpisawszy, pieczęć przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w

Warszawie dnia XIX miesiąca Stycznia, roku Pańskiego MDCCLXIII, panowania naszego XXX roku. Augustus rex.

Przywilej otrzymany na wlok 5, a terazniejszy possesor trzymał wlok 8 $\frac{1}{2}$, teraz 3 $\frac{1}{2}$ włoki odda-

ne gromadzie, resztujące wlok 5 w posesyji zostają donatoryusza, które iako pomieszane między gromadzkimi wielką są uciążliwością przez possesora gromadzie, o co wiele suplik zanosili w krzywdach widocznych swoich, dla czego mocnego względu wyciągają, aby od dalszych uciążliwości byli uwolnieni.

1759 r.

52. Привилегія Августа III-го Абрагимовичу на 7 ув. земли въ с. Батчѣ.

Korolъ Августъ III-й, во уваженіе къ военнымъ заслугамъ поручика Абрагимовича, даетъ ему настоящую привилегію на право пожизненнаго владѣнія 7-ю уволовани земли въ с. Батчѣ, оста-

ющими вариантами послѣ смерти прежняго ихъ владѣльца Улана.

Въ примѣчаніи говорится, что уволовки эти отняты у крестьянъ и должны быть имъ возвращены.

Wies Batcze.

Donatoryusz pan Alexander Abrahamowicz.

Prawo. August trzeci, z Bożej łaski król polski etc. Oznajmujemy tym listem przywilejem naszym wszem wobec y każdemu z osobna, komu o tym wiedzieć należy. Iż mając przez panów rad y urzędników przy boku naszym rezydujących, merita urodzonego Alexandra Abrahamowicza — porucznika pólku naszego urodzonego Błędowskiego, zalecone, umyśliliśmy mu wlok siedm gruntu pustego we wsi Batcze, w kluczu Czerewaczyckim ekonomii Kobryńskiej leżących, post fata urodzonego Dawida Ułana wakujących y do dyspozycyi naszej przypadłych, dać y konferować, iaczkż niniejszym listem, przywilejem naszym, dajemy y konferujemy. Które włoki generalna administracya podać powinna będzie. Wolen tedy y mocen będzie pomieniony urodzony Alexander Abrahamowicz — porucznik pólku naszego zwyż mianowane włoki siedm grun-

tu pustego, we wsi Batczu leżących, dzierżać, trzymać, używać, poddanych osadzać, pożytków wszelkich wynajdować aż do ostatniego życia swego kręsu, nie nam ztąd niepłacąc, prócz czynszu z włoki po tynfów dwa, który annuatim do skarbu naszego wnosić powinien będzie. Na co, dla lepszej wiary, ręką własną podpisawszy się, pieczęć pokoiową przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Warszawie, dnia 1 miesiąca Lutego, roku Pańskiego MDCCLIX, panowania naszego XVI roku.

Augustus rex.

Te włoki także z gromadzkich odjęte, do gromady zawsze należeć powinny.

Wies Smaty.

Donatoryusz imci pan Leparski — sędzia Brzeski ma wlok 5, na które przywilej vide junctim pod wsią Chydrami, kluczu Czerewaczyckiego.

To uroczyszcze za przywilejami dawniej trzymane, extra gruntów gromadzkich zostające.

1759 и 1744.

53. Двѣ привилегіи Августа III-го на земли—Цымбаевичамъ на 9 уволокъ и Лепарскому на 6 уволокъ въ селѣ Прускомъ.

Въ этихъ двухъ привилегіяхъ, равно какъ и въ сѣдующихъ двухъ, король Августъ III-й даетъ привилегію на 10 уволокъ земли въ селѣ Прускомъ Цымбаевичамъ въ вознагражденіе за ихъ военные заслуги на правахъ пожизненнаго владѣнія.

KLUCZ WIEŻECKI.

Wies Prusko.

Donatoryusze Samuel, Jan y Alexander Cymbaiewiczowie mają włok № 9; imci pan Leparski—sędzia włok 6.

Prawo Samuela Cymbaiewicza. August III, etc. Oznajmujemy tym listem przywileiem naszym wszem wobec y każdemu z osobna, komu o tym wiedzieć należy. Iż mając wzgląd na zalecone nam dobrze przez panów rady, przy boku naszym rezydujących, zasługi urodzonego Samuela Cymbaiewicza—porucznika chorągwi Tatarskiej, umyśliliśmy onemu grantu pustego włok trzy, we wsi Prusku, w ekonomii naszej Kobryńskiej, w kluczu Wieżeckim leżących, post fata urodzonego Daniela Cymbaiewicza—towarzysza pułku naszego nadwornego Tatarskiego, wakujących y do naszych dyspozycji przypadłych, dać y konferować, iakoż niniejszym listem

przywileiem naszym dajemy y konferujemy, z wszelkimi, zdawna y teraz do nich należącymi własnościami y przy należytościami, budynkami, łąkami, ogrodami, pastwiskami, lasami, zaroślami, stawami, jeziorami, strugami, poddanymi y ich robociznami, daninami y powinnościami, zgoła tak, iak są y były w ograniczeniu swoim, nie nie excypując ani wyłączaiąc, aż do ostatniego życia iego kresu, obiecując to naszym y nayiaśnieyszych następców naszych imieniem, pomienionego urodzonego Samuela Cymbaiewicza—porucznika, od używania y spokojney posesyi włok tych nie oddaemy, ani oddalenia mocy nikomu nie damy, ale go przy prawie dożywotnim cale y nienaruszenie zachowując. Na co, dla lepszej wiary, ręką naszą podpisawszy pieczęć przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Warszawie, dnia 11 miesiąca Kwietnia, roku Pańskiego MDCCLIX, panowania naszego XXV roku Augustus rex.

1744 г.

54. Двѣ привилегіи короля Августа III-го тѣмъ же Цымбаевичамъ на земли.

Prawo pana Jana Cymbaiewicza.

August trzeci, z Bożey łaski król polski etc. Oznajmujemy tym listem naszym

przywileiem, komuby o tem [teraźniejszego y na potem będącego wieku ludziom] wiedzieć należało. Iż wniesiona prosba y

rekomendacya od panów rad, u boku naszego rezydujących, za urodzonym Janem Cymbaiewiczem—towarzyszem pólku naszego nadwornego tatarskiego, który w różnych okazjach wojennych (iako na pocziwego należało żołnierza) dystyngwował się. Któremu chcąc łaską naszą królewską dawniejsze praemiare zasługi y do dalszych zachęcić, umyśliliśmy iemu nadać ad vitae tempora gruntu pustego w województwie Brzeskim, w ekonomii naszej Kobryńskiej, w kluczu Wieżeckim, we wsi Prusku leżące, włok dwie, iakoż niniejszym listem, przywileiem naszym, dajemy y konferujemy pomienione włoki cum attinentiis et pertinentiis, iakieby się na tych włokach znajdowały, nie z nich nie wyłączając, ani excypując, iako te włoki y morgi w sobie w granicach y miedzach zdawna zostają y przez administracyą generalną podane będą. Wolen tedy y mocen pomieniony urodzony Jan Cymbaiewicz pomienione włoki w posesyi swojej trzymać y używać, pożytków wszelkich wynajdować, bez żadney od nikogo przeszkody, żadney inszey nam nie pełniąc powinności, krom czynszu gotowego z włoki tynfów pięć, który annuatim do skarbu naszego wnosić powinien będzie, excepto podatków publicznych, z tą praecaucyą, żeby żadnych in praeiudicium intrat naszych królewskich, szynków nie miewali. Y dla lepszey tego przywileiu naszego wagi, ręką się naszą podpisawszy, pieczęć naszą przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Warszawie, dnia XXVII Czerwca, roku MDCCXLIV, panowania naszego XII roku. Augustus rex.

Prawo Alexandra Cymbaiewicza.

August trzeci, z Bożey łaski król polski etc. Oznaymujemy tym listem naszym

przywileiem, komu o tym terażnieyszego y na potem będącego wieku ludziom wiedzieć należało. Iż wniesiona prośba y rekomendacya od panów rad u boku naszego rezydujących, za urodzonym Alexandrem Cymbaiewiczem—towarzyszem pólku naszego nadwornego tatarskiego, który w różnych okazjach wojennych, iako na pocziwego należało żołnierza, dystyngwował się. Któremu chcąc łaską naszą królewską dawniejsze praemiare zasługi y do dalszych zachęcić, umyśliliśmy iemu nadać ad vitae tempora gruntu pustego, w ekonomii naszej Kobryńskiej, w kluczu Wieżeckim, we wsi Prusku włok dwie. Iakoż niniejszym listem przywileiem naszym dajemy y konferujemy pomienione włoki cum omnibus attinentiis et pertinentiis, iakieby się na tych włokach znajdowały, nie z nich nie wyłączając ani excypując, iako te włoki y morgi w sobie w granicach y miedzach zdawna zostają y przez administracyą generalną podane będą. Wolen tedy y mocen pomieniony Alexander Cymbaiewicz pomienione włoki w posesyi swojej trzymać y używać, pożytków wszelkich wynajdować bez żadney od nikogo przeszkody, żadney inszey nam nie pełniąc powinności, krom czynszu gołego z włoki po tynfów pięć, który annuatim do skarbu naszego wnosić powinien będzie, excepto podatków publicznych, z tą prekaucyą, żeby żadnych in praejudicium intrat naszych królewskich szynków nie miewali. Y dla lepszey tego przywileiu naszego wagi, ręką się naszą podpisawszy, pieczęć naszą przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Warszawie, dnia XXVII Czerwca, roku MDCCXLIV, panowania naszego XII roku. Augustus rex.

1759 г.

55. Привилегія короля Августа III-го Лепарскому на 6 уволокъ земли въ селѣ
Прусскомъ.

Король Августъ III-й сею привилегіей позво-
ляетъ Абрагамовичу отказаться отъ своего пра-
ва на 6 уволокъ земли въ селѣ Прусскомъ въ

пользу Лепарскаго, которому отдаетъ ихъ въ
правахъ пожизненнаго владѣнія.

Право имѣи pana Leparskiego.

August III etc. Oznajmujemy tym listem,
przywileiem konsensem naszym, wszem
wobec y kaŹdemu zosobna, komu o tem
wiedzieć należy. IŹeśmy dozwolili y do-
puścili, iakoŹ ninieyszym listem, przywi-
leiem, konsensem naszym pozwalamy y
dopuszczamy urodzonemu Michałowi A-
brahimowiczowi—porucznikowi półku na-
szego Tatarskiego, aby mógł prawa swe-
go doŹywotniego na włок sześć, we wsi
Prusku, w kluczu WieŹeckim ekonomii
Kobryńskiej leŹących, sobie słuŹącego,
zrzec się; ustąpić y wlewек prawny in
personas urodzonych Romualda, z Han-
szów y Karoliny d'Ober Leparskich—ka-
pitanów gwardyi pieszey w. x. Lit., mał-
Źonkow, uczynić. Który to wlewек, alias
cessya, skoro prawnie uczyniona y przed
aktami autentycznymi zeznana będzie,
my ią za waŹną mieć deklarujemy, iako
tę, która praevio consensu nostro stanie
się. In virtute tedy takowey cessyi uczy-
nionej y zeznaney, a powagą ninieysze-
go konsensu naszego stwierdzonej, wol-
ni y mocni będą urodzeni Romuald y Ka-
rolina d'Ober Leparscy—kapitanowie gwar-
dyi pieszey w. x. Lit., małŹonkowie,
wspomnione włок sześć z zabudowaniem
cum omnibus denique attinentiis et per-
tinentiis w swoią obiawszy possesją
trzymać, dzierŹeć, używać y wszelkich
wynaydować poŹytków aŹ do ostatniego

Źycia obóyga kresu, nie nam ztąd nie
płacąc, prócz czynszu z włoki po tynfów
dwa, który annuatim do skarbu naszego
wnosić powinien będzie. Na co, dla lepszej
wiary, ręką się naszą podpisawszy, pie-
częć pokoiową przycisnąć rozkazaliśmy.
Dan w Warszawie, dnia XII miesiaca
Pazdziernika, MDCCLIX, panowania na-
szego XXVII. Augustus rex.

Te przywileie subiacent resolutioni, grunta zaś,
które są w possesyi teraznieyszej między gromadz-
kami są y im przywrócone być powinny.

Przywilej drugi tegoŹ. August III,
etc. Oznajmujemy tym listem przywile-
iem naszym, komuby o tem teraznieysze-
go y na potem będącego wieku ludziom
wiedzieć naleŹało. IŹ wniesiona proŹba
y rekomendacya od panów rad, u boku
naszego rezydujących, za urodzonym Sa-
muelem Czymbaiewiczem—towarzyszem
półku naszego nadwornego Tatarskiego,
który w różnych okazyach wojennych,
iako na pocziwego naleŹało Źołnierza,
dystyngwował się; któremu chcąc łaskę
naszą królewską dawnieysze praemiaŹe
zasługi y do dalszych zachęcić, umyśli-
liśmy y iemu nadać ad vitae tempora grun-
tu pustego w ekonomii naszej Kobryń-
skiej, w kluczu Wierzeckim, we wsi
Prusku włок dwie, iakoŹ ninieyszym
listem przywileiem naszym dajemy y

konferuiemy pomienione włok dwie cum omnibus attinentiis et pertinentiis, iakieby się na tych włokach znajdowali, nie z nich nie wyłączając, ani excypując, iako te włoki y morgi w sobie w granicach y miedzach zdawna zostają y przez administracyą generalną podane będą. Wolen tedy y mocen pomieniony urodzony Samuel Cymbaiewicz pomienione włoki w posesyi swojej trzymać y używać, pożytków wszelkich wynajdować, bez żadney ni od kogo przeszkody, żadney inney nam nie pełniąc po-

winności, krom czynszu gołego z włoki po tynfów pięć, który annuatim do skarbu naszego wnosić powinien będzie, excepto podatków publicznych, z tą prae-kaucyą, żeby żadnych in praeiudicium intrat naszych królewskich szynków nie miewiali. I dla lepszey tego przywileiu wagi ręką się naszą podpisawszy, pieczęć naszą przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Warszawie, dnia XXVII Czerwca, roku MDCCXLIV, panowania naszego XII roku,
Augustus rex.

1589 r.

56. Привилегія короля Сигизмунда III-го городу Пружанамъ на магдебургское право.

Король Сигизмундъ III, по ходатайству тетки своей королевы Анны, даетъ жителямъ Пружанъ магдебургское право на вѣчныя времена. Въ силу этого права жителямъ разрешается: избрать себя войта — шляхтича, а этому послѣднему — бургомистровъ и ратмановъ имѣть, свой собственный судъ; заниматься торговлей и ремеслами, а также курить вино и шинковать съ платою узаконеннаго акциза, 60 грош. за шинки и 100 ал. польскихъ за винокурение; варить также меды и

пиво; пользоваться мѣрами и вѣсами и двума ярмарками въ году. Кроме этого, городу дарована гербовая печать и другія льготы въ пользованіи городскими доходами, лѣсомъ и рыбною ловлей.

Привилегія эта была подтверждаема и позднѣйшими королями: Владиславомъ IV, Яномъ Казиміромъ, Михаиломъ, Яномъ III и Августомъ III.

KLUCZ PRUŻANSKI.

Miasto Pruzana.

Przywilej mieyski—locationis.

Zygmunt III, etc. Czyniemy wiadomo tymże naszym przywileiem, komu o tym wiedzieć należy, iako przytomnym, tak też y przyszłym. Że gdy od nayiaśnieyszey Anny, z łaski Bożey królowey polskiej, ciotki naszej nayukochańszey, miastu Prużanie y obywatelom iego za łaskę y dobroczynność swoją, prawo magdeburskie y inne wolności, w pra-

wie swoim reformowanym; niemniey pragnąc usiłowania lepiej obwarować y osobliwszym swoim przywileiem y konsensem udarować, proszono nas od magistratu y mieszczan tegoż miasta Prużany; którey proźbie łaska y dobroczynność nasza królewska, na wzór innych miast naszych królewstwa y w. x. Lit., prawo magdeburskie dać y do niego należącemi licencyami obwarować y pozwolenie ciotki naszej nayukochańszey pozwoleniem naszym królewskim stwier-

dzió chcieli w długie wieki; a że insze miasta wszelką wolnością cieszyć się zwykli, iako to: przywileiem, prawem y innemi licencyami: dla czego y my miasta Prużanie y mieszczanom iegoż bynajmniey denegować nie chcemy. Najpierwey miastu Prużanie y mieszczanom iego prawo magdeburgskie, które insze miasta nasze królewskie y w. x. Lit. używać zwykli, pozwalamy, oddalając od tego czasu od miasta Prużany y obywatelów iego wszystkie prawa ziemskie litewskie, czyli ruskie, które samemu prawu magdeburgskiemu przeszkodzić mogłyby, a co większa wszystkich obywatelów pomienionego miasta naszego y ich suksessorów od wszelkiey superintendencji, władzy y sądu wszystkich wojewodów, kasztelanów, starostów, podstarościch, y za ich suplikujących y innych dygnitarzów officyalistów, iako to: dziedzicznych, wyzwalamy; ale tym pomienionym mieszczanom rozkazujemy, aby żadnym innym sądem sędzić się nie wazyli, iako magdeburgskim; które kolwiek osoby, którego kolwiek stanu y kondycji zostające, przy sądach tak małych iako y wielkich kryminałów, iako to: złodziejstwa, konflagraty, połamania członków y innych przypadków y excessów przypadających, nikomu się wtrącać do tego bynajmniey nie pozwalamy. Jednym tylko mieszczanom pozwalamy radzić y według zasług, kary naznaczać, przed wóytem prawem magdeburgskim sędzić będą. Wóyt zaś o co się badać będą y w czym kolwiek trudność zachodzić będzie, radzić będzie. Co zaś do pomienionego wóyta należą przychody, tak do nas iako y do wóyta należące znaleźć się mogły, przyiąć gotowi. Którym mieszczanom pozwalamy obierać sobie wóyta, który wóyt ma mieć superintendencya nad wszystkimi kryminałami y mie-

szczan sprawami, ma wielką wolność w mieście samym sądzenia, mierzenia, umnieyszenia, skarania y dekretowania na gardło, ile kolwiek same prawo magdeburgskie w swoich głównych interesach y punktach potrzebuie; y tenże sam wóyt y iego suksessorowie z pomienionego miasta, burmistrze, rayców, ławników będą naznaczali, osobliwie do odebrania czynszów, składania podatków, wszelkich poborów mieyskich, alias kap-szczyzna nazwanych, tenże sam wóyt tegoż samego miasta będzie na to nastawał y odbierał, a zebrawszy do rąk starosty czyli ekonoma naszego, pod ten czas zostającego, Kobryńskiego, każdego roku w całości oddać powinien. A ponieważ że iednostaynym konsensem obrali y teraz nam prezentowali wóyta swego szlachcica Bartłomieia Mazowieckiego, którego do tej godności y honoru zgodne upatrzyli, y dla tego, tegoż Bartłomieia Mazowieckiego na to wóytowstwo Prużańskie ztwierdzamy y postanawiamy. Jemu y iegoż suksessorom za wóytowstwo w mieście Prużany dwie włoki gruntu, iedną wolną, zdawna fundowaną dla wóyta, drugą zaś we wsi Mikytyczach, przcz teraznieyszego starosty naszego naznaczoną, w realną y prawdziwą possessyją podaiemy, y w długie czasy trzymać pozwalamy. Oprócz tego pozwalamy iemu y iego suksessorom wszystkie prowenta od sądów, które na niego isć będą, a nam y naszym suksessorom żadnego rachunku czynić z tego nie będzie. Chcąc oprócz tego tymże mieszczanom naszym Prużańskim większą łaskę naszą pokazać, pozwalamy im mieć kramy kupieckie, czyli klatki, przytem iatki, woskoboynię y wagę woskową, oprócz tego zboża y miodu miarę mieć pozwalamy, y wolne iarmarki w odbieraniu podusznego pomiernego, stoł-

bowego y łopatkowego. Do praw zaś też miasto Prużana za pieczęć czyli herb będzie miało węża małego kręconego, w którego paszczęce dziecko wydaie się wpół. Pozwalamy oprócz tego wzwyż mianowanym mieszczanom naszym Prużańskim y dajemy wolność gotowania piwa, miodu, gorzałki, trzymania wina y też same trunki przedawać, dla pożytku samychże mieszczanów, od którego gotowania piwa, miodu, wszyscy, którzy tym szynkuia, pobor czyli kap nazwany do skarbu naszego. każdy po groszy sześćdziesiąt liczbą litewską płacić powinien. Za wina zaś y gorzałki arendę złotych sto monetą y liczbą polską ciż sami mieszczanie Prużańscy nam zapłacą, którey arendy y innych prowentów składki każdego roku podczas ś-go Marcina wóytowi oddadzą, wóyt zaś do rąk starosty czyli ekonoma naszego Kobryńskiego w całości wypłacić powinien. Dochody zaś według dawniejszego zwyczajui za ordynansem naszym przez woyta naznaczone czyli przez burmistrza zawsze gotowi dać. Jednak uwalniamy ich od podwod, do dzierżawy Prużańskiej czyli zamku, których mieszczan ani starosta, czyli ekonom nasz Kobryński, ani zostający na jego mieyscu obciążać nie powinien. Podobnym sposobem y od straży, chyba podczas nieprzyjaciela abo wojny, albo podczas prezencyi naszej królewskiej pomienionych mieszczan Prużańskich uwalniamy. Pozwalamy drew do palenia y budowli w lesie naszym Kobryńskim, a osobliwie na ratusz, y do-

wienia ryb w rzece nazwaney Muchawiec póty, póki do miasta należy y w tym z dyskrecyą, bo za wiadomością starosty czyli ekonoma naszego; oprócz tygodniowego zawsze targu w piątek, który z dawnych czasów postanowiony iest, będą mieli każdego roku dwa iarmarki, ieden nazaiutrż po świętey Trócy, drugi na święto Przemienienia Pańskiego; podczas których iarmarków wolno kupcom obywatelom, iako też y innym z kądkolwiek przybyłym, rzeczy, towary wystawiać, przedawać, kupować, towar na towar handlować y innym uczciwym bawić się handlem. Szlachta niektórzy, że mają swoją posesyą w mieście Prużany dla tego z racyi tych posesyi y gruntów iurydykcyi y sądom mieyskim podlegać powinny. I te wszystkie wyż wyrażone punkta, napisane y specyfikowane, od naywiększego aż do naymnieyszego punktu, miasta Prużany obywatele obserwować powinni w długie wieki, tak iak inne miasta nasze, a osobliwie Brzeskie. Dla których wszystkich wyrażonych punktów y dla onych lepszey wiary, ten przywilej ręką naszą podpisawszy, pieczęć w. x. Lit., przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Warszawie, dnia VI miesiaca Maia, roku MDLXXXIX panowaniu zaś naszemu rok drugi.

Zygmunt król.

Tego przywileiu iest konfirmacya od nayjaśniejszych monarchów polskich, iako to: Władysława IV, Jana Kazimierza, Michała króla, Jana III y Augusta III.

1644 г.

57. Привилегія короля Владислава IV Пружанскимъ жидамъ. *)

Przywilej żydów Prużańskich.
Tego przywileju od Jana Kazimierza, Jana III,
Augusta wtórego, zasły confirmacye.

*) Такъ какъ привилегія эта напечатана уже
въ томъ V, на стр. 208, то здѣсь она пропу-
щена.

1760 г.

58. Привилегія короля Августа III-го Быстроу, Гатовскому старостѣ, на
12 уволокъ земли и три деревни.

Король Августъ III сею привилегіей даетъ
въ пожизненное владѣніе помянутому Быстроу
12 уз. и три деревни: Пашни, Михалки и Борки

съ обязательствомъ уплаты узаконенныхъ податей,
т. е. чиншу и гиберны.

*Wsie Pieszki, Michałki y Borki,
alias Czerniaków nazwane.*

Zostają za przywilejem wszystkie trzy
w posesyi imci pana Bystrego—starosty
Hatowskiego.

Право. August III, z Bożej łaski
król polski etc. Oznajmujemy tym listem
przywilejem naszym wszem wobec y każ-
demu z osobna, кому, o tem wiedzieć
należy. Iżеśmy, mającъ wzglądъ на заслу-
ги уродzoneго Józefa Bystrego—starosty
naszego Hatowskiego, chętnieśmy się
skłonili do tego, abyśmy onego przy-
włокach dwanastu, Jurewiczowskie zwa-
nych, dawniey iemu osobliwym przywi-
leiem naszym nadanych, iako też przy
trzech wioskach—Pieszki, Michałki y
Borki, alias Czerniakow nazywających
się, z puszczą, lasem y boreм, od leś-
nictwa Czacheckiego odłączonemi, po-
cząwszy od rzeki Wieńca y uroczyszczu
Rygala, drogą idącъ wśródъ Mogilek Hor-

kich, daley ścianką, ciągnącą się do Wil-
kowni y Plity, przy gościńcu, z Zobczego
do Wyłоска idącym położonych, daley
tym samym gościńcem mimo uroczyszczu
Stołpiec nazwanego, po lewey ręce leżące,
y daley gościńcem tym samym Wyło-
skim na przeciwko błota, Krzywucha na-
zwanego, po lewey ręce leżącego, zтам-
tąd rzuciwszy się w lewą y pominąwszy
w lewey ręce тоżъ błото same, Krzywucha
nazwane, dróżką prosto wychodzącą na
gościniec z Wyłоска do Dziadkowicz
idącą, aż do grobelki y młynка y gra-
nicy Dziadkowieckiey z Czerniakowym,
z tym tedy wszystkim, po lewey ręce le-
żącym, do pomienionych wiosек налеżeć
mającym, utrzymали, utwierdzili et ad vi-
tae eius tempora konserwowали, iakoż
ninieyszym listem przywileiem naszym
utrzymujemy, utwierdzamy y konserwu-
ujemy. Wolen tedy y mocen będzie уро-
dzony Józef Bystry pomienione włoki

Jurewiczowskie y wioski przerzeczone z lasami y puszcą, zwyż opisanemi, trzymać, dzierżać y wszelkich sobie do zgonu życia iego wynaydować pożytków, do skarbu naszego czynszu y hyberny płacąc, co hucusque tenże urodzony Bystry płacił, prawa nasze królewskie, rzeczypospolitey y kościoła świętego katolickiego nienaruszenie zachowując. Co, dla lepszey wiary, ręką naszą podpisywszy pieczęć przycisnąć rozkazaliśmy.

Datum w Warszawie, dnia XXVII miesiąca Sierpnia roku pańskiego MDCCLX, panowania naszego XXVII. Augustus rex.

Te wioski trzy są mere avulsa od ekomonii Kobryńskiej klucza Prużańskiego, iako y wlok, 12, Jurewiczowskie zwanych, które ze wszelką proveniencyą, robociznami y karczemną propinacyą znaczną przy tym puszczy iego królewskiej mości częścią zostają w possesyi wzwyż mianowanego donatoryusza.

1752 r.

59. Привилегія Августа III-го на 26 мор. земли Чудковичамъ въ с. Чаховѣ.

Въ примѣчаніи говорится, что морги эти смежны съ Кобринской пушчей и владѣтели ихъ обязанности были стеречь пушу; вслѣдствіе этого стра-

жа пуши вибняется и настоящему ихъ владѣтелю.

Wiesz Czachec.

Prawo donatoryusza pana Czudkiewicza na morgów 24.

August trzeci, z Bożej łaski król polski, etc. Oznaymujemy tym listem przywileiem naszym wszem wobec y każdemu zosobna, komu o tem wiedzieć należy. Iż my, mając wzgląd na zasługi urodzonego Czudkiewicza, przez panów rad y nrzędników, przy boku naszym rezydujących, rekomendowane, chętnie my się skłonili do tego, abyśmy onemu y małżonce iego Katarzynie z Bęklewskich primo voto Brzezkowej, adpraesens Czudkiewiczowej, morgów pustych № 24, w ekonomii naszej Kobryńskiej, kluczu Prużańskim leżące, Jaczewicze nazwane, dali y konferowali, iakoż ninieyszym przywileiem naszym dajemy y konferujemy. Wol-

ni tedy y mocni będą Józef y Katarzyna Czudkiewiczowie wspomniane morgi, w swoją obiawszy possesyją, ze wszystkimi do nich przynależnościami, lasami, łąkami trzymać, dzierżać, używać y wszelkich sobie wynaydować pożytków do ostatniego życia obóyga kresu, płacąc corocznie czynsz y hybernę do skarbu naszego według dyspartymentu ekonomaicznego. Na co, dla lepszey wiary, ręką się naszą podpisawszy, pieczęć pokościową przycisnąć rozkazaliśmy. Datum w Warszawie, dnia 5 Grudnia, roku Pańskiego 1752, panowania naszego 20-go roku.

Augustus rex.

Te morgi dawniey przydawane były do attynencyi puszczy Kobryńskiej, dla czego terażniejszy possesor, gdyby był utrzymany przy tych morgach, ma mieć obowiązek dozoru wymienionej puszczy.

1677 г.

60. Привилегія Яна III-го на 1 ув. земли въ селѣ Грушевѣ—Луковскому.

Въ примѣчаніи значится, что улоха Луковскаго послѣ его смерти остается ввустѣ (обществу).

KLUCZ HORODECKI.

Wieś Kamień.

Donatoryusz imć pan Maliszewski ma włok № 7, którego prawo junctim w przywileiu na wieś Zalesie w kluczu Kobryńskim vide supra.

Donatoryusz imci pan Maiewicz ma włok 12, przywileiu nie produkował. Te wszystkie włoki są z gruntów gromadzkich.

Wieś Hruszewo.

Dożywotnik quondam pan Łukowski na włoce 1.

Prawo. Jan trzeci, z Bóżej łaski król polski etc. Oznaymujemy tym listem przywileiem naszym wszem wobec y każdemu zosobna, komuby o tem wiecieć należało. Iż merita rycerskich ludzi mając w osobliwszym respekcie y do dalszey maiestatu naszego y rzeczypospolitey usługi zachęcając y dając pochop, gdy nam dobrze urodzonego Samuela Łukowskiego pracowite horowanie od zaczęcia wojny inter fluctus et procellas, in recompensam takowey onego

ku nam y oyczyźnie życzliwości onemu samemu y małżonce iego Barbarze z Siodłów Łukowskim y successorom potomnym ich, włokę gruntu, nazywającą się Lisowicz, którą on wiecznością sobie kupił w dobrach naszych stołowych w ekonomii Kobryńskiej, kluczu Horodeckim, wsi Hruszowo leżącey, od wszelkich żołnierskich ciężarów, chlebów, stanowisk, noclegów, popasów, stacyi, wybieraniu podwod, brania składek wszelkich, na tę wieś Hruszowo przypadających, uwalniamy. Z której to włoki cum omnibus atinentiis urodzony Łukowski na każdy rok do skarbu naszego czynszu tynfów 3 wnosić ma, pod żadne insze nie podlegając ciężary, ni sądu dworu naszego Horodeńskiego. Do czego się, dla lepszey wiary, ręką naszą podpisawszy, pieczęć w. x. Lit. wydać rozkazaliśmy. Dan w Warszawie, dnia 25 Maia, roku Pańskiego 1677, panowania naszego roku.

Jan król.

Ta włoka w środku tej wsi położona, nie mając successorów w sprawie wyrażonego, wsi reintegrari powinna.

1758 г.

61. Привилегія короля Августа III-го Іосифу Бродинскому на 6 ув. земли въ с. Грушевѣ, данныхъ ему въ пожизненное владѣніе.

Въ примѣчаніи говорится, что эти 6 уволокъ по смерти Бродинскаго переходятъ въ его женѣ.

Dożywotnik w teyże wsi Hruszowo na włok № 6 imci pan Brodziński.

Prawo. August trzeci, z Bożej łaski król polski etc. Oznaymujemy tym listem przywileiem naszym komu teraz y na potem wiedzieć będzie należało. Iż mając wzgląd przez panów rad y urzędników, przy boku naszym rezydujących, na rekomendowane zasługi urodzonego Józefa Brodzińskiego y małżonki iego, umyśliśmy im wakujące włok sześć, Szyce nazywające się, w kluczu naszym Horodeckim, we wsi Hruszowo, w ekonomii Kobryńskiej leżące, post fata urodzonego Woyciecha Gorskiego — podczaszego ziemi Dobrzyńskiej, do dyspozycji naszej spadłe, dać y konferować, iakoż ninieyszym listem naszym temuż urodzonemu Józefowi Brodzińskiemu y małżonce iego in solidum cum omnibus tych sześciu włok attinentiis et pertinentiis,

z gruntami, łąkami, błotami, zaroślami, morgami, zaściankami, borami, gajami, lasami, rzekami, rzeczками ad vitae eorum tempora dajemy y konferujemy. Wolen tedy y mocen będzie urodzony Józef Brodziński y małżonka iego pomienionych włok sześciu zażywać, pożytków, wszelkich wynaydować y one in proprium usum obracać, aż do zgonu życia obóyga, bez żadney od nikogo przeszkody, salva z tych sześciu włok do skarbu naszego czynszu y hyberny exolutione, które corocznie płacić powinni będą. Na co, dla lepszey wiary, ręką się naszą podpisawszy, pieczęć naszą przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Warszawie, dnia 14 miesiąca Stycznia, roku Pańskiego 1758, panowania naszego 25 roku.

Augustus rex.

Te włok sześć, po śmierci wielmożnego Brodzińskiego, są w posesyi żony iego.

1762 г.

62. Привилегія Августа III-го Милковскому на 1 уволоку земли въ с. Худлинѣ.

Въ привилегіи этой король Августъ III-й отдаетъ помянутому Милковскому 1 ув. земли, остающуюся праздною послѣ смерти прежняго донаторіуса Антоновича, съ обязательствомъ уплачивать установленный чиншъ и гиберны.

Wieś Chudlin.

Donatoryusz pan Miłkowski ma włokę iedną.

Въ примѣчаніи значитъ, что такъ какъ уволока эта отрѣзана отъ крестьянскихъ, то и должна быть возвращена сельскому обществу.

Prawo. August trzeci, z Bożej łaski król polski, etc. Oznaymujemy tym listem przywileiem naszym wszem wobec y

każdemu z osobna, komu o tym wiedzieć należy. Iż my, mając wzgląd na zasłone nam zasługi urodzonego Benedykta Miłkowskiego — towarzysza pólku naszego letkiego, umyśliłszy onemu y urodzoney Maryannie z Szczytosickich, małżonce jego, włokę iedną we wsi Chudlinie, w kluczu Horodeckim, ekonomii naszej Kobryńskiej leżącą, post fata urodzonego Franciszka Antonowicza wakuującą, do dyspozycyi naszej przypadłą, dać y konferować, iakoż dajemy y konferujemy ninieyszym przywileiem naszym. Mocą którego wolni y mocni będą ciż urodzeni Benedykt y Maryanna Miłkowscy, małżonkowie, przerzeczoną włokę, w swoją obiąwszy possesję, ze wszystkiemi do niey przyległościami y przynależnościami, tak iak zdawna w swoich miedzach y ograniczeniu zostawała y dotąd zostaje, nie nie wyimując, ani wyłączając, trzymać, dzierżać, używać y wszelkich sobie pożytków wynajdować, oboie in solidum aż do ostatniego życia swego

kresu, z którey to włoki czynsz roczny do skarbu naszego płacić będą, tak iako immediatus possessor wnosil, hybernę zaś inne onera fundi według sprawiedliwego zwierzchności ekonomiczney departamentu wypłacać tenebutur. Obiecujemy przy tym naszym y nayiasnieyszych następców naszych imieniem, iż wyżej mianowanych urodzonych Miłkowskich, małżonków, od spokojney possesyi przerzeczoney włoki nie oddalemy, ani mocy do oddalenia nie damy, co y nayiasnieysi następcy nasi uczynią, prawa nasze królewskie, rzeczy-pospolitey y kościoła ś. rzymskiego wcale zachowując. Na co, dla lepszey wiary, ręką naszą podpisawszy, pieczęć naszą przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Warszawie, dnia XXVI miesiąca Maia, roku Pańskiego MDCCLXII, panowania naszego XXIX roku. Augustus rex.

Ta włoka z gromadzkich wydana gromadzie należy.

1762 r.

63. Привилегія Августа III Гарису, на 2 деревни Илоско и Березну.

Король Августъ III-й, желая почтить заслуги вышепомянутого Гариса, оказавшаго намъ въ отправлении многихъ экономическихъ должностей, сею привилегіей даетъ ему право на пожизненное владѣніе двумя деревнями, съ обязательствомъ уплачивать установленные чиншъ и габерны.

Въ примѣчаніи значится, что имѣнія эти приносятъ доходу 3,000 злотыхъ, но могли-бы приносить и больше; что деревня Березна отдается донаторіушу первый разъ.

Wsie Ilosko y Beresna.

Te dwie wsie zostają z całą proweniencyą w possesyi imci pana Harysza donatoryusza.

Право. August III, etc. Oznaymuie-

my tym listem przywileiem naszym wszem wobec y każdemu z osobna, komu o tym wiedzieć należy. Iż mając my względem zasługi urodzonego Samuela Harysza, nam przez panów rad y urzędników,

przy boku naszym rezydujących, dobrze rekomendowane y życzliwe, na kilkunastey funkcyi w ekonomiach naszych Brzeskiej y Kobryńskiej, a całość tychże dóbr y prowentów onych stawania doniesione, chętnie my się skłonili do tego, abyśmy iemu y urodzoney małżonce iego Dorocie z Harszmanów, wioski Hłosko y Berezna, w kluczu Horodeckim, w ekonomii naszej Kobryńskiej sytuowane, post fata Motowskiego sive alias cuius vis nominis ultimi legitimi possessoris wakujące y do dyspozycyi naszej przypadłe, dali y konferowali, iakoż ninieyszym listem przywileiem dajemy y konferuiemy. Wolni tedy y mocni będą urodzeni Samuel y Dorota Haryszowie, małżonkowie, rzeczzone wioski, Hłosko y Berezna nazwane, z folwarkiem we wsi Hłosku zabudonym y z przynależącemi do niego gruntami, polami, rolami, z poddanemi, ich powinnościami, czynszami, działkami; karczmami, owo zgoła ze wszystkiemi przynależytościami, iak się te wioski antiquitus w ograniczeniu miały y teraz mają, nie penitus nie wyłączaiać, ani excypuiąc, w swoją obiawszy possesya, trzymać, dzierżec, używać y wszelkich, ad libitum sui wynaydywać

pożytków, aż do ostatniego życia obojga kresu, placąc co rocznie do skarbu naszego czynsz, według ustaw ostatniego kommissyi naszej inwentarza, hybernę według sprawiedliwego zwierzchności ekonomiczney dyspartymentu. Obiecuujemy przytym po nas y nayiaśnieyszych następcach naszych, że wspomnionych Haryszów, małżonków, od wspomnionej possesyi wyrażonych wiosek nie oddalemy y oddalenia mocy nikomu nie damy, co y nayiaśnieysi następcy nasi prae-stabunt. Na to, dla lepszey wiary, ręką się naszą podpisawszy, pieczęć przycisnąć rozkazaliśmy. Dan w Warszawie, dnia XXVI miesiąca Listopada, roku Pańskiego MDCCLXII, panowania naszego XXX roku. Augustus rex.

Hłosk wieś cała z wszystkim dochodem y znaczną częścią puszczy Kobryńskiej y Berezna z poddanemi y proveniencyami wszystkiemi haerent w possesyi imci pana Harysza. Te wsie są oderwane od klucza Horodeckiego, w tych ekonomiach nayszczuplejszego. Hłosk dawniey chodził za przywilejami, Berezna wieś cała czynszowa, pierwszy raz tym przywileiem od klucza odebrana; dla szczupłości poddanych, gruntu y puszczy retynTEGRACYI podlegać powinny. Te wsie teraz importuią tysięcy trzy; do ekonomii oddane daleko więcej importować będą.

ПРИМЪЧАНІЕ.

Привилегія городанъ и мѣстечканъ заключають въ себѣ изложеніе правъ, повинностей и даянъ горожанъ; онѣ были дарованы имъ по причинѣ непріятельскихъ нашествій, но потомъ рег абюзим совершенно были забыты.

Привилегіи на деревни татаранъ, шляхтъ и боярамъ полны противорѣчій и несогласій, такъ что одна привилегія уничтожаетъ другую. Онѣ должны подлежать строгому разбирательству: ибо древнѣйшія привилегіи хотя и имѣютъ за собой

законное основаніе, за то позднѣйшія заключають въ себѣ противорѣчія и послабленія городо значительнѣйшія первыхъ. Такъ какъ имъ пользуются тѣмъ шире, то слѣдуетъ избрать что нибудь одно изъ двухъ: или оставить древнѣйшія привилегіи въ полной силѣ, или же уничтожить ихъ, такъ какъ abusum привилегій уничтожаетъ самыя привилегіи.

Доходы помѣстныхъ владѣльцовъ не могутъ быть опредѣлены здѣсь съ точностію, такъ какъ

пожизненные владѣльцы имѣютъ за собой въ разныхъ мѣстахъ по нѣскольکو уловокъ и придерживаются разнообразнаго и безпорядочнаго хозяйства; такъ одни отдаютъ свои земли въ третью долю, другіе арендаторамъ, третьи оставляютъ подъ паръ и въ заросли; тѣ и другіе имѣютъ большіе заботы, нежели прибыли. Отсюда происходитъ общее обнищаніе имѣній: строения разваливаются, крестьяне бѣднѣютъ и остаются безъ рабочаго скота.

Всобщѣ всѣ земли пожизненныхъ владѣльцевъ отрѣзаны отъ крестьянскихъ; во многихъ мѣстахъ за нихъ уплачиваютъ повинность крестьяне. Пользованіе этими землями сопряжено съ крайнимъ угнетеніемъ для крестьянъ: такъ они не имѣютъ никакой свободы ни въ лѣсѣ, ни въ полѣ, ни въ доходахъ, не смотря на свои труды. Границы крестьянскихъ земель не опредѣлены и постоянно нарушаются пожизненными владѣльцами, съ

которыми трудно имъ тягаться. Чтобы поднять здѣсь хозяйство нужно уничтожить эти привилегіи, иначе нельзя требовать службы и съ крестьянъ.

Въ городахъ есть много владѣтелей въ духовенствѣ, шляхтѣ, жидовъ и крестьянъ. Владѣютъ они землей съ большою обидой для мѣщанъ, такъ какъ послѣдніе должны вести за нихъ повинности. Обстоятельства такъ разорительны для мѣщанъ, что они придутъ въ окончательному упадку, если только не устранятся такіе беззаконія.

Ни одной нѣтъ деревни смежной съ землей духовенства такой, которая бы не терпѣла обидъ и насилій въ отнятій отъ нея земель и доходовъ, сопровождающихся неслѣдственными и бѣдами для королевскихъ крестьянъ. Такое положеніе крестьянъ вызываетъ въ нихъ большое вниманіе, и еще большее состраданіе.

NOTA N D U M.

Przywileie locationis miast mają w sobie obowiązki, różne wyrażające powinności mieszczan y danin, które per hostilitates indultum im, potym per abusum cale zapomniane; przywileie locationis wsiów tatarom y szlachcie, tudzież boiarom konferowanych, mają w sobie varietates y przeciwności, tak że ieden przywilej znosi drugi,* te wielkiey animadwersyi circa resolutionem wymagają: gdyż jeżeli oryginalia iura mają dla siebie pro cardine, poślednieysze daleko dissonantiam et relaxationem pierwszych w sobie zamykają; których że dla mocniejszey dla siebie wolności laxius zażywają, dla tego albo circa primitiva utrzymani, albo totaliter cassari powinny, ponieważ abusus privilegiorum tollit privilegia.

Intraty wszystkich dożywotników w posesyach zostaiących plene wypisane bydz̄ tantisper nie mogą, z tych przyczyn gdyż po kilkanaście włok trzymane różną y nieporządną ekonomiką są zażywane, iedne na trzeciak puszczaia,

drugie arenduią obcym, inne odłogiem leżące, inne w zaroślach będące, in disordine повинного zostaią gospodarstwa z małą iednym, drugim więcej decessu iak zysku przynoszącą importacyą; zkad budowle zpustoszone, poddani zubożeni, bez inwentarza y bydeł zostaią. Wszystkie zaś in generali włoki po wsiach od dożywotników trzymane, są avulsa z własnych gromadzkich gruntów, które w wielu wsiach gromady opłacać muszą. Wszystkie zaś te włoki są nieokreślonym przez różne uciążliwości poddanym ukrzywdzeniem: bo ani w puszczach, ani w gruntach, ani chatach, ani dobytku swoim nie mają powinney wolności, które wielekroć obrabiać y opłacać muszą. Granice, miedze ich, przez to nie są ucalone, bo dożywotnik, między którymi jest naywięcey żołnierów służących, łatwo bardzo ubogiego poddanego odstraszyć y od własności miejsca oddalić, miejscami ukrzywdzić potrafi. Dla czego chcąc przyprowadzić poddanych do sta-

nu takowego, w którym zawsze zostawać powinni y w których skarbowi przyzwolicie wysłużyć y wypłacać im się należy te primitiva obstacula avellere należy, inaczej nie można należących pretendować od nich w nśłudze y majątku powinności.

W miastach wszystkich iest wiele posesorów xieży, szlachty, żydów, obcych poddanych, za przywilejami, kontraktami, zastawami, cyrografami grunta, plac, domy trzymających; ci wszyscy cum discrimine mieszczan mają swoje posseye, trzymają wiele gruntów, z których wszystkie ciężary, powinności, opłacki mieszczanie ponoszą. Tamci od wszystkiego exempti tak dalece, że w niektórych miastach ledwie połowa, w niektórych część przy mieszczanach zostaje, dla

czego do ostatniego stopnia ubóstwa y mizeryi przyszli, y dokąd nie będą uwolnieni od tego bezprawia, nigdy w stanie należytym znaleźć się nie mogą. Co distinctim wypisać znacznego czasu potrzebuie, dla wiadomości tylko y przyszłych reflexyi adnotatur.

Wsie wszystkie, które najmniejszym punktem dotykają się gruntów duchownych, ziemskich, żadna nie iest, aby nie miała w granicach gwałtu, w gruntach oczewistey krzywdy ponosić, z grabieżą na własnych gruntach zboża, siana, dobytków własnych przy częstey wiolencyi kaleczeniach, biciach poddanych i. k. mści. Ci dotąd bez żadney zostający protekcyi w tych wyrażonych prawdziwie ukrzywdzeniach wiele względu a więcej kompassyi wypraszają.

КОНЕЦЪ V-го тома.



68573

ОГЛАВЛЕНІЕ.

III

Акты юридическіе.

(Продолженіе).

	Стран.		1621 г.
1577 г.		425. Жалоба Брестскихъ жидовъ на священника, войта и бургомистра, которые по нерадѣнію выпустили убійцу жида.	14.
419. Жалоба Марины Припутневичъ на жидовъ Брестскихъ объ убіеніи ея мужа	3.	426. Жалоба землянина Криштофа Бирубы Славенскаго на жидовъ м. Шерешева, которые избили, наранили и ограбили его на дорогѣ .	16.
420. Донесеніе вознаго по дѣлу Воиныхъ мѣщанъ съ жидами о зарѣзаніи христіанскаго дитяти . .	4.	1644 г.	
421. Жалоба мѣщанки Анны Овхимовой Букревичевой на жидовку Лео Левковую о неуплатѣ трехъ копъ грошей съ процентами	7.	427. Жалоба іезуитской коллегии на Брестскихъ жидовъ о побояхъ, наносимыхъ ими ихъ ученикамъ .	17.
1580 г.		1646 г.	
422. Коммиссарское опредѣленіе по дѣлу Брестскихъ жидовъ съ Брестскими мѣщанами	8.	428. Донесеніе вознаго о самоуправномъ заключеніи въ тюрьму Брестскими жидами слугъ господина Андреевскаго	19.
1582 г.		429. Жалоба землянъ, Криштофа Круглицкаго и Станислава Моравскаго, на всѣхъ Брестскихъ жидовъ и вознаго, по дѣлу объ ученіи первыми побоевъ, а вторымъ фальшиваго посвидѣтельствова- нія	20.
423. Судебное опредѣленіе по жалобѣ Василя Гарабурды на жида Лазаря Абрамовича по поводу утайки имъ векселя брата Гарабурды Аванасія.	11.	1661 г.	
424. Жалоба Константинопольскаго купца Гаслана Караманта о задержаніи и разграбленіи на таможенѣ его товаровъ вопреки королевскому листу на свободную торговлю.	12.	430. Судебное опредѣленіе по дѣлу объ убійствѣ двухъ жидовъ землянами	

- Бѣлевичемъ и Адамомъ Ольшев-
скимъ 22.
1662 г.
431. Опреѣленіе генеральнаго комис-
сара монашескаго ордена Авгу-
стиніановъ объ отдачѣ захваче-
ной монастыремъ у жидовъ земли
въ 6 локтей. 24.
432. Жалоба евреевъ на Воискихъ мѣ-
щанъ и ратмановъ того-же мѣстеч-
ка въ неисполненіи послѣдними
королевской привилегіи 26.
1664 г.
433. Свидѣтельство Пудковскаго о пока-
заніяхъ преступника Богдюка, сдѣ-
ланномъ имъ во время пытки, о
невинности жиды Файвиша. . . 27.
1665 г.
434. Судебное опредѣленіе по дѣлу
Брестскаго кагала. 28.
435. Судебное опредѣленіе по дѣлу
между Костюшками Сехновицкими
и Брестскимъ кагаломъ о наѣздѣ
первыхъ на жидовскую школу и
произведенномъ въ ней разбоѣ и
убійствѣ 31.
1666 г.
436. Угодливый листъ между Берестей-
скимъ магистратомъ и жидами
Берестейскаго кагала 38.
437. Судебное опредѣленіе по дѣлу
между землями Горбовскимъ и
Саковскимъ о томъ, что Саковский
имѣя совмѣстное имѣніе съ Гор-
бовскимъ, не явился на всеобщее
ополченіе, за что и присуждено
ему штрафу шестнадцать злотыхъ
и семнадцать грошей 39.
1669 г.
438. Судебное опредѣленіе по дѣлу
между Брестскими священниками
Лазаревичемъ и Григоріемъ Вои-
чемъ съ Брестскимъ кагаломъ о
церковной землѣ 41.
436. Жалоба священниковъ греко-унит-
скаго исповѣданія на жидовъ
Брестскихъ, по поводу совращенія
въ жидовство зрѣлой еврейки,
жены мѣщанина Подорожскаго . 44.
1670 г.
440. Повѣстка Владимірскаго-Брестскаго
епископа Венедикта Глинскаго объ
исполненіи судебного опредѣленія
о священникахъ Лазаровичъ и
Воицѣ. 46.
441. Комиссарское опредѣленіе по дѣ-
лу объ увольненіи Брестскихъ жи-
довъ отъ подати, называемой да-
ровою купеческою податью. . . 47.
442. Мирная сдѣлка между Яномъ
Беклевскимъ и шляхтичами Гре-
горовичами и землями Андронов-
скими 49.
443. Мирная сдѣлка между Андронов-
скими и судьей Беклевскимъ . . 51.
444. Мирная сдѣлка между Онихи-
мовскими и Андроновскими по по-
воду убійенія Николая Онихимов-
скаго 52.
445. Процессъ Криштофа Предславска-
го, Виленскаго прелата, съ жи-
дами. 54.
1671 г.
446. Судебное опредѣленіе по дѣлу
арендаторовъ чоповаго съ мѣща-
нами и жидами разныхъ мѣстечекъ . 58.
447. Комиссарское опредѣленіе по дѣ-
лу между Брестскою капитулой и
Брестскими жидами 60.
448. Комиссарское опредѣленіе по дѣ-
лу между греко-унитскимъ свя-
щенникомъ Лаврентіемъ Лазарови-
чемъ и Брестскими жидами. . . 68.

1676 г.

449. Показанія Хведьки Августина о сдѣланныхъ имъ святотѣствныхъ . 72.

450. Комиссарскій декретъ по дѣлу между Брестскою канитулою и на-галомъ Брестскимъ о водруженіи креста на плацу Козьмо-Демьянскомъ 74.

1695 г.

451. Судебное опредѣленіе по дѣлу хо-ружины Святославы Пражмовской съ Осипомъ Ринашевскимъ по по-воду покражи имущества 76.

1696 г.

452. Донесеніе вознаго о замученномъ жидомъ сынѣ Кодненскаго райца Лукашевича 83.

1717 г.

453. Судебное опредѣленіе по дѣлу Франциска Гоздиковского съ Па-вломъ и Казиміромъ Езерскими о нанесенія ранъ и побоевъ симъ послѣднимъ Гоздиковскому и его женѣ 84.

454. Судебное опредѣленіе по дѣлу Ан-тона Вислоуха съ лядвойтомъ и другими Брестскими мѣщанами о самоуправствѣ послѣднихъ . . 86.

1720 г.

455. Судебное опредѣленіе по дѣлу между Александромъ Русецкимъ и Авною Русецкою о наѣздѣ на имѣніе и произведенные грабежи и насилія 88.

1721 г.

456. Судебное опредѣленіе по дѣлу между Станиславомъ Кяципскимъ и экономомъ Брестской экономіи

Босицкимъ о захватѣ королевскихъ крестьянъ 99.

457. Судебное опредѣленіе по дѣлу между Михаиломъ Ольшевскимъ—мечникомъ и Станиславомъ Кяципскими и другими лицами о грабе-жахъ и насиліяхъ 102.

1722 г.

458. Судебное опредѣленіе по дѣлу между митрополитомъ Кіевскимъ Кишкою и Блоцкими о наѣздѣ на Тришинскую ярочку 107.

1730 г.

459. Судебное опредѣленіе по дѣлу лезуитовъ Брестскаго коллегіума съ дворянами Коровицкимъ и Ге-нецкимъ 112.

1744 г.

460. Судебное опредѣленіе по дѣлу Флеминга съ Рудницкими о по-кражѣ вещей цыганами 116.

1754 г.

461. Жалоба общины села Бородичъ княгинѣ Сипѣжинѣ на Крупни-скаго, по поводу сдѣланнаго имъ захвата земли 119.

1759 г.

462. Опредѣленіе по дѣлу жидовъ Брестскаго нагала съ участковымъ маршалкомъ Заборовскимъ и его помощникомъ Яцкевичемъ . . . 120.

1776 г.

463. Судебное опредѣленіе по дѣлу объ окраденіи Кіевецкой церкви цыганами въ сообществѣ съ жи-даня 122.

1780 г.

464. Жалоба Брестскихъ жидовъ на Богуславскаго и Мрочковскаго о нападеніи ихъ на ярочку и произ-веденномъ грабежѣ 128.

ПРИБАВЛЕНІЕ КЪ АКТАМЪ БРЕСТСКАГО ГРОДСКАГО СУДА.

А.

АКТЫ ОТНОСЯЩІЕСЯ КЪ ИСТОРИИ И БЫТУ ЕВРЕЕВЪ БРЕСТСКАГО
ВОЕВОДСТВА.

- | | |
|--|---|
| <p>1388 г.</p> <p>465. Привилегія великаго князя Аляксандра Витовта жидамъ в. кн. Литовскаго 133.</p> <p>1568 г.</p> <p>466. Листъ Сигизмунда Августа, подтверждающій привилегіи его предшественниковъ Брестскимъ жидамъ на четвертую часть городскихъ доходовъ 137.</p> <p>1577 г.</p> <p>467. Привилегія короля Стефана Баторія, увольняющая Брестскихъ жидовъ отъ податей на четыре года 139.</p> <p>1615 г.</p> <p>468. Привилегія короля Сигизмунда III-го, которою Брестскіе жидаы освобождаются отъ квартированія въ ихъ домахъ прѣзжей шляхты и другихъ христіанъ 141.</p> <p>1629 г.</p> <p>469. Листъ гетмана в. кн. Литовскаго Льва Сапѣги данный жидамъ на свободное жителство въ мѣстечкѣ Березнѣ 142.</p> <p>1634 г.</p> <p>470. Подтвержденіе королеми Владиславомъ IV-мъ правъ, данныхъ Дивинскимъ жидамъ 143.</p> <p>1649 г.</p> <p>471. Привилегія короля Яна Казимира подтверждающая всѣ прежнія привилегіи, данныя жидамъ 144.</p> | <p>1654 г.</p> <p>472. Желѣзный листъ Яна III-го, данный двумъ Могилевскимъ жидамъ для охраны ихъ отъ уплаты долговъ въ теченіи двухъ лѣтъ . . . 152.</p> <p>1655 г.</p> <p>473. Универсалъ короля Яна Казимира о томъ, чтобы не было причиняемо обидъ Брестскимъ арендаторамъ корчемъ, мельницъ и. т. п. . 153.</p> <p>1656 г.</p> <p>474. Коммиссарское опредѣленіе на счетъ арендъ между Дивинскими мѣщанами и жидами 154.</p> <p>1660 г.</p> <p>475. Универсалъ администратора скарбу в. кн. Литовскаго воеводы Смоленскаго Адама Матвѣя Саковича, которымъ онъ поручаетъ сопрать акцизную пошлину Лазарю Мойзешовичу и Яну Кобылейчу . . . 157.</p> <p>476. Универсалъ Смоленскаго воеводы и подскарбіа в. кн. Литовскаго А. М. Саковича о томъ, что онъ передаетъ пошлины подъ названіемъ пріумноженія пособій Лазарю Мойзешовичу—писарю и королевскому фактору 159.</p> <p>1661 г.</p> <p>477. Листъ коммиссарскій жидамъ Брестскимъ 160.</p> <p>478. Универсалъ короля Яна Казимира увольняющій Брестскихъ жидовъ</p> |
|--|---|

- отъ всѣхъ военныхъ повинно-
стей 161.
-
479. Листъ короля Яна Казимира,
освобождающій Брестскихъ жи-
довъ отъ всѣхъ податей и по-
шлинъ. 162.
-
480. Листъ короля Яна Казимира Полоц-
кому воеводѣ о томъ, что Брест-
скіе евреи получили желѣзный
листъ 163.
1662 г.
-
481. Листъ короля Яна Казимира Брест-
скому жиду Іонасу Мойзешовичу 164.
-
482. Листъ короля Яна Казимира объ
облегченіи податей, наложенныхъ
на жидовъ скарбовою комиссіею. 165.
-
483. Постановленіе городничаго о цѣн-
ности серебра, представленнаго
Файбишемъ Шмойловичемъ, и
о томъ, что оно не можетъ быть
продано до истеченія шести недѣль. 166.
-
484. Заявленіе Брестскихъ жидовъ о
ихъ готовности уплатить подать,
называемую субсидіумъ, слѣ-
дующую съ купцовъ и шинка-
рей, по 5 злотыхъ со 100 . . . 167.
-
485. Повѣрка доходовъ купцовъ и
шинкарей жидовъ въ г. Брестѣ,
обязанныхъ вносить подать суб-
сидіумъ, со 100 по 5 злотыхъ. . 168.
1663 г.
-
486. Баниція Анны Сапѣжиной по дѣлу
Витебскихъ жидовъ 169.
-
487. Универсалъ короля Яна Казимира
о томъ, чтобы жида не смѣли
держатъ прислуги изъ христіанъ. 171.
-
488. Листъ Брестскаго земскаго судьи
о томъ, что жида не должны вно-
ситъ известной подати подъ на-
званіемъ donativum (купеческій
подарокъ). 172-
1664 г.
-
489. Свидѣтельство польскихъ дворянъ
объ участіи жидовъ въ войнѣ съ
русскими войсками 173.
1665 г.
-
490. Листъ баниціи на Пинскую столь-
никовую Богумилу Терлецкую. . 176.
-
491. Универсалъ гетмана в. кн. Литов-
скаго Павла Яна Сапѣги объ осво-
божденіи жидовъ и мѣщанъ горо-
да Брестя отъ всякихъ военныхъ
повинностей. 178.
1666 г.
-
492. Универсалъ короля Яна Казимира,
данный Брестскимъ жидамъ съ
цѣлю освобожденія ихъ отъ вся-
кихъ военныхъ повинностей, по
случаю разореній, причиненныхъ
Русскими войсками 179.
1667 г.
-
493. Листъ в. гетмана Паца оберштеръ-
лейтнантамъ Станцелю и Кадор-
рату, въ которомъ предписывает-
ся войскамъ, расположеннымъ въ
г. Брестѣ, не дѣлать притѣсненій
и обидъ Брестскимъ жидамъ . . . 180.
-
494. Листъ короля Яна Казимира къ
Пацу объ освобожденіи Брестскихъ
жидовъ отъ военныхъ повинностей
во время прохожденія чрезъ го-
родъ какихъ бы то ни было
войскъ. 181.
-
495. Листъ пробоща Франциска Праж-
мовскаго о дозволеніи жидамъ
совершать работы во время невы-
сокоторжественныхъ праздниковъ. 182.
1668 г.
-
496. Охранный листъ Умястовскаго,
Брестскаго подстаросты, данный
Брестскимъ жидамъ 183.

1669 г.

497. Подтвердительная привилегія короля Миханла жидамъ в. кн. Литовскаго, данная на сеймъ вальномъ Варшавскомъ 184.

498. Листъ кн. Радивида оберштеръ-лейтенанту Станцелю о томъ, чтобы онъ не принуждалъ евреевъ къ крѣпостнымъ работамъ 192.

1670 г.

499. Подтвердительная привилегія короля Миханла, данная Каменецкими жидамъ 193.

500. Универсалъ короля Миханла, объясняющій смыслъ конституціи относительно службы христіанъ у жидовъ 195.

1671 г.

501. Универсалъ подскарбія в. кн. Литовскаго Киршенштейна о взиманіи двойнаго чоповаго со всѣхъ товаровъ, подлежащихъ этой подати, при содѣйствіи второстепенныхъ сборщиковъ пяти Брестскихъ жидовъ 196.

1670 г.

502. Универсалъ короля Миханла объ освобожденіи жидовъ в. кн. Литовскаго отъ недонжокъ по подати, называемой поворотнымъ 198.

503. Листъ короля Миханла писарю в. кн. Литовскаго Андрею Казиміру Завишѣ о томъ, чтобы онъ самъ судилъ жидовъ, не предоставляя этого права никому другому, и не возбранялъ имъ подавать апелляцій къ королю 200.

1671 г.

504. Упоминальный листъ короля Миханла на имя каштеляна Троцкаго и старосты Брестскаго Яна Карла Коптя о защитѣ Брестскихъ жидовъ отъ незаконныхъ притѣза-

ній къ нимъ и угнетеній греко-унитскаго духовенства 201.

505. Универсалъ короля Миханла обезпечивающій поземельное владѣніе Брестскими жидамъ 202.

506. Универсалъ короля Миханла, обезпечивающій жидовъ отъ насилій простаго народа 203.

1676 г.

507. Подтвердительная привилегія короля Яна III-го Брестскими жидамъ 204.

1677 г.

508. Подтвердительная привилегія короля Яна III-го жидамъ Пружанскимъ 208.

1679 г.

509. Универсалъ короля Яна III-го, подтверждающій универсалъ предшественника его короля Миханла, которымъ представляется право жидовскимъ старшимъ исключать виновныхъ жидовъ изъ своего общества и предавать ихъ гражданскимъ властямъ 211.

1576 г.

510. Привилегія короля Стефана Баторія, подтверждающая двѣ привилегіи Сигизмунда Августа о томъ, чтобы не обвинять безъ доказательствъ и не судить иначе, какъ королевскимъ судомъ жидовъ обвиняемыхъ въ убіеніи христіанскихъ дѣтей и въ злоупотребленіи евхаристіею 213.

511. Листъ короля Стефана Баторія, подтверждающій прежнія привилегіи жидамъ в. кн. Литовскаго, выданныя прежними королями . . 218.

512. Листъ короля Стефана Баторія, запрещающій обвинять жидовъ въ кражѣ и умерщвленіи христіанскихъ дѣтей и поруганіи таинства евхаристіи 220.

1679 г.

513. Подтвердительный листъ епископа Владимирскаго и Брестскаго Леона Заленскаго Брестскимъ жидамъ на право вѣчнаго ирендованія Козьмо - Демьянскимъ плацомъ 222.

1680 г.

514. Счетъ поголовнаго съ жидовъ в. кн. Литовскаго. 224.

515. Пункты изъ конституціи Городненскаго сейма 1678 г. относящіяся къ жидамъ 228.

516. Выписъ изъ городскихъ Львовскихъ книгъ, содержащая въ себѣ письмо изъ Рима отъ генерала Кармелитскаго ордена о томъ, что жида не употребляютъ крови христіанскихъ дѣтей во время своей пасхи и не подвергаютъ поруганію таинства Евхаристіи и чтобы вслѣдствіе этого были приняты мѣры къ разубѣжденію черни въ такомъ грубомъ заблужденіи . . . 230.

1681 г.

517. Привилегія короля Яна III-го объ уничтоженіи люстраціи, незаконно выданной изъ королевской канцеляріи 231.

1682 г.

518. Универсалъ Казимира Владислава Сапѣги о томъ, чтобы никто изъ помѣщиковъ ничего не давалъ въ долгъ жидамъ безъ вѣдома кагалъныхъ старшинъ 232.

519. Универсалъ подскарбія в. кн. Литовскаго Венедикта Павла Сапѣги на отдачу въ арендное содержаніе чоповаго и шосоваго Брестскимъ жидамъ 233.

1683 г.

520. Подтвердительная привилегія короля Яна III-го Воинскимъ жидамъ 235.

1684 г.

521. Листъ королевы Маріи Казиміры Брестскому старостѣ и всему Брестскому суду о снятіи печати съ жидовской синагоги 240.

1685 г.

522. Привилегія короля Яна III-го жидамъ Воинскаго кагала на права и вольности 242.

1685 г.

523. Листъ королевы Маріи Казиміры къ Воинскому подстаростѣ о томъ, чтобы Воинскіе мѣщане не дѣлали обидъ Воинскимъ жидамъ взиманіемъ съ нихъ лишнихъ поборовъ. 243.

524. Листъ Екатерины. Сапѣжиной, супруги гетмана и подканцлера в. кн. Литовскаго, данный на имя Станислава Гротовскаго, администратора ея Мірскаго графства, въ обезпеченіе евреевъ отъ насплія администратора въ отправленіи ярмарокъ и привлеченіи ихъ къ своему суду. 244.

1686 г.

525. Универсалъ (экспедиційный листъ) Яна Казимира Сапѣги, данный Брестскимъ жидамъ въ обезпеченіе ихъ привилегій и для увольненія ихъ отъ всякихъ войсковыхъ повинностей на три года, по причинѣ пожаровъ и крайняго ихъ разоренія 245.

1693 г.

526. Универсалъ в. гетмана в. кн. Литовскаго Казимира Яна Сапѣги о томъ, чтобы жида, находящійся въ его имѣніяхъ немедленно вносили податныя недоимки, безъ всякихъ отговоровъ 246.

1698 г.

527. Привилегія короля Августа втораго, подтверждающая Пружан-

- скимъ жидамъ ихъ давнія привилегіи 247.
1699 г.
528. Универсалъ короля Михаила о назначеніи комиссаровъ по поводу жалобы Брестскихъ жидовъ на мѣщанъ, бравшихъ съ нихъ лишніе взносы 249.
529. Реестръ вещей, украденныхъ жидами изъ Верховицкой церкви. 250.
1701 г.
530. Привилегія королевича Якова Людовика Шавельскимъ жидамъ на жителство въ Шавляхъ и на постройку синагоги 251.
1702 г.
531. Рескриптъ короля Августа II-го Брестскимъ жидамъ въ обезпеченіе ихъ правъ 254.
532. Тарифъ поголовнаго сбора съ жидовъ Брестскаго воеводства 255.
1703 г.
533. Листъ князя Михаила Вишневецкаго жидамъ, живущимъ въ в. ии. Литовскомъ, о взносѣ суммы, постановленной на Любелскомъ сеймѣ, въ размѣръ 60,000 злотыхъ на содержаніе войска 257.
1705 г.
534. Реестръ взноса поголовной подати съ жидовъ Брестскаго воеводства 258.
1713 г.
535. Листъ короля Августа II-го Брестскому кагалу о томъ, чтобы не подымать болѣе тарифа чоповыхъ податей 259.
- 1719 г.
536. Ординансъ каштеляна Вилейскаго Людовика Потѣя относительно Брестскихъ жидовъ. 260.
1720 г.
538. Привилегія короля Августа II-го, подтверждающая привилегіи предшественниковъ его, королей Михаила и Яна III-го, данныя Брестскимъ жидамъ 261.
1731 г.
538. Опрежденіе Брестскаго кагала касательно раздѣла корчемъ и назначенія раввина 265.
1741 г.
539. Письмо ректора іезуитской Брестской коллегіи къ старшимъ жидамъ Брестскаго кагала, запрещающее имъ проклинать христіанъ, такъ, какъ эти послѣдніе исполнили всѣ свои къ жидамъ обязательства 267.
1746 г.
540. Ординансъ Брестскаго старосты великаго канцлера Литовскаго Яна Фридриха Сапѣги о томъ, чтобы жида Брестскаго кагала строго исполняли свои обязанности относительно подстаросты Брестскаго и въ точности представляли разныя налоги въ его пользу 268.
1781 г.
541. Письмо старшинъ Брестскаго кагала къ старшинамъ Воинскаго кагала о томъ, чтобы послѣдніе не смѣли нарушать предѣловъ и границъ земли, установленныхъ ихъ предками 269.

Б.

Акты, относящіеся къ исторіи и быту евреевъ, извлеченные изъ актовыхъ книгъ Городненскаго гродскаго суда.

- | | |
|--|--|
| <p style="text-align: center;">1676 г.</p> <p>1. Подтвердительная привилегія короля Яна III-го жидамъ мѣстечка Визанъ 273.</p> <p style="text-align: center;">1698 г.</p> <p>2. Привилегія короля Августа II-го, данная Суховольскимъ жидамъ на свободное жительство и торговлю въ мѣстечкѣ Сухой Волъ . . . 276.</p> <p style="text-align: center;">1706 г.</p> <p>3. Универсалъ гетмана в. кн. Литовскаго князя Вишневецкаго о сборѣ податей съ жидовъ . . . 277.</p> <p style="text-align: center;">1706 г.</p> <p>4. Опрежденіе по дѣлу Городненскаго мѣщанскаго цеха съ Городненскими жидами 278.</p> <p style="text-align: center;">1706 г.</p> <p>5. Жалоба жидовъ Городненскаго кагала на Стрыенскаго и жепу его . 283.</p> <p style="text-align: center;">1711 г.</p> <p>6. Жалоба Лейбы Саломоновича на таможеннаго администратора Вольскаго , 284.</p> <p style="text-align: center;">1713 г.</p> <p>7. Опрежденіе по дѣлу города Городна съ Городненскими жидами . 285.</p> <p style="text-align: center;">—</p> <p>8. Жалоба администраторовъ Городненскаго повѣта на старшихъ жидовъ Городненскаго кагала . . 288.</p> <p style="text-align: center;">—</p> <p>9. Упоминальный листъ короля Августа II-го Городненскому кагалу 290.</p> <p style="text-align: center;">—</p> <p>10. Привилегія короля Августа II-го, данная Кальварійскимъ жидамъ въ Кереновскомъ дѣсвицествѣ . . . 291.</p> | <p style="text-align: center;">1717 г.</p> <p>11. Подтвердительная привилегія короля Августа II-го жидамъ Городненской вкономи 293.</p> <p style="text-align: center;">—</p> <p>12. Жалоба Пивскихъ мѣщанъ на крайнее размноженіе жидовъ въ г. Пивскѣ и происходящую оттуда нищету городскихъ обывателей христіанъ. 294.</p> <p style="text-align: center;">1720 г.</p> <p>13. Подтвердительная привилегія короля Августа II-го всѣхъ прежнихъ привилегій, данныхъ жидамъ в. кн. Литовскаго 297.</p> <p style="text-align: center;">—</p> <p>14. Универсалъ надворнаго королева подскарбія Оссолинскаго противъ злоупотребленій, дѣлаемыхъ Городненскимъ кагаломъ 306.</p> <p style="text-align: center;">1727 г.</p> <p>15. Жалоба Городненскихъ жидовъ шинкарей на Городненскихъ мѣщанъ о нарушеніи послѣдними условій на счетъ шинкарства. . 309.</p> <p style="text-align: center;">—</p> <p>16. Жалоба Городненскаго магистрата на жидовъ Городненскаго кагала о противозаконныхъ дѣйствіяхъ послѣднихъ 310.</p> <p style="text-align: center;">1730 г.</p> <p>17. Жалоба Городненскаго магистрата на Городненскихъ жидовъ и весь кагалъ о несоблюденіи послѣднимъ установленнаго городского порядка и по поводу другихъ разныхъ ихъ своеволій 312.</p> <p style="text-align: center;">—</p> <p>18. Охранный листъ короля Августа II-го, данный Городненскимъ жидамъ въ обезпеченіе ихъ отъ</p> |
|--|--|

- претензій Городненскаго магистрата 314.
1732 г.
19. Жалоба Городненскихъ жидовъ на Городненскій магистратъ о томъ, что онъ позволяетъ христіанамъ продажу водки 315.
1736 г.
20. Жалоба Волковскихъ жидовъ, поданная гетману в. кн. Литовскаго 317.
1733. г.
21. Жалоба Городненскихъ христіанъ шинкарей на жидовъ контрагентовъ о томъ, что они насильственнымъ образомъ взимають съ христіанъ больше, нежели сколько слѣдуетъ чоповаго шеляжнаго . . . 318.
1734 г.
22. Жалоба Мартина Счасновича на жида Янкеля Лейбовича о причиненіи ему симъ послѣднимъ оскорбленій и убытковъ 320.
1735 г.
23. Опрежденіе Трокскаго каштеляна, Городненскаго старосты, Сапѣги, по дѣлу между жидами Берестовицкими и Брестскимъ кагаломъ . . 322.
24. Подтвержденіе декрета Трокскаго каштеляна Сапѣги, даннаго Берестовицкимъ жидамъ 326.
1736 г.
25. Подтвердительная привилегія короля Августа III-го, данная Городненскому раввину Менделю Лейбовичу 325.
1738 г.
26. Привилегія Виленскаго епископа Михаила Зенковича Мостовскимъ жидамъ на починку синагоги и открытіе кладбища 327.
27. Рескриптъ Виленскаго епископа
Михаила Іоанна Зенковича, данный Городненскому кагалу объ уменьшеніи взиманія съ него процентовъ по церковнымъ суммамъ. . 328.
1741 г.
28. Жалоба жидовъ г. Городна на жидовъ, состоящихъ подъ юрисдикціей подскарбія Яна Сологуба о томъ, что послѣдніе, будучи покровительствуемые подскарбіемъ, не платять чоповаго шеляжнаго и др. кагалныхъ налоговъ и вообще не хотять признавать надъ собой законной власти Городненскаго кагала. 330.
1742 г.
29. Облигаціонная записъ, данная жидами Городненскаго кагала подкоморію Волковскому Хлусевичу на купеческую коробку. . . 332.
1744 г.
30. Жалоба Городненскаго магистрата на старшихъ жидовъ Городненскаго кагала о производимыхъ послѣдними разнаго рода безпорядкахъ и злоупотребленіяхъ . . . 336.
1781 г.
31. Привилегія короля Августа II-го жидамъ мѣстечка Криноуъ. . . 340.
1745 г.
32. Универсалъ скарбовой комиссіи в. кн. Литовскаго объ уничтоженіи такъ называемыхъ жидовскихъ хазаконъ 344.
1783 г.
33. Напоминальный листъ Брестскаго кагала, Кобыловскому кагалу о томъ чтобы онъ не вмѣшивался въ дѣла жидовъ мѣстечка Бобовицъ . . 345.

IV.

Копіи привилегій и правъ, данныхъ разнымъ лицамъ на пожизненное владѣніе землями въ Брестской и Кобринской экономіяхъ.

Собраны королевскими комиссарами 24 Октября 1765 г.

- | | |
|---|---|
| <p>1759 г.</p> <p>1. Привилегія короля Августа III-го Мальборскому мечнику Хоментовскому на деревню Михалково съ 3-мя уволоками въ Лебедевѣ . . . 351.</p> <p>1757 г.</p> <p>2. Привилегія Августа III-го Дешкуровой на пожизненное владѣніе имѣніемъ Кобылянами . . . 352.</p> <p>1674 г.</p> <p>3. Привилегія короля Яна III-го татарскому полковнику Самуилу Мураѣ Корицкому на имѣніе Лебедево. 354.</p> <p>1697 г.</p> <p>4. Подтвердительная привилегія Августа II-го татарскому полковнику Самуилу Мураѣ Корицкому на земли въ Брестской и Кобринской экономіяхъ 356.</p> <p>1679 г.</p> <p>5. Подтвердительная привилегія Августа II-го татарскому ротмистру съ компаніей Даніилу Шабловскому на имѣніе Малашевичи . . . 390.</p> <p>1746 г.</p> <p>6. Подтвердительная привилегія Августа III-го татарскому ротмистру Шабловскому на 21 уволоку земли въ имѣніи Малашевичахъ . . . 363.</p> <p>1702 г.</p> <p>7. Консенсъ короля Августа II-го, данный ротмистру Шабловскому на уступку дарованныхъ ему уволокъ ротмистру Юзефовичу 365.</p> | <p>1762 г.</p> <p>8. Привилегія короля Августа III-го Пашковскимъ на 6 уволокъ земли въ урочищѣ Снопахъ. 366.</p> <p>1759 г.</p> <p>9. Привилегія Августа III-го Ливгамъ на 9 уволокъ земли въ с. Прилукахъ 367.</p> <p>1669 и 1698 г.</p> <p>10. Подтвердительная привилегія короля Августа II-го Брестскимъ іезуитамъ на 18 уволокъ земли въ с. Плоской и 18 въ с. Прилукахъ. 368.</p> <p>1624 г.</p> <p>11. Постановленіе ревизора Ельскаго, заключающее въ себѣ разграниченіе сѣнокосовъ съ одной стороны ксендзовъ, Бернардиновъ а съ другой кролевскихъ крестьянъ въ селѣ Прилукахъ. 370.</p> <p>1754 г.</p> <p>12. Привилегія Августа III-го супругамъ Мановскимъ на три уволоки земли въ селѣ Гершоновичахъ . 371.</p> <p>1738 г.</p> <p>13. Привилегія Августа III-го князю Чарторыйскому съ женой на имѣнія Крички и Новоселки. . . . 372.</p> <p>1749 г.</p> <p>14. Подтвердительная привилегія Августа III-го мѣстечку Давишу на Магдебургское право 373.</p> <p>1634 г.</p> <p>15. Привилегія Владислава IV-го Давинскимъ жидамъ на торги, земли синагогу и кладбище. 377.</p> |
|---|---|

1700 г.

16. Коммиссарское подтвержденіе 6 документовъ Коровицкаго на владѣніе 4 уволоками земли въ Осѣ и Борисовѣ на правахъ купли . . . 378.

1758 г.

17. Привилегія короля Августа III-го Блюмскимъ на 5 уволокъ земли въ Брестской и Кобринской экономіяхъ . . . 379.

1659—1669 г.

18. Право на землю Луковскаго священника . . . 380.

1758 г.

19. Привилегія короля Августа III-го супругамъ Нѣмцевичамъ на пожизненное владѣніе 28 уволоками въ Збаражѣ и Малой Ратѣ . . . 381.

1682 г.

20. Коммиссарское постановленіе, подтверждающее королевскую привилегію Плющевскому на 6 уволокъ въ селѣ Ляховкѣ . . . 382.

1755 г.

21. Привилегія короля Августа III-го Лобачевскому на 3 уволоки земли въ селѣ Ляховкѣ . . . 382.

1759 г.

22. Привилегія Августа III-го супругамъ Буховецкимъ на 11 уволокъ земли въ селѣ Червянахъ . . . 384.

1756 г.

23. Привилегія Августа III капитану гвардіи в. кн. Литовскаго Лепарскому на 17¼ ув. земли въ Старомъ Селѣ . . . 385.

1750 г.

24. Привилегія Августа III татарскому хоружему Туцальскому на 10 уволокъ земли въ с. Верхольсѣ . . . 386.

1759 г.

25. Привилегія короля Августа III Зди-товецкимъ на 2 уволоки земли въ селѣ Хотиславѣ . . . 387.

1713 г.

26. Коммиссарское постановленіе о правѣ на 2 уволоки земли Якубовскихъ въ селѣ Радошѣ . . . 388.

1757 и 1731 г.

27. Привилегія Августа III Выгановскимъ на деревню Озяты и коммиссарскій декретъ . . . 389.

1754 и 1761 г.

28. Двѣ привилегіи Августа III двумъ полковымъ товарищамъ—Андреевскому и Сметанкѣ на землю въ селѣ Замолодичахъ, первому на 6 уволокъ, а второму на 4 ув. въ пожизненное владѣніе, съ обязательствомъ уплачивать чиншъ и другія повинности. . . 391.

1744 г.

29. Привилегія короля Августа III Левковичу на 7 уволокъ земли въ Кривовербскомъ ключѣ . . . 393.

1763 г.

30. Привилегія Августа III-го фурьеру пѣшей гвардіи Чернету на 3¼ уволоки въ селѣ Вылаховѣ . . . 394.

1754 г.

31. Привилегія Августа III-го Буловскому на 1¼ ув. въ селѣ Голѣ . . . 395.

1588 г.

32. Привилегія Сигизмунда III-го мѣстечку Ломазамъ на магдебургское право . . . 397.

1762 г.

33. Двѣ привилегіи Августа III-го на 24 уволоки земли въ селѣ Ортелѣ 4 ув. Богуславскому и 20 Улану . . . 397.

1759 г.

34. Привилегія Августа III Рабчевскому на 3 уволоки земли въ селѣ Лубянкѣ . . . 399.

1763 г.

35. Привилегія Августа III-го татарскому полковнику Бѣляку на 42 уволоки въ селѣ Кошоллахъ . . . 399.

1759—1757 г.

36. Три привилегіи Августа III-го на 49 уволокъ земли тремъ лицамъ въ селѣ Студянкѣ. 401.

1658 г.

37. Подтвердительная привилегія короля Яна Казимира Гуцанской и Тучнянской шляхты на земли и льготы 403.

1680 г.

38. Коммиссарское постановленіе объ отдачѣ деревни Висковъ шляхтѣ, съ обязательствомъ уплачивать чинашъ и вести военную службу. 405.

1739 г.

39. Привилегія Августа III-го ксендзамъ іезуитамъ на 5 уволокъ земли въ Гротовкѣ 406.

1531 и 1551 г.

40. Двѣ привилегіи мѣстечку Войня на магдебургскія права, одна Сигизмунда стараго, а другая Сигизмунда Августа. 408.

1748 г.

41. Привилегія Августа III-го Краевскому на 6 ув. въ селѣ Рудномъ. 410.

1754 г.

42. Привилегія короля Августа III-го Крижановскому на 2 уволоки земли въ селѣ Королебродѣ 411.

1763 г.

43. Привилегія короля Августа III Онихимовскому на 8 ув. земли въ с. Воренцѣ 412.

1760 г.

44. Привилегія короля Августа III-го Воротыницкому на 4 ув. въ Сельцѣ 413.

1762 г.

45. Привилегія Августа III Домбровскому на 3½ ув. земли въ селѣ Хобовицѣ. 414.

1760 г.

46. Привилегія короля Августа III-го Лясковскому на 15 ув. земли въ с. Гороздричѣ 415.

1759 г.

47. Привилегія Августа III Малишевскимъ на владѣніе деревнею Залѣсьемъ 416.

1762 г.

48. Привилегія короля Августа III-го Брестскому судѣ Лепарскому на 14 ув. земли въ с. Хидрахъ въ пожизненное владѣніе 417.

1758, 1744 и 1759 г.

49. Три привилегіи короля Августа III-го на земли: Лясковскому на 6 уволокъ, Абрагимовиду на 16 ув. и Блюмскому на ½ ув. въ селѣ Литвинкахъ. на правахъ пожизненнаго владѣнія 418.

1744 г.

50. Привилегія Августа III-го Абрагимовичу на 8½ уволокъ земли въ селѣ Шиповицѣ 420.

1763 г.

51. Привилегія короля Августа III-го Технеру, на 5 уволокъ земли въ селѣ Тевеляхъ 421.

1759 г.

52. Привилегія короля Августа III-го Абрагимовичу на 7 ув. земли въ с. Батчѣ 422.

1759 и 1744 г.

53. Двѣ привилегіи Августа III-го на земли Цымбаевичамъ на 9 уво. и Лепарскому на 6 ув. въ селѣ Прусскомъ 423.

1744 г.

54. Двѣ привилегіи короля Августа III-го тѣмъ же Цымбаевичамъ на земли 423.

1759 г.

55. Привилегія короля Августа III-го

Депарскому на 6 уволокъ земли
въ селѣ Прусскомъ 425.

1589 г.

56. Привилегія короля Сигизмунда
III-го городу Пружанамъ на маг-
дебургское право 426.

1644 г.

57. Привилегія короля Владислава IV
Пружанскимъ жидамъ 429.

1760 г.

58. Привилегія короля Августа III-го
Быстроу, Гатовскому старостѣ,
на 12 уволокъ земли и три де-
ревни 429.

1759 г.

59. Привилегія Августа III-го на 26
мор. земли Чулкевичамъ въ с.
Чаховѣ 430.

1677 г.

60. Привилегія Яна III-го на 1 ув.
земли въ селѣ Грушевѣ Лузовско-
му 431.

1758 г.

61. Привилегія короля Августа III-го
Юсифу Бродинскому на 6 ув. зем-
ли въ с. Грушевѣ, данныхъ ему
въ пожизненное владѣніе 432.

1762 г.

62. Привилегія Августа III-го Митков-
скому на 1 уволоку земли въ се-
лѣ Худлинѣ 432.

63. Привилегія Августа III. Гарису
на 2 деревни Илоско и Березну . 433.

Примѣчаніе (Notandum). 434.

О п е ч а т к и.

Данчанино.

Сандустъ чылаатъ.

Стр.	I, предисловіе, ст.	9	сн.	воеводства Городиенскаго	воеводства и Городиенскаго
—	XXI, — — —	20	сн.	выше	выше
—	XXIX, — — —	7	—	анноуіл	анноуіл
—	XXXII, — — —	13	—	шницари	шницари
—	8, столб. 2-й, ст. 16	св.	—	на улицы, жидовской на	на улицы Жидовской, на
—	12, — 2-й, — 13	—	—	поводовое	поводовое
—	— содерж. столб. 1-й, ст. 3	сн.	—	Короманту	Караманту
—	16, текстъ, — 1-й, — 12	—	—	Миморовича	Махларовича
—	17, оглавление	—	—	ихъ ученикамъ	ея ученикамъ
—	26, —	—	—	королевской привилегіи	ихъ обоюдныхъ условий
—	27, —	—	—	сдѣланномъ	сдѣланныхъ
—	— содер. столб. 2-й, ст. 1	сн.	—	знатнаго купца	на знатнаго купца
—	30, текстъ, — 2-й, — 16	—	—	Крикунитъ	Приковитъ
—	32, содерж. — 1-й, — 1	св.	—	сослазъ	сослазся.
—	35, текстъ, — 1-й, — 11	—	—	Lewka	Leyby
—	54, содерж. — 2-й, — 1	—	—	къ жидамъ	жидамъ
—	61, содер. — 2-й, — 1	сн.	—	мирскія дѣла.	мірскія дѣла.
—	63, примѣч. — 2-й, — 14	—	—	Подъ № 147-мъ	Подъ № 247-мъ
—	69, — — 1-й, — 2	св.	—	Коленду	Коленду
—	— — — — 16	—	—	Процевичу	Троцевичу
—	72, оглавление	—	—	Авдучика	Авдучика
—	73, текстъ, столб. 2-й, ст. 17	св.	—	że takie	że takie
—	75, — — 1-й, — 21—22	св.	—	żydy wyszeу sprecyfikowanуch,	żydom wyszeу sprecyfikowanуm,
—	97, — — 1-й, — 25	—	—	imściа,	imściem,
—	99, оглавление	—	—	и эконоомъ Брестской экономіи	—эконоомъ Брестской экономіи
—	107, текстъ, столб. 2-й, ст. 7	сн.	—	Boсяцкимъ	и Boсяцкимъ
—	— — — 2-й, — 6	—	—	przu-	(вычеркнутъ)
—	119, содерж. — 1-й, — 2	—	—	woiewhdzawa	woiewództwa
—	137, оглавление	—	—	позовъ 457;	позовъ 45;
—	141, текстъ, столб. 2-й, — 14	св.	—	подтверждающая	подтверждающій
—	155, — — — — 5	сн.	—	praw z wolności	praw y wolności
—	165, — — — — 18	—	—	Rozzyc	Rozzyc
—	174, — — — 2-й, — 3	—	—	Gosiewski	Gosiewski
—	183, — — — 2-й, — 1	сн.	—	y officerów	y officerom
—	190, — — — 1-й, — 7	—	—	od nas	do nas
—	— — — 2-й, — 1	св.	—	nami	wami
—	— — — 2-й, — 10	—	—	nas	was
—	209, — — — 2-й, — 2	—	—	naszego	waszego
—	236, — — — 2-й, — 5	св.	—	budowali.	nie budowali.
—	256, — — — 1-й, — 17	—	—	przedawać, od którego „przeda-	przedawać, od
—	257, — — — — 14	—	—	wać, od	
—	258, — — — 2-й, — 19	—	—	Rama	Rasna
—	267, оглавление	—	—	Grodzień-	Grodzień-
—	279, текстъ, столб. 1-й, ст. 13	—	—	Horoec	Horoec
—	— содерж. — 1-й, — 1	св.	—	пополнѣн	исполнѣн
—	289, текстъ, — 1-й, — 16	сн.	—	Theoder	Theodor
—	291, — — — 2-й, — 2	—	—	предположиъ	предложиъ
—	293, — — — 1-й, — 3	—	—	kontnując się	kontentnując się
—	— содерж. — 1-й, — 1	св.	—	Grodzieński	Grodzieński
—	294, текстъ, — 1-й, — 1	сн.	—	pożytków	pożytkach
—	303, — — — 2-й, — 11	—	—	этого	пнм
—	— — — — 25	—	—	z karpaczуznę	karpaczуznę
—	317, содерж. — 2-й, — 3	—	—	przed nami	przed wami
—	— примѣчаніе внизу	—	—	Szaykowski	Isaykowski
—	339, текстъ, столб. 2-й, ст. 7	св.	—	и плотнѣ	и плотнѣ
—	363, оглавление	—	—	Еахараста	Еахаристіа
—	408, — — — — —	—	—	posłuszni	posłuszni
—	— — — — —	—	—	Августа II-го	Августа III-го
—	— — — — —	—	—	однѣ, а другой	одна, а другая